叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父



注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 9 个章节

1. 儿童园艺书(the Children's Book Of Gardening) 000001

2. 儿童园艺书(the Children's Book Of Gardening) 000002

3. 儿童园艺书(the Children's Book Of Gardening) 000003

4. 儿童园艺书(the Children's Book Of Gardening) 000004

5. 儿童园艺书(the Children's Book Of Gardening) 000005

6. 儿童园艺书(the Children's Book Of Gardening) 000006

7. 儿童园艺书(the Children's Book Of Gardening) 000007

8. 儿童园艺书(the Children's Book Of Gardening) 000008

9. 儿童园艺书(the Children's Book Of Gardening) 000009

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

儿童园艺书(The Children's Book of Gardening)

[-] [noʊt] :
Transcriber's Note :
转录员的 笔记 :

转录者注:

[ðɪs] ['kʌvər] [hæz; həz] [bɪn] [kri'eɪtɪd] [baɪ][ðə; ði][træn'skraɪbər] ['juːzɪŋ] ['ɪmɪdʒɪz] [frʌm; frəm][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l]
This cover has been created by the transcriber using images from the original
这 覆盖 有 到过 创建 经过 这 转录员 使用 图片 从 这 原来的
[ænd; ənd][ɪz] [pleɪst] [ɪn][ðə; ði] ['pʌblɪk] [doʊ'meɪn] .
and is placed in the public domain .
和 是 放置 在 这 民众 领域 .

此封面由转录者使用原图制作，并已置于公共领域。

[[aɪ]]
[i]
[我]

[我]

[ðə; ði] ['tʃɪldrənz] [bʊk] [ʌv; əv]
THE CHILDREN'S BOOK OF
这 孩子们的 书 的

儿童绘本

['gɑːrdnɪŋ]
GARDENING
园艺

园艺

[[iː]]
[ii]
[二、]

[ii]

['juːnɪfɔːrm] [wɪð; wɪθ] [ðɪs] ['vɑːljəm]
UNIFORM WITH THIS VOLUME
制服 和 这 体积

与本卷一致

[baɪ] [mɪs] ['kɑːnˌweɪ] [ænd; ənd][sɜːr] ['mɑːrtn] ['kɑːnˌweɪ]
By Miss Conway and Sir Martin Conway
经过 错过 康威 和 先生 马丁 康威

康威小姐和马丁·康威爵士

[ðə; ði] ['tʃɪldrənz] [bʊk] [ʌv; əv] [ɑːrt]
THE CHILDREN'S BOOK OF ART
这 孩子们的 书 的 艺术

儿童艺术书

[baɪ] [ɪ'lɪzəbəθ] ['dʌbljuː] . ['grɪrsən]
By Elizabeth W . Grierson
经过 伊丽莎白 W . 格里尔森

作者：伊丽莎白·W·格里尔森

[ðə; ði] ['tʃɪldrənz] [bʊk] [ʌv; əv] ['keltɪk] ['stɔːriz]
THE CHILDREN'S BOOK OF CELTIC STORIES
这 孩子们的 书 的 凯尔特人 故事

儿童凯尔特故事书

[baɪ] [ɪ'lɪzəbəθ] ['dʌbljuː] . ['grɪrsən]

By	Elizabeth	W	.	Grierson
经过	伊丽莎白	W	.	格里尔森

作者：伊丽莎白·W·格里尔森

['tʃɪldrənz] [teɪlz; 'teɪˌliz][frʌm; frəm] ['skɑːtɪʃ] ['bæləʤz]

CHILDREN'S	TALES	FROM	SCOTTISH	BALLADS
孩子们的	故事	从	苏格兰的	民谣

苏格兰民谣中的儿童故事

[baɪ] [ɪ'lɪzəbəθ] ['dʌbljuː] . ['grɪrsən]

By	Elizabeth	W	.	Grierson
经过	伊丽莎白	W	.	格里尔森

作者：伊丽莎白·W·格里尔森

[ðə; ði] ['tʃɪldrənz] [bʊk] [ʌv; əv] ['edɪnbərə]

THE	CHILDREN'S	BOOK	OF	EDINBURGH
这	孩子们的	书	的	爱丁堡

爱丁堡儿童书

[baɪ] [ɪ'lɪzəbəθ] ['dʌbljuː] . ['grɪrsən]

By	Elizabeth	W	.	Grierson
经过	伊丽莎白	W	.	格里尔森

作者：伊丽莎白·W·格里尔森

['tʃɪldrənz] [teɪlz; 'teɪˌliz][ʌv; əv] ['ɪŋglɪʃ] ['mɪnstər]

CHILDREN'S	TALES	OF	ENGLISH	MINSTERS
孩子们的	故事	的	英语	部长们

英国牧师的儿童故事

[baɪ][ʤiː] . [iː] . ['mɪtən]

By	G	.	E	.	Mitton
经过	G	.	E	.	米顿

作者：GE Mitton

[ðə; ði] ['tʃɪldrənz] [bʊk] [ʌv; əv] ['lʌndən]

THE	CHILDREN'S	BOOK	OF	LONDON
这	孩子们的	书	的	伦敦

伦敦儿童书

[baɪ][ʤiː] . [iː] . ['mɪtən]

By	G	.	E	.	Mitton
经过	G	.	E	.	米顿

作者：GE Mitton

[ðə; ði] ['tʃɪldrənz] [bʊk] [ʌv; əv] [stɑːrz]

THE	CHILDREN'S	BOOK	OF	STARS
这	孩子们的	书	的	明星

儿童星空书

[baɪ][ʤiː] . [iː] . ['mɪtən]

By	G	.	E	.	Mitton
经过	G	.	E	.	米顿

作者：GE Mitton

[ðə; ði] [bʊk] [ʌv; əv][ðə; ði] ['reɪlweɪ]

THE	BOOK	OF	THE	RAILWAY
这	书	的	这	铁路

铁路之书

[ə; eɪ] . [ænd; ənd][siː] . [blæk] · ['soʊhoʊ] [skwer] · ['lʌndən] , ['dʌbljuː] .

A	.	AND	C	.	BLACK	·	SOHO	SQUARE	·	LONDON	,	W	.
一个	.	和	C	.	黑色的	·	苏豪区	正方形	·	伦敦	,	W	.

A. 和 C. BLACK · 苏豪广场 · 伦敦，W.

['eɪdʒənts]
AGENTS
代理人

代理人

[ə'merɪkə] [ðə; ðɪ] [mək'mɪlən] ['kʌmpəni]
America The Macmillan Company
美国 这 麦克米伦 公司

美国麦克米伦公司

- & - [fɪfθ] ['ævənuː] , [nuː] [jɔːk]
64 & 66 Fifth Avenue , New York
- & - 第五 大街 , 新的 约克

纽约第五大道64号和66号

[ˌɔːstrə'leɪʒə] ['ɑːksfərd][ˌjuːnɪ'vɜːrsəti] [pres]
Australasia Oxford University Press
澳大拉西亚 牛津 大学 按

澳大利亚牛津大学出版社

- ['flɪndərz] [leɪn] , ['melbərn]
205 Flinders Lane , Melbourne
- 弗林德斯 车道 , 墨尔本

墨尔本弗林德斯巷205号

['kænədə][ðə; ðɪ] [mək'mɪlən] ['kʌmpəni] [ʌv; əv]['kænədə] , ['limitid] .
Canada The Macmillan Company of Canada , Ltd .
加拿大 这 麦克米伦 公司 的 加拿大 , 有限公司 .

加拿大麦克米伦公司（加拿大）有限公司

- ['rɪtʃmənd] [striːt] [west] , [tə'rɑːntoʊ]
27 Richmond Street West , Toronto
- 里士满 街道 西方 , 多伦多

多伦多西里士满街27号

['ɪndiə] [mək'mɪlən] & ['kʌmpəni] , ['limitid] .
India Macmillan & Company , Ltd .
印度 麦克米伦 & 公司 , 有限公司 .

印度麦克米伦公司

[mək'mɪlən] ['bɪldɪŋ] , [bɑːm'beɪ]
Macmillan Building , Bombay
麦克米伦 建筑 , 孟买

孟买麦克米伦大厦

- [baʊ; boʊ] [bə'zɑːr] [striːt] , [kæl'kʌtə]
309 Bow Bazaar Street , Calcutta
- 弓 市场 街道 , 加尔各答

加尔各答弓集市街309号

[ə; eɪ] [ɜːr'beɪʃəs] ['bɔːrdər]
A HERBACEOUS BORDER
一个 草本植物 边界

草本植物边界

[ðə; ðɪ]
THE
这

这

['tʃɪldrənz] [bʊk]
CHILDREN'S BOOK
孩子们的 书

儿童读物

[ʌv; əv]
OF
的

的

['gɑ:rdnɪŋ]
GARDENING
园艺

园艺

[baɪ]
BY
经过

经过

['mɪsɪz] . ['ælfred] ['sɪdʒwɪk]
MRS **.** **ALFRED** **SIDGWICK**
太太 . 阿尔弗雷德 西奇威克

阿尔弗雷德·西奇威克夫人

[ænd; ənd]
AND
和

和

['mɪsɪz] .
MRS **.**
太太 .

太太。

['peɪntɜ]
PAYNTER
佩恩特

佩恩特

[wɪð; wɪθ]
WITH
和

和

[twelv] [fʊl] - [peɪdʒ] [ˌilə'streiʃəns] [ɪn] ['kʌlər] [frʌm; frəm]
TWELVE **FULL** **-** **PAGE** **ILLUSTRATIONS** **IN** **COLOUR** **FROM**
十二 满的 - 页 插图 在 颜色 从

十二幅全页彩色插图

['drɔɪŋz] [baɪ]['mɪsɪz] .
DRAWINGS **BY** **MRS** **.**
图画 经过 太太 .

夫人的画作

['keɪli:] - ['rɔbinsn]
CAYLEY **-** **ROBINSON**
凯利 - 罗宾逊

凯莉-罗宾逊

['lʌndən]
LONDON
伦敦

伦敦

['ædəm][ænd; ənd] [tʃɑ:rlz] BLACK1909
ADAM **AND** **CHARLES** **BLACK1909**
亚当 和 查尔斯 BLACK1909

亚当和查尔斯·布莱克 1909

[[ˌaɪˈaɪˈaɪ]]
[iii]
[三、]

[iii]

[[ˌaɪ ˈviː]]
[iv]
[四]

[iv]

- [ˌaɪ ˈtiː][ɪz][ðə; ði]['spɪrɪt][ʌv; əv]['pærədaɪs]
' It is the Spirit of Paradise
- 它 是 这 精神 的 天堂

这是天堂的精神

[ðæt] ['prɑːmpts, 'prɑːmps] [sʌtʃ] [wɜːrk] , [ə; eɪ]['spɪrɪt] [strɔːŋ] ,
That prompts such work , a Spirit strong ,
那 提示 这样的 工作 , 一个 精神 强的 ,

正是这种强大的精神促使人们开展这样的工作。

[ðæt] ['gɪvz] [tuː; tə][ɔːl][ðə; ði][self] - [seɪm] [bent]
That gives to all the self - same bent
那 给予 到 全部 这 自己 - 相同的 弯曲

这使得所有人都有同样的倾向

[wer] [laɪf][ɪz][waɪz][ænd; ənd] ['ɪnəs(ə)nt] .
Where life is wise and innocent .
在哪里 生活 是 明智的 和 清白的 .

那里生活充满智慧和纯真。

- [ˈwəːdzwə(ː)θ] .
' Wordsworth .
- 华兹华斯 .

华兹华斯。

[[viː]]
[v]
[v]

[v]

['dedɪkeɪtɪd]
DEDICATED
投入的

投入的

[tuː; tə]
TO
到

到

['beti] , ['bɑːrbrə] , [ænd; ənd] ['sɪrəl]
BETTY , BARBARA , AND CYRIL
贝蒂 , 芭芭拉 , 和 西里尔

贝蒂、芭芭拉和西里尔

[['vaɪ, 'viː]]
[vi]
[六]

[vi]

[[ˌviːˌaɪˈaɪ]]
[vii]
[七]

[vii]

['prefəs]
PREFACE
前言

前言

[ðɪs] [bʊk] [wʌz; wəz] [sə'dʒestɪd] [baɪ][ðə; ði] ['kwestʃənz] [ʌv; əv][ə; eɪ] [bɔɪ] [ʌv; əv] [twelv] [huː] [lɪvd] [ɪn]
This book was suggested by the questions of a boy of twelve who lived in
这 书 曾是 建议 经过 这 问题 的 一个 男生 的 十二 WHO 居住地 在
['dʒɜːrməni] [ænd; ənd] [sent] [fɔːr; fər][æn; ən] ['ɪŋglɪʃ] [bʊk] [ðæt] [wʊd] [tiːtʃ] [hɪm; ɪm][ðə; ði]
Germany and sent for an English book that would teach him the
德国 和 发送 为了 一个 英语 书 那 会 教 他 这
['elɪmənts; 'eləmənts][ʌv; əv] ['gɑːrdnɪŋ] .
elements of gardening .
元素 的 园艺 .

这本书的创作灵感源于一位居住在德国的十二岁男孩的提问，他寄来一本英文书，希望学习园艺的基本知识。

[wʌn] [ʌv; əv][ðə; ði] ['ɔːθəz] [æskt] [ðə; ði] ['edɪtər] [ʌv; əv][ə; eɪ] [wel] - [noʊn] ['gɑːrdnɪŋ] ['dʒɜːrn(ə)l][tuː; tə]
One of the authors asked the editor of a well - known gardening journal to
一 的 这 作者 问 这 编辑 的 一个 出色地 - 已知 园艺 杂志 到
[ˌrekə'mend] [hɜːr; hər][ə; eɪ]['suːtəb(ə)l] [bʊk] ,
recommend her a suitable book ,
推荐 她 一个 合适的 书 ,

其中一位作者请一位知名园艺杂志的编辑推荐一本合适的书。

[ænd; ənd] [faʊnd] [ðæt] [hiː; hi] [nuː] [ʌv; əv] [nʌn] ['rɪt(ə)n] [frʌm; frəm][ə; eɪ] ['tʃaɪldz] [pɔɪnt] [ʌv; əv] [vjuː] ,
and found that he knew of none written from a child's point of view ,
和 成立 那 他 知道 的 没有任何 书面 从 一个 孩子的 观点 的 看法 ,

他发现自己从未听说过有以儿童视角写成的作品。

[ænd; ənd] [sə'plaɪɪŋ] [ðə; ði] [ɪn'strʌkʃ(ə)n] [ə; eɪ] [tʃaɪld] [kʊd; kəd] [ˌʌndər'stænd] [ænd; ənd][juːz] .
and supplying the instruction a child could understand and use .
和 供应 这 操作说明 一个 孩子 可以 理解 和 使用 .

并提供儿童能够理解和使用的指导。

[jet] [ɪn] [ðiːz] [deɪz] , [wen] [soʊ] ['meni] ['tʃɪldrən] [hæv; həv][ə; eɪ] ['gɑːrdn] , [sʌtʃ] [ə; eɪ] [bʊk] [mʌst; məst]
Yet in these days , when so many children have a garden , such a book must
然而 在 这些 天 , 什么时候 所以 许多 孩子们 有 一个 花园 , 这样的 一个 书 必须
[biː; bi] ['niːdɪd] .
be needed .
是 需要 .

然而，在如今很多孩子都拥有花园的时代，这样一本书就显得尤为必要。

[ðə; ði][eɪm][ɪn] [ðɪs] [wʌn][hæz; həz] [bɪn] [tuː; tə] [tel] [ðə; ði]['dʒuvənəl; 'dʒuːvənaɪl] ['riːdər] [haʊ] [tuː; tə] [meɪk]
The aim in this one has been to tell the juvenile reader how to make
这 目的 在 这 一 有 到过 到 告诉 这 少年 读者 如何 到 制作
[hɪz; ɪz] ['gɑːrdn] [groʊ] ,
his garden grow ,
他的 花园 生长 ,

本书的目的是告诉小读者如何让自己的花园茁壮成长。

[ænd; ənd][ðə; ði] ['ɔːθəz] [hæv; həv][nɑːt] [ə'laʊd] [ðəm'selvz] [tuː; tə]['wɑːndər][ɪn][ðə; ði] ['plez(ə)nt] ['baɪweɪ]
and the authors have not allowed themselves to wander in the pleasant byways
和 这 作者 有 不是 允许 他们自己 到 漫步 在 这 令人愉快的 小路
[ʌv; əv] [dɪ'skrɪpʃn] ,
of description ,
的 描述 ,

作者们并没有让自己沉溺于轻松愉悦的描写之中。

[rɪ'flekʃ(ə)n] , [ɔːr] [ə'mjuːzmənt] .
reflection , or amusement .
反射 , 或者 娱乐 .

反思，或娱乐。

[ðeɪ] [wɪʃt] [tuː; tə] [help] [ðə; ði] ['bʌdɪŋ] ['gɑːrdnər] ['ræðər] [ðæn; ðən] [tuː; tə] [ˌentər'teɪn] [ðə; ði] [tʃaɪld] ,

They	wished	to	help	the	budding	gardener	rather	than	to	entertain	the	child	,
他们	希望	到	帮助	这	萌芽	园丁	相当	比	到	招待	这	孩子	,

他们更想帮助这位崭露头角的园丁，而不是取悦孩子。

[ænd; ənd] [ðeɪ] [hæv; həv] [traɪd] [tuː; tə] [kiːp] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['limits] [ʌv; əv] [wʌt] [ə; eɪ] [tʃaɪld] [kæn; kən] [duː] .

and	they	have	tried	to	keep	within	the	limits	of	what	a	child	can	do	.
和	他们	有	尝试	到	保持	之内	这	限制	的	什么	一个	孩子	能	做	.

他们尽量将自己的行为控制在孩子能力范围之内。

[[ˌviːˌaɪ'aɪ'aɪ]]

[	viii	]
[	八	]

[viii]

[bʌt; bət] [æz; əz] ['tʃɪldrən] ['veri] [ɪn] [eɪdʒ] [ænd; ənd] [streŋθ] [æz; əz] [wel] [æz; əz] [ɪn] ['sɜːrkəmstænsɪz] ,

But	as	children	vary	in	age	and	strength	as	well	as	in	circumstances	,
但	作为	孩子们	各不相同	在	年龄	和	力量	作为	出色地	作为	在	情况	,

但由于儿童的年龄、体能以及所处环境各不相同，

[ðeɪ] [wɪl] [nɑːt] [ɔːl] [biː; bi] ['eɪb(ə)l] [tuː; tə] ['fɑːloʊ] [ðə; ði] [hoʊl] [ʌv; əv] [ðə; ði] [əd'vaɪs] [hɪr] ['gɪv(ə)n] .

they	will	not	all	be	able	to	follow	the	whole	of	the	advice	here	given	.
他们	将要	不是	全部	是	有能力的	到	跟随	这	所有的	的	这	建议	这里	给定	.

他们不可能全部都遵循这里给出的建议。

['sɪrəl] , [fɔːr; fər] ['ɪnstəns] , [kʊd; kəd] [dɪg] [hɪz; ɪz] [oʊn] ['lɪt(ə)l] [plɑːt] [ʌv; əv] [graʊnd] ,

Cyril	,	for	instance	,	could	dig	his	own	little	plot	of	ground	,
西里尔	,	为了	实例	,	可以	挖	他的	自己的	小的	阴谋	的	地面	,

例如，西里尔可以自己开垦一小块地。

[bʌt; bət] ['beti] [kʊd; kəd] [nɑːt] [fɔːr; fər] ['meni] [ə; eɪ] [jɪr] [tuː; tə] [kʌm] ;

but	Betty	could	not	for	many	a	year	to	come	;
但	贝蒂	可以	不是	为了	许多	一个	年	到	来	;

但在接下来的许多年里，贝蒂都无法做到这一点；

[ænd; ənd] [ðoʊ] ['sɪrəl] [meɪ] [nɑːt] [hæv; həv] [ðə; ði] ['peɪʃ(ə)ns] [tuː; tə] [soʊ] [hɪz; ɪz] [swiːt] ['piːz] [ɪn] [ðə; ði]

and	though	Cyril	may	not	have	the	patience	to	sow	his	sweet	peas	in	the
和	尽管	西里尔	可能	不是	有	这	耐心	到	母猪	他的	甜的	豌豆	在	这

[best] [ʌv; əv] [ɔːl] ['pɑːsəb(ə)l] [weɪz] ,

best	of	all	possible	ways	,
最好的	的	全部	可能的	方式	,

虽然西里尔可能没有耐心用最好的方式播种他的香豌豆，

['beti] [wɪl] [riːd] [ɪn] [ðɪs] [bʊk] [haʊ] [ˌaɪ 'tiː] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [dʌn] ,

Betty	will	read	in	this	book	how	it	should	be	done	,
贝蒂	将要	读	在	这	书	如何	它	应该	是	完毕	,

贝蒂将从这本书中了解到应该怎么做。

[ænd; ənd] [ðen] [get] [wʌn] [ʌv; əv] [hɜːr; hər] ['fɑːðɚz] ['gɑːdnəz] [tuː; tə] [duː] [ˌaɪ 'tiː] [fɔːr; fər] [hɜːr; hər] .

and	then	get	one	of	her	father's	gardeners	to	do	it	for	her	.
和	然后	得到	一	的	她	父亲的	园丁	到	做	它	为了	她	.

然后让她父亲的园丁帮她做这件事。

[æz; əz] [fɔːr; fər] ['bɑːrbrə] , [ʃiː; ʃi] [ɪz] [ə; eɪ] ['trævələr] , [ænd; ənd] [kæn; kən] [hæv; həv] [noʊ] ['gɑːrdn] [ʌv; əv] [hɜːr; hər]

As	for	Barbara	,	she	is	a	traveller	,	and	can	have	no	garden	of	her
作为	为了	芭芭拉	,	她	是	一个	游客	,	和	能	有	不	花园	的	她

[oʊn] ;

own	;
自己的	;

至于芭芭拉，她是个旅行者，不可能拥有自己的花园；

[bʌt; bət][ʃiː; ʃi] [sets] ['dæfədɪlz] [ɪn][hɜːr; hər] [frendz] - ['gaːdnz] , [ænd; ənd][ɪz]['kɑːntent][tuː; tə] [siː] [ðem; ðəm]

but	she	sets	daffodils	in	her	friends	'	gardens	,	and	is	content	to	see	them
但	她	套	水仙花	在	她	朋友们	-	花园	,	和	是	内容	到	看	他们

,

,

,

但她会在朋友的花园里种上水仙花，然后就满足于欣赏它们。

[wɪð; wɪθ][hɜːr; hər] ['ɪnwərd] [aɪ] , ['dænsɪŋ] [ɪn][ðə; ðɪ] [briːz] [fɔːr; fər][ðer; ðər] [dɪ'laɪt] .

with	her	inward	eye	,	dancing	in	the	breeze	for	their	delight	.
和	她	向内	眼睛	,	跳舞	在	这	微风	为了	他们的	喜	.

她用内敛的目光，在微风中翩翩起舞，为他们带来欢乐。

[soʊ][ɔːl] ['tʃɪldrən] , [ə'kɔːrdɪŋ] [tuː; tə][ðer; ðər] [streŋθ] [ænd; ənd] [miːnz] , [meɪ] [lʌv] [ə; eɪ] ['gɑːrdn] ,

So	all	children	,	according	to	their	strength	and	means	,	may	love	a	garden	,
所以	全部	孩子们	,	根据	到	他们的	力量	和	方法	,	可能	爱	一个	花园	,

所以，所有孩子都可以根据自己的能力和条件，喜爱花园。

['weðər] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [kən'teɪnd] [ɪn][ə; eɪ] [fjuː] ['flaʊər] - [pɔts][ɑːn][ə; eɪ] ['sɪti] ['wɪndoʊ] - [sɪl] ,

whether	it	is	contained	in	a	few	flower	-	pots	on	a	city	window	-	sill	,
无论	它	是	包含	在	一个	很少	花	-	锅	在	一个	城市	窗户	-	窗台	,

无论它只是摆放在城市窗台上的几盆花里，

[ɔːr] [ɪn'kɜːrɪdʒd] [tuː; tə][ɪk'spænd][ænd; ənd] [groʊ] [ɪn][ðə; ðɪ] [waɪd] ['speɪsɪz] [ʌv; əv][ðə; ðɪ] ['kʌntri] .

or	encouraged	to	expand	and	grow	in	the	wide	spaces	of	the	country	.
或者	鼓励	到	扩张	和	生长	在	这	宽的	空间	的	这	国家	.

或者鼓励其在广袤的国土上扩张和发展。

['gɑːrdnɪŋ] , [laɪk] ['ʌðər] [bɛnts] , [wɪl] [faɪnd][ə; eɪ] [weɪ] ;

Gardening	,	like	other	bents	,	will	find	a	way	;
园艺	,	喜欢	其他	弯曲	,	将要	寻找	一个	方式	;

园艺和其他爱好一样，总会找到出路；

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [rʌn] [mɔːr] ['smuːðli] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː][hæz; həz][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [help] [æt; ət][ðə; ðɪ] [bɪ'gɪnɪŋ] .

but	it	will	run	more	smoothly	if	it	has	a	little	help	at	the	beginning	.
但	它	将要	跑步	更多的	顺利	如果	它	有	一个	小的	帮助	在	这	开始	.

但如果一开始得到一些帮助，它会运行得更顺利。

[[ˌaɪ'ɛks]]

[	ix	]
[	九	]

[ix]

['kɑːntents]

CONTENTS

内容

内容

['tʃæptər] [peɪdʒ]

CHAPTER	PAGE
章	页

章节页

[aɪ] . [ðə; ðɪ] [ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] [sɔɪl] [wʌn]

I	.	THE	SITUATION	AND	SOIL	1
我	.	这	情况	和	土壤	1

一、形势与土壤 1

[iː] .

II	.
二	.

二、

['ænuːəlz] -
ANNUALS **16**
一年生植物 -

年鉴 16

[ˌaɪ'aɪ'aɪ] .
III **.**
三、 .

三、

['hɑːrdi] [pə'rɛniəls] -
HARDY **PERENNIALS** **43**
耐寒的 多年生植物 -

耐寒多年生植物 43

[ˌaɪ 'viː] .
IV **.**
第四 .

四、

[bʌlbz] , [kɔːrm] , [ænd; ənd] [t'juːbəz] -
BULBS **,** **CORMS** **,** **AND** **TUBERS** **70**
灯泡 , 球茎 , 和 块茎 -

球茎、块茎和块茎 70

[viː] . [baɪ'eniəl] -
V **.** **BIENNIALS** **91**
V . 双年展 -

V. 双年展 91

['vaɪ, 'viː] .
VI **.**
六年级 .

六、

['bedɪŋ] [plænts] -
BEDDING **PLANTS** **107**
寝具 植物 -

花坛植物 107

[ˌviːˌaɪ'aɪ] .
VII **.**
七 .

七、

['roʊziz] -
ROSES **116**
玫瑰 -

玫瑰 116

[ˌviːˌaɪ'aɪ'aɪ] .
VIII **.**
八 .

第八章

[kɑː'neɪʃənz] [ænd; ənd] [pɪŋks] -
CARNATIONS **AND** **PINKS** **131**
康乃馨 和 粉色 -

康乃馨和粉红玫瑰 131

[ˌaɪ'ɛks] .
IX **.**
第九章 .

九、

['liliz] -

LILIES	142
百合花	-

百合花 142

[eks] . [rɑ:k] [ænd; ənd] [wɔ:l] ['ga:dnz] -

X	.	ROCK	AND	WALL	GARDENS	152
X	.	岩石	和	墙	花园	-

X. 岩石花园和围墙花园 152

[saɪˌzaɪˌksaɪˌgzaɪ] .

XI	.
十一	.

十一、

['dɪfɪkəlt] [ænd; ənd] ['ʃeɪdi] ['ga:dnz] -

DIFFICULT	AND	SHADY	GARDENS	166
难的	和	阴凉	花园	-

困难且阴暗的花园 166

[ˌɛksˌaɪ'aɪ] .

XII	.
十二	.

十二、

[sʌm; səm] ['hɑ:rdi] ['klaɪmɚz] -

SOME	HARDY	CLIMBERS	172
一些	耐寒的	登山者	-

一些耐寒的攀爬者 172

[ˌɛksˌaɪ'aɪ'aɪ] .

XIII	.
十三	.

十三、

[fru:t] [ænd; ənd] VEGETABLES181

FRUIT	AND	VEGETABLES181
水果	和	VEGETABLES181

水果和蔬菜181

[ˌɛksˌaɪ'vi:] .

XIV	.
十四	.

十四、

['wɪndoʊ] , [ru:m] , [ænd; ənd][ˌdʒæpə'ni:z] ['ga:dnz] -

WINDOW	,	ROOM	,	AND	JAPANESE	GARDENS	194
窗户	,	房间	,	和	日本人	花园	-

窗户、房间和日式花园 194

['ɛks'vi:] .

XV	.
十五	.

十五、

[ə; eɪ] ['kælɪndər] [ʌv; əv] [wɜ:rk] -

A	CALENDAR	OF	WORK	212
一个	日历	的	工作	-

工作日历 212

['ɪndeks] -

INDEX	233
指数	-

索引 233

[[eks]]
[x]
[x]

[x]

[[saɪˌzaɪˌksaɪˌgzaɪ]]
[xi]
[十一]

[xi]

[lɪst] [ʌv; əv] [ˌilə'streiʃəns]
LIST OF ILLUSTRATIONS
列表 的 插图

插图列表

[baɪ]['mɪsɪz] . ['keɪliː] - ['rɔbinsn]
By MRS . CAYLEY - ROBINSON
经过 太太 . 凯利 - 罗宾逊

作者：凯利-罗宾逊夫人

[ə; eɪ] [ɜːr'beɪʃəs] ['bɔːrdər] ['frʌntɪspiːs]
A HERBACEOUS BORDER Frontispiece
一个 草本植物 边界 卷首插图

草本植物边框卷首插图

['feɪsɪŋ] [peɪdʒ]
FACING PAGE
面向 页

对面页

[ðə; ði] ['taɪdi] ['gɑːrdnər] [eɪt]
THE TIDY GARDENER 8
这 整齐的 园丁 8

整洁的园丁 8

['dʒænjueri] -
JANUARY 17
一月 -

1月17日

['pɔpiːz] -
POPPIES 32
罂粟花 -

罂粟花 32

['lɑːrkspɜːr] [ænd; ənd] [pɪŋks] -
LARKSPURS AND PINKS 65
翠雀 和 粉色 -

翠雀花和石竹 65

['dæfədɪlz] -
DAFFODILS 80
水仙花 -

水仙花 80

['aɪərɪsiz] -
IRISES 97
鸢尾花 -

鸢尾花 97

[ə; eɪ] ['kɔːrnɪʃ] ['kɑːtɪdʒ] -
A CORNISH COTTAGE 112
一个 康沃尔郡 小屋 -

康沃尔郡小屋 112

['liliz] [ænd; ənd] ['roʊziz] -

LILIES	AND	ROSES	145
百合花	和	玫瑰	-

百合与玫瑰 145

- [ðə; ði] [roʊd] [tuː; tə] [roʊm] - -

'	THE	ROAD	TO	ROME	'	160
-	这	路	到	罗马	-	-

《通往罗马之路》160

[ə; eɪ] ['wɪndoʊ] ['gɑːrdn] -

A	WINDOW	GARDEN	193
一个	窗户	花园	-

窗台花园 193

[ə; eɪ] [ruːm] ['gɑːrdn] [ɪn] [sprɪŋ] - [[wʌn]]

A	ROOM	GARDEN	IN	SPRING	208	[	1	]
一个	房间	花园	在	春天	-	[	1	]

208 年春季的房间花园[1]

[ðə; ði] ['tʃɪldrənz] [bʊk] [ʌv; əv] ['gɑːrdnɪŋ]

THE	CHILDREN'S	BOOK	OF	GARDENING
这	孩子们的	书	的	园艺

儿童园艺书

['tʃæptər] [aɪ]

CHAPTER	I
章	我

第一章

[ðə; ði] [ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] [sɔɪl]

THE	SITUATION	AND	SOIL
这	情况	和	土壤

情况和土壤

[ðə; ði][fɜːrst] [θɪŋ] [tuː; tə] [dɪ'saɪd] [ɪz] [ðæt] [juː; jʊ] ['riːəli] [wɑːnt][ə; eɪ] ['gɑːrdn] [ʌv; əv][jʊr; jər] [oʊn] ,

The	first	thing	to	decide	is	that	you	really	want	a	garden	of	your	own	,
这	第一的	事物	到	决定	是	那	你	真的	想	一个	花园	的	你的	自己的	,

首先要决定的是，你是否真的想要一个属于自己的花园。

[ænd; ənd] [miːn] [tuː; tə] [wɜːrk] [ɪn] [ˌaɪ 'tiː] [ænd; ənd] [kiːp] [ˌaɪ 'tiː] [kliːn] [ænd; ənd]['taɪdi] .

and	mean	to	work	in	it	and	keep	it	clean	and	tidy	.
和	意思是	到	工作	在	它	和	保持	它	干净的	和	整齐的	.

并且打算在其中工作，保持它的清洁和整洁。

[ðə; ði][nekst] [θɪŋ] [ɪz][tuː; tə] [lɜːrn] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [ə'baʊt] [ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n][ænd; ənd] [sɔɪl] ,

The	next	thing	is	to	learn	a	little	about	situation	and	soil	,
这	下一个	事物	是	到	学习	一个	小的	关于	情况	和	土壤	,

接下来需要了解一些关于当地情况和土壤的知识。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][juː; jʊ] ['kænɑːt] [tʃuːz] [wɪtʃ] [plænts] [tuː; tə] [groʊ] [ʌn'tɪl] [juː; jʊ] [noʊ] [wʌt] [kən'dɪʃ(ə)nz]

because	you	cannot	choose	which	plants	to	grow	until	you	know	what	conditions
因为	你	不能	选择	哪个	植物	到	生长	直到	你	知道	什么	状况

[juː; jʊ][kæn; kən] [gɪv] [ðem; ðəm] .

you	can	give	them	.
你	能	给	他们	.

因为只有了解能够为植物提供哪些生长条件，才能选择种植哪些植物。

[juː; jʊ][mʌst; məst][nɑːt] [θɪŋk] [ðæt] [juː; jʊ][kæn; kən][ræm] ['eni] [plænts]['ɪntuː] ['eni] [pætʃ] [ʌv; əv] [graʊnd]

You	must	not	think	that	you	can	ram	any	plants	into	any	patch	of	ground
你	必须	不是	思考	那	你	能	内存	任何	植物	进入	任何	修补	的	地面

[wɪð; wɪθ] [sək'ses] .

with	success	.
和	成功	.

你千万不要以为可以随意地把任何植物种在任何一块空地上就能成功。

[ðer; ðər][ɑːr; ər][ə; eɪ] [fjuː] [ðæt] [ɑːr; ər][ə'blaɪdʒɪŋ][ænd; ənd] [wɪl] [lɪv; laɪv]['ɔːlmoʊst] ['eniwer] ,

There	are	a	few	that	are	obliging	and	will	live	almost	anywhere	,
那里	是	一个	很少	那	是	乐于助人	和	将要	居住	几乎	任何地方	,

有些人很听话，几乎愿意住在任何地方。

[bʌt; bət]['iːv(ə)n] [ðiːz] [wɪl] ['dʒen(ə)rəli] [ʃoʊ] [juː; jʊ][baɪ][ðer; ðər][saɪz][ænd; ənd] [helθ] ['weðər] [ðeɪ] [laɪk]

but	even	these	will	generally	show	you	by	their	size	and	health	whether	they	like
但	甚至	这些	将要	一般来说	展示	你	经过	他们的	尺寸	和	健康	无论	他们	喜欢

[ðer; ðər] [hoʊm] [ɔːr][nɑːt] .

their	home	or	not	.
他们的	家	或者	不是	.

但即使是这些动物，通常也会通过它们的大小和健康状况来判断它们是否喜欢自己的家。

['meni] [wɪl] [dʒʌst][ɪg'zɪst] , [bʌt; bət][nɑːt][duː] [wel] [wɪ'ðaʊt] [ðə; ði] [fuːd] [ɔːr] [pleɪs] [ðæt] ['suːts][ðem; ðəm] ,

Many	will	just	exist	,	but	not	do	well	without	the	food	or	place	that	suits	them	,
许多	将要	只是	存在	,	但	不是	做	出色地	没有	这	食物	或者	地方	那	西装	他们	,

许多动物只能勉强生存，但如果没有适合它们的食物或环境，它们就无法生存下去。

[waɪl] ['ʌðər] [wɪl] [daɪ] [ən'les] [ðeɪ] [hæv; həv] [wʌt] [ðeɪ] [wɑːnt] . [[ˌtuː'tuː]]

while	others	will	die	unless	they	have	what	they	want	.	[	2	]
尽管	其他的	将要	死	除非	他们	有	什么	他们	想	.	[	2	]

而有些人如果得不到自己想要的东西就会死去。[2]

[ɪf] [juː; jʊ][kæn; kən] ['pɑːsəbli] [ə'vɔɪd] [ˌaɪ 'tiː] , [duː][nɑːt][hæv; həv][jʊr; jər] ['gɑːrdn] ['ʌndər] [triːz] [ɔːr][lɑːrdʒ]

If	you	can	possibly	avoid	it	,	do	not	have	your	garden	under	trees	or	large
如果	你	能	可能	避免	它	,	做	不是	有	你的	花园	在下面	树木	或者	大的

[ʃrʌbz] ,

shrubs	,
灌木	,

如果可以避免，尽量不要把花园建在树下或大型灌木丛下。

[ɔːr] [kloʊz] [tuː; tə][æn; ən] ['evərgriːn] [hedʒ] .

or	close	to	an	evergreen	hedge	.
或者	关闭	到	一个	常绿	对冲	.

或者靠近常绿树篱。

[ðə; ði][drɪp][frʌm; frəm] [triːz] [ɪz][bæd][fɔːr; fər] ['nɪrli] [ɔːl] [plænts] ,

The	drip	from	trees	is	bad	for	nearly	all	plants	,
这	滴	从	树木	是	坏的	为了	几乎	全部	植物	,

树上的水滴对几乎所有植物都是有害的。

[ænd; ənd][ðə; ði][bɪg] [ruːts] [meɪd] [baɪ] [triːz] [ænd; ənd] [ʃrʌbz] [ɪg'zɔːst] [ðə; ði] [sɔɪl] .

and	the	big	roots	made	by	trees	and	shrubs	exhaust	the	soil	.
和	这	大的	根	制成	经过	树木	和	灌木	排气	这	土壤	.

树木和灌木的粗大根系会耗尽土壤养分。

[bɪ'saɪdz] , [ɑːn] [ə'kaʊnt] [ʌv; əv][ðə; ði] [ruːts] , [juː; jʊ]['kænɑːt] [dɪg][ðə; ði] [graʊnd] ['prɑːpərli] [ænd; ənd] [fiːd]

Besides	,	on	account	of	the	roots	,	you	cannot	dig	the	ground	properly	and	feed
除了	,	在	帐户	的	这	根	,	你	不能	挖	这	地面	适当地	和	喂养

[ˌaɪ 'tiː][wɪð; wɪθ] [mə'nʊr] .

it	with	manure	.
它	和	肥料	.

此外，由于根系的存在，你无法好好翻耕土地并施肥。

[haʊ'evər] , [ɪf] [jʊr; jər] [tʃɔɪs] [ɪz] [bɪ'twi:n] [ə; eɪ] ['ʃeɪdi] ['gɑ:rdn] [ænd; ənd] [nʌn] , [ju:; jʊ] [ʃʊd; ʃəd]

However	,	if	your	choice	is	between	a	shady	garden	and	none	,	you	should
然而	,	如果	你的	选择	是	之间	一个	阴凉	花园	和	没有任何	,	你	应该

['sɜ:rt(ə)nli] [teɪk] [ˌaɪ 'ti:] ,

certainly	take	it	,
当然	拿	它	,

但是，如果要在阴凉的花园和没有花园之间做选择，你当然应该选择阴凉的花园。

[ænd; ənd] [lɜ:rn] [wʌt] [kæn; kən][bi:; bi] [dʌn] [wɪð; wɪθ][ˌaɪ 'ti:] .

and	learn	what	can	be	done	with	it	.
和	学习	什么	能	是	完毕	和	它	.

并了解它能用来做什么。

['leɪtər] [ɑ:n][ɪn][ðə; ði] [bʊk] [wi:; wi] [wɪl] [tel] [ju:; jʊ] [wɪtʃ] [plænts] [wɪl] [du:] [wel] [ɪn] [sʌtʃ] [ə; eɪ][spɑ:t] ,

Later	on	in	the	book	we	will	tell	you	which	plants	will	do	well	in	such	a	spot	,
之后	在	在	这	书	我们	将要	告诉	你	哪个	植物	将要	做	出色地	在	这样的	一个	点	,

本书后面会告诉你哪些植物适合在这种地方生长。

[ænd; ənd] [haʊ] [ju:; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [tri:t] [ðem; ðəm] .

and	how	you	should	treat	them	.
和	如何	你	应该	对待	他们	.

以及你应该如何对待他们。

[ðə; ði] [best] [ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n][fɔ:r; fər][ə; eɪ] ['gɑ:rdn] [ɪz][wʌn] [ðæt] [gets] [ðə; ði] ['mɔ:rnɪŋ] [sʌn] ,

The	best	situation	for	a	garden	is	one	that	gets	the	morning	sun	,
这	最好的	情况	为了	一个	花园	是	一	那	获得	这	早晨	太阳	,

花园的最佳位置是能沐浴到早晨阳光的地方。

[ænd; ənd][ɪz] ['i:ðər] [raɪt] [aʊt] [ɪn][ðə; ði]['oʊpən][ɔ:r] ['ʃeltərd] [ɑ:n][ðə; ði] [nɔ:rθ] .

and	is	either	right	out	in	the	open	or	sheltered	on	the	north	.
和	是	任何一个	正确的	出去	在	这	打开	或者	避难所	在	这	北	.

要么完全暴露在开阔地带，要么朝北有遮蔽。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz] [best] [fɔ:r; fər][ðə; ði] [plænts] [ænd; ənd] [best] [fɔ:r; fər][ju:; jʊ] , [bɪ'kəz, bɪ'kɔ:z][ɪn][ə; eɪ][wɔ:rm] ,

It	is	best	for	the	plants	and	best	for	you	,	because	in	a	warm	,
它	是	最好的	为了	这	植物	和	最好的	为了	你	,	因为	在	一个	温暖的	,

这对植物和你来说都是最好的，因为在温暖的环境下，

['sʌni] ['kɔ:rnər][ju:; jʊ][kæn; kən]['ɔ:f(ə)n][wɜ:rk][ɑ:n] [deɪz] [wen] [ˌaɪ 'ti:] [wʊd] [nɑ:t][bi:; bi] [seɪf] [ɪn][ðə; ði]

sunny	corner	you	can	often	work	on	days	when	it	would	not	be	safe	in	the
阳光明媚	角落	你	能	经常	工作	在	天	什么时候	它	会	不是	是	安全的	在	这

['tʃɪli] [pɑ:rts][ʌv; əv][ðə; ði] ['gɑ:rdn] .

chilly	parts	of	the	garden	.
寒冷	部分	的	这	花园	.

阳光充足的角落，即使在花园里寒冷的地方不安全，你也可以在那里工作。

[du:][nɑ:t][hæv; həv][ə; eɪ][lɑ:rdʒ][plɑ:t] [ɪf] [ju:; jʊ] [mi:n] [tu:; tə] [lʊk] ['æftər][ˌaɪ 'ti:] [wɪ'ðaʊt] [help] :

Do	not	have	a	large	plot	if	you	mean	to	look	after	it	without	help	:
做	不是	有	一个	大的	阴谋	如果	你	意思是	到	看	后	它	没有	帮助	:

如果你打算独自照料土地，就不要选择面积过大的地块：

[twelv] [fi:t] [lɔ:ŋ] [baɪ]['sev(ə)n] [fi:t] [waɪd] [wʊd] [bi:; bi] [ɪ'nʌf] ,

twelve	feet	long	by	seven	feet	wide	would	be	enough	,
十二	脚	长的	经过	七	脚	宽的	会	是	足够的	,

12英尺长、7英尺宽就足够了。

[ænd; ənd]['i:v(ə)n][ə; eɪ] ['smɔ:lər] [pi:s] [kʊd; kəd][bi:; bi] [meɪd] ['ɪntu:][ə; eɪ] ['prɪti] ['gɑ:rdn] .

and	even	a	smaller	piece	could	be	made	into	a	pretty	garden	.
和	甚至	一个	较小的	片	可以	是	制成	进入	一个	漂亮的	花园	.

即使是一小块地也可以改造成一个漂亮的花园。

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv] [mɔːr] [ðæn; ðən][juː; jʊ][kæn; kən] [kiːp] ['taɪdi] ,

If	you	have	more	than	you	can	keep	tidy	,
如果	你	有	更多的	比	你	能	保持	整齐的	,

如果你拥有的东西超过了你能整理的程度，

[ðə; ði] [groʊn] - [ʌps] [wɪl] [biː; bi] ['sɑːri] [ðeɪ] [let] [juː; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ] [[θriː]]

the	grown	-	ups	will	be	sorry	they	let	you	have	a	[	3	]
这	生长	-	UPS	将要	是	对不起	他们	让	你	有	一个	[	3	]

大人们会后悔让你拥有[3]

['gɑːrdn] [æt; ət][ɔːl] ,

garden	at	all	,
花园	在	全部	,

根本没有花园，

[ænd; ənd][sʌm; səm] [deɪ] [ðeɪ] [wɪl] [seɪ] [ðæt] [ðə; ði] ['gɑːrdnər] ['wɒnts] [jʊr; jər][bɪt][ʌv; əv] ['sʌni] ['bɔːrdər]

and	some	day	they	will	say	that	the	gardener	wants	your	bit	of	sunny	border
和	一些	天	他们	将要	说	那	这	园丁	想要	你的	少量	的	阳光明媚	边界

[fɔːr; fər][hɪz; ɪz] ['wɪntər] ['letɪsɪz] ,

for	his	winter	lettuces	,
为了	他的	冬天	生菜	,

总有一天他们会说，园丁想要你那块阳光充足的花坛来种冬莴苣。

[ænd; ənd] [ðæt] [juː; jʊ][hæd; həd] ['betər] [teɪk] [jɔːr'self] [ænd; ənd][jʊr; jər] [wiːdz] [ænd; ənd][jʊr; jər] [mes]

and	that	you	had	better	take	yourself	and	your	weeds	and	your	mess
和	那	你	有	更好的	拿	你自己	和	你的	杂草	和	你的	混乱

[ə'weɪ] [tuː; tə] [ðæt] [noʊ] - ['mænz] - [lænd][ɪn][ðə; ði] ['ʃrʌbəri] ,

away	to	that	no	-	man's	-	land	in	the	shrubbery	,
离开	到	那	不	-	男人的	-	土地	在	这	灌木	,

你最好带着你那些杂草和垃圾滚到灌木丛那片无人区去。

[wer] ['nʌθɪŋ] [mʌtʃ] [wɪl] [groʊ] , [ænd; ənd] [wer] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['ɔːlweɪz] [sæd][ænd; ənd] ['tʃɪli] .

where	nothing	much	will	grow	,	and	where	it	is	always	sad	and	chilly	.
在哪里	没有什么	很多	将要	生长	,	和	在哪里	它	是	总是	伤心	和	寒冷	.

那里寸草不生，总是阴冷凄凉。

[soʊ][wiː; wi] [wɪl] [ɪ'mædʒɪn] [ðæt] [jʊr; jər] ['gɑːrdn] [ɪz] [twelv] [fiːt] [lɔːŋ] [ænd; ənd]['sev(ə)n] [fiːt] [waɪd] ,

So	we	will	imagine	that	your	garden	is	twelve	feet	long	and	seven	feet	wide	,
所以	我们	将要	想象	那	你的	花园	是	十二	脚	长的	和	七	脚	宽的	,

假设你的花园长十二英尺，宽七英尺。

[ænd; ənd] [ðæt] [ðə; ði] [sʌn] [ʃaɪnz] [ɑːn][ˌaɪ 'tiː] [wen'evər] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [faɪn] .

and	that	the	sun	shines	on	it	whenever	it	is	fine	.
和	那	这	太阳	闪耀	在	它	每当	它	是	美好的	.

天气晴朗时，阳光就会照耀着它。

['weðər] [jʊr; jər][plɑːt][ɪz][ə; eɪ][bed][baɪ][ɪt'self][ɔːr][pɑːrt][ʌv; əv][ə; eɪ][waɪd]['bɔːrdər] ,

Whether	your	plot	is	a	bed	by	itself	or	part	of	a	wide	border	,
无论	你的	阴谋	是	一个	床	经过	本身	或者	部分	的	一个	宽的	边界	,

无论你的地块是独立的一块，还是大片花坛的一部分，

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [nɑːt][biː; bi] ['iːzi] [ænd; ənd] ['plez(ə)nt] [tuː; tə] ['mænɪdʒ] [ən'les] [juː; jʊ] [meɪk] [ə; eɪ] [pæθ] [θruː]

it	will	not	be	easy	and	pleasant	to	manage	unless	you	make	a	path	through
它	将要	不是	是	简单的	和	令人愉快的	到	管理	除非	你	制作	一个	小路	通过

[ðə; ði] ['sentər] — [ə; eɪ][draɪ] ,

the	centre	—	a	dry	,
这	中心	—	一个	干燥	,

除非你在中心地带开辟出一条道路——一条干燥的道路——否则管理起来将既不容易也不愉快。

[hɑːrd] , ['nærəʊ] [pæθ] ,

hard	,	narrow	path	,
难的	,	狭窄的	小路	,

艰难狭窄的道路

[ɑːn] [wɪtʃ] [juː; jʊ][kæn; kən][stænd][ɔːr] [niːl] [wen] [juː; jʊ][ɑːr; ər][æt; ət][wɜːrk] [ə'mʌŋst] [jʊr; jər][plænts] .

on	which	you	can	stand	or	kneel	when	you	are	at	work	amongst	your	plants	.
在	哪个	你	能	站立	或者	下跪	什么时候	你	是	在	工作	在	你的	植物	.

当你在植物间工作时，可以站着或跪着坐在上面。

[ə'krɔːs] [ðə; ði] [bredθ] [wʊd] [biː; bi][ðə; ði][moʊst] [kən'viːniənt] [pə'zɪʃ(ə)n] .

Across	the	breadth	would	be	the	most	convenient	position	.
穿过	这	宽度	会	是	这	最多	方便的	位置	.

横跨整个场地是最方便的位置。

[tuː; tə][duː] [ðɪs] [juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd] [get][ə; eɪ] ['peni] [piːs] [ʌv; əv] [teɪp] ,

To	do	this	you	should	get	a	penny	piece	of	tape	,
到	做	这	你	应该	得到	一个	一分钱	片	的	磁带	,

为此，你需要一小段（约一分钱大小）胶带。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['iziə] [tuː; tə] [siː] [ænd; ənd] [kiːp] [streɪt] [ðæn; ðən] [strɪŋ] .

because	it	is	easier	to	see	and	keep	straight	than	string	.
因为	它	是	更轻松	到	看	和	保持	直的	比	细绳	.

因为它比绳子更容易看清和保持笔直。

['meʒər] [ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][jʊr; jər] ['gɑːrdn] [wɪð; wɪθ][ˌaɪ 'tiː] ,

Measure	the	length	of	your	garden	with	it	,
措施	这	长度	的	你的	花园	和	它	,

用它测量你花园的长度，

['hævɪŋ] [taɪd] [wʌn] [end] [ʌv; əv][ðə; ði] [teɪp] [tuː; tə][ə; eɪ] [stɪk] [ænd; ənd] [pʊt] [ðə; ði] [stɪk] ['fɜːrmli]['ɪntuː][wʌn]

having	tied	one	end	of	the	tape	to	a	stick	and	put	the	stick	firmly	into	one
拥有	系	一	结尾	的	这	磁带	到	一个	戳	和	放	这	戳	牢牢	进入	一

['kɔːrnər][ʌv; əv][ðə; ði] [graʊnd] .

corner	of	the	ground	.
角落	的	这	地面	.

将胶带的一端绑在棍子上，然后将棍子牢牢地插在地面的一个角落里。

[taɪ] [ə; eɪ] [nɑːt] [ɪn][ðə; ði] [teɪp] [wen] [juː; jʊ] [riːtʃ] [ðə; ði] ['ʌðər] ['kɔːrnər] .

Tie	a	knot	in	the	tape	when	you	reach	the	other	corner	.
领带	一个	结	在	这	磁带	什么时候	你	抵达	这	其他	角落	.

到达另一端时，在胶带上打个结。

[ðen] ['kæri] [ðə; ði] [nɑːt] [bæk] [tuː; tə][ðə; ði] [stɪk] ,

Then	carry	the	knot	back	to	the	stick	,
然后	携带	这	结	后退	到	这	戳	,

然后将绳结带回棍子上，

[ænd; ənd][ðə; ði] ['dʌbld] [teɪp] [wɪl] [mɑːrk][ðə; ði] ['sentər] [ʌv; əv][ðə; ði] [hoʊl] [leŋkθ; leŋθ] .

and	the	doubled	tape	will	mark	the	centre	of	the	whole	length	.
和	这	双倍	磁带	将要	标记	这	中心	的	这	所有的	长度	.

双层胶带将标记出整个长度的中心点。

[pʊt] [ə; eɪ] [stɪk] ['ɪntuː][ðə; ði] [graʊnd] [ðer; ðər] .

Put	a	stick	into	the	ground	there	.
放	一个	戳	进入	这	地面	那里	.

在那里的地上插一根棍子。

[ðen] [[fɔːr]]

Then	[	4	]
然后	[	4	]

然后[4]

[juː; jʊ] [get] [tuː] ['ʌðər] [stɪks] , [ænd; ənd] [pʊt] [ðem; ðəm] [naɪn] [ɪntʃɪz] [ɑːn] ['iːðər] [saɪd] [ʌv; əv] [ðə; ði]

you	get	two	other	sticks	,	and	put	them	nine	inches	on	either	side	of	the
你	得到	二	其他	棍子	,	和	放	他们	九	英寸	在	任何一个	边	的	这

['sentər] [wʌn] ,

centre	one	,
中心	一	,

你再拿两根木棍，把它们放在中间那根木棍两侧各九英寸的地方。

[soʊ] [æz; əz] [tuː; tə] [get] [jʊr; jər] [ˌeɪ'tiːn] - [ɪntʃ] [pæθ] [ɪg'zæktlɪ] ['meʒərd] [æt; ət] [ðə; ði] [tɑːp] [ʌv; əv] [jʊr; jər]

so	as	to	get	your	eighteen	-	inch	path	exactly	measured	at	the	top	of	your
所以	作为	到	得到	你的	十八	-	英寸	小路	确切地	测量	在	这	顶部	的	你的

['gɑːrdn] .

garden	.
花园	.

这样才能准确地测量出花园顶部的 18 英寸小路。

[ðə; ði] ['ʌðər] [saɪd] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['gɑːrdn] [meɪ] [biː; bi] ['meʒərd] [ɪn] [ðə; ði] [seɪm] [wei] ,

The	other	side	of	the	garden	may	be	measured	in	the	same	way	,
这	其他	边	的	这	花园	可能	是	测量	在	这	相同的	方式	,

花园的另一侧也可以用同样的方法测量。

[ænd; ənd] [ðə; ði] ['sentər] [stɪks] [rɪ'muːvd] [æt; ət] ['iːðər] [end] .

and	the	centre	sticks	removed	at	either	end	.
和	这	中心	棍子	已移除	在	任何一个	结尾	.

两端的中心杆都被移除。

[ðen] [juː; jʊ] [brɪŋ] [jʊr; jər] [teɪp] [raɪt] [ə'lɔːŋ] [bəuθ] [saɪdz] [ʌv; əv] [jʊr; jər] [pæθ] ,

Then	you	bring	your	tape	right	along	both	sides	of	your	path	,
然后	你	带来	你的	磁带	正确的	沿着	两个都	侧面	的	你的	小路	,

然后你沿着路径的两侧贴上胶带，

['taɪɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] [tuː; tə] [jʊr; jər] [stɪks] [æt; ət] [iːtʃ] [end] ,

tying	it	to	your	sticks	at	each	end	,
捆绑	它	到	你的	棍子	在	每个	结尾	,

将它两端分别绑在木棍上，

[soʊ] [ðæt] [juː; jʊ] [hæv; həv] [tuː] [streɪt] [laɪnz] [tuː; tə] [gaɪd] [juː; jʊ] .

so	that	you	have	two	straight	lines	to	guide	you	.
所以	那	你	有	二	直的	线条	到	指导	你	.

这样你就有了两条直线可以指引方向。

[ɪf] [juː; jʊ] [ɑːr; ər] ['goʊɪŋ] [tuː; tə] [meɪk] [jʊr; jər] [pæθ] [jɔːr'self] ,

If	you	are	going	to	make	your	path	yourself	,
如果	你	是	去	到	制作	你的	小路	你自己	,

如果你打算自己开辟道路，

[juː; jʊ] [mʌst; məst] [naʊ] [teɪk] [jʊr; jər] [speɪd] [ænd; ənd] [dɪg] [aʊt] [ɔːl] [ðə; ði] [ɜːrθ] [tuː; tə] [ðə; ði] [depθ] [ʌv; əv]

you	must	now	take	your	spade	and	dig	out	all	the	earth	to	the	depth	of
你	必须	现在	拿	你的	铲	和	挖	出去	全部	这	地球	到	这	深度	的

[ten] [ɪntʃɪz] .

ten	inches	.
十	英寸	.

现在你必须拿起铁锹，把土挖到十英寸深。

[ðɪs] [wɪl] [biː; bi] [hɑːrd] [wɜːrk] , [ænd; ənd] [teɪk] [juː; jʊ] ['sevrəl] [deɪz] ,

This	will	be	hard	work	,	and	take	you	several	days	,
这	将要	是	难的	工作	,	和	拿	你	一些	天	,

这将是一项艰苦的工作，需要花费你好几天时间。

[bʌt; bət] [ɪf] [juː; jʊ] [wɑːnt] [jʊr; jər] [pæθ] [tuː; tə] [biː; bi] [draɪ] [ænd; ənd] [fɜːrm] [ˌaɪ 'tiː] [mʌst; məst] [biː; bi] [dʌn] .

but	if	you	want	your	path	to	be	dry	and	firm	it	must	be	done	.
但	如果	你	想	你的	小路	到	是	干燥	和	公司	它	必须	是	完毕	.

但如果你想让路面干燥坚实，就必须这样做。

[ðə; ði] [ɜːrθ] [juː; jʊ] [θroʊ] [aʊt] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi][dɪ'vaɪdɪd][æz; əz] ['iːvnli] [æz; əz]['pɑːsəb(ə)l] [bɪ'twiːn] [jʊr; jər]

The	earth	you	throw	out	should	be	divided	as	evenly	as	possible	between	your
这	地球	你	扔	出去	应该	是	分割	作为	均匀地	作为	可能的	之间	你的

[tuː] [bedz] ,

two	beds	,
二	床	,

你丢弃的泥土应该尽可能平均地分配到你的两张床上。

[ænd; ənd][biː; bi] ['niːtli] [spred] [ɑːn][ðem; ðəm] [wen] [juː; jʊ][hæv; həv] ['fɪnɪʃt] .

and	be	neatly	spread	on	them	when	you	have	finished	.
和	是	整齐地	传播	在	他们	什么时候	你	有	完成的	.

完成后，要将其均匀地涂抹在上面。

[ðə; ði] [diːp] [trentʃ] [juː; jʊ] [meɪk] [baɪ] [dɪgɪŋ] [mʌst; məst][biː; bi] [fɪld] [wɪð; wɪθ]['broʊkən] [stoʊnz] [ɔːr]

The	deep	trench	you	make	by	digging	must	be	filled	with	broken	stones	or
这	深的	沟	你	制作	经过	挖掘	必须	是	已填	和	破碎的	石头	或者

['piːsɪz] [ʌv; əv] [brɪk] [wel] [stæmpt] [daʊn] ,

pieces	of	brick	well	stamped	down	,
件	的	砖	出色地	盖章	向下	,

挖出的深沟必须用碎石或砖块填满，并夯实。

[ænd; ənd] ['æftərwərdz] ['kʌvərd] [wɪð; wɪθ]['grævə(ə)l][ɔːr] [faɪn] [stoʊnz] .

and	afterwards	covered	with	gravel	or	fine	stones	.
和	然后	涵盖	和	碎石	或者美好的		石头	.

之后用砾石或细石子覆盖。

[naʊ] [juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv] [tuː] ['bɔːrdərz] , [iːtʃ] ['sev(ə)n] [fiːt] [lɔːŋ] [ænd; ənd] [faɪv] [fiːt] [θriː] [ɪntʃɪz]

Now	you	will	have	two	borders	,	each	seven	feet	long	and	five	feet	three	inches
现在	你	将要	有	二	边界	,	每个	七	脚	长的	和	五	脚	三	英寸

[waɪd] .

wide	.
宽的	.

现在你将有两个边界，每个边界长七英尺，宽五英尺三英寸。

[ɪf] [juː; jʊ] [tʃuːz] [juː; jʊ][kæn; kən] [meɪk] [wʌn] [saɪd][ə; eɪ] ['flaʊər] ['gɑːrdn] [ænd; ənd][ðə; ði] ['ʌðər] [saɪd][ə; eɪ]

If	you	choose	you	can	make	one	side	a	flower	garden	and	the	other	side	a
如果	你	选择	你	能	制作	一	边	一个	花	花园	和	这	其他	边	一个

['kɪtʃɪn] ['gɑːrdn] ,

kitchen	garden	,
厨房	花园	,

如果你愿意，你可以把一边建成花园，另一边建成菜园。

[ænd; ənd][ɪn][jʊr; jər] ['kɪtʃɪn] ['gɑːrdn] [juː; jʊ][kæn; kən] [groʊ] [sʌm; səm] ['flaʊərz] [æz; əz] [[faɪv]]

and	in	your	kitchen	garden	you	can	grow	some	flowers	as	[	5	]
和	在	你的	厨房	花园	你	能	生长	一些	花朵	作为	[	5	]

你可以在你的菜园里种植一些花卉，如[5]

[wel] [æz; əz] ['vedʒtəb(ə)lz] .

well	as	vegetables	.
出色地	作为	蔬菜	.

以及蔬菜。

[ɪn] ['eni] [keɪs] , [juː; jʊ] [wɪl] [biː; bi][glæd][ʌv; əv][jʊr; jər] [pæθ] ,

In	any	case	,	you	will	be	glad	of	your	path	,
在	任何	案件	,	你	将要	是	高兴的	的	你的	小路	,

无论如何，你都会为你的选择感到高兴。

[ænd; ənd] [ɪf] [jʊr; jər][plɑːt][ɪz] ['smɔːlər] [ðæn; ðən][ðə; ði][wʌn][wiː; wi] [ˌrekə'mend] ,

and	if	your	plot	is	smaller	than	the	one	we	recommend	,
和	如果	你的	阴谋	是	较小的	比	这	一	我们	推荐	,

如果您的地块比我们推荐的要小，

[juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd] [meɪk] [ˌaɪ 'tiː][ɑːn][wʌn] [saɪd] [ɪn'sted] [ʌv; əv][ɪn][ðə; ði] ['mɪd(ə)l] .

you	should	make	it	on	one	side	instead	of	in	the	middle	.
你	应该	制作	它	在	一	边	反而	的	在	这	中间	.

你应该把它放在一边而不是中间。

[æz; əz][fɑːr][æz; əz]['pɑːsəb(ə)l] , [juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd][duː][ɔːl][jʊr; jər] ['gɑːrdnɪŋ] [frʌm; frəm][ˌaɪ 'tiː] ,

As	far	as	possible	,	you	should	do	all	your	gardening	from	it	,
作为	远的	作为	可能的	,	你	应该	做	全部	你的	园艺	从	它	,

你应该尽可能地从那里完成所有的园艺工作。

[soʊ] [ðæt] [ðə; ði] [sɔɪl] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [plænts] [dʌz] [nɑːt] [get] ['trɑːdn] [daʊn] [tuː] [hɑːrd] .

so	that	the	soil	around	the	plants	does	not	get	trodden	down	too	hard	.
所以	那	这	土壤	大约	这	植物	做	不是	得到	践踏	向下	也	难的	.

这样可以避免植物周围的土壤被踩得太硬。

[moʊst][plænts] [laɪk] [tuː; tə][hæv; həv][ə; eɪ][fɜːrm][hoʊld][wɪð; wɪθ][ðer; ðər] [ruːts] ,

Most	plants	like	to	have	a	firm	hold	with	their	roots	,
最多	植物	喜欢	到	有	一个	公司	抓住	和	他们的	根	,

大多数植物都喜欢根系牢固地扎根于地面。

[bʌt; bət][nɑːt][tuː; tə][hæv; həv][ə; eɪ] [keɪkt] ['sɜːrfɪs] [ðæt] [kiːps] [aʊt][ðə; ði] [er] [ænd; ənd] [reɪn] .

but	not	to	have	a	caked	surface	that	keeps	out	the	air	and	rain	.
但	不是	到	有	一个	蛋糕	表面	那	保持	出去	这	空气	和	雨	.

但不能形成结块的表面，以免空气和雨水进入。

[bɪ'fɔːr] [juː; jʊ][pʊt][ɪn] ['eni] [plænts][juː; jʊ][mʌst; məst][peɪ][sʌm; səm] [ə'tenʃ(ə)n] [tuː; tə][ðə; ði] [steɪt] [ʌv; əv]

Before	you	put	in	any	plants	you	must	pay	some	attention	to	the	state	of
前	你	放	在	任何	植物	你	必须	支付	一些	注意力	到	这	状态	的

[jʊr; jər][sɔɪl] .

your	soil	.
你的	土壤	.

在种植任何植物之前，你必须注意一下土壤的状况。

['iːv(ə)n] [groʊn] - [ʌps]['ɔːf(ə)n] [siːm] [tuː; tə] [θɪŋk] [ðæt] [ɜːrθ] [ɪz] [ɜːrθ] ,

Even	grown	-	ups	often	seem	to	think	that	earth	is	earth	,
甚至	生长	-	UPS	经常	似乎	到	思考	那	地球	是	地球	,

甚至成年人也常常认为地球就是地球。

[ænd; ənd] [ðæt] ['eni] ['flaʊərz] [wɪl] ['nɜːrɪʃ] [ɪn] ['eni] [graʊnd] .

and	that	any	flowers	will	nourish	in	any	ground	.
和	那	任何	花朵	将要	滋养	在	任何	地面	.

任何花朵都能在任何土壤中生长。

[bʌt; bət] , [æz; əz][ə; eɪ] ['mætər] [ʌv; əv][fækt] ,

But	,	as	a	matter	of	fact	,
但	,	作为	一个	事情	的	事实	,

但事实上，

[plænts][ɑːr; ər]['iːv(ə)n] [mɔːr] ['veriəs] [ænd; ənd] ['deɪnti] [ə'baʊt][ðer; ðər] [fuːd] [ðæn; ðən]['hjuːmən] ['biːɪŋs] ;

plants	are	even	more	various	and	dainty	about	their	food	than	human	beings	;
植物	是	甚至	更多的	各种各样的	和	纤巧	关于	他们的	食物	比	人类	生物	;

植物对食物的种类和挑剔程度甚至超过了人类；

[ðeɪ] ['ænsər] [æz; əz] [wel] [tuː; tə] ['klevər] ['triːtmənt] ,

they	answer	as	well	to	clever	treatment	,
他们	回答	作为	出色地	到	聪明的	治疗	,

它们对巧妙的处理方法也有良好的反应。

[ænd; ənd] [ðeɪ] [lʊk] [æz; əz] [stɑːrvd] [æz; əz] [slʌm] ['tʃɪldrən] [wen] [ðeɪ] [ɑːr; ər][nɑːt] ['prɑːpərli] [fed] .

and	they	look	as	starved	as	slum	children	when	they	are	not	properly	fed	.
和	他们	看	作为	饥饿	作为	贫民窟	孩子们	什么时候	他们	是	不是	适当地	美联储	.

他们看起来就像贫民窟里挨饿的孩子一样。

['gɑ:dnəz] ['ju:ʒuəli; 'ju:ʒəli] [tel] [ju:; jʊ] [ðæt] ['nɪrli] ['evriθɪŋ] [wɪl] ['nɜ:rɪʃ] [ɪn][ə; eɪ] [gʊd] [loʊm] ,

Gardeners	usually	tell	you	that	nearly	everything	will	nourish	in	a	good	loam	,
园丁	通常	告诉	你	那	几乎	一切	将要	滋养	在	一个	好的	壤土	,

园丁通常会告诉你，几乎所有植物都能在肥沃的壤土中茁壮成长。

[ænd; ənd] [ðæt] [ˌaɪ 'ti:] [meɪ] [bi:; bi] ['i:ðər] ['nætʃ(ə)rəl][ɔ:r][ðə; ði] [rɪ'zʌlt] [ʌv; əv] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] .

and	that	it	may	be	either	natural	or	the	result	of	cultivation	.
和	那	它	可能	是	任何一个	自然的	或者	这	结果	的	栽培	.

它可能是天然的，也可能是人工栽培的结果。

[sɔɪl] [ʌv; əv] [ðɪs] [kaɪnd][ɪz][ə; eɪ] ['mɪkstʃər] [ʌv; əv] [kleɪ] , [sænd] , [ænd; ənd]['hju:məs] , [ænd; ənd][ɪz] ['i:zəli]

Soil	of	this	kind	is	a	mixture	of	clay	,	sand	,	and	humus	,	and	is	easily
土壤	的	这	种类	是	一个	混合物	的	黏土	,	沙	,	和	腐殖质	,	和	是	容易地

[wɜ:rkt] .

worked	.
工作	.

这种土壤是粘土、沙子和腐殖质的混合物，易于耕作。

[ɪn][ɔ:r] [nɪr] ['lʌndən] [ju:; jʊ]['dʒen(ə)rəli] [get] [ə'bɑ:mɪnəb(ə)l] [sɔɪl] [ɪn][jʊr; jər] ['gɑ:rdn] ,

In	or	near	London	you	generally	get	abominable	soil	in	your	garden	,
在	或者	靠近	伦敦	你	一般来说	得到	可恶	土壤	在	你的	花园	,

在伦敦或附近地区，你花园里的土壤通常都很差。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔ:z][ðə; ði] ['bɪldərz] [hæv; həv] [dʌg] [aʊt] [ðə; ði] [gʊd] [stʌf] [ænd; ənd] [rɪ'pleɪst] [[sɪks]]

because	the	builders	have	dug	out	the	good	stuff	and	replaced	[	6	]
因为	这	建筑商	有	挖	出去	这	好的	东西	和	替换	[	6	]

因为建筑工人把好东西挖出来换掉了[6]

[ˌaɪ 'ti:][wɪð; wɪθ] ['eni] [kaɪnd][ʌv; əv] ['rʌbɪʃ] .

it	with	any	kind	of	rubbish	.
它	和	任何	种类	的	垃圾	.

把它和任何种类的垃圾混在一起。

['evriwʌn] [noʊz] [ðə; ði] ['lʌndən] ['mɪkstʃər] [ʌv; əv] [blæk] , ['stɪki] [kleɪ] , ['broʊkən] [brɪks] [ænd; ənd]

Everyone	knows	the	London	mixture	of	black	,	sticky	clay	,	broken	bricks	and
每个人	知道	这	伦敦	混合物	的	黑色的	,	黏	黏土	,	破碎的	砖块	和

['bɔtlz] ,

bottles	,
瓶子	,

每个人都知道伦敦街头那种黑色黏稠的黏土、碎砖和瓶子的混合物。

[ænd; ənd][ðə; ði] [ru:ts] [ʌv; əv]['graɪmi] [tri:z] [ænd; ənd] [ʃrʌbz] .

and	the	roots	of	grimy	trees	and	shrubs	.
和	这	根	的	肮脏的	树木	和	灌木	.

以及肮脏的树木和灌木的根部。

['meni] [θɪŋz] [wɪl] [noʊ] [mɔ:r] [θraɪv] [ɪn] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['mi:diəm] [ðæn; ðən][ə; eɪ]['beɪbi] [wʊd] [ɑ:n]['lɑ:bstər]

Many	things	will	no	more	thrive	in	such	a	medium	than	a	baby	would	on	lobster
许多	事物	将要	不	更多的	蓬勃发展	在	这样的	一个	中等的	比	一个	婴儿	会	在	龙虾

['sæləd] .

salad	.
沙拉	.

许多生物在这种环境下都无法生存，就像婴儿无法在龙虾沙拉中存活一样。

[ɪf] [ju:; jʊ][hæv; həv][tu:; tə] [bɪ'gɪn] [jʊr; jər] ['gɑ:rdnɪŋ] [kə'rɪr] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['bɪldɚz] ['rʌbɪʃ] - [hi:p] ,

If	you	have	to	begin	your	gardening	career	with	a	builder's	rubbish	-	heap	,
如果	你	有	到	开始	你的	园艺	职业	和	一个	建筑商的	垃圾	-	堆	,

如果你必须从建筑垃圾堆开始你的园艺生涯，

[juː; jʊ][mʌst; məst][biː; bi]['kɑːntent][tuː; tə] [groʊ] [sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði]['strɔːŋɪst; 'strɔːŋgəst] [θɪŋz] , [sʌtʃ]

you	must	be	content	to	grow	some	of	the	strongest	things	,	such
你	必须	是	内容	到	生长	一些	的	这	最强	事物	,	这样的

[æz; əz] ['stɑːwəːt] , ['fɑːksglʌv] ,

as	Starworts	,	Foxgloves	,
作为	星状草	,	毛地黄	,

你必须满足于种植一些最强壮的植物，例如星状草、毛地黄。

[nə'stɜːrʃəm] , [ænd; ənd][sʌm; səm] [bʌlbz] , [ænd; ənd][tuː; tə] [rɪ'nuː] [ðem; ðəm] ['evri] [jɪr] .

Nasturtiums	,	and	some	bulbs	,	and	to	renew	them	every	year	.
金莲花	,	和	一些	灯泡	,	和	到	更新	他们	每一个	年	.

金莲花和一些球根植物，并且每年都要重新种植。

['rʌfli] ['spiːkɪŋ] ,

Roughly	speaking	,
大致	请讲	,

粗略地说，

[sɔɪlz] [meɪ] [biː; bi][dɪ'vaɪdɪd]['ɪntuː] ['hevi] [ænd; ənd] [laɪt] — [ðoʊz] [ðæt] [hoʊld] [wet] [ænd; ənd] [ðoʊz] [ðæt]

soils	may	be	divided	into	heavy	and	light	—	those	that	hold	wet	and	those	that
土壤	可能	是	分割	进入	重的	和	光	—	那些	那	抓住	湿的	和	那些	那

[duː][nɑːt] .

do	not	.
做	不是	.

土壤可分为重质土壤和轻质土壤——即能保持水分的土壤和不能保持水分的土壤。

[ðə; ði] ['hevi] [kaɪndz][ɑːr; ər]['moʊstli] [kleɪ] , [ðoʊ] [pjʊr] [piːt] [ri'teinz] [ə; eɪ] [greɪt] [diːl] [ʌv; əv] ['mɔɪstʃər]

The	heavy	kinds	are	mostly	clay	,	though	pure	peat	retains	a	great	deal	of	moisture
这	重的	种类	是	大多	黏土	,	尽管	纯的	泥炭	保留	一个	伟大的	交易	的	水分

.

:
.

较重的泥炭层大多是粘土，而纯泥炭则能保持大量的水分。

[ðə; ði] [laɪt] [sɔɪlz] [ɑːr; ər]['græv(ə)l] , ['laɪmstoʊn] , [ænd; ənd][sænd] .

The	light	soils	are	gravel	,	limestone	,	and	sand	.
这	光	土壤	是	碎石	,	石灰石	,	和	沙	.

轻质土壤由砾石、石灰石和沙子组成。

[ɪf] [juː; jʊ][ɑːr; ər] [juːst] [tuː; tə][ə; eɪ] ['hevi] [kleɪ] [sɔɪl] ,

If	you	are	used	to	a	heavy	clay	soil	,
如果	你	是	用过的	到	一个	重的	黏土	土壤	,

如果你习惯了黏重的粘土土壤，

[juː; jʊ] [wɪl] ['envi] [ðə; ði] ['piːp(ə)l] [huː] [hæv; həv][ə; eɪ] [laɪt] ['sændi] [wʌn] ;

you	will	envy	the	people	who	have	a	light	sandy	one	;
你	将要	嫉妒	这	人们	WHO	有	一个	光	沙	一	;

你会羡慕那些拥有浅沙色头发的人；

[ænd; ənd] [ðen] [sʌm; səm] [deɪ] [wen] [juː; jʊ] [kʌm] [tuː; tə] [wɜːrk] [ə; eɪ] ['hʌŋgri] , ['sændi] ['gɑːrdn] ,

and	then	some	day	when	you	come	to	work	a	hungry	,	sandy	garden	,
和	然后	一些	天	什么时候	你	来	到	工作	一个	饥饿的	,	沙	花园	,

然后有一天，当你来到一个饥渴的、沙质的花园工作时，

[juː; jʊ] [wɪl] [wɪʃ] [fɔːr; fər][sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði] ['stɪki] [sɔɪl] [ðæt] [ɪz][nɑːt] ['iːzi] [tuː; tə]['hænd(ə)l] ,

you	will	wish	for	some	of	the	sticky	soil	that	is	not	easy	to	handle	,
你	将要	希望	为了	一些	的	这	黏	土壤	那	是	不是	简单的	到	处理	,

你会想要一些不易处理的粘稠土壤。

[bʌt; bət] [wɪtʃ] ['meni] [plænts] [lʌv] .

but	which	many	plants	love	.
但	哪个	许多	植物	爱	.

但很多植物都喜欢这种水分。

[ɪn] ['iːðər] [keɪs] [juː; jʊ][mʌst; məst][traɪ][tuː; tə] [ɪm'pruːv] ['mætərz] ,

In	either	case	you	must	try	to	improve	matters	,
在	任何一个	案件	你	必须	尝试	到	提升	事情	,

无论哪种情况，你都必须努力改善现状。

[ænd; ənd][tuː; tə][duː] [ðɪs] [juː; jʊ][mʌst; məst][fɜːrst][faɪnd] [aʊt] [wʌt] [jʊr; jər] [sɔɪl] [ɪz] .

and	to	do	this	you	must	first	find	out	what	your	soil	is	.
和	到	做	这	你	必须	第一的	寻找	出去	什么	你的	土壤	是	.

要做到这一点，你首先必须了解你的土壤是什么类型的。

[ɪn][ə; eɪ] ['laɪmstoʊn] ['kʌntri] [juː; jʊ] [niːd] [nɑːt][ˌeɪ diː 'diː] [laɪm] , [bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] [gʊd] [['sɛvən]

In	a	limestone	country	you	need	not	add	lime	,	but	it	would	be	good	[	7
在	一个	石灰石	国家	你	需要	不是	添加	酸橙	,	但	它	会	是	好的	[	7

]

]

]

在石灰岩地区，无需添加石灰，但添加石灰会更好[7]

[fɔːr; fər] [kleɪ] .

for	clay	.
为了	黏土	.

用于粘土。

[ɪn] ['hɑːlənd] [pjʊr] [sænd][hæz; həz] [bɪn] [meɪd] ['fɜːrtl] [baɪ][ðə; ði] [ə'dɪʃ(ə)n] [ʌv; əv] [kaʊ] [mə'nʊr] .

In	Holland	pure	sand	has	been	made	fertile	by	the	addition	of	cow	manure	.
在	荷兰	纯的	沙	有	到过	制成	沃	经过	这	添加	的	奶牛	肥料	.

在荷兰，人们通过添加牛粪使纯沙变得肥沃。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['ɔːf(ə)n] [sed] [ðæt] [ðə; ði] ['gɑːrdənɚz] [jɪr] [bɪ'gɪnz] [ɪn] [noʊ'vembər] ,

It	is	often	said	that	the	gardener's	year	begins	in	November	,
它	是	经常	说	那	这	园丁的	年	开始	在	十一月	,

人们常说，园丁的一年是从十一月开始的。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ðæt] [ɪz] [wen] [juː; jʊ] [wʊd] [meɪk] [ə; eɪ] [nuː] [bed] , [ɔːr] [fiːd] [ænd; ənd]['ɔːltər][æn; ən][oʊld]

because	that	is	when	you	would	make	a	new	bed	,	or	feed	and	alter	an	old
因为	那	是	什么时候	你	会	制作	一个	新的	床	,	或者	喂养	和	改变	一个	老的

[wʌn] .

one	.
一	.

因为那时人们会准备新床，或者给旧床添置新物。

[ɪf] [juː; jʊ] [meɪk] [ə; eɪ][bed] [wel] [wʌn] ['ɔːtəm] [ænd; ənd] [groʊ] [θɪŋz] [ðæt] [laɪk][tuː; tə][biː; bi] [left] [ə'loʊn]

If	you	make	a	bed	well	one	autumn	and	grow	things	that	like	to	be	left	alone
如果	你	制作	一个	床	出色地	一	秋天	和	生长	事物	那	喜欢	到	是	左边	独自的

,

,

,

如果你在秋天精心布置一张床，并种植一些喜欢独处的植物，

[juː; jʊ] [wʊd] ['ɑːbviəsli] [nɑːt] [meɪk] [ˌaɪ 'tiː][ɔːl]['oʊvər] [ə'gen] [ðə; ði][nekst] .

you	would	obviously	not	make	it	all	over	again	the	next	.
你	会	明显地	不是	制作	它	全部	超过	再次	这	下一个	.

你显然不可能第二次就成功。

[juː; jʊ] [wʊd] - [mʌltʃ] - ['eni] [pɑːrt][ʌv; əv][ˌaɪ 'tiː] [ðæt] [rɪ'kwaɪərd] [fuːd] [ɔːr] [prə'tekʃn] — [aɪ] . [iː] . ,

You	would	'	mulch	'	any	part	of	it	that	required	food	or	protection	—	i	.	e	.	,
你	会	-	覆盖物	-	任何	部分	的	它	那	必需的	食物	或者	保护	—	我	.	e	.	,

你会把其中任何需要养分或保护的部分“覆盖”起来——例如，

[juː; jʊ] [wʊd] [sə'plaɪ] [ə; eɪ][tɑːp] ['dresɪŋ] , [ə; eɪ] ['wɪntər] ['blæŋkɪt] [ʌv; əv] [mə'nʊr] [ðæt] [wʊd] [bəuθ]

you	would	supply	a	top	dressing	,	a	winter	blanket	of	manure	that	would	both
你	会	供应	一个	顶部	敷料	,	一个	冬天	毯子	的	肥料	那	会	两个都

[kiːp] [θɪŋz] [wɔːrm] ,

keep	things	warm	,
保持	事物	温暖的	,

你需要提供一层表层覆盖物，也就是一层厚厚的粪便，作为冬季保暖层。

[ænd; ənd] , [wɪð; wɪθ][ðə; ði][help][ʌv; əv][ðə; ði][er][ænd; ənd][reɪn] , [send][ðem; ðəm] [fuːd] .

and	,	with	the	help	of	the	air	and	rain	,	send	them	food	.
和	,	和	这	帮助	的	这	空气	和	雨	,	发送	他们	食物	.

借助空气和雨水，给它们送去食物。

[wen] [ðə; ði] [sprɪŋ] [kʌmz] , [ðiːz] [tɑːp] ['dresɪŋz] [lʊk] [ʌn'taɪdi] ,

When	the	spring	comes	,	these	top	dressings	look	untidy	,
什么时候	这	春天	来	,	这些	顶部	敷料	看	凌乱	,

春天来临时，这些表层覆盖物看起来杂乱无章。

[ænd; ənd] [ðeɪ] [ɑːr; ər] ['iːðər] ['laɪtli] [ænd; ənd] ['kerfəli] [fɔːrkt] [ɪn][ɔːr]['teɪkən] [ə'weɪ] .

and	they	are	either	lightly	and	carefully	forked	in	or	taken	away	.
和	他们	是	任何一个	轻轻	和	小心	分叉	在	或者	已采取	离开	.

它们要么被轻轻地、小心地叉进去，要么被取走。

[baɪ] [ðæt] [taɪm] [ðeɪ] [ɑːr; ər] ['tʃiːfli] [strɔː] .

By	that	time	they	are	chiefly	straw	.
经过	那	时间	他们	是	主要	稻草	.

到那时，它们基本上就只剩下稻草了。

[wen] [juː; jʊ][ɑːr; ər] ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [nuː] [bed] , [ɔːr] [riː'ɔːgəˌnaɪzɪŋ] [æn; ən][oʊld][wʌn] [kəm'pliːtli] ,

When	you	are	making	a	new	bed	,	or	reorganizing	an	old	one	completely	,
什么时候	你	是	制作	一个	新的	床	,	或者	重组	一个	老的	一	完全地	,

当你准备铺新床，或者彻底重新整理旧床时，

[juː; jʊ] ['kʌvər] [ðə; ði] [sɔɪl] [θriː] [ɪntʃɪz] [θɪk] [wɪð; wɪθ] [mə'nʊr] , [meɪk] ['trentʃɪz] ,

you	cover	the	soil	three	inches	thick	with	manure	,	make	trenches	,
你	覆盖	这	土壤	三	英寸	厚的	和	肥料	,	制作	战壕	,

在土壤表面覆盖三英寸厚的粪肥，挖沟渠，

[ænd; ənd] [teɪk] [ker] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ɔːl] ['berid] [æt; ət] [liːst] [ten] [ɪntʃɪz] [diːp] ,

and	take	care	that	it	is	all	buried	at	least	ten	inches	deep	,
和	拿	关心	那	它	是	全部	埋葬	在	至少	十	英寸	深的	,

务必确保所有东西都埋入至少十英寸深。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] ['veri] [fjuː] [plænts] [laɪk] [tuː; tə] [kʌm] ['ɪntuː]['kɑːntækt][wɪð; wɪθ][ˌaɪ 'tiː] [wen] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][fɜːrst][pʊt]

because	very	few	plants	like	to	come	into	contact	with	it	when	it	is	first	put
因为	非常	很少	植物	喜欢	到	来	进入	接触	和	它	什么时候	它	是	第一的	放

['ɪntuː][ðə; ði] [graʊnd] .

into	the	ground	.
进入	这	地面	.

因为很少有植物喜欢在刚种入土时就接触到它。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][æn; ən][ˌɑːpə'reɪʃ(ə)n] [ðæt] [juː; jʊ] ['kænɑːt] ['mænɪdʒ] [æt; ət] [ɔːl] [fɔːr; fər] [jɔːr'self] [ɪf] [juː; jʊ][ɑːr; ər]

It	is	an	operation	that	you	cannot	manage	at	all	for	yourself	if	you	are
它	是	一个	手术	那	你	不能	管理	在	全部	为了	你自己	如果	你	是

[ə; eɪ][gɜːrl] .

a	girl	.
一个	女孩	.

如果你是女孩，这是一项你根本无法自己完成的手术。

[juː; jʊ][mʌst; məst][get][ə; eɪ] ['gɑːrdnər] [ɔːr][æn; ən]['eldər] ['brʌðər] [tuː; tə][duː][ˌaɪ 'tiː][fɔːr; fər][juː; jʊ] .

You	must	get	a	gardener	or	an	elder	brother	to	do	it	for	you	.
你	必须	得到	一个	园丁	或者	一个	长老	兄弟	到	做	它	为了	你	.

你必须找个园丁或者哥哥帮你做这件事。

[ɪf] [juː; jʊ] [traɪd] [[eɪt]]
If you tried [8]
如果 你 尝试 [8]

如果你尝试过[8]

[dɪgɪŋ] [ɪn] [mə'nʊr] ,
digging in manure ,
挖掘 在 肥料 ,

挖粪池，

[jʊr; jər] [nɜːrs] [wʊd] [seɪ] [tuː; tə] [juː; jʊ] [wʌt] [ðə; ði] [nɜːrs] [ɪn] [liːtʃɪz] [oʊld] ['pɪktʃər] [sed] [tuː; tə] [ðə; ði]
your nurse would say to you what the nurse in Leech's old picture said to the
你的 护士 会 说 到 你 什么 这 护士 在 水蛭的 老的 图片 说 到 这
[tʃaɪld] [huː] [stɜːrd] [hɜːr; hər] [tiː] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] ['snʌfəz] :
child who stirred her tea with the snuffers :
孩子 WHO 搅拌 她 茶 和 这 熄灯器 :

你的护士会像李奇老照片里的护士对那个用灭茶器搅她茶的孩子说的那样对你说：

- [mɪs] ['meri] , [juː; jʊ] [ɑːr; ər] [nɑːt] [tuː; tə] [stɜːr] [jʊr; jər] [tiː] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] ['snʌfəz] .
' Miss Mary , you are not to stir your tea with the snuffers .
- 错过 玛丽 , 你 是 不是 到 搅拌 你的 茶 和 这 熄灯器 .

“玛丽小姐，你不能用灭茶器搅茶。”

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [nɑːt] [æt; ət] [ɔːl] ['leɪdilaɪk] , [ænd; ənd] [aɪ] [ˌeɪ 'em] [ʃʊr] [jʊr; jər] ['pɑːpə] [wʊd] [nɑːt] [ə'pruːv] [ʌv; əv]
It is not at all ladylike , and I am sure your papa would not approve of
它 是 不是 在 全部 淑女 , 和 我 是 当然 你的 爸爸 会 不是 批准 的
[ˌaɪ 'tiː] .
it .
它 .

这完全不符合淑女风范，我敢肯定你爸爸也不会赞同。

- [ðə; ði] ['taɪdi] ['gɑːrdnər] .
' THE TIDY GARDENER .
- 这 整齐的 园丁 .

《整洁的园丁》。

[ðə; ði] [mə'nʊr] [juːst] [ʃʊd; ʃəd] [nɑːt] [biː; bi] [kwaɪt] [freʃ] , [ɔːr] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [meɪk] [ðə; ði] [ɜːrθ] - [sɪk] ,
The manure used should not be quite fresh , or it will make the earth ' sick ,
这 肥料 用过的 应该 不是 是 相当 新鲜的 , 或者 它 将要 制作 这 地球 - 生病的 ,

使用的粪肥不宜过于新鲜，否则会使土壤“生病”。

- [æz; əz] ['gɑːdnəz] [seɪ] , [ænd; ənd] [kɪl] [jʊr; jər] ['delɪkət] [plænts] [ænd; ənd] ['siːdɪŋz] .
' as gardeners say , and kill your delicate plants and seedlings .
- 作为 园丁 说 , 和 杀 你的 精美的 植物 和 幼苗 .

正如园丁所说，这样做会杀死你娇嫩的植物和幼苗。

['æftər] [ˌaɪ 'tiː] [hæz; həz] [bɪn] [dʌg] [ɪn] ,
After it has been dug in ,
后 它 有 到过 挖 在 ,

挖好之后，

[ðə; ði] ['wɪntər] [frɔsts] [ænd; ənd] [reɪnz] [duː] [ə; eɪ] [greɪt] [diːl] [tuː; tə] ['raɪpən] [ˌaɪ 'tiː] , [ænd; ənd] [ɪn] [ðə; ði]
the winter frosts and rains do a great deal to ripen it , and in the
这 冬天 霜冻 和 雨 做 一个 伟大的 交易 到 熟 它 , 和 在 这
[sprɪŋ] ,
spring ,
春天 ,

冬季的霜冻和雨水对它的成熟起到了很大的作用，到了春天，

[wen] [juː; jʊ] [plænt] , [jʊr; jər] ['flaʊərz] [wɪl] [biː; bi] ['vɪgərəs] [ænd; ənd] ['plentɪf(ə)l] ,
when you plant , your flowers will be vigorous and plentiful ,
什么时候 你 植物 , 你的 花朵 将要 是 蓬勃 和 丰富 ,

当你种下它们时，你的花朵将会茁壮繁茂。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ðeɪ] [wɪl] [faɪnd][ðə; ði] [fuːd] [ðeɪ] [niːd] ['redi] [fɔːr; fər][ðem; ðəm] .

because	**they**	**will**	**find**	**the**	**food**	**they**	**need**	**ready**	**for**	**them**	**.**
因为	他们	将要	寻找	这	食物	他们	需要	准备好	为了	他们	.

因为他们会发现所需的食物已经为他们准备好了。

[bʌt; bət] [ɪf] [juː; jʊ][lɪv; laɪv][ɪn][ə; eɪ] [taʊn] [juː; jʊ] [meɪ] [nɑːt][biː; bi]['eɪb(ə)l][tuː; tə][get][fɑːrm] [mə'nʊr] ['iːzəli] ,

But	**if**	**you**	**live**	**in**	**a**	**town**	**you**	**may**	**not**	**be**	**able**	**to**	**get**	**farm**	**manure**	**easily**	**,**
但	如果	你	居住	在	一个	镇	你	可能	不是	是	有能力的	到	得到	农场	肥料	容易地	,

但如果你住在城镇里，可能就不容易获得农家肥。

[ænd; ənd] [ðen] [juː; jʊ] [wʊd] [faɪnd][ə; eɪ] ['kemɪk(ə)l] [wʌn]['juːsf(ə)l] .

and	**then**	**you**	**would**	**find**	**a**	**chemical**	**one**	**useful**	**.**
和	然后	你	会	寻找	一个	化学	一	有用	.

然后你会发现化学方法很有用。

[kleɪz] ['fɜːrtəlaɪzər][ɪz][ə; eɪ] [wel] - [noʊn] [mə'nʊr] , [ænd; ənd][soʊ][ɪz] ['ʃɛfə] ,

Clay's	**Fertilizer**	**is**	**a**	**well**	**-**	**known**	**manure**	**,**	**and**	**so**	**is**	**Shefa**	**,**
粘土的	肥料	是	一个	出色地	-	已知	肥料	,	和	所以	是	谢法	,

Clay's Fertilizer 和 Shefa 都是知名的肥料。

[bʌt; bət] ['meni] ['piːp(ə)l] [hæv; həv] [kɪld] [ðer; ðər] [plænts] [baɪ] ['juːzɪŋ] [tuː] [mʌtʃ] [ʌv; əv][ðem; ðəm] .

but	**many**	**people**	**have**	**killed**	**their**	**plants**	**by**	**using**	**too**	**much**	**of**	**them**	**.**
但	许多	人们	有	被杀	他们的	植物	经过	使用	也	很多	的	他们	.

但很多人因为用量过多而导致植物死亡。

[ə; eɪ] ['teblspʊn,fʊl] [tuː; tə][ðə; ði] [skwer] [jɑːrd][ɪz] [ɪ'nʌf] ,

A	**tablespoonful**	**to**	**the**	**square**	**yard**	**is**	**enough**	**,**
一个	一汤匙	到	这	正方形	院子	是	足够的	,

每平方码一汤匙就足够了。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] ['skætərd] ['iːvnli] ['oʊvər][ðə; ði] ['sɜːrfɪs] [bɪ'fɔːr] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][dʌg][ɪn] .

and	**it**	**should**	**be**	**scattered**	**evenly**	**over**	**the**	**surface**	**before**	**it**	**is**	**dug**	**in**	**.**
和	它	应该	是	疏散	均匀地	超过	这	表面	前	它	是	挖	在	.

翻耕前应将其均匀撒在地表。

[ðer; ðər][ɑːr; ər] ['meni] ['ʌðər] ['kemɪk(ə)l] [mə'nʊr] ,

There	**are**	**many**	**other**	**chemical**	**manures**	**,**
那里	是	许多	其他	化学	粪便	,

还有许多其他化学肥料，

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɑːt] ['nesəseri] [fɔːr; fər][juː; jʊ][tuː; tə] [noʊ] [mʌtʃ] [ə'baʊt] [ðem; ðəm] [jet] .

but	**it**	**is**	**not**	**necessary**	**for**	**you**	**to**	**know**	**much**	**about**	**them**	**yet**	**.**
但	它	是	不是	必要的	为了	你	到	知道	很多	关于	他们	然而	.

但你现在还不需要了解太多关于它们的信息。

[ɪf] [jʊr; jər] [groʊn] - [ʌps] [ˌʌndər'stænd] [ðem; ðəm] , [ðeɪ] [wɪl] [prə'vaɪd] [juː; jʊ][wɪð; wɪθ] [wʌt] [jʊr; jər] [[naɪn]]

If	**your**	**grown**	**-**	**ups**	**understand**	**them**	**,**	**they**	**will**	**provide**	**you**	**with**	**what**	**your**	**[**	**9**	**]**
如果	你的	生长	-	UPS	理解	他们	,	他们	将要	提供	你	和	什么	你的	[	9	]

如果你的成年人理解他们，他们会给你提供你想要的[9]

[sɔɪl] [niːdz] ; [ænd; ənd] [ɪf] [ðeɪ] [duː][nɑːt] ,

soil	**needs**	**;**	**and**	**if**	**they**	**do**	**not**	**,**
土壤	需求	;	和	如果	他们	做	不是	,

土壤需要什么；如果它们不需要，

[juː; jʊ][kæn; kən][get][ɑːn] ['veri] [wel] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [mə'nʊr] [dɪ'skraɪbd] [hɪr] .

you	**can**	**get**	**on**	**very**	**well**	**with**	**the**	**manures**	**described**	**here**	**.**
你	能	得到	在	非常	出色地	和	这	粪便	描述	这里	.

这里介绍的肥料非常适合你。

[duː][nɑːt][juːz] ['kemɪk(ə)l] [mə'nʊr] [ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ][dæmp] , ['hevi] [sɔɪl] .

Do	not	use	chemical	manures	if	you	have	a	damp	,	heavy	soil	.
做	不是	使用	化学	粪便	如果	你	有	一个	潮湿	,	重的	土壤	.

如果土壤潮湿、黏重，请勿使用化学肥料。

[ɪn] ['eni] ['gɑːrdn] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] [gʊd] [plæn][tuː; tə] [kə'lekt] [ɔːl][ðə; ði] ['rʌbɪʃ] [juː; jʊ][kæn; kən] — [oʊld][rægz]

In	any	garden	it	is	a	good	plan	to	collect	all	the	rubbish	you	can	—	old	rags
在	任何	花园	它	是	一个	好的	计划	到	收集	全部	这	垃圾	你	能	—	老的	破布

[ænd; ənd] [tɔɪz] ,

and	toys	,
和	玩具	,

在任何花园里，收集所有你能收集到的垃圾都是一个好主意——旧衣服和玩具等等。

[fɔːr; fər] ['ɪnstəns] , [draɪ] [ded] [liːvz] , [ænd; ənd] [smɔːl] [draɪ] [stɪks] — [fɔːr; fər][ə; eɪ]['bɑːnfaɪər] .

for	instance	,	dry	dead	leaves	,	and	small	dry	sticks	—	for	a	bonfire	.
为了	实例	,	干燥	死的	树叶	,	和	小的	干燥	棍子	—	为了	一个	篝火	.

例如，干枯的树叶和细小的干树枝——可以用来生篝火。

[ðə; ði] ['æʃɪz] [left] [prə'vaɪd] [ə; eɪ] [fuːd] [ðæt] [ɔːl] [plænts] [laɪk] , [ænd; ənd] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] ['nevər] [biː; bi]

The	ashes	left	provide	a	food	that	all	plants	like	,	and	they	should	never	be
这	灰烬	左边	提供	一个	食物	那	全部	植物	喜欢	,	和	他们	应该	绝不	是

['weɪstɪd] ,

wasted	,
浪费	,

留下的灰烬是所有植物都喜欢的养分，绝不应该浪费。

[bʌt; bət] [dʌg] ['ɪntuː][ðə; ði] [sɔɪl] .

but	dug	into	the	soil	.
但	挖	进入	这	土壤	.

但挖进了土壤里。

[ɪn][ðə; ði] ['kʌntri] [sʊt] [ɪz] [gʊd] [fɔːr; fər][jʊr; jər] [sɔɪl] , [ænd; ənd][moʊst]['juːsf(ə)l][ɪn] ['kiːpɪŋ] [ɔːf] [slʌgz] .

In	the	country	soot	is	good	for	your	soil	,	and	most	useful	in	keeping	off	slugs	.
在	这	国家	煤烟	是	好的	为了	你的	土壤	,	和	最多	有用	在	保持	离开	蛞蝓	.

在乡村，烟灰对土壤有益，尤其对驱赶蛞蝓非常有效。

[ɪn][ə; eɪ] [taʊn] [juː; jʊ] [wʊd] [nɑːt][juːz][ˌaɪ 'tiː][æt; ət][ɔːl] [ɪk'sept] [æz; əz][ə; eɪ] [dɪ'fens] [ə'genst] [slʌgz] .

In	a	town	you	would	not	use	it	at	all	except	as	a	defence	against	slugs	.
在	一个	镇	你	会	不是	使用	它	在	全部	除了	作为	一个	防御	反对	蛞蝓	.

在城镇里，除了用来抵御蛞蝓之外，你根本不会用到它。

[liːf] - [moʊld] [ɪz] [gʊd] [fɔːr; fər][ɔːl] [sɔɪlz] , [bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɑːt][ə; eɪ] [rɪtʃ] [fuːd] .

Leaf	-	mould	is	good	for	all	soils	,	but	it	is	not	a	rich	food	.
叶子	-	模具	是	好的	为了	全部	土壤	,	但	它	是	不是	一个	富有的	食物	.

落叶腐殖土对所有土壤都有好处，但它不是一种营养丰富的肥料。

[sænd] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [mɪkst] [wɪð; wɪθ] [kleɪ] [lænd] [ðæt] [ɪz] ['hevi] [ænd; ənd] ['stɪki] .

Sand	should	be	mixed	with	clay	land	that	is	heavy	and	sticky	.
沙	应该	是	混合	和	黏土	土地	那	是	重的	和	黏	.

沙子应该与黏重的粘土混合。

[laɪm] [ɪz]['væljuəb(ə)l] [wer] [sɔɪl] [ɪz] - ['saʊər] , - [dɑːrk] , [ænd; ənd] ['mɔːsi] , [ænd; ənd][sʌm; səm][plænts]

Lime	is	valuable	where	soil	is	'	sour	,	'	dark	,	and	mossy	,	and	some	plants
酸橙	是	有价值的	在哪里	土壤	是	-	酸的	,	-	黑暗的	,	和	苔藓	,	和	一些	植物

[niːd] [ˌaɪ 'tiː] ,

need	it	,
需要	它	,

石灰在土壤呈酸性、颜色深沉且长满苔藓的地方很有价值，而且有些植物也需要它。

[æz; əz][ə; eɪ][tʃaɪld] [niːdz] [mɪlk] ; [bʌt; bət][juː; jʊ][hæd; həd] ['betər] [nɑːt][traɪ][tuː; tə] [ə'plaɪ] [ˌaɪ 'tiː][baɪ]

as	a	child	needs	milk	;	but	you	had	better	not	try	to	apply	it	by
作为	一个	孩子	需求	牛奶	;	但	你	有	更好的	不是	尝试	到	申请	它	经过

[jɔːr'self] .

yourself	.
你自己	.

就像孩子需要牛奶一样；但你最好不要自己尝试涂抹。

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz][tuː; tə][biː; bi] - [sleɪkt] - [baɪ][ðə; ði] [er] [ɔːr][wɪð; wɪθ]['wɔːtər] [bɪ'fɔːr] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [juːst] ,

It	has	to	be	'	slaked	'	by	the	air	or	with	water	before	it	is	used	,
它	有	到	是	-	熟化	-	经过	这	空气	或者	和	水	前	它	是	用过的	,

使用前必须先用空气或水“软化”一下。

[ænd; ənd] [meɪks] [ə; eɪ] [waɪt] ['paʊdəri] [dʌst] [ðæt] [wʊd] [nɑːt][biː; bi] [laɪkt] [ɑːn][jʊr; jər] [kloʊðz] .

and	makes	a	white	powdery	dust	that	would	not	be	liked	on	your	clothes	.
和	制作	一个	白色的	粉状	灰尘	那	会	不是	是	喜欢	在	你的	衣服	.

会产生白色粉末状的粉尘，这种粉尘沾到衣服上会很不好看。

['mɔːrtər][frʌm; frəm] ['bɪldɪŋz] [kən'teɪnz] [laɪm] , [ænd; ənd][ɪz] ['iziə] [tuː; tə] ['mænɪdʒ] .

Mortar	from	buildings	contains	lime	,	and	is	easier	to	manage	.
砂浆	从	建筑物	包含	酸橙	,	和	是	更轻松	到	管理	.

建筑用砂浆含有石灰，更容易施工。

[ɪf] [juː; jʊ] ['kænɑːt] [ɪn'lɪst] [ə; eɪ] ['gɑːrdnər] , [ænd; ənd][ɑːr; ər]['goʊɪŋ][tuː; tə] [meɪk] [jʊr; jər] [oʊn] ['gɑːrdn] ,

If	you	cannot	enlist	a	gardener	,	and	are	going	to	make	your	own	garden	,
如果	你	不能	入伍	一个	园丁	,	和	是	去	到	制作	你的	自己的	花园	,

如果你找不到园丁，打算自己打造花园，

[juː; jʊ][mʌst; məst] [lɜːrn] [tuː; tə][dɪg][ˌaɪ 'tiː]['oʊvər] ['prɑːpərli] , [ænd; ənd][fɔːr; fər] [ðɪs] [juː; jʊ] [wɪl] [wɑːnt][ə; eɪ] [

you	must	learn	to	dig	it	over	properly	,	and	for	this	you	will	want	a	[
你	必须	学习	到	挖	它	超过	适当地	,	和	为了	这	你	将要	想	一个	[

-]

10	]
-	]

你必须学会正确地挖掘它，为此你需要一个[10]

[strɔːŋ] [speɪd] ['suːtɪd] [tuː; tə][jʊr; jər] [haɪt] .

strong	spade	suited	to	your	height	.
强的	铲	适合	到	你的	高度	.

结实耐用的铲子，适合你的身高。

[juː; jʊ] [bɪ'gɪn] [baɪ] [dɪgɪŋ] [ə; eɪ] [trentʃ] [ten] [ɪntʃɪz] [diːp] [frʌm; frəm][wʌn] [end][ʌv; əv][jʊr; jər] ['gɑːrdn]

You	begin	by	digging	a	trench	ten	inches	deep	from	one	end	of	your	garden
你	开始	经过	挖掘	一个	沟	十	英寸	深的	从	一	结尾	的	你的	花园

[tuː; tə][ðə; ði] ['ʌðər] .

to	the	other	.
到	这	其他	.

首先，你要从花园的一端挖到另一端，挖一条十英寸深的沟。

[ðə; ði] [ɜːrθ] [juː; jʊ] [teɪk] [aʊt] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi][pʊt][ɪn][ə; eɪ] ['wiːlbæroʊ] [ɔːr][ɑːn][ðə; ði]['fɑːrðər] [saɪd][ʌv; əv]

The	earth	you	take	out	should	be	put	in	a	wheelbarrow	or	on	the	farther	side	of
这	地球	你	拿	出去	应该	是	放	在	一个	独轮车	或者	在	这	更远	边	的

[ðə; ði]['bɔːrdər] .

the	border	.
这	边界	.

挖出的土应该放在手推车里，或者放到边界的另一边。

[wen] [ðə; ði][fɜːrst] [trentʃ] [ɪz] ['fɪnɪʃt] [juː; jʊ][pʊt][sʌm; səm] [mə'nʊr] [ɔːl] [ə'lɔːŋ] [ˌaɪ 'tiː] ;

When	the	first	trench	is	finished	you	put	some	manure	all	along	it	;
什么时候	这	第一的	沟	是	完成的	你	放	一些	肥料	全部	沿着	它	;

第一条沟渠挖好后，沿着沟渠撒上一些肥料；

[ðen] [juː; jʊ][stɑːrt][ə; eɪ]['sekənd] [wʌn] , [kloʊz][tuː; tə][ðə; ðiː][fɜːrst] ,

then	you	start	a	second	one	,	close	to	the	first	,
然后	你	开始	一个	第二	一	,	关闭	到	这	第一的	,

然后你开始第二个，就在第一个旁边。

[ænd; ənd] [ðɪs] [taɪm] [juː; jʊ] [pʊt] [ðə; ðiː] [ɜːrθ] [juː; jʊ] [teɪk] [aʊt] ['ɪntuː] [ðə; ðiː] [mə'njʊə] [trentʃ] ['redi]

and	this	time	you	put	the	earth	you	take	out	into	the	manured	trench	ready
和	这	时间	你	放	这	地球	你	拿	出去	进入	这	施肥	沟	准备好

[fɔːr; fər][ˌaɪ 'tiː] .

for	it	.
为了	它	.

这次你要把挖出来的土放到已经施过肥的沟里。

[ɪn] [ðɪs] [weɪ] [ðə; ðiː] [mə'nʊr] [ænd; ənd] [ðə; ðiː] [sɔɪl] [ðæt] [wʌz; wəz] [ɑːn] [ðə; ðiː] [tɑːp] [get] ['berid] [bɪ'niːθ]

In	this	way	the	manure	and	the	soil	that	was	on	the	top	get	buried	beneath
在	这	方式	这	肥料	和	这	土壤	那	曾是	在	这	顶部	得到	埋葬	下面

[sɔɪl] [ðæt] [hæz; həz] [bɪn] ['hɪd(ə)n] [tɪl] [naʊ] [frʌm; frəm] [ðə; ðiː] [laɪt] [ænd; ənd] [er] .

soil	that	has	been	hidden	till	now	from	the	light	and	air	.
土壤	那	有	到过	隐	直到	现在	从	这	光	和	空气	.

这样一来，原本位于表层的粪便和土壤就被埋在了之前一直被阳光和空气遮蔽的土壤下面。

[juː; jʊ] [goʊ] [ɑːn] ['meɪkɪŋ] [ðiːz] ['trentʃɪz] [saɪd] [baɪ] [saɪd] [ʌn'tɪl] [juː; jʊ] [riːtʃ] [ðə; ðiː] [edʒ] [ʌv; əv] [ðə; ðiː]

You	go	on	making	these	trenches	side	by	side	until	you	reach	the	edge	of	the
你	去	在	制作	这些	战壕	边	经过	边	直到	你	抵达	这	边缘	的	这

['bɔːrdər] ,

border	,
边界	,

你们就这样并排挖掘战壕，直到到达边界边缘。

[ænd; ənd] [juː; jʊ] [fɪl] [ðə; ðiː] [læst] [wʌn] [wɪð; wɪθ] [ðə; ðiː] [sɔɪl] [juː; jʊ] [fɜːrst] [rɪ'muːvd] ,

and	you	fill	the	last	one	with	the	soil	you	first	removed	,
和	你	充满	这	最后的	一	和	这	土壤	你	第一的	已移除	,

最后一个洞里要填满你最先挖出来的土。

[wɪtʃ] [ɪz] ['weɪtɪŋ] [fɔːr; fər] [juː; jʊ] [ɪn] [ðə; ðiː] ['wiːlbæroʊ] .

which	is	waiting	for	you	in	the	wheelbarrow	.
哪个	是	等待	为了	你	在	这	独轮车	.

它正放在手推车里等着你呢。

[ɪn] [dɪgɪŋ] [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [pʊt] [jʊr; jər] [speɪd] [streɪt] [daʊn] ['ɪntuː] [ðə; ðiː] [graʊnd] ,

In	digging	you	should	put	your	spade	straight	down	into	the	ground	,
在	挖掘	你	应该	放	你的	铲	直的	向下	进入	这	地面	,

挖土时，应该将铲子垂直插入土中。

[ænd; ənd] [help] [ˌaɪ 'tiː] [wɪð; wɪθ] [jʊr; jər] [fʊt] [tuː; tə] [goʊ] [ɪn] [diːp] ; [ðen] [liːn] [bæk] [ɑːn] [ˌaɪ 'tiː] ,

and	help	it	with	your	foot	to	go	in	deep	;	then	lean	back	on	it	,
和	帮助	它	和	你的	脚	到	去	在	深的	;	然后	倾斜	后退	在	它	,

用脚辅助它深入；然后向后靠，

[lɪft] [ˌaɪ 'tiː] [aʊt] [fʊl] [ʌv; əv] [sɔɪl] , [ænd; ənd] [tɪlt] [ˌaɪ 'tiː] ['ʃɑːrpli] ['ɪntuː] [ðə; ðiː] ['empti] [trentʃ] .

lift	it	out	full	of	soil	,	and	tilt	it	sharply	into	the	empty	trench	.
举起	它	出去	满的	的	土壤	,	和	倾斜	它	尖锐地	进入	这	空的	沟	.

将它从装满泥土的土堆中提起，然后猛地倾斜放入空沟中。

[bʌt; bət] [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [nɑːt] [traɪ] [tuː; tə] [dɪg] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [fʊl] - [saɪzd] [speɪd] ,

But	you	should	not	try	to	dig	with	a	full	-	sized	spade	,
但	你	应该	不是	尝试	到	挖	和	一个	满的	-	尺寸	铲	,

但你不应该试图用全尺寸的铲子去挖。

[æz; əz] ['iːv(ə)n] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [smɔːl] [wʌn] [juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd] [ˌaɪ 'tiː] [hɑːrd] [wɜːrk] .

as	even	with	a	small	one	you	will	find	it	hard	work	.
作为	甚至	和	一个	小的	一	你	将要	寻找	它	难的	工作	.

即使是小的，你也会发现这是一项艰巨的工作。

[ðə; ði][ˌɑːpəˈreɪʃ(ə)n][ɪz][ə; eɪ][moʊst][ɪmˈpɔːrt(ə)nt][wʌn] ,

The	operation	is	a	most	important	one	,
这	手术	是	一个	最多	重要的	一	,

这次手术至关重要。

[bɪˈkəz, bɪˈkɔːz] [wen] [ðə; ði] ['berid] [sɔɪl] [ɪz] [brɔːt] [tuː; tə][ðə; ði][tɑːp][ðə; ði] ['weðər] [kʌmz] [ænd; ənd]

because	when	the	buried	soil	is	brought	to	the	top	the	weather	comes	and
因为	什么时候	这	埋葬	土壤	是	带来	到	这	顶部	这	天气	来	和

['gaːdnz] [fɔːr; fər][juː; jʊ][ðer; ðər] ,

gardens	for	you	there	,
花园	为了	你	那里	,

因为当埋在地下的土壤被翻到地表时，天气就会到来，为你带来花园。

[æz; əz] [wel] [æz; əz] [diːpər] [daʊn] , [-]

as	well	as	deeper	down	,	[	11	]
作为	出色地	作为	更深	向下	,	[	-	]

以及更深层次的[11]

[wer] [ðə; ði] [məˈnʊr] [naʊ] [laɪz] ['kʌvərd] .

where	the	manure	now	lies	covered	.
在哪里	这	肥料	现在	谎言	涵盖	.

粪便现在被覆盖着。

[ðə; ði] ['wɪntər] [frɔsts] , [ðə; ði] ['sʌmər] [reɪnz] , [ðə; ði] [er] [ænd; ənd][ðə; ði] ['sʌnlaɪt] , [ɔːl] [ə'fekt] [ˌaɪ 'tiː]

The	winter	frosts	,	the	summer	rains	,	the	air	and	the	sunlight	,	all	affect	it
这	冬天	霜冻	,	这	夏天	雨	,	这	空气	和	这	阳光	,	全部	影响	它

['strɔːŋli] ,

strongly	,
强烈	,

冬季的霜冻、夏季的雨水、空气和阳光都会对它产生强烈影响。

['swiːtn] [ˌaɪ 'tiː] , [breɪk] [ˌaɪ 'tiː] , [ænd; ənd] [meɪk] [ˌaɪ 'tiː] ['redi] [fɔːr; fər][jʊr; jər] ['flaʊərz] .

sweeten	it	,	break	it	,	and	make	it	ready	for	your	flowers	.
甜味	它	,	休息	它	,	和	制作	它	准备好	为了	你的	花朵	.

加糖、掰碎，准备好用来插花。

[ɪn][ðə; ði] ['wɪntər] [ðə; ði] ['sɜːrfɪs] [ʌv; əv][jʊr; jər] [bedz] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [left] [æz; əz] [rʌf] [æz; əz]['pɑːsəb(ə)l] ,

In	the	winter	the	surface	of	your	beds	should	be	left	as	rough	as	possible	,
在	这	冬天	这	表面	的	你的	床	应该	是	左边	作为	粗糙的	作为	可能的	,

冬天，床铺表面应该尽可能保持粗糙。

[bɪˈkəz, bɪˈkɔːz] [ðen] [ðə; ði][frɔːst][kæn; kən][get][ɪn] ['iːzəli] [ænd; ənd][duː][ɪts] [wɜːrk] .

because	then	the	frost	can	get	in	easily	and	do	its	work	.
因为	然后	这	霜	能	得到	在	容易地	和	做	它是	工作	.

因为那样一来，霜冻就能轻易地渗入并发挥作用。

[wiː; wi] [wɪl] [tel] [juː; jʊ]['leɪtər] ['sevrəl] [weɪz] [ʌv; əv] [prə'tektɪŋ] [sʌm; səm][ʌv; əv][jʊr; jər][plænts][frʌm; frəm]

We	will	tell	you	later	several	ways	of	protecting	some	of	your	plants	from
我们	将要	告诉	你	之后	一些	方式	的	保护	一些	的	你的	植物	从

[frɔːst] ,

frost	,
霜	,

稍后我们将告诉您几种保护部分植物免受霜冻侵害的方法。

[fɔːr; fər][ðə; ði] [dɪ'griː] [ʌv; əv][koʊld][ðæt] [im'pruːvz] [jʊr; jər] [sɔɪl] [wɪl] [kɪl] [jʊr; jər] ['feɪvərɪt] [plænts] [ɪf]

for	the	degree	of	cold	that	improves	your	soil	will	kill	your	favourite	plants	if
为了	这	程度	的	寒冷的	那	改善	你的	土壤	将要	杀	你的	最喜欢的	植物	如果

[juː; jʊ][duː][nɑːt] [teɪk] [ker] [ʌv; əv][ðem; ðəm] .

you	do	not	take	care	of	them	.
你	做	不是	拿	关心	的	他们	.

寒冷的程度虽然能改善土壤，但如果你不加以照料，也会杀死你心爱的植物。

[bʌt; bət] [ɪf] [juː; jʊ] [bɪ'kʌm] [ə; eɪ] ['riːəli] [kiːn] ['gɑːrdnər] ,

But	if	you	become	a	really	keen	gardener	,
但	如果	你	变得	一个	真的	敏锐的	园丁	,

但如果你成为一名真正的园艺爱好者，

[juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd] [ðæt] [juː; jʊ]['ɔːf(ə)n] [lʊk] [æt; ət][ðə; ði] ['weðər] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['gɑːrdənɝz] [pɔɪnt] [ʌv; əv]

you	will	find	that	you	often	look	at	the	weather	from	the	gardener's	point	of
你	将要	寻找	那	你	经常	看	在	这	天气	从	这	园丁的	观点	的

[vjuː] .

view	.
看法	.

你会发现自己经常会从园丁的角度看待天气。

[ðə; ði] ['reɪni] [deɪ] [ðæt] [ɪz] [ˌdɪsə'pɔɪntɪŋ] ['ʌðər] ['piːp(ə)l] [wɪl] [biː; bi] ['setlɪŋ] [ɪn][ðə; ði] ['nuːli] - [plaːntid]

The	rainy	day	that	is	disappointing	other	people	will	be	settling	in	the	newly	-	planted
这	下雨	天	那	是	令人失望	其他	人们	将要	是	安顿	在	这	新	-	已种植

[θɪŋz] ,

things	,
事物	,

让别人失望的雨天，却会给新栽种的植物带来生机。

[ɔːr] ['helpɪŋ] [jʊr; jər] [siːdz] [tuː; tə]['dʒɜːrmɪneɪt] , [ɔːr] [pə'sweidɪŋ] [jʊr; jər] [bʌlbz] [tuː; tə] [pʊt] [aʊt] [ruːts] .

or	helping	your	seeds	to	germinate	,	or	persuading	your	bulbs	to	put	out	roots	.
或者	帮助	你的	种子	到	发芽	,	或者	说服	你的	灯泡	到	放	出去	根	.

或者帮助种子发芽，或者促使球茎生根。

[wen] [wɔːrm] ['weðər] [kʌmz] , [juː; jʊ] [noʊ] [ðæt] ['evriθɪŋ] [wɪl] [teɪk] [ə; eɪ][stɑːrt] , [ænd; ənd] [get]

When	warm	weather	comes	,	you	know	that	everything	will	take	a	start	,	and	get
什么时候	温暖的	天气	来	,	你	知道	那	一切	将要	拿	一个	开始	,	和	得到

[ɑːn] ['kwɪkli] ;

on	quickly	;
在	迅速地	;

天气转暖时，你知道一切都会开始运转，并且进展迅速；

[bʌt; bət][ðə; ði] ['frɔːsti] [deɪz] [ðæt] ['skeɪtərz] [lʌv] [wɪl] [meɪk] [juː; jʊ] ['æŋkʃəs] , [ɪ'speʃəli] [waɪl] [juː; jʊ]

but	the	frosty	days	that	skaters	love	will	make	you	anxious	,	especially	while	you
但	这	霜冻	天	那	滑冰者	爱	将要	制作	你	焦虑的	,	尤其	尽管	你

[ɑːr; ər][ə; eɪ] [bɪ'gɪnər] .

are	a	beginner	.
是	一个	初学者	.

但滑冰者喜爱的寒冷天气会让你感到焦虑，尤其是对于初学者而言。

[wen] [juː; jʊ][hæv; həv][hæd; həd][ə; eɪ] ['gɑːrdn] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [jɪr] [ɔːr] [tuː] ,

When	you	have	had	a	garden	for	a	year	or	two	,
什么时候	你	有	有	一个	花园	为了	一个	年	或者	二	,

当你拥有花园一两年后，

[juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv] [siːn] ['meni] [ə; eɪ][plænt] [hæŋ] [ɪts] [hed] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [taɪm] [ænd; ənd]['æftər][ɔːl]

you	will	have	seen	many	a	plant	hang	its	head	for	a	time	and	after	all
你	将要	有	已见	许多	一个	植物	悬挂	它是	头	为了	一个	时间	和	后	全部

[rɪ'kʌvər] .

recover	.
恢复	.

你肯定见过很多植物耷拉着脑袋一段时间，但最终都恢复了生机。

[ðə; ði] [tuːlz] [juːst] [baɪ][jʊr; jər]['eldəz] [wɪl] [biː; bi] [tuː] [lɑːrdʒ] [-]

The	tools	used	by	your	elders	will	be	too	large	[	12	]
这	工具	用过的	经过	你的	长者	将要	是	也	大的	[	-	]

你们长辈使用的工具太大了[12]

[ænd; ənd] ['hevi] [fɔːr; fər][juː; jʊ] , [bʌt; bət][ɑːn][noʊ] [ə'kaʊnt] [hæv; həv][ə; eɪ] - ['tʃaɪldz] ['gɑːrdn] [set] ,

and	heavy	for	you	,	but	on	no	account	have	a	'	Child's	Garden	Set	,
和	重的	为了	你	,	但	在	不	帐户	有	一个	-	孩子的	花园	放	,

对你来说可能很重，但千万不要把它叫做“儿童花园套装”。

- [æz; əz] [ðeɪ] [ɑːr; ər] ['nevər] [strɔːŋ] .

'	as	they	are	never	strong	.
-	作为	他们	是	绝不	强的	.

因为他们从来都不强大。

[bai] [iːtʃ] ['ɪmplɪment] ['seprətli] , [ʌv; əv] [gʊd] ['kwɑːləti] , [ænd; ənd][ðə; ði][saɪz][tuː; tə][suːt][juː; jʊ] .

Buy	each	implement	separately	,	of	good	quality	,	and	the	size	to	suit	you	.
买	每个	实施	分别地	,	的	好的	质量	,	和	这	尺寸	到	套装	你	.

每件工具都要单独购买，质量要好，尺寸要适合自己。

[juː; jʊ] [wɪl] [wɑːnt][ə; eɪ] [speɪd] , [ə; eɪ][hoʊ] , [ə; eɪ] [reɪk] , [ə; eɪ] [brɔːd] [flæt] ['traʊəl] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [smɔːl] [hænd] - [fɔːrk] .

You	will	want	a	spade	,	a	hoe	,	a	rake	,	a	broad	flat	trowel	,	and	a	small	hand	-	fork	.
你	将要	想	一个	铲	,	一个	锄	,	一个	耙	,	一个	广阔	平坦的	镘	,	和	一个	小的	手	-	叉	.

你需要一把铁锹、一把锄头、一把耙子、一把宽扁的泥刀和一把小手叉。

[ɪf] ['pɑːsəb(ə)l] , [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] ['ɔːlsoʊ][hæv; həv][ə; eɪ] [tuː] - [kwɔːrt] ['wɔːtərɪŋ] - [kæn; kən] , [ə; eɪ] [sɪv] ,

If	possible	,	you	should	also	have	a	two	-	quart	watering	-	can	,	a	sieve	,
如果	可能的	,	你	应该	还	有	一个	二	-	夸脱	浇水	-	能	,	一个	筛	,

如果可以的话，你还应该准备一个两夸脱的浇水壶、一个筛子，

[ænd; ənd][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] ['gælvənaɪzd] ['aɪərn][ɔːr] ['wʊd(ə)n] ['wiːlbæroʊ] [fɔːr; fər] ['rʌbɪʃ] .

and	a	little	galvanized	iron	or	wooden	wheelbarrow	for	rubbish	.
和	一个	小的	镀锌	铁	或者	木制的	独轮车	为了	垃圾	.

还有一个镀锌铁或木制的小手推车，用来装垃圾。

['ɔːlweɪz] [nɑːk] [ðə; ði] [ɜːrθ] [ɔːf][jʊr; jər] [tuːlz] [wen] [juː; jʊ][hæv; həv] [dʌn] ['gɑːrdnɪŋ] , [skreɪp] [ðem; ðəm] [kliːn] ,

Always	knock	the	earth	off	your	tools	when	you	have	done	gardening	,	scrape	them	clean	,
总是	敲	这	地球	离开	你的	工具	什么时候	你	有	完毕	园艺	,	刮	他们	干净的	,

每次园艺工作结束后，一定要把工具上的泥土抖掉，刮干净。

[ænd; ənd][pʊt][ðem; ðəm] [ə'weɪ] [ɪn][ə; eɪ][draɪ] [ʃed] .

and	put	them	away	in	a	dry	shed	.
和	放	他们	离开	在	一个	干燥	棚	.

然后把它们收进干燥的棚子里。

[ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] ['nevər] [biː; bi] [left] [aʊt] [ɪn][ðə; ði] [wet] .

They	should	never	be	left	out	in	the	wet	.
他们	应该	绝不	是	左边	出去	在	这	湿的	.

它们绝对不能被留在雨中。

[ðə; ði] ['wɔːtərɪŋ] - [kæn; kən] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['emptid] [ænd; ənd] [tɜːrnd] ['ʌpsaɪd] [daʊn] [tuː; tə][draɪ] .

The	watering	-	can	should	be	emptied	and	turned	upside	down	to	dry	.
这	浇水	-	能	应该	是	清空	和	转向	上行	向下	到	干燥	.

浇水壶里的水应该倒空，然后倒置晾干。

[ɪf] [juː; jʊ] ['kænɑːt] [hæv; həv][ə; eɪ] ['wiːlbæroʊ] [ʌv; əv][jʊr; jər] [oʊn] ,

If	you	cannot	have	a	wheelbarrow	of	your	own	,
如果	你	不能	有	一个	独轮车	的	你的	自己的	,

如果你不能拥有自己的手推车，

[juː; jʊ][mʌst; məst][juːz][æn; ən][oʊld][peɪl][ɔːr]['bæskɪt][fɔːr; fər] [wiːdz] [ænd; ənd] ['rʌbɪʃ] .

you	must	use	an	old	pail	or	basket	for	weeds	and	rubbish	.
你	必须	使用	一个	老的	桶	或者	篮子	为了	杂草	和	垃圾	.

你必须使用旧桶或篮子来装杂草和垃圾。

[ðiːz] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] ['kerfəli] [kə'lektɪd] [æz; əz][juː; jʊ][wɜːrk] ,

These	should	be	carefully	collected	as	you	work	,
这些	应该	是	小心	集	作为	你	工作	,

这些信息在工作中应该仔细收集。

[ænd; ənd] [ðen] ['iːðər] [θroʊn] [ə'weɪ][ɔːr] [seɪvd] [ɪn][ə; eɪ] [niːt] [hiːp] [fɔːr; fər][jʊr; jər]['bɑːnfaɪər] .

and	then	either	thrown	away	or	saved	in	a	neat	heap	for	your	bonfire	.
和	然后	任何一个	抛掷	离开	或者	已保存	在	一个	整洁的	堆	为了	你的	篝火	.

然后要么被扔掉，要么被整齐地堆放在一起，准备烧掉。

[wiːdz] [ɑːr; ər] ['sʌmtaɪmz] [bɜːrnt] , ['sʌmtaɪmz] ['berid] [diːp] ['ʌndər][ðə; ðɪ][sɔɪl][tuː; tə] [meɪk] - ['hjuːməs]

Weeds	are	sometimes	burnt	,	sometimes	buried	deep	under	the	soil	to	make	'	humus
杂草	是	有时	烧焦的	,	有时	埋葬	深的	在下面	这	土壤	到	制作	-	腐殖质

,

,

,

杂草有时会被烧掉，有时会被深埋在土壤下制成腐殖质。

- [ænd; ənd] ['sʌmtaɪmz] [left][ɑːn][ə; eɪ] ['rʌbɪʃ] - [hiːp] [ʌn'tɪl] [ðeɪ] [hæv; həv] [dɪ'keɪd] [ænd; ənd][ɑːr; ər]

'	and	sometimes	left	on	a	rubbish	-	heap	until	they	have	decayed	and	are
-	和	有时	左边	在	一个	垃圾	-	堆	直到	他们	有	腐烂的	和	是

['redi] [tuː; tə] [meɪk] [sɔɪl] [ə'gen] .

ready	to	make	soil	again	.
准备好	到	制作	土壤	再次	.

有时会被遗弃在垃圾堆里，直到腐烂变质，再次成为土壤。

- ['hjuːməs] - [ɪz][ðə; ðɪ][dɑːrk] ['ɜːrθi] ['sʌbstəns] [ðæt] [juː; jʊ] [get] [frʌm; frəm] [dɪ'keɪd] [ˌvedʒə'teɪʃn] ,

'	Humus	'	is	the	dark	earthy	substance	that	you	get	from	decayed	vegetation	,
-	腐殖质	-	是	这	黑暗的	泥土	物质	那	你	得到	从	腐烂的	植被	,

“腐殖质”是指从腐烂的植物中得到的深色泥土状物质。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][ɪz]['juːsf(ə)l][tuː; tə][plænts] ; [bʌt; bət][ɪn][jʊr; jər]['lɪt(ə)l][plɑːt][juː; jʊ] [wɪl] [nɑːt][hæv; həv][ə; eɪ] [

and	it	is	useful	to	plants	;	but	in	your	little	plot	you	will	not	have	a	[
和	它	是	有用	到	植物	;	但	在	你的	小的	阴谋	你	将要	不是	有	一个	[

-]

13	]

-]

它对植物有用；但在你的小块地里，你不会有[13]

[lɑːrdʒ]['kwɑːntəti][ʌv; əv] [wiːdz] ,

large	quantity	of	weeds	,
大的	数量	的	杂草	,

大量杂草

[ænd; ənd] [wen] [juː; jʊ][hæv; həv][plaːntid][ˌaɪ 'tiː][juː; jʊ] [wɪl] [nɑːt][wɑːnt][tuː; tə][dɪg] [hoʊlz] [tuː; tə] ['beri]

and	when	you	have	planted	it	you	will	not	want	to	dig	holes	to	bury
和	什么时候	你	有	已种植	它	你	将要	不是	想	到	挖	孔	到	埋葬

[ðem; ðəm] .

them	.
他们	.

而且种好之后，你肯定不想再挖坑把它们埋起来。

[juː; jʊ] [wɪl] [siː] ['meni] [ˌɑːpɜ'eɪʃənz] ['goʊɪŋ] [ɑːn][ɪn][ðə; ðɪ][lɑːrdʒ] ['gɑːrdn] [ðæt] [juː; jʊ] ['kænɑːt] ['ɪmɪteɪt]

You	will	see	many	operations	going	on	in	the	large	garden	that	you	cannot	imitate
你	将要	看	许多	运营	去	在	在	这	大的	花园	那	你	不能	模拟

[ænd; ənd] [niːd] [nɑːt] [ˌʌndər'stænd] [ʌn'tɪl] [juː; jʊ][hæv; həv] ['lɜːrnɪd] [tuː; tə] ['kʌltɪveɪt] [jʊr; jər] [oʊn] .

and	need	not	understand	until	you	have	learned	to	cultivate	your	own	.
和	需要	不是	理解	直到	你	有	学习	到	培育	你的	自己的	.

你会看到大花园里进行着许多操作，这些操作你无法模仿，也不需要理解，直到你学会了如何耕耘自己的花园。

[wen] [ðæt] [taɪm] [kʌmz] , [ænd; ənd][juː; jʊ] [noʊ] [ɔːl] [ðæt] [wiː; wi][kæn; kən] [tiːtʃ] [juː; jʊ] , [ðer; ðər][ɑːr; ər]

When	that	time	comes	,	and	you	know	all	that	we	can	teach	you	,	there	are
什么时候	那	时间	来	,	和	你	知道	全部	那	我们	能	教	你	,	那里	是

['meni] ['lɑːrdʒər] ,

many	larger	,
许多	更大的	,

当那一刻到来，当你明白我们能教你的一切之后，还有许多更大的挑战，

[fʊlər] [bʊks] [ðæt] [wɪl] [tel] [juː; jʊ][ə; eɪ] [greɪt] [diːl] [wiː; wi][mʌst; məst] [liːv] [ˌʌn'toʊld] .

fuller	books	that	will	tell	you	a	great	deal	we	must	leave	untold	.
更丰满	图书	那	将要	告诉	你	一个	伟大的	交易	我们	必须	离开	不明	.

更详尽的书籍会告诉你很多我们必须隐瞒的事情。

[wiː; wi][ʃæl; ʃəl]['oʊnli] [dɪ'skʌs] [θɪŋz] [ðæt] [juː; jʊ][kæn; kən] [groʊ] [wɪ'ðaʊt] [mʌtʃ] [skɪl] , [ɔːr] [streŋθ] , [ɔːr]

We	shall	only	discuss	things	that	you	can	grow	without	much	skill	,	or	strength	,	or
我们	将	仅有的	讨论	事物	那	你	能	生长	没有	很多	技能	,	或者	力量	,	或者

[ɪk'spens] .

expense	.
费用	.

我们只讨论那些不需要太多技巧、力量或花费就能种植的东西。

[ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [sens] [ænd; ənd] ['peɪʃ(ə)ns] , [ænd; ənd][ə; eɪ]['lɪt(ə)l][ʌv; əv][jʊr; jər] ['pɑːkɪt] - ['mʌni] ,

A	little	sense	and	patience	,	and	a	little	of	your	pocket	-	money	,
一个	小的	感觉	和	耐心	,	和	一个	小的	的	你的	口袋	-	钱	,

一点点常识和耐心，再加上一点零花钱，

[wɪl] [ɪ'neɪb(ə)l][juː; jʊ][tuː; tə] ['kæri] [aʊt] ['aʊər; ɑːr] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] .

will	enable	you	to	carry	out	our	instructions	.
将要	使能够	你	到	携带	出去	我们的	指示	.

这将使您能够执行我们的指示。

[bʌt; bət][wiː; wi][duː][nɑːt] [miːn] [ðæt] [juː; jʊ][kæn; kən] [groʊ] [ɔːl][ðə; ðɪ][plænts][wiː; wi] [tɔːk] [ə'baʊt] [ɪn][wʌn]

But	we	do	not	mean	that	you	can	grow	all	the	plants	we	talk	about	in	one
但	我们	做	不是	意思是	那	你	能	生长	全部	这	植物	我们	讲话	关于	在	一

['sʌmər] .

summer	.
夏天	.

但我们的意思并不是说你可以在一个夏天内种出我们提到的所有植物。

[wiː; wi][hæv; həv] ['tʃoʊzn] [ə; eɪ] [fjuː] [frʌm; frəm]['θaʊzəndz, 'θaʊzənz] , [ænd; ənd][frʌm; frəm] [ðoʊz] [fjuː] [juː; jʊ]

We	have	chosen	a	few	from	thousands	,	and	from	those	few	you
我们	有	选定	一个	很少	从	数千	,	和	从	那些	很少	你

[mʌst; məst] [tʃuːz] [ə'gen] ,

must	choose	again	,
必须	选择	再次	,

我们从成千上万个选项中选出了几个，你们还要从这几个选项中再次做出选择。

[ə'kɔːrdɪŋ] [tuː; tə][jʊr; jər] [teɪst] [ænd; ənd][jʊr; jər] [kən'dɪʃ(ə)nz] .

according	to	your	taste	and	your	conditions	.
根据	到	你的	品尝	和	你的	状况	.

根据您的口味和条件。

[ɔːl] [ðə; ði] ['bjuːtɪf(ə)l] ['ænuːəlz] [ænd; ənd] [pə'rɛniəls] [wiː; wi] [spiːk] [ʌv; əv] [wɪl] [groʊ] [ɪn] ['eni] ['kʌntri]

All	the	beautiful	annuals	and	perennials	we	speak	of	will	grow	in	any	country
全部	这	美丽的	一年生植物	和	多年生植物	我们	说话	的	将要	生长	在	任何	国家

['gɑːrdn] [ðæt] [hæz; həz] [sʌn] [pɑːrt] [ʌv; əv] [ðə; ði] [deɪ] ,

garden	that	has	sun	part	of	the	day	,
花园	那	有	太阳	部分	的	这	天	,

我们所说的所有美丽的多年生和一年生植物，只要乡村花园一天中有部分时间能晒到太阳，它们都能生长。

[ænd; ənd] [wiː; wi] [wɪl] [tel] [juː; jʊ] [wɪtʃ] [duː] [best] [ɪn] [taʊnz] .

and	we	will	tell	you	which	do	best	in	towns	.
和	我们	将要	告诉	你	哪个	做	最好的	在	城镇	.

我们会告诉你哪些在城镇里表现最好。

[bʌt; bət] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [moʊst] [ɪm'pɔːrt(ə)nt] [nɑːt] [tuː; tə] [groʊ] [mɔːr] [θɪŋz] [ðæn; ðən] [juː; jʊ] [hæv; həv] [ruːm]

But	it	is	most	important	not	to	grow	more	things	than	you	have	room
但	它	是	最多	重要的	不是	到	生长	更多的	事物	比	你	有	房间

[fɔːr; fər] [ɔːr] [taɪm] [tuː; tə] [tend] .

for	or	time	to	tend	.
为了	或者	时间	到	趋向	.

但最重要的是，不要种植超过你空间或时间所能照料的植物。

[ðer; ðər] [ɪz] [noʊ] ['pleʒər] [ɪn] [ə; eɪ] ['kraʊdɪd] , ['bædli] - [groʊn] ['ænjuəl] , [fɔːr; fər] ['ɪnstəns] , [ðæt] [ɪz]

There	is	no	pleasure	in	a	crowded	,	badly	-	grown	annual	,	for	instance	,	that	is
那里	是	不	乐趣	在	一个	挤	,	糟糕	-	生长	年度的	,	为了	实例	,	那	是

[miːn] [ænd; ənd] ['stʌntɪd] ,

mean	and	stunted	,
意思是	和	发育不良	,

例如，一株拥挤、生长不良、矮小矮小的一年生植物，并不能给人带来任何乐趣。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] ['twenti] [-]

because	twenty	[	14	]
因为	二十	[	-	]

因为二十[14]

[plænts] [ɑːr; ər] ['strʌglɪŋ] [fɔːr; fər] [laɪf] [wer] [wʌn] [wʊd] [dʒʌst] ['flɜːrɪʃ] ['kʌmftəbli,'kʌmfərtəbli] .

plants	are	struggling	for	life	where	one	would	just	flourish	comfortably	.
植物	是	挣扎	为了	生活	在哪里	一	会	只是	繁荣	舒适地	.

原本应该茁壮成长的植物，如今却在艰难求生。

[juː; jʊ] [mʌst; məst] [kən'sɪdər] [wel] [wʌt] [juː; jʊ] [wɑːnt] [tuː; tə] [groʊ] [ænd; ənd] [wʌt] [juː; jʊ] [kæn; kən] [groʊ] ,

You	must	consider	well	what	you	want	to	grow	and	what	you	can	grow	,
你	必须	考虑	出色地	什么	你	想	到	生长	和	什么	你	能	生长	,

你必须仔细考虑你想种植什么以及你能种植什么。

[bəuθ] [ɪn] [jʊr; jər] ['flaʊər] [ænd; ənd] [jʊr; jər] ['vedʒtəb(ə)l] ['gɑːrdn] .

both	in	your	flower	and	your	vegetable	garden	.
两个都	在	你的	花	和	你的	蔬菜	花园	.

无论是在你的花园里种花，还是在菜园里。

[juː; jʊ] [mʌst; məst] [faɪnd] [aʊt] [wʌt] [saɪz] [ðə; ði] [plænts] [wɪl] [biː; bi] , [wʌt] ['kʌlər] , [ænd; ənd] [wen] [ðeɪ]

You	must	find	out	what	size	the	plants	will	be	,	what	colour	,	and	when	they
你	必须	寻找	出去	什么	尺寸	这	植物	将要	是	,	什么	颜色	,	和	什么时候	他们

[wɪl] ['flaʊər] .

will	flower	.
将要	花	.

你必须弄清楚这些植物会长多大、是什么颜色，以及何时开花。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz][noʊ][juːz][tuː; tə] [seɪ] [tuː; tə] [jɔːrˈself] [ðæt] [ə; eɪ][ˈskɑːrlət] [ˈɔːtəm] [ˌglædiˈoʊləs] [wʊd] [lʊk] [wel]

It	is	no	use	to	say	to	yourself	that	a	scarlet	autumn	Gladiolus	would	look	well
它	是	不	使用	到	说	到	你自己	那	一个	猩红	秋天	剑兰	会	看	出色地

[nekst][tuː; tə][ə; eɪ] [waɪt] [ˈfɑːksglʌv] ;

next	to	a	white	Foxglove	;
下一个	到	一个	白色的	毛地黄	;

告诉自己一株鲜红色的秋季剑兰和一株白色的毛地黄搭配起来会很好看，这是没用的；

[juː; jʊ][mʌst; məst] [rɪˈmembər] [ðæt] [ðə; ði] [ˈfɑːksglʌv] [ˈflaʊərz] [ɪn][dʒuːn][ænd; ənd][ðə; ði][ˌglædiˈoʊləs][ɪn]

you	must	remember	that	the	Foxglove	flowers	in	June	and	the	Gladiolus	in
你	必须	记住	那	这	毛地黄	花朵	在	六月	和	这	剑兰	在

['ɔːgəst] .

August	.
八月	.

你必须记住，毛地黄在六月开花，剑兰在八月开花。

[juː; jʊ][mʌst; məst][biː; bi] ['kerf(ə)l] [nɑːt][tuː; tə] [pʊt] ['ɔrɪndʒ] [ænd; ənd][məˈdʒentə][nekst][tuː; tə] [iːtʃ] ['ʌðər] ;

You	must	be	careful	not	to	put	orange	and	magenta	next	to	each	other	;
你	必须	是	小心	不是	到	放	橙子	和	品红	下一个	到	每个	其他	;

[bʌt; bət] ,

but	,
但	,

你必须注意不要把橙色和品红色放在一起；但是，

[ɑːn][ðə; ði] [hoʊl] , [wiː; wi] [ʃʊd; ʃəd] [ədˈvaɪz] [juː; jʊ][nɑːt][tuː; tə] ['trʌb(ə)l] [mʌtʃ] [əˈbaʊt] ['kʌlər] [jet] .

on	the	whole	,	we	should	advise	you	not	to	trouble	much	about	colour	yet	.
在	这	所有的	,	我们	应该	建议	你	不是	到	麻烦	很多	关于	颜色	然而	.

总的来说，我们建议您暂时不要太在意颜色。

[aʊt] - [ʌv; əv] - [dɔːz] ['flaʊərz] ['hɑːrmənaɪz] [ɪn] [ˌʌnɪk'spektɪd] [weɪz] .

Out	-	of	-	doors	flowers	harmonize	in	unexpected	ways	.
出去	-	的	-	门	花朵	协调	在	意外	方式	.

户外花卉以意想不到的方式和谐共存。

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [kənˈsɪdər] [ðə; ði] [haɪt] [ʌv; əv][jʊr; jər] [plænts] ,

You	should	consider	the	height	of	your	plants	,
你	应该	考虑	这	高度	的	你的	植物	,

你应该考虑植物的高度。

[ænd; ənd] [pʊt] [ðə; ði] [tɔːl] [wʌnz] [æt; ət][ðə; ði] [bæk] [ʌv; əv][jʊr; jər]['bɔːrdər] .

and	put	the	tall	ones	at	the	back	of	your	border	.
和	放	这	高的	一个	在	这	后退	的	你的	边界	.

将较高的植物放在花坛的后方。

[ðer; ðər][ɑːr; ər][sʌm; səm] [ɪkˈsepʃənz] [tuː; tə] [ðɪs] [ruːl] ,

There	are	some	exceptions	to	this	rule	,
那里	是	一些	例外情况	到	这	规则	,

这条规则也有一些例外情况。

[bʌt; bət][wiː; wi] [wɪl] [liːv] [juː; jʊ][tuː; tə] ['stʌdi] [ðoʊz] [ɪn] ['eni] [wel] - [kept] ['gaːdnz] [juː; jʊ][ɑːr; ər] ['lʌki]

but	we	will	leave	you	to	study	those	in	any	well	-	kept	gardens	you	are	lucky
但	我们	将要	离开	你	到	学习	那些	在	任何	出色地	-	保留	花园	你	是	幸运的

[ɪˈnʌf] [tuː; tə] [siː] .

enough	to	see	.
足够的	到	看	.

但是，我们还是留给你们自己去研究那些你们有幸看到的、维护良好的花园里的植物吧。

[æz; əz] [lɔːŋ] [æz; əz][jʊr; jər] ['gɑːrdn] [ɪz][ə; eɪ] ['tʃaɪldz] ['gɑːrdn] [juː; jʊ][hæd; həd] ['betər] [pʊt][jʊr; jər][dwɔːrf]

As	long	as	your	garden	is	a	child's	garden	you	had	better	put	your	dwarf
作为	长的	作为	你的	花园	是	一个	孩子的	花园	你	有	更好的	放	你的	矮人

[plænts][ɪn] [frʌnt] [ænd; ənd][jʊr; jər][tɔːl] [wʌnz][bɪ'haɪnd] .

plants	in	front	and	your	tall	ones	behind	.
植物	在	正面	和	你的	高的	一个	在后面	.

如果你的花园是儿童花园，最好把矮生植物放在前面，高生植物放在后面。

[bʌt; bət][juː; jʊ][mʌst; məst][faɪnd] [aʊt] [wɪtʃ] [plænts] [wɪl] [laɪk] [jʊr; jər] ['klaɪmət] [ænd; ənd][jʊr; jər][sɔɪl] ,

But	you	must	find	out	which	plants	will	like	your	climate	and	your	soil	,
但	你	必须	寻找	出去	哪个	植物	将要	喜欢	你的	气候	和	你的	土壤	,

但你必须先了解哪些植物适合你那里的气候和土壤。

[ænd; ənd] [wɪtʃ] [juː; jʊ][hæv; həv] [ruːm] [fɔːr; fər]['kʌmftəbli,'kʌmfərtəbli] .

and	which	you	have	room	for	comfortably	.
和	哪个	你	有	房间	为了	舒适地	.

而且你有足够的空间舒适地容纳它。

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ]['taɪni][plɑːt] , [duː][nɑːt] [tʃuːz] ['eniθɪŋ] [ðæt] [wɪl] [-]

If	you	have	a	tiny	plot	,	do	not	choose	anything	that	will	[	15	]
如果	你	有	一个	微小的	阴谋	,	做	不是	选择	任何事物	那	将要	[	-	]

如果你的地块很小，就不要选择任何会[15]

[meɪk] [ə; eɪ][bɪg] [bʊʃ] .

make	a	big	bush	.
制作	一个	大的	衬套	.

造一个大灌木丛。

[sʌm; səm] ['lʌvli] [plænts][ɑːr; ər][kwaɪt] [smɔːl] ,

Some	lovely	plants	are	quite	small	,
一些	迷人的	植物	是	相当	小的	,

有些可爱的植物个头很小。

[soʊ] [ðæt] [juː; jʊ][kʊd; kəd] [groʊ] [ə; eɪ] [gʊd] ['meni] [ɪn][ə; eɪ] ['gɑːrdn] [tuː] [fiːt] [skwer] .

so	that	you	could	grow	a	good	many	in	a	garden	two	feet	square	.
所以	那	你	可以	生长	一个	好的	许多	在	一个	花园	二	脚	正方形	.

这样你就可以在两英尺见方的花园里种出很多。

[wiː; wi][hæv; həv][nɑːt] [sed] ['eniθɪŋ] [jet] [ə'baʊt][ðə; ði] ['edʒɪŋ] [ʌv; əv][jʊr; jər] ['gɑːrdn] ,

We	have	not	said	anything	yet	about	the	edging	of	your	garden	,
我们	有	不是	说	任何事物	然而	关于	这	边缘	的	你的	花园	,

我们还没有谈到您花园的边缘处理问题。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][juː; jʊ][ɑːr; ər] [kwaɪt] ['laɪkli] [tuː; tə][faɪnd] [ðæt] ['redi] - [meɪd] .

because	you	are	quite	likely	to	find	that	ready	-	made	.
因为	你	是	相当	可能	到	寻找	那	准备好	-	制成	.

因为你很可能会找到现成的。

[taɪlz] [hæv; həv][ðə; ði] ['merɪt] [ʌv; əv] ['kiːpɪŋ] [kliːn] [ænd; ənd]['taɪdi] ; [ə; eɪ][bɑːks] ['edʒɪŋ] [ɪz] ['prɪti] ,

Tiles	have	the	merit	of	keeping	clean	and	tidy	;	a	Box	edging	is	pretty	,
瓷砖	有	这	优点	的	保持	干净的	和	整齐的	;	一个	盒子	边缘	是	漂亮的	,

瓷砖的优点是易于清洁整齐；方框封边美观大方。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][hæz; həz][tuː; tə][biː; bi] [klɪpt] ['niːtli] , [ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː] [ə'fɔːrdz] ['ʃeltər] [tuː; tə] [sneɪlz]

but	it	has	to	be	clipped	neatly	,	and	it	affords	shelter	to	snails
但	它	有	到	是	剪辑	整齐地	,	和	它	提供	庇护所	到	蜗牛

[ænd; ənd] [slʌgz] .

and	slugs	.
和	蛞蝓	.

但必须修剪整齐，而且它为蜗牛和蛞蝓提供了栖身之所。

[tɜːrf] [rɪˈkwaɪrz] [mʌtʃ] [əˈtenʃ(ə)n] , [ænd; ənd] [werz] [ber] [ˈiːzəli] .

Turf	**requires**	**much**	**attention**	**,**	**and**	**wears**	**bare**	**easily**	**.**
草皮	需要	很多	注意力	,	和	穿着	裸	容易地	.

草坪需要精心照料，而且很容易磨损殆尽。

[ðə; ði] [best] [ˈedʒɪŋ] [ɪz] [wʌn] [ʌv; əv] [rʌf] [stoʊnz] [leɪd] [wel] [ˈɪntuː] [ðə; ði] [sɔɪl] ,

The	**best**	**edging**	**is**	**one**	**of**	**rough**	**stones**	**laid**	**well**	**into**	**the**	**soil**	**,**
这	最好的	边缘	是	一	的	粗糙的	石头	铺设	出色地	进入	这	土壤	,

最好的边缘处理方法是用粗糙的石头深深地埋入土壤中。

[ænd; ənd] [wɪð; wɪθ] [sɔɪl] [wɜːrkt] [ˈɪntuː] [ðə; ði] [ˈspeɪsɪz] [bɪˈtwiːn] [ðem; ðəm] .

and	**with**	**soil**	**worked**	**into**	**the**	**spaces**	**between**	**them**	**.**
和	和	土壤	工作	进入	这	空间	之间	他们	.

并在它们之间的空隙中填入土壤。

[ɪn] [keɪs] [juː; jʊ] [hæv; həv] [nɑːt] [siːn] [ðiːz] [ˈedʒɪŋz] , [ænd; ənd] [jet] [kæn; kən] [get] [sʌm; səm] [stoʊnz] ,

In	**case**	**you**	**have**	**not**	**seen**	**these**	**edgings**	**,**	**and**	**yet**	**can**	**get**	**some**	**stones**	**,**
在	案件	你	有	不是	已见	这些	边缘	,	和	然而	能	得到	一些	石头	,

如果你还没见过这些边缘装饰，但又能弄到一些石头，

[wiː; wi] [hæd; həd] [ˈbetər] [ɪkˈspleɪn] [ðæt] [iːtʃ] [stoʊn] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [wedʒd] [æz; əz] [ˈfɜːrmli] [æz; əz]

we	**had**	**better**	**explain**	**that**	**each**	**stone**	**should**	**be**	**wedged**	**as**	**firmly**	**as**
我们	有	更好的	解释	那	每个	石头	应该	是	楔形	作为	牢牢	作为

[ˈpɑːsəb(ə)l] [ˈɪntuː] [ðə; ði] [graʊnd] ,

possible	**into**	**the**	**ground**	**,**
可能的	进入	这	地面	,

我们最好解释一下，每一块石头都应该尽可能牢固地楔入土里。

[bʌt; bət] [nɑːt] [ˈkʌvərd] ;

but	**not**	**covered**	**;**
但	不是	涵盖	;

但未涵盖；

[ðen] [ɪn] [ðə; ði] [ˈpɑːkəts] [ʌv; əv] [ɜːrθ] [bɪˈtwiːn] [ðə; ði] [stoʊnz] [juː; jʊ] [plænt] [ɔːl] [kaɪndz] [ʌv; əv] [ˈtaɪni]

then	**in**	**the**	**pockets**	**of**	**earth**	**between**	**the**	**stones**	**you**	**plant**	**all**	**kinds**	**of**	**tiny**
然后	在	这	口袋	的	地球	之间	这	石头	你	植物	全部	种类	的	微小的

[ˈkriːpɪŋ] [plænts] ,

creeping	**plants**	**,**
爬行	植物	,

然后，在石头间的空隙里种上各种各样的小型蔓生植物。

[ænd; ənd] [ðiːz] [suːn] [meɪk] [ə; eɪ] [ˈtʃɑːrmɪŋ] [ˈbɔːrdər] .

and	**these**	**soon**	**make**	**a**	**charming**	**border**	**.**
和	这些	很快	制作	一个	迷人	边界	.

它们很快就能形成一道迷人的边界。

[wiː; wi] [wɪl] [gɪv] [juː; jʊ] [ðə; ði] [neɪmz] [ænd; ənd] [ˈhæbɪts] [ʌv; əv] [sʌm; səm] [ɪn] [ðə; ði] [ˈtʃæptər] [ɑːn] [ˈrɔkəriz] .

We	**will**	**give**	**you**	**the**	**names**	**and**	**habits**	**of**	**some**	**in**	**the**	**chapter**	**on**	**rockeries**	**.**
我们	将要	给	你	这	姓名	和	习惯	的	一些	在	这	章	在	假山	.

我们将在假山章节中介绍一些植物的名称和习性。

[duː] [nɑːt] , [æt; ət] [ˈeni] [reɪt] , [hæv; həv] [æn; ən] [əbˈsɜːrd] [ˈbɔːrdər] [ʌv; əv] [ˈlɪt(ə)l] [ˈpeblz] ,

Do	**not**	**,**	**at**	**any**	**rate**	**,**	**have**	**an**	**absurd**	**border**	**of**	**little**	**pebbles**	**,**
做	不是	,	在	任何	速度	,	有	一个	荒诞	边界	的	小的	鹅卵石	,

无论如何，不要用小鹅卵石铺成荒谬的边框。

[æz; əz] [ðeɪ] [get] [aʊt] [ʌv; əv] [pleɪs] [æt; ət] [wʌns] , [ænd; ənd] [lʊk] [ʌnˈtaɪdi] . [-]

as	**they**	**get**	**out**	**of**	**place**	**at**	**once**	**,**	**and**	**look**	**untidy**	**.**	**[**	**16**	**]**
作为	他们	得到	出去	的	地方	在	一次	,	和	看	凌乱	.	[	-	]

因为它们会立刻移位，显得杂乱不堪。[16]

['tʃæptər] [iː]
CHAPTER II
章 二

第二章

['ænuːəlz]
ANNUALS
一年生植物

年鉴

[baɪ] ['ænuːəlz] [wiː; wi] [hɪr] [miːn] ['flaʊərz] [ðæt] [bluːm] [ɪn] ['sʌmər] [frʌm; frəm] [siːd] [soʊn] [ɪn] ['ɜːrli]
By annuals we here mean flowers that bloom in summer from seed sown in early
经过 一年生植物 我们 这里 意思是 花朵 那 盛开 在 夏天 从 种子 播种 在 早期的
[sprɪŋ] .
spring .
春天 .

这里所说的"一年生植物"是指在早春播种，并在夏季开花的植物。

[aʊt] [ʌv; əv][ə; eɪ] [lɔːŋ] [lɪst][wiː; wi][ʃæl; ʃəl] [tʃuːz] [twelv] [ðæt] [ɑːr; ər][ɔːl] ['iːzi] [tuː; tə] [groʊ] [ænd; ənd][læst]
Out of a long list we shall choose twelve that are all easy to grow and last
出去 的 一个 长的 列表 我们 将 选择 十二 那 是 全部 简单的 到 生长 和 最后的
[ɪn] ['flaʊər] [ə; eɪ] [lɔːŋ] [taɪm] .
in flower a long time .
在 花 一个 长的 时间 .

我们将从众多品种中挑选出十二种，它们都易于种植，且花期长。

[frʌm; frəm] [ðiːz] [twelv] [juː; jʊ][mʌst; məst] [tʃuːz] [ə'gen] ,
From these twelve you must choose again ,
从 这些 十二 你 必须 选择 再次 ,

你必须从这十二个选项中再次做出选择。

[fɔːr; fər][ðer; ðər] [wʊd] [nɑːt][biː; bi] [ruːm] [fɔːr; fər] ['meni] [ɪn][ə; eɪ] [smɔːl] [plɑːt] ,
for there would not be room for many in a small plot ,
为了 那里 会 不是 是 房间 为了 许多 在 一个 小的 阴谋 ,

因为小块地容不下太多人。

[ænd; ənd] [ɪf] [juː; jʊ] [kraʊd] [ðem; ðəm] [nʌn] [wɪl] [duː] [wel] .
and if you crowd them none will do well .
和 如果 你 人群 他们 没有任何 将要 做 出色地 .

如果把它们挤在一起，没有一个能好好生长。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] [greɪt] [mis'teik] [tuː; tə] [θɪŋk] [ðæt] ['piːp(ə)l] [huː] [kæn; kən] [groʊ] ['nʌθɪŋ] [els]
It is a great mistake to think that people who can grow nothing else
它 是 一个 伟大的 错误 到 思考 那 人们 WHO 能 生长 没有什么 别的
[sək'sesfəli] [kæn; kən] ['mænɪdʒ] ['ænuːəlz] .
successfully can manage annuals .
成功地 能 管理 一年生植物 .

认为那些其他植物都种不好的人也能种好一年生植物，这是一个很大的错误观念。

[ɔːl] [ðə; ði] [gʊd] ['siːdzmən] [noʊ] [haʊ] ['ɔːf(ə)n] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [bleɪmd] [fɔːr; fər] ['feɪljɚz] [wen] [ðə; ði]
All the good seedsmen know how often they are blamed for failures when the
全部 这 好的 种子商 知道 如何 经常 他们 是 被指责 为了 失败 什么时候 这
['æmətər] ,
amateur ,
业余 ,

所有优秀的播种者都知道，当业余人士播种失败时，他们常常会被责怪。

[ɔːr]['iːv(ə)n][ðə; ði] [prə'feʃən(ə)l] ['gɑːrdnər] , [ʃʊd; ʃəd] [bleɪm] [hɪm'self] .
or even the professional gardener , should blame himself .
或者 甚至 这 专业的 园丁 , 应该 责备 他自己 .

甚至连专业的园丁都应该为此负责。

[hiː; hi][hæz; həz] [soʊn] [ɑːn] [ɪl] - [prɪˈperd] [sɔɪl] , [ɔːr] [tuː] ['diːpli] ; [hiː; hi][hæz; həz][let][bɜːrdz] [iːt] [ðə; ði]

He	has	sown	on	ill	-	prepared	soil	,	or	too	deeply	;	he	has	let	birds	eat	the
他	有	播种	在	患病的	-	准备	土壤	,	或者	也	深	;	他	有	让	鸟类	吃	这

[siːd] ,

seed	,
种子	,

他要么把种子撒在了不肥沃的土壤上，要么撒得太深；他让鸟儿吃掉了种子。

[ɔːr] [slʌgz] [ænd; ənd] [sneɪlz] [ðə; ði] [ˈsiːdɪŋz] ; [ɔːr][hiː; hi][hæz; həz] [soʊn] [tuː] [mʌtʃ] [siːd] ,

or	slugs	and	snails	the	seedlings	;	or	he	has	sown	too	much	seed	,
或者	蛞蝓	和	蜗牛	这	幼苗	;	或者	他	有	播种	也	很多	种子	,

或者蛞蝓和蜗牛啃食了幼苗；或者他播种的种子太多了。

[ænd; ənd] [bɪn] [tuː] [ˈleɪzi][tuː; tə] [θɪn] [aʊt] [ˈprɑːpərli] .

and	been	too	lazy	to	thin	out	properly	.
和	到过	也	懒惰的	到	薄的	出去	适当地	.

而且太懒，没有好好修剪。

[smɔːl] [bɜːrdz][ɑːr; ər] ['dredf(ə)l] [θiːvz] [ɪn] [-]

Small	birds	are	dreadful	thieves	in	[	17	]
小的	鸟类	是	可怕	窃贼	在	[	-	]

小鸟是可怕的窃贼[17]

[sʌm; səm] [ˈgaːdnz] ,

some	gardens	,
一些	花园	,

一些花园，

[ænd; ənd] [ɪf] [juː; jʊ][faɪnd][ðem; ðəm][ɪn] [jɔːrz] [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [pʊt] ['lɪt(ə)l] [twɪgz] [wer] [juː; jʊ][hæv; həv]

and	if	you	find	them	in	yours	you	should	put	little	twigs	where	you	have
和	如果	你	寻找	他们	在	你的	你	应该	放	小的	树枝	在哪里	你	有

[soʊn] [jʊr; jər] [siːd] ,

sown	your	seed	,
播种	你的	种子	,

如果你在播种的地方发现了它们，就把小树枝放在你播种的地方。

[ænd; ənd] [stretʃ] [ə; eɪ] [meɪz] [ʌv; əv] [blæk] ['kɑːt(ə)n][frʌm; frəm][wʌn] [twɪg] [tuː; tə][ðə; ði] ['ʌðər] .

and	stretch	a	maze	of	black	cotton	from	one	twig	to	the	other	.
和	拉紧	一个	迷宫	的	黑色的	棉布	从	一	枝条	到	这	其他	.

用黑色棉线从一根树枝拉到另一根树枝，形成迷宫般的结构。

[ðeɪ] [suːn] [get][tuː; tə] [noʊ] [ðæt] [ðə; ði]['kɑːt(ə)n][ɪz][ðer; ðər][ænd; ənd] [kiːp] [əˈweɪ] .

They	soon	get	to	know	that	the	cotton	is	there	and	keep	away	.
他们	很快	得到	到	知道	那	这	棉布	是	那里	和	保持	离开	.

它们很快就发现那里有棉花，于是便远离了。

['dʒænjueri] .

JANUARY	.
一月	.

一月。

[ðə; ði] [twelv] ['ænuːəlz] [wiː; wi][hæv; həv] ['tʃoʊzn] [fɔːr; fər][juː; jʊ][ɑːr; ər] : [wʌn] .

The	twelve	annuals	we	have	chosen	for	you	are	:	1	.
这	十二	一年生植物	我们	有	选定	为了	你	是	:	1	.

我们为您挑选的十二本年度书籍是：1.

[swiːt] - ['piːz] .

Sweet	-	peas	.
甜的	-	豌豆	.

香豌豆。

[ˌtuːˈtuː] . [ˌmɪnjəˈnet] . [θriː] .
2 . **Mignonette** . **3** .
2 . 米尼奥内特 . 3 .

2. 法式小茴香酒。3.

['klɑːrkiə] . [fɔːr] .
Clarkia . **4** .
克拉克花 . 4 .

克拉克花.4.

[məˈloʊpi] . [faɪv] .
Malope . **5** .
马洛佩 . 5 .

马洛佩.5.

[^əuˈdiːʃə] . [sɪks] .
Godetia . **6** .
戈德蒂亚 . 6 .

Godetia.6.

['lɑːrkspɜːr] ([delˈfɪniəm]) . ['sɛvən] .
Larkspur (**Delphinium**) . **7** .
翠雀 (翠雀) . 7 .

翠雀（Delphinium）.7.

[lʌv] - [ɪn] - [ə; eɪ] - [mɪst] ([nɪˈdʒɛlə]) . [eɪt] .
Love - **in** - **a** - **mist** (**Nigella**) . **8** .
爱 - 在 - 一个 - 薄雾 (黑孜然) . 8 .

迷雾之恋（奈洁拉）。8.

[nəˈstɜːrʃəm] . [naɪn] .
Nasturtiums . **9** .
金莲花 . 9 .

金莲花。9.

['sʌnˌflauəz] . - .
Sunflowers . **10** .
向日葵 . - .

向日葵。10.

['ʃɜːrli] ['pɔpiːz] . - .
Shirley **Poppies** . **11** .
雪莉 罂粟花 . - .

雪莉·波比斯.11.

- . - .
Alonsoas . **12** .
- . - .

阿隆索阿斯。12.

[isˈkɔlʃə] .
Eschscholtzia .
埃施霍尔齐亚 .

加州蘑菇。

[fɔːr; fər][moʊst] [siːdz] [ðæt] [ɑːr; ər] [soʊn] [ɪn][ðə; ði]['oʊpən] [graʊnd] [juː; jʊ][mʌst; məst] [weɪt] [tɪl] [ðə; ði][end]
For **most** **seeds** **that** **are** **sown** **in** **the** **open** **ground** **you** **must** **wait** **till** **the** **end**
为了 最多 种子 那 是 播种 在 这 打开 地面 你 必须 等待 直到 这 结尾
[ʌv; əv] [mɑːrtʃ] [ɪn][ðə; ði] [saʊθ] [ʌv; əv] ['ɪŋglənd] ,
of **March** **in** **the** **South** **of** **England** **,**
的 行进 在 这 南 的 英格兰 ,

在英格兰南部，大多数露地播种的种子必须等到三月底才能播种。

[ænd; ənd] [tɪl] [ðə; ði][fɜːrst][ɔːr]['sekənd] [wiːk] [ʌv; əv]['eɪprəl][ɪn][ðə; ði] [nɔːrθ] .

and	till	the	first	or	second	week	of	April	in	the	North	.
和	直到	这	第一的	或者	第二	星期	的	四月	在	这	北	.

北方地区则持续到四月的第一周或第二周。

[ðə; ði][oʊld] ['seɪɪŋ] [ðæt] - [ə; eɪ] [pek] [ʌv; əv] [mɑːrtʃ] [dʌst] [ɪz] [wɜːrθ] [ə; eɪ] ['kɪŋz] ['rænsəm] - [wɪl] [tiːtʃ]

The	old	saying	that	'	a	peck	of	March	dust	is	worth	a	King's	ransom	'	will	teach
这	老的	说	那	-	一个	啄	的	行进	灰尘	是	值得	一个	国王学院	赎金	-	将要	教

[juː; jʊ] ['sʌmθɪŋ] [ə'baʊt] ['soʊɪŋ] [-]

you	something	about	sowing	[	18	]
你	某物	关于	播种	[	-	]

“三月的一小撮尘土价值连城”这句古老的谚语会教会你一些关于播种的道理[18]

[siːdz] .

seeds	.
种子	.

种子。

[ˌaɪ 'tiː] [miːnz] [ðæt] [juː; jʊ][wɑːnt][jʊr; jər] [sɔɪl] [tuː; tə][biː; bi][ɪn][ə; eɪ] ['wɜːrkəbl] [steɪt] ,

It	means	that	you	want	your	soil	to	be	in	a	workable	state	,
它	方法	那	你	想	你的	土壤	到	是	在	一个	可行的	状态	,

这意味着你希望土壤处于适宜耕作的状态。

[nɑːt][hɑːrd][wɪð; wɪθ][frɔːst][ɔːr] ['slɑːpi] [wɪð; wɪθ] ['hevi] [reɪnz] ,

not	hard	with	frost	or	sloppy	with	heavy	rains	,
不是	难的	和	霜	或者	邋遢	和	重的	雨	,

霜冻时不难走，暴雨时也不泥泞。

[bʌt; bət] ['fraɪəbl] [ænd; ənd][dʒʌst] [mɔɪst] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [laɪt] [sprɪŋ] ['ʃaʊər] .

but	friable	and	just	moist	with	a	light	spring	shower	.
但	易碎的	和	只是	潮湿	和	一个	光	春天	淋浴	.

但质地松软，刚好被春雨浸湿。

[wen] [ðiːz] ['plez(ə)nt] [sprɪŋ] [deɪz] [kʌm] , [jʊr; jər] [wɜːrk] [ɪn][ðə; ði] ['gɑːrdn] [bɪ'gɪnz] [ɪn] ['ɜːrnɪst] ,

When	these	pleasant	spring	days	come	,	your	work	in	the	garden	begins	in	earnest	,
什么时候	这些	令人愉快的	春天	天	来	,	你的	工作	在	这	花园	开始	在	认真	,

当这些宜人的春日到来时，你的花园工作就真正开始了。

[ænd; ənd][soʊ] [dʌz] [jʊr; jər] ['pleʒər] .

and	so	does	your	pleasure	.
和	所以	做	你的	乐趣	.

你的快乐也是如此。

[sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði] [bʌlbz] [juː; jʊ][hæv; həv][pla:ntid][ɪn] ['ɔːtəm] [wɪl] [biː; bi] ['flaʊərɪŋ] ;

Some	of	the	bulbs	you	have	planted	in	autumn	will	be	flowering	;
一些	的	这	灯泡	你	有	已种植	在	秋天	将要	是	开花	;

你在秋季种下的一些球茎植物将会开花；

['ʌðər] [wɪl] [biː; bi] ['pʊʃɪŋ] [ðer; ðər] [wei] [ʌp] [tɔːrdz] [ðə; ði] [laɪt] ;

others	will	be	pushing	their	way	up	towards	the	light	;
其他的	将要	是	推动	他们的	方式	向上	向	这	光	;

其他人则会努力向上攀登，朝着光明前进；

[ænd; ənd][jʊr; jər] [ɜːr'beɪʃəs] [plænts] — [ðoʊz] [ðæt] [daɪd] [daʊn] [ɪn][ðə; ði] ['ɔːtəm] — [wɪl] [biː; bi]

and	your	herbaceous	plants	—	those	that	died	down	in	the	autumn	—	will	be
和	你的	草本植物	植物	—	那些	那	死亡	向下	在	这	秋天	—	将要	是

['kʌmɪŋ] [ʌp] [ə'gen] ,

coming	up	again	,
未来	向上	再次	,

而那些秋天枯萎的草本植物，将会再次生长出来。

[ænd; ənd] ['meɪkɪŋ] [dɪ'lɪʃəs] [jʌŋ] [griːn] [liːvz] .

and	making	delicious	young	green	leaves	.
和	制作	可口的	年轻的	绿色的	树叶	.

还能长出美味的嫩绿叶子。

[ðə; ðiː][pɑːrt][ʌv; əv][jʊr; jər] ['gɑːrdn] [ðæt] [juː; jʊ][hæv; həv] [seɪvd] [fɔːr; fər] ['ænuːəlz] [mʌst; məst][biː; bi] ['kerfəli]

The	part	of	your	garden	that	you	have	saved	for	annuals	must	be	carefully
这	部分	的	你的	花园	那	你	有	已保存	为了	一年生植物	必须	是	小心

[hoʊd][ænd; ənd] [reɪkt] [naʊ] ,

hoed	and	raked	now	,
锄地	和	耙过的	现在	,

你预留给一年生植物的那部分花园现在必须仔细地锄草和耙草了。

[soʊ] [ðæt] [ɔːl][ðə; ðiː] [wiːdz] [ɑːr; ər] [dɪ'strɔɪd] , [ænd; ənd][ðə; ðiː] [sɔɪl] [meɪd] [faɪn] [ænd; ənd] ['paʊdəri]

so	that	all	the	weeds	are	destroyed	,	and	the	soil	made	fine	and	powdery
所以	那	全部	这	杂草	是	损毁	,	和	这	土壤	制成	美好的	和	粉状

[fɔːr; fər][jʊr; jər] ['siːdɪŋz] .

for	your	seedlings	.
为了	你的	幼苗	.

这样就能清除所有杂草，使土壤变得细腻松软，适合幼苗生长。

[ðer; ðər]['lɪt(ə)l] [ruːts] [kʊd; kəd][nɑːt] [straɪk] [daʊn] [ænd; ənd][get] ['eni] [hoʊld][ɪn][hɑːrd] , [bɪg] [lʌmps] [ʌv; əv]

Their	little	roots	could	not	strike	down	and	get	any	hold	in	hard	,	big	lumps	of
他们的	小的	根	可以	不是	罢工	向下	和	得到	任何	抓住	在	难的	,	大的	肿块	的

[ɜːrθ] ,

earth	,
地球	,

它们的细小根系无法扎入坚硬的大土块中。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi][ə; eɪ] [weɪst] [ʌv; əv] ['mʌni] [ænd; ənd] [taɪm] [tuː; tə] [soʊ] [siːd] [ðer; ðər] .

and	it	would	be	a	waste	of	money	and	time	to	sow	seed	there	.
和	它	会	是	一个	浪费	的	钱	和	时间	到	母猪	种子	那里	.

在那里播种是浪费金钱和时间。

[juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd] [rɪ'muːv] [ɔːl] [stoʊnz] [ænd; ənd] [wiːdz] , [ænd; ənd] [breɪk] [ʌp][ðə; ðiː] [lʌmps] [ʌv; əv] [ɜːrθ]

You	should	remove	all	stones	and	weeds	,	and	break	up	the	lumps	of	earth
你	应该	消除	全部	石头	和	杂草	,	和	休息	向上	这	肿块	的	地球

[wɪð; wɪθ][jʊr; jər] [reɪk] .

with	your	rake	.
和	你的	耙	.

你应该清除所有的石头和杂草，并用耙子将土块打散。

[ðə; ðiː] ['sɜːrfɪs] [ʌv; əv][jʊr; jər] [siːd] - [bed] , [wen] ['redi] , [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [kwaɪt] [smuːð] [ænd; ənd] [faɪn] .

The	surface	of	your	seed	-	bed	,	when	ready	,	should	be	quite	smooth	and	fine	.
这	表面	的	你的	种子	-	床	,	什么时候	准备好	,	应该	是	相当	光滑的	和	美好的	.

苗床表面准备好后，应该非常光滑细腻。

[ɪf] [ðə; ðiː] [siːd] [tuː; tə][biː; bi] [soʊn] [ɪz] [smɔːl] , [mɪks][ˌaɪ 'tiː][wɪð; wɪθ] ['dʌb(ə)l] [ɪts] [oʊn] ['kwɑːntəti][ʌv; əv][sænd]

If	the	seed	to	be	sown	is	small	,	mix	it	with	double	its	own	quantity	of	sand
如果	这	种子	到	是	播种	是	小的	,	混合	它	和	双倍的	它是	自己的	数量	的	沙

,

,
,

如果播种的种子很小，就将其与两倍量的沙子混合。

[ɔːr][draɪ] ['sɪftɪd] [ɜːrθ] , [æz; əz] [ðæt] ['hɛlps] [juː; jʊ][nɑːt] [-]

or	dry	sifted	earth	,	as	that	helps	you	not	[	19	]
或者	干燥	筛过的	地球	,	作为	那	帮助	你	不是	[	-	]

或者干燥的过筛土，因为那样对你没有帮助[19]

[tuː; tə] [soʊ] [tuː] ['θɪkli] .

to	sow	too	thickly	.
到	母猪	也	浓密	.

播种过密。

[duː][nɑːt] [tʃuːz] [ə; eɪ] ['wɪndi] [deɪ] [ɪf] [juː; jʊ][kæn; kən] [help] [ˌaɪ 'tiː] , [ɔːr][jʊr; jər] [siːdz] [wʊd] [bloʊ] [ə'weɪ]

Do	not	choose	a	windy	day	if	you	can	help	it	,	or	your	seeds	would	blow	away
做	不是	选择	一个	刮风	天	如果	你	能	帮助	它	,	或者	你的	种子	会	吹	离开

.

:

.

尽量避免选择刮风的日子播种，否则种子会被吹走。

[fɔːr; fər][ə; eɪ][bɪg] [pætʃ] [ʌv; əv] [siːdz] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [best] [tuː; tə] [teɪk] [jʊr; jər] [hoʊ] [ænd; ənd] [drɔː] ['ʃæloʊ]

For	a	big	patch	of	seeds	it	is	best	to	take	your	hoe	and	draw	shallow
为了	一个	大的	修补	的	种子	它	是	最好的	到	拿	你的	锄	和	画	浅的

['trentʃɪz] ,

trenches	,
战壕	,

如果要播种一大片区域，最好用锄头挖出浅沟。

[wʌn] [ɪntʃ] [diːp] [ænd; ənd] [twelv] [ɔːr] [ˌfɪf'tiːn] [ɪntʃɪz] [ə'pɑːrt] .

one	inch	deep	and	twelve	or	fifteen	inches	apart	.
一	英寸	深的	和	十二	或者	十五	英寸	除	.

深度一英寸，间距十二或十五英寸。

[wen] [ðiːz] [ɑːr; ər] ['redi] ,

When	these	are	ready	,
什么时候	这些	是	准备好	,

当这些准备就绪后，

[teɪk] [ðə; ðɪ] [siːd] [ɪn][jʊr; jər][hændz][ænd; ənd] ['kerfəli] ['drɪbl] [ˌaɪ 'tiː][ɪn][æz; əz] ['iːvnli] [æz; əz][juː; jʊ]

take	the	seed	in	your	hands	and	carefully	dribble	it	in	as	evenly	as	you
拿	这	种子	在	你的	双手	和	小心	运球	它	在	作为	均匀地	作为	你

[kæn; kən] .

can	.
能	.

用手拿起种子，小心地均匀地撒入土壤中。

[wen] [juː; jʊ][hæv; həv] ['fɪnɪʃt] , [reɪk] [ðə; ðɪ] [ɜːrθ] ['smuːðli] ['oʊvər][ðə; ðɪ] ['trentʃɪz] [ə'gen] ,

When	you	have	finished	,	rake	the	earth	smoothly	over	the	trenches	again	,
什么时候	你	有	完成的	,	耙	这	地球	顺利	超过	这	战壕	再次	,

完成后，再次用耙子将泥土平整地覆盖在沟渠上。

[ænd; ənd][pæt][ˌaɪ 'tiː]['dʒentli][ɪn] [pleɪs] .

and	pat	it	gently	in	place	.
和	拍	它	轻轻地	在	地方	.

轻轻拍打使其固定到位。

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] ['ɔːlweɪz] [pʊt] [ə; eɪ] [stɪk] [ɔːr][ə; eɪ]['leɪb(ə)l] [wer] [juː; jʊ] [soʊ] [siːd] [ɔːr] [set] [bʌlbz] ,

You	should	always	put	a	stick	or	a	label	where	you	sow	seed	or	set	bulbs	,
你	应该	总是	放	一个	戳	或者	一个	标签	在哪里	你	母猪	种子	或者	放	灯泡	,

播种或栽种球茎的地方，一定要插上木棍或贴上标签。

[æz; əz][ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['iːzi] [tuː; tə] [fər'get] [wʌt] [wʌn][hæz; həz] [dʌn] ,

as	it	is	easy	to	forget	what	one	has	done	,
作为	它	是	简单的	到	忘记	什么	一	有	完毕	,

因为人们很容易忘记自己做过的事情，

[ænd; ənd] [pʊt] [θɪŋz] [ɑːn][ðə; ðɪ][tɑːp][ʌv; əv] [iːtʃ] ['ʌðər] .

and	put	things	on	the	top	of	each	other	.
和	放	事物	在	这	顶部	的	每个	其他	.

把东西叠放在一起。

[ɪn] ['feɪvərəbl] ['weðər] [sʌm; səm][ʌv; əv][jʊr; jər] ['si:diŋz] [wɪl] [ʃoʊ] [ðer; ðər] [si:d] - [li:vz] [ɪn][ten]

In	favourable	weather	some	of	your	seedlings	will	show	their	seed	-	leaves	in	ten
在	有利	天气	一些	的	你的	幼苗	将要	展示	他们的	种子	-	树叶	在	十

[deɪz] [ɔ:r][ə; eɪ] ['fɔ:rtnaɪt] ,

days	or	a	fortnight	,
天	或者	一个	两星期	,

如果天气适宜，部分幼苗会在十天或两周内长出子叶。

[bʌt; bət] ['ʌðər] [wɪl] [teɪk] [lɔ:ŋgər] .

but	others	will	take	longer	.
但	其他的	将要	拿	更长	.

但有些则需要更长时间。

[ðə; ði][fɜ:rst] [per] [ʌv; əv] [li:vz] [ɑ:r; ər] [wʌt] ['bɑ:tənɪst] [kɔ:l] ['kɑ:tɪlidnz] ,

The	first	pair	of	leaves	are	what	botanists	call	cotyledons	,
这	第一的	一对	的	树叶	是	什么	植物学家	称呼	子叶	,

第一对叶子就是植物学家所说的子叶。

[ænd; ənd] [ðoʊz] [ðæt] [kʌm] ['æftər][ɑ:r; ər] [ˌʌn'laɪk] [ðem; ðəm] .

and	those	that	come	after	are	unlike	them	.
和	那些	那	来	后	是	与此不同	他们	.

而后来的那些人则与他们截然不同。

[ju:; jʊ] [wɪl] [su:n] [get] [tu:; tə] [noʊ] [bəuθ][ðə; ði] ['kɑ:tɪlidnz] [ænd; ənd][ðə; ði] ['ʌðər] [li:vz] [ʌv; əv][ðə; ði]

You	will	soon	get	to	know	both	the	cotyledons	and	the	other	leaves	of	the
你	将要	很快	得到	到	知道	两个都	这	子叶	和	这	其他	树叶	的	这

[plænts] [ju:; jʊ] [groʊ] .

plants	you	grow	.
植物	你	生长	.

你很快就会熟悉你所种植植物的子叶和其他叶子。

[ju:; jʊ][kæn; kən]['ɔ:f(ə)n] [tel] [jʊr; jər] ['si:diŋz] [frʌm; frəm] [wi:dz] [baɪ][əb'zəviŋ, ɔb-][ə; eɪ] [hoʊl] ['kɑ:ləni]

You	can	often	tell	your	seedlings	from	weeds	by	observing	a	whole	colony
你	能	经常	告诉	你的	幼苗	从	杂草	经过	观察	一个	所有的	殖民地

[ʌv; əv] [nu:] - ['kʌmər] [ɪg'zæktli] [ə'laɪk] ,

of	new	-	comers	exactly	alike	,
的	新的	-	来者	确切地	同样	,

通常，你可以通过观察一整群长得完全一样的新植株来区分幼苗和杂草。

[wer] [ju:; jʊ][hæv; həv] [pleɪst] [ə; eɪ] [stɪk] [ɔ:r][ə; eɪ]['leɪb(ə)l] .

where	you	have	placed	a	stick	or	a	label	.
在哪里	你	有	放置	一个	戳	或者	一个	标签	.

你放置木棍或标签的地方。

[æz; əz] [su:n] [æz; əz][ju:; jʊ][kæn; kən]['hænd(ə)l][ðem; ðəm] [ðeɪ] [wɪl] [wɑ:nt] ['kerfəli] ['θɪnɪŋ] , [ænd; ənd]

As	soon	as	you	can	handle	them	they	will	want	carefully	thinning	,	and
作为	很快	作为	你	能	处理	他们	他们	将要	想	小心	稀疏	,	和

[wen] [ju:; jʊ][faɪnd] [-]

when	you	find	[	20	]
什么时候	你	寻找	[	-	]

一旦你能处理它们，就需要小心地进行疏苗，当你发现[20]

[aʊt] [haʊ] ['trʌb(ə)lsəm] [ˌaɪ 'ti:][ɪz][tu:; tə] [θɪn] [ə; eɪ] [pætʃ] [ʌv; əv] ['pɔpi:z] ['prɑ:pərli] , [fɔ:r; fər] ['ɪnstəns] ,

out	how	troublesome	it	is	to	thin	a	patch	of	Poppies	properly	,	for	instance	,
出去	如何	麻烦的	它	是	到	薄的	一个	修补	的	罂粟花	适当地	,	为了	实例	,

例如，弄清楚如何正确地给一片罂粟花进行间苗有多么麻烦。

[ju:; jʊ] [wɪl] [ˌʌndər'stænd] [waɪ] [wi:; wi] [əd'vaɪz] [ju:; jʊ][tu:; tə][mɪks][ɔ:l][jʊr; jər] [smɔ:l] [si:d] [wɪð; wɪθ][sænd] ,

you	will	understand	why	we	advise	you	to	mix	all	your	small	seed	with	sand	,
你	将要	理解	为什么	我们	建议	你	到	混合	全部	你的	小的	种子	和	沙	,

您很快就会明白为什么我们建议您将所有细小的种子与沙子混合在一起。

[ænd; ənd]['oʊnli][tuː; tə][pʊt][ə; eɪ] [pɪntʃ] ['ɪntuː][ðə; ði] [graʊnd] .

and	only	to	put	a	pinch	into	the	ground	.
和	仅有的	到	放	一个	捏	进入	这	地面	.

只需轻轻地将一小撮种入土中即可。

[fɜːrmz] [ðæt] [sel] ['peni] ['pækɪts] [ʌv; əv] [siːd] [tel] [juː; jʊ] [ðæt] [ðer; ðər][ɑːr; ər] [tuː] ['θaʊz(ə)nd] [siːdz] [ɪn]

Firms	that	sell	penny	packets	of	seed	tell	you	that	there	are	two	thousand	seeds	in
公司	那	卖	一分钱	数据包	的	种子	告诉	你	那	那里	是	二	千	种子	在

[sʌm; səm][ʌv; əv][ðer; ðər] ['pækɪts] .

some	of	their	packets	.
一些	的	他们的	数据包	.

一些以一分钱一包的价格出售种子的公司会告诉你，他们某些包装里装有两千粒种子。

['pɑːpi] [siːdz] ['nɪrli] [ɔːl] [kʌm] [ʌp] ,

Poppy	seeds	nearly	all	come	up	,
罂粟	种子	几乎	全部	来	向上	,

罂粟种子几乎全部发芽了。

[ænd; ənd][ə; eɪ] [wel] - [groʊn] [plænt] [ʃʊd; ʃəd] [hæv; həv][ə; eɪ] [fʊt] [ʌv; əv] [sɔɪl] [tuː; tə] [ɪt'self] .

and	a	well	-	grown	plant	should	have	a	foot	of	soil	to	itself	.
和	一个	出色地	-	生长	植物	应该	有	一个	脚	的	土壤	到	本身	.

一株长势良好的植物应该有30厘米深的土壤。

[soʊ] [ɪf] [juː; jʊ] [meɪd] [ə; eɪ] [hedʒ] [ʌv; əv] ['pɔpiːz] [ɔːl] [ə'lɔːŋ] [wʌn] [saɪd] [ʌv; əv][jʊr; jər]['bɔːrdər] ,

So	if	you	made	a	hedge	of	poppies	all	along	one	side	of	your	border	,
所以	如果	你	制成	一个	对冲	的	罂粟花	全部	沿着	一	边	的	你的	边界	,

所以，如果你沿着边界的一侧种上一排罂粟花，

[juː; jʊ] [wʊd] [juːz]['sev(ə)n] [siːdz] [aʊt] [ʌv; əv] [tuː] ['θaʊz(ə)nd] .

you	would	use	seven	seeds	out	of	two	thousand	.
你	会	使用	七	种子	出去	的	二	千	.

两千粒种子中你会用到七粒。

[ɔːl] ['gɑːdnəz] [soʊ] [mɔːr] [siːdz] [ðæn; ðən] [ðeɪ] [miːn] [tuː; tə][juːz] ,

All	gardeners	sow	more	seeds	than	they	mean	to	use	,
全部	园丁	母猪	更多的	种子	比	他们	意思是	到	使用	,

所有园丁播种的种子都比他们计划使用的要多。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ðeɪ] [mʌst; məst] [ə'laʊ] [fɔːr; fər]['æksədənts][ænd; ənd]['ɪnsekts] , [ænd; ənd] [ðeɪ] [ɪk'spekt][tuː; tə]

because	they	must	allow	for	accidents	and	insects	,	and	they	expect	to
因为	他们	必须	允许	为了	事故	和	昆虫	,	和	他们	预计	到

[duː][sʌm; səm] ['θɪnɪŋ] .

do	some	thinning	.
做	一些	稀疏	.

因为他们必须考虑到意外事故和虫害，而且他们预计会进行一些疏伐。

[bʌt; bət][ðə; ði] ['ɪgnərənt] ['gɑːrdnər] [ɪn'veriəbli] [səuz] [hɪz; ɪz] [siːd] [tuː] [θɪk] , [ænd; ənd] [liːvz] [hɪz; ɪz]

But	the	ignorant	gardener	invariably	sows	his	seed	too	thick	,	and	leaves	his
但	这	无知	园丁	总是	母猪	他的	种子	也	厚的	,	和	树叶	他的

['siːdiŋz] [tuː] [kloʊz] [tə'geðər] ;

seedlings	too	close	together	;
幼苗	也	关闭	一起	;

但无知的园丁总是播种过密，幼苗种得太近；

[soʊ][hiː; hi] [gets] [ə; eɪ] [kraʊd] [ʌv; əv] [stɑːrvd] , ['stʌntɪd] [plænts] [ðæt] [duː][nɑːt] ['flaʊər] [wel] ,

so	he	gets	a	crowd	of	starved	,	stunted	plants	that	do	not	flower	well	,
所以	他	获得	一个	人群	的	饥饿	,	发育不良	植物	那	做	不是	花	出色地	,

因此，他种出的都是些营养不良、生长矮小、开花不良的植物。

[ænd; ənd][ɑːr; ər] [suːn] ['oʊvər][fɔːr; fər][ðə; ði] [jɪr] .

and	are	soon	over	for	the	year	.
和	是	很快	超过	为了	这	年	.

很快就要到年底了。

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [bɪ'gɪn] [baɪ] ['liːvɪŋ] [θriː] [ɪntʃɪz] [bɪ'twiːn] [jʊr; jər] ['siːdiŋz] ,

You	should	begin	by	leaving	three	inches	between	your	seedlings	,
你	应该	开始	经过	离开	三	英寸	之间	你的	幼苗	,

幼苗之间应该留出三英寸的间距。

[ænd; ənd] [end] [baɪ] ['gɪvɪŋ] [moʊst] [ʌv; əv] [ðem; ðəm] [ə; eɪ] [fʊt] [ə'piːs] .

and	end	by	giving	most	of	them	a	foot	apiece	.
和	结尾	经过	给予	最多	的	他们	一个	脚	一块	.

最后，给他们中的大多数人每人一英尺。

[sʌm; səm] [wɪl] [rɪ'kwaɪər] [mɔːr] [ruːm] , [sʌm; səm] ['ræðər] [les] ,

Some	will	require	more	room	,	some	rather	less	,
一些	将要	要求	更多的	房间	,	一些	相当	较少的	,

有些需要更多空间，有些则需要较少空间。

[ænd; ənd] [ðə; ði] [best] [wei] [tuː; tə] [pliːz] [ðem; ðəm] [ɪz] [tuː; tə] [wɑːtʃ] [ðem; ðəm] ['kɑːnstəntli] ,

and	the	best	way	to	please	them	is	to	watch	them	constantly	,
和	这	最好的	方式	到	请	他们	是	到	手表	他们	不断地	,

取悦他们的最好方法就是时刻关注他们。

[ænd; ənd] [meɪk] [ʃʊr] [ðæt] [iːtʃ] ['lɪt(ə)l] [plænt] [hæz; həz] [ruːm] [tuː; tə] [ɪk'spænd] .

and	make	sure	that	each	little	plant	has	room	to	expand	.
和	制作	当然	那	每个	小的	植物	有	房间	到	扩张	.

并确保每株小植物都有足够的生长空间。

[ɪn] ['θɪnɪŋ] ['siːdiŋz] [juː; jʊ] [mʌst; məst] [biː; bi] [moʊst] ['kerf(ə)l] [nɑːt] [tuː; tə] [dɪ'stɜːrb] [-]

In	thinning	seedlings	you	must	be	most	careful	not	to	disturb	[	21	]
在	稀疏	幼苗	你	必须	是	最多	小心	不是	到	打扰	[	-	]

间苗时，一定要非常小心，不要打扰幼苗[21]

[ðə; ði] [ruːts] [ʌv; əv] [ðoʊz] [juː; jʊ] [wɪʃ] [tuː; tə] [liːv] ,

the	roots	of	those	you	wish	to	leave	,
这	根	的	那些	你	希望	到	离开	,

你想离开的人的根，

[ænd; ənd] [wen] [juː; jʊ] [hæv; həv] [soʊn] [tuː] ['θɪkli] [ðɪs] [ɪz] ['dɪfɪkəlt] .

and	when	you	have	sown	too	thickly	this	is	difficult	.
和	什么时候	你	有	播种	也	浓密	这	是	难的	.

而播种过密时，就很难做到这一点。

[sʌm; səm] ['siːdiŋz] [wɪl] [ber] ['prɪkɪŋ] [aʊt] [ɪn] [ə'nʌðər] [pɑːrt] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['gɑːrdn] ; [sʌm; səm] , [sʌtʃ]

Some	seedlings	will	bear	pricking	out	in	another	part	of	the	garden	;	some	,	such
一些	幼苗	将要	熊	刺	出去	在	其他	部分	的	这	花园	;	一些	,	这样的

[æz; əz] ['wɔːlflaʊər] ,

as	Wallflowers	,
作为	壁花	,

有些幼苗可以移栽到花园的其他地方；有些幼苗，例如紫罗兰，

['æktʃuəli] [laɪk] [ˌaɪ 'tiː] ; [waɪl] ['ʌðər] [wɪl] [nɑːt] [stænd] [ˌaɪ 'tiː] [æt; ət] [ɔːl] .

actually	like	it	;	while	others	will	not	stand	it	at	all	.
实际上	喜欢	它	;	尽管	其他的	将要	不是	站立	它	在	全部	.

有些人很喜欢，而有些人则完全无法忍受。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

儿童园艺书(The Children's Book of Gardening)
第2/9页

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [duː] [jʊr; jər] ['prɪkɪŋ] [aʊt] [ɪn] ['ʃaʊəri] ['weðər] .

You	should	do	your	pricking	out	in	showery	weather	.
你	应该	做	你的	刺	出去	在	阵雨	天气	.

你应该在有阵雨的天气里进行除刺工作。

['prɪkɪŋ] [aʊt] [miːnz] ['teɪkɪŋ] [ʌp] [ɔːl] [jʊr; jər] ['siːdiŋz] [ænd; ənd] ['plæntɪŋ] [ðem; ðəm] [ɪn] ['roʊz; 'raʊz] [tuː; tə]

Pricking	out	means	taking	up	all	your	seedlings	and	planting	them	in	rows	to
刺	出去	方法	采取	向上全部		你的	幼苗	和	种植	他们	在	行	到

[groʊ] [bɪgə(r)] .

grow	bigger	.
生长	大	.

移栽是指将所有幼苗挖出，成排种植，使其长大。

[wiː; wi] [wɪl] [tel] [juː; jʊ] [æz; əz] [wiː; wi] [goʊ] [ɑːn] [wɪtʃ] ['flaʊərz] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [reɪzd] [ɪn] [ðɪs] [wei] .

We	will	tell	you	as	we	go	on	which	flowers	should	be	raised	in	this	way	.
我们	将要	告诉	你	作为	我们	去	在	哪个	花朵	应该	是	提高	在	这	方式	.

我们将陆续告诉大家哪些花卉适合用这种方法种植。

[siːd] [ðæt] [ɪz] [tuː; tə] [biː; bi] [prɪkt] [aʊt] [ɪz] ['juːʒuəli; 'juːʒəli] [soʊn] [ɪn] [ə; eɪ] [bɑːks] [ɔːr] [ə; eɪ] ['ʃæloʊ]

Seed	that	is	to	be	pricked	out	is	usually	sown	in	a	box	or	a	shallow
种子	那	是	到	是	刺痛	出去	是	通常	播种	在	一个	盒子	或者	一个	浅的

['ɜːrθnwer] [pæn] [wɪð; wɪθ] [hoʊlz] [ɪn] [ˌaɪ 'tiː] ,

earthenware	pan	with	holes	in	it	,
陶器	平底锅	和	孔	在	它	,

需要移栽的种子通常播种在盒子里或带孔的浅陶盆里。

[ɔːr] [ɪn] [ðə; ði] [graʊnd] ['ʌndər] [ə; eɪ] [bel] - [glæs] .

or	in	the	ground	under	a	bell	-	glass	.
或者	在	这	地面	在下面	一个	钟	-	玻璃	.

或者埋在地下，用玻璃罩罩住。

['eni] ['groʊsər] [wɪl] [gɪv] [ɔːr] [sel] [juː; jʊ] [æn; ən] ['empti] [soʊp] [ɔːr] ['swiːtmiːt] [bɑːks] [ðæt] [wɪl] [duː] [fɔːr; fər]

Any	grocer	will	give	or	sell	you	an	empty	soap	or	sweetmeat	box	that	will	do	for
任何	杂货商	将要	给	或者	卖	你	一个	空的	肥皂	或者	蜜饯	盒子	那	将要	做	为了

[siːdz] .

seeds	.
种子	.

任何杂货店都会给你或卖给你空的肥皂盒或糖果盒，用来装种子都行。

[ˌaɪ 'tiː] [ʃʊd; ʃəd] [hæv; həv] [wʌn] [ɔːr] [tuː] [hoʊlz] [bɔːrd] [ɪn] [ðə; ði] ['bɑːtəm] ,

It	should	have	one	or	two	holes	bored	in	the	bottom	,
它	应该	有	一	或者	二	孔	无聊的	在	这	底部	,

底部应该钻有一到两个孔，

[ænd; ənd] [ə; eɪ] [fjuː] ['pɑːtʃɜːrd] [ɔːr] ['bɪts] [ʌv; əv] ['broʊkən] [brɪk] [fɔːr; fər] ['dreɪnɪdʒ] .

and	a	few	potsherds	or	bits	of	broken	brick	for	drainage	.
和	一个	很少	陶片	或者	比特	的	破碎的	砖	为了	引流	.

还有一些陶片或碎砖块用于排水。

[ðə; ði] [sɔɪl] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['sɪftɪd] [ænd; ənd] [mɔɪst] .

The	soil	should	be	sifted	and	moist	.
这	土壤	应该	是	筛过的	和	潮湿	.

土壤应过筛并保持湿润。

[ə; eɪ] [bel] - [glæs] [ɪz][ə; eɪ] [doʊm] [ʌv; əv] [glæs] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [nɑːb] [æt; ət][ðə; ði][tɑːp] ,

A	bell	-	glass	is	a	dome	of	glass	with	a	knob	at	the	top	,
一个	钟	-	玻璃	是	一个	穹顶	的	玻璃	和	一个	旋钮	在	这	顶部	,

钟形玻璃罩是一种顶部带有旋钮的玻璃圆顶。

[ænd; ənd] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [əˈbaʊt] [twelv] [ɪntʃɪz] [əˈkrɔːs] [ænd; ənd] [ten] [ɪntʃɪz] [haɪ] .

and	should	be	about	twelve	inches	across	and	ten	inches	high	.
和	应该	是	关于	十二	英寸	穿过	和	十	英寸	高的	.

尺寸约为宽十二英寸，高十英寸。

[juː; jʊ] [kæn; kən] [get] [wʌn] [fɔːr; fər] [æt; ət] [ə; eɪ] [ˈtʃaɪnə] - [ʃɑːp] ,

You	can	get	one	for	eighteenpence	at	a	china	-	shop	,
你	能	得到	一	为了	十八便士	在	一个	中国	-	店铺	,

在瓷器店里花十八便士就能买到一个。

[ænd; ənd] [juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd] [ˌaɪ ˈtiː] [ˈjuːsf(ə)l] [ɪf] [juː; jʊ] [hæv; həv] [ˈniːðər] [ə; eɪ] [freɪm] [nɔːr] [ə; eɪ] [ˈgriːnhaʊs] .

and	you	will	find	it	useful	if	you	have	neither	a	frame	nor	a	greenhouse	.
和	你	将要	寻找	它	有用	如果	你	有	两者都不	一个	框架	也不	一个	温室	.

如果你既没有架子也没有温室，你会发现它很有用。

[juː; jʊ] [meɪ] [pʊt] [ˌaɪ ˈtiː] [ɑːn] [hæf] - [ˈhɑːrdi] [plænts] [æt; ət] [naɪt] [tuː; tə] [kiːp] [ðə; ði] [frɔːst] [frʌm; frəm]

You	may	put	it	on	half	-	hardy	plants	at	night	to	keep	the	frost	from
你	可能	放	它	在	一半	-	耐寒的	植物	在	夜晚	到	保持	这	霜	从

[ðem; ðəm] ,

them	,
他们	,

你可以晚上把它浇在半耐寒植物上，以防止它们受到霜冻的侵害。

[ɔːr] [ɑːn] [ˈnuːli] - [soʊn] [siːdz] [tuː; tə] [ˈhɜːri] [ðem; ðəm] [ɑːn] .

or	on	newly	-	sown	seeds	to	hurry	them	on	.
或者	在	新	-	播种	种子	到	匆忙	他们	在	.

或者施用于新播种的种子，以促进其生长。

[ɪn] [ˈveri] [koʊld] [-]

In	very	cold	[	22	]
在	非常	寒冷的	[	-	]

在非常寒冷[22]

[ˈweðər] [juː; jʊ] [wʊd] [liːv] [ˌaɪ ˈtiː] [ɑːn] [plænts] [ɔːl] [deɪ] ,

weather	you	would	leave	it	on	plants	all	day	,
天气	你	会	离开	它	在	植物	全部	天	,

你会不会把它整天放在植物上?

[bʌt; bət] [slɪp] [ə; eɪ] [bɪt] [ʌv; əv] [wʊd] [ˈʌndər] [wʌn] [saɪd] [tuː; tə] [let] [er] [ɪn] [fɔːr; fər] [æn; ən] [ˈaʊər] [ɔːr] [tuː] [æt; ət]

but	slip	a	bit	of	wood	under	one	side	to	let	air	in	for	an	hour	or	two	at
但	滑	一个	少量	的	木头	在下面	一	边	到	让	空气	在	为了	一个	小时	或者	二	在

[nuːn] .

noon	.
中午	.

但可以在一侧下面垫一块木头，让空气在中午时分流通一两个小时。

[wen] [juː; jʊ] [juːz] [ˌaɪ ˈtiː] [fɔːr; fər] [siːd] , [juː; jʊ] [duː] [nɑːt] [muːv] [ˌaɪ ˈtiː] [ʌnˈtɪl] [ðə; ði] [ˈsiːdiŋz] [əˈpɪr] .

When	you	use	it	for	seed	,	you	do	not	move	it	until	the	seedlings	appear	.
什么时候	你	使用	它	为了	种子	,	你	做	不是	移动	它	直到	这	幼苗	出现	.

如果用作种子，则要等到幼苗长出来后再移动。

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [nɑːt] [prɪk] [aʊt] [jʊr; jər] [ˈsiːdiŋz] [ʌnˈtɪl] [ðeɪ] [hæv; həv] [meɪd] [fɔːr] [liːvz] [bɪˈsaɪdz] [ðə; ði]

You	should	not	prick	out	your	seedlings	until	they	have	made	four	leaves	besides	the
你	应该	不是	刺	出去	你的	幼苗	直到	他们	有	制成	四	树叶	除了	这

[ˈkɑːtɪlidnz] .

cotyledons	.
子叶	.

幼苗长出子叶以外的四片真叶之前，不要进行移栽。

[wen] [juː; jʊ] [groʊ] [siːd] [ɪn][pænz][ɔːr][bɑːksɪz] , [juː; jʊ][duː][nɑːt] [θɪn] [aʊt] [ðə; ði] [ˈsiːdiŋz] ,

When	you	grow	seed	in	pans	or	boxes	,	you	do	not	thin	out	the	seedlings	,
什么时候	你	生长	种子	在	平底锅	或者	盒子	,	你	做	不是	薄的	出去	这	幼苗	,

在育苗盘或育苗盒中播种时，无需进行间苗。

[soʊ] [ðeɪ] [wɪl] [ˈprɑːbəbli] [biː; bi] [kloʊz] [təˈgeðər] .

so	they	will	probably	be	close	together	.
所以	他们	将要	大概	是	关闭	一起	.

所以他们很可能会住得很近。

[ɪf] [ðeɪ] [ɑːr; ər][draɪ][juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [bɪˈgɪn] [baɪ] [ˈwɔːtərɪŋ] [ðem; ðəm][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [faɪn] [roʊz] ;

If	they	are	dry	you	should	begin	by	watering	them	with	a	fine	rose	;
如果	他们	是	干燥	你	应该	开始	经过	浇水	他们	和	一个	美好的	玫瑰	;

如果它们干枯了，你应该先用细玫瑰水浇灌它们；

[ðen] [teɪk] [jʊr; jər][hænd] - [fɔːrk] , [pʊt] [ˌaɪ ˈtiː][ɪn] [kloʊz] [tuː; tə][ðə; ði] [plænts] [juː; jʊ] [wɪʃ] [tuː; tə] [rɪˈmuːv] ,

then	take	your	hand	-	fork	,	put	it	in	close	to	the	plants	you	wish	to	remove	,
然后	拿	你的	手	-	叉	,	放	它	在	关闭	到	这	植物	你	希望	到	消除	,

然后拿起你的小叉子，把它插到你想移除的植物附近，

[dɪg] [ˌaɪ ˈtiː] [wel] [daʊn] , [lɪft] [ˈdʒentli] ,

dig	it	well	down	,	lift	gently	,
挖	它	出色地	向下	,	举起	轻轻地	,

挖深一些，轻轻提起。

[ænd; ənd][ə; eɪ] [hoʊl] [gruːp] [ʌv; əv] [plænts] [wɪl] [kʌm] [ʌp] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [lʌmp] [ʌv; əv] [ɜːrθ] .

and	a	whole	group	of	plants	will	come	up	with	a	lump	of	earth	.
和	一个	所有的	团体	的	植物	将要	来	向上	和	一个	块	的	地球	.

一大片植物会长出一团泥土。

[breɪk] [ðə; ði] [ˈsiːdiŋz] [ˈdʒentli] [əˈpɑːrt] , [iːtʃ] [ˈsɪŋgli] .

Break	the	seedlings	gently	apart	,	each	singly	.
休息	这	幼苗	轻轻地	除	,	每个	单独	.

轻轻地将幼苗一株株分开。

[greɪt] [ker] [mʌst; məst][biː; bi][ˈteɪkən][nɑːt][tuː; tə] [bruːz] [ðə; ði][plænts][ɔːr][ter; tɪ(ə)r][ðə; ði] [ˈtendər] [ruːts] .

Great	care	must	be	taken	not	to	bruise	the	plants	or	tear	the	tender	roots	.
伟大的	关心	必须	是	已采取	不是	到	挫伤	这	植物	或者	撕	这	投标	根	.

必须格外小心，不要伤到植物或撕裂娇嫩的根系。

[wen] [juː; jʊ][hæv; həv] [ˈsepəreɪtɪd] [əˈbaʊt] [ə; eɪ][ˈdʌz(ə)n] , [plænt][ðem; ðəm] [aʊt] ,

When	you	have	separated	about	a	dozen	,	plant	them	out	,
什么时候	你	有	分开	关于	一个	打	,	植物	他们	出去	,

当你分拣出大约十二棵幼苗后，就把它们种下去。

[ænd; ənd][æz; əz][juː; jʊ][duː] [ðɪs] [kənˈsɪdər] [haʊ] [mʌtʃ] [speɪs] [wɪl] [biː; bi][rɪˈkwaɪərd][fɔːr; fər] [iːtʃ] .

and	as	you	do	this	consider	how	much	space	will	be	required	for	each	.
和	作为	你	做	这	考虑	如何	很多	空间	将要	是	必需的	为了	每个	.

在进行此操作时，请考虑每项需要多少空间。

[ˈsnæpdrægən] [ænd; ənd][ˈmærɪgoʊld] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi][ə; eɪ] [fʊt] [əˈpɑːrt] , [bʌt; bət] [ˈletɪsɪz] [kæn; kən][duː]

Snapdragons	and	Marigolds	should	be	a	foot	apart	,	but	Lettuces	can	do
金鱼草	和	万寿菊	应该	是	一个	脚	除	,	但	生菜	能	做

[wɪð; wɪθ] [naɪn] [ɪntʃɪz] ,

with	nine	inches	,
和	九	英寸	,

金鱼草和万寿菊的株距应保持一英尺，但生菜的株距可以保持九英寸。

[ænd; ənd][vɪˈəʊləz][wɪð; wɪθ] [ˈræðər] [les] .

and	Violas	with	rather	less	.
和	中提琴	和	相当	较少的	.

中提琴的数量则相对较少。

['sʌmtaɪmz] ['si:diŋz] [ɑ:r; ər] [prɪkt] [aʊt]['ɪntu:] [ni:t] [bedz][ɪn][ə; eɪ] [rɪ'zɜ:rv] [pɑ:rt][ʌv; əv][ðə; ði] ['gɑ:rdn]

Sometimes	seedlings	are	pricked	out	into	neat	beds	in	a	reserve	part	of	the	garden
有时	幼苗	是	刺痛	出去	进入	整洁的	床	在	一个	预订	部分	的	这	花园

,

,

,

有时，幼苗会被移栽到花园预留区域整齐的苗床上。

[ænd; ənd] [træn'splæntɪd] ['leɪtər][tu:; tə][ðə; ði]['bɔ:rdərz] [wer] [ðeɪ] [ɑ:r; ər][tu:; tə] ['flaʊər] .

and	transplanted	later	to	the	borders	where	they	are	to	flower	.
和	移植	之后	到	这	边界	在哪里	他们	是	到	花	.

之后再移植到它们将要开花的边界处。

['sʌmtaɪmz] [-]

Sometimes	[	23	]
有时	[	-	]

有时[23]

[ðeɪ] [ɑ:r; ər][pʊt] [aʊt][æt; ət][wʌns]['ɪntu:][ðer; ðər] ['pɜ:rmənənt] [ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n] .

they	are	put	out	at	once	into	their	permanent	situation	.
他们	是	放	出去	在	一次	进入	他们的	永恒的	情况	.

他们立即被安置到永久安置地点。

[ðɪs] [ɪz]['pɑ:rtli][ə; eɪ] ['kwestʃən] [ʌv; əv]['hæbɪt][ænd; ənd]['pɑ:rtli][ʌv; əv] [ru:m] .

This	is	partly	a	question	of	habit	and	partly	of	room	.
这	是	部分	一个	问题	的	习惯	和	部分	的	房间	.

这部分是习惯问题，部分是空间问题。

[wen] [ə; eɪ][plænt][ɪz][nɑ:t]['goʊɪŋ][tu:; tə] ['flaʊər] [tɪl] [nekst] [jɪr] ,

When	a	plant	is	not	going	to	flower	till	next	year	,
什么时候	一个	植物	是	不是	去	到	花	直到	下一个	年	,

如果一株植物要到明年才会开花，

[ju:; jʊ] [wʊd] ['ræðər] [ki:p] [ˌaɪ 'ti:] [aʊt] [ʌv; əv][jʊr; jər] [ʃoʊ] ['bɔ:rdər] [ðɪs] [jɪr] ,

you	would	rather	keep	it	out	of	your	show	border	this	year	,
你	会	相当	保持	它	出去	的	你的	展示	边界	这	年	,

今年你最好把它移出你的展览边界。

[soʊ] [ɪf] [ju:; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ] ['nɜ:rsəri] ['bɔ:rdər][ju:; jʊ][let][ˌaɪ 'ti:] [groʊ] [ʌp][ðer; ðər] .

so	if	you	have	a	nursery	border	you	let	it	grow	up	there	.
所以	如果	你	有	一个	苗圃	边界	你	让	它	生长	向上	那里	.

所以如果你有苗圃的边界，就让它在那里生长。

[ɪf] [ˌaɪ 'ti:][ɪz]['goʊɪŋ][tu:; tə] ['flaʊər] [ɪn][ə; eɪ] [fju:] [wi:ks] ,

If	it	is	going	to	flower	in	a	few	weeks	,
如果	它	是	去	到	花	在	一个	很少	周	,

如果它将在几周内开花，

[ju:; jʊ] [meɪ] [æz; əz] [wel] [gɪv] [ˌaɪ 'ti:][ə; eɪ] [gʊd] [pleɪs] [æt; ət][wʌns][ænd; ənd] [li:v] [ˌaɪ 'ti:][ə'loʊn] .

you	may	as	well	give	it	a	good	place	at	once	and	leave	it	alone	.
你	可能	作为	出色地	给	它	一个	好的	地方	在	一次	和	离开	它	独自的	.

你最好立刻给它找个好地方，然后就别管它了。

[ðen] , [ə'gen] , [sʌm; səm] [θɪŋz] [ɑ:r; ər][ðə; ði] ['betər] [fɔ:r; fər][ðə; ði] [tʃek] [ʌv; əv]

Then	,	again	,	some	things	are	the	better	for	the	check	of
然后	,	再次	,	一些	事物	是	这	更好的	为了	这	查看	的

[ˌtrænsplæn'teɪʃn; ˌtrænzplæn'teɪʃn] ,

transplantation	,
移植	,

然而，有些事情反而有利于移植手术的进行。

[waɪl] ['ʌðər] [rɪ'kʌvər] [wɪð; wɪθ] ['dɪfɪkəlti] [ɔ:r][nɑ:t][æt; ət][ɔ:l] .

while	others	recover	with	difficulty	or	not	at	all	.
尽管	其他的	恢复	和	困难	或者	不是	在	全部	.

而有些人则恢复得很困难，甚至根本无法恢复。

[ɪn] ['gɑ:rdnɪŋ] [ˌaɪ 'ti:][ɪz] ['iziə] [tu:; tə] [meɪk] ['dʒen(ə)rəl] [ru:lz] [fɔ:r; fər][ðə; ði] ['gɑ:rdnər] [ðæn; ðən][fɔ:r; fər]

In	gardening	it	is	easier	to	make	general	rules	for	the	gardener	than	for
在	园艺	它	是	更轻松	到	制作	一般的	规则	为了	这	园丁	比	为了

[hɪz; ɪz][plænts] .

his	plants	.
他的	植物	.

在园艺方面，为园丁制定通用规则比为植物制定通用规则要容易得多。

[hi:; hi][mʌst; məst][bi:; bi][æz; əz][waɪz][æz; əz][ə; eɪ] [gʊd] ['dɑ:ktər] , [ænd; ənd][faɪnd][aʊt] [wʌt] ['tri:tmənt]

He	must	be	as	wise	as	a	good	doctor	,	and	find	out	what	treatment
他	必须	是	作为	明智的	作为	一个	好的	医生	,	和	寻找	出去	什么	治疗

['dɪfrənt] [plænts][rɪ'kweɪər] ,

different	plants	require	,
不同的	植物	要求	,

他必须像一位优秀的医生一样睿智，才能弄清楚不同植物需要什么样的治疗。

[wʌt] [fu:d] , [wʌt] ['sɜ:rdʒəri][ɔ:r]['medɪs(ə)n] , [ænd; ənd] [wʌt] ['stimjulənts] ; [ænd; ənd][hi:; hi][mʌst; məst]

what	food	,	what	surgery	or	medicine	,	and	what	stimulants	;	and	he	must
什么	食物	,	什么	外科手术	或者	药品	,	和	什么	兴奋剂	;	和	他	必须

['i:v(ə)n] [lɜ:rn] ,

even	learn	,
甚至	学习	,

他需要吃什么食物，接受什么手术或药物治疗，以及服用什么兴奋剂；他甚至还必须学习，

[dʒʌst][æz; əz][ə; eɪ]['dɑ:ktər][mʌst; məst] , [tu:; tə] [ə'plai] [hɪz; ɪz]['dʒen(ə)rəl] ['nɑ:lɪdʒ] [tu:; tə][hɪz; ɪz] ['speʃ(ə)l]

just	as	a	doctor	must	,	to	apply	his	general	knowledge	to	his	special
只是	作为	一个	医生	必须	,	到	申请	他的	一般的	知识	到	他的	特别的

[keɪs] .

case	.
案件	.

就像医生必须将他的一般知识应用于具体病例一样。

[fɔ:r; fər] ['ɪnstəns] ,

For	instance	,
为了	实例	,

例如，

[ðə; ði] ['veri] [dʒə'reɪniəm] [ðæt] [hi:; hi][hæz; həz]['teɪkən]['ɪntu:][hɪz; ɪz] ['gri:nhaʊs] ['evri] ['wɪntər] [ɪn]

the	very	Geranium	that	he	has	taken	into	his	greenhouse	every	winter	in
这	非常	天竺葵	那	他	有	已采取	进入	他的	温室	每一个	冬天	在

['jɔ:kʃə] [meɪ] [bi:; bi][pla:ntid] [ə'genst] [ðə; ði] [saʊθ] [wɔ:l] [ʌv; əv][hɪz; ɪz] [haʊs] [ɪf] [hi:; hi][laɪvz; lɪvz][ɪn]

Yorkshire	may	be	planted	against	the	south	wall	of	his	house	if	he	lives	in
约克郡	可能	是	已种植	反对	这	南	墙	的	他的	房子	如果	他	生活	在

['kɔ:rnwɑ:l] ,

Cornwall	,
康沃尔郡	,

他在约克郡每年冬天都会带到温室里的天竺葵，如果他住在康沃尔郡，就可以种在他家南墙边。

[ænd; ənd] ['trʌstɪd] [ɪn][ə; eɪ] [fju:] ['jɪrz] - [taɪm] [tu:; tə] [ri:tʃ] [ðə; ði] [ru:f] ,

and	trusted	in	a	few	years	'	time	to	reach	the	roof	,
和	可信	在	一个	很少	年	-	时间	到	抵达	这	屋顶	,

并相信几年后就能达到顶峰，

[ænd; ənd] [gɪv] [hɪm; ɪm] ['flaʊərz] [fɔ:r; fər][hɪz; ɪz] ['krɪsməs] ['dɪnər] - ['teɪbl] .

and	give	him	flowers	for	his	Christmas	dinner	-	table	.
和	给	他	花朵	为了	他的	圣诞节	晚餐	-	桌子	.

送他鲜花，放在他的圣诞晚餐桌上。

[ɔːl] [ðæt] [hiː; hi] [noʊz] [əˈbaʊt] [ˈgɑːrdnɪŋ] [mʌst; məst][biː; bi] [ˈinfluənst] , [-]

All	that	he	knows	about	gardening	must	be	influenced	,	[	24	]
全部	那	他	知道	关于	园艺	必须	是	影响	,	[	-	]

他所了解的园艺知识必然会受到影响[24]

[ænd; ənd] [ˈsʌmtaɪmz] [kənˈsɪdərəbli] [ˈɔːltərd] , [baɪ][hɪz; ɪz] [oʊn] [ˈloʊk(ə)l] [kənˈdɪʃ(ə)nz] [ʌv; əv] [sɔɪl] , [ˈæspekt] ,

and	sometimes	considerably	altered	,	by	his	own	local	conditions	of	soil	,	aspect	,
和	有时	相当	已修改	,	经过	他的	自己的	当地的	状况	的	土壤	,	方面	,

[ænd; ənd] [ˈklaɪmət] .

and	climate	.
和	气候	.

而且，由于当地的土壤、朝向和气候条件，有时也会发生相当大的变化。

[juː; jʊ][mʌst; məst] [rɪˈmembər] [ðɪs] [wen] [juː; jʊ] [baɪ] [jʊr; jər] [siːdz] [ɪn][ðə; ði] [sprɪŋ] [ænd; ənd][jʊr; jər]

You	must	remember	this	when	you	buy	your	seeds	in	the	spring	and	your
你	必须	记住	这	什么时候	你	买	你的	种子	在	这	春天	和	你的

[bʌlbz] [ɪn][ðə; ði] [ˈɔːtəm] ,

bulbs	in	the	autumn	,
灯泡	在	这	秋天	,

春天买种子、秋天买球茎的时候，一定要记住这一点。

[ænd; ənd] [tʃuːz] [ðoʊz] [ðæt] [duː] [wel] [ɪn][jʊr; jər] [ˈneɪbərhʊd] .

and	choose	those	that	do	well	in	your	neighbourhood	.
和	选择	那些	那	做	出色地	在	你的	邻里	.

选择那些在你所在社区表现良好的商家。

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [ˈɔːlweɪz] [əbˈzɜːrv] [wʌt] [plænts] [ˈʌðər] [ˈpiːp(ə)l] [nɪr] [juː; jʊ][ɑːr; ər] [ˈgroʊɪŋ] [ɪn][ðer; ðər]

You	should	always	observe	what	plants	other	people	near	you	are	growing	in	their
你	应该	总是	观察	什么	植物	其他	人们	靠近	你	是	生长	在	他们的

[ˈgaːdnz] ,

gardens	,
花园	,

你应该经常观察一下附近的人在他们的花园里种植了哪些植物。

[ænd; ənd] [wʌt] [kənˈdɪʃ(ə)nz] [ðeɪ] [gɪv] [ðem; ðəm] .

and	what	conditions	they	give	them	.
和	什么	状况	他们	给	他们	.

以及他们提出的条件。

[ɪn] [ðæt] [weɪ] [juː; jʊ][kæn; kən] [lɜːrn] [ə; eɪ] [greɪt] [diːl] [əˈbaʊt] [ðə; ði] [ˈmænɪdʒmənt] [ʌv; əv][jʊr; jər] [oʊn] .

In	that	way	you	can	learn	a	great	deal	about	the	management	of	your	own	.
在	那	方式	你	能	学习	一个	伟大的	交易	关于	这	管理	的	你的	自己的	.

通过这种方式，你可以学到很多关于管理自己资产的知识。

[swiːt] - [ˈpiːz] .

Sweet	-	Peas	.
甜的	-	豌豆	.

甜豌豆。

- [hɪr] [ɑːr; ər] [swiːt] - [ˈpiːz] [ɑːn] [ˈtɪptoʊ] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [flaɪt] ,

'	Here	are	sweet	-	peas	on	tiptoe	for	a	flight	,
-	这里	是	甜的	-	豌豆	在	脚尖	为了	一个	航班	,

“瞧，这些甜豌豆正踮着脚尖准备乘飞机呢。”

[wɪð; wɪθ] [wɪŋz] [ʌv; əv]['dʒent(ə)l] [flʌʃ] [ɔː(r)] ['delɪkət] [waɪt] ,

With	wings	of	gentle	flush	o'er	delicate	white	,
和	翅膀	的	温和的	冲洗	超过	精美的	白色的	,

柔和的红晕覆于精致的白色之上，

[ænd; ənd]['teɪpər] ['fɪŋgərz] ['kætʃɪŋ; 'ketʃɪŋ][æt; ət][ɔːl] [θɪŋz] ,

And	taper	fingers	catching	at	all	things	,
和	锥形	手指	捕捉	在	全部	事物	,

手指细长，容易勾住东西。

[tuː; tə][baɪnd][ðem; ðəm][ɔːl] [əˈbaʊt][wɪð; wɪθ]['taɪni] [rɪŋz] .

To	bind	them	all	about	with	tiny	rings	.
到	绑定	他们	全部	关于	和	微小的	戒指	.

用小环将它们全部绑在一起。

- [wiː; wi] [laɪk] [tuː; tə][rɪˈmaɪnd][juː; jʊ][ʌv; əv] [ðiːz] ['tʃɑːrmɪŋ] [laɪnz] [baɪ] [kiːts] ,

'	We	like	to	remind	you	of	these	charming	lines	by	Keats	,
-	我们	喜欢	到	提醒	你	的	这些	迷人	线条	经过	济慈	,

我们想提醒您济慈的这些优美诗句：

[bɪˈkəz, bɪˈkɔːz] [ðen] [juː; jʊ] [wɪl] ['ɔːlweɪz] [θɪŋk] [ʌv; əv][ðem; ðəm] [wen] [juː; jʊ] [lʊk] [æt; ət][jʊr; jər] [oʊn]

because	then	you	will	always	think	of	them	when	you	look	at	your	own
因为	然后	你	将要	总是	思考	的	他们	什么时候	你	看	在	你的	自己的

[swiːt] - ['piːz] [ɑːn][ə; eɪ] ['sʌmər] [deɪ] .

Sweet	-	peas	on	a	summer	day	.
甜的	-	豌豆	在	一个	夏天	天	.

因为这样，每当你在夏日里看到自己的香豌豆时，你就会想起他们。

[bʌt; bət]['aʊər; ɑːr] ['bɪznəs] [ɪz][tuː; tə] [tel] [juː; jʊ] [haʊ] [tuː; tə] [groʊ] [ðem; ðəm] ,

But	our	business	is	to	tell	you	how	to	grow	them	,
但	我们的	商业	是	到	告诉	你	如何	到	生长	他们	,

但我们的业务就是告诉你如何种植它们，

[soʊ] [ðæt] [ðeɪ] [ɑːr; ər] ['redi] [fɔːr; fər][ðə; ði]['poʊət] [wen] [hiː; hi] [kʌmz] [baɪ] ,

so	that	they	are	ready	for	the	poet	when	he	comes	by	,
所以	那	他们	是	准备好	为了	这	诗人	什么时候	他	来	经过	,

这样，当诗人到来时，他们就做好了迎接的准备。

[ænd; ənd][wiː; wi][duː][nɑːt] [bɪˈgɪn] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['sʌmər] [deɪ] , [bʌt; bət][wɪð; wɪθ][wʌn][æt; ət][ðə; ði][end]

and	we	do	not	begin	with	a	summer	day	,	but	with	one	at	the	end
和	我们	做	不是	开始	和	一个	夏天	天	,	但	和	一	在	这	结尾

[ʌv; əv] ['wɪntər] ,

of	winter	,
的	冬天	,

我们并非从夏日开始，而是从冬末的某一天开始。

[wen] [ðə; ði] [siːd] [lɪsts] [kʌm] [ænd; ənd][set][juː; jʊ] ['θɪŋkɪŋ] [ʌv; əv] [sprɪŋ] .

when	the	seed	lists	come	and	set	you	thinking	of	spring	.
什么时候	这	种子	列表	来	和	放	你	思维	的	春天	.

当种子清单出来的时候，你会开始想念春天。

[swiːt] - ['piːz] [hæv; həv] [bɪˈkʌm] [-]

Sweet	-	peas	have	become	[	25	]
甜的	-	豌豆	有	变得	[	-	]

香豌豆已成为[25]

[sʌtʃ] [ə; eɪ]['pɑːpjələr] ['flaʊər] [ʌv; əv] [leɪt] ['jɪrz] [ðæt] [wiː; wi][hæv; həv] [hɜːrd] ['piːp(ə)l] [tɔːk] [ʌv; əv][ðə; ði] -

such	a	popular	flower	of	late	years	that	we	have	heard	people	talk	of	the	'
这样的	一个	受欢迎的	花	的	晚的	年	那	我们	有	听到	人们	讲话	的	这	-

[swiːt] - [piː] [wɜːrld] ,

Sweet	-	pea	world	,
甜的	-	豌豆	世界	,

近年来，香豌豆花如此受欢迎，以至于我们经常听到人们谈论“香豌豆世界”。

- [baɪ] [wɪtʃ] [wiː; wi] [səˈpoʊz] [ðeɪ] [ment] [ðə; ði] ['groʊɝz] [huː] ['kʌltɪveɪt] [ðə; ði] ['meni] [nuː] [vəˈraɪətiz]

'	by	which	we	suppose	they	meant	the	growers	who	cultivate	the	many	new	varieties
-	经过	哪个	我们	认为	他们	意思是	这	种植者	WHO	培育	这	许多	新的	品种

[ænd; ənd][ðə; ði] [rer] [ʃeɪdz] .

and	the	rare	shades	.
和	这	稀有的	色调	.

我们认为他们指的是那些种植许多新品种和稀有品种的种植者。

[wen] [juː; jʊ][ɑːr; ər] [groʊn] [ʌp] [juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv][tuː; tə] [dɪ'saɪd] [fɔːr; fər] [jɔːr'self] ['weðər] [juː; jʊ]

When	you	are	grown	up	you	will	have	to	decide	for	yourself	whether	you
什么时候	你	是	生长	向上	你	将要	有	到	决定	为了	你自己	无论	你

[bɪ'lɔːŋ] [tuː; tə] ['eni] [ʌv; əv] [ðiːz] - [wɜːrld] - [ɪn][ðə; ði] ['flɔːrɪsts] [sens] [ʌv; əv][ðə; ði][wɜːrd] .

belong	to	any	of	these	'	worlds	'	in	the	florist's	sense	of	the	word	.
属于	到	任何	的	这些	-	世界	-	在	这	花店	感觉	的	这	单词	.

等你长大成人，你就得自己决定，在花店老板的语境下，你是否属于这些“世界”中的任何一个。

[wiː; wi][hæv; həv] ['nevər] [hæd; həd][ðə; ði] [liːst] [dɪ'zaɪər][tuː; tə] [groʊ] [ə; eɪ] [blæk] ['tuːlɪp][ɔːr][ə; eɪ] [bluː] [roʊz] ,

We	have	never	had	the	least	desire	to	grow	a	black	Tulip	or	a	blue	Rose	,
我们	有	绝不	有	这	至少	欲望	到	生长	一个	黑色的	郁金香	或者	一个	蓝色的	玫瑰	,

我们从来没有丝毫想要种植黑色郁金香或蓝色玫瑰的想法。

[bʌt; bət][ðer; ðər][ɪz][noʊ] [daʊt] [ðæt] [wen] - ['fænsiəz] - [teɪk] [ʌp][ə; eɪ] ['flaʊər] [ðeɪ] [ɪm'pruːv] [ˌaɪ 'tiː]

but	there	is	no	doubt	that	when	'	fanciers	'	take	up	a	flower	they	improve	it
但	那里	是	不	怀疑	那	什么时候	-	爱好者	-	拿	向上	一个	花	他们	提升	它

[fɔːr; fər][ə; eɪ] [taɪm] .

for	a	time	.
为了	一个	时间	.

但毫无疑问，当“爱好者”们开始培育某种花卉时，他们会在一段时间内改善这种花卉的品质。

[ɪf] [juː; jʊ] [geɪv] [ʌp] ['gɑːrdnɪŋ] [fɔːr; fər][ten][ɔːr] [twelv] ['jɪrz] , [ænd; ənd] [ðen] [bɪ'gæn] [ə'gen] ,

If	you	gave	up	gardening	for	ten	or	twelve	years	,	and	then	began	again	,
如果	你	给予	向上	园艺	为了	十	或者	十二	年	,	和	然后	开始	再次	,

如果你放弃园艺十年或十二年，然后又重新开始，

[juː; jʊ] [wʊd] [faɪnd] [ðæt] [ðer; ðər][wɜːr; wər] [nuː] [və'raɪətiz] [ʌv; əv][sʌm; səm][ʌv; əv][jʊr; jər][oʊld] ['feɪvərits] ,

you	would	find	that	there	were	new	varieties	of	some	of	your	old	favourites	,
你	会	寻找	那	那里	是	新的	品种	的	一些	的	你的	老的	收藏夹	,

你会发现一些你以前最喜欢的食物有了新的品种。

[ænd; ənd] [ðæt] [ðə; ði] ['sɔrts] [juː; jʊ] [juːst] [tuː; tə] [groʊ] [wɜːr; wər][nɑːt][əd'maɪəd] [naʊ] .

and	that	the	sorts	you	used	to	grow	were	not	admired	now	.
和	那	这	排序	你	用过的	到	生长	是	不是	钦佩	现在	.

而你过去种植的那些品种，现在已经不受欢迎了。

[ðə; ði][moʊst]['pɑːpjələr][ænd; ənd] [wel] - [noʊn] ['flaʊərz] [ɔːl][hæv; həv] [sʌtʃ] [ə; eɪ]['hɪstri; 'hɪstəri] .

The	most	popular	and	well	-	known	flowers	all	have	such	a	history	.
这	最多	受欢迎的	和	出色地	-	已知	花朵	全部	有	这样的	一个	历史	.

最受欢迎、最知名的花卉都有着这样的历史。

[jʊr; jər] ['grænmʌðər] [wʊd] [rɪ'membər] [wen] ['evri] ['deɪliəˌdɑːliəˌdæliə][ɪn][ðə; ði] ['gɑːrdn] [wʌz; wəz]

Your	grandmother	would	remember	when	every	Dahlia	in	the	garden	was
你的	祖母	会	记住	什么时候	每一个	大丽花	在	这	花园	曾是

[æz; əz] [stɪf] [æz; əz][ðə; ði]['mɑːdərn]['lɪt(ə)l][pɑːm] - [pɑːmz] ,

as	stiff	as	the	modern	little	Pom	-	poms	,
作为	僵硬的	作为	这	现代的	小的	蓬松	-	绒球	,

你奶奶肯定还记得，以前花园里的每一朵大丽花都像现在这种小小的绒球状花朵一样挺拔。

[bʌt; bət] [mʌtʃ] [bɪgə(r)] .

but	much	bigger	.
但	很多	大	.

但要大得多。

[ðen] , [ə'baʊt] ['twenti] - [faɪv] ['jɪrz] [ə'goʊ] , [ðə; ði]['sɪŋg(ə)l]['deɪliəˌdɑːliəˌdæliə] ['aʊstɪd] [ðə; ði] [stɪf] [wʌnz] ,

Then	,	about	twenty	-	five	years	ago	,	the	single	Dahlias	ousted	the	stiff	ones	,
然后	,	关于	二十	-	五	年	前	,	这	单身的	大丽花	被驱逐	这	僵硬的	一个	,

大约二十五年前，单瓣大丽花取代了挺拔的大丽花。

[ænd; ənd] [naʊ] [wiː; wi] [ɔːl] [groʊ] ['kæktəs]['deɪliəˌdɑːliəˌdæliə] , [wɪð; wɪθ] [lɔːŋ] ['pɔɪntɪd] , ['twɪstɪd] [petlz] .

and	now	we	all	grow	Cactus	Dahlias	,	with	long	pointed	,	twisted	petals	.
和	现在	我们	全部	生长	仙人掌	大丽花	,	和	长的	尖	,	扭曲	花瓣	.

现在我们都种植仙人掌大丽花，它的花瓣又长又尖，而且扭曲。

[soʊ][wɪð; wɪθ] [swiːt] - ['piːz] .

So	with	Sweet	-	peas	.
所以	和	甜的	-	豌豆	.

甜豌豆也是如此。

['fɪfti] ['jɪrz] [ə'goʊ][noʊ][wʌn] ['wɑːntɪd] ['eniθɪŋ] [bʌt; bət][ə; eɪ] [mɪkst] [klʌmp] ,

Fifty	years	ago	no	one	wanted	anything	but	a	mixed	clump	,
五十	年	前	不	一	通缉	任何事物	但	一个	混合	丛	,

五十年前，人们只想要一丛混杂的植物。

[sʌm; səm][ʌv; əv] [wɪtʃ] [wʊd] [biː; bi] [moʊv] [ɔːr]['pɜːrp(ə)l] , [sʌm; səm] [-]

some	of	which	would	be	mauve	or	purple	,	some	[	26	]
一些	的	哪个	会	是	淡紫色	或者	紫色的	,	一些	[	-	]

其中一些是淡紫色或紫色，一些[26]

['mɑːrbld] , [ænd; ənd][sʌm; səm] [pɪŋk] .

marbled	,	and	some	pink	.
大理石纹	,	和	一些	粉色的	.

大理石纹，还有一些粉红色。

[naʊ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz]['juːʒuəl][tuː; tə] [groʊ] [iːtʃ] ['kʌlər] [baɪ] [ɪt'self] ,

Now	it	is	usual	to	grow	each	colour	by	itself	,
现在	它	是	通常	到	生长	每个	颜色	经过	本身	,

现在通常是将每种颜色的植物单独种植。

[ænd; ənd] ['evri] [jɪr] [wiː; wi] [siːm] [tuː; tə] [get] ['betər] ['kʌlərz] [ænd; ənd] [bɪgə(r)] ['flaʊərz] .

and	every	year	we	seem	to	get	better	colours	and	bigger	flowers	.
和	每一个	年	我们	似乎	到	得到	更好的	颜色	和	大	花朵	.

而且每年我们似乎都能看到更鲜艳的颜色和更大的花朵。

[ðə; ði] ['fænsiəz] [ʌv; əv][ðə; ði] - [swiːt] - [piː] [wɜːrld] - [hæv; həv]['teɪkən] [swiːt] - ['piːz] [ɪn][hænd] ,

The	fanciers	of	the	'	Sweet	-	pea	world	'	have	taken	Sweet	-	peas	in	hand	,
这	爱好者	的	这	-	甜的	-	豌豆	世界	-	有	已采取	甜的	-	豌豆	在	手	,

“香豌豆爱好者”们已经开始着手种植香豌豆了。

[ænd; ənd][baɪ] ['kerf(ə)l] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] [sɪ'lekʃ(ə)n] [hæv; həv]['gɪv(ə)n][juː 'es] ['meni] [nuː] [ænd; ənd]

and	by	careful	cultivation	and	selection	have	given	us	many	new	and
和	经过	小心	栽培	和	选择	有	给定	我们	许多	新的	和

['bjuːtɪf(ə)l] [və'raɪətiz] .

beautiful	varieties	.
美丽的	品种	.

通过精心培育和选育，我们获得了许多新的、美丽的品种。

[æt; ət][fɜːrst] ['nɔvəltiz] [ɑːr; ər] [dɪr] , [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ðə; ði] [stɑːk] [ʌv; əv] [siːd] [ɪz] [smɔːl] ,

At	first	novelties	are	dear	,	because	the	stock	of	seed	is	small	,
在	第一的	新奇	是	亲爱的	,	因为	这	库存	的	种子	是	小的	,

起初，新奇事物价格昂贵，因为种子存量少。

[bʌt; bət][fɔːr; fər][ə; eɪ] [fjuː] [pens] [juː; jʊ][kæn; kən][hæv; həv][ə; eɪ] [hedʒ] [ðæt] [wʊd] [hæv; həv] [ri'dʒɔist]

but	for	a	few	pence	you	can	have	a	hedge	that	would	have	rejoiced
但	为了	一个	很少	便士	你	能	有	一个	对冲	那	会	有	欣喜若狂

[kiːts] ;

Keats	;
济慈	;

只需几便士，你就能拥有一排连济慈都会欣喜不已的树篱；

[ænd; ənd] [ɪf] [juː; jʊ][ɑːr; ər][ə; eɪ] [waɪz] [tʃaɪld] , [juː; jʊ] [wɪl] ['sɜːrt(ə)nli] [groʊ] [ðoʊz] [ðæt] [hæv; həv] [bɪ'kʌm]

and	if	you	are	a	wise	child	,	you	will	certainly	grow	those	that	have	become
和	如果	你	是	一个	明智的	孩子	,	你	将要	当然	生长	那些	那	有	变得

['plentɪf(ə)l] .

plentiful	.
丰富	.

如果你是一个聪明的孩子，你一定会让那些已经很丰富的种子茁壮成长。

[wiː; wi] [wɪl] [gɪv] [juː; jʊ][ðə; ði] [neɪmz] [ʌv; əv][sʌm; səm] [və'raɪətiz] [ðæt] [wiː; wi] [laɪk] [best] ,

We	will	give	you	the	names	of	some	varieties	that	we	like	best	,
我们	将要	给	你	这	姓名	的	一些	品种	那	我们	喜欢	最好的	,

我们会告诉你一些我们最喜欢的品种的名称，

[bʌt; bət][juː; jʊ] [wɪl] ['iːzəli] [ˌʌndər'stænd] [frʌm; frəm][ðə; ði]['lɪt(ə)l][wiː; wi][hæv; həv][toʊld][juː; jʊ] [ðæt] [sʌm; səm]

but	you	will	easily	understand	from	the	little	we	have	told	you	that	some
但	你	将要	容易地	理解	从	这	小的	我们	有	讲述	你	那	一些

['jɪrz] [hens] ['aʊər; ɑːr][lɪst] [wɪl] ['prɑːbəbli] [lʊk] [oʊld] - ['fæʃnd] .

years	hence	our	list	will	probably	look	old	-	fashioned	.
年	因此	我们的	列表	将要	大概	看	老的	-	造型	.

但从我们刚才所说的这些，你很容易就能明白，几年后我们的这份清单可能会显得过时。

['iːv(ə)n][tuː; tə] - [deɪ] ['eniwʌn] [juː; jʊ] ['hæpən] [tuː; tə] [noʊ] [ɪn][ðə; ði] - [swiːt] - [piː] [wɜːrld] - [maɪt] [meɪk]

Even	to	-	day	anyone	you	happen	to	know	in	the	'	Sweet	-	pea	world	'	might	make
甚至	到	-	天	任何人	你	发生	到	知道	在	这	-	甜的	-	豌豆	世界	-	可能	制作

[ə; eɪ] ['dɪfrənt] [tʃɔɪs] .

a	different	choice	.
一个	不同的	选择	.

即使是今天，你在"豌豆世界"里认识的任何人，都可能会做出不同的选择。

[ðə; ði] [neɪmz] [wiː; wi] [gɪv] [juː; jʊ][ɑːr; ər][ðə; ði] [neɪmz] [ʌv; əv][ðə; ði] [swiːt] - ['piːz] [wiː; wi] [laɪk] [ænd; ənd]

The	names	we	give	you	are	the	names	of	the	Sweet	-	peas	we	like	and
这	姓名	我们	给	你	是	这	姓名	的	这	甜的	-	豌豆	我们	喜欢	和

[hæv; həv] [groʊn] [wɪð; wɪθ] [sək'ses] . [wʌn] .

have	grown	with	success	.	1	.
有	生长	和	成功	.	1	.

我们给出的名字是我们喜欢并且成功种植过的香豌豆的名字。

[kɪŋ] ['edwərd] [ˌviːˌaɪ'aɪ] .

King	Edward	VII	.
国王	爱德华	七	.

爱德华七世国王

(['vɪvɪd] [red]) . [ˌtuː'tuː] .

(	vivid	red	)	.	2	.
(	生动	红色的	)	.	2	.

(鲜红色)。2.

['gɔːrdʒəs] (['ɔrɪndʒ] - ['sæmən]) . [θriː] .

Gorgeous	(	orange	-	salmon	)	.	3	.
华丽的	(	橙子	-	三文鱼	)	.	3	.

绝美（橙鲑色)。3.

[blæntʃ] ['bɜːpi] ([waɪt]) . [fɔːr] .

Blanch	Burpee	(	white	)	.	4	.
布兰奇	波比	(	白色的	)	.	4	.

布兰奇·伯比（白色)。4.

['neɪvi] [bluː] (['vaɪələt] - [bluː]) . [faɪv] .

Navy	Blue	(	violet	-	blue	)	.	5	.
海军	蓝色的	(	紫色	-	蓝色的	)	.	5	.

海军蓝（紫蓝色)。5.

['leɪdi] [grɪzl] ['hæmɪltən] ([moʊv]) . [-] [sɪks] .

Lady	Grizel	Hamilton	(	mauve	)	.	[	27	]	6	.
女士	格里泽尔	汉密尔顿	(	淡紫色	)	.	[	-	]	6	.

格里泽尔·汉密尔顿夫人（紫红色)。[27]6。

['mɪsɪz] . ['kɑːliər] (['jeloʊ]) . ['sɛvən] .

Mrs	.	Collier	(	yellow	)	.	7	.
太太	.	科利尔	(	黄色的	)	.	7	.

科利尔夫人（黄色)。7.

['lʌvli] ([peɪl] [pɪŋk]) . [eɪt] .
Lovely (pale pink) . 8 .
迷人的 (苍白 粉色的) . 8 .

可爱的（浅粉色）。8.

[mɪs] ['wɪlmət] (['sæmən] - [pɪŋk]) . [naɪn] .
Miss Willmott (salmon - pink) . 9 .
错过 威尔莫特 (三文鱼 - 粉色的) . 9 .

威尔莫特小姐（鲑鱼粉色）。9.

[blæk] [naɪt] ([mə'ruːn]) . - .
Black Knight (maroon) . 10 .
黑色的 骑士 (栗色) . - .

黑骑士（栗色）。10.

['kaʊntəs,'kaʊntes] ['spensər] (['weɪvi] [pɪŋk]) . - .
Countess Spencer (wavy pink) . 11 .
伯爵夫人 斯宾塞 (波浪状 粉色的) . - .

斯宾塞伯爵夫人（波浪粉色）。11.

['nɔːrə] ['ɔnwɪn] ([frɪld] [waɪt]) . - .
Nora Unwin (frilled white) . 12 .
诺拉 安温 (褶边 白色的) . - .

诺拉·昂温（褶边白）。12.

['glædɪs] ['ɔnwɪn] ([peɪl] [pɪŋk]) .
Gladys Unwin (pale pink) .
格拉迪斯 安温 (苍白 粉色的) .

格拉迪斯·昂温（淡粉色）。

[swiːt] - ['piːz] [groʊ] ['veri] [tɔːl] [ɪf] [ðeɪ] [ɑːr; ər] ['helθi] [ænd; ənd] ['prɑːpərli] [steɪkt] ,
Sweet - peas grow very tall if they are healthy and properly staked ,
甜的 - 豌豆 生长 非常 高的 如果 他们 是 健康 和 适当地 已抵押 ,

如果生长健康并得到适当的支架支撑，香豌豆会长得很高。

[soʊ] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [soʊn] [ɔːl] [ə'lɔːŋ] [ðə; ði] [bæk] [ʌv; əv] [jʊr; jər] ['bɔːrdər] [tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [hedʒ] .
so they should be sown all along the back of your border to make a hedge .
所以 他们 应该 是 播种 全部 沿着 这 后退 的 你的 边界 到 制作 一个 对冲 .

所以应该沿着边界的后方播种，形成一道树篱。

[ɪf] [juː; jʊ] [baɪ] [ə; eɪ] ['pækɪt] [ʌv; əv] [sʌm; səm] [ɪk'spensɪv] [və'raɪəti] [ðæt] ['gɪvz] [juː; jʊ] ['oʊnli] [ə; eɪ] [fjuː] [siːdz]
If you buy a packet of some expensive variety that gives you only a few seeds
如果 你 买 一个 包 的 一些 昂贵的 种类 那 给予 你 仅有的 一个 很少 种子
,
,
,

如果你买了一包很贵的种子，结果里面只有几粒种子，

[juː; jʊ] [maɪt] [soʊ] [ðoʊz] ['seprətli] [ɪn] [ə; eɪ] ['sɜːrk(ə)l] .
you might sow those separately in a circle .
你 可能 母猪 那些 分别地 在 一个 圆圈 .

你可以把它们分别播种成一个圆圈。

[ðə; ði] [best] [mʌnθ] [fɔːr; fər] ['soʊɪŋ] [ɪz] [mɑːrtʃ] ,
The best month for sowing is March ,
这 最好的 月 为了 播种 是 行进 ,

三月是播种的最佳月份。

[ænd; ənd] [juː; jʊ] [mʌst; məst] [dɪg] [jʊr; jər] [trentʃ] [sɪks] [ɪntʃɪz] [diːp] [ænd; ənd] [θriː] [ɪntʃɪz] [waɪd] .
and you must dig your trench six inches deep and three inches wide .
和 你 必须 挖 你的 沟 六 英寸 深的 和 三 英寸 宽的 .

你必须挖一个深六英寸、宽三英寸的沟。

[ɪf] [ðer; ðər][ɑːr; ər] ['meni] [maɪs] [ə'baʊt] [huː] [wʊd] [iːt] [jʊr; jər] [siːdz] ,

If	there	are	many	mice	about	who	would	eat	your	seeds	,
如果	那里	是	许多	小鼠	关于	WHO	会	吃	你的	种子	,

如果周围有很多老鼠会吃你的种子，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] [gʊd] [plæn][tuː; tə] [soʊk] [ðem; ðəm][ɪn] ['pærəfɪn] [ə; eɪ] [fjuː] ['mɪnɪts] [bɪ'fɔːr] ['soʊɪŋ] .

it	is	a	good	plan	to	soak	them	in	paraffin	a	few	minutes	before	sowing	.
它	是	一个	好的	计划	到	浸泡	他们	在	石蜡	一个	很少	分钟	前	播种	.

播种前将它们浸泡在石蜡中几分钟是个好办法。

['gɑːdnəz] ['ɔːf(ə)n][dæmp][ðem; ðəm][ænd; ənd] [ʃeɪk] [ðem; ðəm][ɪn] ['paʊdərd] [red] [liːd] ,

Gardeners	often	damp	them	and	shake	them	in	powdered	red	lead	,
园丁	经常	潮湿	他们	和	摇	他们	在	粉末状	红色的	带领	,

园丁们通常会将它们弄湿，然后抖入红铅粉中。

[bʌt; bət][æz; əz] [ðɪs] [ɪz] ['pɔɪzn] [ˌaɪ 'tiː][mʌst; məst][biː; bi] [juːst] [wɪð; wɪθ] [ker] .

but	as	this	is	poison	it	must	be	used	with	care	.
但	作为	这	是	毒	它	必须	是	用过的	和	关心	.

但由于这是毒药，必须谨慎使用。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɑːt] ['ɔːlweɪz] [ɪ'fektʃuəl] , ['iːðər] .

It	is	not	always	effectual	,	either	.
它	是	不是	总是	有效的	,	任何一个	.

但它也并非总是有效。

[wiː; wi] [wʌns] [sɔː] [ə; eɪ] [maʊs] [kɔːt] - [red] - ['hændɪd] ,

We	once	saw	a	mouse	caught	'	red	-	handed	,
我们	一次	锯	一个	老鼠	捕捉	-	红色的	-	递交	,

我们曾经亲眼目睹一只老鼠被“当场抓获”，

- [hɪz; ɪz]['lɪt(ə)l] [pɔːz] ['koʊtɪd] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [liːd] [wiː; wi][hæd; həd] [pʊt] [ɑːn]['aʊər; ɑːr] [siːd] [tuː; tə] [prə'tekt]

'	his	little	paws	coated	with	the	lead	we	had	put	on	our	seed	to	protect
-	他的	小的	爪子	涂层	和	这	带领	我们	有	放	在	我们的	种子	到	保护

[ˌaɪ 'tiː][frʌm; frəm][hɪm; ɪm] .

it	from	him	.
它	从	他	.

他的小爪子上沾满了我们为了保护种子免受他侵害而撒在种子上的铅。

[wen] [jʊr; jər] [-]

When	your	[	28	]
什么时候	你的	[	-	]

当你的[28]

[trentʃ] [ɪz] ['redi] , [soʊ] [jʊr; jər] [siːd] ['sɪŋgli] [ɔːl] [ə'lɔːŋ] [ðə; ði] [roʊ] , ['liːvɪŋ] [tuː] [ɪntʃɪz] [bɪ'twiːn]

trench	is	ready	,	sow	your	seed	singly	all	along	the	row	,	leaving	two	inches	between
沟	是	准备好	,	母猪	你的	种子	单独	全部	沿着	这	排	,	离开	二	英寸	之间

[iːtʃ] [siːd] .

each	seed	.
每个	种子	.

沟渠已准备好，沿着沟渠逐粒播种，每粒种子之间留出两英寸的间距。

[ɪf] [jʊr; jər] [tuː] ['bɔːrdərz][ɑːr; ər] [iːtʃ] ['sev(ə)n] [fiːt] [lɔːŋ] , [juː; jʊ] [wʊd] [soʊ] ['fɔːrti] - [tuː] [siːdz] [ɑːn]

If	your	two	borders	are	each	seven	feet	long	,	you	would	sow	forty	-	two	seeds	on
如果	你的	二	边界	是	每个	七	脚	长的	,	你	会	母猪	四十	-	二	种子	在

['iːðər] [saɪd] ,

either	side	,
任何一个	边	,

如果你的两条边界线每条长七英尺，那么每边需要播种四十二粒种子。

[soʊ][juː; jʊ] [siː] [ðæt] [juː; jʊ][kæn; kən]['oʊnli] [groʊ] [ə; eɪ] [fjuː] [kaɪndz][ɪn][wʌn] ['sʌmər] .

so	you	see	that	you	can	only	grow	a	few	kinds	in	one	summer	.
所以	你	看	那	你	能	仅有的	生长	一个	很少	种类	在	一	夏天	.

所以你看，一个夏天只能种植几种作物。

[wen] [juː; jʊ][hæv; həv] [soʊn] [ðem; ðəm] , [duː][nɑːt] ['kʌvər] [ðem; ðəm][wɪð; wɪθ][ɔːl][ðə; ði][sɔɪl][juː; jʊ][hæv; həv]

When	you	have	sown	them	,	do	not	cover	them	with	all	the	soil	you	have
什么时候	你	有	播种	他们	,	做	不是	覆盖	他们	和	全部	这	土壤	你	有

[dʌg] [aʊt] .

dug	out	.
挖	出去	.

播种后，不要用挖出来的所有土壤覆盖它们。

[ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] ['oʊnli][hæv; həv] [θriː] [ɪntʃɪz] [ɑːn][ðem; ðəm][æt; ət][fɜːrst] ,

They	should	only	have	three	inches	on	them	at	first	,
他们	应该	仅有的	有	三	英寸	在	他们	在	第一的	,

它们最初应该只有三英寸长。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ðə; ði] ['siːdlɪŋ] ['wɒnts][tuː; tə][faɪnd][ɪts] [weɪ] [ʌp][tuː; tə][ðə; ði] [sprɪŋ] [sʌn] .

because	the	seedling	wants	to	find	its	way	up	to	the	spring	sun	.
因为	这	幼苗	想要	到	寻找	它是	方式	向上	到	这	春天	太阳	.

因为幼苗想要找到通往春日阳光的道路。

['leɪtər][ɑːn] , [wen] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] [strɔːŋ] [plænt] , [ænd; ənd][sə'pɔrtəd, sə'pɔrtɪd][baɪ][ə; eɪ][twɪg] ,

Later	on	,	when	it	is	a	strong	plant	,	and	supported	by	a	twig	,
之后	在	,	什么时候	它	是	一个	强的	植物	,	和	有	经过	一个	枝条	,

后来，当它长成一株健壮的植物，并由一根树枝支撑时，

[juː; jʊ][kæn; kən][pʊt] [bæk] [ðə; ði] [rest] [ʌv; əv][ðə; ði] [sɔɪl] .

you	can	put	back	the	rest	of	the	soil	.
你	能	放	后退	这	休息	的	这	土壤	.

你可以把剩下的土填回去。

[swiːt] - ['piːz] [ɑːr; ər] ['veri] ['θɜːrsti] [plænts] ,

Sweet	-	peas	are	very	thirsty	plants	,
甜的	-	豌豆	是	非常	渴	植物	,

香豌豆是非常需要水分的植物。

[ænd; ənd] [wen] [ðə; ði] [lɔːŋ] [draɪ] [deɪz] [kʌm] [ðeɪ] [laɪk][tuː; tə][hæv; həv][ðer; ðər] [ruːts] [diːp] [daʊn] [ɪn]

and	when	the	long	dry	days	come	they	like	to	have	their	roots	deep	down	in
和	什么时候	这	长的	干燥	天	来	他们	喜欢	到	有	他们的	根	深的	向下	在

[ðə; ði] [mɔɪst] [ɜːrθ] .

the	moist	earth	.
这	潮湿	地球	.

当漫长的旱季来临时，它们喜欢把根深深地扎入湿润的土壤中。

[ðer; ðər] [tuː] [greɪt] ['enəmi] [ɑːr; ər] [slʌgz] [ænd; ənd]['spæroʊz; 'speroʊz] .

Their	two	great	enemies	are	slugs	and	sparrows	.
他们的	二	伟大的	敌人	是	蛞蝓	和	麻雀	.

它们最大的两个敌人是蛞蝓和麻雀。

[ɪn][ɔːr] [nɪr] [ə; eɪ] [taʊn] [wer] ['spæroʊz; 'speroʊz][swɔːrm] ,

In	or	near	a	town	where	sparrows	swarm	,
在	或者	靠近	一个	镇	在哪里	麻雀	蜂群	,

在麻雀成群的城镇内或附近，

[juː; jʊ] ['kænɑːt] [groʊ] [swiːt] - ['piːz] [æt; ət][ɔːl] [ən'les] [juː; jʊ] [prə'tekt] [ðə; ði] [jʌŋ] [ʃuːts] [wen] [ðeɪ]

you	cannot	grow	Sweet	-	peas	at	all	unless	you	protect	the	young	shoots	when	they
你	不能	生长	甜的	-	豌豆	在	全部	除非	你	保护	这	年轻的	芽	什么时候	他们

[fɜːrst] [ʃoʊ] [ə'bʌv] [ðə; ði] [graʊnd] — [ə'baʊt] [θriː] [wiːks] ,

first	show	above	the	ground	—	about	three	weeks	,
第一的	展示	多于	这	地面	—	关于	三	周	,

如果不保护刚冒出地面的幼苗（大约三周），你就根本无法种植香豌豆。

[ðæt] [ɪz] , ['æftər][ðə; ði] [siːd] [ɪz] [soʊn] .

that	is	,	after	the	seed	is	sown	.
那	是	,	后	这	种子	是	播种	.

也就是说，种子播下之后。

['leɪtər] , [wen] [ðə; ði] [liːvz] [ɪk'spænd] , [ðə; ði][bɜːrdz] [liːv] [ðə; ði][plænts] [ə'loʊn] .

Later	**,**	**when**	**the**	**leaves**	**expand**	**,**	**the**	**birds**	**leave**	**the**	**plants**	**alone**	**.**
之后	,	什么时候	这	树叶	扩张	,	这	鸟类	离开	这	植物	独自的	.

后来，当叶子展开时，鸟儿们就不会再来打扰这些植物了。

[juː; jʊ][kæn; kən] [bai] ['iːðər] ['redi] - [meɪd] [piː] - [gɑːrdz] [ɔːr][ə; eɪ][leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv]['waɪər] - ['netɪŋ] ,

You	**can**	**buy**	**either**	**ready**	**-**	**made**	**pea**	**-**	**guards**	**or**	**a**	**length**	**of**	**wire**	**-**	**netting**	**,**
你	能	买	任何一个	准备好	-	制成	豌豆	-	守卫	或者	一个	长度	的	金属丝	-	网	,

你可以购买现成的豌豆防护罩，也可以购买一段金属网。

[wɪtʃ] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] ['dʌbld] [ɪn][ðə; ði] ['mɪd(ə)l] [ænd; ənd] [pʊt] ['oʊvər][jʊr; jər] [roʊ] [laɪk] [ə; eɪ] [lɔːŋ] [tent] ,

which	**should**	**be**	**doubled**	**in**	**the**	**middle**	**and**	**put**	**over**	**your**	**row**	**like**	**a**	**long**	**tent**	**,**
哪个	应该	是	双倍	在	这	中间	和	放	超过	你的	排	喜欢	一个	长的	帐篷	,

将布料对折，像长帐篷一样盖在你的排布上。

[wɪð; wɪθ] [stɪks] [æt; ət] [-]

with	**sticks**	**at**	**[**	**29**	**]**
和	棍子	在	[	-	]

用棍子在[29]

['iːðər] [end][tuː; tə] [kiːp] [ˌaɪ 'tiː][fɜːrm] .

either	**end**	**to**	**keep**	**it**	**firm**	**.**
任何一个	结尾	到	保持	它	公司	.

两端都要固定住。

[ɪf] [juː; jʊ] ['kænɑːt] [hæv; həv]['waɪər] [pʊt] [ə; eɪ] ['dʌb(ə)l] [laɪn] [ʌv; əv] [stɪks] [æt; ət] ['ɪntərvlz] [ə'lɔːŋ] [jʊr; jər] [roʊ]

If	**you**	**cannot**	**have**	**wire**	**put**	**a**	**double**	**line**	**of**	**sticks**	**at**	**intervals**	**along**	**your**	**row**
如果	你	不能	有	金属丝	放	一个	双倍的	线	的	棍子	在	间隔	沿着	你的	排

,

,

,

如果没有铁丝，可以沿着你的行间隔放置两排木棍。

[ænd; ənd] [wɪnd] [blæk] ['kɑːt(ə)n] [ə'krɔːs] [ænd; ənd] [ə'krɔːs] [frʌm; frəm][wʌn] [stɪk] [tuː; tə][ðə; ði] ['ʌðər] .

and	**wind**	**black**	**cotton**	**across**	**and**	**across**	**from**	**one**	**stick**	**to**	**the**	**other**	**.**
和	风	黑色的	棉布	穿过	和	穿过	从	一	戳	到	这	其他	.

将黑色棉线从一根棍子缠绕到另一根棍子上。

[ðɪs] ['terifaiz] [ðə; ði]['spæroʊz; 'speroʊz] , [ænd; ənd] [ðeɪ] [wɪl] [nɑːt][goʊ] [nɪr] [ˌaɪ 'tiː] .

This	**terrifies**	**the**	**sparrows**	**,**	**and**	**they**	**will**	**not**	**go**	**near**	**it**	**.**
这	令人恐惧	这	麻雀	,	和	他们	将要	不是	去	靠近	它	.

这吓坏了麻雀，它们不敢靠近。

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv] ['meni] [slʌgz] ,

If	**you**	**have**	**many**	**slugs**	**,**
如果	你	有	许多	蛞蝓	,

如果你有很多蛞蝓，

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [kiːp] [ðə; ði] [graʊnd] [nɪr] [ðə; ði] [siːdz] ['sprɪŋkld] [wɪð; wɪθ] [sʊt] [ɔːr] [laɪm] .

you	**should**	**keep**	**the**	**ground**	**near**	**the**	**seeds**	**sprinkled**	**with**	**soot**	**or**	**lime**	**.**
你	应该	保持	这	地面	靠近	这	种子	撒上	和	煤烟	或者	酸橙	.

你应该在种子附近的地面上撒上一些烟灰或石灰。

[æz; əz] [suːn] [æz; əz][ðə; ði][plænts][ɑːr; ər] [θriː] [ɪntʃɪz] [haɪ] , [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [θɪnd] [tuː; tə][sɪks]

As	**soon**	**as**	**the**	**plants**	**are**	**three**	**inches**	**high**	**,**	**they**	**should**	**be**	**thinned**	**to**	**six**
作为	很快	作为	这	植物	是	三	英寸	高的	,	他们	应该	是	变薄	到	六

[ɪntʃɪz] [ə'pɑːrt] ,

inches	**apart**	**,**
英寸	除	,

当幼苗长到三英寸高时，就应该进行间苗，使株距保持在六英寸。

[ænd; ənd][ʃʊd; ʃəd][hæv; həv][ə; eɪ][roʊ][ʌv; əv][smɔːl][twɪgz] [stʌk] [ɔːl] [əˈlɔːŋ] [ðə; ðɪ][laɪn][fɔːr; fər][ðer; ðər]

and	should	have	a	row	of	small	twigs	stuck	all	along	the	line	for	their
和	应该	有	一个	排	的	小的	树枝	卡住	全部	沿着	这	线	为了	他们的

['tendrəlz][tuː; tə] [siːz] .

tendrils	to	seize	.
卷须	到	抢占	.

并且应该沿着线插上一排小树枝，以便它们的卷须可以攀附。

[wen] [ðeɪ] [ɑːr; ər][ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] ,

When	they	are	a	foot	high	,
什么时候	他们	是	一个	脚	高的	,

当它们长到一英尺高时，

[juː; jʊ][kæn; kən] [ɜːrθ] [ðem; ðəm][ʌp][wɪð; wɪθ][ðə; ðɪ][sɔɪl] [left][ɑːn][wʌn][saɪd][ʌv; əv][ðə; ðɪ] [trentʃ] ,

you	can	earth	them	up	with	the	soil	left	on	one	side	of	the	trench	,
你	能	地球	他们	向上	和	这	土壤	左边	在	一	边	的	这	沟	,

你可以用沟渠一侧剩下的土把它们填平。

[bʌt; bət][juː; jʊ][mʌst; məst][pʊt][ˌaɪ ˈtiː] [ˈiːvnli] [ɑːn] [ˈiːðər] [saɪd][ʌv; əv][jʊr; jər] [ˈpiːz] .

but	you	must	put	it	evenly	on	either	side	of	your	Peas	.
但	你	必须	放	它	均匀地	在	任何一个	边	的	你的	豌豆	.

但你必须把它均匀地放在豌豆的两侧。

[wen] [ðeɪ] [riːtʃ] [ðə; ðɪ][tɑːp][ʌv; əv][ðə; ðɪ][ˈlɪt(ə)l] [twɪgz] ,

When	they	reach	the	top	of	the	little	twigs	,
什么时候	他们	抵达	这	顶部	的	这	小的	树枝	,

当它们到达小树枝的顶端时，

[ðə; ðɪ] [tɔːl] [wʌnz] [mʌst; məst][biː; bi] [pʊt] [ɪn] [ˈfɜːrmli] [ɑːn] [ˈiːðər] [saɪd] [ʌv; əv][ðə; ðɪ] [roʊ] ,

the	tall	ones	must	be	put	in	firmly	on	either	side	of	the	row	,
这	高的	一个	必须	是	放	在	牢牢	在	任何一个	边	的	这	排	,

较高的树苗必须牢牢地栽种在植株两侧。

[ænd; ənd][baɪ][ðə; ðɪ] [ˈmɪd(ə)l] [ɔːr] [end] [ʌv; əv][dʒuːn][jʊr; jər] [ˈpiːz] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi][ɪn] [ˈflaʊər] .

and	by	the	middle	or	end	of	June	your	Peas	should	be	in	flower	.
和	经过	这	中间	或者	结尾	的	六月	你的	豌豆	应该	是	在	花	.

到六月中旬或下旬，你的豌豆应该就会开花了。

[ɪf] [juː; jʊ][wɑːnt][jʊr; jər][plænts][tuː; tə][læst][ɪn] [ˈflaʊər] [ɔːl][ðə; ðɪ] [ˈsʌmər] [ænd; ənd] [wel] [ˈɪntuː][ðə; ðɪ]

If	you	want	your	plants	to	last	in	flower	all	the	summer	and	well	into	the
如果	你	想	你的	植物	到	最后的	在	花	全部	这	夏天	和	出色地	进入	这

['ɔːtəm] ,

autumn	,
秋天	,

如果你希望你的植物整个夏天乃至整个秋季都能持续开花，

[juː; jʊ][mʌst; məst][nɑːt][let][ðem; ðəm][fɔːrm][ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l] [siːd] - [pɑːd] .

you	must	not	let	them	form	a	single	seed	-	pod	.
你	必须	不是	让	他们	形式	一个	单身的	种子	-	荚	.

你不能让它们形成单个种子荚。

['evri] [deɪ] [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [kʌt] [bəuθ][jʊr; jər] [freʃ] ['flaʊərz] [ænd; ənd]['eni] ['wɪðərd] [wʌnz][juː; jʊ] [siː] .

Every	day	you	should	cut	both	your	fresh	flowers	and	any	withered	ones	you	see	.
每一个	天	你	应该	切	两个都	你的	新鲜的	花朵	和	任何	干枯	一个	你	看	.

每天都应该把鲜花和枯萎的花朵都剪掉。

[ɪn][draɪ] ,

In	dry	,
在	干燥	,

在干燥的环境下，

[hɑːt] ['weðər] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [wel] ['wɔːtərd] [æt; ət] [ðə; ði] [ruːts] [frʌm; frəm] [ə; eɪ] [kæn; kən] [wɪ'ðaʊt]

hot	weather	they	should	be	well	watered	at	the	roots	from	a	can	without
热的	天气	他们	应该	是	出色地	浇水	在	这	根	从	一个	能	没有

[ə; eɪ] [roʊz] .

a	rose	.
一个	玫瑰	.

天气炎热时，应该用不带喷壶的浇水器给它们根部浇透水。

[gɪv] [iːtʃ] [plænt] [ə; eɪ] [soʊk] [ʌv; əv] ['wɔːtər] [æt; ət] [ðə; ði] [ruːts] , [ænd; ənd] [duː] [nɑːt] ['trʌb(ə)l] [ə'baʊt] [ðə; ði]

Give	each	plant	a	soak	of	water	at	the	roots	,	and	do	not	trouble	about	the
给	每个	植物	一个	浸泡	的	水	在	这	根	,	和	做	不是	麻烦	关于	这

[-]

[30]

[-]

给每株植物的根部浇透水，不要担心[30]

[liːvz] .

leaves	.
树叶	.

树叶。

[wiː; wi] ['emfəsaɪz] [ðɪs] [əd'vaɪs] [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [swiːt] - ['piːz] ['æftər] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [sɪks] [ɪntʃɪz] [haɪ] ['sʌfər]

We	emphasize	this	advice	because	Sweet	-	peas	after	they	are	six	inches	high	suffer
我们	强调	这	建议	因为	甜的	-	豌豆	后	他们	是	六	英寸	高的	遭受

['iːzəli] [frʌm; frəm] [draʊt] ,

easily	from	drought	,
容易地	从	干旱	,

我们强调这一点是因为香豌豆长到六英寸高后很容易遭受干旱损害。

[ænd; ənd] [wiː; wi] [noʊ] [ðæt] ['meni] ['tʃɪldrən] [θɪŋk] [ðeɪ] [hæv; həv] ['gɪv(ə)n] [ə; eɪ] [plænt] [ə; eɪ] [drɪŋk] [ɪf]

and	we	know	that	many	children	think	they	have	given	a	plant	a	drink	if
和	我们	知道	那	许多	孩子们	思考	他们	有	给定	一个	植物	一个	喝	如果

[ðeɪ] [spreɪ] [ɪts] ['ʌpər] [liːvz] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [faɪn] [roʊz] .

they	spray	its	upper	leaves	with	a	fine	rose	.
他们	喷	它是	上	树叶	和	一个	美好的	玫瑰	.

我们知道，很多孩子认为用细玫瑰水喷洒植物上部的叶子就等于给植物浇了水。

[juː; jʊ] [maɪt] [æz; əz] [wel] [gɪv] [ə; eɪ] ['θɜːrsti] ['beɪbi] [ə; eɪ] [drɪŋk] [baɪ] ['splæʃɪŋ] [ɪts] [feɪs] .

You	might	as	well	give	a	thirsty	baby	a	drink	by	splashing	its	face	.
你	可能	作为	出色地	给	一个	渴	婴儿	一个	喝	经过	溅起水花	它是	脸	.

你还不如直接往口渴的婴儿脸上泼水给他喝水。

[tuː; tə] [groʊ] [swiːt] - ['piːz] [ɪn] [ə; eɪ] [klʌmp] ,

To	grow	Sweet	-	peas	in	a	clump	,
到	生长	甜的	-	豌豆	在	一个	丛	,

要将香豌豆丛生种植，

[teɪk] [aʊt] [ðə; ði] [ɜːrθ] [frʌm; frəm] [ə; eɪ] ['sɜːrkjələr] [pætʃ] [ðæt] [juː; jʊ] [kæn; kən] [mɑːrk] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] ['gɑːrdn]

take	out	the	earth	from	a	circular	patch	that	you	can	mark	with	a	garden
拿	出去	这	地球	从	一个	圆	修补	那	你	能	标记	和	一个	花园

[sɪv] [ɔːr] [ə; eɪ] [bɪg] ['flaʊər] - [pɑːt] .

sieve	or	a	big	flower	-	pot	.
筛	或者	一个	大的	花	-	锅	.

用园艺筛或大花盆标记出一个圆形区域，然后从中挖出泥土。

[soʊ] [frʌm; frəm] [eɪt] [tuː; tə] [ə; eɪ] ['dʌz(ə)n] [siːdz] ,

Sow	from	eight	to	a	dozen	seeds	,
母猪	从	八	到	一个	打	种子	,

播种八到十二粒种子，

[ænd; ənd] [θɪn] [tuː; tə] [fɔːr] [plænts] [wen] [juː; jʊ] [fiːl] [seɪf] [frʌm; frəm] [slʌgz] [ænd; ənd] ['spæroʊz; 'speroʊz] .

and	thin	to	four	plants	when	you	feel	safe	from	slugs	and	sparrows	.
和	薄的	到	四	植物	什么时候	你	感觉	安全的	从	蛞蝓	和	麻雀	.

当感觉没有蛞蝓和麻雀的威胁时，将植株疏苗至四株。

[triːt] [ðem; ðəm] [dʒʌst] [æz; əz] [juː; jʊ] [duː] [ðoʊz] [groʊn] [ɪn] [ə; eɪ] [hedʒ] ,

Treat	them	just	as	you	do	those	grown	in	a	hedge	,
对待	他们	只是	作为	你	做	那些	生长	在	一个	对冲	,

对待它们就像对待篱笆里长出来的树篱一样。

[bʌt; bət] [wen] [juː; jʊ] [pʊt] [ɪn] [jʊr; jər] [tɔːl] [steɪks] [meɪk] [ðem; ðəm] [ɔːl] [slænt] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [tɔːrdz] [ðə; ðiː]

but	when	you	put	in	your	tall	stakes	make	them	all	slant	a	little	towards	the
但	什么时候	你	放	在	你的	高的	赌注	制作	他们	全部	倾斜	一个	小的	向	这

['sentər] ,

centre	,
中心	,

但是当你竖起高高的木桩时，要让它们都稍微向中心倾斜一些。

[soʊ] [ðæt] [ðeɪ] [miːt] [æt; ət] [ðə; ðiː] [tɑːp] .

so	that	they	meet	at	the	top	.
所以	那	他们	见面	在	这	顶部	.

这样它们就能在顶端相遇。

[ðə; ðiː] ['heɪz(ə)l] ['bræntʃɪz] [ðæt] [juː; jʊ] [get] ['iːzəli] [ɪn] ['meni] ['neibəhudz] [ɑːr; ər] [best] [fɔːr; fər] [swiːt] -

The	Hazel	branches	that	you	get	easily	in	many	neighbourhoods	are	best	for	Sweet	-
这	榛	分支	那	你	得到	容易地	在	许多	社区	是	最好的	为了	甜的	-

['piːz] .

peas	.
豌豆	.

在许多社区都很容易找到的榛树枝最适合种植香豌豆。

[wer] [ðiːz] [ɑːr; ər] [skers] , [juː; jʊ] [mʌst; məst] [juːz] [wʌt] [juː; jʊ] [kæn; kən] [faɪnd] .

Where	these	are	scarce	,	you	must	use	what	you	can	find	.
在哪里	这些	是	稀少	,	你	必须	使用	什么	你	能	寻找	.

如果这些物资匮乏，你就只能利用你能找到的东西了。

[ðə; ðiː] ['waɪər] ['hɜːrd(ə)lz] [ˌrekə'mendɪd] [fɔːr; fər] ['gɑːrdn] ['piːz] [wer] [steɪks] [ɑːr; ər] [skers] [wʊd]

The	wire	hurdles	recommended	for	garden	Peas	where	stakes	are	scarce	would
这	金属丝	障碍	受到推崇的	为了	花园	豌豆	在哪里	赌注	是	稀少	会

['ænsər] ,

answer	,
回答	,

在缺乏支架的情况下，推荐用于花园豌豆的铁丝网支架可以满足要求。

[bʌt; bət] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [ɪk'spensɪv] [ænd; ənd] ['ʌgli] .

but	they	are	expensive	and	ugly	.
但	他们	是	昂贵的	和	丑陋的	.

但它们价格昂贵而且不好看。

[ɪf] [jʊr; jər] ['gɑːrdn] [ɪz] [nɑːt] ['eri] [ænd; ənd] ['sʌni] ,

If	your	garden	is	not	airy	and	sunny	,
如果	你的	花园	是	不是	轻盈的	和	阳光明媚	,

如果你的花园不够通风明亮，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ə; eɪ] [weɪst] [ʌv; əv] [taɪm] [ænd; ənd] ['mʌni] [tuː; tə] [traɪ] [swiːt] - ['piːz] .

it	is	a	waste	of	time	and	money	to	try	Sweet	-	peas	.
它	是	一个	浪费	的	时间	和	钱	到	尝试	甜的	-	豌豆	.

尝试种植甜豌豆是浪费时间和金钱。

[ðeɪ] [ɑːr; ər] [ɪm'peɪʃ(ə)nt] [ʌv; əv] [ʃeɪd] , [ʌv; əv] [stɑːrvd] [sɔɪl] , [ɔːr] [ʌv; əv] [ə; eɪ] ['kraʊdɪd] ['gɑːrdn] .

They	are	impatient	of	shade	,	of	starved	soil	,	or	of	a	crowded	garden	.
他们	是	不耐烦	的	阴影	,	的	饥饿	土壤	,	或者	的	一个	挤	花园	.

它们不喜欢阴凉处、贫瘠的土壤或拥挤的花园。

[ɪf] [ðeɪ] [kʌm] [ʌp][æt; ət][ɔːl][ɪn] [-]
If they come up at all in [31]
如果 他们 来 向上 在 全部 在 [-]

如果它们在[31]中出现的话

[sʌtʃ] [kən'dɪʃ(ə)nz] , [ðeɪ] [wɪl] ['nevər] [duː] [wel] , [ænd; ənd] [wɪl] [moʊst] ['prɑːbəbli] [biː; bi] [dɪ'vaʊəd] [baɪ]
such conditions , they will never do well , and will most probably be devoured by
这样的 状况 , 他们 将要 绝不 做 出色地 , 和 将要 最多 大概 是 吞噬 经过
[griːn] [flai] .
green fly .
绿色的 飞 .

在这种条件下，它们永远不会生长良好，很可能会遭到绿蝇的侵害。

[ˌmɪnjə'net] .
Mignonette .
米尼奥内特 .

小酒糟。

[juː; jʊ][ɑːr; ər] [ʃʊr] [tuː; tə][wɑːnt][sʌm; səm] [ˌmɪnjə'net] [ɪn][jʊr; jər] ['gɑːrdn] , [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ˌaɪ 'tiː][ɪz][soʊ]
You are sure to want some Mignonette in your garden , because it is so
你 是 当然 到 想 一些 米尼奥内特 在 你的 花园 , 因为 它 是 所以
['freɪgrənt] ;
fragrant ;
香 ;

你肯定会想在花园里种些木犀草，因为它非常芬芳；

[bʌt; bət][ɪn] ['tʃuːzɪŋ] [ə; eɪ] [pleɪs] [fɔːr; fər][ˌaɪ 'tiː][juː; jʊ][mʌst; məst] [rɪ'membər] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [nɑːt] [meɪk]
but in choosing a place for it you must remember that it will not make
但 在 选择 一个 地方 为了 它 你 必须 记住 那 它 将要 不是 制作
[ə; eɪ] [splæʃ] [ʌv; əv] [geɪ] ['kʌlər] [ɪn][ðə; ði]['bɔːrdər] .
a splash of gay colour in the border .
一个 溅 的 同性恋 颜色 在 这 边界 .

但在选择放置地点时，你必须记住，它不会给边境带来一抹亮丽的色彩。

[ˌaɪ 'tiː] [grəuz] [frʌm; frəm] [ten] [tuː; tə] [twelv] [ɪntʃɪz] [haɪ] ; [bʌt; bət] , [æz; əz][juː; jʊ][duː][nɑːt][taɪ][ˌaɪ 'tiː][ʌp] ,
It grows from ten to twelve inches high ; but , as you do not tie it up ,
它 生长 从 十 到 十二 英寸 高的 ; 但 , 作为 你 做 不是 领带 它 向上 ,

它能长到十到十二英寸高；但是，由于你不把它绑起来，

[ˌaɪ 'tiː] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [soʊn] [ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv] [plænts] [huːz] [stɔːks] [ɑːr; ər][nɑːt] ['riːəli] [lɔːŋgər] ,
it should be sown in front of plants whose stalks are not really longer ,
它 应该 是 播种 在 正面 的 植物 谁 茎 是 不是 真的 更长 ,

应该把它播种在茎秆不太长的植物前面。

[bʌt; bət] [wɪtʃ] [rɪ'kwaɪər][ə; eɪ] [steɪk] .
but which require a stake .
但 哪个 要求 一个 赌注 .

但这需要投入资金。

[ˌaɪ 'tiː] [laɪks] [ə; eɪ] [gʊd] [loʊm] ,
It likes a good loam ,
它 点赞 一个 好的 壤土 ,

它喜欢肥沃的壤土。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [groʊ] [ɪn]['ɔːlmoʊst] ['eni] [sɔɪl] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [gets] [ɪ'nʌf] [sʌn] .
but it will grow in almost any soil if it gets enough sun .
但 它 将要 生长 在 几乎 任何 土壤 如果 它 获得 足够的 太阳 .

但只要阳光充足，它几乎可以在任何土壤中生长。

[duː][nɑːt] [gɪv] [ˌaɪ 'tiː] [freʃ] [mə'nʊr] , [ɔːr][ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [rʌn] [tuː; tə] [liːf] .
Do not give it fresh manure , or it will run to leaf .
做 不是 给 它 新鲜的 肥料 , 或者 它 将要 跑步 到 叶子 .

不要施新鲜粪便，否则它会流淌到叶子上。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz][wʌn][ʌv; əv][ðə; ði] [fjuː] [ˈænuːəlz] [ðæt] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [soʊn] [ɪn][fɜːrm] , [hɑːrd] [graʊnd] .

It	is	one	of	the	few	annuals	that	should	be	sown	in	firm	,	hard	ground	.
它	是	一	的	这	很少	一年生植物	那	应该	是	播种	在	公司	,	难的	地面	.

它是少数几种应该播种在坚实土壤中的一年生植物之一。

[wiː; wi][duː][nɑːt] [miːn] [graʊnd] [ðæt] [ɪz][hɑːrd][bɪˈkəz, bɪˈkɔːz][ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [pʊr] [ænd; ənd] [nɪˈglektɪd] ,

We	do	not	mean	ground	that	is	hard	because	it	is	poor	and	neglected	,
我们	做	不是	意思是	地面	那	是	难的	因为	它	是	贫穷的	和	被忽视的	,

我们指的不是因为贫瘠荒芜而变得坚硬的土地，

[bʌt; bət] [wel] [dʌg] [sɔɪl] [ðæt] [juː; jʊ] [tred] [ɔːr] [pres] [daʊn] [tuː; tə] [meɪk] [ˌaɪ ˈtiː] [ˈredi] [fɔːr; fər][jʊr; jər] [siːd]

but	well	dug	soil	that	you	tread	or	press	down	to	make	it	ready	for	your	seed
但	出色地	挖	土壤	那	你	踏	或者	按	向下	到	制作	它	准备好	为了	你的	种子

.

:

.

但要将翻耕过的土壤踩实或压实，使其适合播种。

[wen] [juː; jʊ][hæv; həv] [dʌn] [ðɪs] , [juː; jʊ]['sprɪŋk(ə)l][ðə; ði] [siːd] ['θɪnli] ,

When	you	have	done	this	,	you	sprinkle	the	seed	thinly	,
什么时候	你	有	完毕	这	,	你	撒	这	种子	薄薄的	,

完成这一步后，将种子薄薄地撒上去。

['kʌvər] [ˌaɪ ˈtiː][wɪð; wɪθ][hæf][æn; ən] [ɪntʃ] [ʌv; əv] [faɪn] [ɜːrθ] ,

cover	it	with	half	an	inch	of	fine	earth	,
覆盖	它	和	一半	一个	英寸	的	美好的	地球	,

用半英寸厚的细土覆盖。

[ænd; ənd][pæt] [ðæt] [daʊn] ['fɜːrmli][wɪð; wɪθ][jʊr; jər][hændz][ɔːr][jʊr; jər] ['traʊəl] .

and	pat	that	down	firmly	with	your	hands	or	your	trowel	.
和	拍	那	向下	牢牢	和	你的	双手	或者	你的	镘	.

然后用手或泥刀用力拍平。

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [tʃuːz] [ə; eɪ] [faɪn] ['eɪprəl] [deɪ] [fɔːr; fər][jʊr; jər][fɜːrst] ['soʊɪŋ] ,

You	should	choose	a	fine	April	day	for	your	first	sowing	,
你	应该	选择	一个	美好的	四月	天	为了	你的	第一的	播种	,

你应该选择一个四月里晴朗的日子进行第一次播种。

[ænd; ənd][juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [rɪˈzɜːrv] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [siːd] [fɔːr; fər][ə; eɪ] ['sekənd] ['soʊɪŋ] [ɪn] [keɪs] [ðə; ði][fɜːrst][ɪz]

and	you	should	reserve	a	little	seed	for	a	second	sowing	in	case	the	first	is
和	你	应该	预订	一个	小的	种子	为了	一个	第二	播种	在	案件	这	第一的	是

[ə; eɪ] ['feɪljər] .

a	failure	.
一个	失败	.

你还应该预留一些种子，以防第一次播种失败，可以进行第二次播种。

[ðɪs] ['sʌmtaɪmz] [-]

This	sometimes	[	32	]
这	有时	[	-	]

有时[32]

['hæpənz] ['iːv(ə)n] [wen] [jʊr; jər] [siːd] [kʌmz] [frʌm; frəm][ə; eɪ] [gʊd] [fɜːrm][ænd; ənd][juː; jʊ] [soʊ] [ˌaɪ ˈtiː]

happens	even	when	your	seed	comes	from	a	good	firm	and	you	sow	it
发生	甚至	什么时候	你的	种子	来	从	一个	好的	公司	和	你	母猪	它

['prɑːpərli] .

properly	.
适当地	.

即使你买的是优质种子，而且播种方法正确，这种情况也会发生。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz][ə; eɪ] [greɪt] [mɪs'teɪk] [tuː; tə] [baɪ] [pʊr] [ˌmɪnjə'net] [siːd] , [æz; əz]['ɔːf(ə)n] [nʌn] [ʌv; əv][ˌaɪ 'tiː]

It	is	a	great	mistake	to	buy	poor	Mignonette	seed	,	as	often	none	of	it
它	是	一个	伟大的	错误	到	买	贫穷的	米尼奥内特	种子	,	作为	经常	没有任何	的	它

[kʌmz] [ʌp] .

comes	up	.
来	向上	.

购买劣质的木犀草种子是一个很大的错误，因为通常情况下它们根本发不了芽。

[ɪn] [ten] [deɪz] [ɔːr][ə; eɪ] ['fɔːrtnaɪt] [ə; eɪ][sɔːft] [sprɪŋ] [reɪn] [wɪl] [brɪŋ] [ʌp][ðə; ði]['lɪt(ə)l] [plænts] ,

In	ten	days	or	a	fortnight	a	soft	spring	rain	will	bring	up	the	little	plants	,
在	十	天	或者	一个	两星期	一个	柔软的	春天	雨	将要	带来	向上	这	小的	植物	,

十天或两周后，一场绵绵细雨将滋润幼苗，使它们破土而出。

[ænd; ənd] [ðen] , [ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv] [soʊn] [tuː] ['θɪkli] ,

and	then	,	if	you	have	sown	too	thickly	,
和	然后	, 如果	你	有	播种	也	浓密	,	

然后，如果你播种得太密了，

[juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd] [aʊt] [haʊ] ['trʌb(ə)lsəm] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][tuː; tə] [θɪn] [ðem; ðəm] ;

you	will	find	out	how	troublesome	it	is	to	thin	them	;
你	将要	寻找	出去	如何	麻烦的	它	是	到	薄的	他们	;

你会发现给它们疏毛是多么麻烦；

[bʌt; bət][juː; jʊ] [wɪl] [nɑːt][hæv; həv] [faɪn] [ˌmɪnjə'net] [ən'les] [juː; jʊ][duː] [ðɪs] ['ruːθləsli] .

but	you	will	not	have	fine	Mignonette	unless	you	do	this	ruthlessly	.
但	你	将要	不是	有	美好的	米尼奥内特	除非	你	做	这	无情地	.

但如果你不果断地这样做，你就做不出上好的法式红酒醋汁。

['kraʊdɪd] [plænts] [wɪl] [gɪv] [juː; jʊ] ['stʌntɪd] ['flaʊərz] .

Crowded	plants	will	give	you	stunted	flowers	.
挤	植物	将要	给	你	发育不良	花朵	.

植物过于密集会导致花朵生长发育不良。

[ðə; ði] [best] [weɪ] [ɪz][tuː; tə] [fɪks] [jʊr; jər] [aɪ] [ɑːn][ə; eɪ] ['siːdlɪŋ] [ðæt] [ɪz] [aʊt'grəʊɪŋ] [ɪts] ['brʌðərz] ,

The	best	way	is	to	fix	your	eye	on	a	seedling	that	is	outgrowing	its	brothers	,
这	最好的	方式	是	到	使固定	你的	眼睛	在	一个	幼苗	那	是	长大了	它是	兄弟	,

最好的方法是盯上那些长得比同株幼苗更快的幼苗。

[ænd; ənd] [rɪ'muːv] [ɔːl] [ðæt] [ɑːr; ər] [nɪr] [ˌaɪ 'tiː] ,

and	remove	all	that	are	near	it	,
和	消除	全部	那	是	靠近	它	,

并清除它附近的所有东西。

['teɪkɪŋ] [greɪt] [ker] [nɑːt][tuː; tə][dɪ'stɜːrb][ɔːr]['luːs(ə)n][ðə; ði][wʌn][juː; jʊ] [wɪʃ] [tuː; tə] [kiːp] .

taking	great	care	not	to	disturb	or	loosen	the	one	you	wish	to	keep	.
采取	伟大的	关心	不是	到	打扰	或者	松开	这	一	你	希望	到	保持	.

务必小心，不要打扰或松动你想保留的那一个。

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [wɑːtʃ] [jʊr; jər] [ˌmɪnjə'net] [ænd; ənd] [θɪn] [ˌaɪ 'tiː] [aʊt] ['sevrəl] [taɪmz] ,

You	should	watch	your	Mignonette	and	thin	it	out	several	times	,
你	应该	手表	你的	米尼奥内特	和	薄的	它	出去	一些	时代	,

你应该注意修剪你的木犀草，并多次进行疏剪。

[soʊ] [ðæt] [iːtʃ] [plænt][hæz; həz] [ruːm] [tuː; tə] [briːð] [ænd; ənd] [groʊ] .

so	that	each	plant	has	room	to	breathe	and	grow	.
所以	那	每个	植物	有	房间	到	呼吸	和	生长	.

这样每株植物都有足够的空间呼吸和生长。

[sɪks] [ɪntʃɪz] [æt; ət] [liːst] [ʃʊd; ʃəd] [ɪn][ðə; ði][end][biː; bi] [left] [bɪ'twiːn] [ðə; ði][plænts] ,

Six	inches	at	least	should	in	the	end	be	left	between	the	plants	,
六	英寸	在	至少	应该	在	这	结尾	是	左边	之间	这	植物	,

植物之间最终至少应该留出六英寸的距离。

[ænd; ənd] [ðen] [juː; jʊ] [wɪl] ['oʊnli][hæv; həv] [left] [hæf][ðə; ði] ['dɪstəns] [ˌrekə'mendɪd] [baɪ] ['meni] [gʊd]
and **then** **you** **will** **only** **have** **left** **half** **the** **distance** **recommended** **by** **many** **good**
和 然后 你 将要 仅有的 有 左边 一半 这 距离 受到推崇的 经过 许多 好的
['gɑːdnəz] .
gardeners **.**
园丁 .

这样一来，你就只剩下了许多优秀园丁建议距离的一半了。

[soʊ][juː; jʊ] [siː] [wʌt] [ə; eɪ]['taɪni] [pɪntʃ] [ʌv; əv] [siːd] [wʊd] [gɪv] [juː; jʊ][ɔːl][ðə; ði][plænts][juː; jʊ] [niːd] .
So **you** **see** **what** **a** **tiny** **pinch** **of** **seed** **would** **give** **you** **all** **the** **plants** **you** **need** **.**
所以 你 看 什么 一个 微小的 捏 的 种子 会 给 你 全部 这 植物 你 需要 .

所以你看，只需要一小撮种子就能种出你需要的全部植物。

[ˌmɪnjə'net] [mʌst; məst][biː; bi] [soʊn] [wer] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][tuː; tə] [bluːm] , [æz; əz][ˌaɪ 'tiː][hæz; həz][ə; eɪ][tæp] -
Mignonette **must** **be** **sown** **where** **it** **is** **to** **bloom** **,** **as** **it** **has** **a** **tap** **-**
米尼奥内特 必须 是 播种 在哪里 它 是 到 盛开 , 作为 它 有 一个 轻敲 -
[ruːt] ,
root **,**
根 ,

木犀草必须播种在它将要开花的地方，因为它有直根。

[ænd; ənd] [wɪl] [nɑːt][stænd] [træn'splæntɪŋ] .
and **will** **not** **stand** **transplanting** **.**
和 将要 不是 站立 移植 .

而且不耐移植。

['pɔpiːz] . [-]
POPPIES **.** **[** **33** **]**
罂粟花 . [-]

罂粟花。[33]

['klɑːrkiə] .
Clarkia **.**
克拉克花 .

克拉克花。

[ðɪs] ['ænjuəl] [kʌmz] [tuː; tə][ˌjuː 'es][frʌm; frəm][ˌkælə'fɔːrniə] , [ænd; ənd][ɪz] ['veri] ['prɪti] [ænd; ənd] ['iːzi] [tuː; tə]
This **annual** **comes** **to** **us** **from** **California** **,** **and** **is** **very** **pretty** **and** **easy** **to**
这 年度的 来 到 我们 从 加利福尼亚州 , 和 是 非常 漂亮的 和 简单的 到
[groʊ] .
grow **.**
生长 .

这种一年生植物原产于加利福尼亚州，非常漂亮且易于种植。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː] [laɪks] [ə; eɪ] [gʊd] [sɔɪl] .
But **it** **likes** **a** **good** **soil** **.**
但 它 点赞 一个 好的 土壤 .

但它喜欢肥沃的土壤。

[ɑːn][ə; eɪ][draɪ] ,
On **a** **dry** **,**
在 一个 干燥 ,

在干燥的表面上，

[stɑːrvd] [wʌn][wiː; wi][hæv; həv] [siːn] [ˌaɪ 'tiː][soʊ] [pʊr] [ðæt] [wiː; wi]['hɑːrdli] [nuː] [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz]['klɑːrkiə] ,
starved **one** **we** **have** **seen** **it** **so** **poor** **that** **we** **hardly** **knew** **it** **was** **Clarkia** **,**
饥饿 一 我们 有 已见 它 所以 贫穷的 那 我们 几乎 知道 它 曾是 克拉克花 ,

我们见过一株瘦骨嶙峋的克拉克花，它瘦得几乎认不出是克拉克花。

[ænd; ənd] [jet] [ðiːz] ['mɪzrəb(ə)l] ['dwɔrft] ['spesimənz] [keɪm] [frʌm; frəm][ðə; ði] [seɪm] ['pækɪt] [ʌv; əv] [siːd]

and	yet	these	miserable	dwarfed	specimens	came	from	the	same	packet	of	seed
和	然而	这些	悲惨的	矮小的	标本	来了	从	这	相同的	包	的	种子

[ðæt] [hæd; həd] [groʊn] ['ɪntuː][ə; eɪ][bed][ʌv; əv] ['lʌvli] [pɪŋk][ænd; ənd]['sæmən] - [pɪŋk] [spreɪz] [tuː] [fiːt]

that	had	grown	into	a	bed	of	lovely	pink	and	salmon	-	pink	sprays	two	feet
那	有	生长	进入	一个	床	的	迷人的	粉色的	和	三文鱼	-	粉色的	喷雾	二	脚

[haɪ] [ɪn] [ə'nʌðər] [pɑːrt][ʌv; əv][ðə; ði] ['gɑːrdn] .

high	in	another	part	of	the	garden	.
高的	在	其他	部分	的	这	花园	.

然而，这些可怜的矮小植株却来自同一包种子，而这包种子在花园的另一处却长成了两英尺高的美丽粉红色和鲑鱼粉色的花丛。

[ɪf] [jʊr; jər]['bɔːrdər][hæz; həz] [bɪn] [wel] [prɪ'perd] [ænd; ənd][ɪz] ['sʌni] ,

If	your	border	has	been	well	prepared	and	is	sunny	,
如果	你的	边界	有	到过	出色地	准备	和	是	阳光明媚	,

如果你的边界准备妥当且阳光明媚，

[jʊr; jər] ['klɑːrkiə] [siːd] [ɪz] [ʃʊr] [tuː; tə][duː] [wel] [ɪn][ˌaɪ 'tiː] .

your	Clarkia	seed	is	sure	to	do	well	in	it	.
你的	克拉克花	种子	是	当然	到	做	出色地	在	它	.

你的克拉克花种子肯定能在里面长得很好。

[juː; jʊ][kæn; kən] [soʊ] [ˌaɪ 'tiː] ['iːðər] [ɪn][ə; eɪ][lɑːrdʒ] [pætʃ] [ɔːr][ɪn]['lɪt(ə)l] [drɪlz] [ɔːr] ['trentʃɪz] [ten] [ɪntʃɪz]

You	can	sow	it	either	in	a	large	patch	or	in	little	drills	or	trenches	ten	inches
你	能	母猪	它	任何一个	在	一个	大的	修补	或者	在	小的	演习	或者	战壕	十	英寸

[ə'pɑːrt] ,

apart	,
除	,

你可以把它播种成一大片，也可以播种成间隔十英寸的小条状或沟状。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['kʌvərd] [wɪð; wɪθ][wʌn] [ɪntʃ] [ʌv; əv] [faɪn] [sɔɪl] .

and	it	should	be	covered	with	one	inch	of	fine	soil	.
和	它	应该	是	涵盖	和	一	英寸	的	美好的	土壤	.

并应覆盖一英寸厚的细土。

[ðə; ði] ['sentər] [ʌv; əv][ðə; ði][bed] [wʊd] [biː; bi][ə; eɪ] [gʊd] [pleɪs] [fɔːr; fər][ˌaɪ 'tiː] .

The	centre	of	the	bed	would	be	a	good	place	for	it	.
这	中心	的	这	床	会	是	一个	好的	地方	为了	它	.

把它放在床的中央是个不错的选择。

[soʊ] [ɪn]['eɪprəl] , [ænd; ənd] [θɪn] [aʊt] [ðə; ði] [smɔːl] [plænts] [tuː; tə][sɪks] [ɪntʃɪz] [bɪ'twiːn] [iːtʃ] .

Sow	in	April	,	and	thin	out	the	small	plants	to	six	inches	between	each	.
母猪	在	四月	,	和	薄的	出去	这	小的	植物	到	六	英寸	之间	每个	.

四月份播种，幼苗长出后，间苗至株距六英寸。

[ðer; ðər][ɑːr; ər][ə; eɪ] [gʊd] ['meni] [və'raɪətiz] .

There	are	a	good	many	varieties	.
那里	是	一个	好的	许多	品种	.

种类繁多。

[wiː; wi] [ˌrekə'mend] ['sæmən] [kwiːn] [ænd; ənd] [kɑːr'neɪʃn] [fleɪkt] [pɪŋk] .

We	recommend	Salmon	Queen	and	Carnation	Flaked	Pink	.
我们	推荐	三文鱼	女王	和	康乃馨	片状的	粉色的	.

我们推荐鲑鱼皇后和康乃馨粉红片。

[mə'loʊpi] .

Malope	.
马洛佩	.

马洛佩。

[ðɪs] ['ænjuəl] , [ɪf] [wel] [groʊn] , [ɪz] [ə'baʊt] [tuː] [fiːt] [haɪ] ,
This annual , if well grown , is about two feet high ,
这 年度的 , 如果出色地 生长 , 是 关于 二 脚 高的 ,

一年生植物如果生长良好，大约能长到两英尺高。

[ænd; ənd] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [ɪn] [ðə; ði] ['sentər] [ʌv; əv] [jʊr; jər] ['bɔːrdər] .
and should be in the centre of your border .
和 应该 是 在 这 中心 的 你的 边界 .

并且应该位于边界的中心。

[ˌaɪ 'tiː] [hæz; həz] [lɑːrdʒ] [red] , [waɪt] , [ɔːr] [pɪŋk] ['trʌmpɪt] - [ʃeɪpt] ['flaʊərz] [ðæt] [bluːm] [æt; ət] ['ɪntərvlz]
It has large red , white , or pink trumpet - shaped flowers that bloom at intervals
它 有 大的 红色的 , 白色的 , 或者 粉色的 喇叭 - 形状 花朵 那 盛开 在 间隔
[ə'mʌŋst] [ðə; ði] [liːvz] [-]
amongst the leaves [34]
在 这 树叶 [-]

它在叶子间间隔地开出红色、白色或粉红色的喇叭状大花[34]

[ʌv; əv] [ðə; ði] [tɔːl] [stemz] .
of the tall stems .
的 这 高的 茎 .

高高的茎干。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [moʊst] ['juːsf(ə)l] [fɔːr; fər] ['kʌtɪŋ] , [æz; əz] [ˌaɪ 'tiː] ['læsts] [ɪn] ['wɔːtər] [ə; eɪ] [lɔːŋ] [taɪm] , [ænd; ənd] [ɪz]
It is most useful for cutting , as it lasts in water a long time , and is
它 是 最多 有用 为了 切割 , 作为 它 持续时间 在 水 一个 长的 时间 , 和 是
['dekəreɪtɪv] .
decorative .
装饰性的 .

它最适合用于切割，因为它在水中能保存很长时间，而且具有装饰性。

[ˌaɪ 'tiː] [laɪks] [gʊd] [sɔɪl] , [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [soʊn] [ɪn] ['eɪprəl] [hæf] [æn; ən] [ɪntʃ] [diːp] ,
It likes good soil , should be sown in April half an inch deep ,
它 点赞 好的 土壤 , 应该 是 播种 在 四月 一半 一个 英寸 深的 ,

它喜欢肥沃的土壤，应该在四月份播种，深度为半英寸。

[ænd; ənd] ['pætɪd] [daʊn] ['fɜːrmli] [wen] [soʊn] .
and patted down firmly when sown .
和 轻拍 向下 牢牢 什么时候 播种 .

播种时用力拍实。

[æz; əz] [suːn] [æz; əz] [ðə; ði] ['siːdɪŋz] [kæn; kən] [biː; bi] ['hændəld] [ðeɪ] [mʌst; məst] [biː; bi] [θɪnd] [aʊt] ;
As soon as the seedlings can be handled they must be thinned out ;
作为 很快 作为 这 幼苗 能 是 处理 他们 必须 是 变薄 出去 ;

幼苗长到可以移栽时，必须进行间苗；

[bʌt; bət] [ðer; ðər] [wɪl] [biː; bi] [nʌn] [tuː; tə] [θɪn] [ɪf] [juː; jʊ] ['kænɑːt] [kiːp] [ə'weɪ] [slʌgz] .
but there will be none to thin if you cannot keep away slugs .
但 那里 将要 是 没有任何 到 薄的 如果 你 不能 保持 离开 蛞蝓 .

但如果你无法清除蛞蝓，那就没有苗床可钻了。

['meni] ['gɑːdnəz] [ˌrekə'mend] [juː; jʊ] [tuː; tə] [dʌst] [ðə; ði] [jʌŋ] [plænts] [wɪð; wɪθ] [sʊt] [ɔːr] [laɪm] .
Many gardeners recommend you to dust the young plants with soot or lime .
许多 园丁 推荐 你 到 灰尘 这 年轻的 植物 和 煤烟 或者 酸橙 .

许多园丁建议在幼苗上撒上烟灰或石灰。

.
Godetias .
戈德提亚斯 .

戈德提亚斯。

[ðiːz] , [tuː] , [ɑːr; ər]['juːsf(ə)l][fɔːr; fər] ['kʌtɪŋ] , [ænd; ənd][kæn; kən][biː; bi] [groʊn] [ɪn][ə; eɪ][və'raɪəti][ʌv; əv]

These	,	too	,	are	useful	for	cutting	,	and	can	be	grown	in	a	variety	of
这些	,	也	,	是	有用	为了	切割	,	和	能	是	生长	在	一个	种类	的

['delɪkət] ['kʌlərz] .

delicate	colours	.
精美的	颜色	.

这些植物也适合剪切，并且可以培育出各种柔和的颜色。

[wiː; wi] [θɪŋk] [ðæt] ['sʌtənz] ['dʌb(ə)l] [roʊz] [ænd; ənd]['krɪmz(ə)n] [kɪŋ] [ɑːr; ər] [tuː] [ʌv; əv][ðə; ði] [best] .

We	think	that	Sutton's	Double	Rose	and	Crimson	King	are	two	of	the	best	.
我们	思考	那	萨顿的	双倍的	玫瑰	和	赤红	国王	是	二	的	这	最好的	.

我们认为萨顿的双玫瑰和深红之王是最好的两种葡萄品种。

[ðə; ði] [spreɪz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['dʌb(ə)l] [roʊz] [ɑːr; ər] [laɪk] [ˌoʊli'ændər] ['flaʊərz] .

The	sprays	of	the	Double	Rose	are	like	Oleander	flowers	.
这	喷雾	的	这	双倍的	玫瑰	是	喜欢	夹竹桃	花朵	.

重瓣玫瑰的花序像夹竹桃花。

[ðeɪ] [ɑːr; ər][nɑːt] [kwaɪt] [æz; əz] [tɔːl] [æz; əz][mə'loʊpi][ɔːr] ['klɑːrkiə] ,

They	are	not	quite	as	tall	as	Malope	or	Clarkia	,
他们	是	不是	相当	作为	高的	作为	马洛佩	或者	克拉克花	,

它们没有马洛佩树或克拉克树那么高。

[bʌt; bət] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['triːtɪd] [ɪn][ðə; ði] [seɪm] [weɪ] ,

but	should	be	treated	in	the	same	way	,
但	应该	是	治疗	在	这	相同的	方式	,

但应该以同样的方式对待。

[ænd; ənd] [ɪf] [wel] [groʊn] [wɪl] [biː; bi] [tɔːl] [ɪ'nʌf] [fɔːr; fər][ðə; ði] ['sentər] [ʌv; əv][jʊr; jər] ['gɑːrdn] .

and	if	well	grown	will	be	tall	enough	for	the	centre	of	your	garden	.
和	如果出色地		生长	将要	是	高的	足够的	为了	这	中心	的	你的	花园	.

如果长势良好，它的高度足以成为花园中央的植物。

['lɑːrkspɜːr] .

Larkspurs	.
翠雀	.

翠雀花。

[ɪn] - [ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] ['flaʊər] ['gɑːrdn] - ['mɪstər] . ['rɔbinsn] [sez] [ðæt] - [ðə; ði] ['ænjuəl] ['lɑːrkspɜːr] [ɑːr; ər]

In	'	The	English	Flower	Garden	'	Mr	.	Robinson	says	that	'	the	annual	Larkspurs	are
在	-	这	英语	花	花园	-	先生	.	罗宾逊	说道	那	-	这	年度的	翠雀	是

[soʊ]['lɪt(ə)l] [juːst] [ɪn] ['gaːdnz] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz]['oʊnli][ɪn] [siːd] - ['fɑːrmz] [ðæt] [wiː; wi][hæv; həv][ðə; ði] ['pleʒər]

so	little	used	in	gardens	that	it	is	only	in	seed	-	farms	that	we	have	the	pleasure
所以	小的	用过的	在	花园	那	它	是	仅有的	在	种子	-	农场	那	我们	有	这	乐趣

[ʌv; əv] ['siːɪŋ] [ðem; ðəm] [naʊ] [ænd; ənd] [ðen] [-]

of	seeing	them	now	and	then	[	35	]
的	看到	他们	现在	和	然后	[	-	]

罗宾逊先生在《英国花园》一书中写道：“一年生翠雀花在花园中很少被使用，以至于我们只能在种子农场里偶尔才能看到它们[35]”。

[ɪn][ɔːl][ðer; ðər] ['bjuːti] .

in	all	their	beauty	.
在	全部	他们的	美丽	.

她们的美丽尽显无遗。

- [juː; jʊ][kæn; kən][hæv; həv][ðem; ðəm][ɪn] ['veriəs] [haɪts] [ænd; ənd] ['kʌlərz] , [ænd; ənd][fɔːr; fər] ['ɜːrli] [ɔːr]

'	You	can	have	them	in	various	heights	and	colours	,	and	for	early	or
-	你	能	有	他们	在	各种各样的	高度	和	颜色	,	和	为了	早期的	或者

[leɪt] ['flaʊərɪŋ] .

late	flowering	.
晚的	开花	.

“你可以选择不同高度和颜色的品种，以及早花或晚花品种。”

[ðə; ði] ['ɜːrliɪst] ['flaʊərɪŋ] [wʌnz] [ɑːr; ər] [ðə; ði] [dwɔːrf] ['rɑːkɪt] ['lɑːrkspɜːr] , [ænd; ənd] [ðə; ði] [pɪŋk] [wʌnz]

The	earliest	flowering	ones	are	the	Dwarf	Rocket	Larkspurs	,	and	the	pink	ones
这	最早	开花	一个	是	这	矮人	火箭	翠雀	,	和	这	粉色的	一个

[ɑːr; ər] ['bjuːtɪf(ə)l] ['flaʊərz] .

are	beautiful	flowers	.
是	美丽的	花朵	.

最早开花的是矮生火箭翠雀，其中粉红色的品种花朵非常漂亮。

[ðeɪ] [ɑːr; ər] [twelv] [ɪntʃɪz] [haɪ] .

They	are	twelve	inches	high	.
他们	是	十二	英寸	高的	.

它们高十二英寸。

[ɪf] [juː; jʊ] [baɪ] [siːdz] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['tɔːlər] [kaɪndz] ,

If	you	buy	seeds	of	the	taller	kinds	,
如果	你	买	种子	的	这	更高	种类	,

如果你买的是比较高大品种的种子，

[juː; jʊ] [mʌst; məst] [pʊt] [ðem; ðəm] [tɔːrdz] [ðə; ði] [bæk] [ʌv; əv] [jʊr; jər] ['bɔːrdər] , [fɔːr; fər] [ðeɪ] [groʊ] [θriː]

you	must	put	them	towards	the	back	of	your	border	,	for	they	grow	three
你	必须	放	他们	向	这	后退	的	你的	边界	,	为了	他们	生长	三

[fiːt] [haɪ] .

feet	high	.
脚	高的	.

你必须把它们种在花坛的后方，因为它们会长到三英尺高。

[ʌv; əv] [ðiːz] [ðə; ði] ['roʊzi] ['skɑːrlət] [ɪz] [ðə; ði] [best] .

Of	these	the	Rosy	Scarlet	is	the	best	.
的	这些	这	红润	猩红	是	这	最好的	.

其中，玫瑰红是最好的。

[nɪ'dʒɛlə] .

Nigella	.
黑孜然	.

黑种草。

[ðɪs] [ɪz] [wʌn] [ʌv; əv] [ðə; ði] [moʊst] ['bjuːtɪf(ə)l] ['ænuːəlz] [ðer; ðər] [ɪz] , [ænd; ənd] [ɪts] ['tʃɑːrmɪŋ] ['ɪŋglɪʃ] [neɪm]

This	is	one	of	the	most	beautiful	annuals	there	is	,	and	its	charming	English	name
这	是	一	的	这	最多	美丽的	一年生植物	那里	是	,	和	它是	迷人	英语	姓名

[ɪz] [lʌv] - [ɪn] - [ə; eɪ] - [mɪst] .

is	Love	-	in	-	a	-	mist	.
是	爱	-	在	-	一个	-	薄雾	.

这是最美丽的一年生植物之一，它迷人的英文名字是“雾中恋人”。

[biː; bi] [ʃʊr] [tuː; tə] [get] [ðə; ði] [və'raɪəti] [kɔːld] [mɪs] ['dʒiːkil, 'dʒekil] , ['æftər] [ðə; ði] ['selɪbreɪtɪd] ['gɑːrdnər] .

Be	sure	to	get	the	variety	called	Miss	Jekyll	,	after	the	celebrated	gardener	.
是	当然	到	得到	这	种类	称为	错过	杰基尔	,	后	这	著名	园丁	.

一定要买名为“杰基尔小姐”的品种，它是以著名园艺家的名字命名的。

[ðə; ði] ['flaʊərz] [ɑːr; ər] [ə; eɪ] ['delɪkət] [jet] ['vɪvɪd] [bluː] , [sə'raʊndɪd] [baɪ] ['fenl] - [laɪk] [liːvz] .

The	flowers	are	a	delicate	yet	vivid	blue	,	surrounded	by	fennel	-	like	leaves	.
这	花朵	是	一个	精美的	然而	生动	蓝色的	,	包围	经过	茴香	-	喜欢	树叶	.

这些花朵呈淡雅而鲜艳的蓝色，周围环绕着类似茴香的叶子。

[ðeɪ] [ɑːr; ər] ['iːzi] [tuː; tə] [ə'reɪndʒ] [fɔːr; fər] [ðə; ði] [ruːm] , [ænd; ənd] [læst] [wel] [ɪn] ['wɔːtər] .

They	are	easy	to	arrange	for	the	room	,	and	last	well	in	water	.
他们	是	简单的	到	安排	为了	这	房间	,	和	最后的	出色地	在	水	.

它们很容易摆放在房间里，而且在水中也能保存很久。

[ðə; ði] [siːd] [meɪ] [biː; bi] [soʊn] [ɪn] [mɑːrtʃ] [tuː; tə] [bluːm] [ɪn] [dʒuːn] ,

The	seed	may	be	sown	in	March	to	bloom	in	June	,
这	种子	可能	是	播种	在	行进	到	盛开	在	六月	,

种子可在三月播种，六月开花。

[ænd; ənd] [ə'gen] [ɪn]['eɪprəl][ɔːr] [meɪ] [fɔːr; fər][ə; eɪ]['leɪtər] [dɪ'spleɪ] .

and	again	in	April	or	May	for	a	later	display	.
和	再次	在	四月	或者	可能	为了	一个	之后	展示	.

之后还会在四月或五月再次展出。

[ðə; ði] [siːd] - ['pɑːdz] [ðæt] [sək'siːd] [ðə; ði] ['flaʊərz] [ɑːr; ər][ˌɔːrnə'ment(ə)l] ,

The	seed	-	pods	that	succeed	the	flowers	are	ornamental	,
这	种子	-	豆荚	那	成功	这	花朵	是	装饰	,

花朵凋谢后结出的种子荚具有观赏价值。

[ænd; ənd] [ðoʊz] [ðæt] ['raɪpən] ['ɜːrli] [ɪn][ðə; ði] ['sʌmər] [soʊ] [ðəm'selvz] [ænd; ənd] ['flaʊər] [ɪn][ðə; ði]

and	those	that	ripen	early	in	the	summer	sow	themselves	and	flower	in	the
和	那些	那	熟	早期的	在	这	夏天	母猪	他们自己	和	花	在	这

['fɑːloʊɪŋ] [jɪr] .

following	year	.
下列的	年	.

而那些在夏季早期成熟的植物则会自行播种，并在来年开花。

[sʌm; səm] ['piːp(ə)l] [seɪ] [ðeɪ] [kæn; kən] [træns'plænt] [nɪ'dʒɛlə] , [bʌt; bət] ['meni] ['gɑːdnəz] [prɪ'fɜːr] [tuː; tə] [soʊ]

Some	people	say	they	can	transplant	Nigella	,	but	many	gardeners	prefer	to	sow
一些	人们	说	他们	能	移植	黑孜然	,	但	许多	园丁	更喜欢	到	母猪

[ˌaɪ 'tiː] [wer] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [-]

it	where	it	is	[	36	]
它	在哪里	它	是	[	-	]

有人说可以移植黑种草，但许多园丁更喜欢在原地播种[36]

[tuː; tə][stænd] .

to	stand	.
到	站立	.

站立。

[θɪn] [aʊt] [wen] [ðə; ði][plænts][kæn; kən][biː; bi]['hændəld] , [æz; əz] [iːtʃ] [wʌn] [left] , [ɪf] [wel] [groʊn] ,

Thin	out	when	the	plants	can	be	handled	,	as	each	one	left	,	if	well	grown	,
薄的	出去	什么时候	这	植物	能	是	处理	,	作为	每个	一	左边	,	如果	出色地	生长	,

当植株可以移栽时，进行间苗，每留下一株长势良好的植株。

[wɪl] ['kʌvər] [ə; eɪ] [skwer] [fʊt] .

will	cover	a	square	foot	.
将要	覆盖	一个	正方形	脚	.

将覆盖一平方英尺。

[nə'stɜːrʃəm] .

Nasturtium	.
金莲花	.

金莲花。

['evriwʌn] [noʊz] [nə'stɜːrʃəm] , [ænd; ənd][ðə; ði][moʊst] ['ɪgnərənt] ['gɑːdnəz] [kæn; kən] [groʊ] [ðem; ðəm]

Everyone	knows	Nasturtiums	,	and	the	most	ignorant	gardeners	can	grow	them
每个人	知道	金莲花	,	和	这	最多	无知	园丁	能	生长	他们

.

:

.

人人都知道旱金莲，即使是最缺乏园艺知识的人也能种植它们。

[bʌt; bət] [ðeɪ] [ɑːr; ər][soʊ] ['bjuːtɪf(ə)l] [ðæt] [gʊd] ['gɑːdnəz] [meɪk] [ruːm] [fɔːr; fər][ðem; ðəm] , [tuː] .

But	they	are	so	beautiful	that	good	gardeners	make	room	for	them	,	too	.
但	他们	是	所以	美丽的	那	好的	园丁	制作	房间	为了	他们	,	也	.

但它们如此美丽，以至于优秀的园丁也会为它们留出空间。

[ðeɪ] [sək'siːd] [best] [ɑːn] [pʊr] [sɔɪl] .

They	succeed	best	on	poor	soil	.
他们	成功	最好的	在	贫穷的	土壤	.

它们在贫瘠的土壤上生长得最好。

[ɪf] [juː; jʊ] [gɪv] [ðem; ðəm] [rɪtʃ] [sɔɪl] , [ðeɪ] - [rʌn] [tuː; tə] [liːf] , - [æz; əz] ['gɑːdnəz] [seɪ] ,

If	you	give	them	rich	soil	,	they	'	run	to	leaf	,	'	as	gardeners	say	,
如果	你	给	他们	富有的	土壤	,	他们	-	跑步	到	叶子	,	-	作为	园丁	说	,

正如园丁所说，如果给它们肥沃的土壤，它们就会“迅速长出叶子”。

[ænd; ənd] [duː] [nɑːt] [prə'duːs] ['meni] ['flaʊərz] .

and	do	not	produce	many	flowers	.
和	做	不是	生产	许多	花朵	.

而且开花不多。

['iːv(ə)n] [ɪn] [ə; eɪ] ['lʌndən] [skwer] [ðeɪ] [wɪl] [meɪk] [ə; eɪ] [geɪ] ['kɔːrnər] , [prə'vaɪdɪd] [ðeɪ] [get] [sʌn] .

Even	in	a	London	square	they	will	make	a	gay	corner	,	provided	they	get	sun	.
甚至	在	一个	伦敦	正方形	他们	将要	制作	一个	同性恋	角落	,	假如	他们	得到	太阳	.

即使在伦敦的广场上，只要有阳光，他们也能打造一个同性恋者的角落。

[juː; jʊ] ['prɑːbəbli] [noʊ] [ðæt] [ðer; ðər] [ɑːr; ər] [tuː] [kaɪndz] — [ðə; ði] [dwɔːrf] [wʌnz] , ['groʊɪŋ] [ə'baʊt] [naɪn] [ɪntʃɪz] [haɪ] ,

You	probably	know	that	there	are	two	kinds	—	the	dwarf	ones	,	growing	about	nine	inches	high	,
你	大概	知道	那	那里	是	二	种类	—	这	矮人	一个	,	生长	关于	九	英寸	高的	,

你可能知道有两种——矮生品种，大约长到九英寸高，

[ænd; ənd] [ðə; ði] ['dʒaɪənt] [nə'stɜːrʃəm] , [ðæt] [wɪl] [klaɪm] [tuː; tə] [ðə; ði] [tɑːp] [ʌv; əv] [ə; eɪ] [tɔːl] [fens] ,

and	the	Giant	Nasturtiums	,	that	will	climb	to	the	top	of	a	tall	fence	,
和	这	巨大的	金莲花	,	那	将要	爬	到	这	顶部	的	一个	高的	栅栏	,

还有那些能爬到高高的围栏顶端的巨型旱金莲，

[ænd; ənd] ['kʌvər] [ˌaɪ 'tiː] [ɪn] [ðə; ði] [kɔːrs] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['sʌmər] .

and	cover	it	in	the	course	of	the	summer	.
和	覆盖	它	在	这	课程	的	这	夏天	.

并在夏季期间将其覆盖。

[ðə; ði] [siːd] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [soʊn] [æt; ət] [ðə; ði] [end] [ʌv; əv] ['eɪprəl] [wer] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [tuː; tə] ['flaʊər] .

The	seed	should	be	sown	at	the	end	of	April	where	it	is	to	flower	.
这	种子	应该	是	播种	在	这	结尾	的	四月	在哪里	它	是	到	花	.

种子应在四月底播种于它将要开花的地方。

[wiː; wi] [hæv; həv] [træn'splæntɪd] [nə'stɜːrʃəm] [wɪð; wɪθ] [greɪt] [sək'ses] , [bʌt; bət] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [nɑːt] ['juːʒuəli; 'juːʒəli] [ˌrekə'mendɪd] .

We	have	transplanted	Nasturtiums	with	great	success	,	but	it	is	not	usually	recommended	.
我们	有	移植	金莲花	和	伟大的	成功	,	但	它	是	不是	通常	受到推崇的	.

我们移植旱金莲取得了很大的成功，但通常不建议这样做。

[soʊ] [iːtʃ] [siːd] ['seprətli] [ɪn] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [hoʊl] [tuː] [ɪntʃɪz] [diːp] [ðæt] [juː; jʊ] [meɪk] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [stɪk] .

Sow	each	seed	separately	in	a	little	hole	two	inches	deep	that	you	make	with	a	stick	.
母猪	每个	种子	分别地	在	一个	小的	洞	二	英寸	深的	那	你	制作	和	一个	戳	.

将每粒种子分别播种在用棍子戳出的两英寸深的小洞里。

[ɪf] [juː; jʊ] [wɑːnt] [ə; eɪ] [hoʊl] [roʊ] [ʌv; əv] [ðem; ðəm] , [soʊ] [tuː] [kwaɪt] [nɪr] [iːtʃ] ['ʌðər] ,

If	you	want	a	whole	row	of	them	,	sow	two	quite	near	each	other	,
如果	你	想	一个	所有的	排	的	他们	,	母猪	二	相当	靠近	每个	其他	,

如果你想种一整排，就把两棵种得挨得很近。

[ðen] [ə; eɪ] [fʊt] ['fɑːrðər] [ɑːn] [ə'nʌðər] [per] , [ænd; ənd] [proʊ'siːd] [ɪn] [ðɪs] [weɪ] [-]

then	a	foot	farther	on	another	pair	,	and	proceed	in	this	way	[	37	]
然后	一个	脚	更远	在	其他	一对	,	和	继续	在	这	方式	[	-	]

然后再往前走一英尺，换另一双鞋，就这样继续走[37]

[ɔːl] [əˈlɔːŋ] [jʊr; jər] [roʊ] .

all	along	your	row	.
全部	沿着	你的	排	.

沿着你这一排。

[wen] [ðə; ði] [ˈsiːdiŋz] [ɑːr; ər] [ʌp] [juː; jʊ] [kæn; kən] [rɪˈmuːv] [wʌn] [ʌv; əv] [iːtʃ] [per] ,

When	the	seedlings	are	up	you	can	remove	one	of	each	pair	,
什么时候	这	幼苗	是	向上	你	能	消除	一	的	每个	一对	,

幼苗长出来后，你可以把每对幼苗中的一棵取下来。

[ænd; ənd] [juː; jʊ] [wɪl] [nɑːt] [hæv; həv] [æn; ən] [ˈʌgli] [gæp] [ɪn] [jʊr; jər] [roʊ] [wer] [ə; eɪ] [ˈsɪŋg(ə)l] [siːd] [hæz; həz]

and	you	will	not	have	an	ugly	gap	in	your	row	where	a	single	seed	has
和	你	将要	不是	有	一个	丑陋的	差距	在	你的	排	在哪里	一个	单身的	种子	有

[feɪld] .

failed	.
失败的	.

这样，你的播种行中就不会出现难看的空隙，因为没有一颗种子发芽失败了。

[ˈsʌnˌflauəz] ([ˌhilɪˈænθəs]) .

Sunflowers	(	Helianthus	)	.
向日葵	(	向日葵	)	.

向日葵（Helianthus）。

[ɪf] [juː; jʊ] [hæv; həv] [ə; eɪ] [smɔːl] [ˈgɑːrdn] [fʊl] [ʌv; əv] [ˈdelɪkət] [ˈflaʊərz] ,

If	you	have	a	small	garden	full	of	delicate	flowers	,
如果	你	有	一个	小的	花园	满的	的	精美的	花朵	,

如果你有一个种满了娇嫩花朵的小花园，

[wiː; wi] [ʃʊd; ʃəd] [ədˈvaɪz] [juː; jʊ] [nɑːt] [tuː; tə] [groʊ] [ˈsʌnˌflauəz] [æt; ət] [ɔːl] .

we	should	advise	you	not	to	grow	Sunflowers	at	all	.
我们	应该	建议	你	不是	到	生长	向日葵	在	全部	.

我们建议您不要种植向日葵。

[ə; eɪ] [gruːp] [ʌv; əv] [ðem; ðəm] [lʊks] [wel] [ɪn] [ə; eɪ] [ˈʃrʌbəri] [ɔːr] [æt; ət] [ðə; ði] [bæk] [ʌv; əv] [ə; eɪ] [mɪkst]

A	group	of	them	looks	well	in	a	shrubbery	or	at	the	back	of	a	mixed
一个	团体	的	他们	看起来	出色地	在	一个	灌木	或者	在	这	后退	的	一个	混合

[ˈbɔːrdər] ,

border	,
边界	,

它们成组种植在灌木丛中或混合花坛的后方，效果很好。

[ænd; ənd] [wiː; wi] [hæv; həv] [siːn] [ðem; ðəm] [juːst] [wɪð; wɪθ] [ˈædmərəb(ə)l] [ɪˈfekt] [ɪn] [ə; eɪ] [streɪt] [roʊ] ,

and	we	have	seen	them	used	with	admirable	effect	in	a	straight	row	,
和	我们	有	已见	他们	用过的	和	令人钦佩的	影响	在	一个	直的	排	,

我们已经看到它们排成一排使用，效果令人赞叹。

[ˈstændɪŋ] [laɪk] [ˈsentənəlz] [ɑːn] [gɑːrd] [bɪˈhaɪnd] [ɔːl] [ðə; ði] [ˈʌðər] [plænts] [ɪn] [ðə; ði] [bed] ;

standing	like	sentinels	on	guard	behind	all	the	other	plants	in	the	bed	;
常设	喜欢	哨兵	在	警卫	在后面	全部	这	其他	植物	在	这	床	;

像哨兵一样矗立在花坛里其他植物的后面；

[bʌt; bət] [ðeɪ] [teɪk] [ʌp] [ruːm] , [ænd; ənd] [rɪˈkwaɪər] [ə; eɪ] [greɪt] [diːl] [ʌv; əv] [fuːd] .

but	they	take	up	room	,	and	require	a	great	deal	of	food	.
但	他们	拿	向上	房间	,	和	要求	一个	伟大的	交易	的	食物	.

但它们很占地方，而且需要大量的食物。

[ɪf] [juː; jʊ] [wɑːnt] [ðem; ðəm] , [ænd; ənd] [jʊr; jər] [ˈgɑːrdn] [wʌz; wəz] [nɑːt] [drest] [ɪn] [ðə; ði] [ˈɔːtəm] ,

If	you	want	them	,	and	your	garden	was	not	dressed	in	the	autumn	,
如果	你	想	他们	,	和	你的	花园	曾是	不是	穿着	在	这	秋天	,

如果你想要它们，而你的花园在秋天还没有进行装饰，

[sʌm; səm] [wel] - [rɔtid] ['kɑ:mpoʊst] [ʃʊd; ʃəd] [bi:; bi] [dʌg] [ɪn] [fɔ:r; fər] [ðə; ði] ['sʌnˌflauəz] [ɪn] [sprɪŋ] .

some	well	-	rotted	compost	should	be	dug	in	for	the	Sunflowers	in	spring	.
一些	出色地	-	腐烂的	堆肥	应该	是	挖	在	为了	这	向日葵	在	春天	.

春天的时候，应该在向日葵地里挖一些腐熟的堆肥。

[ðə; ði] [jʌŋ] [plænts] [wɪl] [nɑ:t][stænd][frɔ:st] , [ænd; ənd][ɑ:r; ər]['ju:ʒuəli; 'ju:ʒəli] [reɪzd] [ɪn] [hi:t] ;

The	young	plants	will	not	stand	frost	,	and	are	usually	raised	in	heat	;
这	年轻的	植物	将要	不是	站立	霜	,	和	是	通常	提高	在	热	;

幼苗不耐霜冻，通常需要在温暖的环境下生长；

[bʌt; bət][ju:; jʊ][kæn; kən] [groʊ] [ðem; ðəm] [kwaɪt] [sək'sesfəli] ['ʌndər] [ə; eɪ] [bel] - [glæs] , [ɔ:r] , [ɪn] [wɔ:rm] [pɑ:rts][ʌv; əv] ['ɪŋglənd] ,

but	you	can	grow	them	quite	successfully	under	a	bell	-	glass	,	or	,	in	warm	parts	of	England	,
但	你	能	生长	他们	相当	成功地	在下面	一个	钟	-	玻璃	,	或者	,	在	温暖的	部分	的	英格兰	,

但是你可以在钟形罩下成功种植它们，或者，在英格兰温暖的地区，

[ɪn][ðə; ði]['oʊpən] [graʊnd] .

in	the	open	ground	.
在	这	打开	地面	.

在空地上。

[ɪf] [ju:; jʊ] [mi:n] [tu:; tə] [reɪz] [ðem; ðəm][ɪn] [ðɪs] [wei] ,

If	you	mean	to	raise	them	in	this	way	,
如果	你	意思是	到	增加	他们	在	这	方式	,

如果你打算这样抚养他们，

[ju:; jʊ][mʌst; məst][weɪt] [tɪl] [kwaɪt][ðə; ði][end][ʌv; əv]['eɪprəl][ɔ:r][ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] [ʌv; əv] [meɪ] .

you	must	wait	till	quite	the	end	of	April	or	the	beginning	of	May	.
你	必须	等待	直到	相当	这	结尾	的	四月	或者	这	开始	的	可能	.

你必须等到四月底或五月初。

[ðə; ði][bɪg] [si:dz] [ʃʊd; ʃəd][bi:; bi] ['kʌvərd] [wɪð; wɪθ][æn; ən] [ɪntʃ] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf][ʌv; əv][sɔɪl] , [ænd; ənd] [ɪf] [-]

The	big	seeds	should	be	covered	with	an	inch	and	a	half	of	soil	,	and	if	[	38	]
这	大的	种子	应该	是	涵盖	和	一个	英寸	和	一个	一半	的	土壤	,	和	如果	[	38	]

大种子应该用一英寸半的土壤覆盖，如果[38]

[ju:; jʊ] [soʊ] [wer] [ðeɪ] [ɑ:r; ər][tu:; tə][stænd] , [pʊt] [tu:] [kloʊz] [tə'geðər] [tu:; tə] [prə'vaɪd] [ə'genst] ['feɪljər] .

you	sow	where	they	are	to	stand	,	put	two	close	together	to	provide	against	failure
你	母猪	在哪里	他们	是	到	站立	,	放	二	关闭	一起	到	提供	反对	失败

.

:

.

把种子种在它们应该站立的地方，把两棵种在一起以防歉收。

[ɪf] [bəuθ] [kʌm] [ʌp][ænd; ənd][lɪv; laɪv] , [ðə; ði] ['smɔ:lər] [ʌv; əv][ðə; ði] [tu:] [kæn; kən][bi:; bi] [rɪ'mu:vd] .

If	both	come	up	and	live	,	the	smaller	of	the	two	can	be	removed	.
如果	两个都	来	向上	和	居住	,	这	较小的	的	这	二	能	是	已移除	.

如果两个幼虫都能存活，那么较小的那个就可以被移除。

[slʌgz] [dɪ'vaʊər][ðə; ði] [jʌŋ] [plænts] [ɪf] [ðeɪ] [kæn; kən][get][æt; ət][ðem; ðəm] ,

Slugs	devour	the	young	plants	if	they	can	get	at	them	,
蛞蝓	吞食	这	年轻的	植物	如果	他们	能	得到	在	他们	,

蛞蝓如果能接触到幼苗，就会将其吞食。

[soʊ][ju:; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [pʊt] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [sʊt] [raʊnd] [i:tʃ] [wʌn] .

so	you	should	put	a	little	soot	round	each	one	.
所以	你	应该	放	一个	小的	煤烟	圆形的	每个	一	.

所以你应该在每个周围涂上一点烟灰。

[ðeɪ] [niːd] [strɔːŋ] [steɪks] , [æz; əz][moʊst][ʌv; əv][ðem; ðəm] [groʊ] [tuː; tə][ə; eɪ] [greɪt] [haɪt] ,

They	need	strong	stakes	,	as	most	of	them	grow	to	a	great	height	,
他们	需要	强的	赌注	,	作为	最多	的	他们	生长	到	一个	伟大的	高度	,

它们需要结实的支架，因为它们大多能长得很高。

[ænd; ənd][ɑːr; ər] ['iːzəli] [bloʊn] [daʊn] .

and	are	easily	blown	down	.
和	是	容易地	吹	向下	.

而且很容易被吹倒。

[ðer; ðər][ɑːr; ər][sʌm; səm] , [haʊ'evər] , [ðæt] [ɑːr; ər][nɑːt] [mɔːr] [ðæn; ðən] [fɔːr] [fiːt] [haɪ] ,

There	are	some	,	however	,	that	are	not	more	than	four	feet	high	,
那里	是	一些	,	然而	,	那	是	不是	更多的	比	四	脚	高的	,

然而，也有一些树的高度不超过四英尺。

[ænd; ənd][hæv; həv][ə; eɪ] [greɪt] ['meni] [smɔːl] ['flaʊərz] ['juːsf(ə)l][fɔːr; fər] ['kʌtɪŋ] .

and	have	a	great	many	small	flowers	useful	for	cutting	.
和	有	一个	伟大的	许多	小的	花朵	有用	为了	切割	.

而且有很多适合剪切的小花。

['stelə] [ænd; ənd] ['prɪmrəʊz] ['stelə] [ɑːr; ər] [gʊd] [dwɔːrf] [və'raɪətiz] .

Stella	and	Primrose	Stella	are	good	dwarf	varieties	.
斯特拉	和	报春花	斯特拉	是	好的	矮人	品种	.

Stella 和 Primrose Stella 都是很好的矮生品种。

['ʃɜːrli] ['pɔpiːz] .

Shirley	Poppies	.
雪莉	罂粟花	.

雪莉·波比斯。

[ɪf] [juː; jʊ] ['hæpən] [tuː; tə][hæv; həv][ə; eɪ] [rʌf] [bæŋk][ɔːr][ə; eɪ] [piːs] [ʌv; əv] [weɪst] [graʊnd] [wer]

If	you	happen	to	have	a	rough	bank	or	a	piece	of	waste	ground	where
如果	你	发生	到	有	一个	粗糙的	银行	或者	一个	片	的	浪费	地面	在哪里

['nʌθɪŋ] [mʌtʃ] [wɪl] [groʊ] ,

nothing	much	will	grow	,
没有什么	很多	将要	生长	,

如果你碰巧遇到一块崎岖不平的河岸或一片荒地，那里几乎什么都长不出来，

[juː; jʊ][kæn; kən] [meɪk] [ˌaɪ 'tiː] [braɪt] [wɪð; wɪθ] ['ænjuəl] ['pɔpiːz] , [ænd; ənd] [ɪf] [juː; jʊ][let][ðem; ðəm] [siːd]

you	can	make	it	bright	with	annual	Poppies	,	and	if	you	let	them	seed
你	能	制作	它	明亮的	和	年度的	罂粟花	,	和	如果	你	让	他们	种子

[ðəm'selvz] ,

themselves	,
他们自己	,

你可以用一年生罂粟花把它装点得色彩缤纷，如果你让它们自行播种的话，

[ðeɪ] [wɪl] [kʌm] [ʌp][ɪn] ['kwɑːntətiz] [jɪr] ['æftər] [jɪr] .

they	will	come	up	in	quantities	year	after	year	.
他们	将要	来	向上	在	数量	年	后	年	.

它们会年复一年地大量出现。

[ðeɪ] [prɪ'fɜːr][ə; eɪ] [laɪt] [sɔɪl][tuː; tə][ə; eɪ] ['hevi] [wʌn] , [ænd; ənd] [ðeɪ] [mʌst; məst][hæv; həv][sʌn] .

They	prefer	a	light	soil	to	a	heavy	one	,	and	they	must	have	sun	.
他们	更喜欢	一个	光	土壤	到	一个	重的	一	,	和	他们	必须	有	太阳	.

它们喜欢疏松的土壤，不喜欢黏重的土壤，而且必须有阳光。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ʌv; əv][noʊ][juːz][tuː; tə] [soʊ] ['pɑːpi] - [siːd] [ɪn][ə; eɪ] ['ʃeɪdi] ['gɑːrdn] .

It	is	of	no	use	to	sow	Poppy	-	seed	in	a	shady	garden	.
它	是	的	不	使用	到	母猪	罂粟	-	种子	在	一个	阴凉	花园	.

在阴凉的花园里播种罂粟种子是没用的。

[ɪn][ðə; ði]['bɔːrdər][ðə; ði] ['æmətər] ['gɑːrdnər] [ɪn'veriəbli] [səuz] [tuː] [mʌtʃ] [siːd] ,

In	the	border	the	amateur	gardener	invariably	sows	too	much	seed	,
在	这	边界	这	业余	园丁	总是	母猪	也	很多	种子	,

在花坛边缘，业余园丁总是会播撒过多的种子。

[ænd; ənd] [wen] [ˌaɪ 'tiː] [kʌmz] [ʌp] [hɪz; ɪz] ['trʌblz] [bɪ'gɪn] .

and	when	it	comes	up	his	troubles	begin	.
和	什么时候	它	来	向上	他的	麻烦	开始	.

每当这件事发生，他的麻烦就开始了。

['pɑːpi] - [siːdz] [ɑːr; ər] [smɔːl] [ænd; ənd] [tʃiːp] , [ænd; ənd][æz; əz][ə; eɪ] [ruːl] ['evri] [siːd] ['dʒɜːməˌneɪts] .

Poppy	-	seeds	are	small	and	cheap	,	and	as	a	rule	every	seed	germinates	.
罂粟	-	种子	是	小的	和	便宜的	,	和	作为	一个	规则	每一个	种子	发芽	.

罂粟种子小而便宜，而且通常每粒种子都能发芽。

[juː; jʊ] [soʊ] [ˌaɪ 'tiː][ɪn] [faɪn] [sɔɪl] , [ænd; ənd] [-]

You	sow	it	in	fine	soil	,	and	[	39	]
你	母猪	它	在	美好的	土壤	,	和	[	-	]

你把它播种在肥沃的土壤里，[39]

['iːðər] ['kʌvər] [ˌaɪ 'tiː] ['laɪtli] [ɔːr][dʒʌst] [rʌb] [ˌaɪ 'tiː][ɪn][wɪð; wɪθ][jʊr; jər][hænd] .

either	cover	it	lightly	or	just	rub	it	in	with	your	hand	.
任何一个	覆盖	它	轻轻	或者	只是	擦	它	在	和	你的	手	.

轻轻涂抹或用手揉搓即可。

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv][nɑːt] [bɪn] ['kerf(ə)l] [tuː; tə] [soʊ] ['oʊnli][ðə; ði]['taɪniːəst] [pɪntʃ] [mɪkst] [wɪð; wɪθ][sænd] ,

If	you	have	not	been	careful	to	sow	only	the	tiniest	pinch	mixed	with	sand	,
如果	你	有	不是	到过	小心	到	母猪	仅有的	这	最小的	捏	混合	和	沙	,

如果你没有小心地只播种一小撮种子，并将其与沙子混合，

[juː; jʊ] [wɪl] [suːn] [siː] [ðə; ði] ['siːdɪŋz] [æz; əz] [θɪk] [æz; əz] [kres] [ə'bʌv] [ðə; ði] [sɔɪl] ,

you	will	soon	see	the	seedlings	as	thick	as	cress	above	the	soil	,
你	将要	很快	看	这	幼苗	作为	厚的	作为	豆瓣菜	多于	这	土壤	,

你很快就会看到幼苗像豆瓣菜一样密密麻麻地长出地面。

[ænd; ənd] [ɪf] [juː; jʊ] [liːv] [ðem; ðəm][juː; jʊ] [wɪl] [nɑːt][hæv; həv] ['eni] [gʊd] [plænts] ,

and	if	you	leave	them	you	will	not	have	any	good	plants	,
和	如果	你	离开	他们	你	将要	不是	有	任何	好的	植物	,

如果你放任不管，就不会有任何好的植物长出来。

[æz; əz] ['pɔpiːz] [wɑːnt] [ruːm] [tuː; tə] [groʊ] .

as	Poppies	want	room	to	grow	.
作为	罂粟花	想	房间	到	生长	.

罂粟花需要生长空间。

[ðeɪ] [hæv; həv][tæp] - [ruːts] , [ænd; ənd] [wɪl] [nɑːt][træns'plænt] , [soʊ][juː; jʊ][mʌst; məst] [θɪn] [ðem; ðəm] [hɑːrd] ,

They	have	tap	-	roots	,	and	will	not	transplant	,	so	you	must	thin	them	hard	,
他们	有	轻敲	-	根	,	和	将要	不是	移植	,	所以	你	必须	薄的	他们	难的	,

它们有直根，不能移植，所以必须进行彻底的间苗。

['liːvɪŋ] [ðem; ðəm][æt; ət] [liːst] [sɪks] [ɪntʃɪz] [ə'pɑːrt] .

leaving	them	at	least	six	inches	apart	.
离开	他们	在	至少	六	英寸	除	.

它们之间至少保持六英寸的距离。

['ʃɜːrli] ['pɔpiːz] [hæv; həv] ['delɪkət] [stɔːks] , [ænd; ənd] [wen] [juː; jʊ] [groʊ] [ə; eɪ] [klʌmp] [ɪn][jʊr; jər] ['gɑːrdn]

Shirley	**Poppies**	**have**	**delicate**	**stalks**	**,**	**and**	**when**	**you**	**grow**	**a**	**clump**	**in**	**your**	**garden**
雪莉	罂粟花	有	精美的	茎	,	和	什么时候	你	生长	一个	丛	在	你的	花园

,

,

,

雪莉罂粟的茎秆纤细，如果你在花园里种上一丛，

[juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd] [pʊt][ə; eɪ] [fjuː] [steɪks] [ə'mʌŋst] [ðem; ðəm] , [ænd; ənd][taɪ][ðem; ðəm][wɪð; wɪθ] ['ræfiə] [ɔːr]

you	**should**	**put**	**a**	**few**	**stakes**	**amongst**	**them**	**,**	**and**	**tie**	**them**	**with**	**raffia**	**or**
你	应该	放	一个	很少	赌注	在	他们	,	和	领带	他们	和	拉菲草	或者

[strɪŋ] ,

string	**,**
细绳	,

你应该在它们中间插几根木桩，并用拉菲草或绳子把它们绑起来。

[æz; əz] ['ʌðərwaɪz] [ðeɪ] [get] ['biːtn] [daʊn] [ænd; ənd] [spɔɪld] [baɪ][ə; eɪ] ['sʌmər] [stɔːrm] .

as	**otherwise**	**they**	**get**	**beaten**	**down**	**and**	**spoiled**	**by**	**a**	**summer**	**storm**	**.**
作为	否则	他们	得到	被打败	向下	和	被宠坏了	经过	一个	夏天	风暴	.

否则它们就会被夏季风暴摧毁。

[ðə; ði] [siːd] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [soʊn] [æt; ət][ðə; ði] [end] [ʌv; əv]['eɪprəl] .

The	**seed**	**should**	**be**	**sown**	**at**	**the**	**end**	**of**	**April**	**.**
这	种子	应该	是	播种	在	这	结尾	的	四月	.

种子应在四月底播种。

[ðə; ði] ['ʃɜːrli] ['pɔpiːz] [hæv; həv][moʊst] ['bjuːtɪf(ə)l] ['kʌlərz] ,

The	**Shirley**	**Poppies**	**have**	**most**	**beautiful**	**colours**	**,**
这	雪莉	罂粟花	有	最多	美丽的	颜色	,

雪莉罂粟花有着最美丽的颜色，

[ænd; ənd] [ðeɪ] [wɪl] [læst] [sʌm; səm] [taɪm] [ɪn] ['wɔːtər] [ɪf] [juː; jʊ] [kʌt] [ðem; ðəm] [wen] [ðə; ði] [bʌdz] [ɑːr; ər]

and	**they**	**will**	**last**	**some**	**time**	**in**	**water**	**if**	**you**	**cut**	**them**	**when**	**the**	**buds**	**are**
和	他们	将要	最后的	一些	时间	在	水	如果	你	切	他们	什么时候	这	花蕾	是

[dʒʌst] [bɪ'gɪnɪŋ] [tuː; tə] [ʃoʊ] ['kʌlər] .

just	**beginning**	**to**	**show**	**colour**	**.**
只是	开始	到	展示	颜色	.

如果在花蕾刚开始显色时就剪下来，它们可以在水中保存一段时间。

[wɪlks] [ˌɑːr 'iː] - [sə'lektɪd; sɪ'lektɪd] ['ʃɜːrli] [ɪz] [wʌn] [ʌv; əv] [ðə; ði] [best] [və'raɪətiz] .

Wilks's	**re**	**-**	**selected**	**Shirley**	**is**	**one**	**of**	**the**	**best**	**varieties**	**.**
威尔克斯	关于	-	已选	雪莉	是	一	的	这	最好的	品种	.

威尔克斯重新选育的雪莉是最好的品种之一。

[ðə; ði] ['piːəni] [ænd; ənd] [kɑːr'neɪʃn] - ['flaʊərd] ['pɔpiːz] [meɪk] ['lɑːrdʒər][ænd; ənd] [strɔːŋgər] [plænts]

The	**Peony**	**and**	**Carnation**	**-**	**flowered**	**Poppies**	**make**	**larger**	**and**	**stronger**	**plants**
这	牡丹	和	康乃馨	-	开花的	罂粟花	制作	更大的	和	更强	植物

[ðæn; ðən][ðə; ði] ['ʃɜːrli] .

than	**the**	**Shirleys**	**.**
比	这	雪莉	.

牡丹罂粟和康乃馨罂粟比雪莉罂粟长得更大更壮。

[ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [soʊn] [ɪn][ðə; ði] ['sentər] [ʌv; əv][ə; eɪ] [smɔːl] ['gɑːrdn] ,

They	**should**	**be**	**sown**	**in**	**the**	**centre**	**of**	**a**	**small**	**garden**	**,**
他们	应该	是	播种	在	这	中心	的	一个	小的	花园	,

它们应该播种在小花园的中央。

[ænd; ənd] [wɪl] [meɪk] [ə; eɪ] [greɪt] [ʃoʊ] [ɪn][dʒʊ'laɪ] . [-]

and	**will**	**make**	**a**	**great**	**show**	**in**	**July**	**.**	**[**	**40**	**]**
和	将要	制作	一个	伟大的	展示	在	七月	.	[	-	]

并将于 7 月带来精彩的演出。[40]

- .

Alonsoas .

- .

阿隆索阿斯。

[ðə; ði][ˌælən'soʊə] , [ɔːr][mæsk] - ['flaʊər] , [kʌmz] [tuː; tə][ˌjuː 'es][frʌm; frəm][pə'ruː] ,

The	**Alonsoa**	**,**	**or**	**Mask**	**-**	**flower**	**,**	**comes**	**to**	**us**	**from**	**Peru**	**,**
这	阿隆索亚	,	或者	面具	-	花	,	来	到	我们	从	秘鲁	,

阿隆索亚花，又名面具花，原产于秘鲁。

[ænd; ənd][ɪz][ə; eɪ][moʊst] [ˌsætɪs'fæktəri] ['ænjuəl] [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['iːzəli] [groʊn] [ænd; ənd] [goʊz] [ɑːn]

and	**is**	**a**	**most**	**satisfactory**	**annual**	**because**	**it**	**is**	**easily**	**grown**	**and**	**goes**	**on**
和	是	一个	最多	令人满意的	年度的	因为	它	是	容易地	生长	和	去	在

['flaʊərɪŋ] [ʌn'tɪl] [ðə; ði] ['wɪntər] [frɔsts] [kʌm] .

flowering	**until**	**the**	**winter**	**frosts**	**come**	**.**
开花	直到	这	冬天	霜冻	来	.

它是一种非常令人满意的多年生植物，因为它易于种植，而且会一直开花直到冬季霜冻来临。

[ðer; ðər][ɑːr; ər] ['sevrəl] [və'raɪətiz] ,

There	**are**	**several**	**varieties**	**,**
那里	是	一些	品种	,

有好几种类型，

[ænd; ənd][wʌn][ʌv; əv][ðə; ði] [best] — [ðə; ði][ˌælən'soʊə] - — [hæz; həz][ə; eɪ] [neɪm] [juː; jʊ]

and	**one**	**of**	**the**	**best**	**—**	**the**	**Alonsoa**	**Warscewiczii**	**—**	**has**	**a**	**name**	**you**
和	一	的	这	最好的	—	这	阿隆索亚	-	—	有	一个	姓名	你

[rɪ'membər] [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ˌaɪ 'tiː][ɪz][soʊ] [kwɪr] ,

remember	**because**	**it**	**is**	**so**	**queer**	**,**
记住	因为	它	是	所以	酷儿	,

其中最优秀的作品之一——阿隆索亚·瓦尔斯切维奇——的名字之所以令人印象深刻，是因为它非常奇特。

[bʌt; bət] [wɪl] ['nevər] [noʊ] [haʊ] [tuː; tə] [prə'naʊns] , [ən'les] [juː; jʊ][hæv; həv] ['pɑːlɪʃ] [ɔːr] ['rʌʃ(ə)n] [frendz]

but	**will**	**never**	**know**	**how**	**to**	**pronounce**	**,**	**unless**	**you**	**have**	**Polish**	**or**	**Russian**	**friends**
但	将要	绝不	知道	如何	到	发音	,	除非	你	有	抛光	或者	俄语	朋友们

[tuː; tə] [tel] [juː; jʊ] .

to	**tell**	**you**	**.**
到	告诉	你	.

但除非你有波兰或俄罗斯朋友告诉你，否则你永远不会知道该如何发音。

[ɪts] ['flaʊər] [ɪz] [braɪt] ['skɑːrlət] ,

Its	**flower**	**is**	**bright**	**scarlet**	**,**
它是	花	是	明亮的	猩红	,

它的花朵是鲜红色的，

[ænd; ənd] [ɪf] [juː; jʊ] [lʊk] [æt; ət][ˌaɪ 'tiː] ['kloʊsli] [juː; jʊ] [wɪl] [siː] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [laɪk] [ə; eɪ] [smɔːl] ['snæpdrægən]

and	**if**	**you**	**look**	**at**	**it**	**closely**	**you**	**will**	**see**	**that**	**it**	**is**	**like**	**a**	**small**	**snapdragon**
和	如果	你	看	在	它	密切	你	将要	看	那	它	是	喜欢	一个	小的	金鱼草

.

:

.

仔细观察你会发现，它就像一株小小的金鱼草。

[juː; jʊ][mʌst; məst][biː; bi] ['kerf(ə)l] [tuː; tə] [pʊt] [ə; eɪ]['leɪb(ə)l] [wer] [juː; jʊ] [soʊ] [ˌaɪ 'tiː] ,

You	**must**	**be**	**careful**	**to**	**put**	**a**	**label**	**where**	**you**	**sow**	**it**	**,**
你	必须	是	小心	到	放	一个	标签	在哪里	你	母猪	它	,

播种时一定要小心，贴上标签。

[ænd; ənd] [wɑːtʃ] [fɔːr; fər][ə; eɪ] ['kɑːləni] [ʌv; əv] ['siːdiŋz] [ɔːl] [ə'laɪk] ,

and	**watch**	**for**	**a**	**colony**	**of**	**seedlings**	**all**	**alike**	**,**
和	手表	为了	一个	殖民地	的	幼苗	全部	同样	,

留意那些长得一模一样的幼苗群落。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ðə; ði] [siːd] - [liːvz] [ʌv; əv][ðə; ði][ˌælən'soʊə][ɑːr; ər] ['veri] [mʌtʃ] [laɪk] [wʌn][ʌv; əv]['aʊər; ɑːr]

because	the	seed	-	leaves	of	the	Alonsoa	are	very	much	like	one	of	our
因为	这	种子	-	树叶	的	这	阿隆索亚	是	非常	很多	喜欢	一	的	我们的

['kɑːmənɪst] [wiːdz] .

commonest	weeds	.
最常见的	杂草	.

因为阿隆索亚的种子叶与我们最常见的杂草之一非常相似。

[ɪs'kɔlʃə] .

Eschscholtzia	.
埃施霍尔齐亚	.

加州蘑菇。

[ðiːz] [ɑːr; ər]['ɔːf(ə)n] [kɔːld] [ˌkæli'fɔːnjən] ['pɔpiːz] .

These	are	often	called	Californian	Poppies	.
这些	是	经常	称为	加州人	罂粟花	.

它们通常被称为加州罂粟。

[ðeɪ] [ɑːr; ər] [waɪt] , [pɪŋk] , [ænd; ənd] ['veriəs] [ʃeɪdz] [ʌv; əv] ['jeloʊ] , [ænd; ənd] [ðeɪ] [hæv; həv]

They	are	white	,	pink	,	and	various	shades	of	yellow	,	and	they	have
他们	是	白色的	,	粉色的	,	和	各种各样的	色调	的	黄色的	,	和	他们	有

['feðəri] [griːn] ['foʊliɪdʒ] .

feathery	green	foliage	.
羽毛状的	绿色的	叶子	.

它们的颜色有白色、粉色和各种深浅不一的黄色，叶子呈羽状绿色。

[ðeɪ] [sək'siːd] [ɪn]['ɔːlmoʊst]['eni] [sɔɪl] , [ænd; ənd] [meɪ] [biː; bi] [soʊn] ['iːðər] [ɪn] [sprɪŋ] [ɔːr] ['ɔːtəm] .

They	succeed	in	almost	any	soil	,	and	may	be	sown	either	in	spring	or	autumn	.
他们	成功	在	几乎	任何	土壤	,	和	可能	是	播种	任何一个	在	春天	或者	秋天	.

它们几乎能在任何土壤中生长，春季或秋季均可播种。

[slʌgz] [ænd; ənd] [sneɪlz] [duː][nɑːt] [laɪk] [ðem; ðəm] ,

Slugs	and	snails	do	not	like	them	,
蛞蝓	和	蜗牛	做	不是	喜欢	他们	,

蛞蝓和蜗牛不喜欢它们。

[soʊ] [ɪf] [juː; jʊ][ɑːr; ər] [mʌtʃ] ['trʌbld] [wɪð; wɪθ] [ðiːz] ['pests] [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] ['sɜːrt(ə)nli] [hæv; həv][sʌm; səm] [

so	if	you	are	much	troubled	with	these	pests	you	should	certainly	have	some	[
所以	如果	你	是	很多	麻烦	和	这些	害虫	你	应该	当然	有	一些	[

-]

41	]

-]

所以，如果你深受这些害虫的困扰，你肯定应该养一些[41]

[ˌkæli'fɔːnjən] ['pɔpiːz] .

Californian	Poppies	.
加州人	罂粟花	.

加州罂粟。

[ðeɪ] [wɪl] [siːd] [ðəm'selvz] [ɪn][moʊst] [ˌsɪtʃʊ'eʃənz] , [ænd; ənd][ðə; ði] [seɪm] [plænt] [wɪl] ['ɔːf(ə)n] ['flaʊər]

They	will	seed	themselves	in	most	situations	,	and	the	same	plant	will	often	flower
他们	将要	种子	他们自己	在	最多	情况	,	和	这	相同的	植物	将要	经常	花

[ə; eɪ] ['sekənd] [jɪr] .

a	second	year	.
一个	第二	年	.

它们在大多数情况下都能自行播种，而且同一株植物通常会在第二年再次开花。

[ðeɪ] [ɑːr; ər] [dɪ'skraɪbd] [ɪn] [siːd] ['kætəlɔːgz] [æz; əz] [naɪn] [ɪntʃɪz] [haɪ] ,

They	are	described	in	seed	catalogues	as	nine	inches	high	,
他们	是	描述	在	种子	产品目录	作为	九	英寸	高的	,

种子目录中描述它们高九英寸。

[bʌt; bət] [ðoʊ] [ðeɪ] ['riːəli] [groʊ] ['ræðər] ['tɔːlər] [ðæn; ðən] [ðæt] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɑːt]['juːʒuəl][tuː; tə] [steɪk]

but	**though**	**they**	**really**	**grow**	**rather**	**taller**	**than**	**that**	**,**	**it**	**is**	**not**	**usual**	**to**	**stake**
但	尽管	他们	真的	生长	相当	更高	比	那	,	它	是	不是	通常	到	赌注

[ðem; ðəm] .

them	**.**
他们	.

虽然它们实际上会长得比这高得多，但通常不会给它们立支架。

[æt; ət][ðə; ði] [seɪm] [taɪm] ,

At	**the**	**same**	**time**	**,**
在	这	相同的	时间	,

同时，

[ðiːz] [ænd; ənd] ['meni] ['ʌðər] ['flaʊərz] [ɪn'klaɪnd] [tuː; tə] ['stræg(ə)l] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [meɪ] [biː; bi][sə'pɔrtəd, sə'pɔrtɪd]

these	**and**	**many**	**other**	**flowers**	**inclined**	**to**	**straggle**	**a**	**little**	**may**	**be**	**supported**
这些	和	许多	其他	花朵	倾斜	到	零散	一个	小的	可能	是	有

[wɪð; wɪθ] [greɪt] [əd'væntɪdʒ] ,

with	**great**	**advantage**	**,**
和	伟大的	优势	,

这些以及其他许多略显散乱的花卉，如果加以支撑，将会受益匪浅。

[dʒʌst][æz; əz] [swiːt] - ['piːz] [ɑːr; ər] , [baɪ][ə; eɪ] [fjuː] [bræntʃt] [steɪks] [ʌv; əv]['heɪz(ə)l][ɔːr][sʌm; səm]['sɪmələr]

just	**as**	**Sweet**	**-**	**peas**	**are**	**,**	**by**	**a**	**few**	**branched**	**stakes**	**of**	**Hazel**	**or**	**some**	**similar**
只是	作为	甜的	-	豌豆	是	,	经过	一个	很少	分支	赌注	的	榛	或者	一些	相似的

[wʊd] .

wood	**.**
木头	.

就像香豌豆一样，用几根榛木或其他类似木材的分枝木桩支撑起来。

[wen] [juː; jʊ] [triːt] [ə; eɪ][nɑːn] - ['klaɪmɪŋ] [plænt][ɪn] [ðɪs] [weɪ] ,

When	**you**	**treat**	**a**	**non**	**-**	**climbing**	**plant**	**in**	**this**	**way**	**,**
什么时候	你	对待	一个	非	-	攀登	植物	在	这	方式	,

当你用这种方式对待非攀援植物时，

[jʊr; jər] [steɪks] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['ræðər] ['ʃɔːrtər] [ðæn; ðən][ðə; ði][plænt] , [ænd; ənd] ['ɑːrtfəli] ['hɪd(ə)n] [baɪ][ɪts]

your	**stakes**	**should**	**be**	**rather**	**shorter**	**than**	**the**	**plant**	**,**	**and**	**artfully**	**hidden**	**by**	**its**
你的	赌注	应该	是	相当	较短	比	这	植物	,	和	巧妙地	隐	经过	它是

[liːvz] .

leaves	**.**
树叶	.

你的支架应该比植物短一些，并巧妙地用叶子遮盖起来。

[noʊ] ['taɪɪŋ] [ɪz] ['nesəseri] [wer] [ðiːz] [bræntʃt] [steɪks] [ɑːr; ər] [juːst] .

No	**tying**	**is**	**necessary**	**where**	**these**	**branched**	**stakes**	**are**	**used**	**.**
不	捆绑	是	必要的	在哪里	这些	分支	赌注	是	用过的	.

使用这些分枝桩时，无需捆绑。

['mesərz] . ['sʌtən] [ænd; ənd] [sʌnz] , [ʌv; əv] ['riːdɪŋ] , [hæv; həv] [kən'sentɪd] , [æt; ət]['aʊər; ɑːr] [rɪ'kwest] ,

Messrs	**.**	**Sutton**	**and**	**Sons**	**,**	**of**	**Reading**	**,**	**have**	**consented**	**,**	**at**	**our**	**request**	**,**
先生们	.	萨顿	和	儿子们	,	的	阅读	,	有	同意	,	在	我们的	要求	,

应我方要求，雷丁的萨顿父子公司已同意：

[tuː; tə] [sel] [θriː] [kə'lekʃənz] [ʌv; əv] ['flaʊər] - [siːdz] ['suːtəb(ə)l][fɔːr; fər] ['tʃɪldrənz] ['gaːdnz] .

to	**sell**	**three**	**collections**	**of**	**flower**	**-**	**seeds**	**suitable**	**for**	**children's**	**gardens**	**.**
到	卖	三	收藏	的	花	-	种子	合适的	为了	孩子们的	花园	.

出售三种适合儿童花园的花卉种子套装。

[ðə; ði][fɜːrst] [kə'lekʃ(ə)n] [wɪl] [kɔːst] 2s .

The	**first**	**collection**	**will**	**cost**	**2s**	**.**
这	第一的	收藏	将要	成本	2s	.

首次收集费用为 2 秒。

6d . , [ænd; ənd] [wɪl] [kən'teɪn] [twelv] [və'raɪətiz] [ʌv; əv] ['ænuːəlz] [ænd; ənd] [baɪ'eniəl] . [wʌn] .

6d	.	,	and	will	contain	twelve	varieties	of	annuals	and	biennials	.	1	.
6d	.	,	和	将要	包含	十二	品种	的	一年生植物	和	双年展	.	1	.

6d，并将包含十二种一年生和二年生植物。1.

[nɪ'dʒɛlə] , [mɪs] ['dʒiːkil, 'dʒekil] .

Nigella	,	Miss	Jekyll	.
黑孜然	,	错过	杰基尔	.

奈杰拉，杰基尔小姐。

[ˌtuːˈtuː] . [swiːt] - [piː] , [mɪkst] . [θriː] .

2	.	Sweet	-	pea	,	mixed	.	3	.
2	.	甜的	-	豌豆	,	混合	.	3	.

2. 混合甜豌豆。3.

[ˌmɪnjə'net] , [lɑːrdʒ] - ['flaʊərd] . [fɔːr] .

Mignonette	,	large	-	flowered	.	4	.
米尼奥内特	,	大的	-	开花的	.	4	.

大花木犀草。4.

[mə'loʊpi] , [pɪŋk] [ænd; ənd] [waɪt] . [faɪv] .

Malope	,	Pink	and	White	.	5	.
马洛佩	,	粉色的	和	白色的	.	5	.

马洛佩，粉色和白色。5.

[ˌæntɪ'raɪnəm] , [ˌintə(ː)'mikst] ([baɪ'eniəl] , [ən'les] [brɔːt] [ɑːn] ['ɜːrli] [ɪn] [hiːt]) . [-] [sɪks] .

Antirrhinum	,	intermixed	(	biennial	,	unless	brought	on	early	in	heat	)	.	[	42	]	6	.
金鱼草	,	混合	(	双年	,	除非	带来	在	早期的	在	热	)	.	[	-	]	6	.

金鱼草，混生（二年生，除非在发情期早期引入）。[42]6.

[nə'stɜːrʃəm] , [dwɔːrf] , [kɪŋ] [ʌv; əv] [tɑːm] [θʌmz] . ['sɛvən] .

Nasturtium	,	Dwarf	,	King	of	Tom	Thumbs	.	7	.
金莲花	,	矮人	,	国王	的	汤姆	拇指	.	7	.

金莲花，矮生品种，拇指之王。7.

['klɑːrkiə] (['sæmən] [kwiːn]) . [eɪt] .

Clarkia	(	Salmon	Queen	)	.	8	.
克拉克花	(	三文鱼	女王	)	.	8	.

克拉克花（鲑鱼皇后）8.

['ʃɜːrli] ['pɑːpi] . [naɪn] .

Shirley	Poppy	.	9	.
雪莉	罂粟	.	9	.

雪莉·波比.9.

['ænjuəl] ['lɑːrkspɜːr] . - .

Annual	Larkspur	.	10	.
年度的	翠雀	.	-	.

一年生翠雀花.10.

[frentʃ] ['mærɪgoʊld] ([hæf] - ['hɑːrdi]) . - .

French	Marigold	(	half	-	hardy	)	.	11	.
法语	万寿菊	(	一半	-	耐寒的	)	.	-	.

法国万寿菊（半耐寒）11.

[swiːt] ['wɪljəm] ([baɪ'eniəl]) . - .

Sweet	William	(	biennial	)	.	12	.
甜的	威廉	(	双年	)	.	-	.

香石竹（二年生）12.

['wɔːlflaʊər] , [dɑːrk] ([baɪ'eniəl]) .

Wallflower	,	Dark	(	biennial	)	.
壁花	,	黑暗的	(	双年	)	.

紫罗兰，深色（二年生）。

[ðə; ði] ['sekənd] [kə'lekʃ(ə)n] [wɪl] [kən'teɪn] [sɪks] [və'raɪətiz] , [ænd; ənd][kɔːst] 1s .

The	second	collection	will	contain	six	varieties	,	and	cost	1s	.
这	第二	收藏	将要	包含	六	品种	,	和	成本	1s	.

第二辑将包含六种款式，售价 1 先令。

6d . [wʌn] .

6d	.	1	.
6d	.	1	.

6d.1.

[nɪ'dʒɛlə] .

Nigella	.
黑孜然	.

黑种草。

[ˌtuːˈtuː] . [swiːt] - [piː] , [mɪkst] . [θriː] .

2	.	Sweet	-	pea	,	mixed	.	3	.
2	.	甜的	-	豌豆	,	混合	.	3	.

2. 混合甜豌豆。3.

[ˌmɪnjə'net] , [lɑːrdʒ] - ['flaʊərd] . [fɔːr] .

Mignonette	,	large	-	flowered	.	4	.
米尼奥内特	,	大的	-	开花的	.	4	.

大花木犀草。4.

[mə'loʊpi] , [pɪŋk] . [faɪv] .

Malope	,	Pink	.	5	.
马洛佩	,	粉色的	.	5	.

马洛佩，粉色.5。

[ˌæntɪ'raɪnəm] , [ˌintə(ː)'mikst] . [sɪks] .

Antirrhinum	,	intermixed	.	6	.
金鱼草	,	混合	.	6	.

金鱼草，混生。6.

[nə'stɜːrʃəm] , [dwɔːrf] , [kɪŋ] [ʌv; əv][tɑːm] [θʌmz] .

Nasturtium	,	Dwarf	,	King	of	Tom	Thumbs	.
金莲花	,	矮人	,	国王	的	汤姆	拇指	.

金莲花，矮生品种，拇指之王。

[ðə; ði][θɜːrd] [kə'lekʃ(ə)n] [wɪl] [kən'teɪn] [fɔːr] [və'raɪətiz] , [ænd; ənd][kɔːst] 1s . [wʌn] .

The	third	collection	will	contain	four	varieties	,	and	cost	1s	.	1	.
这	第三	收藏	将要	包含	四	品种	,	和	成本	1s	.	1	.

第三辑将包含四种品种，售价为 1 先令 1 便士。

[nɪ'dʒɛlə] , [mɪs] ['dʒiːkil, 'dʒekil] .

Nigella	,	Miss	Jekyll	.
黑孜然	,	错过	杰基尔	.

奈杰拉，杰基尔小姐。

[ˌtuːˈtuː] . [swiːt] - [piː] , [mɪkst] . [θriː] .

2	.	Sweet	-	pea	,	mixed	.	3	.
2	.	甜的	-	豌豆	,	混合	.	3	.

2. 混合甜豌豆。3.

[ˌmɪnjə'net] , [lɑːrdʒ] - ['flaʊərd] . [fɔːr] .

Mignonette	,	large	-	flowered	.	4	.
米尼奥内特	,	大的	-	开花的	.	4	.

大花木犀草。4.

[mə'loʊpi] , [pɪŋk] . [-]

Malope	,	Pink	.	[	43	]
马洛佩	,	粉色的	.	[	-	]

马洛佩，粉红。[43]

['tʃæptər] [ˌaɪ'aɪ'aɪ]

CHAPTER	III
章	三、

第三章

['hɑ:rdi] [pə'rɛniəls]

HARDY	PERENNIALS
耐寒的	多年生植物

耐寒多年生植物

[ə; eɪ] [pə'reniəl] [ɪz][ə; eɪ][plænt] [ðæt] [kʌmz] [ʌp] [jɪr] ['æftər] [jɪr] , [ænd; ənd] [ɪn'kri:sɪz] [æz; əz][ˌaɪ 'ti:]

A	perennial	is	a	plant	that	comes	up	year	after	year	,	and	increases	as	it
一个	多年生	是	一个	植物	那	来	向上	年	后	年	,	和	增加	作为	它

[grəuz] ['oʊldər] .

grows	older	.
生长	老	.

多年生植物是指年复一年生长，并且随着年龄增长而不断增多的植物。

[wi:; wi] [wɪl] [tel] [ju:; jʊ] [haʊ] [tu:; tə] [groʊ] [ˌfɔ:r'ti:n] [ʌv; əv][ðə; ði] [best] ,

We	will	tell	you	how	to	grow	fourteen	of	the	best	,
我们	将要	告诉	你	如何	到	生长	十四	的	这	最好的	,

我们将告诉你如何种植十四种最好的品种，

[ænd; ənd] [wen] [ju:; jʊ][hæv; həv][sək'si:dəd, sək'si:dɪd][wɪð; wɪθ] [ðoʊz] [ju:; jʊ][kæn; kən][faɪnd] ['hʌndrədz] [mɔ:r]

and	when	you	have	succeeded	with	those	you	can	find	hundreds	more
和	什么时候	你	有	成功了	和	那些	你	能	寻找	数百	更多的

[dɪ'skraɪbd] [ɪn] - [ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] ['flaʊər] ['gɑ:rdn] - [ænd; ənd] ['ʌðər] [wel] - [noʊn] [bʊks] .

described	in	-	The	English	Flower	Garden	-	and	other	well	-	known	books	.
描述	在	-	这	英语	花	花园	-	和	其他	出色地	-	已知	图书	.

当你成功做到这些之后，你可以在《英国花园》和其他著名书籍中找到数百种其他花园的描述。

[jʊr; jər] ['perənts] [ænd; ənd] ['grænperənts] [kæn; kən] [rɪ'membər] [wen] [ɔ:l][ðə; ði] ['bju:tɪf(ə)l] [ɜ:r'beɪʃəs]

Your	parents	and	grandparents	can	remember	when	all	the	beautiful	herbaceous
你的	父母	和	祖父母	能	记住	什么时候	全部	这	美丽的	草本植物

[ɔ:r] [pə'reniəl] [plænts][wɜ:r; wər]['hɑ:rdli][tu:; tə][bi:; bi] [faʊnd] [ɪn] ['ga:dnz] ,

or	perennial	plants	were	hardly	to	be	found	in	gardens	,
或者	多年生	植物	是	几乎	到	是	成立	在	花园	,

你的父母和祖父母应该还记得，以前花园里几乎找不到各种美丽的草本或多年生植物。

[ænd; ənd] ['evriwʌn] [wʌz; wəz]['kɑ:ntent][wɪð; wɪθ][ðə; ði] [streɪt] ['roʊz; 'raʊz][ʌv; əv] [red] , [blu:] , [ænd; ənd]

and	everyone	was	content	with	the	straight	rows	of	red	,	blue	,	and
和	每个人	曾是	内容	和	这	直的	行	的	红色的	,	蓝色的	,	和

['jeloʊ] ,

yellow	,
黄色的	,

每个人都对整齐划一的红、蓝、黄三色感到满意。

[ðə; ði] ['ɪgnərənt] ['gɑ:rdnər] [wɪl] [stɪl] [ɪn'flɪkt] [ɑ:n][ju:; jʊ] [ɪf] [ju:; jʊ] [let] [hɪm; ɪm] .

the	ignorant	gardener	will	still	inflict	on	you	if	you	let	him	.
这	无知	园丁	将要	仍然	造成	在	你	如果	你	让	他	.

如果你放任不管，那个无知的园丁还是会给你带来麻烦。

[ɪn] [ðoʊz] [deɪz] [bʌlbz] [wɜ:r; wər][pla:ntid][ɪn] ['ɔ:təm] [ænd; ənd] [dʌg] [ʌp] [ɪn] [sprɪŋ] ,

In	those	days	bulbs	were	planted	in	autumn	and	dug	up	in	spring	,
在	那些	天	灯泡	是	已种植	在	秋天	和	挖	向上	在	春天	,

那时候球茎是在秋天种下，春天挖出来的。

[tu:; tə] [meɪk] [wei] [fɔ:r; fər] [dʒi'reinjəmz] , , [ænd; ənd] [loʊ'bi:liə] .

to	make	way	for	Geraniums	,	Calceolarias	,	and	Lobelias	.
到	制作	方式	为了	天竺葵	,	钙质	,	和	半边莲	.

为天竺葵、蒲包花和山梗菜腾出空间。

['evriwʌn] [gruː] [ðə; ði] [seɪm] [θɪŋz] , [hæd; həd][æn; ən] ['ʌgli] [klæʃ] [ʌv; əv] ['kʌlər] [æt; ət][ðə; ði] [seɪm]

Everyone	grew	the	same	things	,	had	an	ugly	clash	of	colour	at	the	same
每个人	生长	这	相同的	事物	,	有	一个	丑陋的	冲突	的	颜色	在	这	相同的

['moʊmənt] ,

moment	,
片刻	,

大家种的都是一样的东西，结果同一时间出现了难看的色彩冲突。

[ænd; ənd] [ber] [braʊn] ['bɔːrdərz][fɔːr; fər][ðə; ði] [-]

and	bare	brown	borders	for	the	[	44	]
和	裸	棕色的	边界	为了	这	[	-	]

以及裸露的棕色边缘[44]

['greɪtər] [pɑːrt][ʌv; əv][ðə; ði] [jɪr] .

greater	part	of	the	year	.
更大的	部分	的	这	年	.

一年中的大部分时间。

[ðen] [keɪm] [sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði] [greɪt] ['gɑːdnəz] [ʌv; əv] ['θɜːrti] ['jɪrz] [ə'goʊ] ,

Then	came	some	of	the	great	gardeners	of	thirty	years	ago	,
然后	来了	一些	的	这	伟大的	园丁	的	三十	年	前	,

然后，三十年前的一些伟大园艺家出现了，

[huː] [set][ðə; ði] ['gɑːrdnɪŋ] [wɜːrld] [ə'bleɪz] [wɪð; wɪθ][ðer; ðər] [rɪ'fɔːmz] [ænd; ənd][ðer; ðər] [ɔː'dæsɪtiz] .

who	set	the	gardening	world	ablaze	with	their	reforms	and	their	audacities	.
WHO	放	这	园艺	世界	燃烧	和	他们的	改革	和	他们的	胆量	.

他们的改革和大胆举措点燃了园艺界。

[ðeɪ] [toʊld] ['piːp(ə)l] [haʊ] [dʌl] [ænd; ənd]['stuːpɪd][ðer; ðər] ['gaːdnz] [wɜːr; wər] ,

They	told	people	how	dull	and	stupid	their	gardens	were	,
他们	讲述	人们	如何	乏味的	和	愚蠢的	他们的	花园	是	,

他们告诉别人他们的花园多么乏味愚蠢，

[ænd; ənd] [haʊ] [tuː; tə] [meɪk] [ðem; ðəm] ['bjuːtɪf(ə)l] [ænd; ənd] ['ɪntrəstɪŋ] .

and	how	to	make	them	beautiful	and	interesting	.
和	如何	到	制作	他们	美丽的	和	有趣的	.

以及如何让它们变得美观有趣。

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][nɑːt][ðer; ðər] [fɔːlt] [ɪf] [sʌm; səm][ʌv; əv][ðer; ðər] [dɪ'saɪplz] [ræn] [ə'weɪ] [wɪð; wɪθ][ðə; ði][aɪ'diːə]

It	was	not	their	fault	if	some	of	their	disciples	ran	away	with	the	idea
它	曾是	不是	他们的	过错	如果	一些	的	他们的	门徒	跑	离开	和	这	主意

[ðæt] [ə; eɪ] [ɜːr'beɪʃəs] ['bɔːrdər][wʌz; wəz][ðə; ði] ['iːzɪɪst] [θɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [wɜːrld] [tuː; tə] ['mænɪdʒ] ,

that	a	herbaceous	border	was	the	easiest	thing	in	the	world	to	manage	,
那	一个	草本植物	边界	曾是	这	最容易	事物	在	这	世界	到	管理	,

如果他们的一些门徒误以为管理花坛是世界上最容易的事情，那也不是他们的错。

[ænd; ənd][wɜːr; wər] ['griːvəsli] [ˌdɪsə'pɔɪntɪd] [tuː; tə][faɪnd] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][nɑːt] .

and	were	grievously	disappointed	to	find	that	it	was	not	.
和	是	严重地	失望的	到	寻找	那	它	曾是	不是	.

结果却大失所望，因为事实并非如此。

[æz; əz][ə; eɪ] ['mætər] [ʌv; əv][fækt] ,

As	a	matter	of	fact	,
作为	一个	事情	的	事实	,

事实上，

[ðə; ði] [ɪn'kɑːmpɪtənt] ['gɑːrdnər] [ænd; ənd][ðə; ði]['loʊk(ə)l] ['nɜːrsərimən] [hæd; həd] [noʊn] ['veri] [wel] [wʌt]

the	incompetent	gardener	and	the	local	nurseryman	had	known	very	well	what
这	不称职的	园丁	和	这	当地的	苗圃工人	有	已知	非常	出色地	什么

[ðeɪ] [wɜːr; wər] [ə'baʊt] [ɔːl][ðə; ði] [taɪm] .

they	were	about	all	the	time	.
他们	是	关于	全部	这	时间	.

那个不称职的园丁和当地的苗圃老板其实一直都很清楚自己在做什么。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ɪk'spensɪv] , [bʌt; bət][nɑːt] ['dɪfɪkəlt] , [tuː; tə] [stʌf] [jʊr; jər]['bɔːrdərz] [fʊl] [ʌv; əv] [dʌtʃ] [bʌlbz] [ɪn]

It	is	expensive	,	but	not	difficult	,	to	stuff	your	borders	full	of	Dutch	bulbs	in
它	是	昂贵的	,	但	不是	难的	,	到	东西	你的	边界	满的	的	荷兰语	灯泡	在

[noʊ'vembər] ,

November	,
十一月	,

11月份在花园里种满荷兰球茎植物虽然成本高，但并不难。

[ænd; ənd] [fʊl] [ʌv; əv]['lɪt(ə)l] [plænts] [aʊt] [ʌv; əv][pɔts][ɪn] [meɪ] .

and	full	of	little	plants	out	of	pots	in	May	.
和	满的	的	小的	植物	出去	的	锅	在	可能	.

五月份的时候，到处都是从花盆里搬出来的小植物。

[juː; jʊ][kʊd; kəd][duː][ˌaɪ 'tiː] [jɔːr'self] [wɪð; wɪθ] ['mʌni] [ænd; ənd][ə; eɪ][leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv] [strɪŋ] [taɪd][tuː; tə]

You	could	do	it	yourself	with	money	and	a	length	of	string	tied	to
你	可以	做	它	你自己	和	钱	和	一个	长度	的	细绳	系	到

[tuː] [stɪks] ,

two	sticks	,
二	棍子	,

你可以自己用钱和一根绑在两根棍子上的绳子来做。

[fɔːr; fər][juː; jʊ][mʌst; məst][get][jʊr; jər][laɪnz] [streɪt] .

for	you	must	get	your	lines	straight	.
为了	你	必须	得到	你的	线条	直的	.

你必须把线条画直。

[bʌt; bət] , [ðen] , [θɪŋk] [ʌv; əv][ɔːl][ðə; ði] ['bjuːtɪf(ə)l] [plænts][juː; jʊ] [wʊd] ['nevər] [siː] [ɪn][jʊr; jər] ['gɑːrdn] —

But	,	then	,	think	of	all	the	beautiful	plants	you	would	never	see	in	your	garden	—
但	,	然后	,	思考	的	全部	这	美丽的	植物	你	会	绝不	看	在	你的	花园	—

[plænts] [ðæt] ,

plants	that	,
植物	那	,

但是，想想那些你永远也看不到在你花园里生长的美丽植物——那些.....

[tuː; tə] [kʌm] [tuː; tə][ðer; ðər] [fʊl] ['bjuːti] ,

to	come	to	their	full	beauty	,
到	来	到	他们的	满的	美丽	,

展现出它们全部的美丽，

[mʌst; məst][biː; bi] [left] [ˌʌndɪ'stɜːrbd] [ʌn'tɪl] [ðeɪ] [ʃoʊ] [juː; jʊ] [huː] [ˌʌndər'stænd] [ðem; ðəm] [ðæt] [ðeɪ]

must	be	left	undisturbed	until	they	show	you	who	understand	them	that	they
必须	是	左边	未受干扰	直到	他们	展示	你	WHO	理解	他们	那	他们

[ɑːr; ər] ['redi] [fɔːr; fər][jʊr; jər] [ə'tenʃ(ə)n] ,

are	ready	for	your	attention	,
是	准备好	为了	你的	注意力	,

必须让他们保持安静，直到他们向理解他们的人表明他们准备好接受你的关注。

[ænd; ənd][rɪ'kwaɪər] [freʃ] [sɔɪl] [ɔːr] ['pɑːsəbli] [dɪ'vɪʒ(ə)n] .

and	require	fresh	soil	or	possibly	division	.
和	要求	新鲜的	土壤	或者	可能	分配	.

需要更换新土，或者可能需要分株。

[ɪn][moʊst] ['gaːdnz] [ðer; ðər][ɑːr; ər][sʌm; səm][bedz] [ðæt] [ɑːr; ər][plaːntid] [-]

In	most	gardens	there	are	some	beds	that	are	planted	[	45	]
在	最多	花园	那里	是	一些	床	那	是	已种植	[	-	]

大多数花园里都种了一些花坛[45]

[twaɪs] [ə; eɪ] [jɪr] , [bɪˈkəz, bɪˈkɔːz] [ə; eɪ] [ʃoʊ] [ʌv; əv] [sprɪŋ] [ænd; ənd] [ˈɔːtəm] [ˈkʌlər] [ɪz] [ˈwɑːntɪd] [ɪn]

twice	a	year	,	because	a	show	of	spring	and	autumn	colour	is	wanted	in
两次	一个	年	,	因为	一个	展示	的	春天	和	秋天	颜色	是	通缉	在

[ðem; ðəm] ;

them	;
他们	;

一年两次，因为需要展现春天和秋天的色彩；

[bʌt; bət] [ɪn] [ɔːl] ['gaːdnz] [ˈmænɪdʒd] [wɪð; wɪθ] [ˈeni] [skɪl] [ɔːr] [ˈnɑːlɪdʒ] [ðer; ðər] [ɑːr; ər] [naʊ] [ˈɔːlsoʊ]

but	in	all	gardens	managed	with	any	skill	or	knowledge	there	are	now	also
但	在	全部	花园	管理	和	任何	技能	或者	知识	那里	是	现在	还

[ɜːrˈbeɪʃəs] [ˈbɔːrdərz] ,

herbaceous	borders	,
草本植物	边界	,

但是，凡是经过精心管理的花园，现在都会有花坛边缘种植草本植物。

[wer] [juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd] [ɔːl] [ðə; ði] [plænts] [wiː; wi] [ɑːr; ər] [ˈgoʊɪŋ] [tuː; tə] [tel] [juː; jʊ] [əˈbaʊt] ,

where	you	will	find	all	the	plants	we	are	going	to	tell	you	about	,
在哪里	你	将要	寻找	全部	这	植物	我们	是	去	到	告诉	你	关于	,

在这里你可以找到我们将要介绍的所有植物，

[ˈmeni] [ˈʌðər] [pəˈrɛniəls] [fɔːr; fər] [wɪtʃ] [wiː; wi] [hæv; həv] [noʊ] [ruːm] , [ænd; ənd] [sʌm; səm] [ˈænuːəlz] ,

many	other	perennials	for	which	we	have	no	room	,	and	some	annuals	,
许多	其他	多年生植物	为了	哪个	我们	有	不	房间	,	和	一些	一年生植物	,

[ˈhɑːrdi] [ænd; ənd] [hæf] [ˈhɑːrdi] .

hardy	and	half	hardy	.
耐寒的	和	一半	耐寒的	.

还有许多其他多年生植物我们没有空间种植，以及一些一年生植物，包括耐寒的和半耐寒的。

[ðə; ði] [ˈfaɪnɪst] [bɪt] [ʌv; əv] [ˈgɑːrdnɪŋ] [noʊn] [tuː; tə] [wʌn] [ʌv; əv] [ðə; ði] [ˈɔːθəz] [ɪz] [ðə; ði] [ɜːrˈbeɪʃəs]

The	finest	bit	of	gardening	known	to	one	of	the	authors	is	the	herbaceous
这	最好的	少量	的	园艺	已知	到	一	的	这	作者	是	这	草本植物

[ˈbɔːrdər] [æt; ət] [ˈhæmptən] [kɔːrt] ,

border	at	Hampton	Court	,
边界	在	汉普顿	法庭	,

其中一位作者认为，汉普顿宫的草本花境是他所知的最美的园艺作品。

[ænd; ənd] [ʃiː; ʃi] [mʌst; məst] [ædˈmɪt] [ðæt] [ʃiː; ʃi] [noʊz] [ˈniːðər] [ðə; ði] [ˈpæləs] [nɔːr] [ɪts] [ˈpɪktʃərz] [ˈnɪrli]

and	she	must	admit	that	she	knows	neither	the	Palace	nor	its	pictures	nearly
和	她	必须	承认	那	她	知道	两者都不	这	宫殿	也不	它是	图片	几乎

[æz; əz] [wel] [æz; əz] [ðə; ði] [ˈnoʊb(ə)l] [gruːps] [ʌv; əv] [plænts] [ðæt] [ɔːl] [θruː] [ðə; ði] [ˈsʌmər] [ænd; ənd]

as	well	as	the	noble	groups	of	plants	that	all	through	the	summer	and
作为	出色地	作为	这	高贵	团体	的	植物	那	全部	通过	这	夏天	和

[ˈɔːtəm] [meɪk] [ə; eɪ] [bleɪz] [ʌv; əv] [ˈkʌlər] [ðer; ðər] .

autumn	make	a	blaze	of	colour	there	.
秋天	制作	一个	火焰	的	颜色	那里	.

她必须承认，她对这座宫殿及其画作的了解，远不及对那里整个夏秋两季色彩斑斓、绚丽多彩的植物群落的了解。

[ɪf] [juː; jʊ] [hæv; həv] [ˈeni] [gʊd] [ˈgɑːrdn] [ʌv; əv] [ˈhɑːrdi] [pəˈrɛniəls] [wɪˈðɪn] [riːtʃ] ,

If	you	have	any	good	garden	of	hardy	perennials	within	reach	,
如果	你	有	任何	好的	花园	的	耐寒的	多年生植物	之内	抵达	,

如果你附近有种植耐寒多年生植物的好花园，

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [ˈvɪzɪt] [ˌaɪ ˈtiː] [æt; ət] [ˈdɪfrənt] [taɪmz] [ʌv; əv] [ðə; ði] [jɪr] ,

you	should	visit	it	at	different	times	of	the	year	,
你	应该	访问	它	在	不同的	时代	的	这	年	,

你应该在一年中的不同时间去参观。

[ænd; ənd][traɪ][tuː; tə] [lɜːrn] [sʌm; səm]['les(ə)n] [ə'baʊt] [ðə; ði]['hæbɪt][ænd; ənd] [ə'reɪndʒmənt] [ʌv; əv][ðə; ði]

and	try	to	learn	some	lesson	about	the	habit	and	arrangement	of	the
和	尝试	到	学习	一些	课	关于	这	习惯	和	安排	的	这

[plænts] .

plants	.
植物	.

并尝试学习一些关于植物习性和排列方式的知识。

[juː; jʊ] [wɪl] [kʌm] [bæk] [tuː; tə][jʊr; jər] [oʊn] ['gɑːrdn] [ɪn] [dɪ'sper] ,

You	will	come	back	to	your	own	garden	in	despair	,
你	将要	来	后退	到	你的	自己的	花园	在	绝望	,

你终将绝望地回到自己的花园。

[bʌt; bət] [ðæt] [ɪz] ['betər] [fɔːr; fər][juː; jʊ][ðæn; ðən] ['steɪɪŋ] [æt; ət] [hoʊm] [ænd; ənd] ['biːɪŋ] [tuː] ['iːzəli]

but	that	is	better	for	you	than	staying	at	home	and	being	too	easily
但	那	是	更好的	为了	你	比	入住	在	家	和	存在	也	容易地

['sætɪsfaɪd] .

satisfied	.
使满意	.

但这总比待在家里轻易满足要好。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [wel] [tuː; tə] [noʊ] [ðə; ði][best] [ðæt] [ɪz] [dʌn] [ɪn] ['eni] [ɑːrt][ɔːr] ['ɪndəstri] [wʌn] [traɪz] [tuː; tə]

It	is	well	to	know	the	best	that	is	done	in	any	art	or	industry	one	tries	to
它	是	出色地	到	知道	这	最好的	那	是	完毕	在	任何	艺术	或者	行业	一	尝试	到

['præktɪs] .

practise	.
实践	.

了解自己想要从事的任何艺术或行业中的最佳成果是有益的。

[ðə; ði]['hɑːrdi] [pə'rɛniəls] [wiː; wi][ɑːr; ər]['goʊɪŋ][tuː; tə] [dɪ'skraɪb] [wɪl] ['flɜːrɪʃ] [ɪn] ['eni] ['ɪŋglɪʃ] ['gɑːrdn]

The	hardy	perennials	we	are	going	to	describe	will	flourish	in	any	English	garden
这	耐寒的	多年生植物	我们	是	去	到	描述	将要	繁荣	在	任何	英语	花园

[ðæt] [hæz; həz] [gʊd] ,

that	has	good	,
那	有	好的	,

我们将要介绍的这些耐寒多年生植物，在任何土壤肥沃的英式花园中都能茁壮成长。

[wel] - [drest] [sɔɪl] , [ænd; ənd][ɪz]['oʊpən][tuː; tə][ðə; ði] [sʌn] [pɑːrt][ʌv; əv] [-]

well	-	dressed	soil	,	and	is	open	to	the	sun	part	of	[	46	]
出色地	-	穿着	土壤	,	和	是	打开	到	这	太阳	部分	的	[	-	]

土壤肥沃，且向阳面朝天[46]

[ðə; ði] [deɪ] .

the	day	.
这	天	.

那天。

[ɪn] ['tʃuːzɪŋ] [wɪtʃ] [juː; jʊ] [wɪl] [groʊ] [juː; jʊ][mʌst; məst] [kən'sɪdər] [ðer; ðər] ['kʌlərz] , [ðer; ðər] [haɪt] ,

In	choosing	which	you	will	grow	you	must	consider	their	colours	,	their	height	,
在	选择	哪个	你	将要	生长	你	必须	考虑	他们的	颜色	,	他们的	高度	,

[ðer; ðər] ['flaʊərɪŋ] ['siːz(ə)n] ,

their	flowering	season	,
他们的	开花	季节	,

在选择种植哪些植物时，你必须考虑它们的颜色、高度和花期。

[ænd; ənd][ðə; ði] [reɪt] [æt; ət] [wɪtʃ] [ðeɪ] [ɪn'kriːs] .

and	the	rate	at	which	they	increase	.
和	这	速度	在	哪个	他们	增加	.

以及它们增长的速度。

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [nɑːt] [gɪv] [ə; eɪ] ['delɪkət] - ['lʊkɪŋ] [plænt] [laɪk] [ə; eɪ] ['kɑːləmbaɪn] [ə; eɪ] [kɔːrs] ['spreding]

You	should	not	give	a	delicate	-	looking	plant	like	a	Columbine	a	coarse	spreading
你	应该	不是	给	一个	精美的	-	寻找	植物	喜欢	一个	科伦拜恩	一个	粗	传播

['neɪbər] [ðæt] [wɪl] [tʃoʊk] [ˌaɪ 'tiː] .

neighbour	that	will	choke	it	.
邻居	那	将要	呛	它	.

你不应该给耧斗菜这种看起来娇嫩的植物配上粗壮蔓生的植物，那样会扼杀它的生长。

['nɪrli] [ɔːl] [ɜːr'beɪʃəs] [plænts] [ɑːr; ər] ['griːdi] ['fidər] , [ænd; ənd] [rɪ'kwaɪər] [ə; eɪ] [diːp] , [wel] - [dʌg]

Nearly	all	herbaceous	plants	are	greedy	feeders	,	and	require	a	deep	,	well	-	dug
几乎	全部	草本植物	植物	是	贪婪的	喂食器	,	和	要求	一个	深的	,	出色地	-	挖

[sɔɪl] .

soil	.
土壤	.

几乎所有草本植物都是需肥量大的植物，需要深厚、疏松的土壤。

[ɪf] [juː; jʊ] ['kænɑːt] [hæv; həv] [mə'nʊr] [wɜːrkt] [ɪn] , [pər'hæps] [juː; jʊ] [kæn; kən] [baɪ] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [boʊn] - [miːl]

If	you	cannot	have	manure	worked	in	,	perhaps	you	can	buy	a	little	bone	-	meal
如果	你	不能	有	肥料	工作	在	,	也许	你	能	买	一个	小的	骨	-	一顿饭

[ænd; ənd] [sʊt] .

and	soot	.
和	煤烟	.

如果不能使用粪肥，或许可以买一些骨粉和煤灰。

[ɪn] ['eni] [keɪs] , [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [dɪg] [ðə; ði] [graʊnd] [wel] ['oʊvər] [bɪ'fɔːr] ['plæntɪŋ] , [breɪk] [ʌp] [hɑːrd] [lʌmps]

In	any	case	,	you	should	dig	the	ground	well	over	before	planting	,	break	up	hard	lumps
在	任何	案件	,	你	应该	挖	这	地面	出色地	超过	前	种植	,	休息	向上	难的	肿块

,

,

,

总之，种植前应该彻底翻耕土壤，打碎硬块。

[ænd; ənd] [rɪ'muːv] [lɑːrdʒ] [stoʊnz] .

and	remove	large	stones	.
和	消除	大的	石头	.

并移走大石头。

['hɑːrdi] [pə'rɛniəls] . [wʌn] .

Hardy	Perennials	.	1	.
哈迪	多年生植物	.	1	.

耐寒多年生植物。1.

[ˌpɑːli'ænθəs] [ænd; ənd] ['kʌlərd] ['prɪmrəʊz] . [ˌtuː'tuː] .

Polyanthus	and	Coloured	Primrose	.	2	.
报春花	和	有色	报春花	.	2	.

报春花和彩色报春花。2.

[del'fɪniəm] , [ɔːr] ['lɑːrkspɜːr] .

Delphinium	,	or	Larkspur	.
翠雀	,	或者	翠雀	.

翠雀花，又名飞燕草。

[θriː] . [ˌɔːri'ent(ə)l] ['pɑːpi] .

3	.	Oriental	Poppy	.
3	.	东方	罂粟	.

3. 东方罂粟。

[fɔːr] . ['aɪrɪs] [dʒɜːr'mænɪkə] .

4	.	Iris	Germanica	.
4	.	鸢尾花	德国小种	.

4. 德国鸢尾。

[faɪv] . [pə'reniəl] ['luːpɪn] . [sɪks] .
5 . **Perennial** **Lupin** . **6** .
5 . 多年生 羽扇豆 . 6 .

5. 多年生羽扇豆。6.

[ˌdʒæpə'niːz] [ə'neməni] . ['sɛvən] .
Japanese **Anemone** . **7** .
日本人 海葵 . 7 .

日本银莲花.7.

[ˌækwi'liːdʒjə] , [ɔːr] ['kɑːləmbaɪn] . [eɪt] .
Aquilegia , **or** **Columbine** . **8** .
耧斗菜 , 或者 科伦拜恩 . 8 .

耧斗菜，又名耧斗菜。8.

['piːəni] . [naɪn] .
Peony . **9** .
牡丹 . 9 .

牡丹.9.

- [fruː'tɪkoʊsə] , [ɔːr] ['iːvnɪŋ] ['prɪmrəʊz] . - .
Œnothera **Fruticosa** , **or** **Evening** **Primrose** . **10** .
- 灌木 , 或者 晚上 报春花 . - .

月见草（Œnothera fruticosa）.10.

[dʒɪp'sɑːfələ] [pæˌnɪkjʊ'leɪtə] . - .
Gypsophila **Paniculata** . **11** .
满天星 圆锥花 . - .

满天星.11.

[swiːt] ['lævəndər] . [-] - .
Sweet **Lavender** . **[** **47** **]** **12** .
甜的 薰衣草 . [-] - .

甜薰衣草。[47]12.

['ɜːrli] - ['flaʊərɪŋ] [kri'sænθəməmz] . - .
Early - **flowering** **Chrysanthemums** . **13** .
早期的 - 开花 菊花 . - .

早花菊花。13.

['vaɪələt] . - .
Violet . **14** .
紫色 . - .

紫罗兰.14。

['mɪklməs] ['deɪzi] .
Michaelmas **Daisy** .
米迦勒节 雏菊 .

米迦勒节雏菊。

['prɪmrəʊz] [ænd; ənd] [ˌpɑːli'ænθəs] .
Primrose **and** **Polyanthus** .
报春花 和 报春花 .

报春花和报春花。

[ðer; ðər][ɑːr; ər] [mɔːr] [ðæn; ðən][ə; eɪ] ['hʌndrəd] [kaɪndz][ʌv; əv] ['prɪmrəʊz] , [ɔːr]['prɪmjələ] ; ['nɪrli] [ɔːl][ɑːr; ər]
There **are** **more** **than** **a** **hundred** **kinds** **of** **Primrose** , **or** **Primula** ; **nearly** **all** **are**
那里 是 更多的 比 一个 百 种类 的 报春花 , 或者 报春花 ; 几乎 全部 是
['hɑːrdi] ,
hardy ,
耐寒的 ,

报春花（或称樱草花）有一百多种；几乎所有品种都耐寒。

[ænd; ənd] ['meni] [groʊ] [ɪn] ['klʌstərz] [ɑːn][ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l] [stɔːk] .

and	many	grow	in	clusters	on	a	single	stalk	.
和	许多	生长	在	集群	在	一个	单身的	茎	.

许多花朵成簇生长在同一根茎上。

[wiː; wi][ɑːr; ər]['oʊnli]['goʊɪŋ][tuː; tə] [tel] [juː; jʊ] [ə'baʊt] [ðə; ði] ['kɑːmən] [ˌpɑːli'ænθəs] , [wɪtʃ] [grəuz] [ɪn][bɪg]

We	are	only	going	to	tell	you	about	the	common	Polyanthus	,	which	grows	in	big
我们	是	仅有的	去	到	告诉	你	关于	这	常见的	报春花	,	哪个	生长	在	大的

['klʌstərz] ,

clusters	,
集群	,

我们今天只介绍常见的报春花，它成簇生长。

[ænd; ənd] [ə'baʊt] [ðə; ði] ['kʌlərd] ['gɑːrdn] ['prɪmrəʊz] , [wɪtʃ] [ɪz]['moʊstli] [faʊnd] [wɪð; wɪθ]['sɪŋg(ə)l] ['flaʊərz]

and	about	the	coloured	garden	Primrose	,	which	is	mostly	found	with	single	flowers
和	关于	这	有色	花园	报春花	,	哪个	是	大多	成立	和	单身的	花朵

,

,

,

还有彩色花园报春花，它大多是单瓣花。

[laɪk] [ðə; ði] ['jeloʊ] ['prɪmrəʊz] [ʌv; əv]['aʊər; ɑːr] [fiːldz] [ænd; ənd] [hedʒz] .

like	the	yellow	Primrose	of	our	fields	and	hedges	.
喜欢	这	黄色的	报春花	的	我们的	字段	和	对冲	.

就像我们田野和篱笆上的黄色报春花一样。

[pər'hæps][juː; jʊ][hæv; həv] [hɜːrd] [ʌv; əv] ['piːtər] [bel] , [ænd; ənd] [haʊ]

Perhaps	you	have	heard	of	Peter	Bell	,	and	how
也许	你	有	听到	的	彼得	钟	,	和	如何

或许你听说过彼得·贝尔，以及他如何

- [ə; eɪ] ['prɪmrəʊz] [baɪ][ðə; ði] ['rɪvɝz] [brɪm]

'	A	Primrose	by	the	river's	brim
-	一个	报春花	经过	这	河流的	帽檐

河岸边的一朵报春花

[ə; eɪ] ['jeloʊ] ['prɪmrəʊz] [wʌz; wəz][tuː; tə][hɪm; ɪm] ,

A	yellow	Primrose	was	to	him	,
一个	黄色的	报春花	曾是	到	他	,

对他来说，那是一朵黄色的报春花。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] ['nʌθɪŋ] [mɔːr] .

And	it	was	nothing	more	.
和	它	曾是	没有什么	更多的	.

仅此而已。

- [wiː; wi][hæv; həv] [met] ['meni] [ə; eɪ] ['piːtər] [bel] ,

'	We	have	met	many	a	Peter	Bell	,
-	我们	有	遇见	许多	一个	彼得	钟	,

我们见过很多像彼得·贝尔一样的人，

[huː] [stɛərd][æt; ət][ˌjuː 'es][ɪn] [ə'meɪzmənt] [wen] [hiː; hi] [sɔː] [ˌjuː 'es] ['plæntɪŋ] ['kɔːrnərz][ɪn][ə; eɪ][waɪld]

who	stared	at	us	in	amazement	when	he	saw	us	planting	corners	in	a	wild
WHO	凝视	在	我们	在	惊愕	什么时候	他	锯	我们	种植	角落	在	一个	荒野

['gɑːrdn] [wɪð; wɪθ] [wʌt] [hiː; hi] [kən'sɪdərd] ['hedʒroʊ] [wiːdz] .

garden	with	what	he	considered	hedgerow	weeds	.
花园	和	什么	他	经过考虑的	树篱	杂草	.

当他看到我们在一片荒芜的花园角落里种植他认为是篱笆杂草的东西时，他惊讶地盯着我们。

[bʌt; bət] ['naʊədeɪz] ['piːp(ə)l] [huː] [hæv; həv] ['gaːdnz] [traɪ][tuː; tə] [siː] [wɪð; wɪθ][ðə; ði]['poʊəts] [aɪ] ,

But	nowadays	people	who	have	gardens	try	to	see	with	the	poet's	eye	,
但	如今	人们	WHO	有	花园	尝试	到	看	和	这	诗人的	眼睛	,

但如今拥有花园的人们都试图用诗人的眼光去看待它们。

['ræðər] [ðæn; ðən][wɪð; wɪθ][ðə; ði] [aɪz] [ʌv; əv][ə; eɪ]['piːtər] [bel] .

rather	than	with	the	eyes	of	a	Peter	Bell	.
相当	比	和	这	眼睛	的	一个	彼得	钟	.

而不是像彼得·贝尔那样看待事物。

[ɪn][ðə; ði] [mɔɪst] , ['ʃeɪdi] ['pleɪsɪz][ʌv; əv][jʊr; jər] ['gɑːrdn] [juː; jʊ] [meɪ] [plænt] ['prɪmrəʊz] [ænd; ənd]

In	the	moist	,	shady	places	of	your	garden	you	may	plant	Primroses	and
在	这	潮湿	,	阴凉	地方	的	你的	花园	你	可能	植物	报春花	和

[ˌpɒli'ænθəsɪz] [-]

Polyanthuses	[	48	]
多花报春	[	-	]

在花园潮湿阴凉的地方，你可以种植报春花和报春花[48]

[ɪn] ['kɑːləniz] , [ænd; ənd] [liːv] [ðem; ðəm][tuː; tə] [groʊ] ['ɪntuː] [greɪt] [klʌmps] [ænd; ənd][tuː; tə] [siːd]

in	colonies	,	and	leave	them	to	grow	into	great	clumps	and	to	seed
在	殖民地	,	和	离开	他们	到	生长	进入	伟大的	团块	和	到	种子

[ðəm'selvz] .

themselves	.
他们自己	.

成群生长，任其长成大丛并自行播种。

[bʌt; bət][ðə; ði][best][ʌv; əv][ðem; ðəm] , [ðoʊz] [ðæt] [juː; jʊ][wɑːnt][tuː; tə] [ɪn'kriːs] ,

But	the	best	of	them	,	those	that	you	want	to	increase	,
但	这	最好的	的	他们	,	那些	那	你	想	到	增加	,

但其中最好的，那些你想增加的，

[juː; jʊ][mʌst; məst] [pʊl] [tuː; tə] ['piːsɪz] [wen] [ðeɪ] [hæv; həv] [dʌn] ['flaʊərɪŋ] , [ænd; ənd][plænt] [aʊt] [ɪn]

you	must	pull	to	pieces	when	they	have	done	flowering	,	and	plant	out	in
你	必须	拉	到	件	什么时候	他们	有	完毕	开花	,	和	植物	出去	在

[ə; eɪ] ['ʃeɪdi] ['kɔːrnər] .

a	shady	corner	.
一个	阴凉	角落	.

花期结束后，必须将它们拔除，然后种植在阴凉的角落里。

[wen] [juː; jʊ] [teɪk] [ʌp][ə; eɪ] [klʌmp] [juː; jʊ] [wɪl] ['juːʒuəli; 'juːʒəli] [siː] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [di'vaidz] ['iːzəli] ['ɪntuː]

When	you	take	up	a	clump	you	will	usually	see	that	it	divides	easily	into
什么时候	你	拿	向上	一个	丛	你	将要	通常	看	那	它	分割	容易地	进入

['sevrəl] [plænts] .

several	plants	.
一些	植物	.

当你拔起一丛植物时，通常会发现它很容易分裂成几株植物。

[juː; jʊ] [niːd] [nɑːt][biː; bi][ə'freɪd][tuː; tə][juːz][ə; eɪ] [naɪf] [ɪn][sʌm; səm]['pleɪsɪz] .

You	need	not	be	afraid	to	use	a	knife	in	some	places	.
你	需要	不是	是	害怕的	到	使用	一个	刀	在	一些	地方	.

在某些地方，你不必害怕使用刀具。

['aʊər; ɑːr] [ɪk'spɪriəns] [ɪz] [ðæt] ['evri] [bɪt] [wɪl] [groʊ] ,

Our	experience	is	that	every	bit	will	grow	,
我们的	经验	是	那	每一个	少量	将要	生长	,

我们的经验是，每一小块都会生长。

[prə'vaɪdɪd][ˌaɪ 'tiː][hæz; həz][ə; eɪ] [fjuː] [ruːts] [ænd; ənd] ['plenti] [ʌv; əv] [ʃeɪd] [ænd; ənd] ['mɔɪstʃər] ['dʊrɪŋ]

provided	it	has	a	few	roots	and	plenty	of	shade	and	moisture	during
假如	它	有	一个	很少	根	和	很多	的	阴影	和	水分	期间

[ðə; ði][hɑːt] ['sʌmər] [mʌnθs] .

the	hot	summer	months	.
这	热的	夏天	几个月	.

只要它有一些根，并且在炎热的夏季有充足的阴凉和水分。

[wen] ['ɔːtəm] [kʌmz] [juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv] [ɪn'kriːst] [jʊr; jər] [stɑːk] [wɪ'ðaʊt] [ɪk'spens] ,

When	autumn	comes	you	will	have	increased	your	stock	without	expense	,
什么时候	秋天	来	你	将要	有	增加	你的	库存	没有	费用	,

秋季来临之际，你将在不花费任何费用的情况下增加库存。

[ænd; ənd][kæn; kən][plænt] [aʊt] [jʊr; jər] [jʌŋ] [wʌnz] [wer'evər] [juː; jʊ][wɑːnt][ðem; ðəm] .

and	can	plant	out	your	young	ones	wherever	you	want	them	.
和	能	植物	出去	你的	年轻的	一个	无论	你	想	他们	.

而且你可以把幼苗栽种在你想要的任何地方。

[ɪf] [juː; jʊ][wɑːnt] [bluː] ['prɪmrəʊz] , [dɪ'vɪʒ(ə)n][ɪz] [mɔːr] ['sɜːrt(ə)n][ðæn; ðən] [siːd] .

If	you	want	blue	Primroses	,	division	is	more	certain	than	seed	.
如果	你	想	蓝色的	报春花	,	分配	是	更多的	肯定	比	种子	.

如果你想要蓝色的报春花，分株繁殖比播种繁殖更可靠。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ][moʊst] ['fæsɪneɪtɪŋ] ['bɪznəs] [tuː; tə] [groʊ] ['prɪmrəʊz] [frʌm; frəm][ə; eɪ] [gʊd] [streɪn]

But	it	is	a	most	fascinating	business	to	grow	Primroses	from	a	good	strain
但	它	是	一个	最多	迷人	商业	到	生长	报春花	从	一个	好的	拉紧

[ʌv; əv] [siːd] ,

of	seed	,
的	种子	,

但是，用优良的种子培育报春花却是一件非常有趣的事情。

[ænd; ənd][nɑːt] [tuː] ['dɪfɪkəlt] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [tʃaɪld] [tuː; tə] ['mænɪdʒ] .

and	not	too	difficult	for	a	child	to	manage	.
和	不是	也	难的	为了	一个	孩子	到	管理	.

而且对孩子来说也不太难掌握。

[juː; jʊ][mʌst; məst][get] [wʌn][ʌv; əv][ðə; ðɪ] ['empti] ['swiːtmiːt] [ɔːr]['fænsi] [soʊp] [bɑːksɪz][soʊ][ɪn'væljuəb(ə)l]

You	must	get	one	of	the	empty	sweetmeat	or	fancy	soap	boxes	so	invaluable
你	必须	得到	一	的	这	空的	蜜饯	或者	想要	肥皂	盒子	所以	无价

[tuː; tə] ['gɑːdnəz] ,

to	gardeners	,
到	园丁	,

你必须弄到一个空的糖果盒或精美肥皂盒，这对园丁来说非常宝贵。

[ænd; ənd][æsk] ['sʌmwʌn] [tuː; tə] [meɪk] [hæf][ə; eɪ]['dʌz(ə)n] [hoʊlz] [ɪn][ðə; ðɪ] ['bɑːtəm] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['gɪmlət] ,

and	ask	someone	to	make	half	a	dozen	holes	in	the	bottom	with	a	gimlet	,
和	问	某人	到	制作	一半	一个	打	孔	在	这	底部	和	一个	金利口酒	,

然后请人用锥子在底部钻六个孔，

[ɔːr]['iːv(ə)n][ə; eɪ][neɪl] .

or	even	a	nail	.
或者	甚至	一个	指甲	.

甚至是一根钉子。

[pʊt] [ɪn]['broʊkən] [krɔks] [ænd; ənd] [faɪn] [mɔɪst] [ɜːrθ] , [dʒʌst][æz; əz][wiː; wi][toʊld][juː; jʊ][tuː; tə][duː][fɔːr; fər]

Put	in	broken	crocks	and	fine	moist	earth	,	just	as	we	told	you	to	do	for
放	在	破碎的	陶罐	和	美好的	潮湿	地球	,	只是	作为	我们	讲述	你	到	做	为了

['ænuːəlz] ;

annuals	;
一年生植物	;

放入碎瓦片和湿润的细土，就像我们告诉你们种植一年生植物时那样；

[ðen] [soʊ] [ænd; ənd] ['laɪtli] ['kʌvər] [jʊr; jər] ['prɪmrəʊz] [ɔːr] [ˌpɑːli'ænθəs] [siːd] , [pʊt] [jʊr; jər][bɑːks] [-]

then	sow	and	lightly	cover	your	Primrose	or	Polyanthus	seed	,	put	your	box	[	49	]
然后	母猪	和	轻轻	覆盖	你的	报春花	或者	报春花	种子	,	放	你的	盒子	[	-	]

然后播种并轻轻覆盖报春花或报春花种子，将盒子[49]

[ɪn][ðə; ðɪ] [ʃeɪd] , [kiːp] [ɔːf] [slʌgz] , [ænd; ənd] [pə'zes] [jʊr; jər] [soʊl] [ɪn] ['peɪʃ(ə)ns] ,

in	the	shade	,	keep	off	slugs	,	and	possess	your	soul	in	patience	,
在	这	阴影	,	保持	离开	蛞蝓	,	和	具有	你的	灵魂	在	耐心	,

在阴凉处，远离蛞蝓，用耐心守护你的灵魂。

[fɔːr; fər]	[ðə; ði]	[siːd]	[teɪks]	[ə; eɪ]	[lɔːŋ]	[waɪl]	[tuː; tə]	['dʒɜːrmɪneɪt]	,
for	**the**	**seed**	**takes**	**a**	**long**	**while**	**to**	**germinate**	**,**
为了	这	种子	需要	一个	长的	尽管	到	发芽	,

因为种子需要很长时间才能发芽，

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

儿童园艺书(The Children's Book of Gardening)
第3/9页

[ænd; ənd][juː; jʊ] [meɪ] [nɑːt] [siː] ['eni] ['taɪni] ['krɪŋkld] [liːvz] [fɔːr; fər] [wiːks] .

and	you	may	not	see	any	tiny	crinkled	leaves	for	weeks	.
和	你	可能	不是	看	任何	微小的	皱巴巴的	树叶	为了	周	.

你可能好几周都看不到任何细小的皱叶。

[wen] [juː; jʊ][duː] [siː] [ðem; ðəm][juː; jʊ][mʌst; məst] [weɪt] [tɪl] [ðeɪ] [ɑːr; ər][lɑːrdʒ] [ɪ'nʌf] [tuː; tə] [prɪk] [aʊt]

When	you	do	see	them	you	must	wait	till	they	are	large	enough	to	prick	out
什么时候	你	做	看	他们	你	必须	等待	直到	他们	是	大的	足够的	到	刺	出去

,

,

,

当你看到它们时，必须等到它们足够大才能刺破它们。

[ænd; ənd]['iːv(ə)n] [ðen] [wiː; wi] [əd'vaɪz] [juː; jʊ][tuː; tə] [teɪk] [ðem; ðəm] [ʌp] ['kerfəli] [ænd; ənd] [kiːp] [ðə; ði]

and	even	then	we	advise	you	to	take	them	up	carefully	and	keep	the
和	甚至	然后	我们	建议	你	到	拿	他们	向上	小心	和	保持	这

[bɑːks][ʌv; əv] [sɔɪl] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [taɪm] ,

box	of	soil	for	a	time	,
盒子	的	土壤	为了	一个	时间	,

即使这样，我们也建议您小心地取出它们，并将装有土壤的盒子保留一段时间。

[æz; əz] ['bækwərd] [siːdz] ['ɔːf(ə)n] [kʌm] [ʌp] ['leɪtər] .

as	backward	seeds	often	come	up	later	.
作为	落后	种子	经常	来	向上	之后	.

因为落后的种子往往会在以后发芽。

[freʃ] [siːd] [wɪl] ['dʒɜːrmɪneɪt] [mɔːr] ['kwɪkli] [ðæn; ðən] [læst] ['jɪrz] ,

Fresh	seed	will	germinate	more	quickly	than	last	year's	,
新鲜的	种子	将要	发芽	更多的	迅速地	比	最后的	年	,

新鲜种子比去年的种子发芽更快。

[soʊ][juː; jʊ][kæn; kən] ['iːðər] [baɪ] [ə; eɪ] ['pækɪt] [ɪn][dʒuːn][ænd; ənd] [weɪt] [sʌm; səm] [taɪm] [fɔːr; fər] [rɪ'zʌlts] ,

so	you	can	either	buy	a	packet	in	June	and	wait	some	time	for	results	,
所以	你	能	任何一个	买	一个	包	在	六月	和	等待	一些	时间	为了	结果	,

所以你可以选择在六月份买一包，然后等一段时间看看结果。

[ɔːr][juː; jʊ][kæn; kən] [soʊ] [jʊr; jər] [oʊn] [raɪp] [siːd] [ɪn] ['ɔːgəst] ,

or	you	can	sow	your	own	ripe	seed	in	August	,
或者	你	能	母猪	你的	自己的	成熟	种子	在	八月	,

或者你也可以在八月份播种自己成熟的种子。

[ɪn] [wɪtʃ] [keɪs] [jʊr; jər] ['lɪt(ə)l] [plænts] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [bɪg] [ɪ'nʌf] [baɪ][ðə; ði] [end] [ʌv; əv] [noʊ'vembər] [tuː; tə]

in	which	case	your	little	plants	should	be	big	enough	by	the	end	of	November	to
在	哪个	案件	你的	小的	植物	应该	是	大的	足够的	经过	这	结尾	的	十一月	到

[sər'vaɪv] [æn; ən]['ɔːrd(ə)neri] ['ɪŋglɪʃ] ['wɪntər] .

survive	an	ordinary	English	winter	.
存活	一个	普通的	英语	冬天	.

这样一来，到 11 月底，你的小苗应该已经足够大了，可以度过英国普通的冬天。

[ɪf] [juː; jʊ] [soʊ] [ɪn][dʒuːn] ,

If	you	sow	in	June	,
如果	你	母猪	在	六月	,

如果你在六月份播种，

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['eɪb(ə)l] [tuː; tə] [prɪk] [aʊt] [ə; eɪ] [gʊd] ['meni] ['lɪt(ə)l] [plænts] [ɪn] ['ɔːgəst] ([ɑːn] [ə; eɪ]

you	should	be	able	to	prick	out	a	good	many	little	plants	in	August	(	on	a
你	应该	是	有能力的	到	刺	出去	一个	好的	许多	小的	植物	在	八月	(	在	一个

[dæmp] [deɪ]) ,

damp	day	)	,
潮湿	天	)	,

八月份（在潮湿的日子里）你应该可以移栽很多小苗。

[ænd; ənd] [ðiːz] [wɪl] [biː; bi] ['redi] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] [frʌnt] ['bɔːrdər] [baɪ] [ðə; ði] ['fɑːloʊɪŋ] [sprɪŋ] .

and	these	will	be	ready	for	a	front	border	by	the	following	spring	.
和	这些	将要	是	准备好	为了	一个	正面	边界	经过	这	下列的	春天	.

这些植物将在来年春天准备好用于前缘装饰。

[wen] [juː; jʊ] [prɪk] [aʊt] [pʊt] [ðə; ði] ['lɪt(ə)l] [plænts] [ɪn] ['roʊz; 'raʊz] [θriː] [ɪntʃɪz] [ə'pɑːrt] [iːtʃ] [wei] ;

When	you	prick	out	put	the	little	plants	in	rows	three	inches	apart	each	way	;
什么时候	你	刺	出去	放	这	小的	植物	在	行	三	英寸	除	每个	方式	;

移栽时，将小苗按行排列，每行间隔三英寸；

[tʃuːz] [ə; eɪ] ['ʃeɪdi] [pleɪs] , [ænd; ənd] [lʊk] [aʊt] [fɔːr; fər] [slʌgz] .

choose	a	shady	place	,	and	look	out	for	slugs	.
选择	一个	阴凉	地方	,	和	看	出去	为了	蛞蝓	.

选择阴凉的地方，并注意蛞蝓。

[ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi] ['nesəseri] [tuː; tə] [dʌst] [wɪð; wɪθ] [sʊt] [ɔːr] [laɪm] .

It	may	be	necessary	to	dust	with	soot	or	lime	.
它	可能	是	必要的	到	灰尘	和	煤烟	或者	酸橙	.

可能需要用烟灰或石灰进行除尘。

['prɪmrəʊz] [ænd; ənd] [ˌpɒli'ænθəsɪz] [meɪk] [ə; eɪ] ['tʃɑːrmɪŋ] ['bɔːrdər] ,

Primroses	and	Polyanthuses	make	a	charming	border	,
报春花	和	多花报春	制作	一个	迷人	边界	,

报春花和报春花构成了一道迷人的花境。

['iːðər] [baɪ] [ðəm'selvz] [ɔːr] [mɪkst] [wɪð; wɪθ] ['ʌðər] ['hɑːrdi] [plænts] [ðæt] ['flaʊər] [ɪn] [sprɪŋ] , [sʌtʃ] [æz; əz]

either	by	themselves	or	mixed	with	other	hardy	plants	that	flower	in	spring	,	such	as
任何一个	经过	他们自己	或者	混合	和	其他	耐寒的	植物	那	花	在	春天	,	这样的	作为

[ɔː'briːʃə] ,

Aubrietias	,
奥布里埃蒂亚斯	,

可以单独种植，也可以与其他春季开花的耐寒植物（如紫菀属植物）混种。

[ðə; ði] ['jeloʊ] ['ælɪsəmˌə'lɪsəm] , [ænd; ənd] [ai'biəris] ; [-]

the	yellow	Alyssum	,	and	Iberis	;	[	50	]
这	黄色的	香雪球	,	和	伊比利亚	;	[	-	]

黄色香雪球和伊比利亚斯；[50]

[ɔːr] [ðeɪ] [lʊk] [wel] [ɪn] [klʌmps] [ɑːn] [ə; eɪ] ['rɑːkəri] .

or	they	look	well	in	clumps	on	a	rockery	.
或者	他们	看	出色地	在	团块	在	一个	假山	.

或者它们成簇地种在假山上也很好看。

[ɪf] [juː; jʊ] [hæv; həv] [ə; eɪ] [hoʊl] [roʊ] [ʌv; əv] [ðem; ðəm] [ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv] [jʊr; jər] ['bɔːrdər] , [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] ,

If	you	have	a	whole	row	of	them	in	front	of	your	border	,	you	should	,
如果	你	有	一个	所有的	排	的	他们	在	正面	的	你的	边界	,	你	应该	,

如果你的边框前面有一整排这样的树，你应该.....

[ɪf] ['pɑːsəb(ə)l] , [teɪk] [ðem; ðəm] [ʌp] [wen] [ðeɪ] [hæv; həv] [dʌn] ['flaʊərɪŋ] , [ænd; ənd] , [ɪf] [ðeɪ] [ɑːr; ər]

if	possible	,	take	them	up	when	they	have	done	flowering	,	and	,	if	they	are
如果	可能的	,	拿	他们	向上	什么时候	他们	有	完毕	开花	,	和	,	如果	他们	是

[wɜːrθ] ['kiːpɪŋ] ,

worth	keeping	,
值得	保持	,

如果可能的话，在它们开花结束后就把它们拔出来，如果它们值得保留的话，

[pʊt] [ðem; ðəm] [ɪn] [sʌm; səm] ['ʃeɪdi] [ˌʌn'siːn] ['kɔːrnər] [θruː] [ðə; ði] ['sʌmər] [mʌnθs] .

put	them	in	some	shady	unseen	corner	through	the	summer	months	.
放	他们	在	一些	阴凉	看不见	角落	通过	这	夏天	几个月	.

夏季期间，把它们放在阴凉隐蔽的角落里。

[ðə; ði] [hɑːt] [sʌn] [meɪks] [ðer; ðər] [liːvz] ['jeloʊ] [ænd; ənd] ['ʃæbi] - ['lʊkɪŋ] ,

The	hot	sun	makes	their	leaves	yellow	and	shabby	-	looking	,
这	热的	太阳	制作	他们的	树叶	黄色的	和	破旧	-	寻找	,

烈日使它们的叶子变黄，看起来杂乱无章。

[ænd; ənd] [ɪf] [juː; jʊ] [kæn; kən] [ʃɪft] [ðem; ðəm] [juː; jʊ] [kæn; kən] [hæv; həv] [ə; eɪ] ['sʌmər] ['edʒɪŋ] [ʌv; əv]

and	if	you	can	shift	them	you	can	have	a	summer	edging	of
和	如果	你	能	转移	他们	你	能	有	一个	夏天	边缘	的

[sʌm; səm] [dwɔːrf] ['ænjuəl] [ɔːr] ['bedɪŋ] [plænt] .

some	dwarf	annual	or	bedding	plant	.
一些	矮人	年度的	或者	寝具	植物	.

如果可以移栽，夏季就可以种植一些矮生一年生植物或草花作为花坛边缘装饰。

[fɔːr; fər] ['ɪnstəns] , [wen] [juː; jʊ] [teɪk] [ʌp] [jʊr; jər] ['prɪmrəʊz] [juː; jʊ] [kæn; kən] [soʊ] [jʊr; jər] [tɑːm] [θʌm]

For	instance	,	when	you	take	up	your	Primroses	you	can	sow	your	Tom	Thumb
为了	实例	, 什么时候		你	拿	向上	你的	报春花	你	能	母猪	你的	汤姆	拇指

[nə'stɜːrʃəm] ,

Nasturtiums	,
金莲花	,

例如，当你拔掉报春花的时候，你可以播种金莲花。

[ɔːr] , [ɪf] [juː; jʊ] [ɑːr; ər] [nɪr] ['nəːsərimən] , [juː; jʊ] [kæn; kən] [bai] [sʌm; səm] [dwɔːrf] ['snæpdrægən] [ɔːr]

or	,	if	you	are	near	nurserymen	,	you	can	buy	some	dwarf	Snapdragons	or
或者	, 如果		你	是	靠近	苗圃工人	,	你	能	买	一些	矮人	金鱼草	或者

[sʌm; səm] [bluː] [loʊ'biːliə] .

some	blue	Lobelias	.
一些	蓝色的	半边莲	.

或者，如果你附近有苗圃，你可以买一些矮生金鱼草或一些蓝色的山梗菜。

[wiː; wi] [wʊd] ['nevər] [hæv; həv] [ə; eɪ] [streɪt] [roʊ] [ʌv; əv] ['eniθɪŋ] [bʌt; bət] [swiːt] - ['piːz] [ɪf] [wiː; wi]

We	would	never	have	a	straight	row	of	anything	but	Sweet	-	peas	if	we
我们	会	绝不	有	一个	直的	排	的	任何事物	但	甜的	-	豌豆	如果	我们

[kʊd; kəd] [help] [ˌaɪ 'tiː] ,

could	help	it	,
可以	帮助	它	,

如果可以的话，我们绝不会种除了香豌豆以外的任何植物。

[ænd; ənd] [ɪn] [ə; eɪ] [mɪkst] ['bɔːrdər] [sʌtʃ] [æz; əz] [jɔːrz] ['iːv(ə)n] [ðeɪ] [wʊd] [lʊk] ['betər] [groʊn] [ɪn] [ðə; ði]

and	in	a	mixed	border	such	as	yours	even	they	would	look	better	grown	in	the
和	在	一个	混合	边界	这样的	作为	你的	甚至	他们	会	看	更好的	生长	在	这

[raʊnd] [klʌmps] .

round	clumps	.
圆形的	团块	.

即使在像你这样的混合花境中，它们以圆形丛生状生长也会显得更好看。

[bʌt; bət] [wiː; wi] [wɔːrn] [juː; jʊ] [ðæt] [ðɪs] ['kwestʃən] [ʌv; əv] ['roʊz; 'raʊz] [ɔːr] [klʌmps] [ɪz] [ə; eɪ] ['bɜːrnɪŋ] [wʌn] ,

But	we	warn	you	that	this	question	of	rows	or	clumps	is	a	burning	one	,
但	我们	警告	你	那	这	问题	的	行	或者	团块	是	一个	燃烧	一	,

但我们必须提醒您，这种成排还是成簇的问题是一个棘手的问题。

[ə'baʊt] [wɪtʃ] ['iːv(ə)n] [ðə; ði] [tuː] ['ɔːθəz] [ʌv; əv] [wʌn] [bʊk] [ɑːr; ər] [nɑːt] ['ɔːlweɪz] [ə'griːd] .

about	which	even	the	two	authors	of	one	book	are	not	always	agreed	.
关于	哪个	甚至	这	二	作者	的	一	书	是	不是	总是	同意	.

甚至同一本书的两位作者对此也并非总能达成一致。

[juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv][tuː; tə] [faɪt] [ˌaɪ 'tiː] [aʊt] [wɪð; wɪθ][jʊr; jər] ['gɑːrdn] [ænd; ənd][jʊr; jər] ['gɑːrdnɪŋ] [frendz] .

You	will	have	to	fight	it	out	with	your	garden	and	your	gardening	friends	.
你	将要	有	到	斗争	它	出去	和	你的	花园	和	你的	园艺	朋友们	.

你将不得不与你的花园和你的园艺朋友们展开一场较量。

[delˈfɪniəm] , [ɔːr] ['lɑːrkspɜːr] .

Delphinium	,	or	Larkspur	.
翠雀	,	或者	翠雀	.

翠雀花，又名飞燕草。

['evriwʌn] [huː] [grəuz] ['eni] [ɜːrˈbeɪʃəs] [plænts] [grəuz] [sʌm; səm] [delˈfɪniəm] , [bɪˈkəz, bɪˈkɔːz] [ðeɪ]

Everyone	who	grows	any	herbaceous	plants	grows	some	Delphiniums	,	because	they
每个人	WHO	生长	任何	草本植物	植物	生长	一些	翠雀花	,	因为	他们

[meɪk] [ə; eɪ] [-]

make	a	[	51	]
制作	一个	[	-	]

凡是种植草本植物的人都会种植一些翠雀花，因为它们能产生[51]

[faɪn] ['bækgraʊnd] , [ænd; ənd][ɑːr; ər] [sʌtʃ] ['lʌvli] [ʃeɪdz] [ʌv; əv] [bluː] .

fine	background	,	and	are	such	lovely	shades	of	blue	.
美好的	背景	,	和	是	这样的	迷人的	色调	的	蓝色的	.

背景很漂亮，而且蓝色色调也很可爱。

['mɪstər] . ['rɔbinsn] [sez] [ðeɪ] [reɪndʒ][frʌm; frəm][wʌn][tuː; tə][naɪn] [fiːt] [haɪ] ,

Mr	.	Robinson	says	they	range	from	one	to	nine	feet	high	,
先生	.	罗宾逊	说道	他们	范围	从	一	到	九	脚	高的	,

罗宾逊先生说，它们的高度从一英尺到九英尺不等。

[bʌt; bət][wiː; wi] [θɪŋk] [jɔːrz] [wɪl] ['prɑːbəbli] [biː; bi][frʌm; frəm] [θriː] [tuː; tə] [fɔːr] [fiːt] [haɪ] ,

but	we	think	yours	will	probably	be	from	three	to	four	feet	high	,
但	我们	思考	你的	将要	大概	是	从	三	到	四	脚	高的	,

但我们认为你的房子可能在三到四英尺高。

[ænd; ənd] [ðæt] [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [pʊt] [ðem; ðəm][æt; ət][ðə; ði] [bæk] [ʌv; əv][jʊr; jər]['bɔːrdər] , [wɪð; wɪθ] [waɪt]

and	that	you	should	put	them	at	the	back	of	your	border	,	with	white
和	那	你	应该	放	他们	在	这	后退	的	你的	边界	,	和	白色的

['luːpɪnz] ,

Lupins	,
羽扇豆	,

你应该把它们种在花坛的后方，和白色的鲁冰花放在一起。

['stɑːwəːt] , [ænd; ənd] ['iːvnɪŋ] ['prɪmrəʊz] .

Starworts	,	and	Evening	Primroses	.
星状草	,	和	晚上	报春花	.

星状草和月见草。

[ðeɪ] ['flaʊər] [ɪn][dʒuːn][ænd; ənd][dʒʊˈlaɪ] , [ænd; ənd] [meɪk] [lɑːrdʒ] [klʌmps] [ɪf] [left] [ˌʌndɪ'stɜːrbd] [fɔːr; fər]

They	flower	in	June	and	July	,	and	make	large	clumps	if	left	undisturbed	for
他们	花	在	六月	和	七月	,	和	制作	大的	团块	如果	左边	未受干扰	为了

['sevrəl] ['jɪrz] .

several	years	.
一些	年	.

它们在六月和七月开花，如果几年不加干预，就会形成大丛。

[ðer; ðər][ɑːr; ər] [tuː] [weɪz] [ʌv; əv] [prəˈlɔŋɪŋ] [ðer; ðər] ['flaʊərɪŋ] ['siːz(ə)n] .

There	are	two	ways	of	prolonging	their	flowering	season	.
那里	是	二	方式	的	延长	他们的	开花	季节	.

延长其花期有两种方法。

[juː; jʊ][kæn; kən] [kʌt] [ɔːf] [iːtʃ] ['flaʊər] [bɪˈfɔːr] [ˌaɪ 'tiː] [bɪ'gɪnz] [tuː; tə][fɔːrm] [siːd] - ['pɑːdz] ,

You	can	cut	off	each	flower	before	it	begins	to	form	seed	-	pods	,
你	能	切	离开	每个	花	前	它	开始	到	形式	种子	-	豆荚	,

在花朵开始结籽之前，你可以把它剪掉。

[ɔːr][juː; jʊ][kæn; kən][kʌt][daʊn][ðə; ði][hoʊl][plænt][wen][ɪts][liːvz][bɪ'gɪn][tuː; tə][lʊk]['ʃæbi] ,

or	you	can	cut	down	the	whole	plant	when	its	leaves	begin	to	look	shabby	,
或者	你	能	切	向下	这	所有的	植物	什么时候	它是	树叶	开始	到	看	破旧	,

或者，当植株的叶子开始显得破旧时，你可以把整株植物砍掉。

[ænd; ənd][let][ˌaɪ 'tiː][stɑːrt][ə'freʃ] , [æz; əz][ˌaɪ 'tiː][dɪd][ɪn][ðə; ði][sprɪŋ] .

and	let	it	start	afresh	,	as	it	did	in	the	spring	.
和	让	它	开始	重新	,	作为	它	做过	在	这	春天	.

让它像春天那样重新开始。

[bʌt; bət][ðɪs] [wʊd] [ɪg'zɔːst][jʊr; jər][plænt][ɪf][juː; jʊ][dɪd][nɑːt][gɪv][ˌaɪ 'tiː]['ekstrə][fuːd] ;

But	this	would	exhaust	your	plant	if	you	did	not	give	it	extra	food	;
但	这	会	排气	你的	植物	如果	你	做过	不是	给	它	额外的	食物	;

但如果不额外施肥，这样会使植物耗尽养分；

[soʊ][ɪf][juː; jʊ][kʌt][ˌaɪ 'tiː][daʊn] , [ˌaɪ 'tiː][ʃʊd; ʃəd][hæv; həv][ə; eɪ]['lɪt(ə)l]['lɪkwɪd][mə'nʊr] .

so	if	you	cut	it	down	,	it	should	have	a	little	liquid	manure	.
所以	如果	你	切	它	向下	,	它	应该	有	一个	小的	液体	肥料	.

所以如果你把它砍倒，里面应该会有一些液态肥料。

[ə; eɪ] ['tispʊnˌfʊl] [ʌv; əv] [kleɪz] ['fɜːrtəlaɪzər][tuː; tə][ə; eɪ]['gælən][ʌv; əv]['wɔːtər] [wʊd] [duː]['veri] [wel] .

A	teaspoonful	of	Clay's	Fertilizer	to	a	gallon	of	water	would	do	very	well	.
一个	一茶匙	的	粘土的	肥料	到	一个	加仑	的	水	会	做	非常	出色地	.

一茶匙克莱氏肥料兑一加仑水效果就很好。

[del'fɪniəm] [laɪk] [mə'nʊr] , [bʌt; bət] [ðeɪ] [wɪl] [groʊ] [ɪn]['ɔːlmoʊst]['eni] [sɔɪl] ,

Delphiniums	like	manure	,	but	they	will	grow	in	almost	any	soil	,
翠雀花	喜欢	肥料	,	但	他们	将要	生长	在	几乎	任何	土壤	,

翠雀花喜欢粪肥，但几乎能在任何土壤中生长。

[ænd; ənd][ɑːr; ər] ['iːzi] [tuː; tə] [reɪz] [frʌm; frəm] [siːd] — [æt; ət] [liːst] , [ðə; ði] [siːd] ['dʒɜːməˌneɪts] ['iːzəli] .

and	are	easy	to	raise	from	seed	—	at	least	,	the	seed	germinates	easily	.
和	是	简单的	到	增加	从	种子	—	在	至少	,	这	种子	发芽	容易地	.

而且很容易用种子繁殖——至少种子很容易发芽。

[ðeɪ] [kæn; kən][biː; bi][soʊn][ɪn][meɪ] [ɪf][juː; jʊ][baɪ][ðə; ði][siːd] ,

They	can	be	sown	in	May	if	you	buy	the	seed	,
他们	能	是	播种	在	可能	如果	你	买	这	种子	,

如果你购买种子，它们可以在五月份播种。

[ɔːr][ɪn] ['ɔːgəst] [ɪf][juː; jʊ][weɪt][fɔːr; fər][jʊr; jər][oʊn][tuː; tə]['raɪpən] .

or	in	August	if	you	wait	for	your	own	to	ripen	.
或者	在	八月	如果	你	等待	为了	你的	自己的	到	熟	.

或者等到八月份，等到自家的果实成熟。

[juː; jʊ] [soʊ] [ðem; ðəm][ɪn][ə; eɪ][bɑːks] , [ænd; ənd] [prɪk] [ðem; ðəm] [aʊt] [wen] [lɑːrdʒ] [ɪ'nʌf] [tuː; tə]

You	sow	them	in	a	box	,	and	prick	them	out	when	large	enough	to
你	母猪	他们	在	一个	盒子	,	和	刺	他们	出去	什么时候	大的	足够的	到

['hænd(ə)l] .

handle	.
处理	.

你把它们播种在盒子里，等它们长到足够大可以移植的时候再移栽。

[wen] [ðeɪ] [ɑːr; ər][ə; eɪ] [jɪr] [oʊld] [ðeɪ] [bɪ'gɪn][tuː; tə] ['flaʊər] , [bʌt; bət][ə; eɪ][plænt] [dʌz] [nɑːt] [-]

When	they	are	a	year	old	they	begin	to	flower	,	but	a	plant	does	not	[	52	]
什么时候	他们	是	一个	年	老的	他们	开始	到	花	,	但	一个	植物	做	不是	[	-	]

它们一岁时就开始开花，但植物却不会[52]

[meɪk] [ə; eɪ] [gʊd] [klʌmp] [tɪl] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [tuː] [ɔːr] [θriː] ['jɪrz] [oʊld] .

make	a	good	clump	till	it	is	two	or	three	years	old	.
制作	一个	好的	丛	直到	它	是	二	或者	三	年	老的	.

长到两三年后，就能形成一个结实的土堆。

[ðə; ði] ['kʌltʃər] [ʌv; əv] [del'fɪniəm] [wʊd] ['prez(ə)nt][noʊ] ['dɪfəkəltɪz] [ɪf] [slʌgz] [wɜːr; wər][nɑːt][soʊ][fɑːnd]

The	culture	of	Delphiniums	would	present	no	difficulties	if	slugs	were	not	so	fond
这	文化	的	翠雀花	会	展示	不	困难	如果	蛞蝓	是	不是	所以	喜爱

[ʌv; əv][ðem; ðəm] .

of	them	.
的	他们	.

如果蛞蝓不那么喜欢吃翠雀花，那么翠雀花的栽培就不会遇到任何困难。

[ɪn][sʌm; səm] ['gaːdnz] [ˌaɪ 'tiː][ɪz]['ɔːlmoʊst][ɪm'pɑːsəb(ə)l][tuː; tə] [groʊ] [ðiːz] ['bjuːtɪf(ə)l] ['flaʊərz] ,

In	some	gardens	it	is	almost	impossible	to	grow	these	beautiful	flowers	,
在	一些	花园	它	是	几乎	不可能的	到	生长	这些	美丽的	花朵	,

在某些花园里，几乎不可能种植这些美丽的花朵。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ðə; ði] [slʌgz] [dɪ'vaʊər] [bəuθ][ðə; ði] ['siːdiŋz] [ænd; ənd][ðə; ði] [jʌŋ] [ʃuːts] [ʌv; əv][ðə; ði]

because	the	slugs	devour	both	the	seedlings	and	the	young	shoots	of	the
因为	这	蛞蝓	吞食	两个都	这	幼苗	和	这	年轻的	芽	的	这

['oʊldər][plænts][ðə; ði]['moʊmənt] [ðeɪ] [ə'pɪr] .

older	plants	the	moment	they	appear	.
老	植物	这	片刻	他们	出现	.

因为蛞蝓会在幼苗和老植物的嫩芽刚出现时就将其吞食。

[juː; jʊ][mʌst; məst][nɑːt][pʊt][ðem; ðəm][ɪn]['pleɪsɪz] [wer] [slʌgz] [kæn; kən][haɪd] ['iːzəli] [ænd; ənd] [kʌm] [aʊt]

You	must	not	put	them	in	places	where	slugs	can	hide	easily	and	come	out
你	必须	不是	放	他们	在	地方	在哪里	蛞蝓	能	隐藏	容易地	和	来	出去

[æt; ət] [naɪt] [tuː; tə] [fiːd] .

at	night	to	feed	.
在	夜晚	到	喂养	.

你千万不能把它们放在蛞蝓容易藏身、夜间出来觅食的地方。

[ɪf] [juː; jʊ][wɑːnt][tuː; tə] [ɪn'kriːs] [jʊr; jər] [stɑːk] [baɪ][dɪ'vɪʒ(ə)n] ,

If	you	want	to	increase	your	stock	by	division	,
如果	你	想	到	增加	你的	库存	经过	分配	,

如果你想通过分股来增加你的股票，

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd][duː][ˌaɪ 'tiː] ['iːðər] [ɪn] [sprɪŋ] [ɔːr][ɪn][dæmp] ['sʌmər] ['weðər] ,

you	should	do	it	either	in	spring	or	in	damp	summer	weather	,
你	应该	做	它	任何一个	在	春天	或者	在	潮湿	夏天	天气	,

你应该在春天或潮湿的夏季天气里做这件事。

[ə'baʊt] [ə; eɪ] ['fɔːrtnaɪt] ['æftər][juː; jʊ][hæv; həv] [kʌt] [jʊr; jər][plænt] [daʊn] .

about	a	fortnight	after	you	have	cut	your	plant	down	.
关于	一个	两星期	后	你	有	切	你的	植物	向下	.

大约在你将植物砍伐后两周左右。

[ðə; ði] ['ɔːtəm] [ɪz][nɑːt][ə; eɪ] [gʊd] [taɪm] .

The	autumn	is	not	a	good	time	.
这	秋天	是	不是	一个	好的	时间	.

秋季不是个好时节。

[ɪf] [juː; jʊ][lɪv; laɪv][ɪn][ə; eɪ][koʊld] ['klaɪmət] [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [gɪv] [jʊr; jər] [del'fɪniəm] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [prə'tekʃn]

If	you	live	in	a	cold	climate	you	should	give	your	Delphiniums	a	little	protection
如果	你	居住	在	一个	寒冷的	气候	你	应该	给	你的	翠雀花	一个	小的	保护

[ɪn] ['wɪntər] ,

in	winter	,
在	冬天	,

如果你居住在气候寒冷的地区，冬季应该给你的翠雀花一些保护措施。

[bʌt; bət] [ðɪs] [ɪz][nɑːt] ['nesəseri] [ɪn][moʊst][pɑːrts][ʌv; əv] ['ɪŋgləənd] .

but	this	is	not	necessary	in	most	parts	of	England	.
但	这	是	不是	必要的	在	最多	部分	的	英格兰	.

但在英国大部分地区，这并非必要。

['enihaʊ] , [wen] [sprɪŋ] [kʌmz] [ænd; ənd]['oʊpən] ['weðər] ,

Anyhow	,	when	spring	comes	and	open	weather	,
无论如何	,	什么时候	春天	来	和	打开	天气	,

总之，当春天来临，天气转晴时，

[teɪk] [ker] [ðæt] [jʊr; jər] ['kʌvərɪŋ] [ʌv; əv] [ded] ['brækən] [ɔ:r] [mə'nʊr] [ɪz][nɑ:t] [prə'tektɪŋ] [slʌgz] .

take	care	that	your	covering	of	dead	bracken	or	manure	is	not	protecting	slugs	.
拿	关心	那	你的	覆盖	的	死的	蕨类植物	或者	肥料	是	不是	保护	蛞蝓	.

注意不要让枯萎的蕨类植物或粪便成为蛞蝓的庇护所。

[pə'peivə] [ˌɔ:riɛn'teɪli] , [ɔ:r][ˌɔ:ri'ent(ə)l] ['pɑ:pi] .

Papaver	Orientale	,	or	Oriental	Poppy	.
罂粟	东方	,	或者	东方	罂粟	.

Papaver Orientale，又名东方罂粟。

[pə'peivə] [ˌɔ:riɛn'teɪli] [ænd; ənd][ɪts] [və'raɪəti] [pə'peivə] [brækti:təm] [ɑ:r; ər][ðə; ði] [bɪgɪst] [ʌv; əv][ɔ:l]

Papaver	Orientale	and	its	variety	Papaver	Bracteatum	are	the	biggest	of	all
罂粟	东方	和	它是	种类	罂粟	苞片	是	这	最大	的	全部

['pɔpi:z] .

Poppies	.
罂粟花	.

东方罂粟及其变种苞叶罂粟是所有罂粟中最大的。

[ðə; ði] ['flaʊərz] [ɑ:r; ər] ['brɪliənt] ['skɑ:rlət] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [di:p] ['pɜ:rp(ə)l] - [blæk] [spɑ:t][æt; ət][ðə; ði] [beɪs]

The	flowers	are	brilliant	scarlet	,	with	a	deep	purple	-	black	spot	at	the	base
这	花朵	是	杰出的	猩红	,	和	一个	深的	紫色的	-	黑色的	点	在	这	根据

[ʌv; əv] [i:tʃ] ['pet(ə)l] .

of	each	petal	.
的	每个	花瓣	.

花朵呈鲜艳的猩红色，每片花瓣的底部都有一个深紫黑色的斑点。

[ɪf] [ju:; jʊ] [-]

If	you	[	53	]
如果	你	[	-	]

如果你[53]

['gæðər] [ðə; ði] [bʌdz] [dʒʌst][æz; əz] [ðeɪ] [ɑ:r; ər] [ə'baʊt] [tu:; tə] [bɜ:rst] ,

gather	the	buds	just	as	they	are	about	to	burst	,
收集	这	花蕾	只是	作为	他们	是	关于	到	爆裂	,

在花蕾即将绽放时采摘，

[ðeɪ] [wɪl] [lɪv; laɪv][ɪn]['wɔ:tər][fɔ:r; fər] ['sevrəl] [deɪz] .

they	will	live	in	water	for	several	days	.
他们	将要	居住	在	水	为了	一些	天	.

它们可以在水中存活数日。

['æftər][ðə; ði][plænts][hæv; həv] ['flaʊərd] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd][bi:; bi][kʌt] [daʊn] , [ænd; ənd] [ðeɪ] [wɪl] [ˌri:ə'pɪr]

After	the	plants	have	flowered	they	should	be	cut	down	,	and	they	will	reappear
后	这	植物	有	开花的	他们	应该	是	切	向下	,	和	他们	将要	再现

[ɪn][ðə; ði] ['ɔ:təm] .

in	the	autumn	.
在	这	秋天	.

植物开花后应该剪掉，它们会在秋天重新生长。

[ðeɪ] [hæv; həv] [lɔ:ŋ] [tæp] - [ru:ts] [ðæt] [ɑ:r; ər] ['i:zəli] ['ɪndʒərd] , [bʌt; bət] [wer] [ðeɪ] ['flɜ:rɪʃ] [ðeɪ]

They	have	long	tap	-	roots	that	are	easily	injured	,	but	where	they	flourish	they
他们	有	长的	轻敲	-	根	那	是	容易地	受伤	,	但	在哪里	他们	繁荣	他们

[spred] ['lætərəli] — [ðæt] [ɪz] ,

spread	laterally	—	that	is	,
传播	横向	—	那	是	,

它们有很长的直根，很容易受伤，但它们繁茂的地方会横向蔓延——也就是说，

[ðeɪ] [send] [ʌp] [jʌŋ] [plænts] [æt; ət] [ðə; ði] [saɪd] .

they	send	up	young	plants	at	the	side	.
他们	发送	向上	年轻的	植物	在	这	边	.

它们会在植株侧面长出幼苗。

[ðiːz] [juː; jʊ] [kæn; kən] [teɪk] [ʌp] .

These	you	can	take	up	.
这些	你	能	拿	向上	.

你可以选择这些。

[wenˈevər] [ə; eɪ] [plænt] [hæz; həz] [ə; eɪ] [ruːt] [laɪk] [ə; eɪ] [ˈkærət] , [ˌaɪ ˈtiː] [ɪz] [kɔːld] [ə; eɪ] - [tæp] - [ruːt] ,

Whenever	a	plant	has	a	root	like	a	carrot	,	it	is	called	a	'	tap	-	root	,
每当	一个	植物	有	一个	根	喜欢	一个	胡萝卜	,	它	是	称为	一个	-	轻敲	-	根	,

凡是像胡萝卜那样有根的植物，都称为“主根”。

- [ænd; ənd] [juː; jʊ] [mʌst; məst] [biː; bi] [ˈkerf(ə)l] [nɑːt] [tuː; tə] [breɪk] [ˌaɪ ˈtiː] .

'	and	you	must	be	careful	not	to	break	it	.
-	和	你	必须	是	小心	不是	到	休息	它	.

你必须小心，不要弄坏它。

[ˈpɔpiːz] [ɑːr; ər] [ˈiːzəli] [reɪzd] [frʌm; frəm] [siːd] ,

Poppies	are	easily	raised	from	seed	,
罂粟花	是	容易地	提高	从	种子	,

罂粟很容易用种子繁殖，

[bʌt; bət] [ðə; ði] [plænts] [wɪl] [nɑːt] [ˈflaʊər] [tɪl] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [tuː] [ˈjɪrz] [oʊld] .

but	the	plants	will	not	flower	till	they	are	two	years	old	.
但	这	植物	将要	不是	花	直到	他们	是	二	年	老的	.

但这些植物要到两岁才会开花。

[wen] [juː; jʊ] [teɪk] [ʌp] [jʊr; jər] [ˈsiːdiŋz] , [rɪˈmuːv] [iːtʃ] [wʌn] [wɪð; wɪθ] [æz; əz] [mʌtʃ] [ɜːrθ] [æz; əz]

When	you	take	up	your	seedlings	,	remove	each	one	with	as	much	earth	as
什么时候	你	拿	向上	你的	幼苗	,	消除	每个	一	和	作为	很多	地球	作为

[ˈpɑːsəb(ə)l] ,

possible	,
可能的	,

拔除幼苗时，尽量将每株幼苗连同周围的泥土一起拔出。

[ænd; ənd] [plænt] [ˌaɪ ˈtiː] [wer] [ˌaɪ ˈtiː] [ɪz] [tuː; tə] [rɪˈmeɪn] .

and	plant	it	where	it	is	to	remain	.
和	植物	它	在哪里	它	是	到	保持	.

把它种在它将要留存的地方。

[ˈaɪərɪsiz] .

Irises	.
鸢尾花	.

鸢尾花。

[ˈrʌfli] [ˈspiːkɪŋ] , [ˈaɪərɪsiz] [meɪ] [biː; bi] [dɪˈvaɪdɪd] [ˈɪntuː] [tuː] [ˈklæsɪz] — [ðoʊz] [juː; jʊ] [groʊ] [frʌm; frəm]

Roughly	speaking	,	Irises	may	be	divided	into	two	classes	—	those	you	grow	from
大致	请讲	,	鸢尾花	可能	是	分割	进入	二	课程	—	那些	你	生长	从

[bʌlbz] ,

bulbs	,
灯泡	,

粗略地说，鸢尾花可以分为两类——一类是用球茎种植的，

[ænd; ənd] [ðoʊz] [ðæt] [hæv; həv] [ˈraɪˌzoʊmz] , [ɔːr] [ˈkriːpɪŋ] [stemz] .

and	those	that	have	rhizomes	,	or	creeping	stems	.
和	那些	那	有	根茎	,	或者	爬行	茎	.

以及那些具有根茎或匍匐茎的植物。

[ðə; ði] ['bʌlbəs] ['aɪərɪsiz][ɑːr; ər]['ɔːf(ə)n] [kɔːld] - , [ænd; ənd] [wɪl] [nɑːt][biː; bi] [kən'sɪdərd] [ɪn] [ðɪs]

The	bulbous	Irises	are	often	called	Xiphions	,	and	will	not	be	considered	in	this
这	球状的	鸢尾花	是	经常	称为	-	,	和	将要	不是	是	经过考虑的	在	这

['tʃæptər] .

chapter	.
章	.

球状鸢尾花通常被称为剑尾花，本章将不予讨论。

[ðer; ðər][ɪz][ə; eɪ] [greɪt] [və'raɪəti] [ə'mʌŋst] [ðoʊz] [ðæt] [hæv; həv] ['raɪˌzoʊmz] , [ɔːr] [stemz] .

There	is	a	great	variety	amongst	those	that	have	rhizomes	,	or	stems	.
那里	是	一个	伟大的	种类	在	那些	那	有	根茎	,	或者	茎	.

那些具有根茎或茎的植物种类繁多。

[ðeɪ] ['veri] [ə; eɪ] [gʊd] [diːl] [æz; əz][tuː; tə][ðə; ði][sɔɪl] [ænd; ənd] [kən'dɪʃ(ə)nz] [ðeɪ] [rɪ'kwaɪər] .

They	vary	a	good	deal	as	to	the	soil	and	conditions	they	require	.
他们	各不相同	一个	好的	交易	作为	到	这	土壤	和	状况	他们	要求	.

它们对土壤和生长条件的要求差异很大。

[sʌm; səm] [laɪk] [dæmp] , [-]

Some	like	damp	,	[	54	]
一些	喜欢	潮湿	,	[	-	]

有些人喜欢潮湿[54]

[sʌm; səm] [heɪt] [ˌaɪ 'tiː] ; [sʌm; səm][wɑːnt] [stɪf] [sɔɪl] , [sʌm; səm][ə; eɪ] [laɪt] [wʌn] ;

some	hate	it	;	some	want	stiff	soil	,	some	a	light	one	;
一些	恨	它	;	一些	想	僵硬的	土壤	,	一些	一个	光	一	;

有些人讨厌这种土壤；有些人喜欢硬质土壤，有些人喜欢软质土壤；

[mə'nʊr] [ðæt] ['fiːdz] [wʌn]['aɪrɪs] [wɪl] ['pɔɪzn] [ə'nʌðər] ; [ænd; ənd][æz; əz][fɔːr; fər][ðer; ðər] ['bluːmɪŋ]

manure	that	feeds	one	Iris	will	poison	another	;	and	as	for	their	blooming
肥料	那	饲料	一	鸢尾花	将要	毒	其他	;	和	作为	为了	他们的	盛开

['siːz(ə)n] ,

season	,
季节	,

滋养一种鸢尾花的粪便会毒害另一种；至于它们的开花季节，

[ˌaɪ 'tiː][ɪk'stendz; ek'stendz] [θruː'aʊt] [ðə; ði] [jɪr] [ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ][lɑːrdʒ] [kə'lekʃ(ə)n] .

it	extends	throughout	the	year	if	you	have	a	large	collection	.
它	扩展	自始至终	这	年	如果	你	有	一个	大的	收藏	.

如果你收藏的物品很多，那么收藏活动可以持续一整年。

[ðə; ði]['aɪrɪs][ɪz] ['sʌmtaɪmz] [kɔːld] [ðə; ði] - [pʊr] ['mænz] ['ɔːrkɪd] ,

The	Iris	is	sometimes	called	the	'	poor	man's	Orchid	,
这	鸢尾花	是	有时	称为	这	-	贫穷的	男人的	兰花	,

鸢尾花有时被称为"穷人的兰花"，

- [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ˌaɪ 'tiː][kæn; kən][biː; bi] [groʊn] [wɪ'ðaʊt] ['trʌb(ə)l] [ɔːr] [ɪk'spens] , [ænd; ənd][hæz; həz] [sʌtʃ]

'	because	it	can	be	grown	without	trouble	or	expense	,	and	has	such
-	因为	它	能	是	生长	没有	麻烦	或者	费用	,	和	有	这样的

['bjuːtɪf(ə)l] [ænd; ənd] ['kjʊriəs] ['flaʊərz] .

beautiful	and	curious	flowers	.
美丽的	和	好奇的	花朵	.

因为它种植起来毫不费力，也不费钱，而且开出了如此美丽奇特的花朵。

[wiː; wi] [wɪl] [tel] [juː; jʊ][ðə; ði] [neɪmz] [ʌv; əv][ə; eɪ] [fjuː] [ðæt] [juː; jʊ][kæn; kən] [get][æt; ət] ['eni] [gʊd] ['nɜːrsəri]

We	will	tell	you	the	names	of	a	few	that	you	can	get	at	any	good	nursery
我们	将要	告诉	你	这	姓名	的	一个	很少	那	你	能	得到	在	任何	好的	苗圃

['gɑːrdn] ;

garden	;
花园	;

我们会告诉你一些你可以在任何一家好的苗圃买到的品种；

[bʌt; bət] [bɪ'fɔːr] [juː; jʊ] [plænt] [ðem; ðəm] [juː; jʊ] [mʌst; məst] [kən'sɪdər] [ðæt] [iːtʃ] [kaɪnd] [ɪz] ['oʊnli] [ɪn] ['flaʊər]

but	before	you	plant	them	you	must	consider	that	each	kind	is	only	in	flower
但	前	你	植物	他们	你	必须	考虑	那	每个	种类	是	仅有的	在	花

[fɔːr; fər] [ə; eɪ] [ʃɔːrt] [taɪm] ,

for	a	short	time	,
为了	一个	短的	时间	,

但在种植之前，你必须考虑到每种植物的花期都很短。

[ænd; ənd] [ðæt] [fɔːr; fər] [ðə; ði] ['greɪtər] [pɑːrt] [ʌv; əv] [ðə; ði] [jɪr] [ə; eɪ] [klʌmp] [ʌv; əv] ['aɪərɪsiz] [ɪz] [ə; eɪ] [klʌmp]

and	that	for	the	greater	part	of	the	year	a	clump	of	Irises	is	a	clump
和	那	为了	这	更大的	部分	的	这	年	一个	丛	的	鸢尾花	是	一个	丛

[ʌv; əv] [sɔːrd] - [laɪk] [liːvz] .

of	sword	-	like	leaves	.
的	剑	-	喜欢	树叶	.

一年中的大部分时间里，一丛鸢尾花都是一丛剑状的叶子。

[ðeɪ] [ɑːr; ər] ['sʌmtaɪmz] [pleɪst] [ə'mʌŋst] ['roʊziz] [ɔːr] [ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv] [ʃrʌbz] .

They	are	sometimes	placed	amongst	roses	or	in	front	of	shrubs	.
他们	是	有时	放置	在	玫瑰	或者	在	正面	的	灌木	.

它们有时会被放置在玫瑰丛中或灌木丛前。

[ðə; ði] [best] [noʊn] [ʌv; əv] [ɔːl] [ɪz] [ðə; ði] ['aɪrɪs] [dʒɜːr'mænɪkə] , [ɔːr] ['dʒɜːrmən] [flæg] .

The	best	known	of	all	is	the	Iris	Germanica	,	or	German	Flag	.
这	最好的	已知	的	全部	是	这	鸢尾花	德国小种	,	或者	德语	旗帜	.

其中最著名的当属德国鸢尾（Iris Germanica），又称德国国旗鸢尾。

[ðer; ðər] [ɑːr; ər] ['meni] [və'raɪətiz] ,

There	are	many	varieties	,
那里	是	许多	品种	,

有很多品种，

[ænd; ənd] [ðer; ðər] [ɪz] ['hɑːrdli] [ə; eɪ] ['gɑːrdn] [ɪn] [ɔːr] [nɪr] ['lʌndən] [wɪ'ðaʊt] [sʌm; səm] [klʌmps] [ʌv; əv] [ˌaɪ 'tiː] ,

and	there	is	hardly	a	garden	in	or	near	London	without	some	clumps	of	it	,
和	那里	是	几乎	一个	花园	在	或者	靠近	伦敦	没有	一些	团块	的	它	,

伦敦市内及周边地区几乎每个花园里都有几丛这种植物。

[fɔːr; fər] ['iːv(ə)n] [ɪn] [sʊt] [ænd; ənd] [smoʊk] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [ɪn'kriːs] [ænd; ənd] ['flaʊər] .

for	even	in	soot	and	smoke	it	will	increase	and	flower	.
为了	甚至	在	煤烟	和	抽烟	它	将要	增加	和	花	.

即使在烟尘中，它也能生长开花。

[ðə; ði] ['bjuːtɪf(ə)l] [waɪt] , [peɪl] [moʊv] ['flɔːrəntiːn,'flɔːrəntɪn] ['aɪrɪs] [ɪz] [ðə; ði] [frentʃ] [flɜːr] - [diː] - [liː; liːs] ,

The	beautiful	white	,	pale	mauve	Florentine	Iris	is	the	French	Fleur	-	de	-	lis	,
这	美丽的	白色的	,	苍白	淡紫色	佛罗伦萨	鸢尾花	是	这	法语	弗勒	-	德	-	列表	,

美丽的白色和淡紫色佛罗伦萨鸢尾花，又名法国鸢尾花，

[ænd; ənd] [wʌz; wəz] ['friːli] [pla:ntid] [ɪn] ['ɪŋglɪʃ] ['ga:dnz] [wen] [ðə; ði] ['bɜːrbən] [wɜːr; wər] [rɪ'stɔːrd] [ɪn]

and	was	freely	planted	in	English	gardens	when	the	Bourbons	were	restored	in
和	曾是	自由	已种植	在	英语	花园	什么时候	这	波旁威士忌	是	恢复	在

- .

1830	.
-	.

1830 年波旁王朝复辟后，这种植物被广泛种植于英国花园中。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪn'kriːsɪz] ['ræpɪdli] , [ænd; ənd] [ɪz] ['iːzi] [ʌv; əv] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] .

It	increases	rapidly	,	and	is	easy	of	cultivation	.
它	增加	快速	,	和	是	简单的	的	栽培	.

它生长迅速，易于栽培。

['aɪrɪs] [staɪ'loʊsə] [ɪz] [wʌn] [ʌv; əv] [ðə; ði] [moʊst] ['væljuəb(ə)l] , [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ˌaɪ 'tiː] ['flaʊərz] [-]

Iris	Stylosa	is	one	of	the	most	valuable	,	because	it	flowers	[	55	]
鸢尾花	柱状体	是	一	的	这	最多	有价值的	,	因为	它	花朵	[	-	]

鸢尾花（Iris Stylosa）是最有价值的品种之一，因为它会开花[55]

[ɪn] ['wɪntər] , [ænd; ənd][ɪz] ['veri] ['freɪgrənt] .

in	winter	,	and	is	very	fragrant	.
在	冬天	,	和	是	非常	香	.

冬季，它散发着浓郁的香气。

[ðen] , [sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði][dwɔ:rf]['aɪərɪsiz][ɑ:r; ər][moʊst] ['bju:tɪf(ə)l] ,

Then	,	some	of	the	dwarf	Irises	are	most	beautiful	,
然后	,	一些	的	这	矮人	鸢尾花	是	最多	美丽的	,

然后，有些矮生鸢尾花非常美丽。

[ænd; ənd][ʃʊd; ʃəd][hæv; həv][ə; eɪ]['kɔ:rnər][ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv][jʊr; jər]['bɔ:rdər][ɔ:r][ɑ:n][jʊr; jər] ['rɑ:kəri] .

and	should	have	a	corner	in	front	of	your	border	or	on	your	rockery	.
和	应该	有	一个	角落	在	正面	的	你的	边界	或者	在	你的	假山	.

并且应该在你的边界前或假山上留出一角。

['aɪrɪs]['pju:mɪlə][ɔ:r][ɪts] [və'raɪətiz] [groʊ] [sʌm; səm] [ɪntʃɪz] [haɪ] , [ænd; ənd] ['flaʊər] [ɪn] [sprɪŋ] .

Iris	Pumila	or	its	varieties	grow	some	inches	high	,	and	flower	in	spring	.
鸢尾花	普米拉	或者它是		品种	生长	一些	英寸	高的	,	和	花	在	春天	.

矮生鸢尾或其变种可长到几英寸高，并在春天开花。

['aɪrɪs] - [ænd; ənd]['aɪrɪs] - [bɪ'lɔ:ŋ] [tu:; tə] [ðɪs] [gru:p] ,

Iris	Olbiensis	and	Iris	Chamæris	belong	to	this	group	,
鸢尾花	-	和	鸢尾花	-	属于	到	这	团体	,

奥尔比鸢尾（Iris Olbiensis）和查梅里斯鸢尾（Iris Chamæris）都属于这一类。

[ænd; ənd][ɪn][wɔ:rm] [ləu'kælitiz] ['flaʊər] [æt; ət][ðə; ði][end][ʌv; əv]['eɪprəl][ɔ:r] ['ɜ:rli] [ɪn] [meɪ] .

and	in	warm	localities	flower	at	the	end	of	April	or	early	in	May	.
和	在	温暖的	地方	花	在	这	结尾	的	四月	或者	早期的	在	可能	.

在温暖地区，它们于四月底或五月初开花。

[ði:z] [kaɪndz][ɔ:l] [θraɪv] [best] [ɪn][æn; ən]['oʊpən] , [wɔ:rm][ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n] .

These	kinds	all	thrive	best	in	an	open	,	warm	situation	.
这些	种类	全部	蓬勃发展	最好的	在	一个	打开	,	温暖的	情况	.

这些类型的人在开放、温暖的环境中都能茁壮成长。

['aɪərɪsiz][ɑ:r; ər] ['i:zəli] [dɪ'vaɪdɪd][ɪn][ðə; ði] ['ɔ:təm] , [bʌt; bət] [i:tʃ] [pi:s] [ʃʊd; ʃəd][hæv; həv][æn; ən] [aɪ]

Irises	are	easily	divided	in	the	autumn	,	but	each	piece	should	have	an	eye
鸢尾花	是	容易地	分割	在	这	秋天	,	但	每个	片	应该	有	一个	眼睛

[tu:; tə] [groʊ] [frʌm; frəm] ,

to	grow	from	,
到	生长	从	,

鸢尾花在秋季很容易分株，但每一株都应该带有一个芽眼以便生长。

[ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [nɑ:t] [ɔ:r] [nɑ:b] [ðæt] [ɪz][ɑ:n][ðə; ði]['raɪˌzɑ:mətəs; 'raɪˌzoʊmətəs] [ru:t] .

a	little	knot	or	knob	that	is	on	the	rhizomatous	root	.
一个	小的	结	或者	旋钮	那	是	在	这	根状的	根	.

根茎上的一个小结或小瘤。

[ɪf] [ju:; jʊ][wɑ:nt][jʊr; jər]['aɪərɪsiz] [ˌɪn'dɔ:rz] , [ju:; jʊ][ʃʊd; ʃəd] ['gæðər] [ðem; ðəm][ɪn] [bʌd] ,

If	you	want	your	Irises	indoors	,	you	should	gather	them	in	bud	,
如果	你	想	你的	鸢尾花	室内	,	你	应该	收集	他们	在	芽	,

如果你想把鸢尾花养在室内，就应该在它们含苞待放的时候就采摘。

[ænd; ənd] [ə'reɪndʒ] [ðem; ðəm][ænd; ənd][sʌm; səm][ʌv; əv][ðer; ðər] [li:vz] [ɪn][ə; eɪ] [boʊl] ,

and	arrange	them	and	some	of	their	leaves	in	a	bowl	,
和	安排	他们	和	一些	的	他们的	树叶	在	一个	碗	,

将它们和一些叶子一起摆放在碗里，

[wɪð; wɪθ][ðə; ði] [help] [ʌv; əv][sʌm; səm][sɔ:ft] [li:d] [ænd; ənd][ə; eɪ] [fju:] [stoʊnz] .

with	the	help	of	some	soft	lead	and	a	few	stones	.
和	这	帮助	的	一些	柔软的	带领	和	一个	很少	石头	.

借助一些软铅和几块石头。

[juː; jʊ][kæn; kən][get][ðə; ði][ˌdʒæpəˈniːz] [liːd] [æt; ət][moʊst][bɪg] [ʃɑːps] [naʊ] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [fjuː] [pens] ,

You	can	get	the	Japanese	lead	at	most	big	shops	now	for	a	few	pence	,
你	能	得到	这	日本人	带领	在	最多	大的	商店	现在	为了	一个	很少	便士	,

现在大多数大型商店都能以几便士的价格买到日本产铅块。

[bʌt; bət] ['eni] ['aɪərnmɑːŋgər][kʊd; kəd] [sə'plaɪ] [juː; jʊ][wɪð; wɪθ] [strɪps] [ʌv; əv] [θɪn] [ʃiːt] - [liːd] .

but	any	ironmonger	could	supply	you	with	strips	of	thin	sheet	-	lead	.
但	任何	五金商	可以	供应	你	和	条状物	的	薄的	床单	-	带领	.

但任何五金店都能提供薄铅片。

[ə; eɪ] ['peniwɜːrθ] [ʌv; əv] ['kɑːpər] ['waɪər] ['twɪstɪd] ['ɪntuː][ə; eɪ]['tæŋg(ə)l][ɪz]['iːv(ə)n] ['betər] ,

A	pennyworth	of	copper	wire	twisted	into	a	tangle	is	even	better	,
一个	潘尼沃斯	的	铜	金属丝	扭曲	进入	一个	纠纷	是	甚至	更好的	,

一小段价值一便士的铜线，拧成一团，反而更好。

[bʌt; bət] [ðɪs] [ɪz][nɑːt][soʊ]['dʒen(ə)rəli] [noʊn] .

but	this	is	not	so	generally	known	.
但	这	是	不是	所以	一般来说	已知	.

但这一点并不广为人知。

[luː'paɪnəs] - ['ælbʌs] .

Lupinus	Polyphyllus	Albus	.
羽扇豆	-	阿尔布斯	.

白羽扇豆（Lupinus Polyphyllus Albus）。

[ðer; ðər][ɑːr; ər] [bluː] [ænd; ənd] [waɪt] ['luːpɪnz] ,

There	are	blue	and	white	Lupins	,
那里	是	蓝色的	和	白色的	羽扇豆	,

有蓝色和白色的鲁冰花，

[ænd; ənd][bəuθ][kaɪndz] ['flaʊər] [æt; ət][ðə; ði] [seɪm] [taɪm] [ænd; ənd][rɪ'kwaɪər][ðə; ði] [seɪm] ['triːtmənt] .

and	both	kinds	flower	at	the	same	time	and	require	the	same	treatment	.
和	两个都	种类	花	在	这	相同的	时间	和	要求	这	相同的	治疗	.

这两种植物同时开花，需要相同的养护方法。

[wiː; wi] [əd'vaɪz] [juː; jʊ][tuː; tə] [tʃuːz] [ðə; ði] [-]

We	advise	you	to	choose	the	[	56	]
我们	建议	你	到	选择	这	[	-	]

我们建议您选择[56]

[waɪt] [wʌn] [ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv] [bluː] [del'fɪniəm] , [æz; əz] [ðeɪ] [wɪl] [kʌm] [aʊt] [tə'geðər] ,

white	one	if	you	have	blue	Delphiniums	,	as	they	will	come	out	together	,
白色的	一	如果	你	有	蓝色的	翠雀花	,	作为	他们	将要	来	出去	一起	,

如果你种的是蓝色飞燕草，就配白色的，因为它们会一起开放。

[ænd; ənd] [meɪk] [jʊr; jər] ['gɑːrdn] [geɪ] [ɔːl] [θruː] [dʒuːn] .

and	make	your	garden	gay	all	through	June	.
和	制作	你的	花园	同性恋全部		通过	六月	.

让你的花园在整个六月都充满活力。

[slʌgz] [ɑːr; ər] ['veri] [fɑːnd][ʌv; əv]['luːpɪnz] ,

Slugs	are	very	fond	of	Lupins	,
蛞蝓	是	非常	喜爱	的	羽扇豆	,

蛞蝓非常喜欢羽扇豆。

[ænd; ənd][juː; jʊ]['ɔːf(ə)n][faɪnd][ə; eɪ] [faɪn] [spaɪk] [dʒʌst] [ə'baʊt] [tuː; tə] ['flaʊər] [hæf] ['iːtn] [ə'weɪ] .

and	you	often	find	a	fine	spike	just	about	to	flower	half	eaten	away	.
和	你	经常	寻找	一个	美好的	长钉	只是	关于	到	花	一半	吃	离开	.

你经常会发现一株即将开花的漂亮花穗被啃食了一半。

[ən'les] [juː; jʊ][wɑːnt][tuː; tə] [ɪn'kriːs] [jʊr; jər] [stɑːk] [frʌm; frəm] [siːd] ,

Unless	you	want	to	increase	your	stock	from	seed	,
除非	你	想	到	增加	你的	库存	从	种子	,

除非你想从种子开始扩充种群，

[juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd] [kʌt] [ɔːf][ðə; ði] ['flaʊərz] [æz; əz] [ðeɪ] [feɪd] , [ɪn]['ɔːrdər][tuː; tə] [prə'lɔːŋ] [ðə; ði] ['flaʊərɪŋ]

you	should	cut	off	the	flowers	as	they	fade	,	in	order	to	prolong	the	flowering
你	应该	切	离开	这	花朵	作为	他们	褪色	,	在	命令	到	延长	这	开花

['siːz(ə)n] .

season	.
季节	.

为了延长花期，你应该在花朵凋谢时将其剪掉。

[ðə; ði][plænts] [meɪ] [biː; bi] [left] [ˌʌndɪ'stɜːrbd] [jɪr] ['æftər] [jɪr] ,

The	plants	may	be	left	undisturbed	year	after	year	,
这	植物	可能	是	左边	未受干扰	年	后	年	,

这些植物可以年复一年地不加干预地生长。

[ænd; ənd] [wɪl] [meɪk] [lɑːrdʒ] [klʌmps] [ðæt] [groʊ] [frʌm; frəm] [θriː] [tuː; tə][sɪks] [fiːt] [haɪ] .

and	will	make	large	clumps	that	grow	from	three	to	six	feet	high	.
和	将要	制作	大的	团块	那	生长	从	三	到	六	脚	高的	.

并会形成大丛，高度可达三到六英尺。

[ɪf] [juː; jʊ] [teɪk] [ʌp] [ə; eɪ]['luːpɪn][juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd][ˌaɪ 'tiː][hæz; həz][hjuːdʒ][tæp] - [ruːts] ,

If	you	take	up	a	Lupin	you	will	find	it	has	huge	tap	-	roots	,
如果	你	拿	向上	一个	羽扇豆	你	将要	寻找	它	有	巨大的	轻敲	-	根	,

如果你拿起一株羽扇豆，你会发现它有巨大的主根。

[ænd; ənd][ɑːn] [ðɪs] [ə'kaʊnt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɑːt][æn; ən] ['iːzi] [plænt][tuː; tə][træns'plænt][ɔːr][dɪ'vaɪd] .

and	on	this	account	it	is	not	an	easy	plant	to	transplant	or	divide	.
和	在	这	帐户	它	是	不是	一个	简单的	植物	到	移植	或者	划分	.

因此，这种植物不容易移植或分株。

[wen] [juː; jʊ][wɑːnt][tuː; tə] [muːv] [ðem; ðəm] , [juː; jʊ][mʌst; məst][duː][ˌaɪ 'tiː][ɪn][ðə; ði] ['ɔːtəm] ,

When	you	want	to	move	them	,	you	must	do	it	in	the	autumn	,
什么时候	你	想	到	移动	他们	,	你	必须	做	它	在	这	秋天	,

如果你想移动它们，必须在秋季进行。

['æftər][ðə; ði] [liːvz] [hæv; həv][daɪd] [daʊn] .

after	the	leaves	have	died	down	.
后	这	树叶	有	死亡	向下	.

等叶子枯萎后。

[ðə; ði] [siːdz] [kʌm] [ʌp] ['iːzəli] [ɪf] [juː; jʊ] [soʊ] [ðem; ðəm][ɪn][ə; eɪ][bɑːks] ,

The	seeds	come	up	easily	if	you	sow	them	in	a	box	,
这	种子	来	向上	容易地	如果	你	母猪	他们	在	一个	盒子	,

如果把种子播种在盒子里，它们很容易发芽。

[ænd; ənd][ðə; ði] ['siːdɪŋz] ['flaʊər] [ðə; ði]['sekənd] [jɪr] ; [bʌt; bət] [ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv] [bluː] [ænd; ənd] [waɪt]

and	the	seedlings	flower	the	second	year	;	but	if	you	have	blue	and	white
和	这	幼苗	花	这	第二	年	;	但	如果	你	有	蓝色的	和	白色的

['luːpɪnz] ,

Lupins	,
羽扇豆	,

幼苗第二年就会开花；但如果你种的是蓝白相间的羽扇豆，

[ðə; ði] [siːd] [frʌm; frəm][jʊr; jər] [waɪt] ['luːpɪn] [wɪl] [prə'duːs] ['meni] [wɑːʃt] - [aʊt] [bluː] ['flaʊərz] .

the	seed	from	your	white	Lupin	will	produce	many	washed	-	out	blue	flowers	.
这	种子	从	你的	白色的	羽扇豆	将要	生产	许多	洗过	-	出去	蓝色的	花朵	.

你种的白色羽扇豆的种子会开出很多淡蓝色的花。

[waɪt] [ˌdʒæpə'niːz] [ə'neməni] .

White	Japanese	Anemone	.
白色的	日本人	海葵	.

白色日本银莲花。

[ðɪs] [ɪz][ə; eɪ][lɑːrdʒ] [waɪt] [ə'neməni] [wɪð; wɪθ]['goʊldən] ['ænθər] .

This	is	a	large	white	Anemone	with	golden	anthers	.
这	是	一个	大的	白色的	海葵	和	金的	花药	.

这是一朵大型白色银莲花，花药呈金色。

[ˌaɪ 'tiː] [bɪ'gɪnz] [tuː; tə] [bluːm] [ɪn] ['ɔːgəst] , [ænd; ənd][goʊz][ɑːn] [raɪt] [θruː] [ðə; ði] ['ɔːtəm] , [lɔːŋ]

It	begins	to	bloom	in	August	,	and	goes	on	right	through	the	autumn	,	long
它	开始	到	盛开	在	八月	,	和	去	在	正确的	通过	这	秋天	,	长的

['æftər] [-]

after	[	57	]
后	[	-	]

它从八月开始开花，一直持续到秋季，甚至更久[57]

['aʊər; ɑːr] ['sʌmər] ['flaʊərz] [hæv; həv] [gɔːn] .

our	summer	flowers	have	gone	.
我们的	夏天	花朵	有	已消失	.

我们的夏花都凋谢了。

['eni] [bɪt][ʌv; əv] [ruːt] [juː; jʊ][kæn; kən] [baɪ] [ɔːr][get]['gɪv(ə)n] [wɪl] [groʊ] ,

Any	bit	of	root	you	can	buy	or	get	given	will	grow	,
任何	少量	的	根	你	能	买	或者	得到	给定	将要	生长	,

任何你能买到或别人送你的根茎都能生长。

[bʌt; bət] [wen] [wʌns][juː; jʊ][hæv; həv][pleɪntid][ˌaɪ 'tiː][juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd] [liːv] [ˌaɪ 'tiː][ə'loʊn] [jɪr] ['æftər] [jɪr] .

but	when	once	you	have	planted	it	you	should	leave	it	alone	year	after	year	.
但	什么时候	一次	你	有	已种植	它	你	应该	离开	它	独自的	年	后	年	.

但是一旦种下，就应该年复一年地不要再管它了。

[ˌaɪ 'tiː] [heɪts] ['biːɪŋ] [dɪ'stɜːrbd] ,

It	hates	being	disturbed	,
它	讨厌	存在	不安	,

它讨厌被打扰。

[ænd; ənd] [wɪl] ['oʊnli] [meɪk] [ðə; ði][hjuːdʒ] ['flaʊərɪŋ] [klʌmp] [juː; jʊ][wɑːnt] [wen] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [wel] [ɪ'stæblɪʃt]

and	will	only	make	the	huge	flowering	clump	you	want	when	it	is	well	established
和	将要	仅有的	制作	这	巨大的	开花	丛	你	想	什么时候	它	是	出色地	已确立的

.

:

.

只有当它完全扎根后，才会形成你想要的巨大开花丛。

[ˌaɪ 'tiː] [laɪks] [ə; eɪ] [rɪtʃ] [sɔɪl] , [ænd; ənd] [grəuz] ['veri] [wel] [ɪn] [hæf] - ['ʃeɪdi] ['pleɪsɪz] .

It	likes	a	rich	soil	,	and	grows	very	well	in	half	-	shady	places	.
它	点赞	一个	富有的	土壤	,	和	生长	非常	出色地	在	一半	-	阴凉	地方	.

它喜欢肥沃的土壤，在半阴处生长良好。

[ˌækwi'liːdʒjə] , [ɔːr] ['kɑːləmbaɪn] .

Aquilegia	,	or	Columbine	.
耧斗菜	,	或者	科伦拜恩	.

耧斗菜，又名耧斗菜。

[ɪf] [juː; jʊ] ['gæðər] [ðə; ði] ['flaʊər] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['kɑːləmbaɪn] [ænd; ənd] [lʊk] [æt; ət][ˌaɪ 'tiː] ['ʌpsaɪd] [daʊn] ,

If	you	gather	the	flower	of	a	Columbine	and	look	at	it	upside	down	,
如果	你	收集	这	花	的	一个	科伦拜恩	和	看	在	它	上行	向下	,

如果你摘下一朵耧斗菜花，把它倒过来观察，

[juː; jʊ] [wɪl] [siː] [waɪ] ['piːp(ə)l] [seɪ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [laɪk] ['lɪt(ə)l] [dʌvz; doʊvz] ['drɪŋkɪŋ] ,

you	will	see	why	people	say	it	is	like	little	doves	drinking	,
你	将要	看	为什么	人们	说	它	是	喜欢	小的	鸽子	喝	,

你会明白为什么人们说这就像小鸽子在喝水一样。

[ænd; ənd] [haʊ] [ˌaɪ ˈtiː] [gets] [ɪts] [neɪm] [ʌv; əv] [ˈkɑːləmbaɪn] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [ˈlætn] [wɜːrd] [fɔːr; fər] [dʌv] .

and	how	it	gets	its	name	of	Columbine	from	the	Latin	word	for	dove	.
和	如何	它	获得	它是	姓名	的	科伦拜恩	从	这	拉丁	单词	为了	鸽子	.

它的名字"Columbine"来源于拉丁语中"鸽子"一词。

[ɪn] [sʌm; səm] [pɑːrts] [ʌv; əv] [ˈɪŋglənd] [ðeɪ] [groʊ] [waɪld] , [bʌt; bət] [ðə; ði] [ˈbjuːtɪf(ə)l] [ˈɔrɪndʒ] , [ˈjeloʊ] ,

In	some	parts	of	England	they	grow	wild	,	but	the	beautiful	orange	,	yellow	,
在	一些	部分	的	英格兰	他们	生长	荒野	,	但	这	美丽的	橙子	,	黄色的	,

在英国的一些地区，它们野生生长，但美丽的橙色、黄色，

[ænd; ənd] [ˈskɑːrlət] [wʌnz] [kʌm] [frʌm; frəm] [əˈmerɪkə] ,

and	scarlet	ones	come	from	America	,
和	猩红	一个	来	从	美国	,

而猩红色的则产自美国。

[ænd; ənd] [ðə; ði] [bluː] [ænd; ənd] [waɪt] [ˈælpaɪn] [wʌnz] [frʌm; frəm] [ˈswɪtsərlənd] [ænd; ənd] [ðə; ði] [ˈpɪrəˌniz] .

and	the	blue	and	white	Alpine	ones	from	Switzerland	and	the	Pyrenees	.
和	这	蓝色的	和	白色的	高山	一个	从	瑞士	和	这	比利牛斯山脉	.

还有来自瑞士和比利牛斯山脉的蓝白相间的阿尔卑斯山玫瑰。

[ɪn] [ˈaʊər; ɑːr] [ˈklaɪmət] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [ʌnˈsɜːrt(ə)n] [æz; əz] [pəˈrɛniəls] .

In	our	climate	they	are	uncertain	as	perennials	.
在	我们的	气候	他们	是	不确定	作为	多年生植物	.

在我们这种气候条件下，它们作为多年生植物的生存状况并不稳定。

[juː; jʊ] [meɪ] [hæv; həv] [ə; eɪ] [ˈgɑːrdn] [wer] [ðeɪ] [lɪv; laɪv] [fɔːr; fər] [ˈjɪrz] ,

You	may	have	a	garden	where	they	live	for	years	,
你	可能	有	一个	花园	在哪里	他们	居住	为了	年	,

你可能有一个花园，它们在那里生活了很多年。

[ɔːr] [juː; jʊ] [meɪ] [faɪnd] [ðæt] [jʊr; jər] [gʊd] [wʌnz] [daɪ] [ɔːf] [ˈevri] [jɪr] .

or	you	may	find	that	your	good	ones	die	off	every	year	.
或者	你	可能	寻找	那	你的	好的	一个	死	离开	每一个	年	.

或者你可能会发现你那些长势良好的植株每年都会枯萎死亡。

[ðeɪ] [laɪk] [wel] - [dreɪnd] , [wel] - [ˈnʌrɪʃt] , [ˈrædər] [laɪt] , [mɔɪst] [sɔɪl] , [ænd; ənd] [ə; eɪ] [hæf] -

They	like	well	-	drained	,	well	-	nourished	,	rather	light	,	moist	soil	,	and	a	half	-
他们	喜欢	出色地	-	排水	,	出色地	-	营养	,	相当	光	,	潮湿	土壤	,	和	一个	一半	-

[ˈʃeɪdi] [pəˈzɪʃ(ə)n] .

shady	position	.
阴凉	位置	.

它们喜欢排水良好、营养丰富、较为疏松湿润的土壤，以及半阴凉的环境。

[ɪf] [juː; jʊ] [hæv; həv] [ˈhevi] [kleɪ] [lænd] , [juː; jʊ] [wɪl] [ˈprɑːbəbli] [nɑːt] [səkˈsiːd] [wel] [wɪð; wɪθ] [ðem; ðəm] .

If	you	have	heavy	clay	land	,	you	will	probably	not	succeed	well	with	them	.
如果	你	有	重的	黏土	土地	,	你	将要	大概	不是	成功	出色地	和	他们	.

如果你的土地是厚重的粘土，你可能不会成功。

[wer] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [ˈhæpi] [ðeɪ] [siːd] [ðəmˈselvz] [-]

Where	they	are	happy	they	seed	themselves	[	58	]
在哪里	他们	是	快乐的	他们	种子	他们自己	[	-	]

它们在快乐的地方播种[58]

['iːzəli] , [ænd; ənd] [juː; jʊ] [siː] [ə; eɪ] [hoʊl] ['kɑːləni] [ʌv; əv] ['taɪni] [plænts] ['kʌmɪŋ] [ʌp] [raʊnd] [ðer; ðər] ['perənt]

easily	,	and	you	see	a	whole	colony	of	tiny	plants	coming	up	round	their	parent
容易地	,	和	你	看	一个	所有的	殖民地	的	微小的	植物	未来	向上	圆形的	他们的	父母

;

;

;

很容易就能看到一大群小植物围绕着它们的母株生长出来；

[soʊ][biː; bi] ['kerf(ə)l] [haʊ] [juː; jʊ] [wiːd] [nɪr] [ə; eɪ] [gʊd] ['kɑːləmbaɪn] ['æftər][ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] ['flaʊərd] .

so	be	careful	how	you	weed	near	a	good	Columbine	after	it	has	flowered	.
所以	是	小心	如何	你	杂草	靠近	一个	好的	科伦拜恩	后	它	有	开花的	.

所以，在耧斗菜开花后，要小心地在它附近除草。

[ðiːz] ['siːdɪŋz] [meɪ] [biː; bi] [left] [tɪl] [ðə; ði] [sprɪŋ] , [ænd; ənd] [ðen] [plaːntid] [wer] [ðeɪ] [ɑːr; ər][tuː; tə] [stænd] .

These	seedlings	may	be	left	till	the	spring	,	and	then	planted	where	they	are	to	stand	.
这些	幼苗	可能	是	左边	直到	这	春天	,	和	然后	已种植	在哪里	他们	是	到	站立	.

这些幼苗可以等到春天再移栽到它们最终要生长的地方。

[ðə; ði][best] [wei] [tuː; tə][ə'kwaɪər][ə; eɪ] [stɑːk] [ɪz][tuː; tə] [bai] [ə; eɪ] ['pækɪt] [ʌv; əv] [siːd] [ʌv; əv][ðə; ði] [lɔːŋ] - [spɜːrd] [və'raɪətiz] ,

The	best	way	to	acquire	a	stock	is	to	buy	a	packet	of	seed	of	the	long	-	spurred	varieties	,
这	最好的	方式	到	获得	一个	库存	是	到	买	一个	包	的	种子	的	这	长的	-	受到刺激	品种	,

获得这种植物的最佳方法是购买一包长距品种的种子。

[ænd; ənd][tuː; tə] ['mænɪdʒ] [ðem; ðəm][æz; əz][wiː; wi][hæv; həv][toʊld][juː; jʊ][tuː; tə] ['mænɪdʒ] ['ʌðər] [siːdz] [ʌv; əv] [pə'reniəl] ['flaʊərz] .

and	to	manage	them	as	we	have	told	you	to	manage	other	seeds	of	perennial	flowers	.
和	到	管理	他们	作为	我们	有	讲述	你	到	管理	其他	种子	的	多年生	花朵	.

按照我们之前告诉你们的方法来管理其他多年生花卉的种子。

[ɪf] [juː; jʊ] [soʊ] [ɪn][dʒuːn][juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi]['eɪb(ə)l][tuː; tə][plænt] [aʊt] [ɪn] ['ɔːtəm] ,

If	you	sow	in	June	you	should	be	able	to	plant	out	in	autumn	,
如果	你	母猪	在	六月	你	应该	是	有能力的	到	植物	出去	在	秋天	,

如果六月份播种，秋季就可以移栽了。

[ænd; ənd][wʌn][ʌv; əv][ðə; ði] [greɪt] ['groʊɝz] [telz] [juː; jʊ][tuː; tə][pʊt] [θriː] [plænts][ɪn][ə; eɪ]['traɪæŋg(ə)l] [θriː] [ɪntʃɪz] [ə'pɑːrt] ,

and	one	of	the	great	growers	tells	you	to	put	three	plants	in	a	triangle	three	inches	apart	,
和	一	的	这	伟大的	种植者	讲述	你	到	放	三	植物	在	一个	三角形	三	英寸	除	,

一位种植高手告诉你，要把三株植物呈三角形种植，株距三英寸。

[bʌt; bət][wiː; wi] [θɪŋk] [ðɪs] [ɪz] [tuː] [nɪr] .

but	we	think	this	is	too	near	.
但	我们	思考	这	是	也	靠近	.

但我们认为这个距离太近了。

[æz; əz][ðə; ði] [liːvz] [daɪ] [daʊn] [ɪn] ['wɪntər] , [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [pʊt] ['leibəlz] [wer] [juː; jʊ] [set] [jʊr; jər] [plænts] . :

As	the	leaves	die	down	in	winter	,	you	should	put	labels	where	you	set	your	plants	.	:
作为	这	树叶	死	向下	在	冬天	,	你	应该	放	标签	在哪里	你	放	你的	植物	.	.

冬天树叶枯萎后，你应该在放置植物的地方贴上标签。

[wen] [juː; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ] [greɪt] ['meni] ['siːdɪŋz] [frʌm; frəm][ə; eɪ] [mɪkst] ['pækɪt] ,

When	you	have	a	great	many	seedlings	from	a	mixed	packet	,
什么时候	你	有	一个	伟大的	许多	幼苗	从	一个	混合	包	,

当你从混合包装袋里得到很多幼苗时，

[duː][nɑːt] [kiːp] ['oʊnli][ðə; ði] [bɪgɪst] [ænd; ənd]['strɔːŋɪst; 'strɔːŋgəst] ['spesɪmənz] ,

do	not	keep	only	the	biggest	and	strongest	specimens	,
做	不是	保持	仅有的	这	最大	和	最强	标本	,

不要只保留体型最大、力量最强的个体，

[ɔːr][juː; jʊ] [meɪ] [faɪnd][nekst] ['sʌmər] [ðæt] [juː; jʊ][hæv; həv][ɔːl] [wʌn] ['kʌlər] .

or	you	may	find	next	summer	that	you	have	all	one	colour	.
或者	你	可能	寻找	下一个	夏天	那	你	有	全部	一	颜色	.

或者你可能会发现明年夏天你所有的树都变成了一种颜色。

[sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði] ['tʃɔɪsəst] [və'raɪətiz] [lʊk] ['ræðər] [smɔːl] [ænd; ənd] [wiːk] [wen] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [jʌŋ]

Some	of	the	choicest	varieties	look	rather	small	and	weak	when	they	are	young
一些	的	这	精选	品种	看	相当	小的	和	虚弱的	什么时候	他们	是	年轻的

.

:

.

有些上等品种在幼苗时期看起来比较矮小虚弱。

['piːəni] .

Peony	.
牡丹	.

牡丹。

[wen] [kiːts] [tɔːkt] [ʌv; əv][ðə; ði] [welθ] [ʌv; əv] - - ['piːəni] ,

When	Keats	talked	of	the	wealth	of	'	globèd	Peony	,
什么时候	济慈	谈话	的	这	财富	的	-	-	牡丹	,

当济慈谈到“球状牡丹”的丰富内涵时，

- [hiː; hi][wʌz; wəz] ['θɪŋkɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði][oʊld] - ['fæʃnd] [red] [wʌnz] [ðæt] [meɪk] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['splendɪd]

'	he	was	thinking	of	the	old	-	fashioned	red	ones	that	make	such	a	splendid
-	他	曾是	思维	的	这	老的	-	造型	红色的	一个	那	制作	这样的	一个	灿烂

[splæʃ] [ʌv; əv] ['kʌlər] [-]

splash	of	colour	[	59	]
溅	的	颜色	[	-	]

他想起了老式的红色，它们能带来绚丽的色彩[59]

[ɪn][ə; eɪ] ['gɑːrdn] ,

in	a	garden	,
在	一个	花园	,

在花园里，

[bʌt; bət][wɜːr; wər] [aʊt] [ʌv; əv] ['feɪvər] [æt; ət][wʌn] [taɪm] [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ðeɪ] [wɜːr; wər] [kən'sɪdərd] [tuː]

but	were	out	of	favour	at	one	time	because	they	were	considered	too
但	是	出去	的	偏爱	在	一	时间	因为	他们	是	经过考虑的	也

[flæm'bɔɪənt] [fɔːr; fər] ['piːp(ə)l] [wɪð; wɪθ] [rɪ'faɪnd] [teɪsts] .

flamboyant	for	people	with	refined	tastes	.
龙飞凤舞	为了	人们	和	精制	口味	.

但它们一度不受欢迎，因为它们被认为过于浮夸，不符合高雅品味人士的要求。

[jʊr; jər] ['grænmʌðər] [wʊd] [hæv; həv] [lʊkt] [ˌdɪsə'pruːvɪŋli] [æt; ət][ə; eɪ] ['hɔɪdn] [huːz] [feɪs]

Your	grandmother	would	have	looked	disapprovingly	at	a	hoyden	whose	face
你的	祖母	会	有	看起来	不赞同地	在	一个	霍伊登	谁	脸

[wʌz; wəz][æz; əz] [red] [æz; əz][ə; eɪ] ['piːəni] ,

was	as	red	as	a	Peony	,
曾是	作为	红色的	作为	一个	牡丹	,

你奶奶要是看到一个脸红得像牡丹花一样的假小子，一定会不屑一顾的。

[ænd; ənd][ʃiː; ʃi] ['prɑːbəbli] [θɔːt] [ðə; ði] ['flaʊərz] ['veri] [wel] [ɪn][ə; eɪ] ['kɑːtɪdʒ] ['gɑːrdn] , [bʌt; bət][nɑːt][ɪn]

and	she	probably	thought	the	flowers	very	well	in	a	cottage	garden	,	but	not	in
和	她	大概	想法	这	花朵	非常	出色地	在	一个	小屋	花园	,	但	不是	在

[hɜːr; hər] [oʊn] .

her	own	.
她	自己的	.

她可能觉得这些花在乡村花园里很漂亮，但在她自己的花园里就不好看。

[bʌt; bət][ɪn] [ðiːz] [deɪz] [ʌv; əv] ['hɑːkɪ] [ænd; ənd] [lɔːn] - ['tenɪs] [ˌætə'læntəz] [feɪs] [meɪ] [biː; bi][æz; əz] [red]

But	in	these	days	of	hockey	and	lawn	-	tennis	Atalanta's	face	may	be	as	red
但	在	这些	天	的	曲棍球	和	草地	-	网球	亚特兰大的	脸	可能	是	作为	红色的

[æz; əz][ʃiː; ʃi] [pliːziz] — [noʊ][wʌn] [wɪl] [kɔːl][hɜːr; hər][ə; eɪ] ['hɔɪdn] ;

as	she	pleases	—	no	one	will	call	her	a	hoyden	;
作为	她	请	—	不	一	将要	称呼	她	一个	霍伊登	;

但在如今曲棍球和网球盛行的时代，阿塔兰塔的脸可以随心所欲地红——没有人会称她为假小子；

[ænd; ənd][ðə; ði] ['piːəniːz] [ɑːr; ər][noʊ][lɔːŋgər] [gloʊbd] , [bʌt; bət][waɪd] - ['oʊpən][ænd; ənd][waɪd] - [aɪd] ,

and	the	Peonies	are	no	longer	globed	,	but	wide	-	open	and	wide	-	eyed	,
和	这	牡丹	是	不	更长	球形	,	但	宽的	-	打开	和	宽的	-	眼睛	,

[laɪk] [æn; ən] [ə'neməni] ,

like	an	Anemone	,
喜欢	一个	海葵	,

牡丹花不再呈球状，而是像银莲花一样，花朵大而明亮。

[ænd; ənd] ['lʌvli] [ʃeɪdz] [ʌv; əv] ['pæliʃ] [pɪŋk] [ænd; ənd] [waɪt] .

and	lovely	shades	of	palish	pink	and	white	.
和	迷人的	色调	的	帕利什	粉色的	和	白色的	.

还有可爱的淡粉色和白色。

[juː; jʊ][kæn; kən] [stɪl] [groʊ] [ðə; ði][oʊld] [red] [wʌn] [ɪf] [juː; jʊ] [wɪʃ] .

You	can	still	grow	the	old	red	one	if	you	wish	.
你	能	仍然	生长	这	老的	红色的	一	如果	你	希望	.

如果你愿意的话，你仍然可以种植那棵老红树。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [kɔːld] - [ɒ'fɪsaɪnəlɪs] , - [ænd; ənd] , [laɪk] [ɔːl] ['piːəniːz] ,

It	is	called	'	officinalis	,	'	and	,	like	all	Peonies	,
它	是	称为	-	药用	,	-	和	,	喜欢	全部	牡丹	,

它被称为“药用牡丹”，而且，像所有牡丹一样，

[ʃʊd; ʃəd] [hæv; həv] [fɔːr] [fiːt] [ʌv; əv] [speɪs] [ə'laʊd] [fɔːr; fər][ðə; ði] [bʊʃ] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [meɪk] [ɪn] [tuː] [ɔːr]

should	have	four	feet	of	space	allowed	for	the	bush	it	will	make	in	two	or
应该	有	四	脚	的	空间	允许	为了	这	衬套	它	将要	制作	在	二	或者

[θriː] ['jɪrz] - [taɪm] .

three	years	'	time	.
三	年	-	时间	.

应该预留四英尺的空间，以便它在两三年后长成灌木丛。

[sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði][moʊst] ['bjuːtɪf(ə)l] [nuː] [wʌnz] [ɑːr; ər] [hæf] ['sɪŋg(ə)l] ,

Some	of	the	most	beautiful	new	ones	are	half	single	,
一些	的	这	最多	美丽的	新的	一个	是	一半	单身的	,

有些最漂亮的新发型是半单身发型，

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [mæs] [ʌv; əv]['goʊldən]['steɪmənz] [ɪn][ðə; ði] ['sentər] , [ænd; ənd] ['meni] [ɑːr; ər] [swiːt] - ['sentɪd]

with	a	mass	of	golden	stamens	in	the	centre	,	and	many	are	sweet	-	scented
和	一个	大量的	的	金的	雄蕊	在	这	中心	,	和	许多	是	甜的	-	香味

.

:
.

中心有大量的金色雄蕊，其中许多散发着甜香。

[ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [nɑːt] [biː; bi] [plaːntid] [ɑːn] [æn; ən] [iːst] ['bɔːrdər] ,

They	should	not	be	planted	on	an	east	border	,
他们	应该	不是	是	已种植	在	一个	东方	边界	,

它们不应该种植在东部边界上。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ðen] [ðə; ði] [sʌn] ['ketʃɪz; 'kætʃɪz] [ðə; ði] ['duːdrɑːp] [stɪl] [ɑːn] [ðə; ði] [bluːmz] , [ænd; ənd] [kən'vəːts]

because	then	the	sun	catches	the	dewdrops	still	on	the	blooms	,	and	converts
因为	然后	这	太阳	捕获物	这	露珠	仍然	在	这	花朵	,	和	转换

[ðem; ðəm] ['ɪntuː] ['bɜːrnɪŋ] ['glæsɪz] .

them	into	burning	glasses	.
他们	进入	燃烧	眼镜	.

因为那时阳光会照射到花朵上残留的露珠，并将它们转化为燃烧的玻璃。

[ðeɪ] [wɪl] [groʊ] [ɪn] ['eni] [rɪtʃ] [sɔɪl] [ænd; ənd] [ɪn] ['eni] [pə'zɪʃ(ə)n] ,

They	will	grow	in	any	rich	soil	and	in	any	position	,
他们	将要	生长	在	任何	富有的	土壤	和	在	任何	位置	,

它们在任何肥沃的土壤中、任何位置都能生长。

[bʌt; bət] [ɪf] [juː; jʊ] [gɪv] [ðem; ðəm] ['mɑːdərət] [ʃeɪd] [ðer; ðər] ['flaʊərz] [læst] [lɔːŋgər] [ænd; ənd] [ɑːr; ər] [mɔːr]

but	if	you	give	them	moderate	shade	their	flowers	last	longer	and	are	more
但	如果	你	给	他们	缓和	阴影	他们的	花朵	最后的	更长	和	是	更多的

[ɪn'tens] [ɪn] ['kʌlər] .

intense	in	colour	.
激烈的	在	颜色	.

但如果给它们适度遮阴，它们的花朵会开得更久，颜色也会更鲜艳。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ə; eɪ] [gʊd] [-]

It	is	a	good	[	60	]
它	是	一个	好的	[	-	]

这是一个好的[60]

[plæn] [tuː; tə] [pɪntʃ] [ɔːf] [ðə; ði] [bʌdz] [ʌv; əv] [jʊr; jər] [fɜːrst] - [jɪr] [plænts] ,

plan	to	pinch	off	the	buds	of	your	first	-	year	plants	,
计划	到	捏	离开	这	花蕾	的	你的	第一的	-	年	植物	,

计划掐掉第一年植株的花蕾。

[soʊ] [ðæt] [ɔːl] [ðə; ði] [streŋθ] [goʊz] ['ɪntuː] [ðə; ði] [ruːts] [ænd; ənd] [liːvz] .

so	that	all	the	strength	goes	into	the	roots	and	leaves	.
所以	那	全部	这	力量	去	进入	这	根	和	树叶	.

这样所有的养分都输送到根部和叶片。

[juː; jʊ] [meɪ] [liːv] [ðem; ðəm] [ˌʌndɪ'stɜːrbd] [fɔːr; fər] ['jɪrz] ,

You	may	leave	them	undisturbed	for	years	,
你	可能	离开	他们	未受干扰	为了	年	,

你可以让它们多年不被打扰，

[bʌt; bət] [ɪf] [juː; jʊ] [kæn; kən] [tɑːp] - [dres] [ðem; ðəm] [ɪn] ['ɔːtəm] [soʊ] [mʌtʃ] [ðə; ði] ['betər] .

but	if	you	can	top	-	dress	them	in	autumn	so	much	the	better	.
但	如果	你	能	顶部	-	裙子	他们	在	秋天	所以	很多	这	更好的	.

但如果能在秋季给它们施些肥料，那就更好了。

['piːəniːz] [fɔːrm] [lɑːrdʒ] ['wʊdi] [ruːts] , [wɪð; wɪθ] ['lɪt(ə)l] [nɑːbz] [ɔːr] [kraʊnz] [ɑːn] [ðem; ðəm] .

Peonies	form	large	woody	roots	,	with	little	knobs	or	crowns	on	them	.
牡丹	形式	大的	木质的	根	,	和	小的	旋钮	或者	皇冠	在	他们	.

牡丹会形成粗大的木质根，根部有小瘤或冠状突起。

[ðeɪ] [meɪ] [biː; bi] [dɪ'vaɪdɪd] [ɪn] ['ɔːtəm] [baɪ] ['kerfəli] ['kʌtɪŋ] [ə'pɑːrt] [ðə; ði] [ruːts] ,

They	may	be	divided	in	autumn	by	carefully	cutting	apart	the	roots	,
他们	可能	是	分割	在	秋天	经过	小心	切割	除	这	根	,

秋季可小心地将根部切开进行分株繁殖。

['liːvɪŋ] ['sevrəl] [kraʊnz] [ɑːn] [iːtʃ] [piːs] .

leaving	several	crowns	on	each	piece	.
离开	一些	皇冠	在	每个	片	.

每块布料上都留有几个皇冠。

[ðiːz] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [plaːntid] ['oʊnli] [tuː] [ɪntʃɪz] [bɪ'loʊ] [ðə; ði] [sɔɪl] .

These	should	be	planted	only	two	inches	below	the	soil	.
这些	应该	是	已种植	仅有的	二	英寸	以下	这	土壤	.

这些植物应该种在土壤下方两英寸处。

['iːvnɪŋ] ['prɪmrəʊz] (- [fruː'tɪkoʊsə]) .

Evening	Primrose	(	Œnothera	Fruticosa	)	.
晚上	报春花	(	-	灌木	)	.

月见草（Œnothera Fruticosa）。

[ðer; ðər][ɑːr; ər][ə; eɪ] [gʊd] ['meni] [və'raɪətiz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['iːvnɪŋ] ['prɪmrəʊz] ,

There	are	a	good	many	varieties	of	the	Evening	Primrose	,
那里	是	一个	好的	许多	品种	的	这	晚上	报春花	,

月见草有很多品种，

[ænd; ənd][wʌn][ʌv; əv][ðə; ði][moʊst] ['kɑːmən] [wɪl] [biː; bi] [dɪ'skraɪbd] [ɪn][ðə; ði] ['tʃæptər] [ɑːn] [baɪ'eniəl] .

and	one	of	the	most	common	will	be	described	in	the	chapter	on	Biennials	.
和	一	的	这	最多	常见的	将要	是	描述	在	这	章	在	双年展	.

其中最常见的一种将在双年展章节中进行描述。

[ðə; ði] - [fruː'tɪkoʊsə][ɪz][ə; eɪ] [truː] [pə'reniəl] , [ænd; ənd][æz; əz][ˌaɪ 'tiː] ['flaʊərz] [ɔːl] [θruː] [ðə; ði]

The	Œnothera	Fruticosa	is	a	true	perennial	,	and	as	it	flowers	all	through	the
这	-	灌木	是	一个	真的	多年生	,	和	作为	它	花朵	全部	通过	这

['sʌmər] ,

summer	,
夏天	,

大叶玉兰（Œnothera fruticosa）是一种真正的多年生植物，它整个夏季都会开花。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ]['juːsf(ə)l][plænt][tuː; tə][hæv; həv][ɪn][jʊr; jər]['bɔːrdər] .

it	is	a	useful	plant	to	have	in	your	border	.
它	是	一个	有用	植物	到	有	在	你的	边界	.

它是一种很适合种植在花坛边缘的植物。

[ˌaɪ 'tiː] [grəuz] [ə'baʊt] [tuː] [fiːt] [haɪ] , [soʊ][ˌaɪ 'tiː][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [pleɪst] [ə'baʊt][ðə; ði] ['mɪd(ə)l] ,

It	grows	about	two	feet	high	,	so	it	should	be	placed	about	the	middle	,
它	生长	关于	二	脚	高的	,	所以	它	应该	是	放置	关于	这	中间	,

它大约能长到两英尺高，所以应该种在中间位置。

[wɪð; wɪθ] ['tɔːlər] [plænts][bɪ'haɪnd][ˌaɪ 'tiː] .

with	taller	plants	behind	it	.
和	更高	植物	在后面	它	.

后面还有更高的植物。

[ɔːl] ['iːvnɪŋ] ['prɪmrəʊz] [laɪk] [ə; eɪ] [wɔːrm] , ['sʌni] [pə'zɪʃ(ə)n] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [gʊd] ['sændi] [sɔɪl] .

All	Evening	Primroses	like	a	warm	,	sunny	position	,	and	a	good	sandy	soil	.
全部	晚上	报春花	喜欢	一个	温暖的	,	阳光明媚	位置	,	和	一个	好的	沙	土壤	.

所有月见草都喜欢温暖、阳光充足的环境和肥沃的沙质土壤。

- [fruː'tɪkoʊsə] - [ɪz] ['iːzəli] [reɪzd] [frʌm; frəm] [siːd] [soʊn] [ɪn][ðə; ði]['oʊpən] [graʊnd] [ɪn][dʒuːn] ,

'	Fruticosa	'	is	easily	raised	from	seed	sown	in	the	open	ground	in	June	,
-	灌木	-	是	容易地	提高	从	种子	播种	在	这	打开	地面	在	六月	,

“Fruticosa”很容易通过六月在露地播种的种子进行繁殖。

[ænd; ənd] [prɪkt] [ɔːf] [wen] [lɑːrdʒ] [ɪ'nʌf] [tuː; tə] ['flaʊər] [nekst] [jɪr] .

and	pricked	off	when	large	enough	to	flower	next	year	.
和	刺痛	离开	什么时候	大的	足够的	到	花	下一个	年	.

长到足够大，明年可以开花时，就把它摘除。

[ˌaɪ 'tiː] [meɪ] ['ɔːlsoʊ][biː; bi][dɪ'vaɪdɪd][ɪn] [sprɪŋ] [ɔːr] ['ɔːtəm] . [-]

It	may	also	be	divided	in	spring	or	autumn	.	[	61	]
它	可能	还	是	分割	在	春天	或者	秋天	.	[	-	]

也可以在春季或秋季进行分株。[61]

[dʒɪp'sɑːfələ] [pæˌnɪkjʊ'leɪtə] .

Gypsophila	Paniculata	.
满天星	圆锥花	.

满天星（Gypsophila paniculata）。

[ðɪs] [fɔːrmz] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [bʊʃ] [ʌv; əv]['taɪni] [waɪt] ['flaʊərz] ,

This	forms	a	little	bush	of	tiny	white	flowers	,
这	表格	一个	小的	衬套	的	微小的	白色的	花朵	,

这形成了一小丛开着白色小花的灌木，

[ænd; ənd] [spreɪz] [ʌv; əv][ˌaɪ 'tiː][ɑːr; ər] ['tʃɑːrmɪŋ] [wen] [mɪkst] [wɪð; wɪθ] ['ʌðər] ['flaʊərz] .

and	sprays	of	it	are	charming	when	mixed	with	other	flowers	.
和	喷雾	的	它	是	迷人	什么时候	混合	和	其他	花朵	.

它的枝叶与其他花卉混合在一起时，会显得非常迷人。

[ˌaɪ 'tiː] [θraivz] [ɪn] ['eni] [sɔɪl] [wen] [wʌns] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ɪ'stæblɪʃt] , [bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][daɪz] [kwaɪt] [daʊn] [ɪn]

It	thrives	in	any	soil	when	once	it	is	established	,	but	it	dies	quite	down	in
它	蓬勃发展	在	任何	土壤	什么时候	一次	它	是	已确立的	,	但	它	死亡	相当	向下	在

['wɪntər] ,

winter	,
冬天	,

它一旦扎根，就能在任何土壤中茁壮生长，但冬天会基本枯萎。

[ænd; ənd] [ʃoʊz] [ɪt'self] ['ræðər] [leɪt] [ɪn] [sprɪŋ] ;

and	shows	itself	rather	late	in	spring	;
和	演出	本身	相当	晚的	在	春天	;

而且出现的时间比较晚，大约在春季末期；

[soʊ][juː; jʊ][mʌst; məst][biː; bi] [ʃʊr] [tuː; tə][mɑːrk][ˌaɪ 'tiː][wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['leɪb(ə)l][ɪn][ðə; ðɪ] ['ɔːtəm] ,

so	you	must	be	sure	to	mark	it	with	a	label	in	the	autumn	,
所以	你	必须	是	当然	到	标记	它	和	一个	标签	在	这	秋天	,

所以你一定要在秋季给它贴上标签。

[ænd; ənd] [lʊk] [aʊt] [fɔːr; fər] [slʌgz] [wen] [ðə; ðɪ] [nuː] [liːvz] [pʊʃ] [ʌp] .

and	look	out	for	slugs	when	the	new	leaves	push	up	.
和	看	出去	为了	蛞蝓	什么时候	这	新的	树叶	推	向上	.

新叶萌发时要注意蛞蝓。

[wiː; wi][hæv; həv] [faʊnd] [ˌaɪ 'tiː][ə; eɪ][moʊst] ['dɪfɪkəlt] [plænt][tuː; tə][træns'plænt][ɔːr][dɪ'vaɪd] ,

We	have	found	it	a	most	difficult	plant	to	transplant	or	divide	,
我们	有	成立	它	一个	最多	难的	植物	到	移植	或者	划分	,

我们发现这种植物很难移植或分株。

[ænd; ənd][wiː; wi] ['strɔːŋli] [əd'vaɪz][ðə; ðɪ] [ˌɪnɪk'spɪriənst] ['gɑːrdnər] [tuː; tə] [liːv] ['eni] ['spesimənz] [hiː; hi]

and	we	strongly	advise	the	inexperienced	gardener	to	leave	any	specimens	he
和	我们	强烈	建议	这	缺乏经验	园丁	到	离开	任何	标本	他

[hæz; həz][ə'loʊn] .

has	alone	.
有	独自的	.

我们强烈建议经验不足的园丁不要随意修剪他拥有的任何植物标本。

[dʒɪp'sɑːfələ] [pæˌnɪkjʊ'leɪtə][kæn; kən][biː; bi] [groʊn] [frʌm; frəm] [siːd] [soʊn] [ɪn][ðə; ðɪ]['oʊpən] [graʊnd] [ɪn] [meɪ]

Gypsophila	Paniculata	can	be	grown	from	seed	sown	in	the	open	ground	in	May
满天星	圆锥花	能	是	生长	从	种子	播种	在	这	打开	地面	在	可能

,

,

,

满天星（Gypsophila paniculata）可以在五月份于露地播种繁殖。

[ænd; ənd] [muːvd] ['ɪntuː][ðə; ði] ['flaʊərɪŋ] ['bɔːrdər][ɪn] [sep'tembər] ;

and	moved	into	the	flowering	border	in	September	;
和	已搬	进入	这	开花	边界	在	九月	;

9月份移栽到花坛里；

[bʌt; bət][juː; jʊ][ɑːr; ər][nɑːt] ['laɪkli] [tuː; tə][wɑːnt] ['meni] [plænts][ʌv; əv][ˌaɪ 'tiː] ,

but	you	are	not	likely	to	want	many	plants	of	it	,
但	你	是	不是	可能	到	想	许多	植物	的	它	,

但你可能不会想要种植很多这种植物。

[ænd; ənd][wiː; wi] [θɪŋk] [juː; jʊ] [wʊd] [faɪnd][ˌaɪ 'tiː] [mɔːr] [ˌsætɪs'fæktəri] [tuː; tə] [baɪ] [tuː] [ɔːr] [θriː] [frʌm; frəm]

and	we	think	you	would	find	it	more	satisfactory	to	buy	two	or	three	from
和	我们	思考	你	会	寻找	它	更多的	令人满意的	到	买	二	或者	三	从

[wʌn][ʌv; əv][ðə; ði] ['meni] ['nəːsərimən] [huː] [reɪz] [ˌaɪ 'tiː][ɪn][lɑːrdʒ] ['kwɑːntətiz] .

one	of	the	many	nurserymen	who	raise	it	in	large	quantities	.
一	的	这	许多	苗圃工人	WHO	增加	它	在	大的	数量	.

我们认为，从众多大量培育这种植物的苗圃主那里购买两三棵会更令人满意。

[swiːt] ['lævəndər] .

Sweet	Lavender	.
甜的	薰衣草	.

甜薰衣草。

[ðɪs] [plænt][ɪz][ə; eɪ] [smɔːl] [pə'reniəl] [ʃrʌb] , [ænd; ənd][nɑːt][ə; eɪ] [truː] [ɜːr'beɪʃəs] [pə'reniəl] ;

This	plant	is	a	small	perennial	shrub	,	and	not	a	true	herbaceous	perennial	;
这	植物	是	一个	小的	多年生	灌木	,	和	不是	一个	真的	草本植物	多年生	;

这种植物是小型多年生灌木，而不是真正的多年生草本植物；

[bʌt; bət][wiː; wi] [θɪŋk] [ðæt] ['evri] [tʃaɪld] [wɪl] [wɪʃ] [tuː; tə][hæv; həv][æt; ət] [liːst] [wʌn] ['lævəndər] [bʊʃ] ,

but	we	think	that	every	child	will	wish	to	have	at	least	one	Lavender	bush	,
但	我们	思考	那	每一个	孩子	将要	希望	到	有	在	至少	一	薰衣草	衬套	,

但我们认为每个孩子都会希望至少拥有一棵薰衣草树。

[ɪf] [nɑːt] [mɔːr] , [ɪn][ðə; ði] ['gɑːrdn] .

if	not	more	,	in	the	garden	.
如果	不是	更多的	,	在	这	花园	.

如果不是更多的话，那就是在花园里。

[ɪf] [juː; jʊ] [tʃuːz] [-]

If	you	choose	[	62	]
如果	你	选择	[	-	]

如果你选择[62]

[juː; jʊ][kæn; kən] [meɪk] [ə; eɪ] ['tʃɑːrmɪŋ] [hedʒ] [ʌv; əv] ['lævəndər] [mɪkst] [wɪð; wɪθ]['lɪt(ə)l] [pɪŋk] ['mʌnθli]

you	can	make	a	charming	hedge	of	Lavender	mixed	with	little	pink	monthly
你	能	制作	一个	迷人	对冲	的	薰衣草	混合	和	小的	粉色的	月度

['roʊziz] .

Roses	.
玫瑰	.

你可以用薰衣草和一些粉色的小月季玫瑰混种出一道迷人的篱笆。

[juː; jʊ][kæn; kən] ['iːzəli] [ɪn'kriːs] [jʊr; jər] [sə'plaɪ] [baɪ] ['teɪkɪŋ] ['kʌtɪŋz] [ɪn] ['ɔːgəst] [ænd; ənd] ['plæntɪŋ]

You	can	easily	increase	your	supply	by	taking	cuttings	in	August	and	planting
你	能	容易地	增加	你的	供应	经过	采取	插条	在	八月	和	种植

[ðem; ðəm][ɪn] [laɪt] ['sændi] [sɔɪl] .

them	in	light	sandy	soil	.
他们	在	光	沙	土壤	.

您可以在八月份剪取插条，种植在疏松的沙质土壤中，这样就能轻松增加供应量。

[juː; jʊ][mʌst; məst] [meɪk] [ə; eɪ] ['slæntɪŋ] [slaɪs] [ə'krɔːs] [jʊr; jər] ['kʌtɪŋ] [dʒʌst] [bɪ'niːθ] [ðə; ði][dʒɔɪnt] ,

You	must	make	a	slanting	slice	across	your	cutting	just	beneath	the	joint	,
你	必须	制作	一个	斜	片	穿过	你的	切割	只是	下面	这	联合的	,

你必须在关节下方斜切一刀。

[teɪk] [ɔːf] ['evri] [skræp][ʌv; əv] [griːn] [liːf] [frʌm; frəm][ðə; ðɪ] ['loʊər] [pɑːrt][ʌv; əv][ðə; ðɪ] [stem] ,

take	off	every	scrap	of	green	leaf	from	the	lower	part	of	the	stem	,
拿	离开	每一个	废料	的	绿色的	叶子	从	这	降低	部分	的	这	干	,

将茎秆下部的所有绿叶都去除掉。

[ænd; ənd][plænt]['fɜːrmli] [θriː] [ɪntʃɪz] [diːp] [ɪn]['sændi] [sɔɪl] .

and	plant	firmly	three	inches	deep	in	sandy	soil	.
和	植物	牢牢	三	英寸	深的	在	沙	土壤	.

将植株牢牢栽种在沙质土壤中，深度为三英寸。

[ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [straɪk] [ænd; ənd] [meɪk] [gʊd] [ruːts] [baɪ][ðə; ðɪ] ['fɑːloʊɪŋ] [sprɪŋ] .

They	should	strike	and	make	good	roots	by	the	following	spring	.
他们	应该	罢工	和	制作	好的	根	经过	这	下列的	春天	.

它们应该会在来年春天扎根并茁壮成长。

['lævəndər] [meɪ] ['ɔːlsoʊ][biː; bi] [groʊn] [frʌm; frəm] [siːd] [soʊn] [ɪn][bɑːksɪz][ɪn]['eɪprəl] ,

Lavender	may	also	be	grown	from	seed	sown	in	boxes	in	April	,
薰衣草	可能	还	是	生长	从	种子	播种	在	盒子	在	四月	,

薰衣草也可以在四月份用种子播种在盒子里种植。

[ænd; ənd] [kept] ['kʌvərd] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [glæs] [tɪl] [ðə; ðɪ]['lɪt(ə)l] [plænts] [ə'pɪr] .

and	kept	covered	with	a	glass	till	the	little	plants	appear	.
和	保留	涵盖	和	一个	玻璃	直到	这	小的	植物	出现	.

用玻璃盖住，直到小植物长出来。

[ðɪs] [meɪ] [teɪk] [sʌm; səm] [taɪm] ,

This	may	take	some	time	,
这	可能	拿	一些	时间	,

这可能需要一些时间。

[ænd; ənd][juː; jʊ][mʌst; məst][biː; bi] ['kerf(ə)l] [tuː; tə] [kiːp] [ðə; ðɪ] [sɔɪl] [mɔɪst] [baɪ] ['wɔːtərɪŋ] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [faɪn] [roʊz] .

and	you	must	be	careful	to	keep	the	soil	moist	by	watering	with	a	fine	rose	.
和	你	必须	是	小心	到	保持	这	土壤	潮湿	经过	浇水	和	一个	美好的	玫瑰	.

你必须小心地用细玫瑰水浇灌，保持土壤湿润。

[wen] [jʊr; jər][plænts][ɑːr; ər][æn; ən] [ɪntʃ] [haɪ] , [prɪk] [aʊt] [ɪn]['roʊz; 'raʊz][ænd; ənd] [liːv] [ðem; ðəm] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [jɪr] .

When	your	plants	are	an	inch	high	,	prick	out	in	rows	and	leave	them	for	a	year	.
什么时候	你的	植物	是	一个	英寸	高的	,	刺	出去	在	行	和	离开	他们	为了	一个	年	.

当幼苗长到一英寸高时，将它们分株移栽到地里，并让它们生长一年。

[baɪ][ðə; ðɪ]['sekənd] [jɪr] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [bɪ'gɪn] [tuː; tə] [bluːm] .

By	the	second	year	they	should	begin	to	bloom	.
经过	这	第二	年	他们	应该	开始	到	盛开	.

到第二年它们应该就开始开花了。

['gæðər] [jʊr; jər] ['flaʊərz] [fɔːr; fər] ['kiːpɪŋ] [ɑːn][ə; eɪ][draɪ] [deɪ] , [ænd; ənd][dʒʌst] [bɪ'fɔːr] [ðeɪ] [ɑːr; ər] ['fʊli] [ɪk'spændɪd] .

Gather	your	flowers	for	keeping	on	a	dry	day	,	and	just	before	they	are	fully	expanded	.
收集	你的	花朵	为了	保持	在	一个	干燥	天	,	和	只是	前	他们	是	完全	扩展	.

在干燥的日子里，趁花朵尚未完全盛开时，采摘下来保存。

['ɜːrli] - ['flaʊərɪŋ] [kri'sænθəməmz] .

Early	-	flowering	Chrysanthemums	.
早期的	-	开花	菊花	.

早花菊花。

['meni] [ʌv; əv] [ðiːz] [ɑːr; ər] [kwaɪt] ['hɑːrdi] , [kʌm] [ʌp] [jɪr] ['æftər] [jɪr] , [ænd; ənd] [rɪ'kwaɪər] ['lɪt(ə)l]

Many	**of**	**these**	**are**	**quite**	**hardy**	**,**	**come**	**up**	**year**	**after**	**year**	**,**	**and**	**require**	**little**
许多	的	这些	是	相当	耐寒的	,	来	向上	年	后	年	,	和	要求	小的

[ə'tenʃ(ə)n] .

attention	**.**
注意力	.

其中许多植物生命力顽强，年复一年地生长，几乎不需要照料。

[ɔːl] [kri'sænθəməmz] [ɑːr; ər] ['griːdi] ['fidər] , [ænd; ənd] [laɪk] [ə; eɪ] [rɪtʃ] [sɔɪl] , [ɪm'pruːvd] [baɪ] [fɑːrm]

All	**chrysanthemums**	**are**	**greedy**	**feeders**	**,**	**and**	**like**	**a**	**rich**	**soil**	**,**	**improved**	**by**	**farm**
全部	菊花	是	贪婪的	喂食器	,	和	喜欢	一个	富有的	土壤	,	改进	经过	农场

[mə'nʊr] .

manure	**.**
肥料	.

菊花都是贪婪的吸水植物，就像肥沃的土壤一样，需要农家肥来改良。

[ɪn] ['sʌmər] [-]

In	**summer**	**[**	**63**	**]**
在	夏天	[	-	]

夏季[63]

[juː; jʊ] [kæn; kən] , [ɪf] [juː; jʊ] [tʃuːz] ,

you	**can**	**,**	**if**	**you**	**choose**	**,**
你	能	,	如果	你	选择	,

如果你愿意的话，你可以这样做。

[gɪv] [ðem; ðəm] [ə; eɪ] ['wɔːtərɪŋ] [wɪð; wɪθ] ['lɪkwɪd] [mə'nʊr] [meɪd] [baɪ] [ə; eɪ] ['tispʊn,fʊl] [ʌv; əv] [kleɪz]

give	**them**	**a**	**watering**	**with**	**liquid**	**manure**	**made**	**by**	**a**	**teaspoonful**	**of**	**Clay's**
给	他们	一个	浇水	和	液体	肥料	制成	经过	一个	一茶匙	的	粘土的

['fɜːrtəlaɪzər] [tuː; tə] [wʌn] ['gælən] [ʌv; əv] ['wɔːtər] .

Fertilizer	**to**	**one**	**gallon**	**of**	**water**	**.**
肥料	到	一	加仑	的	水	.

用一茶匙克莱氏肥料兑一加仑水制成的液态肥料给它们浇水。

[ə'baʊt] [ðə; ði] [end] [ʌv; əv] [ɑːk'toʊbər] , [wen] [ðə; ði] ['flaʊərz] [ɔːl] [lʊk] ['ʃæbi] ,

About	**the**	**end**	**of**	**October**	**,**	**when**	**the**	**flowers**	**all**	**look**	**shabby**	**,**
关于	这	结尾	的	十月	,	什么时候	这	花朵	全部	看	破旧	,

大约十月底，当所有的花朵都显得凋零的时候，

[ɔːr] [hæv; həv] [bɪn] ['gæðərd] [fɔːr; fər] ['ɪndɔːr] [juːz] ,

or	**have**	**been**	**gathered**	**for**	**indoor**	**use**	**,**
或者	有	到过	聚集	为了	室内的	使用	,

或已被收集起来供室内使用，

[jʊr; jər] [plænts] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [kʌt] [daʊn] [tuː; tə] [wɪ'ðɪn] [æn; ən] [ɪntʃ] [ʌv; əv] [ðə; ði] [graʊnd] .

your	**plants**	**should**	**be**	**cut**	**down**	**to**	**within**	**an**	**inch**	**of**	**the**	**ground**	**.**
你的	植物	应该	是	切	向下	到	之内	一个	英寸	的	这	地面	.

应该将植物修剪到离地面一英寸的位置。

[ðɪs] ['hɛlps] [ðə; ði] [nuː] [groʊθ] [frʌm; frəm] [wɪtʃ] [juː; jʊ] [meɪ] [wɑːnt] [tuː; tə] [teɪk] ['kʌtɪŋz] .

This	**helps**	**the**	**new**	**growth**	**from**	**which**	**you**	**may**	**want**	**to**	**take**	**cuttings**	**.**
这	帮助	这	新的	生长	从	哪个	你	可能	想	到	拿	插条	.

这有助于促进新芽的生长，你可以从中扦插繁殖。

[juː; jʊ] [mʌst; məst] [weɪt] [tɪl] [ðə; ði] [jʌŋ] [ʃuːts] [ɑːr; ər] [sɪks] [ɪntʃɪz] [haɪ] ,

You	**must**	**wait**	**till**	**the**	**young**	**shoots**	**are**	**six**	**inches**	**high**	**,**
你	必须	等待	直到	这	年轻的	芽	是	六	英寸	高的	,

必须等到幼苗长到六英寸高。

[ænd; ənd] [ðen] [kʌt] [ðem; ðəm] [ɔːf] [kloʊz] [tuː; tə] [ðə; ði] [graʊnd] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [ʃɑːrp] [naɪf] .

and	**then**	**cut**	**them**	**off**	**close**	**to**	**the**	**ground**	**with**	**a**	**sharp**	**knife**	**.**
和	然后	切	他们	离开	关闭	到	这	地面	和	一个	锋利的	刀	.

然后用锋利的刀将它们齐根割断。

[ðə; ði] [liːvz] [mʌst; məst][biː; bi] [rɪ'muːvd] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['loʊər] [hæf][ʌv; əv][ðə; ði] [stɔːk] ,

The	leaves	must	be	removed	from	the	lower	half	of	the	stalk	,
这	树叶	必须	是	已移除	从	这	降低	一半	的	这	茎	,

必须将茎秆下半部分的叶子去除。

[ænd; ənd][juː; jʊ][mʌst; məst] [meɪk] [ə; eɪ] [kliːn] [kʌt] [ə'krɔːs] [ðə; ði] [stɔːk] [dʒʌst] [bɪ'loʊ] [ə; eɪ][dʒɔɪnt][frʌm; frəm]

and	you	must	make	a	clean	cut	across	the	stalk	just	below	a	joint	from
和	你	必须	制作	一个	干净的	切	穿过	这	茎	只是	以下	一个	联合的	从

[wɪtʃ] [liːvz] [hæv; həv] [bɪn] ['teɪkən] .

which	leaves	have	been	taken	.
哪个	树叶	有	到过	已采取	.

你必须在摘取叶子的节下方，沿着茎秆干净利落地切一刀。

[juː; jʊ][kæn; kən][pʊt][sɪks][ʌv; əv] [ðiːz] ['kʌtɪŋz] [ɪn][ə; eɪ][faɪv] - [ɪntʃ] [pɑːt] ,

You	can	put	six	of	these	cuttings	in	a	five	-	inch	pot	,
你	能	放	六	的	这些	插条	在	一个	五	-	英寸	锅	,

你可以把六株这样的插条种在一个五英寸的花盆里，

[ɔːr][ə; eɪ][lɑːrdʒ] ['nʌmbər] [ɪn][ə; eɪ] ['wʊd(ə)n] [bɑːks] ;

or	a	large	number	in	a	wooden	box	;
或者	一个	大的	数字	在	一个	木制的	盒子	;

或者装在木箱里的大量物品；

[ænd; ənd] [rɪ'membər] [ðæt] ['kʌtɪŋz] [ruːt] ['betər] [kloʊz][tuː; tə][ðə; ði] [edʒ] [ʌv; əv][ə; eɪ][pɑːt][ðæn; ðən][ɪn]

and	remember	that	cuttings	root	better	close	to	the	edge	of	a	pot	than	in
和	记住	那	插条	根	更好的	关闭	到	这	边缘	的	一个	锅	比	在

[ðə; ði] ['mɪd(ə)l] .

the	middle	.
这	中间	.

记住，插条在花盆边缘比在中间更容易生根。

[ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi][set] [tuː] [ɪntʃɪz] [diːp] , [ænd; ənd]['fɜːrmli] [prest] [ɪn] ,

They	should	be	set	two	inches	deep	,	and	firmly	pressed	in	,
他们	应该	是	放	二	英寸	深的	,	和	牢牢	按下	在	,

它们应该埋入地下两英寸深，并用力按压。

[ænd; ənd][ðə; ði][sɔɪl] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi][faɪn] [ænd; ənd] [mɪkst] [wɪð; wɪθ][sænd] .

and	the	soil	should	be	fine	and	mixed	with	sand	.
和	这	土壤	应该	是	美好的	和	混合	和	沙	.

土壤应细腻，并与沙子混合。

[ðə; ði][pɔts][ɔːr][bɑːksɪz][mʌst; məst] [ðen] [biː; bi] [pleɪst] [ɪn][ə; eɪ] [kuːl] [freɪm] [ɔːr] ['griːnhaʊs] .

The	pots	or	boxes	must	then	be	placed	in	a	cool	frame	or	greenhouse	.
这	锅	或者	盒子	必须	然后	是	放置	在	一个	凉爽的	框架	或者	温室	.

然后必须将花盆或箱子放置在冷床或温室中。

[ðə; ði] [les] [juː; jʊ]['wɔːtər] ['kʌtɪŋz] [ðə; ði] ['betər] ,

The	less	you	water	cuttings	the	better	,
这	较少的	你	水	插条	这	更好的	,

扦插苗浇水越少越好。

[bʌt; bət][ə; eɪ]['sprɪŋk(ə)l] [meɪ] [biː; bi] ['nesəseri] ['sʌmtaɪmz] [tuː; tə] [kiːp] [ðə; ði] [sɔɪl] [mɔɪst] .

but	a	sprinkle	may	be	necessary	sometimes	to	keep	the	soil	moist	.
但	一个	撒	可能	是	必要的	有时	到	保持	这	土壤	潮湿	.

但有时可能需要洒些水来保持土壤湿润。

[ɪn][sɪks] [wiːks] [ðə; ði] ['kʌtɪŋz] [ʃʊd; ʃəd][hæv; həv] ['ruːtɪd] , [ænd; ənd] [-]

In	six	weeks	the	cuttings	should	have	rooted	,	and	[	64	]
在	六	周	这	插条	应该	有	根	,	和	[	-	]

六周后，插条应该生根了，[64]

[bɪ'gɪn] [tu:; tə] [meɪk] ['lɪt(ə)l] [nu:] [li:vz] [æt; ət][ðə; ði][tɑ:p] .

begin	**to**	**make**	**little**	**new**	**leaves**	**at**	**the**	**top**	**.**
开始	到	制作	小的	新的	树叶	在	这	顶部	.

顶端开始长出新的小叶子。

[ði:z] [meɪ] [ðen] [bi:; bi] [prɪkt] [aʊt] ['sɪŋgli] ['ɪntu:] [smɔ:l] [pɔts] .

These	**may**	**then**	**be**	**pricked**	**out**	**singly**	**into**	**small**	**pots**	**.**
这些	可能	然后	是	刺痛	出去	单独	进入	小的	锅	.

然后可以将幼苗逐个移栽到小盆中。

[du:][nɑ:t][pʊt] [jʌŋ] [plænts]['ɪntu:][ðə; ði]['oʊpən] ['gɑ:rdn] [ʌn'tɪl][ðə; ði] [sprɪŋ] [frɔsts] [ɑ:r; ər]['oʊvər] .

Do	**not**	**put**	**young**	**plants**	**into**	**the**	**open**	**garden**	**until**	**the**	**spring**	**frosts**	**are**	**over**	**.**
做	不是	放	年轻的	植物	进入	这	打开	花园	直到	这	春天	霜冻	是	超过	.

春季霜冻过后，不要将幼苗移栽到露天花园中。

[ɪf] [ju:; jʊ][hæv; həv][noʊ] [freɪm] [ɔ:r] ['gri:nhaʊs] , [ænd; ənd] [jet] [wɑ:nt][tu:; tə] [ɪn'kri:s] [jʊr; jər]

If	**you**	**have**	**no**	**frame**	**or**	**greenhouse**	**,**	**and**	**yet**	**want**	**to**	**increase**	**your**
如果	你	有	不	框架	或者	温室	,	和	然而	想	到	增加	你的

[kri'sænθəməmz] ,

Chrysanthemums	**,**
菊花	,

如果你没有架子或温室，但又想增加菊花的产量，

[ju:; jʊ][kæn; kən] [teɪk] [ðem; ðəm] [ʌp] [æt; ət][ðə; ði] [end] [ʌv; əv] [mɑ:rtʃ] , [dɪ'vaɪd] [ðem; ðəm][wɪð; wɪθ][ə; eɪ]

you	**can**	**take**	**them**	**up**	**at**	**the**	**end**	**of**	**March**	**,**	**divide**	**them**	**with**	**a**
你	能	拿	他们	向上	在	这	结尾	的	行进	,	划分	他们	和	一个

[ʃɑ:rp] [naɪf] ,

sharp	**knife**	**,**
锋利的	刀	,

你可以在三月底把它们取下来，用锋利的刀切成块。

[ænd; ənd] [ˌri'plænt] [ðə; ði] ['pi:sɪz] .

and	**replant**	**the**	**pieces**	**.**
和	补种	这	件	.

然后重新栽种这些碎片。

[ə; eɪ] ['gɑ:rdnər] [hu:] [traɪd] [ðɪs] [weɪ] [roʊt] [tu:; tə] ['gɑ:rdnɪŋ] ['ɪlə'streɪtɪd] [tu:; tə] [seɪ] [ðæt] [ðə; ði]

A	**gardener**	**who**	**tried**	**this**	**way**	**wrote**	**to**	**Gardening**	**Illustrated**	**to**	**say**	**that**	**the**
一个	园丁	WHO	尝试	这	方式	写道	到	园艺	插图	到	说	那	这

[kri'sænθəməmz] [hi:; hi][dɪ'vaɪdɪd] [keɪm] ['ɪntu:] ['flaʊər] ['ɜ:rliər] [ænd; ənd] [meɪd] [strɔ:ŋgər] [plænts]

chrysanthemums	**he**	**divided**	**came**	**into**	**flower**	**earlier**	**and**	**made**	**stronger**	**plants**
菊花	他	分割	来了	进入	花	早些时候	和	制成	更强	植物

[ðæn; ðən][ðə; ði]['ɔ:rθədɑ:ks] ['kʌtɪŋz] .

than	**the**	**orthodox**	**cuttings**	**.**
比	这	正统	插条	.

一位尝试过这种方法的园丁写信给《园艺画报》说，他分株繁殖的菊花比传统的扦插繁殖的菊花开花更早，而且长得更健壮。

[hi:; hi] [tʊk] [hɪz; ɪz] [ʌp] [ɪn] ['februeri] [ænd; ənd] [mɑ:rtʃ] ,

He	**took**	**his**	**up**	**in**	**February**	**and**	**March**	**,**
他	采取	他的	向上	在	二月	和	行进	,

他二月和三月都参加了考试。

[ænd; ənd] [pʊt] [hɪz; ɪz] ['pi:sɪz] [ɪn] [ə; eɪ] [freɪm] [fɔ:r; fər] [ə; eɪ] [fju:] [wi:ks] .

and	**put**	**his**	**pieces**	**in**	**a**	**frame**	**for**	**a**	**few**	**weeks**	**.**
和	放	他的	件	在	一个	框架	为了	一个	很少	周	.

并将他的作品装裱起来，放置了几个星期。

[bʌt; bət] [ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv][noʊ] [freɪm] , [juː; jʊ][hæd; həd] ['betər] [weɪt] [tɪl] [ðə; ði] ['wɪntər] [frɔsts] [ɑːr; ər]

But	if	you	have	no	frame	,	you	had	better	wait	till	the	winter	frosts	are
但	如果	你	有	不	框架	,	你	有	更好的	等待	直到	这	冬天	霜冻	是

['oʊvər] .

over	.
超过	.

但如果你没有框架，最好等到冬天的霜冻过去之后再做。

['lɑːrkspɜːr] [ænd; ənd] [pɪŋks] .

LARKSPURS	AND	PINKS	.
翠雀	和	粉色	.

翠雀花和石竹。

['vaiəlits] .

Violets	.
紫罗兰	.

紫罗兰。

['vaiəlits] [wɪl] [meɪk] [noʊ] [ʃoʊ] [ɪn][jʊr; jər] ['gɑːrdn] ,

Violets	will	make	no	show	in	your	garden	,
紫罗兰	将要	制作	不	展示	在	你的	花园	,

紫罗兰在你的花园里不会绽放光彩。

[bʌt; bət] [ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv] [ruːm] [juː; jʊ] [wɪl] [wɪʃ] [tuː; tə][hæv; həv][sʌm; səm][ʌv; əv][jʊr; jər] [oʊn] [tuː; tə]

but	if	you	have	room	you	will	wish	to	have	some	of	your	own	to
但	如果	你	有	房间	你	将要	希望	到	有	一些	的	你的	自己的	到

['gæðər] .

gather	.
收集	.

但如果你有足够的空间，你肯定会想收藏一些自己的物品。

[juː; jʊ][mʌst; məst] [pʊt] [aʊt] [ʌv; əv][jʊr; jər] [hed] [sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði] [θɪŋz] [ðə; ði]['poʊəts] [seɪ] [ə'baʊt]

You	must	put	out	of	your	head	some	of	the	things	the	poets	say	about
你	必须	放	出去	的	你的	头	一些	的	这	事物	这	诗人	说	关于

[ðem; ðəm] ,

them	,
他们	,

你必须把诗人对他们的一些描述从脑海中抹去。

[ænd; ənd] [rɪ'membər] [ðæt] [ðeɪ] [laɪk] [ə; eɪ] [rɪtʃ] [sɔɪl] , [ðə; ði] [sʌn] [ɪn] ['ɜːrli] [sprɪŋ] , [sʌm; səm] ['ʃeltər] ,

and	remember	that	they	like	a	rich	soil	,	the	sun	in	early	spring	,	some	shelter	,
和	记住	那	他们	喜欢	一个	富有的	土壤	,	这	太阳	在	早期的	春天	,	一些	庇护所	,

记住，它们喜欢肥沃的土壤、早春的阳光和一些遮蔽物。

[ænd; ənd] ['plenti] [ʌv; əv] [laɪt] [ænd; ənd] [freʃ] [er] .

and	plenty	of	light	and	fresh	air	.
和	很多	的	光	和	新鲜的	空气	.

充足的阳光和新鲜空气。

[wiː; wi][hæv; həv] [siːn] [ðem; ðəm] [bɪ'laɪɪŋ] [ɔːl][ðə; ði] ['prɪti] [trə'dɪʃnz] [ə'baʊt][ðer; ðər] [-]

We	have	seen	them	belying	all	the	pretty	traditions	about	their	[	65	]
我们	有	已见	他们	欺骗	全部	这	漂亮的	传统	关于	他们的	[	-	]

我们已经看到他们辜负了所有关于他们的美好传统[65]

['mɑːdɪst][ænd; ənd][rɪ'taɪərɪŋ] [weɪz] .

modest	and	retiring	ways	.
谦虚的	和	退休	方式	.

低调内敛的生活方式。

[ðeɪ] [wɜːr; wər] ['skræmblɪŋ] [ɪn] [ʃiːts] ['oʊvər][ðə; ði] ['grænɪt] [wɔːlz] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['kɔːrnɪʃ] ['gɑːrdn] ,

They	were	scrambling	in	sheets	over	the	granite	walls	of	a	Cornish	garden	,
他们	是	争抢	在	纸张	超过	这	花岗岩	墙壁	的	一个	康沃尔郡	花园	,

[ænd; ənd] ,

and	,
和	,

他们裹着床单，手忙脚乱地爬过康沃尔郡一座花园的花岗岩墙，然后，

[soʊ][fɑːr][frʌm; frəm]['haɪdɪŋ] , [ðeɪ] [wɜːr; wər] ['ʃoʊɪŋ] [ðer; ðər] ['prɪti] ['feɪsɪz][tuː; tə][ðə; ði][sʌn] ,

so	far	from	hiding	,	they	were	showing	their	pretty	faces	to	the	sun	,
所以	远的	从	隐藏	,	他们	是	显示	他们的	漂亮的	面孔	到	这	太阳	,

他们非但没有躲藏，反而将美丽的脸庞展现在阳光下。

[ænd; ənd] ['seɪɪŋ] [æz; əz][pleɪn][æz; əz][pleɪn] , - [ðɪs] [ɪz] [wʌt] [wiː; wi][laɪk] .

and	saying	as	plain	as	plain	,	'	This	is	what	we	like	.
和	说	作为	清楚的	作为	清楚的	,	-	这	是	什么	我们	喜欢	.

并直截了当地说："这就是我们喜欢的。"

[dəunt] [stʌf] [juː 'es]['ɪntuː] ['ʃeɪdi] [delz] [ænd; ənd] [ɪn'kloʊzd] , ['sʌnləs] ['pleɪsɪz] .

Don't	stuff	us	into	shady	dells	and	enclosed	,	sunless	places	.
不	东西	我们	进入	阴凉	戴尔斯	和	内	,	无日光	地方	.

不要把我们塞进阴暗的山谷和封闭、不见天日的地方。

- [soʊ] [naʊ] [wiː; wi] [pʊt] [ðem; ðəm] [wer] [ðeɪ] [wɪl] [hæv; həv] [rɪtʃ] [sɔɪl] , [sʌn] [ænd; ənd] [er] ,

'	So	now	we	put	them	where	they	will	have	rich	soil	,	sun	and	air	,
-	所以	现在	我们	放	他们	在哪里	他们	将要	有	富有的	土壤	,	太阳	和	空气	,

所以现在我们把它们安置在土壤肥沃、阳光充足、空气清新的地方。

[ænd; ənd][ðə; ði] ['mɔɪstʃər] [ðeɪ] [rɪ'kwaɪər] .

and	the	moisture	they	require	.
和	这	水分	他们	要求	.

以及它们所需的水分。

[ə; eɪ] [saʊθ] ['bɔːrdər] [wʊd] [biː; bi] [tuː] [draɪ][fɔːr; fər][ðem; ðəm][ɪn] ['sʌmər] ,

A	south	border	would	be	too	dry	for	them	in	summer	,
一个	南	边界	会	是	也	干燥	为了	他们	在	夏天	,

南部边境夏季会太干燥，不适合它们生存。

[bʌt; bət] [ðeɪ] [wɪl] [stænd][ə; eɪ] [gʊd] [diːl] [ʌv; əv] ['sʌnʃaɪn] [ɪf] [ðer; ðər] [ruːts] [ɑːr; ər][ɪn] [rɪtʃ] [sɔɪl] .

but	they	will	stand	a	good	deal	of	sunshine	if	their	roots	are	in	rich	soil	.
但	他们	将要	站立	一个	好的	交易	的	阳光	如果	他们的	根	是	在	富有的	土壤	.

但如果它们的根系生长在肥沃的土壤中，它们就能承受相当多的阳光照射。

[juː; jʊ][mʌst; məst] [wɑːtʃ] [fɔːr; fər][ðer; ðər] [rʌnəːz] , [ænd; ənd] [kʌt] [ðem; ðəm][ɔːf] [ɔːl] [θruː] [ðə; ði]

You	must	watch	for	their	runners	,	and	cut	them	off	all	through	the
你	必须	手表	为了	他们的	跑步者	,	和	切	他们	离开	全部	通过	这

['sʌmər] ,

summer	,
夏天	,

你必须时刻注意它们的嗉囊，并在整个夏季切断它们的踪迹。

[bʌt; bət]['leɪtər][ɪn][ðə; ði] [jɪr] [juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd] [liːv] [sʌm; səm][fɔːr; fər] [stɑːk] .

but	later	in	the	year	you	should	leave	some	for	stock	.
但	之后	在	这	年	你	应该	离开	一些	为了	库存	.

但到了年底，你应该留一些作为库存。

[ɪn] [meɪ] [ɔːr][dʒuːn][juː; jʊ][kæn; kən] [ɪn'kriːs] [jʊr; jər]['vaiəlits] — ['iːðər] [baɪ] ['teɪkɪŋ] [ʌp][jʊr; jər][plænts]

In	May	or	June	you	can	increase	your	Violets	—	either	by	taking	up	your	plants
在	可能	或者	六月	你	能	增加	你的	紫罗兰	—	任何一个	经过	采取	向上	你的	植物

[ænd; ənd] ['pʊlɪŋ] [ðem; ðəm] ['kerfəli] [tuː; tə] ['piːsɪz] ,

and	pulling	them	carefully	to	pieces	,
和	拉	他们	小心	到	件	,

五月或六月，你可以繁殖你的紫罗兰——方法是将植株挖出，小心地将它们分成几部分。

[wen] ['evri] [bɪt][wɪð; wɪθ] [ruːts] [wɪl] [groʊ] ;
when every bit with roots will grow ;
什么时候 每一个 少量 和 根 将要 生长 ;

只要有根，就能生长；

[ɔːr][juː; jʊ][kæn; kən][pʊt][sʌm; səm] [rʌnəːz] ['ʌndər][ə; eɪ][hænd] - [laɪt] [ɪn][ə; eɪ] ['ʃeɪdi] ['bɔːrdər] .
or you can put some runners under a hand - light in a shady border .
或者 你 能 放 一些 跑步者 在下面 一个 手 - 光 在 一个 阴凉 边界 .

或者你可以把一些藤蔓植物放在阴凉处的花坛边缘，用手电筒照射。

[ɪf] [juː; jʊ] [kʌt] [ɔːf] [ðer; ðər] [tɪps] ,
If you cut off their tips ,
如果 你 切 离开 他们的 尖端 ,

如果你剪掉它们的尖端，

[juː; jʊ] [wɪl] [biː; bi]['eɪb(ə)l][tuː; tə] [siː] [wen] [ðeɪ] [hæv; həv] [strʌk] [ænd; ənd] [bɪ'gɪn] [tuː; tə] [groʊ] ,
you will be able to see when they have struck and begin to grow ,
你 将要 是 有能力的 到 看 什么时候 他们 有 击 和 开始 到 生长 ,

你将能够看到它们何时着床并开始生长。

[ænd; ənd] [ðen] [juː; jʊ][mʌst; məst][tɪlt][jʊr; jər][hænd] - [laɪt] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] , [soʊ][æz; əz][tuː; tə] [gɪv]
and then you must tilt your hand - light a little , so as to give
[ˌventɪ'leɪʃ(ə)n] .
ventilation .
通风 .

然后你必须稍微倾斜你的手电筒，以便通风。

['æftər][ə; eɪ] [ʃɔːrt] [taɪm] [juː; jʊ][kæn; kən] [teɪk] [ˌaɪ 'tiː] [ə'weɪ] [ˌɔːltə'geðər] ,
After a short time you can take it away altogether ,
后 一个 短的 时间 你 能 拿 它 离开 共 ,

过不了多久你就可以把它完全拿走。

[ænd; ənd][baɪ] [sep'tembər] [jʊr; jər] ['kʌtɪŋz] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] ['redi] [tuː; tə][plænt][aʊt] .
and by September your cuttings should be ready to plant out .
和 经过 九月 你的 插条 应该 是 准备好 到 植物 出去 .

到九月份，你的扦插苗应该就可以移栽了。

[ðə; ðiː]['roʊz; 'raʊz][ʃʊd; ʃəd][biː; bi][wʌn] [fʊt] [ə'pɑːrt] . [-]
The rows should be one foot apart . [66]
这 行 应该 是 一 脚 除 . [-]

行间距应为一英尺。[66]

[ðə; ðiː][plænts] [wɪl] [suːn] [spred] , [ænd; ənd][ʃʊd; ʃəd][biː; bi][kept] [wel] ['wiːdɪd] .
The plants will soon spread , and should be kept well weeded .
这 植物 将要 很快 传播 , 和 应该 是 保留 出色地 除草 .

这些植物很快就会蔓延开来，应该及时除草。

[ɔːl] ['gɑːdnəz] [əd'vaɪz][juː; jʊ][tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [freʃ] [bed] ['evri] [tuː] ['jɪrz] .
All gardeners advise you to make a fresh bed every two years .
全部 园丁 建议 你 到 制作 一个 新鲜的 床 每一个 二 年 .

所有园丁都建议每两年重新整理一次花坛。

[ðer; ðər][ɑːr; ər] ['meni] ['bjuːtɪf(ə)l] [və'raɪətiz] .
There are many beautiful varieties .
那里 是 许多 美丽的 品种 .

有很多美丽的品种。

[ɪn][ə; eɪ] ['kɔːrnɪʃ] ['gɑːrdn] [wiː; wi][hæv; həv] [noʊn] [ðə; ði] [faɪn] ['dʌb(ə)l] [kaɪnd] , [mə'riː] ['luːɪs] , [bluːm]

In	a	Cornish	garden	we	have	known	the	fine	double	kind	,	Marie	Louise	,	bloom
在	一个	康沃尔郡	花园	我们	有	已知	这	美好的	双倍的	种类	,	玛丽	路易丝	,	盛开

[ɪn'ses(ə)ntli] [frʌm; frəm] ['ɔːgəst] ,

incessantly	from	August	,
不已	从	八月	,

在康沃尔郡的一个花园里，我们见过一种名为"玛丽·路易丝"的优良重瓣品种，从八月开始就不断盛开。

[θruː] [ðə; ði] ['wɪntər] [ænd; ənd] [sprɪŋ] , [tɪl] [ðə; ði][haːt] ['weðər] [keɪm] [ə'gen] ;

through	the	winter	and	spring	,	till	the	hot	weather	came	again	;
通过	这	冬天	和	春天	,	直到	这	热的	天气	来了	再次	;

整个冬天和春天，直到炎热的天气再次到来；

[bʌt; bət] [ðɪs] [və'raɪəti] [wʊd] [niːd] [ə; eɪ] [freɪm] [ɪn][ə; eɪ][koʊld] ['klaɪmət] .

but	this	variety	would	need	a	frame	in	a	cold	climate	.
但	这	种类	会	需要	一个	框架	在	一个	寒冷的	气候	.

但这种品种在寒冷气候下需要支架支撑。

['mɪklməs] ['deɪziz] , [ɔːr] ['stɑːwəːt] .

Michaelmas	Daisies	,	or	Starworts	.
米迦勒节	雏菊	,	或者	星状草	.

紫菀雏菊，又名星状草。

[juː; jʊ][mʌst; məst][biː; bi] [ʃʊr] [tuː; tə][hæv; həv][sʌm; səm][ʌv; əv] [ðiːz] [ɪn][jʊr; jər] ['gɑːrdn] ,

You	must	be	sure	to	have	some	of	these	in	your	garden	,
你	必须	是	当然	到	有	一些	的	这些	在	你的	花园	,

你的花园里一定要种一些这些东西。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ðeɪ] [ɑːr; ər] ['iːzi] [tuː; tə] [groʊ] [ænd; ənd] [kʌm] ['ɪntuː] ['flaʊər] [ɪn] [sep'tembər] , [wen] ['meni]

because	they	are	easy	to	grow	and	come	into	flower	in	September	,	when	many
因为	他们	是	简单的	到	生长	和	来	进入	花	在	九月	,	什么时候	许多

[θɪŋz] [ɑːr; ər]['oʊvər] .

things	are	over	.
事物	是	超过	.

因为它们容易种植，而且在九月开花，那时很多事情都已经结束了。

[ðeɪ] [ɑːr; ər] [dɪ'laɪtf(ə)l] , [tuː] , [fɔːr; fər] ['kʌtɪŋ] ,

They	are	delightful	,	too	,	for	cutting	,
他们	是	愉快	,	也	,	为了	切割	,

它们也很适合用来切菜。

[æz; əz] [ðeɪ] [læst] [wel] [ɪn]['wɔːtər][ænd; ənd] [lʊk] [wel] [ɪn] ['eni] [saɪz][ɔːr] [ʃeɪp] [ʌv; əv] [boʊl] [ɔːr] [glæs] .

as	they	last	well	in	water	and	look	well	in	any	size	or	shape	of	bowl	or	glass	.
作为	他们	最后的	出色地	在	水	和	看	出色地	在	任何	尺寸	或者	形状	的	碗	或者	玻璃	.

它们在水中能保存很久，而且无论盛放在任何尺寸或形状的碗或玻璃杯中都很好看。

[ðə; ði]['oʊnli] [kəm'pleɪnt] ['piːp(ə)l] ['evər] [meɪk] [ʌv; əv][ðem; ðəm][ɪz] [ðæt] [ðeɪ] [ɪn'kriːs] [tuː] [fæst] ,

The	only	complaint	people	ever	make	of	them	is	that	they	increase	too	fast	,
这	仅有的	抱怨	人们	曾经	制作	的	他们	是	那	他们	增加	也	快速地	,

人们对它们唯一的抱怨就是它们增长太快了。

[ænd; ənd] [teɪk] [ʌp] [tuː] [mʌtʃ] [ruːm] [ɪn][ðə; ði]['bɔːrdərz] .

and	take	up	too	much	room	in	the	borders	.
和	拿	向上	也	很多	房间	在	这	边界	.

而且占用了过多的边界空间。

[wiː; wi][hæv; həv][hæd; həd][ðə; ði][best] ['flaʊərɪŋ] [klʌmps] ['sʌmtaɪmz] [frʌm; frəm] ['pætʃɪz] [wiː; wi][hæv; həv]

We	have	had	the	best	flowering	clumps	sometimes	from	patches	we	have
我们	有	有	这	最好的	开花	团块	有时	从	补丁	我们	有

[dʌg] [ʌp][ɪn] ['ɔːtəm] [ɔːr] [sprɪŋ] ,

dug	up	in	autumn	or	spring	,
挖	向上	在	秋天	或者	春天	,

我们有时在秋季或春季挖出的植株中，会发现开得最好的几丛植物。

[pʊld] [tuː; tə] ['piːsɪz] [ænd; ənd][dɪ'vaɪdɪd] .

pulled	**to**	**pieces**	**and**	**divided**	**.**
拉	到	件	和	分割	.

撕成碎片，然后分开。

[bʌt; bət][ə; eɪ] [klʌmp] [meɪ] [biː; bi] [left] [jɪr] ['æftər] [jɪr] , [ɪf] [kən'viːniənt] .

But	**a**	**clump**	**may**	**be**	**left**	**year**	**after**	**year**	**,**	**if**	**convenient**	**.**
但	一个	丛	可能	是	左边	年	后	年	,	如果	方便的	.

但如果方便的话，可以年复一年地留下一丛。

[ðer; ðər][ɪz][ɔːl][ðə; ði] ['dɪfrəns] [ɪn][ðə; ði] [wɜːrld] [bɪ'twiːn] ['mɪklməs] ['deɪziz] [groʊn] [ɪn] [rɪtʃ] [sɔɪl]

There	**is**	**all**	**the**	**difference**	**in**	**the**	**world**	**between**	**Michaelmas**	**Daisies**	**grown**	**in**	**rich**	**soil**
那里	是	全部	这	不同之处	在	这	世界	之间	米迦勒节	雏菊	生长	在	富有的	土壤

[ænd; ənd] [gʊd] [er] [ænd; ənd] [ðoʊz] [groʊn] [ɪn] [stɑːrvd] [kən'dɪʃ(ə)nz] . [-]

and	**good**	**air**	**and**	**those**	**grown**	**in**	**starved**	**conditions**	**.**	**[**	**67**	**]**
和	好的	空气	和	那些	生长	在	饥饿	状况	.	[	-	]

在肥沃的土壤和良好的空气中生长的紫菀花与在贫瘠的环境中生长的紫菀花有着天壤之别。[67]

[wiː; wi][hæv; həv] [siːn] [æn; ən] [ˌɪnɪk'spɪrɪənst] ['gɑːrdnər] [baɪ] [ə; eɪ] [kə'lekʃ(ə)n] [frʌm; frəm] [gʊd]

We	**have**	**seen**	**an**	**inexperienced**	**gardener**	**buy**	**a**	**collection**	**from**	**good**
我们	有	已见	一个	缺乏经验	园丁	买	一个	收藏	从	好的

['nəːsərimən] ,

nurserymen	**,**
苗圃工人	,

我们曾见过一些经验不足的园丁从信誉良好的苗圃购买了一批植物。

[plænt][ðem; ðəm][ɪn][ə; eɪ][bed][ʌv; əv] [stɑːrvd] , [pʊr] [sɔɪl][ɑːn][ðə; ði] [iːst] [saɪd][ʌv; əv][ə; eɪ] [sə'bɜːrbən]

plant	**them**	**in**	**a**	**bed**	**of**	**starved**	**,**	**poor**	**soil**	**on**	**the**	**east**	**side**	**of**	**a**	**suburban**
植物	他们	在	一个	床	的	饥饿	,	贫穷的	土壤	在	这	东方	边	的	一个	郊区

[haʊs] ,

house	**,**
房子	,

将它们种植在郊区房屋东侧贫瘠的土壤中。

[ænd; ənd] [ðen] [biː; bi] [sər'praɪzd] [ðæt] [hɜːr; hər] ['stɑːwəːt] [meɪd] [noʊ] [groʊθ] , [ænd; ənd][wɜːr; wər][nɑːt]

and	**then**	**be**	**surprised**	**that**	**her**	**Starworts**	**made**	**no**	**growth**	**,**	**and**	**were**	**not**
和	然后	是	惊讶	那	她	星状草	制成	不	生长	,	和	是	不是

[wɜːrθ] ['lʊkɪŋ] [æt; ət] .

worth	**looking**	**at**	**.**
值得	寻找	在	.

然后惊讶地发现她的星状草没有生长，根本不值得一看。

[ænd; ənd] , [æz; əz][ˌaɪ 'tiː] ['hæpənd] ,

And	**,**	**as**	**it**	**happened**	**,**
和	,	作为	它	发生	,

而事情恰巧是这样的：

[wiː; wi] [sɔː] [ə; eɪ]['hændfʊl][ʌv; əv]['æstər] - ['teɪkən][frʌm; frəm] [ðoʊz] ['mɪzrəb(ə)l] [kən'dɪʃ(ə)nz]

we	**saw**	**a**	**handful**	**of**	**Aster**	**Amethystinus**	**taken**	**from**	**those**	**miserable**	**conditions**
我们	锯	一个	少数	的	紫菀	-	已采取	从	那些	悲惨的	状况

[tuː; tə][ə; eɪ] ['sʌni] ,

to	**a**	**sunny**	**,**
到	一个	阳光明媚	,

我们看到一些紫晶紫菀从那些恶劣的环境中被移到了阳光充足的地方。

['ʃeltərd] ['gɑːrdn] [ɪn] [west] ['kɔːrnwɑːl] ,

sheltered	**garden**	**in**	**West**	**Cornwall**	**,**
避难所	花园	在	西方	康沃尔郡	,

西康沃尔郡一处隐蔽的花园

[wer] [ˌaɪ ˈtiː][wʌz; wəz] [pʊld] [tuː; tə] [ˈpiːsɪz] [ænd; ənd][plaːntid][ɪn] [gʊd] [sɔɪl] [ɔːl] [əˈlɔːŋ] [ə; eɪ] [loʊ]

where	it	was	pulled	to	pieces	and	planted	in	good	soil	all	along	a	low
在哪里	它	曾是	拉	到	件	和	已种植	在	好的	土壤	全部	沿着	一个	低的

[ˈgrænɪt] [wɔːl] [ˈrʌnɪŋ] [nɔːrθ] [ænd; ənd] [saʊθ] .

granite	wall	running	north	and	south	.
花岗岩	墙	跑步	北	和	南	.

在那里，它被连根拔起，沿着南北走向的低矮花岗岩墙，栽种在肥沃的土壤中。

[ɪn][ɑːkˈtoʊbər][ə; eɪ] [hoʊl] [roʊ] [ʌv; əv] [ˈhelθi] [plænts][wʌz; wəz] [ˈlʊkɪŋ] [ˈoʊvər][ðə; ði][wɔːl] ,

In	October	a	whole	row	of	healthy	plants	was	looking	over	the	wall	,
在	十月	一个	所有的	排	的	健康	植物	曾是	寻找	超过	这	墙	,

十月份的时候，一整排长势良好的植物从墙边探出头来。

[ænd; ənd] [ˈsendɪŋ] [ʌp] [ˈmæsɪz] [ʌv; əv] [klɪr] [moʊv] [ˈstɑːri] [ˈflaʊərz] ;

and	sending	up	masses	of	clear	mauve	starry	flowers	;
和	发送	向上	群众	的	清除	淡紫色	繁星	花朵	;

并升起大量清澈的淡紫色星状花朵；

[ðer; ðər] [ˈveri] [ˈkʌlər] [ænd; ənd][saɪz] [ɪmˈpruːvd] [aʊt][ʌv; əv] [ˈnɑːlɪdʒ] [baɪ][ðə; ði] [tʃeɪndʒ] .

their	very	colour	and	size	improved	out	of	knowledge	by	the	change	.
他们的	非常	颜色	和	尺寸	改进	出去	的	知识	经过	这	改变	.

它们的颜色和大小都因对变化的认知而得到改善。

[ˈmɪklməs] [ˈdeɪziz] [luːz] [mʌtʃ] [ʌv; əv][ðer; ðər] [ˈbjuːti] [ɪf] [ðeɪ] [ɑːr; ər][taɪd] [ʌp][ɪn][ʌnˈtaɪdi] [ˈbʌndlz] ;

Michaelmas	Daisies	lose	much	of	their	beauty	if	they	are	tied	up	in	untidy	bundles	;
米迦勒节	雏菊	失去	很多	的	他们的	美丽	如果	他们	是	系	向上	在	凌乱	捆绑	;

如果把秋菊捆成杂乱的花束，就会失去很多美丽；

[bʌt; bət][ˌaɪ ˈtiː][ɪz][ɪmˈpɑːsəb(ə)l][tuː; tə][əˈvɔɪd] [ˈtaɪɪŋ] [ðem; ðəm] [ɪf] [ðeɪ] [stænd][ɪn][æn; ən][ˈoʊpən][ˈbɔːrdər]

but	it	is	impossible	to	avoid	tying	them	if	they	stand	in	an	open	border
但	它	是	不可能的	到	避免	捆绑	他们	如果	他们	站立	在	一个	打开	边界

[wer] [ðeɪ] [meɪ] [biː; bi] [kɔːt] [baɪ] [ˈɔːtəm] [geɪlz] .

where	they	may	be	caught	by	autumn	gales	.
在哪里	他们	可能	是	捕捉	经过	秋天	狂风	.

但是，如果它们站在开阔的边界上，可能会被秋季的狂风吹到，那么避免将它们绑起来是不可能的。

[ðeɪ] [lʊk] [ˈveri] [wel] [əˈmʌŋst] [ʃrʌbz] ,

They	look	very	well	amongst	shrubs	,
他们	看	非常	出色地	在	灌木	,

它们在灌木丛中看起来非常漂亮。

[ɔːr] [ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ] [fens] [ɔːr][ə; eɪ] [wɔːl] [juː; jʊ][kæn; kən] [pʊt][ðem; ðəm][ɔːl] [əˈlɔːŋ] [ˌaɪ ˈtiː] .

or	if	you	have	a	fence	or	a	wall	you	can	put	them	all	along	it	.
或者	如果	你	有	一个	栅栏	或者	一个	墙	你	能	放	他们	全部	沿着	它	.

或者，如果你有栅栏或墙，你可以沿着栅栏或墙放置它们。

[draɪv] [ə; eɪ] [staʊt] [steɪk] [ɪn][æt; ət] [ˈiːðər] [end] ,

Drive	a	stout	stake	in	at	either	end	,
驾驶	一个	肥硕	赌注	在	在	任何一个	结尾	,

在两端各打入一根粗木桩，

[ænd; ənd][taɪ][ə; eɪ] [strɔːŋ] [strɪŋ] [ɔːr][leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv]['kɔɪər][roʊp][soʊ][æz; əz][tuː; tə] [kætʃ] [jʊr; jər]

and	tie	a	strong	string	or	length	of	coir	rope	so	as	to	catch	your
和	领带	一个	强的	细绳	或者	长度	的	椰棕	绳索	所以	作为	到	抓住	你的

['stɑːwɜːt] [æt; ət][ðə; ði] [haɪt] [ðæt] [wɪl] [best] [səˈpɔːrt] [ðem; ðəm] .

Starworts	at	the	height	that	will	best	support	them	.
星状草	在	这	高度	那	将要	最好的	支持	他们	.

用结实的绳子或一段椰棕绳将星状草固定在最能支撑它们的高度。

[ɪf] [juː; jʊ][mʌst; məst][hæv; həv] [ˌʌnprəˈtektɪd] [klʌmps] , [-]

If	you	must	have	unprotected	clumps	,	[	68	]
如果	你	必须	有	未受保护	团块	,	[	-	]

如果你必须有未受保护的团块，[68]

[biː; bi] [ʃʊr] [tuː; tə] [steɪk] [ænd; ənd] [taɪ] [ðem; ðəm] [æz; əz] [suːn] [æz; əz] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [tɔːl] [ɪˈnʌf] ,

be	sure	to	stake	and	tie	them	as	soon	as	they	are	tall	enough	,
是	当然	到	赌注	和	领带	他们	作为	很快	作为	他们	是	高的	足够的	,

幼苗长到足够高后，一定要尽快用木桩固定并绑好。

[ænd; ənd] [bɪˈfɔːr] [ðeɪ] [ˈflaʊər] .

and	before	they	flower	.
和	前	他们	花	.

在它们开花之前。

[ðer; ðər] [ɑːr; ər] [ˈmeni] [ˈbjuːtɪf(ə)l] [vəˈraɪətiz] .

There	are	many	beautiful	varieties	.
那里	是	许多	美丽的	品种	.

有很多美丽的品种。

[fɔːr] [ʌv; əv] [ðə; ði] [best] [ɑːr; ər] [ˈæmɪləs] , [ˈækrɪs] , - , [ænd; ənd] - .

Four	of	the	best	are	Amellus	,	Acris	,	Cordifolius	,	and	Vimineus	.
四	的	这	最好的	是	阿梅勒斯	,	艾克里斯	,	-	,	和	-	.

其中最好的四个是 Amellus、Acris、Cordifolius 和 Vimineus。

[ˈsteɪkɪŋ] .

Staking	.
质押	.

质押。

[ðɪs] [ɪz] [sʌtʃ] [æn; ən] [ɪmˈpɔːrt(ə)nt] [ˌɑːpəˈreɪʃ(ə)n] [ðæt] [wiː; wi] [mʌst; məst] [gɪv] [ˌaɪ ˈtiː] [ə; eɪ] [ˈpærəgræf] [tuː; tə]

This	is	such	an	important	operation	that	we	must	give	it	a	paragraph	to
这	是	这样的	一个	重要的	手术	那	我们	必须	给	它	一个	段落	到

[ɪtˈself] .

itself	.
本身	.

这是一项非常重要的操作，我们必须单独用一段来描述它。

[juː; jʊ] [mʌst; məst] [traɪ] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [bɪˈgɪnɪŋ] [tuː; tə] [taɪ] [ʌp] [jʊr; jər] [plænts] [wen] [ðeɪ] [rɪˈkwaɪər] [ˌaɪ ˈtiː]

You	must	try	from	the	beginning	to	tie	up	your	plants	when	they	require	it
你	必须	尝试	从	这	开始	到	领带	向上	你的	植物	什么时候	他们	要求	它

,

,

,

你必须从一开始就尝试在植物需要的时候将它们绑起来。

[ænd; ənd] [tuː; tə] [duː] [ˌaɪ ˈtiː] [ɪn] [ə; eɪ] [ˈwɜːrkmənlaɪk] [wei] ,

and	to	do	it	in	a	workmanlike	way	,
和	到	做	它	在	一个	勤恳的	方式	,

并且要以专业的态度去做，

[bʌt; bət] [juː; jʊ] [wɪl] [ˈɔːf(ə)n] [faɪnd] [ˌaɪ ˈtiː] [ə; eɪ] [ˈdɪfɪkəlt] [ænd; ənd] [ˈtrʌb(ə)lsəm] [θɪŋ] [tuː; tə] [duː] [wel] .

but	you	will	often	find	it	a	difficult	and	troublesome	thing	to	do	well	.
但	你	将要	经常	寻找	它	一个	难的	和	麻烦的	事物	到	做	出色地	.

但你会发现，做好这件事往往是一件困难且麻烦的事。

[wiː; wi] [wʌns] [sɔː] [æn; ən] [əˈmjuːzɪŋ] [ˈpɪktʃər] [ɪn] [ə; eɪ] [ˈgɑːrdnɪŋ] [bʊk] [ʌv; əv] [haʊ] [nɑːt] [tuː; tə] [taɪ] [ʌp] [ə; eɪ]

We	once	saw	an	amusing	picture	in	a	gardening	book	of	how	not	to	tie	up	a
我们	一次	锯	一个	有趣	图片	在	一个	园艺	书	的	如何	不是	到	领带	向上	一个

[plænt] ,

plant	,
植物	,

我们曾在园艺书中看到过一张有趣的图片，展示了如何错误地捆绑植物。

[ænd; ənd] ['meni] [ə; eɪ] [taɪm] [hæv; həv][wiː; wi] [rɪ'membər] [ˌaɪ 'tiː]['æftər][ə; eɪ][hɑːt][ænd; ənd] ['wɪri]

and	many	a	time	have	we	remembered	it	after	a	hot	and	weary
和	许多	一个	时间	有	我们	记得	它	后	一个	热的	和	厌倦

['strʌg(ə)l] [wɪð; wɪθ]['aʊər; ɑːr] [oʊn] .

struggle	with	our	own	.
斗争	和	我们的	自己的	.

很多时候，在经历了一场艰苦卓绝的斗争之后，我们都会想起它。

[sʌm; səm][plænts][ɑːr; ər] [mɔːr] ['iːzəli] [ænd; ənd] [sək'sesfəli] [sə'pɔrtəd, sə'pɔrtɪd][baɪ][ðə; ði] [brænʧt]

Some	plants	are	more	easily	and	successfully	supported	by	the	branched
一些	植物	是	更多的	容易地	和	成功地	有	经过	这	分支

[steɪks] [ðæt] [niːd] [noʊ][taɪz] ;

stakes	that	need	no	ties	;
赌注	那	需要	不	领带	;

有些植物更容易用无需绑扎的分枝支架支撑；

[bʌt; bət] ['hevi] [plænts] , [sʌʧ] [æz; əz]['deɪliəˌ'dɑːliəˌ'dæliə] , ['sʌnˌflauəz] , [ænd; ənd] ['mɪklməs] ['deɪziz] ,

but	heavy	plants	,	such	as	Dahlias	,	Sunflowers	,	and	Michaelmas	Daisies	,
但	重的	植物	,	这样的	作为	大丽花	,	向日葵	,	和	米迦勒节	雏菊	,

[rɪ'kwaɪər] [strɔːŋ] ['pɔɪntɪd] [stɪks] ,

require	strong	pointed	sticks	,
要求	强的	尖	棍子	,

但是像大丽花、向日葵和秋菊这类大型植物，则需要结实尖锐的木棍。

['iːðər] [ðoʊz] [kʌt] [frʌm; frəm] [triːz] [ɔːr][ðə; ði] [skwer] [griːn] [wʌnz][tuː; tə][biː; bi] [bɔːt] [ɪn] [taʊnz] .

either	those	cut	from	trees	or	the	square	green	ones	to	be	bought	in	towns	.
任何一个	那些	切	从	树木	或者	这	正方形	绿色的	一个	到	是	买	在	城镇	.

无论是从树上砍下来的，还是在城镇里买到的方形绿色水果。

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] ['hæmər] [jʊr; jər] [steɪk] ['fɜːrmli] [ɪn][dʒʌst][bɪ'haɪnd][ðə; ði][plænt] .

You	should	hammer	your	stake	firmly	in	just	behind	the	plant	.
你	应该	锤	你的	赌注	牢牢	在	只是	在后面	这	植物	.

你应该把木桩牢牢地钉在植物的后面。

['nevər] [draɪv] [wʌn] [streɪt] [θruː] [ɪts] [hɑːrt] .

Never	drive	one	straight	through	its	heart	.
绝不	驾驶	一	直的	通过	它是	心	.

千万不要直接把车开进它的心脏。

[kən'sɪdər] [tuː; tə] [wʌt] [haɪt] [jʊr; jər][plænt] [wɪl] [groʊ] , [ænd; ənd][duː][nɑːt][maɪnd] [ɪf] [ðə; ði] [steɪk] [ɪz] [

Consider	to	what	height	your	plant	will	grow	,	and	do	not	mind	if	the	stake	is	[
考虑	到	什么	高度	你的	植物	将要	生长	,	和	做	不是	头脑	如果	这	赌注	是	[

-]

69	]

-]

考虑你的植物会长到多高，不要介意支架是否[69]

[tuː] [tɔːl] [dʒʌst][æt; ət][fɜːrst] .

too	tall	just	at	first	.
也	高的	只是	在	第一的	.

一开始太高了。

[taɪ] [ˌaɪ 'tiː] ['kerfəli] [wɪð; wɪθ] ['ræfiə] , [ɔːr] , [ɪf] [juː; jʊ][wɑːnt] ['sʌmθɪŋ] [strɔːŋgər] , [wɪð; wɪθ] [θɪn] [kɔːrd] .

Tie	it	carefully	with	raffia	,	or	,	if	you	want	something	stronger	,	with	thin	cord	.
领带	它	小心	和	拉菲草	,	或者	,	如果	你	想	某物	更强	,	和	薄的	绳索	.

用拉菲草仔细捆扎，或者，如果你想要更结实一些，可以用细绳。

['rʌfli] ['spiːkɪŋ] ,

Roughly	speaking	,
大致	请讲	,

粗略地说，

[wiː; wi] [ʃʊd; ʃəd] [seɪ] [ðæt] ['ræfiə] [ɪz] [strɔːŋ] [ɪ'nʌf] [fɔːr; fər] [plænts] [ðæt] [kæn; kən] [biː; bi] [sə'pɔrtəd, sə'pɔrtɪd]

we	should	say	that	raffia	is	strong	enough	for	plants	that	can	be	supported
我们	应该	说	那	拉菲草	是	强的	足够的	为了	植物	那	能	是	有

[baɪ] [ðə; ði] ['lɪt(ə)l] [raʊnd] [steɪks] [soʊld] [ɪn] ['bʌndlz] ,

by	the	little	round	stakes	sold	in	bundles	,
经过	这	小的	圆形的	赌注	卖	在	捆绑	,

应该说，拉菲草足够结实，可以支撑那些可以用成捆出售的小圆木桩支撑的植物。

[bʌt; bət] [ðæt] [plænts] [niːdɪŋ] [ðə; ði] [skwer] ['deɪliə,'dɑːliə,'dæliə] [steɪks] ['ɔːlsoʊ] [niːd] [strɔːŋ] [taɪz] .

but	that	plants	needing	the	square	Dahlia	stakes	also	need	strong	ties	.
但	那	植物	需要	这	正方形	大丽花	赌注	还	需要	强的	领带	.

但是，需要方形大丽花支架的植物也需要牢固的绑扎。

[ɪf] [juː; jʊ] [sə'pɔːrt] [jʊr; jər] [plænts] [waɪl] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [jʌŋ] ,

If	you	support	your	plants	while	they	are	young	,
如果	你	支持	你的	植物	尽管	他们	是	年轻的	,

如果你在植物幼小时给予它们支撑，

[juː; jʊ] [mʌst; məst] [lʊk] [æt; ət] [ðem; ðəm] [frʌm; frəm] [taɪm] [tuː; tə] [taɪm] ,

you	must	look	at	them	from	time	to	time	,
你	必须	看	在	他们	从	时间	到	时间	,

你必须时不时地查看它们。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [æz; əz] [ðeɪ] [spred] [ænd; ənd] [groʊ] [ðeɪ] [wɪl] [wɑːnt] [freʃ] [taɪz] [ænd; ənd] ['sʌmtaɪmz]

because	as	they	spread	and	grow	they	will	want	fresh	ties	and	sometimes
因为	作为	他们	传播	和	生长	他们	将要	想	新鲜的	领带	和	有时

[freʃ] [steɪks] .

fresh	stakes	.
新鲜的	赌注	.

因为随着它们的扩散和发展，它们会想要建立新的联系，有时也会想要新的赌注。

[ə; eɪ] ['spredɪŋ] , [tɑːp] - ['hevi] [plænt] ['ɔːf(ə)n] [niːdz] [θriː] [ɔːr] [fɔːr] [steɪks] [tuː; tə] [sə'pɔːrt] [ˌaɪ 'tiː]

A	spreading	,	top	-	heavy	plant	often	needs	three	or	four	stakes	to	support	it
一个	传播	,	顶部	-	重的	植物	经常	需求	三	或者	四	赌注	到	支持	它

['prɑːpərli] .

properly	.
适当地	.

枝繁叶茂、头重脚轻的植物通常需要三到四根支架才能得到适当的支撑。

[juː; jʊ] [wɪl] [nɑːt] [θɪŋk] [jʊr; jər] ['trʌb(ə)l] [hæz; həz] [bɪn] [θroʊn] [ə'weɪ] , [haʊ'evər] ,

You	will	not	think	your	trouble	has	been	thrown	away	,	however	,
你	将要	不是	思考	你的	麻烦	有	到过	抛掷	离开	,	然而	,

然而，你不会认为你的努力就此白费。

[wen] [juː; jʊ] [faɪnd] [ðæt] [ə; eɪ] [θriː] - [deɪz] [stɔːrm] [hæz; həz] [nɑːt] [dʌn] [mʌtʃ] ['dæmɪdʒ] [tuː; tə] [jʊr; jər]

when	you	find	that	a	three	-	days	storm	has	not	done	much	damage	to	your
什么时候	你	寻找	那	一个	三	-	天	风暴	有	不是	完毕	很多	损害	到	你的

['gɑːrdn] ,

garden	,
花园	,

当你发现持续三天的暴风雨并没有对你的花园造成太大破坏时，

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [jʊr; jər] [plænts] [wɜːr; wər] [soʊ] ['kerfəli] [prɪ'perd] [fɔːr; fər] [ˌaɪ 'tiː] . [-]

because	your	plants	were	so	carefully	prepared	for	it	.	[	70	]
因为	你的	植物	是	所以	小心	准备	为了	它	.	[	-	]

因为你们的植物都经过了精心准备。[70]

['tʃæptər] [ˌaɪ 'viː]

CHAPTER	IV
章	第四

第四章

[bʌlbz] , [kɔːrm] , [ænd; ənd] [tˈjuːbəz]

BULBS	,	CORMS	,	AND	TUBERS
灯泡	,	球茎	,	和	块茎

球茎、块茎和块根

[ə; eɪ] [truː] [bʌlb] [hæz; həz][ə; eɪ] [ˈsɪriːz] [ʌv; əv] [ˈleər] , [ɔːr] [skeɪlz] .

A	True	bulb	has	a	series	of	layers	,	or	scales	.
一个	真的	电灯泡	有	一个	系列	的	层	,	或者	秤	.

真正的球茎由一系列层状结构或鳞片组成。

[æn; ən] [ˈʌnjən] [ɪz][ə; eɪ] [bʌlb] , [ænd; ənd][soʊ][ɪz][ə; eɪ] [ˈhaɪəsɪnθ] ; [soʊ][ɑːr; ər] [ˈliliz] ,

An	onion	is	a	bulb	,	and	so	is	a	Hyacinth	;	so	are	Lilies	,
一个	洋葱	是	一个	电灯泡	,	和	所以	是	一个	风信子	;	所以	是	百合花	,

洋葱是球茎，风信子也是球茎，百合花也是球茎。

[ðoʊ] [ʌv; əv][ə; eɪ] [ˈdɪfrənt] [kaɪnd] .

though	of	a	different	kind	.
尽管	的	一个	不同的	种类	.

虽然是另一种类型。

[ə; eɪ][ˈkroʊkəs] , [ə; eɪ][ˌglædiˈoʊləs] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [ˈbʌlbəs] [ˈaɪrɪs] , [ɑːr; ər][ɔːl] [kɔːrm] .

A	Crocus	,	a	Gladiolus	,	and	a	bulbous	Iris	,	are	all	corms	.
一个	番红花	,	一个	剑兰	,	和	一个	球状的	鸢尾花	,	是	全部	球茎	.

番红花、剑兰和球根鸢尾都是球根植物。

[ðeɪ] [ɑːr; ər][ˈsɑːlɪd] , [ænd; ənd][kʊd; kəd][nɑːt][biː; bi] [pʊld] [tuː; tə] [ˈpiːsɪz] [ɪn] [skeɪlz] .

They	are	solid	,	and	could	not	be	pulled	to	pieces	in	scales	.
他们	是	坚硬的	,	和	可以	不是	是	拉	到	件	在	秤	.

它们是实心的，无法像鳞片一样被撕成碎片。

[ə; eɪ][ˈtuːbər][ɪz][ə; eɪ] [θɪk] [ˈfleʃi] [ruːt] [ðæt] [ɪnˈkriːsɪz] [æz; əz][ðə; ði][plænt] [grəuz] ,

A	tuber	is	a	thick	fleshy	root	that	increases	as	the	plant	grows	,
一个	块茎	是	一个	厚的	肉质的	根	那	增加	作为	这	植物	生长	,

块茎是植物生长过程中不断增大的粗壮肉质根部。

[ænd; ənd][ˈraɪpənz] [wen] [ˌaɪ ˈtiː][hæz; həz] [dʌn] [ˈgroʊɪŋ] .

and	ripens	when	it	has	done	growing	.
和	成熟	什么时候	它	有	完毕	生长	.

生长完成后就会成熟。

[ˈdeɪliəˌdɑːliəˌdæliə][ænd; ənd] [bɪˈgoʊniə] [hæv; həv] [ruːts] [ʌv; əv] [ðɪs] [kaɪnd] ; [soʊ][hæv; həv] [ˈmeni] [əˈnemənɪz]

Dahlias	and	Begonias	have	roots	of	this	kind	;	so	have	many	Anemones
大丽花	和	秋海棠	有	根	的	这	种类	;	所以	有	许多	海葵

[ænd; ənd] [ˈmeni] [waɪld] [ˈflaʊərz] .

and	many	wild	flowers	.
和	许多	荒野	花朵	.

大丽花和秋海棠的根系就是这样的；许多银莲花和许多野花的根系也是如此。

[ˈsɜːrt(ə)n][tˈjuːbəz][ɑːr; ər] [gʊd] [tuː; tə] [iːt] .

Certain	tubers	are	good	to	eat	.
肯定	块茎	是	好的	到	吃	.

某些块茎是可以食用的。

[juː; jʊ][hæv; həv][wʌn][kaɪnd][fɔːr; fər] [ˈdɪnər] [wenˈevər] [juː; jʊ][hæv; həv] [pəˈtetoz] ,

You	have	one	kind	for	dinner	whenever	you	have	Potatoes	,
你	有	一	种类	为了	晚餐	每当	你	有	土豆	,

晚餐吃土豆的时候，你通常会选择一种土豆。

[ænd; ənd] [əˈnʌðər] [kaɪnd] [wen] [juː; jʊ][hæv; həv][dʒəˈruːsələm] [ˈɑːtɪtʃəʊks] .

and	another	kind	when	you	have	Jerusalem	Artichokes	.
和	其他	种类	什么时候	你	有	耶路撒冷	洋蓟	.

还有一种情况是，当你吃菊芋的时候。

[sʌm; səm] ['pi:p(ə)l] [bai] [freʃ] [bʌlbz] ['evri] [jɪr] ,

Some	people	buy	fresh	bulbs	every	year	,
一些	人们	买	新鲜的	灯泡	每一个	年	,

有些人每年都买新的球茎，

[ænd; ənd] [pʊl] [ʌp] [ðə; ði] [oʊld] [wʌnz] [də'rektli; daɪ'rektli] [ðeɪ] [hæv; həv] [dʌn] ['flaʊərɪŋ] .

and	pull	up	the	old	ones	directly	they	have	done	flowering	.
和	拉	向上	这	老的	一个	直接地	他们	有	完毕	开花	.

把已经开花的老植株直接拔掉。

[wi:; wi] [θɪŋk] [ðæt] [ɪf] [ju:; jʊ] [ɑ:r; ər] [ə; eɪ] ['ri:əli] - ['tru:li] ['gɑ:rdnər] , [ju:; jʊ] [wɪl] [nɑ:t] [wɪʃ] [tu:; tə] [du:] [ðɪs]

We	think	that	if	you	are	a	really	-	truly	gardener	,	you	will	not	wish	to	do	this
我们	思考	那	如果	你	是	一个	真的	-	真的	园丁	,	你	将要	不是	希望	到	做	这

.

:

.

我们认为，如果你是一位真正的园艺爱好者，你就不会想这样做。

[ju:; jʊ] [-]

You	[	71	]
你	[	-	]

你[71]

[wɪl] [wɑ:nt] [tu:; tə] [si:] [sʌm; səm] [ʌv; əv] [jʊr; jər] [bʌlbz] [kʌm] [ʌp] [jɪr] ['æftər] [jɪr] ,

will	want	to	see	some	of	your	bulbs	come	up	year	after	year	,
将要	想	到	看	一些	的	你的	灯泡	来	向上	年	后	年	,

你会希望看到你的球茎植物年复一年地开花。

[wɪð; wɪθ] [ɪn'kri:sɪŋ] [streŋθ] [ænd; ənd] ['bju:ti] ; [ænd; ənd] [ju:; jʊ] [wɪl] [wɑ:nt] [tu:; tə] [teɪk] [ʌp] ['ʌðər]

with	increasing	strength	and	beauty	;	and	you	will	want	to	take	up	others
和	增加	力量	和	美丽	;	和	你	将要	想	到	拿	向上	其他的

[æt; ət] [ðə; ði] [raɪt] [taɪm] ,

at	the	right	time	,
在	这	正确的	时间	,

随着力量和美貌的不断增强；你会在合适的时机想要接纳其他人。

[dɪ'vaɪd] [ðem; ðəm] [ɔ:r] [stɔ:r] [ðem; ðəm] , [æz; əz] [ðə; ði] [keɪs] [meɪ] [bi:; bi] , [ænd; ənd] [ˌri'plænt] .

divide	them	or	store	them	,	as	the	case	may	be	,	and	replant	.
划分	他们	或者	店铺	他们	,	作为	这	案件	可能	是	,	和	补种	.

根据情况，将它们分株或储存起来，然后重新种植。

[bʌt; bət] [ɪf] [ju:; jʊ] [du:] [mi:n] [tu:; tə] [groʊ] [jʊr; jər] [bʌlbz] [jɪr] ['æftər] [jɪr] [ænd; ənd] [ɪn'kri:s] [jʊr; jər] [oʊn]

But	if	you	do	mean	to	grow	your	bulbs	year	after	year	and	increase	your	own
但	如果	你	做	意思是	到	生长	你的	灯泡	年	后	年	和	增加	你的	自己的

[stɑ:k] ,

stock	,
库存	,

但如果你打算年复一年地种植球茎，增加自己的库存，

[ju:; jʊ] [mʌst; məst] [rɪ'membər] [ðæt] [fɔ:r; fər] ['meni] [wi:ks] ['æftər] [ðə; ði] ['flaʊərɪŋ] ['si:z(ə)n] [ju:; jʊ] [hæv; həv]

you	must	remember	that	for	many	weeks	after	the	flowering	season	you	have
你	必须	记住	那	为了	许多	周	后	这	开花	季节	你	有

['mæsɪz] [ʌv; əv] [ʌn'taɪdi] - ['lʊkɪŋ] ['daɪɪŋ] [li:vz] .

masses	of	untidy	-	looking	dying	leaves	.
群众	的	凌乱	-	寻找	垂死	树叶	.

你必须记住，花期过后的许多周内，你会看到大量杂乱无章的枯萎叶子。

['ðerfɔːr] [juː; jʊ][mʌst; məst][plænt][æz; əz] ['ɑːrtfəli] [æz; əz][juː; jʊ][kæn; kən][ɪn] ['pleɪsɪz] [wer] ['ʌðər] [θɪŋz]

Therefore	you	must	plant	as	artfully	as	you	can	in	places	where	other	things
所以	你	必须	植物	作为	巧妙地	作为	你	能	在	地方	在哪里	其他	事物

[wɪl] [biː; bi] ['groʊɪŋ] [ʌp] [kloʊz] [baɪ][ænd; ənd] [ə'træktɪŋ] [ə'tenʃ(ə)n] .

will	be	growing	up	close	by	and	attracting	attention	.
将要	是	生长	向上	关闭	经过	和	吸引	注意力	.

因此，你必须尽可能巧妙地将植物种植在附近有其他植物生长、能够吸引人们注意的地方。

[ðə; ði] [liːvz] [ʌv; əv] [bʌlbz] [mʌst; məst][nɑːt][biː; bi] [rɪ'muːvd] [ʌn'tɪl] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [kwaɪt] [ded] [ænd; ənd]

The	leaves	of	bulbs	must	not	be	removed	until	they	are	quite	dead	and
这	树叶	的	灯泡	必须	不是	是	已移除	直到	他们	是	相当	死的	和

[kʌm] [ə'weɪ] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [tʌtʃ] ,

come	away	with	a	touch	,
来	离开	和	一个	触碰	,

球茎的叶子必须等到完全枯死、轻轻一碰就能脱落时才能去除。

[ænd; ənd] [ðɪs] [dʌz] [nɑːt] ['hæpən] [ʌn'tɪl] [ðə; ði] ['sʌmər] [sʌn] [hæz; həz] [beɪkt] [ðem; ðəm][fɔːr; fər][ə; eɪ]

and	this	does	not	happen	until	the	summer	sun	has	baked	them	for	a
和	这	做	不是	发生	直到	这	夏天	太阳	有	烘焙	他们	为了	一个

[lɔːŋ] [taɪm] .

long	time	.
长的	时间	.

而这只有在夏日的烈日长时间炙烤之后才会发生。

[waɪl] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [griːn] [ðə; ði] [bʌlb] [ɪz] ['getɪŋ] [streŋθ] [frʌm; frəm][ðem; ðəm] .

While	they	are	green	the	bulb	is	getting	strength	from	them	.
尽管	他们	是	绿色的	这	电灯泡	是	获得	力量	从	他们	.

当它们还是绿色的时候，灯泡就能从中汲取能量。

[wiː; wi][ʃæl; ʃəl]['oʊnli] [tel] [juː; jʊ] [ə'baʊt] [ə; eɪ] [fjuː] [və'raɪətiz] [ðæt] [ɑːr; ər] [ˌɪnɪk'spensɪv] [tuː; tə] [baɪ] [ænd; ənd]

We	shall	only	tell	you	about	a	few	varieties	that	are	inexpensive	to	buy	and
我们	将	仅有的	告诉	你	关于	一个	很少	品种	那	是	价格低廉	到	买	和

['iːzi] [tuː; tə] [groʊ] .

easy	to	grow	.
简单的	到	生长	.

我们只会介绍几种价格便宜、易于种植的品种。

[wen] [juː; jʊ][hæv; həv] ['lɜːrnɪd] [tuː; tə] ['mænɪdʒ] [ðiːz] [sək'sesfəli] ,

When	you	have	learned	to	manage	these	successfully	,
什么时候	你	有	学习	到	管理	这些	成功地	,

当你学会成功管理这些之后，

[juː; jʊ][kæn; kən][traɪ][sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði] ['meni] ['ʌðər] [juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd][ɪn] ['kætəlɔːgz] [ænd; ənd][ɪn]

you	can	try	some	of	the	many	others	you	will	find	in	catalogues	and	in
你	能	尝试	一些	的	这	许多	其他的	你	将要	寻找	在	产品目录	和	在

['gɑːrdnɪŋ] [bʊks] .

gardening	books	.
园艺	图书	.

您还可以尝试其他一些您可以在产品目录和园艺书籍中找到的品种。

['aʊər; ɑːr] [əd'vaɪs] [tuː; tə][juː; jʊ][ɪz][tuː; tə] [spend] [jʊr; jər] ['mʌni] [ɑːn][wʌn][ɔːr] [tuː] [kaɪndz] ['evri] ['ɔːtəm] ,

Our	advice	to	you	is	to	spend	your	money	on	one	or	two	kinds	every	autumn	,
我们的	建议	到	你	是	到	花费	你的	钱	在	一	或者	二	种类	每一个	秋天	,

我们的建议是，每年秋季购买一到两种水果蔬菜。

[ænd; ənd][nɑːt][tuː; tə] [baɪ] [ə; eɪ] [kə'lekʃ(ə)n] .

and	not	to	buy	a	collection	.
和	不是	到	买	一个	收藏	.

而不是去购买收藏品。

[ðɪs] [ə'plaɪz] [ɪ'speʃəli] [tuː; tə] ['tʃɪldrən] [-]
This applies especially to children [72]
这 适用 尤其 到 孩子们 [-]

这一点尤其适用于儿童[72]

[huː] [hæv; həv][ə; eɪ]['kɔːrnər][ʌv; əv][ə; eɪ] ['lʌndən] ['gɑːrdn] ,
who have a corner of a London garden ,
WHO 有 一个 角落 的 一个 伦敦 花园 ,

那些在伦敦花园里拥有一角的人，

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ðə; ði] [kə'lekʃənz] ['ɔːlweɪz] [ɪn'kluːd] [sʌm; səm] [bʌlbz] ([sʌtʃ] [æz; əz] [ə'neməniz] [ɔːr][ðə; ði]
because the collections always include some bulbs (such as Anemones or the
因为 这 收藏 总是 包括 一些 灯泡 (这样的 作为 海葵 或者 这
['pɜːrʒn] [rə'nʌŋkjʊləs] ,
Persian Ranunculus ,
波斯语 莨 ,

因为这些收藏品中总是包含一些球茎植物（例如银莲花或波斯毛茛），

[fɔːr; fər] ['ɪnstəns]) [ðæt] [ɑːr; ər][nɑːt] [kwaɪt] ['iːzi] [tuː; tə] [groʊ] , [ænd; ənd] [wʊd] [duː] ['nʌθɪŋ] [ɪn][ðə; ði]
for instance) that are not quite easy to grow , and would do nothing in the
为了 实例) 那 是 不是 相当 简单的 到 生长 , 和 会 做 没有什么 在 这
[taʊn] ['bɔːrdər] .
town border .
镇 边界 .

例如）一些不太容易生长的植物，在城镇边界内也毫无用处。

['snəudrɔps] ([gə'lænθəs]) .
Snowdrops (Galanthus) .
雪花莲 (雪花莲) .

雪花莲（Galanthus）。

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv] ['eni] [ʃrʌbz] [ɔːr] [triːz] [ɪn][jʊr; jər] ['gɑːrdn] ,
If you have any shrubs or trees in your garden ,
如果 你 有 任何 灌木 或者 树木 在 你的 花园 ,

如果你的花园里有任何灌木或树木，

[juː; jʊ][kæn; kən][plænt][jʊr; jər] ['snəudrɔps] [nɪr] [ðer; ðər] [ruːts] ; [ænd; ənd] [ɪf] [ðeɪ] [laɪk][ðə; ði][sɔɪl]
you can plant your Snowdrops near their roots ; and if they like the soil
你 能 植物 你的 雪花莲 靠近 他们的 根 ; 和 如果 他们 喜欢 这 土壤
[ænd; ənd][ðə; ði][ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n] ,
and the situation ,
和 这 情况 ,

你可以把雪花莲种在它们根部附近；如果它们喜欢那里的土壤和环境，

[ðeɪ] [wɪl] [ɪn'kriːs] ['kwɪkli] .
they will increase quickly .
他们 将要 增加 迅速地 .

它们将迅速增加。

[ðeɪ] [ɑːr; ər] ['veri] [fɑːnd][ʌv; əv] [piːt] , [bʌt; bət] [ðeɪ] [wɪl] [groʊ] [wel] [ɪn] ['eni] ['helθi] [sɔɪl] ,
They are very fond of peat , but they will grow well in any healthy soil ,
他们 是 非常 喜爱 的 泥炭 , 但 他们 将要 生长 出色地 在 任何 健康 土壤 ,

它们非常喜欢泥炭土，但在任何健康的土壤中都能生长良好。

[ænd; ənd] [ðeɪ] [meɪ] [biː; bi] [left] [ˌʌndɪ'stɜːrbd] [jɪr] ['æftər] [jɪr] .
and they may be left undisturbed year after year .
和 他们 可能 是 左边 未受干扰 年 后 年 .

它们可能年复一年地不受干扰。

[ðer; ðər][ɑːr; ər] ['meni] [və'raɪətiz] .
There are many varieties .
那里 是 许多 品种 .

有很多种类。

[wʌn] [ʌv; əv][ðə; ði]['lɑːrdʒɪst][ɪz] [gə'lænθəs] - , [bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː] ['wɒnts] [ə; eɪ] ['ʃeltərd] [spɑːt][ænd; ənd]

One	of	the	largest	is	Galanthus	Elwesi	,	but	it	wants	a	sheltered	spot	and
一	的	这	最大	是	雪花莲	-	,	但	它	想要	一个	避难所	点	和

[ə; eɪ] [laɪt] [sɔɪl] .

a	light	soil	.
一个	光	土壤	.

其中体型最大的植物之一是雪花莲（Galanthus Elwesi），但它喜欢避风的地方和疏松的土壤。

[ɪf] [juː; jʊ][plænt][jʊr; jər] ['snəudrɔps] [ɪn] [klʌmps] [nɪr] ['krəukəsiz] [ænd; ənd] ['wɪntər] ['ækənaɪt] ,

If	you	plant	your	Snowdrops	in	clumps	near	Crocuses	and	Winter	Aconites	,
如果	你	植物	你的	雪花莲	在	团块	靠近	番红花	和	冬天	乌头	,

如果你把雪花莲成簇地种在番红花和冬青乌头附近，

[pʊt] [æt; ət] [liːst] [ˌfɔːr'tiːn] [ɔːr] [ˌfɪf'tiːn] [ɪn][ə; eɪ] [klʌmp] , [ænd; ənd][set][ðem; ðəm] ['ræðər] [kloʊz] [tə'geðər]

put	at	least	fourteen	or	fifteen	in	a	clump	,	and	set	them	rather	close	together
放	在	至少	十四	或者	十五	在	一个	丛	,	和	放	他们	相当	关闭	一起

.

:
.

每丛至少放十四到十五棵，并且种得比较近。

[ðə; ði] [bʌlbz] [ʃʊd; ʃəd] [nɑːt] [tʌtʃ] ,

The	bulbs	should	not	touch	,
这	灯泡	应该	不是	触碰	,

灯泡之间不应接触。

[bʌt; bət][ðer; ðər] [ʃʊd; ʃəd] [nɑːt][biː; bi] [mɔːr] [ðæn; ðən][ðə; ði] [bredθ] [ʌv; əv][jʊr; jər] [θʌm] - [neɪl] [bɪ'twiːn]

but	there	should	not	be	more	than	the	breadth	of	your	thumb	-	nail	between
但	那里	应该	不是	是	更多的	比	这	宽度	的	你的	拇指	-	指甲	之间

[iːtʃ] .

each	.
每个	.

但两点之间的距离不应超过你拇指指甲盖的宽度。

[bɪ'gɪnərz] ['nɪrli] ['ɔːlweɪz] [set][ðer; ðər] [bʌlbz] [tuː] [fɑːr][ə'pɑːrt] , [ænd; ənd] [ðen] [ðə; ði] [klʌmps] [ɔːr]

Beginners	nearly	always	set	their	bulbs	too	far	apart	,	and	then	the	clumps	or
初学者	几乎	总是	放	他们的	灯泡	也	远的	除	,	和	然后	这	团块	或者

['roʊz; 'raʊz] [lʊk] ['stɪntɪd] . [-]

rows	look	stinted	.	[	73	]
行	看	吝啬	.	[	-	]

初学者几乎总是把球茎种得太远，这样种出来的球茎丛或行看起来就显得矮小。[73]

['krəukəsiz] .

Crocuses	.
番红花	.

番红花。

[ə'nʌðər] [mis'teik] [ðæt] ['iːv(ə)n]['oʊldər] ['piːp(ə)l] ['ɔːf(ə)n] [meɪk] [ɪz][tuː; tə] [θɪŋk] [ə'baʊt] ['baɪɪŋ] [ðer; ðər]

Another	mistake	that	even	older	people	often	make	is	to	think	about	buying	their
其他	错误	那	甚至	老	人们	经常	制作	是	到	思考	关于	购买	他们的

[bʌlbz] [ə'baʊt] [ə; eɪ] [mʌnθ] ['æftər] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [hæv; həv] [bɪn] [ɪn][ðə; ði] [graʊnd] .

bulbs	about	a	month	after	they	should	have	been	in	the	ground	.
灯泡	关于	一个	月	后	他们	应该	有	到过	在	这	地面	.

即使是老年人也经常犯的另一个错误是，在球茎应该种下大约一个月后才考虑购买它们。

[ðer; ðər][ɪz][ə; eɪ] - [best] [taɪm] - [tuː; tə][plænt][ænd; ənd][ə; eɪ][taɪm] [ðæt] [wɪl] - [duː] .

There	is	a	'	best	time	'	to	plant	and	a	time	that	will	'	do	.
那里	是	一个	-	最好的	时间	-	到	植物	和	一个	时间	那	将要	-	做	.

播种有“最佳时间”，也有“凑合时间”。

- [ðə; ði] [best] [taɪm] [tuː; tə] [plænt] [sprɪŋ] ['flaʊərɪŋ] [bʌlbz] [ɪz] [ðə; ði] [end] [ʌv; əv] [sep'tembər] .

'	The	best	time	to	plant	spring	flowering	bulbs	is	the	end	of	September	.
-	这	最好的	时间	到	植物	春天	开花	灯泡	是	这	结尾	的	九月	.

“种植春季开花球根植物的最佳时间是九月底。”

[ðə; ði] ['dɪfɪkəlti] [ɪz] [tuː; tə] [faɪnd] ['pleɪsɪz] [fɔːr; fər] [ðem; ðəm] [ðen] , [wen] [jʊr; jər] ['bɔːrdər] [ɪz] [stɪl] [geɪ]

The	difficulty	is	to	find	places	for	them	then	,	when	your	border	is	still	gay
这	困难	是	到	寻找	地方	为了	他们	然后	,	什么时候	你的	边界	是	仍然	同性恋

[ænd; ənd] ['kraʊdɪd] .

and	crowded	.
和	挤	.

困难在于，当你的边境仍然是同性恋聚集地且人满为患的时候，该如何为他们找到住处。

[bʌt; bət] [sʌm; səm] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['sʌmər] ['flaʊərz] [wɪl] [biː; bi] ['oʊvər] , [ænd; ənd] [kæn; kən] [biː; bi] [θroʊn]

But	some	of	the	summer	flowers	will	be	over	,	and	can	be	thrown
但	一些	的	这	夏天	花朵	将要	是	超过	,	和	能	是	抛掷

[ə'weɪ] ,

away	,
离开	,

但有些夏花已经凋谢，可以丢弃了。

[ænd; ənd] ['ʌðər] [wɪl] [biː; bi] [kʌt] [daʊn] ['leɪtər] ,

and	others	will	be	cut	down	later	,
和	其他的	将要	是	切	向下	之后	,

其他树木稍后会被砍伐。

[ænd; ənd] [kæn; kən] [hæv; həv] [sʌm; səm] [bʌlbz] [tʌkt] ['ʌndər] [ðə; ði] [sɔɪl] [nɑːt] [fɑːr] [frʌm; frəm] [ðer; ðər] [ruːts]

and	can	have	some	bulbs	tucked	under	the	soil	not	far	from	their	roots
和	能	有	一些	灯泡	塞进去	在下面	这	土壤	不是	远的	从	他们的	根

.

:
.

有些球茎可能埋在离根部不远的土壤下。

['krəukəsiz] [laɪk] [tuː; tə] [biː; bi] [plaːntid] [ə'baʊt] [θriː] [ɪntʃɪz] [diːp] ,

Crocuses	like	to	be	planted	about	three	inches	deep	,
番红花	喜欢	到	是	已种植	关于	三	英寸	深的	,

番红花喜欢种植在三英寸深的地方。

[ænd; ənd] [ðeɪ] [meɪ] [biː; bi] [left] [ˌʌndɪ'stɜːrbd] [jɪr] ['æftər] [jɪr] .

and	they	may	be	left	undisturbed	year	after	year	.
和	他们	可能	是	左边	未受干扰	年	后	年	.

它们可能年复一年地不受干扰。

[juː; jʊ] [kʊd; kəd] [pʊt] [klʌmps] [ʌv; əv] [ðem; ðəm] [ɑːn] [jʊr; jər] ['rɑːkəri] [ɔːr] [ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv] [jʊr; jər] ['bɔːrdər] ,

You	could	put	clumps	of	them	on	your	rockery	or	in	front	of	your	border	,
你	可以	放	团块	的	他们	在	你的	假山	或者	在	正面	的	你的	边界	,

你可以把它们成簇地种在你的假山上或花坛边缘。

[ænd; ənd] [plænt] [sai'biəriən] [skwɪl] , ['wɪntər] ['ækənaɪt] , [ænd; ənd] ['snəudrɔps] [nɪr] [ðem; ðəm] .

and	plant	Siberian	Squills	,	winter	Aconites	,	and	Snowdrops	near	them	.
和	植物	西伯利亚	海葱	,	冬天	乌头	,	和	雪花莲	靠近	他们	.

在它们附近种植西伯利亚海葱、冬花乌头和雪花莲。

[ðen] [wen] ['eɪprəl] [kʌmz] , [juː; jʊ] [kʊd; kəd] [soʊ] [ˌmɪnjə'net] [ɔːr] [nə'stɜːrʃəm] [dʒʌst] [bɪ'haɪnd] [ðə; ði]

Then	when	April	comes	,	you	could	sow	Mignonette	or	Nasturtiums	just	behind	the
然后	什么时候	四月	来	,	你	可以	母猪	米尼奥内特	或者	金莲花	只是	在后面	这

['daɪɪŋ] ['foʊliədʒ] ,

dying	foliage	,
垂死	叶子	,

到了四月，你就可以在枯萎的叶子后面播种木犀草或旱金莲了。

[ænd; ənd][ɪn] [taɪm] [ðə; ði] ['sʌmər] ['flaʊərz] [wʊd] [spred] [ænd; ənd] [fɪl] [ʌp] [ðə; ði] [ber] ['pleɪsɪz] [fɔːr; fər]

and	in	time	the	summer	flowers	would	spread	and	fill	up	the	bare	places	for
和	在	时间	这	夏天	花朵	会	传播	和	充满	向上	这	裸	地方	为了

[juː; jʊ] .

you	.
你	.

随着时间的推移，夏日的花朵会蔓延开来，为你填满这些空地。

[ðer; ðər][ɑːr; ər] ['sev(ə)nti] ['spiːʃiːz] [ʌv; əv]['kroʊkəs] , [ænd; ənd] ['meni] [bluːm] [ɪn] ['ɔːtəm] .

There	are	seventy	species	of	Crocus	,	and	many	bloom	in	autumn	.
那里	是	七十	物种	的	番红花	,	和	许多	盛开	在	秋天	.

番红花有七十个品种，其中许多品种在秋季开花。

[sʌm; səm][ʌv; əv] [ðiːz] [ɑːr; ər][waɪld] [naʊ] [ɪn] ['veriəs] [pɑːrts][ʌv; əv] ['ɪŋgləɪnd] , [ðoʊ] [ðeɪ] ['prɑːbəbli]

Some	of	these	are	wild	now	in	various	parts	of	England	,	though	they	probably
一些	的	这些	是	荒野	现在	在	各种各样的	部分	的	英格兰	,	尽管	他们	大概

[keɪm] [lɔːŋ] [ə'goʊ] [-]

came	long	ago	[	74	]
来了	长的	前	[	-	]

虽然有些物种可能很久以前就已传入英格兰，但它们现在在英国各地仍然野生。[74]

[frʌm; frəm][ðə; ði] ['pɪrəˌniz] .

from	the	Pyrenees	.
从	这	比利牛斯山脉	.

来自比利牛斯山脉。

[juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd][ðə; ði] [sprɪŋ] - ['flaʊərɪŋ] [wʌnz] [moʊst]['juːsf(ə)l][fɔːr; fər][jʊr; jər]['bɔːrdər] ;

You	will	find	the	spring	-	flowering	ones	most	useful	for	your	border	;
你	将要	寻找	这	春天	-	开花	一个	最多	有用	为了	你的	边界	;

你会发现春天开花的植物最适合用于花坛边缘；

[bʌt; bət] [ðoʊ] [ðeɪ] [ɑːr; ər] ['iːzi] [tuː; tə] [groʊ] , [juː; jʊ][hæv; həv][tuː; tə] [wɑːtʃ] [fɔːr; fər][ðer; ðər] [tuː]

but	though	they	are	easy	to	grow	,	you	have	to	watch	for	their	two
但	尽管	他们	是	简单的	到	生长	,	你	有	到	手表	为了	他们的	二

['enəmi] — [maɪs] [ænd; ənd]['spæroʊz; 'sperоʊz] .

enemies	—	mice	and	sparrows	.
敌人	—	小鼠	和	麻雀	.

虽然它们很容易种植，但你必须注意它们的两个敌人——老鼠和麻雀。

[maɪs] [iːt] [ðə; ði] [kɔːrm] ,

Mice	eat	the	corms	,
小鼠	吃	这	球茎	,

老鼠会吃球茎。

[ænd; ənd]['spæroʊz; 'sperоʊz] [pʊl] [ðə; ði] ['flaʊərz] [tuː; tə] ['piːsɪz] [ɪn]['ɔːrdər][tuː; tə][get][æt; ət][ðə; ði]['steɪmənz]

and	sparrows	pull	the	flowers	to	pieces	in	order	to	get	at	the	stamens
和	麻雀	拉	这	花朵	到	件	在	命令	到	得到	在	这	雄蕊

,

,

,

麻雀会把花朵撕碎，以便啄食雄蕊。

[ðæt] [ə'fekt] [ðem; ðəm][æz; əz][ə; eɪ] ['sedətɪv] .

that	affect	them	as	a	sedative	.
那	影响	他们	作为	一个	镇静剂	.

对他们产生镇静作用。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['dʒen(ə)rəli] [faʊnd] [ðæt] [ðeɪ] [duː][nɑːt] [ə'tæk] [ðə; ði] [straɪpt] [wʌnz] .

It	is	generally	found	that	they	do	not	attack	the	striped	ones	.
它	是	一般来说	成立	那	他们	做	不是	攻击	这	有条纹的	一个	.

通常情况下，它们不会攻击条纹状的动物。

[ɪf] [juː; jʊ][ɑːr; ər] ['trʌbld] [baɪ]['spæroʊz; 'speroʊz][juː; jʊ][mʌst; məst][pʊt]['lɪt(ə)l] [twɪgz] [nɪr] [jʊr; jər]['krəukəsiz]

If	you	are	troubled	by	sparrows	you	must	put	little	twigs	near	your	crocuses
如果	你	是	麻烦	经过	麻雀	你	必须	放	小的	树枝	靠近	你的	番红花

[ænd; ənd][wɪnd] [blæk] ['kɑːt(ə)n][frʌm; frəm][wʌn][tuː; tə][ðə; ði] ['ʌðər] .

and	wind	black	cotton	from	one	to	the	other	.
和	风	黑色的	棉布	从	一	到	这	其他	.

如果你被麻雀困扰，你必须在番红花附近放一些小树枝，并在树枝间缠绕黑色棉线。

['krəukəsiz] [siːd] [ðəm'selvz] ['friːli] , [ænd; ənd] [teɪk] [frʌm; frəm] [tuː] [tuː; tə] [θriː] ['jɪrz] [tuː; tə] ['flaʊər] .

Crocuses	seed	themselves	freely	,	and	take	from	two	to	three	years	to	flower	.
番红花	种子	他们自己	自由	,	和	拿	从	二	到	三	年	到	花	.

番红花可以自由播种，需要两到三年才能开花。

[juː; jʊ][kæn; kən]['ɔːlsoʊ][lɪft][ðem; ðəm][ɪn][dʒuːn] , [ænd; ənd] ['seprət] [ðə; ði] [jʌŋ] [kɔːrm] [frʌm; frəm][ðə; ði]

You	can	also	lift	them	in	June	,	and	separate	the	young	corms	from	the
你	能	还	举起	他们	在	六月	,	和	分离	这	年轻的	球茎	从	这

['perənt] [wʌn] ;

parent	one	;
父母	一	;

你也可以在六月份把它们挖出来，把幼球茎与母球茎分开；

[bʌt; bət][juː; jʊ][mʌst; məst][nɑːt][ɪk'spekt] [ðiːz] ['veri] [smɔːl] [kɔːrm] [tuː; tə] ['flaʊər] [ðə; ði] ['fɑːloʊɪŋ] [jɪr] .

but	you	must	not	expect	these	very	small	corms	to	flower	the	following	year	.
但	你	必须	不是	预计	这些	非常	小的	球茎	到	花	这	下列的	年	.

但你不能指望这些非常小的球茎在第二年开花。

[sai'biəriən] [skwɪl] (['sɪlə] [sɪbɜ˞ɪkə]) .

Siberian	Squills	(	Scilla	Siberica	)	.
西伯利亚	海葱	(	席拉	西伯利亚	)	.

西伯利亚海葱（Scilla siberica）。

[ðə; ði] ['flaʊərz] [ʌv; əv] [ðɪs] ['lɪt(ə)l] [bʌlb] [ɑːr; ər][ə; eɪ][moʊst]['vɪvɪd] ['sæfaɪər] [bluː] ,

The	flowers	of	this	little	bulb	are	a	most	vivid	sapphire	blue	,
这	花朵	的	这	小的	电灯泡	是	一个	最多	生动	蓝宝石	蓝色的	,

这种小球茎植物的花朵呈现出极其鲜艳的蓝宝石色，

[ænd; ənd][juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] ['sɜːrt(ə)nli] [hæv; həv][sʌm; səm] ['iːðər] [ɑːn][jʊr; jər] ['rɑːkəri] [ɔːr][ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv]

and	you	should	certainly	have	some	either	on	your	rockery	or	in	front	of
和	你	应该	当然	有	一些	任何一个	在	你的	假山	或者	在	正面	的

[jʊr; jər]['bɔːrdər] .

your	border	.
你的	边界	.

你肯定应该在你的假山上或者你的花园边界前摆放一些。

[ðeɪ] [laɪk] [ə; eɪ]['sændi] [loʊm] ,

They	like	a	sandy	loam	,
他们	喜欢	一个	沙	壤土	,

它们喜欢沙壤土。

[soʊ] [ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ] [kleɪ] [sɔɪl][juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [get][sʌm; səm][sænd][ænd; ənd][plænt][jʊr; jər] [bʌlbz]

so	if	you	have	a	clay	soil	you	should	get	some	sand	and	plant	your	bulbs
所以	如果	你	有	一个	黏土	土壤	你	应该	得到	一些	沙	和	植物	你的	灯泡

[ɪn][ˌaɪ 'tiː] .

in	it	.
在	它	.

所以如果你的土壤是粘土，你应该弄些沙子，把球茎种在沙子里。

[set] [ðem; ðəm] [tuː] [ɪntʃɪz] [bɪ'loʊ] [ðə; ði] ['sɜːrfɪs] ['eni] [taɪm] [frʌm; frəm][dʒʊ'laɪ][tuː; tə] [sep'tembər] . [-]

Set	them	two	inches	below	the	surface	any	time	from	July	to	September	.	[	75	]
放	他们	二	英寸	以下	这	表面	任何	时间	从	七月	到	九月	.	[	-	]

7 月至 9 月期间，可将它们放置在地面以下两英寸处。[75]

[ðeɪ] [wɪl] [ɪn'kriːs] [ɪf] [left] [ˌʌndɪ'stɜːrbd] ,

They	will	increase	if	left	undisturbed	,
他们	将要	增加	如果	左边	未受干扰	,

如果不加干预，它们的数量还会增加。

[ɔːr][juː; jʊ] [meɪ] [lɪft] [ðə; ði] [bʌlbz] [ɪn][dʒuːn][ænd; ənd] ['kerfəli] ['seprət] [ðə; ði]['lɪt(ə)l] ['ɔfsets] .

or	you	may	lift	the	bulbs	in	June	and	carefully	separate	the	little	offsets	.
或者	你	可能	举起	这	灯泡	在	六月	和	小心	分离	这	小的	偏移量	.

或者你可以在六月份把球茎挖出来，小心地把小侧芽分开。

[nɑːr'sɪsəs] , [ɔːr] ['dæfədɪl] .

Narcissus	,	or	Daffodil	.
纳西索斯	,	或者	水仙花	.

水仙花，又称黄水仙。

[ɪf] [juː; jʊ] [bai] ['bʌntʃɪz] [ʌv; əv] [ðiːz] ['flaʊərz] [juː; jʊ][faɪnd] [ðæt] [ðə; ði][mæn] [huː] [selz] [ðem; ðəm][tuː; tə]

If	you	buy	bunches	of	these	flowers	you	find	that	the	man	who	sells	them	to
如果	你	买	成捆	的	这些	花朵	你	寻找	那	这	男人	WHO	出售	他们	到

[juː; jʊ] [kɔːlz] [sʌm; səm] ['dæfədɪlz] ,

you	calls	some	Daffodils	,
你	呼叫	一些	水仙花	,

如果你买了一束束这样的花，你会发现卖花的人把其中一些叫做水仙花。

[sʌm; səm] [nɑː'sisai] [sʌm; səm] [ˌpɑːli'ænθəs] - [nɑː'sisai] , [ænd; ənd][sʌm; səm]['dʒɔŋkwil] .

some	Narcissi	some	Polyanthus	-	Narcissi	,	and	some	Jonquils	.
一些	水仙花	一些	报春花	-	水仙花	,	和	一些	水仙花	.

一些水仙，一些远花水仙，还有一些黄水仙。

[bʌt; bət] [wen] [juː; jʊ] [lʊk] [æt; ət][ə; eɪ] ['gɑːrdnɪŋ] [bʊk] [ɔːr][ə; eɪ] [bʌlb] [lɪst] ,

But	when	you	look	at	a	gardening	book	or	a	bulb	list	,
但	什么时候	你	看	在	一个	园艺	书	或者	一个	电灯泡	列表	,

但当你翻阅园艺书籍或球茎植物名录时，

[juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd][ðem; ðəm][ɔːl] ['ʌndər] [ðə; ði] [hed] [ʌv; əv] [nɑː'sisai] .

you	will	find	them	all	under	the	head	of	Narcissi	.
你	将要	寻找	他们	全部	在下面	这	头	的	水仙花	.

你会发现它们都归于纳西西名下。

[ðer; ðər][ɑːr; ər] ['hʌndrədz] [ʌv; əv] [və'raɪətiz] , [ænd; ənd][sʌm; səm][ɑːr; ər] ['dɪfɪkəlt] [ænd; ənd] ['delɪkət] ,

There	are	hundreds	of	varieties	,	and	some	are	difficult	and	delicate	,
那里	是	数百	的	品种	,	和	一些	是	难的	和	精美的	,

品种繁多，有数百种，有些品种难以栽培，有些品种娇嫩易损。

[waɪl] ['ʌðər] [ɪn'kriːs] ['kwɪkli] [ɪn] [gʊd] [sɔɪl] .

while	others	increase	quickly	in	good	soil	.
尽管	其他的	增加	迅速地	在	好的	土壤	.

而另一些植物则在肥沃的土壤中生长迅速。

[wiː; wi] [fɪr] [ðæt] [ðə; ði]['lɪt(ə)l] ['lʌndən] ['gɑːrdnər] [wɪl] [faɪnd] [ðæt] [hɪz; ɪz] ['dæfədɪlz] ['flaʊər] [ðə; ði][fɜːrst]

We	fear	that	the	little	London	gardener	will	find	that	his	Daffodils	flower	the	first
我们	害怕	那	这	小的	伦敦	园丁	将要	寻找	那	他的	水仙花	花	这	第一的

[jɪr] ,

year	,
年	,

我们担心这位伦敦小园丁会发现，他种的水仙花第一年就开花了。

[ænd; ənd] ['nevər] [send] ['eniθɪŋ] [ʌp] [ə'gen] [ɪk'sept] [griːn] [liːvz] ; [bʌt; bət][ɪn][ðə; ði] ['kʌntri] [ðə; ði]

and	never	send	anything	up	again	except	green	leaves	;	but	in	the	country	the
和	绝不	发送	任何事物	向上	再次	除了	绿色的	树叶	;	但	在	这	国家	这

[strɔːŋ] [kaɪndz] ,

strong	kinds	,
强的	种类	,

除了绿叶之外，再也不会长出任何东西；但在乡下，那些强壮的品种，

[sʌtʃ] [æz; əz] ['empərər] [ɔ:r] - , [hæv; həv] [bɪn] [noʊn] [tu:; tə] [ɪn'kri:s] ['twenti,foʊld] [ɪn] [tu:]

such	as	Emperor	or	Horsfieldi	,	have	been	known	to	increase	twentyfold	in	two
这样的	作为	皇帝	或者	-	,	有	到过	已知	到	增加	二十倍	在	二

['jɪrz] .

years	.
年	.

例如帝王蝶或霍斯菲尔德蝶，已知其在两年内可增长二十倍。

[ðə; ði] [best] [taɪm] [tu:; tə] [plænt] [ði:z] [bʌlbz] [ɪz] [ɪn] ['ɔ:gəst] [ɔ:r] [sep'tembər] ,

The	best	time	to	plant	these	bulbs	is	in	August	or	September	,
这	最好的	时间	到	植物	这些	灯泡	是	在	八月	或者	九月	,

种植这些球茎的最佳时间是八月或九月。

[bʌt; bət] [wen] [ðeɪ] [ɑ:r; ər] [tu:; tə] [rɪ'pleɪs] ['sʌmər] - ['flaʊərɪŋ] [plænts] [ðeɪ] [hæv; həv] [tu:; tə] [goʊ] [ɪn]

but	when	they	are	to	replace	summer	-	flowering	plants	they	have	to	go	in
但	什么时候	他们	是	到	代替	夏天	-	开花	植物	他们	有	到	去	在

['leɪtər] .

later	.
之后	.

但是，如果要替换夏季开花的植物，就必须晚些时候再种。

['eni] [gʊd] ['gɑ:rdn] [sɔɪl] [wɪl] [su:t] [ðə; ði] ['dæfədɪl] , [bʌt; bət] [ə; eɪ] ['stɪfɪʃ] [loʊm] [ɪz] [wʌt] [ˌaɪ 'ti:] [laɪks] [best]

Any	good	garden	soil	will	suit	the	Daffodil	,	but	a	stiffish	loam	is	what	it	likes	best
任何	好的	花园	土壤	将要	套装	这	水仙花	,	但	一个	僵硬	壤土	是	什么	它	点赞	最好的

.

:
.

任何肥沃的园土都适合水仙花生长，但它最喜欢较硬的壤土。

[ðə; ði] [-]

The	[	76	]
这	[	-	]

[76]

[bʌlbz] [ʃʊd; ʃəd] ['nevər] [kʌm] ['ɪntu:] [də'rekt] ['kɑ:ntækt] [wɪð; wɪθ] [mə'nʊr] ,

bulbs	should	never	come	into	direct	contact	with	manure	,
灯泡	应该	绝不	来	进入	直接的	接触	和	肥料	,

球茎绝对不能与粪便直接接触。

[bʌt; bət] [ɪf] [jʊr; jər] [sɔɪl] [ɪz] ['veri] [pʊr] [ju:; jʊ] [kʊd; kəd] [hæv; həv] [sʌm; səm] [dʌg] [ɪn] [naɪn] [tu:; tə] [twelv]

but	if	your	soil	is	very	poor	you	could	have	some	dug	in	nine	to	twelve
但	如果	你的	土壤	是	非常	贫穷的	你	可以	有	一些	挖	在	九	到	十二

[ɪntʃɪz] [di:p] .

inches	deep	.
英寸	深的	.

但如果你的土壤非常贫瘠，你可以将一些肥料挖到九到十二英寸深的地方。

[ðer; ðər] [ɪz] [sʌm; səm] [daɪ'vɜ:rsəti; dɪ'vɜ:sɪti] [ʌv; əv] [ə'pɪnjən] [ə'baʊt] [ðə; ði] [depθ] [æt; ət] [wɪtʃ] [tu:; tə] [plænt] ,

There	is	some	diversity	of	opinion	about	the	depth	at	which	to	plant	,
那里	是	一些	多样性	的	观点	关于	这	深度	在	哪个	到	植物	,

关于播种深度，人们的看法不尽相同。

[bʌt; bət] [wi:; wi] [hæv; həv] [gʊd] [ə'θɔ:rəti] [fɔ:r; fər] ['seɪɪŋ] [ðæt] [frʌm; frəm] [tu:] [tu:; tə] [faɪv] [ɪntʃɪz] [ɪz]

but	we	have	good	authority	for	saying	that	from	two	to	five	inches	is
但	我们	有	好的	权威	为了	说	那	从	二	到	五	英寸	是

[ɪ'nʌf] .

enough	.
足够的	.

但我们有充分的理由认为，两到五英寸就足够了。

[æt; ət][ˌes 'ti:] . ['lɔɪ] , [ðə; ði] [wel] - [noʊn] ['kɔ:rnɪʃ] ['flaʊər] - [fɑ:rm] , [ðə; ði]['mænɪdʒər] [bɪ'li:vz] , ['æftər]

At	St	.	Loy	,	the	well	-	known	Cornish	flower	-	farm	,	the	manager	believes	,	after
在	英石	.	洛伊	,	这	出色地	-	已知	康沃尔郡	花	-	农场	,	这	经理	相信	,	后

['meni] ['kerf(ə)l] [ɪk'sperɪmənts; ɪk'sperɪments; ɪk'sperəmənts; ɪk'sperəments] ,

many	careful	experiments	,
许多	小心	实验	,

在著名的康沃尔郡花卉农场圣洛伊，经理经过多次仔细试验后认为：

[ðæt] [di:p] ['plæntɪŋ] [ɪz][ə; eɪ] [streɪn] [ɑ:n][ðə; ði] [bʌlb] , [ænd; ənd] ['wi:kənz] [ðə; ði] [groʊθ] .

that	deep	planting	is	a	strain	on	the	bulb	,	and	weakens	the	growth	.
那	深的	种植	是	一个	拉紧	在	这	电灯泡	,	和	减弱	这	生长	.

深栽会对球茎造成压力，削弱其生长。

[ɪf] [ju:; jʊ][ɑ:r; ər] [ə'freɪd] [ʌv; əv][hɑ:rd][ænd; ənd] [prə'lɔ:ŋd] [frɔ:st] ,

If	you	are	afraid	of	hard	and	prolonged	frost	,
如果	你	是	害怕的	的	难的	和	延长	霜	,

如果你害怕严寒和长时间的霜冻，

[ˌaɪ 'ti:][ɪz] ['betər] [tu:; tə] [gɪv] [jʊr; jər] ['dæfədɪlz] [ə; eɪ] ['wɪntər] ['blæŋkɪt] [ʌv; əv] [mə'nʊr] , [ded] [li:vz] ,

it	is	better	to	give	your	Daffodils	a	winter	blanket	of	manure	,	dead	leaves	,
它	是	更好的	到	给	你的	水仙花	一个	冬天	毯子	的	肥料	,	死的	树叶	,

['heðər] ,

heather	,
希瑟	,

最好给你的水仙花盖上一层冬毯，用粪肥、枯叶和石楠花等覆盖。

[fɜ:rz] , [ɔ:r] ['æʃɪz] , [wɪtʃ'evər] [ju:; jʊ][kæn; kən] [kən'vi:niəntli] [prə'kjʊr] .

furze	,	or	ashes	,	whichever	you	can	conveniently	procure	.
金雀花	,	或者	灰烬	,	任何	你	能	方便	采购	.

金雀花，或者灰烬，随便你方便弄到什么就用什么。

[ðɪs] [mʌst; məst][bi:; bi] [rɪ'mu:vd] [wen] [ðə; ði] [bʌlbz] [wɑ:nt][tu:; tə] [pʊʃ] [θru:] [ðə; ði] [graʊnd] .

This	must	be	removed	when	the	bulbs	want	to	push	through	the	ground	.
这	必须	是	已移除	什么时候	这	灯泡	想	到	推	通过	这	地面	.

当球茎想要破土而出时，必须将其移除。

[ɪn][dʒu:n][ænd; ənd][dʒʊ'laɪ] , ['dæfədɪlz] [lu:z] [bəuθ] [ru:ts] [ænd; ənd] [li:vz] , [ænd; ənd] [meɪ] [bi:; bi]['teɪkən]

In	June	and	July	,	Daffodils	lose	both	roots	and	leaves	,	and	may	be	taken
在	六月	和	七月	,	水仙花	失去	两个都	根	和	树叶	,	和	可能	是	已采取

[ʌp] [fɔ:r; fər][dɪ'vɪʒ(ə)n] .

up	for	division	.
向上	为了	分配	.

六月和七月，水仙花会落叶和根，可以进行分株繁殖。

[ðə; ði] [ru:l] [ə'baʊt] [dɪ'vɪʒ(ə)n] [ɪz] [kwaɪt] ['sɪmp(ə)l] .

The	rule	about	division	is	quite	simple	.
这	规则	关于	分配	是	相当	简单的	.

除法的规则很简单。

[wen] [ju:; jʊ] [si:] [ə; eɪ]['beɪbi] [bʌlb] [ræpt] [ʌp] [tu:; tə][ðə; ði] [nek] [ɪn][ðə; ði] [ʃi:θ] [ʌv; əv][ðə; ði] ['perənt]

When	you	see	a	baby	bulb	wrapped	up	to	the	neck	in	the	sheath	of	the	parent
什么时候	你	看	一个	婴儿	电灯泡	包装	向上	到	这	脖子	在	这	鞘	的	这	父母

[bʌlb] ,

bulb	,
电灯泡	,

当你看到幼球茎被母球茎的鞘包裹到颈部时，

[ju:; jʊ][mʌst; məst][nɑ:t] [teɪk] [ˌaɪ 'ti:] [ə'weɪ] , [bʌt; bət][plænt][ðem; ðəm] [ə'gen] [tə'geðər] .

you	must	not	take	it	away	,	but	plant	them	again	together	.
你	必须	不是	拿	它	离开	,	但	植物	他们	再次	一起	.

你不可将它们移走，而要将它们重新种在一起。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['oʊnli] [wen] [ðə; ði] [jʌŋ] [bʌlb] [hæz; həz][ɪts] [oʊn] [ʃiːθ] [ðæt] [juː; jʊ] [meɪ] [dɪ'tætʃ] [ˌaɪ 'tiː]

It	is	only	when	the	young	bulb	has	its	own	sheath	that	you	may	detach	it
它	是	仅有的	什么时候	这	年轻的	电灯泡	有	它是	自己的	鞘	那	你	可能	分离	它

['kerfəli] [æt; ət][ɪts] ['beɪsl] [ruːt] [wer] [ˌaɪ 'tiː] [stɪl] ['tʌtʃɪz] [ðə; ði][oʊld][wʌn] .

carefully	at	its	basal	root	where	it	still	touches	the	old	one	.
小心	在	它是	基础	根	在哪里	它	仍然	触摸	这	老的	一	.

只有当幼球茎长出自己的鳞茎鞘后，才能小心地从它与老球茎接触的基部根部将其分离。

[wen] [juː; jʊ][wɑːnt][tuː; tə] ['seprət] [bʌlbz] , [-]

When	you	want	to	separate	bulbs	,	[	77	]
什么时候	你	想	到	分离	灯泡	,	[	-	]

当你想分开灯泡时，[77]

[duː][nɑːt][ter; tɪ(ə)r][ðem; ðəm] [ə'sʌndər] .

do	not	tear	them	asunder	.
做	不是	撕	他们	分离	.

不要把它们撕碎。

[pres] [ðem; ðəm]['dʒentli] [tə'geðər] , [ænd; ənd] [ɪf] [ðeɪ] [ɑːr; ər][raɪp][fɔːr; fər] [ˌsepə'reɪʃn] [ðeɪ] [wɪl] [kʌm]

Press	them	gently	together	,	and	if	they	are	ripe	for	separation	they	will	come
按	他们	轻轻地	一起	,	和	如果	他们	是	成熟	为了	分离	他们	将要	来

[ə'pɑːrt] ['iːzəli] .

apart	easily	.
除	容易地	.

轻轻按压它们，如果它们已经成熟可以分离，就会很容易分开。

[wen] [juː; jʊ][hæv; həv][dʌg] [ʌp] [ðoʊz] [juː; jʊ][wɑːnt][tuː; tə][dɪ'vaɪd] ,

When	you	have	dug	up	those	you	want	to	divide	,
什么时候	你	有	挖	向上	那些	你	想	到	划分	,

当你把那些你想分割的个体挖出来之后，

[nɑːk] [ɔːf][æz; əz] [mʌtʃ] [sɔɪl][æz; əz][juː; jʊ][kæn; kən] ,

knock	off	as	much	soil	as	you	can	,
敲	离开	作为	很多	土壤	作为	你	能	,

尽可能地抖掉泥土，

[ænd; ənd] [liːv] [ðə; ði] [bʌlbz] [tuː; tə][draɪ][fɔːr; fər][ə; eɪ] [ʃɔːrt] [taɪm] [ɪn][ðə; ði] [sʌn] ,

and	leave	the	bulbs	to	dry	for	a	short	time	in	the	sun	,
和	离开	这	灯泡	到	干燥	为了	一个	短的	时间	在	这	太阳	,

然后将球茎放在阳光下晾晒一会儿。

[ɔːr][ɑːn][ə; eɪ] [ʃelf] [ɪn][ə; eɪ] [ʃed] [ɔːr][ɪn][ə; eɪ] [kuːl] [ruːm] .

or	on	a	shelf	in	a	shed	or	in	a	cool	room	.
或者	在	一个	架子	在	一个	棚	或者	在	一个	凉爽的	房间	.

或者放在棚子里的架子上，或者放在阴凉的房间里。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ɪz][əd'vaɪzəb(ə)l][tuː; tə][plænt][ðə; ði] [jʌŋ] [bʌlbz] [də'rektli; daɪ'rektli] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [dɪ'tætʃt]

But	it	is	advisable	to	plant	the	young	bulbs	directly	they	are	detached
但	它	是	建议	到	植物	这	年轻的	灯泡	直接地	他们	是	分离的

[frʌm; frəm][ðə; ði][oʊld][wʌnz] .

from	the	old	ones	.
从	这	老的	一个	.

但最好将幼球茎从老球茎上分离下来后直接种植。

[ɪf] ['pɑːsəb(ə)l] , [wen] [juː; jʊ] [ˌri'plænt] [jʊr; jər] [bʌlbz] , [gɪv] [ðem; ðəm][ə; eɪ] [freʃ] [pleɪs] — [ɔːr] , [æt; ət]

If	possible	,	when	you	replant	your	bulbs	,	give	them	a	fresh	place	—	or	,	at
如果	可能的	,	什么时候	你	补种	你的	灯泡	,	给	他们	一个	新鲜的	地方	—	或者	,	在

['eni] [reɪt] , [freʃ] [sɔɪl] .

any	rate	,	fresh	soil	.
任何	速度	,	新鲜的	土壤	.

如果可能的话，在重新种植球茎时，给它们一个新的地方——或者至少是新的土壤。

[wen] [juː; jʊ] [kʌt] [jʊr; jər] ['dæfədɪlz] , ['nevər] [kʌt] ['meni] [liːvz] [frʌm; frəm] [wʌn] [plænt] ,

When	you	cut	your	Daffodils	,	never	cut	many	leaves	from	one	plant	,
什么时候	你	切	你的	水仙花	,	绝不	切	许多	树叶	从	一	植物	,

修剪水仙花时，不要从一株植物上剪下太多叶子。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ðə; ðiː] [bʌlb] [rə'siːvz, rɪ'siːvz, riː'siːvz] ['nɜːrɪʃmənt] [θruː] [ɪts] [liːvz] .

because	the	bulb	receives	nourishment	through	its	leaves	.
因为	这	电灯泡	接收	营养	通过	它是	树叶	.

因为球茎是通过叶子吸收养分的。

[ðə; ðiː] ['flaʊərz] [meɪ] [biː; bi] ['gæðərd] [wen] [ɪn] [bʌd] ,

The	flowers	may	be	gathered	when	in	bud	,
这	花朵	可能	是	聚集	什么时候	在	芽	,

花蕾期即可采摘，

[ænd; ənd] [wɪl] [kʌm] [aʊt] [wel] [ænd; ənd] [ɪn'kriːs] [ɪn] [saɪz] [ɪn] ['wɔːtər] .

and	will	come	out	well	and	increase	in	size	in	water	.
和	将要	来	出去	出色地	和	增加	在	尺寸	在	水	.

并且会在水中充分生长并增大。

['meni] ['piːp(ə)l] ['ɔːlweɪz] [send] ['dæfədɪlz] [baɪ] [poʊst] [ɪn] [bʌd] , [æz; əz] [ðeɪ] ['træv(ə)l] ['betər] , [teɪk] [les]

Many	people	always	send	Daffodils	by	post	in	bud	,	as	they	travel	better	,	take	less
许多	人们	总是	发送	水仙花	经过	邮政	在	芽	,	作为	他们	旅行	更好的	,	拿	较少的

[ruːm] ,

room	,
房间	,

很多人总是寄送含苞待放的水仙花，因为这样更便于运输，也更节省空间。

[ænd; ənd] [læst] [lɔːŋgər] .

and	last	longer	.
和	最后的	更长	.

而且持续时间更长。

[bɪ'saɪdz] , [ə; eɪ] ['mɪkstʃər] [ʌv; əv] ['fʊli] - ['oʊpən] [ænd; ənd] [hæf] - ['oʊpən] ['dæfədɪlz] [ɪz] [laɪk] [sprɪŋ] [ɪt'self] ,

Besides	,	a	mixture	of	fully	-	open	and	half	-	open	Daffodils	is	like	spring	itself	,
除了	,	一个	混合物	的	完全	-	打开	和	一半	-	打开	水仙花	是	喜欢	春天	本身	,

此外，盛开的和半开的水仙花交相辉映，就像春天本身一样。

[ænd; ənd] ['gɪvz] [juː; jʊ] ['pleʒər] [æz; əz] [ðeɪ] [tʃeɪndʒ] [ænd; ənd] [ɪk'spænd] .

and	gives	you	pleasure	as	they	change	and	expand	.
和	给予	你	乐趣	作为	他们	改变	和	扩张	.

它们的变化和扩张会给你带来愉悦。

[bʌt; bət] [ðə; ðiː] ['groʊɚz] [tel] [juː 'es] [ðæt] [ðə; ðiː] [ʃɑːps] [ænd; ənd] ['mɑːrkəts, 'mɑːrkɪts] [wɪl] [nɑːt] [baɪ]

But	the	growers	tell	us	that	the	shops	and	markets	will	not	buy
但	这	种植者	告诉	我们	那	这	商店	和	市场	将要	不是	买

[ðem; ðəm] [ɪn] [ðɪs] [steɪt] ,

them	in	this	state	,
他们	在	这	状态	,

但种植户告诉我们，商店和市场不会收购这种状态的农产品。

[ænd; ənd] [ɪn'sɪst] [ɑːn] ['hævɪŋ] [ðə; ðiː] ['flaʊərz] [ɪn] [fʊl] [bluːm] .

and	insist	on	having	the	flowers	in	full	bloom	.
和	坚持	在	拥有	这	花朵	在	满的	盛开	.

并坚持要让花朵完全盛开。

[ðə; ðiː] [ˌpɑːli'ænθəs] - [nɑːr'sɪsəs] [hæz; həz] ['sevrəl] ['flaʊərz] [-]

The	Polyanthus	-	Narcissus	has	several	flowers	[	78	]
这	报春花	-	纳西索斯	有	一些	花朵	[	-	]

报春花有好几朵花[78]

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

儿童园艺书(The Children's Book of Gardening)
第4/9页

[ɑːn][wʌn] [stɔːk] , [ænd; ənd][ˌaɪ ˈtiː][ɪz] ['veri] ['freɪgrənt] .

on	one	stalk	,	and	it	is	very	fragrant	.
在	一	茎	,	和	它	是	非常	香	.

它只长在一根茎上，而且非常香。

[ðer; ðər][ɑːr; ər] ['sevrəl] [və'raɪətiz] , [ænd; ənd][ɪn][ðə; ði] [saʊθ] [ænd; ənd] [west] [ʌv; əv] ['ɪŋgləndˌ] [ðeɪ] [ɑːr; ər]

There	are	several	varieties	,	and	in	the	South	and	West	of	England	they	are
那里	是	一些	品种	,	和	在	这	南	和	西方	的	英格兰	他们	是

[ɔːl] ['hɑːrdi] .

all	hardy	.
全部	耐寒的	.

有好几个品种，在英格兰南部和西部地区都很耐寒。

[ɪn][ðə; ði] ['ʃeltərd] [pɑːrts][ʌv; əv] ['kɔːrnwɑːl] [ænd; ənd][ðə; ði]['sili;'sili] [ailz] [ðeɪ] [kʌm] ['ɪntuː] ['flaʊər]

In	the	sheltered	parts	of	Cornwall	and	the	Scilly	Isles	they	come	into	flower
在	这	避难所	部分	的	康沃尔郡	和	这	锡利群岛	岛屿	他们	来	进入	花

[bɪ'fɔːr] ['krɪsməs] ,

before	Christmas	,
前	圣诞节	,

在康沃尔郡和锡利群岛的避风地带，它们会在圣诞节前开花。

[ænd; ənd][ɔːl] [θruː] ['dʒænjueri][juː; jʊ] [siː] [fiːldz] [ʌv; əv][ðem; ðəm] ['oʊpənɪŋ] [ðer; ðər] [bʌdz] [ɪn][ðə; ði]

and	all	through	January	you	see	fields	of	them	opening	their	buds	in	the
和	全部	通过	一月	你	看	字段	的	他们	开幕	他们的	花蕾	在	这

['wɪntər] [sʌn] .

winter	sun	.
冬天	太阳	.

整个一月份，你都能看到成片的花田在冬日的阳光下绽放花蕾。

[ɪf] [juː; jʊ][lɪv; laɪv][ɪn][ə; eɪ][koʊld][pɑːrt][ʌv; əv] ['ɪŋgləndˌ] ,

If	you	live	in	a	cold	part	of	England	,
如果	你	居住	在	一个	寒冷的	部分	的	英格兰	,

如果你住在英格兰寒冷的地区，

[juː; jʊ][mʌst; məst] [gɪv] [ðem; ðəm][ə; eɪ] ['ʃeltərd] ['kɔːrnər][ænd; ənd] ['plenti] [ʌv; əv][sænd][ɪn][ðə; ði] [sɔɪl] .

you	must	give	them	a	sheltered	corner	and	plenty	of	sand	in	the	soil	.
你	必须	给	他们	一个	避难所	角落	和	很多	的	沙	在	这	土壤	.

你必须给它们提供一个避风的角落，并在土壤中填入充足的沙子。

[θriː] [gʊd] [kaɪndz][ɑːr; ər][soʊ'leɪl] ['dɔr] , [ə; eɪ] [braɪt] ['jeloʊ] ; [grænd] [mə'nɑːrk] , [waɪt] [ænd; ənd]

Three	good	kinds	are	Soleil	d'Or	,	a	bright	yellow	;	Grand	Monarque	,	white	and
三	好的	种类	是	太阳	金奖	,	一个	明亮的	黄色的	;	盛大	君主制	,	白色的	和

[peɪl] ['jeloʊ] ;

pale	yellow	;
苍白	黄色的	;

三种比较好的品种是：金太阳（Soleil d'Or），亮黄色；大君主（Grand Monarque），白色和淡黄色；

[ænd; ənd][glɔːˈriːoʊsə] , [waɪt] [ænd; ənd] ['ɔrɪndʒ] .

and	Gloriosa	,	white	and	orange	.
和	荣耀	,	白色的	和	橙子	.

还有白色和橙色的Gloriosa。

[ðə; ði] [ˌpɑːliˈænθəs] - [nɑːrˈsɪsəs] [dʌz] ['betər] [ðæn; ðən] ['ʌðər] [kaɪndz][ɪn][ə; eɪ] [stɪf] [sɔɪl] , [ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː]

The	Polyanthus	-	Narcissus	does	better	than	other	kinds	in	a	stiff	soil	,	and	it
这	报春花	-	纳西索斯	做	更好的	比	其他	种类	在	一个	僵硬的	土壤	,	和	它

[laɪks] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [mə'nʊr] .

likes	a	little	manure	.
点赞	一个	小的	肥料	.

报春花在坚硬的土壤中比其他品种生长得更好，而且它喜欢少量的肥料。

[ðə; ði] [və'raɪəti] [ʌv; əv] ['dæfədɪlz] [ɪn][ə; eɪ] [bʌlb] [lɪst] [ɪz] [bɪ'wɪldərɪŋ] ,

The	variety	of	Daffodils	in	a	bulb	list	is	bewildering	,
这	种类	的	水仙花	在	一个	电灯泡	列表	是	扑朔迷离	,

水仙花球茎品种繁多，令人眼花缭乱。

[bʌt; bət][juː; jʊ][mʌst; məst] [lɜːrn] [ɪ'nʌf] [ə'baʊt] [ðə; ði]['liːdɪŋ; 'ledɪŋ][kaɪndz][tuː; tə] [tʃuːz] , [fɔːr; fər]

but	you	must	learn	enough	about	the	leading	kinds	to	choose	,	for
但	你	必须	学习	足够的	关于	这	领导	种类	到	选择	,	为了

['ɪnstəns] ,

instance	,
实例	,

但是，你必须对主要类型有足够的了解才能做出选择，例如：

['weðər] [juː; jʊ][wɑːnt][ə; eɪ][hjuːdʒ] ['jeloʊ] ['trʌmpɪt] , [ə; eɪ] [huːp] ['petɪkoʊt] , [ə; eɪ][stɑːr] , [ə; eɪ] ['dʌb(ə)l] ,

whether	you	want	a	huge	yellow	trumpet	,	a	hoop	petticoat	,	a	star	,	a	double	,
无论	你	想	一个	巨大的	黄色的	喇叭	,	一个	箍	衬裙	,	一个	星星	,	一个	双倍的	,

无论你想要一个巨大的黄色喇叭、一个撑裙、一颗星星、一个双人舞，

[ɔːr][wʌn][ʌv; əv] [ðoʊz] [ɪn'tʃæntɪŋ] ['taɪni][wʌnz] [ðæt] [wʊd] [get] [lɔːst][ɪn][ə; eɪ] [mɪkst] ['bɔːrdər] ,

or	one	of	those	enchanting	tiny	ones	that	would	get	lost	in	a	mixed	border	,
或者	一	的	那些	妖娆	微小的	一个	那	会	得到	丢失的	在	一个	混合	边界	,

或者那些迷人的小品种，很容易被淹没在混色花卉中。

[ænd; ənd][mʌst; məst][biː; bi]['gɪv(ə)n][ə; eɪ] [tʃɔɪs] ['kɔːrnər][ɪn][jʊr; jər] ['rɑːkəri] .

and	must	be	given	a	choice	corner	in	your	rockery	.
和	必须	是	给定	一个	选择	角落	在	你的	假山	.

必须给它在你的假山花园里一个显眼的角落。

[ɪn] [ðɪs] ['tʃæptər] [wiː; wi] [wɪl] [gɪv] [juː; jʊ][ðə; ði] [neɪmz] [ʌv; əv][ə; eɪ] [fjuː] [wel] - [noʊn] [ænd; ənd]

In	this	chapter	we	will	give	you	the	names	of	a	few	well	-	known	and
在	这	章	我们	将要	给	你	这	姓名	的	一个	很少	出色地	-	已知	和

[ˌɪnɪk'spensɪv] [kaɪndz] [ðæt] [ɑːr; ər][ɪ'fektɪv; ə'fektɪv][ɪn][ə; eɪ] [mɪkst] ['bɔːrdər] .

inexpensive	kinds	that	are	effective	in	a	mixed	border	.
价格低廉	种类	那	是	有效的	在	一个	混合	边界	.

本章我们将介绍几种在混合花境中效果显著的知名且价格低廉的花卉品种。

[wen] [juː; jʊ][plænt][ðem; ðəm][ɪn] [ðɪs] [weɪ] [ə'mʌŋst] ['ʌðər] [-]

When	you	plant	them	in	this	way	amongst	other	[	79	]
什么时候	你	植物	他们	在	这	方式	在	其他	[	-	]

当你以这种方式将它们种植在其他[79]

['flaʊərz] , [juː; jʊ][kæn; kən][pʊt][sɪks][ɪn][ə; eɪ] [klʌmp] , [θriː] [ɪntʃɪz] [ə'pɑːrt][ænd; ənd] [θriː] [tuː; tə][faɪv]

flowers	,	you	can	put	six	in	a	clump	,	three	inches	apart	and	three	to	five
花朵	,	你	能	放	六	在	一个	丛	,	三	英寸	除	和	三	到	五

[ɪntʃɪz] [diːp] .

inches	deep	.
英寸	深的	.

花的话，可以把六朵花种在一起，间隔三英寸，埋深三到五英寸。

[ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [pleɪst] [ˌeɪ'tiːn] [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [pæθ] , [wel] [bɪ'haɪnd] [jʊr; jər] ['snəudrɔps] ,

They	should	be	placed	eighteen	inches	from	the	path	,	well	behind	your	Snowdrops	,
他们	应该	是	放置	十八	英寸	从	这	小路	,	出色地	在后面	你的	雪花莲	,

['krəukəsiz] , [ænd; ənd] [dwɔːrf] [æl'paɪnz] .

Crocuses	,	and	dwarf	Alpines	.
番红花	,	和	矮人	高山	.

它们应该放置在距离小路 18 英寸的地方，远远地位于你的雪花莲、番红花和矮生高山植物的后面。

[juː; jʊ] [meɪ] [laɪk] [tuː; tə] [tʃuːz] [ðoʊz] [ðæt] ['flaʊər] [leɪt] ,

You	may	like	to	choose	those	that	flower	late	,
你	可能	喜欢	到	选择	那些	那	花	晚的	,

你或许会喜欢选择那些晚开花的品种。

[ænd; ənd] [pʊt] [ðem; ðəm] [nɪr] [peɪl] [bluː] ['haiəsinθs] [ɔːr] [diːp] ['ɔrɪndʒ] [t'juːlɪps] .

and	put	them	near	pale	blue	Hyacinths	or	deep	orange	Tulips	.
和	放	他们	靠近	苍白	蓝色的	风信子	或者	深的	橙子	郁金香	.

并将它们放在淡蓝色风信子或深橙色郁金香附近。

[ɪn] [ðæt] [keɪs] , [bai] ['empərər] , ['emprəs] , [ɔːr] ['baɪˌkʌlər] .

In	that	case	,	buy	Emperor	,	Empress	,	or	Bicolor	.
在	那	案件	,	买	皇帝	,	皇后	,	或者	双色	.

在这种情况下，请购买皇帝、皇后或双色款。

[ðə; ði] ['ɜːrliɪst] ['trʌmpɪt] ['dæfədɪl] [ɪz] [sɜːr] ['henri] ['ɜːrvɪŋ] ; ['goʊldən] [spɜːr] [kʌmz] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] ['leɪtər] .

The	earliest	trumpet	Daffodil	is	Sir	Henry	Irving	;	Golden	Spur	comes	a	little	later	.
这	最早	喇叭	水仙花	是	先生	亨利	欧文	;	金的	刺	来	一个	小的	之后	.

最早的号角水仙花是亨利·欧文爵士；金马刺稍晚一些。

['baɪˌkʌlər] ['grændɪs] [ɪz] [wʌt] [ðə; ði] ['kætəlɔːgz] [kɔːl] - [ðə; ði] [best] [ɔːl] - [raʊnd] ['dæfədɪl] - ;

Bicolor	Grandis	is	what	the	catalogues	call	'	the	best	all	-	round	Daffodil	'	;
双色	格兰迪斯	是	什么	这	产品目录	称呼	-	这	最好的	全部	-	圆形的	水仙花	-	;

双色大花水仙被产品目录称为“最好的全能水仙花”；

[sɜːr] ['wɔtkɪn] [ɪz] - [ə; eɪ] ['dʒaɪənt] [ʌv; əv] ['noʊb(ə)l] [ə'pɪrəns] - ; [ænd; ənd] - [ɪz] [pjʊr] [waɪt]

Sir	Watkin	is	'	a	giant	of	noble	appearance	'	;	and	Horsfieldi	is	pure	white
先生	沃特金	是	-	一个	巨大的	的	高贵	外貌	-	;	和	-	是	纯的	白色的

[ænd; ənd] ['jeloʊ] ,

and	yellow	,
和	黄色的	,

沃特金爵士是一位“外表高贵的巨人”；而霍斯菲尔德则是纯白色和黄色的。

[ðə; ði] ['faɪnɪst] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['ɜːrli] ['baɪˌkʌlə] .

the	finest	of	the	early	Bicolors	.
这	最好的	的	这	早期的	双色	.

早期双色涂装中最优秀的一款。

[ɔːl] [ðiːz] [ɑːr; ər] ['sɪŋg(ə)l] ['dæfədɪlz] .

All	these	are	single	Daffodils	.
全部	这些	是	单身的	水仙花	.

这些都是单株水仙花。

[ðə; ði] ['poʊəts] [nɑːr'sɪsəs] , [ɔːr] [ðə; ði] ['feznt] - [aɪd] [nɑːr'sɪsəs] , [bluːmz] ['leɪtər] [ðæn; ðən] [ðə; ði]

The	Poet's	Narcissus	,	or	the	Pheasant	-	eyed	Narcissus	,	blooms	later	than	the
这	诗人的	纳西索斯	,	或者	这	野鸡	-	眼睛	纳西索斯	,	花朵	之后	比	这

['dæfədɪlz] .

Daffodils	.
水仙花	.

诗人水仙，又名雉眼水仙，比黄水仙开花晚。

[ðiːz] [ɑːr; ər] [wʌt] [ðə; ði] ['flaʊər] - [ʃɑːps] [gɪv] [juː; jʊ] [wen] [juː; jʊ][æsk][fɔːr; fər][ðə; ði]['sɪŋg(ə)l] [nɑːr'sɪsəs]

These	are	what	the	flower	-	shops	give	you	when	you	ask	for	the	single	Narcissus
这些	是	什么	这	花	-	商店	给	你	什么时候	你	问	为了	这	单身的	纳西索斯

,

,

,

这就是你向花店购买单支水仙花时，他们会给你的花。

[ænd; ənd] [ðeɪ] [hæv; həv] ['strɔːŋli] ['sentɪd] , [pjʊr] [waɪt] [petlz] ,

and	they	have	strongly	scented	,	pure	white	petals	,
和	他们	有	强烈	香味	,	纯的	白色的	花瓣	,

它们拥有香气浓郁、纯白的花瓣。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [ʃɔːrt] ['jeloʊ] [kʌp] [ðæt] [ɪz] [edʒd] [wɪð; wɪθ] [red] .

with	a	short	yellow	cup	that	is	edged	with	red	.
和	一个	短的	黄色的	杯子	那	是	边缘	和	红色的	.

一个矮小的黄色杯子，边缘镶有红色边。

[ɪf] [ðeɪ] [laɪk] [jʊr; jər] [sɔɪl] [ðeɪ] [wɪl] [ɪn'kriːs] [æt; ət][ə; eɪ] [greɪt] [reɪt] ,

If	they	like	your	soil	they	will	increase	at	a	great	rate	,
如果	他们	喜欢	你的	土壤	他们	将要	增加	在	一个	伟大的	速度	,

如果它们喜欢你的土壤，它们会迅速繁殖。

[ænd; ənd] [ɪf] [ðeɪ] [dəunt] [ðeɪ] [wɪl] ['flaʊər] [ðə; ði][fɜːrst] [jɪr] , [bʌt; bət] ['nevər] [ə'gen] .

and	if	they	don't	they	will	flower	the	first	year	,	but	never	again	.
和	如果	他们	不	他们	将要	花	这	第一的	年	,	但	绝不	再次	.

如果它们不这样做，它们会在第一年开花，但之后就不会再开花了。

[wiː; wi][hæv; həv] [noʊn] [ðem; ðəm] [spred] [laɪk] [ə; eɪ] [wiːd] [ɪn][ə; eɪ] ['jɔːkʃə] ['gɑːrdn] [ɪn][ə; eɪ] [gʊd]

We	have	known	them	spread	like	a	weed	in	a	Yorkshire	garden	in	a	good
我们	有	已知	他们	传播	喜欢	一个	杂草	在	一个	约克郡	花园	在	一个	好的

[rɪtʃ] [loʊm] ,

rich	loam	,
富有的	壤土	,

我们曾见过它们在约克郡花园肥沃的壤土中像杂草一样蔓延。

[ænd; ənd][wiː; wi][hæv; həv] [siːn] [ðem; ðəm] ['duːɪŋ] [wel] [ɪn] [pjʊr] [sænd] .

and	we	have	seen	them	doing	well	in	pure	sand	.
和	我们	有	已见	他们	正在做	出色地	在	纯的	沙	.

我们看到它们在纯沙地里也生长得很好。

[æt; ət] [-]

At	[	80	]
在	[	-	]

在[80]

[lez] [ɑː'vɔnts] , [ɪn] ['swɪtsərlənd] , [ðer; ðər][ɑːr; ər][væst] [fiːldz] [ʌv; əv][ðem; ðəm] ,

Les	Avants	,	in	Switzerland	,	there	are	vast	fields	of	them	,
莱斯	先锋	,	在	瑞士	,	那里	是	广阔的	字段	的	他们	,

在瑞士的莱阿旺，有大片的这种植物。

[ænd; ənd] [wen] [ðeɪ] [ɑːr; ər][ɪn] ['flaʊər] [ðə; ði] [sent] [ɪz] [ˌoʊvər'paʊərɪŋ] .

and	when	they	are	in	flower	the	scent	is	overpowering	.
和	什么时候	他们	是	在	花	这	香味	是	压倒性的	.

当它们开花时，香味非常浓郁。

[ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['gæðərd] [dʒʌst][æz; əz][ðə; ði] [bʌdz] [breɪk] ,

They	should	be	gathered	just	as	the	buds	break	,
他们	应该	是	聚集	只是	作为	这	花蕾	休息	,

花蕾初绽时就应该采摘。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ðə; ði] [sʌn] [suːn] ['bliːtʃɪz] [ðə; ði] ['lʌvli] ['ɔrɪndʒ] [ænd; ənd] ['jeloʊ] [ʌv; əv][ðə; ði] - ['feznt]

because	the	sun	soon	bleaches	the	lovely	orange	and	yellow	of	the	'	pheasant
因为	这	太阳	很快	漂白剂	这	迷人的	橙子	和	黄色的	的	这	-	野鸡

[aɪ] .

eye	.
眼睛	.

因为太阳很快就会褪去野鸡眼睛美丽的橙黄色。

- ['dæfədɪlz] .

'	DAFFODILS	.
-	水仙花	.

水仙花。

['haiəsinθs] .

Hyacinths	.
风信子	.

风信子。

['haiəsinθs] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [plaːntid] [naɪn] [ɪntʃɪz] [diːp] [ænd; ənd][sɪks] [ɪntʃɪz] [ə'pɑːrt] .

Hyacinths	should	be	planted	nine	inches	deep	and	six	inches	apart	.
风信子	应该	是	已种植	九	英寸	深的	和	六	英寸	除	.

风信子应该种植在九英寸深、六英寸间距的地方。

[faɪv] [ɔːr][sɪks] [bʌlbz] [ʌv; əv][ðə; ði] [seɪm] ['kʌlər] [meɪk] [ə; eɪ] ['prɪti] [klʌmp] ,

Five	or	six	bulbs	of	the	same	colour	make	a	pretty	clump	,
五	或者	六	灯泡	的	这	相同的	颜色	制作	一个	漂亮的	丛	,

五六个相同颜色的球茎可以组成一丛漂亮的球茎。

[ænd; ənd] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi][frʌm; frəm] [twelv] [tuː; tə] [ˌeɪ'tiːn] [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm][ðə; ði] [edʒ] .

and	they	should	be	from	twelve	to	eighteen	inches	from	the	edge	.
和	他们	应该	是	从	十二	到	十八	英寸	从	这	边缘	.

它们应该距离边缘 12 到 18 英寸。

[juː; jʊ] [meɪ] [liːv] [ðem; ðəm] [ˌʌndɪ'stɜːrbd] [jɪr] ['æftər] [jɪr] , [ænd; ənd][ɪn] [gʊd] [sɔɪl] [ðeɪ] [wɪl]

You	may	leave	them	undisturbed	year	after	year	,	and	in	good	soil	they	will
你	可能	离开	他们	未受干扰	年	后	年	,	和	在	好的	土壤	他们	将要

[ɪn'kriːs] [ænd; ənd] ['flaʊər] .

increase	and	flower	.
增加	和	花	.

你可以年复一年地让它们自然生长，在肥沃的土壤中，它们会不断生长开花。

[ɪf] [juː; jʊ] [wɪʃ] [tuː; tə] [teɪk] [ðem; ðəm][ʌp] , [juː; jʊ][mʌst; məst][weɪt] [tɪl] [ðə; ði] [liːvz] [ɑːr; ər] [ded] ,

If	you	wish	to	take	them	up	,	you	must	wait	till	the	leaves	are	dead	,
如果	你	希望	到	拿	他们	向上	,	你	必须	等待	直到	这	树叶	是	死的	,

如果你想采摘它们，必须等到叶子枯萎之后。

[ænd; ənd] [ðen] [draɪ][ðə; ði] [bʌlbz] ['kerfəli] [ɪn][ðə; ði] [sʌn] [bɪ'fɔːr] [juː; jʊ] [stɔːr] [ðem; ðəm][ɪn][sænd] [tɪl]

and	then	dry	the	bulbs	carefully	in	the	sun	before	you	store	them	in	sand	till
和	然后	干燥	这	灯泡	小心	在	这	太阳	前	你	店铺	他们	在	沙	直到

[ðə; ði] ['ɔːtəm] .

the	autumn	.
这	秋天	.

然后将球茎在阳光下仔细晒干，再用沙子储存到秋季。

[ðə; ði] ['ɔfsets] , [ɪf] ['kʌltɪveɪtɪd] [ɪn] [laɪt] , [rɪtʃ] [sɔɪl] , [wɪl] ['flaʊər] [ɪn] [θriː] ['jɪrz] ;

The	offsets	,	if	cultivated	in	light	,	rich	soil	,	will	flower	in	three	years	;
这	偏移量	,	如果	栽培	在	光	,	富有的	土壤	,	将要	花	在	三	年	;

如果将侧芽栽种在疏松肥沃的土壤中，三年后即可开花；

[bʌt; bət] ['haiəsinθs] [reɪzd] [ɪn] ['hɑːlənd] [ɑːr; ər] [strɔːŋgər] [ðæn; ðən] ['eni] [juː; jʊ][ɑːr; ər] ['laɪkli] [tuː; tə] [reɪz]

but	Hyacinths	raised	in	Holland	are	stronger	than	any	you	are	likely	to	raise
但	风信子	提高	在	荷兰	是	更强	比	任何	你	是	可能	到	增加

[jɔːr'self] .

yourself	.
你自己	.

但是，在荷兰培育的风信子比你自己培育的任何风信子都要强壮得多。

[ʌn'tɪl] [juː; jʊ][ɑːr; ər][æn; ən] [ɪk'spɪriənst] ['gɑːrdnər] ,

Until	you	are	an	experienced	gardener	,
直到	你	是	一个	经验丰富的	园丁	,

在你成为经验丰富的园丁之前，

[wiː; wi] [əd'vaɪz] [juː; jʊ][tuː; tə] [liːv] [jʊr; jər] [klʌmps] [ˌʌndɪ'stɜːrbd] [æz; əz] [lɔːŋ] [æz; əz] [ðeɪ] ['flaʊər] ,

we	advise	you	to	leave	your	clumps	undisturbed	as	long	as	they	flower	,
我们	建议	你	到	离开	你的	团块	未受干扰	作为	长的	作为	他们	花	,

我们建议您在植物开花期间不要打扰它们。

[ænd; ənd][tuː; tə] [bai] [nuː] [bʌlbz] [wen] [juː; jʊ][faɪnd] [ðæt] [jʊr; jər][oʊld][wʌnz] [siːm] [ɪg'zɔːstɪd] . [-]

and	to	buy	new	bulbs	when	you	find	that	your	old	ones	seem	exhausted	.	[	81	]
和	到	买	新的	灯泡	什么时候	你	寻找	那	你的	老的	一个	似乎	筋疲力尽的	.	[	-	]

当发现旧灯泡似乎已经失效时，就应该购买新灯泡。[81]

[greɪp] ['haɪəsɪnθ] (['mʌskəri]) .

Grape	Hyacinth	(	Muscari	)	.
葡萄	风信子	(	风信子	)	.

葡萄风信子（Muscari）。

[ðiːz] [ɑːr; ər] ['tʃɑːrmɪŋ] ['lɪt(ə)l] [bluː] [ɔːr] [waɪt] ['flaʊərz] , ['groʊɪŋ] [ə'baʊt] [sɪks] [ɪntʃɪz] [haɪ] , [ænd; ənd]

These	are	charming	little	blue	or	white	flowers	,	growing	about	six	inches	high	,	and
这些	是	迷人	小的	蓝色的	或者	白色的	花朵	,	生长	关于	六	英寸	高的	,	和

['flaʊərɪŋ] [ɪn]['eɪprəl] .

flowering	in	April	.
开花	在	四月	.

这些是迷人的小蓝花或白花，株高约六英寸，四月开花。

[ðeɪ] [ɑːr; ər]['hɑːrdi][ænd; ənd] ['iːzi] [tuː; tə] [groʊ] ,

They	are	hardy	and	easy	to	grow	,
他们	是	耐寒的	和	简单的	到	生长	,

它们生命力顽强，易于种植。

[bʌt; bət][juː; jʊ][mʌst; məst][biː; bi] [ʃʊr] [tuː; tə][pʊt][ə; eɪ] [gʊd] ['meni] [ɪn][ə; eɪ] [gruːp] ,

but	you	must	be	sure	to	put	a	good	many	in	a	group	,
但	你	必须	是	当然	到	放	一个	好的	许多	在	一个	团体	,

但一定要确保每组数量足够多。

[soʊ][æz; əz][tuː; tə][get][ðə; ðɪ][best] [ɪ'fekt] [wɪð; wɪθ][ðem; ðəm] .

so	as	to	get	the	best	effect	with	them	.
所以	作为	到	得到	这	最好的	影响	和	他们	.

为了达到最佳效果。

[plænt][ðem; ðəm] [tuː] [ɪntʃɪz] [diːp] [ænd; ənd] [ə'baʊt] [tuː] [ɪntʃɪz] [ə'pɑːrt] .

Plant	them	two	inches	deep	and	about	two	inches	apart	.
植物	他们	二	英寸	深的	和	关于	二	英寸	除	.

将它们种在两英寸深、两英寸间距的地方。

[ðə; ðɪ] [bʌlbz] [ɑːr; ər] ['iːzəli] [ɪn'kriːst] [baɪ] ['lɪftɪŋ] [ðem; ðəm] ['evri] [tuː] [ɔːr] [θriː] ['jɪrz] [wen] [ðə; ðɪ]

The	bulbs	are	easily	increased	by	lifting	them	every	two	or	three	years	when	the
这	灯泡	是	容易地	增加	经过	举重	他们	每一个	二	或者	三	年	什么时候	这

[liːvz] [ɑːr; ər] [ded] ,

leaves	are	dead	,
树叶	是	死的	,

每隔两三年，当叶子枯萎时，就可以很容易地将球茎挖出来繁殖。

[ænd; ənd] [rɪ'muːvɪŋ] [ðə; ði] ['ɔfsets] .

and	removing	the	offsets	.
和	移除	这	偏移量	.

并移除偏移量。

[ðeɪ] [laɪk] ['eni] [sɔɪl] [ɪk'sept] [ə; eɪ] ['veri] [dæmp] [wʌn] ,

They	like	any	soil	except	a	very	damp	one	,
他们	喜欢	任何	土壤	除了	一个	非常	潮湿	一	,

它们喜欢除非常潮湿的土壤以外的任何土壤。

[ænd; ənd] [ðeɪ] [lʊk] [wel] [ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv] [jʊr; jər] ['bɔːrdər] [ɔːr] [ɪn] [jʊr; jər] ['rɑːkəri] ,

and	they	look	well	in	front	of	your	border	or	in	your	rockery	,
和	他们	看	出色地	在	正面	的	你的	边界	或者	在	你的	假山	,

它们放在花坛边缘或假山里都很好看。

[nɪr] [sʌm; səm] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['mɪnətʃər] ['dæfədɪlz] .

near	some	of	the	miniature	Daffodils	.
靠近	一些	的	这	微型	水仙花	.

在一些迷你水仙花附近。

[t'juːlɪps] .

Tulips	.
郁金香	.

郁金香。

[t'juːlɪps] [ɑːr; ər] ['iːzəli] [groʊn] [ɪn] ['eni] [gʊd] ['gɑːrdn] [sɔɪl] .

Tulips	are	easily	grown	in	any	good	garden	soil	.
郁金香	是	容易地	生长	在	任何	好的	花园	土壤	.

郁金香在任何肥沃的园土中都很容易生长。

[wer] [ðə; ði] [lænd] [ɪz] [stɪf] [ænd; ənd] [nɑːt] [wel] [wɜːrkt] [ðeɪ] [daɪ] [aʊt] .

Where	the	land	is	stiff	and	not	well	worked	they	die	out	.
在哪里	这	土地	是	僵硬的	和	不是	出色地	工作	他们	死	出去	.

土地贫瘠、耕作不善的地方，它们就会灭绝。

[ðə; ði] ['prɑːpər] [taɪm] [tuː; tə] [plænt] [ɪz] [frʌm; frəm] [ɑːk'toʊbər] [tɪl] [ðə; ði] ['mɪd(ə)l] [ʌv; əv] [noʊ'vembər] , [ænd; ənd]

The	proper	time	to	plant	is	from	October	till	the	middle	of	November	,	and
这	恰当的	时间	到	植物	是	从	十月	直到	这	中间	的	十一月	,	和

, [ɪf] ['pɑːsəb(ə)l] ,

,	if	possible	,
, 如果	可能的	,	

适宜的种植时间是从十月到十一月中旬，如果可能的话，

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [gɪv] [jʊr; jər] [t'juːlɪps] ['ʃeltər] [frʌm; frəm] [wɪnd] , [æz; əz] [ðer; ðər] ['hevi] ['hedz] , ['brɪt(ə)l]

you	should	give	your	Tulips	shelter	from	wind	,	as	their	heavy	heads	,	brittle
你	应该	给	你的	郁金香	庇护所	从	风	,	作为	他们的	重的	头部	,	脆

[stemz] ,

stems	,
茎	,

你应该为郁金香遮风挡雨，因为它们的花头沉重，茎秆脆弱。

[ænd; ənd] [brɔːd] [liːvz] [ɑːr; ər] ['iːzəli] ['dæmɪdʒd] .

and	broad	leaves	are	easily	damaged	.
和	广阔	树叶	是	容易地	损坏的	.

宽大的叶片容易受损。

[ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [plaːntid] [θriː] [ɪntʃɪz] [diːp] .

They	should	be	planted	three	inches	deep	.
他们	应该	是	已种植	三	英寸	深的	.

它们应该种植在三英寸深的地方。

[ðə; ði]['ɔːrd(ə)neri] ['gɑːrdn] [t'juːlɪps] [meɪ] [biː; bi] ['rʌfli] [dɪ'vaɪdɪd]['ɪntuː] [tuː] [kaɪndz] — ['ɜːrli] [-]

The	ordinary	garden	Tulips	may	be	roughly	divided	into	two	kinds	—	early	[	82	]
这	普通的	花园	郁金香	可能	是	大致	分割	进入	二	种类	—	早期的	[	-	]

普通的花园郁金香大致可以分为两类——早花[82]

[ænd; ənd] [leɪt] ['flaʊərɪŋ] — [ænd; ənd][ʌv; əv] [ðiːz] [ðer; ðər][ɑːr; ər] ['meni] [və'raɪətiz] .

and	late	flowering	—	and	of	these	there	are	many	varieties	.
和	晚的	开花	—	和	的	这些	那里	是	许多	品种	.

还有晚花品种——而且这些品种有很多。

[ðə; ði] [wel] - [noʊn] ['skɑːrlət][ænd; ənd] ['jeloʊ] ['dʌk][væn] [θɑːl] [ænd; ənd][ɔːl][ɪts]['fæməli][ɑːr; ər] ['ɜːrli] ,

The	well	-	known	scarlet	and	yellow	Duc	van	Thol	and	all	its	family	are	early	,
这	出色地	-	已知	猩红	和	黄色的	杜克	货车	索尔	和	全部	它是	家庭	是	早期的	,

著名的猩红色和黄色杜克·范·托尔及其所有家族成员都是早期品种。

[ænd; ənd] [wɪl] ['flaʊər] [ɪn]['eɪprəl] .

and	will	flower	in	April	.
和	将要	花	在	四月	.

四月份开花。

[ðə; ði] [leɪt] [wʌnz] ['flaʊər] [ɪn] [meɪ] [ænd; ənd][dʒuːn] , [ænd; ənd] [kʌm] [frʌm; frəm]['tuːlɪpə] - .

The	late	ones	flower	in	May	and	June	,	and	come	from	Tulipa	Gesneriana	.
这	晚的	一个	花	在	可能	和	六月	,	和	来	从	郁金香	-	.

晚花品种在五月和六月开花，它们来自苦苣苔郁金香（Tulipa Gesneriana）。

[ðer; ðər][ɑːr; ər][soʊ] ['meni] [kaɪndz][ænd; ənd] ['kʌlərz] [ɪn][t'juːlɪps] [ðæt] [wiː; wi] [wɪl] [nɑːt] [gɪv] [juː; jʊ] [neɪmz] ,

There	are	so	many	kinds	and	colours	in	Tulips	that	we	will	not	give	you	names	,
那里	是	所以	许多	种类	和	颜色	在	郁金香	那	我们	将要	不是	给	你	姓名	,

郁金香的种类和颜色太多了，我们就不一一列举了。

[bʌt; bət] [liːv] [juː; jʊ][tuː; tə] [tʃuːz] [jʊr; jər] [oʊn] [frʌm; frəm] ['eni] [gʊd] ['kætəlɔːg] .

but	leave	you	to	choose	your	own	from	any	good	catalogue	.
但	离开	你	到	选择	你的	自己的	从	任何	好的	目录	.

但您可以根据自己的喜好，从任何优秀的目录中选择。

[pər'hæps][juː; jʊ] [wʊd] [laɪk] [tuː; tə][traɪ][sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði] ['pærət] [t'juːlɪps] , [wɪtʃ] [hæv; həv][lɑːrdʒ]

Perhaps	you	would	like	to	try	some	of	the	Parrot	Tulips	,	which	have	large
也许	你	会	喜欢	到	尝试	一些	的	这	鹦鹉	郁金香	,	哪个	有	大的

['flaʊərz] ,

flowers	,
花朵	,

或许您想试试鹦鹉郁金香，它们的花朵很大。

[moʊst] ['kjʊriəsli] ['kʌlərd] [ænd; ənd] [fleɪkt] .

most	curiously	coloured	and	flaked	.
最多	奇怪的是	有色	和	片状的	.

颜色奇特，呈片状。

[t'juːlɪps] , [ʌn'laɪk] [moʊst] [bʌlbz] , [meɪ] [biː; bi] ['lɪftɪd] [də'rektli; daɪ'rektli][ðer; ðər] [liːvz] [tɜːrn] ['jeloʊ] , [draɪd]

Tulips	,	unlike	most	bulbs	,	may	be	lifted	directly	their	leaves	turn	yellow	,	dried
郁金香	,	与此不同	最多	灯泡	,	可能	是	抬起	直接地	他们的	树叶	转动	黄色的	,	干燥

[ɪn][ðə; ði] [sʌn] ,

in	the	sun	,
在	这	太阳	,

郁金香与其他大多数球根植物不同，可以直接挖出，待其叶子变黄后，在阳光下晒干即可。

[ænd; ənd] [stɔːrd] [ɪn][ə; eɪ][draɪ] , ['eri] [pleɪs] , [wer] [maɪs] [ænd; ənd][ræts] ['kænɑːt] [riːtʃ] [ðem; ðəm] .

and	stored	in	a	dry	,	airy	place	,	where	mice	and	rats	cannot	reach	them	.
和	存储	在	一个	干燥	,	轻盈的	地方	,	在哪里	小鼠	和	老鼠	不能	抵达	他们	.

并存放在干燥通风的地方，老鼠无法触及的地方。

[moʊst][kaɪndz][ɑːr; ər] [ɪn'kriːst] [baɪ] ['ɔfsets] .

Most	kinds	are	increased	by	offsets	.
最多	种类	是	增加	经过	偏移量	.

大多数种类都是通过偏移量增加的。

[juː; jʊ][kæn; kən] , [ɪf] [juː; jʊ] [tʃuːz] , [liːv] [jʊr; jər][t'juːlɪps][ɪn][ðə; ði] [graʊnd] [tuː] [ɔːr] [θriː] ['jɪrz] ,

You	can	,	if	you	choose	,	leave	your	Tulips	in	the	ground	two	or	three	years	,
你	能	, 如果		你	选择	,	离开	你的	郁金香	在	这	地面	二	或者	三	年	,

如果你愿意，你可以让郁金香在地里生长两到三年。

[bʌt; bət]['æftər] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [wel] [tuː; tə] [teɪk] [ðem; ðəm] [ʌp] [ænd; ənd] [dɪ'vaɪd] [ðem; ðəm] .

but	after	that	it	is	well	to	take	them	up	and	divide	them	.
但	后	那	它	是	出色地	到	拿	他们	向上	和	划分	他们	.

但之后最好将它们取出并分开。

[ɪf] [juː; jʊ][duː][nɑːt] , [ðə; ði] [bʌlbz] [get] ['kraʊdɪd] , [ænd; ənd][duː][nɑːt] ['flaʊər] [wel] .

If	you	do	not	,	the	bulbs	get	crowded	,	and	do	not	flower	well	.
如果	你	做	不是	,	这	灯泡	得到	挤	,	和	做	不是	花	出色地	.

如果不这样做，球茎就会过于拥挤，无法正常开花。

['ɜːrli] [ænd; ənd] [leɪt] ['flaʊərɪŋ] [ˌglædɪ'əʊlaɪ] .

Early	and	Late	Flowering	Gladioli	.
早期的	和	晚的	开花	剑兰	.

早花和晚花唐菖蒲。

[ðer; ðər][ɑːr; ər] [tuː] [kaɪndz][ʌv; əv][ˌglædɪ'əʊlaɪ] [ðæt] [wiː; wi] [θɪŋk] [juː; jʊ][kæn; kən] [groʊ] [ɪn][jʊr; jər] ['gɑːrdn] .

There	are	two	kinds	of	Gladioli	that	we	think	you	can	grow	in	your	garden	.
那里	是	二	种类	的	剑兰	那	我们	思考	你	能	生长	在	你的	花园	.

我们认为有两种剑兰适合在你的花园里种植。

[wʌn] [ɪz][ðə; ði] [wel] - [noʊn] ['skɑːrlət] - , [ðæt] ['flaʊərz] [ɪn] [-]

One	is	the	well	-	known	Scarlet	Brenchleyensis	,	that	flowers	in	[	83	]
一	是	这	出色地	-	已知	猩红	-	,	那	花朵	在	[	-	]

其中之一是著名的猩红布伦奇利花（Scarlet Brenchleyensis），它在[83]年开花。

['ɔːtəm] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['ʌðər] [ɪz][æn; ən] ['ɜːrli] - ['flaʊərɪŋ] [dwɔːrf] [və'raɪəti] [kɔːld] ['neɪnʌs] .

autumn	,	and	the	other	is	an	early	-	flowering	dwarf	variety	called	Nanus	.
秋天	,	和	这	其他	是	一个	早期的	-	开花	矮人	种类	称为	纳米	.

一个是秋季开花的品种，另一个是早花矮生品种，名为 Nanus。

[ðə; ði] ['ɜːrli] - ['flaʊərɪŋ] [wʌnz][ɑːr; ər] [waɪt] , [pɪŋk] , ['sæmən] , [ænd; ənd]['krɪmz(ə)n] , [ænd; ənd][ɪn] [gʊd]

The	early	-	flowering	ones	are	white	,	pink	,	salmon	,	and	crimson	,	and	in	good
这	早期的	-	开花	一个	是	白色的	,	粉色的	,	三文鱼	,	和	赤红	,	和	在	好的

['gɑːrdn] [sɔɪl] [ðeɪ] [ɪn'kriːs] ['friːli] .

garden	soil	they	increase	freely	.
花园	土壤	他们	增加	自由	.

早春开花的品种有白色、粉色、鲑鱼色和深红色，在肥沃的园土中可以自由生长。

[ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [plaːntid] [ɪn] [noʊ'vembər] ,

They	should	be	planted	in	November	,
他们	应该	是	已种植	在	十一月	,

它们应该在十一月种植。

[ænd; ənd][juː; jʊ][mʌst; məst] [rɪ'membər] [ðæt] [ðeɪ] [wɪl] [niːd] [prə'tekʃn] [frʌm; frəm][frɔːst] ['dʊrɪŋ]

and	you	must	remember	that	they	will	need	protection	from	frost	during
和	你	必须	记住	那	他们	将要	需要	保护	从	霜	期间

[ðer; ðər][fɜːrst] ['wɪntər] .

their	first	winter	.
他们的	第一的	冬天	.

你必须记住，它们在第一个冬天需要防霜冻。

[ɪk'sept] [ɪn] ['veri] [hɑːrd] ['weðər] , [ðə; ði] [ɪ'stæblɪʃt] [bʌlbz] [niːd] [noʊ] ['kʌvərɪŋ] .

Except	**in**	**very**	**hard**	**weather**	**,**	**the**	**established**	**bulbs**	**need**	**no**	**covering**	**.**
除了	在	非常	难的	天气	,	这	已确立的	灯泡	需要	不	覆盖	.

除非遇到非常恶劣的天气，否则已经长成的球茎不需要覆盖。

[ðeɪ] [laɪk] [ə; eɪ] [laɪt] ['loʊmi] [sɔɪl] [ænd; ənd] [ə; eɪ] ['sʌni] [ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n] .

They	**like**	**a**	**light**	**loamy**	**soil**	**and**	**a**	**sunny**	**situation**	**.**
他们	喜欢	一个	光	壤土	土壤	和	一个	阳光明媚	情况	.

它们喜欢疏松肥沃的土壤和阳光充足的环境。

[wen] [juː; jʊ] [hæv; həv] ['tʃoʊzn] [ə; eɪ] [pleɪs] [fɔːr; fər] [ðem; ðəm] , [set] [ðə; ði] [bʌlbz] ,

When	**you**	**have**	**chosen**	**a**	**place**	**for**	**them**	**,**	**set**	**the**	**bulbs**	**,**
什么时候	你	有	选定	一个	地方	为了	他们	,	放	这	灯泡	,

选好放置位置后，安装灯泡。

[θriː] [ɪntʃɪz] [diːp] [ænd; ənd] ['sev(ə)n] [ɪntʃɪz] [ə'pɑːrt] , [ɪn] [klʌmps] [ʌv; əv] [ə'baʊt] [twelv] ,

three	**inches**	**deep**	**and**	**seven**	**inches**	**apart**	**,**	**in**	**clumps**	**of**	**about**	**twelve**	**,**
三	英寸	深的	和	七	英寸	除	,	在	团块	的	关于	十二	,

深三英寸，间距七英寸，每丛约十二丛。

[ænd; ənd] [hæv; həv] ['redi] [sʌm; səm] [ded] [liːvz] [ænd; ənd] ['æʃɪz] [tuː; tə] [kiːp] [iːtʃ] [klʌmp] [wɔːrm] .

and	**have**	**ready**	**some**	**dead**	**leaves**	**and**	**ashes**	**to**	**keep**	**each**	**clump**	**warm**	**.**
和	有	准备好	一些	死的	树叶	和	灰烬	到	保持	每个	丛	温暖的	.

并准备一些枯叶和灰烬来保持每个土团的温度。

[ðiːz] [dwɔːrf] [və'raɪətiz] [meɪ] [biː; bi] [left] [ˌʌndɪ'stɜːrbd] [tuː] [ɔːr] [θriː] ['jɪrz] ,

These	**dwarf**	**varieties**	**may**	**be**	**left**	**undisturbed**	**two**	**or**	**three**	**years**	**,**
这些	矮人	品种	可能	是	左边	未受干扰	二	或者	三	年	,

这些矮生品种可以两三年不加干预地生长。

[bʌt; bət] [æz; əz] [ðeɪ] [ɪn'kriːs] ['kwɪkli] [ðeɪ] [wɪl] [nɑːt] ['flaʊər] [wel] [lɔːŋgər] [ðæn; ðən] [ðæt] [ən'les] [juː; jʊ]

but	**as**	**they**	**increase**	**quickly**	**they**	**will**	**not**	**flower**	**well**	**longer**	**than**	**that**	**unless**	**you**
但	作为	他们	增加	迅速地	他们	将要	不是	花	出色地	更长	比	那	除非	你

[teɪk] [ðem; ðəm] [ʌp] ,

take	**them**	**up**	**,**
拿	他们	向上	,

但由于它们生长迅速，除非你把它们摘除，否则它们不会开花超过这个时间。

[wen] [ðə; ði] ['foʊliɪdʒ] [ɪz] [ded] , [ænd; ənd] [dɪ'vaɪd] [ðem; ðəm] .

when	**the**	**foliage**	**is**	**dead**	**,**	**and**	**divide**	**them**	**.**
什么时候	这	叶子	是	死的	,	和	划分	他们	.

当叶子枯萎后，将它们分株。

[ðə; ði] [wel] - [noʊn] [waɪt] [wʌn] , [ðə; ði] [braɪd] , [biˈlɔŋz] [tuː; tə] [ðɪs] ['sekʃ(ə)n] .

The	**well**	**-**	**known**	**white**	**one**	**,**	**The**	**Bride**	**,**	**belongs**	**to**	**this**	**section**	**.**
这	出色地	-	已知	白色的	一	,	这	新娘	,	属于	到	这	部分	.

著名的白色婚纱《新娘》就属于这一类。

[ðə; ði] ['faɪnɪst] ['ɔːtəm] - ['flaʊərɪŋ] [və'raɪəti] [ɪz] [ðə; ði] ['splendɪd] ['skɑːrlət] [wʌn] — - .

The	**finest**	**autumn**	**-**	**flowering**	**variety**	**is**	**the**	**splendid**	**scarlet**	**one**	**—**	**Brenchleyensis**	**.**
这	最好的	秋天	-	开花	种类	是	这	灿烂	猩红	一	—	-	.

秋季开花的品种中，最美的是艳丽的猩红色品种——布伦奇利花（Brenchleyensis）。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['tɔːlər] [ðæn; ðən] [ðə; ði] ['sʌmər] [kaɪndz] , [ænd; ənd] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [pleɪst] [ə'baʊt] [ðə; ði] ['sentər]

It	**is**	**taller**	**than**	**the**	**summer**	**kinds**	**,**	**and**	**should**	**be**	**placed**	**about**	**the**	**centre**
它	是	更高	比	这	夏天	种类	,	和	应该	是	放置	关于	这	中心

[ʌv; əv] [jʊr; jər] ['bɔːrdər] .

of	**your**	**border**	**.**
的	你的	边界	.

它比夏季品种高，应该种植在花坛的中间位置。

[iːtʃ] [stem] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['kerfəli] [taɪd] [tuː; tə] [ə; eɪ] [stɪk] [wen] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [-]

Each	stem	should	be	carefully	tied	to	a	stick	when	it	is	[	84	]
每个	干	应该	是	小心	系	到	一个	戳	什么时候	它	是	[	-	]

每根茎都应该小心地绑在棍子上[84]

[ə'baʊt] [tuː; tə] ['flaʊər] , [ɔːr] [ə; eɪ] [haɪ] [wɪnd] [meɪ] [snæp] [ˌaɪ 'tiː] [ɪn] [tuː] .

about	to	flower	,	or	a	high	wind	may	snap	it	in	two	.
关于	到	花	,	或者	一个	高的	风	可能	折断	它	在	二	.

即将开花，或者一阵强风可能会把它吹断。

[ðɪs] [ˌglædi'oʊləs] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [plaːntid] [ɪn] [ðə; ði] [sprɪŋ] , [ə'baʊt] [fɔːr] [ɪntʃɪz] [diːp] [ænd; ənd] [twelv] [ɪntʃɪz] [ə'pɑːrt] .

This	Gladiolus	should	be	planted	in	the	spring	,	about	four	inches	deep	and	twelve	inches	apart	.
这	剑兰	应该	是	已种植	在	这	春天	,	关于	四	英寸	深的	和	十二	英寸	除	.

这种唐菖蒲应该在春天种植，深度约为四英寸，株距约为十二英寸。

[wen] [ðə; ði] [liːvz] [hæv; həv] [daɪd] [ə'weɪ] [ɪn] [ðə; ði] ['ɔːtəm] , [ðə; ði] [bʌlbz] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['lɪftɪd] , [draɪd] ,

When	the	leaves	have	died	away	in	the	autumn	,	the	bulbs	should	be	lifted	,	dried	,
什么时候	这	树叶	有	死亡	离开	在	这	秋天	,	这	灯泡	应该	是	抬起	,	干燥	,

秋季树叶枯萎后，应将球茎挖出、晾干。

[ænd; ənd] [stɔːrd] [ɪn] [sænd] [fɔːr; fər] [ðə; ði] ['wɪntər] .

and	stored	in	sand	for	the	winter	.
和	存储	在	沙	为了	这	冬天	.

并用沙子掩埋过冬。

[ɪn] [ðə; ði] [saʊθ] [ænd; ənd] [west] [ʌv; əv] ['ɪŋgləns] [ðə; ði] [bʌlbz] [ɑːr; ər] ['ɔːf(ə)n] [left] [ɪn] [ðə; ði] [graʊnd] ,

In	the	South	and	West	of	England	the	bulbs	are	often	left	in	the	ground	,
在	这	南	和	西方	的	英格兰	这	灯泡	是	经常	左边	在	这	地面	,

在英格兰南部和西部，球茎通常留在土壤中。

[bʌt; bət] ['iːv(ə)n] [ðer; ðər] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [prə'tektɪd] [ðə; ði] [fɜːrst] ['wɪntər] .

but	even	there	they	should	be	protected	the	first	winter	.
但	甚至	那里	他们	应该	是	受保护	这	第一的	冬天	.

但即使在那里，它们也应该在第一个冬天得到保护。

['evri] [tuː] ['jɪrz] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['lɪftɪd] [ænd; ənd] [dɪ'vaɪdɪd] .

Every	two	years	they	should	be	lifted	and	divided	.
每一个	二	年	他们	应该	是	抬起	和	分割	.

每两年应该将它们吊起并分开。

.

Montbretias	.
蒙布雷蒂亚斯	.

蒙布雷蒂亚斯。

[ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['lɪt(ə)l] [saʊθ] ['æfrɪkən] ['flaʊər] , [laɪk] [ə; eɪ] [smɔːl] [ˌglædi'oʊləs] .

A	beautiful	little	South	African	flower	,	like	a	small	Gladiolus	.
一个	美丽的	小的	南	非洲	花	,	喜欢	一个	小的	剑兰	.

一种美丽的小南非花，像一朵小小的剑兰。

[ɪf] [juː; jʊ] [lɪv; laɪv] [ɪn] [ə; eɪ] [maɪld] ['klaɪmət] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [ɪn'kriːs] [laɪk] [ə; eɪ] [wiːd] ,

If	you	live	in	a	mild	climate	it	will	increase	like	a	weed	,
如果	你	居住	在	一个	温和的	气候	它	将要	增加	喜欢	一个	杂草	,

如果你居住在气候温和的地区，它会像杂草一样疯长。

[ænd; ənd][jʊr; jər] ['trʌb(ə)l] [wɪl] [biː; bi][tuː; tə] [kiːp] [ˌaɪ 'tiː] [daʊn] .

and	your	trouble	will	be	to	keep	it	down	.
和	你的	麻烦	将要	是	到	保持	它	向下	.

而你的麻烦就在于如何把它控制住。

[ɪn][ə; eɪ] ['hevi] [sɔɪl][ɔːr] [wer] [ðer; ðər][ɪz] [mʌtʃ] [frɔːst][juː; jʊ][mʌst; məst] [gɪv] [prə'tekʃn] .

In	a	heavy	soil	or	where	there	is	much	frost	you	must	give	protection	.
在	一个	重的	土壤	或者	在哪里	那里	是	很多	霜	你	必须	给	保护	.

在土壤黏重或霜冻严重的地区，必须采取保护措施。

[bʌt; bət][ðə; ði] [tʃiːf] [θɪŋ] [tuː; tə] [rɪ'membər] [ə'baʊt] [ɪz] [ðæt] [ðeɪ] [wɪl] [nɑːt] ['flaʊər]

But	the	chief	thing	to	remember	about	Montbretias	is	that	they	will	not	flower
但	这	首席	事物	到	记住	关于	蒙布雷蒂亚斯	是	那	他们	将要	不是	花

[ən'les] [ðə; ði] [klʌmps] [ɑːr; ər] ['friːkwəntli] [dɪ'vaɪdɪd][ɪn] ['ɔːtəm] .

unless	the	clumps	are	frequently	divided	in	autumn	.
除非	这	团块	是	频繁地	分割	在	秋天	.

但关于蒙布雷蒂亚花，最需要记住的是，除非在秋季经常分株，否则它们不会开花。

[sʌm; səm] ['groʊɚz] [ˌrekə'mend] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [dʌn] ['evri] [jɪr] .

Some	growers	recommend	that	it	should	be	done	every	year	.
一些	种植者	推荐	那	它	应该	是	完毕	每一个	年	.

一些种植者建议每年都应该这样做。

['aɪərɪsiz] .

Irises	.
鸢尾花	.

鸢尾花。

[ðə; ði] ['spænɪʃ] [ænd; ənd] ['ɪŋglɪʃ] ['aɪərɪsiz][wɑːnt] [kən'dɪʃ(ə)nz] [ðæt] [nɑːt] ['evriwʌn] [kæn; kən] [gɪv]

The	Spanish	and	English	Irises	want	conditions	that	not	everyone	can	give
这	西班牙语	和	英语	鸢尾花	想	状况	那	不是	每个人	能	给

[ðem; ðəm] .

them	.
他们	.

西班牙鸢尾和英国鸢尾需要一些并非人人都能满足的条件。

[ðeɪ] [laɪk] [-]

They	like	[	85	]
他们	喜欢	[	-	]

他们喜欢[85]

['ʃeltər] [wɪ'ðaʊt] [ʃeɪd] , [draʊt] [ɪn] ['ɔːtəm] [ænd; ənd] ['wɪntər] , ['mɔɪstʃər] [ɪn] [sprɪŋ] , [sʌn] [ɪn]

shelter	without	shade	,	drought	in	autumn	and	winter	,	moisture	in	spring	,	sun	in
庇护所	没有	阴影	,	干旱	在	秋天	和	冬天	,	水分	在	春天	,	太阳	在

['sʌmər] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [laɪt] ,

summer	,	and	a	light	,
夏天	,	和	一个	光	,

没有遮荫的住所，秋冬季干旱，春季潮湿，夏季阳光充足，以及光线充足。

['fraɪəbl] [sɔɪl] .

friable	soil	.
易碎的	土壤	.

疏松的土壤。

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ] [laɪt] [sɔɪl][ænd; ənd][ə; eɪ] [saʊθ] [wɔːl] ,

If	you	have	a	light	soil	and	a	south	wall	,
如果	你	有	一个	光	土壤	和	一个	南	墙	,

如果你的土壤质地疏松，而且房子朝南，

[juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd] ['sɜːrt(ə)nli] [pʊt][sʌm; səm][ʌv; əv] [ðiːz] ['bjuːtɪf(ə)l] ['flaʊərz] [ɪn] ,

you	should	certainly	put	some	of	these	beautiful	flowers	in	,
你	应该	当然	放	一些	的	这些	美丽的	花朵	在	,

你一定要放一些这些美丽的花朵进去。

[ænd; ənd][duː][nɑːt] ['med(ə)l] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [bʌlbz] [æz; əz] [lɔːŋ] [æz; əz][ðə; ði][plænts][ɑːr; ər]['duːɪŋ] [wel] .

and	do	not	meddle	with	the	bulbs	as	long	as	the	plants	are	doing	well	.
和	做	不是	插手	和	这	灯泡	作为	长的	作为	这	植物	是	正在做	出色地	.

只要植物生长良好，就不要去动球茎。

[plænt][æt; ət] [liːst] [θriː] [ɪntʃɪz] [diːp] [ænd; ənd] [faɪv] [ɪntʃɪz] [ə'pɑːrt] .

Plant	at	least	three	inches	deep	and	five	inches	apart	.
植物	在	至少	三	英寸	深的	和	五	英寸	除	.

种植深度至少三英寸，株距五英寸。

['wɪntər] ['ækənaɪt] ([ˌɛ'rænθɪs] [haɪ'iːməlɪs]) .

Winter	Aconite	(	Eranthis	Hyemalis	)	.
冬天	附子	(	埃兰西斯	冬青树	)	.

冬附子（Eranthis Hyemalis）。

[ðə; ði] ['wɪntər] ['ækənaɪt] [ɪz] ['welkəm] [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ˌaɪ 'tiː] [kʌmz] [soʊ] ['ɜːrli] [ɪn][ðə; ði] [sprɪŋ] ,

The	Winter	Aconite	is	welcome	because	it	comes	so	early	in	the	spring	,
这	冬天	附子	是	欢迎	因为	它	来	所以	早期的	在	这	春天	,

冬花乌头很受欢迎，因为它在早春就盛开了。

[ænd; ənd]['iːv(ə)n] [puʃiz] [ʌp] [ɪts] [braɪt] ['jeloʊ] ['flaʊərz] , [sə'raʊndɪd] [baɪ][ə; eɪ] [wɜːrl] [ɔːr]['rʌf(ə)l] [ʌv; əv]

and	even	pushes	up	its	bright	yellow	flowers	,	surrounded	by	a	whorl	or	ruffle	of
和	甚至	推动	向上	它是	明亮的	黄色的	花朵	,	包围	经过	一个	螺纹	或者	褶边	的

['glɑːsi] [liːvz] ,

glossy	leaves	,
光滑	树叶	,

甚至还会伸出明亮的黄色花朵，周围环绕着一圈或一圈闪亮的叶子。

[θruː] [ðə; ði] [snoʊ] .

through	the	snow	.
通过	这	雪	.

穿过雪地。

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [groʊ] [ɪn]['ɔːlmoʊst] ['eni] ['gɑːrdn] [sɔɪl] ,

It	will	grow	in	almost	any	garden	soil	,
它	将要	生长	在	几乎	任何	花园	土壤	,

它几乎可以在任何园土中生长。

[ænd; ənd][ɪz][ə; eɪ] [gʊd] [plænt][tuː; tə][pʊt] ['ʌndər] [ʃrʌbz] [ɔːr] [ə'mʌŋst] ['fɜːnz] ,

and	is	a	good	plant	to	put	under	shrubs	or	amongst	ferns	,
和	是	一个	好的	植物	到	放	在下面	灌木	或者	在	蕨类植物	,

它很适合种植在灌木丛下或蕨类植物丛中。

[æz; əz][ˌaɪ 'tiː] [dʌz] [nɑːt][maɪnd] [ʃeɪd] .

as	it	does	not	mind	shade	.
作为	它	做	不是	头脑	阴影	.

因为它不怕阴凉。

[ˌaɪ 'tiː][kæn; kən][biː; bi] [ɪn'kriːst] [baɪ] [dɪ'vaɪdɪŋ] [ðə; ði] [t'juːbəz] [ɪn] [sep'tembər] ; [bʌt; bət] [ɪf] [jʊr; jər] ['ækənaɪt]

It	can	be	increased	by	dividing	the	tubers	in	September	;	but	if	your	Aconites
它	能	是	增加	经过	分割	这	块茎	在	九月	;	但	如果	你的	乌头

[duː] [wel] ,

do	well	,
做	出色地	,

可以通过在九月份分株繁殖；但如果你的乌头长势良好，

[juː; jʊ][kæn; kən] [liːv] [ðem; ðəm] [jɪr] ['æftər] [jɪr] [ænd; ənd] [let][ðem; ðəm] ['mænɪdʒ] [ðəm'selvz] .

you	can	leave	them	year	after	year	and	let	them	manage	themselves	.
你	能	离开	他们	年	后	年	和	让	他们	管理	他们自己	.

你可以年复一年地把它们放在那里，让它们自行管理。

- .

Alstrœmerias .

- .

六出花。

[ðiːz] [ɑːr; ər] ['bjuːtɪf(ə)l] ['ɔrɪndʒ] - ['kʌlərd] [pə'ruːviən] ['liliz] , [ænd; ənd] [ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ] [laɪt] ,

These are beautiful orange - coloured Peruvian Lilies , and if you have a light ,

这些 是 美丽的 橙子 - 有色 秘鲁 百合花 , 和 如果 你 有 一个 光 ,

这些是美丽的橙色秘鲁百合，如果你有灯光，

[wel] - [dreɪnd] [sɔɪl] [juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd][ðem; ðəm] ['iːzi] [tuː; tə] [groʊ] .

well - drained soil you will find them easy to grow .

出色地 - 排水 土壤 你 将要 寻找 他们 简单的 到 生长 .

在排水良好的土壤中，它们很容易生长。

[ɪf] [jʊr; jər] [sɔɪl] [ɪz] [-]

If your soil is [86]

如果 你的 土壤 是 [-]

如果你的土壤是[86]

['hevi] [juː; jʊ][mʌst; məst][dɪg][ɪn] [liːf] - [moʊld] , [sænd] , [ænd; ənd] [wel] - [rɔtid] [kaʊ] - [mə'nʊr] .

heavy you must dig in leaf - mould , sand , and well - rotted cow - manure .

重的 你 必须 挖 在 叶子 - 模具 , 沙 , 和 出色地 - 腐烂的 奶牛 - 肥料 .

如果土壤很厚，就必须挖入腐叶土、沙子和充分腐熟的牛粪。

[ə; eɪ] [wɔːrm] , ['ʃeltərd] , ['sʌni] [pə'zɪʃ(ə)n] ['suːts][ðem; ðəm] [best] .

A warm , sheltered , sunny position suits them best .

一个 温暖的 , 避难所 , 阳光明媚 位置 西装 他们 最好的 .

温暖、避风、阳光充足的地方最适合它们。

[waɪl] ['groʊɪŋ] [ænd; ənd] ['bluːmɪŋ] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['wɔːtərd] ['sʌmtaɪmz] , [ɔːr][ðə; ði] [plænts] [get]

While growing and blooming they should be watered sometimes , or the plants get

尽管 生长 和 盛开 他们 应该 是 浇水 有时 , 或者 这 植物 得到

[tuː] [draɪ] .

too dry .

也 干燥 .

在生长和开花期间，应该不时浇水，否则植物会太干。

[æz; əz] [ðeɪ] [goʊ] [aʊt] [ʌv; əv] ['flaʊər] [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [rɪ'muːv] [ðə; ði] [siːd] - ['hedz] ,

As they go out of flower you should remove the seed - heads ,

作为 他们 去 出去 的 花 你 应该 消除 这 种子 - 头部 ,

花谢后应摘除种子头。

[æz; əz] [wen] [ðeɪ] [ɔːl] [set] [ðeɪ] [ɪg'zɔːst] [ðə; ði][plænt] ; [bʌt; bət][duː][nɑːt] [kʌt] [ðə; ði] [stemz] [ɔːr] [liːvz] ,

as when they all set they exhaust the plant ; but do not cut the stems or leaves ,

作为 什么时候 他们 全部 放 他们 排气 这 植物 ; 但 做 不是 切 这 茎 或者 树叶 ,

当它们全部成熟时，就会耗尽植物的养分；但不要剪掉茎和叶。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ðeɪ] [ɑːr; ər] ['wɑːntɪd] [tuː; tə]['streŋ(k)θ(ə)n] [ðə; ði] [t'juːbəz] [fɔːr; fər] [ðə; ði] ['fɑːloʊɪŋ] [jɪr] .

because they are wanted to strengthen the tubers for the following year .

因为 他们 是 通缉 到 加强 这 块茎 为了 这 下列的 年 .

因为需要它们来增强块茎，为来年生长做好准备。

[ðer; ðər] [stemz] [ɑːr; ər][soʊ] [strɔːŋ] [ðæt] [ðeɪ] [duː][nɑːt][rɪ'kwaɪər] [steɪks] .

Their stems are so strong that they do not require stakes .

他们的 茎 是 所以 强的 那 他们 做 不是 要求 赌注 .

它们的茎干非常粗壮，不需要支架支撑。

[ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [plaːntid] [frʌm; frəm] [sɪks] [tuː; tə] [naɪn] [ɪntʃɪz] [diːp] [ænd; ənd] [twelv] [ɪntʃɪz] [əˈpɑːrt] ,

They	should	be	planted	from	six	to	nine	inches	deep	and	twelve	inches	apart	,
他们	应该	是	已种植	从	六	到	九	英寸	深的	和	十二	英寸	除	,

[ænd; ənd] [wʌns] [ɪˈstæblɪʃt] ,

and	once	established	,
和	一次	已确立的	,

它们应该种植在六到九英寸深、十二英寸间隔的位置，一旦成活，

[ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [ˈnevər] [biː; bi] [dɪˈstɜːrbd] .

they	should	never	be	disturbed	.
他们	应该	绝不	是	不安	.

绝对不能打扰他们。

[wen] [ðə; ði] [jʌŋ] [ʃuːts] [ʌv; əv] [ðə; ði] - [əˈpɪr] [ɪn] [sprɪŋ] , [slʌgz] [mʌst; məst] [biː; bi] [kept]

When	the	young	shoots	of	the	Alstrœmeria	appear	in	spring	,	slugs	must	be	kept
什么时候	这	年轻的	芽	的	这	-	出现	在	春天	,	蛞蝓	必须	是	保留

[əˈweɪ] .

away	.
离开	.

春天，当六出花的嫩芽冒出时，必须防止蛞蝓的侵害。

[bɪˈgoʊniə] .

Begonias	.
秋海棠	.

秋海棠。

[bɪˈgoʊniə] [juːst] [tuː; tə] [biː; bi] [ˈlɪt(ə)l] [groʊn] [ɪn] [ðə; ði] [ˈaʊtdɔːr] [ˈgɑːrdn] ,

Begonias	used	to	be	little	grown	in	the	outdoor	garden	,
秋海棠	用过的	到	是	小的	生长	在	这	户外的	花园	,

过去很少有人在户外花园里种植秋海棠。

[bʌt; bət] [ʌv; əv] [leɪt] [ˈjɪrz] [juː; jʊ] [siː] [ðem; ðəm] [ˈevriwer] .

but	of	late	years	you	see	them	everywhere	.
但	的	晚的	年	你	看	他们	到处	.

但近年来，它们随处可见。

[wiː; wi] [ədˈvaɪz] [juː; jʊ] [tuː; tə] [baɪ] [ðə; ði] [ˌɪnɪkˈspensɪv] [ˌʌnˈneɪmd] [tˈjuːbəz] [ɪn] [ˈeɪprəl] [frʌm; frəm] [ˈeni] [gʊd]

We	advise	you	to	buy	the	inexpensive	unnamed	tubers	in	April	from	any	good
我们	建议	你	到	买	这	价格低廉	无名氏	块茎	在	四月	从	任何	好的

[ˈnɜːrsərimən] .

nurseryman	.
苗圃工人	.

我们建议您在四月份从任何信誉良好的苗圃主那里购买价格低廉的无名块茎。

[wen] [jʊr; jər] [bɪˈgoʊniə] [əˈraɪv] [juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd] [ðæt] [ðeɪ] [lʊk] [ˈræðər] [laɪk] [ˈflætnd] , [ˈbædli] -

When	your	Begonias	arrive	you	will	find	that	they	look	rather	like	flattened	,	badly	-
什么时候	你的	秋海棠	到达	你	将要	寻找	那	他们	看	相当	喜欢	扁平的	,	糟糕	-

[groʊn] [pəˈtetoz] ,

grown	potatoes	,
生长	土豆	,

当你收到秋海棠时，你会发现它们看起来很像扁平的、长势不好的土豆。

[ænd; ənd] [ɪf] [juː; jʊ] [siː] [noʊ] [ˈlɪt(ə)l] [pɪŋk] [ʃuːts] [ɑːn] [-]

and	if	you	see	no	little	pink	shoots	on	[	87	]
和	如果	你	看	不	小的	粉色的	芽	在	[	-	]

如果你没有看到[87]上的粉红色小芽

[ðem; ðəm]

them
他们

他们

, [juː; jʊ][mʌst; məst][pʊt][ðem; ðəm][ɪn][ə; eɪ] ['ʃæloʊ] [bɑːks][ʌv; əv][sænd][ɔːr]['sændi] [sɔɪl][ɔːr]['kəukə,nʌt] -

,	you	must	put	them	in	a	shallow	box	of	sand	or	sandy	soil	or	cocoanut	-
,	你	必须	放	他们	在	一个	浅的	盒子	的	沙	或者	沙	土壤	或者	椰子	-

['faɪbər] ,

fibre	,
纤维	,

你必须把它们放在装有沙子、沙质土壤或椰糠的浅盒子里。

[ænd; ənd][set][ðə; ði][bɑːks][ɑːn][ə; eɪ][draɪ] [laɪt] [ʃelf] [tɪl] [groʊθ] [bɪ'gɪnz] .

and	set	the	box	on	a	dry	light	shelf	till	growth	begins	.
和	放	这	盒子	在	一个	干燥	光	架子	直到	生长	开始	.

将盒子放在干燥明亮的架子上，直到植物开始生长。

[ɪf] [juː; jʊ][kæn; kən][pʊt][jʊr; jər][bɑːks][ɪn][ə; eɪ] [kuːl] ['griːnhaʊs] , [soʊ] [mʌtʃ] [ðə; ði] ['betər] .

If	you	can	put	your	box	in	a	cool	greenhouse	,	so	much	the	better	.
如果	你	能	放	你的	盒子	在	一个	凉爽的	温室	,	所以	很多	这	更好的	.

如果能把箱子放在凉爽的温室里，那就更好了。

[ðə; ði][sɔɪl][mʌst; məst][biː; bi][kept][dʒʌst][mɔɪst] , [bʌt; bət][nɑːt][wet] ,

The	soil	must	be	kept	just	moist	,	but	not	wet	,
这	土壤	必须	是	保留	只是	潮湿	,	但	不是	湿的	,

土壤必须保持湿润，但不能过湿。

[ænd; ənd][ðə; ði][t'juːbəz][mʌst; məst][nɑːt][biː; bi][pʊt] [aʊt] [tɪl] [ðə; ði] [sprɪŋ] [frɔsts] [ɑːr; ər]['oʊvər] .

and	the	tubers	must	not	be	put	out	till	the	spring	frosts	are	over	.
和	这	块茎	必须	不是	是	放	出去	直到	这	春天	霜冻	是	超过	.

块茎必须等到春季霜冻过后才能移栽。

[ɪn][koʊld] [k'laɪməts] [ðɪs] [wɪl] [nɑːt][biː; bi] [tɪl] [ðə; ði][end][ʌv; əv] [meɪ] .

In	cold	climates	this	will	not	be	till	the	end	of	May	.
在	寒冷的	气候	这	将要	不是	是	直到	这	结尾	的	可能	.

在寒冷地区，这种情况要到五月底才会出现。

[wen] [ðə; ði][taɪm] [kʌmz] , [tʃuːz] [pə'ziʃənz] [ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv][jʊr; jər]['bɔːrdər] ,

When	the	time	comes	,	choose	positions	in	front	of	your	border	,
什么时候	这	时间	来	,	选择	职位	在	正面	的	你的	边界	,

时机成熟时，选择边境线上的位置。

[ænd; ənd][æz; əz][fɑːr][æz; əz]['pɑːsəb(ə)l] ['ʃeltərd] [frʌm; frəm] [haɪ] ['waɪndz] ,

and	as	far	as	possible	sheltered	from	high	winds	,
和	作为	远的	作为	可能的	避难所	从	高的	风	,

并尽可能避开强风，

[wɪtʃ] [wʊd] [pleɪ] ['hævək][wɪð; wɪθ][ðer; ðər] ['sʌkjələnt] [stɔːks] [ænd; ənd] [brɔːd] , ['fleʃi] [liːvz] .

which	would	play	havoc	with	their	succulent	stalks	and	broad	,	fleshy	leaves	.
哪个	会	玩	混乱	和	他们的	多肉植物	茎	和	广阔	,	肉质的	树叶	.

这将对它们多汁的茎秆和宽大肥厚的叶子造成严重破坏。

[ðə; ði][sɔɪl] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [wel] [dʌg] , [ænd; ənd] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['hevi] [juː; jʊ][mʌst; məst][ˌeɪ diː 'diː][sænd] ,

The	soil	should	be	well	dug	,	and	if	it	is	heavy	you	must	add	sand	,
这	土壤	应该	是	出色地	挖	,	和	如果	它	是	重的	你	必须	添加	沙	,

土壤要翻耕得很深，如果太黏重，就必须加沙子。

[ænd; ənd] , [wen] [juː; jʊ][kæn; kən][get][ˌaɪ 'tiː] , [liːf] - [moʊld] .

and	,	when	you	can	get	it	,	leaf	-	mould	.
和	,	什么时候	你	能	得到	它	,	叶子	-	模具	.

如果能弄到的话，也可以用落叶腐殖土。

[teɪk] [ʌp][jʊr; jər][t'juːbəz] ['veri] ['kerfəli] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['traʊəl] ,

Take	up	your	tubers	very	carefully	with	a	trowel	,
拿	向上	你的	块茎	非常	小心	和	一个	镘	,

用小铲子非常小心地把块茎挖出来，

[soʊ][æz; əz][nɑːt][tuː; tə]['ɪndʒər][ðer; ðər][faɪn] ['faɪbrəs] [ruːts] , [ænd; ənd][plænt][ðem; ðəm] , [wɪð; wɪθ][ðə; ði]

so	as	not	to	injure	their	fine	fibrous	roots	,	and	plant	them	,	with	the
所以	作为	不是	到	损伤	他们的	美好的	纤维状的	根	,	和	植物	他们	,	和	这

[pɪŋk] [ʃuːts] ['ʌpwərdz] ,

pink	shoots	upwards	,
粉色的	芽	向上	,

为了不伤及它们细小的须根，种植时要让粉红色的嫩芽朝上。

[ə'baʊt] [fɔːr] [ɪntʃɪz] [bɪ'loʊ] [ðə; ði] ['sɜːrfɪs] .

about	four	inches	below	the	surface	.
关于	四	英寸	以下	这	表面	.

地表以下约四英寸处。

[ðen] [juː; jʊ][mʌst; məst] [wɑːtʃ] [jʊr; jər] [bɪ'goʊniə] ['kerfəli] ,

Then	you	must	watch	your	Begonias	carefully	,
然后	你	必须	手表	你的	秋海棠	小心	,

那么你就要仔细照料你的秋海棠了。

[ænd; ənd] [wen] [ðeɪ] [ə'pɪr] [ə'bʌv] [graʊnd] [prə'tekt] [ðem; ðəm][frʌm; frəm] [slʌgz] [baɪ] ['pʊtɪŋ] [ə; eɪ]

and	when	they	appear	above	ground	protect	them	from	slugs	by	putting	a
和	什么时候	他们	出现	多于	地面	保护	他们	从	蛞蝓	经过	推杆	一个

['sɜːrk(ə)l][ʌv; əv] [sʊt] [raʊnd] [iːtʃ] [plænt] .

circle	of	soot	round	each	plant	.
圆圈	的	煤烟	圆形的	每个	植物	.

当它们破土而出时，可以在每株植物周围撒上一圈煤烟，以防蛞蝓侵害。

[juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd] [bɪ'goʊniə] ['juːsf(ə)l][æz; əz] [sək'sesəz] [tuː; tə][ðə; ði] [sprɪŋ] [bʌlbz] [ðæt] [ɑːr; ər]['oʊvər] ,

You	will	find	Begonias	useful	as	successors	to	the	spring	bulbs	that	are	over	,
你	将要	寻找	秋海棠	有用	作为	继承人	到	这	春天	灯泡	那	是	超过	,

你会发现秋海棠可以很好地替代那些已经过季的春季球根花卉。

[ænd; ənd][kæn; kən][biː; bi]['teɪkən][ʌp][fɔːr; fər][dɪ'vɪʒ(ə)n][ɔːr] [θroʊn] [ə'weɪ] .

and	can	be	taken	up	for	division	or	thrown	away	.
和	能	是	已采取	向上	为了	分配	或者	抛掷	离开	.

可以用于分割，也可以丢弃。

[ɪn][ðə; ði] ['ɔːtəm] [ðeɪ] [mʌst; məst] [kʌm] [aʊt] [ʌv; əv][ðə; ði] [graʊnd] [-]

In	the	autumn	they	must	come	out	of	the	ground	[	88	]
在	这	秋天	他们	必须	来	出去	的	这	地面	[	-	]

秋天，它们必须从地里出来[88]

[bɪ'fɔːr] [ðə; ði] [frɔsts] , [ænd; ənd] [ɪf] [ðə; ði] [liːvz] [ænd; ənd] [stɔːks] [ɑːr; ər][nɑːt] [kwaɪt] [ded] ,

before	the	frosts	,	and	if	the	leaves	and	stalks	are	not	quite	dead	,
前	这	霜冻	,	和	如果	这	树叶	和	茎	是	不是	相当	死的	,

霜冻来临之前，如果叶子和茎秆还没有完全枯死，

[kʌt] [ðem; ðəm] [ɔːf] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [ʃɑːrp] [naɪf] ; ['nevər] [pʊl] [æt; ət][ðem; ðəm] , [ɔːr][juː; jʊ] [meɪ] ['ɪndʒər]

cut	them	off	with	a	sharp	knife	;	never	pull	at	them	,	or	you	may	injure
切	他们	离开	和	一个	锋利的	刀	;	绝不	拉	在	他们	,	或者	你	可能	损伤

[ðə; ði]['tuːbər] .

the	tuber	.
这	块茎	.

用锋利的刀将它们切下来；千万不要用力拉扯，否则可能会伤到块茎。

[sʌm; səm] ['groʊɚz] [kiːp] [ðer; ðər][t'juːbəz][ɪk'spoʊzd][ɪn][ə; eɪ] [laɪt] ,

Some	growers	keep	their	tubers	exposed	in	a	light	,
一些	种植者	保持	他们的	块茎	裸露	在	一个	光	,

有些种植者会将块茎暴露在光照下。

['eri] ['griːnhaʊs] [ʌn'tɪl] [ðə; ði] [stɔːks] [ænd; ənd] [stemz] [ɑːr; ər][soʊ] ['ʃrɪvld] [ðæt] [ðeɪ] [wɪl] [drɑːp] [ɔːf]

airy	greenhouse	until	the	stalks	and	stems	are	so	shrivelled	that	they	will	drop	off
轻盈的	温室	直到	这	茎	和	茎	是	所以	干瘪	那	他们	将要	降低	离开

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [tʌtʃ] .

with	a	touch	.
和	一个	触碰	.

在通风良好的温室里，直到茎秆萎缩到轻轻一碰就会掉下来。

[æz; əz] [lɔːŋ] [æz; əz] [ðeɪ] [ɑːr; ər][nɑːt] ['ʃrɪvld] ,

As	long	as	they	are	not	shrivelled	,
作为	长的	作为	他们	是	不是	干瘪	,

只要它们没有干瘪，

[ðeɪ] ['kɑːnstɪtuːt] [ə; eɪ]['deɪndʒər][tuː; tə][ðə; ði]['tuːbər] ['dʊrɪŋ] [ɪts] [taɪm] [ʌv; əv] [rest] .

they	constitute	a	danger	to	the	tuber	during	its	time	of	rest	.
他们	构成	一个	危险	到	这	块茎	期间	它是	时间	的	休息	.

它们会在块茎休眠期对其构成威胁。

[bɪ'goʊniə] [mʌst; məst][biː; bi] [stɔːrd] [ɪn][sænd][ɔːr]['kəukə,nʌt] - ['faɪbər][ɪn] ['ʃæloʊ] [bɑːksɪz] ,

Begonias	must	be	stored	in	sand	or	cocoanut	-	fibre	in	shallow	boxes	,
秋海棠	必须	是	存储	在	沙	或者	椰子	-	纤维	在	浅的	盒子	,

秋海棠必须储存在装有沙子或椰糠的浅盒子里。

[ænd; ənd] [kept] [ɪn][ə; eɪ][frɔːst] - [friː] [pleɪs] [θruː] [ðə; ði] ['wɪntər] .

and	kept	in	a	frost	-	free	place	through	the	winter	.
和	保留	在	一个	霜	-	自由的	地方	通过	这	冬天	.

并存放在冬季无霜的地方。

[ðeɪ] [kæn; kən][biː; bi] [groʊn] [frʌm; frəm] [siːd] [ɔːr][frʌm; frəm] ['kʌtɪŋz] ['ʌndər] [glæs] ,

They	can	be	grown	from	seed	or	from	cuttings	under	glass	,
他们	能	是	生长	从	种子	或者	从	插条	在下面	玻璃	,

它们可以在温室中通过播种或扦插繁殖。

[bʌt; bət][wiː; wi] [θɪŋk] [bəuθ] [ˌɑːpɜ'eɪʃənz] [ɑːr; ər][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [bɪ'jɑːnd] [ðə; ði]['dʒuvənəl; 'dʒuːvənaɪl] ['gɑːrdnər] .

but	we	think	both	operations	are	a	little	beyond	the	juvenile	gardener	.
但	我们	思考	两个都	运营	是	一个	小的	超过	这	少年	园丁	.

但我们认为这两种操作对于年轻的园丁来说都有些超出能力范围。

['deɪliəˌdɑːliəˌdæliə] .

Dahlias	.
大丽花	.

大丽花。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə][faɪnd] [ruːm] [fɔːr; fər]['deɪliəˌdɑːliəˌdæliə][ɪn][ə; eɪ] ['veri] [smɔːl] ['gɑːrdn] ,

It	is	difficult	to	find	room	for	Dahlias	in	a	very	small	garden	,
它	是	难的	到	寻找	房间	为了	大丽花	在	一个	非常	小的	花园	,

在非常小的花园里很难找到种植大丽花的地方。

[bʌt; bət]['iːv(ə)n][wʌn] [wɪl] [gɪv] [juː; jʊ][ə; eɪ] [greɪt] [diːl] [ʌv; əv] ['pleʒər] [ɪf] [juː; jʊ] ['mænɪdʒ] [ˌaɪ 'tiː] [wel] ,

but	even	one	will	give	you	a	great	deal	of	pleasure	if	you	manage	it	well	,
但	甚至	一	将要	给	你	一个	伟大的	交易	的	乐趣	如果	你	管理	它	出色地	,

但即使只做一件，如果你能善加利用，也能给你带来极大的乐趣。

[æz; əz][ðə; ði] ['flaʊərz] [goʊ][ɑːn][fɔːr; fər][ə; eɪ] [lɔːŋ] [taɪm] , [ænd; ənd][ɑːr; ər][moʊst]['juːsf(ə)l][fɔːr; fər] ['kʌtɪŋ] .

as	the	flowers	go	on	for	a	long	time	,	and	are	most	useful	for	cutting	.
作为	这	花朵	去	在	为了	一个	长的	时间	,	和	是	最多	有用	为了	切割	.

因为花期很长，所以最适合剪切。

['weðər] [juː; jʊ][hæv; həv][wʌn][ɔːr] [mɔːr] ,

Whether	you	have	one	or	more	,
无论	你	有	一	或者	更多的	,

无论你拥有一个还是多个，

[juː; jʊ][mʌst; məst] [rɪ'membər] [ðæt] [ðə; ði]['kæktəs]['deɪliəˌdɑːliəˌdæliə] [groʊ] [frʌm; frəm] [fɔːr] [tuː; tə][sɪks] [fiːt]

you	must	remember	that	the	Cactus	Dahlias	grow	from	four	to	six	feet
你	必须	记住	那	这	仙人掌	大丽花	生长	从	四	到	六	脚

[haɪ] ,

high	,
高的	,

你必须记住，仙人掌大丽花可以长到四到六英尺高。

[ænd; ənd] [ðæt] [iːtʃ] [plænt] [meɪks] [ə; eɪ][bɪg] [bʊʃ] .

and	that	each	plant	makes	a	big	bush	.
和	那	每个	植物	制作	一个	大的	衬套	.

而且每株植物都能长成茂盛的灌木丛。

[ðə; ði] ['prɪti] ['lɪt(ə)l][pɑːm] - [pɑːmz][ɑːr; ər]['ræðər] ['ʃɔːrtər] , [ænd; ənd][kæn; kən][biː; bi] [pleɪst] [ɪn] [frʌnt] [

The	pretty	little	Pom	-	poms	are	rather	shorter	,	and	can	be	placed	in	front	[
这	漂亮的	小的	蓬松	-	绒球	是	相当	较短	,	和	能	是	放置	在	正面	[

-]

89	]
-	]

漂亮的小绒球比较短，可以放在前面[89]

[ʌv; əv][ðer; ðər][bɪg] ['brʌðərz] .

of	their	big	brothers	.
的	他们的	大的	兄弟	.

他们的哥哥们。

[wiː; wi] [ədˈvaɪz] [juː; jʊ][tuː; tə] [groʊ] [ðiːz] [kaɪndz] , [ænd; ənd][nɑːt] [wʌt] [ɑːr; ər] [kɔːld] [ʃoʊ] [və'raɪətiz] ,

We	advise	you	to	grow	these	kinds	,	and	not	what	are	called	show	varieties	,
我们	建议	你	到	生长	这些	种类	,	和	不是	什么	是	称为	展示	品种	,

我们建议您种植这些品种，而不是所谓的观赏品种。

[wɪtʃ] [ɑːr; ər] [stɪf] [ænd; ənd] , [wiː; wi] [θɪŋk] , ['ʌgli] .

which	are	stiff	and	,	we	think	,	ugly	.
哪个	是	僵硬的	和	,	我们	思考	,	丑陋的	.

它们很僵硬，而且我们认为，很丑。

['deɪliəˌdɑːliəˌdæliə][ɑːr; ər] ['griːdi] ['fidər] ,

Dahlias	are	greedy	feeders	,
大丽花	是	贪婪的	喂食器	,

大丽花是贪婪的吸水植物，

[ænd; ənd] [wer'evər] [juː; jʊ] [miːn] [tuː; tə][plænt][wʌn][juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd] [get] ['sʌmwʌn] [tuː; tə][dɪg][ɪn] [mə'nʊr]

and	wherever	you	mean	to	plant	one	you	should	get	someone	to	dig	in	manure
和	无论	你	意思是	到	植物	一	你	应该	得到	某人	到	挖	在	肥料

[ˌeɪ'tiːn] [ɪntʃɪz] [daʊn] .

eighteen	inches	down	.
十八	英寸	向下	.

无论你打算在哪里种植，都应该找人挖18英寸深的坑，填入粪肥。

[ə'baʊt] [ðə; ði][end][ʌv; əv]['eɪprəl][ɔːr] ['ɜːrli] [ɪn] [meɪ] , [ə'kɔːrdɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði]['siːz(ə)n] [ænd; ənd][jʊr; jər]

About	the	end	of	April	or	early	in	May	,	according	to	the	season	and	your
关于	这	结尾	的	四月	或者	早期的	在	可能	,	根据	到	这	季节	和	你的

['klaɪmət] ,

climate	,
气候	,

根据季节和气候，大约在四月底或五月初。

[juː; jʊ] [pʊt] [aʊt] [jʊr; jər]['deɪliəˌdɑːliəˌdæliə] .

you	put	out	your	Dahlias	.
你	放	出去	你的	大丽花	.

你把你的大丽花摆出来了。

[ɪf] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [sprɪŋ] - ['ruːtɪd] ['kʌtɪŋz] [ɪn][ə; eɪ][pɑːt] ,

If	they	are	spring	-	rooted	cuttings	in	a	pot	,
如果	他们	是	春天	-	根	插条	在	一个	锅	,

如果它们是盆栽的春季扦插苗，

[ɔːl][juː; jʊ][hæv; həv][tuː; tə][duː][æt; ət][fɜːrst][ɪz][tuː; tə] [teɪk] [ðem; ðəm] [aʊt] [ʌv; əv][ðə; ði][pɑːt] ,

all	you	have	to	do	at	first	is	to	take	them	out	of	the	pot	,
全部	你	有	到	做	在	第一的	是	到	拿	他们	出去	的	这	锅	,

你一开始只需要把它们从锅里拿出来就行了。

[plænt][ðem; ðəm] , [ænd; ənd] [lʊk] [aʊt] [fɔːr; fər] [slʌgz] .

plant	them	,	and	look	out	for	slugs	.
植物	他们	,	和	看	出去	为了	蛞蝓	.

种下它们，并注意蛞蝓。

[ðeɪ] [wɪl] [dɪ'vaʊər] ['evri] [wʌn] [ɪf] [ðeɪ] [kæn; kən] .

They	will	devour	every	one	if	they	can	.
他们	将要	吞食	每一个	一	如果	他们	能	.

如果可以，他们会把所有人都吞噬掉。

[ɪf] [juː; jʊ][ɑːr; ər]['gɪv(ə)n][ə; eɪ] ['tuːbərəs] [ruːt] ,

If	you	are	given	a	tuberous	root	,
如果	你	是	给定	一个	块茎	根	,

如果你得到一个块根，

[juː; jʊ][mʌst; məst][pʊt][ˌaɪ 'tiː][faɪv][ɔːr][sɪks] [ɪntʃɪz] [diːp] [ɪn][ðə; ði] [graʊnd] .

you	must	put	it	five	or	six	inches	deep	in	the	ground	.
你	必须	放	它	五	或者	六	英寸	深的	在	这	地面	.

你必须把它埋入地下五六英寸深。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ʌv; əv][noʊ][juːz][tuː; tə] [groʊ] ['deɪliəˌdɑːliəˌdæliə] [ən'les] [juː; jʊ][kæn; kən] [steɪk] [ænd; ənd][taɪ]

It	is	of	no	use	to	grow	Dahlias	unless	you	can	stake	and	tie
它	是	的	不	使用	到	生长	大丽花	除非	你	能	赌注	和	领带

[ðem; ðəm] ['prɑːpərli] ,

them	properly	,
他们	适当地	,

如果不能正确地支撑和绑扎大丽花，那么种植它们就毫无意义。

[æz; əz] [ðeɪ] [bɪ'kʌm] ['veri] ['hevi] , [ænd; ənd][ɑːr; ər] ['ruːɪnd] [baɪ][ə; eɪ] [haɪ] [wɪnd] [ɪf] [ˌʌnsə'pɔːrtɪd] .

as	they	become	very	heavy	,	and	are	ruined	by	a	high	wind	if	unsupported	.
作为	他们	变得	非常	重的	,	和	是	毁坏	经过	一个	高的	风	如果	不支持	.

因为它们会变得非常重，如果没有支撑，会被强风吹毁。

[staʊt] , [skwer] [griːn] [steɪks] [ɑːr; ər] [meɪd] [ɑːn] ['pɜːrpəs] [fɔːr; fər]['deɪliəˌdɑːliəˌdæliə] ,

Stout	,	square	green	stakes	are	made	on	purpose	for	Dahlias	,
肥硕	,	正方形	绿色的	赌注	是	制成	在	目的	为了	大丽花	,

粗壮的方形绿色支架是专门为大丽花制作的。

[ænd; ənd] [ɪf] [juː; jʊ][ɑːr; ər][fɑːr] [ə'weɪ] [frʌm; frəm][ə; eɪ] [taʊn] [wer] [ðeɪ] [ɑːr; ər][tuː; tə][biː; bi][hæd; həd] ,

and	if	you	are	far	away	from	a	town	where	they	are	to	be	had	,
和	如果	你	是	远的	离开	从	一个	镇	在哪里	他们	是	到	是	有	,

如果你离能买到它们的城镇很远，

[juː; jʊ][mʌst; məst][get] ['sʌmwʌn] [tuː; tə] [kʌt] [ænd; ənd] [pɔɪnt] [juː; jʊ]['nætʃ(ə)rəl] [wʌnz] ['iːkwəli] [strɔːŋ] .

you	must	get	someone	to	cut	and	point	you	natural	ones	equally	strong	.
你	必须	得到	某人	到	切	和	观点	你	自然的	一个	同样地	强的	.

你必须找人帮你修剪和打磨出同样强壮的天然牙齿。

[fɔːr; fər]['kæktəs]['deɪliəˌdɑːliəˌdæliə] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi][faɪv][ɔːr][sɪks] [fiːt] [lɔːŋ] , [ænd; ənd][fɔːr; fər][pɑːm] -

For	Cactus	Dahlias	they	should	be	five	or	six	feet	long	,	and	for	Pom	-
为了	仙人掌	大丽花	他们	应该	是	五	或者	六	脚	长的	,	和	为了	蓬松	-

[pɑːmz] [fɔːr] [fiːt] ;

poms	four	feet	;
绒球	四	脚	;

仙人掌大丽花的花茎应长五六英尺，而绒球大丽花的花茎应长四英尺；

[ænd; ənd][æt; ət] [liːst] [wʌn] [fʊt] [ʌv; əv] [ðɪs] [leŋkθ; leŋθ][mʌst; məst][biː; bi] ['drɪvn] ['fɜːrmli]['ɪntuː][ðə; ði]

and	at	least	one	foot	of	this	length	must	be	driven	firmly	into	the
和	在	至少	一	脚	的	这	长度	必须	是	驱动	牢牢	进入	这

[graʊnd] .

ground	.
地面	.

其中至少一英尺的长度必须牢牢地打入土中。

[duː][nɑːt][taɪ][wɪð; wɪθ] ['ræfiə] , [bʌt; bət][wɪð; wɪθ] [staʊt] [kɔːrd][ɔːr] [-]

Do	not	tie	with	raffia	,	but	with	stout	cord	or	[	90	]
做	不是	领带	和	拉菲草	,	但	和	肥硕	绳索	或者	[	-	]

不要用拉菲草捆扎，而要用结实的绳子或[90]

['kɔɪər] , [æz; əz] ['nʌθɪŋ] [els] [ɪz] [strɔːŋ] [ɪ'nʌf] .

coir	,	as	nothing	else	is	strong	enough	.
椰棕	,	作为	没有什么	别的	是	强的	足够的	.

椰棕，因为没有其他材料足够坚固。

[wen] [ðə; ði] [frɔsts] [kʌm] [juː; jʊ][kæn; kən] [teɪk] [ʌp] [jʊr; jər]['deɪliəˌdɑːliəˌdæliə][ænd; ənd] [stɔːr] [ðem; ðəm][ɪn]

When	the	frosts	come	you	can	take	up	your	Dahlias	and	store	them	in
什么时候	这	霜冻	来	你	能	拿	向上	你的	大丽花	和	店铺	他们	在

[ə; eɪ][draɪ] ['selər] ;

a	dry	cellar	;
一个	干燥	地窖	;

霜冻来临时，你可以把大丽花拔出来，存放在干燥的地窖里；

[bʌt; bət] [ən'les] [juː; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ] ['gɑːrdnər] [tuː; tə] [help] [juː; jʊ] ,

but	unless	you	have	a	gardener	to	help	you	,
但	除非	你	有	一个	园丁	到	帮助	你	,

但除非你有园丁帮忙，

[wiː; wi][duː][nɑːt] [θɪŋk] [juː; jʊ][kʊd; kəd] [straɪk] ['kʌtɪŋz] [frʌm; frəm][ðem; ðəm][ɪn] [hiːt] , [ɪn] [sprɪŋ] .

we	do	not	think	you	could	strike	cuttings	from	them	in	heat	,	in	spring	.
我们	做	不是	思考	你	可以	罢工	插条	从	他们	在	热	,	在	春天	.

我们认为在春季炎热的天气里，你无法从它们身上扦插繁殖。

[juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd][ɪn] ['ɔːtəm] [ðæt] [ðə; ði]['lɪt(ə)l][plænt][juː; jʊ][pʊt] [aʊt] [ʌv; əv][ə; eɪ][pɑːt][ɪn] [meɪ] [hæz; həz]

You	will	find	in	autumn	that	the	little	plant	you	put	out	of	a	pot	in	May	has
你	将要	寻找	在	秋天	那	这	小的	植物	你	放	出去	的	一个	锅	在	可能	有

[meɪd] [ə; eɪ][bɪg]['tuːbər] ,

made	a	big	tuber	,
制成	一个	大的	块茎	,

到了秋天，你会发现五月份从花盆里移出来的小苗已经长成了一个大块茎。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['nʌmbər] [ʌv; əv] ['fɪŋgərz] .

with	a	number	of	fingers	.
和	一个	数字	的	手指	.

用几根手指。

[ðiːz] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi][left] [æz; əz] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [tɪl] [sprɪŋ] [kʌmz] [ə'gen] ,

These	should	be	left	as	they	are	till	spring	comes	again	,
这些	应该	是	左边	作为	他们	是	直到	春天	来	再次	,

这些应该保持原样，直到春天再次来临。

[ænd; ənd] [ðen] [ðeɪ] [meɪ] [biː; bi] ['kerfəli] ['sepəreɪtɪd] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [ʃɑːrp] [naɪf] [ænd; ənd] [pʊt] [æz; əz]

and	then	they	may	be	carefully	separated	with	a	sharp	knife	and	put	as
和	然后	他们	可能	是	小心	分开	和	一个	锋利的	刀	和	放	作为

[ðeɪ] [ɑːr; ər]['ɪntuː][ðə; ði] [graʊnd] .

they	are	into	the	ground	.
他们	是	进入	这	地面	.

然后可以用锋利的刀小心地将它们分开，然后原样放入土里。

[iːtʃ] [piːs] [wɪl] [meɪk] [ə; eɪ] [freʃ] [plænt] .

Each	piece	will	make	a	fresh	plant	.
每个	片	将要	制作	一个	新鲜的	植物	.

每一份都能长成一株新的植物。

[ɪn] ['ʃeltərd] [pɑːrts][ʌv; əv] ['devənʃə] [ænd; ənd] ['kɔːrnwɑːl] , ['deɪliəˌdɑːliəˌdæliə] , ['æftər] ['biːɪŋ] [kʌt] [daʊn]

In	sheltered	parts	of	Devonshire	and	Cornwall	,	Dahlias	,	after	being	cut	down
在	避难所	部分	的	德文郡	和	康沃尔郡	,	大丽花	,	后	存在	切	向下

,

,

,

在德文郡和康沃尔郡一些地势较为隐蔽的地区，大丽花被砍伐后，

[ɑːr; ər]['ɔːf(ə)n]['gɪv(ə)n][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] ['kʌvərɪŋ] [ʌv; əv] [strɔː] [ænd; ənd] [mə'nʊr] [ænd; ənd] [left] [ɪn][ðə; ði]

are	often	given	a	little	covering	of	straw	and	manure	and	left	in	the
是	经常	给定	一个	小的	覆盖	的	稻草	和	肥料	和	左边	在	这

[graʊnd] . [-]

ground	.	[	91	]
地面	.	[	-	]

通常在上面覆盖一层薄薄的稻草和粪便，然后留在地里。[91]

['tʃæptər] [viː]

CHAPTER	V
章	V

第五章

[baɪ'eniəl]

BIENNIALS
双年展

双年展

[baɪ'eniəl] [ɑːr; ər][plænts] [ðæt] [duː][nɑːt] ['flaʊər] [tɪl] [ðə; ði] ['sekənd] [jɪr] ['æftər] ['soʊɪŋ] .

Biennials	are	plants	that	do	not	flower	till	the	second	year	after	sowing	.
双年展	是	植物	那	做	不是	花	直到	这	第二	年	后	播种	.

二年生植物是指播种后第二年才开花的植物。

[ðeɪ] [ɑːr; ər] [soʊn] [ɪn] [sprɪŋ] [ænd; ənd] ['sʌmər] , [prɪkt] [aʊt] [wen] [lɑːrdʒ] [ɪ'nʌf] , [ænd; ənd]

They	are	sown	in	spring	and	summer	,	pricked	out	when	large	enough	,	and
他们	是	播种	在	春天	和	夏天	,	刺痛	出去	什么时候	大的	足够的	,	和

[træn'splæntɪd] ,

transplanted	,
移植	,

它们在春夏两季播种，长到足够大时进行移栽，然后进行移植。

['iːðər] [ɪn][ðə; ði] ['ɔːtəm] [ɔːr][ðə; ði] ['fɑːloʊɪŋ] [sprɪŋ] , [tuː; tə][ðer; ðər] ['flaʊərɪŋ] ['pleɪsɪz] .

either	in	the	autumn	or	the	following	spring	,	to	their	flowering	places	.
任何一个	在	这	秋天	或者	这	下列的	春天	,	到	他们的	开花	地方	.

无论是在秋季还是来年春天，都会迁徙到它们的开花地点。

[ɪf] [juː; jʊ][kæn; kən]['oʊnli][hæv; həv][ə; eɪ] [smɔːl] [pætʃ] [ɪn][ə; eɪ] [smɔːl] ['gɑːrdn] , [wiː; wi] [əd'vaɪz] [juː; jʊ][tuː; tə]

If	you	can	only	have	a	small	patch	in	a	small	garden	,	we	advise	you	to
如果	你	能	仅有的	有	一个	小的	修补	在	一个	小的	花园	,	我们	建议	你	到

[bai] ,

buy	,
买	,

如果你只能在小花园里种一小块地，我们建议你购买：

['redi] - [groʊn] , ['evri] [sprɪŋ] , [ðə; ði] [fjuː] [baɪ'eniəl] [juː; jʊ] [niːd] .

ready	-	grown	,	every	spring	,	the	few	biennials	you	need	.
准备好	-	生长	,	每一个	春天	,	这	很少	双年展	你	需要	.

每年春天，你所需的几种二年生植物都会被种好。

[juː; jʊ][kæn; kən][get] [ɔːl][ðə; ði] [wel] - [noʊn] [wʌnz] ['tʃiːpli] [baɪ][ðə; ði]['dʌz(ə)n] ,

You	can	get	all	the	well	-	known	ones	cheaply	by	the	dozen	,
你	能	得到	全部	这	出色地	-	已知	一个	便宜	经过	这	打	,

你可以便宜地一打买到所有知名品牌的产品。

[ɔːr][dʒʌst][æz; əz] [ðeɪ] [hæv; həv] [bɪn] [soʊn] [ɪn][ə; eɪ][bɑːks] .

or	just	as	they	have	been	sown	in	a	box	.
或者	只是	作为	他们	有	到过	播种	在	一个	盒子	.

或者就像它们被播种在盒子里一样。

[bʌt; bət] [ɪf] [juː; jʊ][ɑːr; ər][wʌn][ʌv; əv] [ðoʊz] ['lʌki] ['tʃɪldrən] [huː] [groʊ] [ʌp][ɪn][ə; eɪ][bɪg] ['gɑːrdn] ,

But	if	you	are	one	of	those	lucky	children	who	grow	up	in	a	big	garden	,
但	如果	你	是	一	的	那些	幸运的	孩子们	WHO	生长	向上	在	一个	大的	花园	,

但如果你是那些幸运的孩子之一，在宽敞的花园里长大，

[wiː; wi] [əd'vaɪz] [juː; jʊ][tuː; tə][beg][fɔːr; fər][ə; eɪ]['lɪt(ə)l]['ekstrə][bɪt][fɔːr; fər][ə; eɪ] - ['nɜːrsəri] ,

we	advise	you	to	beg	for	a	little	extra	bit	for	a	'	nursery	,
我们	建议	你	到	求	为了	一个	小的	额外的	少量	为了	一个	-	苗圃	,

我们建议您为“托儿所”争取一些额外的资金。

- [ænd; ənd] [ðen] [tuː; tə][traɪ][jʊr; jər][hænd][æt; ət] ['groʊɪŋ] [sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði] ['iziə] [baɪ'eniəl]

'	and	then	to	try	your	hand	at	growing	some	of	the	easier	biennials
-	和	然后	到	尝试	你的	手	在	生长	一些	的	这	更轻松	双年展

[ænd; ənd] [pə'rɛniəls] [frʌm; frəm] [siːd] .

and	perennials	from	seed	.
和	多年生植物	从	种子	.

然后，不妨尝试从种子开始种植一些比较容易的二年生和多年生植物。

[sʌm; səm] ['piːp(ə)l] [wɪl] [tel] [juː; jʊ] [ðæt] [ðɪs] [ˌɑːpə'reɪʃ(ə)n][ɪz] [brˈjɑːnd] [ðə; ði] [skɪl] [ænd; ənd] ['peɪʃ(ə)ns] [ʌv; əv]

Some	people	will	tell	you	that	this	operation	is	beyond	the	skill	and	patience	of
一些	人们	将要	告诉	你	那	这	手术	是	超过	这	技能	和	耐心	的

['eni] [tʃaɪld] ,

any	child	,
任何	孩子	,

有些人会告诉你，这种手术超出了任何孩子的能力和耐心范围。

[bʌt; bət][wiː; wi] [θɪŋk] [ðæt] [ɪf] [juː; jʊ] [wɪl] ['fɑːloʊ] [-]

but	we	think	that	if	you	will	follow	[	92	]
但	我们	思考	那	如果	你	将要	跟随	[	-	]

但我们认为，如果您遵循[92]

['aʊər; ɑːr] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] ['kerfəli] [juː; jʊ] [maɪt] [sək'siːd] .

our	instructions	carefully	you	might	succeed	.
我们的	指示	小心	你	可能	成功	.

仔细阅读我们的说明，你或许会成功。

[duː][nɑːt] [driːm] [ʌv; əv] ['traɪɪŋ] [ɔːl][wiː; wi] [tel] [juː; jʊ] [ə'baʊt] [ɪn][wʌn] ['siːz(ə)n] .

Do	not	dream	of	trying	all	we	tell	you	about	in	one	season	.
做	不是	梦	的	尝试	全部	我们	告诉	你	关于	在	一	季节	.

不要妄想在一个季度内尝试我们所说的所有内容。

[ɪn] ['evri] ['tʃæptər] [wiː; wi] [spiːk] [ʌv; əv] [mɔːr] [plænts] [ðæn; ðən] ['eni] [wʌn] [tʃaɪld] [kʊd; kəd] [kraʊd] ['ɪntuː]

In	every	chapter	we	speak	of	more	plants	than	any	one	child	could	crowd	into
在	每一个	章	我们	说话	的	更多的	植物	比	任何	一	孩子	可以	人群	进入

[wʌn] [smɔːl] ['gɑːrdn] .

one	small	garden	.
一	小的	花园	.

每一章里，我们提到的植物种类都比任何一个孩子能在一个小花园里种的还要多。

[juː; jʊ][mʌst; məst] [tʃuːz] [sʌm; səm][ʌv; əv][jʊr; jər] [greɪt] ['feɪvərɪts] [tuː; tə] [bɪ'gɪn] [wɪð; wɪθ] ,

You	must	choose	some	of	your	great	favourites	to	begin	with	,
你	必须	选择	一些	的	你的	伟大的	收藏夹	到	开始	和	,

首先，你必须选择一些你最喜欢的。

[ænd; ənd] [iːtʃ] [jɪr] [ˌeɪ diː 'diː][ə; eɪ] [fjuː] [nuː] [wʌnz] [tuː; tə][ðə; ði] [plænts] [juː; jʊ][hæv; həv] [lɜːrnt] [tuː; tə]

and	each	year	add	a	few	new	ones	to	the	plants	you	have	learnt	to
和	每个	年	添加	一个	很少	新的	一个	到	这	植物	你	有	学会了	到

['mænɪdʒ] [wel] .

manage	well	.
管理	出色地	.

每年在你学会精心照料的植物群落中添加一些新的品种。

[skɪld] ['gɑːdnəz] [groʊ] [sʌm; səm] [baɪ'eniəl] , [æz; əz] ['ænuːəlz] ,

Skilled	gardeners	grow	some	biennials	,	as	annuals	,
熟练	园丁	生长	一些	双年展	,	作为	一年生植物	,

熟练的园丁会将一些二年生植物当作一年生植物种植。

[baɪ] ['reɪzɪŋ] [ðə; ði] [siːd] [ɪn] [freɪmz] [ænd; ənd] ['grinˌhaʊs] ['ɜːrli] [ɪn][ðə; ði] [jɪr] ; [bʌt; bət] [ðɪs] , [wiː; wi]

by	raising	the	seed	in	frames	and	greenhouses	early	in	the	year	;	but	this	,	we
经过	提高	这	种子	在	框架	和	温室	早期的	在	这	年	;	但	这	,	我们

[θɪŋk] ,

think	,
思考	,

通过在年初的苗床和温室中培育种子；但我们认为，

[wʊd] [biː; bi] [tuː] ['dɪfɪkəlt] [fɔːr; fər] ['tʃɪldrən] [tuː; tə][duː] [wɪ'ðaʊt] [help] .

would	be	too	difficult	for	children	to	do	without	help	.
会	是	也	难的	为了	孩子们	到	做	没有	帮助	.

如果没有帮助，孩子们很难完成。

[soʊ][juː; jʊ][mʌst; məst] , [æz; əz][wiː; wi][hæv; həv] [sed] , [baɪ] [jʊr; jər] [baɪ'eniəl] ['redi] - [meɪd] ,

So	you	must	,	as	we	have	said	,	buy	your	biennials	ready	-	made	,
所以	你	必须	,	作为	我们	有	说	,	买	你的	双年展	准备好	-	制成	,

所以，正如我们所说，你必须购买现成的双年生植物。

[ɔːr][juː; jʊ][mʌst; məst][get] ['sʌmwʌn] [tuː; tə] [reɪz] [ðem; ðəm][ɪn] [hiːt] [fɔːr; fər][juː; jʊ] ,

or	you	must	get	someone	to	raise	them	in	heat	for	you	,
或者	你	必须	得到	某人	到	增加	他们	在	热	为了	你	,

或者你必须找人帮你养它们过冬。

[ɔːr][juː; jʊ][kæn; kən] [soʊ] [jʊr; jər] [oʊn] [siːd] [wʌn] [jɪr] ,

or	you	can	sow	your	own	seed	one	year	,
或者	你	能	母猪	你的	自己的	种子	一	年	,

或者你也可以自己播种一年，

[ˌʌndər'stændɪŋ] [ðæt] [ðə; ði] ['siːdɪŋz] [wɪl] [nɑːt] ['flaʊər] [tɪl] [ðə; ði][nekst] .

understanding	that	the	seedlings	will	not	flower	till	the	next	.
理解	那	这	幼苗	将要	不是	花	直到	这	下一个	.

要知道，这些幼苗要到明年才会开花。

[ʌv; əv] [ðiːz] [θriː] [plænz][wiː; wi] [θɪŋk] [ðə; ði] ['pɜːrtʃəs] [ʌv; əv] ['redi] - [meɪd] ['siːdɪŋz] [ðə; ði] ['iːzɪɪst] ,

Of	these	three	plans	we	think	the	purchase	of	ready	-	made	seedlings	the	easiest	,
的	这些	三	计划	我们	思考	这	购买	的	准备好	-	制成	幼苗	这	最容易	,

在这三种方案中，我们认为购买现成的幼苗是最简便的。

[bʌt; bət][ɪn][sʌm; səm] [weɪz] [ðə; ði] [liːst] [ˌsætɪs'fæktəri] .

but	in	some	ways	the	least	satisfactory	.
但	在	一些	方式	这	至少	令人满意的	.

但在某些方面却是最不令人满意的。

[æt; ət] ['eni] [reɪt] , [ɪf] [juː; jʊ][mʌst; məst][ə'dɑːpt][ˌaɪ 'tiː] , [traɪ][tuː; tə][get][ðem; ðəm][frʌm; frəm] [gʊd]

At	any	rate	,	if	you	must	adopt	it	,	try	to	get	them	from	good
在	任何	速度	, 如果		你	必须	采纳	它	,	尝试	到	得到	他们	从	好的

['nəːsərimən] .

nurserymen	.
苗圃工人	.

总之，如果你一定要养这种植物，尽量从好的苗圃购买。

[ðoʊz] [juː; jʊ] [baɪ] [ɪn][ðə; ði] ['lʌndən] [striːts] [ɔːr][frʌm; frəm] [ˌædvər'taɪzmənt] ['kɑːləmz] [ɑːr; ər]['ɔːf(ə)n]

Those	you	buy	in	the	London	streets	or	from	advertisement	columns	are	often
那些	你	买	在	这	伦敦	街道	或者	从	广告	列	是	经常

['griːvəsli] [ˌdɪsə'pɔɪntɪŋ] ,

grievously	disappointing	,
严重地	令人失望	,

在伦敦街头或广告栏目购买的那些东西往往令人非常失望。

[soʊ] [ðæt] [wen] [jʊr; jər] [baɪ'eniəl] ['flaʊər] [juː; jʊ] [dɪ'skʌvər] [juː; jʊ][hæv; həv] [θroʊn] [-]

so	that	when	your	biennials	flower	you	discover	you	have	thrown	[	93	]
所以	那	什么时候	你的	双年展	花	你	发现	你	有	抛掷	[	-	]

因此，当你的二年生植物开花时，你会发现你已经扔掉了[93]

[jʊr; jər] ['mʌni] [ænd; ənd][jʊr; jər] ['leɪbər] [ə'weɪ] .

your	money	and	your	labour	away	.
你的	钱	和	你的	劳动	离开	.

你的金钱和劳动都白费了。

[jʊr; jər] ['snæpdrægən] [ɑːr; ər] ['iːðər] ['hɪdiəsli] ['splɑːtʃi] [ɔːr] ['kruːdli] [mə'dʒentə] ; [jʊr; jər][pɪŋk]

Your	Snapdragons	are	either	hideously	splotchy	or	crudely	magenta	;	your	pink
你的	金鱼草	是	任何一个	极其可怕	斑驳的	或者	粗略地	品红	;	你的	粉色的

['kæntərˌberi] ['belz] [ɑːr; ər] [bluː] [ænd; ənd] [waɪt] ;

Canterbury	Bells	are	blue	and	white	;
坎特伯雷	钟声	是	蓝色的	和	白色的	;

你的金鱼草要么斑驳难看，要么是粗糙的洋红色；你的粉色风铃草是蓝白相间的；

[jʊr; jər] ['wɔːlflaʊər] [ɑːr; ər] ['spɪndli] [ænd; ənd] ['kʌlərləs] .

your	Wallflowers	are	spindly	and	colourless	.
你的	壁花	是	细长的	和	无色	.

你的紫罗兰又细又没颜色。

[ə; eɪ] [fjuː] [iks'piəriənsiz] [ʌv; əv] [ðɪs] [kaɪnd] [wɪl] [suːn] [draɪv] [juː; jʊ][tuː; tə] [baɪ] [jʊr; jər] [oʊn] [siːd] [frʌm; frəm]

A	few	experiences	of	this	kind	will	soon	drive	you	to	buy	your	own	seed	from
一个	很少	经历	的	这	种类	将要	很快	驾驶	你	到	买	你的	自己的	种子	从

[wʌn][ʌv; əv][ðə; ði][best][fɜːrmz] ,

one	of	the	best	firms	,
一	的	这	最好的	公司	,

几次这样的经历很快就会促使你从最好的种子公司之一购买自己的种子。

[ænd; ənd][fɔːr; fər][ə; eɪ] [fjuː] [pens] [ænd; ənd][sʌm; səm] ['hæpi] ['aʊərz] [ʌv; əv] ['gɑːrdnɪŋ] [tuː; tə][get] [mɔːr]

and	for	a	few	pence	and	some	happy	hours	of	gardening	to	get	more
和	为了	一个	很少	便士	和	一些	快乐的	小时	的	园艺	到	得到	更多的

[plænts][ʌv; əv][ðə; ði][best] ['kʌlər] [ænd; ənd]['kwɑːləti][ðæn; ðən][juː; jʊ][kæn; kən] ['pɑːsəbli] [juːz] .

plants	of	the	best	colour	and	quality	than	you	can	possibly	use	.
植物	的	这	最好的	颜色	和	质量	比	你	能	可能	使用	.

只需花费几便士和几个小时的园艺乐趣，就能获得比你实际需要的数量更多、颜色和质量都最好的植物。

[ðen] [juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv][ðə; ði] ['pleʒər] [ðə; ði] [truː] ['gɑːrdnər] ['ɔːlweɪz][faindz][ɪn] ['gɪvɪŋ] [sʌm; səm]

Then	you	will	have	the	pleasure	the	true	gardener	always	finds	in	giving	some
然后	你	将要	有	这	乐趣	这	真的	园丁	总是	发现	在	给予	一些

[ʌv; əv][hɪz; ɪz][plænts] [ə'weɪ] ,

of	his	plants	away	,
的	他的	植物	离开	,

那时你就能体会到真正的园丁总会有的那种乐趣：把一些植物送人。

[ɔːr][juː; jʊ][kæn; kən] [ɪks'tʃeɪndʒ] [jʊr; jər] ['sɜːrplʌs] [stɑːk] [fɔːr; fər][plænts][juː; jʊ][duː][nɑːt] [pə'zes] [jet] .

or	you	can	exchange	your	surplus	stock	for	plants	you	do	not	possess	yet	.
或者	你	能	交换	你的	剩余	库存	为了	植物	你	做	不是	具有	然而	.

或者你可以用你多余的库存交换你还没有的植物。

['wɔːlflaʊər] ([ˌkaɪ'rænθəs]) .

Wallflowers	(	Cheiranthus	)	.
壁花	(	切兰图斯	)	.

紫罗兰（Cheiranthus）。

[ðɪs] [ɪz][ə; eɪ] [gʊd] [baɪ'eniəl] [tuː; tə][stɑːrt][wɪð; wɪθ] , [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] ['evri] [siːd] [kʌmz] [ʌp][ænd; ənd]

This	is	a	good	biennial	to	start	with	,	because	every	seed	comes	up	and
这	是	一个	好的	双年	到	开始	和	,	因为	每一个	种子	来	向上	和

[kʌmz] ['kwɪkli] .

comes	quickly	.
来	迅速地	.

这是一种很好的二年生植物，适合新手种植，因为每粒种子都能发芽，生长迅速。

[soʊ] ['θɪnli] [ɑːn][ə; eɪ]['pɑːrtli] ['ʃeɪdɪd] [pætʃ] [ʌv; əv] [graʊnd] ,

Sow	thinly	on	a	partly	shaded	patch	of	ground	,
母猪	薄薄的	在	一个	部分	阴影	修补	的	地面	,

在半阴凉的地面上稀疏播种。

[ænd; ənd] [prɪk] [aʊt] [wen] [ðə; ði] ['siːdɪŋz] [hæv; həv] [fɔːr] [gʊd] [liːvz] .

and	prick	out	when	the	seedlings	have	four	good	leaves	.
和	刺	出去	什么时候	这	幼苗	有	四	好的	树叶	.

当幼苗长出四片好叶子时，进行移栽。

[duː] [ðɪs] [ɑːn][ə; eɪ] ['ʃaʊəri] [deɪ] , [ɪf] ['pɑːsəb(ə)l] , [ænd; ənd][plænt][ɪn]['roʊz; 'raʊz][ten] [ɪntʃɪz] [ə'pɑːrt] [iːtʃ]

Do	this	on	a	showery	day	,	if	possible	,	and	plant	in	rows	ten	inches	apart	each
做	这	在	一个	阵雨	天	,	如果	可能的	,	和	植物	在	行	十	英寸	除	每个

[wei] .

way	.
方式	.

如果可能的话，选择下雨天进行种植，每行间隔十英寸。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ɪm'pɔːrt(ə)nt][tuː; tə] [soʊ] [jʊr; jər] [siːd] ['ɜːrli] [ɪn][ðə; ði] [sprɪŋ] ,

It	is	important	to	sow	your	seed	early	in	the	spring	,
它	是	重要的	到	母猪	你的	种子	早期的	在	这	春天	,

春天早春播种很重要。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [wer] [ðə; ði] ['wɪntər] [ɪz] [sɪ'vɪr] [ðə; ði][plænts] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi][ɪn][ðer; ðər] ['pɜːrmənənt]

because	where	the	winter	is	severe	the	plants	should	be	in	their	permanent
因为	在哪里	这	冬天	是	严重	这	植物	应该	是	在	他们的	永恒的

['kwɔːrtərz] [baɪ] [meɪ] [ɔːr][dʒuːn] .

quarters	by	May	or	June	.
四分之一	经过	可能	或者	六月	.

因为在冬季严寒的地区，植物应该在五月或六月之前移栽到永久种植地。

[ɪf] [juː; jʊ][træns'plænt][ðem; ðəm] [leɪt] [ɪn][ðə; ði] ['ɔːtəm] , [-]

If	you	transplant	them	late	in	the	autumn	,	[	94	]
如果	你	移植	他们	晚的	在	这	秋天	,	[	-	]

如果你在秋末移植它们，[94]

[ðeɪ] ['sʌfər] ['greɪtli] [frʌm; frəm][frɔːst] .

they	suffer	greatly	from	frost	.
他们	遭受	非常	从	霜	.

它们极易受到霜冻的影响。

[ɪn] ['lʌndən] ['mɑːrkɪt] - ['gaːdnz] [ðə; ði] [siːd] [ɪz] [soʊn] ['ɜːrli] [ɪn] ['februeri] ; [ðə; ði][plænts][ɑːr; ər][pʊt] [aʊt]

In	London	market	-	gardens	the	seed	is	sown	early	in	February	;	the	plants	are	put	out
在	伦敦	市场	-	花园	这	种子	是	播种	早期的	在	二月	;	这	植物	是	放	出去

[ɪn] [meɪ] ,

in	May	,
在	可能	,

伦敦的菜园里，种子在二月初播种；幼苗在五月份移栽。

[ænd; ənd][baɪ] ['krɪsməs] [ɑːr; ər][ɪn] ['flaʊər] .

and	by	Christmas	are	in	flower	.
和	经过	圣诞节	是	在	花	.

到圣诞节时就会开花。

[ə; eɪ] ['siːdlɪŋ] ['wɔːlflaʊər] [hæz; həz][ə; eɪ][tæp] - [ruːt] [æz; əz] [wel] [æz; əz] ['faɪbrəs] [ruːts] ,

A	seedling	Wallflower	has	a	tap	-	root	as	well	as	fibrous	roots	,
一个	幼苗	壁花	有	一个	轻敲	-	根	作为	出色地	作为	纤维状的	根	,

紫罗兰幼苗既有直根也有须根。

[ænd; ənd] [ðɪs] [ɪz] [waɪ] [ðə; ði] ['siːdlɪŋ] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [prɪkt] [aʊt] [wʌns] [bɪ'fɔːr] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [træn'splæntɪd]

and	this	is	why	the	seedling	should	be	pricked	out	once	before	it	is	transplanted
和	这	是	为什么	这	幼苗	应该	是	刺痛	出去	一次	前	它	是	移植

[tuː; tə][ɪts] ['pɜːrmənənt] ['kwɔːrtərz] .

to	its	permanent	quarters	.
到	它是	永恒的	四分之一	.

所以，幼苗在移植到永久种植地之前，应该先进行一次移栽。

[ɪf] [juː; jʊ] [left] [ˌaɪ 'tiː] [wer] [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [soʊn] [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [send] [daʊn] [ə; eɪ] [greɪt] [ruːt] [laɪk] [ə; eɪ]

If	you	left	it	where	it	was	sown	it	would	send	down	a	great	root	like	a
如果	你	左边	它	在哪里	它	曾是	播种	它	会	发送	向下	一个	伟大的	根	喜欢	一个

['kærət] ,

carrot	,
胡萝卜	,

如果把它留在原地，它会像胡萝卜一样长出粗壮的根。

[ænd; ənd] [ðen] [wen] [juː; jʊ] [traɪd] [tuː; tə] [muːv] [ðə; ði][plænt][juː; jʊ] [wʊd] [kɪl] [ˌaɪ 'tiː] .

and	then	when	you	tried	to	move	the	plant	you	would	kill	it	.
和	然后	什么时候	你	尝试	到	移动	这	植物	你	会	杀	它	.

然后当你试图移动这株植物时，你就会把它弄死。

['meni] ['gaːdnəz] [pɪntʃ] [ɔːf][ðə; ði][tæp] - [ruːt] [wen] [ðeɪ] [prɪk] [aʊt] ,

Many	gardeners	pinch	off	the	tap	-	root	when	they	prick	out	,
许多	园丁	捏	离开	这	轻敲	-	根	什么时候	他们	刺	出去	,

许多园丁在移栽植物时会掐掉主根。

[ænd; ənd] [ðen] [ðə; ði] ['wɔːlflaʊər] [meɪks] ['faɪbrəs] [ruːts] [ðæt] [kæn; kən][biː; bi] ['seɪfli] [træn'splæntɪd] .

and	then	the	Wallflower	makes	fibrous	roots	that	can	be	safely	transplanted	.
和	然后	这	壁花	制作	纤维状的	根	那	能	是	安全	移植	.

然后紫罗兰会生出须根，这些须根可以安全移植。

['mɪstər] . ['rɔbinsn] [sez] [ðæt] [ə; eɪ] [wel] - [groʊn] ['wɔːlflaʊər] [ɪn][ə; eɪ] ['lʌndən] ['mɑːrkɪt] - ['gɑːrdn]

Mr	.	Robinson	says	that	a	well	-	grown	Wallflower	in	a	London	market	-	garden
先生	.	罗宾逊	说道	那	一个	出色地	-	生长	壁花	在	一个	伦敦	市场	-	花园

[kʊd; kəd][nɑːt][biː; bi] ['kʌvərd] [baɪ][ə; eɪ] ['bʊʃl] ['bæskɪt] ,

could	not	be	covered	by	a	bushel	basket	,
可以	不是	是	涵盖	经过	一个	蒲式耳	篮子	,

罗宾逊先生说，伦敦菜园里长势良好的紫罗兰，一个蒲式耳篮子都盖不住。

[soʊ] [naʊ] [juː; jʊ] [noʊ] [wʌt] [saɪz] [jʊr; jər] [plænts] [ɔːt] [tuː; tə] [biː; bi] ,

so	now	you	know	what	size	your	plants	ought	to	be	,
所以	现在	你	知道	什么	尺寸	你的	植物	应该	到	是	,

现在你知道你的植物应该长多大了。

[ænd; ənd] [haʊ] ['meni] [juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv] [ruːm] [fɔːr; fər] [ɪn] [jʊr; jər] ['bɔːrdər] .

and	how	many	you	will	have	room	for	in	your	border	.
和	如何	许多	你	将要	有	房间	为了	在	你的	边界	.

以及你的边境还能容纳多少人。

[ɪf] [juː; jʊ] [baɪ] [ðem; ðəm] ['redi] - [meɪd] [leɪt] [ɪn] [ðə; ði] ['ɔːtəm] ,

If	you	buy	them	ready	-	made	late	in	the	autumn	,
如果	你	买	他们	准备好	-	制成	晚的	在	这	秋天	,

如果你在秋末购买现成的，

[juː; jʊ] [wɪl] ['prɑːbəbli] [faɪnd] [ðæt] [iːtʃ] [plænt] [hæz; həz] [tuː] [ber] , ['læŋki] [stɔːks] ,

you	will	probably	find	that	each	plant	has	two	bare	,	lanky	stalks	,
你	将要	大概	寻找	那	每个	植物	有	二	裸	,	瘦长的	茎	,

你可能会发现每株植物都有两根光秃秃的、细长的茎秆，

[wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] ['mɪzrəb(ə)l] ['lɪt(ə)l] [bʌntʃ] [ʌv; əv] [liːvz] [æt; ət] [ðə; ði] [tɑːp] ;

with	a	miserable	little	bunch	of	leaves	at	the	top	;
和	一个	悲惨的	小的	束	的	树叶	在	这	顶部	;

顶端只有一小簇可怜兮兮的叶子；

[ænd; ənd] [wen] [ə; eɪ] [frɔːst] [kʌmz] [ðeɪ] [wɪl] [lʊk] [soʊ] [dɪ'dʒektɪd] [ðæt] [juː; jʊ] [wɪl] [pʊl] [ðem; ðəm] [ʌp]

and	when	a	frost	comes	they	will	look	so	dejected	that	you	will	pull	them	up
和	什么时候	一个	霜	来	他们	将要	看	所以	垂头丧气	那	你	将要	拉	他们	向上

[ænd; ənd] [θroʊ] [ðem; ðəm] [ə'weɪ] . [-]

and	throw	them	away	.	[	95	]
和	扔	他们	离开	.	[	-	]

当霜冻来临，它们看起来会非常沮丧，你会把它们拔起来扔掉。[95]

['pænziz] [ænd; ənd] ['tʌftɪd] ['pænziz] ([vi'oʊlə] ['traɪkʌlər]) .

Pansies	and	Tufted	Pansies	(	Viola	Tricolor	)	.
三色堇	和	簇绒	三色堇	(	中提琴	三色	)	.

三色堇和簇生三色堇（Viola Tricolor）。

[ðə; ði] ['pænziz] , [ɔːr] ['hɑːrts] - [iːz] , [ænd; ənd] ['tʌftɪd] ['pænziz] ([noʊn] [tuː; tə] ['nəːsərimən] [æz; əz]

The	Pansies	,	or	Heart's	-	ease	,	and	Tufted	Pansies	(	known	to	nurserymen	as
这	三色堇	,	或者	心脏的	-	舒适	,	和	簇绒	三色堇	(	已知	到	苗圃工人	作为

[vɪ'əʊlə]) [kæn; kən] [biː; bi] ['triːtɪd] [æz; əz] ['ænuːəlz] ,

Violas	)	can	be	treated	as	annuals	,
中提琴	)	能	是	治疗	作为	一年生植物	,

三色堇（或称三色堇）和簇生三色堇（苗圃工人称之为堇菜）可以作为一年生植物栽培。

[baɪ'eniəl] , [ɔːr] [pə'rɛniəls] , [ə'kɔːrdɪŋ] [tuː; tə] [pə'zɪʃ(ə)n] , ['klaɪmət] , [ænd; ənd] [sɔɪl] .

biennials	,	or	perennials	,	according	to	position	,	climate	,	and	soil	.
双年展	,	或者	多年生植物	,	根据	到	位置	,	气候	,	和	土壤	.

根据位置、气候和土壤的不同，可以是二年生植物，也可以是多年生植物。

[ɪn] [ə; eɪ] ['kɔːrnɪʃ] ['gɑːrdn] [frʌm; frəm] [ɑːk'toʊbər] [tuː; tə] ['krɪsməs] [wiː; wi] [hæd; həd] ['pænziz] [ɪn] ['flaʊər]

In	a	Cornish	garden	from	October	to	Christmas	we	had	Pansies	in	flower
在	一个	康沃尔郡	花园	从	十月	到	圣诞节	我们	有	三色堇	在	花

[frʌm; frəm] [siːd] [soʊn] [æt; ət] [ðə; ði] [end] [ʌv; əv] [meɪ] ,

from	seed	sown	at	the	end	of	May	,
从	种子	播种	在	这	结尾	的	可能	,

在康沃尔郡的一个花园里，从十月到圣诞节，五月底播种的紫罗兰一直盛开。

[soʊ] [ðeɪ] [wɜːr; wər] ['ænuːəlz] .

so	they	were	annuals	.
所以	他们	是	一年生植物	.

所以它们是一年生植物。

[bʌt; bət][wiː; wi][hæd; həd][pʊt][ðem; ðəm][ɪn][ðer; ðər]['pɜːrmənənt]['pleɪsɪz][ðæt]['ɔːtəm] ,

But	we	had	put	them	in	their	permanent	places	that	autumn	,
但	我们	有	放	他们	在	他们的	永恒的	地方	那	秋天	,

但那年秋天，我们已经把它们安置在了永久位置上。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][wiː; wi]['wɑːntɪd][ðem; ðəm][tuː; tə][lɪv; laɪv] [θruː] [ðə; ði]['wɪntər][ænd; ənd][meɪk][ðə; ði]

because	we	wanted	them	to	live	through	the	winter	and	make	the
因为	我们	通缉	他们	到	居住	通过	这	冬天	和	制作	这

['bɔːrdər][geɪ][ðə; ði]['sʌmər]['fɑːloʊɪŋ] ,

border	gay	the	summer	following	,
边界	同性恋	这	夏天	下列的	,

因为我们希望他们能平安度过冬天，并在接下来的夏天让边境地区充满欢乐。

[wen] [ðeɪ] [bɪ'keɪm] [baɪ'eniəl] .

when	they	became	biennials	.
什么时候	他们	成为	双年展	.

当它们变成两年一届的时候。

[æt; ət][ðə; ði][end][ʌv; əv][ðə; ði] ['sʌmər] [wiː; wi][kept][ðə; ði][best][ʌv; əv][ðem; ðəm][tuː; tə]['flaʊər] [ə'nʌðər]

At	the	end	of	the	summer	we	kept	the	best	of	them	to	flower	another
在	这	结尾	的	这	夏天	我们	保留	这	最好的	的	他们	到	花	其他

[jɪr] ,

year	,
年	,

夏末时分，我们保留了其中最好的几株，希望它们来年能继续开花。

[ænd; ənd] , [ɪf] [ðeɪ] [laɪkt] , [ə; eɪ] [jɪr] ['æftər][ðæt] .

and	,	if	they	liked	,	a	year	after	that	.
和	,	如果	他们	喜欢	,	一个	年	后	那	.

如果他们愿意，还可以再过一年。

[ðə; ði] [siːd] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi][soʊn][ɪn]['ɜːrli] ['sʌmər] [ɪn] [laɪt] , [mɔɪst] , ['liːfi] [sɔɪl] .

The	seed	should	be	sown	in	early	summer	in	light	,	moist	,	leafy	soil	.
这	种子	应该	是	播种	在	早期的	夏天	在	光	,	潮湿	,	绿叶	土壤	.

种子应在初夏播种在疏松、湿润、富含落叶的土壤中。

[ˌaɪ 'tiː] [suːn] [kʌmz] [ʌp] ,

It	soon	comes	up	,
它	很快	来	向上	,

很快就出现了这个问题，

[ænd; ənd] [wen] [ðə; ði] ['siːdiŋz] [hæv; həv] [θriː] [perz] [ʌv; əv] [liːvz] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [prɪkt] [aʊt] .

and	when	the	seedlings	have	three	pairs	of	leaves	they	should	be	pricked	out	.
和	什么时候	这	幼苗	有	三	对	的	树叶	他们	应该	是	刺痛	出去	.

当幼苗长出三对真叶时，就应该进行移栽。

[ðə; ði]['pænzi] , [laɪk][ðə; ði] [kɑːr'neɪʃn] ,

The	Pansy	,	like	the	Carnation	,
这	三色堇	,	喜欢	这	康乃馨	,

三色堇，就像康乃馨一样，

[hæz; həz][ə; eɪ]['taɪərsəm] [trɪk] [ʌv; əv] [prə'djʊsɪŋ] [ɪts][best]['flaʊərz][ɑːn][ɪts] ['puːrɪst] [plænts] ,

has	a	tiresome	trick	of	producing	its	best	flowers	on	its	poorest	plants	,
有	一个	令人厌烦	诡计	的	生产	它是	最好的	花朵	在	它是	最贫困	植物	,

它有个令人厌烦的伎俩，就是在最弱小的植株上开出最美的花朵。

[soʊ][juː; jʊ][mʌst; məst][biː; bi]['peɪʃ(ə)nt][ænd; ənd]['kerf(ə)l][wɪð; wɪθ][ðə; ði] [wiːk] , ['bækwərd] [wʌnz] ,

so	you	must	be	patient	and	careful	with	the	weak	,	backward	ones	,
所以	你	必须	是	病人	和	小心	和	这	虚弱的	,	落后	一个	,

所以，你必须对那些弱势、落后的人保持耐心和谨慎。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ðeɪ] [meɪ] [gɪv] [juː; jʊ][ðə; ði]['faɪnɪst] [-]

because	they	may	give	you	the	finest	[	96	]
因为	他们	可能	给	你	这	最好的	[	-	]

因为他们可能会给你最好的[96]

[bluːmz] .

blooms	.
花朵	.

花朵盛开。

['pænziz] [wʊd] ['ræðər] [biː; bi] [muːvd] [ɪn] ['ɔːtəm] [ðæn; ðən][ɪn] [sprɪŋ] ,

Pansies	would	rather	be	moved	in	autumn	than	in	spring	,
三色堇	会	相当	是	已搬	在	秋天	比	在	春天	,

三色堇更喜欢在秋季移栽，而不是春季。

[ænd; ənd] [rɪ'membər] [ðæt] [ðeɪ] [laɪk] [ə; eɪ] ['ræðər] ['ʃeɪdi] [pleɪs] [ɪn][jʊr; jər]['bɔːrdər] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [gʊd]

and	remember	that	they	like	a	rather	shady	place	in	your	border	,	and	a	good
和	记住	那	他们	喜欢	一个	相当	阴凉	地方	在	你的	边界	,	和	一个	好的

['loʊmi] [sɔɪl] .

loamy	soil	.
壤土	土壤	.

记住，它们喜欢生长在花坛边缘比较阴凉的地方，以及肥沃的壤土。

[ðeɪ] ['iːðər] [daɪ][ɔːr] [meɪk] [pʊr] ['lɪt(ə)l] ['flaʊərz] [ɪn][hɑːrd] , [draɪ] [graʊnd] .

They	either	die	or	make	poor	little	flowers	in	hard	,	dry	ground	.
他们	任何一个	死	或者	制作	贫穷的	小的	花朵	在	难的	,	干燥	地面	.

它们要么枯萎死亡，要么在坚硬干燥的土壤中开出可怜的小花。

[ɪf] [juː; jʊ][wɑːnt][jʊr; jər] ['pænziz] [ænd; ənd][vɪ'əʊləz][tuː; tə][goʊ][ɑːn] ['flaʊərɪŋ] [ɔːl][ðə; ði] ['sʌmər] ,

If	you	want	your	Pansies	and	Violas	to	go	on	flowering	all	the	summer	,
如果	你	想	你的	三色堇	和	中提琴	到	去	在	开花	全部	这	夏天	,

如果你希望你的三色堇和紫罗兰整个夏天持续开花，

[juː; jʊ][mʌst; məst][biː; bi] ['kerf(ə)l] [tuː; tə] [pɪntʃ] [ɔːf][ðə; ði] [ded] ['flaʊərz] .

you	must	be	careful	to	pinch	off	the	dead	flowers	.
你	必须	是	小心	到	捏	离开	这	死的	花朵	.

你必须小心地掐掉枯萎的花朵。

[ðə; ði] [ruːts] [juː; jʊ] [siː] [ɪn] ['lʌndən] [ʃɑːps] [ænd; ənd]['mɑːrkəts, 'mɑːrkɪts] ,

The	roots	you	see	in	London	shops	and	markets	,
这	根	你	看	在	伦敦	商店	和	市场	,

你在伦敦的商店和市场里看到的根茎类植物，

[ræpt] [ɪn][hɑːrd] [kleɪ] [ænd; ənd] ['ʃoʊɪŋ] [tuː] [ɔːr] [θriː] [bɪg] ['flaʊərz] ,

wrapped	in	hard	clay	and	showing	two	or	three	big	flowers	,
包装	在	难的	黏土	和	显示	二	或者	三	大的	花朵	,

用硬陶土包裹，并饰有两三朵大花，

[wɪl] [nɑːt][duː] [mʌtʃ] [gʊd] [æz; əz][ə; eɪ] [ruːl] .

will	not	do	much	good	as	a	rule	.
将要	不是	做	很多	好的	作为	一个	规则	.

通常情况下，这样做不会有太大好处。

[ɪf] , [haʊ'evər] , [juː; jʊ][hæv; həv][sʌm; səm] , [ænd; ənd][wɑːnt][tuː; tə] [kiːp] [ðem; ðəm] [ə'laɪv] ,

If	,	however	,	you	have	some	,	and	want	to	keep	them	alive	,
如果	,	然而	,	你	有	一些	,	和	想	到	保持	他们	活	,

但是，如果你有一些，并且想让它们存活下来，

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [soʊk] [ðə; ði] [keɪk] [ʌv; əv] [kleɪ] [ɔːf] [ðə; ði] ['faɪbrəs] [ruːts] , [plænt] [ɪn] [ə; eɪ] ['pʌd(ə)l] [ʌv; əv]

you	should	soak	the	cake	of	clay	off	the	fibrous	roots	,	plant	in	a	puddle	of
你	应该	浸泡	这	蛋糕	的	黏土	离开	这	纤维状的	根	,	植物	在	一个	水坑	的

['wɔːtər] ,

water	,
水	,

你应该将根须上的黏土块浸泡掉，然后种在水坑里。

[ænd; ənd] [prə'tekt] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [sʌn] [ænd; ənd] [wɪnd] [fɔːr; fər] ['sevrəl] [deɪz] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] ['flaʊər] - [pɑːt]

and	protect	from	the	sun	and	wind	for	several	days	with	a	flower	-	pot
和	保护	从	这	太阳	和	风	为了	一些	天	和	一个	花	-	锅

.

:

.

用花盆遮挡阳光和风吹数日。

[wiː; wi] [hæv; həv] [bɪn] [toʊld] [baɪ] [ə; eɪ] [wel] - [noʊn] ['gɑːrdnər] [ðæt] [ʃiː; ʃi] [kæn; kən] [meɪk] ['eniθɪŋ]

We	have	been	told	by	a	well	-	known	gardener	that	she	can	make	anything
我们	有	到过	讲述	经过	一个	出色地	-	已知	园丁	那	她	能	制作	任何事物

[lɪv; laɪv] [baɪ] ['plæntɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] [ɪn] [ə; eɪ] [puːl] [ʌv; əv] ['wɔːtər] ,

live	by	planting	it	in	a	pool	of	water	,
居住	经过	种植	它	在	一个	水池	的	水	,

一位知名园艺师告诉我们，她只要把任何东西种在水池里，就能让它活下来。

[ænd; ənd] [aʊt] [ʌv; əv] ['aʊər; ɑːr] [oʊn] [ɪk'spɪriəns] [wiː; wi] [wʊd] [seɪ] [ðæt] [wiː; wi] [kæn; kən] [meɪk] [moʊst]

and	out	of	our	own	experience	we	would	say	that	we	can	make	most
和	出去	的	我们的	自己的	经验	我们	会	说	那	我们	能	制作	最多

[θɪŋz] [lɪv; laɪv] [baɪ] ['ʃeɪdɪŋ] [ðem; ðəm] [fɔːr; fər] [sʌm; səm] [deɪz] ,

things	live	by	shading	them	for	some	days	,
事物	居住	经过	阴影	他们	为了	一些	天	,

根据我们自身的经验，我们认为，只要给大多数植物遮阴几天，它们就能恢复生机。

[ɪk'sept] [frʌm; frəm] ['ʃaʊɝz] , [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] ['flaʊər] - [pɑːt] .

except	from	showers	,	with	a	flower	-	pot	.
除了	从	淋浴	,	和	一个	花	-	锅	.

除了阵雨之外，还要放一盆花。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [moʊst] ['ɪntrəstɪŋ] [tuː; tə] [siː] [haʊ] [ə; eɪ] ['flægɪŋ] [plænt] [wɪl] [rɪ'vaɪv] ['æftər] [ə; eɪ] [fjuː] ['aʊərz]

It	is	most	interesting	to	see	how	a	flagging	plant	will	revive	after	a	few	hours
它	是	最多	有趣的	到	看	如何	一个	标记	植物	将要	复活	后	一个	很少	小时

[ʌv; əv] [ʃeɪd] [ænd; ənd] ['ʃeltər] .

of	shade	and	shelter	.
的	阴影	和	庇护所	.

最有趣的是，看到一株奄奄一息的植物在几个小时的阴凉和遮蔽后就能恢复生机。

[ɪf] [juː; jʊ] [hæv; həv] [ə; eɪ] [laɪt] , [wɔːrm] [sɔɪl] ,

If	you	have	a	light	,	warm	soil	,
如果	你	有	一个	光	,	温暖的	土壤	,

如果你的土壤疏松温暖，

[juː; jʊ] [kæn; kən] ['iːzəli] [straɪk] ['kʌtɪŋz] [frʌm; frəm] [jʊr; jər] [best] [vɪ'əʊləz] [ænd; ənd] ['pænziz] . [-]

you	can	easily	strike	cuttings	from	your	best	Violas	and	Pansies	.	[	97	]
你	能	容易地	罢工	插条	从	你的	最好的	中提琴	和	三色堇	.	[	-	]

你可以很容易地从你最好的紫罗兰和三色堇上剪取插条。[97]

[wʌn] [weɪ] [ɪz] [tuː; tə] [kʌt] [ðem; ðəm] [daʊn] [ɪn] [dʒuːn] .

One	way	is	to	cut	them	down	in	June	.
一	方式	是	到	切	他们	向下	在	六月	.

一种方法是在六月份砍伐它们。

[ə; eɪ] [mʌnθ] ['leɪtər][ə; eɪ] ['nʌmbər] [ʌv; əv] [jʌŋ] [ʃuːts] [wɪl] [ə'pɪr] ,

A	month	later	a	number	of	young	shoots	will	appear	,
一个	月	之后	一个	数字	的	年轻的	芽	将要	出现	,

一个月后，会冒出许多嫩芽。

[ænd; ənd] [ðiːz] [ʃʊd; ʃəd] [hæv; həv] [sɔɪl] [pʊt] [ə'mʌŋst] [ðem; ðəm]['ɪntuː] [wɪtʃ] [ðeɪ] [wɪl] [ruːt] [ðəm'selvz] .

and	these	should	have	soil	put	amongst	them	into	which	they	will	root	themselves	.
和	这些	应该	有	土壤	放	在	他们	进入	哪个	他们	将要	根	他们自己	.

应该在这些植物之间放置土壤，让它们扎根生长。

[ɪn] [tuː] [ɔːr] [θriː] [wiːks] [juː; jʊ][kæn; kən] [teɪk] [ə'weɪ] [ðiːz] [jʌŋ] [plænts][ænd; ənd][pʊt][ðem; ðəm][ɪn] [ə; eɪ] ['nɜːrsəri] [bed] .

In	two	or	three	weeks	you	can	take	away	these	young	plants	and	put	them	in	a	nursery	bed	.
在	二	或者	三	周	你	能	拿	离开	这些	年轻的	植物	和	放	他们	在	一个	苗圃	床	.

两三周后，你就可以把这些幼苗移栽到苗圃里了。

[ə; eɪ] ['kʌtɪŋ] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [set] [wʌn] - [θɜːrd] [ʌv; əv] [ɪts] [leŋkθ; leŋθ]['ɪntuː][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [bed] [ʌv; əv] ['sændi] [sɔɪl] [ðæt] [juː; jʊ][hæv; həv] ['priːviəsli] [meɪd] [smuːð] [ænd; ənd] [mɔɪst] .

A	cutting	should	be	set	one	-	third	of	its	length	into	a	little	bed	of	sandy	soil	that	you	have	previously	made	smooth	and	moist	.
一个	切割	应该	是	放	一	-	第三	的	它是	长度	进入	一个	小的	床	的	沙	土壤	那	你	有	之前	制成	光滑的	和	潮湿	.

将插条三分之一的长度插入事先准备好的平整湿润的沙质土壤中。

[juː; jʊ][mʌst; məst] ['ɔːlweɪz] [slaɪs] [ðem; ðəm] [ə'krɔːs] [ðə; ði] [stɔːk] [dʒʌst] [bɪ'loʊ] [ə; eɪ][dʒɔɪnt] ,

You	must	always	slice	them	across	the	stalk	just	below	a	joint	,
你	必须	总是	片	他们	穿过	这	茎	只是	以下	一个	联合的	,

你必须始终在节下方横切茎秆。

[ænd; ənd] [kʌt] [ɔːf] [ðə; ði] ['loʊər] [liːvz] .

and	cut	off	the	lower	leaves	.
和	切	离开	这	降低	树叶	.

剪掉下部的叶子。

[ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi]['teɪkən][ɪn] [mɔɪst] , [wɔːrm] ['weðər] , [ænd; ənd] [pleɪst] [ɪn]['pɑːrʃ(ə)l] [ʃeɪd] .

They	should	be	taken	in	moist	,	warm	weather	,	and	placed	in	partial	shade	.
他们	应该	是	已采取	在	潮湿	,	温暖的	天气	,	和	放置	在	部分的	阴影	.

应该在温暖潮湿的天气里种植，并放置在半阴处。

[æz; əz] [ðeɪ] [groʊ] [pɪntʃ] [ɔːf] [ðə; ði][tɑːps] , [ænd; ənd] [ðen] [ðeɪ] [meɪk] [mɔːr] [ruːts] , [ænd; ənd][ɑːr; ər] [strɔːŋgər] .

As	they	grow	pinch	off	the	tops	,	and	then	they	make	more	roots	,	and	are	stronger	.
作为	他们	生长	捏	离开	这	最高额	,	和	然后	他们	制作	更多的	根	,	和	是	更强	.

随着植株生长，掐掉顶端，它们就会长出更多根，变得更强壮。

[wiː; wi][hæv; həv][noʊ] [greɪt] ['gɑːrdnɪŋ] [ə'θɔːrəti] [fɔːr; fər] ['seɪɪŋ] [soʊ] ,

We	have	no	great	gardening	authority	for	saying	so	,
我们	有	不	伟大的	园艺	权威	为了	说	所以	,

我们并没有权威的园艺专家来发表这样的言论。

[bʌt; bət][frʌm; frəm]['aʊər; ɑːr] [oʊn] [ɪk'spɪrɪəns] [wiː; wi] [ʃʊd; ʃəd] [əd'vaɪz] [juː; jʊ] ['nevər] [tuː; tə] [kʌt] [daʊn] [ə; eɪ]

but	from	our	own	experience	we	should	advise	you	never	to	cut	down	a
但	从	我们的	自己的	经验	我们	应该	建议	你	绝不	到	切	向下	一个

['feɪvərɪt] [plænt][fɔːr; fər] [ɪn'kriːs] ,

favourite	plant	for	increase	,
最喜欢的	植物	为了	增加	,

但根据我们自身的经验，我们建议您永远不要为了增加产量而砍掉您喜爱的植物。

[ɪk'sept] [ɪn] ['ʃaʊəri] ['weðər] .

except	in	showery	weather	.
除了	在	阵雨	天气	.

除了阵雨天气。

[wiː; wi][hæv; həv] [lɔːst] ['meni] [baɪ] ['medlɪŋ] [wɪð; wɪθ][ðem; ðəm] ['dʊrɪŋ] [ə; eɪ] [draʊt] .

We	have	lost	many	by	meddling	with	them	during	a	drought	.
我们	有	丢失的	许多	经过	干预	和	他们	期间	一个	干旱	.

我们在干旱时期干预自然，结果损失惨重。

[ɪf] [juː; jʊ]['oʊnli][hæv; həv][ə; eɪ] [fjuː] ['pænziz] [juː; jʊ] [wɪl] [nɑːt][wɑːnt][tuː; tə] [kʌt] [ðem; ðəm] [daʊn] [æt; ət][ɔːl]

If	you	only	have	a	few	Pansies	you	will	not	want	to	cut	them	down	at	all
如果	你	仅有的	有	一个	很少	三色堇	你	将要	不是	想	到	切	他们	向下	在	全部

[ɪn][dʒuːn] ,

in	June	,
在	六月	,

如果你只有几株三色堇，六月份就完全不需要修剪它们了。

[bʌt; bət][juː; jʊ][kæn; kən] [lʊk] [aʊt] [fɔːr; fər] [jʌŋ] [ʃuːts] , [ænd; ənd][traɪ][tuː; tə] [teɪk] [ə; eɪ] [fjuː] ['kʌtɪŋz]

but	you	can	look	out	for	young	shoots	,	and	try	to	take	a	few	cuttings
但	你	能	看	出去	为了	年轻的	芽	,	和	尝试	到	拿	一个	很少	插条

.

:

.

但你可以留意一下嫩芽，试着剪一些枝条扦插。

['aɪərɪsiz] [-]

IRISES	[	98	]
鸢尾花	[	-	]

鸢尾花[98]

[kəm'pænjulə] ['miːdiəm] (['kæntərˌberi] [bel]) .

Campanula	Medium	(	Canterbury	Bell	)	.
风铃草	中等的	(	坎特伯雷	钟	)	.

中型风铃草（坎特伯雷钟）。

['kæntərˌberi] ['belz] [ɑːr; ər][moʊst]['juːsf(ə)l][ænd; ənd] ['bjuːtɪf(ə)l] ['flaʊərz] , [ænd; ənd] ['iːzəli] [groʊn] .

Canterbury	Bells	are	most	useful	and	beautiful	flowers	,	and	easily	grown	.
坎特伯雷	钟声	是	最多	有用	和	美丽的	花朵	,	和	容易地	生长	.

风铃草是一种非常实用且美丽的花卉，而且很容易种植。

[ɪf] [juː; jʊ][wɑːnt][ðə; ði] ['lʌvli] [pɪŋk] [wʌnz] [biː; bi] [ʃʊr] [tuː; tə] [get] [jʊr; jər] [siːd] [frʌm; frəm][ə; eɪ][fɜːrst] - [reɪt]

If	you	want	the	lovely	pink	ones	be	sure	to	get	your	seed	from	a	first	-	rate
如果	你	想	这	迷人的	粉色的	一个	是	当然	到	得到	你的	种子	从	一个	第一的	-	速度

[fɜːrm] ,

firm	,
公司	,

如果你想要漂亮的粉色品种，一定要从一流的种子公司购买种子。

[æz; əz][ðə; ði] [tʃiːp] [siːd] [ænd; ənd][ðə; ði] [tʃiːp] [plænts][ɑːr; ər] ['laɪkli] [tuː; tə][biː; bi] [bluː] [ɔːr] [waɪt] .

as	the	cheap	seed	and	the	cheap	plants	are	likely	to	be	blue	or	white	.
作为	这	便宜的	种子	和	这	便宜的	植物	是	可能	到	是	蓝色的	或者	白色的	.

因为廉价的种子和廉价的植株很可能是蓝色或白色的。

['kæntərˌberi] ['belz] [ɑːr; ər] ['bjuːtɪf(ə)l] [ɪn] [bluː] [ænd; ənd] [waɪt] , [æz; əz] [wel] [æz; əz][ɪn] [pɪŋk] ,

Canterbury	**Bells**	**are**	**beautiful**	**in**	**blue**	**and**	**white**	**,**	**as**	**well**	**as**	**in**	**pink**	**,**
坎特伯雷	钟声	是	美丽的	在	蓝色的	和	白色的	,	作为	出色地	作为	在	粉色的	,

坎特伯雷钟花蓝色和白色都很美，粉色的也很漂亮。

[ænd; ənd][wiː; wi]['oʊnli] [miːn] [ðæt] [fɔːr; fər][sʌm; səm] ['riːz(ə)n] [ðə; ði] [pɪŋk] [wʌnz] [siːm] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [mɔːr]

and	**we**	**only**	**mean**	**that**	**for**	**some**	**reason**	**the**	**pink**	**ones**	**seem**	**a**	**little**	**more**
和	我们	仅有的	意思是	那	为了	一些	原因	这	粉色的	一个	似乎	一个	小的	更多的

['dɪfɪkəlt] [tuː; tə][get][hoʊld][ʌv; əv] .

difficult	**to**	**get**	**hold**	**of**	**.**
难的	到	得到	抓住	的	.

我们只是想说，不知何故，粉色的似乎更难买到。

[soʊ] [jʊr; jər] [siːd] [ɪn] ['ʃæloʊ] [bɑːksɪz][ɪn] [mɑːrtʃ] [ɔːr]['eɪprəl] ;

Sow	**your**	**seed**	**in**	**shallow**	**boxes**	**in**	**March**	**or**	**April**	**;**
母猪	你的	种子	在	浅的	盒子	在	行进	或者	四月	;

三月或四月将种子播种在浅盆中；

[prɪk] [aʊt] [ɪn] ['ʃaʊəri] ['weðər] [wen] [ðə; ði] ['siːdɪŋz] [hæv; həv] [fɔːr] [liːvz] ,

prick	**out**	**in**	**showery**	**weather**	**when**	**the**	**seedlings**	**have**	**four**	**leaves**	**,**
刺	出去	在	阵雨	天气	什么时候	这	幼苗	有	四	树叶	,

当幼苗长出四片真叶时，在有阵雨的天气里进行移栽。

[ænd; ənd][træns'plænt][tuː; tə][ðer; ðər] ['pɜːrmənənt] ['pleɪsɪz] [ɪn] [sep'tembər] .

and	**transplant**	**to**	**their**	**permanent**	**places**	**in**	**September**	**.**
和	移植	到	他们的	永恒的	地方	在	九月	.

并于九月移植到永久地点。

[juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd] [ðæt] [ðə; ði]['strɔːŋɪst; 'strɔːŋgəst] ['siːdɪŋz] [wɪl] ['flaʊər] [ðə; ði] ['fɑːloʊɪŋ] [jɪr] ,

You	**will**	**find**	**that**	**the**	**strongest**	**seedlings**	**will**	**flower**	**the**	**following**	**year**	**,**
你	将要	寻找	那	这	最强	幼苗	将要	花	这	下列的	年	,

你会发现最健壮的幼苗会在第二年开花。

[bʌt; bət][ðə; ði] [smɔːl] [wʌnz] [teɪk] [tuː] ['jɪrz] [tuː; tə] [mə'tʃʊr] .

but	**the**	**small**	**ones**	**take**	**two**	**years**	**to**	**mature**	**.**
但	这	小的	一个	拿	二	年	到	成熟	.

但小的品种需要两年才能成熟。

['kæntərˌberi] ['belz] [soʊ] [ðəm'selvz] ['iːzəli] [ɪf] [juː; jʊ] [liːv] [ðə; ði] [siːd] [tuː; tə]['reɪpən] ,

Canterbury	**Bells**	**sow**	**themselves**	**easily**	**if**	**you**	**leave**	**the**	**seed**	**to**	**ripen**	**,**
坎特伯雷	钟声	母猪	他们自己	容易地	如果	你	离开	这	种子	到	熟	,

如果让种子自然成熟，风铃草很容易自行播种。

[bʌt; bət] [ðeɪ] ['flaʊər] [lɔːŋgər] [ɪf] [juː; jʊ] [pɪk] [ɔːf] [iːtʃ] [bel] [æz; əz][ˌaɪ 'tiː] ['wɪðərz] .

but	**they**	**flower**	**longer**	**if**	**you**	**pick**	**off**	**each**	**bell**	**as**	**it**	**withers**	**.**
但	他们	花	更长	如果	你	挑选	离开	每个	钟	作为	它	威瑟斯	.

但如果把凋谢的花朵摘掉，花期就会延长。

[ðeɪ] [rɪ'kwaɪər] [steɪks] .

They	**require**	**stakes**	**.**
他们	要求	赌注	.

它们需要筹码。

[swiːt] ['wɪljəm] ([daɪ'ænθəs][bɑːr'beɪtəs]) .

Sweet	**William**	**(**	**Dianthus**	**Barbatus**	**)**	**.**
甜的	威廉	(	石竹	须须	)	.

甜威廉（石竹 Barbatus）。

[wʌn] ['selɪbreɪtɪd] ['leɪdi] [huː] [raɪts] [ə'baʊt] ['gaːdnz] [sez] [ðæt] [ʃiː; ʃi] [dʌz] [nɑːt] [laɪk] [swiːt] ['wɪljəmz] ,

One	**celebrated**	**lady**	**who**	**writes**	**about**	**gardens**	**says**	**that**	**she**	**does**	**not**	**like**	**Sweet**	**Williams**	**,**
一	著名	女士	WHO	写	关于	花园	说道	那	她	做	不是	喜欢	甜的	威廉姆斯	,

一位以撰写园艺文章而闻名的女士说她不喜欢香石竹。

[bɪˈkəz, bɪˈkɔːz] [ðeɪ] [rɪˈmaɪnd][hɜːr; hər][ʌv; əv][ðə; ði] [plʌʃ] [tʃerz] [ɪn] [-]

because	they	remind	her	of	the	plush	chairs	in	[	99	]
因为	他们	提醒	她	的	这	豪华的	椅子	在	[	-	]

因为它们让她想起[99]中的豪华椅子

['dʒɜːrmən] ['fɜːrnɪtʃər] [ʃɑːps] .

German	furniture	shops	.
德语	家具	商店	.

德国家具店。

[wiː; wi] [θɪŋk] [ɑːrˈselvz] [ðæt] [ðə; ði]['ɔːrd(ə)neri] [red] [wʌnz][ɑːr; ər] ['ræðər] [stɪf] [ænd; ənd] ['flɔntɪŋ] ;

We	think	ourselves	that	the	ordinary	red	ones	are	rather	stiff	and	flaunting	;
我们	思考	我们自己	那	这	普通的	红色的	一个	是	相当	僵硬的	和	炫耀	;

我们自己觉得普通的红色款式比较僵硬，而且过于张扬；

[bʌt; bət][ðə; ði] [nuː] ['sæmən] - [pɪŋk][ænd; ənd] [diːp] [roʊz] - ['kʌlərd] [wʌnz][ɑːr; ər][nɑːt][ə; eɪ][bɪt] [laɪk]

but	the	new	salmon	-	pink	and	deep	rose	-	coloured	ones	are	not	a	bit	like
但	这	新的	三文鱼	-	粉色的	和	深的	玫瑰	-	有色	一个	是	不是	一个	少量	喜欢

[red] [plʌʃ] ,

red	plush	,
红色的	豪华的	,

但是新款鲑鱼粉色和深玫瑰色的毛绒玩具一点也不像红色毛绒玩具。

[ænd; ənd] [ðeɪ] [meɪk] ['lʌvli] ['pætʃɪz] [ʌv; əv] ['kʌlər] [ɪn]['aʊər; ɑːr] ['gaːdnz] ; ['ɔːlsoʊ] ,

and	they	make	lovely	patches	of	colour	in	our	gardens	;	also	,
和	他们	制作	迷人的	补丁	的	颜色	在	我们的	花园	;	还	,

它们为我们的花园增添了美丽的色彩；此外，

[ðeɪ] [ɑːr; ər] ['iːzi] [tuː; tə] [reɪz] [ænd; ənd] ['mænɪdʒ] .

they	are	easy	to	raise	and	manage	.
他们	是	简单的	到	增加	和	管理	.

它们易于饲养和管理。

[ɪf] [juː; jʊ] [groʊ] [ðem; ðəm][frʌm; frəm] [siːd] , [soʊ] [aʊt] [ʌv; əv] [dɔːz] [ɪn]['eɪprəl] ,

If	you	grow	them	from	seed	,	sow	out	of	doors	in	April	,
如果	你	生长	他们	从	种子	,	母猪	出去	的	门	在	四月	,

如果用种子种植，请在四月份进行户外播种。

[prɪk] [aʊt] [wen] [ðə; ði][plænts][ɑːr; ər][lɑːrdʒ] [ɪˈnʌf] , [ænd; ənd][trænsˈfɜːr][tuː; tə] ['pɜːrmənənt] ['kwɔːrtərz]

prick	out	when	the	plants	are	large	enough	,	and	transfer	to	permanent	quarters
刺	出去	什么时候	这	植物	是	大的	足够的	,	和	转移	到	永恒的	四分之一

[ɪn] [sepˈtembər] .

in	September	.
在	九月	.

当植株足够大时进行移栽，并在9月份移栽到永久栽种地点。

[nekst] [jɪr] [juː; jʊ][kæn; kən] [teɪk] ['kʌtɪŋz] [frʌm; frəm][ðə; ði] [best] [plænts] [wen] [ðeɪ] [hæv; həv] [dʌn]

Next	year	you	can	take	cuttings	from	the	best	plants	when	they	have	done
下一个	年	你	能	拿	插条	从	这	最好的	植物	什么时候	他们	有	完毕

['flaʊərɪŋ] .

flowering	.
开花	.

明年花期结束后，你可以从长势最好的植株上剪取插穗。

[juː; jʊ][ɑːr; ər] ['ɔːlweɪz] [toʊld][baɪ] ['skɪlfl] ['gaːdnəz] [ðæt] [ə; eɪ] ['kʌtɪŋ] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [slaɪst] [streɪt]

You	are	always	told	by	skilful	gardeners	that	a	cutting	should	be	sliced	straight
你	是	总是	讲述	经过	熟练	园丁	那	一个	切割	应该	是	切片	直的

[θruː] [ðə; ði] [stɔːk] [dʒʌst] [bɪˈniːθ] [ə; eɪ][dʒɔɪnt] ,

through	the	stalk	just	beneath	a	joint	,
通过	这	茎	只是	下面	一个	联合的	,

经验丰富的园丁总是告诉你，扦插时应该在节下方沿着茎秆直接切开。

[ænd; ənd] [pla:ntid] [ɪn] ['sændi] [sɔɪl] [ænd; ənd] [slaɪt] [ʃeɪd] [tu:; tə] [meɪk] [ru:ts] ;

and	planted	in	sandy	soil	and	slight	shade	to	make	roots	;
和	已种植	在	沙	土壤	和	轻微	阴影	到	制作	根	;

栽种于沙质土壤和略微阴凉处以生根；

[bʌt; bət] [naʊ] [wi:; wi] [wɪl] [tel] [ju:; jʊ] [haʊ] [æn; ən] [ˌʌn'skilfjl] ['gɑ:rdnər] , [hu:] [faʊnd] ['kʌtɪŋz] ['dɪfɪkəlt] ,

but	now	we	will	tell	you	how	an	unskilful	gardener	,	who	found	cuttings	difficult	,
但	现在	我们	将要	告诉	你	如何	一个	不熟练的	园丁	,	WHO	成立	插条	难的	,

但现在我们将讲述一个笨拙的园丁如何发现扦插很困难的故事。

[ɪn'kri:st] [hɜ:r; hər] [swi:t] ['wɪljəmz] [wɪð; wɪθ] ['pɜ:rfɪkt] [i:z] .

increased	her	Sweet	Williams	with	perfect	ease	.
增加	她	甜的	威廉姆斯	和	完美的	舒适	.

她轻而易举地就增加了香石竹的数量。

[ˌaɪ 'ti:] [meɪ] [bi:; bi] [ðə; ði] [rɔ:ŋ] [wei] , [bʌt; bət] [ðə; ði] [swi:t] ['wɪljəmz] [dɪd] [nɑ:t] [si:m] [tu:; tə] [θɪŋk] [soʊ] .

It	may	be	the	wrong	way	,	but	the	Sweet	Williams	did	not	seem	to	think	so	.
它	可能	是	这	错误的	方式	,	但	这	甜的	威廉姆斯	做过	不是	似乎	到	思考	所以	.

这或许是错误的做法，但斯威特·威廉姆斯似乎并不这么认为。

[wen] [ðeɪ] [hæd; həd] [kwaɪt] [dʌn] ['flaʊərɪŋ] ,

When	they	had	quite	done	flowering	,
什么时候	他们	有	相当	完毕	开花	,

当它们完全停止开花后，

[i:tʃ] [plænt] [hæd; həd] [sent] [ʌp] [ə; eɪ] ['kwɑ:ntəti] [ʌv; əv] [jʌŋ] [gri:n] [ʃu:ts] [ðæt] ['evɪdəntli] [dɪd] [nɑ:t]

each	plant	had	sent	up	a	quantity	of	young	green	shoots	that	evidently	did	not
每个	植物	有	发送	向上	一个	数量	的	年轻的	绿色的	芽	那	显然	做过	不是

[mi:n] [tu:; tə] [meɪk] ['flaʊərz] [ðæt] ['sʌmər] ;

mean	to	make	flowers	that	summer	;
意思是	到	制作	花朵	那	夏天	;

每株植物都长出了许多嫩绿的嫩芽，显然这些嫩芽并不打算在那个夏天开花；

[soʊ] [ðə; ði] [ˌʌn'skilfjl] ['gɑ:rdnər] [tʊk] [ʌp] [hɜ:r; hər] [best] [klʌmps] , [tɔ:r] [i:tʃ] [wʌn] ['ɪntu:] [frʌm; frəm]

so	the	unskilful	gardener	took	up	her	best	clumps	,	tore	each	one	into	from
所以	这	不熟练的	园丁	采取	向上	她	最好的	团块	,	撕裂	每个	一	进入	从

[twelv] [tu:; tə] [-]

twelve	to	[	100	]
十二	到	[	-	]

于是，笨拙的园丁摘下她最好的几丛植物，把每一丛都撕成十二到[100]丛。

['twenti] ['pi:sɪz] , [pla:ntid] [ðem; ðəm] [ɪn] [faɪn] , ['ræðər] [mɔɪst] [sɔɪl] [ɪn] ['pɑ:rʃ(ə)l] [ʃeɪd] ,

twenty	pieces	,	planted	them	in	fine	,	rather	moist	soil	in	partial	shade	,
二十	件	,	已种植	他们	在	美好的	,	相当	潮湿	土壤	在	部分的	阴影	,

二十株幼苗，种在半阴处肥沃、略微湿润的土壤中。

[ænd; ənd] [baɪ] [leɪt] ['ɔ:təm] [sɔ:] [ðæt] ['evri] [wʌn] [wʌz; wəz] ['du:ɪŋ] [wel] [ænd; ənd] ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [gʊd]

and	by	late	autumn	saw	that	every	one	was	doing	well	and	making	a	good
和	经过	晚的	秋天	锯	那	每一个	一	曾是	正在做	出色地	和	制作	一个	好的

[plænt] [fɔ:r; fər] [nekst] [jɪr] .

plant	for	next	year	.
植物	为了	下一个	年	.

到了深秋，人们发现每株植物都长势良好，为来年播种打下了良好的基础。

['i:vnɪŋ] ['prɪmrəʊz] (-) .

Evening	Primrose	(	Œnothera	)	.
晚上	报春花	(	-	)	.

月见草（Œnothera）。

[ə; eɪ] ['hænsəm] , [klɪr] ['jeloʊ] ['flaʊər] , ['groʊɪŋ] [sɪks] [fiːt] [haɪ] , [ænd; ənd] ['bluːmɪŋ] [fɔːr; fər] ['meni]
A handsome , clear yellow flower , growing six feet high , and blooming for many
一个 英俊的 , 清除 黄色的 花 , 生长 六 脚 高的 , 和 盛开 为了 许多
[wiːks] ,
weeks ,
周 ,

一种美丽、明亮的黄色花朵，株高六英尺，花期长达数周。

[bʌt; bət][wʌn][ʌv; əv] [ðoʊz] [ðæt] ['nevər] [noʊ] [wen] [ænd; ənd] [wer] [ðeɪ] [ɑːr; ər][nɑːt] ['wɑːntɪd] .
but one of those that never know when and where they are not wanted .
但 一 的 那些 那 绝不 知道 什么时候 和 在哪里 他们 是 不是 通缉 .

但他们却永远不知道自己何时何地不受欢迎。

[juː; jʊ] [noʊ] [ðə; ði] [truː] ['gɑːrdnɪŋ] [raɪm] , [dəunt][juː; jʊ] ? — [ðæt] - [wʌn] ['jɪrz] ['siːdɪŋ] [meɪks]
You know the true gardening rhyme , don't you ? — that ' One year's seeding makes
['sev(ə)n] ['jɪrz] - ['wiːdɪŋ] .
seven years ' weeding .
七 年 - 除草 .

你一定听过那句关于园艺的谚语吧？——“一年播种，七年除草”。

- [wiː; wi] [bɪ'liːv] [ðæt] [wen] [wʌns][ðə; ði] ['iːvnɪŋ] ['prɪmrəʊz] [hæz; həz][hæd; həd][ə; eɪ] [tʃæns] [ɪn][ə; eɪ]
' We believe that when once the Evening Primrose has had a chance in a
- 我们 相信 那 什么时候 一次 这 晚上 报春花 有 有 一个 机会 在 一个
['gɑːrdn] ,
garden ,
花园 ,

“我们相信，一旦月见草在花园里有机会生长，

[ɪts] [siːdz] [wɪl] [kʌm] [ʌp][ðer; ðər] [tɪl] [ðə; ði] [kræk] [ʌv; əv] [duːm] .
its seeds will come up there till the crack of doom .
它是 种子 将要 来 向上 那里 直到 这 裂缝 的 厄运 .

它的种子会一直在那里生长，直到世界末日来临。

[haʊ'evər] , [ðeɪ] [hæv; həv][tæp] - [ruːts] , [ænd; ənd][ɑːr; ər] ['iːzəli] [pʊld] [ʌp] .
However , they have tap - roots , and are easily pulled up .
然而 , 他们 有 轻敲 - 根 , 和 是 容易地 拉 向上 .

但是，它们有直根，很容易被拔除。

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv] [nʌn] [ænd; ənd][wɑːnt][ðem; ðəm] ,
If you have none and want them ,
如果 你 有 没有任何 和 想 他们 ,

如果你没有，又想要，

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [soʊ] [ɪn][dʒuːn] [wer] [ðə; ði][plænts][ɑːr; ər][tuː; tə][stænd] , [ænd; ənd] [θɪn] [aʊt] [sɪ'vɪrli] ,
you should sow in June where the plants are to stand , and thin out severely ,
你 应该 母猪 在 六月 在哪里 这 植物 是 到 站立 , 和 薄的 出去 严重 ,

你应该在六月份播种，播种地点就在植物最终要生长的地方，然后进行彻底的间苗。

['liːvɪŋ] [tuː] [fiːt] [bɪ'twiːn] [ðə; ði][plænts] .
leaving two feet between the plants .
离开 二 脚 之间 这 植物 .

植物之间留出两英尺的间距。

[rɪ'membər] [ðæt] [ɪn] [ðɪs] ['tʃæptər] [wiː; wi][ɑːr; ər] ['tɔːkɪŋ] [ʌv; əv] [baɪ'eniəl] ,
Remember that in this chapter we are talking of biennials ,
记住 那 在 这 章 我们 是 说 的 双年展 ,

请记住，本章我们讨论的是两年一度的展览。

[ðæt] [wɪl] [nɑːt] ['flaʊər] [ʌn'tɪl] [ðə; ði] ['fɑːloʊɪŋ] [jɪr] .
that will not flower until the following year .
那 将要 不是 花 直到 这 下列的 年 .

要到第二年才会开花。

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv][wʌn][ʌv; əv] [ðoʊz] [hɑːrt] - ['breɪkɪŋ] ['gaːdnz] [meɪd] [ʌv; əv] [rʌf] , [stɑːrvd] [sɔɪl] [ɔːr]
If **you** **have** **one** **of** **those** **heart** **-** **breaking** **gardens** **made** **of** **rough** **,** **starved** **soil** **or**
如果 你 有 一 的 那些 心 - 打破 花园 制成 的 粗糙的 , 饥饿 土壤 或者
['bɪldɚz] ['rʌbɪʃ] ,
builder's **rubbish** **,**
建筑商的 垃圾 ,

如果你拥有那种令人心碎的、由贫瘠粗糙的土壤或建筑垃圾堆砌而成的花园，

[juː; jʊ] [maɪt] [soʊ] ['iːvnɪŋ] ['prɪmrəʊz] [æz; əz] ['kerfəli] [æz; əz][juː; jʊ][kæn; kən][ɔːl] [ə'lɔːŋ] [ðə; ði] [bæk] [
you **might** **sow** **Evening** **Primroses** **as** **carefully** **as** **you** **can** **all** **along** **the** **back** **[**
你 可能 母猪 晚上 报春花 作为 小心 作为 你 能 全部 沿着 这 后退 [
-]
101 **]**
-]

你可以在后院尽可能小心地播种月见草[101]

[ʌv; əv][ðə; ði]['bɔːrdər] .
of **the** **border** **.**
的 这 边界 .

边界。

[ðen] , [ɪn][ðə; ði] ['fɑːloʊɪŋ] [sprɪŋ] , [wen] [jʊr; jər] ['iːvnɪŋ] ['prɪmrəʊz] [ɑːr; ər] ['spredɪŋ] [plænts] ,
Then **,** **in** **the** **following** **spring** **,** **when** **your** **Evening** **Primroses** **are** **spreading** **plants** **,**
然后 , 在 这 下列的 春天 , 什么时候 你的 晚上 报春花 是 传播 植物 ,

然后，到了第二年春天，当你的月见草长出匍匐植株时，

[juː; jʊ][kʊd; kəd] [soʊ] ['dʒaɪənt] ['pɔpiːz] [ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv][ðem; ðəm] , [ænd; ənd] [dwɔːrf] [nə'stɜːrʃəm] [ɪn] [frʌnt]
you **could** **sow** **Giant** **Poppies** **in** **front** **of** **them** **,** **and** **Dwarf** **Nasturtiums** **in** **front**
你 可以 母猪 巨大的 罂粟花 在 正面 的 他们 , 和 矮人 金莲花 在 正面
[ʌv; əv][ðə; ði] ['pɔpiːz] .
of **the** **Poppies** **.**
的 这 罂粟花 .

你可以在它们前面种上巨型罂粟，在罂粟前面种上矮生旱金莲。

[wʌn] [ʌv; əv][ðə; ði] [greɪt] ['siːkrɪts] [ʌv; əv] ['gɑːrdnɪŋ] [ɪz][tuː; tə][faɪnd] [aʊt] [haʊ] [tuː; tə] [meɪk] [ðə; ði] [best]
One **of** **the** **great** **secrets** **of** **gardening** **is** **to** **find** **out** **how** **to** **make** **the** **best**
一 的 这 伟大的 秘密 的 园艺 是 到 寻找 出去 如何 到 制作 这 最好的
[ʌv; əv][jʊr; jər] [kən'dɪʃ(ə)nz] ,
of **your** **conditions** **,**
的 你的 状况 ,

园艺的一大秘诀在于如何充分利用现有条件。

['iːv(ə)n] [wen] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [ʌn'feɪvərəbl] .
even **when** **they** **are** **unfavourable** **.**
甚至 什么时候 他们 是 不利 .

即使它们不利。

['snæpdrægən] ([ˌæntɪ'raɪnəm] ['meɪdʒəs]) .
Snapdragons **(** **Antirrhinum** **Majus** **)** **.**
金鱼草 (金鱼草 大马) .

金鱼草（金鱼草）。

[ðiːz] [ɑːr; ər][moʊst] ['bjuːtɪf(ə)l] [ænd; ənd]['juːsf(ə)l] ['flaʊərz] .
These **are** **most** **beautiful** **and** **useful** **flowers** **.**
这些 是 最多 美丽的 和 有用 花朵 .

这些花既美丽又实用。

[ðeɪ] [wɪl] [duː] [wel] [ɪn] [pʊr] [sɔɪl] , [ænd; ənd]['iːv(ə)n][ɑːn][ðə; ði][tɑːps][ʌv; əv] [wɔːlz] ,
They **will** **do** **well** **in** **poor** **soil** **,** **and** **even** **on** **the** **tops** **of** **walls** **,**
他们 将要 做 出色地 在 贫穷的 土壤 , 和 甚至 在 这 最高额 的 墙壁 ,

它们在贫瘠的土壤中也能生长良好，甚至在墙顶上也能生长。

[wer] [ðer; ðər][ɪz][nɑːt] [mʌtʃ] [sɔɪl][fɔːr; fər][ðem; ðəm] — [ɪn][fækt] , [sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði]['faɪnɪst]

where	there	is	not	much	soil	for	them	—	in	fact	,	some	of	the	finest
在哪里	那里	是	不是	很多	土壤	为了	他们	—	在	事实	,	一些	的	这	最好的

['spesimənz] ,

specimens	,
标本	,

在一些土壤贫瘠的地方——事实上，一些最优质的标本——

[groʊn] [frʌm; frəm] [self] - [soʊn] [siːd] , [ɑːr; ər][tuː; tə][biː; bi] [faʊnd] [ɪn] [sʌtʃ] [ˌsɪtʃʊ'eʃənz] .

grown	from	self	-	sown	seed	,	are	to	be	found	in	such	situations	.
生长	从	自己	-	播种	种子	,	是	到	是	成立	在	这样的	情况	.

在这种情况下，可以找到由自播种子长成的植物。

[ðer; ðər][ɑːr; ər] [θriː] [kaɪndz] : [tɔːl] , ['miːdiəm] , [ænd; ənd][dwɔːrf] , [ænd; ənd][ðer; ðər][ɑːr; ər][ə; eɪ] [greɪt]

There	are	three	kinds	:	tall	,	medium	,	and	dwarf	,	and	there	are	a	great
那里	是	三	种类	:	高的	,	中等的	,	和	矮人	,	和	那里	是	一个	伟大的

[və'raɪəti][ʌv; əv] ['kʌlərz] .

variety	of	colours	.
种类	的	颜色	.

有三种类型：高型、中型和矮型，颜色也多种多样。

[sʌm; səm][ɑːr; ər][self] - ['kʌlərd] , [ænd; ənd][sʌm; səm][ɑːr; ər]['mɑːt(ə)ld] , [streɪpt] , [ɔːr] [fleɪkt] .

Some	are	self	-	coloured	,	and	some	are	mottled	,	striped	,	or	flaked	.
一些	是	自己	-	有色	,	和	一些	是	斑驳	,	有条纹的	,	或者	片状的	.

有些是纯色的，有些是斑驳的、条纹状的或片状的。

[ɪf] [juː; jʊ] [baɪ] [tʃiːp] ['siːdɪŋz] [juː; jʊ][get] ['ʌgli] [mə'dʒentə] [ɔːr] [pʊr] , [wɑːʃt] - [aʊt] ['mɪkstʃɚz] ;

If	you	buy	cheap	seedlings	you	get	ugly	magentas	or	poor	,	washed	-	out	mixtures	;
如果	你	买	便宜的	幼苗	你	得到	丑陋的	品红色	或者	贫穷的	,	洗过	-	出去	混合物	;

如果你买便宜的幼苗，你会得到难看的洋红色或质量差、颜色褪色的混合品种；

[waɪl] [ɪf] [juː; jʊ] [reɪz] [jʊr; jər] [oʊn] [frʌm; frəm] [gʊd] [siːd] , [juː; jʊ][get] [moʊst] ['lʌvli] [ʃeɪdz] .

while	if	you	raise	your	own	from	good	seed	,	you	get	most	lovely	shades	.
尽管	如果	你	增加	你的	自己的	从	好的	种子	,	你	得到	最多	迷人的	色调	.

如果你用优质种子自己培育，就能得到最可爱的颜色。

['snæpdrægən] [meɪ] [biː; bi] ['triːtɪd] [æz; əz] ['ænuːəlz] [ɔːr] [baɪ'eniəl] , [ænd; ənd] [iːtʃ] [hæz; həz][ɪts] [oʊn]

Snapdragons	may	be	treated	as	annuals	or	biennials	,	and	each	has	its	own
金鱼草	可能	是	治疗	作为	一年生植物	或者	双年展	,	和	每个	有	它是	自己的

['dɪfɪkəlti] .

difficulty	.
困难	.

金鱼草可以作为一年生植物或二年生植物栽培，两者各有其难点。

[ɪf] [juː; jʊ] [triːt] [ðem; ðəm][æz; əz] ['ænuːəlz] , [juː; jʊ][mʌst; məst] [reɪz] [ðə; ði] [siːd] ['ʌndər] [glæs] [ɪn]

If	you	treat	them	as	annuals	,	you	must	raise	the	seed	under	glass	in
如果	你	对待	他们	作为	一年生植物	,	你	必须	增加	这	种子	在下面	玻璃	在

['februeri] ,

February	,
二月	,

如果将它们作为一年生植物栽培，则必须在二月份于温室中播种育苗。

[soʊ][æz; əz][tuː; tə][hæv; həv] ['flaʊərz] [ɪn] [-]

so	as	to	have	flowers	in	[	102	]
所以	作为	到	有	花朵	在	[	-	]

以便有鲜花[102]

[dʒʊ'laɪ] .

July	.
七月	.

七月。

[wiː; wi] [θɪŋk] [juː; jʊ] ['prɑːbəbli] [hæv; həv][noʊ] ['griːnhaʊs] [ɔːr] [freɪm] [ʌv; əv][jʊr; jər] [oʊn] ,

We	think	you	probably	have	no	greenhouse	or	frame	of	your	own	,
我们	思考	你	大概	有	不	温室	或者	框架	的	你的	自己的	,

我们认为您可能没有自己的温室或温室框架。

[soʊ][wiː; wi] [wɪl] [tel] [juː; jʊ] [haʊ] [tuː; tə] [groʊ] ['snæpdrægən] [aʊt] [ʌv; əv] [dɔːz] [æz; əz] [baɪ'eniəl] .

so	we	will	tell	you	how	to	grow	Snapdragons	out	of	doors	as	biennials	.
所以	我们	将要	告诉	你	如何	到	生长	金鱼草	出去	的	门	作为	双年展	.

所以我们将告诉大家如何将金鱼草作为二年生植物在户外种植。

[ðə; ði] ['dɪfɪkəlti] [ɪn] [ðɪs] [keɪs] [ɪz][nɑːt][tuː; tə] [get] [jʊr; jər] [stɑːk] [ʌv; əv] [plænts] ,

The	difficulty	in	this	case	is	not	to	get	your	stock	of	plants	,
这	困难	在	这	案件	是	不是	到	得到	你的	库存	的	植物	,

这种情况的难点不在于如何获得你的植物库存，

[bʌt; bət][tuː; tə] [kiːp] [ðem; ðəm] [θruː] [ðə; ði] ['wɪntər] , [æz; əz] ['snæpdrægən] [ɑːr; ər][nɑːt] [kwaɪt] ['hɑːrdi] ,

but	to	keep	them	through	the	winter	,	as	Snapdragons	are	not	quite	hardy	,
但	到	保持	他们	通过	这	冬天	,	作为	金鱼草	是	不是	相当	耐寒的	,

[ɪ'speʃəli] [ɪn][ə; eɪ] [kloʊz] ,

especially	in	a	close	,
尤其	在	一个	关闭	,

但为了让它们安全过冬，因为金鱼草并不十分耐寒，尤其是在封闭的空间里。

[dæmp] [sɔɪl] .

damp	soil	.
潮湿	土壤	.

土壤潮湿。

[wiː; wi][hæv; həv] [hɜːrd] [ʌv; əv] ['nɜːrsəri] ['gɑːdnəz] ['luːzɪŋ] [ðer; ðər] [hoʊl] [stɑːk] [ɪn][ə; eɪ][frɔːst] .

We	have	heard	of	nursery	gardeners	losing	their	whole	stock	in	a	frost	.
我们	有	听到	的	苗圃	园丁	输	他们的	所有的	库存	在	一个	霜	.

我们听说过有苗圃园丁在霜冻中损失了全部苗木。

[ɑːn][ə; eɪ] [laɪt] [sɔɪl] [ænd; ənd] [nɪr] [ə; eɪ] [saʊθ] [wɔːl] [juː; jʊ][kæn; kən] ,

On	a	light	soil	and	near	a	south	wall	you	can	,
在	一个	光	土壤	和	靠近	一个	南	墙	你	能	,

在土壤较轻且靠近南墙的地方，您可以：

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['hæmər] [ænd; ənd] [neɪlz] [ænd; ənd][ə; eɪ] [fjuː] [lɑːðz] ,

with	a	hammer	and	nails	and	a	few	laths	,
和	一个	锤	和	指甲	和	一个	很少	木条	,

用锤子、钉子和几根木条，

[nɑːk] [ʌp] [ə; eɪ] ['wʊd(ə)n] ['freɪmwɜːrk] [ðæt] [wɪl] [hoʊld][ə; eɪ] [piːs] [ʌv; əv] ['sækɪŋ] [ɔːr][æn; ən] ['ɑːrkeɪndʒl]

knock	up	a	wooden	framework	that	will	hold	a	piece	of	sacking	or	an	Archangel
敲	向上	一个	木制的	框架	那	将要	抓住	一个	片	的	解雇	或者	一个	大天使

[mæt]['oʊvər][jʊr; jər] [plænts] ,

mat	over	your	plants	,
垫	超过	你的	植物	,

用木头搭个架子，把麻袋或天使垫子盖在植物上。

[ænd; ənd] [kiːp] [ðə; ði] [wɜːrst] [ʌv; əv][ðə; ði] [frɔːst] [frʌm; frəm][ðem; ðəm] .

and	keep	the	worst	of	the	frost	from	them	.
和	保持	这	最差	的	这	霜	从	他们	.

并保护它们免受严寒侵袭。

[ɪf] [juː; jʊ] [kɑːnt] [juːz] [ə; eɪ] ['hæmər] [ænd; ənd] [neɪlz] , [ænd; ənd][lɪv; laɪv][ɪn][ə; eɪ][koʊld] ['klaɪmət] ,

If	you	can't	use	a	hammer	and	nails	,	and	live	in	a	cold	climate	,
如果	你	不能	使用	一个	锤	和	指甲	,	和	居住	在	一个	寒冷的	气候	,

如果你不会使用锤子和钉子，而且生活在寒冷的气候中，

[wiː; wi] [θɪŋk] [juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv][tuː; tə] [bai] [jʊr; jər] ['snæpdrægən] ['evri] [sprɪŋ] .

we	think	you	will	have	to	buy	your	Snapdragons	every	spring	.
我们	思考	你	将要	有	到	买	你的	金鱼草	每一个	春天	.

我们认为您每年春天都得购买金鱼草。

[ðə; ði] [siːd] [ʌv; əv] ['snæpdrægən] [ɪz] ['veri] [smɔːl] ,

The	seed	of	Snapdragons	is	very	small	,
这	种子	的	金鱼草	是	非常	小的	,

金鱼草的种子非常小，

[soʊ][ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] [gʊd] [plæn][tuː; tə][mɪks][ˌaɪ 'tiː][wɪð; wɪθ][sænd][ɔːr] [faɪn] [sɔɪl] [bɪ'fɔːr] [juː; jʊ] [soʊ] [ˌaɪ 'tiː] .

so	it	is	a	good	plan	to	mix	it	with	sand	or	fine	soil	before	you	sow	it	.
所以	它	是	一个	好的	计划	到	混合	它	和	沙	或者	美好的	土壤	前	你	母猪	它	.

所以播种前最好将其与沙子或细土混合。

[ðə; ði] ['soʊɪŋ] [kæn; kən][biː; bi] [dʌn] ['eni] [taɪm] [bɪ'twiːn] ['eɪprəl][ænd; ənd] ['ɔːgəst] , [ænd; ənd] ['iːðər] [ɪn]

The	sowing	can	be	done	any	time	between	April	and	August	,	and	either	in
这	播种	能	是	完毕	任何	时间	之间	四月	和	八月	,	和	任何一个	在

[bɑːksɪz][ɔːr][pænz] ,

boxes	or	pans	,
盒子	或者	平底锅	,

播种时间可在四月至八月之间，播种方式可以是使用育苗盒或育苗盘。

[ɔːr][ɪn][ðə; ði]['oʊpən] [graʊnd] .

or	in	the	open	ground	.
或者	在	这	打开	地面	.

或者在空地上。

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ] ['strʌg(ə)l] [wɪð; wɪθ] [wiːdz] [ɪn][jʊr; jər] ['gɑːrdn] ,

If	you	have	a	struggle	with	weeds	in	your	garden	,
如果	你	有	一个	斗争	和	杂草	在	你的	花园	,

如果你正苦于花园里的杂草，

[wiː; wi] [əd'vaɪz] [juː; jʊ][tuː; tə] [soʊ] [ɔːl] [siːdz] [ðæt] [wɪl] [ber] [ˌtrænsplæn'teɪʃn; ˌtrænzplæn'teɪʃn][ɪn][bɑːksɪz][ɔːr]

we	advise	you	to	sow	all	seeds	that	will	bear	transplantation	in	boxes	or
我们	建议	你	到	母猪	全部	种子	那	将要	熊	移植	在	盒子	或者

[pænz] ,

pans	,
平底锅	,

我们建议您将所有适合移栽的种子播种在育苗盒或育苗盘中。

[æz; əz][juː; jʊ][kæn; kən] [dɑːdʒ] [ðə; ði] [wiːdz] ['betər] [ɪn] [ðɪs] [wei] .

as	you	can	dodge	the	weeds	better	in	this	way	.
作为	你	能	躲闪	这	杂草	更好的	在	这	方式	.

这样可以更好地避开杂草。

[wiː; wi][hæv; həv] [hɜːrd] [ʌv; əv] [-]

We	have	heard	of	[	103	]
我们	有	听到	的	[	-	]

我们听说过[103]

['piːp(ə)l] [huː] [pɔːd] [ə; eɪ] ['kɛtəlˌfʊl] [ʌv; əv] ['bɔɪlɪŋ] ['wɔːtər]['oʊvər][ðə; ði] [sɔɪl] [ðeɪ] [ment] [tuː; tə][juːz]

people	who	poured	a	kettleful	of	boiling	water	over	the	soil	they	meant	to	use
人们	WHO	倾倒	一个	满壶	的	沸腾	水	超过	这	土壤	他们	意思是	到	使用

[fɔːr; fər] [siːdz] ,

for	seeds	,
为了	种子	,

有些人把一壶开水浇在准备用来播种的土壤上，

[soʊ][æz; əz][tuː; tə] [dɪ'strɔɪ] [ðə; ði] [wiːdz] [ɪn][ˌaɪ 'tiː][fɜːrst] .

so	as	to	destroy	the	weeds	in	it	first	.
所以	作为	到	破坏	这	杂草	在	它	第一的	.

所以要先除掉里面的杂草。

[ɪf] [juː; jʊ][duː] [ðɪs] ,
If you do this ,
如果 你 做 这 ,

如果你这样做，

[juː; jʊ][mʌst; məst] [weɪt] [tɪl] [ðə; ði] [sɔɪl] [hæz; həz] [pæst] [θruː] [ðə; ði] ['sɑːpi] [steɪdʒ] [ɪn] [wɪtʃ] [ə; eɪ]
you must wait till the soil has passed through the soppy stage in which a
你 必须 等待 直到 这 土壤 有 通过了 通过 这 湿漉漉的 阶段 在 哪个 一个
[flʌd] [ʌv; əv] [hɑːt] ['wɔːtər] [liːvz] [ˌaɪ 'tiː] [bɪ'fɔːr] [juː; jʊ] [pʊt] [ˌaɪ 'tiː] [ɪn] [jʊr; jər] [siːd] - [bɑːks] .
flood of hot water leaves it before you put it in your seed - box .
洪水 的 热的 水 树叶 它 前 你 放 它 在 你的 种子 - 盒子 .

你必须等到土壤经过湿润阶段（此时土壤中会流出大量热水）后，才能将其放入种子盒中。

[æn; ən] [oʊld] ['aɪərn] [treɪ] , [noʊ] [lɔːŋgər] ['taɪdi] [ɪ'nʌf] [fɔːr; fər] ['ɪndɔːr] [juːz] ,
An old iron tray , no longer tidy enough for indoor use ,
一个 老的 铁 托盘 , 不 更长 整齐的 足够的 为了 室内的 使用 ,

一个旧铁托盘，已经不够干净，不适合室内使用。

[ɪz] [kən'viːniənt] [fɔːr; fər] [ðɪs] [ænd; ənd] [fɔːr; fər] ['meni] ['ʌðər] ['gɑːrdn] [ˌɑːpɝ'eɪʃənz] .
is convenient for this and for many other garden operations .
是 方便的 为了 这 和 为了 许多 其他 花园 运营 .

它非常适合这项操作以及许多其他园艺活动。

[wen] [jʊr; jər] ['snæpdrægən] [hæv; həv] [fɔːr] [gʊd] [liːvz] ,
When your Snapdragons have four good leaves ,
什么时候 你的 金鱼草 有 四 好的 树叶 ,

当你的金鱼草长出四片好叶子时，

[prɪk] [ðem; ðəm] [aʊt] [ɪn] ['roʊz; 'raʊz] [naɪn] [ɪntʃɪz] [ə'pɑːrt] [ɪn] [ðə; ði] [moʊst] ['ʃeltərd] ['kɔːrnər] [juː; jʊ] [hæv; həv]
prick them out in rows nine inches apart in the most sheltered corner you have
刺 他们 出去 在 行 九 英寸 除 在 这 最多 避难所 角落 你 有
,
,
,

将它们按行栽种，每行间隔九英寸，种在最避风的角落里。

[ænd; ənd] [prə'tekt] [ðem; ðəm] [frʌm; frəm] [frɔːst] [tɪl] [ðə; ði] [sprɪŋ] ,
and protect them from frost till the spring ,
和 保护 他们 从 霜 直到 这 春天 ,

并保护它们免受霜冻侵袭，直到春天到来。

[wen] [ðeɪ] [wɪl] [meɪk] [ə; eɪ] [ʃoʊ] [ɔːl] [θruː] [ðə; ði] ['sʌmər] [ɪn] [jʊr; jər] ['bɔːrdər] .
when they will make a show all through the summer in your border .
什么时候 他们 将要 制作 一个 展示 全部 通过 这 夏天 在 你的 边界 .

整个夏天，它们都会在你家附近上演一场精彩的表演。

[juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd] [ðæt] [sʌm; səm] ['piːp(ə)l] [get] [kwaɪt] ['æŋgri] [wɪð; wɪθ] [juː; jʊ] [fɔːr; fər] ['groʊɪŋ] [tɔːl] [wʌnz] [ɔːr]
You will find that some people get quite angry with you for growing tall ones or
你 将要 寻找 那 一些 人们 得到 相当 生气的 和 你 为了 生长 高的 一个 或者
[dwɔːrf] [wʌnz] ,
dwarf ones ,
矮人 一个 ,

你会发现，有些人会因为你种出高大的植物或矮小的植物而对你非常生气。

[ə'kɔːrdɪŋ] [tuː; tə] [ðə; ði] [kaɪnd] [ðeɪ] [ðəm'selvz] [prɪ'fɜːr] ,
according to the kind they themselves prefer ,
根据 到 这 种类 他们 他们自己 更喜欢 ,

根据他们自己喜欢的类型，

[waɪl] ['ʌðər] ['piːp(ə)l] [wɪl] [fər'bɪd] [juː; jʊ] [tuː; tə] [lʊk] [æt; ət] [ə; eɪ] [fleɪkt] [ɔːr] [bɪ'zɑːr] ['snæpdrægən] .
while other people will forbid you to look at a flaked or bizarre Snapdragon .
尽管 其他 人们 将要 禁止 你 到 看 在 一个 片状的 或者 怪异 金鱼草 .

而其他人则会禁止你去看那些枯萎或奇形怪状的金鱼草。

[juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv][tuː; tə] [ber] [ðɪs] [ɪf] [juː; jʊ] [ə'griː] [wɪð; wɪθ][juː 'es] ,

You	will	have	to	bear	this	if	you	agree	with	us	,
你	将要	有	到	熊	这	如果	你	同意	和	我们	,

如果你同意我们的观点，你就必须承受这一切。

[ænd; ənd] [laɪk] [bəuθ] [dwɔːrf] [ænd; ənd] [tɔːl] [wʌnz] , [ɔːl] [ðə; ði] [klɪr] ['sɛlfs] , [ænd; ənd] ['iːv(ə)n][sʌm; səm][ʌv; əv]

and	like	both	dwarf	and	tall	ones	,	all	the	clear	selfs	,	and	even	some	of
和	喜欢	两个都	矮人	和	高的	一个	,	全部	这	清除	自我	,	和	甚至	一些	的

[ðə; ði] [bɪ'zɑːr] .

the	bizarre	.
这	怪异	.

就像矮人和高个子一样，所有清晰的自我，甚至一些怪异的自我。

[ə; eɪ] - [self] - [ɪn] ['gɑːrdnɪŋ] ['dʒɑːrgən] [miːnz] [wʌn] ['kʌlər] , [æz; əz] [ə'poʊzd] [tuː; tə] [straɪpt] , [fleɪkt] ,

A	'	self	'	in	gardening	jargon	means	one	colour	,	as	opposed	to	striped	,	flaked	,
一个	-	自己	-	在	园艺	行话	方法	一	颜色	,	作为	反对	到	有条纹的	,	片状的	,

[ɔːr] ['spekld] . [-]

or	speckled	.	[	104	]
或者	斑驳的	.	[	-	]

在园艺术语中，“纯色”指的是一种颜色，而不是条纹状、片状或斑点状的。[104]

[fər'get] - [ˌem 'iː] - [nɑːt] ([ˌmaɪə'soʊtɪs] -) .

Forget	-	Me	-	Not	(	Myosotis	Dissitiflora	)	.
忘记	-	我	-	不是	(	勿忘草	-	)	.

勿忘我（Myosotis Dissitiflora）。

[ðer; ðər][ɑːr; ər] ['sevrəl] [və'raɪətiz] [ʌv; əv][ðə; ði] [fər'get] - [ˌem 'iː] - [nɑːt] , [bʌt; bət][juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd] [ðɪs] [ə; eɪ]

There	are	several	varieties	of	the	Forget	-	me	-	not	,	but	you	will	find	this	a
那里	是	一些	品种	的	这	忘记	-	我	-	不是	,	但	你	将要	寻找	这	一个

[gʊd] [kaɪnd][tuː; tə] [groʊ] ,

good	kind	to	grow	,
好的	种类	到	生长	,

勿忘我有很多品种，但你会发现这是一个很好种植的品种。

['iːðər] [fɔːr; fər][jʊr; jər]['bɔːrdər][ɔːr][jʊr; jər] ['rɑːkəri] .

either	for	your	border	or	your	rockery	.
任何一个	为了	你的	边界	或者	你的	假山	.

无论是用于花坛边界还是假山景观。

[ˌaɪ 'tiː] [meɪks] [ə; eɪ] ['tʃɑːrmɪŋ] ['edʒɪŋ] [fɔːr; fər] [bʌlbz] ,

It	makes	a	charming	edging	for	bulbs	,
它	制作	一个	迷人	边缘	为了	灯泡	,

它能为球茎植物营造出迷人的镶边效果。

[ɔːr][ə; eɪ]['kɑːrpɪt] [θruː] [wɪtʃ] [t'juːlɪps][ænd; ənd] ['dæfədɪlz] [send] [ʌp][ðer; ðər] [liːvz] [ɪn] [sprɪŋ] .

or	a	carpet	through	which	Tulips	and	Daffodils	send	up	their	leaves	in	spring	.
或者	一个	地毯	通过	哪个	郁金香	和	水仙花	发送	向上	他们的	树叶	在	春天	.

或者说，它是一张地毯，春天郁金香和水仙花会从中抽出叶子。

[ðə; ði] [siːd] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [soʊn] [frʌm; frəm]['eɪprəl][tuː; tə][dʒuːn] , [ænd; ənd] [prɪkt] [aʊt] ['ɪntuː][ə; eɪ] ['ʃeɪdi]

The	seed	should	be	sown	from	April	to	June	,	and	pricked	out	into	a	shady
这	种子	应该	是	播种	从	四月	到	六月	,	和	刺痛	出去	进入	一个	阴凉

[pleɪs] .

place	.
地方	.

种子应在四月至六月播种，然后移栽到阴凉处。

[ɪn][ðə; ði] ['ɔːtəm] [jʊr; jər][plænts][kæn; kən][biː; bi] [muːvd] [tuː; tə][ðer; ðər] ['flaʊərɪŋ] ['kwɔːrtərz] .

In	the	autumn	your	plants	can	be	moved	to	their	flowering	quarters	.
在	这	秋天	你的	植物	能	是	已搬	到	他们的	开花	四分之一	.

秋季，您可以将植物移栽到它们的花期区域。

[ðeɪ] [lʊk] ['veri] [wel] [nɪr] [waɪt] ['ærəbis] , [ə; eɪ][plænt][ju:; jʊ][kæn; kən] [bai] ['eniwer] ,

They	look	very	well	near	White	Arabis	,	a	plant	you	can	buy	anywhere	,
他们	看	非常	出色地	靠近	白色的	阿拉伯	,	一个	植物	你	能	买	任何地方	,

它们和白阿拉伯木（一种随处可买到的植物）长得非常相配。

[ɔ:r] [nɪr] [ðə; ði] ['jeloʊ] ['ælɪsəm,ə'lɪsəm] .

or	near	the	Yellow	Alyssum	.
或者	靠近	这	黄色的	香雪球	.

或靠近黄花香雪球。

['fɑ:ksglʌv] ([,dɪdʒɪ'teɪlɪs; ,dɪdʒɪ'tælɪs]) .

Foxgloves	(	Digitalis	)	.
毛地黄	(	洋地黄	)	.

毛地黄（Digitalis）。

['fɑ:ksglʌv] [ɑ:r; ər][soʊ] ['bju:tɪf(ə)l] [ðæt] [ju:; jʊ] [wɪl] [wɑ:nt][tu:; tə] [groʊ] [ðem; ðəm]['i:v(ə)n] [ɪf] [ju:; jʊ][hæv; həv]

Foxgloves	are	so	beautiful	that	you	will	want	to	grow	them	even	if	you	have
毛地黄	是	所以	美丽的	那	你	将要	想	到	生长	他们	甚至	如果	你	有

[ə; eɪ] ['sʌni] ,

a	sunny	,
一个	阳光明媚	,

毛地黄非常美丽，即使你家阳光充足，你也会想种植它们。

['ʃeltərd] , [wel] - [dʌg] , [ænd; ənd] [wel] - [drest] ['gɑ:rdn] [wer] ['eniθɪŋ] [wɪl] [sək'si:d] .

sheltered	,	well	-	dug	,	and	well	-	dressed	garden	where	anything	will	succeed	.
避难所	,	出色地	-	挖	,	和	出色地	-	穿着	花园	在哪里	任何事物	将要	成功	.

一个遮风避雨、耕作得当、精心布置的花园，任何植物都能茁壮成长。

[bʌt; bət] [ðeɪ] [ɑ:r; ər][wʌn][ʌv; əv][ðə; ði] [fju:] ['flaʊərz] [ðæt] [wɪl] ['nevər] [feɪl] [ju:; jʊ] [hu:] ['gɑ:rdn] ['ʌndər]

But	they	are	one	of	the	few	flowers	that	will	never	fail	you	who	garden	under
但	他们	是	一	的	这	很少	花朵	那	将要	绝不	失败	你	WHO	花园	在下面

['dɪfəkəltɪz] .

difficulties	.
困难	.

但它们是少数几种在困难环境下种植永远不会让你失望的花卉之一。

[ðeɪ] [du:][nɑ:t][maɪnd] [ʃeɪd] , [ænd; ənd][kæn; kən][bi:; bi] [groʊn] [ə'mʌŋst] [ʃrʌbz] , [ænd; ənd]['i:v(ə)n]

They	do	not	mind	shade	,	and	can	be	grown	amongst	shrubs	,	and	even
他们	做	不是	头脑	阴影	,	和	能	是	生长	在	灌木	,	和	甚至

['ʌndər] [tri:z] .

under	trees	.
在下面	树木	.

它们不怕阴凉，可以生长在灌木丛中，甚至可以生长在树下。

[ðeɪ] [du:][nɑ:t][maɪnd] [pʊr] [sɔɪl] , [ðoʊ] [ðeɪ] [meɪk] [ə; eɪ]['faɪnər] [groʊθ] [wen] [ðeɪ] [ɑ:r; ər] [fed] ,

They	do	not	mind	poor	soil	,	though	they	make	a	finer	growth	when	they	are	fed	,
他们	做	不是	头脑	贫穷的	土壤	,	尽管	他们	制作	一个	更精细	生长	什么时候	他们	是	美联储	,

它们不介意土壤贫瘠，但施肥后生长得更好。

[ænd; ənd] [ðeɪ] [wɪl] [ɪn'dʊr] [ðə; ði] [er] [ʌv; əv] ['sɪtiz] .

and	they	will	endure	the	air	of	cities	.
和	他们	将要	忍受	这	空气	的	城市	.

他们将忍受城市的空气。

[wen] [wʌns] [ðeɪ] [ɑ:r; ər] [-]

When	once	they	are	[	105	]
什么时候	一次	他们	是	[	-	]

一旦它们是[105]

[ɪ'stæblɪʃt] [ɪn][jʊr; jər] ['gɑːrdn] , [juː; jʊ][hæv; həv][ðem; ðəm][fɔːr; fər]['evər] [ɪf] [juː; jʊ] [tʃuːz] , [æz; əz] [ðeɪ]

established	in	your	garden	,	you	have	them	for	ever	if	you	choose	,	as	they
已确立的	在	你的	花园	,	你	有	他们	为了	曾经	如果	你	选择	,	作为	他们

[siːd] [ðəm'selvz] ['friːli] ;

seed	themselves	freely	;
种子	他们自己	自由	;

只要种在你的花园里，如果你愿意，你就可以永远拥有它们，因为它们会自由地自行播种；

[bʌt; bət][juː; jʊ]['kænɑːt] [kiːp] [ðə; ði] [pjʊr] [waɪt] [streɪn] [ən'les] [juː; jʊ] ['iːðər] [groʊ] [nuː] [wʌnz][frʌm; frəm]

but	you	cannot	keep	the	pure	white	strain	unless	you	either	grow	new	ones	from
但	你	不能	保持	这	纯的	白色的	拉紧	除非	你	任何一个	生长	新的	一个	从

[gʊd] [siːd] [ɔːr] [pʊl] [ʌp] ['evri] [pɪŋk] [wʌn] [bɪ'fɔːr] [ðə; ði] [bʌdz] ['oʊpən][ænd; ənd][let][ðə; ði] [biːz] ['ɪntuː]

good	seed	or	pull	up	every	pink	one	before	the	buds	open	and	let	the	bees	into
好的	种子	或者	拉	向上	每一个	粉色的	一	前	这	花蕾	打开	和	让	这	蜜蜂	进入

[ðer; ðər] ['flaʊərz] .

their	flowers	.
他们的	花朵	.

但是，除非你用好的种子培育新的品种，或者在花蕾开放之前拔掉所有粉红色的品种，让蜜蜂进入它们的花朵，否则你无法保留纯白色的品种。

[ðə; ði] [biːz] , [æz; əz][juː; jʊ][noʊ] [daʊt] [noʊ] , [ɑːr; ər] [greɪt] ['gɑːdnəz] , [ænd; ənd]['fɜːrtəlaɪz][jʊr; jər]

The	bees	,	as	you	no	doubt	know	,	are	great	gardeners	,	and	fertilize	your
这	蜜蜂	,	作为	你	不	怀疑	知道	,	是	伟大的	园丁	,	和	施肥	你的

[plænts][fɔːr; fər][juː; jʊ] .

plants	for	you	.
植物	为了	你	.

蜜蜂，想必你也知道，是优秀的园丁，它们会帮你给植物施肥。

[ðə; ði] [siːd] [ʌv; əv] ['fɑːksglʌv] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [soʊn] [ɪn][dʒuːn] , ['iːðər] [ɪn][bɑːksɪz][ɔːr][ɪn][ðə; ði]['oʊpən]

The	seed	of	Foxgloves	should	be	sown	in	June	,	either	in	boxes	or	in	the	open
这	种子	的	毛地黄	应该	是	播种	在	六月	,	任何一个	在	盒子	或者	在	这	打开

[graʊnd] .

ground	.
地面	.

毛地黄的种子应该在六月播种，可以在育苗箱里播种，也可以直接播种在露地里。

[juː; jʊ][kæn; kən] [prɪk] [ðem; ðəm] [aʊt] [tuː; tə] [wer] [ðeɪ] [ɑːr; ər][tuː; tə][stænd] ,

You	can	prick	them	out	to	where	they	are	to	stand	,
你	能	刺	他们	出去	到	在哪里	他们	是	到	站立	,

你可以把它们拔出来，让它们立在那里。

[ɔːr][juː; jʊ][kæn; kən] [soʊ] [ɪn][ðer; ðər] ['pɜːrmənənt] ['kwɔːrtərz] [ænd; ənd] [θɪn] [tuː; tə] [naɪn] [ɪntʃɪz] [ɔːr][ə; eɪ]

or	you	can	sow	in	their	permanent	quarters	and	thin	to	nine	inches	or	a
或者	你	能	母猪	在	他们的	永恒的	四分之一	和	薄的	到	九	英寸	或者	一个

[fʊt] [ə'pɑːrt] .

foot	apart	.
脚	除	.

或者你可以直接在它们永久的种植区播种，然后间苗至株距九英寸或一英尺。

[rɪ'membər] [ðæt] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [tɔːl] [plænts] , [ænd; ənd][mʌst; məst][biː; bi][æt; ət][ðə; ði] [bæk] [ʌv; əv][jʊr; jər]

Remember	that	they	are	tall	plants	,	and	must	be	at	the	back	of	your
记住	那	他们	是	高的	植物	,	和	必须	是	在	这	后退	的	你的

['bɔːrdər] .

border	.
边界	.

请记住，它们是高大的植物，必须种植在花坛的后方。

[æz; əz][juː; jʊ][get] [θriː] ['θaʊz(ə)nd] [siːdz] [fɔːr; fər][ə; eɪ] ['peni] ,

As	you	get	three	thousand	seeds	for	a	penny	,
作为	你	得到	三	千	种子	为了	一个	一分钱	,

一分钱就能买到三千粒种子，

[juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv][sʌm; səm]['oʊvər][tuː; tə] [soʊ] [ɪn][waɪld]['pleɪsɪz] .

you	will	have	some	over	to	sow	in	wild	places	.
你	将要	有	一些	超过	到	母猪	在	荒野	地方	.

你们可以带一些种子到野外播种。

[stɑːks] ([mæ'θaɪələ]) .

Stocks	(	Matthiola	)	.
股票	(	马蒂奥拉	)	.

Stocks（Matthiola)。

[ðiːz] [swiːt] - ['sentɪd] ['flaʊərz] [meɪk] [ə; eɪ] [dɪ'spleɪ] [ɪn][jʊr; jər]['bɔːrdər][ɔːl] [θruː] [ðə; ði] [sprɪŋ] .

These	sweet	-	scented	flowers	make	a	display	in	your	border	all	through	the	spring	.
这些	甜的	-	香味	花朵	制作	一个	展示	在	你的	边界	全部	通过	这	春天	.

这些香气扑鼻的花朵在整个春天都会在你的花坛边缘绽放光彩。

[ðeɪ] [laɪk] [ə; eɪ] [rɪtʃ] , [wel] - [drest] [sɔɪl] , [ænd; ənd][ɑːr; ər]['dʒen(ə)rəli] [pʊr] [ænd; ənd] ['spɪndli] [ɑːn]

They	like	a	rich	,	well	-	dressed	soil	,	and	are	generally	poor	and	spindly	on
他们	喜欢	一个	富有的	,	出色地	-	穿着	土壤	,	和	是	一般来说	贫穷的	和	细长的	在

[ə; eɪ] [stɑːrvd] [wʌn] .

a	starved	one	.
一个	饥饿	一	.

它们喜欢肥沃的土壤，在贫瘠的土壤上通常会变得瘦弱纤细。

[ðə; ði] ['brɔmtən] [ænd; ənd] [ˌɪntər'miːdiət] [ɑːr; ər] [gʊd] [kaɪndz][tuː; tə] [groʊ] .

The	Brompton	and	Intermediate	are	good	kinds	to	grow	.
这	布朗普顿	和	中间的	是	好的	种类	到	生长	.

布朗普顿和中级品种都是很好的种植品种。

[soʊ] [ðə; ði] [siːdz] [ɪn] ['sʌmər] [ɪn]['pɑːrʃ(ə)l] [ʃeɪd] , [ænd; ənd][ɪn] [-]

Sow	the	seeds	in	summer	in	partial	shade	,	and	in	[	106	]
母猪	这	种子	在	夏天	在	部分的	阴影	,	和	在	[	-	]

夏季在半阴处播种，并在[106]

[mɔɪst] ['weðər] [plænt] [aʊt] , [naɪn] [ɪntʃɪz] [ə'pɑːrt] , [wer] [ðeɪ] [ɑːr; ər][tuː; tə] [bluːm] .

moist	weather	plant	out	,	nine	inches	apart	,	where	they	are	to	bloom	.
潮湿	天气	植物	出去	,	九	英寸	除	,	在哪里	他们	是	到	盛开	.

喜湿润气候，可将它们栽种在将要开花的地方，株距九英寸。

[meɪk] [ðə; ði] [sɔɪl] [fɜːrm] [raʊnd] [ðə; ði] [jʌŋ] [plænts] .

Make	the	soil	firm	round	the	young	plants	.
制作	这	土壤	公司	圆形的	这	年轻的	植物	.

将幼苗周围的土壤压实。

['mɪstər] . [iː] . [tiː] . [kʊk] , [ɪn][hɪz; ɪz] - ['gɑːrdnɪŋ] [fɔːr; fər] [bɪ'gɪnərz] ,

Mr	.	E	.	T	.	Cook	,	in	his	'	Gardening	for	Beginners	,
先生	.	E	.	T	.	厨师	,	在	他的	-	园艺	为了	初学者	,

ET Cook 先生在他的《园艺入门》一书中写道：

- [sez] [ðæt] ['æməˌtʃɝːz, 'æməˌtɝːz]['ɔːf(ə)n] [meɪk] [ə; eɪ] [mis'teik] [ɪn] [ri'dʒektɪŋ] [ðə; ði][dwɔːrf] ['siːdiŋz]

'	says	that	amateurs	often	make	a	mistake	in	rejecting	the	dwarf	seedlings
-	说道	那	业余爱好者	经常	制作	一个	错误	在	拒绝	这	矮人	幼苗

[ænd; ənd] ['kiːpɪŋ] ['oʊnli][ðə; ði][tɔːl] [wʌnz] .

and	keeping	only	the	tall	ones	.
和	保持	仅有的	这	高的	一个	.

'说，业余爱好者经常犯的错误是舍弃矮小的幼苗，只保留高大的幼苗。

[ðə; ði][dwɔːrf] [wʌnz] [hæv; həv] [mɔːr] ['faɪbrəs] [ruːts] , [ænd; ənd] [meɪk] [mɔːr] ['dʌb(ə)l] ['flaʊərz] .

The	dwarf	ones	have	more	fibrous	roots	,	and	make	more	double	flowers	.
这	矮人	一个	有	更多的	纤维状的	根	,	和	制作	更多的	双倍的	花朵	.

矮生品种的根系更发达，而且开出的花朵也更多是重瓣的。

[ðə; ði] ['kʌlərz] [ʌv; əv] [stɑːks] [hæv; həv] [bɪn] ['greɪtli] [ɪm'pruːvd] [ʌv; əv] [leɪt] ['jɪrz] ,

The	colours	of	Stocks	have	been	greatly	improved	of	late	years	,
这	颜色	的	股票	有	到过	非常	改进	的	晚的	年	,

近年来，股票的颜色有了很大的改善。

[ænd; ənd] [ɪf] [juː; jʊ][get][jʊr; jər] [siːd] [frʌm; frəm][ə; eɪ] [gʊd] [fɜːrm][juː; jʊ] [niːd] [nɑːt] [groʊ] [ðə; ði][mə'dʒentə]

and	if	you	get	your	seed	from	a	good	firm	you	need	not	grow	the	magenta
和	如果	你	得到	你的	种子	从	一个	好的	公司	你	需要	不是	生长	这	品红

[wʌnz][juː; jʊ]['ɔːf(ə)n] [siː] [ɪn] [smɔːl] ['gaːdnz] . [-]

ones	you	often	see	in	small	gardens	.	[	107	]
一个	你	经常	看	在	小的	花园	.	[	-	]

如果你从一家好的公司购买种子，你就不必种植你在小花园里经常看到的洋红色品种了。[107]

['tʃæptər] ['vaɪ, 'viː]

CHAPTER	VI
章	六年级

第六章

['bedɪŋ] [plænts]

BEDDING	PLANTS
寝具	植物

花坛植物

[baɪ] ['bedɪŋ] [plænts][wiː; wi] [miːn] [ðoʊz] [plænts] [ðæt] [ɑːr; ər] [reɪzd] [ɪn] [greɪt] ['kwɑːntətiz] ['ʌndər] [glæs]

By	bedding	plants	we	mean	those	plants	that	are	raised	in	great	quantities	under	glass
经过	寝具	植物	我们	意思是	那些	植物	那	是	提高	在	伟大的	数量	在下面	玻璃

,

,

,

所谓盆栽植物，指的是在温室或大棚中大量种植的植物。

[ænd; ənd][ɑːr; ər][pʊt] [aʊt]['ɪntuː]['aʊər; ɑːr] ['gaːdnz] [ɪn] [meɪ] .

and	are	put	out	into	our	gardens	in	May	.
和	是	放	出去	进入	我们的	花园	在	可能	.

五月份将它们移栽到我们的花园里。

[tuː; tə][biː; bi] [ʃʊr] , [juː; jʊ] [hɪr] [ʌv; əv] - [sprɪŋ] - [ænd; ənd] - ['sʌmər] - ['bedɪŋ] , [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ɪn][ðə; ði]

To	be	sure	,	you	hear	of	'	spring	'	and	'	summer	'	bedding	,	because	in	the
到	是	当然	,	你	听到	的	-	春天	-	和	-	夏天	-	寝具	,	因为	在	这

['ɔːtəm] ,

autumn	,
秋天	,

的确，你会听到“春季”和“夏季”床上用品的说法，因为在秋季，

[wen] [juː; jʊ] [teɪk] [ʌp][jʊr; jər] ['sʌmər] [plænts] , [juː; jʊ][kæn; kən] [fɪl] [jʊr; jər][bed][wɪð; wɪθ] [bʌlbz] [ænd; ənd]

when	you	take	up	your	summer	plants	,	you	can	fill	your	bed	with	bulbs	and
什么时候	你	拿	向上	你的	夏天	植物	,	你	能	充满	你的	床	和	灯泡	和

[sprɪŋ] ['flaʊərz] ,

spring	flowers	,
春天	花朵	,

当你把夏季植物收起来的时候，你就可以在花坛里种上球茎植物和春季花卉了。

[sʌtʃ] [æz; əz] [stɑːks] , ['wɔːlflaʊər] , ['prɪmrəʊz] , [ænd; ənd] [fər'get] - [ˌem 'iː] - ['nɑːts] .

such	as	Stocks	,	Wallflowers	,	Primroses	,	and	Forget	-	me	-	nots	.
这样的	作为	股票	,	壁花	,	报春花	,	和	忘记	-	我	-	不	.

例如紫罗兰、紫罗兰、报春花和勿忘我。

[ðə; ði]['prɪnsəp(ə)l][ʌv; əv] - ['bedɪŋ] - [ɪz] , [juː; jʊ] [siː] , [tuː; tə][plænt][jʊr; jər] [piːs] [ʌv; əv] [graʊnd] ,

The	principal	of	'	bedding	'	is	,	you	see	,	to	plant	your	piece	of	ground	,
这	主要的	的	-	寝具	-	是	,	你	看	,	到	植物	你的	片	的	地面	,

你看，“播种”的原理就是在你的那块地上播种。

[soʊ][æz; əz][tuː; tə][hæv; həv][ə; eɪ] [gʊd] [dɪ'spleɪ] [twaɪs] [ə; eɪ] [jɪr] .

so	as	to	have	a	good	display	twice	a	year	.
所以	作为	到	有	一个	好的	展示	两次	一个	年	.

这样一年就能有两次精彩的展览。

['evri] ['ɔːtəm] [juː; jʊ] [θroʊ] [ə'weɪ] [jʊr; jər] ['sʌmər] [plænts] , [ænd; ənd] ['evri] ['sʌmər] [juː; jʊ] [θroʊ]

Every	autumn	you	throw	away	your	summer	plants	,	and	every	summer	you	throw
每一个	秋天	你	扔	离开	你的	夏天	植物	,	和	每一个	夏天	你	扔

[ə'weɪ] [jʊr; jər] [sprɪŋ] [wʌnz] .

away	your	spring	ones	.
离开	你的	春天	一个	.

每年秋天你都会扔掉夏天种的植物，每年夏天你都会扔掉春天种的植物。

[ðɪs] , [æt; ət] ['eni] [reɪt] , [ɪz] [wʌt] ['θaʊzəndz, 'θaʊzənz][ʌv; əv] ['piːp(ə)l] [wɪð; wɪθ] [smɔːl] [taʊn] ['gaːdnz] [duː] ,

This	,	at	any	rate	,	is	what	thousands	of	people	with	small	town	gardens	do	,
这	,	在	任何	速度	,	是	什么	数千	的	人们	和	小的	镇	花园	做	,

无论如何，成千上万拥有小镇花园的人都是这么做的。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][ɪz][ðə; ði][fɔːrm][ʌv; əv] ['gɑːrdnɪŋ] [bɪ'lʌvɪd] [ʌv; əv][ðə; ði]['dʒɑːbɪŋ] ['gɑːrdnər] [ænd; ənd][ðə; ði]

and	it	is	the	form	of	gardening	beloved	of	the	jobbing	gardener	and	the
和	它	是	这	形式	的	园艺	心爱	的	这	兼职	园丁	和	这

['loʊk(ə)l]['flɔːrɪst] .

local	florist	.
当地的	花店	.

这是自由园丁和当地花店老板最喜爱的园艺形式。

[wiː; wi] [ˌrekə'mend] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə] ['piːp(ə)l] [huː] [hæv; həv] [-]

We	recommend	it	to	people	who	have	[	108	]
我们	推荐	它	到	人们	WHO	有	[	-	]

我们推荐给有[108]的人

['mʌni] , [bʌt; bət] [teɪk] [noʊ] ['ɪntrəst] [ɪn][ðer; ðər] ['gaːdnz] ,

money	,	but	take	no	interest	in	their	gardens	,
钱	,	但	拿	不	兴趣	在	他们的	花园	,

他们有钱，却对自己的花园漠不关心。

[ænd; ənd][tuː; tə] [smɔːl] ['tʃɪldrən] [huː] [wɪl] [faɪnd][ˌaɪ 'tiː][ðə; ði] ['iːzɪɪst] [fɔːrm][ʌv; əv] ['gɑːrdnɪŋ] ,

and	to	small	children	who	will	find	it	the	easiest	form	of	gardening	,
和	到	小的	孩子们	WHO	将要	寻找	它	这	最容易	形式	的	园艺	,

对于小孩子来说，这是最简单的园艺方式。

[ænd; ənd]['iːv(ə)n][tuː; tə] ['tʃɪldrən] [huː] [lɪv; laɪv][ɪn][ɔːr] [nɪr] [greɪt] ['sɪtiz] [wer] [sʌm; səm][plænts] [wɪl]

and	even	to	children	who	live	in	or	near	great	cities	where	some	plants	will
和	甚至	到	孩子们	WHO	居住	在	或者	靠近	伟大的	城市	在哪里	一些	植物	将要

[liːd] [ə; eɪ] ['meri] [laɪf] ,

lead	a	merry	life	,
带领	一个	欢乐	生活	,

即使是对于居住在大城市或附近地区的儿童来说，某些植物也能在那里茁壮成长。

[bʌt; bət] [wer] [nʌn] [wɪl] [liːd] [ə; eɪ] [lɔːŋ] [wʌn] .

but	where	none	will	lead	a	long	one	.
但	在哪里	没有任何	将要	带领	一个	长的	一	.

但没有人能引领我们走向长久。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɑːt][ə; eɪ] [haɪ] [fɔːrm][ʌv; əv] ['gɑːrdnɪŋ] ,

But	it	is	not	a	high	form	of	gardening	,
但	它	是	不是	一个	高的	形式	的	园艺	,

但这并不是一种高雅的园艺形式。

[ænd; ənd] ['kænɑ:t] [ti:tʃ] [ju:; jʊ] [mʌtʃ] [æz; əz] [lɔ:ŋ] [æz; əz][ju:; jʊ] [bai] ['evri] [sɪks] [mʌnθs] [ænd; ənd]

and	cannot	teach	you	much	as	long	as	you	buy	every	six	months	and
和	不能	教	你	很多	作为	长的	作为	你	买	每一个	六	几个月	和

[θroʊ] [ə'weɪ] .

throw	away	.
扔	离开	.

只要你每六个月买一次然后扔掉，他们就教不了你什么东西。

[ʌv; əv] [kɔ:rs] , [wen] [ju:; jʊ] [reɪz] [ænd; ənd] [ɪn'kri:s] [jʊr; jər] ['bedər] , ['i:ðər] [sprɪŋ] [ɔ:r] ['sʌmər]

Of	course	,	when	you	raise	and	increase	your	bedders	,	either	spring	or	summer
的	课程	, 什么时候		你	增加	和	增加	你的	床铺	,	任何一个	春天	或者	夏天

[wʌnz] ,

ones	,
一个	,

当然，当你抬高或增加你的床铺时，无论是春季还是夏季的床铺，

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

儿童园艺书(The Children's Book of Gardening)
第5/9页

[juː; jʊ][ɑːr; ər] ['gɑːrdnɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [truː] [sens] [ʌv; əv][ðə; ði][wɜːrd] .

you	are	gardening	in	the	true	sense	of	the	word	.
你	是	园艺	在	这	真的	感觉	的	这	单词	.

你这是在真正意义上进行园艺。

[bʌt; bət][moʊst][ʌv; əv][ðə; ði] ['flaʊərz] [juː; jʊ] [siː] [ɪn] [taʊn] ['gaːdnz] [frʌm; frəm] [meɪ] [tɪl] [ɑːk'toʊbər][ɑːr; ər]

But	most	of	the	flowers	you	see	in	town	gardens	from	May	till	October	are
但	最多	的	这	花朵	你	看	在	镇	花园	从	可能	直到	十月	是

[reɪzd] [ɪn] [hiːt] [frʌm; frəm] [siːdz] [ænd; ənd] ['kʌtɪŋz] ,

raised	in	heat	from	seeds	and	cuttings	,
提高	在	热	从	种子	和	插条	,

但从五月到十月，你在城镇花园里看到的绝大多数花卉都是用种子或扦插苗在高温下培育的。

[ænd; ənd][wiː; wi] [θɪŋk] [ðə; ði] [ə'plaɪənsɪz] [ænd; ənd][ðə; ði] [skɪl] [rɪ'kwaɪərd] [wʊd] [biː; bi] [bɪ'jɑːnd] [juː; jʊ] .

and	we	think	the	appliances	and	the	skill	required	would	be	beyond	you	.
和	我们	思考	这	电器	和	这	技能	必需的	会	是	超过	你	.

我们认为您无法胜任所需的设备和技能。

[haʊ'evər] , ['iːv(ə)n][frʌm; frəm][ðə; ði] [θroʊ] - [ə'weɪ] - [twaɪs] - [ə; eɪ] - [jɪr] [plæn][juː; jʊ][kæn; kən] [lɜːrn]

However	,	even	from	the	throw	-	away	-	twice	-	a	-	year	plan	you	can	learn
然而	,	甚至	从	这	扔	-	离开	-	两次	-	一个	-	年	计划	你	能	学习

[ðə; ði] ['gɑːrdnɪŋ] ['vɜːrtʃʊ] [ʌv; əv]['ɔːrdər][ænd; ənd] ['meθəd] ,

the	gardening	virtues	of	order	and	method	,
这	园艺	美德	的	命令	和	方法	,

然而，即使是每年只浇灌两次的随意浇灌计划，你也能从中学习到园艺的秩序和方法。

[ænd; ənd][juː; jʊ][kæn; kən][get] [greɪt] ['pleʒər] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['flaʊərz] .

and	you	can	get	great	pleasure	from	the	flowers	.
和	你	能	得到	伟大的	乐趣	从	这	花朵	.

你可以从鲜花中获得极大的愉悦。

[bɪ'saɪdz] , [juː; jʊ] [meɪ] [biː; bi]['eɪb(ə)l][tuː; tə][ə'dɑːpt][ˌaɪ 'tiː] ['pɑːrtli] ,

Besides	,	you	may	be	able	to	adopt	it	partly	,
除了	,	你	可能	是	有能力的	到	采纳	它	部分	,

此外，你或许可以部分采用它。

[ænd; ənd][hæv; həv][sʌm; səm][plænts] [ðæt] [goʊ][ɑːn][frʌm; frəm] [jɪr] [tuː; tə] [jɪr] , [sʌm; səm] ['ænuːəlz] ,

and	have	some	plants	that	go	on	from	year	to	year	,	some	annuals	,
和	有	一些	植物	那	去	在	从	年	到	年	,	一些	一年生植物	,

有些植物可以多年生长，有些则是一年生植物。

[ænd; ənd][sʌm; səm][juː; jʊ] ['tʃerɪʃ] [fɔːr; fər][ə; eɪ]['siːz(ə)n] [ænd; ənd] [ðen] [kæst] [aʊt] .

and	some	you	cherish	for	a	season	and	then	cast	out	.
和	一些	你	珍惜	为了	一个	季节	和	然后	投掷	出去	.

有些东西你珍爱一段时间，然后就抛弃了。

[wiː; wi] [wɪl] [ə'suːm] [ðæt] [ɪn][ɑːk'toʊbər] ['sʌmwʌn] [geɪv] [juː; jʊ] [ɪ'nʌf] [bʌlbz] [tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [faɪn]

We	will	assume	that	in	October	someone	gave	you	enough	bulbs	to	make	a	fine
我们	将要	认为	那	在	十月	某人	给予	你	足够的	灯泡	到	制作	一个	美好的

[ʃoʊ] [ɔːl] [θruː] [mɑːrtʃ] [ænd; ənd]['eɪprəl] ,

show	all	through	March	and	April	,
展示	全部	通过	行进	和	四月	,

我们假设十月份有人送给你足够的球茎，让你在整个三月和四月都能欣赏到美丽的花卉。

[bʌt; bət] [ðæt] [naʊ] [ɪn] [meɪ] [ðer; ðər] [-]
but **that** **now** **in** **May** **their** **[109]**
但 那 现在 在 可能 他们的 [-]

但现在在五月份，他们的[109]

['flaʊərz] [ɑːr; ər] [gɔːn] [ænd; ənd][ðer; ðər] [liːvz] ['lʊkɪŋ] ['ʃæbi] .
flowers **are** **gone** **and** **their** **leaves** **looking** **shabby** **.**
花朵 是 已消失 和 他们的 树叶 寻找 破旧 .

花儿凋谢了，叶子也显得蔫蔫的。

[ɪf] [juː; jʊ][ɑːr; ər]['goʊɪŋ][tuː; tə][hæv; həv] ['bedər] [juː; jʊ][mʌst; məst] ['hɑːrdn] [jʊr; jər] [hɑːrt] , [dɪg] [ʌp] [ɔːl]
If **you** **are** **going** **to** **have** **bedders** **you** **must** **harden** **your** **heart** **,** **dig** **up** **all**
如果 你 是 去 到 有 床铺 你 必须 硬化 你的 心 , 挖 向上全部
[ðə; ði] [bʌlbz] ,
the **bulbs** **,**
这 灯泡 ,

如果你打算种植盆栽，就必须狠下心来，把所有的球茎都挖出来。

[ænd; ənd] [θroʊ] [ðem; ðəm] [ə'weɪ] .
and **throw** **them** **away** **.**
和 扔 他们 离开 .

然后把它们扔掉。

[ðen] [juː; jʊ][mʌst; məst] [prɪ'per] [ðə; ði] [sɔɪl] [baɪ] ['tɜːrnɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] [wel] ['oʊvər][ænd; ənd] ['reɪkɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] [faɪn] .
Then **you** **must** **prepare** **the** **soil** **by** **turning** **it** **well** **over** **and** **raking** **it** **fine** **.**
然后 你 必须 准备 这 土壤 经过 转弯 它 出色地 超过 和 耙草 它 美好的 .

然后你必须将土壤翻耕细耙，做好土壤准备工作。

[ɪf] ['sʌmwʌn] [wɪl] [fɔːrk] [ɪn][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [wel] - [rɔtid] ['steɪb(ə)l] [mə'nʊr] , [soʊ] [mʌtʃ] [ðə; ði] ['betər] ;
If **someone** **will** **fork** **in** **a** **little** **well** **-** **rotted** **stable** **manure** **,** **so** **much** **the** **better** **;**
如果 某人 将要 叉 在 一个 小的 出色地 - 腐烂的 稳定的 肥料 , 所以 很多 这 更好的 ;

如果有人能施入一些腐熟的厩肥，那就更好了；

[ɪf] [ðæt] [ɪz][nɑːt]['pɑːsəb(ə)l] , [juː; jʊ][kæn; kən][ˌeɪ diː 'diː][ə; eɪ] [smɔːl] ['kwɑːntəti][ʌv; əv] [kleɪz] ['fɜːrtəlaɪzər] .
if **that** **is** **not** **possible** **,** **you** **can** **add** **a** **small** **quantity** **of** **Clay's** **Fertilizer** **.**
如果 那 是 不是 可能的 , 你 能 添加 一个 小的 数量 的 粘土的 肥料 .

如果无法做到这一点，您可以添加少量粘土肥料。

[bɪ'fɔːr] [juː; jʊ] [baɪ] [jʊr; jər] ['bedər] [juː; jʊ][mʌst; məst] [kən'sɪdər] [ðə; ði]['æspekt][ʌv; əv][jʊr; jər] ['gɑːrdn]
Before **you** **buy** **your** **bedders** **you** **must** **consider** **the** **aspect** **of** **your** **garden**
前 你 买 你的 床铺 你 必须 考虑 这 方面 的 你的 花园
[ænd; ənd][ðə; ði] [steɪt] [ænd; ənd] ['neɪtʃər] [ʌv; əv][jʊr; jər] [sɔɪl] .
and **the** **state** **and** **nature** **of** **your** **soil** **.**
和 这 状态 和 自然 的 你的 土壤 .

在购买花坛之前，您必须考虑花园的格局以及土壤的状况和性质。

[dʒi'reinjəmz] [ænd; ənd] [ˌmɑːrgə'riːt] ['deɪziz] [wɪl] [stænd] ['ræðər] [pʊr] [sɔɪl] , [bʌt] ,
Geraniums **and** **Marguerite** **Daisies** **will** **stand** **rather** **poor** **soil** **,** **but** **Calceolarias** **,**
天竺葵 和 玛格丽特 雏菊 将要 站立 相当 贫穷的 土壤 , 但 钙质 ,
[bɪ'goʊniə] ,
Begonias **,**
秋海棠 ,

天竺葵和玛格丽特雏菊能耐受较贫瘠的土壤，但蒲包花、秋海棠、

[ænd; ənd] ['hiːliətroʊp] [wɑːnt] [gʊd] ['triːtmənt] [ɪf] [ðeɪ] [ɑːr; ər][tuː; tə] ['flɜːrɪʃ] .
and **Heliotrope** **want** **good** **treatment** **if** **they** **are** **to** **flourish** **.**
和 鸡血石 想 好的 治疗 如果 他们 是 到 繁荣 .

天芥菜需要良好的养护才能茁壮成长。

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ] [wɔːl] [æt; ət][ðə; ði] [bæk] [ʌv; əv][jʊr; jər] ['gɑːrdn] [ðæt] [ɪz]['oʊnli] ['pɑːrtli] ['kʌvərd] ,
If **you** **have** **a** **wall** **at** **the** **back** **of** **your** **garden** **that** **is** **only** **partly** **covered** **,**
如果 你 有 一个 墙 在 这 后退 的 你的 花园 那 是 仅有的 部分 涵盖 ,

如果你花园后面有一堵墙，但只有部分被遮盖，

[juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd] [pʊt] [neɪlz][ə; eɪ] [fʊt] [əˈpɑːrt][ɑːn] [ˈiːðər] [saɪd][ænd; ənd] [stretʃ] [strɪŋ] [ɔːr][ˈwaɪər] [əˈkrɔːs] .

you	should	put	nails	a	foot	apart	on	either	side	and	stretch	string	or	wire	across	.
你	应该	放	指甲	一个	脚	除	在	任何一个	边	和	拉紧	细绳	或者	金属丝	穿过	.

你应该在两侧相距一英尺的地方钉上钉子，然后拉紧绳子或铁丝。

[ˈwaɪər][ɪz] [mɔːr] [ˈlæstɪŋ] [ðæn; ðən] [strɪŋ] , [bʌt; bət] [mɔːr] [ˈdɪfɪkəlt] [tuː; tə] [ˈmænɪdʒ] .

Wire	is	more	lasting	than	string	,	but	more	difficult	to	manage	.
金属丝	是	更多的	持久	比	细绳	,	但	更多的	难的	到	管理	.

铁丝比绳子更耐用，但更难操作。

[ðə; ði][nekst] [θɪŋ] [tuː; tə] [dɪˈsaɪd] [wɪl] [biː; bi] [wʌt] [ˈkʌlər] [ɪˈfekts] [juː; jʊ][wɑːnt] ,

The	next	thing	to	decide	will	be	what	colour	effects	you	want	,
这	下一个	事物	到	决定	将要	是	什么	颜色	效果	你	想	,

接下来要决定的是你想要什么样的色彩效果。

[ænd; ənd][fɔːr; fər] [haʊ] [ˈmeni] [plænts] [juː; jʊ][hæv; həv] [ruːm] .

and	for	how	many	plants	you	have	room	.
和	为了	如何	许多	植物	你	有	房间	.

你家里能养多少盆植物?

[dʒiˈreinjəmz] [niːd] [əˈbaʊt] [ə; eɪ] [fʊt] [skwer] [iːtʃ] , [ˌmɑːrgəˈriːt] [ˌeɪˈtiːn] [ɪntʃɪz] , [dwɔːrf] [ˈmærɪgoʊld] [naɪn] [ɪntʃɪz] .

Geraniums	need	about	a	foot	square	each	,	Marguerites	eighteen	inches	,	Dwarf	Marigolds	nine	inches	.
天竺葵	需要	关于	一个	脚	正方形	每个	,	雏菊	十八	英寸	,	矮人	万寿菊	九	英寸	.

天竺葵每株需要大约一平方英尺的空间，玛格丽特菊每株需要十八英寸，矮生万寿菊每株需要九英寸。

[ɪf] [juː; jʊ] [ˈpɑːsəbli] [kæn; kən] , [bai] [jʊr; jər] [dʒiˈreinjəmz] , , [ˈhiːliətroʊp] , [ænd; ənd] [ˌmɑːrgəˈriːt] [ɪn][ˈlɪt(ə)l][pɔts] , [ænd; ənd][nɑːt] [-]

If	you	possibly	can	,	buy	your	Geraniums	,	Calceolarias	,	Heliotropes	,	and	Marguerites	in	little	pots	,	and	not	[	110	]
如果	你	可能	能	,	买	你的	天竺葵	,	钙质	,	向日葵	,	和	雏菊	在	小的	锅	,	和	不是	[	-	]

如果可以的话，尽量购买装在小盆里的天竺葵、蒲包花、向日葵和玛格丽特菊，而不是[110]

[ɪn][bɑːksɪz] , [ɔːr] , [wɜːrs] [stɪl] , [ɪn] [draɪd] - [ʌp] , [ˈruːtləs] [ˈkʌtɪŋz] [sent] [baɪ][poʊst] .

in	boxes	,	or	,	worse	still	,	in	dried	-	up	,	rootless	cuttings	sent	by	post	.
在	盒子	,	或者	,	更糟	仍然	,	在	干燥	-	向上	,	无根	插条	发送	经过	邮政	.

装在盒子里，或者更糟糕的是，装在干枯无根的插条里邮寄。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz][æn; ən] [ˌelɪˈmentri] [piːs] [ʌv; əv] [ˈgɑːrdnɪŋ] [ˈnɑːlɪdʒ] [ðæt] ,

It	is	an	elementary	piece	of	gardening	knowledge	that	,
它	是	一个	初级	片	的	园艺	知识	那	,

这是园艺方面的一项基本常识：

[prəˈvaɪdɪd][juː; jʊ] [kiːp] [ɔːf] [slʌgz] [ænd; ənd] [gɪv] [ə; eɪ][ˈlɪt(ə)l] [ʃeɪd] [ænd; ənd][ˈwɔːtər][æt; ət][fɜːrst] ,

provided	you	keep	off	slugs	and	give	a	little	shade	and	water	at	first	,
假如	你	保持	离开	蛞蝓	和	给	一个	小的	阴影	和	水	在	第一的	,

只要你注意防治蛞蝓，并在初期提供一些遮阴和水分，

[juː; jʊ][kæn; kən][pʊt] [ˈeniθɪŋ] [aʊt][ʌv; əv][ə; eɪ][pɑːt][æt; ət][ˈeni] [taɪm] .

you	can	put	anything	out	of	a	pot	at	any	time	.
你	能	放	任何事物	出去	的	一个	锅	在	任何	时间	.

你可以随时把锅里的任何东西拿出来。

[bʌt; bət] [ɪf] [juː; jʊ][ɑːr; ər][ˈgoʊɪŋ][tuː; tə][hæv; həv] [ˈmeni] [ˈbedər] ,

But	if	you	are	going	to	have	many	bedders	,
但	如果	你	是	去	到	有	许多	床铺	,

但如果你打算使用很多床位，

[juː; jʊ] [wɪl] [seɪv] [jɔːr'self] [ə; eɪ] [greɪt] [diːl] [ʌv; əv] ['trʌb(ə)l] [baɪ] ['pʊtɪŋ] [ðem; ðəm] [aʊt] [ɪn] ['ʃaʊəri]

you	will	save	yourself	a	great	deal	of	trouble	by	putting	them	out	in	showery
你	将要	节省	你自己	一个	伟大的	交易	的	麻烦	经过	推杆	他们	出去	在	阵雨

['weðər] [tɔːrdz] [ðə; ði] [end] [ʌv; əv] [meɪ] .

weather	towards	the	end	of	May	.
天气	向	这	结尾	的	可能	.

在五月底的阵雨天气里把它们放在外面，可以省去你很多麻烦。

[sʌm; səm] [ʌv; əv] [ðə; ði] [best] ['bedər] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] [smɔːl] ['gɑːrdn] [ɑːr; ər] :

Some	of	the	best	bedders	for	a	small	garden	are	:
一些	的	这	最好的	床铺	为了	一个	小的	花园	是	:

适合小型花园种植的一些最佳花坛植物包括：

[dɑːrk] [red] [ænd; ənd] ['sæmən] - [pɪŋk] [dʒi'reinjəmz] ;

Dark	red	and	salmon	-	pink	Geraniums	;
黑暗的	红色的	和	三文鱼	-	粉色的	天竺葵	;

深红色和鲑鱼粉色的天竺葵；

['sentɪd] [oʊk] - [liːvd] [dʒi'reinjəmz] ;

Scented	oak	-	leaved	Geraniums	;
香味	橡木	-	离开	天竺葵	;

香叶天竺葵；

[waɪt] [ænd; ənd] ['jeloʊ] [ˌmɑːrgə'riːt] ['deɪziz] ;

White	and	yellow	Marguerite	Daisies	;
白色的	和	黄色的	玛格丽特	雏菊	;

白色和黄色的玛格丽特雏菊；

['hiːliətroʊp] ;

Heliotropes	;
向日葵	;

天芥菜；

.

Calceolarias	.
钙质	.

蒲包花属。

[ɔːl] [ðiːz] [kæn; kən] [biː; bi] [bɔːt] [ɪn] [pɔts] [fɔːr; fər] 3s .

All	these	can	be	bought	in	pots	for	3s	.
全部	这些	能	是	买	在	锅	为了	3s	.

这些东西都可以用3先令一罐买到。

[ə; eɪ] ['dʌz(ə)n] .

a	dozen	.
一个	打	.

一打。

[dɑːrk] [red] [frentʃ] ['mærɪgoʊld] , ['pænziz] , [vɪ'əʊləz] , [pɪ'tuːnjəz] , [mʌsk] ,

Dark	red	French	Marigolds	,	Pansies	,	Violas	,	Petunias	,	Musk	,
黑暗的	红色的	法语	万寿菊	,	三色堇	,	中提琴	,	矮牵牛	,	马斯克	,

深红色法国万寿菊、三色堇、紫罗兰、矮牵牛、麝香花

[ænd; ənd] [loʊ'biːliə] [kæn; kən] [biː; bi] [bɔːt] [ɪn] [bɑːksɪz] ['hoʊldɪŋ] [frʌm; frəm] [ˌeɪ'tiːn] [tuː; tə] ['twenti] -

and	Lobelias	can	be	bought	in	boxes	holding	from	eighteen	to	twenty	-
和	半边莲	能	是	买	在	盒子	保持	从	十八	到	二十	-

[fɔːr] [fɔːr; fər] 1s .

four	for	1s	.
四	为了	1s	.

而山梗菜可以按盒购买，每盒 18 至 24 株，售价 1 先令。

[ɔːr] 1s .

or	1s	.
或者	1s	.

或 1 秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[bɪ'goʊniə] , [wɪtʃ] [meɪ] [biː; bi][hæd; həd][ɪn][ɔːl] ['kʌlərz] [ænd; ənd] [lʊk] ['tʃɑːrmɪŋ] [ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv][ə; eɪ]

Begonias	,	which	may	be	had	in	all	colours	and	look	charming	in	front	of	a
秋海棠	,	哪个	可能	是	有	在	全部	颜色	和	看	迷人	在	正面	的	一个

['bɔːrdər] ,

border	,
边界	,

秋海棠有各种颜色，种在花坛边缘非常迷人。

[kæn; kən][biː; bi][hæd; həd][fɔːr; fər] 2s .

can	be	had	for	2s	.
能	是	有	为了	2s	.

只需2秒即可获得。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[tuː; tə] 3s .

to	3s	.
到	3s	.

至 3 秒。

[ə; eɪ]['dʌz(ə)n] . [-]

a	dozen	.	[	111	]
一个	打	.	[	-	]

十二个。[111]

[ɪn] ['baɪɪŋ] [jʊr; jər][plænts] ['ɔːlweɪz] [tʃuːz] [ʃɔːrt] , ['stɜːrdi] [wʌnz] , [wɪð; wɪθ] ['plenti] [ʌv; əv] [liːvz] ,

In	buying	your	plants	always	choose	short	,	sturdy	ones	,	with	plenty	of	leaves	,
在	购买	你的	植物	总是	选择	短的	,	结实的	一个	,	和	很多	的	树叶	,

[ænd; ənd][nɑːt][ðə; ðiː][tɔːl] ,

and	not	the	tall	,
和	不是	这	高的	,

购买植物时，一定要选择矮壮、叶片丰富的品种，而不是高大的品种。

[wiːk] [wʌnz] [ðæt] [hæv; həv] [bɪn] [drɔːn] [ʌp] ['ʌndər] [glæs] .

weak	ones	that	have	been	drawn	up	under	glass	.
虚弱的	一个	那	有	到过	绘制	向上	在下面	玻璃	.

那些被装在玻璃罩下的弱小的物体。

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ][wɔːl] ,

If	you	have	a	wall	,
如果	你	有	一个	墙	,

如果你有一堵墙，

[baɪ] [θriː] [ɔːr] [fɔːr] ['aɪvi] - [liːvd] [pɪŋk] [dʒi'reinjəmz] [ænd; ənd][ə; eɪ] ['peni] ['pækɪt] [ʌv; əv] [bluː]

buy	three	or	four	ivy	-	leaved	pink	Geraniums	and	a	penny	packet	of	blue
买	三	或者	四	常春藤	-	离开	粉色的	天竺葵	和	一个	一分钱	包	的	蓝色的

[kən'vɑːlvjələs] ['meɪdʒər] [siːd] .

Convolvulus	Major	seed	.
旋花	主要的	种子	.

买三四盆常春藤叶粉红色天竺葵和一小包蓝色旋花种子。

[ðə; ði][dʒə'reɪniəm] [wɪl] [klaɪm] [fɔːr] [fiːt] [ɪn][ə; eɪ]['siːz(ə)n] [ænd; ənd][ðə; ði] [kən'vɑːlvjələs] [frʌm; frəm] [fɔːr]

The	Geranium	will	climb	four	feet	in	a	season	and	the	Convolvulus	from	four
这	天竺葵	将要	爬	四	脚	在	一个	季节	和	这	旋花	从	四

[tuː; tə][sɪks] [fiːt] ,

to	six	feet	,
到	六	脚	,

天竺葵一个生长季可长高四英尺，旋花可长高四到六英尺。

[ænd; ənd] [ðeɪ] [wɪl] [lʊk] [wel] [tə'geðər] .

and	they	will	look	well	together	.
和	他们	将要	看	出色地	一起	.

他们俩站在一起会很般配。

[duː][nɑːt][biː; bi] ['temptɪd] [tuː; tə][pʊt][ɪn][jʊr; jər] [kən'vɑːlvjələs] [siːd] [tɪl] [ðə; ði] [meɪ] [frɔsts] [ɑːr; ər]['oʊvər] ,

Do	not	be	tempted	to	put	in	your	Convolvulus	seed	till	the	May	frosts	are	over	,
做	不是	是	受诱惑	到	放	在	你的	旋花	种子	直到	这	可能	霜冻	是	超过	,

不要急于播种旋花种子，直到五月霜冻过去为止。

[æz; əz][juː; jʊ]['oʊnli] [luːz] [baɪ] ['biːɪŋ] [ɪn][ə; eɪ] ['hɜːri] [wɪð; wɪθ] [ðɪs] ['delɪkət] ['ænjuəl] .

as	you	only	lose	by	being	in	a	hurry	with	this	delicate	annual	.
作为	你	仅有的	失去	经过	存在	在	一个	匆忙	和	这	精美的	年度的	.

对于这种娇嫩的一年生植物，如果你操之过急，只会适得其反。

['nevər] [teɪk] [ə; eɪ][plænt] [aʊt] [ʌv; əv][ə; eɪ][pɑːt][baɪ] ['pʊlɪŋ] [æt; ət][ˌaɪ 'tiː] [raɪt] [saɪd] [ʌp] .

Never	take	a	plant	out	of	a	pot	by	pulling	at	it	right	side	up	.
绝不	拿	一个	植物	出去	的	一个	锅	经过	拉	在	它	正确的	边	向上	.

千万不要从花盆里把植物正着拉出来。

['ɔːlweɪz] [tɜːrn][ðə; ði][pɑːt] ['ʌpsaɪd] [daʊn] , [wɪð; wɪθ][jʊr; jər][hænd] ['kʌvərɪŋ] [ðə; ði] [ɜːrθ] , [bʌt; bət][nɑːt]

Always	turn	the	pot	upside	down	,	with	your	hand	covering	the	earth	,	but	not
总是	转动	这	锅	上行	向下	,	和	你的	手	覆盖	这	地球	,	但	不是

[ðə; ði][plænt] ;

the	plant	;
这	植物	;

始终将花盆倒置，用手盖住土壤，但不要盖住植物；

[ðen] [tæp][ðə; ði] ['bɑːtəm] [ʌv; əv][ðə; ði][pɑːt] ['ʃɑːrpli] [wɪð; wɪθ][jʊr; jər] ['traʊəl] ,

then	tap	the	bottom	of	the	pot	sharply	with	your	trowel	,
然后	轻敲	这	底部	的	这	锅	尖锐地	和	你的	镘	,

然后用泥刀用力敲击锅底，

[ænd; ənd]['juːʒuəli; 'juːʒəli][ðə; ði][plænt] [wɪl] [kʌm] [aʊt] .

and	usually	the	plant	will	come	out	.
和	通常	这	植物	将要	来	出去	.

通常情况下，植物会破土而出。

['sʌmtaɪmz] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['nesəseri] [tuː; tə] [gɪv] [ðə; ði] [edʒ] [ʌv; əv][ðə; ði][pɑːt] ([stɪl] ['hoʊldɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] ['ʌpsaɪd]

Sometimes	it	is	necessary	to	give	the	edge	of	the	pot	(	still	holding	it	upside
有时	它	是	必要的	到	给	这	边缘	的	这	锅	(	仍然	保持	它	上行

[daʊn]) [ə; eɪ] [ʃɑːrp] [nɑːk] [ɑːn][ðə; ði][tɑːp][ʌv; əv][ə; eɪ] [wɔːl] ,

down	)	a	sharp	knock	on	the	top	of	a	wall	,
向下	)	一个	锋利的	敲	在	这	顶部	的	一个	墙	,

有时需要将锅（仍然倒扣着）边缘用力敲击墙顶。

[ɔːr][sʌm; səm] ['ʌðər] [hɑːrd] ['sɜːrfɪs] .

or	some	other	hard	surface	.
或者	一些	其他	难的	表面	.

或其他坚硬的表面。

[juː; jʊ][mʌst; məst] , [ʌv; əv] [kɔːrs] , [biː; bi][moʊst]['kerf(ə)l] [nɑːt][tuː; tə] [nɑːk] [ðə; ði][plænt][æz; əz][juː; jʊ][duː]

You	must	,	of	course	,	be	most	careful	not	to	knock	the	plant	as	you	do
你	必须	,	的	课程	,	是	最多	小心	不是	到	敲	这	植物	作为	你	做

[ðɪs] .

this	.
这	.

当然，你这样做的时候一定要非常小心，不要碰倒这株植物。

[ɪf] ['iːv(ə)n] [ðen] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [nɑːt] [kʌm] [aʊt] , [juː; jʊ][mʌst; məst] [breɪk] [ðə; ði][pɑːt] .

If	even	then	it	will	not	come	out	,	you	must	break	the	pot	.
如果	甚至	然后	它	将要	不是	来	出去	,	你	必须	休息	这	锅	.

如果这样还是取不出来，那就只能打破锅了。

[wen] [juː; jʊ][hæv; həv][tuː; tə][duː] [ðɪs] [juː; jʊ]['juːʒuəli; 'juːʒəli][faɪnd] [ðæt] [ðə; ði][plænt][hæz; həz] [bɪn] [pɑːt] -

When	you	have	to	do	this	you	usually	find	that	the	plant	has	been	pot	-
什么时候	你	有	到	做	这	你	通常	寻找	那	这	植物	有	到过	锅	-

[baʊnd] , [-]

bound	,	[	112	]
边界	,	[	-	]

当你不得不这样做的时候，你通常会发现植物的根系已经缠绕在花盆里了[112]。

[ænd; ənd][ɪz][ə; eɪ] [mæs] [ʌv; əv] ['faɪbrəs] [ruːts] .

and	is	a	mass	of	fibrous	roots	.
和	是	一个	大量的	的	纤维状的	根	.

它是一团纤维状根系。

[bɪ'fɔːr] [juː; jʊ] [pʊt] [ðə; ði][plænt][ɪn][jʊr; jər]['bɔːrdər] [rɪ'muːv] [ðə; ði]['lɪt(ə)l] ['piːsɪz] [ʌv; əv]['broʊkən][pɑːt][æt; ət]

Before	you	put	the	plant	in	your	border	remove	the	little	pieces	of	broken	pot	at
前	你	放	这	植物	在	你的	边界	消除	这	小的	件	的	破碎的	锅	在

[ɪts] [ruːts] ,

its	roots	,
它是	根	,

在将植物栽种到花坛里之前，请先清除根部周围的碎花盆碎片。

[sɪŋk] [ˌaɪ 'tiː] ['slaɪtli] [diːpər] [ðæn; ðən][ɪts] [oʊn] [ɜːrθ] , [ænd; ənd] [meɪk] [ðə; ði] [sɔɪl] ['dʒentli][fɜːrm] [ə'baʊt]

sink	it	slightly	deeper	than	its	own	earth	,	and	make	the	soil	gently	firm	about
下沉	它	轻微地	更深	比	它是	自己的	地球	,	和	制作	这	土壤	轻轻地	公司	关于

[ˌaɪ 'tiː] .

it	.
它	.

将它埋入地下，比它周围的土壤略深一些，并轻轻地将周围的土壤压实。

[ɪf] [ðə; ði] ['weðər] [ɪz][nɑːt] ['ʃaʊəri] ,

If	the	weather	is	not	showery	,
如果	这	天气	是	不是	阵雨	,

如果没有阵雨，

[juː; jʊ][mʌst; məst] [gɪv] [jʊr; jər] ['bedɪŋ] [plænts][ə; eɪ] [gʊd] [soʊk] [wen] [juː; jʊ][hæv; həv][pʊt][ðem; ðəm][ɪn]

you	must	give	your	bedding	plants	a	good	soak	when	you	have	put	them	in
你	必须	给	你的	寝具	植物	一个	好的	浸泡	什么时候	你	有	放	他们	在

.

:
.

将盆栽植物种下后，一定要给它们浇透水。

[sɔːft]['wɔːtər] ([reɪn] - ['wɔːtər][ɪz] ['ɔːlweɪz] [sɔːft]) [ɪz] [mʌtʃ] ['betər] [fɔːr; fər][plænts][ðæn; ðən][hɑːrd]['wɔːtər]

Soft	water	(	rain	-	water	is	always	soft	)	is	much	better	for	plants	than	hard	water
柔软的	水	(	雨	-	水	是	总是	柔软的	)	是	很多	更好的	为了	植物	比	难的	水

[frʌm; frəm][ə; eɪ][tæp] ;

from	a	tap	;
从	一个	轻敲	;

软水（雨水总是软水）比自来水更适合植物生长；

[bʌt; bət] [ɪf] [juː; jʊ] ['kænɑːt] [get] [ðɪs] [traɪ] [tuː; tə] [kiːp] [sʌm; səm] [hɑːrd] ['wɔːtər] [ɪn] [ə; eɪ] [tʌb] ,

but	if	you	cannot	get	this	try	to	keep	some	hard	water	in	a	tub	,
但	如果	你	不能	得到	这	尝试	到	保持	一些	难的	水	在	一个	浴缸	,

但如果你无法做到这一点，可以尝试在浴缸里放一些硬水。

[soʊ] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ɪk'spoʊzd] [tuː; tə] [ðə; ði] [sʌn] [ænd; ənd] [er] [bɪ'fɔːr] [juː; jʊ] [juːz] [ˌaɪ 'tiː] .

so	that	it	is	exposed	to	the	sun	and	air	before	you	use	it	.
所以	那	它	是	裸露	到	这	太阳	和	空气	前	你	使用	它	.

这样在使用前就能让它晒晒太阳、呼吸新鲜空气。

[ðə; ði] ['dʒen(ə)rəl] [ruːl] [ɪz] ['nevər] [tuː; tə] ['wɔːtər] [plænts] [wen] [ðə; ði] [sʌn] [ɪz] [ɑːn] [ðem; ðəm] ,

The	general	rule	is	never	to	water	plants	when	the	sun	is	on	them	,
这	一般的	规则	是	绝不	到	水	植物	什么时候	这	太阳	是	在	他们	,

一般原则是，不要在阳光直射植物时浇水。

[bʌt; bət] [ɪf] [wiː; wi] [sɔː] [ə; eɪ] [plænt] ['flægɪŋ] ['bædli] [ɪn] [ðə; ði] [sʌn] [wiː; wi] [ʃʊd; ʃəd] [nɑːt] [weɪt] [tɪl] ['iːvnɪŋ]

but	if	we	saw	a	plant	flagging	badly	in	the	sun	we	should	not	wait	till	evening
但	如果	我们	锯	一个	植物	标记	糟糕	在	这	太阳	我们	应该	不是	等待	直到	晚上

,

,

,

但是，如果我们看到一株植物在阳光下萎靡不振，就不应该等到晚上。

[bʌt; bət] [gɪv] [ˌaɪ 'tiː] ['wɔːtər] [æt; ət] [ɪts] [ruːts] , [ænd; ənd] , [ɪf] ['pɑːsəb(ə)l] , [ʃeɪd] [ˌaɪ 'tiː] .

but	give	it	water	at	its	roots	,	and	,	if	possible	,	shade	it	.
但	给	它	水	在	它是	根	,	和	,	如果	可能的	,	阴影	它	.

但要浇透根部，如果可能的话，还要给它遮阴。

[wiː; wi] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['kerf(ə)l] [nɑːt] [tuː; tə] [let] ['eni] ['wɔːtər] [tʌtʃ] [ɪts] [liːvz] .

We	should	be	careful	not	to	let	any	water	touch	its	leaves	.
我们	应该	是	小心	不是	到	让	任何	水	触碰	它是	树叶	.

我们应该小心，不要让水接触到它的叶子。

[wen] [wʌns] [jʊr; jər] [plænts] [ɑːr; ər] [wel] [ɪ'stæblɪʃt] [duː] [nɑːt] ['wɔːtər] [æt; ət] [ɔːl] , [ɪk'sept] [ɪn] [ə; eɪ] [lɔːŋ]

When	once	your	plants	are	well	established	do	not	water	at	all	,	except	in	a	long
什么时候	一次	你的	植物	是	出色地	已确立的	做	不是	水	在	全部	,	除了	在	一个	长的

[draʊt] .

drought	.
干旱	.

一旦植物生长稳定，除了长期干旱之外，就不要再浇水了。

[ðen] , [ɪf] [juː; jʊ] [bɪ'gɪn] , [juː; jʊ] [mʌst; məst] [goʊ] [ɑːn] ['evri] ['iːvnɪŋ] [tɪl] [ðə; ði] [reɪn] [kʌmz] .

Then	,	if	you	begin	,	you	must	go	on	every	evening	till	the	rain	comes	.
然后	,	如果	你	开始	,	你	必须	去	在	每一个	晚上	直到	这	雨	来	.

如果开始，你就必须每天晚上坚持下去，直到下雨为止。

[dʒi'reinjəmz] [ænd; ənd] [ˌmɑːrgə'riːt] [duː] [nɑːt] [laɪk] [mʌtʃ] ['wɔːtər] .

Geraniums	and	Marguerites	do	not	like	much	water	.
天竺葵	和	雏菊	做	不是	喜欢	很多	水	.

天竺葵和玛格丽特菊都不喜欢太多水。

[mʌsk] [ɪz] ['veri] ['θɜːrsti] , [ænd; ənd] [soʊ] [ɑːr; ər] [pɪ'tuːnjəz] [ænd; ənd] [tə'bækoʊ] [plænts] .

Musk	is	very	thirsty	,	and	so	are	Petunias	and	Tobacco	plants	.
马斯克	是	非常	渴	,	和	所以	是	矮牵牛	和	烟草	植物	.

麝香非常渴，矮牵牛和烟草植物也是如此。

[ə; eɪ] ['kɔːrnɪʃ] ['kɑːtɪdʒ] .

A	CORNISH	COTTAGE	.
一个	康沃尔郡	小屋	.

康沃尔郡的一间小屋。

[biː; bi] ['kerf(ə)l] [nɑːt][tuː; tə][mɪks][jʊr; jər] ['kʌlərz] [ɪn][ðə; ði] ['ʌgli] [wei] ['ɔːf(ə)n] [siːn] [ɪn] ['lʌndən] [ænd; ənd]

Be	careful	not	to	mix	your	colours	in	the	ugly	way	often	seen	in	London	and
是	小心	不是	到	混合	你的	颜色	在	这	丑陋的	方式	经常	已见	在	伦敦	和

[sə'bɜːrbən] ['gaːdnz] . [-]

suburban	gardens	.	[	113	]
郊区	花园	.	[	-	]

注意不要像伦敦和郊区花园里经常看到的那样，把颜色混在一起，那样难看。[113]

[juː; jʊ] [maɪt] [hæv; həv][ə; eɪ] [roʊ] [ʌv; əv] [waɪt] [tə'bækoʊ] [plænts] [æt; ət][ðə; ði] [bæk] [ʌv; əv][jʊr; jər]['bɔːrdər] ,

You	might	have	a	row	of	white	Tobacco	plants	at	the	back	of	your	border	,
你	可能	有	一个	排	的	白色的	烟草	植物	在	这	后退	的	你的	边界	,

你的花坛后方可能种着一排白色的烟草植株，

[ðen] [wʌn][ʌv; əv] ['jeloʊ] [ˌmɑːrgə'riːt] , [ðen] ['hiːliətroʊp] , [ðen] [ænd; ənd][dɑːrk] [frentʃ]

then	one	of	yellow	Marguerites	,	then	Heliotrope	,	then	Calceolarias	and	dark	French
然后	一	的	黄色的	雏菊	,	然后	鸡血石	,	然后	钙质	和	黑暗的	法语

['mærɪgoʊld] , [ðen] [moʊv] [vɪ'əʊləz] ,

Marigolds	,	then	mauve	Violas	,
万寿菊	,	然后	淡紫色	中提琴	,

然后是一束黄色的雏菊，接着是天芥菜，然后是蒲包花和深色的法国万寿菊，最后是淡紫色的三色堇。

[ænd; ənd][ɪn] [frʌnt] ['jeloʊ] [mʌsk] .

and	in	front	yellow	Musk	.
和	在	正面	黄色的	马斯克	.

前面是黄色麝香。

[ɔːr] [ɪf] [juː; jʊ][wɑːnt] [red] [ænd; ənd] [waɪt] , [ɔːr] [red] , [waɪt] , [ænd; ənd] [bluː] ,

Or	if	you	want	red	and	white	,	or	red	,	white	,	and	blue	,
或者	如果	你	想	红色的	和	白色的	,	或者	红色的	,	白色的	,	和	蓝色的	,

或者如果你想要红色和白色，或者红色、白色和蓝色，

[juː; jʊ][kʊd; kəd][traɪ][dɑːrk] [red] [dʒi'reinjəmz] , [ðen] [oʊk] - [liːvd] [dʒi'reinjəmz] , [ðen] [waɪt]

you	could	try	dark	red	Geraniums	,	then	oak	-	leaved	Geraniums	,	then	white
你	可以	尝试	黑暗的	红色的	天竺葵	,	然后	橡木	-	离开	天竺葵	,	然后	白色的

[ˌmɑːrgə'riːt] , [ðen] [dɑːrk] [red] [bɪ'goʊniə] ,

Marguerites	,	then	dark	red	Begonias	,
雏菊	,	然后	黑暗的	红色的	秋海棠	,

你可以先试试深红色天竺葵，然后是橡叶天竺葵，接着是白色玛格丽特菊，最后是深红色秋海棠。

[ænd; ənd][ɪn] [frʌnt] ['iːðər] [bluː] [loʊ'biːliə] [ɔːr][ðə; ði]['skɑːrlət][ˌælən'soʊə] - , [groʊn] [frʌm; frəm]

and	in	front	either	blue	Lobelias	or	the	scarlet	Alonsoa	Warscewiczii	,	grown	from
和	在	正面	任何一个	蓝色的	半边莲	或者	这	猩红	阿隆索亚	-	,	生长	从

[siːdz] .

seeds	.
种子	.

前面种植的是蓝色的山梗菜或猩红色的阿隆索亚·瓦尔斯凯维奇（Alonsoa Warscewiczii），都是用种子培育的。

- [ɑːr; ər][hæf] - ['hɑːrdi] , [ænd; ənd][ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [soʊn] [ɪn] [meɪ] .

Alonsoas	are	half	-	hardy	,	and	should	be	sown	in	May	.
-	是	一半	-	耐寒的	,	和	应该	是	播种	在	可能	.

阿隆索亚属植物耐寒性较弱，应在五月播种。

[wiː; wi] [θɪŋk] [ðeɪ] [maɪt] [nɑːt][duː] [wel] [ɪn] [taʊn] ['gaːdnz] .

We	think	they	might	not	do	well	in	town	gardens	.
我们	思考	他们	可能	不是	做	出色地	在	镇	花园	.

我们认为它们可能不太适合在城镇花园里生长。

[wiː; wi][mʌst; məst][wɔːrn][juː; jʊ] [ðæt] [sʌm; səm]['piːp(ə)l] [wɪl] [biː; bi] ['veri] ['æŋgri][wɪð; wɪθ][juː 'es][fɔːr; fər]

We	must	warn	you	that	some	people	will	be	very	angry	with	us	for
我们	必须	警告	你	那	一些	人们	将要	是	非常	生气的	和	我们	为了

[əd'vaɪzɪŋ] [juː; jʊ][tuː; tə] [groʊ] ['eniθɪŋ] [ɪn] [laɪnz] .

advising	you	to	grow	anything	in	lines	.
建议	你	到	生长	任何事物	在	线条	.

我们必须提醒您，有些人会因为我们建议您成排种植任何东西而非常生气。

[laɪnz] [ɑːr; ər] [aʊt] [ʌv; əv] ['fæʃ(ə)n] ,

Lines	are	out	of	fashion	,
线条	是	出去	的	时尚	,

线条已经过时了。

[ænd; ənd] [ðeɪ] ['sɜːrt(ə)nli] [hæv; həv] [bɪn] [meɪd] [tuː; tə] [gɪv] ['hɪdiəs] [ɪ'fekts] [baɪ][ðə; ði] ['ɪgnərənt]

and	they	certainly	have	been	made	to	give	hideous	effects	by	the	ignorant
和	他们	当然	有	到过	制成	到	给	可怕	效果	经过	这	无知

['gɑːrdnər] .

gardener	.
园丁	.

无知的园丁确实让它们产生了可怕的效果。

[bʌt; bət][wiː; wi] [meɪk] [boʊld][tuː; tə] [θɪŋk] [ðæt] [ə; eɪ][tʃaɪld] [huː] ['wɒnts] [ə; eɪ] [bleɪz] [ʌv; əv] ['kʌlər] [ɔːl][ðə; ði]

But	we	make	bold	to	think	that	a	child	who	wants	a	blaze	of	colour	all	the
但	我们	制作	大胆的	到	思考	那	一个	孩子	WHO	想要	一个	火焰	的	颜色	全部	这

['sʌmər] [ɪn][ɪts] [smɔːl] [pætʃ] [wɪl] [get] [wʌt] [hiː; hi] ['wɒnts] [ɪf] [hiː; hi] [grəuz] [hɪz; ɪz] ['gɑːrdn] [æz; əz]

summer	in	its	small	patch	will	get	what	he	wants	if	he	grows	his	garden	as
夏天	在	它是	小的	修补	将要	得到	什么	他	想要	如果	他	生长	他的	花园	作为

['kɑːntreri] ['meri] [dɪd] ,

contrary	Mary	did	,
相反	玛丽	做过	,

但我们大胆认为，如果一个孩子想要在他那小小的花园里整个夏天都充满绚丽的色彩，那么如果他像特立独行的玛丽那样种植他的花园，他就能如愿以偿。

- [ɔːl][ɪn][ə; eɪ] [roʊ] .

'	all	in	a	row	.
-	全部	在	一个	排	.

一字排开。

- [wiː; wi] [wɪl] [tel] [juː; jʊ] [naʊ] [ə'baʊt] [ə; eɪ] ['tʃɑːrmɪŋ] ['lɪt(ə)l] ['gɑːrdn] [bɪ'lɔːŋɪŋ] [tuː; tə] [tuː] ['tʃɪldrən] [ɪn]

'	We	will	tell	you	now	about	a	charming	little	garden	belonging	to	two	children	in
-	我们	将要	告诉	你	现在	关于	一个	迷人	小的	花园	属于	到	二	孩子们	在

[ə; eɪ] ['lʌndən] ['sʌbɜːrb] .

a	London	suburb	.
一个	伦敦	市郊	.

现在我们将为您介绍伦敦郊区两个孩子拥有的一个迷人的小花园。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [twelv] [fiːt] [skwer] , [ænd; ənd][hæz; həz][ə; eɪ]['græv(ə)l] [pæθ] [ʌp] [ðə; ði] ['sentər] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ]

It	is	twelve	feet	square	,	and	has	a	gravel	path	up	the	centre	,	with	a
它	是	十二	脚	正方形	,	和	有	一个	碎石	小路	向上	这	中心	,	和	一个

[taɪld] [edʒ] .

tiled	edge	.
瓷砖	边缘	.

它呈正方形，边长十二英尺，中间有一条碎石小路，边缘铺着瓷砖。

[æt; ət][ðə; ði] [bæk] [ðer; ðər][ɪz][ə; eɪ]['sev(ə)n] - [wɔːl] , [-]

At	the	back	there	is	a	seven	-	wall	,	[	114	]
在	这	后退	那里	是	一个	七	-	墙	,	[	-	]

后面是七面墙，[114]

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['jeloʊ] ['dʒæzmɪn][ɑːn][wʌn][saɪd][ænd; ənd][ə; eɪ] [waɪt] [wʌn][ɑːn][ðə; ði] ['ʌðər] .

with	a	yellow	Jasmine	on	one	side	and	a	white	one	on	the	other	.
和	一个	黄色的	茉莉花	在	一	边	和	一个	白色的	一	在	这	其他	.

一面是黄色茉莉花，另一面是白色茉莉花。

[bəuθ][kaɪndz][duː] [wel] [ɪn] [taʊn] [er] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['jeloʊ] ['dʒæzmɪn] [kʌmz] ['ɜːrli] [ɪn][ðə; ði] [sprɪŋ] ,

Both	kinds	do	well	in	town	air	,	and	the	Yellow	Jasmine	comes	early	in	the	spring	,
两个都	种类	做	出色地	在	镇	空气	,	和	这	黄色的	茉莉花	来	早期的	在	这	春天	,

这两种植物都适合在城市空气中生长，黄茉莉在早春就盛开了。

[wen] ['flaʊərz] [ɑːr; ər] [skers] [ænd; ənd][moʊst] ['welkəm] .

when	flowers	are	scarce	and	most	welcome	.
什么时候	花朵	是	稀少	和	最多	欢迎	.

鲜花稀少，最令人欣喜之时。

[ðə; ði] ['gɑːrdn] [ɪz] [ʃerd] [baɪ][ə; eɪ] ['brʌðər] [ænd; ənd] ['sɪstər] , [ænd; ənd][ðə; ði] [bɔɪ] , [huː] [ɪz][ɪ'lev(ə)n] ,

The	garden	is	shared	by	a	brother	and	sister	,	and	the	boy	,	who	is	eleven	,
这	花园	是	共享	经过	一个	兄弟	和	姐姐	,	和	这	男生	,	WHO	是	十一	,

花园由一对兄妹共同使用，男孩今年十一岁。

[hæz; həz] [meɪd] [ə; eɪ] [siːt] [ə'genst] [ðə; ði] [wɔːl] [ʌv; əv][ə; eɪ] [fɔːr] - [fʊt] [plæŋk] , [sə'pɔrtəd, sə'pɔrtɪd][baɪ]

has	made	a	seat	against	the	wall	of	a	four	-	foot	plank	,	supported	by
有	制成	一个	座位	反对	这	墙	的	一个	四	-	脚	板	,	有	经过

[tuː] [lɔːgz] ,

two	logs	,
二	日志	,

他用一根四英尺长的木板，靠墙做了一个座位，用两根圆木支撑着。

[iːtʃ] [ˌeɪ'tiːn] [ɪntʃɪz] [haɪ] .

each	eighteen	inches	high	.
每个	十八	英寸	高的	.

每台高十八英寸。

[ɔːl] [θruː] [ðə; ði] ['sʌmər] [ðə; ði] ['wɪntər] ['dʒæzmɪn][ɪz] ['kʌvərd] [baɪ][ə; eɪ] [pə'reniəl] [pɪŋk] ['bɛlˌbaɪn] ,

All	through	the	summer	the	winter	Jasmine	is	covered	by	a	perennial	pink	Bellbine	,
全部	通过	这	夏天	这	冬天	茉莉花	是	涵盖	经过	一个	多年生	粉色的	贝尔宾	,

整个夏季，冬茉莉都被多年生粉红色铃兰覆盖着。

[ðæt] [daɪz][ɪn] ['ɔːtəm] [ænd; ənd] [kʌmz] [ʌp] [iːtʃ] [sprɪŋ] .

that	dies	in	autumn	and	comes	up	each	spring	.
那	死亡	在	秋天	和	来	向上	每个	春天	.

秋季枯萎，春季重新生长。

[ə; eɪ][pɪŋk] ['aɪvi] - [liːvd] [dʒə'reɪniəm][ænd; ənd][ðə; ði] [bluː] ['dʒaɪənt] [kən'vɑːlvjələs] [klaɪm] [ʌp][ðə; ði] [wɔːl]

A	pink	ivy	-	leaved	Geranium	and	the	blue	Giant	Convolvulus	climb	up	the	wall
一个	粉色的	常春藤	-	离开	天竺葵	和	这	蓝色的	巨大的	旋花	爬	向上	这	墙

[tuː] ,

too	,
也	,

一株粉红色常春藤叶天竺葵和一株蓝色巨型旋花也沿着墙壁向上攀爬。

[ænd; ənd][mɪks][wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['sʌmər] ([waɪt]) ['dʒæzmɪn] , [wɪtʃ] ['flaʊərz] [ɪn] ['mæsɪz] .

and	mix	with	the	summer	(	white	)	Jasmine	,	which	flowers	in	masses	.
和	混合	和	这	夏天	(	白色的	)	茉莉花	,	哪个	花朵	在	群众	.

与夏季（白色）茉莉花混合，后者会大量开花。

[æt; ət][ðə; ði][saɪd][ʌv; əv] [iːtʃ] [plɑːt] ['fɑːrðɪst] [frʌm; frəm][ðə; ði][pæθ][ðə; ði] ['tʃɪldrən] [groʊ] [waɪt]

At	the	side	of	each	plot	farthest	from	the	path	the	children	grow	white
在	这	边	的	每个	阴谋	最远	从	这	小路	这	孩子们	生长	白色的

[ænd; ənd][pɪŋk] ['fɑːksglʌv] [frʌm; frəm] [siːd] ,

and	pink	Foxgloves	from	seed	,
和	粉色的	毛地黄	从	种子	,

在每块地离小路最远的那一侧，孩子们用种子种出了白色和粉色的毛地黄。

[ænd; ənd][ðə; ði][dwɔːrf] ['sʌnflaʊər] ['stelə] .

and	the	dwarf	Sunflower	Stella	.
和	这	矮人	向日葵	斯特拉	.

还有矮生向日葵品种“斯特拉”。

[ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv] [ðiːz] [ðeɪ] [hæv; həv][ə; eɪ][pɪŋk] ['mʌnθli] [roʊz] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['lævəndər] [bʊʃ] [ɑːn]

In	front	of	these	they	have	a	pink	monthly	Rose	,	with	a	Lavender	bush	on
在	正面	的	这些	他们	有	一个	粉色的	月度	玫瑰	,	和	一个	薰衣草	衬套	在

['iːðər] [saɪd] ,

either	side	,
任何一个	边	,

前面是一株粉红色的月季玫瑰，两侧各有一丛薰衣草。

[ænd; ənd][ə; eɪ] [bʊʃ] [ʌv; əv] [lædz] [lʌv] (['sʌðərnwʊd]) [ɑːn] ['iːðər] [saɪd][ʌv; əv][ðə; ði] ['lævəndər] .

and	a	bush	of	Lad's	Love	(	Southernwood	)	on	either	side	of	the	Lavender	.
和	一个	衬套	的	小伙子的	爱	(	南方伍德	)	在	任何一个	边	的	这	薰衣草	.

薰衣草两侧各有一丛南方艾草（南方艾草）。

[ɪn] [meɪ] [ðeɪ] [pʊt][ɪn][ə; eɪ][roʊ] [ʌv; əv] [waɪt] [ˌmɑːrgə'riːt] ['deɪziz] ; [ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv] [ðiːz] ,

In	May	they	put	in	a	row	of	white	Marguerite	Daisies	;	in	front	of	these	,
在	可能	他们	放	在	一个	排	的	白色的	玛格丽特	雏菊	;	在	正面	的	这些	,

五月份，他们种了一排白色的玛格丽特雏菊；在这些雏菊前面，

[klʌmps] [ʌv; əv][dɑːrk] [red] [kɑː'neɪʃənz] (['flaʊərz] [ðæt] [θraɪv] [ɪn] [taʊn] [er]) , [pɪŋk] [dʒi'reinjəmz] ,

clumps	of	dark	red	Carnations	(	flowers	that	thrive	in	town	air	)	,	pink	Geraniums	,
团块	的	黑暗的	红色的	康乃馨	(	花朵	那	蓬勃发展	在	镇	空气	)	,	粉色的	天竺葵	,

[ænd; ənd][pɪŋk] [bɪ'goʊniə] ,

and	pink	Begonias	,
和	粉色的	秋海棠	,

成簇的深红色康乃馨（适合在城市空气中生长的花卉）、粉红色天竺葵和粉红色秋海棠，

[pla:ntid][ɪn] [klʌmps] [ʌv; əv] [θriː] .

planted	in	clumps	of	three	.
已种植	在	团块	的	三	.

每组三株。

[ɪn][ðə; ði] ['fɔːrgraʊnd] [ðeɪ] [hæv; həv] [-]

In	the	foreground	they	have	[	115	]
在	这	前景	他们	有	[	-	]

在前景中，他们有[115]

[æn; ən] ['edʒɪŋ] [ʌv; əv] [bluː] [loʊ'biːliə] .

an	edging	of	blue	Lobelia	.
一个	边缘	的	蓝色的	罗贝利亚	.

一圈蓝色的山梗菜。

[ɔːl] [θruː] [ðə; ði] [sprɪŋ] [ðɪs] ['lɪt(ə)l] ['gɑːrdn] [ɪz] [geɪ] [wɪð; wɪθ] [nɑː'sisai] [ænd; ənd] ['dæfədɪlz] ,

All	through	the	spring	this	little	garden	is	gay	with	Narcissi	and	Daffodils	,
全部	通过	这	春天	这	小的	花园	是	同性恋	和	水仙花	和	水仙花	,

整个春天，这个小花园里都开满了水仙花和黄水仙，生机勃勃。

[ɑːn] [wɪtʃ] [ðə; ði] ['tʃɪldrən] [spend] [ə'baʊt] [ten] ['ʃɪlɪŋ] .

on	which	the	children	spend	about	ten	shillings	.
在	哪个	这	孩子们	花费	关于	十	先令	.

孩子们在这上面花费了大约十先令。

[ðə; ði] ['bedɪŋ] [plænts] [kɔːst] [ə'baʊt] [eɪt] ['ʃɪlɪŋ] , [ænd; ənd] [meɪk] [ðə; ði] ['gɑːrdn] [braɪt]

The	bedding	plants	cost	about	eight	shillings	,	and	make	the	garden	bright
这	寝具	植物	成本	关于	八	先令	,	和	制作	这	花园	明亮的

[θruː'aʊt] [ðə; ði] ['sʌmər] . [-]

throughout	the	summer	.	[	116	]
自始至终	这	夏天	.	[	-	]

这些盆栽植物每株售价约 8 先令，能让花园在整个夏季都充满生机。[116]

['tʃæptər] [ˌviːˌaɪ'aɪ]
CHAPTER **VII**
章 七

第七章

['roʊziz]
ROSES
玫瑰

玫瑰

['iːv(ə)n][ɪn][ə; eɪ] [smɔːl] ['gɑːrdn] [ðer; ðər][ʃʊd; ʃəd][biː; bi][wʌn][ɔːr] [tuː] ['roʊziz] ,
Even **in** **a** **small** **garden** **there** **should** **be** **one** **or** **two** **Roses** **,**
甚至 在 一个 小的 花园 那里 应该 是 一 或者 二 玫瑰 ,

即使是小花园里也应该种一两株玫瑰。

[ænd; ənd][æz; əz][juː; jʊ] [meɪ] [hæv; həv][tuː; tə] [tʃuːz] [jɔːrz] [frʌm; frəm][ə; eɪ] [lɔːŋ] [bɪ'wɪldərɪŋ] ['kætəlɔːg]
and **as** **you** **may** **have** **to** **choose** **yours** **from** **a** **long** **bewildering** **catalogue**
和 作为 你 可能 有 到 选择 你的 从 一个 长的 扑朔迷离 目录
,
,
,

而且，你可能需要从冗长而令人眼花缭乱的目录中选择你想要的商品，

[wiː; wi] [wɪl] [bɪ'gɪn] [baɪ] ['telɪŋ] [juː; jʊ][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [ə'baʊt] [ðə; ðiː] ['veriəs] [kaɪndz]['suːtəb(ə)l][fɔːr; fər][ə; eɪ]
we **will** **begin** **by** **telling** **you** **a** **little** **about** **the** **various** **kinds** **suitable** **for** **a**
我们 将要 开始 经过 讲述 你 一个 小的 关于 这 各种各样的 种类 合适的 为了 一个
['tʃaɪldz] ['gɑːrdn] .
child's **garden** **.**
孩子的 花园 .

我们将首先向您介绍适合儿童花园的各种植物。

['haɪbrɪd] [pər'petʃuəl] .
Hybrid **Perpetuals** **.**
杂交种 永续盘 .

混合永续年金。

[ðer; ðər][ɑːr; ər][sʌm; səm] ['splendɪd] [ænd; ənd] ['selɪbreɪtɪd] ['roʊziz][ɪn] [ðɪs] [klæs] ,
There **are** **some** **splendid** **and** **celebrated** **Roses** **in** **this** **class** **,**
那里 是 一些 灿烂 和 著名 玫瑰 在 这 班级 ,

这个类别里有一些非常出色且著名的玫瑰品种。

[bʌt; bət] [ðeɪ] [hæv; həv][ə; eɪ] ['ʃɔːrtər] ['bluːmɪŋ] ['siːz(ə)n] [ðæn; ðən]['roʊziz] [ðæt] [duː][nɑːt][kɔːl] [ðəm'selvz]
but **they** **have** **a** **shorter** **blooming** **season** **than** **Roses** **that** **do** **not** **call** **themselves**
但 他们 有 一个 较短 盛开 季节 比 玫瑰 那 做 不是 称呼 他们自己
[pər'petʃuəl] .
perpetual **.**
永久 .

但它们的开花期比那些不自称为“永生玫瑰”的玫瑰要短。

[ɪf] , [haʊ'evər] , [juː; jʊ][lɪv; laɪv][ɪn][ðə; ðiː] [nɔːrθ] , [juː; jʊ] [meɪ] [faɪnd] [ðæt] [juː; jʊ][kæn; kən] [groʊ] [ðə; ðiː][eɪtʃ] .
If **,** **however** **,** **you** **live** **in** **the** **North** **,** **you** **may** **find** **that** **you** **can** **grow** **the** **H** **.**
如果 , 然而 , 你 居住 在 这 北 , 你 可能 寻找 那 你 能 生长 这 H .
[piː] . - [es] ,
P **.** **'** **s** **,**
P . - s ,

但是，如果你住在北方，你可能会发现你可以种植HP（高蛋白植物）。

[æz; əz] [roʊz] - ['groʊɚz] [kɔːl][ðem; ðəm] , ['betər] [ðæn; ðən][ðə; ðiː] [mɔːr] ['delɪkət] [tiː] ['roʊziz] .
as **Rose** **-** **growers** **call** **them** **,** **better** **than** **the** **more** **delicate** **Tea** **Roses** **.**
作为 玫瑰 - 种植者 称呼 他们 , 更好的 比 这 更多的 精美的 茶 玫瑰 .

正如玫瑰种植者所称，它们比更娇嫩的茶香玫瑰更好。

['ʌlrɪtʃ] ['brʌnɚ] [ænd; ənd] [tʃɑːrlz] [lə'feɪbɚ] [ɑːr; ər] [gʊd] [oʊld]['krɪmz(ə)n][wʌnz] , [bəuθ]['freɪgrənt] .

Ulrich	Brunner	and	Charles	Lefebvre	are	good	old	crimson	ones	,	both	fragrant	.
乌尔里希	布鲁纳	和	查尔斯	勒费弗尔	是	好的	老的	赤红	一个	,	两个都	香	.

乌尔里希·布鲁纳和查尔斯·勒费弗尔都是很好的老牌深红色葡萄酒，而且都很香。

[duːk] [ʌv; əv] ['kɑːnɔːt] [ænd; ənd] [duːk] [ʌv; əv] ['edɪnbərə] [ɑːr; ər] [tuː] [ʌv; əv][ðə; ði][best] [redz] .

Duke	of	Connaught	and	Duke	of	Edinburgh	are	two	of	the	best	reds	.
公爵	的	康诺特	和	公爵	的	爱丁堡	是	二	的	这	最好的	红色	.

康诺特公爵和爱丁堡公爵是最好的两款红葡萄酒。

[fraʊ] [kɑːrl] - [ɪz][ə; eɪ] [-]

Frau	Karl	Druschki	is	a	[	117	]
弗劳	卡尔	-	是	一个	[	-	]

Frau Karl Druschki 是一位[117]

['splendɪd] [waɪt] [roʊz] , [bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][hæz; həz][noʊ] [sent] .

splendid	white	Rose	,	but	it	has	no	scent	.
灿烂	白色的	玫瑰	,	但	它	有	不	香味	.

这是一朵美丽的白玫瑰，但它没有香味。

['dʒen(ə)rəl] ['dʒækminəu] [ɪz] [ə'nʌðər] [lɑːrdʒ]['krɪmz(ə)n] , [soʊ][ɑːr; ər] [tʃɑːrlz] ['dɑːrwɪn][ænd; ənd] ['ælfred] ['kɑːləm] .

General	Jacqueminot	is	another	large	crimson	,	so	are	Charles	Darwin	and	Alfred	Colomb	.
一般的	雅克米诺	是	其他	大的	赤红	,	所以	是	查尔斯	达尔文	和	阿尔弗雷德	科伦布	.

雅克米诺将军是另一位伟大的深红色人物，查尔斯·达尔文和阿尔弗雷德·哥伦布也是如此。

['mɪsɪz] . [dʒɑːn] ['lɑːɪŋ] [ɪz][ə; eɪ][sɔːft] [pɪŋk] .

Mrs	.	John	Laing	is	a	soft	pink	.
太太	.	约翰	莱恩	是	一个	柔软的	粉色的	.

约翰·莱恩夫人是柔和的粉红色。

[juː; jʊ][mʌst; məst] [ˌʌndər'stænd] [ðæt] [wiː; wi][ɑːr; ər]['oʊnli] ['gɪvɪŋ] [juː; jʊ][ə; eɪ] [fjuː] [neɪmz] [ɪn] [iːtʃ] [klæs] ,

You	must	understand	that	we	are	only	giving	you	a	few	names	in	each	class	,
你	必须	理解	那	我们	是	仅有的	给予	你	一个	很少	姓名	在	每个	班级	,

你必须明白，我们每个班级只会提供几个名字给你。

[ɪn] [keɪs] [juː; jʊ][ɑːr; ər] [left] [tuː; tə] ['strʌg(ə)l] [ˌʌnə'sɪstɪd] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['kætəlɔːg] [kən'teɪnɪŋ] ['hʌndrədz] [ʌv; əv] [neɪmz] .

in	case	you	are	left	to	struggle	unassisted	with	a	catalogue	containing	hundreds	of	names	.
在	案件	你	是	左边	到	斗争	独自一人	和	一个	目录	包含	数百	的	姓名	.

如果你独自一人苦苦挣扎于包含数百个名字的目录。

[ɪf] [juː; jʊ] [groʊ] [ðoʊz] [wiː; wi] [tel] [juː; jʊ][ʌv; əv] , [juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv][sʌm; səm] ['bjuːtɪf(ə)l] ['roʊziz] ;

If	you	grow	those	we	tell	you	of	,	you	will	have	some	beautiful	Roses	;
如果	你	生长	那些	我们	告诉	你	的	,	你	将要	有	一些	美丽的	玫瑰	;

如果你种植我们告诉你的那些品种，你就会拥有美丽的玫瑰；

[bʌt; bət][soʊ][juː; jʊ] [wɪl] [ɪf] ['eniwʌn] [huː] [ˌʌndə'stændz] ['roʊziz] [tʃuːziz] [ə; eɪ] ['dɪfrənt] [lɪst][fɔːr; fər][juː; jʊ] .

but	so	you	will	if	anyone	who	understands	Roses	chooses	a	different	list	for	you	.
但	所以	你	将要	如果	任何人	WHO	明白	玫瑰	选择	一个	不同的	列表	为了	你	.

但如果任何了解玫瑰的人为你选择一份不同的名单，你也会得到同样的结果。

[tiː] ['roʊziz][ænd; ənd]['haɪbrɪd] [tiːz] .

Tea	Roses	and	Hybrid	Teas	.
茶	玫瑰	和	杂交种	茶	.

茶香月季和杂交茶香月季。

[ɪf] [juː; jʊ][lɪv; laɪv][ɪn][ə; eɪ][maɪld] ['klaɪmət] [ænd; ənd][hæv; həv][ə; eɪ] ['ʃeltərd] ['kɔːrnər][fɔːr; fər][jʊr; jər]

If	you	live	in	a	mild	climate	and	have	a	sheltered	corner	for	your
如果	你	居住	在	一个	温和的	气候	和	有	一个	避难所	角落	为了	你的

['gɑːrdn] ,

garden	,
花园	,

如果你居住在气候温和的地区，并且花园里有一个避风的角落，

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] ['sɜːrt(ə)nli] [groʊ] [ðə; ði] [tiː] ['roʊziz] [ænd; ənd][ðer; ðər] ['haibridz] ,

you	should	certainly	grow	the	Tea	Roses	and	their	Hybrids	,
你	应该	当然	生长	这	茶	玫瑰	和	他们的	杂交种	,

你一定要种植茶香月季及其杂交品种。

[æz; əz] [ðeɪ] [læst] [ɪn] ['flaʊər] [lɔːŋgər] [ðæn; ðən][ðə; ði][eɪtʃ] . [piː] . - [es] .

as	they	last	in	flower	longer	than	the	H	.	P	.	'	s	.
作为	他们	最后的	在	花	更长	比	这	H	.	P	.	-	s	.

因为它们的花期比HP品种更长。

[ðer; ðər] ['siːz(ə)n] [ɪz] [sed] [tuː; tə][biː; bi][frʌm; frəm] [meɪ] [tɪl] [ɑːk'toʊbər] ,

Their	season	is	said	to	be	from	May	till	October	,
他们的	季节	是	说	到	是	从	可能	直到	十月	,

据说它们的季节从五月持续到十月。

[bʌt; bət][ɪn][ə; eɪ] [west] [ʌv; əv] ['ɪŋglənd] ['gɑːrdn] [wiː; wi][hæv; həv] ['gæðərd] ['pɜːrfɪkt] ['spesɪmənz] [ɑːn][ə; eɪ]

but	in	a	West	of	England	garden	we	have	gathered	perfect	specimens	on	a
但	在	一个	西方	的	英格兰	花园	我们	有	聚集	完美的	标本	在	一个

[saʊθ] [wɔːl] [æt; ət] ['krɪsməs] .

south	wall	at	Christmas	.
南	墙	在	圣诞节	.

但在英格兰西部的一个花园里，我们在圣诞节期间在南墙上收集到了完美的标本。

[pər'hæps][ðə; ði][best] - [noʊn] [tiː] [roʊz] [ɪz][ðə; ði][glwɑːr][diː][diˈʒuŋ] ,

Perhaps	the	best	-	known	Tea	Rose	is	the	Gloire	de	Dijon	,
也许	这	最好的	-	已知	茶	玫瑰	是	这	荣耀	德	第戎	,

或许最著名的茶香玫瑰是第戎荣耀（Gloire de Dijon）。

[æn; ən]['æprɪkɑːt; 'eɪprɪkɑːt] ['jeloʊ] [ðæt] [kæn; kən][biː; bi] [groʊn] ['iːðər] [æz; əz][ə; eɪ] [bʊʃ] [roʊz][ɔːr][æz; əz]

an	apricot	yellow	that	can	be	grown	either	as	a	bush	rose	or	as
一个	杏	黄色的	那	能	是	生长	任何一个	作为	一个	衬套	玫瑰	或者	作为

[ə; eɪ] ['klaɪmər] .

a	climber	.
一个	登山者	.

一种杏黄色的玫瑰，既可以作为灌木玫瑰栽培，也可以作为藤本玫瑰栽培。

[ˌkɔːrə'laɪnə][ɪz][ə; eɪ] ['lʌvli] [braɪt] [pɪŋk] ; ['mædəm] ['læmbɑːrd][ɪz] [braɪt] [roʊz] ;

Corallina	is	a	lovely	bright	pink	;	Madame	Lambard	is	bright	rose	;
科拉利纳	是	一个	迷人的	明亮的	粉色的	;	夫人	兰巴德	是	明亮的	玫瑰	;

科拉琳娜是可爱的亮粉色；兰巴德夫人是亮玫瑰色；

['mɛrəʃæl] ['niːl] [ɪz][ðə; ði] [wel] - [noʊn] ['goʊldən] - ['jeloʊ] [roʊz] [groʊn] [soʊ]['ɔːf(ə)n] ['ʌndər] [glæs] . [

Maréchal	Niel	is	the	well	-	known	golden	-	yellow	Rose	grown	so	often	under	glass	.	[
元帅	尼尔	是	这	出色地	-	已知	金的	-	黄色的	玫瑰	生长	所以	经常	在下面	玻璃	.	[

-]

118	]
-	]

马雷夏尔·尼尔是著名的金黄色玫瑰，经常在温室中种植。[118]

[wiː; wi] [ʃʊd; ʃəd] [seɪ] [ðæt] [hiː; hi][ænd; ənd] - , [ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] [waɪt] [roʊz] ,

We	should	say	that	he	and	Niphetos	,	a	beautiful	white	Rose	,
我们	应该	说	那	他	和	-	,	一个	美丽的	白色的	玫瑰	,

我们应该说他和尼菲托斯，一朵美丽的白玫瑰，

[ɑːr; ər] [wʌt] [sʌm; səm] ['gɑːdnəz] [kɔːl] - ['mɪfɪ] ['duː)əz] .

are	what	some	gardeners	call	'	miffy	doers	.
是	什么	一些	园丁	称呼	-	米菲	实干家	.

有些园丁称它们为“勤劳的小家伙”。

- [ɪf] [juː; jʊ][dəunt] [gɪv] [ðem; ðəm][dʒʌst][ɪg'zæktli] [wʌt] [ðeɪ] [laɪk] ,

' If	you	don't	give	them	just	exactly	what	they	like	,
- 如果	你	不	给	他们	只是	确切地	什么	他们	喜欢	,

“如果你不给他们他们真正喜欢的东西，

[ðeɪ] ['iːðər] [daɪ][ɔːr] [lʊk] [soʊ] [ɪl] [ænd; ənd] [rɪ'proʊtʃfl] [ðæt] [juː; jʊ][kæst][ðem; ðəm] [ə'weɪ] .

they	either	die	or	look	so	ill	and	reproachful	that	you	cast	them	away	.
他们	任何一个	死	或者	看	所以	患病的	和	责备的	那	你	投掷	他们	离开	.

它们要么死去，要么看起来病怏怏、满脸怨恨，以至于你把它们抛弃了。

[bʌt; bət] [ɪf] [juː; jʊ][kæn; kən] [pliːz] [ðem; ðəm] , [ðeɪ] [ɑːr; ər] ['veri] ['bjuːtɪf(ə)l] .

But	if	you	can	please	them	,	they	are	very	beautiful	.
但	如果	你	能	请	他们	,	他们	是	非常	美丽的	.

但如果你能取悦它们，它们就非常漂亮。

[soʊ][ɑːr; ər]['dʒɔrdʒəz, 'dʒɔrdʒɪz] - , [ə; eɪ]['roʊzi] [waɪt] , ['ʃeɪdɪd] [wɪð; wɪθ] ['jeloʊ] , [ænd; ənd]

So	are	Georges	Nabonnand	,	a	rosy	white	,	shaded	with	yellow	,	and
所以	是	乔治	-	,	一个	红润	白色的	,	阴影	和	黄色的	,	和

['kæθrɪn] - ,

Catherine	Mermet	,
凯瑟琳	-	,

乔治·纳博南德也是如此，他有着玫瑰般的白色，略带黄色调；还有凯瑟琳·梅尔梅特。

[ə; eɪ] [laɪt] [fleʃ] - ['kʌlərd] [roʊz] [ʌv; əv][ə; eɪ]['glɑːbjələr] [ʃeɪp] .

a	light	flesh	-	coloured	Rose	of	a	globular	shape	.
一个	光	肉	-	有色	玫瑰	的	一个	球形	形状	.

一朵浅肉色的球状玫瑰。

['haɪbrɪd] [tiːz] [ɑːr; ər][ə; eɪ] [krɔːs] [bɪ'twiːn] [tiːz] [ænd; ənd]['haɪbrɪd] [pər'petʃuəl] , [ænd; ənd][ɑːr; ər]

Hybrid	Teas	are	a	cross	between	Teas	and	Hybrid	Perpetuals	,	and	are
杂交种	茶	是	一个	叉	之间	茶	和	杂交种	永续盘	,	和	是

[kən'sɪdərd] [strɔːŋgər] [ðæn; ðən] [pjʊr] [tiːz] .

considered	stronger	than	pure	Teas	.
经过考虑的	更强	比	纯的	茶	.

杂交茶香玫瑰是茶香玫瑰和杂交多年生玫瑰的杂交品种，被认为比纯种茶香玫瑰更浓郁。

[ðə; ði] [best] [noʊn] [ʌv; əv] [ɔːl] [ɪz] [lɑː] [fræns] ,

The	best	known	of	all	is	La	France	,
这	最好的	已知	的	全部	是	拉	法国	,

其中最著名的当属法国。

[ænd; ənd][wiː; wi] ['kænɑːt] [θɪŋk] [waɪ] ['eni] ['kætəlɔːg] [ʃʊd; ʃəd] [dɪ'skraɪb] [ˌaɪ 'tiː][æz; əz]['laɪlək] .

and	we	cannot	think	why	any	catalogue	should	describe	it	as	lilac	.
和	我们	不能	思考	为什么	任何	目录	应该	描述	它	作为	紫丁香	.

我们无法理解为什么任何产品目录会将其描述为淡紫色。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] [rɪtʃ] [pɪŋk] , [ə; eɪ] ['lʌvli] ['glɑːbjələr] [ʃeɪp] , ['freɪgrənt] ,

It	is	a	rich	pink	,	a	lovely	globular	shape	,	fragrant	,
它	是	一个	富有的	粉色的	,	一个	迷人的	球形	形状	,	香	,

它呈浓郁的粉红色，形状可爱圆润，散发着香气。

[ænd; ənd][wʌn][ʌv; əv] [ðoʊz] ['frendli] ['roʊziz] [ðæt] ['flaʊər] [frʌm; frəm] ['ɜːrli] ['sʌmər] [tɪl] [ðə; ði] [frɔsts]

and	one	of	those	friendly	Roses	that	flower	from	early	summer	till	the	frosts
和	一	的	那些	友好的	玫瑰	那	花	从	早期的	夏天	直到	这	霜冻

[kʌm] .

come	.
来	.

还有一种友善的玫瑰，从初夏一直开到霜降。

['mædəm] ['eɪbəl] - [ɪz] [ə'nʌðər] [roʊz] [wiː; wi] [ˌrekə'mend] ['strɔːŋli] .

Madame	Abel	Chatenay	is	another	Rose	we	recommend	strongly	.
夫人	亚伯	-	是	其他	玫瑰	我们	推荐	强烈	.

另一款我们强烈推荐的桃红葡萄酒是阿贝尔·沙特奈夫人（Madame Abel Chatenay）。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['kɑːrmaɪn] , [wɪð; wɪθ] [ʃeɪdz] [ʌv; əv] ['sæmən] .

It	is	carmine	,	with	shades	of	salmon	.
它	是	胭脂红	,	和	色调	的	三文鱼	.

它是胭脂红色，带有鲑鱼色调。

[lɑː] ['tɔskə] [ɪz] [pɪŋk] .

La	Tosca	is	pink	.
拉	托斯卡	是	粉色的	.

《托斯卡》是粉红色的。

['vaɪkaʊntəs] ['fəukstəun] [ɪz] [peɪl] ['sæmən] , ['glɑːbjələr] , [ænd; ənd] ['freɪgrənt] .

Viscountess	Folkestone	is	pale	salmon	,	globular	,	and	fragrant	.
子爵夫人	福克斯通	是	苍白	三文鱼	,	球形	,	和	香	.

福克斯通子爵夫人呈淡鲑鱼色，球状，有香味。

[buːl] [diː] [neɪʒ] [ɪz] [pjʊr] [waɪt] .

Boule	de	Neige	is	pure	white	.
布勒	德	雪	是	纯的	白色的	.

Boule de Neige 是纯白色的。

['kærəlɪn] - [mʌst; məst][nɑːt][biː; bi][ə'mɪtɪd; oʊ'mɪtɪd]['iːv(ə)n][frʌm; frəm] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [smɔːl] [lɪst] [æz; əz]

Caroline	Testout	must	not	be	omitted	even	from	such	a	small	list	as
卡罗琳	-	必须	不是	是	省略	甚至	从	这样的	一个	小的	列表	作为

[ðɪs] .

this	.
这	.

即使是像这样的短名单，也不能遗漏卡罗琳·泰斯特奥特。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['pɪŋki] - ['sæmən] , [lɑːrdʒ] , ['glɑːbjələr] , [ænd; ənd] ['freɪgrənt] . [-]

It	is	pinky	-	salmon	,	large	,	globular	,	and	fragrant	.	[	119	]
它	是	小指	-	三文鱼	,	大的	,	球形	,	和	香	.	[	-	]

它呈粉红色鲑鱼色，个头大，球形，有香味。[119]

['klaɪmɪŋ] ['roʊziz] .

Climbing	Roses	.
攀登	玫瑰	.

攀援玫瑰。

[ðer; ðər][ɑːr; ər] ['meni] [və'raɪətiz] [ðæt] [wɪl] [klaɪm] ,

There	are	many	varieties	that	will	climb	,
那里	是	许多	品种	那	将要	爬	,

有很多品种的植物都会攀爬，

[ænd; ənd][wiː; wi][kæn; kən]['oʊnli] [gɪv] [juː; jʊ][ə; eɪ] [fjuː] [neɪmz] [ʌv; əv][ðə; ði][moʊst] ['vɪgərəs] [ænd; ənd]

and	we	can	only	give	you	a	few	names	of	the	most	vigorous	and
和	我们	能	仅有的	给	你	一个	很少	姓名	的	这	最多	蓬勃	和

['bjuːtɪf(ə)l] .

beautiful	.
美丽的	.

我们只能列举出其中几个最健壮、最美丽的品种。

[ðə; ði][oʊld] - ['fæʃnd] [eɪ'meɪ] ['vaɪbərt][ɪz][ə; eɪ] [waɪt] ['klʌstər] [roʊz] , ['veri] ['hɑːrdi][ænd; ənd] [friː] -

The	old	-	fashioned	Aimée	Vibert	is	a	white	cluster	Rose	,	very	hardy	and	free	-
这	老的	-	造型	艾梅	维伯特	是	一个	白色的	簇	玫瑰	,	非常	耐寒的	和	自由的	-

['flaʊərɪŋ] .

flowering	.
开花	.

古老的艾梅·维贝尔（Aimée Vibert）是一种白色簇生玫瑰，非常耐寒且花量丰富。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz][ə; eɪ] [nwɑːˈzet] , [ə; eɪ] ['sentɪd] ['klʌstər] [roʊz] ; [soʊ][ɪz][ðə; ði] ['wɪljəm] ['ælən] ['rɪtʃərdsən] ,

It	is	a	Noisette	,	a	scented	cluster	Rose	;	so	is	the	William	Allen	Richardson	,
它	是	一个	诺伊特	,	一个	香味	簇	玫瑰	;	所以	是	这	威廉	艾伦	理查森	,

它是诺瓦塞特（Noisette），一种芳香的簇生玫瑰；威廉·艾伦·理查森（William Allen Richardson）也是如此。

[ə; eɪ]['pɑːpjələr]['æprɪkɑːt; 'eɪprɪkɑːt] - ['jeloʊ] [roʊz] [ðæt] [wiː; wi] [ʃʊd; ʃəd] [nɑːt] [tʃuːz] , [bɪˈkəz, bɪˈkɔːz][ɪts]

a	popular	apricot	-	yellow	Rose	that	we	should	not	choose	,	because	its
一个	受欢迎的	杏	-	黄色的	玫瑰	那	我们	应该	不是	选择	,	因为	它是

[bʌdz] [luːz] ['kʌlər] [æz; əz] [ðeɪ] ['oʊpən] .

buds	lose	colour	as	they	open	.
花蕾	失去	颜色	作为	他们	打开	.

这是一种很受欢迎的杏黄色玫瑰，我们不应该选择它，因为它的花蕾在开放时会褪色。

['dɔːrəθi] ['pɝːkənz, 'pɝːkɪnz][ɪz][ə; eɪ][pɪŋk] ['klʌstər] [roʊz] , [ə; eɪ] - ; ['leɪdi] [geɪ] [ɪz][ə; eɪ] ['tʃeri] -

Dorothy	Perkins	is	a	pink	cluster	Rose	,	a	Wichuriana	;	Lady	Gay	is	a	cherry	-
多萝西	珀金斯	是	一个	粉色的	簇	玫瑰	,	一个	-	;	女士	同性恋	是	一个	樱桃	-

[pɪŋk] ['ræmblər] ;

pink	rambler	;
粉色的	漫步者	;

多萝西·珀金斯是一种粉红色簇生玫瑰，属于威彻里亚纳属；盖伊夫人是一种樱桃粉色蔓生玫瑰；

[ænd; ənd][ðə; ði]['krɪmz(ə)n] ['ræmblər] [ɪt'self] [ɪz][wʌn][ʌv; əv][ðə; ði] [best] ['klaɪmɝz] [ðer; ðər][ɪz] .

and	the	Crimson	Rambler	itself	is	one	of	the	best	climbers	there	is	.
和	这	赤红	漫步者	本身	是	一	的	这	最好的	登山者	那里	是	.

而 Crimson Rambler 本身就是最好的攀岩路线之一。

[ðə; ði] ['wɔːlθəm] ['ræmblər] [ɪz][ə; eɪ] ['delɪkət] [pɪŋk] , [ə; eɪ][moʊst] ['lʌvli] ['klʌstər] [roʊz] .

The	Waltham	Rambler	is	a	delicate	pink	,	a	most	lovely	cluster	Rose	.
这	沃尔瑟姆	漫步者	是	一个	精美的	粉色的	,	一个	最多	迷人的	簇	玫瑰	.

沃尔瑟姆漫步者是一种淡粉色的娇嫩玫瑰，非常可爱的簇生玫瑰。

['ælbərɪk] ['bɑːrbiːɝ][ænd; ənd][əˈlɪzə; ɪˈlaɪzə] [rɑːbɪɔn] [ɑːr; ər][bəuθ] - — ['lɪt(ə)l] ['klaɪmɪŋ] ['roʊziz] ,

Alberic	Barbier	and	Elisa	Robichon	are	both	Wichurianas	—	little	climbing	Roses	,
阿尔贝里克	理发师	和	伊丽莎	罗比雄	是	两个都	-	—	小的	攀登	玫瑰	,

[wɪð; wɪθ][dɑːrk] , [smɔːl] , ['glɑːsi] [liːvz] .

with	dark	,	small	,	glossy	leaves	.
和	黑暗的	,	小的	,	光滑	树叶	.

Alberic Barbier 和 Elisa Robichon 都是 Wichuriana 品种——小型攀援玫瑰，叶片深绿、细小、有光泽。

[wiː; wi] [θɪŋk] [ðæt] [juː; jʊ] [wɪl] ['oʊnli][hæv; həv] [ruːm] [fɔːr; fər] [tuː] [ɔːr] [θriː] ['roʊziz][ɪn][jʊr; jər]['lɪt(ə)l]

We	think	that	you	will	only	have	room	for	two	or	three	Roses	in	your	little
我们	思考	那	你	将要	仅有的	有	房间	为了	二	或者	三	玫瑰	在	你的	小的

['gɑːrdn] ,

garden	,
花园	,

我们认为你的小花园里只能种两三株玫瑰。

[ænd; ənd] [ðæt] [juː; jʊ][hæd; həd] ['betər] [hæv; həv] ['iːðər] [ðoʊz] [wiː; wi][hæv; həv] [ɔːl'redi] [toʊld][juː; jʊ][ʌv; əv]

and	that	you	had	better	have	either	those	we	have	already	told	you	of
和	那	你	有	更好的	有	任何一个	那些	我们	有	已经	讲述	你	的

[ɔːr][sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði]['tʃaɪnə] ['roʊziz] ,

or	some	of	the	China	Roses	,
或者	一些	的	这	中国	玫瑰	,

你最好备有我们之前提到的那些植物，或者一些中国玫瑰。

['ɔːlsoʊ] [kɔːld] [beŋ'gɔːl][ɔːr] ['mʌnθli] .

also	called	Bengal	or	Monthly	.
还	称为	孟加拉	或者	月度	.

也称孟加拉或月形。

['i:v(ə)n][ɪn][ðə; ði] [nɔ:rθ] [ʌv; əv] ['ɪŋglənd] [wi:; wi][hæv; həv] [si:n] [ðem; ðəm][ɪn] [fʊl] ['flaʊər] [æt; ət][ðə; ði][end]

Even	**in**	**the**	**North**	**of**	**England**	**we**	**have**	**seen**	**them**	**in**	**full**	**flower**	**at**	**the**	**end**
甚至	在	这	北	的	英格兰	我们	有	已见	他们	在	满的	花	在	这	结尾

[ʌv; əv][noʊ'vembər] .

of	**November**	**.**
的	十一月	.

即使在英格兰北部，我们也看到它们在11月底盛开。

[wʌn] [ʌv; əv][ðə; ði][best][ɪz] [-]

One	**of**	**the**	**best**	**is**	**[**	**120**	**]**
一	的	这	最好的	是	[	-	]

其中最好的是[120]

['kræmwɑ:zi] [su:'pɪri:ɜ:r] , [ænd; ənd][ju:; jʊ][kæn; kən][hæv; həv][ˌaɪ 'ti:] ['i:ðər] [æz; əz][ə; eɪ] [bʊʃ] [roʊz][ɔ:r]

Cramoisie	**Supérieure**	**,**	**and**	**you**	**can**	**have**	**it**	**either**	**as**	**a**	**bush**	**Rose**	**or**
克拉莫西	上	,	和	你	能	有	它	任何一个	作为	一个	衬套	玫瑰	或者

[æz; əz][ə; eɪ] ['klaɪmər] .

as	**a**	**climber**	**.**
作为	一个	登山者	.

Cramoisie Supérieure，既可以作为灌木玫瑰，也可以作为藤本玫瑰。

[ə'nʌðər] [gʊd] [wʌn][ɪz][ðə; ði] ['kɑ:mən] [blʌʃ] ,

Another	**good**	**one**	**is**	**the**	**common**	**Blush**	**,**
其他	好的	一	是	这	常见的	脸红	,

另一种不错的选择是常见的腮红，

[ə; eɪ][pɪŋk] [roʊz] [ðæt] [meɪ] [bi:; bi] [groʊn] ['i:ðər] [æz; əz][ə; eɪ][dwɔ:rf][ɔ:r][ə; eɪ] ['klaɪmər] .

a	**pink**	**Rose**	**that**	**may**	**be**	**grown**	**either**	**as**	**a**	**dwarf**	**or**	**a**	**climber**	**.**
一个	粉色的	玫瑰	那	可能	是	生长	任何一个	作为	一个	矮人	或者	一个	登山者	.

一种粉红色的玫瑰，既可以作为矮生品种栽培，也可以作为攀援品种栽培。

['lɪt(ə)l] [pet][ɪz][ə; eɪ] [waɪt] ['klʌstər] [roʊz] , [ænd; ənd] ['veri] [dwɔ:rf] .

Little	**Pet**	**is**	**a**	**white**	**cluster**	**Rose**	**,**	**and**	**very**	**dwarf**	**.**
小的	宠物	是	一个	白色的	簇	玫瑰	,	和	非常	矮人	.

小宠物是一种白色簇生玫瑰，植株非常矮小。

['mɪsɪz] . ['bəuznkit] [ɪz][ə; eɪ] [peɪl] [fleʃ] - ['kʌlərd] ['klʌstər] [roʊz] .

Mrs	**.**	**Bosanquet**	**is**	**a**	**pale**	**flesh**	**-**	**coloured**	**cluster**	**Rose**	**.**
太太	.	博桑奎特	是	一个	苍白	肉	-	有色	簇	玫瑰	.

博桑奎特夫人是一种淡肉色的簇生玫瑰。

[ɪn] - ['mɪsɪz] . ['laʊdən] [sed] [ðæt] [ðer; ðər][wɜ:r; wər] ['nɪrli] [ˌtu:'tu:] , - ['spi:ʃi:z] [ænd; ənd] [və'raɪətiz]

In	**1840**	**Mrs**	**.**	**Loudon**	**said**	**that**	**there**	**were**	**nearly**	**2**	**,**	**000**	**species**	**and**	**varieties**
在	-	太太	.	劳登	说	那	那里	是	几乎	2	,	-	物种	和	品种

[ʌv; əv]['roʊziz] .

of	**Roses**	**.**
的	玫瑰	.

1840年，劳登夫人说，玫瑰的品种和变种接近2000种。

['i:v(ə)n][ðə; ði] [wel] - [noʊn] ['gɑ:rdn] ['roʊziz][ɑ:r; ər][dɪ'vaɪdɪd]['ɪntu:][soʊ] ['meni] [gru:ps] [ðæt] [wi:; wi] ['kænɑ:t]

Even	**the**	**well**	**-**	**known**	**garden**	**Roses**	**are**	**divided**	**into**	**so**	**many**	**groups**	**that**	**we**	**cannot**
甚至	这	出色地	-	已知	花园	玫瑰	是	分割	进入	所以	许多	团体	那	我们	不能

[gɪv] [ju:; jʊ][ə; eɪ] [kəm'pli:t] [lɪst][ʌv; əv][ðem; ðəm] .

give	**you**	**a**	**complete**	**list**	**of**	**them**	**.**
给	你	一个	完全的	列表	的	他们	.

即使是广为人知的花园玫瑰，也细分为许多不同的类别，我们无法列出完整的清单。

[wer] ['piːp(ə)l] [hæv; həv] ['plenti] [ʌv; əv] [ruːm] [ðeɪ] [groʊ] [ðə; ðɪ] [pen'zæns] ['braɪər] , ['bjuːtɪf(ə)l] ['haibridz]

Where	people	have	plenty	of	room	they	grow	the	Penzance	Briars	,	beautiful	hybrids
在哪里	人们	有	很多	的	房间	他们	生长	这	彭赞斯	荆棘	,	美丽的	杂交种

[reɪzd] [baɪ] [lɔːrd] [pen'zæns] .

raised	by	Lord	Penzance	.
提高	经过	主	彭赞斯	.

在空间充足的地方，人们会种植彭赞斯荆棘，这是彭赞斯勋爵培育的美丽杂交品种。

[ðer; ðər] ['foʊliɪdʒ] [ɪz] [æz; əz] ['freɪgrənt] [æz; əz] ['swiːtˌbraɪər] , [ænd; ənd] [ðeɪ] [hæv; həv] ['sɪŋg(ə)l] [ɔːr] ['semi] -

Their	foliage	is	as	fragrant	as	Sweetbriar	,	and	they	have	single	or	semi	-
他们的	叶子	是	作为	香	作为	甜蔷薇	,	和	他们	有	单身的	或者	半	-

['dʌb(ə)l] ['flaʊərz] .

double	flowers	.
双倍的	花朵	.

它们的叶子像野蔷薇一样芬芳，花朵为单瓣或半重瓣。

[ə; eɪ] [waɪld] [ˌdʒæpə'niːz] [roʊz] , ['roʊzə] [ruː'^əjsə, -zə] , [meɪks] [ə; eɪ] [greɪt] [bʊʃ] [ðæt] [hæz; həz] ['gloʊɪŋ]

A	wild	Japanese	Rose	,	Rosa	Rugosa	,	makes	a	great	bush	that	has	glowing
一个	荒野	日本人	玫瑰	,	罗莎	鲁戈萨	,	制作	一个	伟大的	衬套	那	有	发光

['ɔrɪndʒ] [ænd; ənd] [red] ['beriz] ,

orange	and	red	berries	,
橙子	和	红色的	浆果	,

日本野生玫瑰（Rosa rugosa）是一种很棒的灌木，结有亮橙色和红色的浆果。

[bʌt; bət] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [nɑːt] ['suːtəb(ə)l] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] [smɔːl] ['gɑːrdn] .

but	it	is	not	suitable	for	a	small	garden	.
但	它	是	不是	合适的	为了	一个	小的	花园	.

但它不适合小型花园。

[ðen] [ðer; ðər] [ɑːr; ər] [mɔːs] ['roʊziz] (['veri] [swiːt] - ['sentɪd]) , ['kæbɪdʒ] [ɔːr] [prɔ'vɔŋs] ['roʊziz] ([juː; jʊ]

Then	there	are	Moss	Roses	(	very	sweet	-	scented	)	,	Cabbage	or	Provence	Roses	(	you
然后	那里	是	苔藓	玫瑰	(	非常	甜的	-	香味	)	,	卷心菜	或者	普罗旺斯	玫瑰	(	你

[faɪnd] [ðem; ðəm] [ɪn] [oʊld] - ['fæʃnd] ['gaːdnz]) ,

find	them	in	old	-	fashioned	gardens	)	,
寻找	他们	在	老的	-	造型	花园	)	,

还有苔藓玫瑰（香味非常甜美）、卷心菜玫瑰或普罗旺斯玫瑰（常见于老式花园中）。

[skɑːtʃ] ['braɪər] ([smɔːl] ['flaʊərz] [ænd; ənd] [sʌtʃ] [θɔːrnz] !

Scotch	Briars	(	small	flowers	and	such	thorns	!
苏格兰威士忌	荆棘	(	小的	花朵	和	这样的	荆棘	!

苏格兰荆棘（小花，带刺！）

[bʌt; bət] ['veri] ['prɪti]) , ['ɔːstriən] ['braɪər] , ['bæŋksɪə] ['roʊziz] , ['dæməsk] ['roʊziz] , ['^ælikə] [ɔːr] [prə'vɪns]

but	very	pretty	)	,	Austrian	Briars	,	Banksia	Roses	,	Damask	Roses	,	Gallica	or	Provins
但	非常	漂亮的	)	,	奥地利	荆棘	,	班克木	玫瑰	,	绫	玫瑰	,	高卢	或者	省份

['roʊziz] ([frʌm; frəm] [prə'vɪns] ,

Roses	(	from	Provins	,
玫瑰	(	从	省份	,

但非常漂亮），奥地利野蔷薇，班克木玫瑰，大马士革玫瑰，高卢玫瑰或普罗旺斯玫瑰（来自普罗旺斯，

[ə; eɪ] [smɔːl] [frentʃ] [taʊn] , [ænd; ənd] [nɑːt] [tuː; tə] [biː; bi] [kən'faʊndɪd] [-]

a	small	French	town	,	and	not	to	be	confounded	[	121	]
一个	小的	法语	镇	,	和	不是	到	是	令人困惑	[	-	]

一个法国小镇，不要混淆[121]

[wɪð; wɪθ] [prɔ'vɔŋs]) , [ˌmʌlti'flɔːrə; ˌmʌlti'floʊrə] [ɔːr] [ˌpɔli'ænθə] ['roʊziz] (['veri] [smɔːl] ['feri] ['roʊziz] , [ðæt]

with	Provence	)	,	Multiflora	or	Polyantha	Roses	(	very	small	fairy	Roses	,	that
和	普罗旺斯	)	,	多花	或者	多花	玫瑰	(	非常	小的	仙女	玫瑰	,	那

[ɑːr; ər] ['hævɪŋ] [ə; eɪ] [voʊg] [dʒʌst] [naʊ]) .

are	having	a	vogue	just	now	)	.
是	拥有	一个	时尚	只是	现在	)	.

与普罗旺斯玫瑰同属一类），多花玫瑰或多花玫瑰（非常小的仙女玫瑰，目前很流行）。

[ðiːz] [ɑːr; ər][ə; eɪ] [fjuː] [juː; jʊ] [wɪl] ['ɔːf(ə)n] [hɪr] [neɪmd] ,

These	are	a	few	you	will	often	hear	named	,
这些	是	一个	很少	你	将要	经常	听到	命名	,

以下是一些你经常会听到的名字：

[bʌt; bət][juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd] ['meni] [mɔːr] [ɪn] ['eni] [gʊd] [roʊz] - ['groʊərz] ['kætəlɔːg] .

but	you	will	find	many	more	in	any	good	Rose	-	grower's	catalogue	.
但	你	将要	寻找	许多	更多的	在	任何	好的	玫瑰	-	种植者的	目录	.

但你可以在任何一家好的玫瑰种植商的目录中找到更多品种。

[ɪf] [juː; jʊ][lɪv; laɪv][ɪn][ɔːr] [nɪr] ['lʌndən] , [juː; jʊ] [wɪl] [siː] [ə; eɪ] [greɪt] ['meni] ['roʊziz] [groʊn] [ɑːn] ['stændərdz]

If	you	live	in	or	near	London	,	you	will	see	a	great	many	Roses	grown	on	standards
如果	你	居住	在	或者	靠近	伦敦	,	你	将要	看	一个	伟大的	许多	玫瑰	生长	在	标准

.

:

.

如果你住在伦敦或附近，你会看到很多玫瑰花架上栽种着玫瑰。

[juː; jʊ][mʌst; məst] [dɪ'saɪd] [fɔːr; fər] [jɔːr'self] ['weðər] [juː; jʊ] [laɪk] [ðem; ðəm] .

You	must	decide	for	yourself	whether	you	like	them	.
你	必须	决定	为了	你自己	无论	你	喜欢	他们	.

你是否喜欢它们，必须由你自己决定。

[wiː; wi] [prɪ'fɜːr] [ə; eɪ] [roʊz] ['klaɪmɪŋ] , [ɔːr][æz; əz][pɑːrt][ʌv; əv][ə; eɪ] [hedʒ] [ɔːr][æz; əz][ə; eɪ] [bʊʃ] ;

We	prefer	a	Rose	climbing	,	or	as	part	of	a	hedge	or	as	a	bush	;
我们	更喜欢	一个	玫瑰	攀登	,	或者	作为	部分	的	一个	对冲	或者	作为	一个	衬套	;

我们更喜欢攀援玫瑰，或者作为树篱的一部分，或者作为灌木；

[bʌt; bət] ['stændərd] ['roʊziz] [ɑːr; ər] ['veri] ['pɑːpjələr][wɪð; wɪθ][sʌm; səm] ['gɑːdnəz] ,

but	standard	Roses	are	very	popular	with	some	gardeners	,
但	标准	玫瑰	是	非常	受欢迎的	和	一些	园丁	,

但普通玫瑰在一些园丁中非常受欢迎。

[ænd; ənd] [wen] [ðeɪ] [ɑːr; ər] ['helθi] [ðeɪ] ['sɜːrt(ə)nli] ['kæri] [ə; eɪ] [greɪt] ['meni] ['flaʊərz] .

and	when	they	are	healthy	they	certainly	carry	a	great	many	flowers	.
和	什么时候	他们	是	健康	他们	当然	携带	一个	伟大的	许多	花朵	.

当它们健康时，它们肯定会开出很多花。

['roʊziz] [laɪk] [ə; eɪ] [gʊd] [fɜːrm] , [rɪtʃ] [sɔɪl] , [wʌt] ['gɑːdnəz] [kɔːl] - ['ʌŋktʃuəs] [loʊm] .

Roses	like	a	good	firm	,	rich	soil	,	what	gardeners	call	'	unctuous	loam	.
玫瑰	喜欢	一个	好的	公司	,	富有的	土壤	,	什么	园丁	称呼	-	油润的	壤土	.

玫瑰喜欢肥沃、坚实的土壤，园艺师称之为“油润壤土”。

- [ˌaɪ 'tiː] [fiːlz] ['ɔːlmoʊst] ['griːsi] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] ['fɪŋgərz] , [ænd; ənd] ['meni] [plænts] [lʌv] [ˌaɪ 'tiː] .

'	It	feels	almost	greasy	between	the	fingers	,	and	many	plants	love	it	.
-	它	感觉	几乎	腻	之间	这	手指	,	和	许多	植物	爱	它	.

“它摸起来几乎油腻腻的，很多植物都喜欢它。”

[ɪf] [jʊr; jər] [sɔɪl] [ɪz] [laɪt] [ænd; ənd][draɪ] , [juː; jʊ][mʌst; məst][dɪg][ɪn][sʌm; səm][fɑːrm] [mə'nʊr] [ænd; ənd] ,

If	your	soil	is	light	and	dry	,	you	must	dig	in	some	farm	manure	and	,
如果	你的	土壤	是	光	和	干燥	,	你	必须	挖	在	一些	农场	肥料	和	,

如果你的土壤疏松干燥，你必须混入一些农家肥，并且

[ɪf] [juː; jʊ][kæn; kən][get][ˌaɪ 'tiː] , [sʌm; səm] [kleɪ] [bɪ'fɔːr] [juː; jʊ][plænt]['roʊziz] .

if	you	can	get	it	,	some	clay	before	you	plant	Roses	.
如果	你	能	得到	它	,	一些	黏土	前	你	植物	玫瑰	.

如果可以的话，在种植玫瑰之前准备一些黏土。

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] ['hevi] , [koʊld] [kleɪ] , [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [ˌeɪ diː 'diː] [laɪm] , [sænd] , [ænd; ənd] [liːf] - [moʊld] .

If	it	is	a	heavy	,	cold	clay	,	you	should	add	lime	,	sand	,	and	leaf	-	mould	.
如果	它	是	一个	重的	,	寒冷的	黏土	,	你	应该	添加	酸橙	,	沙	,	和	叶子	-	模具	.

如果是又重又冷的黏土，你应该添加石灰、沙子和落叶腐殖土。

[ɪn][ɑːkˈtoʊbər][ðə; ði][ˈpleɪsɪz][fɔːr; fər][jʊr; jər][ˈroʊziz][ʃʊd; ʃəd][biː; bi][wel][dʌg][ænd; ənd][drest] ,

In	October	the	places	for	your	Roses	should	be	well	dug	and	dressed	,
在	十月	这	地方	为了	你的	玫瑰	应该	是	出色地	挖	和	穿着	,

十月份的时候，玫瑰花的种植地应该翻耕整理好。

[æz; əz][noʊˈvembər][ɪz][ðə; ði][best][mʌnθ][tuː; tə][plænt] .

as	November	is	the	best	month	to	plant	.
作为	十一月	是	这	最好的	月	到	植物	.

因为十一月是播种的最佳月份。

[ɪf][juː; jʊ][lɪv; laɪv][wer][ðer; ðər][ɪz][ˈdeɪndʒər][ʌv; əv][ˈɔːtəm][frɔsts] ,

If	you	live	where	there	is	danger	of	autumn	frosts	,
如果	你	居住	在哪里	那里	是	危险	的	秋天	霜冻	,

如果你居住的地方有秋季霜冻的危险，

[juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd][plænt][ɪn][ðə; ði][ˈmɪd(ə)l][ʌv; əv][ɑːkˈtoʊbər] , [ɔːr][æz; əz][-]

you	should	plant	in	the	middle	of	October	,	or	as	[	122	]
你	应该	植物	在	这	中间	的	十月	,	或者	作为	[	-	]

你应该在十月中旬播种，或者像[122]

[ˈɜːrli][ɪn][noʊˈvembər][æz; əz][ˈpɑːsəb(ə)l] .

early	in	November	as	possible	.
早期的	在	十一月	作为	可能的	.

最好在11月初。

[wiː; wi][ɑːr; ər][ˈgɪvɪŋ][juː; jʊ][ðə; ði][ˈdʒen(ə)rəl][ruːl][əˈbaʊt][ˈroʊziz] , [bʌt; bət][sʌm; səm][ˈgɑːdnəz][laɪk][tuː; tə]

We	are	giving	you	the	general	rule	about	Roses	,	but	some	gardeners	like	to
我们	是	给予	你	这	一般的	规则	关于	玫瑰	,	但	一些	园丁	喜欢	到

[plænt][ɪn][mɑːrtʃ] ,

plant	in	March	,
植物	在	行进	,

我们这里给出的是关于玫瑰的一般规律，但有些园丁喜欢在三月份种植。

[wen][ðə; ði][frɔsts][ɑːr; ər][ˈoʊvər] .

when	the	frosts	are	over	.
什么时候	这	霜冻	是	超过	.

当霜冻过去之后。

[ɪf][juː; jʊ][baɪ][ˈroʊziz][ɪn][pɔts] ,

If	you	buy	Roses	in	pots	,
如果	你	买	玫瑰	在	锅	,

如果你买的是盆栽玫瑰，

[juː; jʊ][kæn; kən][pʊt][ðem; ðəm][aʊt][æt; ət][ˈeni][taɪm][ɪkˈsept][ˈdʊrɪŋ][ə; eɪ][frɔːst] .

you	can	put	them	out	at	any	time	except	during	a	frost	.
你	能	放	他们	出去	在	任何	时间	除了	期间	一个	霜	.

除了霜冻天气外，任何时间都可以把它们放在室外。

[ɪn][hɑːt][ˈsʌmər][ˈweðər][juː; jʊ][wʊd][ˈnætʃ(ə)rəli][wɑːtʃ][ðem; ðəm][æt; ət][fɜːrst] ,

In	hot	summer	weather	you	would	naturally	watch	them	at	first	,
在	热的	夏天	天气	你	会	自然	手表	他们	在	第一的	,

在炎热的夏季天气里，你一开始自然会观察它们。

[ænd; ənd][gɪv][ðem; ðəm][ʃeɪd][ɪf][ðeɪ][siːmd][tuː; tə][flæg] .

and	give	them	shade	if	they	seemed	to	flag	.
和	给	他们	阴影	如果	他们	似乎	到	旗帜	.

如果它们看起来精神萎靡，就给它们遮阴。

[wen][juː; jʊ][pʊt][ə; eɪ][plænt][aʊt][ʌv; əv][ə; eɪ][pɑːt] ,

When	you	put	a	plant	out	of	a	pot	,
什么时候	你	放	一个	植物	出去	的	一个	锅	,

当你把植物从花盆里拿出来时，

[juː; jʊ][mʌst; məst][biː; bi] ['kerf(ə)l] [nɑːt][tuː; tə][dɪ'stɜːrb] [ɪts] [ruːts] [ænd; ənd][tuː; tə] [gɪv] [ˌaɪ 'tiː] ['plenti] [ʌv; əv]

you	must	be	careful	not	to	disturb	its	roots	and	to	give	it	plenty	of
你	必须	是	小心	不是	到	打扰	它是	根	和	到	给	它	很多	的

['wɔːtər] .

water	.
水	.

你必须小心，不要扰动它的根系，并给它充足的水分。

[ɪf] ['nesəseri] , [breɪk] [ðə; ði][pɑːt] , [æz; əz] [ðæt] [wʊd] [dɪ'stɜːrb][ðə; ði] [roʊz] [les] [ðæn; ðən] ['ʃeɪkɪŋ]

If	necessary	,	break	the	pot	,	as	that	would	disturb	the	Rose	less	than	shaking
如果	必要的	,	休息	这	锅	,	作为	那	会	打扰	这	玫瑰	较少的	比	摇晃

[ænd; ənd] ['ʃʌvɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] .

and	shoving	it	.
和	推搡	它	.

如有必要，打破花盆，因为这样对玫瑰的扰动比摇晃和推搡要小。

[goʊ][tuː; tə][ə; eɪ] [gʊd] [fɜːrm][fɔːr; fər][jʊr; jər]['roʊziz] , [ænd; ənd] , [ɪf] ['pɑːsəb(ə)l] ,

Go	to	a	good	firm	for	your	Roses	,	and	,	if	possible	,
去	到	一个	好的	公司	为了	你的	玫瑰	,	和	,	如果	可能的	,

找一家信誉好的公司购买玫瑰，如果可能的话，

[wʌn] [ðæt] [wɪl] [sel] [juː; jʊ]['roʊziz][ɑːn][ðer; ðər] [oʊn] [ruːts] .

one	that	will	sell	you	Roses	on	their	own	roots	.
一	那	将要	卖	你	玫瑰	在	他们的	自己的	根	.

一家会把玫瑰连根拔起卖给你的店。

[wiː; wi][ɑːr; ər][nɑːt]['goʊɪŋ][tuː; tə] [tel] [juː; jʊ] [ə'baʊt] ['veriəs] [græft] ['roʊziz] ,

We	are	not	going	to	tell	you	about	various	grafted	Roses	,
我们	是	不是	去	到	告诉	你	关于	各种各样的	嫁接	玫瑰	,

我们不会向你们介绍各种嫁接玫瑰，

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][wiː; wi] [θɪŋk] [ðæt] [waɪl] [juː; jʊ][ɑːr; ər][ə; eɪ][tʃaɪld][juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd][ðem; ðəm] ['trʌb(ə)lsəm] ,

because	we	think	that	while	you	are	a	child	you	will	find	them	troublesome	,
因为	我们	思考	那	尽管	你	是	一个	孩子	你	将要	寻找	他们	麻烦的	,

因为我们认为，在你还是孩子的时候，你会觉得它们很麻烦。

[æz; əz] [ðeɪ] ['ɔːf(ə)n] [send] [ʌp] [ʃuːts] [frʌm; frəm][ðə; ði][waɪld]['braɪər][ɑːn] [wɪtʃ] [ðə; ði] [roʊz] [juː; jʊ][wɑːnt]

as	they	often	send	up	shoots	from	the	wild	briars	on	which	the	Rose	you	want
作为	他们	经常	发送	向上	芽	从	这	荒野	荆棘	在	哪个	这	玫瑰	你	想

[hæz; həz] [bɪn] [græft] ;

has	been	grafted	;
有	到过	嫁接	;

它们经常从你想要的玫瑰嫁接的野生荆棘上长出嫩芽；

[bʌt; bət][wiː; wi][wɔːrn][juː; jʊ] [ðæt] [juː; jʊ] [wɪl] [nɑːt][get] ['roʊziz][ɑːn][ðer; ðər] [oʊn] [ruːts] [ən'les] [juː; jʊ][goʊ]

but	we	warn	you	that	you	will	not	get	Roses	on	their	own	roots	unless	you	go
但	我们	警告	你	那	你	将要	不是	得到	玫瑰	在	他们的	自己的	根	除非	你	去

[tuː; tə][wʌn][ʌv; əv][ðə; ði] [greɪt] [roʊz] - ['groʊɚz] .

to	one	of	the	great	Rose	-	growers	.
到	一	的	这	伟大的	玫瑰	-	种植者	.

但我们提醒您，除非您去拜访那些著名的玫瑰种植者，否则您不会得到带自根的玫瑰。

[wen] [jʊr; jər]['roʊziz] [ə'raɪv] , [duː][nɑːt] [liːv] [ðer; ðər] [ruːts] [ɪk'spoʊzd][tuː; tə][ðə; ði] [er] [ə; eɪ]['moʊmənt] .

When	your	Roses	arrive	,	do	not	leave	their	roots	exposed	to	the	air	a	moment	.
什么时候	你的	玫瑰	到达	,	做	不是	离开	他们的	根	裸露	到	这	空气	一个	片刻	.

玫瑰花到货后，千万不要让它们的根部暴露在空气中片刻。

['kʌvər] [ðem; ðəm][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [sæk] [ɔːr] ['mætɪŋ] , [ænd; ənd] [teɪk] [ə; eɪ][peɪl][ʌv; əv]['wɔːtər] [-]

Cover	them	with	a	sack	or	matting	,	and	take	a	pail	of	water	[	123	]
覆盖	他们	和	一个	解雇	或者	垫子	,	和	拿	一个	桶	的	水	[	-	]

用麻袋或垫子盖住它们，然后拿一桶水[123]

[wɪð; wɪθ][juː; jʊ][ɪn] [wɪtʃ] [tuː; tə][dɪp] [iːtʃ] [roʊz] [æz; əz][juː; jʊ][plænt][ˌaɪ ˈtiː] .

with	you	in	which	to	dip	each	Rose	as	you	plant	it	.
和	你	在	哪个	到	蘸	每个	玫瑰	作为	你	植物	它	.

用它蘸取你种植的每一朵玫瑰。

[ðen] [meɪk] [ə; eɪ][hoʊl] [əˈbaʊt][ə; eɪ] [fʊt] [waɪd] [iːtʃ] [wei] ,

Then	make	a	hole	about	a	foot	wide	each	way	,
然后	制作	一个	洞	关于	一个	脚	宽的	每个	方式	,

然后挖一个大约一英尺宽的洞，

[ænd; ənd][dʒʌst] [diːp] [ɪˈnʌf] [tuː; tə] [əˈlaʊ] [juː; jʊ][tuː; tə] [spred] [ðə; ði] [ˈfaɪbrəs] [ruːts] [aʊt][tuː; tə][left]

and	just	deep	enough	to	allow	you	to	spread	the	fibrous	roots	out	to	left
和	只是	深的	足够的	到	允许	你	到	传播	这	纤维状的	根	出去	到	左边

[ænd; ənd] [raɪt] [ʌv; əv][ðə; ði][stem] .

and	right	of	the	stem	.
和	正确的	的	这	干	.

深度刚好足以让须根向茎的左右两侧伸展开来。

[hoʊld][ðə; ði] [roʊz] [ɪn][ɪts] [pleɪs] , [ænd; ənd][wɜːrk][ə; eɪ][ˈkwɑːntəti][ʌv; əv][faɪn] [ɜːrθ] [əˈmʌŋst] [ɪts] [ruːts] ;

Hold	the	Rose	in	its	place	,	and	work	a	quantity	of	fine	earth	amongst	its	roots	;
抓住	这	玫瑰	在	它是	地方	,	和	工作	一个	数量	的	美好的	地球	在	它是	根	;

将玫瑰固定在原位，并在其根部周围填入适量的细土；

[ænd; ənd][pʊt][ðə; ði][ˈkɑːlər] , [ðə; ði] [pɔɪnt] [æt; ət] [wɪtʃ] [ðə; ði] [ˈgɑːrdn] [roʊz][ɪz] [ˈbʌdɪd] [ɑːn][tuː; tə][ðə; ði]

and	put	the	collar	,	the	point	at	which	the	garden	rose	is	budded	on	to	the
和	放	这	衣领	,	这	观点	在	哪个	这	花园	玫瑰	是	萌芽	在	到	这

[ˈbraɪər] ,

briar	,
荆棘	,

把玫瑰花苞与荆棘连接处的花冠部分，

[frʌm; frəm][wʌn][tuː; tə] [θriː] [ɪntʃɪz] [bɪˈloʊ] [ðə; ði] [ˈsɜːrfɪs] .

from	one	to	three	inches	below	the	surface	.
从	一	到	三	英寸	以下	这	表面	.

水面以下一到三英寸处。

[wen] [juː; jʊ][hæv; həv][pʊt] [ɪˈnʌf] [ɜːrθ] , [tred] [ˌaɪ ˈtiː]['fɜːrmli] [daʊn] ,

When	you	have	put	enough	earth	,	tread	it	firmly	down	,
什么时候	你	有	放	足够的	地球	,	踏	它	牢牢	向下	,

填够土后，要用力踩实。

[ænd; ənd][taɪ][ðə; ði] [roʊz] [tuː; tə][ə; eɪ] [strɔːŋ] [steɪk] ,

and	tie	the	Rose	to	a	strong	stake	,
和	领带	这	玫瑰	到	一个	强的	赌注	,

并将玫瑰花系在坚固的木桩上，

[soʊ] [ðæt] [ðə; ði][wɪnd] [ˈkænɑːt] [ʃeɪk] [ˌaɪ ˈtiː][ænd; ənd] [ˈwɜːri] [ɪts] [ruːts] [waɪl] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [ˈtraɪɪŋ] [tuː; tə]

so	that	the	wind	cannot	shake	it	and	worry	its	roots	while	they	are	trying	to
所以	那	这	风	不能	摇	它	和	担心	它是	根	尽管	他们	是	尝试	到

[teɪk] [hoʊld][ʌv; əv][ðə; ði][sɔɪl] .

take	hold	of	the	soil	.
拿	抓住	的	这	土壤	.

这样，风就无法摇晃它，也无法扰乱它扎根土壤的根系。

[ðə; ði][best] [ˈmɑːdərn] [ˈgroʊɚz] [duː][nɑːt] [əˈpruːv] [ʌv; əv] [məˈnʊr] [æz; əz][ə; eɪ] [mʌltʃ] [ɪn] [ˈwɪntər] .

The	best	modern	growers	do	not	approve	of	manure	as	a	mulch	in	winter	.
这	最好的	现代的	种植者	做	不是	批准	的	肥料	作为	一个	覆盖物	在	冬天	.

现代最优秀的种植者不赞成在冬季使用粪肥作为覆盖物。

[ðeɪ] [seɪ] [ˌaɪ ˈtiː] [dʌz] [ˈlɪt(ə)l][ɔːr][noʊ] [gʊd] , [ænd; ənd] [ðeɪ] [prɪˈfɜːr] [ə; eɪ] [luːs] [sɔɪl] ['sɜːrfɪs] .

They	say	it	does	little	or	no	good	,	and	they	prefer	a	loose	soil	surface	.
他们	说	它	做	小的	或者	不	好的	,	和	他们	更喜欢	一个	松动的	土壤	表面	.

他们说这样做没什么用，他们更喜欢疏松的土壤表面。

[sʊt] ['dʌstɪd] ['oʊvər][ðə; ði][bedz][ɪz] [ˌbenɪ'fɪʃ(ə)l] ,

Soot	dusted	over	the	beds	is	beneficial	,
煤烟	掸去灰尘	超过	这	床	是	有利	,

在床铺上撒些烟灰是有益的，

[ænd; ənd][soʊ][ɪz][ə; eɪ] ['dresɪŋ] [ʌv; əv]['beɪsɪk][slæg][ɪn][ðə; ði] ['ɔːtəm] .

and	so	is	a	dressing	of	basic	slag	in	the	autumn	.
和	所以	是	一个	敷料	的	基本的	矿渣	在	这	秋天	.

因此，秋季对基本炉渣进行处理也是如此。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][noʊ][juːz][tuː; tə][traɪ][tuː; tə] [groʊ] ['roʊziz][ɪn] [kəm'pliːt] [ʃeɪd] [ɔːr] [wer] [ðeɪ] [wɪl] [biː; bi]

It	is	no	use	to	try	to	grow	Roses	in	complete	shade	or	where	they	will	be
它	是	不	使用	到	尝试	到	生长	玫瑰	在	完全的	阴影	或者	在哪里	他们	将要	是

[tʃoʊkt] [baɪ] ['ʌðər] [plænts] .

choked	by	other	plants	.
窒息	经过	其他	植物	.

在完全阴暗的地方或会被其他植物遮蔽的地方种植玫瑰是徒劳的。

[ðə; ði] [kwiːn] [ʌv; əv] ['flaʊərz] [wɪl] [hæv; həv] [laɪt] [ænd; ənd] [er] [ænd; ənd][sʌm; səm] [sʌn] .

The	Queen	of	Flowers	will	have	light	and	air	and	some	sun	.
这	女王	的	花朵	将要	有	光	和	空气	和	一些	太阳	.

花中皇后需要光照、空气和一些阳光。

[ʃiː; ʃi] [wɪl] [let] [juː; jʊ] [set] [ə; eɪ] [fjuː] [dwɔːrf] [æl'paɪnz] , [vɪ'əʊləz] , [ɔːr] [fər'get] - [ˌem 'iː] - ['nɑːts][æt; ət][hɜːr; hər]

She	will	let	you	set	a	few	dwarf	Alpines	,	Violas	,	or	Forget	-	me	-	nots	at	her
她	将要	让	你	放	一个	很少	矮人	高山	,	中提琴	,	或者	忘记	-	我	-	不	在	她

[fiːt] ;

feet	;
脚	;

她会允许你在她脚边摆放几株矮生阿尔卑斯山紫罗兰、堇菜或勿忘我；

[bʌt; bət][ʃiː; ʃi] [wɪl] [nɑːt][biː; bi] ['ʃoʊldərd] [baɪ] [haɪ] , [kɔːrs] - ['groʊɪŋ] [ɜːr'beɪʃəs] [plænts] , [ɔːr][baɪ] [

but	she	will	not	be	shouldered	by	high	,	coarse	-	growing	herbaceous	plants	,	or	by	[
但	她	将要	不是	是	肩部	经过	高的	,	粗	-	生长	草本植物	植物	,	或者	经过	[

-]

124	]
-	]

但她不会被高大、粗糙的草本植物压住，也不会被[124]

['griːdi] [ʃrʌbz] .

greedy	shrubs	.
贪婪的	灌木	.

贪婪的灌木。

[ɪf] [jʊr; jər] ['gɑːrdn] [ɪz][nɑːt] [bækt] [baɪ][ə; eɪ] [wɔːl] [wer] [juː; jʊ][kʊd; kəd][hæv; həv][ə; eɪ] ['klaɪmɪŋ] [roʊz] ,

If	your	garden	is	not	backed	by	a	wall	where	you	could	have	a	climbing	Rose	,
如果	你的	花园	是	不是	支持的	经过	一个	墙	在哪里	你	可以	有	一个	攀登	玫瑰	,

如果你的花园后面没有墙可以种攀援玫瑰，

[juː; jʊ] [maɪt] [hæv; həv][æn; ən] [ɑːrtʃ] ['oʊvər][jʊr; jər] [pæθ] .

you	might	have	an	arch	over	your	path	.
你	可能	有	一个	拱	超过	你的	小路	.

你的小路上可能会有一座拱门。

[ðə; ði] ['redi] - [meɪd] ['waɪər] [wʌnz] [soʊld][baɪ] ['aɪərnmɑːŋgər] [wɪl] [meɪk] [ɔːl][jʊr; jər] [fə'stɪdiəs] [frendz]

The	ready	-	made	wire	ones	sold	by	ironmongers	will	make	all	your	fastidious	friends
这	准备好	-	制成	金属丝	一个	卖	经过	五金商	将要	制作	全部	你的	挑剔	朋友们

['ʃɪvər] ,

shiver	,
颤抖	,

五金店里卖的那种现成的金属丝口罩，会让你所有讲究的朋友们不寒而栗。

[ænd; ənd] [kɔːl] [juː; jʊ] [ə; eɪ] ['fɪlɪstiːn] ; [bʌt; bət] [juː; jʊ] [wɪl] [fər'get] [ðæt] [wen] ['sʌmər] [kʌmz] ,

and	call	you	a	Philistine	;	but	you	will	forget	that	when	summer	comes	,
和	称呼	你	一个	庸俗	;	但	你	将要	忘记	那	什么时候	夏天	来	,

并称你为非利士人；但到了夏天，你就会忘记这一点。

[ænd; ənd] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['hɪd(ə)n] [baɪ] ['flaʊərz] .

and	it	is	hidden	by	flowers	.
和	它	是	隐	经过	花朵	.

它被花朵遮挡住了。

[ʌv; əv] [kɔːrs] , [ɪf] [juː; jʊ] [ɑːr; ər] [ə; eɪ] ['kʌntri] [tʃaɪld] ,

Of	course	,	if	you	are	a	country	child	,
的	课程	,	如果	你	是	一个	国家	孩子	,

当然，如果你是农村孩子的话，

[ænd; ənd] [kæn; kən] [get] [ðə; ði] ['vɪlɪdʒ] ['kɑːrpəntər] [tuː; tə] [meɪk] [juː; jʊ] [ə; eɪ] ['wʊd(ə)n] [ɑːrtʃ] [ʌv; əv] [smɔːl]

and	can	get	the	village	carpenter	to	make	you	a	wooden	arch	of	small
和	能	得到	这	村庄	木匠	到	制作	你	一个	木制的	拱	的	小的

[streɪt] ['lɑːtʃɪz] [ɔːr] ['ʌðər] [jʌŋ] [triː] - [trʌŋks] ,

straight	Larches	or	other	young	tree	-	trunks	,
直的	落叶松	或者	其他	年轻的	树	-	树干	,

还可以请村里的木匠用细小笔直的落叶松或其他幼树树干为你做一个木拱门。

[juː; jʊ] [wɪl] [prɪ'fɜːr] [ˌaɪ 'tiː] [tuː; tə] ['eni] ['waɪər] [kən'strʌkʃ(ə)n] .

you	will	prefer	it	to	any	wire	construction	.
你	将要	更喜欢	它	到	任何	金属丝	建造	.

你会发现它比任何金属丝结构都更胜一筹。

[ðə; ði] ['ʌpraits] [mʌst; məst] [biː; bi] [set] [æt; ət] [liːst] [tuː] [fiːt] [diːp] [ɪn] [ðə; ði] [ɜːrθ] ,

The	uprights	must	be	set	at	least	two	feet	deep	in	the	earth	,
这	立柱	必须	是	放	在	至少	二	脚	深的	在	这	地球	,

立柱必须至少埋入地下两英尺深。

[ænd; ənd] ['fɜːrmli] ['bedɪd] [ɪn] [wɪð; wɪθ] [stoʊnz] .

and	firmly	bedded	in	with	stones	.
和	牢牢	卧床	在	和	石头	.

并用石头牢牢固定住。

[ðə; ði] [ˌhɔːrɪ'zɑːnt(ə)l] [piːs] [mʌst; məst] [biː; bi] [sɪ'kjʊrd] ['fɜːrmli] [tuː; tə] [ðə; ði] ['ʌpraits] .

The	horizontal	piece	must	be	secured	firmly	to	the	uprights	.
这	水平的	片	必须	是	安全	牢牢	到	这	立柱	.

水平部件必须牢固地固定在立柱上。

[juː; jʊ] [wʊd] [hæv; həv] [ə; eɪ] ['lʌvli] [ɑːrtʃ] [ɪf] [ɑːn] [wʌn] [saɪd] [juː; jʊ] [pʊt] ['dɔːrəθi] ['pɝːkənz, 'pɝːkɪnz] ,

You	would	have	a	lovely	arch	if	on	one	side	you	put	Dorothy	Perkins	,
你	会	有	一个	迷人的	拱	如果	在	一	边	你	放	多萝西	珀金斯	,

如果拱门的一侧放上多萝西·帕金斯的名字，那将会是一个很漂亮的拱门。

[ðə; ði] [pɪŋk] ['klʌstər] [roʊz] , [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] [waɪt] ['kleməˌtɪs, kle'meɪtɪs] , [mɑːn'tænə] ;

the	pink	cluster	Rose	,	with	the	white	Clematis	,	Montana	;
这	粉色的	簇	玫瑰	,	和	这	白色的	铁线莲	,	蒙大拿	;

粉红色簇生玫瑰，配以白色铁线莲，蒙大拿州；

[waɪl] [ɑːn] [ðə; ði] ['ʌðər] [saɪd] [juː; jʊ] [maɪt] [set] [ə; eɪ] ['vɪgərəs] [waɪt] ['klʌstər] [roʊz] [kɔːld] -

while	on	the	other	side	you	might	set	a	vigorous	white	cluster	Rose	called	Félicité
尽管	在	这	其他	边	你	可能	放	一个	蓬勃	白色的	簇	玫瑰	称为	-

- ,

Perpétué	,
-	,

而在另一边，你可以种植一种名为“Félicité Perpétué”的健壮的白色簇生玫瑰。

[ɔːr] [meɪdz] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['vɪlɪdʒ] , [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] [wel] - [noʊn] ['pɜːrp(ə)l] ['klemətɪsˌklə'meɪtɪs] , - .

or	Maids	of	the	Village	,	with	the	well	-	known	purple	Clematis	,	Jackmanni	.
或者	女佣	的	这	村庄	,	和	这	出色地	-	已知	紫色的	铁线莲	,	-	.

或者《乡村少女》，配上著名的紫色铁线莲，杰克曼尼。

[ðə; ði] [fɔːr] [wʊd] [twaɪn] [ænd; ənd] [mɪks] [wɪð; wɪθ] [iːtʃ] ['ʌðər] [ɑːn] [ðə; ði] [ɑːrtʃ] ,

The	four	would	twine	and	mix	with	each	other	on	the	arch	,
这	四	会	缠绕	和	混合	和	每个	其他	在	这	拱	,

四人会在拱门上交缠在一起，

[ænd; ənd] [juː; jʊ] [wʊd] [hæv; həv] ['flaʊərz] [ðer; ðər] [frʌm; frəm] [meɪ] [tɪl] [sep'tembər] .

and	you	would	have	flowers	there	from	May	till	September	.
和	你	会	有	花朵	那里	从	可能	直到	九月	.

从五月到九月，那里都会有鲜花盛开。

[wen] [juː; jʊ] [wɪʃ] [tuː; tə] ['gæðər] [jʊr; jər] ['roʊziz] — [ɔːr] , [-]

When	you	wish	to	gather	your	Roses	—	or	,	[	125	]
什么时候	你	希望	到	收集	你的	玫瑰	—	或者	,	[	-	]

当你想采摘你的玫瑰花时——或者，[125]

[ɪn'diːd] , ['eni] [ʌv; əv] [jʊr; jər] ['flaʊərz] — [duː] [ˌaɪ 'tiː] [wɪð; wɪθ] ['sɪzərz] [ɔːr] [ə; eɪ] [ʃɑːrp] [naɪf] .

indeed	,	any	of	your	flowers	—	do	it	with	scissors	or	a	sharp	knife	.
的确	,	任何	的	你的	花朵	—	做	它	和	剪刀	或者	一个	锋利的	刀	.

确实，你修剪的任何花朵——都要用剪刀或锋利的刀。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [moʊst] [dɪ'stresɪŋ] [tuː; tə] [siː] ['piːp(ə)l] ['vaɪələntli] [ter; tɪ(ə)r] [ɔːf] [ðer; ðər] ['flaʊərz] ,

It	is	most	distressing	to	see	people	violently	tear	off	their	flowers	,
它	是	最多	令人痛心	到	看	人们	暴力	撕	离开	他们的	花朵	,

看到人们粗暴地扯掉鲜花，真是令人痛心。

[ænd; ənd] [ɪn] ['duːɪŋ] [soʊ] ['prɑːbəbli] [dɪ'stɜːrb] [ðə; ði] ['plænts] [ruːts] .

and	in	doing	so	probably	disturb	the	plant's	roots	.
和	在	正在做	所以	大概	打扰	这	植物	根	.

这样做可能会扰乱植物的根系。

[ə; eɪ] [roʊz] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [kʌt] [soʊ] [æz; əz] [tuː; tə] [liːv] [ðə; ði] ['flaʊərɪŋ] [ʃuːt] [juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd] [dʒʌst]

A	Rose	should	be	cut	so	as	to	leave	the	flowering	shoot	you	will	find	just
一个	玫瑰	应该	是	切	所以	作为	到	离开	这	开花	射击	你	将要	寻找	只是

[bɪ'loʊ] [ˌaɪ 'tiː] ;

below	it	;
以下	它	;

修剪玫瑰时，应保留其下方的花芽；

['ʌðərwaɪz] [juː; jʊ] ['kænɑːt] [ɪk'spekt] [ə; eɪ] [sək'seʃ(ə)n] [ʌv; əv] [bluːmz] .

otherwise	you	cannot	expect	a	succession	of	blooms	.
否则	你	不能	预计	一个	演替	的	花朵	.

否则，你就无法期待连续开花。

['ɔːlweɪz] [pɪk] [ɔːf] [ded] [ænd; ənd] ['feɪdɪd] ['flaʊərz] ,

Always	pick	off	dead	and	faded	flowers	,
总是	挑选	离开	死的	和	褪色	花朵	,

务必摘除枯萎和凋谢的花朵。

[ænd; ənd] [biː; bi] [ɑːn] [ðə; ði] [lʊk] - [aʊt] [fɔːr; fər] [kɜːrld] - [ʌp] [liːvz] [ðæt] [hæv; həv] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [web] [ʌv; əv]

and	be	on	the	look	-	out	for	curled	-	up	leaves	that	have	a	little	web	of
和	是	在	这	看	-	出去	为了	卷曲	-	向上	树叶	那	有	一个	小的	网站	的

[flʌf] [ɪn] [ðə; ði] ['sentər] .

fluff	in	the	centre	.
起毛	在	这	中心	.

并留意那些卷曲的叶子，叶子中心有一层薄薄的绒毛。

[ˌʌndər'niːθ] [ðə; ði] [flʌf] [ðer; ðər][ɪz][ɔːr] [wɪl] [biː; bi][ə; eɪ] ['kætərpɪlər] ,

Underneath	**the**	**fluff**	**there**	**is**	**or**	**will**	**be**	**a**	**caterpillar**	**,**
下	这	起毛	那里	是	或者	将要	是	一个	毛虫	,

绒毛下面有（或将会有）一条毛毛虫。

[huː] [wɪl] [lɪv; laɪv][ɑːn][ðə; ði]['foʊliɪdʒ][ʌv; əv][jʊr; jər]['roʊziz] [ɪf] [juː; jʊ][duː][nɑːt] [dɪ'strɔɪ] [hɪm; ɪm] .

who	**will**	**live**	**on**	**the**	**foliage**	**of**	**your**	**Roses**	**if**	**you**	**do**	**not**	**destroy**	**him**	**.**
WHO	将要	居住	在	这	叶子	的	你的	玫瑰	如果	你	做	不是	破坏	他	.

如果你不除掉它，它就会靠你的玫瑰叶子为生。

[juː; jʊ][mʌst; məst]['ɔːlsoʊ][weɪdʒ][wɔːr][ɑːn] ['efɪs] , [wɪtʃ] [sʌk] [ɔːl][ðə; ði][laɪf] [aʊt][ʌv; əv][ðə; ði] [jʌŋ] [ʃuːts] ,

You	**must**	**also**	**wage**	**war**	**on**	**aphides**	**,**	**which**	**suck**	**all**	**the**	**life**	**out**	**of**	**the**	**young**	**shoots**	**,**
你	必须	还	工资	战争	在	蚜虫	,	哪个	吸	全部	这	生活	出去	的	这	年轻的	芽	,

你还必须与蚜虫作战，蚜虫会吸干幼苗的所有生命力。

['mɪlduː] , [ænd; ənd] [red] - [rʌst] .

mildew	**,**	**and**	**red**	**-**	**rust**	**.**
霉菌	,	和	红色的	-	锈	.

白粉病和红锈病。

[juː; jʊ]['ɔːf(ə)n][faɪnd] [ðæt] [ðer; ðər][ɪz][sʌm; səm][kən'fjuːʒ(ə)n] [bɪ'twiːn] ['spreɪɪŋ] [ænd; ənd] - [plænts] ,

You	**often**	**find**	**that**	**there**	**is**	**some**	**confusion**	**between**	**spraying**	**and**	**syringeing**	**plants**	**,**
你	经常	寻找	那	那里	是	一些	困惑	之间	喷洒	和	-	植物	,

人们常常会将喷洒和灌药混淆，

[bʌt; bət][juː; jʊ] [ɔːt] [tuː; tə] [ˌʌndər'stænd] [ðæt] [ðə; ði] [tuː] ['prɑːsesɪz] [ɑːr; ər] ['dɪfrənt] .

but	**you**	**ought**	**to**	**understand**	**that**	**the**	**two**	**processes**	**are**	**different**	**.**
但	你	应该	到	理解	那	这	二	流程	是	不同的	.

但你应该明白，这两个过程是不同的。

[ə; eɪ] [sɪ'rɪndʒ] [kæn; kən][biː; bi] [bɔːt] [fɔːr; fər] [tuː] [ɔːr] [θriː] ['ʃɪlɪŋ] ,

A	**syringe**	**can**	**be**	**bought**	**for**	**two**	**or**	**three**	**shillings**	**,**
一个	注射器	能	是	买	为了	二	或者	三	先令	,

一支注射器只需两三个先令就能买到。

[ænd; ənd] [ɪf] [juː; jʊ] ['kænɑːt] [ə'fɔːrd] [ə; eɪ]['prɑːpər] [spreɪ] , [juː; jʊ][mʌst; məst][juːz][ə; eɪ] [sɪ'rɪndʒ] [wɪð; wɪθ] [jʊr; jər] [ɪn'sektɪsaɪdz] .

and	**if**	**you**	**cannot**	**afford**	**a**	**proper**	**spray**	**,**	**you**	**must**	**use**	**a**	**syringe**	**with**	**your**	**insecticides**	**.**
和	如果	你	不能	买得起	一个	恰当的	喷	,	你	必须	使用	一个	注射器	和	你的	杀虫剂	.

如果你买不起合适的喷雾剂，就必须用注射器来装杀虫剂。

[ˌaɪ 'tiː] [dɪs'tribjuːts] [ðə; ði]['wɔːtər] ['iːðər] [θruː] [ə; eɪ][roʊz] [ɪn]['taɪni] [striːmz] [ɔːr][ɪn][ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l][dʒet] ,

It	**distributes**	**the**	**water**	**either**	**through**	**a**	**rose**	**in**	**tiny**	**streams**	**or**	**in**	**a**	**single**	**jet**	**,**
它	分发	这	水	任何一个	通过	一个	玫瑰	在	微小的	溪流	或者	在	一个	单身的	喷射	,

它可以通过喷洒器以细流的形式或以单股水柱的形式分配水。

[ænd; ənd][ɪz] [ment] [fɔːr; fər] ['wɑːʃɪŋ] [plænts] .

and	**is**	**meant**	**for**	**washing**	**plants**	**.**
和	是	意思是	为了	洗涤	植物	.

它是用来清洗植物的。

[ə; eɪ] [gʊd] ['spreɪɪŋ] [mə'ʃiːn] , [sʌtʃ] [æz; əz][ðə; ði][ə'bɑːl] , [kɔːsts][frʌm; frəm] [eɪt] [-]

A	**good**	**spraying**	**machine**	**,**	**such**	**as**	**the**	**Abol**	**,**	**costs**	**from**	**eight**	**[**	**126**	**]**
一个	好的	喷洒	机器	,	这样的	作为	这	废除	,	成本	从	八	[	-	]

一台好的喷洒机，例如 Abol 牌喷洒机，价格从八[126]美元起

['ʃɪlɪŋ] ['ʌpwərdz] , [ænd; ənd] [sendz] [ðə; ði] ['lɪkwɪd] ['oʊvər] [ðə; ði] [plænts] [ɪn] [ə; eɪ] ['veɪpər] [ðæt] [dʌz] [nɑːt]

shillings	upwards	,	and	sends	the	liquid	over	the	plants	in	a	vapour	that	does	not
先令	向上	,	和	发送	这	液体	超过	这	植物	在	一个	汽	那	做	不是

[rʌn] [ɔːf] .

run	off	.
跑步	离开	.

向上移动几先令，并将液体以蒸汽的形式喷洒在植物上，蒸汽不会流走。

['efɪs] , [ɔːr] [griːn] [flaɪ] ,

Aphides	,	or	green	fly	,
蚜虫	,	或者	绿色的	飞	,

蚜虫，或称绿蝇

[kæn; kən] [biː; bi] [kept] [daʊn] [ɪf] [juː; jʊ] [spreɪ] [ðem; ðəm] [wɪð; wɪθ] ['tepɪd] ['wɔːtər] [ɪn] [wɪtʃ] [juː; jʊ] [hæv; həv]

can	be	kept	down	if	you	spray	them	with	tepid	water	in	which	you	have
能	是	保留	向下	如果	你	喷	他们	和	温热	水	在	哪个	你	有

[mɪkst] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [sɔːft] - [soʊp] ;

mixed	a	little	soft	-	soap	;
混合	一个	小的	柔软的	-	肥皂	;

如果用温水喷洒，并在温水中加入少量软皂，就可以控制住它们；

[bʌt; bət] [wen] [juː; jʊ] [hæv; həv] [kɪld] [jʊr; jər] ['efɪs] , [juː; jʊ] [mʌst; məst] [sɪ'rɪndʒ] [wel] [wɪð; wɪθ] [klɪr]

but	when	you	have	killed	your	aphides	,	you	must	syringe	well	with	clear
但	什么时候	你	有	被杀	你的	蚜虫	,	你	必须	注射器	出色地	和	清除

['wɔːtər] ,

water	,
水	,

但是，当你杀死蚜虫后，必须用清水彻底冲洗干净。

[æz; əz] [ðə; ði] [soʊp] [wʊd] [nɑːt] [biː; bi] [gʊd] [fɔːr; fər] [jʊr; jər] ['roʊziz] .

as	the	soap	would	not	be	good	for	your	Roses	.
作为	这	肥皂	会	不是	是	好的	为了	你的	玫瑰	.

因为肥皂对你的玫瑰不好。

[ə'nʌðər] [weɪ] [ɪz] [tuː; tə] [bɔɪl] [æn; ən] [aʊns] [ʌv; əv] ['kwɔʃiə, -siə] [tʃɪps] [ɪn] [ə; eɪ] [paɪnt] [ʌv; əv] ['wɔːtər] ,

Another	way	is	to	boil	an	ounce	of	quassia	chips	in	a	pint	of	water	,
其他	方式	是	到	熬	一个	盎司	的	苦木	芯片	在	一个	品脱	的	水	,

另一种方法是将一盎司苦木片放入一品脱水中煮沸。

[ænd; ənd] [wen] [koʊld] [tuː; tə] [ˌeɪ diː 'diː] [tuː] ['gæləns] [ʌv; əv] [reɪn] - ['wɔːtər] ; [ðen] [spreɪ] .

and	when	cold	to	add	two	gallons	of	rain	-	water	;	then	spray	.
和	什么时候	寒冷的	到	添加	二	加仑	的	雨	-	水	;	然后	喷	.

天气转冷时，加入两加仑雨水；然后喷洒。

['meni] ['piːp(ə)l] [kliːn] [ðer; ðər] ['roʊziz] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] ['dʌb(ə)l] [brʌʃ] [soʊld] [fɔːr; fər] [ðə; ði] ['pɜːrpəs] ,

Many	people	clean	their	Roses	with	a	double	brush	sold	for	the	purpose	,
许多	人们	干净的	他们的	玫瑰	和	一个	双倍的	刷子	卖	为了	这	目的	,

许多人使用专门出售的双头刷来清洁玫瑰花。

[ænd; ənd] [kɔːld] [æn; ən] - ['æfɪs; 'eɪfɪs] [brʌʃ] ,

and	called	an	'	aphis	brush	,
和	称为	一个	-	蚜虫	刷子	,

并称之为“蚜虫刷”，

- [bʌt; bət] [ðeɪ] [hæv; həv] [tuː; tə] [biː; bi] [moʊst] ['kerf(ə)l] [ɪn] ['juːzɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] [nɑːt] [tuː; tə] ['ɪndʒər] [ðə; ði] ['delɪkət]

'	but	they	have	to	be	most	careful	in	using	it	not	to	injure	the	delicate
-	但	他们	有	到	是	最多	小心	在	使用	它	不是	到	损伤	这	精美的

[jʌŋ] [liːvz] [ðə; ði] [griːn] [flaɪ] ['ɔːlweɪz] [tʃuːziz] .

young	leaves	the	green	fly	always	chooses	.
年轻的	树叶	这	绿色的	飞	总是	选择	.

但是，他们在使用时必须非常小心，以免伤害到绿蝇总是选择的娇嫩的嫩叶。

[ɪf] ['mɪldu:] [ə'pɪrz] , [ˌaɪ 'ti:] [meɪ] [mi:n] [ðæt] [jʊr; jər] [sɔɪl] [ɪz] ['bædli] [dreɪnd] [ɔ:r] [tu:] [wet] [fɔ:r; fər] [roʊz]

If	mildew	appears	,	it	may	mean	that	your	soil	is	badly	drained	or	too	wet	for	Rose
如果	霉菌	出现	,	它	可能	意思是	那	你的	土壤	是	糟糕	排水	或者	也	湿的	为了	玫瑰

- [tri:z] .

-	trees	.
-	树木	.

如果出现霉菌，可能意味着你的土壤排水不良或过于潮湿，不适合玫瑰树生长。

[ˌaɪ 'ti:] [lʊks] [laɪk] ['lɪt(ə)l] [waɪt] [spɑ:ts] [ɑ:n] [ðə; ði] [li:vz] .

It	looks	like	little	white	spots	on	the	leaves	.
它	看起来	喜欢	小的	白色的	地点	在	这	树叶	.

看起来像是叶子上的小白点。

[ju:; jʊ] [hæd; həd] ['betər] [sɪ'rɪndʒ] [ɔ:r] ['wɔ:tər] [jʊr; jər] ['roʊziz] ,

You	had	better	syringe	or	water	your	Roses	,
你	有	更好的	注射器	或者	水	你的	玫瑰	,

你最好用注射器或水管给你的玫瑰浇水。

[ænd; ənd] [waɪl] [ðeɪ] [ɑ:r; ər] [wet] [dʌst] [wɪð; wɪθ] [sʊt] [ɔ:r] ['flaʊərz] [ʌv; əv] ['sʌlfər] .

and	while	they	are	wet	dust	with	soot	or	flowers	of	sulphur	.
和	尽管	他们	是	湿的	灰尘	和	煤烟	或者	花朵	的	硫	.

而它们则是沾有烟灰或硫磺花的湿尘。

[ɪn] [draɪ] ['weðər] [ðɪs] ['dresɪŋ] [mʌst; məst] [bi:; bi] [wɑ:ʃt] [ɔ:f] [wen] [ˌaɪ 'ti:] [hæz; həz] [bɪn] [ɑ:n] [ðə; ði]

In	dry	weather	this	dressing	must	be	washed	off	when	it	has	been	on	the
在	干燥	天气	这	敷料	必须	是	洗过	离开	什么时候	它	有	到过	在	这

[li:vz] [ə; eɪ] [deɪ] [ɔ:r] [tu:] .

leaves	a	day	or	two	.
树叶	一个	天	或者	二	.

干燥天气下，这种药膏涂抹在叶子上一两天后就必须洗掉。

[red] - [rʌst] [ɪz] [ə; eɪ] ['kɑ:mən] [dɪ'zi:z] [ðæt] [tɜ:rnz] [roʊz] - [li:vz] ['jeloʊ] [bɪ'fɔ:r] [ðer; ðər] [taɪm] .

Red	-	rust	is	a	common	disease	that	turns	Rose	-	leaves	yellow	before	their	time	.
红色的	-	锈	是	一个	常见的	疾病	那	转弯	玫瑰	-	树叶	黄色的	前	他们的	时间	.

红锈病是一种常见的疾病，会导致玫瑰叶片过早变黄。

[ðen] [ðeɪ] ['ʃrɪv(ə)l] [ænd; ənd] [drɑ:p] [ɔ:f] , [ænd; ənd] [wen] [ðɪs] [goʊz] [ɑ:n] [tu:; tə] [-]

Then	they	shrivel	and	drop	off	,	and	when	this	goes	on	to	[	127	]
然后	他们	萎缩	和	降低	离开	,	和	什么时候	这	去	在	到	[	-	]

然后它们萎缩脱落，当这种情况继续下去时[127]

['eni] [greɪt] [ɪk'stent] , [ˌaɪ 'ti:] [ɪz] [bəuθ] [ʌn'saɪtli] [ænd; ənd] ['wi:kənɪŋ] [tu:; tə] [ðə; ði] [tri:] .

any	great	extent	,	it	is	both	unsightly	and	weakening	to	the	tree	.
任何	伟大的	程度	,	它	是	两个都	难看的	和	减弱	到	这	树	.

过度生长既不美观，又会削弱树木的生长。

[nʌn] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['pærəfɪn] ['mɪkstʃɚz] [ðæt] [ju:st] [tu:; tə] [bi:; bi] [ˌrekə'mendɪd] [fɔ:r; fər] [ðɪs] [ænd; ənd]

None	of	the	paraffin	mixtures	that	used	to	be	recommended	for	this	and
没有任何	的	这	石蜡	混合物	那	用过的	到	是	受到推崇的	为了	这	和

['ʌðər] ['pests] [ɑ:r; ər] [naʊ] [kən'sɪdərd] [gʊd] [fɔ:r; fər] ['roʊziz] .

other	pests	are	now	considered	good	for	roses	.
其他	害虫	是	现在	经过考虑的	好的	为了	玫瑰	.

过去推荐用于防治这种害虫和其他害虫的石蜡混合物，现在都不被认为对玫瑰有效。

[ɪf] [ju:; jʊ] [kæn; kən] [hæv; həv] [æn; ən] [ə'bɑ:l] [spreɪ] [ju:; jʊ] [kæn; kən] [get] [ə; eɪ] ['mɪkstʃər] [kɔ:ld] - [ə'bɑ:l] ,

If	you	can	have	an	Abol	Spray	you	can	get	a	mixture	called	'	Abol	,
如果	你	能	有	一个	废除	喷	你	能	得到	一个	混合物	称为	-	废除	,

['waɪts, 'hwaɪts] [su:'pɪriər] ,

White's	Superior	,
怀特	优越的	,

如果你能弄到一瓶阿勃喷雾剂，你就能得到一种叫做"阿勃，怀特高级"的混合物。

- [wɪtʃ] [ɪz] [ˌrekə'mendɪd] [baɪ] [mɪs] [roʊz] ['kɪŋzli] [ɪn][hɜːr; hər] [bʊk] - ['roʊziz][ænd; ənd] [roʊz] -

'	which	is	recommended	by	Miss	Rose	Kingsley	in	her	book	'	Roses	and	Rose	-
-	哪个	是	受到推崇的	经过	错过	玫瑰	金斯利	在	她	书	-	玫瑰	和	玫瑰	-

['groʊɪŋ] .

Growing	.
生长	.

这是罗斯·金斯利小姐在她的著作《玫瑰与玫瑰种植》中推荐的。

- [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['iːzi] [tuː; tə][juːz] , [ænd; ənd] [ˌefɪ'keɪʃəs] [ə'genst] [griːn] [flaɪ][ænd; ənd] ['ʌðər] ['pests] .

'	It	is	easy	to	use	,	and	efficacious	against	Green	Fly	and	other	pests	.
-	它	是	简单的	到	使用	,	和	有效的	反对	绿色的	飞	和	其他	害虫	.

“它使用方便，对绿蝇和其他害虫有很好的防治效果。”

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv] ['niːðər] [spreɪ] [nɔːr] [sɪ'rɪndʒ] , [dʌst] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] ['flaʊərz] [ʌv; əv] ['sʌlfər] [ɑːn][ðə; ðɪ]

If	you	have	neither	spray	nor	syringe	,	dust	a	little	flowers	of	sulphur	on	the
如果	你	有	两者都不	喷	也不	注射器	,	灰尘	一个	小的	花朵	的	硫	在	这

[liːvz] .

leaves	.
树叶	.

如果你既没有喷雾器也没有注射器，可以在叶子上撒一点硫磺粉。

[ɪn] ['sʌmər] [æn; ən] [ə'keɪʒən(ə)l] [doʊs][ʌv; əv] [mə'nʊr] ['wɔːtər][ɪz][ə; eɪ] [greɪt] [help][tuː; tə]['roʊziz] ,

In	summer	an	occasional	dose	of	manure	water	is	a	great	help	to	Roses	,
在	夏天	一个	偶然	剂量	的	肥料	水	是	一个	伟大的	帮助	到	玫瑰	,

夏季偶尔施用一些粪水对玫瑰很有益处。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][mʌst; məst]['nevər][biː; bi]['gɪv(ə)n][ɪn][draɪ] ['weðər] [ən'les] [ə; eɪ] [gʊd] [soʊk][ʌv; əv] [freʃ]

but	it	must	never	be	given	in	dry	weather	unless	a	good	soak	of	fresh
但	它	必须	绝不	是	给定	在	干燥	天气	除非	一个	好的	浸泡	的	新鲜的

['wɔːtər][ɪz]['gɪv(ə)n][fɜːrst] ;

water	is	given	first	;
水	是	给定	第一的	;

但是，除非先用清水充分浸泡，否则绝不能在干燥的天气里喂食；

['ʌðərwaɪz] [ðə; ðɪ] ['θɜːrsti] [plænts] [wʊd] [sʌk] [ʌp][ðə; ðɪ] [strɔːŋ] [mə'nʊr] ['wɔːtər] [tuː] ['griːdɪli] ,

otherwise	the	thirsty	plants	would	suck	up	the	strong	manure	water	too	greedily	,
否则	这	渴	植物	会	吸	向上	这	强的	肥料	水	也	贪婪地	,

[ænd; ənd] [meɪk] [ðəm'selvz] [ɪl] .

and	make	themselves	ill	.
和	制作	他们自己	患病的	.

否则，渴求水分的植物会贪婪地吸收浓稠的粪水，从而生病。

[wiː; wi] [tel] [juː; jʊ][ʌv; əv] [ðɪs] [weɪ] [tuː; tə] [ɪn'kɜːrɪdʒ] [jʊr; jər]['roʊziz][ɪn][hɑːt] ['weðər] ,

We	tell	you	of	this	way	to	encourage	your	Roses	in	hot	weather	,
我们	告诉	你	的	这	方式	到	鼓励	你的	玫瑰	在	热的	天气	,

我们来告诉你如何在炎热天气下促进玫瑰生长：

[ɪn] [keɪs] [juː; jʊ] [bɪ'lɔːŋ] [tuː; tə][ə; eɪ] ['gɑːrdn] [wer] [juː; jʊ][kæn; kən][get][sʌm; səm] [mə'nʊr] ['wɔːtər]['gɪv(ə)n]

in	case	you	belong	to	a	garden	where	you	can	get	some	manure	water	given
在	案件	你	属于	到	一个	花园	在哪里	你	能	得到	一些	肥料	水	给定

.

:
.

如果你拥有一个可以提供粪水的花园。

['ʌðərwaɪz] [juː; jʊ][hæd; həd] ['betər] [juːz][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [kleɪz] ['fɜːrtəlaɪzər][ɔːr][sʌm; səm] ['ʌðər] [ˌɑːrtɪ'fɪʃ(ə)l]

Otherwise	you	had	better	use	a	little	Clay's	Fertilizer	or	some	other	artificial
否则	你	有	更好的	使用	一个	小的	粘土的	肥料	或者	一些	其他	人造的

[mə'nʊr] .

manure	.
肥料	.

否则，你最好使用一些粘土肥料或其他人工肥料。

[ɪk'sept] [ɪn] ['veri] [koʊld] ['distrikts] , ['roʊziz] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [pruːnd] ['ɜːrli] [ɪn] [mɑːrtʃ] .

Except	in	very	cold	districts	,	Roses	should	be	pruned	early	in	March	.
除了	在	非常	寒冷的	地区	,	玫瑰	应该	是	修剪过的	早期的	在	行进	.

除了非常寒冷的地区外，玫瑰应该在三月初进行修剪。

[tiː] ['roʊziz] , [haʊ'evər] , [ʃʊd; ʃəd] [weɪt] [tɪl] [ðə; ði] [fɜːrst] [wiːk] [ɪn] ['eɪprəl] .

Tea	Roses	,	however	,	should	wait	till	the	first	week	in	April	.
茶	玫瑰	,	然而	,	应该	等待	直到	这	第一的	星期	在	四月	.

不过，茶香玫瑰应该等到四月的第一周再种植。

[ðə; ði] [-]

The	[	128	]
这	[	-	]

[128]

['ɑːbdʒekt][ʌv; əv] ['pruːnɪŋ] [ɪz][tuː; tə] [ɪn'duːs] [ðə; ði][plænt][tuː; tə] [meɪk] [nuː] [wʊd] ,

object	of	pruning	is	to	induce	the	plant	to	make	new	wood	,
目的	的	修剪	是	到	诱导	这	植物	到	制作	新的	木头	,

修剪的目的是促使植物长出新的枝条。

[bʌt; bət][ðə; ði] [ə'maʊnt] [tuː; tə][biː; bi] [dʌn] ['veriz] ['greɪtli] [wɪð; wɪθ][ðə; ði][saɪz][ænd; ənd][eɪdʒ][ʌv; əv][ðə; ði]

but	the	amount	to	be	done	varies	greatly	with	the	size	and	age	of	the
但	这	数量	到	是	完毕	变化	非常	和	这	尺寸	和	年龄	的	这

[roʊz] .

Rose	.
玫瑰	.

但所需处理量会因玫瑰的大小和树龄而异。

['klaɪmɪŋ] ['roʊziz] [niːd] [nɑːt][biː; bi] [pruːnd] [æt; ət][ɔːl] ,

Climbing	Roses	need	not	be	pruned	at	all	,
攀登	玫瑰	需要	不是	是	修剪过的	在	全部	,

攀援玫瑰完全不需要修剪。

[bʌt; bət][ɪn][ðə; ði] ['ɔːtəm] ['eni] [ded] [wʊd] [juː; jʊ] [siː] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [kʌt] [aʊt] .

but	in	the	autumn	any	dead	wood	you	see	should	be	cut	out	.
但	在	这	秋天	任何	死的	木头	你	看	应该	是	切	出去	.

但到了秋季，所有枯死的木头都应该砍掉。

[ɑːn] [strɔːŋ] - ['groʊɪŋ] [bʊʃ] ['roʊziz][juː; jʊ] [meɪ] [liːv] [sɪks] [aɪz] [ɑːn][ə; eɪ] [stem] ;

On	strong	-	growing	bush	Roses	you	may	leave	six	eyes	on	a	stem	;
在	强的	-	生长	衬套	玫瑰	你	可能	离开	六	眼睛	在	一个	干	;

对于生长旺盛的灌木玫瑰，可以在枝干上保留六个芽眼；

[ɑːn] ['wikər] [groʊθ] [θriː] [ɔːr] [fɔːr] [aɪz] .

on	weaker	growths	three	or	four	eyes	.
在	较弱	增长	三	或者	四	眼睛	.

较弱的植株上长有三到四个芽眼。

[ɪf] [juː; jʊ] [lʊk] [æt; ət][ə; eɪ] [roʊz] - [triː] [juː; jʊ] [wɪl] [siː] [wʌt] [wiː; wi] [miːn] [baɪ] - [aɪz] - [ɑːr; ər][ðə; ði]

If	you	look	at	a	Rose	-	tree	you	will	see	what	we	mean	by	'	eyes	'	are	the
如果	你	看	在	一个	玫瑰	-	树	你	将要	看	什么	我们	意思是	经过	-	眼睛	-	是	这

['lɪt(ə)l] [nɑːts] [ɔːr] [bʌdz] [ɑːn][ðə; ði] [stɔːks] .

little	knots	or	buds	on	the	stalks	.
小的	绳结	或者	花蕾	在	这	茎	.

如果你观察一棵玫瑰树，你就会明白我们所说的"眼睛"指的是茎上的小结节或花蕾。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [ʃɑːrp] [naɪf] [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [slaɪs] [ɔːf] [ðə; ði] ['ʌpər] [pɑːrt][ʌv; əv][ðə; ði] [stɔːk] [æt; ət][ə; eɪ] [bʌd]

With	a	sharp	knife	you	should	slice	off	the	upper	part	of	the	stalk	at	a	bud
和	一个	锋利的	刀	你	应该	片	离开	这	上	部分	的	这	茎	在	一个	芽

[ðæt] ['feɪsɪz] ['aʊtwərdz] ,

that	faces	outwards	,
那	面孔	向外	,

用锋利的刀，在朝外的芽点处切掉茎秆的上部。

[biˈkəz, biˈkɔːz] [ðen] [ðə; ði] [nuː] [ʃuːt] [wɪl] [groʊ] [ˈaʊtwərdz] , [ænd; ənd] [meɪk] [ə; eɪ] [ˈbetər] - [ʃeɪpt]

because	then	the	new	shoot	will	grow	outwards	,	and	make	a	better	-	shaped
因为	然后	这	新的	射击	将要	生长	向外	,	和	制作	一个	更好的	-	形状

[triː] .

tree	.
树	.

因为这样新芽就会向外生长，使树形更好。

[ɔːl] [braʊn] , [ded] [wʊd] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [kʌt] [əˈweɪ] .

All	brown	,	dead	wood	should	be	cut	away	.
全部	棕色的	,	死的	木头	应该	是	切	离开	.

所有枯黄的枝干都应该砍掉。

[ðer; ðər] [wɪl] [biː; bi] [ə; eɪ] [greɪt] [diːl] [mɔːr] [fɔːr; fər] [juː; jʊ] [tuː; tə] [lɜːrn] [əˈbaʊt] [ˈpruːnɪŋ] [wen] [juː; jʊ]

There	will	be	a	great	deal	more	for	you	to	learn	about	pruning	when	you
那里	将要	是	一个	伟大的	交易	更多的	为了	你	到	学习	关于	修剪	什么时候	你

[ɑːr; ər][ˈoʊldər] ,

are	older	,
是	老	,

等你年纪大了，关于修剪的知识还有很多要学的。

[ˈiːðər] [frʌm; frəm] [bʊks] [ɔːr][frʌm; frəm] [ˈgɑːdnəz] .

either	from	books	or	from	gardeners	.
任何一个	从	图书	或者	从	园丁	.

要么来自书籍，要么来自园丁。

[wiː; wi][hæv; həv][ˈoʊnli][toʊld][juː; jʊ][wʌn][ɔːr] [tuː] [ʌv; əv][ðə; ði] [ˈsɪmplɪst] [ruːlz] ,

We	have	only	told	you	one	or	two	of	the	simplest	rules	,
我们	有	仅有的	讲述	你	一	或者	二	的	这	最简单的	规则	,

我们只告诉了你们一两条最简单的规则，

[soʊ] [ðæt] [ɪn] [keɪs] [juː; jʊ][hæv; həv][noʊ] [ˈgɑːrdnər] [ɔːr] [ˈgɑːrdnɪŋ] [frend] [tuː; tə] [help] [juː; jʊ] ,

so	that	in	case	you	have	no	gardener	or	gardening	friend	to	help	you	,
所以	那	在	案件	你	有	不	园丁	或者	园艺	朋友	到	帮助	你	,

所以，万一你没有园丁或懂园艺的朋友可以帮忙，

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [nɑːt] [let] [jʊr; jər] [bʊʃ] [ˈroʊziz] [groʊ] [kwaɪt] [waɪld] .

you	should	not	let	your	bush	Roses	grow	quite	wild	.
你	应该	不是	让	你的	衬套	玫瑰	生长	相当	荒野	.

你不应该让你的灌木玫瑰长得太野。

[ɪf] [jʊr; jər] [ˈroʊziz] [hæv; həv] [bɪn] [ˈgɪv(ə)n] [juː; jʊ] , [ðeɪ] [meɪ] [biː; bi] [ɑːn] [ˈveriəs] [stɑːks] ,

If	your	Roses	have	been	given	you	,	they	may	be	on	various	stocks	,
如果	你的	玫瑰	有	到过	给定	你	,	他们	可能	是	在	各种各样的	股票	,

如果你收到的是别人送的玫瑰花，它们可能寄存在不同的商店里。

[ænd; ənd][nɑːt][ɑːn][ðer; ðər] [oʊn] [ruːts] ,

and	not	on	their	own	roots	,
和	不是	在	他们的	自己的	根	,

并非源于他们自身的根基，

[soʊ][wiː; wi] [θɪŋk] [wiː; wi][mʌst; məst] [tel] [juː; jʊ] [haʊ] [tuː; tə] [noʊ] [wen] [ˌaɪ ˈtiː][ɪz][ðə; ði] [stɑːk] ,

so	we	think	we	must	tell	you	how	to	know	when	it	is	the	stock	,
所以	我们	思考	我们	必须	告诉	你	如何	到	知道	什么时候	它	是	这	库存	,

所以我们认为必须告诉您如何判断股票的好坏，

[ænd; ənd][nɑːt][ðə; ði] [roʊz] , [ðæt] [ɪz] ['sendɪŋ] [-]

and	not	the	Rose	,	that	is	sending	[	129	]
和	不是	这	玫瑰	,	那	是	发送	[	-	]

而不是玫瑰，那是送[129]

[ʌp] [ɪts] ['taɪərsəm] [waɪld] [ʃuːts] .

up	its	tiresome	wild	shoots	.
向上	它是	令人厌烦	荒野	芽	.

爬上它那令人厌烦的野生枝条。

[moʊst]['haɪbrɪd] [pər'petʃuəl] , [tiːz] , [ænd; ənd]['haɪbrɪd] [tiːz] [hæv; həv] [faɪv] [liːvz] ,

Most	Hybrid	Perpetuals	,	Teas	,	and	Hybrid	Teas	have	five	leaves	,
最多	杂交种	永续盘	,	茶	,	和	杂交种	茶	有	五	树叶	,

大多数杂交常绿茶、茶香茶和杂交茶香茶都有五片叶子。

[bʌt; bət][moʊst] - [stɑːks] - [hæv; həv]['sev(ə)n][ɔːr] [naɪn] [liːvz] .

but	most	'	stocks	'	have	seven	or	nine	leaves	.
但	最多	-	股票	-	有	七	或者	九	树叶	.

但大多数"茎"有七片或九片叶子。

[wen] [juː; jʊ] [siː] [ðiːz] [waɪld] [ʃuːts] ['kʌmɪŋ] [ʌp] [aʊt] [ʌv; əv][ðə; ði] [graʊnd] , [juː; jʊ][mʌst; məst] [kʌt]

When	you	see	these	wild	shoots	coming	up	out	of	the	ground	,	you	must	cut
什么时候	你	看	这些	荒野	芽	未来	向上	出去	的	这	地面	,	你	必须	切

[ðem; ðəm] [ə'weɪ] ,

them	away	,
他们	离开	,

当你看到这些野生的嫩芽从地里冒出来时，必须把它们剪掉。

[æz; əz] [ðeɪ] [ɑːr; ər]['juːzɪŋ] [fuːd] [ðæt] [ʃʊd; ʃəd] [goʊ][tuː; tə][jʊr; jər]['roʊziz] .

as	they	are	using	food	that	should	go	to	your	Roses	.
作为	他们	是	使用	食物	那	应该	去	到	你的	玫瑰	.

他们用的是原本应该浇灌玫瑰的肥料。

[bʌt; bət]['nevər] [kʌt] [ðə; ði] [ʃuːts] [ðæt] [kʌm] [aʊt] [ʌv; əv][ðə; ði] [beɪs] [ʌv; əv][ðə; ði] [ˌpɔli'ænθə] [ɔːr][ðə; ði]

But	never	cut	the	shoots	that	come	out	of	the	base	of	the	Polyantha	or	the
但	绝不	切	这	芽	那	来	出去	的	这	根据	的	这	多花	或者	这

['ræmblər] ['roʊziz] .

Rambler	Roses	.
漫步者	玫瑰	.

但千万不要剪掉从多花蔷薇或蔓生蔷薇的基部长出的嫩芽。

[ðiːz] [lʊk] ['veri] [laɪk] ['sʌkərz] , [bʌt; bət][ɑːr; ər][ðə; ði] ['flaʊərɪŋ] [ʃuːts] [ʌv; əv][ðə; ði] ['fɑːloʊɪŋ] [jɪr] .

These	look	very	like	suckers	,	but	are	the	flowering	shoots	of	the	following	year	.
这些	看	非常	喜欢	傻瓜	,	但	是	这	开花	芽	的	这	下列的	年	.

这些看起来很像吸芽，但却是来年开花的嫩芽。

[juː; jʊ] [meɪ] [dʒʌst][æz; əz] [wel] [traɪ][tuː; tə] [teɪk] [ə; eɪ] [fjuː] ['kʌtɪŋz] [frʌm; frəm][jʊr; jər] [oʊn] ['roʊziz] ,

You	may	just	as	well	try	to	take	a	few	cuttings	from	your	own	Roses	,
你	可能	只是	作为	出色地	尝试	到	拿	一个	很少	插条	从	你的	自己的	玫瑰	,

你不妨试试从自己的玫瑰上剪一些枝条。

[ænd; ənd] , [ɪf] [ðeɪ] [wɪl] [let] [juː; jʊ] , [frʌm; frəm] ['ʌðər] ['piːpəlz] ,

and	,	if	they	will	let	you	,	from	other	people's	,
和	,	如果	他们	将要	让	你	,	从	其他	人们的	,

如果他们允许的话，从其他人那里，

[æz; əz] [ɪf] [juː; jʊ][kʊd; kəd] [sək'siːd] [juː; jʊ] [wʊd] [suːn] [reɪz] [ə; eɪ] [stɑːk] - [ɑːn][ðer; ðər] [oʊn] [ruːts] ,

as	if	you	could	succeed	you	would	soon	raise	a	stock	'	on	their	own	roots	,
作为	如果	你	可以	成功	你	会	很快	增加	一个	库存	-	在	他们的	自己的	根	,

仿佛如果你能成功，你很快就会"靠自己的根基"培育出一批股票，

- [ænd; ənd][hæv; həv][noʊ] ['trʌb(ə)l] [wɪð; wɪθ]['braɪər] .

'	and	have	no	trouble	with	briars	.
-	和	有	不	麻烦	和	荆棘	.

'而且对荆棘也不在话下。

['ɔ:gəst] [ɪz][ðə; ði]['prɑ:pər] [mʌnθ] [fɔ:r; fər] [ðɪs] [ˌɑ:pə'reɪʃ(ə)n] , [ænd; ənd] [wʌt] [ju:; jʊ] [wɪl] [wɑ:nt][ɪz][sʌm; səm]
August **is** **the** **proper** **month** **for** **this** **operation** **,** **and** **what** **you** **will** **want** **is** **some**
八月 是 这 恰当的 月 为了 这 手术 , 和 什么 你 将要 想 是 一些
['sɪlvər][sænd] ,
silver **sand** **,**
银 沙 ,

八月是进行这项操作的合适月份，你需要一些银沙。

[ə; eɪ] ['ʃeltərd] ['kɔ:rnər] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [ʃɑ:rp] [naɪf] .
a **sheltered** **corner** **,** **and** **a** **sharp** **knife** **.**
一个 避难所 角落 , 和 一个 锋利的 刀 .

一个隐蔽的角落，一把锋利的刀。

[ə; eɪ] ['kʌtɪŋ] [ʃʊd; ʃəd][bi:; bi][naɪn] [ɪntʃɪz] [lɔ:ŋ] , [ðɪs] ['jɪrz] [groʊθ] , [hɑ:rd][ænd; ənd] ['wʊdi] , [bʌt; bət]
A **cutting** **should** **be** **nine** **inches** **long** **,** **this** **year's** **growth** **,** **hard** **and** **woody** **,** **but**
一个 切割 应该 是 九 英寸 长的 , 这 年 生长 , 难的 和 木质的 , 但
[nɑ:t] ['sʌkjələnt] .
not **succulent** **.**
不是 多肉植物 .

插条应为九英寸长，今年长出的枝条，坚硬木质，但不能是多肉的。

[ˌaɪ 'ti:][ʃʊd; ʃəd] ['i:ðər] [bi:; bi][kʌt] [streɪt] [ə'krɔ:s] [dʒʌst] [bɪ'loʊ] [ə; eɪ][dʒɔɪnt] ,
It **should** **either** **be** **cut** **straight** **across** **just** **below** **a** **joint** **,**
它 应该 任何一个 是 切 直的 穿过 只是 以下 一个 联合的 ,

应该在关节下方直接横切，

[ɔ:r][tɔ:rn] [ə'weɪ] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['lɪt(ə)l][tæg][ɔ:r] [hi:l] .
or **torn** **away** **with** **a** **little** **tag** **or** **heel** **.**
或者 撕裂 离开 和 一个 小的 标签 或者 脚跟 .

或者被撕掉，只剩下一个小标签或鞋跟。

[traɪ][bəuθ] [weɪz] .
Try **both** **ways** **.**
尝试 两个都 方式 .

两种方法都试试。

[ɔ:l][ðə; ði] [li:vz] , [æz; əz] [wel] [æz; əz][ðə; ði][tɪps] , [mʌst; məst][bi:; bi] [snɪpt] [ɔ:f] .
All **the** **leaves** **,** **as** **well** **as** **the** **tips** **,** **must** **be** **snipped** **off** **.**
全部 这 树叶 , 作为 出色地 作为 这 尖端 , 必须 是 剪掉 离开 .

所有的叶子，包括叶尖，都必须剪掉。

[ðen] [meɪk] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [trentʃ] , [fɪl] [wɪð; wɪθ]['sɪlvər][sænd] , [ænd; ənd] [pres] [jʊr; jər] ['kʌtɪŋz] ['fɜ:rmli][ɪn]
Then **make** **a** **little** **trench** **,** **fill** **with** **silver** **sand** **,** **and** **press** **your** **cuttings** **firmly** **in**
然后 制作 一个 小的 沟 , 充满 和 银 沙 , 和 按 你的 插条 牢牢 在
, ['letɪŋ] [-]
, letting [130]
, 出租 [-]

然后挖一个小沟，填满银沙，将插条牢牢地压入其中，让[130]

[ðem; ðəm][laɪ] ['saɪdweɪz] ['ræðər] [ðæn; ðən][stænd][boʊlt] ['ʌpraɪt] .
them **lie** **sideways** **rather** **than** **stand** **bolt** **upright** **.**
他们 说谎 侧身 相当 比 站立 螺栓 直立 .

它们不是直立着，而是侧躺着。

[ɪf] [ju:; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ][hænd] - [laɪt] [fɔ:r; fər][ðem; ðəm] , [soʊ] [mʌtʃ] [ðə; ði] ['betər] ,
If **you** **have** **a** **hand** **-** **light** **for** **them** **,** **so** **much** **the** **better** **,**
如果 你 有 一个 手 - 光 为了 他们 , 所以 很多 这 更好的 ,

如果你有手电筒，那就更好了。

[bʌt; bət] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [straɪk] [wɪ'ðaʊt] [ðæt] [prə'vaɪdɪd] [juː; jʊ] [duː] [nɑːt] [let] [ðə; ði] [sɔɪl] [ə'baʊt] [ðem; ðəm]

but	they	should	strike	without	that	provided	you	do	not	let	the	soil	about	them
但	他们	应该	罢工	没有	那	假如	你	做	不是	让	这	土壤	关于	他们

[get] [draɪ] [ɔːr] [luːs] .

get	dry	or	loose	.
得到	干燥	或者	松动的	.

但只要不让它们周围的土壤干燥或松软，它们应该就能顺利发芽。

[ðə; ði] ['fɑːloʊɪŋ] [jɪr] [juː; jʊ] [wɪl] [biː; bi] ['eɪb(ə)l] [tuː; tə] [træns'plænt] [ðem; ðəm] ,

The	following	year	you	will	be	able	to	transplant	them	,
这	下列的	年	你	将要	是	有能力的	到	移植	他们	,

第二年你就可以移植它们了。

[bʌt; bət] [waɪl] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [jʌŋ] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [əd'vaɪzəb(ə)l] [tuː; tə] [pɪntʃ] [ɔːf] [ðer; ðər] ['flaʊərz] . [-]

but	while	they	are	young	it	is	advisable	to	pinch	off	their	flowers	.	[	131	]
但	尽管	他们	是	年轻的	它	是	建议	到	捏	离开	他们的	花朵	.	[	-	]

但幼苗时期最好掐掉花朵。[131]

['tʃæptər] [ˌviːˌaɪ'aɪ'aɪ]

CHAPTER	VIII
章	八

第八章

[kɑː'neɪʃənz] [ænd; ənd] [pɪŋks]

CARNATIONS	AND	PINKS
康乃馨	和	粉色

康乃馨和粉红

[juː; jʊ] [kæn; kən] [groʊ] [kɑː'neɪʃənz] [nɪr] ['lʌndən] , [æz; əz] [ðeɪ] [duː] [nɑːt] [maɪnd] [sʌm; səm] [smoʊk]

You	can	grow	carnations	near	London	,	as	they	do	not	mind	some	smoke
你	能	生长	康乃馨	靠近	伦敦	,	作为	他们	做	不是	头脑	一些	抽烟

[ænd; ənd] [sʊt] ;

and	soot	;
和	煤烟	;

你可以在伦敦附近种植康乃馨，因为它们不介意一些烟雾和煤烟；

[bʌt; bət] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [moʊst] [pər'tɪkjələr] [ə'baʊt] [sɔɪl] [ænd; ənd] [ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n] .

but	they	are	most	particular	about	soil	and	situation	.
但	他们	是	最多	特别的	关于	土壤	和	情况	.

但他们对土壤和环境的要求最为苛刻。

[ə; eɪ] [dæmp] , ['hevi] , [wet] [sɔɪl] [ɪz] ['pɔɪzn] [tuː; tə] [ðem; ðəm] , [ænd; ənd] [ðeɪ] [duː] [nɑːt] [laɪk] [ə; eɪ] [hɑːt] ,

A	damp	,	heavy	,	wet	soil	is	poison	to	them	,	and	they	do	not	like	a	hot	,
一个	潮湿	,	重的	,	湿的	土壤	是	毒	到	他们	,	和	他们	做	不是	喜欢	一个	热的	,

潮湿、沉重、湿漉漉的土壤对它们来说是有毒的，它们也不喜欢炎热的土壤。

[draɪ] [wʌn] .

dry	one	.
干燥	一	.

干的。

[ðeɪ] [wɑːnt] [gʊd] [plænt] [fuːd] , [ænd; ənd] [wɪl] [duː] [best] [ɪn] [ə; eɪ] [rɪtʃ] [loʊm] .

They	want	good	plant	food	,	and	will	do	best	in	a	rich	loam	.
他们	想	好的	植物	食物	,	和	将要	做	最好的	在	一个	富有的	壤土	.

它们需要优质的植物养分，在肥沃的壤土中生长最佳。

[ðə; ði] ['nætʃ(ə)rəl] [wei] [fɔːr; fər] [kɑː'neɪʃənz] [tuː; tə] [groʊ] [ɪz] [ɑːn] [ə; eɪ] [stiːp] [sloʊp] , [wɪð; wɪθ] [ðer; ðər] ['hedz]

The	natural	way	for	Carnations	to	grow	is	on	a	steep	slope	,	with	their	heads
这	自然的	方式	为了	康乃馨	到	生长	是	在	一个	陡	坡	,	和	他们的	头部

['hæŋɪŋ] [daʊn] .

hanging	down	.
绞刑	向下	.

康乃馨的自然生长方式是在陡坡上，花头向下垂。

[ɪn][ðə; ði] [ælps] , [wer] [ðə; ði]['sɪŋg(ə)l][wʌnz][ɑːr; ər] [faʊnd] [ɪn][ə; eɪ][waɪld] [steɪt] ,

In	the	Alps	,	where	the	single	ones	are	found	in	a	wild	state	,
在	这	阿尔卑斯山	,	在哪里	这	单身的	一个	是	成立	在	一个	荒野	状态	,

在阿尔卑斯山，那些野生的个体就生活在那里。

[ðer; ðər] [ruːts] [ɑːr; ər] [tʌkt] [ə'weɪ] [ə'mʌŋst] [ðə; ði]['rɑːks] , [waɪl] [ə; eɪ] [mæs] [ʌv; əv] ['flaʊərz] [hæŋz]

their	roots	are	tucked	away	amongst	the	rocks	,	while	a	mass	of	flowers	hangs
他们的	根	是	塞进去	离开	在	这	岩石	,	尽管	一个	大量的	的	花朵	悬挂

['oʊvər][ðə; ði] [edʒ] .

over	the	edge	.
超过	这	边缘	.

它们的根藏在岩石缝隙中，而一大片花朵则垂挂在边缘。

[ðə; ði]['riːəl] [juːz][ʌv; əv][ðə; ði]['lɪt(ə)l] [griːn] [kʌp][frʌm; frəm] [wɪtʃ] [ðə; ði] ['flaʊər] [sprɪŋz] [ɪz][tuː; tə] ['kæri]

The	real	use	of	the	little	green	cup	from	which	the	flower	springs	is	to	carry
这	真实的	使用	的	这	小的	绿色的	杯子	从	哪个	这	花	弹簧	是	到	携带

[ɔːf]['wɔːtər][ænd; ənd] [kiːp] [ðə; ði]['sentər][ʌv; əv][ðə; ði] ['flaʊər] [draɪ][ænd; ənd] ['hoʊlsəm] .

off	water	and	keep	the	centre	of	the	flower	dry	and	wholesome	.
离开	水	和	保持	这	中心	的	这	花	干燥	和	健康	.

花朵从中伸出的小绿杯的真正作用是带走水分，保持花朵中心干燥健康。

['aʊər; ɑːr] ['gɑːrdn] [wʌnz][duː] [wel] [plaːntid][ɪn][pɔts][ænd; ənd][bɑːksɪz] , [ænd; ənd] ['hæŋɪŋ] [frʌm; frəm]

Our	garden	ones	do	well	planted	in	pots	and	boxes	,	and	hanging	from
我们的	花园	一个	做	出色地	已种植	在	锅	和	盒子	,	和	绞刑	从

['wɪndoʊ] - [sɪlz] [ænd; ənd] ['bælkəniz] .

window	-	sills	and	balconies	.
窗户	-	门槛	和	阳台	.

我们花园里的植物很适合种在花盆和花箱里，或者挂在窗台和阳台上。

[wiː; wi][duː][nɑːt]['ɔːf(ə)n] [groʊ] [ðem; ðəm][soʊ][ɪn] [-]

We	do	not	often	grow	them	so	in	[	132	]
我们	做	不是	经常	生长	他们	所以	在	[	-	]

我们不经常种植它们[132]

['ɪŋglənd] [jet] , [bʌt; bət][juː; jʊ] [meɪ] [siː] ['splendɪd] [dɪ'spleɪz] [ɪn][ðə; ði] [saʊθ] [ʌv; əv] [fræns] , [ɪn] [speɪn] ,

England	yet	,	but	you	may	see	splendid	displays	in	the	South	of	France	,	in	Spain	,
英格兰	然而	,	但	你	可能	看	灿烂	显示器	在	这	南	的	法国	,	在	西班牙	,

虽然在英国还看不到，但你或许能在法国南部和西班牙看到精彩的表演。

[ɔːr][ɪn] [saʊθ] ['dʒɜːrməni] .

or	in	South	Germany	.
或者	在	南	德国	.

或者在德国南部。

[kɑː'neɪʃənz] [wɪl] [stænd] [mɔːr] [wɪnd] [ðæn; ðən][moʊst][plænts] ; [ɪn][fækt] ,

Carnations	will	stand	more	wind	than	most	plants	;	in	fact	,
康乃馨	将要	站立	更多的	风	比	最多	植物	;	在	事实	,

康乃馨比大多数植物更能抵御风力；事实上，

[ðə; ði][moʊst]['væljuəb(ə)l] [rɪ'siːt] [fɔːr; fər] [kɑːr'neɪʃn] - ['groʊɪŋ] [ɪz] — - [gɪv] [ðem; ðəm][ɔːl][ðə; ði] [er]

the	most	valuable	receipt	for	Carnation	-	growing	is	—	'	Give	them	all	the	air
这	最多	有价值的	收据	为了	康乃馨	-	生长	是	—	-	给	他们	全部	这	空气

[ænd; ənd][sʌn]['pɑːsəb(ə)l] .

and	sun	possible	.
和	太阳	可能的	.

种植康乃馨最有价值的秘诀是——“尽可能地给它们充足的空气和阳光”。

- [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['juːsləs] [tuː; tə][pʊt][ðem; ðəm][ɪn] [ʃeɪd] ,

'	It	is	useless	to	put	them	in	shade	,
-	它	是	无用	到	放	他们	在	阴影	,

把它们放在阴凉处是没用的，

[ænd; ənd] [ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ] [wet] [kleɪ] [sɔɪl] [juː; jʊ][mʌst; məst][dɪg][ɪn][ə; eɪ]['kwɑːntəti][ʌv; əv][sænd]
and **if** **you** **have** **a** **wet** **clay** **soil** **you** **must** **dig** **in** **a** **quantity** **of** **sand**
和 如果 你 有 一个 湿的 黏土 土壤 你 必须 挖 在 一个 数量 的 沙
[fɔːr; fər][ðem; ðəm] ,
for **them** **,**
为了 他们 ,

如果你的土壤是湿粘土，就必须挖入一定量的沙子。

[ɔːr] , ['betər] [stɪl] , ['mɔːrtər] ['rʌbɪʃ] .
or **,** **better** **still** **,** **mortar** **rubbish** **.**
或者 , 更好的 仍然 , 砂浆 垃圾 .

或者，更确切地说，是砂浆垃圾。

[rɪ'membər] , [tuː] , [ðæt] [ðoʊ] [kleɪz] ['fɜːrtəlaɪzər][ænd; ənd] ['ʌðər] ['pæt(ə)nt] [mə'nʊr] [ɑːr; ər]['juːsf(ə)l]
Remember **,** **too** **,** **that** **though** **Clay's** **Fertilizer** **and** **other** **patent** **manures** **are** **useful**
记住 , 也 , 那 尽管 粘土的 肥料 和 其他 专利 粪便 是 有用
[ɑːn][draɪ] [sɔɪlz] ,
on **dry** **soils** **,**
在 干燥 土壤 ,

还要记住，虽然克莱氏肥料和其他专利肥料对干燥土壤很有用，

[ðeɪ] [duː] [mɔːr] [hɑːrm][ðæn; ðən] [gʊd] [ɑːn][dæmp] [wʌnz] .
they **do** **more** **harm** **than** **good** **on** **damp** **ones** **.**
他们 做 更多的 伤害 比 好的 在 潮湿 一个 .

它们对潮湿的物体弊大于利。

[kɑː'neɪʃənz] [duː][nɑːt][laɪk] [tuː; tə] [kʌm] ['ɪntuː][də'rekt]['kɑːntækt][wɪð; wɪθ][fɑːrm][ɔːr]['steɪb(ə)l] [mə'nʊr] ,
Carnations **do** **not** **like** **to** **come** **into** **direct** **contact** **with** **farm** **or** **stable** **manure** **,**
康乃馨 做 不是 喜欢 到 来 进入 直接的 接触 和 农场 或者 稳定的 肥料 ,

康乃馨不喜欢直接接触农场或马厩的粪便。

[soʊ] [ɪf] [juː; jʊ][juːz][ˌaɪ 'tiː][juː; jʊ][mʌst; məst][hæv; həv][ˌaɪ 'tiː] ['berid] [æt; ət] [liːst] [ˌeɪ'tiːn] [ɪntʃɪz] .
so **if** **you** **use** **it** **you** **must** **have** **it** **buried** **at** **least** **eighteen** **inches** **.**
所以 如果 你 使用 它 你 必须 有 它 埋葬 在 至少 十八 英寸 .

所以如果你要用它，就必须把它埋在至少十八英寸深的地方。

[wen] [kɑː'neɪʃənz] [ɑːr; ər] ['groʊɪŋ] [ɪn][jʊr; jər]['bɔːrdər] [ðeɪ] [wɪl] [niːd] ['steɪkɪŋ] , [ænd; ənd][juː; jʊ]
When **Carnations** **are** **growing** **in** **your** **border** **they** **will** **need** **staking** **,** **and** **you**
什么时候 康乃馨 是 生长 在 你的 边界 他们 将要 需要 质押 , 和 你
[kæn; kən] , [ɪf] [juː; jʊ] [tʃuːz] ,
can **,** **if** **you** **choose** **,**
能 , 如果 你 选择 ,

当你的花坛里长出康乃馨时，它们需要支架支撑，如果你愿意的话，你可以这样做。

[juːz][ðə; ði]['spaɪrəl] [steɪks] [ðæt] [niːd] [noʊ] ['taɪɪŋ] .
use **the** **spiral** **stakes** **that** **need** **no** **tying** **.**
使用 这 螺旋 赌注 那 需要 不 捆绑 .

使用无需绑扎的螺旋桩。

['nʌðər] [gʊd] [weɪ] [ɪz][tuː; tə] [draɪv] [tuː] [steɪks] ['ɪntuː][ðə; ði] [graʊnd] , [ə'baʊt] [ˌfɪf'tiːn] [ɪntʃɪz] [ə'pɑːrt] ,
Another **good** **way** **is** **to** **drive** **two** **stakes** **into** **the** **ground** **,** **about** **fifteen** **inches** **apart** **,**
其他 好的 方式 是 到 驾驶 二 赌注 进入 这 地面 , 关于 十五 英寸 除 ,

另一种好方法是在地上打入两根木桩，相距约15英寸。

[wʌn][ɑːn] ['iːðər] [saɪd][ʌv; əv][ðə; ði][plænt] , [ænd; ənd][ə; eɪ]['lɪt(ə)l][ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv][ˌaɪ 'tiː] ;
one **on** **either** **side** **of** **the** **plant** **,** **and** **a** **little** **in** **front** **of** **it** **;**
一 在 任何一个 边 的 这 植物 , 和 一个 小的 在 正面 的 它 ;

植物两侧各一株，前面还有一株；

[ðen] [taɪ][ə; eɪ] [piːs] [ʌv; əv] [θɪk] [strɪŋ] [əˈkrɔːs] [ðem; ðəm] [nɪr] [ðə; ði][tɑːp][ænd; ənd][let][ðə; ði] ['flaʊər]

then	tie	a	piece	of	thick	string	across	them	near	the	top	and	let	the	flower
然后	领带	一个	片	的	厚的	细绳	穿过	他们	靠近	这	顶部	和	让	这	花

[spreɪz] [rest] [ɑːn][ˌaɪ ˈtiː] .

sprays	rest	on	it	.
喷雾	休息	在	它	.

然后在上面靠近顶部的地方系上一根粗绳，让花枝搭在上面。

[ðɪs] [wɪl] [kiːp] [ðem; ðəm] [ɔːf] [ðə; ði] [graʊnd] ,

This	will	keep	them	off	the	ground	,
这	将要	保持	他们	离开	这	地面	,

这样可以防止它们落地。

[ænd; ənd][ɪz][nɑːt][æz; əz] [stɪf] - ['lʊkɪŋ] [æz; əz][ə; eɪ] [bʌntʃ] [taɪd] [tuː; tə][ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l] [stɪk] . [-]

and	is	not	as	stiff	-	looking	as	a	bunch	tied	to	a	single	stick	.	[	133	]
和	是	不是	作为	僵硬的	-	寻找	作为	一个	束	系	到	一个	单身的	戳	.	[	-	]

而且看起来不像绑在一根棍子上的一束花那么僵硬。[133]

[ðer; ðər][ɑːr; ər] [θriː] [weɪz] [ʌv; əv] [ɪnˈkriːsɪŋ] [jʊr; jər] [stɑːk] [ʌv; əv] [kɑːˈneɪʃənz] : [baɪ] ['leər] , [baɪ]

There	are	three	ways	of	increasing	your	stock	of	Carnations	:	by	layers	,	by
那里	是	三	方式	的	增加	你的	库存	的	康乃馨	:	经过	层	,	经过

['paɪpɪŋ] [ɔːr] ['kʌtɪŋz] ,

pipings	or	cuttings	,
管道	或者	插条	,

增加康乃馨数量的方法有三种：分层种植、扦插或插穗。

[ænd; ənd][baɪ] [siːd] .

and	by	seed	.
和	经过	种子	.

通过种子繁殖。

[wiː; wi] [wɪl] [tel] [juː; jʊ][fɜːrst] [haʊ] [tuː; tə] ['leɪər] [ðem; ðəm] .

We	will	tell	you	first	how	to	layer	them	.
我们	将要	告诉	你	第一的	如何	到	层	他们	.

我们先来告诉你如何分层摆放。

[ɪf] ['pɑːsəb(ə)l] , [ˌaɪ 'tiː][ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [dʌn] [ɪn][dʒʊ'laɪ] ,

If	possible	,	it	should	be	done	in	July	,
如果	可能的	,	它	应该	是	完毕	在	七月	,

如果可能的话，应该在七月份完成。

[soʊ] [ðæt] [jʊr; jər] ['leər] [ɑːr; ər] [wel] ['ruːtɪd] [ænd; ənd] ['redi] [tuː; tə][træns'plænt][ɪn] [sep'tembər] .

so	that	your	layers	are	well	rooted	and	ready	to	transplant	in	September	.
所以	那	你的	层	是	出色地	根	和	准备好	到	移植	在	九月	.

这样你的育苗块就能生根发芽，准备在九月份进行移植。

[juː; jʊ][mʌst; məst] [prɪ'per] [sʌm; səm] ['faɪnli] ['sɪftɪd] ['kɑːmpoʊst][ʌv; əv] [loʊm] , [liːf] - [moʊld] , [ænd; ənd]

You	must	prepare	some	finely	sifted	compost	of	loam	,	leaf	-	mould	,	and
你	必须	准备	一些	精细地	筛过的	堆肥	的	壤土	,	叶子	-	模具	,	和

['sɪlvər] [sænd] .

silver	sand	.
银	沙	.

你必须准备一些经过细筛的壤土、腐叶土和银砂混合而成的堆肥。

[ə; eɪ] [taʊn] [tʃaɪld] [meɪ] [nɑːt][biː; bi]['eɪb(ə)l][tuː; tə] [get] [liːf] - [moʊld] , [bʌt; bət][juː; jʊ][kæn; kən] , [æt; ət] ['eni]

A	town	child	may	not	be	able	to	get	leaf	-	mould	,	but	you	can	,	at	any
一个	镇	孩子	可能	不是	是	有能力的	到	得到	叶子	-	模具	,	但	你	能	,	在	任何

[reɪt] ,

rate	,
速度	,

城里的孩子可能弄不到落叶腐殖土，但你至少可以弄到。

[bai] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] ['sɪlvər] [sænd] , [sɪft] [sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði] [best] [sɔɪl] [ɪn][ðə; ði] ['gɑːrdn] ,

buy	a	little	silver	sand	,	sift	some	of	the	best	soil	in	the	garden	,
买	一个	小的	银	沙	,	筛	一些	的	这	最好的	土壤	在	这	花园	,

买些银沙，筛一些花园里最好的土壤，

[ænd; ənd][mɪks][ðə; ði] [tuː] [tə'geðər] .

and	mix	the	two	together	.
和	混合	这	二	一起	.

将两者混合在一起。

[ðɪs] [mʌst; məst][biː; bi] [pleɪst] [raʊnd] [ðə; ði] [kɑːr'neɪʃn] [juː; jʊ] [wɪʃ] [tuː; tə] ['leɪər] ,

This	must	be	placed	round	the	Carnation	you	wish	to	layer	,
这	必须	是	放置	圆形的	这	康乃馨	你	希望	到	层	,

必须将它放置在你想要叠层的康乃馨周围。

[ænd; ənd][juː; jʊ][mʌst; məst] [tʃuːz] [ðoʊz] [plænts] [wɪtʃ] [hæv; həv] [meɪd] [gʊd] [nɑːn] - ['flaʊərɪŋ]

and	you	must	choose	those	plants	which	have	made	good	non	-	flowering
和	你	必须	选择	那些	植物	哪个	有	制成	好的	非	-	开花

[ʃuːts] ,

shoots	,
芽	,

你必须选择那些已经长出良好不开花枝条的植株，

['niːðər] [tuː] ['wʊdi] [nɔːr] [tuː] ['tendər] [ænd; ənd] ['sæpi] .

neither	too	woody	nor	too	tender	and	sappy	.
两者都不	也	木质的	也不	也	投标	和	感伤的	.

既不太木质，也不太嫩滑多汁。

[ðə; ði] [liːvz] [ʌv; əv] [iːtʃ] [ʃuːt] [mʌst; məst][biː; bi] [strɪpt] [ɔːf] [æt; ət][ðə; ði][end] [prə'siːdɪŋ] [frʌm; frəm]

The	leaves	of	each	shoot	must	be	stripped	off	at	the	end	proceeding	from
这	树叶	的	每个	射击	必须	是	脱衣舞	离开	在	这	结尾	进行中	从

[ðə; ði] [meɪn] [stɔːk] ,

the	main	stalk	,
这	主要的	茎	,

每根枝条的叶子都必须从主茎末端剥掉。

['liːvɪŋ] [ə'baʊt] [θriː] [ɔːr] [fɔːr] ['liːfi] [dʒɔɪnts] [ə'bʌv] .

leaving	about	three	or	four	leafy	joints	above	.
离开	关于	三	或者	四	绿叶	关节	多于	.

上面留下三四个带叶的节。

[ðen] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [ɑːrp] [naɪf] [juː; jʊ] [meɪk] [æn; ən] ['ʌpwərd] [slɪt] , [bɪ'gɪnɪŋ] [dʒʌst] [bɪ'loʊ] [ə; eɪ][dʒɔɪnt]

Then	with	a	sharp	knife	you	make	an	upward	slit	,	beginning	just	below	a	joint
然后	和	一个	锋利的	刀	你	制作	一个	向上	缝隙	,	开始	只是	以下	一个	联合的

,

,
,

然后，用锋利的刀从关节下方开始向上切开一道口子，

[ænd; ənd] ['endɪŋ] [ˌhæf'weɪ] [θruː] , [soʊ][æz; əz][tuː; tə][fɔːrm][ə; eɪ] [tʌŋ] .

and	ending	halfway	through	,	so	as	to	form	a	tongue	.
和	结束	半	通过	,	所以	作为	到	形式	一个	舌头	.

并终止于中间，从而形成舌头。

[ðə; ði] [ʃuːt] [mʌst; məst] [ðen] [biː; bi] ['kerfəli] [pegd] [daʊn] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['herpɪn] [ɔːr][ə; eɪ][zɪŋk] ['leɪər]

The	shoot	must	then	be	carefully	pegged	down	with	a	hairpin	or	a	zinc	layer
这	射击	必须	然后	是	小心	钉住	向下	和	一个	簪	或者	一个	锌	层

[pɪn][ɪn] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [wei] [ðæt] [ðə; ði] [kʌt] [ɪz] [left] ['oʊpən][ænd; ənd][ðə; ði] [tʌŋ] [ɪz]['fɜːrmli] [fɪkst] [ɪn][ðə; ði]

pin	in	such	a	way	that	the	cut	is	left	open	and	the	tongue	is	firmly	fixed	in	the
别针	在	这样的	一个	方式	那	这	切	是	左边	打开	和	这	舌头	是	牢牢	固定的	在	这

[sɔɪl] .

soil	.
土壤	.

然后必须用发夹或锌层夹将枝条小心地固定住，使切口保持开放，并将舌状部分牢牢地固定在土壤中。

[ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [mɔːr] [sɔɪl] [ʃʊd; ʃəd] [ðen] [biː; bi] [pʊt]['oʊvər][ðə; ði][pɑːrt] [-]

A	little	more	soil	should	then	be	put	over	the	part	[	134	]
一个	小的	更多的	土壤	应该	然后	是	放	超过	这	部分	[	-	]

然后应该在零件上再覆盖一些土壤[134]

[ðæt] [ɪz] [pegd] [daʊn] , [ænd; ənd]['wɔːtər]['gɪv(ə)n][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [faɪn] [roʊz] .

that	is	pegged	down	,	and	water	given	with	a	fine	rose	.
那	是	钉住	向下	,	和	水	给定	和	一个	美好的	玫瑰	.

被钉住，用一朵精致的玫瑰浇水。

[ɪn][ə; eɪ] [mʌnθ] [ɔːr][soʊ][ðə; ði] ['leər] [ɔːt] [tuː; tə][biː; bi] ['ruːtɪd] ,

In	a	month	or	so	the	layers	ought	to	be	rooted	,
在	一个	月	或者	所以	这	层	应该	到	是	根	,

大约一个月后，这些分层苗应该就能生根了。

[ænd; ənd][baɪ][ðə; ði][fɜːrst][ɔːr]['sekənd] [wiːk] [ɪn] [sep'tembər] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] ['redi] [tuː; tə] [dɪ'tætʃ]

and	by	the	first	or	second	week	in	September	they	should	be	ready	to	detach
和	经过	这	第一的	或者	第二	星期	在	九月	他们	应该	是	准备好	到	分离

[frʌm; frəm][ðə; ði] ['perənt] [plænt][ænd; ənd][plænt] [aʊt] .

from	the	parent	plant	and	plant	out	.
从	这	父母	植物	和	植物	出去	.

到九月的第一周或第二周，它们就应该可以从母株上分离下来并移栽到室外了。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] ['delɪkət] [piːs] [ʌv; əv][wɜːrk][tuː; tə] [meɪk] [ðə; ði] ['leɪər] [kʌt] ,

It	is	a	delicate	piece	of	work	to	make	the	layer	cut	,
它	是	一个	精美的	片	的	工作	到	制作	这	层	切	,

制作这层切割层是一项精细的工作。

[æz; əz] [ɪf] [juː; jʊ][duː][nɑːt][goʊ][fɑːr] [ɪ'nʌf] [noʊ] [ruːts] [rɪ'zʌlt] ,

as	if	you	do	not	go	far	enough	no	roots	result	,
作为	如果	你	做	不是	去	远的	足够的	不	根	结果	,

就好像你走得不够远，就扎不出根一样。

[waɪl] [ɪf] [juː; jʊ][goʊ] [tuː] [fɑːr][ðə; ði] ['leɪər] [daɪz] .

while	if	you	go	too	far	the	layer	dies	.
尽管	如果	你	去	也	远的	这	层	死亡	.

但如果做得太过火，图层就会死亡。

[nɔːr][ɪz][ˌaɪ 'tiː] ['iːzi] [tuː; tə][peg] [daʊn] [jʊr; jər] ['leɪər] [sək'sesfəli] .

Nor	is	it	easy	to	peg	down	your	layer	successfully	.
也不	是	它	简单的	到	钉子	向下	你的	层	成功地	.

成功地巩固你的阵营也并非易事。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sʌtʃ] [æn; ən] ['ɪntrəstɪŋ] [ˌɑːpə'reɪʃ(ə)n] [ðæt] [wiː; wi] [θɪŋk] [juː; jʊ] [wɪl] ['prɑːbəbli] [wɑːnt]

But	it	is	such	an	interesting	operation	that	we	think	you	will	probably	want
但	它	是	这样的	一个	有趣的	手术	那	我们	思考	你	将要	大概	想

[tuː; tə][traɪ][ˌaɪ 'tiː] .

to	try	it	.
到	尝试	它	.

但这项手术非常有趣，我们相信您一定会想尝试一下。

['kʌtɪŋz] [ʃʊd; ʃəd]['ɔːlsoʊ][biː; bi]['teɪkən][ɪn][dʒʊ'laɪ][ɔːr] ['ɔːgəst] , [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ðə; ði] [graʊnd] [ɪz][wɔːrm] [ðen]

Cuttings	should	also	be	taken	in	July	or	August	,	because	the	ground	is	warm	then
插条	应该	还	是	已采取	在	七月	或者	八月	,	因为	这	地面	是	温暖的	然后

.

:

.

7月或8月也应该进行扦插，因为那时土壤温度较高。

[wʌn] [weɪ] [ɪz][tuː; tə] [kʌt] [ðə; ði] [stem] [skwer] [ə'krɔːs] [ə; eɪ][dʒɔɪnt] ,

One	way	is	to	cut	the	stem	square	across	a	joint	,
一	方式	是	到	切	这	干	正方形	穿过	一个	联合的	,

一种方法是沿着关节处将茎秆切成直角，

[rɪ'muːv] [ɔːl][ðə; ði] [liːvz] [fɔːr; fər][æt; ət] [liːst] [tuː] [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['bɑːtəm] ,

remove	all	the	leaves	for	at	least	two	inches	from	the	bottom	,
消除	全部	这	树叶	为了	在	至少	二	英寸	从	这	底部	,

去除底部至少两英寸内的所有叶子。

[ænd; ənd][plænt][ɪn][ə; eɪ][ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n] [ðæt] [ɪz] ['ʃeɪdi] [bʌt; bət][nɑːt][də'rektli; daɪ'rektli] ['ʌndər] [triːz] .

and	plant	in	a	situation	that	is	shady	but	not	directly	under	trees	.
和	植物	在	一个	情况	那	是	阴凉	但	不是	直接地	在下面	树木	.

将其种植在阴凉但不要直接位于树下的地方。

[ðə; ði] ['kʌtɪŋz] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [ɪn'səːtɪd] [æt; ət] [liːst] [tuː] [ɪntʃɪz] [diːp] ,

The	cuttings	should	be	inserted	at	least	two	inches	deep	,
这	插条	应该	是	插入	在	至少	二	英寸	深的	,

插条应至少插入两英寸深。

[ænd; ənd][ɪn] [sɔɪl] [ðæt] [hæz; həz][hæd; həd][sænd] [wel] [wɜːrkt] ['ɪntuː][ˌaɪ 'tiː] .

and	in	soil	that	has	had	sand	well	worked	into	it	.
和	在	土壤	那	有	有	沙	出色地	工作	进入	它	.

以及在混入了大量沙子的土壤中。

[ðeɪ] [mʌst; məst][nɑːt][biː; bi] [ə'laʊd] [tuː; tə][get] [kwaɪt][draɪ] .

They	must	not	be	allowed	to	get	quite	dry	.
他们	必须	不是	是	允许	到	得到	相当	干燥	.

不能让它们完全干透。

[ə'nʌðər] [kaɪnd][ʌv; əv] ['kʌtɪŋ] [wiː; wi] [wɪl] [dɪ'skraɪb] [frʌm; frəm] [ðæt] [dɪ'laɪtf(ə)l] [oʊld] ['gɑːrdnɪŋ] [bʊk]

Another	kind	of	cutting	we	will	describe	from	that	delightful	old	gardening	book
其他	种类	的	切割	我们	将要	描述	从	那	愉快	老的	园艺	书

['pʌblɪʃt] [baɪ][dʒɑːn] ['mɜːrri] [ɪn] - ,

published	by	John	Murray	in	1840	,
已发布	经过	约翰	默里	在	-	,

我们将介绍约翰·默里于 1840 年出版的那本令人愉悦的古老园艺书中提到的另一种修剪方法。

[ænd; ənd] [kɔːld] , - ['gɑːrdnɪŋ] [fɔːr; fər] ['leɪdiz] , - [baɪ]['mɪsɪz] . ['laʊdən] .

and	called	,	'	Gardening	for	Ladies	,	'	by	Mrs	.	Loudon	.
和	称为	,	-	园艺	为了	女士们	,	-	经过	太太	.	劳登	.

并被劳登夫人命名为《女士园艺》。

- ['paɪpɪŋ] [ɑːr; ər] ['kʌtɪŋz] [ʌv; əv] [pɪŋks] [ænd; ənd] [kɑː'neɪʃənz] , [ænd; ənd] , [ɪn'diːd] , [ɑːr; ər] ['æplɪkəb(ə)l] [

'	Pipings	are	cuttings	of	Pinks	and	Carnations	,	and	,	indeed	,	are	applicable	[
-	管道	是	插条	的	粉色	和	康乃馨	,	和	,	的确	,	是	适用的	[

-]

135	]
-	]

“花边是粉色和康乃馨的插条，而且确实适用[135]”

[tuː; tə][ɔːl] [plænts] ['hævɪŋ] ['dʒɔɪntɪd]['tuːbjələr] [stemz] .

to	all	plants	having	jointed	tubular	stems	.
到	全部	植物	拥有	关节	管状	茎	.

适用于所有具有节状管状茎的植物。

[ðeɪ] [ɑːr; ər] [prɪ'perd] [baɪ] ['teɪkɪŋ] [ə; eɪ] [ʃuːt] [ðæt] [hæz; həz] ['nɪrli] [dʌn] ['groʊɪŋ] ,

They	are	prepared	by	taking	a	shoot	that	has	nearly	done	growing	,
他们	是	准备	经过	采取	一个	射击	那	有	几乎	完毕	生长	,

制作方法是取一根几乎停止生长的嫩芽。

[ænd; ənd] ['hoʊldɪŋ] [ðə; ði] [ruːt] [end] [ʌv; əv] [ˌaɪ 'tiː] [ɪn] [wʌn] [hænd] , [bɪ'loʊ] [ə; eɪ] [per] [ʌv; əv] [liːvz] ,

and	holding	the	root	end	of	it	in	one	hand	,	below	a	pair	of	leaves	,
和	保持	这	根	结尾	的	它	在	一	手	,	以下	一个	一对	的	树叶	,

一手托着它的根部，根部下方是两片叶子，

[ænd; ənd] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] ['ʌðər] ['pʊlɪŋ] [ðə; ði] [tɑːp] [pɑːrt] [ə'bʌv] [ðə; ði] [per] [ʌv; əv] [liːvz] ,

and	with	the	other	pulling	the	top	part	above	the	pair	of	leaves	,
和	和	这	其他	拉	这	顶部	部分	多于	这	一对	的	树叶	,

另一只手则拉住上方那两片叶子，

[soʊ] [æz; əz] [tuː; tə] ['seprət] [ˌaɪ 'tiː] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [ruːt] [pɑːrt] [ʌv; əv] [ðə; ði] [stem] [æt; ət] [ðə; ði] ['sɑːkɪt]

so	as	to	separate	it	from	the	root	part	of	the	stem	at	the	socket
所以	作为	到	分离	它	从	这	根	部分	的	这	干	在	这	插座

[fɔːrmd] [baɪ] [ðə; ði] ['æksɪl] [ʌv; əv] [ðə; ði] [liːvz] ,

formed	by	the	axils	of	the	leaves	,
形成	经过	这	腋窝	的	这	树叶	,

以便将其与茎的根部在叶腋形成的窝处分离，

['liːvɪŋ] [ðə; ði] [pɑːrt] [pʊld] [ɔːf] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] ['tuːbjələr] [ɔːr] [paɪp] - [laɪk] [ˌtɜːrmɪ'neɪʃ(ə)n] — [hens] [ðə; ði]

leaving	the	part	pulled	off	with	a	tubular	or	pipe	-	like	termination	—	hence	the
离开	这	部分	拉	离开	和	一个	管状	或者	管道	-	喜欢	终止	—	因此	这

[neɪm] [ʌv; əv] ['paɪpɪŋ] ;

name	of	pipings	;
姓名	的	管道	;

将部分拉出，留下管状或管道状的末端——因此得名管道；

[ænd; ənd] [wen] [ðʌs] ['sepəreɪtɪd] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [ɪn'sə:tid] [ɪn] ['faɪnli] ['sɪftɪd] [ɜːrθ] [ɔːr] [sænd] ,

and	when	thus	separated	they	are	inserted	in	finely	sifted	earth	or	sand	,
和	什么时候	因此	分开	他们	是	插入	在	精细地	筛过的	地球	或者	沙	,

将分离后的颗粒放入过筛后的泥土或沙子中。

[ænd; ənd] [ə; eɪ] [hænd] - [glæs] [ɪz] ['fɜːrmli] [fɪkst] ['oʊvər] [ðem; ðəm] .

and	a	hand	-	glass	is	firmly	fixed	over	them	.
和	一个	手	-	玻璃	是	牢牢	固定的	超过	他们	.

一副手持式望远镜牢牢地固定在它们上方。

- [moʊst] ['gɑːdnəz] [snɪp] [ɔːf] [ðə; ði] [tɪps] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['aʊtər] [liːvz] [ʌv; əv] ['paɪpɪŋ] [ænd; ənd] ['kʌtɪŋz] ,

'	Most	gardeners	snip	off	the	tips	of	the	outer	leaves	of	pipings	and	cuttings	,
-	最多	园丁	剪	离开	这	尖端	的	这	外	树叶	的	管道	和	插条	,

“大多数园丁会剪掉插条和扦插苗外层叶子的尖端，

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ðen] [ðeɪ] [kæn; kən] [siː] [mɔːr] ['iːzəli] [wen] [nuː] [liːvz] [ɑːr; ər] ['fɔːmiŋ] .

because	then	they	can	see	more	easily	when	new	leaves	are	forming	.
因为	然后	他们	能	看	更多的	容易地	什么时候	新的	树叶	是	成型	.

因为这样它们就能更容易地观察到新叶的形成。

[kɑː'neɪʃənz] [frʌm; frəm] [siːd] .

Carnations	from	Seed	.
康乃馨	从	种子	.

康乃馨种子繁殖。

[ðə; ði] [moʊst] [ə'træktɪv] [weɪ] [ʌv; əv] [ɪn'kriːsɪŋ] [jʊr; jər] [stɑːk] [ʌv; əv] [kɑː'neɪʃənz] [ɪz] [tuː; tə] [groʊ] [ðem; ðəm]

The	most	attractive	way	of	increasing	your	stock	of	Carnations	is	to	grow	them
这	最多	吸引人的	方式	的	增加	你的	库存	的	康乃馨	是	到	生长	他们

[frʌm; frəm] [siːd] .

from	seed	.
从	种子	.

增加康乃馨数量最吸引人的方法是播种繁殖。

[ɪn] [ðɪs] [wei] [juː; jʊ] [get] [ə; eɪ] [greɪt] [və'raɪəti] ,

In	this	way	you	get	a	great	variety	,
在	这	方式	你	得到	一个	伟大的	种类	,

这样你就能获得非常丰富的选择。

[ænd; ənd] [teɪk] [ə; eɪ] ['spɔːrtɪŋ] [tʃæns] [ʌv; əv] ['reɪzɪŋ] [ə; eɪ] [nuː] ['spesɪmən] .

and	take	a	sporting	chance	of	raising	a	new	specimen	.
和	拿	一个	体育	机会	的	提高	一个	新的	标本	.

并冒着风险去培育一个新的品种。

[bʌt; bət] [juː; jʊ] [mʌst; məst] [bai] [jʊr; jər] [siːd] [frʌm; frəm] [ə; eɪ] [fɜːrst] - [reɪt] [fɜːrm] .

But	you	must	buy	your	seed	from	a	first	-	rate	firm	.
但	你	必须	买	你的	种子	从	一个	第一的	-	速度	公司	.

但你必须从一流的公司购买种子。

[æz; əz] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['ræðər] [ɪk'spensɪv] , [juː; jʊ] [wɪl] [wɪʃ] [tuː; tə] [gɪv] [ˌaɪ 'tiː] ['evri] [tʃæns] ,

As	it	is	rather	expensive	,	you	will	wish	to	give	it	every	chance	,
作为	它	是	相当	昂贵的	,	你	将要	希望	到	给	它	每一个	机会	,

由于它价格不菲，你会想尽一切办法去尝试。

[soʊ] [juː; jʊ] [mʌst; məst] [prɪ'per] [ðə; ði] [sɔɪl] ['kerfəli] [fɔːr; fər] [jʊr; jər] [siːd] - [pæn] [ɔːr] ['ʃæloʊ] [bɑːks] . [

so	you	must	prepare	the	soil	carefully	for	your	seed	-	pan	or	shallow	box	.	[
所以	你	必须	准备	这	土壤	小心	为了	你的	种子	-	平底锅或者		浅的	盒子	.	[

-	]
136	]
-	]

因此，你必须仔细地为你的播种盘或浅箱准备土壤。[136]

[wɪtʃ'evər] [ʌv; əv] [ðiːz] [juː; jʊ] [juːz] [mʌst; məst] [hæv; həv] [ə; eɪ] [fjuː] [hoʊlz] [ɪn] [ˌaɪ 'tiː] ,

Whichever	of	these	you	use	must	have	a	few	holes	in	it	,
任何	的	这些	你	使用	必须	有	一个	很少	孔	在	它	,

无论你用哪一个，上面都必须有几个孔。

[ðen] [sʌm; səm] ['broʊkən] [krɔks] [fɔːr; fər] ['dreɪnɪdʒ] , [ænd; ənd] [ðen] [ðə; ði] ['kɑːmpoʊst] [meɪd] [ʌv; əv] [liːf] -

then	some	broken	crocks	for	drainage	,	and	then	the	compost	made	of	leaf	-
然后	一些	破碎的	陶罐	为了	引流	,	和	然后	这	堆肥	制成	的	叶子	-

[moʊld] , [loʊm] , [ænd; ənd] ['sɪlvər] [sænd] .

mould	,	loam	,	and	silver	sand	.
模具	,	壤土	,	和	银	沙	.

然后放一些碎陶片用于排水，再放一些由落叶腐殖土、壤土和银砂制成的堆肥。

[ðɪs] ['mɪkstʃər] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [mɔɪst] [wen] [juː; jʊ] [juːz] [ˌaɪ 'tiː] ,

This	mixture	should	be	moist	when	you	use	it	,
这	混合物	应该	是	潮湿	什么时候	你	使用	它	,

使用时，这种混合物应该保持湿润。

[æz; əz] [ðen] [juː; jʊ] [wɪl] [nɑːt] [hæv; həv] [tuː; tə] ['wɔːtər] [mʌtʃ] .

as	then	you	will	not	have	to	water	much	.
作为	然后	你	将要	不是	有	到	水	很多	.

这样你就不需要经常浇水了。

[ðə; ði] [siːd] [ʌv; əv] [kɑː'neɪʃənz] [ɪz] [bɪg] [ɪ'nʌf] [fɔːr; fər] [juː; jʊ] [tuː; tə] [plænt] [wʌn] [baɪ] [wʌn] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði]

The	seed	of	Carnations	is	big	enough	for	you	to	plant	one	by	one	with	the
这	种子	的	康乃馨	是	大的	足够的	为了	你	到	植物	一	经过	一	和	这

[pɔɪnt] [ʌv; əv] [ə; eɪ] [naɪf] [ɪf] [juː; jʊ] [hæv; həv] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] ['peɪʃ(ə)ns] .

point	of	a	knife	if	you	have	a	little	patience	.
观点	的	一个	刀	如果	你	有	一个	小的	耐心	.

康乃馨的种子很大，如果你有点耐心，可以用刀尖一颗一颗地种下去。

[wen] [ðɪs] [ɪz] [dʌn] ,

When	this	is	done	,
什么时候	这	是	完毕	,

完成这一步后，

[teɪk] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [faɪn] [sɔɪl] [bɪ'twi:n] [jʊr; jər][hændz][ænd; ənd][sɪft][ˌaɪ 'ti:] ['i:vnli] [ænd; ənd] ['laɪtli] ['oʊvər]

take	a	little	fine	soil	between	your	hands	and	sift	it	evenly	and	lightly	over
拿	一个	小的	美好的	土壤	之间	你的	双手	和	筛	它	均匀地	和	轻轻	超过

[jʊr; jər] [si:dz] .

your	seeds	.
你的	种子	.

取少量细土于掌心，均匀轻柔地筛在种子上。

[ðen] ['kʌvər] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [glæs] , [ænd; ənd] , [ɪf] [ju:; jʊ][kæn; kən] , [pleɪs] [ɪn][ə; eɪ] [freɪm] [ɔ:r]

Then	cover	with	a	glass	,	and	,	if	you	can	,	place	in	a	frame	or
然后	覆盖	和	一个	玻璃	,	和	,	如果	你	能	,	地方	在	一个	框架	或者

['gri:nhaʊs] .

greenhouse	.
温室	.

然后盖上玻璃，如果可以的话，放在画框或温室里。

[ɪf] [ju:; jʊ][hæv; həv] ['ni:ðər] ,

If	you	have	neither	,
如果	你	有	两者都不	,

如果你两者都没有，

[ju:; jʊ][mʌst; məst] [meɪk] [ʃɪft] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['sʌni] ['wɪndoʊ] [æz; əz] [lɔ:ŋ] [æz; əz][ðer; ðər][ɪz]['deɪndʒər][ʌv; əv]

you	must	make	shift	with	a	sunny	window	as	long	as	there	is	danger	of
你	必须	制作	转移	和	一个	阳光明媚	窗户	作为	长的	作为	那里	是	危险	的

[frɔ:st] ;

frost	;
霜	;

只要有霜冻的危险，就必须暂时利用阳光充足的窗户；

[bʌt; bət][wi:; wi][mʌst; məst][wɔ:rn][ju:; jʊ] [ðæt] [ˌaɪ 'ti:][ɪz][nɑ:t] ['i:zi] [tu:; tə] [reɪz] [si:dz] [ɪn][ə; eɪ] [ru:m] .

but	we	must	warn	you	that	it	is	not	easy	to	raise	seeds	in	a	room	.
但	我们	必须	警告	你	那	它	是	不是	简单的	到	增加	种子	在	一个	房间	.

但我们必须提醒您，在房间里培育种子并不容易。

['i:v(ə)n][ɪn][æn; ən][ʌn'ju:zd; ʌn'ju:st][wʌn] [ðeɪ] [ɑ:r; ər] ['laɪkli] [tu:; tə][bi:; bi] [tu:] [dæmp] , [ɔ:r] [tu:] [draɪ] ,

Even	in	an	unused	one	they	are	likely	to	be	too	damp	,	or	too	dry	,
甚至	在	一个	未使用的	一	他们	是	可能	到	是	也	潮湿	,	或者	也	干燥	,

即使是未使用的箱子，里面的物品也可能太潮湿或太干燥。

[ɔ:r][tu:; tə] [groʊ] ['spɪndli] [ɪn][ðer; ðər] ['efərt] [tu:; tə] [ri:tʃ] [ðə; ði] [laɪt] .

or	to	grow	spindly	in	their	effort	to	reach	the	light	.
或者	到	生长	细长的	在	他们的	努力	到	抵达	这	光	.

或者为了够到阳光而变得细长。

[mɑ:rtʃ] , ['eɪprəl] , [ænd; ənd] [meɪ] [ɑ:r; ər][ɔ:l] [mʌnθs] [wen] ['gɑ:dnəz] [soʊ] [kɑ:r'neɪʃn] [si:d] ,

March	,	April	,	and	May	are	all	months	when	gardeners	sow	Carnation	seed	,
行进	,	四月	,	和	可能	是	全部	几个月	什么时候	园丁	母猪	康乃馨	种子	,

三月、四月和五月都是园丁播种康乃馨种子的月份。

[ænd; ənd][baɪ][ðə; ði][end][ʌv; əv] [meɪ] [ju:; jʊ] [maɪt] [set][jʊr; jər][pæn] [aʊt] [ʌv; əv] [dɔ:z] [ɪf] [ju:; jʊ][kæn; kən]

and	by	the	end	of	May	you	might	set	your	pan	out	of	doors	if	you	can
和	经过	这	结尾	的	可能	你	可能	放	你的	平底锅	出去	的	门	如果	你	能

[ki:p] [slʌgz] [frʌm; frəm][ˌaɪ 'ti:] .

keep	slugs	from	it	.
保持	蛞蝓	从	它	.

到五月底，如果你能防止蛞蝓侵扰，你就可以把你的平底锅放在室外了。

[ɪn] [ten] [deɪz] [ɔ:r][ə; eɪ] ['fɔ:rtnaɪt] [ðə; ði] ['si:diŋz] [ʃʊd; ʃəd] [ə'pɪr] ,

In	ten	days	or	a	fortnight	the	seedlings	should	appear	,
在	十	天	或者	一个	两星期	这	幼苗	应该	出现	,

十天或两周后，幼苗应该就会发芽。

[ænd; ənd] [ðen] [juː; jʊ][mʌst; məst] [feɪs] [ðə; ði][fækt] [ðæt] [ðə; ði] [bɪgɪst] [ænd; ənd]['strɔːŋɪst; 'strɔːŋgəst] —

and	then	you	must	face	the	fact	that	the	biggest	and	strongest	—
和	然后	你	必须	脸	这	事实	那	这	最大	和	最强	—

[ðoʊz] [ə'baʊt] [wɪtʃ] [juː; jʊ] [fiːl] [moʊst] [traɪ'ʌmfənt] — [wɪl] [biː; bi] [-]

those	about	which	you	feel	most	triumphant	—	will	be	[	137	]
那些	关于	哪个	你	感觉	最多	凯	—	将要	是	[	-	]

然后你必须面对这样一个事实：最大最强的——那些你感觉最有成就感的——将会是[137]

[ðə; ði]['sɪŋg(ə)l][wʌnz] , [waɪl] [ðə; ði] [pʊr] ['lɪt(ə)l] ['wiːkliŋz] [wɪl] [gɪv] [juː; jʊ][ðə; ði][best] ['dʌb(ə)l] ['flaʊərz] .

the	single	ones	,	while	the	poor	little	weaklings	will	give	you	the	best	double	flowers	.
这	单身的	一个	,	尽管	这	贫穷的	小的	弱者	将要	给	你	这	最好的	双倍的	花朵	.

单瓣的，而那些可怜的小弱苗会给你带来最好的重瓣花。

[ɔːl] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [prɪkt] [ɔːf] [wen] [ðeɪ] [hæv; həv] [fɔːr] ['riːəl] [liːvz] ,

All	should	be	pricked	off	when	they	have	four	real	leaves	,
全部	应该	是	刺痛	离开	什么时候	他们	有	四	真实的	树叶	,

当幼苗长出四片真叶时，就应该全部摘除。

['iːðər] ['ɪntuː][bɑːksɪz][ɔːr][pænz][ɔːr]['ɪntuː][ðə; ði]['oʊpən] [graʊnd] .

either	into	boxes	or	pans	or	into	the	open	ground	.
任何一个	进入	盒子	或者	平底锅	或者	进入	这	打开	地面	.

可以装进箱子或平底锅里，也可以直接扔进空地里。

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv] [reɪzd] [jʊr; jər] [siːd] ['ʌndər] [glæs] [ɪn] [mɑːrtʃ] ,

If	you	have	raised	your	seed	under	glass	in	March	,
如果	你	有	提高	你的	种子	在下面	玻璃	在	行进	,

如果你在三月份用温室培育了种子，

[juː; jʊ][mʌst; məst] [kiːp] [jʊr; jər] [prɪkt] - [aʊt] ['siːdiŋz] [ɪn][ə; eɪ] [freɪm] [ɔːr] ['griːnhaʊs] [tɪl] [ɔːl]

you	must	keep	your	pricked	-	out	seedlings	in	a	frame	or	greenhouse	till	all
你	必须	保持	你的	刺痛	-	出去	幼苗	在	一个	框架	或者	温室	直到	全部

['deɪndʒər][ʌv; əv][frɔːst][ɪz]['oʊvər] .

danger	of	frost	is	over	.
危险	的	霜	是	超过	.

你必须将移栽后的幼苗放在苗床或温室中，直到霜冻的危险完全过去。

[wen] [juː; jʊ][hæv; həv] ['niːðər] , [juː; jʊ][mʌst; məst][duː][ðə; ði] [best] [juː; jʊ][kæn; kən][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [ruːm] .

When	you	have	neither	,	you	must	do	the	best	you	can	with	a	room	.
什么时候	你	有	两者都不	,	你	必须	做	这	最好的	你	能	和	一个	房间	.

当你两者都没有的时候，你只能尽力利用好房间了。

[ðə; ði][ɪm'pɔːrt(ə)nt] [θɪŋ] [ɪz][tuː; tə] [kiːp] [ə'weɪ] [frɔːst][æt; ət] [ðɪs] ['ɜːrli] [steɪdʒ] .

The	important	thing	is	to	keep	away	frost	at	this	early	stage	.
这	重要的	事物	是	到	保持	离开	霜	在	这	早期的	阶段	.

重要的是在这个初期阶段要避免霜冻。

[biː; bi] ['kerf(ə)l] , [wen] [jʊr; jər] [kɑː'neɪʃənz] [ɑːr; ər][ɪn][ðə; ði]['oʊpən] [graʊnd] ,

Be	careful	,	when	your	Carnations	are	in	the	open	ground	,
是	小心	,	什么时候	你的	康乃馨	是	在	这	打开	地面	,

当你的康乃馨种在露天土壤里时，要小心。

[tuː; tə] [kiːp] [ə'weɪ] [slʌgz] [wɪð; wɪθ] [sʊt] [ɔːr] [laɪm] , [ænd; ənd] [lʊk] [aʊt] [fɔːr; fər] ['leðər] - ['dʒækɪts]

to	keep	away	slugs	with	soot	or	lime	,	and	look	out	for	Leather	-	jackets
到	保持	离开	蛞蝓	和	煤烟	或者	酸橙	,	和	看	出去	为了	皮革	-	夹克

[ænd; ənd]['waɪər] - [wəːmz, vɔːrms] ,

and	Wire	-	worms	,
和	金属丝	-	蠕虫	,

用烟灰或石灰驱赶蛞蝓，并注意皮蠹和金针虫。

[bəuθ]['feɪt(ə)l][tuː; tə] [kɑː'neɪʃənz] .

both	fatal	to	Carnations	.
两个都	致命的	到	康乃馨	.

这两种情况对康乃馨都是致命的。

[ðə; ði] ['leðər] - ['dʒækɪt][ɪz][ðə; ði]['lɑːrvə][ʌv; əv][ðə; ði] ['dædi] - [lɔːŋ] - [legz] , [ænd; ənd][ɪn] [ðɪs] [steɪt]

The	Leather	-	jacket	is	the	larva	of	the	Daddy	-	long	-	legs	,	and	in	this	state
这	皮革	-	夹克	是	这	幼虫	的	这	爸爸	-	长的	-	腿	,	和	在	这	状态

[hæz; həz][noʊ][legz][æt; ət][ɔːl] .

has	no	legs	at	all	.
有	不	腿	在	全部	.

皮蠹是长腿蜘蛛的幼虫，在这种状态下完全没有腿。

[ɪn] [spaɪt] [ʌv; əv] [ðɪs] , [ðeɪ] [kæn; kən][get] [ə'lɔːŋ] [æz; əz][fæst][æz; əz] [ðeɪ] [wɪʃ] .

In	spite	of	this	,	they	can	get	along	as	fast	as	they	wish	.
在	尽管如此	的	这	,	他们	能	得到	沿着	作为	快速地	作为	他们	希望	.

尽管如此，他们还是可以按照自己的意愿迅速相处。

[ðeɪ] [ɑːr; ər]['sleɪti] - [braʊn] [ɪn] ['kʌlər] , [ænd; ənd] [lʊk] [laɪk] [ʃɔːrt] , [fæt] , ['laɪfləs] [grʌbz] .

They	are	slaty	-	brown	in	colour	,	and	look	like	short	,	fat	,	lifeless	grubs	.
他们	是	板岩	-	棕色的	在	颜色	,	和	看	喜欢	短的	,	胖的	,	无生命	幼虫	.

它们呈灰褐色，看起来像短而胖的死虫。

['waɪər] - [wəːmz, vɔːrms][hæv; həv] ['jeloʊ] ['bɑːdɪz] , [braʊn] ['hedz] , [ænd; ənd] [θriː] [perz] [ʌv; əv][legz]

Wire	-	worms	have	yellow	bodies	,	brown	heads	,	and	three	pairs	of	legs
金属丝	-	蠕虫	有	黄色的	身体	,	棕色的	头部	,	和	三	对	的	腿

[bɪ'haɪnd][ðer; ðər] [hed] .

behind	their	head	.
在后面	他们的	头	.

金针虫身体呈黄色，头部呈棕色，头部后方有三对足。

[bəuθ] [ðiːz] ['pests] [meɪ] [biː; bi] [træpt] [baɪ] ['beriɪŋ] [smɔːl] ['piːsɪz] [ʌv; əv] [rɔː] [pə'teɪtoʊ] , ['kærət] , [ɔːr]

Both	these	pests	may	be	trapped	by	burying	small	pieces	of	raw	potato	,	carrot	,	or
两个都	这些	害虫	可能	是	被困	经过	埋葬	小的	件	的	生的	土豆	,	胡萝卜	,	或者

['tɜːrnɪp] ,

turnip	,
芜菁	,

这两种害虫都可以通过埋藏少量生土豆、胡萝卜或芜菁来诱捕。

[bɪ'niːθ] [ðə; ði] [sɔɪl] , [wɪð; wɪθ] ['skjuːəz] [θruː] [tuː; tə][mɑːrk] [wer] [ðeɪ] [ɑːr; ər] .

beneath	the	soil	,	with	skewers	through	to	mark	where	they	are	.
下面	这	土壤	,	和	烤串	通过	到	标记	在哪里	他们	是	.

在土壤下面，用竹签穿过以标记它们的位置。

[ðiːz] [træps] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [ɪg'zæmɪnd] [-]

These	traps	should	be	examined	[	138	]
这些	陷阱	应该	是	检查	[	-	]

应该检查这些陷阱[138]

['evri] ['mɔːrnɪŋ] .

every	morning	.
每一个	早晨	.

每天早上。

[ə'nʌðər] [weɪ] [tuː; tə] [kætʃ] ['leðər] - ['dʒækɪts] , [ɔːr] [tʃɑːp] - [wəːmz, vɔːrms] , [ɪz][tuː; tə][pʊt] ['piːsɪz] [ʌv; əv]

Another	way	to	catch	Leather	-	jackets	,	or	Chop	-	worms	,	is	to	put	pieces	of
其他	方式	到	抓住	皮革	-	夹克	,	或者	劈	-	蠕虫	,	是	到	放	件	的

[sleɪt] , [wʊd] , [brɪk] ,

slate	,	wood	,	brick	,
石板	,	木头	,	砖	,

另一种捕捉革蛆（或称切叶虫）的方法是放置石板、木头、砖块等碎片。

[ɔːr][tɜːrf][ɑːn][ðə; ði] [graʊnd] , [æz; əz] [ðeɪ] [kriːp] ['ʌndər] [sʌtʃ] [θɪŋz] [fɔːr; fər] ['ʃeltər] .

or	turf	on	the	ground	,	as	they	creep	under	such	things	for	shelter	.
或者	草皮	在	这	地面	,	作为	他们	潜行者	在下面	这样的	事物	为了	庇护所	.

或者地面上的草皮，因为它们会爬到这些东西下面躲藏。

[rʌst] , [spɑːt] , [iːl] - [wɜːrm] , [ænd; ənd][ðə; ði] [kɑːrˈneɪʃn] ['mægət] [ɑːr; ər]['ɔːlsoʊ] ['enəmi] [ðæt] [duː]

Rust	,	Spot	,	Eel	-	worm	,	and	the	Carnation	Maggot	are	also	enemies	that	do
锈	,	点	,	鳗鱼	-	蠕虫	,	和	这	康乃馨	蛆	是	还	敌人	那	做

[mʌtʃ] ['dæmɪdʒ] .

much	damage	.
很多	损害	.

锈蚀怪、斑点怪、鳗虫怪和康乃馨蛆也是会造成大量伤害的敌人。

[ðə; ði] [tuː] [fɜːrst][ɑːr; ər]['fʌŋgiː] ,

The	two	first	are	fungi	,
这	二	第一的	是	真菌	,

前两者是真菌，

[ænd; ənd][ðə; ði] [best] [wei] [tuː; tə] [əˈvɔɪd] [ðem; ðəm][ɪz][tuː; tə] [gɪv] [jʊr; jər] [plænts] [sʌn] [ænd; ənd] [er] .

and	the	best	way	to	avoid	them	is	to	give	your	plants	sun	and	air	.
和	这	最好的	方式	到	避免	他们	是	到	给	你的	植物	太阳	和	空气	.

避免它们发生的最好方法是让植物晒太阳、呼吸新鲜空气。

[ðə; ði] [iːl] - [wɜːrm] [prəˈduːsəz, prəˈduːsɪz][ə; eɪ] [dɪˈziːz] [kɔːld] [gaʊt] , [ænd; ənd][noʊ] ['remədi] [ɪz] [noʊn]

The	Eel	-	worm	produces	a	disease	called	gout	,	and	no	remedy	is	known
这	鳗鱼	-	蠕虫	产	一个	疾病	称为	痛风	,	和	不	补救	是	已知

[fɔːr; fər][ˌaɪ ˈtiː] .

for	it	.
为了	它	.

鳗鱼虫会引起一种叫做痛风的疾病，目前尚无有效的治疗方法。

[ðə; ði] [kɑːrˈneɪʃn] ['mægət] [kæn; kən][biː; bi] [dʌg] [aʊt] [ʌv; əv][ðə; ði] [hɑːrt] [ʌv; əv][ə; eɪ][plænt][wɪð; wɪθ][ə; eɪ]

The	Carnation	Maggot	can	be	dug	out	of	the	heart	of	a	plant	with	a
这	康乃馨	蛆	能	是	挖	出去	的	这	心	的	一个	植物	和	一个

['niːd(ə)l] .

needle	.
针	.

可以用针将康乃馨蛆从植物中心挖出来。

[wiː; wi] [hoʊp] [wiː; wi][ʃæl; ʃəl][nɑːt][hæv; həv] [dɪsˈkɜːrɪdʒd] [juː; jʊ][baɪ] ['telɪŋ] [juː; jʊ][ə; eɪ] [fjuː] [ʌv; əv][ðə; ði]

We	hope	we	shall	not	have	discouraged	you	by	telling	you	a	few	of	the
我们	希望	我们	将	不是	有	灰心	你	经过	讲述	你	一个	很少	的	这

['fɔːrti] - [naɪn] ['ɪlz][ðə; ði] [kɑːrˈneɪʃn] [ɪz] [er] [tuː; tə] .

forty	-	nine	ills	the	Carnation	is	heir	to	.
四十	-	九	疾病	这	康乃馨	是	继承人	到	.

我们希望通过告诉您康乃馨所继承的四十九种弊病中的几种，不会让您感到沮丧。

[ðeɪ] [ɑːr; ər][nɑːt] ['riːəli] ['dɪfɪkəlt] [plænts][tuː; tə] [kiːp] [əˈlaɪv] [ɪf] [juː; jʊ][kæn; kən] [gɪv] [ðem; ðəm] ['plenti]

They	are	not	really	difficult	plants	to	keep	alive	if	you	can	give	them	plenty
他们	是	不是	真的	难的	植物	到	保持	活	如果	你	能	给	他们	很多

[ʌv; əv] [er] [ænd; ənd][ðə; ði] [raɪt] [sɔɪl] .

of	air	and	the	right	soil	.
的	空气	和	这	正确的	土壤	.

只要能提供充足的空气和合适的土壤，它们并不是很难养活的植物。

[juː; jʊ][mʌst; məst] ['iːðər] [ɪnˈkriːs] [jʊr; jər] [oʊn] [stɑːk] ['evri] [jɪr] [ɔːr] [bai] [nuː] [wʌnz] .

You	must	either	increase	your	own	stock	every	year	or	buy	new	ones	.
你	必须	任何一个	增加	你的	自己的	库存	每一个	年	或者	买	新的	一个	.

你每年要么增加自己的库存，要么购买新的库存。

[ðə; ði] [seɪm] [plænt] [wɪl] [goʊ][ɑːn][fɔːr; fər] ['sevrəl] ['jɪrz] [ɪn] ['feɪvərəbl] [kənˈdɪʃ(ə)nz] ,

The	same	plant	will	go	on	for	several	years	in	favourable	conditions	,
这	相同的	植物	将要	去	在	为了	一些	年	在	有利	状况	,

在适宜的条件下，同一株植物可以持续生长数年。

[bʌt; bət][juː; jʊ] ['kænɑːt] [dɪ'pend] [ɑːn] ['meni] ['duːɪŋ] [ðɪs] .

but	**you**	**cannot**	**depend**	**on**	**many**	**doing**	**this**	**.**
但	你	不能	依赖	在	许多	正在做	这	.

但你不能指望很多人都会这样做。

[sʌm; səm][ʌv; əv][jʊr; jər] [kɑːr'neɪʃn] ['siːdiŋz] [ɑːr; ər] [ʃʊr] [tuː; tə][biː; bi]['sɪŋg(ə)l] ,

Some	**of**	**your**	**Carnation**	**seedlings**	**are**	**sure**	**to**	**be**	**single**	**,**
一些	的	你的	康乃馨	幼苗	是	当然	到	是	单身的	,

你的康乃馨幼苗中肯定会有一些是单株的，

[ænd; ənd] [ðeɪ] [wʊd] [lʊk] ['veri] ['prɪti] [ɑːn][ə; eɪ] ['rɑːkəri] [ɔːr] ['hæŋɪŋ] [frʌm; frəm][ə; eɪ] [wɔːl] [ɔːr][ə; eɪ]

and	**they**	**would**	**look**	**very**	**pretty**	**on**	**a**	**rockery**	**or**	**hanging**	**from**	**a**	**wall**	**or**	**a**
和	他们	会	看	非常	漂亮的	在	一个	假山	或者	绞刑	从	一个	墙	或者	一个

['wɪndoʊ] - [sɪl] .

window	**-**	**sill**	**.**
窗户	-	窗台	.

它们摆在假山上、挂在墙上或窗台上都会非常漂亮。

[wiː; wi][hæv; həv][nɑːt] [sed] ['eniθɪŋ] [ə'baʊt] [ðə; ði] ['dɪfrənt] ['klæsɪz] [ɪn] [wɪtʃ] ['flɔːrɪsts] [dɪ'vaɪd]

We	**have**	**not**	**said**	**anything**	**about**	**the**	**different**	**classes**	**in**	**which**	**florists**	**divide**
我们	有	不是	说	任何事物	关于	这	不同的	课程	在	哪个	花店	划分

[kɑː'neɪʃənz] [ænd; ənd] [-]

Carnations	**and**	**[**	**139**	**]**
康乃馨	和	[	-	]

我们没有提到花商将康乃馨划分成的不同类别[139]

['pɪkəˌtiːz] , [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][wiː; wi][duː][nɑːt] [θɪŋk] [juː; jʊ] [niːd] ['speʃəlaɪz] [ɪn] [ðɪs] [weɪ] [tɪl] [juː; jʊ][ɑːr; ər]

Picotees	**,**	**because**	**we**	**do**	**not**	**think**	**you**	**need**	**specialize**	**in**	**this**	**way**	**till**	**you**	**are**
镶边	,	因为	我们	做	不是	思考	你	需要	专业化	在	这	方式	直到	你	是

[groʊn] [ʌp] .

grown	**up**	**.**
生长	向上	.

Picotees，因为我们认为在你长大之前，你不需要在这方面进行专门学习。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

儿童园艺书(The Children's Book of Gardening)
第6/9页

[pərˈhæps][ˈiːv(ə)n] [ðen] [juː; jʊ] [wɪl] [əˈgriː] [wɪð; wɪθ][ˌjuː ˈes][ænd; ənd][ədˈmaɪər] [ˈmeni] [ə; eɪ] [ˈsiːdlɪŋ] [ðæt]
Perhaps even then you will agree with us and admire many a seedling that
也许 甚至 然后 你 将要 同意 和 我们 和 钦佩 许多 一个 幼苗 那
[ðə; ði] [ˈhaɪdbaʊnd] [ˈfænsiər] [wʊd] [kənˈsaɪn] [tuː; tə][ðə; ði] [ˈdʌsthiːp] .
the hidebound fancier would consign to the dustheap .
这 隐匿 更精致的 会 交付 到 这 垃圾堆 .

或许到那时，你也会同意我们的观点，并欣赏许多那些被思想僵化的爱好者弃之不用的幼苗。

[ðə; ði][oʊld] [kloʊv] , [ðæt] [moʊst] [əˈtræktɪv] [ʌv; əv] [kɑːˈneɪʃənz] , [wɪl] [duː] [wel] [ɑːn][ə; eɪ] [ˈsændi] [sɔɪl] ,
The old Clove , that most attractive of Carnations , will do well on a sandy soil ,
这 老的 丁香 , 那 最多 吸引人的 的 康乃馨 , 将要 做 出色地 在 一个 沙 土壤 ,

老丁香康乃馨，也就是最迷人的康乃馨，在沙质土壤中生长良好。

[bʌt; bət] [daɪz] [aʊt] [ɪn][koʊld] , [wet] [ˈsiːznz] .
but dies out in cold , wet seasons .
但 死亡 出去 在 寒冷的 , 湿的 季节 .

但在寒冷潮湿的季节会枯萎死亡。

[pɪŋks] .
Pinks .
粉色 .

粉色系。

[fɔːr; fər][æn; ən] [ˈedʒɪŋ] [ðer; ðər][ɪz] [ˈnʌθɪŋ] [tuː; tə]['iːkwəl][ə; eɪ] [gʊd] [frɪndʒd] [waɪt] [pɪŋk] .
For an edging there is nothing to equal a good fringed white Pink .
为了 一个 边缘 那里 是 没有什么 到 平等的 一个 好的 流苏 白色的 粉色的 .

对于装饰边来说，没有什么比得上漂亮的白色流苏粉色布料。

[wiː; wi][hæv; həv] [siːn] [ðə; ði]['lɪt(ə)l][oʊld] - ['fæʃnd] [wʌn] ['duːɪŋ] [wel] [ɪn][ðə; ði] ['penʃənəz] - ['gaːdnz]
We have seen the little old - fashioned one doing well in the Pensioners ' Gardens
我们 有 已见 这 小的 老的 - 造型 一 正在做 出色地 在 这 退休人员 - 花园
[æt; ət] ['tʃelsi] ['hɑːspɪt(ə)l] ,
at Chelsea Hospital ,
在 切尔西 医院 ,

我们在切尔西医院的养老院花园里看到那座小巧的老式花盆长势良好。

[ænd; ənd][wʌn][ʌv; əv][ðə; ði] ['ɔːθəz] [hæz; həz] [groʊn] ['mæsɪz] [ʌv; əv]['mɪsɪz] . - [sɪks] [maɪlz]
and one of the authors has grown masses of Mrs . Sinkins six miles
和 一 的 这 作者 有 生长 群众 的 太太 . - 六 英里
[frʌm; frəm] ['tʃɑːrɪŋ] [krɔːs] .
from Charing Cross .
从 查令 叉 .

其中一位作者在距离查令十字街六英里的辛金斯夫人那里种植了大量的植物。

[ðeɪ] [wɑːnt][æn; ən]['oʊpən]['bɔːrdər][ænd; ənd]['ɔːrd(ə)neri] [wel] - [dʌg] ['gɑːrdn] [sɔɪl] .
They want an open border and ordinary well - dug garden soil .
他们 想 一个 打开 边界 和 普通的 出色地 - 挖 花园 土壤 .

他们想要开阔的边界和普通的、翻耕过的园土。

[ɪn] [taɪmz] [ʌv; əv] [draʊt] , [ænd; ənd][ɑːn] ['veri] [hɑːt] , [draɪ] [sɔɪlz] ,
In times of drought , and on very hot , dry soils ,
在 时代 的 干旱 , 和 在 非常 热的 , 干燥 土壤 ,

在干旱时期，以及在非常炎热干燥的土壤上，

[ðeɪ] [wɑːnt]['wɔːtər][frʌm; frəm]['eɪprəl][ɑːn] [ʌn'tɪl] [ðeɪ] ['flaʊər] ;
they want water from April on until they flower ;
他们 想 水 从 四月 在 直到 他们 花 ;

从四月开始直到开花，它们都需要水；

[bʌt; bət][ɪn][moʊst] ['distrikts] [ðeɪ] [lʊk] ['æftər] [ðəm'selvz] [ɪn] [ðɪs] [rɪ'spekt] .
but in most districts they look after themselves in this respect .
但 在 最多 地区 他们 看 后 他们自己 在 这 尊重 .

但在大多数地区，他们在这方面都能自行解决。

[wen] [ðə; ði] [klʌmps] [ɑːr; ər] [mɔːr] [ðæn; ðən][ə; eɪ] [jɪr] [oʊld] ,
When the clumps are more than a year old ,
什么时候 这 团块 是 更多的 比 一个 年 老的 ,

当菌团超过一年时，

[wiː; wi][hæv; həv] [siːn] [ə; eɪ] [gʊd] ['gɑːrdnər] [gɪv] [iːtʃ] [wʌn][ə; eɪ]['lɪbərəl] ['dresɪŋ] [ʌv; əv] [freʃ] [sɔɪl][ɪn]
we have seen a good gardener give each one a liberal dressing of fresh soil in
我们 有 已见 一个 好的 园丁 给 每个 一 一个 自由主义 敷料 的 新鲜的 土壤 在
['ɜːrli] [sprɪŋ] ,
early spring ,
早期的 春天 ,

我们看到一位优秀的园丁在早春时节给每株植物都铺上了一层厚厚的鲜土。

[soʊ] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][ʃʊd; ʃəd][nɑːt] [fiːl] [stɑːrvd] .
so that it should not feel starved .
所以 那 它 应该 不是 感觉 饥饿 .

这样它就不会感到饥饿。

[ðɪs] [wʌz; wəz] [dʌn] [wɪ'ðaʊt] [dɪ'stɜːrbɪŋ] [ðə; ði] [ruːts] [baɪ] ['koʊksɪŋ] [-]
This was done without disturbing the roots by coaxing [140]
这 曾是 完毕 没有 令人不安 这 根 经过 哄骗 [-]

这是在不扰乱根系的情况下通过诱导[140]完成的。

[ðə; ði] [sɔɪl] ['ʌndər] [ænd; ənd] [ə'mʌŋst] [ðə; ði] [ʃuːts] .
the soil under and amongst the shoots .
这 土壤 在下面 和 在 这 芽 .

幼苗下方和幼苗间的土壤。

[pɪŋks] [kæn; kən][biː; bi][dɪ'vaɪdɪd] [kwaɪt] ['ɜːrli] [ɪn][ðə; ði] [sprɪŋ] , [ɔːr]['æftər] ['flaʊərɪŋ] , [ɔːr] [ðeɪ] [kæn; kən]
Pinks can be divided quite early in the spring , or after flowering , or they can
粉色 能 是 分割 相当 早期的 在 这 春天 , 或者 后 开花 , 或者 他们 能
[biː; bi] [ɪn'kriːst] ,
be increased ,
是 增加 ,

石竹可以在早春或花期结束后进行分株，也可以进行扩繁。

[laɪk] [kɑː'neɪʃənz] , [baɪ] ['leər] , ['paɪpɪŋ] , [ɔːr] ['kʌtɪŋz] .
like Carnations , by layers , pipings , or cuttings .
喜欢 康乃馨 , 经过 层 , 管道 , 或者 插条 .

就像康乃馨一样，通过分层、滚边或剪裁来制作。

[wen] [juː; jʊ] [dɪ'vaɪd] [plænts] ['ɔːlweɪz] [tʃuːz] ['ʃaʊəri] ['weðər] ,
When you divide plants always choose showery weather ,
什么时候 你 划分 植物 总是 选择 阵雨 天气 ,

分株时最好选择阵雨天气。

[ænd; ənd][dɪg][ðə; ði][hoʊl][fɔːr; fər] [iːtʃ] ['pɔːrʃ(ə)n][ʌv; əv][jʊr; jər][plænt][soʊ] [diːp] [ðæt] [ðə; ði] [ruːts] [ɑːr; ər]
and dig the hole for each portion of your plant so deep that the roots are
和 挖 这 洞 为了 每个 部分 的 你的 植物 所以 深的 那 这 根 是
[nɑːt] [bruːzd] [ænd; ənd] [kræmd] .
not bruised and crammed .
不是 瘀伤 和 拥挤 .

为植物的每一部分挖一个足够深的洞，使根部不会受到挤压和损伤。

[wen] ['gɑːdnəz] [dɪ'vaɪd] [pɪŋks] , [ðeɪ] [ˌri'plænt] [ðem; ðəm] [diːp] , [ænd; ənd] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] [liːvz]

When	gardeners	divide	Pinks	,	they	replant	them	deep	,	and	with	the	leaves
什么时候	园丁	划分	粉色	,	他们	补种	他们	深的	,	和	和	这	树叶

['ræðər] [bʌntʃt] ['tə'geðər] .

rather	bunched	together	.
相当	成束的	一起	.

园丁分株繁殖时，会将它们深栽，并且叶子要扎在一起。

[ðə; ði] ['hæbɪt] [ʌv; əv] [ðə; ði] [pɪŋk] [ɪz] [tuː; tə] [spred] [ɪt'self] [ɑːn] [ðə; ði] ['sɜːrfɪs] [ʌv; əv] [ðə; ði] [sɔɪl] ,

The	habit	of	the	Pink	is	to	spread	itself	on	the	surface	of	the	soil	,
这	习惯	的	这	粉色的	是	到	传播	本身	在	这	表面	的	这	土壤	,

粉红玫瑰的习性是蔓延在土壤表面。

[wɪð; wɪθ] [ɪts] [stɔːks] [ʌn'kʌmftəbliˌʌn'kʌmfərtəbli] [ɪk'spoʊzd] ,

with	its	stalks	uncomfortably	exposed	,
和	它是	茎	不舒服地	裸露	,

茎秆尴尬地裸露在外，

[ænd; ənd] [ɪn] [ðə; ði] [kɔːrs] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['sʌmər] [juː; jʊ] [wɪl] [siː] [iːtʃ] [klʌmp] ['kʌmɪŋ] [bæk] [tuː; tə] [ɪts]

and	in	the	course	of	the	summer	you	will	see	each	clump	coming	back	to	its
和	在	这	课程	的	这	夏天	你	将要	看	每个	丛	未来	后退	到	它是

[ʌn'taɪdi] [weɪz] .

untidy	ways	.
凌乱	方式	.

到了夏天，你会看到每一丛植物都恢复了杂乱无章的状态。

[wiː; wi] [ə'griː] [wɪð; wɪθ] ['mɪsɪz] . ['juːɪŋ] , [huː] [sed] [ðæt] [sʌm; səm] ['gɑːdnəz] [hæd; həd] ['wɪtʃkræft] [ɪn]

We	agree	with	Mrs	.	Ewing	,	who	said	that	some	gardeners	had	witchcraft	in
我们	同意	和	太太	.	尤因	,	WHO	说	那	一些	园丁	有	巫术	在

[ðer; ðər] [hændz] ,

their	hands	,
他们的	双手	,

我们同意尤因夫人的说法，她说有些园丁确实掌握了巫术。

[ænd; ənd] [kʊd; kəd] [meɪk] ['eniθɪŋ] [groʊ] [ænd; ənd] ['flɜːrɪʃ] .

and	could	make	anything	grow	and	flourish	.
和	可以	制作	任何事物	生长	和	繁荣	.

并且能够使任何植物生长繁茂。

[wiː; wi] [hæv; həv] [siːn] [wʌn] [ʌv; əv] [ðɪs] [kaɪnd] [træns'plænt] [ə; eɪ] ['krɪmz(ə)n] ['ræmblər] [ɑːn] [ə; eɪ] [hɑːt] [dʒʊ'laɪ]

We	have	seen	one	of	this	kind	transplant	a	Crimson	Rambler	on	a	hot	July
我们	有	已见	一	的	这	种类	移植	一个	赤红	漫步者	在	一个	热的	七月

[deɪ] ,

day	,
天	,

我们曾亲眼目睹过有人在七月炎热的一天移植一辆 Crimson Rambler 的发动机。

[ænd; ənd] [ðə; ði] [roʊz] [laɪkt] [ˌaɪ 'tiː] .

and	the	Rose	liked	it	.
和	这	玫瑰	喜欢	它	.

玫瑰很喜欢。

[wiː; wi] [juːst] [tuː; tə] [siː] [ðə; ði] [seɪm] [wʌn] [dɪ'vaɪd] [hɜːr; hər] [pɪŋks] ,

We	used	to	see	the	same	one	divide	her	Pinks	,
我们	用过的	到	看	这	相同的	一	划分	她	粉色	,

我们以前经常看到同一个人把她的粉色头发分开，

[ænd; ənd] [meɪk] ['evri] [bɪt] [teɪk] [ruːt] [ænd; ənd] [ɪn'kriːs] .

and	make	every	bit	take	root	and	increase	.
和	制作	每一个	少量	拿	根	和	增加	.

让每一份力量都生根发芽，不断增长。

[bʌt; bət][æz; əz][juː; jʊ] [meɪ] [nɑːt][biː; bi][ə; eɪ][bɔːrn] [wɪtʃ] [ɔːr] ['wɪzərd] , [ænd; ənd][æz; əz][juː; jʊ] [meɪ] [faɪnd]
But **as** **you** **may** **not** **be** **a** **born** **witch** **or** **wizard** **,** **and** **as** **you** **may** **find**
但 作为 你 可能 不是 是 一个 出生 巫婆 或者 巫师 , 和 作为 你 可能 寻找
['leər] ,
layers **,**
层 ,

但你可能并非天生的巫师或女巫，而且你可能会发现层层叠叠的秘密，

['paɪpɪŋ] , [ænd; ənd] ['kʌtɪŋz] [ɔːl] ['dɪfɪkəlt] [ˌɑːpɝ'eɪʃənz] ,
pipings **,** **and** **cuttings** **all** **difficult** **operations** **,**
管道 , 和 插条 全部 难的 运营 ,

管道安装和切割都是难度很高的操作。

[wiː; wi] [wɪl] [tel] [juː; jʊ][ðə; ði] ['iːzɪɪst] [wei] [ɪn][ðə; ði][wɜːrld][tuː; tə] [ɪn'kriːs] [jʊr; jər] [-]
we **will** **tell** **you** **the** **easiest** **way** **in** **the** **world** **to** **increase** **your** **[** **141** **]**
我们 将要 告诉 你 这 最容易 方式 在 这 世界 到 增加 你的 [-]

我们将告诉你增加你的[141]的最简单方法

[pɪŋks] .
Pinks **.**
粉色 .

粉色系。

[wiː; wi] [keɪm] [ə'krɔːs] [ˌaɪ 'tiː][ɪn] ['gɑːrdnɪŋ] ['ɪləstreɪtɪd] ,
We **came** **across** **it** **in** **Gardening** **Illustrated** **,**
我们 来了 穿过 它 在 园艺 插图 ,

我们是在《园艺画报》上看到它的。

[ɪn][wʌn][ʌv; əv] [ðoʊz] ['lɪt(ə)l] ['nærətɪvz] [ʌv; əv]['riːəl]['pɜːrsən(ə)l] [ɪk'spɪriəns] [ðæt] [meɪk] [ə; eɪ] [gʊd]
in **one** **of** **those** **little** **narratives** **of** **real** **personal** **experience** **that** **make** **a** **good**
在 一 的 那些 小的 叙事 的 真实的 个人的 经验 那 制作 一个 好的
['gɑːrdnɪŋ] ['peɪpər][soʊ]['juːsf(ə)l][ænd; ənd] ['ɪntrəstɪŋ] .
gardening **paper** **so** **useful** **and** **interesting** **.**
园艺 纸 所以 有用 和 有趣的 .

一篇优秀的园艺文章之所以如此实用有趣，正是因为其中包含了许多真实的个人经历小故事。

[ðə; ði] ['raɪtər] [sed] [ðæt] [ɔːl][hiː; hi][dɪd][wʌz; wəz][tuː; tə][ter; tɪ(ə)r][ɔːf] [strɔːŋ] [jʌŋ] [ʃuːts] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ]
The **writer** **said** **that** **all** **he** **did** **was** **to** **tear** **off** **strong** **young** **shoots** **with** **a**
这 作家 说 那 全部 他 做过 曾是 到 撕 离开 强的 年轻的 芽 和 一个
[gʊd] [hiːl] [ɔːr][tæg] [ə'tætʃt] ,
good **heel** **or** **tag** **attached** **,**
好的 脚跟 或者 标签 随附的 ,

作者说他所做的只是摘取带有良好根部或根部的健壮幼苗。

[trɪm] [ɔːf] [ðə; ði] ['loʊər] [liːvz] , [ænd; ənd][plænt]['fɜːrmli][ɪn][ə; eɪ] ['pɑːrʃəli] ['ʃeɪdɪd] [ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n][ænd; ənd]
trim **off** **the** **lower** **leaves** **,** **and** **plant** **firmly** **in** **a** **partially** **shaded** **situation** **and**
修剪 离开 这 降低 树叶 , 和 植物 牢牢 在 一个 部分 阴影 情况 和
[ɪn] ['sændi] [sɔɪl] .
in **sandy** **soil** **.**
在 沙 土壤 .

剪掉下部的叶子，然后将其牢固地栽种在半阴处和沙质土壤中。

[wiː; wi][hæv; həv] [traɪd] [ðɪs] [plæn] [ɑːr'selvz] , [ænd; ənd][hæv; həv] [faʊnd] [ðæt] ['evri] [slɪp][wiː; wi] [tʊk]
We **have** **tried** **this** **plan** **ourselves** **,** **and** **have** **found** **that** **every** **slip** **we** **took**
我们 有 尝试 这 计划 我们自己 , 和 有 成立 那 每一个 滑 我们 采取
[gruː] .
grew **.**
生长 .

我们自己也尝试过这个计划，结果发现每一次失误都会造成更大的损失。

[wiː; wi] [teɪk] [ðem; ðəm] [wen] ['aʊər; ɑːr] [pɪŋks] [hæv; həv] [kwaɪt] [dʌn] ['flaʊərɪŋ] .

We	take	them	when	our	Pinks	have	quite	done	flowering	.
我们	拿	他们	什么时候	我们的	粉色	有	相当	完毕	开花	.

当我们的石竹完全开花后，我们就采摘它们。

[ðə; ði] ['fɑːloʊɪŋ] [jɪr] [wiː; wi] [plænt] [ðem; ðəm] [aʊt] , [ænd; ənd] [ðeɪ] ['flaʊər] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] ,

The	following	year	we	plant	them	out	,	and	they	flower	a	little	,
这	下列的	年	我们	植物	他们	出去	,	和	他们	花	一个	小的	,

第二年我们把它们种下，它们开了些花。

[ænd; ənd] [baɪ] [ðə; ði] ['sekənd] [jɪr] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [gʊd] [strɔːŋ] [klʌmps] .

and	by	the	second	year	they	are	good	strong	clumps	.
和	经过	这	第二	年	他们	是	好的	强的	团块	.

到第二年，它们就长成了健壮的丛生植株。

[bʌt; bət] [juː; jʊ] [wɪl] ['prɑːbəbli] [nɑːt] [faɪnd] [ðɪs] [weɪ] ['ænsər] [ɪf] [juː; jʊ] [hæv; həv] [ə; eɪ] [koʊld] , ['hevi] [sɔɪl] .

But	you	will	probably	not	find	this	way	answers	if	you	have	a	cold	,	heavy	soil	.
但	你	将要	大概	不是	寻找	这	方式	答案	如果	你	有	一个	寒冷的	,	重的	土壤	.

[-]
[142]
[-]

但如果你遇到的是寒冷、沉重的土壤，你可能不会找到这种方法的答案。[142]

['tʃæptər] [ˌaɪ'ɛks]

CHAPTER	IX
章	第九章

第九章

['liliz]

LILIES
百合花

百合花

[wiː; wi] [wɪl] [bɪ'gɪn] [wɪð; wɪθ] ['liliəm] ['kændɪdəm] , [ðə; ði] [mə'dɑːnə] [ɔːr] ['kɑːtɪdʒ] ['lɪli] .

We	will	begin	with	Lilium	Candidum	,	the	Madonna	or	Cottage	Lily	.
我们	将要	开始	和	百合	白色	,	这	麦当娜	或者	小屋	百合	.

我们将从白百合（Lilium Candidum）开始，它也被称为圣母百合或乡村百合。

[juː; jʊ] [noʊ] [ˌaɪ 'tiː] , [ʌv; əv] [kɔːrs] : [ðə; ði] [bɪg] [waɪt] ['lɪli] [ðæt] [ðə; ði] [mə'dɑːnə] , [ænd; ənd] ['sʌmtaɪmz] [ðə; ði] ['eɪndʒəlz] ,

You	know	it	,	of	course	:	the	big	white	lily	that	the	Madonna	,	and	sometimes	the	angels	,
你	知道	它	,	的	课程	:	这	大的	白色的	百合	那	这	麦当娜	,	和	有时	这	天使	,

你当然知道：圣母玛利亚，有时还有天使们，都会用到的那朵大白百合花。

['kæri] [ɪn] [oʊld] ['pɪktʃərz] , [ænd; ənd] [ðæt] [juː; jʊ] [siː] [æt; ət] [ɪts] [best] [ɪn] ['kɑːtɪdʒ] ['gaːdnz] .

carry	in	old	pictures	,	and	that	you	see	at	its	best	in	cottage	gardens	.
携带	在	老的	图片	,	和	那	你	看	在	它是	最好的	在	小屋	花园	.

带着老照片，你会发现乡村花园是它最美的地方。

[ɔːl] ['gɑːdnəz] [æsk] [iːtʃ] ['ʌðər] - [waɪ] [duː] [wiː; wi] [siː] [greɪt] ['helθi] [klʌmps] [ʌv; əv] [ðɪs] ['lʌvli] ['lɪli] [ɪn] [pʊr] ['lɪt(ə)l] [nɪ'glektɪd] ['kɑːtɪdʒ] ['gaːdnz] ,

All	gardeners	ask	each	other	'	Why	do	we	see	great	healthy	clumps	of	this	lovely	Lily	in	poor	little	neglected	cottage	gardens	,
全部	园丁	问	每个	其他	-	为什么	做	我们	看	伟大的	健康	团块	的	这	迷人的	百合	在	贫穷的	小的	被忽视的	小屋	花园	,

园丁们都会互相问："为什么我们会在贫瘠、疏于照料的乡村花园里看到成片成片的这种美丽的百合花？"

[waɪl] [ɪn]['aʊər; ɑːr] ['haɪli] - [fed] [ænd; ənd] ['kerfəli] - [tendid] [wʌnz] [ˌaɪ 'tiː] [gets] [ðə; ði] [naʊ] [wel] -

while	in	our	highly	-	fed	and	carefully	-	tended	ones	it	gets	the	now	well	-
尽管	在	我们的	高度	-	美联储	和	小心	-	倾向于	一个	它	获得	这	现在	出色地	-

[noʊn] ['lɪli] [dɪ'ziːz] ?

known	Lily	disease	?
已知	百合	疾病	?

而我们精心喂养和照料的百合花却患上了现在众所周知的百合花病?

- [wiː; wi] [hoʊp] [jʊr; jər] [mə'dɑːnə] ['liliz] [wɪl] [nɑːt] [get] [ˌaɪ 'tiː] ,

'	We	hope	your	Madonna	Lilies	will	not	get	it	,
-	我们	希望	你的	麦当娜	百合花	将要	不是	得到	它	,

“我们希望你们的圣母百合花不会感染这种病毒。”

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['ræðər] [hɑːrt] - ['breɪkɪŋ] [tuː; tə] [wɑːtʃ] [ɪts] ['rævɪdʒɪz] .

because	it	is	rather	heart	-	breaking	to	watch	its	ravages	.
因为	它	是	相当	心	-	打破	到	手表	它是	蹂躏	.

因为看到它造成的破坏实在令人心碎。

[ɪn] [ðə; ði] [sprɪŋ] [juː; jʊ] [siː] [faɪn] , ['helθi] [liːvz] ,

In	the	spring	you	see	fine	,	healthy	leaves	,
在	这	春天	你	看	美好的	,	健康	树叶	,

春天的时候，你会看到茂盛健康的叶子。

[ænd; ənd] [juː; jʊ] [lʊk] ['fɔːrwərd] [tuː; tə] [ðə; ði] [tɔːl] [stemz] [ðæt] [wɪl] [ə'raɪz] [frʌm; frəm] [ðem; ðəm] [ænd; ənd]

and	you	look	forward	to	the	tall	stems	that	will	arise	from	them	and
和	你	看	向前	到	这	高的	茎	那	将要	出现	从	他们	和

[ber] [greɪt] ['sentɪd] ,

bear	great	scented	,
熊	伟大的	香味	,

你期待着从它们身上长出高高的茎秆，并结出芬芳的果实。

['ʃaɪnɪŋ] [waɪt] ['flaʊərz] .

shining	white	flowers	.
灼灼	白色的	花朵	.

洁白的花朵。

[bʌt; bət] [wʌn] [deɪ] [juː; jʊ] ['noʊtɪs] [ðæt] [ðə; ði] [liːvz] [lʊk] ['ræðər] [braʊn] .

But	one	day	you	notice	that	the	leaves	look	rather	brown	.
但	一	天	你	注意	那	这	树叶	看	相当	棕色的	.

但有一天，你发现叶子看起来有点发黄了。

[ə; eɪ] [stem] [hæz; həz] [ʃɑːt] [ʌp] , [bʌt; bət] [ðə; ði] [liːvz] [ɑːn] [ˌaɪ 'tiː] [lʊk] [braʊn] , [tuː] . [-]

A	stem	has	shot	up	,	but	the	leaves	on	it	look	brown	,	too	.	[	143	]
一个	干	有	射击	向上	,	但	这	树叶	在	它	看	棕色的	,	也	.	[	-	]

长出了一根茎，但是茎上的叶子看起来也是棕色的。[143]

['evri] [deɪ] [ˌaɪ 'tiː] [siːmz] [tuː; tə] [get] ['braʊnɚ] [ænd; ənd] ['flæbiːə] ,

Every	day	it	seems	to	get	browner	and	flabbier	,
每一个	天	它	似乎	到	得到	棕色	和	更松弛	,

它似乎每天都变得更黄更松弛，

[ænd; ənd] [æt; ət] [læst] [juː; jʊ] [kʌt] [ˌaɪ 'tiː] [daʊn] [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [soʊ] [ʌn'saɪtli] .

and	at	last	you	cut	it	down	because	it	is	so	unsightly	.
和	在	最后的	你	切	它	向下	因为	它	是	所以	难看的	.

最后你把它砍掉了，因为它实在太难看了。

['sʌmtaɪmz] [ðiːz] [sɪk] [stemz] [ber] [sɪk] , [hæf] - [dɪ'keɪd] ['liliz] , [bʌt; bət] [ðeɪ] [gɪv] [juː; jʊ] [noʊ] ['pleʒər] .

Sometimes	these	sick	stems	bear	sick	,	half	-	decayed	Lilies	,	but	they	give	you	no	pleasure	.
有时	这些	生病的	茎	熊	生病的	,	一半	-	腐烂的	百合花	,	但	他们	给	你	不	乐趣	.

有时，这些病弱的茎秆上会长出病弱的、半腐烂的百合花，但它们并不能给你带来任何快乐。

[ə; eɪ] ['helθi] ['dændɪlaɪən][ɪz][fɑːr] [mɔːr] ['bjuːtɪf(ə)l] .

A	healthy	Dandelion	is	far	more	beautiful	.
一个	健康	蒲公英	是	远的	更多的	美丽的	.

一朵健康的蒲公英要美丽得多。

[wʌn] [ʌv; əv][ðə; ði] [best] ['æmətər] ['gɑːdnəz] [wiː; wi] ['evər] [nuː] [juːst] [tuː; tə] [seɪ] [ðæt] [ðer; ðər] [wɜːr; wər]

One	of	the	best	amateur	gardeners	we	ever	knew	used	to	say	that	there	were
一	的	这	最好的	业余	园丁	我们	曾经	知道	用过的	到	说	那	那里	是

[sʌm; səm] [plænts] [ðæt] [θroʊv] [ɑːn] [nɪ'glekt] ,

some	plants	that	throve	on	neglect	,
一些	植物	那	茁壮成长	在	忽视	,

我们认识的一位最优秀的业余园丁过去常说，有些植物在无人照料的情况下反而会茁壮成长。

[ænd; ənd][wiː; wi] ['riːəli] [bɪ'liːv] [ðæt] [ðə; ði] [mə'dɑːnə] ['lɪli] [ɪz][wʌn][ʌv; əv][ðem; ðəm] .

and	we	really	believe	that	the	Madonna	Lily	is	one	of	them	.
和	我们	真的	相信	那	这	麦当娜	百合	是	一	的	他们	.

我们真心相信圣母百合就是其中之一。

[ðə; ði] ['kɑːtɪdʒər] [huː] [pʊts] [sʌm; səm] ['helθi] [bʌlbz] [ɪn][draɪ] [sɔɪl] , [ænd; ənd] [liːvz] [ðem; ðəm][ðer; ðər]

The	cottager	who	puts	some	healthy	bulbs	in	dry	soil	,	and	leaves	them	there
这	农舍	WHO	放置	一些	健康	灯泡	在	干燥	土壤	,	和	树叶	他们	那里

[jɪr] ['æftər] [jɪr] ,

year	after	year	,
年	后	年	,

农舍主人将一些健康的球茎种在干燥的土壤里，年复一年地让它们留在那里。

[gets] ['betər] ['flaʊərz] [ðæn; ðən][ðə; ði] ['gɑːrdnər] [huː] [fʌsiz] [ænd; ənd] ['fiːdz] [ðem; ðəm] .

gets	better	flowers	than	the	gardener	who	fusses	and	feeds	them	.
获得	更好的	花朵	比	这	园丁	WHO	大惊小怪	和	饲料	他们	.

比精心照料、施肥的园丁更能种出漂亮的花。

[ðer; ðər] [siːmz] [tuː; tə][biː; bi][noʊ] [daʊt] [ðæt] [ðə; ði] ['lɪli] [dɪ'ziːz] [hæz; həz][ɪts] [best] [tʃæns] [ɪn][ə; eɪ] [loʊ]

There	seems	to	be	no	doubt	that	the	Lily	disease	has	its	best	chance	in	a	low
那里	似乎	到	是	不	怀疑	那	这	百合	疾病	有	它是	最好的	机会	在	一个	低的

,

,

,

毫无疑问，百合病在低浓度下最容易发生。

['bædli] [dreɪnd] [sɔɪl] [ðæt] [hoʊldz] ['mɔɪstʃər] .

badly	drained	soil	that	holds	moisture	.
糟糕	排水	土壤	那	持有	水分	.

排水不良、容易积水的土壤。

[ɪf] [juː; jʊ][kæn; kən] [gɪv] [jʊr; jər] ['liliz] [ə; eɪ][draɪ] , [wel] - [dreɪnd] [pə'zɪʃ(ə)n] , [juː; jʊ] [wɪl] ['prɑːbəbli]

If	you	can	give	your	Lilies	a	dry	,	well	-	drained	position	,	you	will	probably
如果	你	能	给	你的	百合花	一个	干燥	,	出色地	-	排水	位置	,	你	将要	大概

[sək'siːd] [wɪð; wɪθ][ðem; ðəm] .

succeed	with	them	.
成功	和	他们	.

如果你能为百合花提供干燥、排水良好的环境，它们很可能会茁壮成长。

[bai] [jʊr; jər] [bʌlbz] [frʌm; frəm][ə; eɪ] [gʊd] [fɜːrm] , [dʌst] [ðem; ðəm] [wel] [wɪð; wɪθ] ['flaʊər] [ʌv; əv] ['sʌlfər] ,

Buy	your	bulbs	from	a	good	firm	,	dust	them	well	with	flower	of	sulphur	,
买	你的	灯泡	从	一个	好的	公司	,	灰尘	他们	出色地	和	花	的	硫	,

从信誉良好的公司购买球茎，并在球茎上均匀涂抹硫磺粉。

[plænt][ðem; ðəm] [ə'baʊt] [faɪv] [ɪntʃɪz] [diːp] [ænd; ənd] [naɪn] [ɪntʃɪz] [ə'pɑːrt][ɪn][sænd] ,

plant	them	about	five	inches	deep	and	nine	inches	apart	in	sand	,
植物	他们	关于	五	英寸	深的	和	九	英寸	除	在	沙	,

将它们种在沙子里，深度约为五英寸，间距约为九英寸。

[ænd; ənd] [ðen] ['nevər] [ˌɪntər'fɪr] [wɪð; wɪθ][ðem; ðəm] [ə'gen] .

and	then	never	interfere	with	them	again	.
和	然后	绝不	干扰	和	他们	再次	.

然后就永远不要再干涉他们了。

[rɪ'membər] [ðæt] [ðer; ðər] ['flaʊərz] [wɪl] [læst] [lɔːŋgər] [ɪf] [nɑːt][ɪk'spoʊzd][tuː; tə][ðə; ði] [fʊl] [ˌmɪd'deɪ] [sʌn] ,

Remember	that	their	flowers	will	last	longer	if	not	exposed	to	the	full	midday	sun	,
记住	那	他们的	花朵	将要	最后的	更长	如果	不是	裸露	到	这	满的	正午	太阳	,

记住，如果不让花朵暴露在正午的阳光下，它们的花期会更长。

[bʌt; bət][duː][nɑːt][plænt][ðem; ðəm] [nɪr] [ðə; ði] [ruːts] [ʌv; əv][ðə; ði] [triːz] , [ɔːr] [wer] [reɪn] ['kænɑːt] [riːtʃ]

but	do	not	plant	them	near	the	roots	of	the	trees	,	or	where	rain	cannot	reach
但	做	不是	植物	他们	靠近	这	根	的	这	树木	,	或者	在哪里	雨	不能	抵达

[ðem; ðəm] .

them	.
他们	.

但不要将它们种植在树根附近，或雨水无法到达的地方。

[ðeɪ] [-]

They	[	144	]
他们	[	-	]

他们[144]

[rɪ'kweɪər] [reɪn] , [bʌt; bət][nɑːt]['stægnənt] ['mɔɪstʃər] .

require	rain	,	but	not	stagnant	moisture	.
要求	雨	,	但	不是	停滞不前	水分	.

需要降雨，但不需要积水。

[θriː] [bʌlbz] [tə'geðər] [meɪk] [ə; eɪ] [naɪs] [klʌmp] ,

Three	bulbs	together	make	a	nice	clump	,
三	灯泡	一起	制作	一个	好的	丛	,

三个球茎聚在一起就能形成一丛漂亮的球茎。

[ænd; ənd] [ðeɪ] [wʊd] [lʊk] [wel] [ɪn][ðə; ði]['sentər] [ʌv; əv][jʊr; jər]['bɔːrdər] .

and	they	would	look	well	in	the	centre	of	your	border	.
和	他们	会	看	出色地	在	这	中心	的	你的	边界	.

它们放在花坛中央会很好看。

[ðə; ði] [liːvz] [daɪ] [daʊn] [ɪn] ['wɪntər] , [ænd; ənd] [wen] [ðə; ði] [nuː] [wʌnz] [kʌm] [ɪn] [sprɪŋ] ,

The	leaves	die	down	in	winter	,	and	when	the	new	ones	come	in	spring	,
这	树叶	死	向下	在	冬天	,	和	什么时候	这	新的	一个	来	在	春天	,

冬天叶子枯萎，春天新叶长出时，

[juː; jʊ][mʌst; məst] [lʊk] [aʊt][fɔːr; fər] [slʌgz] .

you	must	look	out	for	slugs	.
你	必须	看	出去	为了	蛞蝓	.

你要小心蛞蝓。

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv] ['meni] , [sə'raʊnd] [jʊr; jər] ['liliz] [wɪð; wɪθ][laɪm] , [sʊt] , [ɔːr] [wʊd] ['æʃɪz] .

If	you	have	many	,	surround	your	Lilies	with	lime	,	soot	,	or	wood	ashes	.
如果	你	有	许多	,	环绕	你的	百合花	和	酸橙	,	煤烟	,	或者	木头	灰烬	.

如果百合花很多，可以在花丛周围撒上石灰、烟灰或木灰。

['mɪstər] . [dʒeɪ] . ['weðəz] [sez] [ðæt] [ə; eɪ] ['friːkwənt] [faɪn] - [wɪð; wɪθ][wɔːrm] ['soʊpi] ['wɔːtər] [wɪl]

Mr	.	J	.	Weathers	says	that	a	frequent	fine	syringeing	with	warm	soapy	water	will
先生	.	J	.	天气	说道	那	一个	频繁	美好的	-	和	温暖的	肥皂泡	水	将要

['sʌmtaɪmz] [tʃek] [ðə; ði] [dɪ'ziːz] .

sometimes	check	the	disease	.
有时	查看	这	疾病	.

J·韦瑟斯先生说，经常用温肥皂水进行细针冲洗有时可以控制这种疾病。

[ɪf] [wen] [jʊr; jər] ['liliz] ['flaʊər] [ju:; jʊ][du:][nɑ:t][wɑ:nt][ðer; ðər] [petlz] ['dʌstɪd] ['oʊvər][wɪð; wɪθ] ['jeloʊ]

If	when	your	Lilies	flower	you	do	not	want	their	petals	dusted	over	with	yellow
如果	什么时候	你的	百合花	花	你	做	不是	想	他们的	花瓣	掸去灰尘	超过	和	黄色的

['pɑ:lən] ,

pollen	,
花粉	,

如果你不希望百合花开花时花瓣上沾满黄色花粉，

[ju:; jʊ][mʌst; məst] [rɪ'mu:v] [ðə; ði] ['ænθər] , [ðə; ði][pɑ:rt][ʌv; əv][ðə; ði]['steɪmən] [ðæt] [kən'teɪnz] [ðə; ði]['pɑ:lən]

you	must	remove	the	anthers	,	the	part	of	the	stamen	that	contains	the	pollen
你	必须	消除	这	花药	,	这	部分	的	这	蕊	那	包含	这	花粉

.

:
.

你必须去除花药，也就是雄蕊中含有花粉的部分。

['ɔrɪndʒ] ['lɪli] (['liliəm] -) .

Orange	Lily	(	Lilium	Croceum	)	.
橙子	百合	(	百合	-	)	.

橙色百合（Lilium Croceum）。

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði] ['splendɪd] ['ɔrɪndʒ] ['lɪli] [wɪð; wɪθ]['pɜ:rp(ə)l][spɑ:ts][soʊ] [mʌtʃ] [groʊn] [ɪn] ['aɪrɪʃ] ['kɑ:tɪdʒ]

This	is	the	splendid	orange	Lily	with	purple	spots	so	much	grown	in	Irish	cottage
这	是	这	灿烂	橙子	百合	和	紫色的	地点	所以	很多	生长	在	爱尔兰	小屋

['gɑ:dnz] .

gardens	.
花园	.

这是爱尔兰乡村花园里常见的带有紫色斑点的绚丽橙色百合花。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz][wʌn][ʌv; əv][ðə; ði] ['i:zɪɪst] [ænd; ənd]['hɑ:rdi:əst][ʌv; əv] ['liliz] ,

It	is	one	of	the	easiest	and	hardiest	of	Lilies	,
它	是	一	的	这	最容易	和	最坚韧	的	百合花	,

它是最容易种植且最耐寒的百合花之一。

[ænd; ənd] [lʊks] [wel] [ə'genst] [ə; eɪ] ['bækgraʊnd] [ʌv; əv] [ʃrʌbz] [ɔ:r] ['fɜ˞:nz] .

and	looks	well	against	a	background	of	shrubs	or	ferns	.
和	看起来	出色地	反对	一个	背景	的	灌木	或者	蕨类植物	.

在灌木或蕨类植物的背景下显得格外好看。

[ðə; ði] [bʌlbz] [ʃʊd; ʃəd] [bi:; bi] [plaːntid] [frʌm; frəm][sɪks][tu:; tə] [naɪn] [ɪntʃɪz] [di:p] ,

The	bulbs	should	be	planted	from	six	to	nine	inches	deep	,
这	灯泡	应该	是	已种植	从	六	到	九	英寸	深的	,

球茎应种植在六到九英寸深的土壤中。

[ænd; ənd] [ni:d] [nɑ:t][bi:; bi] [dɪ'stɜ:rbd] [fɔ:r; fər] ['jɪrz] .

and	need	not	be	disturbed	for	years	.
和	需要	不是	是	不安	为了	年	.

而且多年无需打扰。

[ɪf] [ju:; jʊ][hæv; həv][tu:; tə][dɪg] [jɔ:rz] [ʌp] [ɪn] [sprɪŋ] [ɔ:r] ['ɔ:təm] ,

If	you	have	to	dig	yours	up	in	spring	or	autumn	,
如果	你	有	到	挖	你的	向上	在	春天	或者	秋天	,

如果你需要在春季或秋季挖出它们，

[ju:; jʊ][kæn; kən] [ɪn'kri:s] [jʊr; jər] [stɑ:k] [baɪ] ['kerfəli] [dɪ'tætʃɪŋ] [ðə; ði]['lɪt(ə)l] ['ɔfsets] [frʌm; frəm][ðə; ði]

you	can	increase	your	stock	by	carefully	detaching	the	little	offsets	from	the
你	能	增加	你的	库存	经过	小心	分离	这	小的	偏移量	从	这

['perənt] [bʌlbz] .

parent	bulbs	.
父母	灯泡	.

你可以小心地将小侧芽从母球上分离下来，从而增加你的种球数量。

[ɪn] [taɪm] [ðeɪ] [wɪl] [meɪk] ['flaʊərɪŋ] [plænts] .
In time they will make flowering plants .
在 时间 他们 将要 制作 开花 植物 .

假以时日，它们就会长成开花植物。

[ðɪs] ['lɪli] [-]
This Lily [145]
这 百合 [-]

这朵百合[145]

[wɪl] [groʊ] [ɪn] ['sʌnʃaɪn] [ɔːr] [ʃeɪd] , [ænd; ənd] [ɪn] ['eni] ['helθi] ['gɑːrdn] [sɔɪl] .
will grow in sunshine or shade , and in any healthy garden soil .
将要 生长 在 阳光 或者 阴影 , 和 在 任何 健康 花园 土壤 .

它既能在阳光充足的地方生长，也能在阴凉处生长，而且在任何健康的园土中都能生长。

['liliz] [ænd; ənd] ['roʊziz] .
LILIES AND ROSES .
百合花 和 玫瑰 .

百合花和玫瑰花。

['mɑːtə^ən] , [ɔːr] [tɜːrks] [kæp] , ['liliz] .
Martagon , or Turk's Cap , Lilies .
玛塔贡 , 或者 土耳其的 帽 , 百合花 .

土耳其帽百合，又名土耳其百合。

[sʌm; səm] ['liliz] [meɪk] [tuː] [kaɪndz] [ʌv; əv] [ruːts] — [wʌn] [kaɪnd] [frʌm; frəm] [ðer; ðər] [beɪs] , [ænd; ənd] [wʌn] [kaɪnd] [frʌm; frəm] [ðer; ðər] [stem] .
Some Lilies make two kinds of roots — one kind from their base , and one kind from their stem .
一些 百合花 制作 二 种类 的 根 — 一 种类 从 他们的 根据 , 和 一 种类 从 他们的 干 .

有些百合花会长出两种根——一种从根部长出，一种从茎部长出。

['ʌðər] ['oʊnli] [meɪk] ['beɪsl] [ruːts] , [ænd; ənd] [ʃʊd; ʃəd] , [ɑːn] [ðæt] [ə'kaʊnt] , [biː; bi] [pla:ntid] [ɪn] ['ɔːtəm] .
Others only make basal roots , and should , on that account , be planted in autumn .
其他的 仅有的 制作 基础 根 , 和 应该 , 在 那 帐户 , 是 已种植 在 秋天 .

有些植物只长出基生根，因此应该在秋季种植。

[ðer; ðər] [ruːt] ['ækʃ(ə)n] [bɪ'gɪnz] [ɪn] [ɑːk'toʊbər] , [ænd; ənd] [goʊz] [ɑːn] [θruː] [ðə; ði] ['wɪntər] ,
Their root action begins in October , and goes on through the winter ,
他们的 根 行动 开始 在 十月 , 和 去 在 通过 这 冬天 ,

它们的根系活动从十月开始，一直持续到冬季。

[soʊ] [ðæt] [ɪf] [ðeɪ] [ɑːr; ər] ['lɪftɪd] [ɪn] [sprɪŋ] [ðeɪ] [ɑːr; ər] ['sɪriəsli] ['dæmɪdʒd] , [ænd; ənd] [meɪ] [nɑːt] ['flaʊər] .
so that if they are lifted in spring they are seriously damaged , and may not flower .
所以 那 如果 他们 是 抬起 在 春天 他们 是 严重地 损坏的 , 和 可能 不是 花 .

因此，如果在春天挖出它们，它们会受到严重损害，并且可能不会开花。

[ɔːl] [ðə; ði] ['mɑːtə^ən] , [ɔːr] [tɜːrks] [kæp] , ['liliz] , [bɪ'lɔːŋ] [tuː; tə] [ðɪs] [klæs] .
All the Martagon , or Turk's Cap , Lilies , belong to this class .
全部 这 玛塔贡 , 或者 土耳其的 帽 , 百合花 , 属于 到 这 班级 .

所有马塔贡百合，或称土耳其帽百合，都属于这一类。

[ɪf] [juː; jʊ] [wɑːnt] [ðem; ðəm] [juː; jʊ] [mʌst; məst] [plænt] [ðem; ðəm] [ɪn] ['ɔːtəm] .
If you want them you must plant them in autumn .
如果 你 想 他们 你 必须 植物 他们 在 秋天 .

如果你想要它们，就必须在秋天种植。

[juː; jʊ][kæn; kən][hæv; həv][ðem; ðəm][ɪn]['krɪmz(ə)n] , [waɪt] , [ɔːr] ['jeloʊ] , [bʌt; bət][ðə; ði] ['hæns(ə)m] [ɪz]

You	can	have	them	in	crimson	,	white	,	or	yellow	,	but	the	handsomest	is
你	能	有	他们	在	赤红	,	白色的	,	或者	黄色的	,	但	这	最英俊的	是

['ælbəm] ,

Album	,
专辑	,

它们有深红色、白色或黄色可选，但最漂亮的是专辑封面款。

[wɪð; wɪθ] [stemz] [frʌm; frəm] [fɔːr] [tuː; tə] [faɪv] [fiːt] [haɪ] , ['kæriɪŋ] [ə; eɪ][lɑːrdʒ] ['nʌmbər] [ʌv; əv]['wæksi]

with	stems	from	four	to	five	feet	high	,	carrying	a	large	number	of	waxy
和	茎	从	四	到	五	脚	高的	,	携带	一个	大的	数字	的	蜡状的

[waɪt] ['flaʊərz] .

white	flowers	.
白色的	花朵	.

茎秆高四到五英尺，开着大量蜡质白色花朵。

[ðə; ði] [petlz] [ɪn] [ðɪs] ['spiːʃiːz] [ɑːr; ər] [tɜːrnd] [bæk] ,

The	petals	in	this	species	are	turned	back	,
这	花瓣	在	这	物种	是	转向	后退	,

这种植物的花瓣是向后翻卷的。

[ænd; ənd] [gɪv] [ðə; ði] [ɪ'fekt] [ʌv; əv][ə; eɪ] [tɜːrks] [kæp][ɔːr]['tɜːrbən] .

and	give	the	effect	of	a	Turk's	cap	or	turban	.
和	给	这	影响	的	一个	土耳其的	帽	或者	头巾	.

并起到类似土耳其帽或头巾的效果。

[ðeɪ] [ɑːr; ər] ['iːzəli] [groʊn] [ɪn][ə; eɪ] ['mɪkstʃər] [ʌv; əv] [loʊm] [ænd; ənd] [liːf] - [moʊld] , [ænd; ənd][ɪn][ə; eɪ]

They	are	easily	grown	in	a	mixture	of	loam	and	leaf	-	mould	,	and	in	a
他们	是	容易地	生长	在	一个	混合物	的	壤土	和	叶子	-	模具	,	和	在	一个

['pɑːrtli] ['ʃeɪdɪd] [pə'zɪʃ(ə)n] .

partly	shaded	position	.
部分	阴影	位置	.

它们很容易在壤土和腐叶土的混合物中生长，并且适合在半阴处生长。

['liliəm] [ˌspiːʃi'oʊsəm] .

Lilium	Speciosum	.
百合	壮观的	.

百合属植物（Lilium speciosum）。

[ðer; ðər][ɑːr; ər] ['sevrəl] [və'raɪətiz] [ʌv; əv] [ðɪs] ['lɪli] , [ænd; ənd] [ðeɪ] [ɑːr; ər][ɔːl][moʊst] ['bjuːtɪf(ə)l] .

There	are	several	varieties	of	this	Lily	,	and	they	are	all	most	beautiful	.
那里	是	一些	品种	的	这	百合	,	和	他们	是	全部	最多	美丽的	.

这种百合花有好几个品种，都非常美丽。

[ðeɪ] ['flaʊər] [ɪn][ðə; ði] [-]

They	flower	in	the	[	146	]
他们	花	在	这	[	-	]

它们在[146]中开花

[leɪt] ['sʌmər] [ænd; ənd] ['ɔːtəm] , [ænd; ənd] [ʃʊd; ʃəd] [hæv; həv][ə; eɪ] [wɔːrm] [ænd; ənd] ['ʃeltərd]

late	summer	and	autumn	,	and	should	have	a	warm	and	sheltered
晚的	夏天	和	秋天	,	和	应该	有	一个	温暖的	和	避难所

[ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n] .

situation	.
情况	.

夏末秋初，应处于温暖避风的环境中。

[ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [plaːntid] [ɪn] [loʊm] , [piːt] , [liːf] - [moʊld] , [ænd; ənd] [ʃɑːrp] [sænd] .

They	should	be	planted	in	loam	,	peat	,	leaf	-	mould	,	and	sharp	sand	.
他们	应该	是	已种植	在	壤土	,	泥炭	,	叶子	-	模具	,	和	锋利的	沙	.

它们应该种植在壤土、泥炭土、腐叶土和粗砂中。

[ɪf] [juː; jʊ][lɪv; laɪv][ɪn][ə; eɪ][koʊld] ['dɪstrɪkt] ,
If you live in a cold district ,
如果 你 居住 在 一个 寒冷的 区 ,

如果你住在寒冷地区，

[juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd] [gɪv] [ðiːz] ['liliz] [ænd; ənd][ðə; ði] - [ə; eɪ] ['kʌvərɪŋ] [ɪn] ['wɪntər] .
you should give these Lilies and the Auratums a covering in winter .
你 应该 给 这些 百合花 和 这 - 一个 覆盖 在 冬天 .

冬天应该给这些百合花和金莲花盖上覆盖物。

[ə; eɪ] ['mʌltʃɪŋ] [ʌv; əv] [mə'nʊr] [ɪz] [gʊd] [fɔːr; fər][ðem; ðəm] , [ænd; ənd] [wɪl] [kiːp] [ðem; ðəm][wɔːrm] .
A mulching of manure is good for them , and will keep them warm .
一个 覆盖 的 肥料 是 好的 为了 他们 , 和 将要 保持 他们 温暖的 .

用粪便覆盖地面对它们有好处，还能保暖。

['taɪgər] ['lɪli] (['liliəm][tɪ'graɪnəm]) .
Tiger Lily (Lilium Tigrinum) .
老虎 百合 (百合 虎斑) .

虎百合（Lilium Tigrinum）。

[ðə; ði][best] [və'raɪəti][ʌv; əv] [ðɪs] ['lɪli] [ɪz]['liliəm][tɪ'graɪnəm] ['splɛndɛnz] .
The best variety of this Lily is Lilium Tigrinum Splendens .
这 最好的 种类 的 这 百合 是 百合 虎斑 辉煌 .

这种百合的最佳品种是虎斑百合（Lilium Tigrinum Splendens）。

[ðə; ði] ['flaʊərz] [ɑːr; ər] ['ɔrɪndʒ] - [red] , ['spɑːtɪd] [ɔːr] - - - [wɪð; wɪθ] ['blækɪʃ] ['pɜːrp(ə)l] .
The flowers are orange - red , spotted or ' tigered ' with blackish purple .
这 花朵 是 橙子 - 红色的 , 斑 或者 - - - 和 黑褐色 紫色的 .

花朵呈橙红色，带有黑紫色斑点或“虎纹”状。

[ə; eɪ] [faɪn] ['spesɪmən] ['sʌmtaɪmz] ['riːtʃɪz] [ə; eɪ] [haɪt] [ʌv; əv]['sev(ə)n] [fiːt] , [ænd; ənd] [berz] ['twenti] -
A fine specimen sometimes reaches a height of seven feet , and bears twenty -
一个 美好的 标本 有时 到达 一个 高度 的 七 脚 , 和 熊 二十 -
[faɪv] ['flaʊərz] .
five flowers .
五 花朵 .

一株优良的植株有时可长到七英尺高，并开出二十五朵花。

[ɔːl][ðə; ði]['taɪgər] ['liliz] [ɑːr; ər] ['iːzəli] [groʊn] [ɪn][ə; eɪ] [wel] - [dreɪnd] [sɔɪl][ɪn][ə; eɪ]['pɑːrtli] ['ʃeɪdɪd]
All the Tiger Lilies are easily grown in a well - drained soil in a partly shaded
全部 这 老虎 百合花 是 容易地 生长 在 一个 出色地 - 排水 土壤 在 一个 部分 阴影
[ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n] .
situation .
情况 .

虎百合属植物都易于在排水良好的土壤和半阴环境下生长。

[ðeɪ] [kæn; kən][biː; bi] [ɪn'kriːst] [baɪ] ['ɔfsets] ,
They can be increased by offsets ,
他们 能 是 增加 经过 偏移量 ,

它们可以通过偏移量来增加，

[ɔːr][baɪ][ðə; ði]['lɪt(ə)l] ['blækɪʃ] ['bʌlblɪt] [juː; jʊ] [wɪl] [siː] [ɑːn][ðə; ði] [stemz] [ə'mʌŋst] [ðə; ði] [liːvz] .
or by the little blackish bulblets you will see on the stems amongst the leaves .
或者 经过 这 小的 黑褐色 小球茎 你 将要 看 在 这 茎 在 这 树叶 .

或者通过茎秆上叶子间的小黑球茎来辨别。

[ðiːz] [wɪl] [drɑːp][ænd; ənd] [ruːt] [ðəm'selvz] [ɪf] [nɑːt] ['gæðərd] ,
These will drop and root themselves if not gathered ,
这些 将要 降低 和 根 他们自己 如果 不是 聚集 ,

如果不收集，这些植物就会掉落并扎根生长。

[bʌt; bət] [ðeɪ] [wɪl] [nɑːt] [meɪk] ['flaʊərɪŋ] [bʌlbz] [fɔːr; fər][sʌm; səm] ['jɪrz] .

but	they	will	not	make	flowering	bulbs	for	some	years	.
但	他们	将要	不是	制作	开花	灯泡	为了	一些	年	.

但它们几年内都不会结出开花球茎。

['liliəm] - .

Lilium	Auratum	.
百合	-	.

金百合。

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði] [kɪŋ] [ʌv; əv] ['liliz] , [ðə; ði] - ['goʊldən] ['lɪli] [ʌv; əv][dʒə'pæn] ,

This	is	the	King	of	Lilies	,	the	'	Golden	Lily	of	Japan	,
这	是	这	国王	的	百合花	,	这	-	金的	百合	的	日本	,

这就是百合花之王，日本的“金百合”。

- [ænd; ənd][ə; eɪ] ['neɪtɪv] [ʌv; əv] [ðæt] ['kʌntri] .

'	and	a	native	of	that	country	.
-	和	一个	本国的	的	那	国家	.

并且是该国的本地人。

[ɪf] [juː; jʊ][lɪv; laɪv] [wɪ'ðɪn] [riːtʃ] [ʌv; əv] [kjuː] ['gaːdnz] , [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [goʊ] [-]

If	you	live	within	reach	of	Kew	Gardens	,	you	should	go	[	147	]
如果	你	居住	之内	抵达	的	邱园	花园	,	你	应该	去	[	-	]

如果你住在邱园附近，你应该去[147]

[ðer; ðər][ɪn] ['sʌmər] [ɑːn] ['pɜːrpəs] [tuː; tə] [siː] [ðiːz] ['splendɪd] ['liliz] ['flaʊərɪŋ] [ə'mʌŋst] [ðə; ði]

there	in	summer	on	purpose	to	see	these	splendid	Lilies	flowering	amongst	the
那里	在	夏天	在	目的	到	看	这些	灿烂	百合花	开花	在	这

[ˌroʊdə'dɛndrənz] ,

Rhododendrons	,
杜鹃花	,

夏天特意去那里，就是为了欣赏杜鹃花丛中盛开的这些美丽的百合花。

[wer] [ðeɪ] [hæv; həv][ə; eɪ] [mɔɪst] , ['piːti] [sɔɪl] [fɔːr; fər][ðer; ðər] [ruːts] .

where	they	have	a	moist	,	peaty	soil	for	their	roots	.
在哪里	他们	有	一个	潮湿	,	泥炭	土壤	为了	他们的	根	.

那里有湿润的泥炭土供它们的根系生长。

['mɪstər] . ['wɔlis] , [ʌv; əv] ['kɔltʃɛstə˞] , [ðə; ði] [greɪt] [ə'θɔːrəti] [ɑːn] ['liliz] , [sez] [ðæt] [ðə; ði] -

Mr	.	Wallace	,	of	Colchester	,	the	great	authority	on	Lilies	,	says	that	the	Auratum
先生	.	华莱士	,	的	科尔切斯特	,	这	伟大的	权威	在	百合花	,	说道	那	这	-

[laɪks] [ə; eɪ] [strɔːŋ] [sɔɪl] ,

likes	a	strong	soil	,
点赞	一个	强的	土壤	,

科尔切斯特的华莱士先生是百合花方面的权威，他说金百合喜欢肥沃的土壤。

[nɑːt] [tuː] ['hevi] , [ə; eɪ] [gʊd] ['fraɪəbl] [loʊm] .

not	too	heavy	,	a	good	friable	loam	.
不是	也	重的	,	一个	好的	易碎的	壤土	.

不太重，是疏松肥沃的壤土。

[ˌaɪ 'tiː] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [plaːntid] [ə'baʊt] [θriː] [taɪmz] [ɪts] [oʊn] [depθ] , [ænd; ənd] , [ɪf] [juː; jʊ][kæn; kən]

It	should	be	planted	about	three	times	its	own	depth	,	and	,	if	you	can
它	应该	是	已种植	关于	三	时代	它是自己的		深度	,	和	,	如果	你	能

['pɑːsəbli] [get] [ˌaɪ 'tiː] ,

possibly	get	it	,
可能	得到	它	,

种植深度应约为自身深度的三倍，而且，如果可能的话，

[ɪn][sʌm; səm] [mɔɪst] [siː] - [sænd] .

in	some	moist	sea	-	sand	.
在	一些	潮湿	海	-	沙	.

在一些潮湿的海沙中。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz][wʌn][ʌv; əv][ðə; ði][stem] - ['ruːtɪŋ] ['liliz] ,

It	is	one	of	the	stem	-	rooting	Lilies	,
它	是	一	的	这	干	-	根	百合花	,

它是茎生根百合的一种，

[ænd; ənd] [wɪl] ['sʌmtaɪmz] [get] [sə'pɔːrt] [θruː] [ɪts] ['flaʊərɪŋ] ['siːz(ə)n] [frʌm; frəm] [ðiːz] [ruːts] ['oʊnli] .

and	will	sometimes	get	support	through	its	flowering	season	from	these	roots	only	.
和	将要	有时	得到	支持	通过	它是	开花	季节	从	这些	根	仅有的	.

有时，它仅靠这些根系就能在开花期获得支撑。

[bʌt; bət] [ɪf] [ˌaɪ ˈtiː][ɪz][tuː; tə] [meɪk] [gʊd] [bʌlb] [groʊθ] , [tuː] ,

But	if	it	is	to	make	good	bulb	growth	,	too	,
但	如果	它	是	到	制作	好的	电灯泡	生长	,	也	,

但如果也是为了促进球茎的良好生长，

[soʊ][æz; əz][tuː; tə] [kʌm] [ʌp][ænd; ənd] ['flaʊər] [ə'nʌðər] [jɪr] , [ˌaɪ ˈtiː][mʌst; məst][hæv; həv] ['beɪsl] [ruːts] ,

so	as	to	come	up	and	flower	another	year	,	it	must	have	basal	roots	,
所以	作为	到	来	向上	和	花	其他	年	,	它	必须	有	基础	根	,

为了来年能够再次发芽开花，它必须有基生根。

[ænd; ənd][biː; bi][plaːntid][də'rektli; daɪ'rektli][ˌaɪ ˈtiː] [ə'raɪvz] [frʌm; frəm][dʒə'pæn] .

and	be	planted	directly	it	arrives	from	Japan	.
和	是	已种植	直接地	它	到达	从	日本	.

它从日本运来后即可直接种植。

[ˌaɪ ˈtiː] [rɪ'kwaɪrz] [ə; eɪ][wɔːrm][ænd; ənd] ['ʃeltərd] [ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n] , [ænd; ənd][ɪn] [sprɪŋ] [laɪks] [ə; eɪ] ['mʌltʃɪŋ]

It	requires	a	warm	and	sheltered	situation	,	and	in	spring	likes	a	mulching
它	需要	一个	温暖的	和	避难所	情况	,	和	在	春天	点赞	一个	覆盖

[ʌv; əv] [wel] - [rɔtid] [mə'nʊr] .

of	well	-	rotted	manure	.
的	出色地	-	腐烂的	肥料	.

它需要温暖避风的环境，春天喜欢覆盖一层腐熟的粪肥。

[duː][nɑːt][pʊt][ˌaɪ ˈtiː] [wer] [ˌaɪ ˈtiː][kæn; kən][biː; bi] ['ʃeɪkən] [baɪ]['vaɪələnt]['waɪndz][ɔːr] [skɔːrtʃt] [baɪ][ə; eɪ] [fʊl]

Do	not	put	it	where	it	can	be	shaken	by	violent	winds	or	scorched	by	a	full
做	不是	放	它	在哪里	它	能	是	摇晃	经过	暴力	风	或者	烧焦的	经过	一个	满的

[ˌmɪd'deɪ] [sʌn] .

midday	sun	.
正午	太阳	.

不要将其放置在会被强风吹拂或被正午烈日暴晒的地方。

[ðə; ði] [best] [və'raɪəti] [ɪz] - - .

The	best	variety	is	Auratum	Platyphyllum	.
这	最好的	种类	是	-	-	.

最好的品种是Auratum Platyphyllum。

[ðer; ðər][ɪz][wʌn] [θɪŋ] [juː; jʊ][mʌst; məst] [rɪ'membər] [ə'baʊt] [ɔːl] ['liliz] ,

There	is	one	thing	you	must	remember	about	all	Lilies	,
那里	是	一	事物	你	必须	记住	关于	全部	百合花	,

关于百合花，你必须记住一件事：

[ænd; ənd] [ðæt] [ɪz] [ðæt] [ðeɪ] ['sʌmtaɪmz] [laɪ] ['dɔːrmənt] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [jɪr] .

and	that	is	that	they	sometimes	lie	dormant	for	a	year	.
和	那	是	那	他们	有时	说谎	休眠	为了	一个	年	.

也就是说，它们有时会休眠长达一年。

[wiː; wi][hæv; həv]['ɔːf(ə)n] [faʊnd] [ðeɪ] [dɪd] [ðɪs] ['æftər][rɪ'muːv(ə)l] .

We	have	often	found	they	did	this	after	removal	.
我们	有	经常	成立	他们	做过	这	后	移动	.

我们经常发现他们在移除后这样做。

[wiː; wi] [wʌns] [plænd] [ə; eɪ] [faɪn] [dɪ'spleɪ] [ʌv; əv] [ðə; ði] [mə'dɑːnə] ['lɪli] [ɪn] [ə; eɪ] ['kɔːrnər] [ʌv; əv] [ə; eɪ] [nuː]

We	once	planned	a	fine	display	of	the	Madonna	Lily	in	a	corner	of	a	new
我们	一次	计划	一个	美好的	展示	的	这	麦当娜	百合	在	一个	角落	的	一个	新的

['bɔːrdər] ,

border	,
边界	,

我们曾计划在新边界的一角精心展示圣母百合花，

[bʌt; bət] [ðoʊ] [wiː; wi] [bɔːt] ['dʌzənz] [ʌv; əv] [bʌlbz] [ænd; ənd] [pʊt] [-]

but	though	we	bought	dozens	of	bulbs	and	put	[	148	]
但	尽管	我们	买	几十个	的	灯泡	和	放	[	-	]

但是尽管我们买了几十个灯泡并放置了[148]

[ðem; ðəm][ɪn] , [nʌn] [keɪm] [ʌp] .

them	in	,	none	came	up	.
他们	在	, 没有任何		来了	向上	.

他们输入了这些信息，但没有找到任何结果。

[wiː; wi] [θɔːt] [ðeɪ] [mʌst; məst][hæv; həv] [ri'zentid] [ðə; ði] [muːv] [ænd; ənd] [daɪd] ;

We	thought	they	must	have	resented	the	move	and	died	;
我们	想法	他们	必须	有	怨恨	这	移动	和	死亡	;

我们以为他们一定是怨恨这次搬迁而去世了；

[bʌt; bət] [wen] [wiː; wi] [grʌbd] [daʊn] [ə'mʌŋst] [ðem; ðəm][tuː; tə] [siː] [wʌt] [hæd; həd] ['hæpənd] ,

but	when	we	grubbed	down	amongst	them	to	see	what	had	happened	,
但	什么时候	我们	蛀蛐	向下	在	他们	到	看	什么	有	发生	,

但当我们深入人群查看发生了什么事时，

[wiː; wi] [faʊnd] ['evri] [bʌlb] [æz; əz] [plʌmp] [ænd; ənd] ['helθi] [æz; əz][wiː; wi][kʊd; kəd] [wɪʃ] .

we	found	every	bulb	as	plump	and	healthy	as	we	could	wish	.
我们	成立	每一个	电灯泡	作为	丰满	和	健康	作为	我们	可以	希望	.

我们发现每个球茎都饱满健康，完全符合我们的预期。

[ðeɪ] [wɜːr; wər] ['hævɪŋ] [ə; eɪ] ['jɪrz] [sliːp] .

They	were	having	a	year's	sleep	.
他们	是	拥有	一个	年	睡觉	.

他们睡了一年。

[deɪ] ['lɪli] ([ˌheməə'kælɪs]) .

Day	Lily	(	Hemerocallis	)	.
天	百合	(	萱草	)	.

萱草（Hemerocallis）。

[ðɪs] [bi'lɔŋz] [tuː; tə][ðə; ði] ['lɪli] ['ɔːrdər] , [bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɑːt][ə; eɪ] [bʌlb] .

This	belongs	to	the	Lily	Order	,	but	it	is	not	a	bulb	.
这	属于	到	这	百合	命令	,	但	它	是	不是	一个	电灯泡	.

它属于百合目，但它不是球茎。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] [ɜːr'beɪʃəs] [plænt] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['raɪzoʊm] [ænd; ənd] [ʃɔːrt] , ['fleʃi] [ruːts] ,

It	is	a	herbaceous	plant	,	with	a	rhizome	and	short	,	fleshy	roots	,
它	是	一个	草本植物	植物	,	和	一个	根茎	和	短的	,	肉质的	根	,

它是一种草本植物，具有根状茎和短而肉质的根。

['ræðər] [laɪk] [ə; eɪ] [bʌntʃ] [ʌv; əv] ['braʊnɪʃ] - [waɪt] ['fɪŋgərz] .

rather	like	a	bunch	of	brownish	-	white	fingers	.
相当	喜欢	一个	束	的	棕褐色	-	白色的	手指	.

看起来就像一堆棕白色的手指。

[ðeɪ] [sək'siːd] [ɪn] ['eni] [gʊd] ['gɑːrdn] [sɔɪl] ,

They	succeed	in	any	good	garden	soil	,
他们	成功	在	任何	好的	花园	土壤	,

它们在任何肥沃的园土中都能茁壮成长。

[bʌt; bət] [ðeɪ] [laɪk] [wʌn] [ðæt] [hæz; həz] [bɪn] [wel] [mə'njʊə] [sʌm; səm] [wi:ks] [bɪ'fɔ:r] ['plæntɪŋ] .

but	they	like	one	that	has	been	well	manured	some	weeks	before	planting	.
但	他们	喜欢	一	那	有	到过	出色地	施肥	一些	周	前	种植	.

但他们喜欢在种植前几周施过肥的土壤。

[ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [bi:; bi] [left] [ˌʌndɪ'stɜ:rbd] [θri:] [ɔ:r] [fɔ:r] ['jɪrz] ,

They	should	be	left	undisturbed	three	or	four	years	,
他们	应该	是	左边	未受干扰	三	或者	四	年	,

应该让它们在三四年内不要被打扰。

[ænd; ənd] [meɪ] [ðen] [bi:; bi] [dɪ'vaɪdɪd] [ɪn] ['ɔ:təm] [wen] [ðə; ði] [li:vz] [hæv; həv] ['wɪðərd] .

and	may	then	be	divided	in	autumn	when	the	leaves	have	withered	.
和	可能	然后	是	分割	在	秋天	什么时候	这	树叶	有	干枯	.

秋季叶子枯萎后，可以进行分株繁殖。

[wen] [ju:; jʊ] [ˌri'plænt] , [pʊt] [ðem; ðəm] [frʌm; frəm] [twelv] [tu:; tə] [ˌeɪ'ti:n] [ɪntʃɪz] [ə'pɑ:rt] .

When	you	replant	,	put	them	from	twelve	to	eighteen	inches	apart	.
什么时候	你	补种	,	放	他们	从	十二	到	十八	英寸	除	.

重新种植时，株距保持在 12 到 18 英寸之间。

[ðə; ði] ['flaʊərz] [ɑ:r; ər] ['jeloʊ] [ɔ:r] ['tɔ:ni] , [ænd; ənd] ['oʊnli] [læst] [fɔ:r; fər] [ə; eɪ] [deɪ] , [ɔ:r] [æt; ət] [moʊst] [tu:]

The	flowers	are	yellow	or	tawny	,	and	only	last	for	a	day	,	or	at	most	two
这	花朵	是	黄色的	或者	黄褐色	,	和	仅有的	最后的	为了	一个	天	,	或者	在	最多	二

.

:

.

这些花呈黄色或黄褐色，花期只有一天，最多两天。

[bʌt; bət] [ðeɪ] [sək'si:d] [i:tʃ] ['ʌðər] ['kwɪkli] [fɔ:r; fər] ['sevrəl] [wi:ks] .

But	they	succeed	each	other	quickly	for	several	weeks	.
但	他们	成功	每个	其他	迅速地	为了	一些	周	.

但在接下来的几周里，它们很快就交替出现。

[ðə; ði] [gri:k] [neɪm] [mi:nz] - ['bju:ti] [ʌv; əv] [ə; eɪ] [deɪ] .

The	Greek	name	means	'	Beauty	of	a	day	.
这	希腊语	姓名	方法	-	美丽	的	一个	天	.

希腊语名称的意思是“美好的一天”。

- ['lɪli] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['væli] ([kɒn'vələrɪə] [mə'dʒɑ:lɪs]) .

'	Lily	of	the	Valley	(	Convallaria	Majalis	)	.
-	百合	的	这	谷	(	铃兰	集会	)	.

铃兰（Convallaria Majalis）。

[ðer; ðər] [ɪz] [ə; eɪ] ['pɑ:pjələr] [aɪ'di:ə] [ðæt] [ðə; ði] ['lɪli] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['væli] [wɪl] [groʊ] [ɪn] ['eni] [kaɪnd] [ʌv; əv] [di:p] [ʃeɪd] ,

There	is	a	popular	idea	that	the	Lily	of	the	Valley	will	grow	in	any	kind	of	deep	shade	,
那里	是	一个	受欢迎的	主意	那	这	百合	的	这	谷	将要	生长	在	任何	种类	的	深的	阴影	,

人们普遍认为铃兰可以在任何类型的阴暗环境中生长。

[ænd; ənd] [-]

and	[	149	]
和	[	-	]

和[149]

[soʊ] [ju:; jʊ] [si:] [ɪts] [pʊr] , [stɑ:rvd] [li:vz] ['strʌglɪŋ] [fɔ:r; fər] [laɪf] ['ʌndər] ['evərgri:n] [ʃrʌbz] ,

so	you	see	its	poor	,	starved	leaves	struggling	for	life	under	evergreen	shrubs	,
所以	你	看	它是	贫穷的	,	饥饿	树叶	挣扎	为了	生活	在下面	常绿	灌木	,

所以你会看到它可怜的、营养不良的叶子在常绿灌木丛下挣扎求生。

[ɔːr][ðə; ði] [strɔːŋ] [ruːts] [ʌv; əv] [triːz] [ðæt] [stiːl] [ɔːl] [ɪts] ['nɜːrɪʃmənt] .

or	the	strong	roots	of	trees	that	steal	all	its	nourishment	.
或者	这	强的	根	的	树木	那	偷	全部	它是	营养	.

或者树木强大的根系夺走了它所有的养分。

[ðə; ði] ['lɪli] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['væli] [dʌz] [laɪk] [ʃeɪd] [fɔːr; fər] [ðə; ði] ['greɪtər] [pɑːrt] [ʌv; əv] [ðə; ði] [deɪ] ,

The	Lily	of	the	Valley	does	like	shade	for	the	greater	part	of	the	day	,
这	百合	的	这	谷	做	喜欢	阴影	为了	这	更大的	部分	的	这	天	,

铃兰一天中的大部分时间都喜欢阴凉处。

[bʌt; bət] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ə; eɪ] [plænt] [ðæt] [rɪ'kwaɪrz] ['prɑːpər] [fuːd] .

but	it	is	a	plant	that	requires	proper	food	.
但	它	是	一个	植物	那	需要	恰当的	食物	.

但它是一种需要适当养分的植物。

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [stænd] [sʌn] [ɪf] [juː; jʊ] [gɪv] [ˌaɪ 'tiː] [ə; eɪ] [diːp] , [rɪtʃ] [sɔɪl] .

It	will	stand	sun	if	you	give	it	a	deep	,	rich	soil	.
它	将要	站立	太阳	如果	你	给	它	一个	深的	,	富有的	土壤	.

只要给它深厚肥沃的土壤，它就能耐受阳光。

[ðə; ði] [best] [ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n] [fɔːr; fər] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['ʌndər] [ə; eɪ] [wɔːl] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [nɔːrθ] [ɔːr] [west] ['æspekt] ,

The	best	situation	for	it	is	under	a	wall	with	a	north	or	west	aspect	,
这	最好的	情况	为了	它	是	在下面	一个	墙	和	一个	北	或者	西方	方面	,

最佳放置位置是朝北或朝西的墙下。

[ɔːr][ɪn] ['eni] ['ʃeɪdi] [pleɪs] [ðæt] [hæz; həz] [gʊd] [sɔɪl] [wɪð; wɪθ] [sʌm; səm] [sænd] [ɪn] [ˌaɪ 'tiː] ,

or	in	any	shady	place	that	has	good	soil	with	some	sand	in	it	,
或者	在	任何	阴凉	地方	那	有	好的	土壤	和	一些	沙	在	它	,

或者任何阴凉处，土壤肥沃且含有一些沙子。

[ænd; ənd] [freʃ] [er] [ˌoʊvər'hed] .

and	fresh	air	overhead	.
和	新鲜的	空气	开销	.

头顶上方还有新鲜空气。

[ðə; ði] [bed] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [meɪd] [ɪn] [ɑːk'toʊbər] ,

The	bed	should	be	made	in	October	,
这	床	应该	是	制成	在	十月	,

床铺应该在十月份整理好。

[ænd; ənd] [ðə; ði] ['lɪt(ə)l] ['tuːbərəs] [ruːts] [set] [tuː] [ɪntʃɪz] [ə'pɑːrt] [iːtʃ] [wei] ,

and	the	little	tuberous	roots	set	two	inches	apart	each	way	,
和	这	小的	块茎	根	放	二	英寸	除	每个	方式	,

小块根以两英寸的间距排列，

[wɪð; wɪθ] [ðə; ði] [pɔɪnt] [ʌv; əv] [ðə; ði] [kraʊn] [dʒʌst] ['ʌndər] [ðə; ði] [sɔɪl] .

with	the	point	of	the	crown	just	under	the	soil	.
和	这	观点	的	这	王冠	只是	在下面	这	土壤	.

树冠尖端刚好位于土壤下方。

[wɜːrk] [ðə; ði] [sɔɪl] [wel] [ə'mʌŋst] [ænd; ənd] ['oʊvər] [ðə; ði] ['bræntʃɪŋ] [ruːts] [æz; əz] [juː; jʊ] [plænt] .

Work	the	soil	well	amongst	and	over	the	branching	roots	as	you	plant	.
工作	这	土壤	出色地	在	和	超过	这	分枝	根	作为	你	植物	.

种植时，要将土壤充分混入分枝根系之间和上方。

[ɪn] [ə; eɪ] [koʊld] ['klaɪmət] [prə'tekt] [ðə; ði] [bed] [wɪð; wɪθ] ['brækən] [ɔːr] [ded] [liːvz] [ɪn] ['wɪntər] , [ɔːr] ,

In	a	cold	climate	protect	the	bed	with	bracken	or	dead	leaves	in	winter	,	or	,
在	一个	寒冷的	气候	保护	这	床	和	蕨类植物	或者	死的	树叶	在	冬天	,	或者	,

在寒冷气候下，冬季可以用蕨类植物或枯叶保护苗床，或者

['betər] [stɪl] , [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] ['kʌvərɪŋ] [ʌv; əv] [mə'nʊr] .

better	still	,	with	a	covering	of	manure	.
更好的	仍然	,	和	一个	覆盖	的	肥料	.

最好再覆盖一层粪便。

['æftər] [fɔːr] ['jɪrz] [jʊr; jər] ['liliz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['væli] [ʃʊd; ʃəd][hæv; həv] [groʊn] ['ɪntuː][ə; eɪ] [θɪk] [mæt][ʌv; əv]

After	four	years	your	Lilies	of	the	Valley	should	have	grown	into	a	thick	mat	of
后	四	年	你的	百合花	的	这	谷	应该	有	生长	进入	一个	厚的	垫	的

[liːvz] .

leaves	.
树叶	.

四年后，你的铃兰应该会长成一片茂密的叶子。

[ðen] [ɪn][ɑːk'toʊbər][juː; jʊ][mʌst; məst][dɪg][ðem; ðəm][ʌp] , [dres] [jʊr; jər][bed][wɪð; wɪθ] [freʃ] [mə'nʊr] ,

Then	in	October	you	must	dig	them	up	,	dress	your	bed	with	fresh	manure	,
然后	在	十月	你	必须	挖	他们	向上	,	裙子	你的	床	和	新鲜的	肥料	,

[sɔɪl][ænd; ənd][sænd] ,

soil	and	sand	,
土壤	和	沙	,

到了十月份，你必须把它们挖出来，用新鲜的粪肥、土壤和沙子来改良苗床。

[pʊl] [jʊr; jər][plænts][ə'pɑːrt] , [ænd; ənd][set][ðem; ðəm][ɪn]['roʊz; 'raʊz] [ə'gen] .

pull	your	plants	apart	,	and	set	them	in	rows	again	.
拉	你的	植物	除	,	和	放	他们	在	行	再次	.

将植物分开，重新排列成行。

[ɪf] [juː; jʊ][kæn; kən] [meɪk] [tuː] [bedz] , [wʌn][ɪn] [sʌn] [ænd; ənd][wʌn][ɪn] [ʃeɪd] ,

If	you	can	make	two	beds	,	one	in	sun	and	one	in	shade	,
如果	你	能	制作	二	床	,	一	在	太阳	和	一	在	阴影	,

如果你能准备两张床，一张在阳光下，一张在阴凉处，

[juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv][ə; eɪ][lɔːŋgər] [sək'seʃ(ə)n] [ʌv; əv] [bluːm] .

you	will	have	a	longer	succession	of	bloom	.
你	将要	有	一个	更长	演替	的	盛开	.

你将会看到更长的花期。

[wen] [juː; jʊ] ['gæðər] [ðə; ði] ['flaʊərz] , [duː][nɑːt] [pɪk] ['meni] [liːvz] , [ænd; ənd] , [æt; ət] ['eni] [-]

When	you	gather	the	flowers	,	do	not	pick	many	leaves	,	and	,	at	any	[	150	]
什么时候	你	收集	这	花朵	,	做	不是	挑选	许多	树叶	,	和	,	在	任何	[	-	]

采摘花朵时，不要摘太多叶子，并且在任何时候[150]

[reɪt] , ['oʊnli][wʌn][frʌm; frəm] [iːtʃ] [plænt] , [æz; əz] [ðeɪ] ['nɜːrɪʃ] [ðə; ði] [kraʊnz] .

rate	,	only	one	from	each	plant	,	as	they	nourish	the	crowns	.
速度	,	仅有的	一	从	每个	植物	,	作为	他们	滋养	这	皇冠	.

每株植物只取一个种子，因为它们能滋养根茎。

[ðer; ðər][ɪz][ə; eɪ] ['prɪti] ['stɔːri][ʌv; əv][ðə; ði] [wei] [ðə; ði] ['lɪli] [ʌv; əv][ðə; ði] ['væli] [keɪm] [tuː; tə] [rʌn] [waɪld] ,

There	is	a	pretty	story	of	the	way	the	Lily	of	the	Valley	came	to	run	wild	,
那里	是	一个	漂亮的	故事	的	这	方式	这	百合	的	这	谷	来了	到	跑步	荒野	,

铃兰是如何野生化的，背后有一个很美的故事。

[æz; əz][ˌaɪ 'tiː] [dʌz] [ɪn]['dʒɜːrmən] [wʊdz] .

as	it	does	in	German	woods	.
作为	它	做	在	德语	树林	.

就像在德国的森林里一样。

[wʌns] [ə'pɑːn][ə; eɪ] [taɪm] ,

Once	upon	a	time	,
一次	之上	一个	时间	,

曾几何时，

[soʊ] [lɔːŋ] [ə'goʊ] [ðæt] [noʊ][wʌn][ɪn]['dʒɜːrməni][hæd; həd]['eni] ['liliz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['væli] ,

so	long	ago	that	no	one	in	Germany	had	any	Lilies	of	the	Valley	,
所以	长的	前	那	不	一	在	德国	有	任何	百合花	的	这	谷	,

很久以前，德国人家里都没有铃兰。

[ðer; ðər] [lɪvd] [æn; ən] ['æbət] [huː] [wʌz; wəz][ə; eɪ] [greɪt] ['gɑːrdnər] [ænd; ənd][ə; eɪ]['hoʊli][mæn] .

there	lived	an	Abbot	who	was	a	great	gardener	and	a	holy	man	.
那里	居住地	一个	方丈	WHO	曾是	一个	伟大的	园丁	和	一个	圣	男人	.

那里住着一位修道院长，他既是一位伟大的园丁，又是一位虔诚的圣人。

[ə; eɪ] ['pɪlgrɪm] ['pæsɪŋ] [θruː] [hɪz; ɪz] ['dɪstrɪkt] [wʌz; wəz]['kaɪndli] [rɪ'siːvd] [baɪ][hɪm; ɪm] ,

A	pilgrim	passing	through	his	district	was	kindly	received	by	him	,
一个	朝圣	通过	通过	他的	区	曾是	亲切地	已收到	经过	他	,

一位途经他所在地区的朝圣者受到了他的热情接待。

[ænd; ənd][ɪn] ['grætɪtuːd] [geɪv] [hɪm; ɪm][ə; eɪ] ['wɪðərd] - ['lʊkɪŋ] [ruːt] [ðæt] [hiː; hi] [sed] [hiː; hi][hæd; həd]

and	in	gratitude	gave	him	a	withered	-	looking	root	that	he	said	he	had
和	在	感激	给予	他	一个	干枯	-	寻找	根	那	他	说	他	有

[brɔːt] [frʌm; frəm][ə; eɪ] ['kʌntri] [wer] ['sɪmələr] [ruːts] [bɔːr] ['lʌvli] ['sentɪd] ['flaʊərz] .

brought	from	a	country	where	similar	roots	bore	lovely	scented	flowers	.
带来	从	一个	国家	在哪里	相似的	根	钻孔	迷人的	香味	花朵	.

为了表示感谢，他送给他一根看起来枯萎的根，他说这是他从一个国家带来的，那里的类似根茎会开出芬芳的花朵。

[ðə; ði] ['æbət] [pla:ntid][ˌaɪ 'tiː][ænd; ənd] [wɑːtʃt] [ˌaɪ 'tiː] , [æz; əz][hiː; hi] [wɑːtʃt] ['evriθɪŋ] [ɪn][hɪz; ɪz]

The	Abbot	planted	it	and	watched	it	,	as	he	watched	everything	in	his
这	方丈	已种植	它	和	观看	它	,	作为	他	观看	一切	在	他的

['gɑːrdn] .

garden	.
花园	.

院长种下了它，并像观察花园里的一切一样观察着它。

[ɪn][ðə; ði] [sprɪŋ] [ðə; ði] [ruːt] [sent] [ʌp][ə; eɪ] [fjuː] [brɔːd] , ['ʃaɪnɪŋ] [liːvz] , [bʌt; bət][noʊ] ['flaʊərz] .

In	the	spring	the	root	sent	up	a	few	broad	,	shining	leaves	,	but	no	flowers	.
在	这	春天	这	根	发送	向上	一个	很少	广阔	,	灼灼	树叶	,	但	不	花朵	.

春天，根部长出了几片宽大闪亮的叶子，但没有开花。

[hiː; hi] [left] [ˌaɪ 'tiː] [ə'loʊn] ,

He	left	it	alone	,
他	左边	它	独自的	,

他没再管它。

[ænd; ənd][nekst] [jɪr] [ðer; ðər][wɜːr; wər] [mɔːr] [liːvz] [ænd; ənd] [tuː] [ɔːr] [θriː] ['liliz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['væli]

and	next	year	there	were	more	leaves	and	two	or	three	Lilies	of	the	Valley
和	下一个	年	那里	是	更多的	树叶	和	二	或者	三	百合花	的	这	谷

,

,

,

第二年叶子更多了，还长出了两三朵铃兰。

[ðə; ði][fɜːrst] [ðæt] [hæd; həd]['evər] [groʊn] [ɪn]['dʒɜːrməni] .

the	first	that	had	ever	grown	in	Germany	.
这	第一的	那	有	曾经	生长	在	德国	.

这是德国有史以来种植的第一株植物。

[baɪ][ðə; ði][θɜːrd] [jɪr] [ðə; ði] [feɪm] [ʌv; əv][ðə; ði][plænt][hæd; həd] ['trævld] [hɪr] [ænd; ənd][ðer; ðər] ,

By	the	third	year	the	fame	of	the	plant	had	travelled	here	and	there	,
经过	这	第三	年	这	名声	的	这	植物	有	旅行	这里	和	那里	,

到了第三年，这种植物的名声已经传遍各地了。

[soʊ] [ðæt] ['piːp(ə)l] [huː] [lʌvd] [ðer; ðər] ['gaːdnz] [keɪm] [tuː; tə][ðə; ði] ['æbi] [ɑːn] ['pɜːrpəs] [tuː; tə] [siː] [ˌaɪ 'tiː]

so	that	people	who	loved	their	gardens	came	to	the	Abbey	on	purpose	to	see	it
所以	那	人们	WHO	喜爱	他们的	花园	来了	到	这	修道院	在	目的	到	看	它

.

.

.

因此，喜爱花园的人们会特意来到修道院参观。

['evri] [jɪr] [ðer; ðər][wʌz; wəz][ə; eɪ][bɪgə(r)] [bed][ʌv; əv][ðə; ði] ['liliz] [ænd; ənd][ə; eɪ][lɔːŋgər] [prə'seʃ(ə)n]

Every	year	there	was	a	bigger	bed	of	the	Lilies	and	a	longer	procession
每一个	年	那里	曾是	一个	大	床	的	这	百合花	和	一个	更长	游行

[ʌv; əv] ['vɪzɪtər] [tuː; tə] [siː] [ðem; ðəm] ,

of	visitors	to	see	them	,
的	访客	到	看	他们	,

每年百合花坛的面积都更大，前来观赏的游客也更多。

[ænd; ənd][ðə; ði] [hɑːrt] [ʌv; əv][ðə; ði] ['æbət] [wʌz; wəz] [fɪld] [wɪð; wɪθ][praɪd][ænd; ənd] ['veɪnglɔːri] ,

and	the	heart	of	the	Abbot	was	filled	with	pride	and	vainglory	,
和	这	心	的	这	方丈	曾是	已填	和	自豪	和	虚荣	,

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][hiː; hi] , [ænd; ənd] [-]

because	he	,	and	[	151	]
因为	他	,	和	[	-	]

院长心中充满了骄傲和虚荣，因为他，以及[151]

[noʊ] ['ʌðər] [mæn] , [pə'zest] [ðə; ði] ['flaʊərz] .

no	other	man	,	possessed	the	flowers	.
不	其他	男人	,	拥有	这	花朵	.

除了他以外，没有其他人拥有这些花。

[bʌt; bət][hiː; hi][wʌz; wəz][ə; eɪ]['hoʊli] ['æbət] ; [hiː; hi] [bɪ'keɪm] [ə'freɪd][ʌv; əv][ðə; ði][praɪd] ['groʊɪŋ] [wɪ'ðɪn]

But	he	was	a	holy	Abbot	;	he	became	afraid	of	the	pride	growing	within
但	他	曾是	一个	圣	方丈	;	他	成为	害怕的	的	这	自豪	生长	之内

[hɪm; ɪm] ,

him	,
他	,

但他是一位虔诚的修道院长；他开始害怕自己心中滋生的骄傲。

[ænd; ənd] [sɔː] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][biː; bi]['iːv(ə)l] .

and	saw	it	to	be	evil	.
和	锯	它	到	是	邪恶的	.

并认为它是邪恶的。

[soʊ][wʌn] [deɪ] [hiː; hi] [dʌg] [ʌp] ['evri] ['lɪli] [ʌv; əv][ðə; ði] ['væli] ['groʊɪŋ] [ɪn][hɪz; ɪz] ['gɑːrdn] [ænd; ənd]

So	one	day	he	dug	up	every	Lily	of	the	Valley	growing	in	his	garden	and
所以	一	天	他	挖	向上	每一个	百合	的	这	谷	生长	在	他的	花园	和

['kærid] [ðem; ðəm]['ɪntuː][ðə; ði] [wʊdz] ,

carried	them	into	the	woods	,
携带	他们	进入	这	树林	,

有一天，他把花园里所有的铃兰都挖了出来，搬到了树林里。

[ænd; ənd][pla:ntid][ðem; ðəm] [hɪr] [ænd; ənd][ðer; ðər] , [ðæt] [ðeɪ] [maɪt] [bɪ'lɔːŋ] [tuː; tə][ɔːl] [men] ,

and	planted	them	here	and	there	,	that	they	might	belong	to	all	men	,
和	已种植	他们	这里	和	那里	,	那	他们	可能	属于	到	全部	男人	,

并将它们栽种在这里和那里，使它们成为全人类的财产。

[ænd; ənd][nɑːt][tuː; tə][hɪm; ɪm][ə'loʊn] ;

and	not	to	him	alone	;
和	不是	到	他	独自的	;

而且不只是他一个人；

[ænd; ənd]['evər] [sɪns] [ðə; ði] [wʊdz] [ʌv; əv]['dʒɜːrməni][hæv; həv] [bɪn] [fʊl] [ʌv; əv] ['liliz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['væli]

and	ever	since	the	woods	of	Germany	have	been	full	of	Lilies	of	the	Valley
和	曾经	自从	这	树林	的	德国	有	到过	满的	的	百合花	的	这	谷

. [-]

.	[	152	]
.	[	-	]

从此以后，德国的森林里就到处都是铃兰。[152]

['tʃæptər] [eks]
CHAPTER X
章 X

第十章

[rɑ:k] [ænd; ənd] [wɔ:l] ['gɑ:dnz]
ROCK AND WALL GARDENS
岩石 和 墙 花园

岩石花园和围墙花园

[ðə; ði] ['veri] [wɜ:rst] [əd'vaɪs] [wi:; wi] ['evər] [sɔ:] ['gɪv(ə)n] [ə'baʊt] ['gɑ:rdnɪŋ] [wʌz; wəz] ['gɪv(ə)n] [ɪn] [ə; eɪ] ['pɑ:pjələr]
The very worst advice we ever saw given about gardening was given in a popular
这 非常 最差 建议 我们 曾经 锯 给定 关于 园艺 曾是 给定 在 一个 受欢迎的
['mægəzi:n] [ɪn] [æn; ən] ['ɑ:rtɪk(ə)l] [ɑ:n] [rɑ:k] ['gɑ:dnz] .
magazine in an article on Rock Gardens .
杂志 在 一个 文章 在 岩石 花园 .

我们见过的最糟糕的园艺建议，出自一本流行杂志上关于岩石花园的文章。

[ˌaɪ 'ti:] [sed] [ðæt] [ɔ:l] [ju:; jʊ] ['wɑ:ntɪd] [fɔ:r; fər] [ə; eɪ] ['rɑ:kəri] [ɪn] [ə; eɪ] [taʊn] [ɔ:r] [sə'bɜ:rbən] ['gɑ:rdn] [wʌz; wəz]
It said that all you wanted for a rockery in a town or suburban garden was
它 说 那 全部 你 通缉 为了 一个 假山 在 一个 镇 或者 郊区 花园 曾是
[ə; eɪ] ['kɑ:rtloʊd] [ʌv; əv] [stoʊnz] [ɔ:r] [brɪks] [dʌmpt] [daʊn] [ɪn] [ə; eɪ] ['kɔ:rnər] .
a cartload of stones or bricks dumped down in a corner .
一个 满载 的 石头 或者 砖块 丢弃 向下 在 一个 角落 .

它说，在城镇或郊区花园里建造假山，你只需要一车石头或砖块倾倒在角落里就行了。

[wi:; wi] ['ri:əli] ['wʌndɝd] [wen] [wi:; wi] [ri:d] [ˌaɪ 'ti:] ['weðər] [ðə; ði] ['raɪtər] [θɔ:t] [ðæt] [plænts] [kʊd; kəd]
We really wondered when we read it whether the writer thought that plants could
我们 真的 想知道 什么时候 我们 读 它 无论 这 作家 想法 那 植物 可以
[fi:d] [ɑ:n] [brɪks] .
feed on bricks .
喂养 在 砖块 .

我们读到这篇文章时，真的很好奇作者是否认为植物可以以砖块为食。

[su:n] ['æftər] ['ri:dɪŋ] [ðɪs] ['naɪtmer] [ʌv; əv] [æn; ən] ['ɑ:rtɪk(ə)l] [wi:; wi] [keɪm] [ə'krɔ:s] ['mɪsɪz] . [swɔnwɪks]
Soon after reading this nightmare of an article we came across Mrs . Swanwick's
很快 后 阅读 这 恶梦 的 一个 文章 我们 来了 穿过 太太 . 斯旺威克
['klevər] [bʊk] ,
clever book ,
聪明的 书 ,

读完这篇令人抓狂的文章后不久，我们就发现了斯旺维克夫人那本精彩的书。

- [ðə; ði] [smɔ:l] [taʊn] ['gɑ:rdn] ,
' The Small Town Garden ,
- 这 小的 镇 花园 ,

《小镇花园》

- [ænd; ənd] [wi:; wi] [wɪl] [tel] [ju:; jʊ] [wʌt] [ʃi:; ʃi] [sez] [ə'baʊt] [ðə; ði] ['prɑ:pər] [wei] [tu:; tə] [stɑ:rt] [ə; eɪ] ['rɑ:kəri] .
' and we will tell you what she says about the proper way to start a rockery .
- 和 我们 将要 告诉 你 什么 她 说道 关于 这 恰当的 方式 到 开始 一个 假山 .

我们会告诉你她对如何正确建造假山的看法。

- [ɪf] ['pi:p(ə)l] [hu:] [meɪk] [ə; eɪ] ['rɑ:kəri] [wʊd] [kən'sɪdər] [ðæt] [ˌaɪ 'ti:] [ɪz] [tu:; tə] [bi:; bi] [meɪd] [ʌv; əv] [ɜ:rθ] ,
' If people who make a rockery would consider that it is to be made of earth ,
- 如果 人们 WHO 制作 一个 假山 会 考虑 那 它 是 到 是 制成 的 地球 ,

“如果建造假山的人能考虑到假山应该用泥土建造，

[sə'pɔrtəd, sə'pɔrtɪd] [wɪð; wɪθ] [stoʊnz] [ɔ:r] ['rɑ:ks] ,
supported with stones or rocks ,
有 和 石头 或者 岩石 ,

用石头或岩石支撑，

[ðeɪ] [wʊd] [biː; bi] [mʌtʃ] ['nɪrər] [ðə; ði] [raɪt] ['meθəd] [ðæn; ðən] [ðoʊz] [huː] [θɪŋk] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['rɑːkəri]
they **would** **be** **much** **nearer** **the** **right** **method** **than** **those** **who** **think** **of** **a** **rockery**
他们 会 是 很多 更近 这 正确的 方法 比 那些 WHO 思考 的 一个 假山
[æz; əz][ə; eɪ][paɪl][ʌv; əv] [stoʊnz] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [sɔɪl] ['drɪbəld] [ɪn] [ə'mʌŋ] [-]
as **a** **pile** **of** **stones** **with** **a** **little** **soil** **dribbled** **in** **among** **[** **153** **]**
作为 一个 桩 的 石头 和 一个 小的 土壤 运球 在 之中 [-]

与那些认为假山就是一堆石头，并在其中撒上一点土的人相比，他们的方法要接近正确的方法[153]。

[ðem; ðəm] .
them **.**
他们 .

他们。

[ɪf] [wiː; wi] [ber] [ðiːz] [ri'kwaiəmənt] [ɪn][maɪnd] ,
If **we** **bear** **these** **requirements** **in** **mind** **,**
如果 我们 熊 这些 要求 在 头脑 ,

如果我们牢记这些要求，

[ˌaɪ 'tiː] [bɪ'kʌmz] [klɪr] [ðæt] [ðə; ði] [stoʊnz] [ɔːr] ['rɑːks] [mʌst; məst][biː; bi] [set] [soʊ][æz; əz][tuː; tə] [liːv] [noʊ]
it **becomes** **clear** **that** **the** **stones** **or** **rocks** **must** **be** **set** **so** **as** **to** **leave** **no**
它 变成 清除 那 这 石头 或者 岩石 必须 是 放 所以 作为 到 离开 不
['hɑːloʊz] ['empti] [ʌv; əv] [sɔɪl] [bɪ'twiːn] [ðem; ðəm] ,
hollows **empty** **of** **soil** **between** **them** **,**
空心 空的 的 土壤 之间 他们 ,

很明显，石头或岩石的摆放必须保证它们之间没有空隙，不能留有泥土。

[nɔːr] [nɪtʃiz] [kept] [draɪ][baɪ] [ˌoʊvər'hæŋɪŋ] ['rɑːks] ,
nor **niches** **kept** **dry** **by** **overhanging** **rocks** **,**
也不 利基市场 保留 干燥 经过 悬垂 岩石 ,

也不是被悬垂岩石遮挡而保持干燥的壁龛，

[ænd; ənd][ðə; ði] [sloʊp] [ʌv; əv][ðə; ði] [ɜːrθ] [mʌst; məst][biː; bi] [sʌtʃ] [ðæt] [ðə; ði] [reɪn] [wɪl] [nɑːt] [wɑːʃ] [ˌaɪ 'tiː]
and **the** **slope** **of** **the** **earth** **must** **be** **such** **that** **the** **rain** **will** **not** **wash** **it**
和 这 坡 的 这 地球 必须 是 这样的 那 这 雨 将要 不是 洗 它
[ə'weɪ] ,
away **,**
离开 ,

地面的坡度必须合适，才能防止雨水将其冲走。

[ænd; ənd][ɪk'spoʊz][ðə; ði] [ruːts] [ʌv; əv][ðə; ði] [plænts] .
and **expose** **the** **roots** **of** **the** **plants** **.**
和 暴露 这 根 的 这 植物 .

并露出植物的根部。

- [ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi] [ðæt] [ə; eɪ] [flæt] , ['sʌni] ['bɔːrdər] ['kænɑːt] [biː; bi] [sperd] [fɔːr; fər][juː; jʊ] ,
' **It** **may** **be** **that** **a** **flat** **,** **sunny** **border** **cannot** **be** **spared** **for** **you** **,**
- 它 可能 是 那 一个 平坦的 , 阳光明媚 边界 不能 是 幸存 为了 你 ,

“或许你无法腾出一块平坦、阳光充足的边界地带，”

[bʌt; bət] [ðæt] [ɪf] [juː; jʊ] [tʃuːz] [juː; jʊ] [meɪ] ['æneks][ə; eɪ] [græs] - [groʊn] [bæŋk][ɔːr] [sloʊp] [ʌv; əv][ə; eɪ] [hɪl]
but **that** **if** **you** **choose** **you** **may** **annex** **a** **grass** **-** **grown** **bank** **or** **slope** **of** **a** **hill**
但 那 如果 你 选择 你 可能 附件 一个 草 - 生长 银行 或者 坡 的 一个 爬坡道
['goʊɪŋ] [ʌp] [tuː; tə][ə; eɪ] [stoʊn] [wɔːl] [ɔːr][tuː; tə] [ʃrʌbz] .
going **up** **to** **a** **stone** **wall** **or** **to** **shrubs** **.**
去 向上 到 一个 石头 墙 或者 到 灌木 .

但是，如果你愿意，你可以将长满草的河岸或山坡一直延伸到石墙或灌木丛。

[wiː; wi] [wɪl] [tel] [juː; jʊ] [haʊ] [wiː; wi] [wʌns] [sɔː] [ə; eɪ] [pleɪs] [ʌv; əv] [ðɪs] [kaɪnd] [meɪd] ['ɪntuː][ə; eɪ] ['tʃɑːrmɪŋ]

We	will	tell	you	how	we	once	saw	a	place	of	this	kind	made	into	a	charming
我们	将要	告诉	你	如何	我们	一次	锯	一个	地方	的	这	种类	制成	进入	一个	迷人

[rɑːk] ['gɑːrdn] [wɪð; wɪθ] [sʌm; səm] [blɑːks] [ʌv; əv] ['laɪmstoʊn] [ænd; ənd] [ə; eɪ] [fjuː] [deɪz] - ['leɪbər] .

rock	garden	with	some	blocks	of	limestone	and	a	few	days	'	labour	.
岩石	花园	和	一些	积木	的	石灰石	和	一个	很少	天	-	劳动	.

我们将告诉你，我们曾经见过这样一个地方，用一些石灰岩块和几天的劳动，就变成了一个迷人的岩石花园。

[ðə; ði] [bæŋk] [ɪn] [ðɪs] [keɪs] [led] [frʌm; frəm] [æn; ən] ['ʌpər] [lɔːn] [tuː; tə] [ə; eɪ] ['loʊər] [wʌn] ,

The	bank	in	this	case	led	from	an	upper	lawn	to	a	lower	one	,
这	银行	在	这	案件	引领	从	一个	上	草地	到	一个	降低	一	,

在这种情况下，河岸从上层草坪通向下层草坪。

[ænd; ənd] [hæd; həd] [ə; eɪ] [saʊθ] ['æspekt] .

and	had	a	south	aspect	.
和	有	一个	南	方面	.

并且朝南。

[ðə; ði] [tɜːrf] [wʌz; wəz] [ɔːl] [rɪ'muːvd] , [ðə; ði] [sɔɪl] [wʌz; wəz] ['θɜːrəli] ['broʊkən] [ænd; ənd] [mɪkst] [wɪð; wɪθ]

The	turf	was	all	removed	,	the	soil	was	thoroughly	broken	and	mixed	with
这	草皮	曾是	全部	已移除	,	这	土壤	曾是	彻底	破碎的	和	混合	和

[sænd] ,

sand	,
沙	,

草皮全部移除，土壤彻底翻松并与沙子混合。

[ænd; ənd] [ðen] [slæbz] [ʌv; əv] ['laɪmstoʊn] [wɜːr; wər] [mɪkst] ['ɪntuː] [ˌaɪ 'tiː] , [iːtʃ] [wʌn] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [slaɪt]

and	then	slabs	of	limestone	were	mixed	into	it	,	each	one	with	a	slight
和	然后	板	的	石灰石	是	混合	进入	它	,	每个	一	和	一个	轻微

['ʌpwərd] [tɪlt] ,

upward	tilt	,
向上	倾斜	,

然后，将几块石灰石板混入其中，每块石板都略微向上倾斜。

[soʊ] [æz; əz] [tuː; tə] [hoʊld] [ðə; ði] [ɜːrθ] [ænd; ənd] [kætʃ] [ðə; ði] [reɪn] .

so	as	to	hold	the	earth	and	catch	the	rain	.
所以	作为	到	抓住	这	地球	和	抓住	这	雨	.

以便稳固土地，蓄积雨水。

[ðə; ði] [greɪt] [pɔɪnt] [tuː; tə] [rɪ'membər] [ə'baʊt] [rɑːk] ['gɑːrdnɪŋ] [ɪz] [ðæt] ['evri] [stoʊn] [ɔːr] [rɑːk] [ʃʊd; ʃəd]

The	great	point	to	remember	about	rock	gardening	is	that	every	stone	or	rock	should
这	伟大的	观点	到	记住	关于	岩石	园艺	是	那	每一个	石头	或者	岩石	应该

[biː; bi] [wedʒd] ['ɪntuː][ðə; ði] [sɔɪl] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] ['slæntwaɪz] ,

be	wedged	into	the	soil	a	little	slantwise	,
是	楔形	进入	这	土壤	一个	小的	斜向	,

关于岩石花园，最重要的一点是，每一块石头都应该略微倾斜地楔入土壤中。

[soʊ] [ðæt] [ðə; ði] ['hɪd(ə)n] [end] [slɑːnts] [daʊn] [ænd; ənd] [ðə; ði] [end] [juː; jʊ] [siː] [slɑːnts] [ʌp] .

so	that	the	hidden	end	slants	down	and	the	end	you	see	slants	up	.
所以	那	这	隐	结尾	斜面	向下	和	这	结尾	你	看	斜面	向上	.

因此，隐藏的一端向下倾斜，而你看到的一端向上倾斜。

[juː; jʊ] [suːn] [faɪnd] [aʊt] [æn; ən] [ˌelɪ'mentri] [truːθ] [ʌv; əv] [ðɪs] [kaɪnd] [-]

You	soon	find	out	an	elementary	truth	of	this	kind	[	154	]
你	很快	寻找	出去	一个	初级	真相	的	这	种类	[	-	]

你很快就会发现这类基本真理[154]

[fɔːr; fər] [jɔːr'self] [ɪf] [juː; jʊ] [traɪ] [tuː; tə] [groʊ] [θɪŋz] [ɪn] [ə; eɪ] ['bædli] - [meɪd] [wɔːl] [ɔːr] ['rɑːkəri] .

for	yourself	if	you	try	to	grow	things	in	a	badly	-	made	wall	or	rockery	.
为了	你自己	如果	你	尝试	到	生长	事物	在	一个	糟糕	-	制成	墙	或者	假山	.

如果你试图在建造不牢固的墙壁或假山中种植植物，那后果不堪设想。

[wiː; wi] [wʌns] [wɑːtʃt] ['sʌmwʌn] ['strʌg(ə)l] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] ['luːsli] [bɪlt] ['grænɪt] [wɔːl] [ðæt] ['tɪltɪd] [ə; eɪ]

We	once	watched	someone	struggle	with	a	loosely	built	granite	wall	that	tilted	a
我们	一次	观看	某人	斗争	和	一个	松散地	建造	花岗岩	墙	那	斜	一个

['lɪt(ə)l] [tɔːrdz] [hɪm; ɪm] ,

little	towards	him	,
小的	向	他	,

我们曾经看到有人费力地搬动一堵略微向他倾斜的、结构松动的花岗岩墙。

[ænd; ənd] [wɪtʃ] [hæd; həd] [noʊ] [sɔɪl] [ɪn] [ɪts] [k'revɪsɪz] .

and	which	had	no	soil	in	its	crevices	.
和	哪个	有	不	土壤	在	它是	缝隙	.

它的缝隙里没有泥土。

[hiː; hi] [traɪd] ['stʌfɪŋ] [ɪn] [ɜːrθ] , [bʌt; bət] [æz; əz] [ðə; ðɪ] [slænt] [wʌz; wəz] [rɔːŋ] [ˌaɪ 'tiː] [fel] [aʊt] [æz; əz] [ˌaɪ 'tiː]

He	tried	stuffing	in	earth	,	but	as	the	slant	was	wrong	it	fell	out	as	it
他	尝试	馅	在	地球	,	但	作为	这	倾斜	曾是	错误的	它	跌倒	出去	作为	它

[draɪd] .

dried	.
干燥	.

他试着往里塞土，但是因为倾斜角度不对，土干了之后就掉了出来。

[noʊ] [reɪn] [riːtʃt] [ðə; ðɪ] [ruːts] [ʌv; əv] [hɪz; ɪz] [plænts] [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ðə; ðɪ] [tɑːp] [stoʊnz] ['ʃeltərd] [ðə; ðɪ]

No	rain	reached	the	roots	of	his	plants	because	the	top	stones	sheltered	the
不	雨	达到	这	根	的	他的	植物	因为	这	顶部	石头	避难所	这

['loʊər] [wʌnz] ,

lower	ones	,
降低	一个	,

由于上面的石头遮蔽了下面的石头，雨水无法到达他植物的根部。

[soʊ] ['nʌθɪŋ] [ðæt] ['niːdɪd] ['mɔɪstʃər] [wʊd] [lɪv; laɪv] .

so	nothing	that	needed	moisture	would	live	.
所以	没有什么	那	需要	水分	会	居住	.

所以任何需要水分的生物都无法生存。

[pər'hæps] [ɪn] [ðə; ðɪ] [kɔːrs] [ʌv; əv] ['jɪrz] [hiː; hi] [maɪt] [hæv; həv] [kəukst] [sʌm; səm] [ʌv; əv] [ðə; ðɪ] [haʊs] -

Perhaps	in	the	course	of	years	he	might	have	coaxed	some	of	the	house	-
也许	在	这	课程	的	年	他	可能	有	哄骗	一些	的	这	房子	-

[liːks] [tuː; tə] [faɪnd] [ə; eɪ] ['lɑːdʒɪŋ] [ðer; ðər] ;

leeks	to	find	a	lodging	there	;
韭菜	到	寻找	一个	住宿	那里	;

也许经过几年的时间，他可以劝说一些家韭菜在那里安家落户；

[bʌt; bət] [æz; əz] [hiː; hi] ['wɑːntɪd] [ə; eɪ] [wɔːl] ['gɑːrdn] [kloʊðd] [ɪn] [sprɪŋ] [wɪð; wɪθ] ['hæŋɪŋ] [ʃiːts] [ʌv; əv]

but	as	he	wanted	a	wall	garden	clothed	in	spring	with	hanging	sheets	of
但	作为	他	通缉	一个	墙	花园	穿着衣服	在	春天	和	绞刑	纸张	的

['flaʊərɪŋ] [plænts] ,

flowering	plants	,
开花	植物	,

但他想要的是一个春天里披着垂挂花卉的墙面花园，

[ðə; ðɪ] ['oʊnli] [weɪ] [wʌz; wəz] [tuː; tə] [pʊl] [ðə; ðɪ] [wɔːl] [daʊn] [ænd; ənd] [bɪld] [ˌaɪ 'tiː] ['prɑːpərli] .

the	only	way	was	to	pull	the	wall	down	and	build	it	properly	.
这	仅有的	方式	曾是	到	拉	这	墙	向下	和	建造	它	适当地	.

唯一的办法就是把墙拆掉，重新建好。

[ðen] [ˌaɪ 'tiː] [hæd; həd] [ɜːrθ] [pækt] ['ɪntuː] ['evri] ['krevɪs] ,

Then	it	had	earth	packed	into	every	crevice	,
然后	它	有	地球	包装	进入	每一个	裂缝	,

然后，每个缝隙里都塞满了泥土。

[ænd; ənd][ðə; ði] [stoʊnz] [soʊ] [ə'reɪndʒd] [ðæt] [ðə; ði] [reɪn] [kʊd; kəd] [riːtʃ] ['evri] [plænt] [set] [ə'mʌŋst]

and	the	stones	so	arranged	that	the	rain	could	reach	every	plant	set	amongst
和	这	石头	所以	安排	那	这	雨	可以	抵达	每一个	植物	放	在

[ðem; ðəm] .

them	.
他们	.

石头摆放得当，雨水可以淋到其中种植的每一株植物。

[sʌm; səm] [plænts] , [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [truː] , [wɪl] [lɪv; laɪv] [ɑːn] [nekst] [tuː; tə] ['nʌθɪŋ] ,

Some	plants	,	it	is	true	,	will	live	on	next	to	nothing	,
一些	植物	,	它	是	真的	,	将要	居住	在	下一个	到	没有什么	,

的确，有些植物几乎不需要任何养分就能存活。

[bʌt; bət] [ðer; ðər] [ɑːr; ər] ['veri] [fjuː] [ðæt] [wɪl] [duː] [wɪ'ðaʊt] [reɪn] [ænd; ənd] [wɪl] [sər'vaɪv] [wen] [ðer; ðər]

but	there	are	very	few	that	will	do	without	rain	and	will	survive	when	their
但	那里	是	非常	很少	那	将要	做	没有	雨	和	将要	存活	什么时候	他们的

[ruːts] [hæv; həv] [riːtʃt] [ə; eɪ] ['hɑːloʊ] [pleɪs] [ə'mʌŋst] [stoʊnz] .

roots	have	reached	a	hollow	place	amongst	stones	.
根	有	达到	一个	空洞的	地方	在	石头	.

但很少有植物能在没有雨水的情况下生存，即使它们的根系扎入石头间的空隙中也能存活下来。

[wiː; wi] [θɪŋk] [ðæt] [waɪl] [juː; jʊ] [ɑːr; ər] [ə; eɪ] [tʃaɪld] [juː; jʊ] [wɪl] ['prɑːbəbli] [nɑːt] [hæv; həv] [mʌtʃ] [tʃæns]

We	think	that	while	you	are	a	child	you	will	probably	not	have	much	chance
我们	思考	那	尽管	你	是	一个	孩子	你	将要	大概	不是	有	很多	机会

['iːðər] [ʌv; əv] ['meɪkɪŋ] [rɑːk] ['gaːdnz] [ɔːr] [ʌv; əv] ['bɪldɪŋ] [wɔːlz] ;

either	of	making	rock	gardens	or	of	building	walls	;
任何一个	的	制作	岩石	花园	或者	的	建筑	墙壁	;

我们认为，在你还是孩子的时候，你可能没有太多机会去建造假山或砌墙；

[bʌt; bət] [juː; jʊ] [meɪ] [hæv; həv] [ə; eɪ] [bɪt] [ʌv; əv] [wɔːl] [ɔːr] ['gɑːrdn] [ðæt] ['iːzəli] [lendz] [-]

but	you	may	have	a	bit	of	wall	or	garden	that	easily	lends	[	155	]
但	你	可能	有	一个	少量	的	墙	或者	花园	那	容易地	借贷	[	-	]

但你可能有一小段墙或花园，很容易借用[155]

[ɪt'self]

itself
本身

本身

[tuː; tə] [rɑːk] [plænts] , [ænd; ənd] [wʊd] [nɑːt] [duː] [wel] [fɔːr; fər] ['eniθɪŋ] [els] .

to	rock	plants	,	and	would	not	do	well	for	anything	else	.
到	岩石	植物	,	和	会	不是	做	出色地	为了	任何事物	别的	.

它只适合岩生植物，不适合其他任何植物生长。

[ɪn] [sʌm; səm] [pɑːrts] [ʌv; əv] ['ɪŋglənd] [juː; jʊ] [meɪ] [hæv; həv] [ə; eɪ] ['gɑːrdn] [ðæt] [ɪz] [rɑːk] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ]

In	some	parts	of	England	you	may	have	a	garden	that	is	rock	with	a
在	一些	部分	的	英格兰	你	可能	有	一个	花园	那	是	岩石	和	一个

['sprɪŋklɪŋ] [ʌv; əv] [sɔɪl] [ɑːn] [ˌaɪ 'tiː] ,

sprinkling	of	soil	on	it	,
洒	的	土壤	在	它	,

在英国的一些地区，你可能会看到一个由岩石构成、上面只撒了一层薄土的花园。

[ænd; ənd] [ðə; ði] ['dɪfɪkəlti] [wɪl] [biː; bi] [tuː; tə] [faɪnd] [ɔːr] [meɪk] ['pleɪsɪz] [fɔːr; fər] ['vedʒtəb(ə)lz] [ænd; ənd] [diːp] -

and	the	difficulty	will	be	to	find	or	make	places	for	vegetables	and	deep	-
和	这	困难	将要	是	到	寻找	或者	制作	地方	为了	蔬菜	和	深的	-

['ruːtɪd] [ʃrʌbz] [ænd; ənd] ['flaʊərz] .

rooted	shrubs	and	flowers	.
根	灌木	和	花朵	.

难点在于如何找到或创造适合蔬菜、深根灌木和花卉生长的地方。

[ɪn][ə; eɪ] ['gɑːrdn] [ʌv; əv] [ðɪs] [kaɪnd][ðə; ði] ['tʃɪldrən] [ɑːr; ər] [kwaɪt] ['laɪkli] [tuː; tə][hæv; həv][ə; eɪ] [pætʃ] [wer]

In	a	garden	of	this	kind	the	children	are	quite	likely	to	have	a	patch	where
在	一个	花园	的	这	种类	这	孩子们	是	相当	可能	到	有	一个	修补	在哪里

[ðə; ði] ['rɑːks] [ɑːr; ər] ['ʃoʊɪŋ] [θruː] [ðə; ði] [sɔɪl] ,

the	rocks	are	showing	through	the	soil	,
这	岩石	是	显示	通过	这	土壤	,

在这种类型的花园里，孩子们很可能会遇到一块土壤里露出石头的地块。

[ænd; ənd] [wer] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə][faɪnd] ['pɑːkəts] [ʌv; əv] [ɜːrθ] [diːp] [ɪ'nʌf] ['iːv(ə)n][fɔːr; fər]

and	where	it	is	difficult	to	find	pockets	of	earth	deep	enough	even	for
和	在哪里	它	是	难的	到	寻找	口袋	的	地球	深的	足够的	甚至	为了

['dæfədɪlz] [ɔːr][t'juːlɪps] .

Daffodils	or	Tulips	.
水仙花	或者	郁金香	.

甚至连水仙花或郁金香都很难找到足够深的土壤。

[bʌt; bət][ðer; ðər][ɑːr; ər] ['meni] ['bjuːtɪf(ə)l] ['ʃæloʊ - ['ruːtɪd] [plænts][juː; jʊ][kæn; kən] [groʊ] [ɪn] [sʌtʃ] ['pleɪsɪz]

But	there	are	many	beautiful	shallow	-	rooted	plants	you	can	grow	in	such	places
但	那里	是	许多	美丽的	浅的	-	根	植物	你	能	生长	在	这样的	地方

[æz; əz] [ðiːz] ,

as	these	,
作为	这些	,

但是，在这样的地方，你可以种植许多美丽的浅根植物。

[fɔːr; fər] [ðeɪ] [wɪl] [nɑːt][biː; bi] [laɪk] [ðə; ði] ['sɪli] [hiːp] [ʌv; əv] [luːs] [stoʊnz] [ɔːr] [brɪks] [dɪ'skraɪbd] [ɪn][ðə; ði]

for	they	will	not	be	like	the	silly	heap	of	loose	stones	or	bricks	described	in	the
为了	他们	将要	不是	是	喜欢	这	愚蠢的	堆	的	松动的	石头	或者	砖块	描述	在	这

['mægəziːn] ['ɑːrtɪk(ə)l] .

magazine	article	.
杂志	文章	.

因为它们不会像杂志文章中描述的那堆愚蠢的散落的石头或砖块一样。

[fɔːr; fər] ['ɪnstəns] ,

For	instance	,
为了	实例	,

例如，

[ɪf] [juː; jʊ] [pʊt] [ə; eɪ] [bɪt][ʌv; əv][ðə; ði] [ˌɛrə'nɛriə] [ˌbæli'ærɪkə][ɪn] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['rɑːki] ['kɔːrnər][æz; əz] [ðɪs] ,

if	you	put	a	bit	of	the	Arenaria	Balearica	in	such	a	rocky	corner	as	this	,
如果	你	放	一个	少量	的	这	阿雷纳里亚	巴利阿里群岛	在	这样的	一个	岩石	角落	作为	这	,

如果你把一小块巴利阿里沙棘放在像这样的岩石角落里，

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [faɪnd][ɪts] [weɪ] [hɪr] [ænd; ənd][ðer; ðər] , ['kloʊðɪŋ] ['evri] [stoʊn] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['mɔːsi] ['kɑːrpɪt] ,

it	will	find	its	way	here	and	there	,	clothing	every	stone	with	a	mossy	carpet	,
它	将要	寻找	它是	方式	这里	和	那里	,	衣服	每一个	石头	和	一个	苔藓	地毯	,

它会四处蔓延，给每一块石头都铺上一层苔藓地毯。

[ænd; ənd][ɪn] [sprɪŋ] ['pʊtɪŋ] [aʊt] ['θaʊzəndz, 'θaʊzənz][ʌv; əv]['taɪni] [waɪt] ['stɑːri] ['flaʊərz] .

and	in	spring	putting	out	thousands	of	tiny	white	starry	flowers	.
和	在	春天	推杆	出去	数千	的	微小的	白色的	繁星	花朵	.

春天时会开出成千上万朵白色星状小花。

[ðen] [ðer; ðər][ɪz][ə; eɪ] ['tʃɑːrmɪŋ] [dwɔːrf] [və'rɑːnɪkə] ([və'rɑːnɪkə] ['riːˌpɛnz]) , [ðæt] [siːmz] ['kɑːntent]

Then	there	is	a	charming	Dwarf	Veronica	(	Veronica	repens	)	,	that	seems	content
然后	那里	是	一个	迷人	矮人	维罗妮卡	(	维罗妮卡	应	)	,	那	似乎	内容

[wɪð; wɪθ] ['veri] ['lɪt(ə)l] [sɔɪl] ,

with	very	little	soil	,
和	非常	小的	土壤	,

还有一种迷人的矮生婆婆纳（Veronica repens），它似乎只需要很少的土壤就能生长。

[ɪn'kriːsɪz] [æt; ət][ə; eɪ] [greɪt] [reɪt] ,
increases **at** **a** **great** **rate** **,**
增加 在 一个 伟大的 速度 ,

增长速度非常快，

[ænd; ənd][hæz; həz] [ðæt] ['prɪti] [weɪ] [ʌv; əv] ['kloʊðɪŋ] [ðə; ðɪ] [stoʊnz] [ænd; ənd] ['teɪkɪŋ] [ðer; ðər] [ʃeɪps] .
and **has** **that** **pretty** **way** **of** **clothing** **the** **stones** **and** **taking** **their** **shapes** **.**
和 有 那 漂亮的 方式 的 衣服 这 石头 和 采取 他们的 形状 .

它以美丽的方式为石头披上外衣，并使其呈现出相应的形状。

[ə'nʌðər] [ʌv; əv]['aʊər; ɑːr] ['feɪvərɪt] ['kɑːmən] [æl'paɪnz][ɪz][ðə; ðɪ][kəm'pænjulə] - , [ə; eɪ] [smɔːl] [
Another **of** **our** **favourite** **common** **Alpines** **is** **the** **Campanula** **Cæspitosa** **,** **a** **small** **[**
其他 的 我们的 最喜欢的 常见的 高山 是 这 风铃草 - , 一个 小的 [
-]
156 **]**
-]

我们最喜欢的另一种常见高山植物是 Campanula Cæspitosa，一种小型[156]

[kəm'pænjulə] [ðæt] [sendz] [ʌp] [ɪts] ['kwɪvərɪŋ] [waɪt] [ɔːr] [bluː] ['belz] [ðə; ðɪ] [hoʊl] ['sʌmər] [θruː] .
Campanula **that** **sends** **up** **its** **quivering** **white** **or** **blue** **bells** **the** **whole** **summer** **through** **.**
风铃草 那 发送 向上 它是 颤抖 白色的 或者 蓝色的 铃铛 这 所有的 夏天 通过 .

风铃草整个夏天都会开出颤动的白色或蓝色铃铛状花朵。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][soʊ]['hɑːrdi][ænd; ənd] ['ræmblɪŋ] , [ænd; ənd] [ɪn'kriːsɪz] [soʊ][fæst] ,
It **is** **so** **hardy** **and** **rambling** **,** **and** **increases** **so** **fast** **,**
它 是 所以 耐寒的 和 漫无边际 , 和 增加 所以 快速地 ,

它生命力顽强，枝繁叶茂，而且生长速度极快。

[ðæt] [ðə; ðɪ] [fə'stɪdiəs] [rɑːk] ['gɑːrdnər] [wɔːnz] [juː; jʊ][nɑːt][tuː; tə] [let] ['eniθɪŋ] ['preʃəs] [groʊ] [nɪr]
that **the** **fastidious** **rock** **gardener** **warns** **you** **not** **to** **let** **anything** **precious** **grow** **near**
那 这 挑剔 岩石 园丁 警告 你 不是 到 让 任何事物 宝贵的 生长 靠近
[ˌaɪ 'tiː] .
it **.**
它 .

那位讲究的岩石园丁警告你，不要让任何珍贵的植物在它附近生长。

[juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv][tuː; tə][faɪnd] [aʊt] [fɔːr; fər] [jɔːr'self] [wɪtʃ] [rɑːk] [plænts] [ɑːr; ər][soʊ] ['griːdi] [ænd; ənd]
You **will** **have** **to** **find** **out** **for** **yourself** **which** **rock** **plants** **are** **so** **greedy** **and**
你 将要 有 到 寻找 出去 为了 你自己 哪个 岩石 植物 是 所以 贪婪的 和
['pʊʃɪŋ] [ðæt] [juː; jʊ] [get] ['taɪərd][ʌv; əv][ðer; ðər] ['kʌmpəni] ;
pushing **that** **you** **get** **tired** **of** **their** **company** **;**
推动 那 你 得到 疲劳的 的 他们的 公司 ;

你必须自己去发现哪些岩生植物贪婪且咄咄逼人，以至于让你厌倦了与它们为伴；

[fɔːr; fər] [ðɪs] [mʌst; məst] [dɪ'pend] [ɑːn][jʊr; jər][sɔɪl] [ænd; ənd] ['klaɪmət] .
for **this** **must** **depend** **on** **your** **soil** **and** **climate** **.**
为了 这 必须 依赖 在 你的 土壤 和 气候 .

这要取决于你的土壤和气候。

[ɪn] ['kɔːrnwɑːl] [ðə; ðɪ]['lɪt(ə)l] [ˌɛrə'nɛriə] [ˌbæli'ærɪkə] [spredz] [soʊ] ['kwɪkli] [ðæt] [juː; jʊ] [suːn] [ter; tɪ(ə)r][ˌaɪ 'tiː][ʌp]
In **Cornwall** **the** **little** **Arenaria** **Balearica** **spreads** **so** **quickly** **that** **you** **soon** **tear** **it** **up**
在 康沃尔郡 这 小的 阿雷纳里亚 巴利阿里群岛 传播 所以 迅速地 那 你 很快 撕 它 向上
[baɪ][ðə; ðɪ][jɑːrd] ,
by **the** **yard** **,**
经过 这 院子 ,

在康沃尔郡，小沙棘（Arenaria Balearica）蔓延速度极快，你很快就能把它从院子里拔除。

[waɪl] [ɪn][ðə; ðɪ] [nɔːrθ] [ʌv; əv] ['ɪŋglənd] [ˌaɪ 'tiː] [siːmz] [tuː; tə] [ɪn'kriːs] ['sloʊli] .
while **in** **the** **North** **of** **England** **it** **seems** **to** **increase** **slowly** **.**
尽管 在 这 北 的 英格兰 它 似乎 到 增加 缓慢地 .

而在英格兰北部，这一数字似乎增长缓慢。

[ɪn][ə; eɪ][koʊld]['dɪstrɪkt][juː; jʊ][meɪ][biː; bi][glæd][ʌv; əv] [θɪŋz] [ðæt] [wʊd] ['oʊvərʌn][juː; jʊ][ɪn][ə; eɪ][wɔːrm]
In a cold district you may be glad of things that would overrun you in a warm
在 一个 寒冷的 区 你 可能 是 高兴的 的 事物 那 会 超限 你 在 一个 温暖的
[wʌn] .
one .
一 .

在寒冷的地区，你可能会对一些在温暖地区会让你不知所措的事物感到欣喜。

[nɪr] [ə; eɪ] [taʊn] ['piːp(ə)l] [groʊ] [wət'evər] [wɪl] [best] [ɪn'dʊr] [ðə; ði] [sʊt] [ænd; ənd] [kloʊz] [er] .
Near a town people grow whatever will best endure the soot and close air .
靠近 一个 镇 人们 生长 任何 将要 最好的 忍受 这 煤烟 和 关闭 空气 .

城镇附近的人们种植各种最能耐受烟尘和污浊空气的植物。

[wen] [juː; jʊ][ɑːr; ər]['oʊldər][juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv][tuː; tə][faɪnd][aʊt] [wɪtʃ] [plænts][wɑːnt][laɪm][ænd; ənd]
When you are older you will have to find out which plants want lime and
什么时候 你 是 老 你 将要 有 到 寻找 出去 哪个 植物 想 酸橙 和
[wɪtʃ] ['grænɪt] ,
which granite ,
哪个 花岗岩 ,

等你年纪大了，你就得弄清楚哪些植物喜欢石灰，哪些喜欢花岗岩了。

[wɪtʃ] [piːt] [ænd; ənd] [wɪtʃ] [sænd] ;
which peat and which sand ;
哪个 泥炭 和 哪个 沙 ;

哪些是泥炭，哪些是沙子?

[bʌt; bət][wiː; wi] [wɪl] ['oʊnli] [tel] [juː; jʊ][ʌv; əv][plænts] [naʊ] [ðæt] [wɪl] [groʊ] [ɪn] ['eni] ['ɔːrd(ə)neri] [gʊd] ['gɑːrdn]
but we will only tell you of plants now that will grow in any ordinary good garden
但 我们 将要 仅有的 告诉 你 的 植物 现在 那 将要 生长 在 任何 普通的 好的 花园
[sɔɪl] [mɪkst] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [liːf] - [moʊld] [ænd; ənd][sʌm; səm] [smɔːl] [stoʊnz] ,
soil mixed with a little leaf - mould and some small stones ,
土壤 混合 和 一个 小的 叶子 - 模具 和 一些 小的 石头 ,

但我们现在只会告诉你们一些可以在任何普通肥沃的园土中生长的植物，这种园土需要混合一些落叶腐殖土和一些小石子。

[ænd; ənd][wiː; wi] [wɪl] ['oʊnli] [gɪv] [juː; jʊ][ðə; ði] [neɪmz] [ʌv; əv][plænts] [ðæt] [kæn; kən][biː; bi][gɑːt][æt; ət] ['eni]
and we will only give you the names of plants that can be got at any
和 我们 将要 仅有的 给 你 这 姓名 的 植物 那 能 是 得到 在 任何
[gʊd] ['nɜːrsəri] ['gɑːrdn] .
good nursery garden .
好的 苗圃 花园 .

我们只会告诉你那些在任何一家好的苗圃都能买到的植物名称。

[ɪf] [juː; jʊ][kæn; kən][duː][soʊ] , [get][jʊr; jər][plænts][ɪn]['lɪt(ə)l][pɔts] ,
If you can do so , get your plants in little pots ,
如果 你 能 做 所以 , 得到 你的 植物 在 小的 锅 ,

如果可以的话，尽量把植物种在小花盆里。

[ænd; ənd][pʊt][ðem; ðəm]['ɪntuː][jʊr; jər] ['rɑːkəri] [ɔːr][jʊr; jər][wɔːl][ɑːn][ə; eɪ] ['ʃaʊəri] [sprɪŋ] [deɪ] . [-]
and put them into your rockery or your wall on a showery spring day . [157]
和 放 他们 进入 你的 假山 或者 你的 墙 在 一个 阵雨 春天 天 . [-]

在春雨绵绵的日子里，把它们放在你的假山或墙壁里。[157]

[bʌt; bət] [teɪk] [ker] [ðæt] ['evri] [plænt][hæz; həz][ə; eɪ] [gʊd] [diːp] ['pɑːkɪt] [ʌv; əv] [freʃ] [sɔɪl][tuː; tə] [fiːd]
But take care that every plant has a good deep pocket of fresh soil to feed
但 拿 关心 那 每一个 植物 有 一个 好的 深的 口袋 的 新鲜的 土壤 到 喂养
[ˌaɪ 'tiː] .
it .
它 .

但要注意，要确保每株植物都有足够深厚的、新鲜的土壤来滋养它。

[plænts] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] [rɑːk] ['gɑːrdn] .

Plants	for	a	Rock	Garden	.
植物	为了	一个	岩石	花园	.

岩石花园植物。

['ælɪsəmˌə'lɪsəm] ['sæksətaɪl] . — [ðɪs] [grəuz] ['ɪntuː] [ə; eɪ] [dwɔːrf] [ʃrʌb] [ɪn] [taɪm] , [ænd; ənd] [ɪz] [ə; eɪ] [mæs] [ʌv; əv] [smɔːl] ,

Alyssum	Saxatile	.	—	This	grows	into	a	dwarf	shrub	in	time	,	and	is	a	mass	of	small	,
香雪球	saxatile	.	—	这	生长	进入	一个	矮人	灌木	在	时间	,	和	是	一个	大量的	的	小的	,

岩生香雪球（Alyssum saxatile）——随着时间的推移，它会长成矮小的灌木，并且是一团细小的、

['brɪliənt] , ['jeloʊ] ['flaʊərz] [ɪn] [sprɪŋ] .

brilliant	,	yellow	flowers	in	spring	.
杰出的	,	黄色的	花朵	在	春天	.

春天里盛开的鲜艳黄色花朵。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['veri] [swiːt] , [ænd; ənd] [ðə; ðiː] [biːz] [lʌv] [ˌaɪ 'tiː] .

It	is	very	sweet	,	and	the	bees	love	it	.
它	是	非常	甜的	,	和	这	蜜蜂	爱	它	.

它非常甜，蜜蜂也很喜欢。

[ˌaɪ 'tiː] [lʊks] [wel] [nɪr] [ɔː'briːʃə] , [ɔːr] [nɪr] [ˌliθəu'spəːməm] - .

It	looks	well	near	Aubrietias	,	or	near	Lithospermum	Prostratum	.
它	看起来	出色地	靠近	奥布里埃蒂亚斯	,	或者	靠近	紫草属	-	.

它看起来很靠近 Aubrietias，或者靠近 Lithospermum Prostratum。

['suːtəb(ə)l] ['iːðər] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] [rɑːk] ['gɑːrdn] [ɔːr] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] [luːs] [stoʊn] [wɔːl] [ɪn] [wɪtʃ] [juː; jʊ] [kæn; kən] [hæv; həv] [ə; eɪ] [diːp] ['pɑːkɪt] [ʌv; əv] [ɜːrθ] [fɔːr; fər] [ɪts] [ruːts] .

Suitable	either	for	a	rock	garden	or	for	a	loose	stone	wall	in	which	you	can	have	a	deep	pocket	of	earth	for	its	roots	.
合适的	任何一个	为了	一个	岩石	花园	或者	为了	一个	松动的	石头	墙	在	哪个	你	能	有	一个	深的	口袋	的	地球	为了	它是	根	.

既适合岩石花园，也适合松散的石墙，可以在石墙内留出较深的土壤空间供其根系生长。

[æntɜˈɪnəmz] (['snæpdrægən]) . — [wiː; wi] [θɪŋk] [ðə; ðiː] [gʊd] [dwɔːrf] [wʌnz] [ɑːr; ər] ['tʃɑːrmɪŋ] [ɑːn] ['rɔkəriz] .

Antirrhinums	(	Snapdragons	)	.	—	We	think	the	good	dwarf	ones	are	charming	on	rockeries	.
金鱼草	(	金鱼草	)	.	—	我们	思考	这	好的	矮人	一个	是	迷人	在	假山	.

金鱼草（学名：Antirrhinums）——我们认为矮生品种在假山花园里非常迷人。

[wiː; wi] [wʌns] [hæd; həd] [sʌm; səm] [pɪŋk] [wʌnz] [groʊn] [frʌm; frəm] ['sʌtənz] [siːd] [ðæt] [wɜːr; wər] [æz; əz] ['prɪti] [æz; əz] ['lɪt(ə)l] [roʊz] - [bʊʃɪz] .

We	once	had	some	pink	ones	grown	from	Sutton's	seed	that	were	as	pretty	as	little	Rose	-	bushes	.
我们	一次	有	一些	粉色的	一个	生长	从	萨顿的	种子	那	是	作为	漂亮的	作为	小的	玫瑰	-	灌木丛	.

我们曾经用萨顿的种子种出过一些粉红色的，它们像小玫瑰丛一样漂亮。

[ɑːn] [wɔːlz] [sʌm; səm] [ʌv; əv] [ðə; ðiː] ['tɔːlər] [wʌnz] ['ɔːf(ə)n] [lʊk] [wel] ,

On	walls	some	of	the	taller	ones	often	look	well	,
在	墙壁	一些	的	这	更高	一个	经常	看	出色地	,

墙上一些较高的雕像通常看起来不错。

[ænd; ənd] [wen] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [self] - [soʊn] [ðeɪ] [siːm] [tuː; tə] ['flɜːrɪʃ] [ɪn] [tʃɪŋks] [wer] [ðer; ðər] ['kænɑːt]

and	when	they	are	self	-	sown	they	seem	to	flourish	in	chinks	where	there	cannot
和	什么时候	他们	是	自己	-	播种	他们	似乎	到	繁荣	在	裂缝	在哪里	那里	不能

[biː; bi] [mʌtʃ] [fuːd] [fɔːr; fər] [ðem; ðəm] .

be	much	food	for	them	.
是	很多	食物	为了	他们	.

而且，当它们自行播种时，似乎会在食物匮乏的缝隙中茁壮成长。

[ɪf] [juː; jʊ] [hæv; həv] [ə; eɪ] [wɔːl] [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [soʊ] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [siːd] ,

If	you	have	a	wall	you	should	sow	a	little	seed	,
如果	你	有	一个	墙	你	应该	母猪	一个	小的	种子	,

如果你家有面墙，不妨撒点种子。

[ænd; ənd] [biː; bi] ['kerf(ə)l] [nɑːt] [tuː; tə] [mis'teik] [ðə; ði] ['siːdiŋz] [fɔːr; fər] [wiːdz] .

and	be	careful	not	to	mistake	the	seedlings	for	weeds	.
和	是	小心	不是	到	错误	这	幼苗	为了	杂草	.

注意不要把幼苗误认为是杂草。

[æn'θɛrɪkəm] - ([ˌes 'tiː] . ['bruːnoʊz] ['lɪli]) . — [ə; eɪ] ['tʃɑːrmɪŋ] [plænt] , ['groʊɪŋ] [frʌm; frəm] [wʌn]

Anthericum	Liliastrum	(	St	.	Bruno's	Lily	)	.	—	A	charming	plant	,	growing	from	one
矾根	-	(	英石	.	布鲁诺的	百合	)	.	—	一个	迷人	植物	,	生长	从	一

[tuː; tə] [tuː] [fiːt] [haɪ] ,

to	two	feet	high	,
到	二	脚	高的	,

圣布鲁诺百合（Anthericum Liliastrum）——一种迷人的植物，株高一至两英尺。

[ænd; ənd] ['flaʊərɪŋ] [ɪn] [meɪ] [ɔːr] [dʒuːn] .

and	flowering	in	May	or	June	.
和	开花	在	可能	或者	六月	.

五月或六月开花。

[ˌaɪ 'tiː] [laɪks] [ə; eɪ] [-]

It	likes	a	[	158	]
它	点赞	一个	[	-	]

它喜欢[158]

['sændi] [loʊm] .

sandy	loam	.
沙	壤土	.

沙壤土。

[ɪf] [juː; jʊ] [wɑːnt] [tuː; tə] [ɪn'kriːs] [ˌaɪ 'tiː] , [juː; jʊ] [kæn; kən] [dɪ'vaɪd] [ˌaɪ 'tiː] [ɪn] [ðə; ði] ['ɔːtəm] .

If	you	want	to	increase	it	,	you	can	divide	it	in	the	autumn	.
如果	你	想	到	增加	它	,	你	能	划分	它	在	这	秋天	.

如果想增加产量，可以在秋季进行分株。

['ærəbis] . — [ɪf] [juː; jʊ] [ɑːr; ər] [ə; eɪ] ['lʌndən] [tʃaɪld] ,

Arabis	.	—	If	you	are	a	London	child	,
阿拉伯	.	—	如果	你	是	一个	伦敦	孩子	,

阿拉比斯——如果你是一个伦敦孩子，

[juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv] [siːn] [ðɪs] [wɪð; wɪθ] ['lʌndən] [praɪd] [ɪn] ['evri] ['lʌndən] [rɑːk] ['gɑːrdn] .

you	will	have	seen	this	with	London	Pride	in	every	London	rock	garden	.
你	将要	有	已见	这	和	伦敦	自豪	在	每一个	伦敦	岩石	花园	.

在伦敦的每个岩石花园里，你都会看到“伦敦骄傲”这个标志。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ðə; ði] ['kɑːmənɪst] [ʌv; əv] [rɑːk] [plænts] ,

It	is	the	commonest	of	rock	plants	,
它	是	这	最常见的	的	岩石	植物	,

它是最常见的岩生植物。

[ænd; ənd] [ɪts] [waɪt] ['flaʊərz] [meɪk] [ə; eɪ] ['plez(ə)nt] [ʃoʊ] [nɪr] [ɔː'briːʃə] [ænd; ənd] ['ælɪsəm,ə'lɪsəm] [ɪn]

and	its	white	flowers	make	a	pleasant	show	near	Aubrietias	and	Alyssum	in
和	它是	白色的	花朵	制作	一个	令人愉快的	展示	靠近	奥布里埃蒂亚斯	和	香雪球	在

[sprɪŋ] .

spring	.
春天	.

它的白色花朵在春天与金盏花和香雪球一起绽放，构成了一幅赏心悦目的景象。

[ˌɛrə'nɛriə] [ˌbæli'ærɪkə] . — [ðɪs] [ɪz] [ðə; ði] ['lɪt(ə)l] ['kriːpɪŋ] ['mɔːsi] [plænt] [wiː; wi] [hæv; həv] [toʊld] [juː; jʊ] [ʌv; əv]

Arenaria	Balearica	.	—	This	is	the	little	creeping	mossy	plant	we	have	told	you	of
阿雷纳里亚	巴利阿里群岛	.	—	这	是	这	小的	爬行	苔藓	植物	我们	有	讲述	你	的

[ɔːl'redi] .

already	.
已经	.

巴利阿里沙棘（Arenaria Balearica）——这就是我们之前已经介绍过的那种匍匐生长的苔藓植物。

[pʊt] [ə; eɪ] [bɪt] [ɑːn] [sʌm; səm] [sɔɪl] [nɪr] ['eni] [stoʊnz] [juː; jʊ] [wɑːnt] ['kʌvərd] .

Put	a	bit	on	some	soil	near	any	stones	you	want	covered	.
放	一个	少量	在	一些	土壤	靠近	任何	石头	你	想	涵盖	.

在你想覆盖的石头附近的土壤上撒一点。

[ɔː'briːʃə] . — [juː; jʊ] [mʌst; məst] [noʊ] [ðiːz] [ɪf] [juː; jʊ] [hæv; həv] ['evər] [lʊkt] [æt; ət] [ə; eɪ] ['gɑːrdn] [ɪn]

Aubrietias	.	—	You	must	know	these	if	you	have	ever	looked	at	a	garden	in
奥布里埃蒂亚斯	.	—	你	必须	知道	这些	如果	你	有	曾经	看起来	在	一个	花园	在

[sprɪŋ] .

spring	.
春天	.

紫菀属植物——如果你曾在春天观赏过花园，就一定见过它们。

[ðeɪ] [ɑːr; ər] [ɪn] ['veriəs] [ʃeɪdz] [ʌv; əv] [moʊv] [ænd; ənd] ['pɜːrp(ə)l] ,

They	are	in	various	shades	of	mauve	and	purple	,
他们	是	在	各种各样的	色调	的	淡紫色	和	紫色的	,

它们呈现出各种深浅不一的淡紫色和紫色，

[ænd; ənd] [meɪk] [greɪt] [ʃiːts] [ʌv; əv] ['kʌlər] [ɑːn] [wɔːlz] [ænd; ənd] ['rɔkəriz] .

and	make	great	sheets	of	colour	on	walls	and	rockeries	.
和	制作	伟大的	纸张	的	颜色	在	墙壁	和	假山	.

在墙壁和假山上形成绚丽的色彩。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['sʌmtaɪmz] [kɔːld] ['pɜːrp(ə)l] [rɑːk] - [kres] .

It	is	sometimes	called	Purple	Rock	-	Cress	.
它	是	有时	称为	紫色的	岩石	-	豆瓣菜	.

它有时也被称为紫岩芥。

[juː; jʊ] [kæn; kən] [dɪ'vaɪd] [ðem; ðəm] [ɪn] ['ɔːtəm] ,

You	can	divide	them	in	autumn	,
你	能	划分	他们	在	秋天	,

秋季可以进行分株繁殖。

[ɔːr] [juː; jʊ] [kæn; kən] [groʊ] [ðem; ðəm] [frʌm; frəm] [siːd] [soʊn] [ɪn] [meɪ] [ɔːr] [dʒuːn] .

or	you	can	grow	them	from	seed	sown	in	May	or	June	.
或者	你	能	生长	他们	从	种子	播种	在	可能	或者	六月	.

或者你也可以在五月或六月播种种植。

. — [ðer; ðər] [ɑːr; ər] ['meni] [və'raɪətiz] [ʌv; əv] [bluː] [ænd; ənd] [waɪt] ['herbel] [ðæt] [duː] [wel]

Campanulas	.	—	There	are	many	varieties	of	blue	and	white	Harebells	that	do	well
风铃草	.	—	那里	是	许多	品种	的	蓝色的	和	白色的	风铃草	那	做	出色地

[ɑːn] [wɔːlz] [ænd; ənd] ['rɔkəriz] .

on	walls	and	rockeries	.
在	墙壁	和	假山	.

风铃草——有很多品种的蓝白风铃草，它们在墙壁和假山上都能生长良好。

['pjuːmɪlə] , ['pʊlə] , [ænd; ənd] - [ɑːr; ər] [θriː] [wel] - [noʊn] [dwɔːrf] [wʌnz] .

Pumila	**,**	**Pulla**	**,**	**and**	**Cæspitosa**	**are**	**three**	**well**	**-**	**known**	**dwarf**	**ones**	**.**
普米拉	,	普拉	,	和	-	是	三	出色地	-	已知	矮人	一个	.

Pumila、Pulla 和 Cæspitosa 是三种著名的矮生品种。

- [ɪz][ə; eɪ] [gʊd] ['hæŋɪŋ] [wʌn] , [bʌt; bət][nɑːt] [kwaɪt] ['hɑːrdi] .

Isophylla	**is**	**a**	**good**	**hanging**	**one**	**,**	**but**	**not**	**quite**	**hardy**	**.**
-	是	一个	好的	绞刑	一	,	但	不是	相当	耐寒的	.

异叶紫菀是一种很好的垂吊植物，但耐寒性不太好。

- [ɪz][æn; ən] ['iːzəli] - [groʊn] [tɔːl] [wʌn] .

Persicifolia	**is**	**an**	**easily**	**-**	**grown**	**tall**	**one**	**.**
-	是	一个	容易地	-	生长	高的	一	.

桃叶桃是一种容易栽培的高大桃金娘。

[ðeɪ] [ɑːr; ər] [ɪn'kriːst] [baɪ][dɪ'vɪʒ(ə)n] .

They	**are**	**increased**	**by**	**division**	**.**
他们	是	增加	经过	分配	.

它们通过分裂而增加。

, [ɔːr] [sʌn] ['roʊziz] . — [ðiːz] [mʌst; məst] [-]

Helianthemums	**,**	**or**	**Sun**	**Roses**	**.**	**—**	**These**	**must**	**[**	**159**	**]**
岩蔷薇	,	或者	太阳	玫瑰	.	—	这些	必须	[	-	]

岩蔷薇，或称太阳玫瑰。——这些必须[159]

[nɑːt][biː; bi] [kən'fjuːzd] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['sɪstəs] , [ɔːr] [rɑːk] ['roʊziz] , [wɪtʃ] [ɑːr; ər] ['tʃɑːrmɪŋ] ,

not	**be**	**confused**	**with**	**the**	**Cistus**	**,**	**or**	**Rock**	**Roses**	**,**	**which**	**are**	**charming**	**,**
不是	是	使困惑	和	这	岩蔷薇	,	或者	岩石	玫瑰	,	哪个	是	迷人	,

不要与岩蔷薇（Cistus）混淆，后者虽然很迷人，但

[bʌt; bət][nɑːt][soʊ]['hɑːrdi][æz; əz][ðə; ði] .

but	**not**	**so**	**hardy**	**as**	**the**	**Helianthemums**	**.**
但	不是	所以	耐寒的	作为	这	岩蔷薇	.

但它不如岩蔷薇属植物耐寒。

[ɪf] [juː; jʊ] [groʊ] [ðem; ðəm][frʌm; frəm] [siːd] [soʊn] [ɪn] [meɪ] [ɔːr][dʒuːn] ,

If	**you**	**grow**	**them**	**from**	**seed**	**sown**	**in**	**May**	**or**	**June**	**,**
如果	你	生长	他们	从	种子	播种	在	可能	或者	六月	,

如果你在五月或六月播种，

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [ɪn][ðə; ði] ['fɑːloʊɪŋ] [jɪr] [hæv; həv][ə; eɪ] ['nʌmbər] [ʌv; əv] [dwɔːrf] [ʃrʌbz] ['berɪŋ] ['sɪŋg(ə)l]

you	**should**	**in**	**the**	**following**	**year**	**have**	**a**	**number**	**of**	**dwarf**	**shrubs**	**bearing**	**single**
你	应该	在	这	下列的	年	有	一个	数字	的	矮人	灌木	轴承	单身的

['flaʊərz] [ɪn][ə; eɪ][və'raɪəti][ʌv; əv] [ʃeɪdz] ,

flowers	**in**	**a**	**variety**	**of**	**shades**	**,**
花朵	在	一个	种类	的	色调	,

来年你应该会看到许多矮小的灌木，它们会开出各种颜色、单瓣的花朵。

['reɪndʒɪŋ][frʌm; frəm] [waɪt] [ænd; ənd] ['jeloʊ] [tuː; tə] [braɪt] ['krɪmz(ə)n] .

ranging	**from**	**white**	**and**	**yellow**	**to**	**bright**	**crimson**	**.**
范围	从	白色的	和	黄色的	到	明亮的	赤红	.

颜色从白色、黄色到鲜红色不等。

[ai'biəris] [ˌsɛmpər'vaɪrənz] [ɪz]['ɔːf(ə)n] [kɔːld] [pə'reniəl] ['kændiːˌtʌft] .

Iberis	**Sempervirens**	**is**	**often**	**called**	**Perennial**	**Candytuft**	**.**
伊比利亚	常绿植物	是	经常	称为	多年生	香雪球	.

Iberis Sempervirens 通常被称为多年生 Candytuft。

[wiː; wi][hæv; həv] [noʊn] ['piːp(ə)l] [baɪ] [ˌaɪ 'tiː][baɪ][ɪts] ['lætn] [neɪm] ,

We	**have**	**known**	**people**	**buy**	**it**	**by**	**its**	**Latin**	**name**	**,**
我们	有	已知	人们	买	它	经过	它是	拉丁	姓名	,

我们知道有人会用它的拉丁文名称购买它。

[ænd; ənd][biː; bi] [mʌtʃ] [ˌdɪsə'pɔɪntɪd] [tuː; tə][faɪnd][ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][ðə; ði] [wel] - [noʊn] [waɪt] ['flaʊər]

and	be	much	disappointed	to	find	it	was	the	well	-	known	white	flower
和	是	很多	失望的	到	寻找	它	曾是	这	出色地	-	已知	白色的	花

[ðeɪ] [hæd; həd] [siːn] [ɪn][ɔːl][ðer; ðər] [frendz] - ['gaːdnz] .

they	had	seen	in	all	their	friends	'	gardens	.
他们	有	已见	在	全部	他们的	朋友们	-	花园	.

结果却大失所望，因为他们发现那正是他们在所有朋友的花园里都见过的那种著名的白色花朵。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɑːt] [praʊd] , [ænd; ənd] [wɪl] [groʊ] ['ɔːlmoʊst] ['eniwer] .

It	is	not	proud	,	and	will	grow	almost	anywhere	.
它	是	不是	自豪的	,	和	将要	生长	几乎	任何地方	.

它并不骄傲，几乎在任何地方都能生长。

['aɪrɪs]['pjuːmɪlə][ænd; ənd]['aɪrɪs][staɪ'loʊsə] . — [wiː; wi] ['menʃ(ə)n] [tuː] [aʊt] [ʌv; əv][ðə; ði] ['meni] ['bjuːtɪf(ə)l]

Iris	Pumila	and	Iris	Stylosa	.	—	We	mention	two	out	of	the	many	beautiful
鸢尾花	普米拉	和	鸢尾花	柱状体	.	—	我们	提到	二	出去	的	这	许多	美丽的

['aɪərɪsiz]['suːtəb(ə)l][fɔːr; fər][ə; eɪ] ['rɑːkəri] .

Irises	suitable	for	a	rockery	.
鸢尾花	合适的	为了	一个	假山	.

矮生鸢尾和柱状鸢尾——我们只提及了众多适合岩石花园的美丽鸢尾中的两种。

[traɪ][tuː; tə][get][ðə; ði][və'raɪəti][ʌv; əv]['pjuːmɪlə] [kɔːld] - , [ə; eɪ] ['lʌvli] [skaɪ] - [bluː] .

Try	to	get	the	variety	of	Pumila	called	Cœrulea	,	a	lovely	sky	-	blue	.
尝试	到	得到	这	种类	的	普米拉	称为	-	,	一个	迷人的	天空	-	蓝色的	.

尽量选择名为 Cœrulea 的 Pumila 品种，它有着美丽的浅蓝色。

[staɪ'loʊsə][ɪz][ðə; ði] ['sentɪd] ['aɪrɪs] [ðæt] ['flaʊərz] [ɪn] ['wɪntər] .

Stylosa	is	the	scented	Iris	that	flowers	in	winter	.
柱状体	是	这	香味	鸢尾花	那	花朵	在	冬天	.

香鸢尾花（Stylosa）是一种冬季开花的芳香鸢尾。

[ˌaɪ 'tiː] [laɪks] [sʌn] [ænd; ənd] ['ʃeltər] , [ænd; ənd][draɪ] , [hɑːrd] [graʊnd] .

It	likes	sun	and	shelter	,	and	dry	,	hard	ground	.
它	点赞	太阳	和	庇护所	,	和	干燥	,	难的	地面	.

它喜欢阳光、遮蔽处和干燥坚硬的地面。

[ˌaɪ 'tiː][mʌst; məst][biː; bi] [mə'njʊə] .

It	must	be	manured	.
它	必须	是	施肥	.

必须施肥。

[ˌliθəu'spəːməm] - . — [ɪf] [wiː; wi][wɜːr; wər]['oʊnli] [ə'laʊd] [wʌn] [rɑːk] [plænt] [aʊt] [ʌv; əv][ɔːl]

Lithospermum	Prostratum	.	—	If	we	were	only	allowed	one	rock	plant	out	of	all
紫草属	-	.	—	如果	我们	是	仅有的	允许	一	岩石	植物	出去	的	全部

[ðer; ðər][ɑːr; ər] ,

there	are	,
那里	是	,

匍匐紫草（Lithospermum prostratum）——如果我们只能从所有岩生植物中选择一种，

[wiː; wi] [wʊd] [tʃuːz] [ðɪs] [wʌn] .

we	would	choose	this	one	.
我们	会	选择	这	一	.

我们会选择这个。

[ˌaɪ 'tiː] ['flaʊərz] ['nɪrli] [ɔːl][ðə; ði] [jɪr] [raʊnd] [ɪn][sʌm; səm][pɑːrts][ʌv; əv] ['ɪŋgləɪnd] ,

It	flowers	nearly	all	the	year	round	in	some	parts	of	England	,
它	花朵	几乎	全部	这	年	圆形的	在	一些	部分	的	英格兰	,

在英国某些地区，它几乎全年开花。

[ænd; ənd][ɪts] [bluː] [ɪz][æz; əz]['vɪvɪd][æz; əz][ðə; ði] [bluː] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['dʒenʃn] .

and	its	blue	is	as	vivid	as	the	blue	of	a	Gentian	.
和	它是	蓝色的	是	作为	生动	作为	这	蓝色的	的	一个	龙胆	.

它的蓝色如同龙胆花的蓝色一样鲜艳。

[ɪf] [juː; jʊ] [-]
If you [160]
如果 你 [-]

如果你[160]

[kæn; kən][plænt][ˌaɪ 'tiː][soʊ] [ðæt] [ɪts] [ruːts] [kæn; kən] [tʌk] [ðəm'selvz] ['ʌndər] [ə; eɪ][bɪg] [rɑːk] [æz; əz] [ðeɪ]
can plant it so that its roots can tuck themselves under a big rock as they
能 植物 它 所以 那 它是 根 能 塞进 他们自己 在下面 一个 大的 岩石 作为 他们
[groʊ] ,
grow ,
生长 ,

可以把它种在某个地方，让它的根系在生长过程中能够藏在一块大石头下面。

[soʊ] [mʌtʃ] [ðə; ði] ['betər] .
so much the better .
所以 很多 这 更好的 .

那当然更好。

[wiː; wi][hæv; həv] [træn'splæntɪd] [ə; eɪ][bɪg][plænt][ʌv; əv][ˌaɪ 'tiː] [sək'sesfəli] , [bʌt; bət][wiː; wi][dɪd][ˌaɪ 'tiː][ɪn]
We have transplanted a big plant of it successfully , but we did it in
我们 有 移植 一个 大的 植物 的 它 成功地 , 但 我们 做过 它 在
[fɪr] [ænd; ənd] ['tremblɪŋ] ,
fear and trembling ,
害怕 和 发抖 ,

我们成功地移植了一棵很大的这种植物，但我们当时是战战兢兢地做的。

[æz; əz][ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] [tuː; tə] [heɪt] [dɪ'stɜːrbəns] .
as it is said to hate disturbance .
作为 它 是 说 到 恨 干扰 .

据说它讨厌打扰。

[juː; jʊ][hæd; həd] ['betər] [nɑːt][traɪ][tuː; tə][dɪ'vaɪd][ˌaɪ 'tiː] .
You had better not try to divide it .
你 有 更好的 不是 尝试 到 划分 它 .

你最好不要试图把它分割开来。

[ˌaɪ 'tiː][kæn; kən]['oʊnli][biː; bi] [ɪn'kriːst] [baɪ] ['kʌtɪŋz] , [ænd; ənd] [ðeɪ] [ɑːr; ər][nɑːt][æt; ət][ɔːl] ['iːzi] [tuː; tə]
It can only be increased by cuttings , and they are not at all easy to
它 能 仅有的 是 增加 经过 插条 , 和 他们 是 不是 在 全部 简单的 到
[straɪk] .
strike .
罢工 .

它只能通过扦插繁殖，而且扦插并不容易。

[flɑːks] - . — [ðɪs] [ɪz][wʌn][ʌv; əv] ['sevrəl] [və'raɪətiz] [ʌv; əv][dwɔːrf] [flɑːks] [ðæt] [ɑːr; ər]['juːsf(ə)l]
Phlox Setacea . — This is one of several varieties of dwarf Phloxes that are useful
福禄考 - . — 这 是 一 的 一些 品种 的 矮人 福禄考 那 是 有用
[fɔːr; fər] ['edʒiŋz] [ænd; ənd] ['rɔkəriz] .
for edgings and rockeries .
为了 边缘 和 假山 .

福禄考（Phlox setacea）——这是几种矮生福禄考品种之一，适合用于花坛边缘和岩石园。

[ðeɪ] [mʌst; məst][hæv; həv][sʌn] [ænd; ənd] [wel] - [dreɪnd] [sɔɪl] , [ɔːr] [ðeɪ] [dæmp][ɔːf] .
They must have sun and well - drained soil , or they damp off .
他们 必须 有 太阳 和 出色地 - 排水 土壤 , 或者 他们 潮湿 离开 .

它们必须有充足的阳光和排水良好的土壤，否则容易猝倒病。

['spiːdwel] : [və'rɑːnɪkə] ['riːˌpɛnz] . — [ðer; ðər][ɑːr; ər] ['meni] [və'raɪətiz] [ænd; ənd]['saɪzɪz][ʌv; əv][və'rɑːnɪkə] .
Speedwell : Veronica Repens . — There are many varieties and sizes of Veronica .
速生草 : 维罗妮卡 应 . — 那里 是 许多 品种 和 尺寸 的 维罗妮卡 .

婆婆纳：Veronica Repens.—婆婆纳有很多品种和大小。

[sʌm; səm] [meɪk] [bɪg] ['gɑːrdn] [ʃrʌbz] .

Some	make	big	garden	shrubs	.
一些	制作	大的	花园	灌木	.

有些品种适合做大型花园灌木。

[ðə; ðɪ][wʌn][wiː; wi] [ˌrekə'mend] [hɪr] [ɪz][ə; eɪ]['taɪni] ['treɪlɪŋ] [plænt] , [wɪð; wɪθ] [smɔːl] [peɪl] [bluː] ['flaʊərz] .

The	one	we	recommend	here	is	a	tiny	trailing	plant	,	with	small	pale	blue	flowers	.
这	一	我们	推荐	这里	是	一个	微小的	尾随	植物	,	和	小的	苍白	蓝色的	花朵	.

我们推荐的是一种小型蔓生植物，开着淡蓝色小花。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪn'kriːsɪz] [æt; ət][ə; eɪ] [greɪt] [reɪt] , [ænd; ənd][ɪz] ['iːzəli] [dɪ'vaɪdɪd] .

It	increases	at	a	great	rate	,	and	is	easily	divided	.
它	增加	在	一个	伟大的	速度	,	和	是	容易地	分割	.

它增长速度很快，而且很容易被分割。

[slʌgz] [laɪk] [ˌaɪ 'tiː] , [bʌt; bət][duː][nɑːt] [meɪk] ['hedweɪ] [ə'genst] [ˌaɪ 'tiː][ɪn] ['meni] ['gaːdnz] .

Slugs	like	it	,	but	do	not	make	headway	against	it	in	many	gardens	.
蛞蝓	喜欢	它	,	但	做	不是	制作	进展	反对	它	在	许多	花园	.

蛞蝓喜欢吃这种植物，但在许多花园里却无法战胜它。

[ˌaɪ 'tiː] [meɪks] [ə; eɪ] ['prɪti] [dwɔːrf] ['edʒɪŋ] [ə'mʌŋst] [stoʊnz] , [æz; əz][ˌaɪ 'tiː] [kriːps] [ə'mʌŋst] [ðem; ðəm]

It	makes	a	pretty	dwarf	edging	amongst	stones	,	as	it	creeps	amongst	them
它	制作	一个	漂亮的	矮人	边缘	在	石头	,	作为	它	令人毛骨悚然	在	他们

, [ænd; ənd] ['pɑːrtli] ['kʌvərz] [ðem; ðəm] .

,	and	partly	covers	them	.
,	和	部分	封面	他们	.

它生长在石头之间，匍匐生长，部分覆盖石头，形成漂亮的矮小边缘。

“ [ðə; ðɪ] [roʊd] [tuː; tə] [roʊm] .

“	THE	ROAD	TO	ROME	.
“	这	路	到	罗马	.

“通往罗马之路。”

” [ðə; ðɪ] ['sɪdəm] , [sæksɪfrɪdʒɪz] , [ænd; ənd] [haʊs] - [liːks] , [ɔːr] [sɛmpɝvɪvəmz] , [ɑːr; ər][ɔːl]['suːtəb(ə)l]

”	The	Sedums	,	Saxifrages	,	and	House	-	leeks	,	or	Sempervivums	,	are	all	suitable
”	这	景天属植物	,	虎耳草	,	和	房子	-	韭菜	,	或者	长生草	,	是	全部	合适的

[fɔːr; fər] ['rɔkəriz] .

for	rockeries	.
为了	假山	.

“景天属植物、虎耳草属植物和长生草属植物都适合岩石园种植。”

[sʌm; səm][kaɪndz][ʌv; əv] ['sɪdəm] , [ɔːr] , [groʊ] [waɪld][ɪn]['aʊər; ɑːr] [hedʒz] .

Some	kinds	of	Sedums	,	or	Stonecrops	,	grow	wild	in	our	hedges	.
一些	种类	的	景天属植物	,	或者	景天	,	生长	荒野	在	我们的	对冲	.

有些景天属植物，或者叫石莲花，在我们的树篱里野生生长。

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [get] ['sɪdəm] [spɛktəbəl] , [ðə; ðɪ][ˌdʒæpə'niːz]['stəunkrɔp] , [wɪtʃ] [berz] [lɑːrdʒ] [-]

You	should	get	Sedum	Spectabile	,	the	Japanese	Stonecrop	,	which	bears	large	[	161	]
你	应该	得到	景天属植物	壮观的	,	这	日本人	景天	,	哪个	熊	大的	[	-	]

你应该买景天属植物（Sedum spectabile），又名日本景天，它结出大花[161]

['hedz] [ʌv; əv] [pɪŋk] ['flaʊərz] [ɪn] ['ɔːgəst] .

heads	of	pink	flowers	in	August	.
头部	的	粉色的	花朵	在	八月	.

八月盛开的粉红色花朵。

[ðer; ðər][ɑːr; ər] ['meni] ['waɪdli] ['difərɪŋ] [və'raɪətiz] [ʌv; əv]['sæksɪfreɪdʒ,'sæksɪfrɪdʒ] , [ɔːr] ['rɒkfɔɪl] ; [fɔːr; fər]

There	are	many	widely	differing	varieties	of	Saxifrage	,	or	Rockfoil	;	for
那里	是	许多	广泛	不同	品种	的	虎耳草	,	或者	岩箔	;	为了

['ɪnstəns] , - , [ðə; ðɪ] ['mɔːsi] ['sæksɪfreɪdʒ,'sæksɪfrɪdʒ] ,

instance	,	Muscoides	,	the	Mossy	Saxifrage	,
实例	,	-	,	这	苔藓	虎耳草	,

虎耳草属植物有很多品种，种类繁多，差异很大；例如，苔藓虎耳草（Muscoides）。

[meɪks] [ə; eɪ] [plʌmp] , [loʊ] ['kʊʃ(ə)n] [ʌv; əv] [griːn] [mɔːs] [ɑːn][jʊr; jər] ['rɑːkəri] ; [sɑːrmɛntoʊsə][ɪz][ðə; ði]

makes	**a**	**plump**	**,**	**low**	**cushion**	**of**	**green**	**moss**	**on**	**your**	**rockery**	**;**	**Sarmentosa**	**is**	**the**
制作	一个	丰满	,	低的	软垫	的	绿色的	苔藓	在	你的	假山	;	刺果	是	这

[wel] - [noʊn] [wiːd] ,

well	**-**	**known**	**weed**	**,**
出色地	-	已知	杂草	,

它会在你的假山上形成一层肥厚、低矮的绿色苔藓垫；这种植物就是常见的杂草——假叶树（Sarmentosa）。

['mʌðər] [ʌv; əv]['θaʊzəndz, 'θaʊzənz] ; - [ɪz] ['lʌndən] [preɪd] .

Mother	**of**	**Thousands**	**;**	**Umbrosa**	**is**	**London**	**Pride**	**.**
母亲	的	数千	;	-	是	伦敦	自豪	.

千母；Umbrosa 是伦敦骄傲。

[sʌm; səm][hæv; həv][lɑːrdʒ] [liːvz] [ænd; ənd] [pɪŋk] ['flaʊərz] ;

Some	**have**	**large**	**leaves**	**and**	**pink**	**flowers**	**;**
一些	有	大的	树叶	和	粉色的	花朵	;

有些品种叶片大，开粉红色花；

[sʌm; səm] [send] [ʌp] ['pɪrəmɪdz] [ʌv; əv] [waɪt] ['flaʊərz] [frʌm; frəm] [tʌfts] [ʌv; əv] ['sɪlvəri] [liːvz] .

some	**send**	**up**	**pyramids**	**of**	**white**	**flowers**	**from**	**tufts**	**of**	**silvery**	**leaves**	**.**
一些	发送	向上	金字塔	的	白色的	花朵	从	簇绒	的	银色	树叶	.

有些花朵从银色的叶丛中绽放出白色花朵的金字塔状结构。

[juː; jʊ][mʌst; məst] [groʊ] [wʌn][ɔːr] [tuː] [æt; ət][ə; eɪ] [taɪm] , [ænd; ənd] [get] [tuː; tə] [noʊ] [ðem; ðəm][baɪ]

You	**must**	**grow**	**one**	**or**	**two**	**at**	**a**	**time**	**,**	**and**	**get**	**to**	**know**	**them**	**by**
你	必须	生长	一	或者	二	在	一个	时间	,	和	得到	到	知道	他们	经过

[dɪ'griːz] .

degrees	**.**
学位	.

你必须一次种植一两棵，然后逐步了解它们。

[sɛmpɜ-vɪvəmz] [ɑːr; ər] [ðoʊz] ['lɪt(ə)l] [griːn] [rəʊ'zets] [juː; jʊ] [siː] ['spredɪŋ] [ɪn] [klʌmps] [ɑːn][oʊld] [ruːfs]

Sempervivums	**are**	**those**	**little**	**green**	**rosettes**	**you**	**see**	**spreading**	**in**	**clumps**	**on**	**old**	**roofs**
长生草	是	那些	小的	绿色的	玫瑰花结	你	看	传播	在	团块	在	老的	屋顶

[ænd; ənd] [wɔːlz] .

and	**walls**	**.**
和	墙壁	.

长生草就是你在老屋顶和墙壁上看到的成簇蔓延的小绿叶植物。

[wʌn] [ʌv; əv][ðə; ði][moʊst] ['fæsɪneɪtɪŋ] [ɪz] [ˌsempə'vaivəm] - , [ðə; ði]['kɑːbweb] [haʊs] - [liːk] .

One	**of**	**the**	**most**	**fascinating**	**is**	**Sempervivum**	**Arachnoideum**	**,**	**the**	**Cobweb**	**House**	**-**	**leek**	**.**
一	的	这	最多	迷人	是	长生草	-	,	这	蛛网	房子	-	韭葱	.

其中最引人入胜的植物之一是蛛网长生草（Sempervivum Arachnoideum）。

[ˌaɪ 'tiː] ['kʌvərz] [ɪt'self] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['kjʊrɪəs] [waɪt] [daʊn] [ðæt] [lʊks] [laɪk] [ə; eɪ]['spaɪdərz] [web] .

It	**covers**	**itself**	**with**	**a**	**curious**	**white**	**down**	**that**	**looks**	**like**	**a**	**spider's**	**web**	**.**
它	封面	本身	和	一个	好奇的	白色的	向下	那	看起来	喜欢	一个	蜘蛛的	网站	.

它身上覆盖着一层奇特的白色绒毛，看起来像蜘蛛网。

[ðeɪ] [laɪk] [ə; eɪ][draɪ]['sændi] [pɑːrt][ʌv; əv][ðə; ði] [rɑːk] ['gɑːrdn] , [ænd; ənd] [fʊl] [ɪk'spoʊʒər] [tuː; tə][ðə; ði] [sʌn] .

They	**like**	**a**	**dry**	**sandy**	**part**	**of**	**the**	**rock**	**garden**	**,**	**and**	**full**	**exposure**	**to**	**the**	**sun**	**.**
他们	喜欢	一个	干燥	沙	部分	的	这	岩石	花园	,	和	满的	接触	到	这	太阳	.

它们喜欢岩石花园中干燥的沙质部分，以及充足的阳光照射。

[bɪ'saɪdz] [ðiːz] [plænts] , [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [pʊt] [ə; eɪ] [fjuː] [bʌlbz] [ɪn][jʊr; jər] ['rɑːkəri] .

Besides	**these**	**plants**	**,**	**you**	**should**	**put**	**a**	**few**	**bulbs**	**in**	**your**	**rockery**	**.**
除了	这些	植物	,	你	应该	放	一个	很少	灯泡	在	你的	假山	.

除了这些植物，你还应该在你的假山里放一些球根植物。

[sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði] ['veri] [smɔːl] ['dæfədɪlz] ,

Some	**of**	**the**	**very**	**small**	**Daffodils**	**,**
一些	的	这	非常	小的	水仙花	,

一些非常小的水仙花，

[nɑːrˈsɪsəs] [ˈmɪnɪməs] [ɔːr][ˌbʌlboʊˈkoʊdiəm] [lʊk] [ˈtʃɑːrmɪŋ] [ˈkʌmɪŋ] [ʌp] [θruː] [ə; eɪ] [ˈmɔːsi] [ˈkɑːrpɪt]
Narcissus Minimus or Bulbocodium look charming coming up through a mossy carpet
纳西索斯 最小 或者 球茎 看 迷人 未来 向上 通过 一个 苔藓 地毯
[ʌv; əv] [ˌɛrəˈnɛriə] [ˌbæliˈærɪkə] , [fɔːr; fər] [ˈɪnstəns] .
of Arenaria Balearica , for instance .
的 阿雷纳里亚 巴利阿里群岛 , 为了 实例 .

例如，水仙花（Narcissus Minimus）或球根草（Bulbocodium）从巴利阿里沙蓬（Arenaria Balearica）的苔藓地毯中冒出来，看起来十分迷人。

[juː; jʊ][kʊd; kəd]['ɔːlsoʊ][hæv; həv][sʌm; səm] ['snəudrɔps] , [sʌm; səm][saiˈbiəriən] [skwɪl] , [sʌm; səm] ['ɔːtəm]
You could also have some Snowdrops , some Siberian Squills , some autumn
你 可以 还 有 一些 雪花莲 , 一些 西伯利亚 海葱 , 一些 秋天
['krəukəsiz] , [sʌm; səm] ['frɪtələri] , [ænd; ənd] [-]
Crocuses , some Fritillaries , and [162]
番红花 , 一些 贝母 , 和 [-]

你还可以种些雪花莲、西伯利亚蓝铃花、秋番红花、贝母，以及[162]

[sʌm; səm] ['dɔgz] [tuːθ] ['vaiəlits] ([ˌɛrɪˈθroʊniəm] [denz] ['keɪnɪs]) .
some Dog's Tooth Violets (Erythronium Dens Canis) .
一些 狗的 齿 紫罗兰 (红霉素 巢穴 犬科动物) .

一些狗牙紫罗兰（Erythronium Dens Canis）。

[wiː; wi] [mʌtʃ] [prɪˈfɜːr] [ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] [neɪmz] [fɔːr; fər] ['flaʊərz] , [bʌt; bət][ˌaɪ ˈtiː][ɪz]['ɔːf(ə)n] ['nesəseri] [tuː; tə]
We much prefer the English names for flowers , but it is often necessary to
我们 很多 更喜欢 这 英语 姓名 为了 花朵 , 但 它 是 经常 必要的 到
[gɪv] [bəuθ] ,
give both ,
给 两个都 ,

我们更喜欢用英文名称来命名花卉，但有时也需要同时给出英文和英文名称。

[soʊ] [ðæt] [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] ['rekəgnaɪz] [ˌaɪ ˈtiː][ɪn][ðə; ði] ['kætəlɔːgz] .
so that you should recognize it in the catalogues .
所以 那 你 应该 认出 它 在 这 产品目录 .

这样你就能在产品目录中认出它了。

[wiː; wi] [hɜːrd] [ʌv; əv] ['sʌmwʌn] [huː] [sent] [tuː; tə][ðə; ði] ['ʌðər] [end][ʌv; əv] ['ɪŋglənd] [fɔːr; fər][ə; eɪ][plænt]
We heard of someone who sent to the other end of England for a plant
我们 听到 的 某人 WHO 发送 到 这 其他 结尾 的 英格兰 为了 一个 植物
['ædvərtaɪzd] [æz; əz] [ˌtʌsɪˈleɪgoʊ] ['freɪgrənz] ,
advertised as Tussilago Fragrans ,
广告 作为 杜氏 香水 ,

我们听说有人从英格兰的另一端订购了一种名为香毛茛（Tussilago Fragrans）的植物。

[ɔːr][ðə; ði] ['wɪntər] ['hiːliətroʊp] , [ænd; ənd][ʃiː; ʃi][wʌz; wəz] [mʌtʃ] [ˌdɪsəˈpɔɪntɪd] [tuː; tə] [rɪˈsiːv] [ə; eɪ][bɪt]
or the Winter Heliotrope , and she was much disappointed to receive a bit
或者 这 冬天 鸡血石 , 和 她 曾是 很多 失望的 到 收到 一个 少量
[ʌv; əv][ðə; ði] ['kɑːmən] ['koʊltsˌfʊt] ,
of the common Coltsfoot ,
的 这 常见的 款冬 ,

或者说是冬青草，而她收到的却是普通的款冬，这让她非常失望。

[ðæt] [wʌz; wəz][æn; ən] [əbˈnɑːkʃəs] [wiːd] [ɪn][hɜːr; hər] [oʊn] ['gɑːrdn] .
that was an obnoxious weed in her own garden .
那 曾是 一个 令人讨厌的 杂草 在 她 自己的 花园 .

那是她自家花园里一种讨厌的杂草。

['sʌmwʌn] [els] [sent] [fɔːr; fər] [ˌhaɪə'reɪʃiəm] - , [wɪtʃ] ['sɜːrt(ə)nli] [saʊndz] [ə; eɪ] [fɜːrst] - [klæs]

Someone	else	sent	for	Hieracium	Aurantiacum	,	which	certainly	sounds	a	first	-	class
某人	别的	发送	为了	雏菊	-	,	哪个	当然	声音	一个	第一的	-	班级

[neɪm] ;

name	;
姓名	;

另一个人订购了金鸡菊（Hieracium Aurantiacum），这听起来确实是个上等的名字；

[bʌt; bət] [ʃiː; ʃi] [dɪd] [nɑːt] [wɑːnt] [ə; eɪ] [bɪt] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['ɔrɪndʒ] ['hɔːkˌwiːd] ,

but	she	did	not	want	a	bit	of	the	orange	Hawkweed	,
但	她	做过	不是	想	一个	少量	的	这	橙子	鹰嘴豆	,

但她一点也不想要橙色的鹰嘴豆。

[æz; əz] [ˌaɪ 'tiː] [hæd; həd] [ɪ'stæblɪʃt] [ɪt'self] [mɔːr] ['fɜːrmli] [ðæn; ðən] [ʃiː; ʃi] [wɪʃt] [ɪn] [hɜːr; hər] [rɑːk] ['gɑːrdn]

as	it	had	established	itself	more	firmly	than	she	wished	in	her	rock	garden
作为	它	有	已确立的	本身	更多的	牢牢	比	她	希望	在	她	岩石	花园

[ɔːl'redi] ,

already	,
已经	,

因为它已经在她的岩石花园里扎根得比她预想的还要牢固。

[ænd; ənd] [hæd; həd] [tuː; tə] [biː; bi] [kept] [ɪn] [baʊndz] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [speɪd] .

and	had	to	be	kept	in	bounds	with	a	spade	.
和	有	到	是	保留	在	界限	和	一个	铲	.

必须用铁锹将其限制在界内。

[wiː; wi] [hæv; həv] [nɑːt] ['gɪv(ə)n] [juː; jʊ] ['seprət] [lɪsts] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] ['sʌni] [ænd; ənd] [ə; eɪ] ['ʃeɪdi] [rɑːk]

We	have	not	given	you	separate	lists	for	a	sunny	and	a	shady	rock
我们	有	不是	给定	你	分离	列表	为了	一个	阳光明媚	和	一个	阴凉	岩石

['gɑːrdn] ,

garden	,
花园	,

我们没有分别列出阳光充足和阴凉的岩石花园的清单。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [wiː; wi] [ʃæl; ʃəl] [tel] [juː; jʊ] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [ɪn] [ə'nʌðər] ['tʃæptər] [ə'baʊt] [plænts] [ðæt] [laɪk] [ʃeɪd] .

because	we	shall	tell	you	a	little	in	another	chapter	about	plants	that	like	shade	.
因为	我们	将	告诉	你	一个	小的	在	其他	章	关于	植物	那	喜欢	阴影	.

因为我们将在另一章中向你们介绍一些喜阴植物。

[juː; jʊ] [mʌst; məst] [hæv; həv] [sʌm; səm] ['prɪmrəʊz] , [ˌpɒli'ænθəsɪz] , [ænd; ənd] [ɔː'rɪkjʊlə] [ɑːn] [jʊr; jər]

You	must	have	some	Primroses	,	Polyanthuses	,	and	Auriculas	on	your
你	必须	有	一些	报春花	,	多花报春	,	和	耳状耳	在	你的

['rɑːkəri] ,

rockery	,
假山	,

你的假山上一定要种些报春花、报春花和小叶报春花。

[ænd; ənd] [ðoʊ] [ðeɪ] [laɪk] [ðə; ði] [sʌn] [ɪn] [sprɪŋ] ,

and	though	they	like	the	sun	in	spring	,
和	尽管	他们	喜欢	这	太阳	在	春天	,

虽然他们喜欢春天的阳光，

[ðə; ði] [mɔːr] ['delɪkət] [kaɪndz] [niːd] [sʌm; səm] ['ʃeltər] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [hɑːt] ['sʌmər] [sʌn] .

the	more	delicate	kinds	need	some	shelter	from	the	hot	summer	sun	.
这	更多的	精美的	种类	需要	一些	庇护所	从	这	热的	夏天	太阳	.

比较娇嫩的品种需要遮挡一下炎热的夏日阳光。

[traɪ] [tuː; tə] [get] ['prɪmjələ] ['roʊziə] , [ðə; ði] ['hɑːrdi] [roʊz] - ['kʌlərd] [ˌhɪmə'leɪən] ['prɪmrəʊz] , [-]

Try	to	get	Primula	rosea	,	the	hardy	rose	-	coloured	Himalayan	Primrose	,	[	163	]
尝试	到	得到	报春花	玫瑰	,	这	耐寒的	玫瑰	-	有色	喜马拉雅山	报春花	,	[	-	]

尝试种植玫瑰报春花（Primula rosea），即耐寒的玫瑰色喜马拉雅报春花[163]。

[ænd; ənd] ['prɪmjələ] - , [ə; eɪ] ['prɪmrəʊz] [ðæt] [sendz] [ʌp] ['hedz] [ʌv; əv] [moʊv] ['flaʊərz] [ɑːn]
and **Primula** **Cashmeriana** **,** **a** **Primrose** **that** **sends** **up** **heads** **of** **mauve** **flowers** **on**
和 报春花 - , 一个 报春花 那 发送 向上 头部 的 淡紫色 花朵 在
[ə; eɪ][fæt] [stɔːk] .
a **fat** **stalk** **.**
一个 胖的 茎 .

还有开普勒报春花（Primula cashmeriana），一种报春花，它在粗壮的茎秆上开出淡紫色的花朵。

[bəuθ] [niːd] [mʌtʃ] ['mɔɪstʃər] .
Both **need** **much** **moisture** **.**
两个都 需要 很多 水分 .

两者都需要大量水分。

[ðen] , [ðə; ði][ˌdʒæpə'niːz] ['prɪmrəʊz] [ɑːr; ər] ['veri] ['hænsəm] , [ænd; ənd] [siːd] [ðəm'selvz] [wen] [wʌns]
Then **,** **the** **Japanese** **Primroses** **are** **very** **handsome** **,** **and** **seed** **themselves** **when** **once**
然后 , 这 日本人 报春花 是 非常 英俊的 , 和 种子 他们自己 什么时候 一次
[ɪ'stæblɪʃt] ; [ænd; ənd] - ,
established **;** **and** **Sieboldi** **,**
已确立的 ; 和 - ,

然后，日本报春花非常漂亮，一旦扎根就能自行播种；还有西博尔迪，

[wɪð; wɪθ][ɪts] ['meni] [və'raɪətiz] , [ɪz] ['iːzəli] [ɪn'kriːst] ,
with **its** **many** **varieties** **,** **is** **easily** **increased** **,**
和 它是 许多 品种 , 是 容易地 增加 ,

由于其品种繁多，易于繁殖。

['iːðər] [baɪ] [siːd] [soʊn] [ɪn] [sprɪŋ] [ɔːr][baɪ][dɪ'vɪʒ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði] [ruːts] .
either **by** **seed** **sown** **in** **spring** **or** **by** **division** **of** **the** **roots** **.**
任何一个 经过 种子 播种 在 春天 或者 经过 分配 的 这 根 .

可以通过春季播种或根茎分株繁殖。

[naʊ] [wiː; wi][hæv; həv] ['tʃoʊzn] [dʒʌst][ə; eɪ] [fjuː] ['flaʊərz] [fɔːr; fər][jʊr; jər] [rɑːk] ['gɑːrdn] ,
Now **we** **have** **chosen** **just** **a** **few** **flowers** **for** **your** **rock** **garden** **,**
现在 我们 有 选定 只是 一个 很少 花朵 为了 你的 岩石 花园 ,

现在我们已经为您的岩石花园挑选了几种花卉，

[ænd; ənd][wɪð; wɪθ] ['evri] [wɜːrd][wiː; wi] [raɪt] ['ʌðər] [kʌm] [ænd; ənd] [lʊk] [æt; ət][juː 'es] [rɪ'proʊtʃfəli] ,
and **with** **every** **word** **we** **write** **others** **come** **and** **look** **at** **us** **reproachfully** **,**
和 和 每一个 单词 我们 写 其他的 来 和 看 在 我们 责备地 ,
['seɪɪŋ] ,
saying **,**
说 ,

我们每写一个字，就会有人走过来用责备的眼神看着我们，说：

- [waɪ] [ɑːr; ər][wiː; wi] [left] [aʊt] ?
' **Why** **are** **we** **left** **out** **?**
- 为什么 是 我们 左边 出去 ?

为什么我们被排除在外？

- [wiː; wi] [siː] [niːt] ['lɪt(ə)l] [tʌfts] [ʌv; əv] [θrɪft] , [ɔːr] [siː] - [pɪŋk] , [ænd; ənd] ['hæŋɪŋ] [ʃiːts] [ʌv; əv] [waɪt] -
' **We** **see** **neat** **little** **tufts** **of** **Thrift** **,** **or** **Sea** **-** **pink** **,** **and** **hanging** **sheets** **of** **white** **-**
- 我们 看 整洁的 小的 簇绒 的 节约 , 或者 海 - 粉色的 , 和 绞刑 纸张 的 白色的 -
['flaʊərd] [si'ræstiəm] ,
flowered **Cerastium** **,**
开花的 角质层 ,

“我们看到整齐的小簇石竹（或称海石竹），以及垂挂的白色卷耳草，

[ə'neməniz] [ʌv; əv] ['sɔrts] , ['ælpaɪn][vɪ'əʊləz] , [fər'get] - [ˌem 'iː] - ['nɑːts] , [hɪ'pætɪkə] , ['dʒenʃn] , [ðə; ði]
Anemones **of** **sorts** **,** **Alpine** **Violas** **,** **Forget** **-** **me** **-** **nots** **,** **Hepaticas** **,** **Gentians** **,** **the**
海葵 的 排序 , 高山 中提琴 , 忘记 - 我 - 不 , 肝 , 龙胆 , 这
['faɪnər] ['kɑːləmbaɪn] ,
finer **Columbines** **,**
更精细 哥伦拜恩 ,

各种银莲花、高山堇菜、勿忘我、肝草、龙胆、以及更精致的耧斗菜

[ænd; ənd] [ʃrʌbz] [ʌv; əv] ['veriəs] [kaɪndz][ænd; ənd]['saɪzɪz] .
and **shrubs** **of** **various** **kinds** **and** **sizes** **.**
和 灌木 的 各种各样的 种类 和 尺寸 .

以及各种种类和大小的灌木。

[bʌt; bət][wiː; wi][hæv; həv]['oʊnli][hæd; həd][wʌn][eɪm][ɪn] ['raɪtɪŋ] [ðɪs] ['tʃæptər] ,
But **we** **have** **only** **had** **one** **aim** **in** **writing** **this** **chapter** **,**
但 我们 有 仅有的 有 一 目的 在 写作 这 章 ,

但我们撰写本章的目的只有一个，

[ænd; ənd] [ðæt] [wʌz; wəz][tuː; tə] [liːd] [juː; jʊ][dʒʌst][wʌn] [step] [tɔːrdz] [ðə; ði] [rɑːk] ['gɑːrdn] [juː; jʊ][mʌst; məst]
and **that** **was** **to** **lead** **you** **just** **one** **step** **towards** **the** **rock** **garden** **you** **must**
和 那 曾是 到 带领 你 只是 一 步 向 这 岩石 花园 你 必须
[meɪk] [fɔːr; fər] [jɔːr'self] [wen] [juː; jʊ][ɑːr; ər]['oʊldər] .
make **for** **yourself** **when** **you** **are** **older** **.**
制作 为了 你自己 什么时候 你 是 老 .

而这只是为了引导你朝着你长大后要为自己建造的岩石花园迈出一步。

[ðen] [juː; jʊ][mʌst; məst][get] [jɔːr'self] - [wɔːl] [ænd; ənd]['wɔːtər] ['gaːdnz] , - [baɪ] ['gɜːrtruːd] ['dʒiːkil, 'dʒekil] ,
Then **you** **must** **get** **yourself** **'** **Wall** **and** **Water** **Gardens** **,** **'** **by** **Gertrude** **Jekyll** **,**
然后 你 必须 得到 你自己 - 墙 和 水 花园 , - 经过 格特鲁德 杰基尔 ,
[ænd; ənd] - [maɪ] [rɑːk] ['gɑːrdn] ,
and **'** **My** **Rock** **Garden** **,**
和 - 我的 岩石 花园 ,

那么你一定要买一本格特鲁德·杰基尔的《墙与水花园》和《我的岩石花园》。

- [baɪ]['redʒinəld] ['færə] ,
' **by** **Reginald** **Farrar** **,**
- 经过 雷金纳德 法拉尔 ,

作者：雷金纳德·法拉尔

[tuː] [bʊks] [ðæt] [wɪl] [tiːtʃ] [juː; jʊ][ɔːl] [ðæt] [bʊks] [kæn; kən] [ə'baʊt] [ðɪs] [moʊst] ['fæsɪneɪtɪŋ] [saɪd][ʌv; əv]
two **books** **that** **will** **teach** **you** **all** **that** **books** **can** **about** **this** **most** **fascinating** **side** **of**
二 图书 那 将要 教 你 全部 那 图书 能 关于 这 最多 迷人 边 的
['gɑːrdn] [krɑːft] .
garden **craft** **.**
花园 工艺 .

这两本书将教会你园艺技艺中这门最迷人的技艺的一切。

[bʌt; bət][frʌm; frəm][ðə; ði][fɜːrst][wʌn][wiː; wi][ʃʊd; ʃəd] [laɪk][tuː; tə] [kwoʊt] [ə; eɪ] [ɔːrt] ['pæsɪdʒ] [-]
But **from** **the** **first** **one** **we** **should** **like** **to** **quote** **a** **short** **passage** **[** **164** **]**
但 从 这 第一的 一 我们 应该 喜欢 到 引用 一个 短的 通道 [-]

但是，我们想引用第一篇中的一小段文字[164]

[ðæt] [telz] [juː; jʊ] [haʊ] [ə; eɪ] [waɪz] ['gɑːrdnər] ['sʌplɪments] [wʌt] [hiː; hi] [ləːnz] [frʌm; frəm] [bʊks] [baɪ]
that **tells** **you** **how** **a** **wise** **gardener** **supplements** **what** **he** **learns** **from** **books** **by**
那 讲述 你 如何 一个 明智的 园丁 补充剂 什么 他 学习 从 图书 经过
[hɪz; ɪz] [oʊn] ['kwɑːlətiz] [ʌv; əv] ['peɪʃ(ə)ns] [ænd; ənd][ˌɑːbzər'veɪʃ(ə)n] .
his **own** **qualities** **of** **patience** **and** **observation** **.**
他的 自己的 品质 的 耐心 和 观察 .

这说明一位聪明的园丁如何将他从书本中学到的知识与他自身的耐心和观察力结合起来。

- ['nʌθɪŋ] [ɪz][ə; eɪ] ['betər] ['les(ə)n] [ɪn][ðə; ði] ['nɑːlɪdʒ] [ʌv; əv][plænts] , - [sez] [mɪs] ['dʒiːkil, 'dʒekil] ,

'	Nothing	is	a	better	lesson	in	the	knowledge	of	plants	,	'	says	Miss	Jekyll	,
-	没有什么	是	一个	更好的	课	在	这	知识	的	植物	,	-	说道	错过	杰基尔	,

“没有什么比这更能增长植物知识了，”杰基尔小姐说。

- [ðæn; ðən][tuː; tə][sɪt] [daʊn] [ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv][ðem; ðəm] , [ænd; ənd]['hænd(ə)l][ðem; ðəm] ,

'	than	to	sit	down	in	front	of	them	,	and	handle	them	,
-	比	到	坐	向下	在	正面	的	他们	,	和	处理	他们	,

与其坐在他们面前，亲自处理他们，不如.....

[ænd; ənd] [lʊk] [ðem; ðəm]['oʊvər][dʒʌst][æz; əz] ['kerfəli] [æz; əz]['pɑːsəb(ə)l] ;

and	look	them	over	just	as	carefully	as	possible	;
和	看	他们	超过	只是	作为	小心	作为	可能的	;

尽可能仔细地检查它们；

[ænd; ənd][ɪn][noʊ] [weɪ] [kæn; kən] [sʌtʃ] ['stʌdi] [biː; bi] [mɔːr] ['plezntli] [ɔːr] [kən'viːniəntli] ['kærid] [ɑːn]

and	in	no	way	can	such	study	be	more	pleasantly	or	conveniently	carried	on
和	在	不	方式	能	这样的	学习	是	更多的	愉快	或者	方便	携带	在

[ðæn; ðən][baɪ] ['teɪkɪŋ] [ə; eɪ] [laɪt] [siːt] [tuː; tə][ðə; ði] [rɑːk] [wɔːl] [ænd; ənd] ['gɪvɪŋ] ['plenti] [ʌv; əv] [taɪm] [tuː; tə]

than	by	taking	a	light	seat	to	the	rock	wall	and	giving	plenty	of	time	to
比	经过	采取	一个	光	座位	到	这	岩石	墙	和	给予	很多	的	时间	到

[iːtʃ] [kaɪnd][ʌv; əv]['lɪt(ə)l][plænt] ,

each	kind	of	little	plant	,
每个	种类	的	小的	植物	,

进行这类研究，最愉快、最方便的方式莫过于在岩壁上轻松坐下，花足够的时间观察每一种小植物。

[ɪg'zæmɪnɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] ['kloʊsli] , [ænd; ənd] ['æskɪŋ] [wʌn'self] [ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː] , [waɪ] [ðɪs] ?

examining	it	closely	,	and	asking	oneself	and	it	,	Why	this	?
检查	它	密切	,	和	问	自己	和	它	,	为什么	这	?

仔细审视它，并问自己和它：为什么是这样?

[ænd; ənd] [waɪ] [ðæt] ?

and	Why	that	?
和	为什么	那	?

为什么会这样?

[ɪ'speʃəli] [ɪf] [ðə; ði][fɜːrst] [glæns] [ʃoʊ] [tuː] [tʌfts] , [wʌn][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['betər] [ə'pɪrəns] [ðæn; ðən]

especially	if	the	first	glance	show	two	tufts	,	one	with	a	better	appearance	than
尤其	如果	这	第一的	瞥一眼	展示	二	簇绒	,	一	和	一个	更好的	外貌	比

[ðə; ði] ['ʌðər] ;

the	other	;
这	其他	;

尤其是第一眼看上去有两簇毛发，其中一簇比另一簇更好看的时候；

[nɑːt][tuː; tə][stɜːr][frʌm; frəm][ðə; ði] [pleɪs] [ʌn'tɪl] [wʌn][hæz; həz] [faʊnd] [aʊt] [waɪ] [ænd; ənd] [haʊ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz]

not	to	stir	from	the	place	until	one	has	found	out	why	and	how	it	is
不是	到	搅拌	从	这	地方	直到	一	有	成立	出去	为什么	和	如何	它	是

[dʌn] ,

done	,
完毕	,

在弄清事情的缘由和方法之前，不要离开那里。

[ænd; ənd][ɔːl] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] .

and	all	about	it	.
和	全部	关于	它	.

以及所有相关内容。

[ʌv; əv] [kɔːrs] [ə; eɪ] [frend] [huː] [hæz; həz] [ɔːlˈredi] [gɔːn] [θruː] [ˌaɪ ˈtiː][ɔːl][kæn; kən][help][ɑːn][ðə; ði]

Of	**course**	**a**	**friend**	**who**	**has**	**already**	**gone**	**through**	**it**	**all**	**can**	**help**	**on**	**the**
的	课程	一个	朋友	WHO	有	已经	已消失	通过	它	全部	能	帮助	在	这

['les(ə)n] [mɔːr] ['kwɪkli] ,

lesson	**more**	**quickly**	**,**
课	更多的	迅速地	,

当然，如果朋友已经经历过这一切，就能更快地帮助学习。

[bʌt; bət][aɪ] [daʊt] ['weðər] [ˌaɪ ˈtiː][ɪz][nɑːt][best][tuː; tə][duː][ˌaɪ ˈtiː][ɔːl][fɔːr; fər][wʌnˈself] .

but	**I**	**doubt**	**whether**	**it**	**is**	**not**	**best**	**to**	**do**	**it**	**all**	**for**	**oneself**	**.**
但	我	怀疑	无论	它	是	不是	最好的	到	做	它	全部	为了	自己	.

但我怀疑，自己亲力亲为是不是最好的选择。

- [ðæt] [ɪz] ['eksələnt] ['gɑːrdnɪŋ] [ədˈvaɪs] , [ænd; ənd][juː; jʊ][kæn; kən] [əˈplai] [ˌaɪ ˈtiː][tuː; tə] [wətˈevər] [juː; jʊ]

'	**That**	**is**	**excellent**	**gardening**	**advice**	**,**	**and**	**you**	**can**	**apply**	**it**	**to**	**whatever**	**you**
-	那	是	出色的	园艺	建议	,	和	你	能	申请	它	到	任何	你

[ɑːr; ər] ['traɪɪŋ] [tuː; tə][duː] ,

are	**trying**	**to**	**do**	**,**
是	尝试	到	做	,

“这是非常棒的园艺建议，你可以把它应用到你想做的任何事情上。”

['weðər] [ˌaɪ ˈtiː][ɪz][ə; eɪ] [rɑːk] [wɔːl] [ɔːr][ə; eɪ] [pætʃ] [ʌv; əv] ['mʌstərd] [ænd; ənd] [kres] .

whether	**it**	**is**	**a**	**rock**	**wall**	**or**	**a**	**patch**	**of**	**Mustard**	**and**	**Cress**	**.**
无论	它	是	一个	岩石	墙	或者	一个	修补	的	芥末	和	豆瓣菜	.

无论是石墙还是一片芥菜和豆瓣菜。

[wiː; wi][mʌst; məst][end] [ðɪs] ['tʃæptər] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [ʃɔːrt] [lɪst][ʌv; əv] [θɪŋz] [wiː; wi][hoʊp][juː; jʊ] [wɪl]

We	**must**	**end**	**this**	**chapter**	**with**	**a**	**short**	**list**	**of**	**things**	**we**	**hope**	**you**	**will**
我们	必须	结尾	这	章	和	一个	短的	列表	的	事物	我们	希望	你	将要

['nevər] [əˈlaʊ] [ɪn][jʊr; jər] [rɑːk] ['gɑːrdn] ,

never	**allow**	**in**	**your**	**rock**	**garden**	**,**
绝不	允许	在	你的	岩石	花园	,

本章最后，我们想列出一些我们希望您永远不要在您的岩石花园中出现的东西。

[ænd; ənd][æz; əz] [ðeɪ] [ɑːr; ər][ɔːl][tuː; tə][biː; bi] [siːn] [hɪr] [-]

and	**as**	**they**	**are**	**all**	**to**	**be**	**seen**	**here**	**[**	**165**	**]**
和	作为	他们	是	全部	到	是	已见	这里	[	-	]

而它们都可以在这里看到[165]

[ænd; ənd][ðer; ðər] , [juː; jʊ] [niːd] [nɑːt] [seɪ] [ðæt] [ðə; ði] [ədˈvaɪs] [ɪz] [ʌnˈnesəseri] .

and	**there**	**,**	**you**	**need**	**not**	**say**	**that**	**the**	**advice**	**is**	**unnecessary**	**.**
和	那里	,	你	需要	不是	说	那	这	建议	是	不必要	.

而且，你无需说这个建议是不必要的。

['kʌlərd] [glæs] [bɔːlz] , [fɔːr; fər] ['ɪnstəns] !

Coloured	**glass**	**balls**	**,**	**for**	**instance**	**!**
有色	玻璃	球	,	为了	实例	!

例如，彩色玻璃球！

[wiː; wi] [əˈʃʊr] [juː; jʊ] [ðæt] , [ɪˈspeʃəli] [ɪn] ['dʒɜːrməni] ,

We	**assure**	**you**	**that**	**,**	**especially**	**in**	**Germany**	**,**
我们	保证	你	那	,	尤其	在	德国	,

我们向您保证，尤其是在德国，

[ðer; ðər][ɑːr; ər] ['meni] ['piːp(ə)l] [huː] [θɪŋk] ['kʌlərd] [glæs] [bɔːlz] ['bjuːtɪf(ə)l] ['ɑːbdʒekts][ɪn][ə; eɪ] ['gɑːrdn] .

there	**are**	**many**	**people**	**who**	**think**	**coloured**	**glass**	**balls**	**beautiful**	**objects**	**in**	**a**	**garden**	**.**
那里	是	许多	人们	WHO	思考	有色	玻璃	球	美丽的	对象	在	一个	花园	.

很多人认为彩色玻璃球是花园里美丽的装饰品。

['ʌðər] [laɪk]['bɪts][ʌv; əv][kwɔ:rts] , [ænd; ənd][ɪn] ['kɑ:tɪdʒ] ['ga:dnz] [ju:; jʊ] [meɪ] [si:] [si:] - ['ʃɛlz] [ænd; ənd]

Others	like	bits	of	quartz	,	and	in	cottage	gardens	you	may	see	sea	-	shells	and
其他的	喜欢	比特	的	石英	,	和	在	小屋	花园	你	可能	看	海	-	贝壳	和

['broʊkən] [glæs] .

broken	glass	.
破碎的	玻璃	.

有些人喜欢石英碎片，在乡村花园里，你可能会看到贝壳和碎玻璃。

[ðen] , ['pɜ:sənz] [hu:] [ɔ:t] [tu:; tə] [noʊ] ['betər] [wɪl] [meɪk] [ə; eɪ]['graɪmi] [ɪ'rekʃn] [wɪð; wɪθ] ['klɪŋkə]

Then	,	persons	who	ought	to	know	better	will	make	a	grimy	erection	with	clinkers
然后	,	人	WHO	应该	到	知道	更好的	将要	制作	一个	肮脏的	勃起	和	熟料

[ɔ:r]['broʊkən] [brɪks] ,

or	broken	bricks	,
或者	破碎的	砖块	,

然后，那些本应更懂事的人却用炉渣或碎砖搭建了一个肮脏不堪的建筑物。

[ænd; ənd][ə; eɪ] [hoʊm] [fɔ:r; fər] [slʌgz] [ænd; ənd] ['wʊdlaɪs] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['rɔtiŋ] [tri:] - [stʌmp] .

and	a	home	for	Slugs	and	Woodlice	with	a	rotting	tree	-	stump	.
和	一个	家	为了	蛞蝓	和	鼠妇	和	一个	腐烂	树	-	树桩	.

以及一个腐烂的树桩，它是蛞蝓和鼠妇的家。

[ju:; jʊ][mʌst; məst][du:] [nʌn] [ʌv; əv] [ði:z] [θɪŋz] .

You	must	do	none	of	these	things	.
你	必须	做	没有任何	的	这些	事物	.

这些事情你一件都不能做。

[ɪf] [ju:; jʊ][lɪv; laɪv] [wer] [ju:; jʊ][kæn; kən] ['i:zəli] [get] [stoʊn] , [hæv; həv][ə; eɪ] [rɑ:k] ['gɑ:rdn] [ɪn][sʌm; səm]

If	you	live	where	you	can	easily	get	stone	,	have	a	rock	garden	in	some
如果	你	居住	在哪里	你	能	容易地	得到	石头	,	有	一个	岩石	花园	在	一些

[fɔ:rm] ,

form	,
形式	,

如果你居住的地方容易获得石头，可以考虑建造一个岩石花园。

['i:v(ə)n] [ɪf] [ˌaɪ 'ti:][ɪz]['oʊnli][æn; ən] ['edʒɪŋ] [ʌv; əv] [stoʊnz] [tu:; tə][jʊr; jər] [ɜ:r'beɪʃəs] ['bɔ:rdər] ,

even	if	it	is	only	an	edging	of	stones	to	your	herbaceous	border	,
甚至	如果	它	是	仅有的	一个	边缘	的	石头	到	你的	草本植物	边界	,

即使只是用石头围住你的花坛边缘，

[ænd; ənd] [groʊ] [sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði][plænts][wi:; wi][hæv; həv][toʊld][ju:; jʊ][ʌv; əv] [ə'mʌŋst] [ðem; ðəm] .

and	grow	some	of	the	plants	we	have	told	you	of	amongst	them	.
和	生长	一些	的	这	植物	我们	有	讲述	你	的	在	他们	.

并在其中种植一些我们告诉过你们的植物。

[ɪf] [ju:; jʊ][lɪv; laɪv] [wer] [jʊr; jər] [wɔ:lz] [ɑ:r; ər][ʌv; əv] [brɪk] ,

If	you	live	where	your	walls	are	of	brick	,
如果	你	居住	在哪里	你的	墙壁	是	的	砖	,

如果你住的地方墙壁是砖砌的，

[ju:; jʊ] [meɪ] [stɪl] [get][sʌm; səm][plænts] [ɪ'stæblɪʃt] [ɑ:n][ðem; ðəm] .

you	may	still	get	some	plants	established	on	them	.
你	可能	仍然	得到	一些	植物	已确立的	在	他们	.

你或许还能在上面种出一些植物。

[fɔ:r; fər] ['ɪnstəns] , [wer] [wi:dz] [hæv; həv] [ɪ'stæblɪʃt] [ðəm'selvz] , [ju:; jʊ][kæn; kən] [rɪ'mu:v]

For	instance	,	where	weeds	have	established	themselves	,	you	can	remove
为了	实例	,	在哪里	杂草	有	已确立的	他们自己	,	你	能	消除

[ðem; ðəm] , [stʌf] [ɪn][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [gʊd] [sɔɪl] ,

them	,	stuff	in	a	little	good	soil	,
他们	,	东西	在	一个	小的	好的	土壤	,

例如，在杂草丛生的地方，你可以把它们清除掉，然后填入一些肥沃的土壤。

[ænd; ənd] [soʊ] [ə; eɪ] [fjuː] [siːdz] [ʌv; əv] ['snæpdrægən] [ɔːr] ['wɔːlflaʊər] .

and	sow	a	few	seeds	of	Snapdragon	or	Wallflower	.
和	母猪	一个	很少	种子	的	金鱼草	或者	壁花	.

播种一些金鱼草或紫罗兰的种子。

[oʊld] [brɪk] [wɔːlz] [meɪk] ['bjuːtɪf(ə)l] [wɔːl] - ['gaːdnz] ,

Old	brick	walls	make	beautiful	wall	-	gardens	,
老的	砖	墙壁	制作	美丽的	墙	-	花园	,

老砖墙可以改造成美丽的围墙花园，

[ænd; ənd] [wen] [ðə; ði] ['bɪldər] [ɪz] [nɑːt] ['lʊkɪŋ] [juː; jʊ] [kæn; kən] [help] [ɑːn] [ðə; ði] ['prɑːses] [ɪn] [ə; eɪ] [nuː]

and	when	the	builder	is	not	looking	you	can	help	on	the	process	in	a	new
和	什么时候	这	建筑商	是	不是	寻找	你	能	帮助	在	这	过程	在	一个	新的

[wʌn] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] ['tʃɪz(ə)l] ,

one	with	a	chisel	,
一	和	一个	凿	,

当建筑工人不注意的时候，你可以用凿子帮忙建造新的建筑。

[ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [faɪn] [mɔɪst] [sɔɪl] , [ænd; ənd] [ə; eɪ] [fjuː] [ruːts] [ɔːr] [siːdz] . [-]

a	little	fine	moist	soil	,	and	a	few	roots	or	seeds	.	[	166	]
一个	小的	美好的	潮湿	土壤	,	和	一个	很少	根	或者	种子	.	[	-	]

少许湿润的细土，以及一些根或种子。[166]

['tʃæptər] [saɪˌzaɪˌksaɪˌgzaɪ]

CHAPTER	XI
章	十一

第十一章

['dɪfɪkəlt] [ænd; ənd] ['ʃeɪdi] ['gaːdnz]

DIFFICULT	AND	SHADY	GARDENS
难的	和	阴凉	花园

困难且阴暗的花园

[æz; əz] [wiː; wi] [toʊld] [juː; jʊ] [ɪn] ['aʊər; ɑːr] [fɜːrst] ['tʃæptər] ,

As	we	told	you	in	our	first	chapter	,
作为	我们	讲述	你	在	我们的	第一的	章	,

正如我们在第一章中提到的那样，

[ðə; ði] [wɜːrst] [piːs] [ʌv; əv] [graʊnd] [juː; jʊ] [kæn; kən] [hæv; həv] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] ['gɑːrdn] [ɪz] [wʌn] [ɔːl'redi]

the	worst	piece	of	ground	you	can	have	for	a	garden	is	one	already
这	最差	片	的	地面	你	能	有	为了	一个	花园	是	一	已经

['ɑːkjupaɪd] [baɪ] [ðə; ði] [ruːts] [ʌv; əv] [triːz] [ænd; ənd] [kɔːrs] - ['groʊɪŋ] [ʃrʌbz] [ɔːr] [hedʒz] .

occupied	by	the	roots	of	trees	and	coarse	-	growing	shrubs	or	hedges	.
占领	经过	这	根	的	树木	和	粗	-	生长	灌木	或者	对冲	.

最糟糕的花园用地就是已经被树木根系和生长粗糙的灌木或树篱占据的地块。

[ɔːl] [ə'raʊnd] ['lʌndən] ['prɪvɪt] [hedʒz] [ænd; ənd] ['graɪmi] ['lɔrəlz] [ɑːr; ər] [tuː; tə] [biː; bi] [siːn] ['evriwer] ,

All	around	London	Privet	hedges	and	grimy	Laurels	are	to	be	seen	everywhere	,
全部	大约	伦敦	私生子	对冲	和	肮脏的	月桂树	是	到	是	已见	到处	,

在伦敦各地，到处都能看到女贞树篱和脏兮兮的月桂树。

[ænd; ənd] [wer'evər] ['piːp(ə)l] [traɪ] [tuː; tə] [groʊ] ['flaʊərz] [nɪr] [ðer; ðər] ['θivɪʃ] [ruːts] [ðə; ði] ['flaʊərz]

and	wherever	people	try	to	grow	flowers	near	their	thievish	roots	the	flowers
和	无论	人们	尝试	到	生长	花朵	靠近	他们的	鬼头鬼脑	根	这	花朵

['læŋgwɪʃ] .

languish	.
憔悴	.

人们试图在盗墓者的根部附近种植花卉，但花卉却总是枯萎凋零。

[juː; jʊ] [meɪ] [pʊt] [ə; eɪ] [fjuː] ['krəukəsiz] [ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv] [ə; eɪ] [gruːp] [ʌv; əv] ['lɔrəlz] ,

You	may	put	a	few	Crocuses	in	front	of	a	group	of	Laurels	,
你	可能	放	一个	很少	番红花	在	正面	的	一个	团体	的	月桂树	,

你可以在一丛月桂树前放几株番红花，

[bʌt; bət][juː; jʊ] [wɪl] [nɑːt][get] [mʌtʃ] [els] [tuː; tə] ['flɜːrɪʃ] .

but	you	will	not	get	much	else	to	flourish	.
但	你	将要	不是	得到	很多	别的	到	繁荣	.

但你将没有太多其他发展的机会。

['iːv(ə)n] [ðæt] ['hɑːrdiːəst][ʌv; əv][sæksɪfrɪdʒɪz] , ['lʌndən] [praɪd] , [liːdz] [ə; eɪ] [stɑːrvd] [laɪf] ,

Even	that	hardiest	of	Saxifrages	,	London	Pride	,	leads	a	starved	life	,
甚至	那	最坚韧	的	虎耳草	,	伦敦	自豪	,	线索	一个	饥饿	生活	,

即使是生命力最顽强的虎耳草——伦敦骄傲，也过着饥寒交迫的生活。

[ænd; ənd][juː; jʊ] ['kænɑːt] [noʊ] [haʊ] ['bjuːtɪf(ə)l] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ʌn'tɪl] [juː; jʊ][hæv; həv] [siːn] [ˌaɪ 'tiː] ['sendɪŋ] [ʌp]

and	you	cannot	know	how	beautiful	it	is	until	you	have	seen	it	sending	up
和	你	不能	知道	如何	美丽的	它	是	直到	你	有	已见	它	发送	向上

['mæsɪz] [ʌv; əv][ɪts] ['foʊmi] [pɪŋk] ['flaʊərz] [ɪn] [gʊd] [er] [ænd; ənd][frʌm; frəm] [gʊd] [sɔɪl] .

masses	of	its	foamy	pink	flowers	in	good	air	and	from	good	soil	.
群众	的	它是	泡沫状	粉色的	花朵	在	好的	空气	和	从	好的	土壤	.

只有亲眼见过它在良好的空气和土壤中绽放出大量粉嫩的花朵，你才能真正体会到它的美丽。

[ɪf] [juː; jʊ][nɑːt]['oʊnli][hæv; həv][æn; ən] [ɪm'pɑːvərɪʃt] [ænd; ənd] ['ʃeɪdi] ['gɑːrdn] , [bʌt; bət][wʌn] ['ʌndər] [ðə; ði]

If	you	not	only	have	an	impoverished	and	shady	garden	,	but	one	under	the
如果	你	不是	仅有的	有	一个	贫困	和	阴凉	花园	,	但	一	在下面	这

[drɪp][ʌv; əv] [triːz] ,

drip	of	trees	,
滴	的	树木	,

如果你不仅拥有一个贫瘠阴暗的花园，而且还位于树荫下，

[juː; jʊ] [wɪl] [nɑːt][biː; bi]['eɪb(ə)l][tuː; tə][duː] [mʌtʃ] [wɪð; wɪθ][ˌaɪ 'tiː] .

you	will	not	be	able	to	do	much	with	it	.
你	将要	不是	是	有能力的	到	做	很多	和	它	.

你用它也做不了什么。

[stɪl] , [wiː; wi][kæn; kən] [tel] [-]

Still	,	we	can	tell	[	167	]
仍然	,	我们	能	告诉	[	-	]

不过，我们还是可以告诉[167]

[juː; jʊ] [ə'baʊt] [ə; eɪ] [fjuː] [θɪŋz] [wiː; wi] [pə'sweidid] [tuː; tə][lɪv; laɪv][ɪn][ə; eɪ][ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n][ʌv; əv] [ðɪs] [kaɪnd][nɑːt]

you	about	a	few	things	we	persuaded	to	live	in	a	situation	of	this	kind	not
你	关于	一个	很少	事物	我们	被说服	到	居住	在	一个	情况	的	这	种类	不是

[fɑːr][frʌm; frəm] ['lʌndən] .

far	from	London	.
远的	从	伦敦	.

跟你说说我们为了在离伦敦不远的这种环境下生活而做出的一些决定。

[juː; jʊ][mʌst; məst] [ˌʌndər'stænd] [ðæt] [ðə; ði] [tuː] ['ɔːθəz] [ʌv; əv] [ðɪs] [bʊk] [hæv; həv][hæd; həd] ['veri]

You	must	understand	that	the	two	authors	of	this	book	have	had	very
你	必须	理解	那	这	二	作者	的	这	书	有	有	非常

['dɪfrənt] ['gɑːrdnɪŋ] [iks'piəriənsiz] .

different	gardening	experiences	.
不同的	园艺	经历	.

您必须明白，本书的两位作者有着截然不同的园艺经历。

[wʌn] [ɪz][ðə; ði] ['mɪstrəs] [ʌv; əv][ə; eɪ][lɑːrdʒ][ænd; ənd] ['veri] ['bjuːtɪf(ə)l] ['gɑːrdn] ['rʌnɪŋ] [daʊn] [tuː; tə][ðə; ði]

One	is	the	mistress	of	a	large	and	very	beautiful	garden	running	down	to	the
一	是	这	情妇	的	一个	大的	和	非常	美丽的	花园	跑步	向下	到	这

[siː] [ɪn][ðə; ði] [west] [ʌv; əv] ['ɪŋgləndˌ] ,

sea	in	the	West	of	England	,
海	在	这	西方	的	英格兰	,

其中一位是英格兰西部一座绵延至海边的大型美丽花园的女主人。

[waɪl] [ðə; ðɪ] ['ʌðər] [hæz; həz] [bɪn] [ə; eɪ]['wɑ:ndərər][ɑ:n][ðə; ðɪ] [feɪs] [ʌv; əv][ðə; ðɪ] [ɜ:rθ] ,

while	the	other	has	been	a	wanderer	on	the	face	of	the	earth	,
尽管	这	其他	有	到过	一个	流浪者	在	这	脸	的	这	地球	,

而另一个人则一直在地球上漂泊不定。

[ænd; ənd][hæz; həz] [wɜ:rkt] [ɪn] ['meni] ['ga:dnz] [ʌv; əv]['veriɪŋ; 'væriɪŋ]['saɪzɪz] .

and	has	worked	in	many	gardens	of	varying	sizes	.
和	有	工作	在	许多	花园	的	变化	尺寸	.

他曾在各种大小的花园里工作过。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz]['ju:ʒuəli; 'ju:ʒəli][hɜ:r; hər] [feɪt] [tu:; tə][faɪnd][ə; eɪ] ['wɪldərnəs] ,

It	is	usually	her	fate	to	find	a	wilderness	,
它	是	通常	她	命运	到	寻找	一个	荒野	,

她通常注定要找到一片荒野。

[delv] [laɪk] ['ædəm][ɪn][ˌaɪ 'ti:] [tɪl] [ˌaɪ 'ti:][ɪz][ə; eɪ] ['gɑ:rdn] ,

delve	like	Adam	in	it	till	it	is	a	garden	,
深入探究	喜欢	亚当	在	它	直到	它	是	一个	花园	,

像亚当一样深入其中，直到它变成一座花园。

[ænd; ənd] [ðen] [goʊ][hɜ:r; hər] [weɪz] [tu:; tə][ðə; ðɪ][nekst] ['wɪldərnəs] .

and	then	go	her	ways	to	the	next	wilderness	.
和	然后	去	她	方式	到	这	下一个	荒野	.

然后她便启程前往下一个荒野。

[ðə; ðɪ][wʌn][ju:; jʊ][ɑ:r; ər][tu:; tə] [hɪr] [ʌv; əv] [naʊ] [wʌz; wəz][nɑ:t][ə; eɪ] ['plez(ə)nt] ['kʌntri] ['wɪldərnəs] ,

The	one	you	are	to	hear	of	now	was	not	a	pleasant	country	wilderness	,
这	一	你	是	到	听到	的	现在	曾是	不是	一个	令人愉快的	国家	荒野	,

你现在要听到的，并不是一个令人愉悦的乡村荒野。

[wer] ['i:v(ə)n][ðə; ðɪ]['braɪər][ænd; ənd] ['netlz] [ɑ:r; ər] ['groʊɪŋ] [ɪn] [gʊd] [kli:n] [sɔɪl][ænd; ənd][ɪn] [freʃ] [er] .

where	even	the	Briars	and	Nettles	are	growing	in	good	clean	soil	and	in	fresh	air	.
在哪里	甚至	这	荆棘	和	荨麻	是	生长	在	好的	干净的	土壤	和	在	新鲜的	空气	.

即使是荆棘和荨麻也能在肥沃洁净的土壤和清新的空气中生长。

[ˌaɪ 'ti:][wʌz; wəz][wʌn][ʌv; əv] [ðoʊz] [dɪs'hɑ:rtnɪŋ] ['bɪldərz] - ['ga:dnz] ,

It	was	one	of	those	disheartening	builders	'	gardens	,
它	曾是	一	的	那些	令人沮丧	建筑商	-	花园	,

这是那种令人沮丧的建筑工人花园之一。

[wer] [ðə; ðɪ] [ɜ:rθ] [lʊks] [ə; eɪ][sɔ:rt][ʌv; əv] [ˌʌn'hoʊlsəm] ['lʌmpi] [dræb] ,

where	the	earth	looks	a	sort	of	unwholesome	lumpy	drab	,
在哪里	这	地球	看起来	一个	种类	的	不健康的	凹凸不平	单调	,

那里的地球看起来浑浊不堪，灰暗沉闷。

[ænd; ənd][ɪz] [fʊl] [ʌv; əv][oʊld] [brɪks] [ænd; ənd]['dʒɪndʒər] - [bɪr] ['bɔtlz] .

and	is	full	of	old	bricks	and	ginger	-	beer	bottles	.
和	是	满的	的	老的	砖块	和	姜	-	啤酒	瓶子	.

里面堆满了旧砖头和姜汁啤酒瓶。

[wʌn] [saɪd] [ʌv; əv][ˌaɪ 'ti:][wʌz; wəz] [baʊndɪd] [baɪ][ə; eɪ] ['prɪvɪt] [hedʒ] , [ænd; ənd][ðə; ðɪ] [sɔɪl] [wʌz; wəz] [stɑ:rvd] ,

One	side	of	it	was	bounded	by	a	Privet	hedge	,	and	the	soil	was	starved	,
一	边	的	它	曾是	有界	经过	一个	私生子	对冲	,	和	这	土壤	曾是	饥饿	,

它的一侧被女贞树篱笆环绕，土壤贫瘠。

[bʌt; bət][æz; əz][ˌaɪ ˈtiː][wʌz; wəz] ['sʌni] ,

but	as	it	was	sunny	,
但	作为	它	曾是	阳光明媚	,

但由于天气晴朗，

[wiː; wi][gɑːt][ðə; ði] [strɔːŋ] [ɜːrˈbeɪʃəs] [θɪŋz] [ænd; ənd] [pɪŋks] [tuː; tə][duː] [wel] [ɪn][ˌaɪ ˈtiː] .

we	got	the	strong	herbaceous	things	and	pinks	to	do	well	in	it	.
我们	得到	这	强的	草本植物	事物	和	粉色	到	做	出色地	在	它	.

我们找到了一些生长旺盛的草本植物和粉红色植物，它们在这种环境下生长良好。

[ðə; ði] ['ʌðər] [saɪd] , [wɪtʃ] [wʌz; wəz] ['ʌndər] [greɪt] [hɔːrs] - ['tʃesˌnʌt] [ænd; ənd] [ləˈbɜːrnəm] , [gɑːt][noʊ]

The	other	side	,	which	was	under	great	Horse	-	Chestnuts	and	Laburnums	,	got	no
这	其他	边	,	哪个	曾是	在下面	伟大的	马	-	栗子	和	金链花	,	得到	不

[sʌn] [æt; ət][ɔːl] ,

sun	at	all	,
太阳	在	全部	,

另一侧长满了高大的七叶树和金链花，完全晒不到太阳。

[lʊkt] ['veri] [ber] , [ænd; ənd][wʌz; wəz] ['evɪdəntli] ['retʃɪd] [sɔɪl] .

looked	very	bare	,	and	was	evidently	wretched	soil	.
看起来	非常	裸	,	和	曾是	显然	可怜	土壤	.

看起来非常光秃秃的，显然是贫瘠的土地。

[wiː; wi][hæd; həd] [-]

We	had	[	168	]
我们	有	[	-	]

我们有[168]

[ˌaɪ ˈtiː] [wel] [dʌg] [ænd; ənd] [drest] , [ænd; ənd][plaːntid] [klʌmps] [ʌv; əv] ['mɪklməs] ['deɪzi] , [ʌv; əv]['aɪrɪs]

it	well	dug	and	dressed	,	and	planted	clumps	of	Michaelmas	Daisy	,	of	Iris
它	出色地	挖	和	穿着	,	和	已种植	团块	的	米迦勒节	雏菊	,	的	鸢尾花

[dʒɜːrˈmænɪkə] ,

Germanica	,
德国小种	,

土壤翻耕平整后，种上了成簇的秋菊（Iris Germanica）。

[ænd; ənd][ʌv; əv][ðə; ði] ['kɑːmən] ['iːvnɪŋ] ['prɪmrəʊz] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [wei] [bæk] .

and	of	the	common	Evening	Primrose	a	little	way	back	.
和	的	这	常见的	晚上	报春花	一个	小的	方式	后退	.

还有一点远处常见的月见草。

[ðə; ði] ['mɪklməs] ['deɪziz] [suːn] [meɪd] [bɪg] [bʊʃɪz] , [ænd; ənd][dɪd] ['veri] [wel] .

The	Michaelmas	Daisies	soon	made	big	bushes	,	and	did	very	well	.
这	米迦勒节	雏菊	很快	制成	大的	灌木丛	,	和	做过	非常	出色地	.

米迦勒雏菊很快就长成了茂盛的灌木丛，而且长势非常好。

[ðə; ði] ['iːvnɪŋ] ['prɪmrəʊz] ['flaʊərd] , [bʌt; bət][ræn][ʌp] ['ræðər] [tɔːl] [ænd; ənd] ['spɪndli] .

The	Evening	Primroses	flowered	,	but	ran	up	rather	tall	and	spindly	.
这	晚上	报春花	开花的	,	但	跑	向上	相当	高的	和	细长的	.

月见草开花了，但长得又高又细。

[ðə; ði]['aɪrɪs][dɪd][nɑːt] ['flaʊər] [wel] , [bʌt; bət][ˌaɪ ˈtiː] [ɪnˈkriːst] , [ænd; ənd] [meɪd] [ə; eɪ] [klʌmp] [ʌv; əv]

The	Iris	did	not	flower	well	,	but	it	increased	,	and	made	a	clump	of
这	鸢尾花	做过	不是	花	出色地	,	但	它	增加	,	和	制成	一个	丛	的

['hænsəm] [liːvz] .

handsome	leaves	.
英俊的	树叶	.

鸢尾花开得不好，但生长迅速，长成了一丛漂亮的叶子。

[ɪn] [frʌnt] [wiː; wi] [faʊnd] [ðæt] [ðə; ði] [pə'reniəl] ['kændiːˌtʌft] ([ai'biəris] [ˌsɛmpər'vaɪrənz]) [dɪd] [wel] ,

In	front	we	found	that	the	Perennial	Candytuft	(	Iberis	Sempervirens	)	did	well	,
在	正面	我们	成立	那	这	多年生	香雪球	(	伊比利亚	常绿植物	)	做过	出色地	,

[ænd; ənd] [ɪn'kriːst] ['kwɪkli] .

and	increased	quickly	.
和	增加	迅速地	.

我们发现多年生香雪球（Iberis sempervirens）生长良好，并且生长迅速。

[juː; jʊ][kæn; kən]['hɑːrdli][hæv; həv][ə; eɪ] [mɔːr] [ˌsætɪs'fæktəri] [plænt][fɔːr; fər][ðə; ði] [frʌnt] [ʌv; əv][ə; eɪ]['bɔːrdər]

You	can	hardly	have	a	more	satisfactory	plant	for	the	front	of	a	border
你	能	几乎	有	一个	更多的	令人满意的	植物	为了	这	正面	的	一个	边界

[ʌv; əv] [ðɪs] [kaɪnd] .

of	this	kind	.
的	这	种类	.

对于这种类型的花坛边缘来说，很难找到比它更合适的植物了。

['krəukəsiz] [keɪm] [ʌp] [jɪr] ['æftər] [jɪr] , [tuː] ,

Crocuses	came	up	year	after	year	,	too	,
番红花	来了	向上	年	后	年	,	也	,

番红花也年复一年地盛开。

[bʌt; bət][wiː; wi]['nevər] [pə'sweidid] ['aʊər; ɑːr] ['dæfədɪlz] [tuː; tə] ['flaʊər] [mɔːr] [ðæn; ðən][wʌns][ɪn] [ðɪs]

but	we	never	persuaded	our	Daffodils	to	flower	more	than	once	in	this
但	我们	绝不	被说服	我们的	水仙花	到	花	更多的	比	一次	在	这

['gɑːrdn] .

garden	.
花园	.

但是，在这个花园里，我们始终没能让水仙花开两次以上。

['ænuːəlz] [wiː; wi] [əd'vaɪz] [juː; jʊ] ['strɔːŋli] [nɑːt][tuː; tə][traɪ] .

Annuals	we	advise	you	strongly	not	to	try	.
一年生植物	我们	建议	你	强烈	不是	到	尝试	.

我们强烈建议您不要尝试种植一年生植物。

[ðeɪ] [ɑːr; ər][ə; eɪ] [sɔːrs] [ʌv; əv] [ˌdɪsə'pɔɪntmənt] [ɪn] [sʌtʃ] ['sɜːrkəmstænsɪz] .

They	are	a	source	of	disappointment	in	such	circumstances	.
他们	是	一个	来源	的	失望	在	这样的	情况	.

在这种情况下，它们会令人失望。

[ðə; ði] ['prɪti] ['lɪt(ə)l] ['jeloʊ] - ['flaʊərd] [ʃrʌb] [ˌes 'tiː] . ['dʒɑːnz]['wɜːrt] [ʃʊd; ʃəd] [duː] [wel] ['ʌndər] [triːz] ,

The	pretty	little	yellow	-	flowered	shrub	St	.	John's	Wort	should	do	well	under	trees	,
这	漂亮的	小的	黄色的	-	开花的	灌木	英石	.	约翰的	麦芽汁	应该	做	出色地	在下面	树木	,

开着黄色小花的漂亮灌木金丝桃在树下应该能生长良好。

[ænd; ənd][soʊ] [wɪl] [sʌm; səm]['hɑːrdi] ['fɝːnz] .

and	so	will	some	hardy	Ferns	.
和	所以	将要	一些	耐寒的	蕨类植物	.

一些耐寒的蕨类植物也会如此。

[ɪf] [jʊr; jər] ['gɑːrdn] [ɪz][ɪn][ðə; ði] ['kʌntri] , [ænd; ənd][ɪz]['oʊnli]['pɑːrtli] ['ʃeɪdɪd] [baɪ] [triːz] ,

If	your	garden	is	in	the	country	,	and	is	only	partly	shaded	by	trees	,
如果	你的	花园	是	在	这	国家	,	和	是	仅有的	部分	阴影	经过	树木	,

如果你的花园位于乡村，而且只有部分区域被树木遮荫，

[juː; jʊ][kæn; kən] [groʊ] ['meni] ['bjuːtɪf(ə)l] [θɪŋz] [ɪn][ˌaɪ 'tiː] .

you	can	grow	many	beautiful	things	in	it	.
你	能	生长	许多	美丽的	事物	在	它	.

你可以在其中种植许多美丽的植物。

[pər'hæps][juː; jʊ] [wɪl] [biː; bi]['eɪb(ə)l][tuː; tə][hæv; həv][ə; eɪ] ['bækgraʊnd] [ʌv; əv][lɑːrdʒ] [stoʊnz] , [ænd; ənd]

Perhaps	you	will	be	able	to	have	a	background	of	large	stones	,	and
也许	你	将要	是	有能力的	到	有	一个	背景	的	大的	石头	,	和

[plænt] ['fɝːnz] [ə'mʌŋst] [ðem; ðəm] .

plant	Ferns	amongst	them	.
植物	蕨类植物	在	他们	.

或许你可以用大石头做背景，并在石头间种植蕨类植物。

[ðə; ði]['hɑːrdiːəst] ['fɝːnz] [ɑːr; ər] [-]

The	hardiest	Ferns	are	[	169	]
这	最坚韧	蕨类植物	是	[	-	]

最耐寒的蕨类植物是[169]

[meɪl] [fɜːrn] , [ɑːz'mʌndə] , ['hɑːrts] [tʌŋ] , [spliːn] ['wɜːrt] , ['leɪdi] [fɜːrn] , [ænd; ənd] [ʃiːld] [fɜːrn] ,

Male	Fern	,	Osmunda	,	Hart's	Tongue	,	Spleen	Wort	,	Lady	Fern	,	and	Shield	Fern	,
男性	蕨类	,	奥斯蒙达	,	哈特的	舌头	,	脾	麦芽汁	,	女士	蕨类	,	和	盾	蕨类	,

[ænd; ənd] [ðiːz] [ɔːl] [laɪk] [ʃeɪd] .

and	these	all	like	shade	.
和	这些	全部	喜欢	阴影	.

雄蕨、紫萁、鹿舌草、铁线蕨、羊茅、盾蕨，这些植物都喜欢阴凉处。

[ə'mʌŋst] [ðə; ði] ['fɝːnz] [juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd][hæv; həv] ['sɑːləmənz] [siːl] , ['kɑːləmbaɪn] , [ænd; ənd] ['fɑːksglʌv] .

Amongst	the	Ferns	you	should	have	Solomon's	Seal	,	Columbines	,	and	Foxgloves	.
在	这	蕨类植物	你	应该	有	所罗门的	海豹	,	哥伦拜恩	,	和	毛地黄	.

在蕨类植物丛中，你应该种上玉竹、耧斗菜和毛地黄。

[æz; əz][fɑːr][æz; əz][juː; jʊ][kæn; kən] , [ɪn][ə; eɪ] ['gɑːrdn] [ʌv; əv] [ðɪs] [kaɪnd][plænt][bɪg] ['pætʃɪz] [ʌv; əv][wʌn]

As	far	as	you	can	,	in	a	garden	of	this	kind	plant	big	patches	of	one
作为	远的	作为	你	能	,	在	一个	花园	的	这	种类	植物	大的	补丁	的	一

['flaʊər] ,

flower	,
花	,

在这种类型的花园里，尽可能地种植大片同一种花卉。

[ænd; ənd][nɑːt][ə; eɪ] ['mʌd(ə)l] [ʌv; əv]['sɪŋg(ə)l] ['spesimənz] .

and	not	a	muddle	of	single	specimens	.
和	不是	一个	混乱	的	单身的	标本	.

而不是一堆零散的个体标本。

[hæv; həv][ə; eɪ][bed][ʌv; əv] ['liliz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['væli] [ɪn][sʌm; səm][pɑːrt][ʌv; əv][ˌaɪ 'tiː] ,

Have	a	bed	of	Lilies	of	the	Valley	in	some	part	of	it	,
有	一个	床	的	百合花	的	这	谷	在	一些	部分	的	它	,

在花园的某个角落种上一丛铃兰。

[ænd; ənd] ['ʌndər] [ðə; ði] [triːz] [ə; eɪ][bed][ʌv; əv][waɪld] ['haiəsinθs] .

and	under	the	trees	a	bed	of	Wild	Hyacinths	.
和	在下面	这	树木	一个	床	的	荒野	风信子	.

树下长着一片野生风信子。

['snəudrɔps] [duː] [wel] [ə'mʌŋst] [ðə; ði] [ruːts] [ʌv; əv] [ʃrʌbz] [ænd; ənd] [triːz] ,

Snowdrops	do	well	amongst	the	roots	of	shrubs	and	trees	,
雪花莲	做	出色地	在	这	根	的	灌木	和	树木	,

雪花莲在灌木和乔木的根部生长良好。

[soʊ] [wel] [ðæt] [ɪn][sʌm; səm] ['gaːdnz] [ðeɪ] [spred] [ænd; ənd] [ɪn'kriːs] [laɪk][ə; eɪ][waɪld] ['flaʊər] .

so	well	that	in	some	gardens	they	spread	and	increase	like	a	wild	flower	.
所以	出色地	那	在	一些	花园	他们	传播	和	增加	喜欢	一个	荒野	花	.

它们生长得如此茂盛，以至于在一些花园里像野花一样蔓延繁殖。

[ðeɪ] [ɑːr; ər][fɑːnd][ʌv; əv] [piːt] .

They	are	fond	of	peat	.
他们	是	喜爱	的	泥炭	.

它们喜欢泥炭。

['prɪmrəʊz]	[duː]	[wel]	[ɪn]	['ʃeɪdi]	['pleɪsɪz]	,	[ænd; ənd]	[soʊ]	[dʌz]	[ðə; ði]	[wʊd]	[ə'neməni]	(	[ə'neməni]
Primroses	**do**	**well**	**in**	**shady**	**places**	**,**	**and**	**so**	**does**	**the**	**Wood**	**Anemone**	**(**	**Anemone**
报春花	做	出色地	在	阴凉	地方	,	和	所以	做	这	木头	海葵	(	海葵

[ˌnɛmə'roʊsə]	)	.
Nemorosa	**)**	**.**
尼莫罗萨	)	.

报春花在阴凉处生长良好，银莲花（Anemone Nemorosa）也是如此。

['periwɪŋkl]	[wɪl]	['flaʊər]	[ɪn]	[ʃeɪd]	,	[ðoʊ]	[ˌaɪ 'tiː]	[laɪks]	[sʌn]	[pɑːrt]	[ʌv; əv]	[ðə; ði]	[deɪ]	.
Periwinkle	**will**	**flower**	**in**	**shade**	**,**	**though**	**it**	**likes**	**sun**	**part**	**of**	**the**	**day**	**.**
长春花	将要	花	在	阴影	,	尽管	它	点赞	太阳	部分	的	这	天	.

长春花在阴凉处也能开花，但它喜欢一天中部分时间的阳光照射。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

儿童园艺书(The Children's Book of Gardening)
第7/9页

['meni] [sæksɪfrɪdʒɪz][ænd; ənd] [sɛmpɝvɪvəmz] ([ænd; ənd]) [wɪl] [du:] [wel] [ɪn]
Many Saxifrages and Sempervivums (Rockfoils and Stonecrops) will do well in
许多 虎耳草 和 长生草 (岩箔 和 景天) 将要 做 出色地 在
['ʃeɪdi] ['pleɪsɪz] .
shady places .
阴凉 地方 .

许多虎耳草和长生草（岩生植物和景天）在阴凉处都能生长良好。

[fɔ:r; fər] ['ɪnstəns] , [ɪf] [ju:; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ] [stoʊn] ['edʒɪŋ] [tu:; tə][jʊr; jər]['bɔ:rdər] ,
For instance , if you have a stone edging to your border ,
为了 实例 , 如果 你 有 一个 石头 边缘 到 你的 边界 ,

例如，如果你的边界是用石头砌成的，

[ju:; jʊ] [wɪl] [bi:; bi]['eɪb(ə)l][tu:; tə][hæv; həv] [klʌmps] [ʌv; əv][ðə; ði] ['mɔ:si] [sæksɪfrɪdʒɪz][ænd; ənd][ʌv; əv] ['veriəs]
you will be able to have clumps of the mossy Saxifrages and of various
你 将要 是 有能力的 到 有 团块 的 这 苔藓 虎耳草 和 的 各种各样的
.
Stonecrops .
景天 .

你将能够种植成簇的苔藓状虎耳草和各种景天属植物。

[bɪ'twi:n] [ðem; ðəm][ðə; ði]['lɪt(ə)l] [dwɔ:rf] [wʊd] [du:] [wel] ,
Between them the little dwarf Campanulas would do well ,
之间 他们 这 小的 矮人 风铃草 会 做 出色地 ,

它们之间种些矮小的风铃草会很好。

[ænd; ənd] [gɪv] [ju:; jʊ] ['kʌlər] [ɔ:l] [θru:] [ðə; ði] ['sʌmər] [mʌnθs] .
and give you colour all through the summer months .
和 给 你 颜色 全部 通过 这 夏天 几个月 .

让你整个夏季都充满色彩。

[ðə; ði] ['splendɪd] [tɔ:l] [kəm'pænjulə] [pi,ræmi'deilis] [maɪt] [du:] ['fɑ:rðər] [bæk] [nɪr] [jʊr; jər] ['fɝ:nz] , [ɪf] [ju:; jʊ]
The splendid tall Campanula Pyramidalis might do farther back near your Ferns , if you
这 灿烂 高的 风铃草 锥体 可能 做 更远 后退 靠近 你的 蕨类植物 , 如果 你
[kæn; kən] [gɪv] [ˌaɪ 'ti:] [-]
can give it [170]
能 给 它 [-]

如果你能把它种在蕨类植物附近，那么高大的金钟花（Campanula Pyramidalis）或许也能长得不错[170]。

[gʊd] [sɔɪl] ;
good soil ;
好的 土壤 ;

肥沃的土壤；

[soʊ] [wʊd] [kəm'pænjulə] - , [wɪtʃ] [graʊz] [waɪld][ɪn] ['jɔ:kʃə] [wʊdz] .
so would Campanula Persicifolia , which grows wild in Yorkshire woods .
所以 会 风铃草 - , 哪个 生长 荒野 在 约克郡 树林 .

生长在约克郡森林中的野生风铃草（Campanula Persicifolia）也是如此。

['meni] ['liliz] [laɪk] ['pɑ:rʃ(ə)l] [ʃeɪd] [ænd; ənd][tu:; tə][bi:; bi] [nɪr] [ʃrʌbz] ,
Many Lilies like partial shade and to be near shrubs ,
许多 百合花 喜欢 部分的 阴影 和 到 是 靠近 灌木 ,

许多百合花喜欢半阴环境和灌木丛附近生长。

[bʌt; bət] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] ['nevər] [bi:; bi] [pla:ntid] [kloʊz] [tu:; tə] [ðə; ði] [ru:ts] [ʌv; əv] [tri:z] .

but	they	should	never	be	planted	close	to	the	roots	of	trees	.
但	他们	应该	绝不	是	已种植	关闭	到	这	根	的	树木	.

但是，绝对不能将它们种植在树木根部附近。

[ˌaɪ 'ti:] [ɪz] [nɑ:t] [æz; əz] ['dʒen(ə)rəli] [noʊn] [æz; əz] [ˌaɪ 'ti:] [ʃʊd; ʃəd] [bi:; bi] [ðæt] ['nɪrli] [ɔ:l] [ðə; ði] ['sikləmənz]

It	is	not	as	generally	known	as	it	should	be	that	nearly	all	the	Cyclamens
它	是	不是	作为	一般来说	已知	作为	它	应该	是	那	几乎	全部	这	仙客来

[ɑ:r; ər] ['hɑ:rdi] .

are	hardy	.
是	耐寒的	.

几乎所有的仙客来都具有很强的耐寒性，但这一点并没有得到应有的广泛了解。

[ðə; ði] ['pɜ:rʒn] ['saɪkləmən] , [ðæt] [wi:; wi] [noʊ] [soʊ] [wel] [æz; əz] [ə; eɪ] [pɑ:t] [plænt] [ænd; ənd] [ɪn]

The	Persian	Cyclamen	,	that	we	know	so	well	as	a	pot	plant	and	in
这	波斯语	仙客来	,	那	我们	知道	所以	出色地	作为	一个	锅	植物	和	在

['grinˌhaʊs] ,

greenhouses	,
温室	,

我们非常熟悉的波斯仙客来，它常被作为盆栽植物或温室植物种植。

[ɪz] [nɑ:t] ['hɑ:rdi] , [ænd; ənd] [ju:; jʊ] [mʌst; məst] [nɑ:t] [traɪ] [ðæt] [ɪn] [jʊr; jər] ['gɑ:rdn] .

is	not	hardy	,	and	you	must	not	try	that	in	your	garden	.
是	不是	耐寒的	,	和	你	必须	不是	尝试	那	在	你的	花园	.

它不耐寒，你千万不要在你的花园里尝试种植。

[get] [sʌm; səm] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['ʌðər] ['spi:ʃi:z] [wɪtʃ] [ju:; jʊ] [wɪl] [faɪnd] ['ɔ:fərd] [ɪn] ['eni] [gʊd] [bʌlb]

Get	some	of	the	other	species	which	you	will	find	offered	in	any	good	bulb
得到	一些	的	这	其他	物种	哪个	你	将要	寻找	提供	在	任何	好的	电灯泡

['kætəlɔ:g] ,

catalogue	,
目录	,

也可以从其他一些品种的球茎中挑选一些，这些品种在任何一家好的球茎目录中都能找到。

[ænd; ənd] [ɪn] ['wɪntər] [gɪv] [ðem; ðəm] [ə; eɪ] ['kʌvərɪŋ] [ʌv; əv] [mɔ:s] [ɔ:r] [draɪ] [li:vz] .

and	in	winter	give	them	a	covering	of	moss	or	dry	leaves	.
和	在	冬天	给	他们	一个	覆盖	的	苔藓	或者	干燥	树叶	.

冬天可以给它们覆盖一层苔藓或干树叶。

[ðeɪ] [laɪk] [ə; eɪ] [draɪ] , ['pɔ:rəs] [sɔɪl] ,

They	like	a	dry	,	porous	soil	,
他们	喜欢	一个	干燥	,	多孔	土壤	,

它们喜欢干燥、疏松的土壤。

[mɪkst] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [pi:t] [ɔ:r] [li:f] - [moʊld] [ænd; ənd] [sʌm; səm] [laɪm] [ɔ:r] [oʊld] ['mɔ:rtər] .

mixed	with	a	little	peat	or	leaf	-	mould	and	some	lime	or	old	mortar	.
混合	和	一个	小的	泥炭	或者	叶子	-	模具	和	一些	酸橙	或者	老的	砂浆	.

混合少量泥炭或落叶腐殖土和一些石灰或旧砂浆。

[ðə; ði] [kɔ:rm] [ɑ:r; ər] ['ɔ:f(ə)n] [hæf] [aʊt] [ʌv; əv] [ðə; ði] [graʊnd] , [ɔ:r] [æt; ət] ['eni] [reɪt] ['lev(ə)l] [wɪð; wɪθ] [ˌaɪ 'ti:] ;

The	corms	are	often	half	out	of	the	ground	,	or	at	any	rate	level	with	it	;
这	球茎	是	经常	一半	出去	的	这	地面	,	或者	在	任何	速度	等级	和	它	;

球茎通常有一半露出地面，或者至少与地面齐平；

[bʌt; bət] [sʌm; səm] ['gɑ:dnəz] , [hu:] [hæv; həv] [peɪd] [greɪt] [ə'tenʃ(ə)n] [tu:; tə] [ðer; ðər] ['kʌltʃər] ,

but	some	gardeners	,	who	have	paid	great	attention	to	their	culture	,
但	一些	园丁	,	WHO	有	有薪酬的	伟大的	注意力	到	他们的	文化	,

但有些园丁非常注重园艺，

[prɪ'fɜ:r] [tu:; tə] ['beri] [ðem; ðəm] [dʒʌst] ['ʌndər] [ðə; ði] [sɔɪl] ,

prefer	to	bury	them	just	under	the	soil	,
更喜欢	到	埋葬	他们	只是	在下面	这	土壤	,

最好将它们埋在土壤表层下。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ðə; ði] [ruːts] [ʌv; əv][sʌm; səm] ['spiːʃiːz] [kʌm] [frʌm; frəm][ðə; ði][tɑːp][ʌv; əv][ðə; ði][kɔːrm] .

because	the	roots	of	some	species	come	from	the	top	of	the	corm	.
因为	这	根	的	一些	物种	来	从	这	顶部	的	这	球茎	.

因为有些物种的根是从球茎的顶部长出来的。

[ðə; ði][wʌn] [θɪŋ] ['sikləmənz] [wɪl] [nɑːt][stænd][ɪz]['stægnənt] ['mɔɪstʃər] .

The	one	thing	Cyclamens	will	not	stand	is	stagnant	moisture	.
这	一	事物	仙客来	将要	不是	站立	是	停滞不前	水分	.

仙客来最不能忍受的就是潮湿的环境。

[juː; jʊ][mʌst; məst] [gɪv] [ðem; ðəm] [wel] - [dreɪnd] , ['sændi] [sɔɪl] , [mɪkst] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [laɪm] .

You	must	give	them	well	-	drained	,	sandy	soil	,	mixed	with	a	little	lime	.
你	必须	给	他们	出色地	-	排水	,	沙	土壤	,	混合	和	一个	小的	酸橙	.

你必须给它们提供排水良好的沙质土壤，并混合少量石灰。

[wiː; wi] [rɪ'piːt] [ðɪs] [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ˌaɪ 'tiː][ɪz][soʊ][ɪm'pɔːrt(ə)nt] , [ænd; ənd][bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] ['sikləmənz] [ɑːr; ər][soʊ]

We	repeat	this	because	it	is	so	important	,	and	because	Cyclamens	are	so
我们	重复	这	因为	它	是	所以	重要的	,	和	因为	仙客来	是	所以

['bjuːtɪf(ə)l] [ðæt] [ðeɪ] [-]

beautiful	that	they	[	171	]
美丽的	那	他们	[	-	]

我们重复这一点是因为它非常重要，而且仙客来非常美丽，以至于它们[171]

[ɑːr; ər] [wɜːrθ] ['eni] ['trʌb(ə)l] [juː; jʊ][kæn; kən] [teɪk] [fɔːr; fər][ðem; ðəm] .

are	worth	any	trouble	you	can	take	for	them	.
是	值得	任何	麻烦	你	能	拿	为了	他们	.

为了他们，你付出任何努力都是值得的。

[sʌm; səm] ['flaʊər] [ɪn] [sprɪŋ] [ænd; ənd][sʌm; səm][ɪn] ['ɔːtəm] ,

Some	flower	in	spring	and	some	in	autumn	,
一些	花	在	春天	和	一些	在	秋天	,

有些植物春天开花，有些植物秋天开花。

[ænd; ənd] [ðeɪ] [mʌst; məst][biː; bi][pla:ntid] [wen] [ðeɪ] [ɑːr; ər][æt; ət][rest] : [ðə; ði] [sprɪŋ] [wʌnz][ɪn]

and	they	must	be	planted	when	they	are	at	rest	:	the	spring	ones	in
和	他们	必须	是	已种植	什么时候	他们	是	在	休息	:	这	春天	一个	在

[ɑːk'toʊbər][ɔːr][noʊ'vembər] ,

October	or	November	,
十月	或者	十一月	,

而且必须在它们休眠期种植：春季的品种要在十月或十一月种植。

[ænd; ənd][ðə; ði] ['ɔːtəm] [wʌnz][ɪn][dʒuːn] .

and	the	autumn	ones	in	June	.
和	这	秋天	一个	在	六月	.

还有六月份的秋季品种。

[ɪf] [ðeɪ] ['flɜːrɪʃ] [wɪð; wɪθ][juː; jʊ][ðer; ðər] ['siːdiŋz] [wɪl] [ə'pɪr] ['nætʃ(ə)rəli] ;

If	they	flourish	with	you	their	seedlings	will	appear	naturally	;
如果	他们	繁荣	和	你	他们的	幼苗	将要	出现	自然	;

如果它们在你这里茁壮成长，它们的幼苗就会自然出现；

['ʌðərwaɪz] [juː; jʊ][hæd; həd] ['betər] [bai] [nuː] [kɔːrm] [wen] [juː; jʊ][wɑːnt][ðem; ðəm] .

otherwise	you	had	better	buy	new	corms	when	you	want	them	.
否则	你	有	更好的	买	新的	球茎	什么时候	你	想	他们	.

否则，你最好在需要的时候再去买新的球茎。

['gɑːdnəz] [reɪz] [ðem; ðəm][frʌm; frəm] [siːd] , [bʌt; bət] [ðɪs] [rɪ'kwaɪrz] [ə; eɪ] [freɪm] [ɔːr]['dʒent(ə)l] [hiːt] .

Gardeners	raise	them	from	seed	,	but	this	requires	a	frame	or	gentle	heat	.
园丁	增加	他们	从	种子	,	但	这	需要	一个	框架	或者	温和的	热	.

园丁们用种子培育它们，但这需要框架或温和的热源。

[ɪn][ə; eɪ][maɪld] ['klaɪmət] [juː; jʊ][kæn; kən] [groʊ] [haɪdreɪnd'ʒəz][ænd; ənd][ðə; ði] ['ʃrʌbi] [və'rɑːnɪkə] [ɪn] ['ʃeɪdi]
In a mild climate you can grow Hydrangeas and the shrubby Veronicas in shady
在 一个 温和的 气候 你 能 生长 绣球花 和 这 灌木 维罗妮卡 在 阴凉
['pleɪsɪz] ,
places ,
地方 ,

在气候温和的地区，你可以在阴凉处种植绣球花和灌木状的婆婆纳。

[bʌt; bət] [ðeɪ] [wɪl] [nɑːt][lɪv; laɪv] [θruː] [prə'lɔːŋd] [hɑːrd] [frɔsts] . [-]
but they will not live through prolonged hard frosts . [172]
但 他们 将要 不是 居住 通过 延长 难的 霜冻 . [-]

但它们无法在长时间的严寒中存活。[172]

['tʃæptər] [ˌɛksˌaɪ'aɪ]
CHAPTER XII
章 十二

第十二章

[sʌm; səm] ['hɑːrdi] ['klaɪmɚz]
SOME HARDY CLIMBERS
一些 耐寒的 登山者

一些耐力极强的攀爬者

[wiː; wi] [θɪŋk] [ðə; ði] [ə'merɪkən] [huː] [dɪ'skraɪbd] ['klaɪmɪŋ] [plænts][æz; əz] - [k'riːpəz] [ænd; ənd] [k'rɔːləz] -
We think the American who described climbing plants as ' creepers and crawlers '
我们 思考 这 美国人 WHO 描述 攀登 植物 作为 - 爬行者 和 爬行者 -
[mʌst; məst][hæv; həv] [bɪn] [fɜːrst]['kʌz(ə)n][tuː; tə][ðə; ði] [ə'merɪkən] ['nɑːvəlɪst] [huː] [sed] [ðə; ði] [haʊs] [ɪn]
must have been first cousin to the American novelist who said the house in
必须 有 到过 第一的 表哥 到 这 美国人 小说家 WHO 说 这 房子 在
[wɪtʃ] [hɪz; ɪz] ['heroʊɪn] [lɪvd] [wʌz; wəz][nɑːt] [dis'figəd] [baɪ] ['eni] ['mesi] [plænts] ['groʊɪŋ] [nɪr] [ˌaɪ 'tiː] .
which his heroine lived was not disfigured by any messy plants growing near it .
哪个 他的 女英雄 居住地 曾是 不是 毁容 经过 任何 凌乱的 植物 生长 靠近 它 .

我们认为，将攀援植物描述为“爬藤植物”的美国人，一定是那位曾说他笔下女主人公居住的房子没有被附近生长的任何杂乱植物破坏的美国小说家的表亲。

[æz; əz][juː; jʊ] [meɪ] [hæv; həv][ə; eɪ] [wɔːl] , [ə; eɪ] ['peɪlɪŋ] , [æn; ən] [ɑːrtʃ] ,
As you may have a wall , a paling , an arch ,
作为 你 可能 有 一个 墙 , 一个 苍白 , 一个 拱 ,

例如，你可能有一堵墙、一道栅栏、一个拱门，

[ɔːr][ðə; ði] [ded] [stʌmp] [ʌv; əv][ə; eɪ] [triː] [ðæt] [juː; jʊ] [wʊd] [laɪk] [tuː; tə] [dɪs'fɪgjər] [wɪð; wɪθ] ['flaʊərz] [ɔːl]
or the dead stump of a tree that you would like to disfigure with flowers all
或者 这 死的 树桩 的 一个 树 那 你 会 喜欢 到 变丑 和 花朵 全部
[ðə; ði] ['sʌmər] ,
the summer ,
这 夏天 ,

或者你想在整个夏天用鲜花装点的枯树桩，

[wiː; wi] [wɪl] [tel] [juː; jʊ][ʌv; əv][ə; eɪ] [fjuː] [gʊd] ['hɑːrdi] ['klaɪmɚz] ,
we will tell you of a few good hardy climbers ,
我们 将要 告诉 你 的 一个 很少 好的 耐寒的 登山者 ,

我们将向您介绍几种耐寒的攀援植物。

['ʌðər] [ðæn; ðən] [ðoʊz] [ɔːl'redi] [ˌrekə'mendɪd] [ɪn] ['ɜːrliər] ['tʃæptərz] .
other than those already recommended in earlier chapters .
其他 比 那些 已经 受到推崇的 在 早些时候 章节 .

除了前面章节中已经推荐的那些之外。

[ə; eɪ] ['kriːpər] [ʃʊd; ʃəd] ['ɔːlweɪz] [biː; bi] [ə'laʊd] [tuː; tə] [groʊ] [æz; əz]['nætʃ(ə)rəli][æz; əz]['pɑːsəb(ə)l] ,
A creeper should always be allowed to grow as naturally as possible ,
一个 苦力怕 应该 总是 是 允许 到 生长 作为 自然 作为 可能的 ,

应该尽可能让藤蔓植物自然生长。

[ænd; ənd][nɑːt][biː; bi] [rɪ'streɪnd] [mɔːr] [ðæn; ðən][ɪz] ['nesəseri] [baɪ][neɪlz][ɔːr][baɪ] ['kʌtɪŋ] [bæk] .

and	not	be	restrained	more	than	is	necessary	by	nails	or	by	cutting	back	.
和	不是	是	克制	更多的	比	是	必要的	经过	指甲	或者	经过	切割	后退	.

不要用钉子或剪毛过度束缚它。

['klaɪmɪŋ] ['roʊziz] [luːz] [mʌtʃ] [ʌv; əv][ðer; ðər] ['vɪgər] [ænd; ənd] ['bjuːti] [ɪf] [pend] [sɪ'vɪrli] [ænd; ənd]

Climbing	Roses	lose	much	of	their	vigour	and	beauty	if	penned	severely	and
攀登	玫瑰	失去	很多	的	他们的	活力	和	美丽	如果	撰写	严重	和

[stretʃt] [aʊt] [taɪt] [ɑːn][ə; eɪ] [wɔːl] .

stretched	out	tight	on	a	wall	.
拉伸	出去	紧的	在	一个	墙	.

如果将攀援玫瑰严格限制在墙边并紧紧伸展，它们就会失去大部分活力和美丽。

[moʊst] ['klaɪmɪŋ] [plænts] [niːd] [sʌm; səm] [sə'pɔːrt] [æt; ət][ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] , [bʌt; bət]['leɪtər][ɪn][laɪf] [teɪk] [

Most	climbing	plants	need	some	support	at	the	beginning	,	but	later	in	life	take	[
最多	攀登	植物	需要	一些	支持	在	这	开始	,	但	之后	在	生活	拿	[

-]

173	]
-	]

大多数攀援植物在生长初期需要一些支撑，但生长后期则需要[173]

[ker] [ʌv; əv] [ðəm'selvz] .

care	of	themselves	.
关心	的	他们自己	.

照顾好自己。

[wʌn] ['klaɪmər] [meɪ] [biː; bi] ['friːli] [ə'laʊd] [tuː; tə]['mɪŋg(ə)l][wɪð; wɪθ] ['ʌðər] ,

One	climber	may	be	freely	allowed	to	mingle	with	others	,
一	登山者	可能	是	自由	允许	到	交融	和	其他的	,

一名登山者可以自由地与其他登山者交流。

[soʊ] [ðæt] [juː; jʊ][kæn; kən] [θɪŋk] [aʊt] ['lʌvli] [ˌkɑːmbə'neɪʃənz] ;

so	that	you	can	think	out	lovely	combinations	;
所以	那	你	能	思考	出去	迷人的	组合	;

这样你就可以想出漂亮的搭配了；

[bʌt; bət][juː; jʊ][mʌst; məst] [ˌʌndər'stænd] [wɪtʃ] [ɑːr; ər] [friː] ['groʊɝz] [ænd; ənd] [wɪtʃ] [ɑːr; ər] [ʃaɪ]

but	you	must	understand	which	are	free	growers	and	which	are	shy
但	你	必须	理解	哪个	是	自由的	种植者	和	哪个	是	害羞的

[ænd; ənd] ['delɪkət] ,

and	delicate	,
和	精美的	,

但你必须明白哪些植物生长旺盛，哪些植物害羞娇嫩。

[ɔːr][ðə; ði] [strɔːŋ] [wɪl] ['stræŋgl] [ðə; ði] [wiːk] .

or	the	strong	will	strangle	the	weak	.
或者	这	强的	将要	扼杀	这	虚弱的	.

否则强者将扼杀弱者。

[ðə; ði] ['kɑːmən] ['hʌnisʌkl] [ænd; ənd][ə; eɪ] [pɪŋk] ['mʌnθli] [roʊz] [klaɪm] [ɔːl]['oʊvər][ðə; ði] [frʌnt] [ʌv; əv]

The	common	Honeysuckle	and	a	pink	monthly	Rose	climb	all	over	the	front	of
这	常见的	金银花	和	一个	粉色的	月度	玫瑰	爬	全部	超过	这	正面	的

[ə; eɪ] ['kɑːtɪdʒ] [noʊn] [tuː; tə][juː 'es] ,

a	cottage	known	to	us	,
一个	小屋	已知	到	我们	,

我们认识的一间小屋正面爬满了常见的金银花和一株粉红色的月季玫瑰。

[ænd; ənd][ɑːn][ðə; ði] [saʊθ] [saɪd][ðə; ði] [ɪk'skwɪzɪt] [səu'leinəm][dʒæsmənɔɪdz] [θroʊz] [ɪts] ['klʌstərz] [ʌv; əv]

and	on	the	south	side	the	exquisite	Solanum	Jasminoides	throws	its	clusters	of
和	在	这	南	边	这	精美的	茄属植物	茉莉花	投掷	它是	集群	的

['snoʊi] ['flaʊərz] ['ɪntuː][ðem; ðəm] .

snowy	flowers	into	them	.
下雪的	花朵	进入	他们	.

南侧，美丽的茉莉花（Solanum jasminoides）簇拥着雪白的花朵。

[ðə; ði] ['hʌnisʌkl] [ænd; ənd][ðə; ði] ['mʌnθli] [roʊz] [wʊd] [groʊ] ['ɔːlmoʊst] ['eniwer] [ɪn] [ðiːz] ['aɪləndz]

The	Honeysuckle	and	the	monthly	Rose	would	grow	almost	anywhere	in	these	islands
这	金银花	和	这	月度	玫瑰	会	生长	几乎	任何地方	在	这些	岛屿

, [bʌt; bət][ðə; ði][səu'leinəm][dʒæsmənɔɪdz] ,

,	but	the	Solanum	Jasminoides	,
,	但	这	茄属植物	茉莉花	,

金银花和月季玫瑰几乎可以在这些岛屿的任何地方生长，但茉莉茄（Solanum jasminoides）却不行。

[ɔːr] ['wɪntər] ['naɪtʃeɪd] , [ɪz]['oʊnli]['hɑːrdi][ɪn][ðə; ði] [saʊθ] [ʌv; əv] ['ɪŋglənd] [ænd; ənd] ['ʌðər] [wɔːrm]

or	Winter	Nightshade	,	is	only	hardy	in	the	South	of	England	and	other	warm
或者	冬天	茄科植物	,	是	仅有的	耐寒的	在	这	南	的	英格兰	和	其他	温暖的

['distrikts] .

districts	.
地区	.

或称冬茄，仅在英格兰南部和其他温暖地区耐寒。

[ˌaɪ 'tiː][faindz] [sə'pɔːrt] [fɔːr; fər] [ɪt'self] [baɪ][ə; eɪ] [twɪst] [ʌv; əv][ɪts] [liːf] - [stɔːk] ([juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv] [wɑːtʃt]

It	finds	support	for	itself	by	a	twist	of	its	leaf	-	stalk	(	you	will	have	watched
它	发现	支持	为了	本身	经过	一个	捻	的	它是	叶子	-	茎	(	你	将要	有	观看

[jʊr; jər]['dʒaɪənt] [nə'stɜːrʃəm] [duː] [ðɪs] [moʊst] ['klevərli]) ,

your	Giant	Nasturtiums	do	this	most	cleverly	)	,
你的	巨大的	金莲花	做	这	最多	巧妙地	)	,

它通过扭转叶柄来支撑自身（你肯定见过你的巨型旱金莲非常巧妙地做到这一点），

[ænd; ənd][ɪts] ['kʌlər] ['veriz] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [ə'kɔːrdɪŋ] [tuː; tə][ɪts] [pleɪs] [ɪn] [sʌn] [ɔːr]['pɑːrʃ(ə)l] [ʃeɪd] .

and	its	colour	varies	a	little	according	to	its	place	in	sun	or	partial	shade	.
和	它是	颜色	变化	一个	小的	根据	到	它是	地方	在	太阳	或者	部分的	阴影	.

它的颜色会根据所处位置（阳光直射或半阴）略有不同。

[ðə; ði] [ʃuːts] [ʌv; əv] [ðɪs] ['kriːpər] [mʌst; məst][biː; bi] [kʌt] [bæk] [ɪn] [sprɪŋ] , [wen] [frɔsts] [ɑːr; ər] [wel]

The	shoots	of	this	creeper	must	be	cut	back	in	spring	,	when	frosts	are	well
这	芽	的	这	苦力怕	必须	是	切	后退	在	春天	,	什么时候	霜冻	是	出色地

['oʊvər] ,

over	,
超过	,

这种藤蔓的枝条必须在春天霜冻过后剪掉。

[ænd; ənd][ɪn][hɑːt] ['weðər] [ˌaɪ 'tiː][mʌst; məst][biː; bi] ['wɔːtərd] .

and	in	hot	weather	it	must	be	watered	.
和	在	热的	天气	它	必须	是	浇水	.

天气炎热时需要浇水。

[ðə; ði] [wɪ'st'stɪr] [ɪz][wʌn][ʌv; əv][ðə; ði][moʊst] ['bjuːtɪf(ə)l] [ʌv; əv][ɔːl] [k'riːpəz] ,

The	Wistaria	is	one	of	the	most	beautiful	of	all	creepers	,
这	紫藤	是	一	的	这	最多	美丽的	的	全部	爬行者	,

紫藤是所有藤蔓植物中最美丽的植物之一。

[ænd; ənd][ɪts] [lɔːŋ] [moʊv] [re'sim] [mɪks] [wel] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['dɔːrəθi] ['pɝːkənz, 'pɝːkɪnz] [roʊz] .

and	its	long	mauve	racemes	mix	well	with	a	Dorothy	Perkins	Rose	.
和	它是	长的	淡紫色	总状花序	混合	出色地	和	一个	多萝西	珀金斯	玫瑰	.

它的长紫色总状花序与多萝西·珀金斯玫瑰很搭。

[ðə; ði] [wɪ'st'stɪr] [ɪz][ə; eɪ] ['neɪtɪv] [ʌv; əv] ['tʃaɪnə] , [ænd; ənd][wʌz; wəz] [brɔ:t] [tu:; tə] [-]

The	Wistaria	is	a	native	of	China	,	and	was	brought	to	[	174	]
这	紫藤	是	一个	本国的	的	中国	,	和	曾是	带来	到	[	-	]

紫藤原产于中国，被带到[174]

['jʊrəp] [baɪ]['mɪstər] . ['wɪstər] [ɪn] - .

Europe	by	Mr	.	Wistar	in	1816	.
欧洲	经过	先生	.	威斯塔	在	-	.

威斯塔先生于 1816 年创作的《欧洲》。

[ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l][plænt][ɪz] [stɪl] [tu:; tə][bi:; bi] [si:n] [æt; ət] ['wɪstər] [haʊs] , [groʊn] [tu:; tə][æn; ən] [ɪ'mens]

The	original	plant	is	still	to	be	seen	at	Wistar	House	,	grown	to	an	immense
这	原来的	植物	是	仍然	到	是	已见	在	威斯塔	房子	,	生长	到	一个	巨大

[saɪz] .

size	.
尺寸	.

在威斯塔庄园，至今仍能看到那株原株，它已经长得非常巨大了。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz][ə; eɪ][moʊst]['ju:sf(ə)l] ['kri:pər] ,

It	is	a	most	useful	creeper	,
它	是	一个	最多	有用	苦力怕	,

它是一种非常有用的藤蔓植物。

[fɔ:r; fər][ˌaɪ 'ti:] [wɪl] ['flaʊər] [jɪr] ['æftər] [jɪr] [wɪ'ðaʊt] ['eni] [ə'tenʃ(ə)n] [tu:; tə] [ru:ts] [ɔ:r] [sɔɪl] .

for	it	will	flower	year	after	year	without	any	attention	to	roots	or	soil	.
为了	它	将要	花	年	后	年	没有	任何	注意力	到	根	或者	土壤	.

因为它无需照料根部或土壤，就能年复一年地开花。

[ɪf] [ju:; jʊ][hæv; həv][wʌn][ju:; jʊ][ʃʊd; ʃəd] , [ɪf] ['pɑ:səb(ə)l] ,

If	you	have	one	you	should	,	if	possible	,
如果	你	有	一	你	应该	,	如果	可能的	,

如果你有的话，最好尽可能地去申请。

[get][ə; eɪ] ['gɑ:rdnər] [tu:; tə] [peɪ] [ɪts] ['wʊdi] ['bræntʃɪz] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [ə'tenʃ(ə)n] [wʌns][ə; eɪ] [jɪr] , [æz; əz] ,

get	a	gardener	to	pay	its	woody	branches	a	little	attention	once	a	year	,	as	,
得到	一个	园丁	到	支付	它是	木质的	分支	一个	小的	注意力	一次	一个	年	,	作为	,

每年请园丁稍微照料一下它的木质枝干，因为

[ɪf] [left] [kwaɪt] [tu:; tə] [ðəm'selvz] , [ðeɪ] [groʊ] ['ɪntu:][æn; ən][ˌɪnɪk'strɪkəblˌɪn'ekstrɪkəbl]['tæŋg(ə)l] , [tu:] [θɪk]

if	left	quite	to	themselves	,	they	grow	into	an	inextricable	tangle	,	too	thick
如果	左边	相当	到	他们自己	,	他们	生长	进入	一个	密不可分	纠纷	,	也	厚的

[ɪn][sʌm; səm]['pleɪsɪz] ,

in	some	places	,
在	一些	地方	,

如果任其自然生长，它们会纠缠成一团，有些地方甚至过于茂密。

[ænd; ənd][nɑ:t] [θɪk] [ɪ'nʌf] [ɪn] ['ʌðər] .

and	not	thick	enough	in	others	.
和	不是	厚的	足够的	在	其他的	.

而有些地方又不够厚。

[wi:; wi][ɑ:r; ər] [ʃʊr] [ju:; jʊ] ['gɑ:rdnɪŋ] ['tʃɪldrən] [hu:] [lɪv; laɪv][ɪn][ə; eɪ][koʊld] ['klaɪmət] [mʌst; məst]['ɔ:f(ə)n]

We	are	sure	you	gardening	children	who	live	in	a	cold	climate	must	often
我们	是	当然	你	园艺	孩子们	WHO	居住	在	一个	寒冷的	气候	必须	经常

[wɪʃ] [fɔ:r; fər][ə; eɪ][wɔ:rm][wʌn] .

wish	for	a	warm	one	.
希望	为了	一个	温暖的	一	.

我们相信，生活在寒冷气候地区的爱园艺的孩子们一定经常渴望一个温暖的花园。

[bʌt; bət] [naʊ] [wi:; wi] [wɪl] [tel] [ju:; jʊ] [ə'baʊt] [wʌn] [ʌv; əv] [ðə; ði] [moʊst] ['brɪliənt] [k'ri:pəz] [noʊn] [ðæt]

But	now	we	will	tell	you	about	one	of	the	most	brilliant	creepers	known	that
但	现在	我们	将要	告诉	你	关于	一	的	这	最多	杰出的	爬行者	已知	那

[laɪks] [tu:; tə] [bi:; bi] [æz; əz] [fɑ:r] [nɔ:rθ] [æz; əz] ['pɑ:səb(ə)l] ,

likes	to	be	as	far	north	as	possible	,
点赞	到	是	作为	远的	北	作为	可能的	,

但现在我们要介绍的是一种最奇特的藤蔓植物，它喜欢生长在尽可能靠北的地方。

[spredz] [laɪk] [ə; eɪ] [wi:d] [ɪn] ['skɑ:tlənd] , ['jɔ:kʃə] , ['westmələnd] ,

spreads	like	a	weed	in	Scotland	,	Yorkshire	,	Westmorland	,
传播	喜欢	一个	杂草	在	苏格兰	,	约克郡	,	威斯特摩兰	,

在苏格兰、约克郡、威斯特摩兰郡等地蔓延迅速。

[ænd; ənd] [ɪz] ['ju:ʒuəli; 'ju:ʒəli] [ə; eɪ] - ['mɪfɪ] ['du:ər] - [ɪn] [ðə; ði] [west] ['kʌntri] .

and	is	usually	a	'	miffy	doer	'	in	the	West	Country	.
和	是	通常	一个	-	米菲	实干家	-	在	这	西方	国家	.

并且通常是西南部地区的“捣蛋鬼”。

[ðɪs] [ɪz] [ðə; ði] [fleɪm] ['flaʊər] , [ðə; ði] [ˌspi:ʃi'oʊsəm] ,

This	is	the	Flame	Flower	,	the	Tropæolum	Speciosum	,
这	是	这	火焰	花	,	这	托普莱姆	壮观的	,

这是火焰花，学名是Tropæolum speciosum。

[hu:z] [vər'mɪliən] ['trʌmpits] [kæn; kən] [bi:; bi] [si:n] [tu:] [maɪlz] [ə'weɪ] [ɑ:n] [ə; eɪ] [klɪr] [deɪ] .

whose	vermilion	trumpets	can	be	seen	two	miles	away	on	a	clear	day	.
谁	朱红	小号	能	是	已见	二	英里	离开	在	一个	清除	天	.

晴朗的日子里，两英里外都能看到它那朱红色的号角声。

[ˌaɪ 'ti:] [ɪz] [ə; eɪ] [kə'prɪʃəs] [plænt] , ['sʌmtaɪmz] ['feɪlɪŋ] [wen] [ˌaɪ 'ti:] [hæz; həz] ['evri] [ə'tenʃ(ə)n] ,

It	is	a	capricious	plant	,	sometimes	failing	when	it	has	every	attention	,
它	是	一个	任性	植物	,	有时	失败	什么时候	它	有	每一个	注意力	,

它是一种任性的植物，有时即使得到悉心照料也会枯萎。

[ænd; ənd] [sək'si:dɪŋ] [wen] [ˌaɪ 'ti:] [ɪz] ['bædli] ['tri:tɪd] .

and	succeeding	when	it	is	badly	treated	.
和	成功	什么时候	它	是	糟糕	治疗	.

即使在受到虐待的情况下也能取得成功。

['mɪstər] . [dʒeɪ] . ['weðəz] [telz] [ə; eɪ] ['stɔ:ri] [ʌv; əv] [ə; eɪ] ['gɑ:rdn] [ɪn] [wɪtʃ] [ˌaɪ 'ti:] [wʌz; wəz] [pla:ntid] [moʊst]

Mr	.	J	.	Weathers	tells	a	story	of	a	garden	in	which	it	was	planted	most
先生	.	J	.	天气	讲述	一个	故事	的	一个	花园	在	哪个	它	曾是	已种植	最多

['kerfəli] [ɪn] ['meni] ['pleɪsɪz] ,

carefully	in	many	places	,
小心	在	许多	地方	,

J·韦瑟斯先生讲述了一个花园的故事，花园里很多地方都精心种植了这种植物。

[bʌt; bət] [sʌm; səm] [t'ju:bəz] [left] ['oʊvər] [wɜ:r; wər] [θrʌst] ['enihaʊ] [-]

but	some	tubers	left	over	were	thrust	anyhow	[	175	]
但	一些	块茎	左边	超过	是	推力	无论如何	[	-	]

但剩下的一些块茎还是被强行塞了进去[175]

[ə'mʌŋst] [ðə; ði] [ru:ts] [ʌv; əv] [æn; ən] [oʊld] [ju:] .

amongst	the	roots	of	an	old	yew	.
在	这	根	的	一个	老的	紫杉	.

在一棵老紫杉的根部之间。

[nʌn] [ʌv; əv] [ðə; ði] [kə'rektli] - [pla:ntid] [wʌnz] [keɪm] [ʌp] , [ænd; ənd] [ðə; ði] ['ʌðər] [wɜ:r; wər] [fər'gɑ:tn] .

None	of	the	correctly	-	planted	ones	came	up	,	and	the	others	were	forgotten	.
没有任何	的	这	正确	-	已种植	一个	来了	向上	,	和	这	其他的	是	被遗忘的	.

那些正确种植的种子一个也没发芽，其余的都被遗忘了。

[ɪn][ðə; ði][θɜːrd] [jɪr] ['sʌmwʌn] ['noʊtɪst] [ə; eɪ] [fleɪm] - ['kʌlərd] ['flaʊər] [ɑːn][ə; eɪ] [juː] ,

In	the	third	year	someone	noticed	a	flame	-	coloured	flower	on	a	Yew	,
在	这	第三	年	某人	注意到	一个	火焰	-	有色	花	在	一个	紫杉	,

第三年，有人注意到一棵紫杉树上开着一朵火焰色的花。

[ænd; ənd] [faʊnd] [ðæt] [ðə; ði]['bædli] - [plaːntid] [t'juːbəz][wɜːr; wər][ɔːl] ['kʌmɪŋ] [ʌp] , [ɪn'kriːsɪŋ] ,

and	found	that	the	badly	-	planted	tubers	were	all	coming	up	,	increasing	,
和	成立	那	这	糟糕	-	已种植	块茎	是	全部	未来	向上	,	增加	,

['flaʊərɪŋ] ,

flowering	,
开花	,

结果发现，那些种植不当的块茎全部发芽、生长、开花，

[ænd; ənd] ['laɪkli] [tuː; tə][goʊ][ɑːn][fɔːr; fər]['evər] .

and	likely	to	go	on	for	ever	.
和	可能	到	去	在	为了	曾经	.

而且很可能会永远持续下去。

[ˌaɪ 'tiː][dis'laiks] ['skɔːrtʃɪŋ] [hiːt] , [ænd; ənd] [niːdz] ['mɔɪstʃər] [ɪn][ðə; ði] [er] .

It	dislikes	scorching	heat	,	and	needs	moisture	in	the	air	.
它	不喜欢	灼热	热	,	和	需求	水分	在	这	空气	.

它不喜欢酷热，需要空气湿润。

[ə; eɪ] [west] [ɔːr] [nɔːrθ] ['æspekt]['suːts][ˌaɪ 'tiː] , [ænd; ənd] [bʊʃɪz] [ɔːr] [hedʒz] [ə'mʌŋst] [wɪtʃ] [ˌaɪ 'tiː]

A	west	or	north	aspect	suits	it	,	and	bushes	or	hedges	amongst	which	it
一个	西方	或者	北	方面	西装	它	,	和	灌木丛	或者	对冲	在	哪个	它

[kæn; kən]['skræmb(ə)l] .

can	scramble	.
能	争夺	.

它适合生长在朝西或朝北的地方，以及可以攀爬的灌木丛或树篱中。

[wiː; wi] [noʊ] [ə; eɪ] ['westmələnd] ['gɑːrdn] [wer] [ˌaɪ 'tiː][kæn; kən]['hɑːrdli][biː; bi] [kept] [wɪ'ðɪn] [baʊndz] ,

We	know	a	Westmorland	garden	where	it	can	hardly	be	kept	within	bounds	,
我们	知道	一个	威斯特摩兰	花园	在哪里	它	能	几乎	是	保留	之内	界限	,

我们知道威斯特摩兰郡有一个花园，那里的植物几乎无法控制在边界之内。

[ænd; ənd][ðer; ðər] [ðeɪ] [bɪ'liːv] [ɪn] [diːp] ['plæntɪŋ] .

and	there	they	believe	in	deep	planting	.
和	那里	他们	相信	在	深的	种植	.

那里的人们信奉深栽法。

[ə; eɪ] ['dɔːtər] [ʌv; əv][ðə; ði] [haʊs] [gɑːt][ˌaɪ 'tiː][tuː; tə] [sək'siːd] [ə'genst] [ðə; ði] [wɔːl] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['kɑːtɪdʒ]

A	daughter	of	the	house	got	it	to	succeed	against	the	wall	of	a	cottage
一个	女儿	的	这	房子	得到	它	到	成功	反对	这	墙	的	一个	小屋

[ɑːn][ðə; ði] [pleɪs] ,

on	the	place	,
在	这	地方	,

这家的女儿成功地把它靠在了院子里一间小屋的墙上。

[wer] [ˌaɪ 'tiː][hæd; həd]['nevər][sək'siːdəd, sək'siːdɪd] [bɪ'fɔːr] .

where	it	had	never	succeeded	before	.
在哪里	它	有	绝不	成功了	前	.

而在此之前，它从未取得过成功。

- [wʌt] [dɪd][juː; jʊ][duː] ?

'	What	did	you	do	?
-	什么	做过	你	做	?

你做了什么?

- [wiː; wi] [æskt] .

'	we	asked	.
-	我们	问	.

我们问了。

- [aɪ] [dʌg] [tɪl] [aɪ] [gɑːt] [tuː; tə] [nuː] ['ziːlənd] , - [ʃiː; ʃi] [sed] , - [ænd; ənd] [ðen] [aɪ] [plaːntid] [ˌaɪ 'tiː] .

'	I	dug	till	I	got	to	New	Zealand	,	'	she	said	,	'	and	then	I	planted	it	.
-	我	挖	直到	我	得到	到	新的	新西兰	,	-	她	说	,	-	和	然后	我	已种植	它	.

“我一路挖到新西兰，”她说，“然后我就把它种下了。”

- [ɪf] [juː; jʊ] [lɪv; laɪv] [ɪn] [ðə; ði] ['mɪdləndz] [ɔːr] [ðə; ði] [saʊθ] ,

'	If	you	live	in	the	Midlands	or	the	South	,
-	如果	你	居住	在	这	米德兰兹	或者	这	南	,

如果你住在英格兰中部或南部地区，

[wer] [ðɪs] ['tʃiliən] [wʊd] ['prɑːbəbli] [nɑːt] [duː] [wel] ,

where	this	Chilian	Tropæolum	would	probably	not	do	well	,
在哪里	这	智利	托普莱姆	会	大概	不是	做	出色地	,

这种智利特罗佩奥卢姆（Tropæolum）可能不太适合在那里生长。

[juː; jʊ] [hæd; həd] ['betər] [biː; bi] ['kɑːntent] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] [ˌæmpə'lɑːpsɪs] [vaɪtʃiːi] , [ðə; ði] [best] [ʌv; əv] [ðə; ði]

you	had	better	be	content	with	the	Ampelopsis	Veitchii	,	the	best	of	the
你	有	更好的	是	内容	和	这	安佩洛普斯	维奇	,	这	最好的	的	这

[və'dʒinjən] [k'riːpəz] .

Virginian	creepers	.
弗吉尼亚人	爬行者	.

你最好满足于维吉尼亚爬山虎（Ampelopsis Veitchii），它是维吉尼亚爬山虎中最好的品种。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ə; eɪ] ['wʌndərf(ə)l] [saɪt] [ɪn] ['ɑːksfərd] [ɔːl] [θruː] [sep'tembər] ,

It	is	a	wonderful	sight	in	Oxford	all	through	September	,
它	是	一个	精彩的	视线	在	牛津	全部	通过	九月	,

整个九月，牛津的景色都非常美丽。

[ænd; ənd] ['iːv(ə)n] [ɪn] ['lʌndən] [ˌaɪ 'tiː] [meɪks] [ə; eɪ] ['lʌvli] [bleɪz] [ʌv; əv] ['kʌlər] [ɑːn] ['meni] [ə; eɪ] [dʌl] [haʊs]

and	even	in	London	it	makes	a	lovely	blaze	of	colour	on	many	a	dull	house
和	甚至	在	伦敦	它	制作	一个	迷人的	火焰	的	颜色	在	许多	一个	乏味的	房子

[ænd; ənd] [wɔːl] .

and	wall	.
和	墙	.

即使在伦敦，它也能为许多单调的房屋和墙壁增添一抹亮丽的色彩。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ðə; ði] [liːst] ['trʌb(ə)lsəm] [ʌv; əv] [ɔːl] [k'riːpəz] , [æz; əz] [ˌaɪ 'tiː] [-]

It	is	the	least	troublesome	of	all	creepers	,	as	it	[	176	]
它	是	这	至少	麻烦的	的	全部	爬行者	,	作为	它	[	-	]

它是所有藤蔓中最不麻烦的，因为它[176]

[ə'tætʃiz] [ɪt'self] [baɪ] ['lɪt(ə)l] ['sʌkərz] .

attaches	itself	by	little	suckers	.
附件	本身	经过	小的	傻瓜	.

它靠小吸盘附着在物体上。

[wiː; wi] [wʌns] [gruː] [ðə; ði] [ˌsiːə'noʊθəs] [vaɪtʃiːi] [wɪð; wɪθ] [ˌaɪ 'tiː] , [ə; eɪ] [ʃrʌb] [ðæt] [ɪz] ['ɔːf(ə)n] [treɪnd]

We	once	grew	the	Ceanothus	Veitchii	with	it	,	a	shrub	that	is	often	trained
我们	一次	生长	这	加州丁香	维奇	和	它	,	一个	灌木	那	是	经常	受过训练

[ə'genst] [wɔːlz] ,

against	walls	,
反对	墙壁	,

我们曾经和它一起种植过加州丁香（Ceanothus Veitchii），这是一种经常被修剪成贴墙生长的灌木。

[ænd; ənd] [wɪtʃ] [ɪn] [sprɪŋ] [bɪ'kʌmz] [ə; eɪ] [mæs] [ʌv; əv] ['paʊdər] - [bluː] ['flaʊərz] .

and	which	in	spring	becomes	a	mass	of	powder	-	blue	flowers	.
和	哪个	在	春天	变成	一个	大量的	的	粉末	-	蓝色的	花朵	.

到了春天，这里就会开满粉蓝色的花朵。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [wʌn] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['iːzɪɪst] [ænd; ənd] ['hæns(ə)m] ['duː)əz] [wiː; wi] [noʊ] ,

It	is	one	of	the	easiest	and	handsomest	doers	we	know	,
它	是	一	的	这	最容易	和	最英俊的	实干家	我们	知道	,

它是我们所知的最简单、最漂亮的机器之一。

[bʌt; bət][biː; bi] [ʃʊr] [tuː; tə][get][ðə; ði] [raɪt] [kaɪnd] , [ðə; ði][glwɑːr][diː] [vɛə'sai] [ɔːr][ðə; ði] [vaɪtʃiːi] .

but	be	sure	to	get	the	right	kind	,	the	Gloire	de	Versailles	or	the	Veitchii	.
但	是	当然	到	得到	这	正确的	种类	,	这	荣耀	德	凡尔赛	或者	这	维奇	.

但一定要买对品种，比如凡尔赛荣耀（Gloire de Versailles）或维奇（Veitchii）。

[ðer; ðər][ɑːr; ər][ə; eɪ] [gʊd] ['meni] [kaɪndz][ʌv; əv] [ˌsiːə'noʊθəs] , [ænd; ənd][sʌm; səm][ɑːr; ər][ə; eɪ] ['veri] [pʊr]

There	are	a	good	many	kinds	of	Ceanothus	,	and	some	are	a	very	poor
那里	是	一个	好的	许多	种类	的	加州丁香	,	和	一些	是	一个	非常	贫穷的

['kʌlər] .

colour	.
颜色	.

加州丁香有很多种类，有些颜色很差。

[wiː; wi][hæv; həv][toʊld][juː; jʊ] [ɔːl'redi] [ə'baʊt] [tuː] [ʌv; əv][ðə; ði]['klemətɪsˌklə'meɪtɪs] [traɪb] ,

We	have	told	you	already	about	two	of	the	Clematis	tribe	,
我们	有	讲述	你	已经	关于	二	的	这	铁线莲	部落	,

我们之前已经介绍过铁线莲属的两种植物了，

[ðə; ði] [waɪt] [mɑːn'tænə][ænd; ənd][ðə; ði]['pɜːrp(ə)l] - .

the	white	Montana	and	the	purple	Jackmanni	.
这	白色的	蒙大拿	和	这	紫色的	-	.

白色的蒙大拿和紫色的杰克曼尼。

[ðə; ði][mɑːn'tænə][mʌst; məst][nɑːt][biː; bi] [pruːnd] [ʌn'tɪl] [ɪts] ['flaʊərɪŋ] ['siːz(ə)n] [ɪz] [kwaɪt] ['oʊvər] .

The	Montana	must	not	be	pruned	until	its	flowering	season	is	quite	over	.
这	蒙大拿	必须	不是	是	修剪过的	直到	它是	开花	季节	是	相当	超过	.

蒙大拿玫瑰必须在花期完全结束后才能修剪。

[ɪf] [juː; jʊ] [kʌt] [ˌaɪ 'tiː] [bæk] [waɪl] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['meɪkɪŋ] [nuː] [ʃuːts] , [juː; jʊ] [wɪl] ['ɪndʒər][ˌaɪ 'tiː] .

If	you	cut	it	back	while	it	is	making	new	shoots	,	you	will	injure	it	.
如果	你	切	它	后退	尽管	它	是	制作	新的	芽	,	你	将要	损伤	它	.

如果在它长出新芽的时候把它剪掉，就会伤到它。

[ðə; ði] - [ænd; ənd][ɪts] [rɪ'leɪʃnz] [ɑːr; ər]['haibridz] ,

The	Jackmanni	and	its	relations	are	hybrids	,
这	-	和	它是	关系	是	杂交种	,

杰克曼尼及其相关品种均为杂交品种。

[ænd; ənd][juː; jʊ][mʌst; məst][traɪ][tuː; tə][get] ['iːðər] [ə; eɪ] ['leər] [plænt][ɔːr][wʌn] [groʊn] [frʌm; frəm] [siːd] ,

and	you	must	try	to	get	either	a	layered	plant	or	one	grown	from	seed	,
和	你	必须	尝试	到	得到	任何一个	一个	分层	植物	或者	一	生长	从	种子	,

你必须尽量获得千层苗或种子培育的植株。

[æz; əz][ðə; ði] [græft] [wʌnz][ɑːr; ər] [ˌʌnˌsætɪs'fæktəri] .

as	the	grafted	ones	are	unsatisfactory	.
作为	这	嫁接	一个	是	不令人满意	.

因为嫁接的植株效果不理想。

[ðə; ði] ['flaʊərz] [ɑːr; ər] [prə'duːst] [ɑːn] [ðɪs] ['jɪrz] [ʃuːts] .

The	flowers	are	produced	on	this	year's	shoots	.
这	花朵	是	生产	在	这	年	芽	.

这些花是今年新长出的枝条上开出来的。

[ðə; ði][plænts] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [kʌt] [daʊn] [ɪn] ['wɪntər] [tuː; tə] [twelv] [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm][ðə; ði] [graʊnd] .

The	plants	should	be	cut	down	in	winter	to	twelve	inches	from	the	ground	.
这	植物	应该	是	切	向下	在	冬天	到	十二	英寸	从	这	地面	.

冬季应将植株修剪至离地面十二英寸高。

[ɪf] [juː; jʊ][get][wʌn][ʌv; əv][ðə; ði] - ['peɪtənz] - ['sekʃ(ə)n] ,

If	you	get	one	of	the	'	Patens	'	section	,
如果	你	得到	一	的	这	-	专利	-	部分	,

如果你拿到“专利”部分中的任何一个，

[rɪ'membər] [wen] [juː; jʊ] [pruːn] [ðæt] [ðə; ði] ['flaʊərz] [ɑːr; ər] [bɔːrn] [ɑːn][ðə; ði][oʊld] ['raɪpənd] [wʊd] .

remember	when	you	prune	that	the	flowers	are	borne	on	the	old	ripened	wood	.
记住	什么时候	你	修剪	那	这	花朵	是	出生	在	这	老的	成熟的	木头	.

修剪时要记住，花朵生长在老而成熟的枝条上。

['oʊnli] [ded] [wʊd] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [kʌt] [ə'weɪ] .

Only	dead	wood	should	be	cut	away	.
仅有的	死的	木头	应该	是	切	离开	.

只需砍掉枯枝即可。

['leɪdi] ['lʌndzbʌrə] , [mɪs] ['beɪtmən] , [ænd; ənd]['mɪsɪz] . [dʒɔːrdʒ] ['dʒækmən] , [ɑːr; ər] [-]

Lady	Londesborough	,	Miss	Bateman	,	and	Mrs	.	George	Jackman	,	are	[	177	]
女士	朗兹伯勒	,	错过	贝特曼	,	和	太太	.	乔治	杰克曼	,	是	[	-	]

朗兹伯勒夫人、贝特曼小姐和乔治·杰克曼夫人[177]

[θriː] [wel] - [noʊn] [wʌnz] .

three	well	-	known	ones	.
三	出色地	-	已知	一个	.

三个知名的例子。

[ðə; ði][waɪld]['klemətɪsˌkla'meɪtɪs] , - , [ɔːr] ['trævələrz] [dʒɔɪ] , [wɪl] [groʊ] ['ɪntuː][ə; eɪ] [dens] [mæs] [ɪf]

The	Wild	Clematis	,	Vitalba	,	or	Traveller's	Joy	,	will	grow	into	a	dense	mass	if
这	荒野	铁线莲	,	-	,	或者	旅行者的	喜悦	,	将要	生长	进入	一个	稠密	大量的	如果

[left] [ˌʌndɪ'stɜːrbd] .

left	undisturbed	.
左边	未受干扰	.

野生铁线莲（学名：Vitalba，又名旅人花）如果不加干预，会生长成茂密的植株。

[wiː; wi] [noʊ] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['kɑːtɪdʒ] [wer] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ][ˌdʒæpə'niːz] ['hʌnɪsʌkl] , [ˌaɪ 'tiː][fɔːrmz][ə; eɪ]

We	know	of	a	cottage	where	,	with	a	Japanese	Honeysuckle	,	it	forms	a
我们	知道	的	一个	小屋	在哪里	,	和	一个	日本人	金银花	,	它	表格	一个

['reɪnpruːf] [pɔːrtʃ] ;

rainproof	porch	;
防雨	门廊	;

我们知道有一栋小屋，里面种着日本金银花，形成了一个防雨的门廊；

[ænd; ənd]['iːv(ə)n] [ðæt] [ɪz] ['nʌθɪŋ] [tuː; tə][wʌn][æt; ət][bɛlv'wɑːr]['kæs(ə)l] ,

and	even	that	is	nothing	to	one	at	Belvoir	Castle	,
和	甚至	那	是	没有什么	到	一	在	贝尔沃	城堡	,

即便如此，对于贝尔沃城堡的居民来说也算不了什么。

[wɪtʃ] [ɪz] ['twenti] [fiːt] [haɪ] [ænd; ənd] ['θɜːrti] [fiːt] [ɪn][daɪ'æmɪtər] .

which	is	twenty	feet	high	and	thirty	feet	in	diameter	.
哪个	是	二十	脚	高的	和	三十	脚	在	直径	.

它高二十英尺，直径三十英尺。

[ðə; ði] [greɪt] [əd'væntɪdʒ] [ʌv; əv] - ['roʊziz][ɪz] [ðæt] [ðeɪ] [ɑːr; ər] ['evərgriːn] ,

The	great	advantage	of	Wichuriana	Roses	is	that	they	are	evergreen	,
这	伟大的	优势	的	-	玫瑰	是	那	他们	是	常绿	,

威彻里亚纳玫瑰最大的优点是常绿。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] [gʊd] [plæn][tuː; tə] [groʊ] [wʌn][ʌv; əv][ðem; ðəm] — [fɔːr; fər] ['ɪnstəns] , [ðə; ði] [diːp]

and	it	is	a	good	plan	to	grow	one	of	them	—	for	instance	,	the	deep
和	它	是	一个	好的	计划	到	生长	一	的	他们	—	为了	实例	,	这	深的

[red] [ˌhaiə'wɔθə] ,

red	Hiawatha	,
红色的	海华沙	,

种植其中一种是个好主意——例如，深红色的海华沙（Hiawatha）。

[wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['jeloʊ] ['dʒæzmɪn] ([dʒæz'maɪnəm] [nuːdəflɔrəm]) , [huːz] ['flaʊərz] [kʌm] [aʊt] [bɪ'fɔːr] [ɪts] [liːvz] .

with	the	yellow	Jasmine	(	Jasminum	Nudiflorum	)	,	whose	flowers	come	out	before	its	leaves	.
和	这	黄色的	茉莉花	(	茉莉花	裸花	)	,	谁	花朵	来	出去	前	它是	树叶	.

与黄茉莉（Jasminum Nudiflorum）一起生长，它的花朵先于叶子开放。

[ɪf] [wiː; wi][kʊd; kəd]['oʊnli][hæv; həv][wʌn] ['kriːpər] [aʊt] [ʌv; əv][ɔːl][ðer; ðər][ɑːr; ər] , [wiː; wi] [wʊd] [hæv; həv] [ðɪs] ['dʒæzmɪn] ,

If	we	could	only	have	one	creeper	out	of	all	there	are	,	we	would	have	this	Jasmine	,
如果	我们	可以	仅有的	有	一	苦力怕	出去	的	全部	那里	是	,	我们	会	有	这	茉莉花	,

如果只能从所有藤蔓植物中挑选一种，我们会选择这株茉莉花。

[wɪtʃ] ['flaʊərz] [ɪn] ['wɪntər] , [ænd; ənd][ɪz] [kwaɪt] ['hɑːrdi] .

which	flowers	in	winter	,	and	is	quite	hardy	.
哪个	花朵	在	冬天	,	和	是	相当	耐寒的	.

它冬季开花，而且非常耐寒。

[biː; bi] [ʃʊr] [nɑːt][tuː; tə][let] ['eniwʌn] [pruːn] [jɔːrz] [ɪn] ['ɔːtəm] .

Be	sure	not	to	let	anyone	prune	yours	in	autumn	.
是	当然	不是	到	让	任何人	修剪	你的	在	秋天	.

秋季千万不要让任何人修剪你的树。

['ɪgnərənt] ['gɑːdnəz] ['ɔːf(ə)n][duː] [ðɪs] , [ænd; ənd] [kʌt] [ɔːf] [ɔːl][ðə; ði] [ʃuːts] [ðæt] ['wɑːntɪd] [tuː; tə] ['flaʊər] .

Ignorant	gardeners	often	do	this	,	and	cut	off	all	the	shoots	that	wanted	to	flower	.
无知	园丁	经常	做	这	,	和	切	离开	全部	这	芽	那	通缉	到	花	.

:

无知的园丁经常这样做，把所有想要开花的枝条都剪掉了。

['eni] ['pruːnɪŋ] ['nesəseri] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [dʌn] [ɪn] [mɑːrtʃ] [ɔːr]['eɪprəl] ,

Any	pruning	necessary	should	be	done	in	March	or	April	,
任何	修剪	必要的	应该	是	完毕	在	行进	或者	四月	,

任何必要的修剪都应该在三月或四月进行。

[bʌt; bət][juː; jʊ] [niːd] ['oʊnli] [kʌt] [aʊt] [ded] [wʊd] .

but	you	need	only	cut	out	dead	wood	.
但	你	需要	仅有的	切	出去	死的	木头	.

但你只需要剪掉枯枝即可。

[ðə; ði] ['tʃɑːrmɪŋ] [spreɪz] , [ɪf] [kʌt] [ɪn] [bʌd] , [kʌm] [aʊt] [wel] [ɪn]['wɔːtər] .

The	charming	sprays	,	if	cut	in	bud	,	come	out	well	in	water	.
这	迷人	喷雾	,	如果	切	在	芽	,	来	出去	出色地	在	水	.

这些迷人的小花，如果在花蕾期剪下，在水中也能很好地生长。

[ðə; ði][hɑːp][ɪz][ə; eɪ] ['greɪsf(ə)l] , ['hɑːrdi] , [ænd; ənd] [kwɪk] - ['groʊɪŋ] ['klaɪmər] ,

The	Hop	is	a	graceful	,	hardy	,	and	quick	-	growing	climber	,
这	跳	是	一个	优美	,	耐寒的	,	和	快的	-	生长	登山者	,

啤酒花是一种姿态优美、生命力顽强、生长迅速的攀援植物。

[ænd; ənd][ðer; ðər][ɪz][ə; eɪ] ['verɪgeɪtɪd] [kaɪnd] [ðæt] [sʌm; səm] ['piːp(ə)l] [prɪ'fɜːr] .

and	there	is	a	variegated	kind	that	some	people	prefer	.
和	那里	是	一个	斑	种类	那	一些	人们	更喜欢	.

还有一种花叶品种，有些人更喜欢这种品种。

[ə; eɪ][hɑːp] [wɪl] ['kʌvər] [ə; eɪ][bɪg] [ɑːrtʃ] [ɪn] [wʌn] [jɪr] .

A	Hop	will	cover	a	big	arch	in	one	year	.
一个	跳	将要	覆盖	一个	大的	拱	在	一	年	.

一株啤酒花一年就能覆盖一个大拱门。

['ɔ:lsoʊ] , [ɪf] [ju:; jʊ][ɑ:r; ər] [-]

Also	,	if	you	are	[	178	]
还	, 如果	你	是	[	-	]	

此外，如果您是[178]

[nɑ:t][ɑ:n][ðə; ði][spɑ:t][tu:; tə] [ə'tend] [tu:; tə][ˌaɪ 'ti:] , [ˌaɪ 'ti:] [wɪl] ['θrɑ:tl] ['evri] ['ʌðər] [plænt] [nɪr] ,

not	on	the	spot	to	attend	to	it	,	it	will	throttle	every	other	plant	near	,
不是	在	这	点	到	出席	到	它	,	它	将要	风门	每一个	其他	植物	靠近	,

如果没人及时照看，它会扼杀附近的所有其他植物。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'ti:] [wɪl] ['prɑ:bəbli] [ə'kwaɪər] ['sevrəl] [və'raɪətiz] [ʌv; əv]['ɪnsekt] [blaɪt] , [ænd; ənd][hænd]

and	it	will	probably	acquire	several	varieties	of	insect	blight	,	and	hand
和	它	将要	大概	获得	一些	品种	的	昆虫	枯萎病	,	和	手

[ðem; ðəm][ɑ:n][tu:; tə][ɪts] ['neɪbərz] .

them	on	to	its	neighbours	.
他们	在	到	它是	邻居	.

它可能会感染多种虫害，并将它们传染给邻近的植物。

[wʌn] [ʌv; əv][ðə; ði] ['ɔ:θəz] [hæz; həz] ['sʌfərd] [frʌm; frəm] ['ʃerɪŋ] [ə; eɪ] ['gɑ:rdn] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ][hɑ:p]

One	of	the	authors	has	suffered	from	sharing	a	garden	with	a	Hop
一	的	这	作者	有	遭受	从	分享	一个	花园	和	一个	跳

[ɪn'θu:ziæst] ,

enthusiast	,
爱好者	,

其中一位作者曾因与一位啤酒花爱好者共用一个花园而深受其害。

[ænd; ənd][ʃi:; ʃi] [wel] [ri'membəz] [ðə; ði] ['strʌg(ə)l] [ʃi:; ʃi][hæd; həd][tu:; tə]['reskju:][hɜ:r; hər]['roʊziz] ,

and	she	well	remembers	the	struggle	she	had	to	rescue	her	Roses	,
和	她	出色地	记得	这	斗争	她	有	到	救援	她	玫瑰	,

['hɑ:lihɑ:k] ,

Hollyhocks	,
蜀葵	,

她清楚地记得自己为了拯救她的玫瑰、蜀葵而付出的艰辛努力。

[ænd; ənd] [del'fɪniəm] [frʌm; frəm][ðə; ði] [hɑ:ps] [im'breisiz] [ænd; ənd][frʌm; frəm][ðə; ði] [gri:n] [flai][ˌaɪ 'ti:]

and	Delphiniums	from	the	Hop's	embraces	and	from	the	green	fly	it
和	翠雀花	从	这	酒花	拥抱	和	从	这	绿色的	飞	它

[ɪn'kɜ:rɪdʒd] .

encouraged	.
鼓励	.

还有从啤酒花的怀抱中生长出来的翠雀花，以及它所滋生的绿蝇。

[ˌaɪ 'ti:] [keɪm] [ʌp] [jɪr] ['æftər] [jɪr] , [tu:] , [ænd; ənd] [wʊd] [nɑ:t][bi:; bi] [kɪld] .

It	came	up	year	after	year	,	too	,	and	would	not	be	killed	.
它	来了	向上	年	后	年	,	也	,	和	会	不是	是	被杀	.

这个问题年复一年地出现，却始终无法被解决。

[ðə; ði] [ˌevər'læstɪŋ] ['pi:z] [ɑ:r; ər][moʊst]['ju:sf(ə)l] ['klaɪmɚz] [ɪn] [taʊn] ['ga:dnz] .

The	Everlasting	Peas	are	most	useful	climbers	in	town	gardens	.
这	永恒	豌豆	是	最多	有用	登山者	在	镇	花园	.

永生豌豆是城镇花园中最有用的攀援植物。

[ðeɪ] [hæv; həv][noʊ] [sent] , [bʌt; bət] [ðeɪ] [gɪv] [ju:; jʊ] ['kʌlər] , [ænd; ənd][ɑ:r; ər] [ɪk'stri:mli] ['hɑ:rdi] .

They	have	no	scent	,	but	they	give	you	colour	,	and	are	extremely	hardy	.
他们	有	不	香味	,	但	他们	给	你	颜色	,	和	是	极其	耐寒的	.

它们没有气味，但能增添色彩，而且非常耐寒。

[ðen] , [ðer; ðər][ɑːr; ər] ['meni] ['ænjuəl] ['klaɪmɚz] , [sʌm; səm][ʌv; əv] [wɪtʃ] [wiː; wi][hæv; həv][toʊld][juː; jʊ]

Then	,	there	are	many	annual	climbers	,	some	of	which	we	have	told	you
然后	,	那里	是	许多	年度的	登山者	,	一些	的	哪个	我们	有	讲述	你

[ə'baʊt] [ɔːl'redi] .

about	already	.
关于	已经	.

此外，还有许多年度登山者，其中一些我们已经向你们介绍过了。

[ɪf] [juː; jʊ][get] [kən'vɑːlvjələs] ['meɪdʒər][duː][nɑːt][biː; bi][ɪn][ə; eɪ] ['hɜːri] [tuː; tə] [soʊ] [jʊr; jər] [siːdz] .

If	you	get	Convolvulus	Major	do	not	be	in	a	hurry	to	sow	your	seeds	.
如果	你	得到	旋花	主要的	做	不是	是	在	一个	匆忙	到	母猪	你的	种子	.

如果你买到了旋花（Convolvulus Major），不要急着播种。

[ðə; ði] ['siːdiŋz] [ɑːr; ər] ['delɪkət] , [ænd; ənd][duː][nɑːt] [siːm] [tuː; tə] [rɪ'kʌvər] [wel] [ɪf] [tʌtʃt] [baɪ][ə; eɪ]

The	seedlings	are	delicate	,	and	do	not	seem	to	recover	well	if	touched	by	a
这	幼苗	是	精美的	,	和	做	不是	似乎	到	恢复	出色地	如果	感动	经过	一个

[sprɪŋ] [frɔːst] .

spring	frost	.
春天	霜	.

这些幼苗很娇嫩，如果被春季霜冻侵袭，似乎很难恢复。

[ðə; ði][fɜːrst] [wiːk] [ɪn] [meɪ] [ɪz] [suːn] [ɪ'nʌf] .

The	first	week	in	May	is	soon	enough	.
这	第一的	星期	在	可能	是	很快	足够的	.

五月的第一周时间足够了。

[wiː; wi][hæv; həv] [siːn] [ðer; ðər] [bluː] ['trʌmpits] [groʊn] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ][glwɑːr][diː][diˈʒuŋ] ,

We	have	seen	their	blue	trumpets	grown	with	a	Gloire	de	Dijon	,
我们	有	已见	他们的	蓝色的	小号	生长	和	一个	荣耀	德	第戎	,

我们看到它们长出了蓝色的喇叭状花朵，与第戎荣耀（Gloire de Dijon）一起生长。

[ænd; ənd][ðer; ðər] [pɪŋk] [wʌnz] ['oʊpənɪŋ] [ɔːl]['oʊvər][æn; ən][oʊld] ['lævəndər] [bʊʃ] .

and	their	pink	ones	opening	all	over	an	old	Lavender	bush	.
和	他们的	粉色的	一个	开幕	全部	超过	一个	老的	薰衣草	衬套	.

它们粉红色的花朵在一丛老薰衣草上竞相绽放。

[ə'nʌðər] [ˌkɑːmbɪ'neɪʃ(ə)n][wiː; wi] [rɪ'membər] [ɪn][ðə; ði] [seɪm] ['gɑːrdn] [wʌz; wəz][ə; eɪ] ['jeloʊ] ['bæŋksɪə] [roʊz]

Another	combination	we	remember	in	the	same	garden	was	a	yellow	Banksia	Rose
其他	组合	我们	记住	在	这	相同的	花园	曾是	一个	黄色的	班克木	玫瑰

[ænd; ənd][ə; eɪ] [pɪŋk] ['mʌnθli] [wʌn] ['klaɪmɪŋ] [tə'geðər] [ʌp][æn; ən][oʊld] [greɪ] [stoʊn] [wɔːl] . [-]

and	a	pink	monthly	one	climbing	together	up	an	old	grey	stone	wall	.	[	179	]
和	一个	粉色的	月度	一	攀登	一起	向上	一个	老的	灰色的	石头	墙	.	[	-	]

我们还记得在同一个花园里，还有一株黄色的班克木玫瑰和一株粉红色的月季玫瑰一起沿着古老的灰色石墙攀爬。[179]

[ðə; ði] ['klaɪmɪŋ] [lɑː] [fræns] , [tuː] , [lʌvz] [ə; eɪ] [wɔːl] , [ænd; ənd] [wɪl] ['flaʊər] [ɪn] ['mæsɪz] [ə'genst] [wʌn] .

The	climbing	La	France	,	too	,	loves	a	wall	,	and	will	flower	in	masses	against	one	.
这	攀登	拉	法国	,	也	,	爱	一个	墙	,	和	将要	花	在	群众	反对	一	.

攀援植物法国花也喜欢靠墙生长，会在墙边成片盛开。

[bʌt; bət][wiː; wi] [maɪt] [goʊ][ɑːn][fɔːr; fər]['evər] [ə'baʊt] [ðə; ði] [ˌfæsɪ'neɪʃ(ə)n] [ʌv; əv] [k'riːpəz] [ænd; ənd]

But	we	might	go	on	for	ever	about	the	fascinations	of	creepers	and
但	我们	可能	去	在	为了	曾经	关于	这	魅力	的	爬行者	和

[k'rɔːləz] .

crawlers	.
爬行者	.

但我们可能会一直谈论爬虫和蠕虫的魅力。

[ðə; ði]['riːəl] ['dɪfɪkəlti] [ɪz] [ɪn'veriəbli] [ðæt] [ʌv; əv] [tʃɔɪs] .

The	real	difficulty	is	invariably	that	of	choice	.
这	真实的	困难	是	总是	那	的	选择	.

真正的困难总是在于选择。

[juː; jʊ] ['nevər] [hæv; həv] [ruːm] [fɔːr; fər] [ɔːl] [juː; jʊ] [wɑːnt] [tuː; tə] [groʊ] .

You	never	have	room	for	all	you	want	to	grow	.
你	绝不	有	房间	为了	全部	你	想	到	生长	.

你永远没有足够的空间容纳所有你想成长的东西。

[soʊ] [juː; jʊ] [mʌst; məst] [dɪ'saɪd] [fɔːr; fər] [jɔːr'self] [wʌt] [juː; jʊ] [wɪl] [groʊ] ;

So	you	must	decide	for	yourself	what	you	will	grow	;
所以	你	必须	决定	为了	你自己	什么	你	将要	生长	;

所以你必须自己决定要种植什么；

[bʌt; bət] [wiː; wi] [əd'vaɪz] [juː; jʊ] ['strɔːŋli] [tuː; tə] [bai] [jʊr; jər] ['klaɪmɚz] [frʌm; frəm] [ə; eɪ] [fɜːrst] - [reɪt] ['groʊər] .

but	we	advise	you	strongly	to	buy	your	climbers	from	a	first	-	rate	grower	.
但	我们	建议	你	强烈	到	买	你的	登山者	从	一个	第一的	-	速度	种植者	.

但我们强烈建议您从一流的种植者那里购买攀援植物。

[ðeɪ] ['oʊnli] [kɔːst] 1s .

They	only	cost	1s	.
他们	仅有的	成本	1s	.

它们只需1秒。

[ɔːr] 1s .

or	1s	.
或者	1s	.

或 1 秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[iːtʃ] ; [juː; jʊ] ['kænɑːt] [hæv; həv] [ruːm] [fɔːr; fər] ['meni] , [ænd; ənd] [ðeɪ] [læst] [fɔːr; fər] ['jɪrz] .

each	;	you	cannot	have	room	for	many	,	and	they	last	for	years	.
每个	;	你	不能	有	房间	为了	许多	,	和	他们	最后的	为了	年	.

每个都各具特色；你不可能有很多地方放，而且它们能用好几年。

[ðə; ði] [tʃiːp] [stʌf] ['ædvərtaɪzd] [ɪz] ['juːʒuəli; 'juːʒəli] [moʊst] [ˌdɪsə'pɔɪntɪŋ] .

The	cheap	stuff	advertised	is	usually	most	disappointing	.
这	便宜的	东西	广告	是	通常	最多	令人失望	.

广告上标榜的廉价商品通常最令人失望。

[wiː; wi] [wʌns] [plaːntid] [tuː] [ʌv; əv] [ðə; ði] [ˌæmpə'lɑːpsɪs] [vaɪtʃiːi] [ə'genst] [ðə; ði] [seɪm] [wɔːl] ,

We	once	planted	two	of	the	Ampelopsis	Veitchii	against	the	same	wall	,
我们	一次	已种植	二	的	这	安佩洛普斯	维奇	反对	这	相同的	墙	,

我们曾经在同一面墙边种植了两棵维氏葡萄（Ampelopsis Veitchii）。

[wʌn] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [greɪt] ['vaɪtʃ] [hɪm'self] , [ænd; ənd] [wʌn] [frʌm; frəm] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [mæn] [raʊnd] [ðə; ði]

one	from	the	great	Veitch	himself	,	and	one	from	a	little	man	round	the
一	从	这	伟大的	维奇	他自己	,	和	一	从	一个	小的	男人	圆形的	这

['kɔːrnər] .

corner	.
角落	.

一张来自伟大的维奇本人，一张来自街角的一个小人物。

[ðə; ði] ['dɪfrəns] [wʌz; wəz] [ɪn] ['kʌlər] ['ræðər] [ðæn; ðən] [ɪn] [groʊθ] .

The	difference	was	in	colour	rather	than	in	growth	.
这	不同之处	曾是	在	颜色	相当	比	在	生长	.

区别在于颜色，而不是生长情况。

[bəuθ] [lɪvd] , [klaɪmd] , [ænd; ənd] ['kʌvərd] [ðə; ði] [haʊs] ,

Both	lived	,	climbed	,	and	covered	the	house	,
两个都	居住地	,	攀登	,	和	涵盖	这	房子	,

它们都曾居住、攀爬并覆盖了这栋房子。

[bʌt; bət][ˌaɪ ˈtiː][wʌz; wəz][ðə; ði] ['vaɪtʃ] [plænt] [ðæt] [tɜːrnd] ['gloʊɪŋ] [red] [ænd; ənd] ['jeloʊ] .

but	it	was	the	Veitch	plant	that	turned	glowing	red	and	yellow	.
但	它	曾是	这	维奇	植物	那	转向	发光	红色的	和	黄色的	.

但发出红黄色光芒的是维奇植物。

[ðə; ði] ['ʌðər] [rɪ'meɪnd] ['braʊnɪʃ] - [griːn] .

The	other	remained	brownish	-	green	.
这	其他	剩余	棕褐色	-	绿色的	.

另一只仍然呈棕绿色。

[ˌaɪ ˈtiː][wʌz; wəz][ðə; ði] [seɪm] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [ˌsiːə'noʊθəs] .

It	was	the	same	with	a	Ceanothus	.
它	曾是	这	相同的	和	一个	加州丁香	.

加州丁香也是如此。

[ðə; ði][wʌn][frʌm; frəm][ə; eɪ] [gʊd] [fɜːrm] ['kʌvərd] [ə; eɪ][saɪd][ʌv; əv][ðə; ði] [haʊs] [wɪð; wɪθ][sɔːft] [jet] ['vɪvɪd]

The	one	from	a	good	firm	covered	a	side	of	the	house	with	soft	yet	vivid
这	一	从	一个	好的	公司	涵盖	一个	边	的	这	房子	和	柔软的	然而	生动

[bluː] [ɪn] [sprɪŋ] .

blue	in	spring	.
蓝色的	在	春天	.

春天的时候，一家知名公司生产的壁纸将房子的一侧涂成了柔和而鲜艳的蓝色。

[ə; eɪ] [tʃiːp] [wʌn] ['flaʊərd] , [bʌt; bət][ɪts] ['flaʊərz] [wɜːr; wər] ['wɪʃi] - ['wɔʃi] , [ə; eɪ] [vek'seɪʃn] ['ræðər]

A	cheap	one	flowered	,	but	its	flowers	were	wishy	-	washy	,	a	vexation	rather
一个	便宜的	一	开花的	,	但	它是	花朵	是	优柔寡断	-	洗衣机	,	一个	烦恼	相当

[ðæn; ðən][ə; eɪ] ['pleʒər] . [-]

than	a	pleasure	.	[	180	]
比	一个	乐趣	.	[	-	]

一株廉价的花开了，但它的花朵却稀稀拉拉的，与其说是令人愉悦，不如说是令人烦恼。[180]

[bɪ'fɔːr] [juː; jʊ][plænt][ə; eɪ] ['kriːpər] [tɜːrn]['oʊvər][ðə; ði][sɔɪl] [wel] ,

Before	you	plant	a	creeper	turn	over	the	soil	well	,
前	你	植物	一个	苦力怕	转动	超过	这	土壤	出色地	,

种植藤蔓植物之前，先将土壤翻松。

[ænd; ənd] [ɪf] [ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [pʊr] [hæv; həv][sʌm; səm] [gʊd] [mə'nʊr] [fɔːrkt] [ɪn] .

and	if	it	is	poor	have	some	good	manure	forked	in	.
和	如果	它	是	贫穷的	有	一些	好的	肥料	分叉	在	.

如果土壤贫瘠，就施一些优质肥料进去。

[wiː; wi] [ʃʊd; ʃəd] ['nevər] [driːm] [ʌv; əv] ['plæntɪŋ] [ə; eɪ] ['klaɪmɪŋ] [roʊz] [wɪ'ðaʊt] [dɪgɪŋ] [ə; eɪ][lɑːrdʒ] [hoʊl]

We	should	never	dream	of	planting	a	climbing	Rose	without	digging	a	large	hole
我们	应该	绝不	梦	的	种植	一个	攀登	玫瑰	没有	挖掘	一个	大的	洞

[ænd; ənd] ['pʊtɪŋ] [ɪn][ə; eɪ]['kwɑːntəti][ʌv; əv] [mə'nʊr] [fɔːr; fər][ɪts] [ruːts] [tuː; tə] [fiːd] [ɑːn] ,

and	putting	in	a	quantity	of	manure	for	its	roots	to	feed	on	,
和	推杆	在	一个	数量	的	肥料	为了	它是	根	到	喂养	在	,

我们绝不应该妄想种植攀援玫瑰而不挖一个大坑，也不应不施入大量的肥料供其根系吸收养分。

[nɑːt] [ɪ'miːdiətli] , [bʌt; bət]['leɪtər][ɑːn] .

not	immediately	,	but	later	on	.
不是	立即地	,	但	之后	在	.

不会马上发生，但以后会发生。

[ðer; ðər] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [sɔɪl] [ɑːn][ðə; ði][tɑːp][ʌv; əv][ðə; ði] [mə'nʊr] ,

There	should	be	soil	on	the	top	of	the	manure	,
那里	应该	是	土壤	在	这	顶部	的	这	肥料	,

粪便上面应该覆盖一层土壤。

[ænd; ənd][ɪn] [ðæt] [jʊr; jər] [roʊz] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi][pla:ntid] , [æz; əz][wiː; wi][hæv; həv][toʊld][juː; jʊ] , ['fɜːrmli] ,

and	in	that	your	Rose	should	be	planted	,	as	we	have	told	you	,	firmly	,
和	在	那	你的	玫瑰	应该	是	已种植	,	作为	我们	有	讲述	你	,	牢牢	,

而你的玫瑰花，正如我们告诉过你的，应该牢牢地栽种在那里。

[jet] [nɑːt] [tuː] ['diːpli] , [ænd; ənd][wɪð; wɪθ] [ˌaʊt'spred] [ruːts] .

yet	not	too	deeply	,	and	with	outspread	roots	.
然而	不是	也	深	,	和	和	扩张	根	.

但根系不会扎得太深，而且根系向四周扩散。

[ðə; ði] [meɪn] [stem] [ʌv; əv][jʊr; jər] ['kriːpər] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi][æz; əz] [nɪr] [ɪts] [sə'pɔːrt] [æz; əz]['pɑːsəb(ə)l] ,

The	main	stem	of	your	creeper	should	be	as	near	its	support	as	possible	,
这	主要的	干	的	你的	苦力怕	应该	是	作为	靠近	它是	支持	作为	可能的	,

藤蔓植物的主茎应该尽可能靠近支撑物。

[ænd; ənd] [taɪd] [tuː; tə] [neɪlz] , ['waɪɝz, 'waɪrz] , [ɔːr] ['trelɪs] , [wɪð; wɪθ][bæst][ɔːr] [twaɪn] ;

and	tied	to	nails	,	wires	,	or	trellis	,	with	bast	or	twine	;
和	系	到	指甲	,	电线	, 或者		棚架	,	和	巴斯特	或者	缠绕	;

用麻绳或细绳绑在钉子、铁丝或棚架上；

[bʌt; bət][biː; bi] ['kerf(ə)l] [nɑːt][tuː; tə][baɪnd][ˌaɪ 'tiː] ['taɪtli] , [ɔːr] [wen] [ˌaɪ 'tiː] [grəuz] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] [kʌt]

but	be	careful	not	to	bind	it	tightly	,	or	when	it	grows	it	will	be	cut
但	是	小心	不是	到	绑定	它	紧紧	,	或者	什么时候	它	生长	它	将要	是	切

[θruː] .

through	.
通过	.

但要注意不要绑得太紧，否则它长大后会被割断。

['meni] ['gɑːdnəz] [juːz] ['lɪt(ə)l] [strɪps] [ʌv; əv] [klɔːθ] [ænd; ənd] [neɪlz] , [bʌt; bət][ðə; ði] [klɔːθ] ['ʃeltərz] ['ɪnsekts]

Many	gardeners	use	little	strips	of	cloth	and	nails	,	but	the	cloth	shelters	insects
许多	园丁	使用	小的	条状物	的	布	和	指甲	,	但	这	布	避难所	昆虫

. [-]

.	[	181	]
.	[	-	]

许多园丁使用小布条和钉子，但布条会藏匿昆虫。[181]

['tʃæptər] [ˌɛksˌaɪ'aɪ'aɪ]

CHAPTER	XIII
章	十三

第十三章

[fruːt] [ænd; ənd] ['vedʒtəb(ə)lz]

FRUIT	AND	VEGETABLES
水果	和	蔬菜

水果和蔬菜

[tuː; tə] [ðɪs] ['aʊər] [wʌn][ʌv; əv][ðə; ði] ['ɔːθəz] [ʌv; əv] [ðɪs] [bʊk] [priˈfəːz] [ˌʌn'raɪp] ['griːngeɪdʒ] [tuː; tə][raɪp]

To	this	hour	one	of	the	authors	of	this	book	prefers	unripe	Greengages	to	ripe
到	这	小时	一	的	这	作者	的	这	书	偏好	生	青梅	到	成熟

[wʌnz] ,

ones	,
一个	,

时至今日，本书的作者之一仍然偏爱未成熟的青梅胜过成熟的青梅。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ðeɪ] [rɪ'maɪnd][hɜːr; hər][ʌv; əv] [ðoʊz] [ðæt] [gruː] [ə'genst] [ðə; ði][wɔːl][ʌv; əv][hɜːr; hər][oʊn]

because	they	remind	her	of	those	that	grew	against	the	wall	of	her	own
因为	他们	提醒	她	的	那些	那	生长	反对	这	墙	的	她	自己的

['gɑːrdn] [wen] [ʃiː; ʃi][wʌz; wəz][ə; eɪ][tʃaɪld] ,

garden	when	she	was	a	child	,
花园	什么时候	她	曾是	一个	孩子	,

因为它们让她想起小时候自家花园墙边生长的那些植物。

[ænd; ənd] [wɪtʃ] [ʃiː; ʃi] ['ɔːlweɪz] [eɪt] [lɔːŋ] [bɪ'fɔːr] [ðeɪ] [wɜːr; wər] [raɪp] .

and	which	she	always	ate	long	before	they	were	ripe	.
和	哪个	她	总是	吃	长的	前	他们	是	成熟	.

而且她总是在果实成熟之前就吃掉它们。

[ɪn][hɜːr; hər] [deɪz] ['tʃɪldrən] [dɪd][ɪm'pruːd(ə)nt] [θɪŋz] [ʌv; əv] [ðɪs] [kaɪnd] ,

In	her	days	children	did	imprudent	things	of	this	kind	,
在	她	天	孩子们	做过	轻率的	事物	的	这	种类	,

在她那个年代，孩子们经常做这种不理智的事情。

[bʌt; bət][noʊ] [daʊt] [juː; jʊ]['mɑːdərn] ['tʃɪldrən] [noʊ] [tuː] [mʌtʃ] [ə'baʊt] [ðə; ðɪ] [lɔːz] [ʌv; əv] ['haɪdʒiːn] [tuː; tə]

but	no	doubt	you	modern	children	know	too	much	about	the	laws	of	hygiene	to
但	不	怀疑	你	现代的	孩子们	知道	也	很多	关于	这	法律	的	卫生	到

[rʌn] [sʌtʃ] [rɪsks] — [æt; ət] [liːst] ,

run	such	risks	—	at	least	,
跑步	这样的	风险	—	在	至少	,

但毫无疑问，你们现代的孩子对卫生规则了解得足够多，不会冒这样的风险——至少，

[wiː; wi] [hoʊp] [soʊ] ,

we	hope	so	,
我们	希望	所以	,

我们希望如此。

[ɔːr][wiː; wi] [maɪt] [biː; bi] [bleɪmd] [fɔːr; fər] ['letɪŋ] [juː; jʊ] [noʊ] [ðæt] ['eniwʌn] [kʊd; kəd] [iːt] [ˌʌn'raɪp] [fruːt]

or	we	might	be	blamed	for	letting	you	know	that	anyone	could	eat	unripe	fruit
或者	我们	可能	是	被指责	为了	出租	你	知道	那	任何人	可以	吃	生	水果

[ænd; ənd] [sər'vaɪv] .

and	survive	.
和	存活	.

否则，我们可能会因为告知大家任何人都可以食用未成熟的水果并存活下来而受到指责。

[wiː; wi][ɑːr; ər][nɑːt]['goʊɪŋ][tuː; tə] [tel] [juː; jʊ] [mʌtʃ] [ə'baʊt] [fruːt] [ænd; ənd] ['vedʒtəb(ə)lz] ,

We	are	not	going	to	tell	you	much	about	fruit	and	vegetables	,
我们	是	不是	去	到	告诉	你	很多	关于	水果	和	蔬菜	,

我们不会过多介绍水果和蔬菜，

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ə; eɪ][tʃaɪld][ɪz][nɑːt] ['laɪkli] [tuː; tə][wɑːnt][hɪz; ɪz]['lɪt(ə)l] ['gɑːrdn] [tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ] ['kɪtʃɪn]

because	a	child	is	not	likely	to	want	his	little	garden	to	be	a	kitchen
因为	一个	孩子	是	不是	可能	到	想	他的	小的	花园	到	是	一个	厨房

['gɑːrdn] .

garden	.
花园	.

因为孩子不太可能希望自己的小花园变成菜园。

[ɪn] [keɪs] [juː; jʊ][ɑːr; ər][ə; eɪ] [taʊn] [tʃaɪld] , [ænd; ənd][hæv; həv] ['nevər] [siːn] ['vedʒtəb(ə)lz] ['groʊɪŋ] ,

In	case	you	are	a	town	child	,	and	have	never	seen	vegetables	growing	,
在	案件	你	是	一个	镇	孩子	,	和	有	绝不	已见	蔬菜	生长	,

如果你是个城里孩子，从未见过蔬菜生长，

[wiː; wi] [meɪ] [æz; əz] [wel] [tel] [juː; jʊ] [ðæt] [ðeɪ] [teɪk] [ə; eɪ] [greɪt] [diːl] [ʌv; əv] [ruːm] .

we	may	as	well	tell	you	that	they	take	a	great	deal	of	room	.
我们	可能	作为	出色地	告诉	你	那	他们	拿	一个	伟大的	交易	的	房间	.

我们不妨告诉你，它们占用了很大的空间。

[wiː; wi] [noʊ] [ə; eɪ] [bɔɪ] [ɪn] [-]

We	know	a	boy	in	[	182	]
我们	知道	一个	男生	在	[	-	]

我们知道一个男孩在[182]

['dʒɜːrməni] [huː] [went] [tuː; tə][lɪv; laɪv][ɪn][ə; eɪ] [graʊnd] - [flɔːr] [flæt] [ðæt] [hæd; həd][ə; eɪ]['taɪni] ['gɑːrdn]

Germany	who	went	to	live	in	a	ground	-	floor	flat	that	had	a	tiny	garden
德国	WHO	去	到	居住	在	一个	地面	-	地面	平坦的	那	有	一个	微小的	花园

[bɪ'lɔːŋɪŋ] [tuː; tə][ˌaɪ 'tiː] ,

belonging	to	it	,
属于	到	它	,

德国人搬进了一间位于一楼的公寓，公寓带有一个小花园，这间公寓就属于他们。

[ðə; ði][kaɪnd][ʌv; əv] ['gɑːrdn] [ɪn] [wɪtʃ] [juː; jʊ][kæn; kən][hæv; həv] [θriː] [roʊz] - [bʊʃɪz] [ænd; ənd][ə; eɪ]

the	kind	of	garden	in	which	you	can	have	three	rose	-	bushes	and	a
这	种类	的	花园	在	哪个	你	能	有	三	玫瑰	-	灌木丛	和	一个

['bɔːrdər][ʌv; əv] [pɪŋks] .

border	of	pinks	.
边界	的	粉色	.

那种可以种三丛玫瑰和一圈石竹的花园。

[hiː; hi][wʌz; wəz][soʊ][fɑːnd][ʌv; əv] ['gɑːrdnɪŋ] [ðæt] ['æftər] [skuːl] [ɑːn][ə; eɪ] ['wɪntər] [deɪ] [hiː; hi] [wʊd]

He	was	so	fond	of	gardening	that	after	school	on	a	winter	day	he	would
他	曾是	所以	喜爱	的	园艺	那	后	学校	在	一个	冬天	天	他	会

[ə'mjuːz] [hɪm'self] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['traʊəl] ['ʃʌvlɪŋ] [ðə; ði] [ber] [sɔɪl] [ʌp][ænd; ənd] [daʊn] ;

amuse	himself	with	a	trowel	shovelling	the	bare	soil	up	and	down	;
娱乐	他自己	和	一个	镘	铲雪	这	裸	土壤	向上	和	向下	;

他非常喜欢园艺，以至于在冬日的放学后，他会用小铲子在裸露的土壤上上下铲动，以此自娱自乐；

[bʌt; bət][hiː; hi] [nuː] [soʊ]['lɪt(ə)l] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] [ðæt] [hiː; hi] [roʊt] [tuː; tə][hɪz; ɪz] [ænt] [ɪn] ['ɪŋgləndˌ] ,

but	he	knew	so	little	about	it	that	he	wrote	to	his	aunt	in	England	,
但	他	知道	所以	小的	关于	它	那	他	写道	到	他的	阿姨	在	英格兰	,

但他对此知之甚少，于是写信给住在英国的姑妈。

['seɪɪŋ] [hiː; hi] [wɪʃt] [tuː; tə] [groʊ] [pə'tetoz] , ['pɑːrsli] , [mɪnt] , ['hʌnɪsʌkl] , ['rʌnər] [biːnz] ,

saying	he	wished	to	grow	Potatoes	,	Parsley	,	Mint	,	Honeysuckle	,	Runner	Beans	,
说	他	希望	到	生长	土豆	,	香菜	,	薄荷	,	金银花	,	跑步者	豆子	,

[ænd; ənd] ['vedʒtəb(ə)l] ['mæroʊz] .

and	Vegetable	Marrows	.
和	蔬菜	骨髓	.

他说他想种植土豆、欧芹、薄荷、金银花、四季豆和西葫芦。

[ðə; ði] [ænt] [hæd; həd][tuː; tə][ɪk'spleɪn][æz; əz] [wel] [æz; əz][ʃiː; ʃi][kʊd; kəd][baɪ] ['letər] [ðæt] [ɪn][ə; eɪ] ['gɑːrdn]

The	aunt	had	to	explain	as	well	as	she	could	by	letter	that	in	a	garden
这	阿姨	有	到	解释	作为	出色地	作为	她	可以	经过	信	那	在	一个	花园

[ʌv; əv] [ðæt] [saɪz][hiː; hi][kʊd; kəd]['oʊnli] [groʊ] [ə'baʊt] [tuː] [pə'tetoz] ,

of	that	size	he	could	only	grow	about	two	Potatoes	,
的	那	尺寸	他	可以	仅有的	生长	关于	二	土豆	,

姑妈只能通过信尽可能详细地解释说，在那么大的花园里，他只能种出大约两个土豆。

[ænd; ənd] [ðæt] [hiː; hi][hæd; həd] ['betər] [traɪ][ə; eɪ] [fjuː] [t'juːlɪps][ænd; ənd] ['dæfədɪlz] [ɪn'sted] .

and	that	he	had	better	try	a	few	Tulips	and	Daffodils	instead	.
和	那	他	有	更好的	尝试	一个	很少	郁金香	和	水仙花	反而	.

他最好改种郁金香和水仙花。

[bʌt; bət] [wen] [sprɪŋ] [keɪm] [ʃiː; ʃi] [sent] [hɪm; ɪm][sʌm; səm] ['vedʒtəb(ə)l] ['mæroʊ] [siːdz] ,

But	when	spring	came	she	sent	him	some	Vegetable	Marrow	seeds	,
但	什么时候	春天	来了	她	发送	他	一些	蔬菜	骨髓	种子	,

但春天来临时，她送给他一些蔬菜西葫芦种子。

[ænd; ənd] [ðeɪ] [wɜːr; wər][ðə; ði] [sɔːrs] [ʌv; əv][ə; eɪ] [greɪt] [ænd; ənd] ['dʒɔɪfl] [ɪk'saɪtmənt] ['leɪtər][ɪn][ðə; ði]

and	they	were	the	source	of	a	great	and	joyful	excitement	later	in	the
和	他们	是	这	来源	的	一个	伟大的	和	快乐	激动	之后	在	这

[jɪr] .

year	.
年	.

而它们也成为了当年晚些时候人们感到无比兴奋和喜悦的源泉。

[ðə; ði] [bɔɪ] [wʌz; wəz] [ə'weɪ] [ɪn][ðə; ði] ['kʌntri] [moʊst][ʌv; əv][ðə; ði] ['ɜːrli] ['sʌmər] ,

The	boy	was	away	in	the	country	most	of	the	early	summer	,
这	男生	曾是	离开	在	这	国家	最多	的	这	早期的	夏天	,

初夏的大部分时间，男孩都在乡下。

[ænd; ənd] [wen] [hiː; hi][gɑːt] [bæk] [tuː; tə][hɪz; ɪz]['lɪt(ə)l] ['gɑːrdn] [ɪn] ['ɔːgəst] [hiː; hi] [faʊnd] [ə; eɪ][hjuːdʒ][raɪp]

and	when	he	got	back	to	his	little	garden	in	August	he	found	a	huge	ripe
和	什么时候	他	得到	后退	到	他的	小的	花园	在	八月	他	成立	一个	巨大的	成熟

['mæroʊ] [ænd; ənd] ['smɔːlər] [wʌnz] [kʌmɪŋ] [ɑːn] .

Marrow	and	smaller	ones	coming	on	.
骨髓	和	较小的	一个	未来	在	.

八月份他回到自己的小花园时，发现一个硕大的成熟南瓜和一些正在生长的小南瓜。

[wiː; wi] [kɑːnt] [əd'vaɪz] [juː; jʊ][tuː; tə] [groʊ] ['vedʒtəb(ə)l] ['mæroʊz] , [haʊ'evər] , [æz; əz] [ðeɪ] [teɪk] [ə; eɪ] [greɪt]

We	can't	advise	you	to	grow	Vegetable	Marrows	,	however	,	as	they	take	a	great
我们	不能	建议	你	到	生长	蔬菜	骨髓	,	然而	,	作为	他们	拿	一个	伟大的

[diːl] [ʌv; əv] [ruːm] ,

deal	of	room	,
交易	的	房间	,

我们不建议您种植蔬菜西葫芦，因为它们占用空间很大。

[ænd; ənd][rɪ'kwaɪər][ə; eɪ] [maʊnd] [ɔːr] [rɪdʒ] .

and	require	a	mound	or	ridge	.
和	要求	一个	冢	或者	岭	.

需要土堆或土脊。

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ][wɔːrm] [brɪk] [wɔːl] [juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd][hæv; həv][ə; eɪ] [piːtʃ] , [ə; eɪ] [per] , [-]

If	you	have	a	warm	brick	wall	you	should	have	a	Peach	,	a	Pear	,	[	183	]
如果	你	有	一个	温暖的	砖	墙	你	应该	有	一个	桃	,	一个	梨	,	[	-	]

如果你有一堵温暖的砖墙，你应该放一个桃子、一个梨[183]

[ə; eɪ]['goʊldən] [plʌm] , [ə; eɪ] ['griːngeɪdʒ] , [ɔːr][ə; eɪ] [waɪt] [hɑːrt] ['tʃeri] .

a	Golden	Plum	,	a	Greengage	,	or	a	White	Heart	Cherry	.
一个	金的	李子	,	一个	青梅	,	或者	一个	白色的	心	樱桃	.

金梅、青梅或白心樱桃。

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ] [sper] ['kɔːrnər] , [plænt][ə; eɪ] ['guːsberi] [ɔːr][ə; eɪ] ['kɜːrənt] [bʊʃ] .

If	you	have	a	spare	corner	,	plant	a	Gooseberry	or	a	Currant	bush	.
如果	你	有	一个	空闲的	角落	,	植物	一个	醋栗	或者	一个	黑醋栗	衬套	.

如果你家有空余的角落，可以种一棵醋栗或红醋栗树。

[ɪn][jʊr; jər]['bɔːrdər][traɪ][tuː; tə] [groʊ] [ə; eɪ] [fjuː] ['letɪsɪz] [ænd; ənd] ['rædɪʃiz] ,

In	your	border	try	to	grow	a	few	Lettuces	and	Radishes	,
在	你的	边界	尝试	到	生长	一个	很少	生菜	和	萝卜	,

试着在你的土地边界种些生菜和萝卜。

[ænd; ənd][sʌm; səm] ['mʌstərd] [ænd; ənd] [kres] [fɔːr; fər][ðə; ðɪ]['skuːlruːm,'skuːlrʊm] [tiː] .

and	some	Mustard	and	Cress	for	the	schoolroom	tea	.
和	一些	芥末	和	豆瓣菜	为了	这	教室	茶	.

还有一些芥末和豆瓣菜，供教室里的茶点享用。

['mʌstərd] [ænd; ənd] [kres] .

Mustard	and	Cress	.
芥末	和	豆瓣菜	.

芥菜和豆瓣菜。

[ðə; ðɪ] ['ɔːθər] [huː] [hæz; həz] [sə'vaɪvd] [ə; eɪ] ['jɪrli] [krɑːp][ʌv; əv] [ˌʌn'raɪp] [plʌmz] [hæz; həz] [ə'nʌðər] ['vɪvɪd]

The	author	who	has	survived	a	yearly	crop	of	unripe	plums	has	another	vivid
这	作者	WHO	有	幸存下来	一个	每年	庄稼	的	生	李子	有	其他	生动

['memərɪ] [ə'soʊsieɪtɪd] [wɪð; wɪθ][hɜːr; hər]['skuːlruːm,'skuːlrʊm] [deɪz] [ɪn][ðə; ðɪ] ['gɑːrdn] .

memory	associated	with	her	schoolroom	days	in	the	garden	.
记忆	联系	和	她	教室	天	在	这	花园	.

作者每年都会经历李子成熟但未成熟的痛苦，她对学生时代在花园里的时光还有另一段生动的记忆。

[ʃiː; ʃi] [wɪl] ['nevər] [fər'get] [ðə; ði]['moʊmənt] [wen] [ʃiː; ʃi] [sɔː] [hɜːr; hər] [oʊn] [i'niʃəls] ['groʊɪŋ] [ɪn][hɜːr; hər]

She	will	never	forget	the	moment	when	she	saw	her	own	initials	growing	in	her
她	将要	绝不	忘记	这	片刻	什么时候	她	锯	她	自己的	首字母	生长	在	她

[oʊn] ['lɪt(ə)l][plɑːt][ʌv; əv] [graʊnd] .

own	little	plot	of	ground	.
自己的	小的	阴谋	的	地面	.

她永远不会忘记看到自己名字的首字母在她自己的小块土地上长出来的那一刻。

[ðer; ðər] [ðeɪ] [wɜːr; wər] , [meɪd] [ʌv; əv] ['mʌstərd] [ænd; ənd] [kres] , [æz; əz] [ɪf] ['sʌmwʌn] [hæd; həd] ['rɪt(ə)n]

There	they	were	,	made	of	Mustard	and	Cress	,	as	if	someone	had	written
那里	他们	是	,	制成	的	芥末	和	豆瓣菜	,	作为	如果	某人	有	书面

[ðem; ðəm] .

them	.
他们	.

它们就那样摆在那里，由芥菜和豆瓣菜制成，仿佛是有人亲手写下的。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ]['mɪrək(ə)l][juː; jʊ][kæn; kən][pər'fɔːrm][fɔːr; fər] [jɔːr'self] ['eni] [taɪm] [frʌm; frəm][ðə; ði][end][ʌv; əv]

It	is	a	miracle	you	can	perform	for	yourself	any	time	from	the	end	of
它	是	一个	奇迹	你	能	履行	为了	你自己	任何	时间	从	这	结尾	的

[mɑːrtʃ] ['ɑːnwərdz][baɪ] ['drɔːɪŋ] [ðə; ði] ['letərz] [juː; jʊ][wɑːnt][ɪn][ðə; ði][sɔɪl][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [stɪk] ,

March	onwards	by	drawing	the	letters	you	want	in	the	soil	with	a	stick	,
行进	开始	经过	绘画	这	信件	你	想	在	这	土壤	和	一个	戳	,

从三月底开始，你可以随时用树枝在泥土上画出你想要的字母，这是一个你可以亲手实现的奇迹。

[ænd; ənd] ['soʊɪŋ] [jʊr; jər] [siːd] [ɪn][ðem; ðəm] .

and	sowing	your	seed	in	them	.
和	播种	你的	种子	在	他们	.

并将你的种子播撒在它们里面。

[juː; jʊ][mʌst; məst] [rɪ'membər] , [haʊ'evər] , [ðæt] [ðə; ði] ['mʌstərd] [grəuz] ['kwɪkər] [ðæn; ðən][ðə; ði] [kres] ,

You	must	remember	,	however	,	that	the	Mustard	grows	quicker	than	the	Cress	,
你	必须	记住	,	然而	,	那	这	芥末	生长	更快	比	这	豆瓣菜	,

但是你要记住，芥菜比豆瓣菜生长得快。

[ænd; ənd] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [soʊn] [ə'baʊt] [θriː] [deɪz] ['leɪtər] .

and	should	be	sown	about	three	days	later	.
和	应该	是	播种	关于	三	天	之后	.

大约三天后即可播种。

[soʊ] [bəuθ] [siːdz] ['ræðər] [θɪk] , [ænd; ənd] ['kʌvər] ['veri] ['slaɪtli] , [ɔːr][nɑːt][æt; ət][ɔːl] .

Sow	both	seeds	rather	thick	,	and	cover	very	slightly	,	or	not	at	all	.
母猪	两个都	种子	相当	厚的	,	和	覆盖	非常	轻微地	,	或者	不是	在	全部	.

两种种子都要播种得比较密，覆盖物要非常薄，或者干脆不覆盖。

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][draɪ] ['weðər] ['wɔːtər][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [faɪn] [roʊz] ['evri] ['iːvnɪŋ] .

If	it	is	dry	weather	water	with	a	fine	rose	every	evening	.
如果	它	是	干燥	天气	水	和	一个	美好的	玫瑰	每一个	晚上	.

如果天气干燥，每天晚上用细玫瑰水浇灌。

['piːp(ə)l] ['ɔːf(ə)n] [pleɪs] [ə; eɪ][mæt] , [ɔːr]['iːv(ə)n][ə; eɪ] ['nuːzpeɪpər] , ['oʊvər][ðə; ði] [siːdz] [wen] [fɜːrst] [soʊn] ,

People	often	place	a	mat	,	or	even	a	newspaper	,	over	the	seeds	when	first	sown	,
人们	经常	地方	一个	垫	,	或者	甚至	一个	报纸	,	超过	这	种子	什么时候	第一的	播种	,

人们通常会在播种时，在种子上铺上垫子，甚至报纸。

[æz; əz] [ðɪs] [meɪks] [ðem; ðəm] [spraʊt] [-]

as	this	makes	them	sprout	[	184	]
作为	这	制作	他们	发芽	[	-	]

这样它们就能发芽[184]

['kwɪkər] ; [bʌt; bət][ðə; ði] ['kʌvərɪŋ] [mʌst; məst][biː; bi] [rɪ'muːvd] [ðə; ði]['moʊmənt][ðə; ði] ['siːdɪŋz] [ə'pɪr] .

quicker	;	but	the	covering	must	be	removed	the	moment	the	seedlings	appear	.
更快	;	但	这	覆盖	必须	是	已移除	这	片刻	这	幼苗	出现	.

速度更快；但幼苗一出现就必须立即移除覆盖物。

[ðɪs] [meɪ] ['hæpən] [ɪn] ['twenti] - [fɔːr] ['aʊərz] [ɪn] ['feɪvərəbl] ['weðər] , [soʊ][juː; jʊ][mʌst; məst] [kiːp] [ə; eɪ]

This	may	happen	in	twenty	-	four	hours	in	favourable	weather	,	so	you	must	keep	a
这	可能	发生	在	二十	-	四	小时	在	有利	天气	,	所以	你	必须	保持	一个

[gʊd] ['lʊkaʊt] .

good	lookout	.
好的	瞭望台	.

如果天气条件允许，这可能在24小时内发生，所以你必须密切关注。

[ɪn] [sprɪŋ] [ænd; ənd] ['ɔːtəm] [tʃuːz] [ə; eɪ] ['sʌni] [spɑːt][fɔːr; fər][jʊr; jər] ['mʌstərd] [ænd; ənd] [kres] ,

In	spring	and	autumn	choose	a	sunny	spot	for	your	Mustard	and	Cress	,
在	春天	和	秋天	选择	一个	阳光明媚	点	为了	你的	芥末	和	豆瓣菜	,

春秋两季，选择阳光充足的地方种植芥菜和豆瓣菜。

[bʌt; bət][ɪn] [fʊl] ['sʌmər] [gɪv] [ə; eɪ] [mɔɪst] [ænd; ənd] ['ʃeɪdɪd] [pə'zɪʃ(ə)n] .

but	in	full	summer	give	a	moist	and	shaded	position	.
但	在	满的	夏天	给	一个	潮湿	和	阴影	位置	.

但在盛夏时节，应将其放置在潮湿阴凉处。

['mʌstərd] [ænd; ənd] [kres] [mʌst; məst][biː; bi] [kʌt] [ðə; ði]['moʊmənt][ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['redi] , [waɪl] [ðə; ði] [siːd]

Mustard	and	Cress	must	be	cut	the	moment	it	is	ready	,	while	the	seed
芥末	和	豆瓣菜	必须	是	切	这	片刻	它	是	准备好	,	尽管	这	种子

[liːvz] [ɑːr; ər] ['tendər] ,

leaves	are	tender	,
树叶	是	投标	,

芥菜和豆瓣菜必须在成熟后，种子叶子还嫩的时候立即采摘。

[griːn] , [ænd; ənd] [ʃɔːrt] .

green	,	and	short	.
绿色的	,	和	短的	.

绿色，而且很短。

[ɪf] [juː; jʊ] [liːv] [ˌaɪ 'tiː] [tɪl] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [mɔːr] [ðæn; ðən] [ə'baʊt] [æn; ən] [ɪntʃ] [haɪ] ,

If	you	leave	it	till	it	is	more	than	about	an	inch	high	,
如果	你	离开	它	直到	它	是	更多的	比	关于	一个	英寸	高的	,

如果你等到它长到一英寸以上，

[ðə; ði] ['mʌstərd] [ɪz] [tuː] [hɑːt][ænd; ənd][ðə; ði] [kres] [ɪz] [kɔːrs] .

the	Mustard	is	too	hot	and	the	Cress	is	coarse	.
这	芥末	是	也	热的	和	这	豆瓣菜	是	粗	.

芥末太辣，豆瓣菜太粗糙。

['letɪs] .

Lettuce	.
莴苣	.

莴苣。

[bəuθ][ðə; ði] ['kæbɪdʒ] [ænd; ənd][ðə; ði] [kəz] , [ɔːr] [lɔːŋ] ['letɪs] ,

Both	the	Cabbage	and	the	Cos	,	or	Long	Lettuce	,
两个都	这	卷心菜	和	这	成本	,	或者	长的	莴苣	,

卷心菜和罗马生菜（或长莴苣）

[kæn; kən][biː; bi] [soʊn] [aʊt] [ʌv; əv] [dɔːz] [ɪn]['lɪt(ə)l] ['pætʃɪz] [frʌm; frəm] [mɑːrtʃ] [tuː; tə] ['ɔːgəst] .

can	be	sown	out	of	doors	in	little	patches	from	March	to	August	.
能	是	播种	出去	的	门	在	小的	补丁	从	行进	到	八月	.

3月至8月期间，可以在户外小块播种。

[fɜːrst] [reɪk] [ðə; ði] [sɔɪl] ['veri] [smuːð] [ænd; ənd] [faɪn] , [ænd; ənd] [ðen] ,

First	rake	the	soil	very	smooth	and	fine	,	and	then	,
第一的	耙	这	土壤	非常	光滑的	和	美好的	,	和	然后	,

首先将土壤耙得非常平整细腻，然后，

[ɪf] [juː; jʊ] [wɪʃ] [tuː; tə][hæv; həv][ə; eɪ][bɪg][bed][ʌv; əv] ['letɪsɪz] ,

if	you	wish	to	have	a	big	bed	of	Lettuces	,
如果	你	希望	到	有	一个	大的	床	的	生菜	,

如果你想种一大片生菜，

[drɔː] [laɪnz] [æn; ən] [ɪntʃ] [diːp] [ænd; ənd][ə; eɪ][jɑːrd] [lɔːŋ] , [ə'baʊt] [ten] [ɪntʃɪz] [ə'pɑːrt] .

draw	lines	an	inch	deep	and	a	yard	long	,	about	ten	inches	apart	.
画	线条	一个	英寸	深的	和	一个	院子	长的	,	关于	十	英寸	除	.

画出一英寸深、一码长的线，线与线之间的距离约为十英寸。

[soʊ] [jʊr; jər] [siːd] [ɪn] [ðiːz] ['lɪt(ə)l] [rʌts] [ænd; ənd] [reɪk] [jʊr; jər][bed] [smuːð] ,

Sow	your	seed	in	these	little	ruts	and	rake	your	bed	smooth	,
母猪	你的	种子	在	这些	小的	车辙	和	耙	你的	床	光滑的	,

把种子播撒在这些小车辙里，然后把苗床耙平。

['teɪkɪŋ] [ker] [ðæt] [ðə; ði] [siːd] [ɪz]['oʊnli] ['laɪtli] ['kʌvərd] [wɪð; wɪθ] [sɔɪl] .

taking	care	that	the	seed	is	only	lightly	covered	with	soil	.
采取	关心	那	这	种子	是	仅有的	轻轻	涵盖	和	土壤	.

注意种子只需被薄薄地覆盖一层土。

[juː; jʊ] [wɪl] [suːn] [siː] [laɪnz] [ʌv; əv] [peɪl] - [griːn] ['siːdɪŋz] ,

You	will	soon	see	lines	of	pale	-	green	seedlings	,
你	将要	很快	看	线条	的	苍白	-	绿色的	幼苗	,

你很快就会看到一排排浅绿色的幼苗，

[bʌt; bət][juː; jʊ] [wɪl] [nɑːt][hæv; həv][ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l] ['letɪs] [ɪf] [juː; jʊ][dəunt] [kiːp] [ɔːf] [slʌgz] .

but	you	will	not	have	a	single	Lettuce	if	you	don't	keep	off	slugs	.
但	你	将要	不是	有	一个	单身的	莴苣	如果	你	不	保持	离开	蛞蝓	.

但如果你不消灭蛞蝓，你就一个生菜都吃不到。

[ðeɪ] [ɑːr; ər][soʊ][fɑːnd][ʌv; əv] ['letɪsɪz] [ðæt] ['gɑːdnəz] ['ɔːf(ə)n] [-]

They	are	so	fond	of	Lettuces	that	gardeners	often	[	185	]
他们	是	所以	喜爱	的	生菜	那	园丁	经常	[	-	]

他们非常喜欢生菜，以至于园丁经常[185]

[plænt][ðem; ðəm][æz; əz][træps] [ə'mʌŋst] ['deɪliəˌdɑːliəˌdæliə][ænd; ənd] ['ʌðər] ['flaʊərz] [ðeɪ] [wɪʃ] [tuː; tə]

plant	them	as	traps	amongst	Dahlias	and	other	flowers	they	wish	to
植物	他们	作为	陷阱	在	大丽花	和	其他	花朵	他们	希望	到

[prɪ'zɜːrv] .

preserve	.
保存	.

将它们种植在大丽花和其他他们想要保护的花卉中，作为陷阱。

[ðə; ði] [slʌgz] [wɪl] ['dezərt] ['evriθɪŋ] [els] [fɔːr; fər] ['letɪsɪz] ,

The	slugs	will	desert	everything	else	for	Lettuces	,
这	蛞蝓	将要	沙漠	一切	别的	为了	生菜	,

蛞蝓会抛弃其他一切，只吃生菜。

[ænd; ənd][kæn; kən][biː; bi] [kɔːt] [ɪn] ['nʌmbərz] [ɑːn][ænd; ənd] [ə'raʊnd] [ðem; ðəm][æt; ət] [naɪt] .

and	can	be	caught	in	numbers	on	and	around	them	at	night	.
和	能	是	捕捉	在	数字	在	和	大约	他们	在	夜晚	.

夜间可以在它们身上和周围大量捕捉到它们。

[soʊ] [ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ] ['slʌgi] ['gɑːrdn] [juː; jʊ][mʌst; məst] [kætʃ] [ɔːl][ðə; ði] [slʌgz] [juː; jʊ][kæn; kən] ,

So	if	you	have	a	sluggy	garden	you	must	catch	all	the	slugs	you	can	,
所以	如果	你	有	一个	迟缓	花园	你	必须	抓住	全部	这	蛞蝓	你	能	,

所以，如果你家花园里蛞蝓泛滥，你就必须尽可能多地捕捉蛞蝓。

[ænd; ənd]['ɔːlsoʊ] [dʌst] [jʊr; jər] ['siːdɪŋz] [wɪð; wɪθ] [sʊt] [ɔːr] [wʊd] - [æʃ] .

and	also	dust	your	seedlings	with	soot	or	wood	-	ash	.
和	还	灰尘	你的	幼苗	和	煤烟	或者	木头	-	灰	.

还可以给幼苗撒上烟灰或草木灰。

[ðə; ði]['prɑːpər] [taɪm] [tuː; tə][duː] [ðɪs] [ɪz]['æftər] ['sʌnset] ,

The	proper	time	to	do	this	is	after	sunset	,
这	恰当的	时间	到	做	这	是	后	日落	,

做这件事的最佳时间是在日落之后。

[wen] [ðə; ði] [liːvz] [ɑːr; ər][ə; eɪ]['lɪt(ə)l][dæmp][wɪð; wɪθ] [duː] .

when	the	leaves	are	a	little	damp	with	dew	.
什么时候	这	树叶	是	一个	小的	潮湿	和	露	.

当叶子上沾着露水时。

[wen] [ðə; ði] ['letɪsɪz] [bɪ'gɪn] [tuː; tə] [groʊ] [ʌp] , [ðə; ði] [slʌgz] [wɪl] [liːv] [ðem; ðəm] [ə'loʊn] ,

When	the	Lettuces	begin	to	grow	up	,	the	slugs	will	leave	them	alone	,
什么时候	这	生菜	开始	到	生长	向上	,	这	蛞蝓	将要	离开	他们	独自的	,

当生菜开始长大后，蛞蝓就不会再碰它们了。

[ænd; ənd] [ðen] [ðə; ði] [reɪn] [wɪl] [wɑːʃ] [ə'weɪ] [ðə; ði] [slaɪt] [dʌst] [ʌv; əv] [æʃ] [ɔːr] [sʊt] [frʌm; frəm] [ðə; ði]

and	then	the	rain	will	wash	away	the	slight	dust	of	ash	or	soot	from	the
和	然后	这	雨	将要	洗	离开	这	轻微	灰尘	的	灰	或者	煤烟	从	这

[ˌaʊt'saɪd] [liːvz] .

outside	leaves	.
外部	树叶	.

然后雨水会冲刷掉外层树叶上薄薄的灰烬或煤烟。

[wen] [juː; jʊ][hæv; həv] ['reskjuːd] [jʊr; jər] ['letɪsɪz] [frʌm; frəm] [slʌgz] , [juː; jʊ][mʌst; məst] [θɪn] [ðem; ðəm]

When	you	have	rescued	your	Lettuces	from	slugs	,	you	must	thin	them
什么时候	你	有	获救	你的	生菜	从	蛞蝓	,	你	必须	薄的	他们

[sɪ'vɪrli] .

severely	.
严重	.

当你从蛞蝓手中救出生菜后，必须进行彻底的疏苗。

[ðɪs] [ɪz][moʊst][ɪm'pɔːrt(ə)nt] .

This	is	most	important	.
这	是	最多	重要的	.

这才是最重要的。

[juː; jʊ] [weɪt] [tuː; tə][duː] [ðɪs] [ʌn'tɪl] [ðeɪ] [ɑːr; ər][bɪg] [ɪ'nʌf] [tuː; tə]['hænd(ə)l] ['iːzəli] ,

You	wait	to	do	this	until	they	are	big	enough	to	handle	easily	,
你	等待	到	做	这	直到	他们	是	大的	足够的	到	处理	容易地	,

等到它们足够大，可以轻松抱起的时候再做这件事。

[ænd; ənd] [ðen] [juː; jʊ] [liːv] [naɪn] [ɪntʃɪz] [bɪ'twiːn] [iːtʃ] ['letɪs] [ænd; ənd][ɪts] ['neɪbər] [ɪn][jʊr; jər]

and	then	you	leave	nine	inches	between	each	Lettuce	and	its	neighbour	in	your
和	然后	你	离开	九	英寸	之间	每个	莴苣	和	它是	邻居	在	你的

['roʊz; 'raʊz] .

rows	.
行	.

然后，每行生菜与相邻的生菜之间要留出九英寸的间距。

[ðə; ði] [frentʃ] [juːz][ðə; ði] [smɔːl] , [θɪnd] - [aʊt] ['letɪsɪz] [æz; əz]['sæləd] [mɪkst] [wɪð; wɪθ] [kres] ;

The	French	use	the	small	,	thinned	-	out	Lettuces	as	salad	mixed	with	Cress	;
这	法语	使用	这	小的	,	变薄	-	出去	生菜	作为	沙拉	混合	和	豆瓣菜	;

法国人将细小的生菜与豆瓣菜混合做成沙拉；

[ænd; ənd] [ɪf] [ðeɪ] [wɜːr; wər] [wɑːʃt] [ðeɪ] [wʊd] [biː; bi][naɪs][wɪð; wɪθ] [bred] [ænd; ənd] ['bʌtər] [fɔːr; fər]

and	if	they	were	washed	they	would	be	nice	with	bread	and	butter	for
和	如果	他们	是	洗过	他们	会	是	好的	和	面包	和	黄油	为了

[tiː] — [æt; ət] [liːst] ,

tea	—	at	least	,
茶	—	在	至少	,

如果洗干净，配上面包和黄油，做下午茶就很不错了——至少是这样。

[ðeɪ] [wʊd] [ɪf] [juː; jʊ][hæd; həd][nɑːt] [bɪn] [əˈblaɪdʒd][tuː; tə] [dʌst] [ðem; ðəm][wɪð; wɪθ] [sʊt] [ɔːr] [wʊd] -
they would if you had not been obliged to dust them with soot or wood -
他们 会 如果 你 有 不是 到过 有义务 到 灰尘 他们 和 煤烟 或者 木头 -
['æʃɪz] .
ashes .
灰烬 .

如果你没有被迫用煤烟或木灰来掸去它们的灰尘，它们就会是这样。

['kæbɪdʒ] ['letɪsɪz] [duː][nɑːt][rɪ'kwaɪər] ['taɪɪŋ] ,
Cabbage Lettuces do not require tying ,
卷心菜 生菜 做 不是 要求 捆绑 ,

卷心菜和生菜不需要捆扎。

[ænd; ənd][ɑːr; ər] ['redi] [tuː; tə] [kʌt] [wen] [ðeɪ] [hæv; həv][ə; eɪ][fɜːrm] [hɑːrt] [ʌv; əv]['foʊldɪd] ,
and are ready to cut when they have a firm heart of folded ,
和 是 准备好 到 切 什么时候 他们 有 一个 公司 心 的 折叠 ,

当它们折叠成坚实的心形时，就可以剪开了。

['krɪŋkld] [liːvz] [laɪk] ['lɪt(ə)l] ['kæbidʒz] . [-]
crinkled leaves like little Cabbages . [186]
皱巴巴的 树叶 喜欢 小的 卷心菜 . [-]

叶子皱巴巴的，像小卷心菜。[186]

[sʌm; səm][kaɪndz][ʌv; əv] [kəz] ['letɪs] [rɪ'kwaɪər] ['taɪɪŋ] , [bʌt; bət][nɑːt][ɔːl] .
Some kinds of Cos Lettuce require tying , but not all .
一些 种类 的 成本 莴苣 要求 捆绑 , 但 不是 全部 .

有些罗马生菜需要捆扎，但并非所有罗马生菜都需要。

['sʌtənz] [suː'pɜːrb] [waɪt] [kəz] [dʌz] [dʒʌst][æz; əz] [wel] , [ɔːr] ['betər] , [wɪ'ðaʊt] [ðɪs] ['ekstrə] ['trʌb(ə)l] .
Sutton's Superb White Cos does just as well , or better , without this extra trouble .
萨顿的 高超 白色的 成本 做 只是 作为 出色地 , 或者 更好的 , 没有 这 额外的 麻烦 .

Sutton's Superb White Cos 无需这些额外的麻烦也能表现出色，甚至更好。

[bʌt; bət][wiː; wi] [θɪŋk] [sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði] [gʊd] [self] - ['foʊldɪŋ] ['kæbɪdʒ] [kaɪndz][ɑːr; ər] [mɔːr] ['suːtəb(ə)l]
But we think some of the good self - folding cabbage kinds are more suitable
但 我们 思考 一些 的 这 好的 自己 - 折叠式的 卷心菜 种类 是 更多的 合适的
[ɪn][ə; eɪ] [smɔːl] ['gɑːrdn] .
in a small garden .
在 一个 小的 花园 .

但我们认为，一些优良的自折叠卷心菜品种更适合小型花园种植。

['mæməθ] [waɪt] , ['nʌnˌsʌtʃ] , [ænd; ənd] [ɔːl][ðə; ði] [jɪr] [raʊnd] [ɑːr; ər] [gʊd] [kaɪndz] .
Mammoth White , Nonsuch , and All the Year Round are good kinds .
长毛象 白色的 , 并非如此 , 和 全部 这 年 圆形的 是 好的 种类 .

Mammoth White、Nonsuch 和 All the Year Round 都是不错的品种。

['letɪsɪz] [ɑːr; ər] [mɔːr] ['tendər] [wen] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [groʊn] ['kwɪkli] .
Lettuces are more tender when they are grown quickly .
生菜 是 更多的 投标 什么时候 他们 是 生长 迅速地 .

快速生长的生菜更嫩。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [best] [tuː; tə] [soʊ] [ə; eɪ] [fjuː] [æt; ət][ə; eɪ] [taɪm] [əˈbaʊt] [wʌns] [ə; eɪ] ['fɔːrtnaɪt] [ɔːl][ðə; ði] ['sʌmər] ,
It is best to sow a few at a time about once a fortnight all the summer ,
它 是 最好的 到 母猪 一个 很少 在 一个 时间 关于 一次 一个 两星期 全部 这 夏天 ,

最好在整个夏季每隔两周左右分批播种少量种子。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ðeɪ] [mʌst; məst][biː; bi] ['iːtn] [wen] [ðeɪ] [ɑːr; ər] ['redi] .
because they must be eaten when they are ready .
因为 他们 必须 是 吃 什么时候 他们 是 准备好 .

因为它们必须在成熟时食用。

[ɪf] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [əˈlaʊd] [tuː; tə][stænd] , [ðeɪ] [boʊlt] — [ðæt] [ɪz][tuː; tə] [seɪ] ,

If	they	are	allowed	to	stand	,	they	bolt	—	that	is	to	say	,
如果	他们	是	允许	到	站立	,	他们	螺栓	—	那	是	到	说	,

如果允许它们站立，它们就会逃跑——也就是说，

[ðeɪ] [ʃuːt] [ʌp] [tɔːl] [ænd; ənd] [bɪˈgɪn] [tuː; tə] [groʊ] [ˈflaʊərz] .

they	shoot	up	tall	and	begin	to	grow	flowers	.
他们	射击	向上	高的	和	开始	到	生长	花朵	.

它们迅速长高，并开始开花。

[ðen] [ðer; ðər] [liːvz] [bɪˈkʌm] [tʌf] [ænd; ənd] [ˈbɪtər] , [ænd; ənd] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [spɔɪld] [fɔːr; fər][ˈsæləd] .

Then	their	leaves	become	tough	and	bitter	,	and	they	are	spoiled	for	salad	.
然后	他们的	树叶	变得	艰难的	和	苦的	,	和	他们	是	被宠坏了	为了	沙拉	.

然后它们的叶子会变得又硬又苦，就不能再做沙拉了。

[ˈrædɪʃiz] .

Radishes	.
萝卜	.

萝卜。

[ɪn] [ˈlʌndən] [ðə; ði] [ˈrædɪʃiz] [juː; jʊ] [baɪ] [ɑːr; ər][ˈɔːf(ə)n][bɪg][ænd; ənd] [kɔːrs] .

In	London	the	Radishes	you	buy	are	often	big	and	coarse	.
在	伦敦	这	萝卜	你	买	是	经常	大的	和	粗	.

在伦敦，你买到的萝卜通常个头大、质地粗糙。

[juː; jʊ][mʌst; məst][traɪ][tuː; tə] [groʊ] [ðem; ðəm][æz; əz][ðə; ði] [frentʃ] [iːt] [ðem; ðəm] — [krɪsp] , [smɔːl] ,

You	must	try	to	grow	them	as	the	French	eat	them	—	crisp	,	small	,
你	必须	尝试	到	生长	他们	作为	这	法语	吃	他们	—	脆	,	小的	,

[kliːn] , [ænd; ənd][ˈpʌndʒənt] ,

clean	,	and	pungent	,
干净的	,	和	泼辣	,

你必须尝试按照法国人吃的方式种植它们——脆嫩、个头小、干净、味道浓郁。

[bʌt; bət][nɑːt]['ækrɪd] .

but	not	acrid	.
但	不是	辛辣	.

但并不辛辣。

[ðer; ðər][ɑːr; ər] ['sevrəl] [kaɪndz] , [æz; əz][juː; jʊ] ['prɑːbəbli] [noʊ] — [sʌm; səm] [red] , [sʌm; səm] [waɪt] ,

There	are	several	kinds	,	as	you	probably	know	—	some	red	,	some	white	,
那里	是	一些	种类	,	作为	你	大概	知道	—	一些	红色的	,	一些	白色的	,

[sʌm; səm] [raʊnd] [laɪk] ['tɜːnɪps] ,

some	round	like	Turnips	,
一些	圆形的	喜欢	萝卜	,

正如你可能知道的那样，它们有好几种——有些是红色的，有些是白色的，有些像萝卜一样是圆形的。

[ænd; ənd][sʌm; səm] [lɔːŋ] [laɪk] ['lɪt(ə)l] ['kærəts] .

and	some	long	like	little	Carrots	.
和	一些	长的	喜欢	小的	胡萝卜	.

有些像小胡萝卜一样细长。

[ðə; ði] [lɔːŋ] [wʌnz] , [ɪf] [juː; jʊ] ['fænsi] [ðem; ðəm] , [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [soʊn] [ɪn] [sprɪŋ] ,

The	long	ones	,	if	you	fancy	them	,	should	be	sown	in	spring	,
这	长的	一个	,	如果	你	想要	他们	,	应该	是	播种	在	春天	,

如果你喜欢长茎品种，应该在春天播种。

[ænd; ənd][ðə; ði] [raʊnd] [ænd; ənd]['oʊv(ə)l] [wʌnz] [ɪn][hɑːt] ['weðər] .

and	the	round	and	oval	ones	in	hot	weather	.
和	这	圆形的	和	椭圆形	一个	在	热的	天气	.

天气炎热时，圆形和椭圆形的水果也比较受欢迎。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz][ʌv; əv][noʊ][juːz][tuː; tə][traɪ][tuː; tə] [-]

It	is	of	no	use	to	try	to	[	187	]
它	是	的	不	使用	到	尝试	到	[	-	]

尝试这样做是没用的[187]

[groʊ] [ˈrædɪʃiz] [ɪn] [rʌf] , [ˈlʌmpi] [graʊnd] .

grow	Radishes	in	rough	,	lumpy	ground	.
生长	萝卜	在	粗糙的	,	凹凸不平	地面	.

在粗糙不平的土壤中种植萝卜。

[jʊr; jər] [sɔɪl] [mʌst; məst][biː; bi] ['faɪnli] ['broʊkən][ænd; ənd] [reɪkt] [bɪ'fɔːr] [juː; jʊ] [soʊ] [jʊr; jər] [siːd] .

Your	soil	must	be	finely	broken	and	raked	before	you	sow	your	seed	.
你的	土壤	必须	是	精细地	破碎的	和	耙过的	前	你	母猪	你的	种子	.

播种前，土壤必须经过精细的翻松和耙平。

[ɪf] [juː; jʊ][lɪv; laɪv][ɪn][ə; eɪ][wɔːrm] ['dɪstrɪkt] [juː; jʊ][kæn; kən] [meɪk] [jʊr; jər][fɜːrst][aʊt] - [ʌv; əv] - [dɔːr] ['soʊɪŋ]

If	you	live	in	a	warm	district	you	can	make	your	first	out	-	of	-	door	sowing
如果	你	居住	在	一个	温暖的	区	你	能	制作	你的	第一的	出去	-	的	-	门	播种

[ɪn] ['februeri] ,

in	February	,
在	二月	,

如果你住在气候温暖的地区，二月份就可以进行第一次户外播种了。

[bʌt; bət] [ðɪs] [wʊd] [biː; bi] [tuː] ['ɜːrli] [ɪn][koʊld] [k'laɪməts] .

but	this	would	be	too	early	in	cold	climates	.
但	这	会	是	也	早期的	在	寒冷的	气候	.

但在寒冷气候下，这还为时过早。

['rædɪʃiz] [mʌst; məst] [groʊ] ['kwɪkli] [ænd; ənd][biː; bi] ['iːtn] [waɪl] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [jʌŋ] , [ɔːr] [ðeɪ] [ɑːr; ər]

Radishes	must	grow	quickly	and	be	eaten	while	they	are	young	,	or	they	are
萝卜	必须	生长	迅速地	和	是	吃	尽管	他们	是	年轻的	,	或者	他们	是

[nɑːt] [wɜːrθ] ['hævɪŋ] .

not	worth	having	.
不是	值得	拥有	.

萝卜必须生长迅速，并且趁嫩食用，否则就没有种植的价值。

[ɑːn] [ðɪs] [ə'kaʊnt] [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [soʊ] [ə; eɪ]['taɪni] [pɪntʃ] [ʌv; əv] [siːd] ['evri] ['fɔːrtnaɪt] ,

On	this	account	you	should	sow	a	tiny	pinch	of	seed	every	fortnight	,
在	这	帐户	你	应该	母猪	一个	微小的	捏	的	种子	每一个	两星期	,

因此，你应该每两周播撒一小撮种子。

['ræðər] [ðæn; ðən][ə; eɪ] [hoʊl] ['pækɪt] [æt; ət] [wʌns] .

rather	than	a	whole	packet	at	once	.
相当	比	一个	所有的	包	在	一次	.

而不是一次性扔掉一整包。

[ðeɪ] [mʌst; məst][biː; bi] [wel] [θɪnd] , [æz; əz] ['kraʊdɪd] [plænts] [meɪk] [bɪg] [liːvz] [ænd; ənd] [pʊr]

They	must	be	well	thinned	,	as	crowded	plants	make	big	leaves	and	poor
他们	必须	是	出色地	变薄	,	作为	挤	植物	制作	大的	树叶	和	贫穷的

['rædɪʃiz] .

Radishes	.
萝卜	.

必须进行适当的疏苗，因为植株过于密集会导致叶子过大，萝卜品质不好。

[ɪn] ['ɜːrli] [sprɪŋ] [gɪv] [ðem; ðəm][ə; eɪ] ['sʌni] [pleɪs] ,

In	early	spring	give	them	a	sunny	place	,
在	早期的	春天	给	他们	一个	阳光明媚	地方	,

早春时节，给它们放在阳光充足的地方。

[bʌt; bət] [wen] [ðə; ði][wɔːrm] ['weðər] [kʌmz] [soʊ] [ɪn]['pɑːrʃ(ə)l] [ʃeɪd] .

but	when	the	warm	weather	comes	sow	in	partial	shade	.
但	什么时候	这	温暖的	天气	来	母猪	在	部分的	阴影	.

但天气转暖后，应在半阴处播种。

[sprɪŋ] ['ʌnjənz] .
Spring **Onions** **.**
春天 洋葱 .

葱。

[juː; jʊ] [wɪl] [nɑːt][wɑːnt][tuː; tə] [groʊ] [bɪg] ['ʌnjənz] ,
You **will** **not** **want** **to** **grow** **big** **Onions** **,**
你 将要 不是 想 到 生长 大的 洋葱 ,

你不会想种出个头很大的洋葱，

[bʌt; bət][sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði] [frendz] [juː; jʊ] [ɪn'vaɪt] [tuː; tə] [iːt] [jʊr; jər]['sæləʊdz] [meɪ] [laɪk] [sʌm; səm] ['veri]
but **some** **of** **the** **friends** **you** **invite** **to** **eat** **your** **salads** **may** **like** **some** **very**
但 一些 的 这 朋友们 你 邀请 到 吃 你的 沙拉 可能 喜欢 一些 非常
['lɪt(ə)l] [wʌnz] [wɪð; wɪθ] ['letɪsɪz] .
little **ones** **with** **Lettuces** **.**
小的 一个 和 生菜 .

但是，你邀请来吃沙拉的一些朋友可能喜欢吃一些只有少量生菜的沙拉。

[ðə; ði] [sɔɪl] [fɔːr; fər] ['ʌnjən] [siːd] [mʌst; məst] [biː; bi] [roʊld] [ɔːr] [stæmpt] [kwaɪt] [hɑːrd][ænd; ənd] [smuːð] .
The **soil** **for** **Onion** **seed** **must** **be** **rolled** **or** **stamped** **quite** **hard** **and** **smooth** **.**
这 土壤 为了 洋葱 种子 必须 是 滚动 或者 盖章 相当 难的 和 光滑的 .

洋葱种子所需的土壤必须碾压或压实得非常坚硬光滑。

[ðeɪ] ['nevər] [duː] ['eni] [gʊd] [ɪn] [luːs] [graʊnd] .
They **never** **do** **any** **good** **in** **loose** **ground** **.**
他们 绝不 做 任何 好的 在 松动的 地面 .

它们在松软的地面上根本不起作用。

[juː; jʊ] [soʊ] [ɪn] [mɑːrtʃ] [ɔːr]['eɪprəl][ɪn] ['ʃæloʊ] [drɪlz] [ə'baʊt] [sɪks] [ɪntʃɪz] [ə'pɑːrt] .
You **sow** **in** **March** **or** **April** **in** **shallow** **drills** **about** **six** **inches** **apart** **.**
你 母猪 在 行进 或者 四月 在 浅的 演习 关于 六 英寸 除 .

三月或四月播种，浅播，株距约六英寸。

[wen] [juː; jʊ][hæv; həv] [soʊn] [reɪk] [ðə; ði] [graʊnd] ['laɪtli] , [ænd; ənd][pæt][ˌaɪ 'tiː] [smuːð] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ]
When **you** **have** **sown** **rake** **the** **ground** **lightly** **,** **and** **pat** **it** **smooth** **with** **a**
什么时候 你 有 播种 耙 这 地面 轻轻 , 和 拍 它 光滑的 和 一个
[speɪd] .
spade **.**
铲 .

播种后，用耙子轻轻耙平土地，然后用铲子拍平。

[æz; əz][juː; jʊ] [wɪl] [-]
As **you** **will** **[** **188** **]**
作为 你 将要 [-]

如你所愿[188]

['oʊnli][wɑːnt] [kwaɪt] [smɔːl] [jʌŋ] ['ʌnjənz] [juː; jʊ] [niːd] [nɑːt] [θɪn] [ðem; ðəm] ,
only **want** **quite** **small** **young** **Onions** **you** **need** **not** **thin** **them** **,**
仅有的 想 相当 小的 年轻的 洋葱 你 需要 不是 薄的 他们 ,

只需要很小的幼洋葱，不需要间苗。

[bʌt; bət] [pʊl] [wʌn][ɔːr] [tuː] [wen] [juː; jʊ][wɑːnt][ðem; ðəm][fɔːr; fər][ə; eɪ]['sæləd] .
but **pull** **one** **or** **two** **when** **you** **want** **them** **for** **a** **salad** **.**
但 拉 一 或者 二 什么时候 你 想 他们 为了 一个 沙拉 .

但如果你想做沙拉，可以摘一两片下来。

[ðeɪ] [wɪl] [nɑːt][biː; bi] ['redi] , [haʊ'evər] , [fɔːr; fər][jʊr; jər] ['ɜːrli] [krɑːps][ʌv; əv] [kres] [ænd; ənd] ['letɪs] ,
They **will** **not** **be** **ready** **,** **however** **,** **for** **your** **early** **crops** **of** **Cress** **and** **Lettuce** **,**
他们 将要 不是 是 准备好 , 然而 , 为了 你的 早期的 农作物 的 豆瓣菜 和 莴苣 ,

但是，它们还不能采收你早春种植的豆瓣菜和生菜。

[æz; əz] [ðeɪ] [groʊ] ['sloʊli] .

as	they	grow	slowly	.
作为	他们	生长	缓慢地	.

它们生长缓慢。

[tʃaɪvz] [ɑːr; ər] [mɔːr] ['delɪkət] [ðæn; ðən] ['ʌnjənz] , [ænd; ənd][ɑːr; ər][ə; eɪ] [greɪt] [diːl] [juːst] [ə'brɔːd]

Chives	are	more	delicate	than	Onions	,	and	are	a	great	deal	used	abroad
细香葱	是	更多的	精美的	比	洋葱	,	和	是	一个	伟大的	交易	用过的	国外

[fɔːr; fər] ['ɔmələɪts] [ænd; ənd]['sælədz] .

for	omelets	and	salads	.
为了	煎蛋卷	和	沙拉	.

韭菜比洋葱更嫩，在国外常用于制作煎蛋卷和沙拉。

[juː; jʊ] [niːd] ['oʊnli][get][ə; eɪ] [klʌmp] [ʌv; əv] [ðiːz] , [ænd; ənd] [ɪf] [juː; jʊ][wɑːnt][tuː; tə] [ɪn'kriːs] [ˌaɪ 'tiː][lɪft] ,

You	need	only	get	a	clump	of	these	,	and	if	you	want	to	increase	it	lift	,
你	需要	仅有的	得到	一个	丛	的	这些	,	和	如果	你	想	到	增加	它	举起	,

你只需要一小撮这种东西，如果你想增加它的蓬松度，

[dɪ'vaɪd] , [ænd; ənd] [ˌri'plænt] [ɪn] ['ɔːtəm] [ɔːr] [sprɪŋ] .

divide	,	and	replant	in	autumn	or	spring	.
划分	,	和	补种	在	秋天	或者	春天	.

分株繁殖，秋季或春季重新种植。

[mɪnt] .

Mint	.
薄荷	.

薄荷。

['tʃɪldrən] [huː] [lɪv; laɪv] [wer] [ðer; ðər][ɪz][ə; eɪ] ['kɪtʃɪn] ['gɑːrdn] [wɪl] [nɑːt][wɑːnt][tuː; tə] [groʊ] [mɪnt] ,

Children	who	live	where	there	is	a	kitchen	garden	will	not	want	to	grow	Mint	,
孩子们	WHO	居住	在哪里	那里	是	一个	厨房	花园	将要	不是	想	到	生长	薄荷	,

家里有菜园的孩子不会想种薄荷。

[bʌt; bət][wiː; wi][hæv; həv] [noʊn] [ʌv; əv] ['tʃɪldrən] [huː] [wɜːr; wər] ['æŋkʃəs] [tuː; tə][hæv; həv][ə; eɪ][plænt][ɔːr]

but	we	have	known	of	children	who	were	anxious	to	have	a	plant	or
但	我们	有	已知	的	孩子们	WHO	是	焦虑的	到	有	一个	植物	或者

[tuː] [ʌv; əv] [ðɪs] ['juːsf(ə)l][ænd; ənd] ['freɪgrənt] [ɜːrb] .

two	of	this	useful	and	fragrant	herb	.
二	的	这	有用	和	香	草本植物	.

但我们知道有些孩子很渴望拥有一两株这种有用且芳香的草药。

[ðoʊz] [huː] [duː][mʌst; məst][biː; bi] [wɔːrnd] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][æn; ən] [ˌʌndər'graʊnd] ['wɑːndərər] ,

Those	who	do	must	be	warned	that	it	is	an	underground	wanderer	,
那些	WHO	做	必须	是	警告	那	它	是	一个	地下	流浪者	,

那些这样做的人必须被告知，这是一个地下游荡者。

[ænd; ənd] [wɪl] [kʌm] [ʌp] [wer] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɑːt] ['welkəm] [ɪf] [nɑːt] [kept] [wɪ'ðɪn] [baʊndz] .

and	will	come	up	where	it	is	not	welcome	if	not	kept	within	bounds	.
和	将要	来	向上	在哪里	它	是	不是	欢迎	如果	不是	保留	之内	界限	.

如果不加以控制，它就会出现在不受欢迎的地方。

[ðə; ðiː][plænts] , [ɪf] [ðeɪ] [ɑːr; ər][nɑːt][tuː; tə] [spred] , [ʃʊd; ʃəd][biː; bi]['teɪkən][ʌp] , [dɪ'vaɪdɪd] ,

The	plants	,	if	they	are	not	to	spread	,	should	be	taken	up	,	divided	,
这	植物	,	如果	他们	是	不是	到	传播	,	应该	是	已采取	向上	,	分割	,

如果不想让植物蔓延，就应该将它们挖出、分株。

[ænd; ənd] ['riːˈplɑːntid] [ɪn] [freʃ] [sɔɪl] [wen] [ðeɪ] [ʃoʊ] [ɪn] ['ɜːrli] [sprɪŋ] .

and	replanted	in	fresh	soil	when	they	show	in	early	spring	.
和	重新种植	在	新鲜的	土壤	什么时候	他们	展示	在	早期的	春天	.

待幼苗在早春发芽时，移栽到新鲜的土壤中。

[ˌaɪ 'tiː] [dʌz] [best] [ɪn][ə; eɪ] [mɔɪst] [ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n] .

It	does	best	in	a	moist	situation	.
它	做	最好的	在	一个	潮湿	情况	.

它在潮湿的环境中生长最佳。

[iːtʃ] [bɪt] [mʌst; məst] [hæv; həv][ə; eɪ] [gʊd] [ruːt] ,

Each	bit	must	have	a	good	root	,
每个	少量	必须	有	一个	好的	根	,

每一块地基都必须有良好的根基。

[ænd; ənd] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [set] [sɪks] [tuː; tə] [naɪn] [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [nekst] .

and	should	be	set	six	to	nine	inches	from	the	next	.
和	应该	是	放	六	到	九	英寸	从	这	下一个	.

并且应该与相邻部件保持六到九英寸的距离。

[ðə; ði] [tɑːps] , [θriː] [tuː; tə] [sɪks] [ɪntʃɪz] [lɔːŋ] , [wɪl] [ruːt] ['iːzəli] [ɪn] ['sʌmər] [ɪf] [in'səːtid] [ə'baʊt] [hæf] [

The	tops	,	three	to	six	inches	long	,	will	root	easily	in	summer	if	inserted	about	half	[
这	最高额	,	三	到	六	英寸	长的	,	将要	根	容易地	在	夏天	如果	插入	关于	一半	[

-	]
189	]
-	]

顶端长三到六英寸，如果在夏天插入大约一半处，就会很容易生根[189]

[ðer; ðər][leŋkθ; leŋθ] , [wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['loʊvər] [liːvz] [strɪpt] [ɔːf] , [ɪn][ə; eɪ] [kuːl] ['bɔːrdər] .

their	length	,	with	the	lower	leaves	stripped	off	,	in	a	cool	border	.
他们的	长度	,	和	这	降低	树叶	脱衣舞	离开	,	在	一个	凉爽的	边界	.

它们的长度，下部的叶子被剥去，放在凉爽的边界处。

[ɪn] [draɪ] ['weðər] [ðiːz] ['kʌtɪŋz] [mʌst; məst] [biː; bi] ['wɔːtərd] ['æftər] ['sʌnset] .

In	dry	weather	these	cuttings	must	be	watered	after	sunset	.
在	干燥	天气	这些	插条	必须	是	浇水	后	日落	.

干燥天气下，这些插条必须在日落后浇水。

[ɪf] [juː; jʊ] [ɑːr; ər] [ə; eɪ] ['lʌndən] [tʃaɪld] , [ænd; ənd] [duː] [nɑːt] [noʊ] [wer] [tuː; tə] [get] [mɪnt] [plænts] ,

If	you	are	a	London	child	,	and	do	not	know	where	to	get	Mint	plants	,
如果	你	是	一个	伦敦	孩子	,	和	做	不是	知道	在哪里	到	得到	薄荷	植物	,

如果你是伦敦的孩子，不知道哪里可以买到薄荷植物，

[juː; jʊ] [kʊd; kəd] [traɪ] [tuː; tə] [reɪz] [sʌm; səm] [jɔːr'self] [ɪn] [ðɪs] [weɪ] ,

you	could	try	to	raise	some	yourself	in	this	way	,
你	可以	尝试	到	增加	一些	你自己	在	这	方式	,

你可以尝试用这种方法自己养一些。

[æz; əz] [mɪnt] [wɪ'ðaʊt] [ruːts] [ɪz] [tuː; tə] [biː; bi] [bɔːt] ['evriwer] .

as	Mint	without	roots	is	to	be	bought	everywhere	.
作为	薄荷	没有	根	是	到	是	买	到处	.

无根薄荷随处可见。

[juː; jʊ] [wʊd] , [ʌv; əv] [kɔːrs] , [hæv; həv] [tuː; tə] [baɪ] [ˌaɪ 'tiː] [æz; əz] [freʃ] [æz; əz] ['pɑːsəb(ə)l] .

You	would	,	of	course	,	have	to	buy	it	as	fresh	as	possible	.
你	会	,	的	课程	,	有	到	买	它	作为	新鲜的	作为	可能的	.

当然，你得买尽可能新鲜的。

['pɑːrsli] .

Parsley	.
香菜	.

香菜。

['pɑːrsli] [siːd] [teɪks] [sʌm; səm] [wiːks] [tuː; tə]['dʒɜːrmɪneɪt] , [soʊ][juː; jʊ][mʌst; məst][nɑːt][biː; bi][ɪm'peɪʃ(ə)nt]
Parsley seed takes some weeks to germinate , so you must not be impatient
香菜 种子 需要 一些 周 到 发芽 ，所以 你 必须 不是 是 不耐烦
[ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] .
about it .
关于 它 .

欧芹种子需要几周时间才能发芽，所以你千万不要着急。

[suːn] ['æftər][ɪts] [siːd] [liːvz] [ə'pɪr] ,
Soon after its seed leaves appear ,
很快 后 它是 种子 树叶 出现 ,

种子叶出现后不久，

[ɪf] [juː; jʊ] [lʊk] ['kloʊsli] [juː; jʊ] [wɪl] [siː] [ðə; ði] ['prɪti] ['pɑːrsli] [liːvz] ['kʌmɪŋ] .
if you look closely you will see the pretty Parsley leaves coming .
如果 你 看 密切 你 将要 看 这 漂亮的 香菜 树叶 未来 .

仔细看，你会看到漂亮的欧芹叶子冒出来。

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [soʊ] [ðə; ði] [siːd] ['θɪnli] , [ænd; ənd] [ðen] [θɪn] [ə'gen] ,
You should sow the seed thinly , and then thin again ,
你 应该 母猪 这 种子 薄薄的 , 和 然后 薄的 再次 ,

你应该稀疏地播种，然后再间苗一次。

[fɜːrst][tuː; tə] [θriː] [ɪntʃɪz] [ænd; ənd] [ðen] [tuː; tə][sɪks] [ɪntʃɪz] [ə'pɑːrt] .
first to three inches and then to six inches apart .
第一的 到 三 英寸 和 然后 到 六 英寸 除 .

首先间隔三英寸，然后间隔六英寸。

[ɔːl] [wiːdz] [mʌst; məst][biː; bi] [kept] [daʊn] , [æz; əz] [iːtʃ] ['pɑːrsli] [plænt] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi][bɪg][ænd; ənd]
All weeds must be kept down , as each Parsley plant should be big and
全部 杂草 必须 是 保留 向下 , 作为 每个 香菜 植物 应该 是 大的 和
['helθi] .
healthy .
健康 .

必须清除所有杂草，因为每一株欧芹都需要长得高大健康。

[wen] [juː; jʊ] ['gæðər] [duː][nɑːt] [strɪp] [ə; eɪ][plænt] , [bʌt; bət] [teɪk] [ə; eɪ] [liːf] [hɪr] [ænd; ənd][ðer; ðər] .
When you gather do not strip a plant , but take a leaf here and there .
什么时候 你 收集 做 不是 条 一个 植物 , 但 拿 一个 叶子 这里 和 那里 .

采摘时不要剥光整株植物，而是零星地摘取一片叶子。

[wen] ['pɑːrsli] [gets] [oʊld][ænd; ənd] [kɔːrs] [ðə; ði][plænts] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [kʌt] ['oʊvər] ,
When Parsley gets old and coarse the plants should be cut over ,
什么时候 香菜 获得 老的 和 粗 这 植物 应该 是 切 超过 ,

当欧芹老旧粗糙时，应该将其剪掉。

[æz; əz] [ðen] [ðeɪ] [wɪl] [meɪk] [nuː] [groʊθ] .
as then they will make new growth .
作为 然后 他们 将要 制作 新的 生长 .

这样它们就能获得新的生长。

[ðoʊz] [ðæt] [rʌn] [tuː; tə] [siːd] [mʌst; məst][biː; bi] [pʊld] [ʌp][ænd; ənd] [θroʊn] [ə'weɪ] .
Those that run to seed must be pulled up and thrown away .
那些 那 跑步 到 种子 必须 是 拉 向上 和 抛掷 离开 .

那些长出种子的植物必须拔除丢弃。

[jʊr; jər][bed] [ʃʊd; ʃəd] [gɪv] [juː; jʊ] ['pɑːrsli] [ɔːl] [θruː] [ðə; ði] ['wɪntər] [ænd; ənd] [sprɪŋ] — [ɪn][fækt] ,
Your bed should give you Parsley all through the winter and spring — in fact ,
你的 床 应该 给 你 香菜 全部 通过 这 冬天 和 春天 — 在 事实 ,

你的床应该在整个冬季和春季都为你提供欧芹——事实上，

[ʌn'tɪl] [jʊr; jər] [nuː] [plænts] [ɑːr; ər] ['redi] . [-]
until your new plants are ready . [190]
直到 你的 新的 植物 是 准备好 . [-]

直到你的新植物准备好为止。[190]

[wʌn] ['ænjuəl] ['soʊɪŋ] [ɪn]['eɪprəl][ɪz] [ɪ'nʌf] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [smɔːl] [sə'plaɪ] .
One annual sowing in April is enough for a small supply .
一 年度的 播种 在 四月 是 足够的 为了 一个 小的 供应 .

每年四月播种一次就足以满足少量供应。

[fruːt] .
Fruit .
水果 .

水果。

[wiː; wi] [noʊ] [ʌv; əv][ə; eɪ]['leɪdi] ['lɪvɪŋ] [ɪn][ə; eɪ] [kə'θiːdrəl] [taʊn] [ɪn][ðə; ði] [saʊθ] [ʌv; əv] ['ɪŋglənd] [huː]
We know of a lady living in a cathedral town in the South of England who
我们 知道 的 一个 女士 活的 在 一个 大教堂 镇 在 这 南 的 英格兰 WHO
[hæz; həz] [θriː] [piːtʃ] - [triːz] ([tuː] [ˌælɪg'zændrə] [noʊ'bles] [ænd; ənd][wʌn] [siː] - ['iːg(ə)l]) ,
has three Peach - trees (two Alexandra Noblesse and one Sea - Eagle) ,
有 三 桃 - 树木 (二 亚历山德拉 贵族 和 一 海 - 鹰) ,

我们知道，在英格兰南部一座大教堂小镇居住的一位女士拥有三棵桃树（两棵是亚历山德拉·诺布莱斯桃树，一棵是海鹰桃树）。

[frʌm; frəm] [wɪtʃ] [ʃiː; ʃi] [gets] [mɔːr] [fruːt] [ðæn; ðən] ['meni] [ʌv; əv][hɜːr; hər] ['neɪbərz] [huː] [oʊn] [bɪg]
from which she gets more fruit than many of her neighbours who own big
从 哪个 她 获得 更多的 水果 比 许多 的 她 邻居 WHO 自己的 大的
['gaːdnz] .
gardens .
花园 .

她从自家花园里收获的水果比许多拥有大花园的邻居还要多。

['iːv(ə)n][ɪn][ðə; ði] ['sʌbəːb] [ʌv; əv] ['lʌndən] [fruːt] ['raɪpənz] [wel] , [prə'vaɪdɪd][ˌaɪ 'tiː][ɪz] [groʊn] ['prɑːpərli] .
Even in the suburbs of London fruit ripens well , provided it is grown properly .
甚至 在 这 郊区 的 伦敦 水果 成熟 出色地 , 假如 它 是 生长 适当地 .

即使在伦敦郊区，只要种植得当，水果也能很好地成熟。

[ðə; ði] [best] ['wɔːlnʌts] [wiː; wi] ['evər] [eɪt] [wɜːr; wər] [groʊn] [ɪn][ə; eɪ] ['sɜːrbɪtən] ['gɑːrdn] .
The best Walnuts we ever ate were grown in a Surbiton garden .
这 最好的 核桃 我们 曾经 吃 是 生长 在 一个 瑟比顿 花园 .

我们吃过的最好的核桃产自萨比顿的一个花园。

[ɪn][ðə; ði] [mɪdst] [ʌv; əv][ə; eɪ]['greɪmi] ['sɪti] [wiː; wi] [əd'vaɪz] [juː; jʊ][nɑːt][tuː; tə][treɪ] [fruːt] ,
In the midst of a grimy city we advise you not to try fruit ,
在 这 中间 的 一个 肮脏的 城市 我们 建议 你 不是 到 尝试 水果 ,

在肮脏的城市里，我们建议您不要尝试吃水果。

[æz; əz][wiː; wi] [noʊ] [ʌv; əv][noʊ][kaɪnd] [ðæt] [wʊd] [biː; bi] ['helθi] ;
as we know of no kind that would be healthy ;
作为 我们 知道 的 不 种类 那 会 是 健康 ;

因为我们知道没有哪种方法是健康的；

[bʌt; bət] [ɪf] [juː; jʊ][ɑːr; ər][ɪn][ə; eɪ] ['kʌntri] [taʊn] [ɔːr]['sʌbɜːrb][ɔːr][ɪn][ðə; ði] ['kʌntri] [ɪt'self] ,
but if you are in a country town or suburb or in the country itself ,
但 如果 你 是 在 一个 国家 镇 或者 市郊 或者 在 这 国家 本身 ,

但如果你身处乡村小镇、郊区或乡村地区，

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ] [brɪk] [wɔːl] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [saʊθ] ['æspekt] ,
if you have a brick wall with a south aspect ,
如果 你 有 一个 砖 墙 和 一个 南 方面 ,

如果你有一堵朝南的砖墙，

[ænd; ənd] [ɪf] [juː; jʊ][lɪv; laɪv][ɪn][ðə; ði] ['mɪdləndz] [ɔːr][ɪn][sʌm; səm] ['ʌðər] [wɔːrm]['kɔːrnər][ʌv; əv] ['ɪŋgləns] ,

and	if	you	live	in	the	Midlands	or	in	some	other	warm	corner	of	England	,
和	如果	你	居住	在	这	米德兰兹	或者	在	一些	其他	温暖的	角落	的	英格兰	,

如果你住在英格兰中部或其他气候温暖的地区，

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] ['sɜːrt(ə)nli] [hæv; həv][ə; eɪ] [triː] [ʌv; əv][jʊr; jər] ['feɪvərɪt] [fruːt] .

you	should	certainly	have	a	tree	of	your	favourite	fruit	.
你	应该	当然	有	一个	树	的	你的	最喜欢的	水果	.

你当然应该种一棵你最喜欢的水果树。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][moʊst][ɪm'pɔːrt(ə)nt][tuː; tə][get][ˌaɪ 'tiː][frʌm; frəm][ə; eɪ][fɜːrst] - [reɪt] ['groʊər] , [tuː; tə] [prɪ'per] [ðə; ði]

It	is	most	important	to	get	it	from	a	first	-	rate	grower	,	to	prepare	the
它	是	最多	重要的	到	得到	它	从	一个	第一的	-	速度	种植者	,	到	准备	这

[graʊnd] ['prɑːpərli] ,

ground	properly	,
地面	适当地	,

最重要的是要从一流的种植户那里购买种子，并做好土壤准备工作。

[ænd; ənd][tuː; tə][plænt][ˌaɪ 'tiː] [wel] .

and	to	plant	it	well	.
和	到	植物	它	出色地	.

并且要好好种植。

[noʊ'vembər] [ɪz][ðə; ði]['prɑːpər] [mʌnθ] [fɔːr; fər] ['plæntɪŋ] .

November	is	the	proper	month	for	planting	.
十一月	是	这	恰当的	月	为了	种植	.

十一月是播种的好月份。

[juː; jʊ][mʌst; məst][get] ['sʌmwʌn] [tuː; tə][dɪg][ə; eɪ][lɑːrdʒ][hoʊl][æt; ət] [liːst] [tuː] [fiːt] [diːp] ,

You	must	get	someone	to	dig	a	large	hole	at	least	two	feet	deep	,
你	必须	得到	某人	到	挖	一个	大的	洞	在	至少	二	脚	深的	,

你必须找人挖一个至少两英尺深的大坑，

[ænd; ənd][pʊt][ɪn] ['plenti] [ʌv; əv] [mə'nʊr] [fɔːr; fər][ðə; ði] [ruːts] [tuː; tə][faɪnd] [wen] [ðeɪ] [groʊ] [daʊn] .

and	put	in	plenty	of	manure	for	the	roots	to	find	when	they	grow	down	.
和	放	在	很多	的	肥料	为了	这	根	到	寻找	什么时候	他们	生长	向下	.

并施入大量肥料，以便植物根系向下生长时能够找到养分。

[ɪf] [jʊr; jər] [triː] [ɪz][tuː; tə][biː; bi] [ə'genst] [ə; eɪ] [-]

If	your	tree	is	to	be	against	a	[	191	]
如果	你的	树	是	到	是	反对	一个	[	-	]

如果你的树要反对[191]

[wɔːl] , [pʊt][ðə; ði][meɪn] [stem] [ʌp] [ə'genst] [ˌaɪ 'tiː] [bɪ'fɔːr] [juː; jʊ] [bɪ'gɪn] ,

wall	,	put	the	main	stem	up	against	it	before	you	begin	,
墙	,	放	这	主要的	干	向上	反对	它	前	你	开始	,

开始之前，先把主茎靠在墙上。

[ænd; ənd] [ðen] [spred] [aʊt][ðə; ði] [ruːts] ['kerfəli] [ɪn][ðə; ði] [ʃeɪp] [ʌv; əv][ə; eɪ][fæn] .

and	then	spread	out	the	roots	carefully	in	the	shape	of	a	fan	.
和	然后	传播	出去	这	根	小心	在	这	形状	的	一个	扇子	.

然后小心地将根系展开成扇形。

['eni] [ðæt] [ɑːr; ər] ['groʊɪŋ] [streɪt] [daʊn] [mʌst; məst][biː; bi] [kʌt] [ɔːf] .

Any	that	are	growing	straight	down	must	be	cut	off	.
任何	那	是	生长	直的	向下	必须	是	切	离开	.

任何向下直生长的枝条都必须剪掉。

[ðoʊz] [ðæt] [rɪ'meɪn] [wɪl] [biː; bi][ɑːn] ['dɪfrənt] ['levlz] , [soʊ][juː; jʊ][mʌst; məst] [ə'reɪndʒ] [ðə; ði] ['loʊər] [wʌnz]

Those **that** **remain** **will** **be** **on** **different** **levels** **,** **so** **you** **must** **arrange** **the** **lower** **ones**

那些 那 保持 将要 是 在 不同的 级别 , 所以 你 必须 安排 这 降低 一个

[fɜːrst] ,

first **,**

第一的 ,

剩下的那些东西会处于不同的高度，所以你必须先安排较低的那些。

[ænd; ənd] [pʊt] [sɔɪl] [ə'mʌŋst] [ðem; ðəm] , [ðen] [ðə; ði][nekst] , [ænd; ənd][soʊ][ɑːn] ,

and **put** **soil** **amongst** **them** **,** **then** **the** **next** **,** **and** **so** **on** **,**

和 放 土壤 在 他们 , 然后 这 下一个 , 和 所以 在 ,

然后在上面填满泥土，再填满下一个，以此类推。

[tɪl] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [ɔːl]['kʌmftəbli,'kʌmfərtəbli] [spred] [aʊt] [ænd; ənd] ['kʌvərd] .

till **they** **are** **all** **comfortably** **spread** **out** **and** **covered** **.**

直到 他们 是 全部 舒适地 传播 出去 和 涵盖 .

直到它们全部舒适地铺开并被覆盖。

[ðə; ði] [hoʊl] [ɪn] [wɪtʃ] [juː; jʊ][plænt][ə; eɪ] [triː] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['ræðər] [bɪgə(r)] [ðæn; ðən] [ɪts] [ruːts] [wen]

The **hole** **in** **which** **you** **plant** **a** **tree** **should** **be** **rather** **bigger** **than** **its** **roots** **when**

这 洞 在 哪个 你 植物 一个 树 应该 是 相当 大 比 它是 根 什么时候

[spred] [aʊt] ,

spread **out** **,**

传播 出去 ,

种树的树坑应该比树根展开后的直径略大一些。

[ænd; ənd] [ə'baʊt] [ə; eɪ] [fʊt] [diːp] .

and **about** **a** **foot** **deep** **.**

和 关于 一个 脚 深的 .

大约一英尺深。

[wen] ['fɪnɪʃt] , [ðə; ði] ['ʌpərmoʊst] [ruːts] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [fɔːr] [ɪntʃɪz] [bɪ'loʊ] [ðə; ði] [sɔɪl] .

When **finished** **,** **the** **uppermost** **roots** **should** **be** **four** **inches** **below** **the** **soil** **.**

什么时候 完成的 , 这 最上层 根 应该 是 四 英寸 以下 这 土壤 .

完成后，最上面的根系应该位于土壤以下四英寸处。

[ɪf] [juː; jʊ][ɑːr; ər] ['goʊɪŋ] [tuː; tə] [groʊ] [ˌaɪ 'tiː][æz; əz][ə; eɪ] [triː] , [ænd; ənd][nɑːt] [ə'genst] [ə; eɪ] [wɔːl] ,

If **you** **are** **going** **to** **grow** **it** **as** **a** **tree** **,** **and** **not** **against** **a** **wall** **,**

如果 你 是 去 到 生长 它 作为 一个 树 , 和 不是 反对 一个 墙 ,

如果你打算把它种成树，而不是靠墙种植，

[juː; jʊ][mʌst; məst][taɪ][ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][ə; eɪ] [strɔːŋ] [steɪk] [də'rektli; daɪ'rektli][ˌaɪ 'tiː][ɪz][pla:ntid] .

you **must** **tie** **it** **to** **a** **strong** **stake** **directly** **it** **is** **planted** **.**

你 必须 领带 它 到 一个 强的 赌注 直接地 它 是 已种植 .

种植后必须立即将其绑在结实的木桩上。

[ɪn] [ðɪs] [keɪs] [juː; jʊ][mʌst; məst] [teɪk] [ker] [ðæt] [ðə; ði] [roʊp] [juː; jʊ] [juːz] [dʌz] [nɑːt] [tʃeɪf] [ðə; ði][bɑːrk] .

In **this** **case** **you** **must** **take** **care** **that** **the** **rope** **you** **use** **does** **not** **chafe** **the** **bark** **.**

在 这 案件 你 必须 拿 关心 那 这 绳索 你 使用 做 不是 摩擦 这 吠 .

在这种情况下，你必须注意不要让绳子磨损树皮。

[ə; eɪ] [ʃɔːrt] [leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][oʊld][hoʊz] - [paɪp][ɔːr][ə; eɪ][bænd][ʌv; əv] [heɪ] [ɪz]['juːʒuəli; 'juːʒəli] [pʊt] [bɪ'twiːn]

A **short** **length** **of** **old** **hose** **-** **pipe** **or** **a** **band** **of** **hay** **is** **usually** **put** **between**

一个 短的 长度 的 老的 软管 - 管道 或者 一个 乐队 的 干草 是 通常 放 之间

[ðə; ði][roʊp][ænd; ənd][ðə; ði] [triː] [wer] [ðeɪ] [tʌtʃ] [iːtʃ] ['ʌðər] .

the **rope** **and** **the** **tree** **where** **they** **touch** **each** **other** **.**

这 绳索 和 这 树 在哪里 他们 触碰 每个 其他 .

通常会在绳子和树接触的地方，放上一小段旧软管或一捆干草。

[ɪf] [ðə; ði] [triː] [ɪz][tuː; tə][biː; bi] [treɪnd] [ə'genst] [ə; eɪ] [wɔːl] ,

If **the** **tree** **is** **to** **be** **trained** **against** **a** **wall** **,**

如果 这 树 是 到 是 受过训练 反对 一个 墙 ,

如果要将树木修剪成靠墙生长，

[juː; jʊ][mʌst; məst][fɜːrst][kʌt][ɔːf][ɔːl]['dæmɪdʒd][ɔːr]['broʊkən]['bræntʃɪz] ,

you	must	first	cut	off	all	damaged	or	broken	branches	,
你	必须	第一的	切	离开	全部	损坏的	或者	破碎的	分支	,

首先必须剪掉所有受损或断裂的枝条。

[ænd; ənd][ðen] [spred] [aʊt] [ðoʊz] [ðæt] [rɪ'meɪn][ɪn][ðə; ði] [ʃeɪp] [ʌv; əv][ə; eɪ][fæn] .

and	then	spread	out	those	that	remain	in	the	shape	of	a	fan	.
和	然后	传播	出去	那些	那	保持	在	这	形状	的	一个	扇子	.

然后将剩下的部分展开成扇形。

[fɔːr; fər] [ðɪs] ['pɜːrpəs] [juː; jʊ] [wɪl] [wɑːnt][sʌm; səm]['lɪt(ə)l]['bɪts][ʌv; əv] [klɔːθ] , [ə; eɪ] ['hæmər] [ænd; ənd][neɪlz]

For	this	purpose	you	will	want	some	little	bits	of	cloth	,	a	hammer	and	nails
为了	这	目的	你	将要	想	一些	小的	比特	的	布	,	一个	锤	和	指甲

.

:

.

为此，你需要一些碎布、一把锤子和钉子。

[bɪ'fɔːr] [juː; jʊ][duː][ˌaɪ 'tiː][juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd] [lʊk] [æt; ət][sʌm; səm] [wel] - [treɪnd] [fruːt] - [triːz] ['kerfəli] ,

Before	you	do	it	you	should	look	at	some	well	-	trained	fruit	-	trees	carefully	,
前	你	做	它	你	应该	看	在	一些	出色地	-	受过训练	水果	-	树木	小心	,

[ænd; ənd][traɪ][tuː; tə][faɪnd] [-]

and	try	to	find	[	192	]
和	尝试	到	寻找	[	-	]

在你这样做之前，你应该仔细观察一些经过良好训练的果树，并试着找到[192]

[aʊt] [haʊ] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [dʌn] .

out	how	they	are	done	.
出去	如何	他们	是	完毕	.

弄清楚它们是如何完成的。

[bʌt; bət] [ɪf] [juː; jʊ][kæn; kən] ['pɑːsəbli] [get][ə; eɪ] ['skɪlfl] ['gɑːrdnər] [tuː; tə][plænt][jʊr; jər] [triː] [fɔːr; fər][juː; jʊ] ,

But	if	you	can	possibly	get	a	skilful	gardener	to	plant	your	tree	for	you	,
但	如果	你	能	可能	得到	一个	熟练	园丁	到	植物	你的	树	为了	你	,

但如果你能找到一位技术娴熟的园丁帮你种树的话，

[wiː; wi] ['strɔːŋli] [əd'vaɪz] [juː; jʊ][tuː; tə][duː][soʊ] ,

we	strongly	advise	you	to	do	so	,
我们	强烈	建议	你	到	做	所以	,

我们强烈建议您这样做。

[æz; əz][ə; eɪ] ['nuːli] - [plaːntid] [fruːt] - [triː] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [kʌt] [bæk] [mɔːr] [ɔːr] [les] , [ə'kɔːrdɪŋ] [tuː; tə]

as	a	newly	-	planted	fruit	-	tree	should	be	cut	back	more	or	less	,	according	to
作为	一个	新	-	已种植	水果	-	树	应该	是	切	后退	更多的	或者较少的		,	根据	到

[ɪts] [və'raɪəti][ænd; ənd] ['vɪgər] .

its	variety	and	vigour	.
它是	种类	和	活力	.

新栽种的果树应该根据其品种和长势进行一定程度的修剪。

['pruːnɪŋ] [ɪz]['ɔːlsoʊ][æn; ən][ˌɑːpə'reɪʃ(ə)n] [ðæt] [rɪ'kwaɪrz] [mɔːr] [skɪl] [ænd; ənd] ['nɑːlɪdʒ] [ðæn; ðən]['eni]

Pruning	is	also	an	operation	that	requires	more	skill	and	knowledge	than	any
修剪	是	还	一个	手术	那	需要	更多的	技能	和	知识	比	任何

[tʃaɪld][kæn; kən][biː; bi] [ɪk'spektɪd] [tuː; tə][ə'kwaɪər] .

child	can	be	expected	to	acquire	.
孩子	能	是	预期的	到	获得	.

修剪也是一项需要比任何孩子都能掌握的技能和知识的操作。

[ˌaɪ 'tiː][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [dʌn] [fɔːr; fər][juː; jʊ][baɪ][ðə; ði] [groʊn] - [ʌp] ['gɑːrdnər] .

It	should	be	done	for	you	by	the	grown	-	up	gardener	.
它	应该	是	完毕	为了	你	经过	这	生长	-	向上	园丁	.

应该由成年园丁为你做这件事。

[fɔːr; fər][ə; eɪ] [jɪr] [ɔːr] [tuː] [ə; eɪ] [jʌŋ] [triː] [wɪl] [nɑːt][rɪ'kwaɪər] [mʌtʃ] ['pruːnɪŋ] ,

For	a	year	or	two	a	young	tree	will	not	require	much	pruning	,
为了	一个	年	或者	二	一个	年轻的	树	将要	不是	要求	很多	修剪	,

幼树在一两年内不需要太多修剪。

[ænd; ənd] [wɪl] [nɑːt] [ber] [mʌtʃ] [fruːt] .

and	will	not	bear	much	fruit	.
和	将要	不是	熊	很多	水果	.

而且不会结出很多果实。

[ɪf] [mʌtʃ] [fruːt] [sets] [ˌaɪ 'tiː] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [pɪkt] [ɔːf] [æt; ət] [wʌns] , [ɔːr] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] ['wiːkən] [ðə; ði] [triː] .

If	much	fruit	sets	it	should	be	picked	off	at	once	,	or	it	will	weaken	the	tree	.
如果	很多	水果	套	它	应该	是	挑选	离开	在	一次	,	或者	它	将要	削弱	这	树	.

如果结果过多，应该立即摘除，否则会削弱树木的生长。

[ɔːl] [ʃuːts] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [ruːts] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [kʌt] [ɔːf] [æt; ət] [wʌns] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [ʃɑːrp] [naɪf] .

All	shoots	from	the	roots	should	be	cut	off	at	once	with	a	sharp	knife	.
全部	芽	从	这	根	应该	是	切	离开	在	一次	和	一个	锋利的	刀	.

用锋利的刀一次性将根部的所有芽都切掉。

[ɪf] [jʊr; jər] [wɔːl] [ɪz] ['kʌvərd] [wɪð; wɪθ] ['klaɪmɪŋ] ['flaʊərz] ,

If	your	wall	is	covered	with	climbing	flowers	,
如果	你的	墙	是	涵盖	和	攀登	花朵	,

如果你的墙上爬满了攀援植物，

[soʊ] [ðæt] [juː; jʊ] [hæv; həv] [noʊ] [ruːm] [ə'genst] [ˌaɪ 'tiː] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] [piːtʃ] , [ə; eɪ] [per] , [ə; eɪ] [plʌm] ,

so	that	you	have	no	room	against	it	for	a	Peach	,	a	Pear	,	a	Plum	,
所以	那	你	有	不	房间	反对	它	为了	一个	桃	,	一个	梨	,	一个	李子	,

所以你旁边连放桃子、梨、李子的空间都没有了。

[ɔːr] [ə; eɪ] ['tʃeri] , [juː; jʊ] [maɪt] [faɪnd] [ə; eɪ] ['kɔːrnər] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] ['guːsberi] [bʊʃ] ,

or	a	Cherry	,	you	might	find	a	corner	for	a	Gooseberry	bush	,
或者	一个	樱桃	,	你	可能	寻找	一个	角落	为了	一个	醋栗	衬套	,

或者种樱桃树，你或许还能找到个角落种一丛醋栗树。

[ɔːr] [ə; eɪ] [red] [ɔːr] [waɪt] ['kɜːrənt] .

or	a	Red	or	White	Currant	.
或者	一个	红色的或者		白色的	黑醋栗	.

或者红醋栗或白醋栗。

[ɪn] [ðə; ði] [nɔːrθ] [ʌv; əv] ['ɪŋglənd] [juː; jʊ] [mʌst; məst] [pʊt] [jʊr; jər] ['guːsberi] [ɔːr] [jʊr; jər] ['kɜːrənt] [ɪn] [ðə; ði]

In	the	North	of	England	you	must	put	your	Gooseberry	or	your	Currant	in	the
在	这	北	的	英格兰	你	必须	放	你的	醋栗	或者	你的	黑醋栗	在	这

['sʌniɪst] ['kɔːrnər] [juː; jʊ] [kæn; kən] [faɪnd] ,

sunniest	corner	you	can	find	,
阳光最灿烂	角落	你	能	寻找	,

在英格兰北部，你必须把醋栗或红醋栗放在你能找到的阳光最充足的地方。

[ɔːr] [ðə; ði] [fruːt] [wɪl] [nɑːt] ['raɪpən] .

or	the	fruit	will	not	ripen	.
或者	这	水果	将要	不是	熟	.

否则果实将无法成熟。

[ɪn] [ðə; ði] [saʊθ] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [ʃeɪd] [ænd; ənd] ['mɔɪstʃər] [wɪl] [suːt] [ˌaɪ 'tiː] ['betər] .

In	the	South	a	little	shade	and	moisture	will	suit	it	better	.
在	这	南	一个	小的	阴影	和	水分	将要	套装	它	更好的	.

在南方，少许阴凉和湿润的环境更适合它生长。

['guːsˌberiːz] [ænd; ənd] ['kʌrənts] [wɪl] ['prɑːspər] [ɪn] ['eni] ['ɔːrd(ə)neri] [gʊd] ['gɑːrdn] [sɔɪl] ,

Gooseberries	and	Currants	will	prosper	in	any	ordinary	good	garden	soil	,
醋栗	和	醋栗	将要	繁荣	在	任何	普通的	好的	花园	土壤	,

醋栗和红醋栗在任何普通的肥沃园土中都能茁壮生长。

[bʌt; bət][ðə; ði]['pleɪsɪz][fɔːr; fər][ðem; ðəm][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [wel] [dʌg][ænd; ənd] [-]

but	the	places	for	them	should	be	well	dug	and	[	193	]
但	这	地方	为了	他们	应该	是	出色地	挖	和	[	-	]

但是，它们的墓地应该挖好，并且[193]

[drest] [wɪð; wɪθ] [mə'nʊr] [sʌm; səm][taɪm] [bɪ'fɔːr] ['plæntɪŋ] .

dressed	with	manure	some	time	before	planting	.
穿着	和	肥料	一些	时间	前	种植	.

种植前一段时间用粪肥覆盖土壤。

[ðeɪ] [mʌst; məst][nɑːt][biː; bi][pʊt][ɪn] [tuː] ['diːpli] , [ɔːr][ðə; ði] [ruːts] [wɪl] [send] [ʌp] ['sʌkərz] .

They	must	not	be	put	in	too	deeply	,	or	the	roots	will	send	up	suckers	.
他们	必须	不是	是	放	在	也	深	,	或者	这	根	将要	发送	向上	傻瓜	.

它们不能种得太深，否则根会萌发出吸芽。

[ɑːk'toʊbər][ɪz][ə; eɪ] [gʊd] [mʌnθ] [tuː; tə][plænt] .

October	is	a	good	month	to	plant	.
十月	是	一个	好的	月	到	植物	.

十月是播种的好月份。

[ə; eɪ] ['wɪndoʊ] ['gɑːrdn] .

A	WINDOW	GARDEN	.
一个	窗户	花园	.

窗台花园。

[red] [ʃæm'peɪn] , ['jeloʊ] [ʃæm'peɪn] , [red] ['wɔːriŋtn] , [ænd; ənd] ['ɜːrli] ['sʌlfər] , [ɑːr; ər] [gʊd]

Red	Champagne	,	Yellow	Champagne	,	Red	Warrington	,	and	Early	Sulphur	,	are	good
红色的	香槟酒	,	黄色的	香槟酒	,	红色的	沃灵顿	,	和	早期的	硫	,	是	好的

['guːsˌberiːz] ;

Gooseberries	;
醋栗	;

红香槟、黄香槟、红沃灵顿和早硫磺都是优质的醋栗品种；

['reɪbi] ['kæs(ə)l][ænd; ənd] ['kɑːmɪt] [ɑːr; ər] [gʊd] [red] ['kʌrənts] ; [waɪt] [dʌtʃ] [ɪz][ðə; ði] [best] [waɪt]

Raby	Castle	and	Comet	are	good	Red	Currants	;	White	Dutch	is	the	best	White
拉比	城堡	和	彗星	是	好的	红色的	醋栗	;	白色的	荷兰语	是	这	最好的	白色的

['kɜːrənt] .

Currant	.
黑醋栗	.

Raby Castle 和 Comet 都是不错的红醋栗品种；White Dutch 是最好的白醋栗品种。

['guːsˌberiːz] [ænd; ənd] ['kʌrənts] [ɑːr; ər]['laɪəb(ə)l][tuː; tə][biː; bi] [ə'tækt] [baɪ] [kætə'pɪləz] [ɪn] [meɪ] ,

Gooseberries	and	Currants	are	liable	to	be	attacked	by	caterpillars	in	May	,
醋栗	和	醋栗	是	容易	到	是	遭到攻击	经过	毛毛虫	在	可能	,

五月份，醋栗和红醋栗容易受到毛虫的侵害。

[ænd; ənd] [ðiːz] [wɪl] [iːt] [ɔːl][ðə; ði] [liːvz] [ænd; ənd] [dɪ'strɔɪ] [jʊr; jər][krɑːps] [ɪf] [nɑːt] [rɪ'muːvd] .

and	these	will	eat	all	the	leaves	and	destroy	your	crops	if	not	removed	.
和	这些	将要	吃	全部	这	树叶	和	破坏	你的	农作物	如果	不是	已移除	.

如果不清除，这些害虫会吃光所有的叶子，毁掉你的庄稼。

[hænd] - ['pɪkɪŋ] [ɪz][ðə; ði][best] [wei] .

Hand	-	picking	is	the	best	way	.
手	-	挑选	是	这	最好的	方式	.

精挑细选是最好的方法。

[juː; jʊ][kæn; kən]['ɔːlsoʊ][fɜːrst] [sɪ'rɪndʒ] [wɪð; wɪθ][sɔːft]['wɔːtər][ɪn] [wɪtʃ] [juː; jʊ][hæv; həv][pʊt][ə; eɪ]['lɪt(ə)l][soʊp]

You	can	also	first	syringe	with	soft	water	in	which	you	have	put	a	little	soap
你	能	还	第一的	注射器	和	柔软的	水	在	哪个	你	有	放	一个	小的	肥皂

,

,

,

你也可以先用注射器吸取一些加入少量肥皂的软水，

[ænd; ənd] [ðen] [dʌst] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['mɪkstʃər] [ʌv; əv][draɪ] [sʊt] [ænd; ənd] [laɪm] .

and	then	dust	with	a	mixture	of	dry	soot	and	lime	.
和	然后	灰尘	和	一个	混合物	的	干燥	煤烟	和	酸橙	.

然后撒上一层干烟灰和石灰的混合物。

[ðɪs] [wɪl] [lʊk] ['ʌgli] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [taɪm] , [bʌt; bət] [reɪn] [suːn] [wɑːʃiz] [ˌaɪ 'tiː] [ə'weɪ] .

This	will	look	ugly	for	a	time	,	but	rain	soon	washes	it	away	.
这	将要	看	丑陋的	为了	一个	时间	,	但	雨	很快	洗涤	它	离开	.

这会暂时显得不太美观，但很快就会被雨水冲刷掉。

[bəuθ] ['guːsˌberiːz] [ænd; ənd] ['kʌrənts] [rɪ'kweɪər] ['kerf(ə)l] ['pruːnɪŋ] [ɪn][ðə; ði] ['ɔːtəm] .

Both	Gooseberries	and	Currants	require	careful	pruning	in	the	autumn	.
两个都	醋栗	和	醋栗	要求	小心	修剪	在	这	秋天	.

醋栗和红醋栗在秋季都需要仔细修剪。

[ðə; ði] [meɪn] ['bræntʃɪz] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['ʃɔːtnd] [tuː; tə][sɪks] [ɪntʃɪz] ,

The	main	branches	should	be	shortened	to	six	inches	,
这	主要的	分支	应该	是	缩短	到	六	英寸	,

主枝应修剪至六英寸，

[ænd; ənd][ðə; ði][saɪd] [ʃuːts] [tuː; tə] [tuː] [ɔːr] [θriː] [bʌdz] .

and	the	side	shoots	to	two	or	three	buds	.
和	这	边	芽	到	二	或者	三	花蕾	.

侧枝会萌发出两到三个芽。

[juː; jʊ] ['ɔːlweɪz] [kʌt] [dʒʌst] [ə'bʌv] [ə; eɪ] [bʌd] , ['ʌpwərdz] [ænd; ənd] ['slæntwaɪz] .

You	always	cut	just	above	a	bud	,	upwards	and	slantwise	.
你	总是	切	只是	多于	一个	芽	,	向上	和	斜向	.

总是从芽的上方斜向上剪。

[juː; jʊ] [bɪ'gɪn] [ɑːn][ðə; ði] ['ɑːpəzɪt] [saɪd][frʌm; frəm][ðə; ði][bʌd] , [ænd; ənd][end] ['kliːnli] [dʒʌst] [ə'bʌv] [ˌaɪ 'tiː]

You	begin	on	the	opposite	side	from	the	bud	,	and	end	cleanly	just	above	it
你	开始	在	这	对面的	边	从	这	芽	,	和	结尾	干净利落	只是	多于	它

.

:

.

从花蕾的对面开始，干净利落地结束，刚好在花蕾上方。

['ɔːlweɪz] [tʃuːz] [ə; eɪ] [bʌd] [ðæt] [miːnz] [tuː; tə] [grəʊ] [aʊt] [frʌm; frəm][ðə; ði] [triː] , [ænd; ənd][nɑːt] ['ɪnwərdz]

Always	choose	a	bud	that	means	to	grow	out	from	the	tree	,	and	not	inwards
总是	选择	一个	芽	那	方法	到	生长	出去	从	这	树	,	和	不是	向内

. [-]

. [194]

. [-]

总是选择向外生长的芽，而不是向内生长的芽。[194]

['tʃæptər] [ˌeksˌaɪ'viː]

CHAPTER	XIV
章	十四

第十四章

['wɪndoʊ] , [ruːm] , [ænd; ənd][ˌdʒæpə'niːz] ['gaːdnz]

WINDOW	,	ROOM	,	AND	JAPANESE	GARDENS
窗户	,	房间	,	和	日本人	花园

窗户、房间和日式花园

[ɪf] [juː; jʊ][ɑːr; ər][fɑːnd][ʌv; əv] ['flaʊərz] , [ænd; ənd] ['kænɑːt] [hæv; həv]['iːv(ə)n][ə; eɪ] [smɔːl] ['gɑːrdn] ,

If	you	are	fond	of	flowers	,	and	cannot	have	even	a	small	garden	,
如果	你	是	喜爱	的	花朵	,	和	不能	有	甚至	一个	小的	花园	,

如果你喜欢花卉，但连个小花园都没有，

[pər'hæps][juː; jʊ][kæn; kən][hæv; həv][ə; eɪ]['wɪndoʊ] - [bɑːks] , [ɔːr][sʌm; səm][plænts][ɪn][pɔts][ɔːr] [bʌlbz] [ɪn]

perhaps	you	can	have	a	window	-	box	,	or	some	plants	in	pots	or	bulbs	in
也许	你	能	有	一个	窗户	-	盒子	,	或者	一些	植物	在	锅	或者	灯泡	在

['glæsɪz] .

glasses	.
眼镜	.

或许你可以摆个窗台花箱，或者在花盆里种些植物，或者在玻璃杯里放些球茎植物。

[ə; eɪ] ['wɪndoʊ] ['gɑːrdn] [ʃʊd; ʃəd] [feɪs] [saʊθ] , [iːst] , [ɔːr] [west] , [soʊ] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [gets] ['plenti] [ʌv; əv] [sʌn] .

A	window	garden	should	face	south	,	east	,	or	west	,	so	that	it	gets	plenty	of	sun	.
一个	窗户	花园	应该	脸	南	,	东方	,	或者	西方	,	所以	那	它	获得	很多	的	太阳	.

窗台花园应该朝南、朝东或朝西，以便获得充足的阳光。

[ɪf] [juː; jʊ][ɑːr; ər][ə'blaɪdʒd][tuː; tə][hæv; həv][ə; eɪ] [nɔːrθ] ['wɪndoʊ] [juː; jʊ][mʌst; məst] [groʊ] [plænts] [ðæt] [duː]

If	you	are	obliged	to	have	a	north	window	you	must	grow	plants	that	do
如果	你	是	有义务	到	有	一个	北	窗户	你	必须	生长	植物	那	做

[nɑːt] [niːd] [mʌtʃ] [sʌn] ,

not	need	much	sun	,
不是	需要	很多	太阳	,

如果你的窗户必须朝北，那么你必须种植不需要太多阳光的植物。

[sʌtʃ] [æz; əz] ['kriːpɪŋ] ['dʒeni] , [mʌsk] , ['goʊldən] ['prɪvɪt] , [juː'ɑːnəməs] , ['kraʊkəsiz] , ['snəudrɔps] ,

such	as	Creeping	Jenny	,	Musk	,	Golden	Privet	,	Euonymus	,	Crocuses	,	Snowdrops	,
这样的	作为	爬行	珍妮	,	马斯克	,	金的	私生子	,	卫矛	,	番红花	,	雪花莲	,

[ænd; ənd]['hɑːrdi] ['fɝːnz] .

and	hardy	Ferns	.
和	耐寒的	蕨类植物	.

例如金钱草、麝香、金叶女贞、卫矛、番红花、雪花莲和耐寒蕨类植物。

[hæv; həv][jʊr; jər] ['wɪndoʊ] - [bɑːks] [meɪd] [æz; əz] [lɔːŋ] [ænd; ənd][æz; əz] [waɪd] [æz; əz][ðə; ði] ['wɪndoʊ] -

Have	your	window	-	box	made	as	long	and	as	wide	as	the	window	-
有	你的	窗户	-	盒子	制成	作为	长的	和	作为	宽的	作为	这	窗户	-

[ledʒ] [wɪl] [ə'laʊ] ,

ledge	will	allow	,
壁架	将要	允许	,

窗台花箱的长度和宽度要尽可能接近窗台的尺寸。

[ænd; ənd] [siː] [ðæt] [ðer; ðər][ɑːr; ər] ['sevrəl] [hoʊlz] [bɔːrd] [ɪn][ðə; ði] ['bɑːtəm] [tuː; tə] [ə'laʊ] [weɪst] ['wɔːtər]

and	see	that	there	are	several	holes	bored	in	the	bottom	to	allow	waste	water
和	看	那	那里	是	一些	孔	无聊的	在	这	底部	到	允许	浪费	水

[tuː; tə] [rʌn] [ə'weɪ] .

to	run	away	.
到	跑步	离开	.

可以看到底部钻有几个孔，以便排出废水。

[ðer; ðər][mʌst; məst] [ðen] [biː; bi][ə; eɪ] ['leɪər] [ʌv; əv]['broʊkən][pɔts][fɔːr; fər] ['dreɪnɪdʒ] .

There	must	then	be	a	layer	of	broken	pots	for	drainage	.
那里	必须	然后	是	一个	层	的	破碎的	锅	为了	引流	.

然后必须铺一层碎花盆用于排水。

[ðə; ði] [ɜːrθ] [wɪð; wɪθ] [wɪtʃ] [juː; jʊ] [naʊ] [fɪl] [ðə; ði][bɑːks][mʌst; məst][biː; bi][ðə; ði] ['veri] [best] [juː; jʊ]

The	earth	with	which	you	now	fill	the	box	must	be	the	very	best	you
这	地球	和	哪个	你	现在	充满	这	盒子	必须	是	这	非常	最好的	你

[kæn; kən] [əb'teɪn] — [ɪf] ['pɑːsəb(ə)l] ,

can	obtain	—	if	possible	,
能	获得	—	如果	可能的	,

你现在用来装填盒子的泥土必须是你能找到的最好的——如果可能的话。

[ə; eɪ] ['mɪkstʃər] [ʌv; əv] [gʊd] [loʊm] , [liːf] - [moʊld] , [ænd; ənd][sænd] . [-]

a	mixture	of	good	loam	,	leaf	-	mould	,	and	sand	.	[	195	]
一个	混合物	的	好的	壤土	,	叶子	-	模具	,	和	沙	.	[	-	]

由优质壤土、腐叶土和沙子混合而成。[195]

[ɪn] [frʌnt] [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [pʊt] [plænts] [ðæt] [wɪl] [hæŋ] [daʊn] , [sʌtʃ] [æz; əz] [pɪ'tuːnjəz] , [nə'stɜːrʃəm] ,

In	front	you	should	put	plants	that	will	hang	down	,	such	as	Petunias	,	Nasturtiums	,
在	正面	你	应该	放	植物	那	将要	悬挂	向下	,	这样的	作为	矮牵牛	,	金莲花	,

[kən'vɑːlvjələs] ,

Convolvulus	,
旋花	,

前面应该种植一些垂吊植物，例如矮牵牛、旱金莲、旋花等。

[kɑː'neɪʃənz] , [kəneəri'ensis] , [mʌsk] , [ɔːr][ðə; ði] ['aɪvi] - [liːvd] [dʒi'reinjəmz] .

Carnations	,	Canariensis	,	Musk	,	or	the	Ivy	-	leaved	Geraniums	.
康乃馨	,	加那利群岛	,	马斯克	,	或者	这	常春藤	-	离开	天竺葵	.

康乃馨、加那利康乃馨、麝香康乃馨或常春藤叶天竺葵。

[ðə; ði]['dʒaɪənt] [nə'stɜːrʃəm] [ænd; ənd] [kən'vɑːlvjələs] [ænd; ənd] [kəneəri'ensis] [kæn; kən] [ɔːl] [biː; bi] [groʊn]

The	Giant	Nasturtium	and	Convolvulus	and	Canariensis	can	all	be	grown
这	巨大的	金莲花	和	旋花	和	加那利群岛	能	全部	是	生长

[frʌm; frəm] [siːd] [soʊn] ['ɜːrli] [ɪn] [meɪ] ,

from	seed	sown	early	in	May	,
从	种子	播种	早期的	在	可能	,

巨型旱金莲、旋花和加那利旋花都可以在五月初播种繁殖。

[ænd; ənd] [ðeɪ] [kæn; kən] ['iːðər] [hæŋ] [ɔːr] [klaɪm] ['ʌpwərdz] [raʊnd] [strɪŋz] [ɔːr]['waɪɚz, 'waɪrz] [pʊt] [fɔːr; fər]

and	they	can	either	hang	or	climb	upwards	round	strings	or	wires	put	for
和	他们	能	任何一个	悬挂	或者	爬	向上	圆形的	字符串	或者	电线	放	为了

[ðem; ðəm][frʌm; frəm][æn; ən] ['ʌpər] ['wɪndoʊ] [tuː; tə][jʊr; jər][bɑːks] .

them	from	an	upper	window	to	your	box	.
他们	从	一个	上	窗户	到	你的	盒子	.

它们可以悬挂或沿着从楼上窗户到你的盒子的绳子或电线向上攀爬。

[juː; jʊ][mʌst; məst] , [ʌv; əv] [kɔːrs] , ['stʌdi] [ðə; ði] ['kʌlərz] [ʌv; əv][ðə; ði] [plænts] [juː; jʊ] [groʊ] [ɪn] [ðɪs] [wei] ,

You	must	,	of	course	,	study	the	colours	of	the	plants	you	grow	in	this	way	,
你	必须	,	的	课程	,	学习	这	颜色	的	这	植物	你	生长	在	这	方式	,

当然，你必须研究你用这种方法种植的植物的颜色。

[ænd; ənd][nɑːt] [tʃuːz] [pɪ'tuːnjəz] [ænd; ənd] [nə'stɜːrʃəm] [ɪn] [wʌn] ['siːz(ə)n] .

and	not	choose	Petunias	and	Nasturtiums	in	one	season	.
和	不是	选择	矮牵牛	和	金莲花	在	一	季节	.

不要在同一季节选择矮牵牛和旱金莲。

['ɔːltərnət] [pɪŋk] [pɪ'tuːnjəz] [ænd; ənd] [pɪŋk] ['aɪvi] - [liːvd] [dʒi'reinjəmz] [wʊd] [lʊk] [wel] ['hæŋɪŋ] [daʊn]

Alternate	pink	Petunias	and	pink	Ivy	-	leaved	Geraniums	would	look	well	hanging	down
备用	粉色的	矮牵牛	和	粉色的	常春藤	-	离开	天竺葵	会	看	出色地	绞刑	向下

.

:
.

粉色矮牵牛和粉色常春藤叶天竺葵交替种植，垂吊下来会很好看。

[bɪ'haɪnd][ðem; ðəm][juː; jʊ][kʊd; kəd][hæv; həv][ə; eɪ] [roʊ] [ʌv; əv] [pɪŋk] [dʒi'reinjəmz] ['stændɪŋ] [ʌp] ,

Behind	them	you	could	have	a	row	of	pink	Geraniums	standing	up	,
在后面	他们	你	可以	有	一个	排	的	粉色的	天竺葵	常设	向上	,

它们后面可以摆放一排粉红色的天竺葵，

[ænd; ənd][bɪ'haɪnd] [ðiːz] [ə; eɪ] [roʊ] [ʌv; əv] [waɪt] [ˌmɑːrgə'riːt] ['deɪziz] .

and	behind	these	a	row	of	white	Marguerite	Daisies	.
和	在后面	这些	一个	排	的	白色的	玛格丽特	雏菊	.

这些花后面是一排白色的雏菊。

[ə'nʌðər] ['prɪti] [ˌkɑ:mbɪ'neɪʃ(ə)n] [wʊd] [bi:; bi] ['kri:pɪŋ] ['dʒeni] [tu:; tə] [hæŋ] [daʊn] , [ðen] ['hi:liətroʊp] ,

Another	**pretty**	**combination**	**would**	**be**	**Creeping**	**Jenny**	**to**	**hang**	**down**	**,**	**then**	**Heliotrope**	**,**
其他	漂亮的	组合	会	是	爬行	珍妮	到	悬挂	向下	,	然后	鸡血石	,

[ænd; ənd] [ðen] ['jeloʊ] [ˌmɑ:rgə'ri:t] ['deɪzi] .

and	**then**	**yellow**	**Marguerite**	**Daisy**	**.**
和	然后	黄色的	玛格丽特	雏菊	.

另一个漂亮的组合是：先种垂吊的金钱草，然后是天芥菜，最后是黄色的雏菊。

[ɪn] ['lʌndən] [ðə; ði] ['hi:liətroʊp] [maɪt] [bi:; bi][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [ʌn'sɜ:rt(ə)n] , [æz; əz][ˌaɪ 'ti:] [laɪks] [pjʊr] [er] ,

In	**London**	**the**	**Heliotrope**	**might**	**be**	**a**	**little**	**uncertain**	**,**	**as**	**it**	**likes**	**pure**	**air**	**,**
在	伦敦	这	鸡血石	可能	是	一个	小的	不确定	,	作为	它	点赞	纯的	空气	,

在伦敦，天芥菜可能不太容易生长，因为它喜欢纯净的空气。

[bʌt; bət] [ʃʊd; ʃəd] [θraɪv] [ɪf] ['prɑ:pərli] ['tri:tɪd] , [ɔ:r] [moʊv] [vɪ'əʊləz] .

but	**Calceolarias**	**should**	**thrive**	**if**	**properly**	**treated**	**,**	**or**	**mauve**	**Violas**	**.**
但	钙质	应该	蓬勃发展如果		适当地	治疗	,	或者	淡紫色	中提琴	.

但如果养护得当，蒲包花或紫罗兰应该会茁壮成长。

[ə; eɪ][bɑ:ks] [fɪld] [wɪð; wɪθ] ['helθi] [plænts][ɪn][ðə; ði][fɜ:rst] [wi:k] [ʌv; əv] [meɪ] [ʃʊd; ʃəd] ['flaʊər] [tɪl] [leɪt] [ɪn]

A	**box**	**filled**	**with**	**healthy**	**plants**	**in**	**the**	**first**	**week**	**of**	**May**	**should**	**flower**	**till**	**late**	**in**
一个	盒子	已填	和	健康	植物	在	这	第一的	星期	的	可能	应该	花	直到	晚的	在

[sep'tembər] .

September	**.**
九月	.

五月第一周种下的一箱健康植物应该能一直开花到九月下旬。

[ju:; jʊ][mʌst; məst]['nevər] [let][jʊr; jər] ['wɪndoʊ] - [bɑ:ks][get] [kwaɪt][draɪ] , [ænd; ənd]['nevər] ['wɔ:tər][jʊr; jər]

You	**must**	**never**	**let**	**your**	**window**	**-**	**box**	**get**	**quite**	**dry**	**,**	**and**	**never**	**water**	**your**
你	必须	绝不	让	你的	窗户	-	盒子	得到	相当	干燥	,	和	绝不	水	你的

[plænts] [wen] [-]

plants	**when**	**[**	**196**	**]**
植物	什么时候	[	-	]

你绝对不能让你的窗台花箱完全干透，也绝对不能在[196]时给你的植物浇水。

[ðə; ði] [sʌn] [ɪz][ɑ:n][ðem; ðəm] .

the	**sun**	**is**	**on**	**them**	**.**
这	太阳	是	在	他们	.

阳光照耀着他们。

[gɪv] [ə; eɪ] [gʊd] [soʊk] ([nɑ:t][ə; eɪ]['sprɪŋk(ə)l]) ['evri] ['i:vnɪŋ] ['æftər] ['sʌnset] .

Give	**a**	**good**	**soak**	**(**	**not**	**a**	**sprinkle**	**)**	**every**	**evening**	**after**	**sunset**	**.**
给	一个	好的	浸泡	(	不是	一个	撒	)	每一个	晚上	后	日落	.

每天日落后，要彻底浇透水（不要只是轻轻洒水）。

[ɔ:l] ['feɪdɪd] ['flaʊərz] [ænd; ənd] [ded] [li:vz] [ʃʊd; ʃəd] [bi:; bi] ['kerfəli] [kʌt] [ɔ:f] ,

All	**faded**	**flowers**	**and**	**dead**	**leaves**	**should**	**be**	**carefully**	**cut**	**off**	**,**
全部	褪色	花朵	和	死的	树叶	应该	是	小心	切	离开	,

应小心剪掉所有枯萎的花朵和枯叶。

[ænd; ənd][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [kleɪz] ['fɜ:rtəlaɪzər] — [ə; eɪ] ['tispʊnˌfʊl] [tu:; tə][hæf][ə; eɪ]['gælən][ʌv; əv]['wɔ:tər] —

and	**a**	**little**	**Clay's**	**Fertilizer**	**—**	**a**	**teaspoonful**	**to**	**half**	**a**	**gallon**	**of**	**water**	**—**
和	一个	小的	粘土的	肥料	—	一个	一茶匙	到	一半	一个	加仑	的	水	—

['gɪv(ə)n][wʌns][ə; eɪ] ['fɔ:rtnaɪt] .

given	**once**	**a**	**fortnight**	**.**
给定	一次	一个	两星期	.

再加一点克莱氏肥料——一茶匙兑半加仑水——每两周施用一次。

[ɪn][ðə; ði] ['ɔːtəm] , [wen] [jʊr; jər] ['sʌmər] ['flaʊərz] [ɑːr; ər]['oʊvər] , [rɪ'muːv] [ðem; ðəm] , [ruːts] [ænd; ənd]

In	the	autumn	,	when	your	summer	flowers	are	over	,	remove	them	,	roots	and
在	这	秋天	, 什么时候	你的	夏天	花朵	是	超过	,	消除	他们	,	根	和	

[ɔːl] ,

all	,
全部	,

秋季，当夏季的花朵凋谢后，将它们连根拔起。

[ænd; ənd][tɜːrn]['oʊvər][ðə; ði][sɔɪl] [wel] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ][hænd] - [fɔːrk] .

and	turn	over	the	soil	well	with	a	hand	-	fork	.
和	转动	超过	这	土壤	出色地	和	一个	手	-	叉	.

用手叉将土壤翻松。

[ɪf] [juː; jʊ][kæn; kən][ˌeɪ diː 'diː][sʌm; səm] [freʃ] [sɔɪl] , [soʊ] [mʌtʃ] [ðə; ði] ['betər] .

If	you	can	add	some	fresh	soil	,	so	much	the	better	.
如果	你	能	添加	一些	新鲜的	土壤	,	所以	很多	这	更好的	.

如果能添加一些新土，那就更好了。

[ðen] [fɪl] [jʊr; jər][bɑːks][wɪð; wɪθ] [bʌlbz] [fɔːr; fər][ðə; ði] [sprɪŋ] .

Then	fill	your	box	with	bulbs	for	the	spring	.
然后	充满	你的	盒子	和	灯泡	为了	这	春天	.

然后把盒子装满春天要种的球茎。

[juː; jʊ] [maɪt] [pʊt] ['snəudrɔps] , [ɔːr] ['krəukəsiz] , [ɔːr][sai'biəriən] [skwɪl] [ɪn] [frʌnt] , [ænd; ənd] [ðen]

You	might	put	Snowdrops	,	or	Crocuses	,	or	Siberian	Squills	in	front	,	and	then
你	可能	放	雪花莲	, 或者		番红花	, 或者		西伯利亚	海葱	在	正面	,	和	然后

['dæfədɪlz] [ʌv; əv] ['miːdiəm] [haɪt] ,

Daffodils	of	medium	height	,
水仙花	的	中等的	高度	,

你可以在前面种上雪花莲、番红花或西伯利亚蓝铃花，然后再种上中等高度的水仙花。

[sʌtʃ] [æz; əz] ['prɪnses] [vɪk'tɔːriə] , [sɜːr] ['wɔtkɪn] , [ɔːr]['goʊldən][spɜːr] .

such	as	Princess	Victoria	,	Sir	Watkin	,	or	Golden	Spur	.
这样的	作为	公主	维多利亚	,	先生	沃特金	,	或者	金的	刺	.

例如维多利亚公主、沃特金爵士或金马刺。

[ðə; ði] [bæk] [ʌv; əv][ðə; ði][bɑːks][kæn; kən] ['iːðər] [biː; bi] [fɪld] [wɪð; wɪθ] [smɔːl] ['evərgriːn] [ʃrʌbz] [ɔːr]

The	back	of	the	box	can	either	be	filled	with	small	evergreen	shrubs	or
这	后退	的	这	盒子	能	任何一个	是	已填	和	小的	常绿	灌木	或者

[wɪð; wɪθ] [leɪt] ['dæfədɪlz] ,

with	late	Daffodils	,
和	晚的	水仙花	,

箱子背面可以种上小型常绿灌木，也可以种上晚开的水仙花。

[sʌtʃ] [æz; əz] ['empərər] [ɔːr] ['emprəs] , [ɔːr][wɪð; wɪθ] ['haiəsinθs] [ænd; ənd][t'juːlɪps] .

such	as	Emperor	or	Empress	,	or	with	Hyacinths	and	Tulips	.
这样的	作为	皇帝	或者	皇后	, 或者		和	风信子	和	郁金香	.

例如皇帝或皇后，或者与风信子和郁金香一起。

[ə; eɪ][bɑːks] [fɪld] [ɪn'taɪərli] [wɪð; wɪθ][t'juːlɪps] [wɪl] [meɪk] [ə; eɪ] ['splendɪd] [ʃoʊ] [fɔːr; fər] [θriː] [wiːks] .

A	box	filled	entirely	with	Tulips	will	make	a	splendid	show	for	three	weeks	.
一个	盒子	已填	完全	和	郁金香	将要	制作	一个	灿烂	展示	为了	三	周	.

一箱郁金香可以盛开三周，美不胜收。

[wen] [ə; eɪ][hɑːrd][frɔːst] [kʌmz] , [ɔːr] ['ræðər] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [waɪl] [bɪ'fɔːr] [ˌaɪ 'tiː] [kʌmz] ,

When	a	hard	frost	comes	,	or	rather	a	little	while	before	it	comes	,
什么时候	一个	难的	霜	来	, 或者		相当	一个	小的	尽管	前	它	来	,

当严霜来临之时，或者更确切地说，是在严霜来临之前不久，

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [prə'tekt] [jʊr; jər] [bʌlbz] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['kʌvərɪŋ] [ʌv; əv]['kəukə,nʌt]['faɪbər] .

you	should	protect	your	bulbs	with	a	covering	of	cocoanut	fibre	.
你	应该	保护	你的	灯泡	和	一个	覆盖	的	椰子	纤维	.

你应该用椰子纤维覆盖球茎以保护它们。

[fɔːr; fər] ['meni] [ˈjɪrz] [ʌv; əv][hɜːr; hər][laɪf][wʌn][ʌv; əv][ðə; ði] ['ɔːθəz] [ʌv; əv] [ðɪs] [bʊk] [wʌz; wəz][ə'blaɪdʒd]
For **many** **years** **of** **her** **life** **one** **of** **the** **authors** **of** **this** **book** **was** **obliged**
为了 许多 年 的 她 生活 一 的 这 作者 的 这 书 曾是 有义务
[tuː; tə][lɪv; laɪv]['moʊstli][ɪn] ['lʌndən] [wɪ'ðaʊt] [ə; eɪ] [skwer] [jɑːrd][ʌv; əv] ['gɑːrdn] ,
to **live** **mostly** **in** **London** **without** **a** **square** **yard** **of** **garden** **,**
到 居住 大多 在 伦敦 没有 一个 正方形 院子 的 花园 ,

本书的一位作者一生中很多年都被迫住在伦敦，没有一寸花园。

[bʌt; bət][soʊ] [-]
but **so** **[** **197** **]**
但 所以 [-]

但是[197]

[greɪt] [wʌz; wəz][hɜːr; hər] [lʌv] [ʌv; əv] ['flaʊərz] [ænd; ənd][hɜːr; hər][dɪ'zaɪər][tuː; tə] [groʊ] [ðem; ðəm] [ðæt] [baɪ]
great **was** **her** **love** **of** **flowers** **and** **her** **desire** **to** **grow** **them** **that** **by**
伟大的 曾是 她 爱 的 花朵 和 她 欲望 到 生长 他们 那 经过
[dɪ'griːz] [ʃiː; ʃi] [meɪd] [ə; eɪ] - [ruːm] ['gɑːrdn] - [fɔːr; fər][hɜːr'self] ,
degrees **she** **made** **a** **'** **room** **garden** **'** **for** **herself** **,**
学位 她 制成 一个 - 房间 花园 - 为了 她自己 ,

她非常热爱花卉，并渴望种植它们，以至于她逐渐为自己打造了一个“室内花园”。

[ænd; ənd] [faʊnd] ['endləs] ['ɪntrəst] [ænd; ənd] ['pleʒər] [ɪn][ˌaɪ 'tiː] .
and **found** **endless** **interest** **and** **pleasure** **in** **it** **.**
和 成立 无尽的 兴趣 和 乐趣 在 它 .

并从中发现了无穷的兴趣和乐趣。

[ʃiː; ʃi][wʌz; wəz] [prɪ'perd] [frʌm; frəm][ðə; ði][fɜːrst][tuː; tə] [spend] [sʌm; səm] [taɪm] [iːtʃ] [deɪ] [ɪn] ['fiːdɪŋ] ,
She **was** **prepared** **from** **the** **first** **to** **spend** **some** **time** **each** **day** **in** **feeding** **,**
她 曾是 准备 从 这 第一的 到 花费 一些 时间 每个 天 在 喂养 ,
['wɑːʃɪŋ] ,
washing **,**
洗涤 ,

她从一开始就做好了每天花一些时间喂食、洗澡的准备。

['wɔːtərɪŋ] , [ænd; ənd] ['ʃɪftɪŋ] [hɜːr; hər][plænts] ; ['ʌðərwaɪz] [sək'ses] [wʊd] [hæv; həv] [bɪn] [ɪm'pɑːsəb(ə)l]
watering **,** **and** **shifting** **her** **plants** **;** **otherwise** **success** **would** **have** **been** **impossible**
浇水 , 和 转变 她 植物 ; 否则 成功 会 有 到过 不可能的
.
:
.

她需要浇水，还要挪动植物；否则，成功是不可能的。

[ʌn'fɔːrtʃənətli] ,
Unfortunately **,**
很遗憾 ,

很遗憾，

[moʊst][ʌv; əv][juː 'es] [noʊ] [haʊ] ['mɪzrəb(ə)l] [nɪ'glektɪd] [ɔːr] [ˌmɪsʌndər'stʊd] [plænts] [suːn] [get][tuː; tə] [lʊk]
most **of** **us** **know** **how** **miserable** **neglected** **or** **misunderstood** **plants** **soon** **get** **to** **look**
最多 的 我们 知道 如何 悲惨的 被忽视的 或者 被误解 植物 很快 得到 到 看
[ɪn][ə; eɪ] [ruːm] — [ðer; ðər] [liːvz] ['jeloʊ] [ænd; ənd] ['dʌsti] ,
in **a** **room** **—** **their** **leaves** **yellow** **and** **dusty** **,**
在 一个 房间 — 他们的 树叶 黄色的 和 尘土飞扬 ,

我们大多数人都知道，被忽视或不被理解的植物在房间里很快就会变得多么凄惨——叶子发黄、沾满灰尘。

[ðer; ðər] ['flaʊərz] ['stʌntɪd] ,
their **flowers** **stunted** **,**
他们的 花朵 发育不良 ,

它们的花朵生长受阻，

[ðer; ðər] [sɔɪl] ['iːðər] [beɪkt] [hɑːrd] [fɔːr; fər] [wɑːnt] [ʌv; əv] ['wɔːtər] [ɔːr] ['saʊər] [ænd; ənd] ['mɔːsi] [θruː]

their	soil	either	baked	hard	for	want	of	water	or	sour	and	mossy	through
他们的	土壤	任何一个	烘焙	难的	为了	想	的	水	或者	酸的	和	苔藓	通过

['hævɪŋ] [mɔːr] [ðæn; ðən] [ðeɪ] [kæn; kən] [daɪ'dʒest] .

having	more	than	they	can	digest	.
拥有	更多的	比	他们	能	消化	.

它们的土壤要么因为缺水而变得坚硬，要么因为吸收了过多的养分而变得酸涩且长满苔藓。

[wiː; wi] [fɪr] [ðæt] [ɪf] [juː; jʊ] [ɑːr; ər] [ʌn'lʌki] [ɪ'nʌf] [tuː; tə] [hæv; həv] [gæs] [ɪn] [jʊr; jər] [ruːm] [juː; jʊ] ['kænɑːt]

We	fear	that	if	you	are	unlucky	enough	to	have	gas	in	your	room	you	cannot
我们	害怕	那	如果	你	是	倒霉	足够的	到	有	气体	在	你的	房间	你	不能

[hæv; həv] ['helθi] [plænts] [æt; ət] [ɔːl] — [æt; ət] ['eni] [reɪt] ,

have	healthy	plants	at	all	—	at	any	rate	,
有	健康	植物	在	全部	—	在	任何	速度	,

我们担心，如果你不幸房间里有煤气，你就根本无法养出健康的植物——至少是这样。

[juː; jʊ] [wʊd] [hæv; həv] [tuː; tə] ['kɑːntent] [jɔːr'self] [wɪð; wɪθ] [wʌn] [ɔːr] [tuː] [ðæt] [juː; jʊ] [kʊd; kəd] ['kæri] [aʊt]

you	would	have	to	content	yourself	with	one	or	two	that	you	could	carry	out
你	会	有	到	内容	你自己	和	一	或者	二	那	你	可以	携带	出去

[ʌv; əv] [jʊr; jər] [gæs] - ['pɔɪznd] [er] ['evri] ['iːvnɪŋ] .

of	your	gas	-	poisoned	air	every	evening	.
的	你的	气体	-	中毒	空气	每一个	晚上	.

你只能满足于每天晚上从充满煤气的空气中带走一两个。

[bʌt; bət] [ɪf] [juː; jʊ] [hæv; həv] [noʊ] [gæs] ,

But	if	you	have	no	gas	,
但	如果	你	有	不	气体	,

但如果你没有燃气，

[ænd; ənd] [ə; eɪ] ['sʌni] ['wɪndoʊ] [ɪn] [wɪtʃ] [juː; jʊ] [kæn; kən] [pleɪs] [ə; eɪ] [gʊd] - [saɪzd] [pleɪn] ['wʊd(ə)n] ['teɪbl]

and	a	sunny	window	in	which	you	can	place	a	good	-	sized	plain	wooden	table
和	一个	阳光明媚	窗户	在	哪个	你	能	地方	一个	好的	-	尺寸	清楚的	木制的	桌子

,

,

,

还有一扇阳光充足的窗户，你可以在窗边摆放一张大小合适的素色木桌。

[juː; jʊ] [meɪ] [hæv; həv] [ə; eɪ] [dɪ'laɪtf(ə)l] [ruːm] ['gɑːrdn] , [æz; əz] [wel] [æz; əz] [sʌm; səm] [pɑːt] [plænts] [ɪn] ['ʌðər]

you	may	have	a	delightful	room	garden	,	as	well	as	some	pot	plants	in	other
你	可能	有	一个	愉快	房间	花园	,	作为	出色地	作为	一些	锅	植物	在	其他

['pleɪsɪz] .

places	.
地方	.

你可能拥有一个令人愉悦的室内花园，以及在其他地方摆放的一些盆栽植物。

[tuː; tə] [bɪ'gɪn] [wɪð; wɪθ] ,

To	begin	with	,
到	开始	和	,

首先，

[juː; jʊ] [wʊd] [wɑːnt] [sʌm; səm] [ʌv; əv] [ðə; ði] [wel] - [noʊn] ['hɑːrdi] ['foʊliɪdʒ] [plænts] [ðæt] [juː; jʊ] [kæn; kən] [get]

you	would	want	some	of	the	well	-	known	hardy	foliage	plants	that	you	can	get
你	会	想	一些	的	这	出色地	-	已知	耐寒的	叶子	植物	那	你	能	得到

[frʌm; frəm] ['eni] [gʊd] ['nɜːrsərimən] .

from	any	good	nurseryman	.
从	任何	好的	苗圃工人	.

你需要一些常见的耐寒观叶植物，任何一家好的苗圃都能买到。

[wʌn] [ʌv; əv] [ðə; ði] [best] [-]

One	of	the	best	[	198	]
一	的	这	最好的	[	-	]

最好的之一[198]

[noʊn] [ɪz][ðə; ði] [ˌæspɪ'dɪstrə] , [ɔːr] ['pɑːrlər] [pɑːm] .

known	is	the	Aspidistra	,	or	Parlour	Palm	.
已知	是	这	阿斯匹迪斯特拉	,	或者	客厅	棕榈	.

它被称为蜘蛛抱蛋，又名客厅棕榈。

[juː; jʊ][kæn; kən][get][ˌaɪ 'tiː][wɪð; wɪθ][pleɪn] [griːn] [ɔːr][wɪð; wɪθ] ['verɪgeɪtɪd] [liːvz] .

You	can	get	it	with	plain	green	or	with	variegated	leaves	.
你	能	得到	它	和	清楚的	绿色的	或者	和	斑	树叶	.

你可以买到纯绿色叶子的，也可以买到斑叶的。

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ɪn] [gʊd] [helθ] [ˌaɪ 'tiː][sendz] [ʌp] [nuː] [liːvz] ['evri] [sprɪŋ] ,

If	it	is	in	good	health	it	sends	up	new	leaves	every	spring	,
如果	它	是	在	好的	健康	它	发送	向上	新的	树叶	每一个	春天	,

如果它健康状况良好，每年春天都会长出新叶。

[ænd; ənd] [meɪks] [kwɪr] [dwɔːrf] ['flaʊərz] .

and	makes	queer	dwarf	flowers	.
和	制作	酷儿	矮人	花朵	.

并开出奇特的矮小花朵。

[wen] [ˌaɪ 'tiː] [siːmz] [tuː] ['kraʊdɪd] [fɔːr; fər][ɪts][pɑːt][juː; jʊ][kæn; kən] ['iːðər] [gɪv] [ˌaɪ 'tiː][ə; eɪ] [bɪgə(r)] [wʌn] ,

When	it	seems	too	crowded	for	its	pot	you	can	either	give	it	a	bigger	one	,
什么时候	它	似乎	也	挤	为了	它是	锅	你	能	任何一个	给	它	一个	大	一	,

当花盆显得太拥挤时，你可以给它换一个更大的花盆。

[wɪð; wɪθ][sʌm; səm] [freʃ] [sɔɪl] , [ɔːr][dɪ'vaɪd][ˌaɪ 'tiː] .

with	some	fresh	soil	,	or	divide	it	.
和	一些	新鲜的	土壤	,	或者	划分	它	.

加些新鲜土壤，或者分株繁殖。

[ðɪs] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [dʌn] [ɪn]['eɪprəl][ɔːr] [meɪ] .

This	should	be	done	in	April	or	May	.
这	应该	是	完毕	在	四月	或者	可能	.

这件事应该在四月或五月完成。

[jʌŋ] ['gɑːdnəz] ['ɔːf(ə)n] [meɪk] [ðə; ði] [mɪs'teɪk] [ʌv; əv] ['gɪvɪŋ] [ə; eɪ][plænt] [tuː] [bɪg][ə; eɪ][pɑːt] [wen]

Young	gardeners	often	make	the	mistake	of	giving	a	plant	too	big	a	pot	when
年轻的	园丁	经常	制作	这	错误	的	给予	一个	植物	也	大的	一个	锅	什么时候

[ðeɪ] [tʃeɪndʒ] [ˌaɪ 'tiː] .

they	change	it	.
他们	改变	它	.

年轻的园丁在换盆时经常会犯一个错误，那就是给植物换上过大的花盆。

[ðeɪ] [hoʊp][ɪn] [ðɪs] [weɪ] [tuː; tə] [pər'sweɪd] [ðer; ðər][plænt][tuː; tə] [groʊ] [tuː; tə][ə; eɪ] [greɪt] [saɪz] ,

They	hope	in	this	way	to	persuade	their	plant	to	grow	to	a	great	size	,
他们	希望	在	这	方式	到	说服	他们的	植物	到	生长	到	一个	伟大的	尺寸	,

他们希望通过这种方式促使植物长得非常大。

[bʌt; bət] [wʌt] [ðeɪ] ['riːəli] [duː][ɪz][tuː; tə] [gɪv] [ɪts] [ruːts] [mɔːr] [sɔɪl][ðæn; ðən] [ðeɪ] [kæn; kən] [kiːp]

but	what	they	really	do	is	to	give	its	roots	more	soil	than	they	can	keep
但	什么	他们	真的	做	是	到	给	它是	根	更多的	土壤	比	他们	能	保持

['helθi] ,

healthy	,
健康	,

但他们实际上做的是给植物根部提供了过多的土壤，使其无法保持健康生长。

[soʊ][ˌaɪ 'tiː] ['læŋgwɪʃiz] [ɔːr][daɪz] .

so	it	languishes	or	dies	.
所以	它	衰弱	或者	死亡	.

所以它要么枯萎，要么死亡。

[wʌn] , [ɔːr][æt; ət][moʊst] [tuː] , ['saɪzɪz]['lɑːrdʒər][ðæn; ðən][ðə; ði][læst][pɑːt][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [juːst] , [ɔːr] ,

One	,	or	at	most	two	,	sizes	larger	than	the	last	pot	should	be	used	,	or	,
一	,	或者	在	最多	二	,	尺寸	更大的	比	这	最后的	锅	应该	是	用过的	,	或者	,

应该使用比上一个锅大一号，最多两号的锅，或者，

[ɪn][ðə; ði] [keɪs] [ʌv; əv] [ˌæspɪ'dɪstrə] , [juː; jʊ][kæn; kən][dɪ'vaɪd][ænd; ənd][riː'pɔt]['ɪntuː][ðə; ði] [seɪm] [saɪz] ,

in	the	case	of	Aspidistras	,	you	can	divide	and	repot	into	the	same	size	,
在	这	案件	的	蜘蛛抱蛋	,	你	能	划分	和	报告	进入	这	相同的	尺寸	,

以蜘蛛抱蛋为例，你可以将其分株并重新栽种到相同大小的盆中。

[ɔːr]['iːv(ə)n] ['smɔːlər] [wʌnz] .

or	even	smaller	ones	.
或者	甚至	较小的	一个	.

甚至是更小的。

[sʌm; səm] ['piːp(ə)l] [seɪ] [ðiːz] [plænts][ɑːr; ər][ɪm'peɪʃ(ə)nt][ʌv; əv] [dɪ'stɜːrbəns] ,

Some	people	say	these	plants	are	impatient	of	disturbance	,
一些	人们	说	这些	植物	是	不耐烦	的	干扰	,

有人说这些植物不喜欢被打扰。

[bʌt; bət][wiː; wi][hæv; həv] [faʊnd] [ðem; ðəm] ['iːzi] [tuː; tə] ['mænɪdʒ] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [ker] .

but	we	have	found	them	easy	to	manage	with	a	little	care	.
但	我们	有	成立	他们	简单的	到	管理	和	一个	小的	关心	.

但我们发现，只要稍加照料，它们就很容易管理。

['nevər] [juːz][pɔts] [ðæt] [ɑːr; ər][nɑːt][bəuθ][draɪ][ænd; ənd] [kliːn] .

Never	use	pots	that	are	not	both	dry	and	clean	.
绝不	使用	锅	那	是	不是	两个都	干燥	和	干净的	.

绝对不要使用不干燥、不干净的锅具。

[ɪf] [ðeɪ] [ɑːr; ər]['dɜːrti] [ðeɪ] [mʌst; məst][biː; bi] [wel] [skrʌbd] [wɪð; wɪθ][soʊp][ænd; ənd][hɑːt]['wɔːtər] ,

If	they	are	dirty	they	must	be	well	scrubbed	with	soap	and	hot	water	,
如果	他们	是	肮脏的	他们	必须	是	出色地	擦洗过	和	肥皂	和	热的	水	,

如果它们很脏，就必须用肥皂和热水彻底擦洗。

[ænd; ənd] [ðen] [wel] [draɪd] [bɪ'fɔːr] [juː; jʊ][juːz][ðem; ðəm] .

and	then	well	dried	before	you	use	them	.
和	然后	出色地	干燥	前	你	使用	他们	.

使用前请务必晾干。

[juː; jʊ][mʌst; məst]['ɔːlsoʊ][get][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [gʊd] [sɔɪl][frʌm; frəm][ə; eɪ] ['nɜːrsəri] ['gɑːrdnər] [bɪ'fɔːr] [juː; jʊ]

You	must	also	get	a	little	good	soil	from	a	nursery	gardener	before	you
你	必须	还	得到	一个	小的	好的	土壤	从	一个	苗圃	园丁	前	你

[dɪ'vaɪd][ɔːr][riː'pɔt]['eni] [ʌv; əv][jʊr; jər][plænts] . [-]

divide	or	repot	any	of	your	plants	.	[	199	]
划分	或者	报告	任何	的	你的	植物	.	[	-	]

在分株或移栽任何植物之前，你还必须从苗圃园丁那里获得一些优质土壤。[199]

[bɪ'saɪdz] [ˌæspɪ'dɪstrə] , [juː; jʊ][kæn; kən][hæv; həv][sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði]['hɑːrdi] ['fɜːnz] ,

Besides	Aspidistras	,	you	can	have	some	of	the	hardy	Ferns	,
除了	蜘蛛抱蛋	,	你	能	有	一些	的	这	耐寒的	蕨类植物	,

除了蜘蛛抱蛋之外，你还可以种植一些耐寒的蕨类植物。

[ʌv; əv] [wɪtʃ] [ðə; ði] ['hɑːli] [fɜːrn] [ɪz][ðə; ði][moʊst] [ɪn'dʊrɪŋ] ; , [wɪtʃ] [lʊk] [laɪk] ['lɪt(ə)l] [fɪg] -

of	which	the	Holly	Fern	is	the	most	enduring	;	Aralias	,	which	look	like	little	Fig	-
的	哪个	这	冬青	蕨类	是	这	最多	持久	;	阿拉利亚斯	,	哪个	看	喜欢	小的	如图	-

[triːz] ;

trees	;
树木	;

其中冬青蕨最为耐寒；还有看起来像小无花果树的五加属植物；

[plænts] , [huːz] [jʌŋ] [ʌnˈfoʊldɪŋ] [liːvz] [ˌaɪ ˈtiːz][ɪz] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [ˈpleʒər] [tuː; tə] [wɑːtʃ] ;

Indiarubber	plants	,	whose	young	unfolding	leaves	it	is	such	a	pleasure	to	watch	;
印度橡胶	植物	,	谁	年轻的	展开	树叶	它	是	这样的	一个	乐趣	到	手表	;

印度橡胶树，看着它幼嫩的叶子舒展开来，真是一种享受；

['veriəs] ['hɑːrdi] [pɑːmz] ([ænd; ənd] ['kɛnʃiə] , [fɔːr; fər] ['ɪnstəns]) ; [ænd; ənd][sʌm; səm][ʌv; əv]

various	hardy	Palms	(	Phœnix	and	Kentia	,	for	instance	)	;	and	some	of
各种各样的	耐寒的	棕榈树	(	凤凰	和	肯蒂亚	,	为了	实例	)	;	和	一些	的

[ðə; ði]['hɑːrdi] ['kæktəsiz] .

the	hardy	Cactuses	.
这	耐寒的	仙人掌	.

各种耐寒棕榈（例如菲尼克斯棕榈和肯蒂亚棕榈）；以及一些耐寒仙人掌。

[ðə; ði] (['faɪkəs] ['ɪdəkə]) [ænd; ənd] [pɑːmz] [ɑːr; ər] [plænts] [ðæt] [juː; jʊ] [mʌst; məst] [biː; bi]

The	Indiarubber	(	Ficus	Indica	)	and	Palms	are	plants	that	you	must	be
这	印度橡胶	(	榕	印度大麻	)	和	棕榈树	是	植物	那	你	必须	是

['kerf(ə)l] [nɑːt][tuː; tə] [ˌəjvəˈpɔt] .

careful	not	to	overpot	.
小心	不是	到	溢出锅	.

印度榕（Ficus Indica）和棕榈树是需要注意不要装盆过大的植物。

[wiː; wi] [noʊ] [ðæt] [frʌm; frəm][sæd]['pɜːrsən(ə)l] [ɪkˈspɪriəns] , [æz; əz] [wel] [æz; əz][frʌm; frəm][sʌm; səm][ʌv; əv]

We	know	that	from	sad	personal	experience	,	as	well	as	from	some	of
我们	知道	那	从	伤心	个人的	经验	,	作为	出色地	作为	从	一些	的

[ðə; ði] [greɪt] [əˈθɔːrətiz] .

the	great	authorities	.
这	伟大的	当局	.

我们从悲惨的个人经历以及一些权威人士那里得知了这一点。

[ɪn]['aʊər; ɑːr] ['ɜːrli] ['gɑːrdnɪŋ] [deɪz] [wiː; wi]['ɔːf(ə)n] [juːst] [tuː; tə] [get] [ə; eɪ] ['helθi] [pɑːm] [ɔːr]

In	our	early	gardening	days	we	often	used	to	get	a	healthy	Palm	or	Indiarubber
在	我们的	早期的	园艺	天	我们	经常	用过的	到	得到	一个	健康	棕榈	或者	印度橡胶

[frʌm; frəm][ə; eɪ] [gʊd] ['nɜːrsəri] ,

from	a	good	nursery	,
从	一个	好的	苗圃	,

在我们早期从事园艺工作时，我们经常从信誉良好的苗圃购买健康的棕榈树或橡胶树。

['θɪŋkɪŋ] [wen] [wiː; wi] [bɔːt] [ˌaɪ ˈtiː] [ðæt] [ðə; ði] ['nɜːrsərimən] [wʌz; wəz] ['ræðər] ['stuːpɪd][ænd; ənd]

thinking	when	we	bought	it	that	the	nurseryman	was	rather	stupid	and
思维	什么时候	我们	买	它	那	这	苗圃工人	曾是	相当	愚蠢的	和

[nɪˈglektfl] [tuː; tə] [liːv] [ðə; ði] [pʊr] [θɪŋ] [keɪdʒd][ɪn] [ðæt] ['lɪt(ə)l][pɑːt][ʌv; əv][hɑːrd] [sɔɪl] .

neglectful	to	leave	the	poor	thing	caged	in	that	little	pot	of	hard	soil	.
疏忽	到	离开	这	贫穷的	事物	笼中	在	那	小的	锅	的	难的	土壤	.

我们买下它的时候就觉得，苗圃老板真是又蠢又疏忽，竟然把可怜的小植物关在那个装满硬土的小花盆里。

[wiː; wi] [wʊd] [brɪŋ] [ˌaɪ ˈtiː] [hoʊm] , [tɜːrn][ˌaɪ ˈtiː] [aʊt] , [faɪnd][ɪts] [ruːts] [ɪn][ə; eɪ] [θɪk] [mæt] ,

We	would	bring	it	home	,	turn	it	out	,	find	its	roots	in	a	thick	mat	,
我们	会	带来	它	家	,	转动	它	出去	,	寻找	它是	根	在	一个	厚的	垫	,

我们会把它带回家，翻出来，在厚厚的草垫里找到它的根，

[plʌndʒ] [ðem; ðəm]['ɪntuː][ə; eɪ][pɑːt] [əˈbaʊt] [fɔːr] [taɪmz] [ðə; ði] [saɪz] [ʌv; əv][ðə; ði][oʊld][wʌn] , [fʊl] [ʌv; əv][naɪs]

plunge	them	into	a	pot	about	four	times	the	size	of	the	old	one	,	full	of	nice
暴跌	他们	进入	一个	锅	关于	四	时代	这	尺寸	的	这	老的	一	,	满的	的	好的

,

,

,

将它们浸入一个比旧锅大四倍左右的锅里，锅里装满了美味的……

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

儿童园艺书(The Children's Book of Gardening)
第8/9页

[luːs] , [freʃ] [sɔɪl] , [ænd; ənd][ɪk'spekt][ˌaɪ 'tiː][tuː; tə] [groʊ] [laɪk]['dʒæks] ['biːnstɔːk] [ɪn][ɪts] ['hæpi] [nuː]
loose , fresh soil , and expect it to grow like Jack's Beanstalk in its happy new
松动的 , 新鲜的 土壤 , 和 预计 它 到 生长 喜欢 杰克的 豆茎 在 它是 快乐的 新的
[kən'dɪʃ(ə)nz] .
conditions .
状况 .

把它种在疏松、新鲜的土壤里，期待它在新的环境中像杰克的魔豆一样茁壮成长。

[ðə; ði] [ʌn'greɪtfl] [θɪŋ] ['juːʒuəli; 'juːʒəli][daɪd] .
The ungrateful thing usually died .
这 忘恩负义 事物 通常 死亡 .

忘恩负义的东西通常会死去。

[soʊ] [rɪ'membər] [ðæt] [ɪf] [juː; jʊ][riː'pɔt] [plænts][ænd; ənd][pɑːmz][æt; ət][ɔːl] ,
So remember that if you repot Indiarubber plants and Palms at all ,
所以 记住 那 如果 你 报告 印度橡胶 植物 和 棕榈树 在 全部 ,

所以请记住，如果您要给橡胶树和棕榈树换盆，

[teɪk] [ə; eɪ][pɑːt]['oʊnli] ['slaɪtli] ['lɑːrdʒər][ðæn; ðən][ðə; ði][læst] .
take a pot only slightly larger than the last .
拿 一个 锅 仅有的 轻微地 更大的 比 这 最后的 .

取一个比上一个锅稍大一点的锅。

[rɪ'membər] , [tuː] , [ðæt] [ɪf] [juː; jʊ][ˌoʊvər'wɔːtər] [-]
Remember , too , that if you overwater [200]
记住 , 也 , 那 如果 你 水上 [-]

还要记住，如果你浇水过多[200]

[æn; ən] [plænt][ɪts] [liːvz] [wɪl] [tɜːrn] ['jeloʊ] [ænd; ənd][drɑːp][ɔːf] ,
an Indiarubber plant its leaves will turn yellow and drop off ,
一个 印度橡胶 植物 它是 树叶 将要 转动 黄色的 和 降低 离开 ,

印度橡胶树的叶子会变黄脱落。

[waɪl] [pɑːmz][mʌst; məst][nɑːt][biː; bi] [ə'laʊd] [tuː; tə] ['sʌfər] [frʌm; frəm] [draʊt] .
while Palms must not be allowed to suffer from drought .
尽管 棕榈树 必须 不是 是 允许 到 遭受 从 干旱 .

棕榈树绝不能遭受干旱之苦。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [deθ] [tuː; tə] ['nɪrli] [ɔːl] [plænts][tuː; tə][biː; bi] [ə'laʊd] [tuː; tə][stænd][ɪn]['stægnənt]['wɔːtər] .
It is death to nearly all plants to be allowed to stand in stagnant water .
它 是 死亡 到 几乎 全部 植物 到 是 允许 到 站立 在 停滞不前 水 .

几乎所有植物如果浸泡在死水中都会死亡。

[wiː; wi] [miːn] [ðæt] [juː; jʊ][mʌst; məst][nɑːt] [liːv] [ðə; ði]['wɔːtər][ɪn][ðə; ði] ['sɔːsər] [ðæt] [hæz; həz] [rʌn] [aʊt]
We mean that you must not leave the water in the saucer that has run out
我们 意思是 那 你 必须 不是 离开 这 水 在 这 碟子 那 有 跑步 出去
[ʌv; əv][ðə; ði][pɑːt] .
of the pot .
的 这 锅 .

意思是说，你不能把从锅里流出来的水留在碟子里。

[wen] [ə; eɪ][plænt][ɪz][draɪ][ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] [gʊd] [plæn][tuː; tə] [plʌndʒ] [ˌaɪ 'tiː][ɪn]['wɔːtər] ['nɪrli] ,
When a plant is dry it is a good plan to plunge it in water nearly ,
什么时候 一个 植物 是 干燥 它 是 一个 好的 计划 到 暴跌 它 在 水 几乎 ,

当植物干枯时，最好将其浸入水中。

[bʌt; bət][nɑːt][kwaɪt] , [ʌp][tuː; tə][ðə; ði][brɪm][ʌv; əv][ðə; ði][pɑːt] ,

but	not	quite	,	up	to	the	brim	of	the	pot	,
但	不是	相当	,	向上	到	这	帽檐	的	这	锅	,

但还没完全装满，还没到锅边。

[ænd; ənd][tuː; tə] [liːv] [ˌaɪ ˈtiː][ðer; ðər][tɪl] [ðə; ði][tɑːp][ʌv; əv][ðə; ði][sɔɪl][ɪz] [mɔɪst] .

and	to	leave	it	there	till	the	top	of	the	soil	is	moist	.
和	到	离开	它	那里	直到	这	顶部	的	这	土壤	是	潮湿	.

让它留在那里，直到表层土壤湿润为止。

[ðæt] [wɪl] [ʃoʊ] [juː; jʊ] [ðæt] [ˌaɪ ˈtiː][hæz; həz][hæd; həd] [ɪˈnʌf] [tuː; tə] [drɪŋk] ,

That	will	show	you	that	it	has	had	enough	to	drink	,
那	将要	展示	你	那	它	有	有	足够的	到	喝	,

那说明它已经喝够了。

[ænd; ənd][ˌaɪ ˈtiː][ʃʊd; ʃəd] [ðen] [biː; bi] [ˈlɪftɪd] [aʊt][ænd; ənd] [əˈlaʊd] [tuː; tə][dreɪn] [bɪˈfɔːr] [ˈbiːɪŋ] [rɪˈpleɪst]

and	it	should	then	be	lifted	out	and	allowed	to	drain	before	being	replaced
和	它	应该	然后	是	抬起	出去	和	允许	到	流走	前	存在	替换

[ɪn][ɪts] [ˈsɔːsər] .

in	its	saucer	.
在	它是	碟子	.

然后应将其取出沥干水分，再放回碟子中。

[ɪf] [juː; jʊ][let] [plænts][stænd][ɪn]['stægnənt]['wɔːtər][deɪ]['æftər][deɪ] ,

If	you	let	plants	stand	in	stagnant	water	day	after	day	,
如果	你	让	植物	站立	在	停滞不前	水	天	后	天	,

如果你让植物日复一日地浸泡在死水中，

[ðeɪ] [soʊk] [ʌp] [mɔːr] [ðæn; ðən] [ðeɪ] [kæn; kən][daɪˈdʒest] — [ðer; ðər] [liːvz] [tɜːrn] ['jeloʊ] , [ðer; ðər] [ruːts]

they	soak	up	more	than	they	can	digest	—	their	leaves	turn	yellow	,	their	roots
他们	浸泡	向上	更多的	比	他们	能	消化	—	他们的	树叶	转动	黄色的	,	他们的	根

[rɑːt] , [ænd; ənd] [ðeɪ] [daɪ] .

rot	,	and	they	die	.
腐烂	,	和	他们	死	.

它们吸收的水分超过了自身能够消化的量——它们的叶子变黄，根腐烂，然后死亡。

[juː; jʊ][kæn; kən]['dʒen(ə)rəli] [dʒʌdʒ] [baɪ][ðə; ði] [steɪt] [ʌv; əv][ðə; ði][pɑːt] ['weðər] [juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd] [gɪv] ['wɔːtər] .

You	can	generally	judge	by	the	state	of	the	pot	whether	you	should	give	water	.
你	能	一般来说	法官	经过	这	状态	的	这	锅	无论	你	应该	给	水	.

一般来说，根据花盆的状态就可以判断是否需要浇水。

[æt; ət] [liːst] [wiː; wi] [noʊ] [wʌn] [gʊd] ['æmətər] ['gɑːrdnər] [huː] [wʊd] ['nevər]['wɔːtər][ə; eɪ][plænt][ɪn][ə; eɪ]

At	least	we	know	one	good	amateur	gardener	who	would	never	water	a	plant	in	a
在	至少	我们	知道	一	好的	业余	园丁	WHO	会	绝不	水	一个	植物	在	一个

[mɔɪst] [pɑːt] ,

moist	pot	,
潮湿	锅	,

至少我们认识一位优秀的业余园丁，他绝不会给潮湿的花盆里的植物浇水。

[bʌt; bət]['oʊnli][wʌn][ɪn][ə; eɪ][pɑːt][ðæt] [felt][draɪ][tuː; tə][ðə; ði] [tʌtʃ] .

but	only	one	in	a	pot	that	felt	dry	to	the	touch	.
但	仅有的	一	在	一个	锅	那	毛毡	干燥	到	这	触碰	.

但只有一个花盆里的花摸起来是干的。

[ɔːl] ['foʊliɪdʒ] [plænts][mʌst; məst][biː; bi] [spʌndʒd] [wʌns][ə; eɪ] [wiːk] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ][sɔːft] [spʌndʒ] [ænd; ənd]

All	foliage	plants	must	be	sponged	once	a	week	with	a	soft	sponge	and
全部	叶子	植物	必须	是	海绵	一次	一个	星期	和	一个	柔软的	海绵	和

[ˌluːkˈwɔːrm] ['wɔːtər] ,

lukewarm	water	,
温	水	,

所有观叶植物每周都要用软海绵蘸温水擦拭一次。

[æz; əz] [dʌst] [tʃoʊks] [ænd; ənd] [kɪlz] [ðem; ðəm] .

as	dust	chokes	and	kills	them	.
作为	灰尘	窒息	和	杀戮	他们	.

灰尘会窒息并杀死它们。

[ɪf] [juː; jʊ][kæn; kən][pʊt][ðem; ðəm][aʊt][ɑːn][sʌm; səm] [liːdz] ['æftər] ['spʌndʒɪŋ] [ænd; ənd] [-]

If	you	can	put	them	out	on	some	leads	after	sponging	and	[	201	]
如果	你	能	放	他们	出去	在	一些	线索	后	海绵擦拭	和	[	-	]

如果你能在海绵擦拭后把它们放在一些导线上，并且[201]

[spreɪ] [ðem; ðəm] [wel] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [sɪ'rɪndʒ] , [soʊ] [mʌtʃ] [ðə; ði] ['betər] ,

spray	them	well	with	a	syringe	,	so	much	the	better	,
喷	他们	出色地	和	一个	注射器	,	所以	很多	这	更好的	,

用注射器充分喷洒，效果会更好。

[bʌt; bət] [ðɪs] [mʌst; məst][biː; bi]['oʊnli] [dʌn] [ɪn][maɪld] ['weðər] .

but	this	must	be	only	done	in	mild	weather	.
但	这	必须	是	仅有的	完毕	在	温和的	天气	.

但这只能在天气温和的时候进行。

[rɪ'membər] , [tuː] , [nɑːt][tuː; tə][juːz][aɪs] - [koʊld] , [hɑːrd]['wɔːtər][frʌm; frəm][ə; eɪ][tæp] .

Remember	,	too	,	not	to	use	ice	-	cold	,	hard	water	from	a	tap	.
记住	,	也	,	不是	到	使用	冰	-	寒冷的	,	难的	水	从	一个	轻敲	.

另外，切记不要使用冰冷、硬度高的自来水。

[ɪn] ['sʌmər] [let][ðem; ðəm][stænd] [aʊt] [ɪn][sɔːft] [wɔːrm] [reɪn] [æz; əz]['ɔːf(ə)n][ænd; ənd][æz; əz] [mʌtʃ] [æz; əz]

In	summer	let	them	stand	out	in	soft	warm	rain	as	often	and	as	much	as
在	夏天	让	他们	站立	出去	在	柔软的	温暖的	雨	作为	经常	和	作为	很多	作为

['pɑːsəb(ə)l] .

possible	.
可能的	.

夏天，要尽可能多地让它们沐浴在温暖柔和的雨水中。

['meni] [plænts] [ɪn][pɔts][daɪ] [ʌv; əv][stɑːr'veɪʃ(ə)n] .

Many	plants	in	pots	die	of	starvation	.
许多	植物	在	锅	死	的	饥饿	.

许多盆栽植物因营养不足而死亡。

[wen] [juː; jʊ] [drentʃ] [ðem; ðəm][wɪð; wɪθ]['wɔːtər] , [ðə; ði]['wɔːtər] [ðæt] [rʌnz] [ɔːf] ['kæriz] [plænt] [fuːd]

When	you	drench	them	with	water	,	the	water	that	runs	off	carries	plant	food
什么时候	你	淋	他们	和	水	,	这	水	那	跑步	离开	携带	植物	食物

[wɪð; wɪθ][ˌaɪ 'tiː] ,

with	it	,
和	它	,

当你用水浇透它们时，流下来的水会携带植物所需的养分。

[ænd; ənd] [ðɪs] [ɪz]['ɔːf(ə)n][nɑːt] [rɪ'pleɪst] .

and	this	is	often	not	replaced	.
和	这	是	经常	不是	替换	.

而且这部分通常不会被替换。

[wiː; wi] [juːst] [tuː; tə][juːz][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [kleɪz] ['fɜːrtəlaɪzər] ,

We	used	to	use	a	little	Clay's	Fertilizer	,
我们	用过的	到	使用	一个	小的	粘土的	肥料	,

我们以前用过少量克莱氏肥料，

[ə'baʊt] [hæf][ə; eɪ] [smɔːl] ['tispʊnˌfʊl] [tuː; tə][ə; eɪ][hæf] - ['gælən][ʌv; əv]['wɔːtər] , [wel] [mɪkst] ;

about	half	a	small	teaspoonful	to	a	half	-	gallon	of	water	,	well	mixed	;
关于	一半	一个	小的	一茶匙	到	一个	一半	-	加仑	的	水	,	出色地	混合	;

将约半小茶匙粉末加入半加仑水中，充分搅拌；

[bʌt; bət] ['leɪtli] [wiː; wi][hæv; həv] [juːst] ['ʃɛfə] , [ə; eɪ] [nuː] [kaɪnd] [ðæt] [ɪz] [ɪ'speʃəli] ['suːtəb(ə)l][fɔːr; fər]

but	lately	we	have	used	Shefa	,	a	new	kind	that	is	especially	suitable	for
但	最近	我们	有	用过的	谢法	,	一个	新的	种类	那	是	尤其	合适的	为了

['fɜːnz] .

ferns	.
蕨类植物	.

但最近我们使用了 Shefa，这是一种特别适合蕨类植物的新型肥料。

[ðiːz] ['lɪkwɪd] [mə'nʊr] [mʌst; məst] ['nevər] [biː; bi]['gɪv(ə)n] [mɔːr] [ðæn; ðən] [wʌns] [ə; eɪ] [mʌnθ] , [ænd; ənd]

These	liquid	manures	must	never	be	given	more	than	once	a	month	,	and
这些	液体	粪便	必须	绝不	是	给定	更多的	比	一次	一个	月	,	和

['nevər] [tuː; tə] ['flaʊərɪŋ] [bʌlbz] .

never	to	flowering	bulbs	.
绝不	到	开花	灯泡	.

这些液态肥料每月施用次数不得超过一次，而且绝对不能用于开花球根植物。

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv] [mɔːr] [plænts][ðæn; ðən] [wɪl] [stænd][ɑːn][jʊr; jər] ['teɪbl] [ɪn][ðə; ði] ['wɪndoʊ] ,

If	you	have	more	plants	than	will	stand	on	your	table	in	the	window	,
如果	你	有	更多的	植物	比	将要	站立	在	你的	桌子	在	这	窗户	,

如果你拥有的植物数量超过了窗台上所能摆放的数量，

[juː; jʊ][mʌst; məst] [ʃɪft] [sʌm; səm][ʌv; əv][ðem; ðəm] ['evri] [wiːk] ,

you	must	shift	some	of	them	every	week	,
你	必须	转移	一些	的	他们	每一个	星期	,

你必须每周调整其中一些人的行程。

[ænd; ənd] [brɪŋ] [ðoʊz] [ðæt] [hæv; həv][hæd; həd] ['sevrəl] [deɪz] [ʌv; əv]['semi] - ['dɑːrknəs] [tuː; tə][ðə; ði] [laɪt]

and	bring	those	that	have	had	several	days	of	semi	-	darkness	to	the	light
和	带来	那些	那	有	有	一些	天	的	半	-	黑暗	到	这	光

.

:
.

将那些经历了数日半黑暗的人们带到光明之中。

[juː; jʊ][mʌst; məst]['ɔːlsoʊ][biː; bi] ['kerf(ə)l] [nɑːt][tuː; tə] [let] [jʊr; jər] [plænts] [stænd] [ɪn][ə; eɪ] [drɑːft] .

You	must	also	be	careful	not	to	let	your	plants	stand	in	a	draught	.
你	必须	还	是	小心	不是	到	让	你的	植物	站立	在	一个	草稿	.

你还要注意不要让植物暴露在通风口。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][moʊst] [ɪn'dʒʊriəs] [tuː; tə][ðem; ðəm] , [ɪ'speʃəli] [wen] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ][koʊld][wʌn] .

It	is	most	injurious	to	them	,	especially	when	it	is	a	cold	one	.
它	是	最多	有害的	到	他们	,	尤其	什么时候	它	是	一个	寒冷的	一	.

这对它们来说伤害最大，尤其是在寒冷的天气里。

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ] [laɪt] ['bæθruːm] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [gʊd] - [saɪzd] ['wɪndoʊ] , [ænd; ənd][ɑːr; ər]

If	you	have	a	light	bathroom	,	with	a	good	-	sized	window	,	and	are
如果	你	有	一个	光	浴室	,	和	一个	好的	-	尺寸	窗户	,	和	是

[ə'laʊd] [tuː; tə][juːz][ˌaɪ 'tiː] ,

allowed	to	use	it	,
允许	到	使用	它	,

如果你有一个采光良好的浴室，配有大小合适的窗户，并且被允许使用，

[juː; jʊ] [wʊd] [faɪnd][ˌaɪ 'tiː][ə; eɪ] [-]

you	would	find	it	a	[	202	]
你	会	寻找	它	一个	[	-	]

你会发现它是一个[202]

[help] , [æz; əz][ðə; ði] [er] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['bæθruːm] [ɪz] ['sʌmtaɪmz] ['stiːmi] ,

help	,	as	the	air	of	a	bathroom	is	sometimes	steamy	,
帮助	,	作为	这	空气	的	一个	浴室	是	有时	蒸汽	,

请帮忙，因为浴室里的空气有时会很潮湿。

[ænd; ənd] ['nevər] [æz; əz][draɪ][æz; əz] [ðæt] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['sɪtɪŋ] - [ruːm] .

and	never	as	dry	as	that	of	a	sitting	-	room	.
和	绝不	作为	干燥	作为	那	的	一个	坐着	-	房间	.

而且永远不会像客厅那样干燥。

[juː; jʊ][kʊd; kəd] [pʊt] [plænts] [ðæt] [juː; jʊ] ['wɑːntɪd] [tuː; tə] [nɜːrs] [ðer; ðər] ,

You	could	put	plants	that	you	wanted	to	nurse	there	,
你	可以	放	植物	那	你	通缉	到	护士	那里	,

你可以把你想精心养护的植物放在那里，

[ænd; ənd] [mɔːr] [ɪ'speʃəli] [ə; eɪ] [sək'seʃ(ə)n] [ʌv; əv] [bʌlbz] [wen] [ðeɪ] [hæv; həv] [meɪd] [ðer; ðər] [ruːts] [ɪn]

and	more	especially	a	succession	of	bulbs	when	they	have	made	their	roots	in
和	更多的	尤其	一个	演替	的	灯泡	什么时候	他们	有	制成	他们的	根	在

['dɑːrknəs] [ænd; ənd][fɜːrst] [niːd] [ðə; ðɪ] [laɪt] .

darkness	and	first	need	the	light	.
黑暗	和	第一的	需要	这	光	.

尤其是当球茎在黑暗中扎根，需要光照时，它们就会经历一个连续生长的过程。

[ðə; ðɪ] ['riːəl] [dʒɔɪ][ænd; ənd] ['glɔːri] [ʌv; əv] [ruːm] ['gaːdnz] [ɑːr; ər][ðə; ðɪ] ['flaʊərɪŋ] [bʌlbz] ,

The	real	joy	and	glory	of	room	gardens	are	the	flowering	bulbs	,
这	真实的	喜悦	和	荣耀	的	房间	花园	是	这	开花	灯泡	,

室内花园真正的乐趣和魅力在于球根花卉。

[ænd; ənd][ðə; ðɪ] [mɔːr] [juː; jʊ][kæn; kən][hæv; həv][ðə; ðɪ] ['betər] ;

and	the	more	you	can	have	the	better	;
和	这	更多的	你	能	有	这	更好的	;

越多越好；

[bʌt; bət] [groʊ] [ə; eɪ] [fjuː] [ʌv; əv] ['meni] [kaɪndz] ['ræðər] [ðæn; ðən] ['meni] [ʌv; əv][ə; eɪ] [fjuː] [kaɪndz] ,

but	grow	a	few	of	many	kinds	rather	than	many	of	a	few	kinds	,
但	生长	一个	很少	的	许多	种类	相当	比	许多	的	一个	很少	种类	,

但宁可种植多种植物中的少量，也不要种植少数几种植物中的大量。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ðen] [juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv][ə; eɪ] [lɔːŋgər] [ænd; ənd] [mɔːr] [kən'tɪnjuəs] [sək'seʃ(ə)n] .

because	then	you	will	have	a	longer	and	more	continuous	succession	.
因为	然后	你	将要	有	一个	更长	和	更多的	连续的	演替	.

因为那样你就能获得更长、更连续的序列。

[juː; jʊ][duː][nɑːt][wɑːnt][jʊr; jər] [ruːm] ['oʊvər] - ['kraʊdɪd] [æt; ət][wʌn] [taɪm] , [ænd; ənd] [ðen] ['empti] [ʌv; əv]

You	do	not	want	your	room	over	-	crowded	at	one	time	,	and	then	empty	of
你	做	不是	想	你的	房间	超过	-	挤	在	一	时间	,	和	然后	空的	的

[sent] [ænd; ənd] ['kʌlər] .

scent	and	colour	.
香味	和	颜色	.

你肯定不希望你的房间一会儿拥挤不堪，一会儿又空荡荡的，没有香味也没有色彩。

[ɪn] [sep'tembər] [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] ['mʌstər] [jʊr; jər] ['glæsɪz] , [boʊlz] , [ænd; ənd][pɔts] ,

In	September	you	should	muster	your	glasses	,	bowls	,	and	pots	,
在	九月	你	应该	鼓起	你的	眼镜	,	碗	,	和	锅	,

九月份你应该把杯子、碗和锅都收拾好。

[ænd; ənd] [dɪ'saɪd] [wʌt] [juː; jʊ][wɑːnt][ænd; ənd][kæn; kən] [ə'fɔːrd] [tuː; tə] [baɪ] ,

and	decide	what	you	want	and	can	afford	to	buy	,
和	决定	什么	你	想	和	能	买得起	到	买	,

然后决定你想要什么以及你能买得起什么。

[ænd; ənd][juː; jʊ][mʌst; məst]['ɔːlsoʊ] [tʃuːz] [wʌt] [juː; jʊ] [wɪl] [groʊ] [jʊr; jər] [bʌlbz] [ɪn] .

and	you	must	also	choose	what	you	will	grow	your	bulbs	in	.
和	你	必须	还	选择	什么	你	将要	生长	你的	灯泡	在	.

你还需要选择用什么容器来种植球茎。

['haiəsinθs] , [æz; əz][ju:; jʊ][nəʊ] [daʊt] [nəʊ] , [du:] [wel] [ɪn]['wɔ:tər] ,

Hyacinths	**,**	**as**	**you**	**no**	**doubt**	**know**	**,**	**do**	**well**	**in**	**water**	**,**
风信子	,	作为	你	不	怀疑	知道	,	做	出色地	在	水	,

如你所知，风信子在水中生长良好。

[ænd; ənd] ['naʊədeɪz] [ju:; jʊ][kæn; kən] [bai] ['prɪti] [skwɑ:t] ['glæsɪz] [ɪn'sted] [ʌv; əv][ðə; ði] ['ʌgli] [tɔ:l] [wʌnz]

and	**nowadays**	**you**	**can**	**buy**	**pretty**	**squat**	**glasses**	**instead**	**of**	**the**	**ugly**	**tall**	**ones**
和	如今	你	能	买	漂亮的	蹲	眼镜	反而	的	这	丑陋的	高的	一个

[wi:; wi] [ju:st] [tu:; tə][hæv; həv] .

we	**used**	**to**	**have**	**.**
我们	用过的	到	有	.

如今，你可以买到漂亮的矮框眼镜，而不是我们以前用的那种丑陋的高框眼镜。

[ðə; ði] [bʌlb] [ʃʊd; ʃəd]['ɔ:lməʊst] , [bʌt; bət][nɑ:t][kwaɪt] , [tʌtʃ] [ðə; ði]['wɔ:tər] ; [ɪf] [ˌaɪ 'ti:] [gets] ['sɑ:d(ə)n] ,

The	**bulb**	**should**	**almost**	**,**	**but**	**not**	**quite**	**,**	**touch**	**the**	**water**	**;**	**if**	**it**	**gets**	**sodden**	**,**
这	电灯泡	应该	几乎	,	但	不是	相当	,	触碰	这	水	;	如果	它	获得	烂	,

灯泡应该几乎接触到水面，但不要完全接触；如果它被水浸透了，

[blu:] [məʊld] [fɔ:rmz][ɑ:n][ˌaɪ 'ti:] , [ænd; ənd][ˌaɪ 'ti:] [di'keiz] .

blue	**mould**	**forms**	**on**	**it**	**,**	**and**	**it**	**decays**	**.**
蓝色的	模具	表格	在	它	,	和	它	衰变	.

上面会长出蓝色霉菌，然后腐烂。

['krəukəsiz] [ɑ:r; ər]['ɔ:lsəʊ] [grəʊn] [ɪn]['wɔ:tər][ɪn] [smɔ:l] ['glæsɪz] [səʊld] [naʊ] [fɔ:r; fər] [ðɪs] ['pɜ:rpəs] .

Crocuses	**are**	**also**	**grown**	**in**	**water**	**in**	**small**	**glasses**	**sold**	**now**	**for**	**this**	**purpose**	**.**
番红花	是	还	生长	在	水	在	小的	眼镜	卖	现在	为了	这	目的	.

番红花也可以用水培法种植，现在市面上就有专门出售这种种植方式的小玻璃杯。

[ðə; ði] ['ɜ:rli] ['rəʊmən] ['haiəsinθs] [ænd; ənd][ðə; ði] [-]

The	**early**	**Roman**	**Hyacinths**	**and**	**the**	**[**	**203**	**]**
这	早期的	罗马	风信子	和	这	[	-	]

早期罗马风信子和[203]

[ˌpɑ:li'ænθəs] [nɑ:r'sɪsəs] [wɪl] ['ɔ:lsəʊ] ['flaʊər] [wel] [ɪn] [ðɪs] [wei] .

Polyanthus	**Narcissus**	**will**	**also**	**flower**	**well**	**in**	**this**	**way**	**.**
报春花	纳西索斯	将要	还	花	出色地	在	这	方式	.

用这种方法，报春花也会开花繁盛。

[wen] [ju:; jʊ] [grəʊ] [bʌlbz] [ɪn]['wɔ:tər][ju:; jʊ] [wɪl] [faɪnd] [ðæt] [ju:; jʊ][mʌst; məst]['ɔ:f(ə)n][ˌeɪ di: 'di:][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] .

When	**you**	**grow**	**bulbs**	**in**	**water**	**you**	**will**	**find**	**that**	**you**	**must**	**often**	**add**	**a**	**little**	**.**
什么时候	你	生长	灯泡	在	水	你	将要	寻找	那	你	必须	经常	添加	一个	小的	.

水培球茎植物时，你会发现经常需要添加一些水。

[ðə; ði] [ə'maʊnt] [ə; eɪ] ['haɪəsɪnθ] [ɪn] ['flaʊər] [wɪl] [drɪŋk] [ɪz] [sər'praɪzɪŋ] .

The	**amount**	**a**	**Hyacinth**	**in**	**flower**	**will**	**drink**	**is**	**surprising**	**.**
这	数量	一个	风信子	在	花	将要	喝	是	奇怪	.

盛开的风信子吸水量惊人。

['meni] ['pi:p(ə)l] [tʃeɪndʒ] [ɔ:l][ðə; ði]['wɔ:tər][ɪn][ðer; ðər] [bʌlb] ['glæsɪz] [wʌns] [ɔ:r] [twaɪs] [ɪn][ðə; ði] ['si:z(ə)n] .

Many	**people**	**change**	**all**	**the**	**water**	**in**	**their**	**bulb**	**glasses**	**once**	**or**	**twice**	**in**	**the**	**season**	**.**
许多	人们	改变	全部	这	水	在	他们的	电灯泡	眼镜	一次	或者	两次	在	这	季节	.

许多人在一个生长季中会更换一到两次灯泡玻璃杯中的水。

[ə; eɪ][skræp][ʌv; əv] ['tʃɑ:rkəʊl] [ɪn] [i:tʃ] [glæs] [ki:ps] [ðə; ði]['wɔ:tər] [kli:n] [ænd; ənd] ['həʊlsəm] .

A	**scrap**	**of**	**charcoal**	**in**	**each**	**glass**	**keeps**	**the**	**water**	**clean**	**and**	**wholesome**	**.**
一个	废料	的	木炭	在	每个	玻璃	保持	这	水	干净的	和	健康	.

每个杯子里放一小块木炭，可以保持水质清洁卫生。

['meni] ['mɪkstʃɚz] [fɔ:r; fər] ['grəʊɪŋ] [bʌlbz] [ɑ:r; ər] [ˌrekə'mendɪd] .

Many	**mixtures**	**for**	**growing**	**bulbs**	**are**	**recommended**	**.**
许多	混合物	为了	生长	灯泡	是	受到推崇的	.

有很多种适合球根植物生长的混合肥料。

[ðə; ði][wʌn][wiː; wi][laɪk] [best] [fɔːr; fər] [boʊlz] [wɪˈðaʊt] [ˈdreɪnɪdʒ] [ɪz][ˈgræv(ə)l] [mɪkst] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ][ˈlɪt(ə)l]

The	one	we	like	best	for	bowls	without	drainage	is	gravel	mixed	with	a	little
这	一	我们	喜欢	最好的	为了	碗	没有	引流	是	碎石	混合	和	一个	小的

['kɑːrbən] .

carbon	.
碳	.

我们最喜欢用于没有排水孔的碗状容器的材料是砾石混合少量碳。

[juː; jʊ] [baɪ] [ˌaɪ ˈtiː][ɪn]['lɪt(ə)l] [sæks] [mɪkst] ['redi] [fɔːr; fər][juːz][æt; ət] ['eni] [ʌv; əv][ðə; ði][bɪg] ['lʌndən] [ʃɑːps]

You	buy	it	in	little	sacks	mixed	ready	for	use	at	any	of	the	big	London	shops
你	买	它	在	小的	麻袋	混合	准备好	为了	使用	在	任何	的	这	大的	伦敦	商店

[ðæt] [hæv; həv][ə; eɪ] ['gɑːrdnɪŋ] [dɪˈpɑːrtmənt] ,

that	have	a	gardening	department	,
那	有	一个	园艺	部门	,

你可以在伦敦任何一家设有园艺部门的大型商店买到混合装的小袋装肥料，可以直接使用。

[ænd; ənd] ['prɑːbəbli] [æt; ət] ['eni] [gʊd] ['flɔːrɪsts] ['elsˌwer] .

and	probably	at	any	good	florist's	elsewhere	.
和	大概	在	任何	好的	花店	别处	.

其他地方任何一家不错的花店可能也有。

[mɔːs] - ['faɪbər][ɪz] [ˌsætɪsˈfæktəri] , [tuː] , [bʌt; bət][ðə; ði]['græv(ə)l][ɪz] ['kliːnər] [tuː; tə]['hænd(ə)l] ,

Moss	-	fibre	is	satisfactory	,	too	,	but	the	gravel	is	cleaner	to	handle	,
苔藓	-	纤维	是	令人满意的	,	也	,	但	这	碎石	是	清洁工	到	处理	,

苔藓纤维也不错，但砾石更容易处理，更干净。

[ænd; ənd][ðə; ði]['kɑːrbən] [kiːps] [ðə; ði]['wɔːtər] [swiːt] .

and	the	carbon	keeps	the	water	sweet	.
和	这	碳	保持	这	水	甜的	.

碳能使水保持甜味。

[frʌm; frəm][ðə; ði]['moʊmənt] [ðæt] [bʌlbz] [ɑːr; ər][pla:ntid][ɪn] [boʊlz] [ðeɪ] [mʌst; məst][nɑːt][biː; bi] [əˈlaʊd]

From	the	moment	that	bulbs	are	planted	in	bowls	they	must	not	be	allowed
从	这	片刻	那	灯泡	是	已种植	在	碗	他们	必须	不是	是	允许

[tuː; tə] [bɪˈkʌm] [kwaɪt][draɪ] .

to	become	quite	dry	.
到	变得	相当	干燥	.

从球茎种入盆中的那一刻起，就不能让土壤完全干透。

[ɪf] [juː; jʊ] [θɪŋk] [ðer; ðər][ɪz] [tuː] [mʌtʃ] ['wɔːtər] , [haʊˈevər] ,

If	you	think	there	is	too	much	water	,	however	,
如果	你	思考	那里	是	也	很多	水	,	然而	,

然而，如果你觉得水太多了，

[juː; jʊ][mʌst; məst][pʊt][jʊr; jər][hænd]['oʊvər][ðə; ði][tɑːp][ʌv; əv][ðə; ði] [boʊl] [tuː; tə] [kiːp] [jʊr; jər] [bʌlbz] [ɪn]

you	must	put	your	hand	over	the	top	of	the	bowl	to	keep	your	bulbs	in
你	必须	放	你的	手	超过	这	顶部	的	这	碗	到	保持	你的	灯泡	在

[pleɪs] ,

place	,
地方	,

你必须用手盖住碗口，以固定灯泡。

[tɪlt] [ˌaɪ ˈtiː][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] , [ænd; ənd][dreɪn] [ɔːf][ðə; ði]['wɔːtər] .

tilt	it	a	little	,	and	drain	off	the	water	.
倾斜	它	一个	小的	,	和	流走	离开	这	水	.

稍微倾斜一下，把水倒掉。

[fɔːr; fər]['ɔːrd(ə)neri] ['flaʊər] - [pɔts][ə; eɪ] ['mɪkstʃər] [ʌv; əv] [liːf] - [moʊld] [ænd; ənd][sænd][ɪz] [gʊd] ,

For	ordinary	flower	-	pots	a	mixture	of	leaf	-	mould	and	sand	is	good	,
为了	普通的	花	-	锅	一个	混合物	的	叶子	-	模具	和	沙	是	好的	,

对于普通花盆来说，落叶土和沙子的混合物就很好。

[ænd; ənd] [waɪl] [ðiːz] [ɑːr; ər][ɪn][ðə; ði][dɑːrk][juː; jʊ][mʌst; məst][nɑːt]['wɔːtər] [mʌtʃ] , [ɔːr][ðə; ði][sɔɪl] [wɪl]

and	while	these	are	in	the	dark	you	must	not	water	much	,	or	the	soil	will
和	尽管	这些	是	在	这	黑暗的	你	必须	不是	水	很多	,	或者	这	土壤	将要

[get] [-]

get	[	204	]
得到	[	-	]

当这些植物处于黑暗中时，千万不要浇太多水，否则土壤会[204]

['saʊər][ænd; ənd] [ʌn'helθi] .

sour	and	unhealthy	.
酸的	和	不良	.

酸涩且不健康。

[ɪn] ['plæntɪŋ] [bʌlbz] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [ruːm] ['gɑːrdn] , [duː][nɑːt][set][ðem; ðəm] ['diːpli] [ɪn][ðə; ði]['græv(ə)l][ɔːr]

In	planting	bulbs	for	a	room	garden	,	do	not	set	them	deeply	in	the	gravel	or
在	种植	灯泡	为了	一个	房间	花园	,	做	不是	放	他们	深	在	这	碎石	或者

[mɔːs] - ['faɪbər] .

moss	-	fibre	.
苔藓	-	纤维	.

在室内花园种植球茎时，不要将它们埋得太深，不要埋在砾石或苔藓纤维里。

[ðə; ði] [pɔɪnt] [ʌv; əv][ðə; ði] [bʌlb] [ʃʊd; ʃəd][dʒʌst] [ʃoʊ] [ə'bʌv] [graʊnd] .

The	point	of	the	bulb	should	just	show	above	ground	.
这	观点	的	这	电灯泡	应该	只是	展示	多于	地面	.

灯泡的尖端应该刚好露出地面。

[ðɪs] [ə'plaɪz] ['ɔːlsoʊ][tuː; tə] [bʌlbz] [groʊn] [ɪn]['ɔːrd(ə)neri][pɔts] .

This	applies	also	to	bulbs	grown	in	ordinary	pots	.
这	适用	还	到	灯泡	生长	在	普通的	锅	.

这同样适用于种植在普通花盆中的球茎植物。

[wət'evər] ['miːdiəm] [juː; jʊ][juːz] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi][dæmp] [wen] [juː; jʊ] ['fɪnɪʃ] [jʊr; jər] ['plæntɪŋ] .

Whatever	medium	you	use	should	be	damp	when	you	finish	your	planting	.
任何	中等的	你	使用	应该	是	潮湿	什么时候	你	结束	你的	种植	.

无论使用何种介质，种植完成后都应保持湿润。

[jʊr; jər] [bʌlbz] [mʌst; məst] [ðen] [biː; bi] [pʊt] ['ɪntuː][ə; eɪ][dɑːrk] ,

Your	bulbs	must	then	be	put	into	a	dark	,
你的	灯泡	必须	然后	是	放	进入	一个	黑暗的	,

然后必须将灯泡放入黑暗处，

[kuːl] [pleɪs] [fɔːr; fər] [fɔːr] [wiːks] [tuː; tə] [meɪk] [ðer; ðər] [ruːts] .

cool	place	for	four	weeks	to	make	their	roots	.
凉爽的	地方	为了	四	周	到	制作	他们的	根	.

在凉爽的地方待四个星期生根。

[æn; ən] ['eri] ['selər] [ɪz] [gʊd] , [bʌt; bət] ['meni] ['piːp(ə)l] [juːz][ə; eɪ] [kuːl] ['kʌbərd] .

An	airy	cellar	is	good	,	but	many	people	use	a	cool	cupboard	.
一个	轻盈的	地窖	是	好的	,	但	许多	人们	使用	一个	凉爽的	橱柜	.

通风良好的地窖固然不错，但很多人也使用凉爽的橱柜。

[ðeɪ] ['juːʒuəli; 'juːʒəli] [tʃuːz] [wʌn] [ðæt] [ɪz] ['sʌmtaɪmz] ['oʊpənd] , [ænd; ənd] ['ðerfɔːr] ['ɛrd] [fɔːr; fər][ə; eɪ]

They	usually	choose	one	that	is	sometimes	opened	,	and	therefore	aired	for	a
他们	通常	选择	一	那	是	有时	打开	,	和	所以	播出	为了	一个

['moʊmənt] .

moment	.
片刻	.

他们通常会选择一家有时会开门营业、因此可以通风一会儿的商店。

[æt; ət][ðə; ði][end][ʌv; əv][ðə; ði] [fɔːr] [wiːks] [ðə; ði] [bʌlbz] [mʌst; məst][biː; bi] [brɔːt] ['ɪntuː][ə; eɪ] [laɪt]

At	the	end	of	the	four	weeks	the	bulbs	must	be	brought	into	a	light
在	这	结尾	的	这	四	周	这	灯泡	必须	是	带来	进入	一个	光

[ænd; ənd] [kuːl] ,

and	cool	,
和	凉爽的	,

四周后，必须将球茎移至光线充足、阴凉的地方。

[bʌt; bət][nɑːt][koʊld] , [pleɪs] ,

but	not	cold	,	place	,
但	不是	寒冷的	,	地方	,

但不是寒冷的地方，

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][æt; ət] [ðɪs] [steɪdʒ] [ðæt] [wiː; wi] [faʊnd] [ə; eɪ] ['bæθruːm] ['wɪndoʊ] [soʊ]['juːsf(ə)l] .

and	it	was	at	this	stage	that	we	found	a	bathroom	window	so	useful	.
和	它	曾是	在	这	阶段	那	我们	成立	一个	浴室	窗户	所以	有用	.

正是在这个阶段，我们发现浴室的窗户非常实用。

[wen] [ðə; ði] [griːn] [ɪz] [wel] [ʌp][ænd; ənd][ðə; ði] ['flaʊərz] [bɪ'gɪnɪŋ] [tuː; tə] [ʃoʊ] ,

When	the	green	is	well	up	and	the	flowers	beginning	to	show	,
什么时候	这	绿色的	是	出色地	向上	和	这	花朵	开始	到	展示	,

当绿意盎然，花朵开始绽放时，

[ðeɪ] [meɪ] [biː; bi] [muːvd] [tuː; tə][ə; eɪ] [laɪt] [pleɪs] [ɪn][jʊr; jər][wɔːrm] ['sɪtɪŋ] - [ruːm] .

they	may	be	moved	to	a	light	place	in	your	warm	sitting	-	room	.
他们	可能	是	已搬	到	一个	光	地方	在	你的	温暖的	坐着	-	房间	.

可以将它们移到温暖的客厅里光线充足的地方。

[ðə; ði][fɜːrst] [bʌlbz] [tuː; tə] [pʊʃ] [ʌp] [ɑːr; ər][ðə; ði] [waɪt] ['sɪŋg(ə)l]['roʊmən] ['haiəsinθs] .

The	first	bulbs	to	push	up	are	the	white	single	Roman	Hyacinths	.
这	第一的	灯泡	到	推	向上	是	这	白色的	单身的	罗马	风信子	.

最先冒出头的是白色单瓣罗马风信子。

[ðiːz] , [ɪf] [plaːntid][ɪn] [sep'tembər] , [wɪl] [bluːm] [ɪn][noʊ'vembər] ,

These	,	if	planted	in	September	,	will	bloom	in	November	,
这些	,	如果	已种植	在	九月	,	将要	盛开	在	十一月	,

这些植物如果9月份种植，11月份就会开花。

[ænd; ənd] [wɪl] [gɪv] [juː; jʊ][ə; eɪ]['lɪt(ə)l][ʌv; əv][ðə; ði] ['prɑːmɪs] [ænd; ənd] ['freɪgrəns] [ʌv; əv] [sprɪŋ] [ɪn][ðə; ði]

and	will	give	you	a	little	of	the	promise	and	fragrance	of	spring	in	the
和	将要	给	你	一个	小的	的	这	承诺	和	香味	的	春天	在	这

[dʌl] ,

dull	,
乏味的	,

它将带给你一丝春天的希望和芬芳，即使在沉闷的天气里。

[dɑːrk] [deɪz] .

dark	days	.
黑暗的	天	.

黑暗的日子。

[tuː] ['dʌz(ə)n] [bʌlbz] [wʊd] [biː; bi] [ɪ'nʌf] [tuː; tə] [bai] ,

Two	dozen	bulbs	would	be	enough	to	buy	,
二	打	灯泡	会	是	足够的	到	买	,

买二十四个灯泡就足够了。

[ænd; ənd][ʌv; əv] [ðiːz] [wʌn]['dʌz(ə)n][ʃʊd; ʃəd][biː; bi]['stɑːrtɪd] [ɪn] [sep'tembər] [ænd; ənd][ðə; ði] ['ʌðər] [-]

and	of	these	one	dozen	should	be	started	in	September	and	the	other	[	205	]
和	的	这些	一	打	应该	是	开始	在	九月	和	这	其他	[	-	]

其中十二个应该在九月开工，其余的[205]

['dʌz(ə)n][ɪn][ɑːk'toʊbər][fɔːr; fər] [sək'seʃ(ə)n] .

dozen	in	October	for	succession	.
打	在	十月	为了	演替	.

十月份有十几人争夺继任机会。

[nekst] [kʌm] [ðə; ði] [red] [ænd; ənd] ['jeloʊ] ['dʌk][væn] [θɑːl] [t'juːlɪps] , ['krəukəsiz] , ['trʌmpɪt] ['dæfədɪlz] ,

Next	come	the	red	and	yellow	Duc	Van	Thol	Tulips	,	Crocuses	,	Trumpet	Daffodils	,
下一个	来	这	红色的	和	黄色的	杜克	范	索尔	郁金香	,	番红花	,	喇叭	水仙花	,

[ænd; ənd] ['haiəsinθs] .

and	Hyacinths	.
和	风信子	.

接下来是红色和黄色的杜克·范·托尔郁金香、番红花、喇叭水仙和风信子。

[ðə; ði] [tuː] ['ɜːrliɪst] ['dæfədɪlz] [ɑːr; ər] ['trʌmpɪt] - ['meɪdʒər][ænd; ənd][sɜːr] ['henri] ['ɜːrvɪŋ] , [ænd; ənd] [ðeɪ]

The	two	earliest	Daffodils	are	Trumpet	-	Major	and	Sir	Henry	Irving	,	and	they
这	二	最早	水仙花	是	喇叭	-	主要的	和	先生	亨利	欧文	,	和	他们

[ʃʊd; ʃəd][biː; bi][plaːntid][ɪn] [sep'tembər] .

should	be	planted	in	September	.
应该	是	已种植	在	九月	.

最早种植的两种水仙花是“号角少校”和“亨利·欧文爵士”，应该在九月种植。

[ðə; ði] ['haiəsinθs] [lʊk] [wel] ['iːðər] ['sɪŋgli] [ɪn] ['glæsɪz] [ɔːr] [θriː] [tə'geðər] [ɪn][ə; eɪ] [boʊl] .

The	Hyacinths	look	well	either	singly	in	glasses	or	three	together	in	a	bowl	.
这	风信子	看	出色地	任何一个	单独	在	眼镜	或者	三	一起	在	一个	碗	.

风信子单独插在玻璃杯里很好看，三朵一起插在碗里也很好看。

[ɪn][ɑːk'toʊbər][plænt][sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði]['leɪtər] ['dæfədɪlz] — [fɔːr; fər] ['ɪnstəns] , ['goʊldən][spɜːr] ,

In	October	plant	some	of	the	later	Daffodils	—	for	instance	,	Golden	Spur	,
在	十月	植物	一些	的	这	之后	水仙花	—	为了	实例	,	金的	刺	,

['prɪnses] [vɪk'tɔːriə] , ['empərər] , [ænd; ənd] ['emprəs] .

Princess	Victoria	,	Emperor	,	and	Empress	.
公主	维多利亚	,	皇帝	,	和	皇后	.

十月份可以种植一些晚熟的水仙花品种，例如金刺水仙、维多利亚公主水仙、皇帝水仙和皇后水仙。

[ðiːz] [meɪ] [ɔːl][biː; bi] ['triːtɪd] [ɪn][ðə; ði] [seɪm] [weɪ] : [set][ɪn]['græv(ə)l][wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['lɪt(ə)l]['kɑːrbən]

These	may	all	be	treated	in	the	same	way	:	set	in	gravel	with	a	little	carbon
这些	可能	全部	是	治疗	在	这	相同的	方式	:	放	在	碎石	和	一个	小的	碳

['ædɪd] ,

added	,
额外	,

这些都可以用同样的方法处理：铺在碎石里，并添加少量碳。

[kept] [frʌm; frəm][frɔːst][ænd; ənd][ɪn][ðə; ði][dɑːrk][fɔːr; fər] [fɔːr] [ɔːr] [faɪv] [wiːks] , [ðen] [brɔːt] [tuː; tə][ə; eɪ]

kept	from	frost	and	in	the	dark	for	four	or	five	weeks	,	then	brought	to	a
保留	从	霜	和	在	这	黑暗的	为了	四	或者	五	周	,	然后	带来	到	一个

[kuːl] ,

cool	,
凉爽的	,

避光防冻保存四到五周，然后移至阴凉处。

[laɪt] [pleɪs] , [ænd; ənd] , [wen] [ɪn] [bʌd] , [tuː; tə][ðə; ði][wɔːrm] [ruːm] .

light	place	,	and	,	when	in	bud	,	to	the	warm	room	.
光	地方	,	和	,	什么时候	在	芽	,	到	这	温暖的	房间	.

放在光线充足的地方，花蕾期时，放在温暖的房间里。

[ðə; ði][ˌdʒæpə'niːz]['seɪkrɪd] ['lɪli] , [wɪtʃ] [ɪz][soʊ] ['lɑːrdʒli] ['ædvərtaɪzd] , [ɪz]['oʊnli][ə; eɪ][lɑːrdʒ][kaɪnd][ʌv; əv]

The	Japanese	Sacred	Lily	,	which	is	so	largely	advertised	,	is	only	a	large	kind	of
这	日本人	神圣	百合	,	哪个	是	所以	很大程度上	广告	,	是	仅有的	一个	大的	种类	的

[ˌpɑːli'ænθəs] [nɑːr'sɪsəs] .

Polyanthus	Narcissus	.
报春花	纳西索斯	.

广为宣传的日本圣百合，其实只是大花报春花的一种。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [ˈiːzi] [tuː; tə] [groʊ] [ɪn][ə; eɪ] [ˈsʌni] [ˈwɪndoʊ] ; [bʌt; bət][wiː; wi][ʃʊd; ʃəd] [ˈɔːlweɪz] [bai] [nɑːrˈsɪsəs]

It	is	easy	to	grow	in	a	sunny	window	;	but	we	should	always	buy	Narcissus
它	是	简单的	到	生长	在	一个	阳光明媚	窗户	;	但	我们	应该	总是	买	纳西索斯

[glɔːˈriːoʊsə] [ɪnˈsted] ,

Gloriosa	instead	,
荣耀	反而	,

它很容易在阳光充足的窗台上生长；但我们应该始终购买光辉水仙（Narcissus gloriosa）。

[æz; əz][ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [ˈveri] [laɪk] [ˌaɪ ˈtiː] , [dʒʌst][æz; əz] [swiːt] , [ænd; ənd] [əˈbaʊt] [ə; eɪ] [ˈkwɔːrtər] [ðə; ði] [praɪs] .

as	it	is	very	like	it	,	just	as	sweet	,	and	about	a	quarter	the	price	.
作为	它	是	非常	喜欢	它	,	只是	作为	甜的	,	和	关于	一个	四分之一	这	价格	.

因为它和它非常相似，同样美味，价格却只有它的四分之一左右。

[ɔːl] [ðiːz] [ˌpɑːliˈænθəs] [nɑːˈsisai] [bluːm] [wel] [ɪn][pɔts] [wɪˈðaʊt] [ˈdreɪnɪdʒ] ,

All	these	Polyanthus	Narcissi	bloom	well	in	pots	without	drainage	,
全部	这些	报春花	水仙花	盛开	出色地	在	锅	没有	引流	,

这些报春花属水仙花在没有排水孔的花盆里都能很好地开花。

[ænd; ənd] [ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ] [bluː] - [ænd; ənd] - [waɪt] [boʊl] [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [fɪl] [ˌaɪ ˈtiː][wɪð; wɪθ][ðə; ði]

and	if	you	have	a	blue	-	and	-	white	bowl	you	should	fill	it	with	the
和	如果	你	有	一个	蓝色的	-	和	-	白色的	碗	你	应该	充满	它	和	这

[wʌn] [kɔːld] [soʊˈleɪl] [ˈdɔr] .

one	called	Soleil	d'Or	.
一	称为	太阳	金奖	.

如果你有一个蓝白相间的碗，你应该用名为“金太阳”的酒来盛满它。

[ˈsili;ˈsili] [waɪt] , [tuː] , [ɪz] [ˈiːzi] [tuː; tə] [groʊ] [ɪn][ə; eɪ] [ruːm] . [-]

Scilly	White	,	too	,	is	easy	to	grow	in	a	room	.	[	206	]
锡利群岛	白色的	,	也	,	是	简单的	到	生长	在	一个	房间	.	[	-	]

锡利白花也很容易在房间里种植。[206]

[soʊ][fɑːr][ˈaʊər; ɑːr] [dɪˈskrɪpʃn] [ʌv; əv][ðə; ði] [ruːm] [ˈgɑːrdn] [hæz; həz] [delt] [wɪð; wɪθ] [ˈfoʊliɪdʒ] [plænts]

So	far	our	description	of	the	room	garden	has	dealt	with	foliage	plants
所以	远的	我们的	描述	的	这	房间	花园	有	已处理	和	叶子	植物

[ænd; ənd] [sprɪŋ] [ˈflaʊərz] ,

and	spring	flowers	,
和	春天	花朵	,

到目前为止，我们对室内花园的描述主要涉及观叶植物和春季花卉。

[bʌt; bət][ðer; ðər][ɑːr; ər][ˈɔːlsoʊ] [ˈmeni] [ˈsʌmər] [ˈflaʊərz] [ðæt] [duː] [wel] [ɪn][ə; eɪ] [laɪt] [ˈwɪndoʊ] .

but	there	are	also	many	summer	flowers	that	do	well	in	a	light	window	.
但	那里	是	还	许多	夏天	花朵	那	做	出色地	在	一个	光	窗户	.

但也有许多夏季花卉在光线充足的窗台上生长良好。

[ɪn][moʊst][pɑːrts][ʌv; əv] [ˈɪŋgləɪnd] [ðə; ði] [ˈkɑːtɪdʒ] [ˈwɪndoʊz] [ʃoʊ] [juː; jʊ] [ðæt] .

In	most	parts	of	England	the	cottage	windows	show	you	that	.
在	最多	部分	的	英格兰	这	小屋	视窗	展示	你	那	.

在英国的大部分地区，农舍的窗户就能告诉你这一点。

[fɔːr; fər] [ˈɪnstəns] , [juː; jʊ][ˈɔːf(ə)n] [siː] [ðə; ði] [bluː] [ɔːr] [waɪt] [ˈhæŋɪŋ] [kəmˈpænjulə] - ,

For	instance	,	you	often	see	the	blue	or	white	hanging	Campanula	Isophylla	,
为了	实例	,	你	经常	看	这	蓝色的	或者	白色的	绞刑	风铃草	-	,

例如，你经常会看到蓝色或白色的垂吊风铃草（Campanula Isophylla）。

[sʌtʃ] [ə; eɪ] [mæs] [ʌv; əv] [ˈflaʊər] [ðæt] [ˌaɪ ˈtiː] [ˈkʌvərz] [ðə; ði][pɑːt] .

such	a	mass	of	flower	that	it	covers	the	pot	.
这样的	一个	大量的	的	花	那	它	封面	这	锅	.

花朵繁茂，几乎覆盖了整个花盆。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz][æn; ən] [ˈiːzi] [plænt][tuː; tə] [ˈmænɪdʒ] [ænd; ənd] [ˈprɑːpəgeɪt] .

It	is	an	easy	plant	to	manage	and	propagate	.
它	是	一个	简单的	植物	到	管理	和	传播	.

它是一种易于栽培和繁殖的植物。

[ɪf] [juː; jʊ] [get] [ə; eɪ] ['helθi] ['spesɪmən] [ʌv; əv] [ˌaɪ 'tiː] [ɪn] [meɪ] , [ˌaɪ 'tiː] [ʃʊd; ʃəd] ['flaʊər] [ɔːl] [ðə; ði] ['sʌmər] .

If	you	get	a	healthy	specimen	of	it	in	May	,	it	should	flower	all	the	summer	.
如果	你	得到	一个	健康	标本	的	它	在	可能	,	它	应该	花	全部	这	夏天	.

如果你在五月份买到一棵健康的植株，它整个夏天都会开花。

[ɪn] [ðə; ði] ['ɔːtəm] [kʌt] [ˌaɪ 'tiː] [bæk] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [ænd; ənd] [gɪv] [ə; eɪ] [maɪld] [doʊs] [ʌv; əv] ['lɪkwɪd] [mə'nʊr] .

In	the	autumn	cut	it	back	a	little	and	give	a	mild	dose	of	liquid	manure	.
在	这	秋天	切	它	后退	一个	小的	和	给	一个	温和的	剂量	的	液体	肥料	.

秋季时稍微修剪一下，并施用少量液态肥料。

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] ['flaʊər] [fɔːr; fər] ['jɪrz] [wɪ'ðaʊt] ['biːɪŋ] ['riː'pɔtid] ,

It	will	flower	for	years	without	being	repotted	,
它	将要	花	为了	年	没有	存在	换盆	,

它无需换盆即可多年开花。

[ænd; ənd] [kæn; kən] [biː; bi] [ɪn'kriːst] [baɪ] ['kʌtɪŋz] [pʊt] [raʊnd] [ðə; ði] [edʒ] [ʌv; əv] [ə; eɪ] [pɑːt] [ænd; ənd]

and	can	be	increased	by	cuttings	put	round	the	edge	of	a	pot	and
和	能	是	增加	经过	插条	放	圆形的	这	边缘	的	一个	锅	和

[stʊd] [ɪn] [ə; eɪ] ['wɪndoʊ] .

stood	in	a	window	.
站立	在	一个	窗户	.

可以通过将枝条插在花盆边缘，然后放在窗台上进行繁殖。

['gɑːdnəz] ['ɔːlweɪz] [pʊt] ['eniθɪŋ] [ðeɪ] [wɑːnt] [tuː; tə] [straɪk] [nɪr] [ðə; ði] [edʒ] ,

Gardeners	always	put	anything	they	want	to	strike	near	the	edge	,
园丁	总是	放	任何事物	他们	想	到	罢工	靠近	这	边缘	,

园丁总是把他们想要打落的植物放在边缘附近。

[ænd; ənd] [nɑːt] [ɪn] [ðə; ði] ['mɪd(ə)l] [ʌv; əv] [ə; eɪ] [pɑːt] .

and	not	in	the	middle	of	a	pot	.
和	不是	在	这	中间	的	一个	锅	.

而且不是在锅的中间。

[bɪ'goʊniə] [meɪk] ['hænsəm] [ruːm] [plænts] ; [soʊ] [duː] ['fjuːʃə] , ['hiːliətroʊp] , [ænd; ənd] [dʒi'reinjəmz] .

Begonias	make	handsome	room	plants	;	so	do	Fuchsias	,	Heliotropes	,	and	Geraniums	.
秋海棠	制作	英俊的	房间	植物	;	所以	做	倒挂金钟	,	向日葵	,	和	天竺葵	.

秋海棠是很好的室内植物；倒挂金钟、天芥菜和天竺葵也是。

[wiː; wi] [hæv; həv] [siːn] [ə; eɪ] [bɪg] [plænt] [ʌv; əv] ['hiːliətroʊp] [ðæt] [hæd; həd] [lɪvd] [fɔːr; fər] ['jɪrz] [ɪn] [ə; eɪ]

We	have	seen	a	big	plant	of	Heliotrope	that	had	lived	for	years	in	a
我们	有	已见	一个	大的	植物	的	鸡血石	那	有	居住地	为了	年	在	一个

['pærɪs] ['wɪndoʊ] ,

Paris	window	,
巴黎	窗户	,

我们曾在巴黎的一扇窗户里见过一株很大的天芥菜，它已经生长多年了。

[bʌt; bət] [ˌaɪ 'tiː] [dʌz] [nɑːt] [laɪk] [ðə; ði] ['sʊti] [er] [ʌv; əv] ['aʊər; ɑːr] [bɪg] ['sɪtiz] .

but	it	does	not	like	the	sooty	air	of	our	big	cities	.
但	它	做	不是	喜欢	这	煤烟	空气	的	我们的	大的	城市	.

但它不喜欢我们大城市里烟雾弥漫的空气。

[sʌm; səm] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['vɪgərəs] ['aɪvi] [groʊ] [wel] [ɪn] [pɔts] ,

Some	of	the	vigorous	Ivies	grow	well	in	pots	,
一些	的	这	蓬勃	常春藤	生长	出色地	在	锅	,

有些生命力旺盛的常春藤品种很适合盆栽。

[ænd; ənd] [ɪn] ['dʒɜːrməni] [juː; jʊ] ['ɔːf(ə)n] [siː] [ðem; ðəm] [treɪnd] [raʊnd] ['pɪktʃər] - [freɪmz] .

and	in	Germany	you	often	see	them	trained	round	picture	-	frames	.
和	在	德国	你	经常	看	他们	受过训练	圆形的	图片	-	框架	.

在德国，你经常会看到它们被训练成环绕相框的形状。

[wiː; wi] [wʌns] [brɔːt] [ə; eɪ] [spreɪ] [frʌm; frəm] [ðə; ði] ['kʌntri] [ðæt] [wʌz; wəz] [soʊ] [dɪ'tɜːrmɪnd] [tuː; tə] [groʊ]

We	once	brought	a	spray	from	the	country	that	was	so	determined	to	grow
我们	一次	带来	一个	喷	从	这	国家	那	曾是	所以	决定	到	生长

[ðæt] [-]

that	[	207	]
那	[	-	]

我们曾经从某个国家带回一种喷雾剂，这个国家如此渴望发展壮大[207]

[ˌaɪ 'tiː] ['ruːtɪd] [ɪt'self] [ɪn] [æn; ən] ['ɜːrθnwer] [dʒʌg] ,

it	rooted	itself	in	an	earthenware	jug	,
它	根	本身	在	一个	陶器	水壶	,

它扎根于一个陶罐中，

[lɪvd] [fɔːr; fər] [mɔːr] [ðæn; ðən] [tuː] ['jɪrz] [ɑːn] [æn; ən] [ə'keɪʒən(ə)l] [drɪŋk] [ʌv; əv] [freʃ] ['wɔːtər] ,

lived	for	more	than	two	years	on	an	occasional	drink	of	fresh	water	,
居住地	为了	更多的	比	二	年	在	一个	偶然	喝	的	新鲜的	水	,

他靠偶尔喝点淡水活了两年多。

[ænd; ənd] ['oʊnli] [daɪd] [wen] [wiː; wi] [wɜːr; wər] [ə'weɪ] [frʌm; frəm] [hoʊm] [ænd; ənd] [kʊd; kəd] [nɑːt] [ə'tend]

and	only	died	when	we	were	away	from	home	and	could	not	attend
和	仅有的	死亡	什么时候	我们	是	离开	从	家	和	可以	不是	出席

[tuː; tə] [ˌaɪ 'tiː] .

to	it	.
到	它	.

它只在我们不在家，无法照顾它的时候去世了。

[dʒi'reinjəmz] [wʊd] ['ræðər] [biː; bi] [draɪ] [ðæn; ðən] [wet] .

Geraniums	would	rather	be	dry	than	wet	.
天竺葵	会	相当	是	干燥	比	湿的	.

天竺葵喜欢干燥的环境，不喜欢潮湿的环境。

[ðə; ði] ['prɪti] [waɪt] - [ænd; ənd] [ðə; ði] ['lɪt(ə)l] ['treɪlɪŋ] ['jeloʊ] [mʌsk] [ɑːr; ər] [bəuθ] ['veri] ['θɜːrsti]

The	pretty	white	Spiræa	and	the	little	trailing	yellow	Musk	are	both	very	thirsty
这	漂亮的	白色的	-	和	这	小的	尾随	黄色的	马斯克	是	两个都	非常	渴

[plænts] ,

plants	,
植物	,

美丽的白色绣线菊和垂吊的黄色麝香花都是非常需要水分的植物。

[ænd; ənd] [flæg] [æt; ət] [wʌns] [ɪf] [juː; jʊ] [nɪ'glekt] [ðem; ðəm] .

and	flag	at	once	if	you	neglect	them	.
和	旗帜	在	一次	如果	你	忽视	他们	.

如果忽略它们，请立即发出警报。

[ðə; ði] [və'loʊtə] [pɜːr'pjuːriːə] , [ðə; ði] ['skɑr,bəro] ['lɪli] , [ɪz] [ə; eɪ] ['splendɪd] ['wɪndoʊ] [plænt] .

The	Vallota	Purpurea	,	the	Scarborough	Lily	,	is	a	splendid	window	plant	.
这	瓦洛塔	紫癜	,	这	斯卡伯勒	百合	,	是	一个	灿烂	窗户	植物	.

紫花瓦洛塔百合（Vallota Purpurea），又名斯卡伯勒百合，是一种极佳的窗台植物。

[wen] [wʌns] [juː; jʊ] [hæv; həv] ['pɑːtɪd] [ˌaɪ 'tiː] [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [nɑːt] [dɪ'stɜːrb] [ˌaɪ 'tiː] ,

When	once	you	have	potted	it	you	should	not	disturb	it	,
什么时候	一次	你	有	盆栽	它	你	应该	不是	打扰	它	,

一旦把它栽种好，就不要再动它了。

[æz; əz] [ˌaɪ 'tiː] ['flaʊərz] [best] [wen] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['ɔːlmoʊst] ['bɜːrstɪŋ] [ðə; ði] [pɑːt] [wɪð; wɪθ] [ɪts] [bɪg] ['ʌnjən] -

as	it	flowers	best	when	it	is	almost	bursting	the	pot	with	its	big	onion	-
作为	它	花朵	最好的	什么时候	它	是	几乎	爆发	这	锅	和	它是	大的	洋葱	-

[ʃeɪpt] [bʌlbz] .

shaped	bulbs	.
形状	灯泡	.

当它的球茎长得又大又像洋葱，几乎要把花盆撑爆的时候，它开花最好。

[ðə; ði] [və'loʊtə] ['nevər] ['kɛrz] [tuː; tə] [biː; bi] [wet] , [ænd; ənd] ['æftər] [ˌaɪ 'tiː] [hæz; həz] ['flaʊərd] [ˌaɪ 'tiː] [niːdz]

The	Vallota	never	cares	to	be	wet	,	and	after	it	has	flowered	it	needs
这	瓦洛塔	绝不	关心	到	是	湿的	,	和	后	它	有	开花的	它	需求

['veri] ['lɪt(ə)l] ['wɔːtər] ;

very	little	water	;
非常	小的	水	;

瓦洛塔花不喜欢被水淋湿，开花后几乎不需要浇水；

[jet] [ˌaɪ 'tiː] [mʌst; məst] [nɑːt] [bɪ'kʌm] [boʊn] - [draɪ] .

yet	it	must	not	become	bone	-	dry	.
然而	它	必须	不是	变得	骨	-	干燥	.

但它不能完全干透。

[juː; jʊ] [wɪl] [seɪ] [ðiːz] [ɑːr; ər] ['dɪfɪkəlt] [də'rekʃ(ə)nz] , [ænd; ənd] [wiː; wi] [kæn; kən] ['oʊnli] [ə'griː] [wɪð; wɪθ] [juː; jʊ]

You	will	say	these	are	difficult	directions	,	and	we	can	only	agree	with	you
你	将要	说	这些	是	难的	方向	,	和	我们	能	仅有的	同意	和	你

.

:

.

你会说这些指示很难，我们完全同意你的看法。

['gɑːrdnɪŋ] [ɪz] [æn; ən] [ɑːrt] [ðæt] [ɪn] [ðə; ði] [end] [mʌst; məst] [biː; bi] ['lɑːrdʒli] ['lɜːrnɪd] [baɪ] [ɪk'spɪriəns] ,

Gardening	is	an	art	that	in	the	end	must	be	largely	learned	by	experience	,
园艺	是	一个	艺术	那	在	这	结尾	必须	是	很大程度上	学习	经过	经验	,

园艺是一门艺术，最终很大程度上必须通过经验来学习。

[ænd; ənd] [ðə; ði] ['ɜːrliər] [juː; jʊ] [brˈgɪn] [tuː; tə] ['præktɪs] [ˌaɪ 'tiː] [ðə; ði] ['suːnər] [juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd] [aʊt] [sʌm; səm]

and	the	earlier	you	begin	to	practise	it	the	sooner	you	will	find	out	some
和	这	早些时候	你	开始	到	实践	它	这	很快	你	将要	寻找	出去	一些

[ʌv; əv] [ðə; ði] [θɪŋz] [ɔːl] [ðə; ði] [bʊks] [ɪn] [ðə; ði] [wɜːrld] ['kænɑːt] [tel] [juː; jʊ] .

of	the	things	all	the	books	in	the	world	cannot	tell	you	.
的	这	事物	全部	这	图书	在	这	世界	不能	告诉	你	.

你越早开始练习，就越早会发现世界上所有的书都无法告诉你的事情。

[juː; jʊ] ['kænɑːt] [gɪv] [ə; eɪ] ['resəpi] [fɔːr; fər] ['wɔːtərɪŋ] [æz; əz] [juː; jʊ] [kæn; kən] [gɪv] [wʌn] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] [keɪk] [ɔːr]

You	cannot	give	a	recipe	for	watering	as	you	can	give	one	for	a	cake	or
你	不能	给	一个	食谱	为了	浇水	作为	你	能	给	一	为了	一个	蛋糕	或者

[ə; eɪ] ['pʊdɪŋ] ,

a	pudding	,
一个	布丁	,

你不能像给出蛋糕或布丁的配方那样给出浇水的配方。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ðə; ði] [seɪm] [plænt] [wɪl] [niːd] ['dɪfrənt] ['kwɑːntətiz] [ɪn] ['dɪfrənt] [kən'dɪʃ(ə)nz] [ænd; ənd]

because	the	same	plant	will	need	different	quantities	in	different	conditions	and
因为	这	相同的	植物	将要	需要	不同的	数量	在	不同的	状况	和

[æt; ət] ['dɪfrənt] [taɪmz] .

at	different	times	.
在	不同的	时代	.

因为同一种植物在不同条件下、不同时间需要的养分量也不同。

[wen] [juː; jʊ] [siː] [liːvz] [flæg] [ɪn] [-]

When	you	see	leaves	flag	in	[	208	]
什么时候	你	看	树叶	旗帜	在	[	-	]

当你看到树叶飘扬时[208]

[ðer; ðər] ['flaʊərɪŋ] ['siːz(ə)n] , [ðeɪ] ['prɑːbəbli] [wɑːnt] ['wɔːtər] ; [wen] [ðeɪ] [tɜːrn] ['jeloʊ] [ænd; ənd] [drɑːp]

their	flowering	season	,	they	probably	want	water	;	when	they	turn	yellow	and	drop
他们的	开花	季节	,	他们	大概	想	水	;	什么时候	他们	转动	黄色的	和	降低

[ɔːf] ,

off	,
离开	,

在它们的开花期，它们可能需要浇水；当它们变黄脱落时，

[ðeɪ] [hæv; həv] ['prɑːbəbli] [hæd; həd] [tuː] [mʌtʃ] .

they	have	probably	had	too	much	.
他们	有	大概	有	也	很多	.

他们可能喝得太多了。

[ɪn] ['wɪntər] [juː; jʊ] [mʌst; məst] [nɑːt] ['wɔːtər] [ɪn] [ə; eɪ] [ruːm] ['laɪkli] [tuː; tə] [fiːl] [frɔːst] [æt; ət] [naɪt] ,

In	winter	you	must	not	water	in	a	room	likely	to	feel	frost	at	night	,
在	冬天	你	必须	不是	水	在	一个	房间	可能	到	感觉	霜	在	夜晚	,

冬季，切勿在夜间可能结霜的房间里浇水。

[æz; əz] [ðæt] [wʊd] [help] [tuː; tə] [friːz] [ðə; ði] [ruːts] .

as	that	would	help	to	freeze	the	roots	.
作为	那	会	帮助	到	冻结	这	根	.

这样有助于冻结根部。

[juː; jʊ] [ɑːr; ər] [ʃʊr] [tuː; tə] [hæv; həv] [sʌm; səm] ['feɪlj͡ɚz] [ænd; ənd] [sʌm; səm] [sək'sesɪz] [wɪð; wɪθ] [jʊr; jər]

You	are	sure	to	have	some	failures	and	some	successes	with	your
你	是	当然	到	有	一些	失败	和	一些	成功	和	你的

[plænts] [tuː; tə] [ðə; ði] [end] [ʌv; əv] [jʊr; jər] ['gɑːrdnɪŋ] [deɪz] ,

plants	to	the	end	of	your	gardening	days	,
植物	到	这	结尾	的	你的	园艺	天	,

在你的园艺生涯中，你的植物肯定会经历一些失败和一些成功。

[bʌt; bət] ['evri] ['feɪljər] [ɔːt] [tuː; tə] [tiːtʃ] [juː; jʊ] , [ænd; ənd] ['evri] [sək'ses] [wɪl] [spɜːr] [juː; jʊ] [ɑːn] .

but	every	failure	ought	to	teach	you	,	and	every	success	will	spur	you	on	.
但	每一个	失败	应该	到	教	你	,	和	每一个	成功	将要	刺	你	在	.

但每一次失败都应该让你吸取教训，每一次成功都应该激励你前进。

[ðə; ði] [truː] ['gɑːrdnər] [lʌvz] [hɪz; ɪz] [ɑːrt] [soʊ] [wel] [ðæt] [hiː; hi] [wɪl] [groʊ] [wʌt] [hiː; hi] [kæn; kən] ['iːv(ə)n]

The	true	gardener	loves	his	art	so	well	that	he	will	grow	what	he	can	even
这	真的	园丁	爱	他的	艺术	所以	出色地	那	他	将要	生长	什么	他	能	甚至

['ʌndər] ['dɪfɪkəlt] [kən'dɪʃ(ə)nz] .

under	difficult	conditions	.
在下面	难的	状况	.

真正的园丁热爱他的艺术，即使在恶劣的条件下，他也会尽力种植出他能种出来的植物。

[θriː] ['goʊldən] [ruːlz] [fɔːr; fər] [ðə; ði] [ruːm] ['gɑːrdn] .

Three	Golden	Rules	for	the	Room	Garden	.
三	金的	规则	为了	这	房间	花园	.

打造室内花园的三大黄金法则。

[kiːp] [jʊr; jər] [plænts] [friː] [frʌm; frəm] [dʌst] [ɑːn] [ðer; ðər] [liːvz] .

Keep	your	plants	free	from	dust	on	their	leaves	.
保持	你的	植物	自由的	从	灰尘	在	他们的	树叶	.

保持植物叶片清洁，避免灰尘堆积。

[kiːp] ['stægnənt] ['wɔːtər] [aʊt] [ʌv; əv] [ðer; ðər] ['sɔːsəz] .

Keep	stagnant	water	out	of	their	saucers	.
保持	停滞不前	水	出去	的	他们的	碟子	.

保持碟子里没有积水。

[siː] [ðæt] [ðoʊz] [ɪn] [ʌnd'reɪnd] [boʊlz] [ɑːr; ər] [dʒʌst] [mɔɪst] , [bʌt; bət] [nɑːt] [wet] .

See	that	those	in	undrained	bowls	are	just	moist	,	but	not	wet	.
看	那	那些	在	未排水的	碗	是	只是	潮湿	,	但	不是	湿的	.

注意，放在未沥干的碗里的食材只是湿润，而不是湿透的。

[gɪv] [ɔːl] [ðə; ði] [laɪt] [ænd; ənd] [er] ['pɑːsəb(ə)l] , [bʌt; bət] [rɪ'membər] [ðæt] [dræfts] [ɑːr; ər] [ɪn'dʒʊriəs] .

Give	all	the	light	and	air	possible	,	but	remember	that	draughts	are	injurious	.
给	全部	这	光	和	空气	可能的	,	但	记住	那	起草	是	有害的	.

尽可能保证充足的光照和空气流通，但要记住，穿堂风是有害的。

[ə; eɪ] [ruːm] ['gɑːrdn] [ɪn] [sprɪŋ] .

A	ROOM	GARDEN	IN	SPRING	.
一个	房间	花园	在	春天	.

春天的房间花园。

[ðə; ðiː][ˌdʒæpə'niːz] ['gɑːrdn] .

The	Japanese	Garden	.
这	日本人	花园	.

日本花园。

[ðɪs] [ɪz][ðə; ðiː] ['stɔːri] [ʌv; əv][ə; eɪ][ˌdʒæpə'niːz] ['gɑːrdn] [meɪd] [baɪ][wʌn][ʌv; əv][ðə; ðiː] ['ɔːθəz] [wen] [ʃiː; ʃi]

This	is	the	story	of	a	Japanese	garden	made	by	one	of	the	authors	when	she
这	是	这	故事	的	一个	日本人	花园	制成	经过	一	的	这	作者	什么时候	她

[wʌz; wəz][ɪn][hɜːr; hər] ['lʌndən] [hoʊm] ,

was	in	her	London	home	,
曾是	在	她	伦敦	家	,

这是作者之一在伦敦家中建造的一座日式花园的故事。

[ænd; ənd][hæd; həd][tuː; tə] [groʊ] [ɔːl][hɜːr; hər][plænts][ɪn][ə; eɪ] ['wɪndoʊ] - [bɑːks] [-]

and	had	to	grow	all	her	plants	in	a	window	-	box	[	209	]
和	有	到	生长	全部	她	植物	在	一个	窗户	-	盒子	[	-	]

她只能把所有的植物都种在窗台上[209]

[ænd; ənd][ɪn][ə; eɪ] [ruːm] .

and	in	a	room	.
和	在	一个	房间	.

在一个房间里。

[ðə; ðiː][ˌdʒæpə'niːz] , [æz; əz][juː; jʊ] ['prɑːbəbli] [noʊ] , [θɪŋk] [ðæt] [saɪz] [ɪn][ə; eɪ] ['gɑːrdn] [dʌz] [nɑːt] ['mætər] ,

The	Japanese	,	as	you	probably	know	,	think	that	size	in	a	garden	does	not	matter	,
这	日本人	,	作为	你	大概	知道	,	思考	那	尺寸	在	一个	花园	做	不是	事情	,

如你所知，日本人认为花园的大小并不重要。

[prə'vaɪdɪd] [ðæt] ['evriθɪŋ] [ɪz][ɪn] [prə'pɔːrʃ(ə)n] ,

provided	that	everything	is	in	proportion	,
假如	那	一切	是	在	部分	,

只要一切都比例协调，

[ænd; ənd] [ðeɪ] [prə'duːs] [ðə; ðiː][moʊst] ['wʌndərf(ə)l] [ɪ'fekts] [ʌv; əv] ['lændskeɪp] ['gɑːrdnɪŋ] [ɪn][ə; eɪ] [smɔːl] [speɪs] .

and	they	produce	the	most	wonderful	effects	of	landscape	gardening	in	a	small	space	.
和	他们	生产	这	最多	精彩的	效果	的	景观	园艺	在	一个	小的	空间	.

它们能在小空间内营造出最美妙的园林景观效果。

[ðə; ðiː][wʌn][ɪn][ðə; ðiː] [ruːm] [wʌz; wəz] ['kɑːpɪd] [æz; əz] ['nɪrli] [æz; əz]['pɑːsəb(ə)l][frʌm; frəm][ə; eɪ] ['foʊtəgræf] [ʌv; əv][ə; eɪ]['riːəl] [wʌn] .

The	one	in	the	room	was	copied	as	nearly	as	possible	from	a	photograph	of	a	real	one	.
这	一	在	这	房间	曾是	复制	作为	几乎	作为	可能的	从	一个	照片	的	一个	真实的	一	.

房间里的那件东西是尽可能地根据一张真实物品的照片复制的。

[tuː; tə] [bɪ'gɪn] [wɪð; wɪθ] , [ə; eɪ] [zɪŋk] [treɪ] [wʌz; wəz] [meɪd] , [faɪv] [fiːt] [lɔːŋ] , [tuː] [fiːt] [waɪd] ,

To	begin	with	,	a	zinc	tray	was	made	,	five	feet	long	,	two	feet	wide	,
到	开始	和	,	一个	锌	托盘	曾是	制成	,	五	脚	长的	,	二	脚	宽的	,

首先，制作了一个锌托盘，长五英尺，宽两英尺。

[ænd; ənd] [fɔːr] [ɪntʃɪz] [diːp] .

and	four	inches	deep	.
和	四	英寸	深的	.

深四英寸。

[æt; ət][wʌn][end][ə; eɪ] [hɪl] [wʌz; wəz] [ə'reɪndʒd] [ʌv; əv] [gʊd] - [saɪzd] [stoʊnz] ['bedɪd] [ɪn] [ɜːrθ] .

At	one	end	a	hill	was	arranged	of	good	-	sized	stones	bedded	in	earth	.
在	一	结尾	一个	爬坡道	曾是	安排	的	好的	-	尺寸	石头	卧床	在	地球	.

一端堆放着由大块石头砌成的小山，石头下面垫着泥土。

[ˌhæf'weɪ] [ʌp][ðə; ði] [hɪl] [gruː] [ə; eɪ][dwɔːrf][ˌdʒæpə'niːz][fɜːr] - [triː] .

Halfway	up	the	hill	grew	a	dwarf	Japanese	Fir	-	tree	.
半	向上	这	爬坡道	生长	一个	矮人	日本人	冷杉	-	树	.

山坡半山腰长着一棵矮小的日本冷杉。

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] ['riːəli] [ɪn][ə; eɪ][pɑːt] , [bʌt; bət][ðə; ði][pɑːt][wʌz; wəz] ['hɪd(ə)n] [baɪ] [mɔːs] [ænd; ənd] [stoʊnz] .

It	was	really	in	a	pot	,	but	the	pot	was	hidden	by	Moss	and	stones	.
它	曾是	真的	在	一个	锅	,	但	这	锅	曾是	隐	经过	苔藓	和	石头	.

它其实是放在一个花盆里的，但是花盆被苔藓和石头遮住了。

[ɑːn][ðə; ði] ['ʌðər] [saɪd][ʌv; əv][ðə; ði] [hɪl] , [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] ['loʊər] [daʊn] , [ðer; ðər][wʌz; wəz][æn; ən] ['ɔrɪndʒ] -

On	the	other	side	of	the	hill	,	a	little	lower	down	,	there	was	an	Orange	-
在	这	其他	边	的	这	爬坡道	,	一个	小的	降低	向下	,	那里	曾是	一个	橙子	-

[triː] ,

tree	,
树	,

山坡另一侧，地势稍低一些的地方，长着一棵橘子树。

['kʌvərd] [wɪð; wɪθ] [smɔːl] [red] ['ɔːrɪndʒɪz] .

covered	with	small	red	oranges	.
涵盖	和	小的	红色的	橙子	.

上面布满了小小的红色橘子。

[ðiːz] [ɑːr; ər][tuː; tə][biː; bi][hæd; həd][æt; ət] ['eni] [gʊd] ['flaʊər] [ʃɑːp] [fɔːr; fər] [faɪv] ['ʃɪlɪŋ] .

These	are	to	be	had	at	any	good	flower	shop	for	five	shillings	.
这些	是	到	是	有	在	任何	好的	花	店铺	为了	五	先令	.

这些花在任何一家像样的花店都能买到，售价五先令。

[ðə; ði] ['ɔrɪndʒ] - [triː] ['læstɪd] [ə; eɪ] [jɪr] [wɪð; wɪθ] [ker] , [bʌt; bət][ðə; ði][fɜːr] - [triː] ['læstɪd] [faɪv] ['jɪrz] [ɪn]

The	Orange	-	tree	lasted	a	year	with	care	,	but	the	Fir	-	tree	lasted	five	years	in
这	橙子	-	树	持续	一个	年	和	关心	,	但	这	冷杉	-	树	持续	五	年	在

['lʌndən] ,

London	,
伦敦	,

精心照料下，橘树活了一年；而伦敦的杉树活了五年。

[ænd; ənd][ɪz] [stɪl] [ə'laɪv] [ɪn][ə; eɪ] [west] ['kʌntri] ['gɑːrdn] .

and	is	still	alive	in	a	West	Country	garden	.
和	是	仍然	活	在	一个	西方	国家	花园	.

它现在仍然活着，生活在英国西部的一个花园里。

[daʊn] [ðə; ði] ['sentər] [ʌv; əv][ðə; ði] [hɪl] [ə; eɪ] ['sterkeɪs] [wʌz; wəz] [meɪd] [ʌv; əv] [smɔːl] ,

Down	the	centre	of	the	hill	a	staircase	was	made	of	small	,
向下	这	中心	的	这	爬坡道	一个	楼梯	曾是	制成	的	小的	,

山坡中央有一条由小木块砌成的阶梯，

[flæt] [stoʊnz] [wedʒd] ['ɪntuː][ðə; ði] [ɜːrθ] , [ænd; ənd] [bɪ'saɪd] [ðɪs] ['sevrəl] ['sɔrts] [ʌv; əv]['taɪni]['hɑːrdi]

flat	stones	wedged	into	the	earth	,	and	beside	this	several	sorts	of	tiny	hardy
平坦的	石头	楔形	进入	这	地球	,	和	旁	这	一些	排序	的	微小的	耐寒的

['fɝːnz] [gruː] .

Ferns	grew	.
蕨类植物	生长	.

扁平的石头楔入土里，旁边生长着几种耐寒的小蕨类植物。

[æt; ət][ðə; ði] [beɪs] [ʌv; əv][ðə; ði] [hɪl] [ə; eɪ] [gʊd] ['meni] [plænts][ɪn][pɔts][wɜːr; wər] [ə'reɪndʒd] [tuː; tə] [lʊk]

At	the	base	of	the	hill	a	good	many	plants	in	pots	were	arranged	to	look
在	这	根据	的	这	爬坡道	一个	好的	许多	植物	在	锅	是	安排	到	看

[æz; əz]['nætʃ(ə)rəl][æz; əz]['pɑːsəb(ə)l] ,

as	natural	as	possible	,
作为	自然的	作为	可能的	,

山脚下摆放着许多盆栽植物，摆放得尽可能自然。

[bʌt; bət][ɔːl][ðə; ði][pɔts][wɜːr; wər] ['bedɪd] [ɪn] [ɜːrθ] [ænd; ənd] ['kʌvərd] [wɪð; wɪθ] [mɔːs] .

but	all	the	pots	were	bedded	in	earth	and	covered	with	Moss	.
但	全部	这	锅	是	卧床	在	地球	和	涵盖	和	苔藓	.

但所有的花盆都埋在泥土里，上面覆盖着苔藓。

[sʌm; səm] [-]

Some	[	210	]
一些	[	-	]

一些[210]

[pæðz] [wɜːr; wər] [ə'reɪndʒd] [wɪð; wɪθ] [flæt] [stoʊnz] , [ænd; ənd][wʌn][ʌv; əv][ðem; ðəm][led][tuː; tə][ðə; ði] [leɪk] .

paths	were	arranged	with	flat	stones	,	and	one	of	them	led	to	the	lake	.
路径	是	安排	和	平坦的	石头	,	和	一	的	他们	引领	到	这	湖	.

小路是用扁平的石头铺成的，其中一条通往湖边。

[ðɪs] [wʌz; wəz] [meɪd] [ʌv; əv][ə; eɪ] [griːn] ['ɜːrθnwer] [dɪʃ] [ˌeɪ'tiːn] [ɪntʃɪz] [lɔːŋ] [ænd; ənd][æn; ən]

This	was	made	of	a	green	earthenware	dish	eighteen	inches	long	and	an
这	曾是	制成	的	一个	绿色的	陶器	盘子	十八	英寸	长的	和	一个

[ɪntʃ] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf] [diːp] .

inch	and	a	half	deep	.
英寸	和	一个	一半	深的	.

这是一个长十八英寸、深一英寸半的绿色陶土盘。

['fɜːnz] [hʌŋ] ['oʊvər][ɪts] [edʒ] , [ænd; ənd][wʌn][ɔːr] [tuː] ['hɑːrdi]['wɔːtər] - [plænts] [gruː] [ɑːn][ɪts] ['sɜːrfɪs] ,

Ferns	hung	over	its	edge	,	and	one	or	two	hardy	water	-	plants	grew	on	its	surface	,
蕨类植物	悬挂	超过	它是	边缘	,	和	一	或者	二	耐寒的	水	-	植物	生长	在	它是	表面	,

蕨类植物垂挂在池边，池面上生长着一两株耐寒的水生植物。

[waɪl] ['oʊvər][ə; eɪ]['kɔːrnər][ʌv; əv][ˌaɪ 'tiː][ðer; ðər][wʌz; wəz][ə; eɪ] ['wʊd(ə)n] [brɪdʒ] .

while	over	a	corner	of	it	there	was	a	wooden	bridge	.
尽管	超过	一个	角落	的	它	那里	曾是	一个	木制的	桥	.

而桥的拐角处有一座木桥。

[æt; ət][ðə; ði] [bæk] [ʌv; əv][ðə; ði] [leɪk] [ðer; ðər][wʌz; wəz][ə; eɪ] [tɔːl] [ʌm'brelə] [fɜːrn] [ðæt] [lʊkt] [laɪk] [ə; eɪ]

At	the	back	of	the	lake	there	was	a	tall	Umbrella	Fern	that	looked	like	a
在	这	后退	的	这	湖	那里	曾是	一个	高的	伞	蕨类	那	看起来	喜欢	一个

[ˌbæm'buː] .

Bamboo	.
竹子	.

湖的尽头长着一棵高大的伞蕨，看起来像竹子。

[stoʊnz] [wɜːr; wər] ['ɑːrtfəli] [ə'reɪndʒd] [soʊ][æz; əz][tuː; tə] [breɪk] [ðə; ði] [streɪt] [laɪnz] [ʌv; əv][ðə; ði] [dɪʃ] ,

Stones	were	artfully	arranged	so	as	to	break	the	straight	lines	of	the	dish	,
石头	是	巧妙地	安排	所以	作为	到	休息	这	直的	线条	的	这	盘子	,

石头被巧妙地摆放，打破了盘子的直线条。

[ænd; ənd][ɪn][ðə; ði] [sprɪŋ] [bʌlbz] [groʊn] [ɪn] ['veri] [smɔːl] [pɔts][wɜːr; wər] ['flaʊərɪŋ] [nɪr] [ˌaɪ 'tiː] .

and	in	the	spring	bulbs	grown	in	very	small	pots	were	flowering	near	it	.
和	在	这	春天	灯泡	生长	在	非常	小的	锅	是	开花	靠近	它	.

春天，它附近一些种在小花盆里的球茎植物也开了花。

[sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði] ['mɪnətʃər] ['dæfədɪlz] [du:] [wel] [fɔ:r; fər] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['pɜ:rpəs] , [ænd; ənd][soʊ][du:]

Some	of	the	miniature	Daffodils	do	well	for	such	a	purpose	,	and	so	do
一些	的	这	微型	水仙花	做	出色地	为了	这样的	一个	目的	,	和	所以	做

['krəukəsiz] ,

Crocuses	,
番红花	,

有些迷你水仙花很适合这种用途，番红花也是如此。

['snəudrɔps] , [ænd; ənd] [skwɪl] .

Snowdrops	,	and	Squills	.
雪花莲	,	和	海葱	.

雪花莲和蓝铃花。

[ðə; ði][dwɔ:rf][ˌdʒæpə'ni:z] [tri:z] [ju:; jʊ] [ni:d] [fɔ:r; fər] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['gɑ:rdn] [ɑ:r; ər] ['ræðər] [ɪk'spensɪv] ,

The	dwarf	Japanese	trees	you	need	for	such	a	garden	are	rather	expensive	,
这	矮人	日本人	树木	你	需要	为了	这样的	一个	花园	是	相当	昂贵的	,

这种花园所需的日本矮化树木价格相当昂贵。

[bʌt; bət] [ɪf] [ju:; jʊ][du:][nɑ:t][maɪnd] [ðæt] [ju:; jʊ][kæn; kən][get] ['meni] ['bju:tɪf(ə)l] [kaɪndz] .

but	if	you	do	not	mind	that	you	can	get	many	beautiful	kinds	.
但	如果	你	做	不是	头脑	那	你	能	得到	许多	美丽的	种类	.

但如果你不介意的话，你可以买到很多漂亮的品种。

['eni] [ʌv; əv][ðə; ði][ˌdʒæpə'ni:z]['kjʊrioʊ] ['di:lɚz] [wʊd] [sel] ['lɪt(ə)l] ['tʃaɪnə] ['tɛmpəlz] , ['haʊzɪz] , ['læntərnz] ,

Any	of	the	Japanese	curio	dealers	would	sell	little	china	temples	,	houses	,	lanterns	,
任何	的	这	日本人	古玩	经销商	会	卖	小的	中国	寺庙	,	房屋	,	灯笼	,

任何一家日本古玩商都会出售小瓷寺庙、房屋、灯笼等。

[ænd; ənd] ['fɪgjərz] [ðæt] [ˌeɪ di: 'di:][tu:; tə][ðə; ði] [kweɪnt] [tʃɑ:rm] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['gɑ:rdn] [meɪd] [ɪn] [ðɪs] [wei] .

and	figures	that	add	to	the	quaint	charm	of	a	garden	made	in	this	way	.
和	数据	那	添加	到	这	古雅	魅力	的	一个	花园	制成	在	这	方式	.

以及为这种建造方式的花园增添古朴魅力的各种元素。

[ɪf] [ju:; jʊ] [pli:z] , [ju:; jʊ] [meɪ] [kɔ:l] [ˌaɪ 'ti:][ˌɑ:rtɪ'fɪʃ(ə)l] ,

If	you	please	,	you	may	call	it	artificial	,
如果	你	请	,	你	可能	称呼	它	人造的	,

如果你愿意，你可以称它为人造的。

[bʌt; bət] [ðæt] [ɪz][ə; eɪ][wɜ:rd][ju:; jʊ] [meɪ] [ə'plai] [tu:; tə] ['eni] [fɔ:rm][ʌv; əv] ['gɑ:rdnɪŋ] .

but	that	is	a	word	you	may	apply	to	any	form	of	gardening	.
但	那	是	一个	单词	你	可能	申请	到	任何	形式	的	园艺	.

但这个词可以用来形容任何形式的园艺活动。

[wen] [ju:; jʊ][hæv; həv] [meɪd] [jʊr; jər][ˌdʒæpə'ni:z] ['gɑ:rdn] [wɪð; wɪθ] [greɪt] [skɪl] [ænd; ənd] ['peɪʃ(ə)ns] ,

When	you	have	made	your	Japanese	garden	with	great	skill	and	patience	,
什么时候	你	有	制成	你的	日本人	花园	和	伟大的	技能	和	耐心	,

当你用精湛的技艺和极大的耐心建造出你的日式花园时，

[ænd; ənd] [kept] [ˌaɪ 'ti:][ɪn] [gʊd] ['ɔ:rdər][baɪ] [ʌn'feɪlɪŋ] [ker] [ænd; ənd] [ə'tenʃ(ə)n] , [ju:; jʊ] [wɪl] [bi:; bi] ['ræðər]

and	kept	it	in	good	order	by	unfailing	care	and	attention	,	you	will	be	rather
和	保留	它	在	好的	命令	经过	永不失败	关心	和	注意力	,	你	将要	是	相当

[vekst] [ɪf] [-]

vexed	if	[	211	]
烦恼	如果	[	-	]

并且通过一丝不苟的细心照料使其保持良好状态，如果[211]你将会相当恼火

['ʌðər] ['pi:p(ə)l] [hu:] ['kænɑ:t] [ki:p] [ə; eɪ][fɜ:rn] [ə'laɪv] [ɪk'skleɪm] : - ['veri] ['kjʊriəs] , ['sɜ:rt(ə)nli] , [bʌt; bət]

other	people	who	cannot	keep	a	Fern	alive	exclaim	:	'	Very	curious	,	certainly	,	but
其他	人们	WHO	不能	保持	一个	蕨类	活	惊叹	:	-	非常	好奇的	,	当然	,	但

[kwaɪt] [ˌɑ:rtɪ'fɪʃ(ə)l] .

quite	artificial	.
相当	人造的	.

那些养不好蕨类植物的人会感叹：‘确实很奇怪，但很不自然。’

- [ʌv; əv] [kɔːrs] [juː; jʊ] [wɪl] [smaɪl] [pə'laɪtli] [ænd; ənd] [seɪ] ['nʌθɪŋ] ,
' Of course you will smile politely and say nothing ,
- 的 课程 你 将要 微笑 礼貌地 和 说 没有什么 ,

当然，你会礼貌地微笑，什么也不说。

[bʌt; bət][ɪn][jʊr; jər][maɪnd][ðer; ðər] [wɪl] [biː; bi][sʌm; səm] [laɪnz] [frʌm; frəm] ['ʃeɪkˌspiːrz] - ['wɪntɝz] [teɪl] -
but in your mind there will be some lines from Shakespeare's ' Winter's Tale '
但 在 你的 头脑 那里 将要 是 一些 线条 从 莎士比亚的 - 冬天的 故事 -
[wɪtʃ] [wɪl] ['kʌmfərt] [ænd; ənd] [sə'pɔːrt] [juː; jʊ] .
which will comfort and support you .
哪个 将要 舒适 和 支持 你 .

但你的脑海中会浮现出莎士比亚《冬天的故事》中的一些句子，它们会给你带来安慰和支持。

[ðeɪ] [kʌm] [ɪn] [ðæt] [siːn] [wer] [pɝ'diːtə] [sez] [soʊ] ['meni] ['bjuːtɪf(ə)l] [θɪŋz] [ə'baʊt] [ðə; ði] ['flaʊərz] [ɪn]
They come in that scene where Perdita says so many beautiful things about the flowers in
他们 来 在 那 场景 在哪里 佩尔迪塔 说道 所以 许多 美丽的 事物 关于 这 花朵 在
[hɜːr; hər] ['gɑːrdn] — [wen] [ʃiː; ʃi] [tɔːks] [ʌv; əv][ðə; ði]['mærɪgoʊld] [ðæt] [goʊz][tuː; tə][bed][wɪð; wɪθ][ðə; ði] [sʌn]
her garden — when she talks of the Marigold that goes to bed with the sun
她 花园 — 什么时候 她 会谈 的 这 万寿菊 那 去 到 床 和 这 太阳
[ænd; ənd][wɪð; wɪθ][hɪm; ɪm]['raɪzɪz] ['wiːpɪŋ] ;
and with him rises weeping ;
和 和 他 上升 哭泣 ;

在佩尔迪塔讲述她花园里花朵的美好故事的那一幕中，她们出现了——当她谈到万寿菊与太阳一同入睡，与太阳一同升起时，它却在哭泣中绽放；

[ænd; ənd][ʌv; əv] ['dæfədɪlz] [ðæt] [kʌm] [bɪ'fɔːr] [ðə; ði] ['swɑːloʊ] [dɛəz] , [ænd; ənd] [teɪk] [ðə; ði]['waɪndz]
and of Daffodils that come before the swallow dares , and take the winds
和 的 水仙花 那 来 前 这 吞 敢于 , 和 拿 这 风
[ʌv; əv] [mɑːrtʃ] [wɪð; wɪθ] ['bjuːti] .
of March with beauty .
的 行进 和 美丽 .

还有那些在燕子敢来之前就盛开的水仙花，它们美丽地迎着三月的风绽放。

[bʌt; bət][ɪn][hɜːr; hər] ['gɑːrdn] [ʃiː; ʃi][hæz; həz][noʊ] [striːkt] - ([stɑːks]) , [ænd; ənd][ʃiː; ʃi] [telz]
But in her garden she has no streaked Gillyvors (Stocks) , and she tells
但 在 她 花园 她 有 不 条纹 - (股票) , 和 她 讲述
[pə'lɪksəˌniːz] , [ðə; ði] [kɪŋ] ,
Polixenes , the King ,
多色烯 , 这 国王 ,

但是她的花园里没有条纹的吉利沃斯（斯托克斯），她告诉国王波利克塞尼斯：

[ðæt] [ʃiː; ʃi] [wɪl] [nɑːt] [groʊ] [ðem; ðəm][bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ðeɪ] [ɑːr; ər] - [ˌɑːrtɪ'fɪʃ(ə)l] . -
that she will not grow them because they are ' artificial . '
那 她 将要 不是 生长 他们 因为 他们 是 - 人造的 . -

她不会种植它们，因为它们是“人造的”。

- [ðer; ðər][ɪz][æn; ən][ɑːrt] , - [ʃiː; ʃi] [sez] , - [wɪtʃ] [ɪn][ðer; ðər] ['paɪdnəs] ['ʃɛrz] [wɪð; wɪθ] [greɪt] [kri'eɪtɪŋ]
' There is an art , ' she says , ' which in their piedness shares with great creating
- 那里 是 一个 艺术 , - 她 说道 , - 哪个 在 他们的 斑驳 分享 和 伟大的 创建
['neɪtʃər] .
Nature .
自然 .

“有一种艺术，”她说，“它的色彩与伟大的自然创造相呼应。”

- [ænd; ənd][pə'lɪksəˌniːz] ['ænsər] [hɜːr; hər] :
' And Polixenes answers her :
- 和 多色烯 答案 她 :

波利克塞尼斯回答她：

- [seɪ] [ðer; ðər][biː; bi] ;
' Say there be ;
- 说 那里 是 ;

“说那里有；

[jet] ['neɪtʃər] [ɪz] [meɪd] ['betər] [baɪ][noʊ] [miːn] ,
Yet Nature is made better by no mean ,
然而 自然 是 制成 更好的 经过 不 意思是 ,

然而，大自然并没有因此变得更好。

[bʌt; bət] ['neɪtʃər] [meɪks] [ðæt] [miːn] : [soʊ] , [ɔː(r)] [ðæt] [ɑːrt] ,
But Nature makes that mean : so , o'er that art ,
但 自然 制作 那 意思是 : 所以 , 超过 那 艺术 ,

但自然赋予了它意义：因此，凌驾于艺术之上，

[wɪtʃ] [juː; jʊ] [seɪ] [ædz] [tuː; tə] ['neɪtʃər] , [ɪz][æn; ən][ɑːrt]
Which you say adds to Nature , is an art
哪个 你 说 添加 到 自然 , 是 一个 艺术

您说它为自然增添了色彩，这是一种艺术。

[ðæt] ['neɪtʃər] [meɪks] .
That Nature makes .
那 自然 制作 .

那是大自然的产物。

- [bʌt; bət][juː; jʊ] ['mʌsnt] [teɪk] [ðɪs] [kwoʊ'teɪʃ(ə)n][æz; əz][æn; ən][ɪk'skjuːs][fɔːr; fər]['kɑːrpɪt] - ['bedɪŋ] . [-
' But you mustn't take this quotation as an excuse for carpet - bedding . [212
- 但 你 不得 拿 这 引述 作为 一个 原谅 为了 地毯 - 寝具 . [-
]
]
]

但你绝不能把这句话当作铺地毯的借口。[212]

['tʃæptər] ['ɛks'viː]
CHAPTER XV
章 十五

第十五章

['kælɪndər] [ʌv; əv] [wɜːrk]
CALENDAR OF WORK
日历 的 工作

工作日历

['dʒænjueri] .
January .
一月 .

一月。

[ən'les] [juː; jʊ][lɪv; laɪv][ɪn][ə; eɪ][wɔːrm]['kɔːrnər][ʌv; əv] [ðiːz] ['aɪləndz][ænd; ənd][hæv; həv][ə; eɪ] ['sʌni] ['gɑːrdn]
Unless you live in a warm corner of these islands and have a sunny garden
除非 你 居住 在 一个 温暖的 角落 的 这些 岛屿 和 有 一个 阳光明媚 花园
,
,
,

除非你住在这些岛屿上气候温暖的角落，并且拥有一个阳光充足的花园，

[juː; jʊ] [wɪl] [nɑːt][biː; bi]['eɪb(ə)l][tuː; tə][duː] [mʌtʃ] [ðɪs] [mʌnθ] .
you will not be able to do much this month .
你 将要 不是 是 有能力的 到 做 很多 这 月 .

这个月你恐怕做不了什么事。

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv]['eni] ['empti] [graʊnd] [ˌaɪ 'tiː][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [drest] [wɪð; wɪθ] [mə'nʊr] , [dʌg][ɑːn][ə; eɪ]
If you have any empty ground it should be dressed with manure , dug on a
如果 你 有 任何 空的 地面 它 应该 是 穿着 和 肥料 , 挖 在 一个
[maɪld] [deɪ] ,
mild day ,
温和的 天 ,

如果你有空地，应该在天气温和的日子里用粪肥覆盖。

[ænd; ənd] [left] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [rʌf] ['sɜːrfɪs] .
and left with a rough surface .
和 左边 和 一个 粗糙的 表面 .

留下了粗糙的表面。

[ðə; ði] [frɔsts] [ðen] [help] [tuː; tə] [breɪk] [ˌaɪ 'tiː] [ʌp] ,
The frosts then help to break it up ,
这 霜冻 然后 帮助 到 休息 它 向上 ,

霜冻有助于将其分解。

[ænd; ənd] [wen] [sprɪŋ] [kʌmz] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] ['paʊdəri] [ænd; ənd] ['fraɪəbl] .
and when spring comes it will be powdery and friable .
和 什么时候 春天 来 它 将要 是 粉状 和 易碎的 .

春天来临时，它会变得粉状且易碎。

[fruːt] - [triːz] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['dʌstɪd] ['æftər] [ə; eɪ] [slaɪt] [reɪn] [wɪð; wɪθ] [sleɪkt] [laɪm] [ɔːr] [freʃ] [sʊt] ,
Fruit - trees should be dusted after a slight rain with slaked lime or fresh soot ,
水果 - 树木 应该 是 掸去灰尘 后 一个 轻微 雨 和 熟化 酸橙 或者 新鲜的 煤烟 ,

小雨过后，应在果树上撒上熟石灰或新鲜烟灰。

[æz; əz] [ðɪs] [kɪlz] [mɔːs] , ['laɪkən] ,
as this kills moss , lichen ,
作为 这 杀戮 苔藓 , 地衣 ,

因为这会杀死苔藓、地衣，

[ænd; ənd] [ðə; ði] ['ɪnsekt] ['pests] [ðæt] [lɑːdʒ] [ɪn] [ðə; ði] [rʌf] ['pleɪsɪz] [ʌv; əv] [ðə; ði] [bɑːrk] .
and the insect pests that lodge in the rough places of the bark .
和 这 昆虫 害虫 那 小屋 在 这 粗糙的 地方 的 这 吠 .

以及栖息在树皮粗糙处的害虫。

['aɪrɪs] [staɪ'loʊsə] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['flaʊərɪŋ] [naʊ] [ɪn] [ðə; ði] [saʊθ] [ʌv; əv] ['ɪŋglənd] ,
Iris Stylosa should be flowering now in the South of England ,
鸢尾花 柱状体 应该 是 开花 现在 在 这 南 的 英格兰 ,

鸢尾花（Iris Stylosa）现在应该在英格兰南部开花了。

[ænd; ənd] ['iːv(ə)n] [ɪn] ['koʊldɚ] [k'laɪmətz] ['ʌndər] [ə; eɪ] [saʊθ] [wɔːl] .
and even in colder climates under a south wall .
和 甚至 在 更冷 气候 在下面 一个 南 墙 .

即使在气候较冷的地区，也可以建在南墙下面。

[slʌgz] [ɑːr; ər] [fɑːnd] [ʌv; əv] [ðiːz] [plænts] , [ænd; ənd] [iːt] [ðem; ðəm] [ʌp] [wen] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [ɪn] [bʌd] .
Slugs are fond of these plants , and eat them up when they are in bud .
蛞蝓 是 喜爱 的 这些 植物 , 和 吃 他们 向上 什么时候 他们 是 在 芽 .

蛞蝓很喜欢这些植物，会在它们发芽的时候把它们吃掉。

[ɪf] [juː; jʊ] ['noʊtɪs] [ðæt] [ðɪs] [ɪz] ['hæpənɪŋ] , [juː; jʊ] [mʌst; məst] [-]
If you notice that this is happening , you must [213]
如果 你 注意 那 这 是 发生 , 你 必须 [-]

如果你注意到这种情况正在发生，你必须[213]

[dʌst] [wɪð; wɪθ] [wʊd] - ['æʃɪz] [ɔːr] [sʊt] .
dust with wood - ashes or soot .
灰尘 和 木头 - 灰烬 或者 煤烟 .

用木灰或烟灰掸去灰尘。

['gæðər] [ðə; ði] ['flaʊərz] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [ʃɑːrp] ['ʌpwərd] [dʒɜːrk] [wen] [ɪn] [taɪt] [bʌd] ,

Gather	the	flowers	with	a	sharp	upward	jerk	when	in	tight	bud	,
收集	这	花朵	和	一个	锋利的	向上	混蛋	什么时候	在	紧的	芽	,

花苞紧闭时，用向上猛拉的方式将花朵采摘下来。

[ænd; ənd] [pʊt] [ðem; ðəm] [ɪn] [ə; eɪ] [ruːm] [ɪn] ['tepɪd] ['wɔːtər] [tuː; tə] [ɪk'spænd] .

and	put	them	in	a	room	in	tepid	water	to	expand	.
和	放	他们	在	一个	房间	在	温热	水	到	扩张	.

将它们放入装有温水的房间里使其膨胀。

['snəudrɔps] , ['wɪntər] ['ækənaɪt] , ['krəukəsiz] , [skwɪl] , ['ɜːrli] ['dæfədɪlz] ,

Snowdrops	,	Winter	Aconites	,	Crocuses	,	Squills	,	early	Daffodils	,
雪花莲	,	冬天	乌头	,	番红花	,	海葱	,	早期的	水仙花	,

雪花莲、冬花乌头、番红花、蓝铃花、早春水仙花

[ænd; ənd] [greɪp] ['haiəsinθs] [wɪl] [ɔːl] [bɪ'gɪn] [tuː; tə] [pʊʃ] [tɔːrdz] [ðə; ði] [laɪt] [ðɪs] [mʌnθ] .

and	Grape	Hyacinths	will	all	begin	to	push	towards	the	light	this	month	.
和	葡萄	风信子	将要	全部	开始	到	推	向	这	光	这	月	.

本月，葡萄风信子都将开始向着阳光生长。

[wen] [ðeɪ] [ɑːr; ər] ['groʊɪŋ] [ɪn] ['hevi] [sɔɪl] [ðæt] [keɪks] ['bædli] ,

When	they	are	growing	in	heavy	soil	that	cakes	badly	,
什么时候	他们	是	生长	在	重的	土壤	那	蛋糕	糟糕	,

当它们生长在容易结块的黏重土壤中时

[juː; jʊ] [help] [ðem; ðəm] [baɪ] ['kerfəli] ['luːsnɪŋ] [ˌaɪ 'tiː][ə; eɪ]['lɪt(ə)l][wɪð; wɪθ][ə; eɪ][hænd] - [fɔːrk] .

you	help	them	by	carefully	loosening	it	a	little	with	a	hand	-	fork	.
你	帮助	他们	经过	小心	松动	它	一个	小的	和	一个	手	-	叉	.

你用手叉小心地稍微松开一点，帮助他们。

[juː; jʊ] [mʌst; məst] [nɑːt] [duː] [ðɪs] [ɪn] ['frɔːsti] ['weðər] .

You	must	not	do	this	in	frosty	weather	.
你	必须	不是	做	这	在	霜冻	天气	.

严寒天气下切勿进行此项活动。

[ɔːl] ['delɪkət] [plænts] [wɪl] [niːd] [prə'tekʃn] [naʊ] .

All	delicate	plants	will	need	protection	now	.
全部	精美的	植物	将要	需要	保护	现在	.

现在所有娇嫩的植物都需要保护。

[ə; eɪ] [piːs] [ʌv; əv] [rʌf] ['mætɪŋ] [sə'pɔrtəd, sə'pɔrtɪd][baɪ] [stɪks] [æt; ət][ðə; ði] ['kʌmər] [ɪz] [ɪ'nʌf] [fɔːr; fər] ['meni] [θɪŋz] .

A	piece	of	rough	matting	supported	by	sticks	at	the	comers	is	enough	for	many	things	.
一个	片	的	粗糙的	垫子	有	经过	棍子	在	这	来者	是	足够的	为了	许多	事物	.

一块用木棍支撑的粗糙垫子，足以满足许多用途。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɑːt][ə; eɪ][bæd][plæn][fɜːrst][tuː; tə] [stretʃ] [ə; eɪ] [piːs] [ʌv; əv]['waɪər] - ['netɪŋ] [ə'krɔːs] [ðə; ði] [stɪks] [ænd; ənd] ['fæsn] [ˌaɪ 'tiː] [sɪ'kjʊrli] .

It	is	not	a	bad	plan	first	to	stretch	a	piece	of	wire	-	netting	across	the	sticks	and	fasten	it	securely	.
它	是	不是	一个	坏的	计划	第一的	到	拉紧	一个	片	的	金属丝	-	网	穿过	这	棍子	和	系	它	安全地	.

先在木棍上拉起一块铁丝网并牢牢固定住，这也不失为一个好办法。

[baɪ] [deɪ] [ˌaɪ 'tiː] [lets] [ɪn] [laɪt] [ænd; ənd] [er] ,

By	day	it	lets	in	light	and	air	,
经过	天	它	让我们	在	光	和	空气	,

白天，它能让光线和空气进入。

[ænd; ənd][æt; ət] [naɪt] [ðə; ðɪ][mæt][ɔːr] ['sækɪŋ] [ɪz] ['iːzəli] [θroʊn] ['oʊvər][ˌaɪ 'tiː] .

and	at	night	the	mat	or	sacking	is	easily	thrown	over	it	.
和	在	夜晚	这	垫	或者	解雇	是	容易地	抛掷	超过	它	.

晚上，只需将垫子或麻袋盖在上面即可。

[ɪf] ['evər][juː; jʊ][ɑːr; ər][ɑːn][ðə; ðɪ] [ˌrɪvɪ'erə] [juː; jʊ] [wɪl] [siː] [ðə; ðɪ] ['gɑːdnəz] [pʊt][ðer; ðər][plænts][tuː; tə]

If	ever	you	are	on	the	Riviera	you	will	see	the	gardeners	put	their	plants	to
如果	曾经	你	是	在	这	里维埃拉	你	将要	看	这	园丁	放	他们的	植物	到

[bed] ['evri] ['iːvnɪŋ] [æz; əz] ['kerfəli] [æz; əz] [ɪf] [ðeɪ] [wɜːr; wər] ['tʃɪldrən] ,

bed	every	evening	as	carefully	as	if	they	were	children	,
床	每一个	晚上	作为	小心	作为	如果	他们	是	孩子们	,

如果你有机会去里维埃拉，你会看到园丁们每天晚上都像对待孩子一样小心翼翼地把植物“安家”。

[waɪl] [ɪn] [ðɪs] ['kʌntri] , [wer] [mʌtʃ] [koʊld][ɪz] [ɪk'spektɪd] ,

while	in	this	country	,	where	much	cold	is	expected	,
尽管	在	这	国家	,	在哪里	很多	寒冷的	是	预期的	,

在这个国家，预计会有很多寒冷天气，

[juː; jʊ] [siː] ['nʌmbərz] [ʌv; əv][plænts][ɪn] ['eni] [wel] - [tendid] ['gɑːrdn] [prə'tektɪd] [ðə; ðɪ] [hoʊl] ['wɪntər]

you	see	numbers	of	plants	in	any	well	-	tended	garden	protected	the	whole	winter
你	看	数字	的	植物	在	任何	出色地	-	倾向于	花园	受保护	这	所有的	冬天

[wɪð; wɪθ] ['kʌvɝɪŋz] [ʌv; əv] ['brækən] [ɔːr] ['mætɪŋ] .

with	coverings	of	bracken	or	matting	.
和	覆盖物	的	蕨类植物	或者	垫子	.

在任何精心照料的花园里，你都会看到许多植物在整个冬季都用蕨类植物或垫子覆盖着保护。

[wen] [ðə; ðɪ][plænt][juː; jʊ][wɑːnt][tuː; tə] [prə'tekt] [ɪz] [bɪ'loʊ] [graʊnd] ([ə; eɪ] ['delɪkət] [bʌlb] [ɔːr]['tuːbər] ,

When	the	plant	you	want	to	protect	is	below	ground	(	a	delicate	bulb	or	tuber	,
什么时候	这	植物	你	想	到	保护	是	以下	地面	(	一个	精美的	电灯泡	或者	块茎	,

当你要保护的植物位于地下时（例如娇嫩的球茎或块茎），

[fɔːr; fər] ['ɪnstəns] , [ɔːr] [-]

for	instance	,	or	[	214	]
为了	实例	,	或者	[	-	]

例如，或[214]

[wʌn] [ðæt] [kwaɪt] [daɪz] [daʊn] [ɪn] ['wɪntər]) ,

one	that	quite	dies	down	in	winter	)	,
一	那	相当	死亡	向下	在	冬天	)	,

（冬天几乎完全消失的）

[juː; jʊ] [niːd] ['oʊnli][paɪl][ɑːn] [mə'nʊr] [ɔːr] ['æʃɪz] [ɔːr] [ded] [liːvz] [tuː; tə][ækt][æz; əz][ə; eɪ] ['blæŋkɪt] .

you	need	only	pile	on	manure	or	ashes	or	dead	leaves	to	act	as	a	blanket	.
你	需要	仅有的	桩	在	肥料	或者	灰烬	或者	死的	树叶	到	行为	作为	一个	毯子	.

你只需要在上面堆放粪便、灰烬或枯叶作为覆盖物即可。

[wiː; wi] [noʊ] ['sʌmwʌn] [huː] [gruː] ['tuːbˌroʊz; 'tjuːbˌroʊz] [sək'sesfəli] [aʊt] [ʌv; əv] [dɔːz] [ɪn][ə; eɪ] ['kɔːrnɪʃ]

We	know	someone	who	grew	tuberoses	successfully	out	of	doors	in	a	Cornish
我们	知道	某人	WHO	生长	晚香玉	成功地	出去	的	门	在	一个	康沃尔郡

['gɑːrdn] ,

garden	,
花园	,

我们认识一位在康沃尔郡花园里成功种植晚香玉的人。

[ænd; ənd][ɪn][ðə; ðɪ] ['wɪntər] [hiː; hi] [prə'tektɪd] [ðem; ðəm][wɪð; wɪθ]['lɪt(ə)l] [hiːps] [ʌv; əv] ['æʃɪz] ,

and	in	the	winter	he	protected	them	with	little	heaps	of	ashes	,
和	在	这	冬天	他	受保护	他们	和	小的	堆积如山	的	灰烬	,

冬天，他用一小堆一小堆的灰烬来保护它们。

[wɪtʃ] [hiː; hi][dɪd][nɑːt] [rɪ'muːv] [tɪl] [ðə; ðɪ] [meɪ] [frɔsts] [wɜːr; wər]['oʊvər] .

which	he	did	not	remove	till	the	May	frosts	were	over	.
哪个	他	做过	不是	消除	直到	这	可能	霜冻	是	超过	.

直到五月霜冻过后，他才把这些东西移除。

[ɪn][moʊst][pɑːrts][ʌv; əv] ['ɪŋgləɪnd] [mə'nʊr] [ɪz] [juːst] [æz; əz][ə; eɪ] [prə'tekʃn] [fɔːr; fər]['roʊziz][ænd; ənd]

In	most	parts	of	England	manure	is	used	as	a	protection	for	Roses	and
在	最多	部分	的	英格兰	肥料	是	用过的	作为	一个	保护	为了	玫瑰	和

['slaɪtli] ['delɪkət] ['klaɪmɚz] ;

slightly	delicate	climbers	;
轻微地	精美的	登山者	;

在英国的大部分地区，人们使用粪肥来保护玫瑰和一些比较娇嫩的攀援植物；

[bʌt; bət][ə; eɪ] ['skɪlfl] ['gɑːrdnər] [wɪl] ['ʃeltər] ['meni] [ʌv; əv][hɪz; ɪz] ['delɪkət] [plænts][wɪð; wɪθ]['lɪt(ə)l] [tents]

but	a	skilful	gardener	will	shelter	many	of	his	delicate	plants	with	little	tents
但	一个	熟练	园丁	将要	庇护所	许多	的	他的	精美的	植物	和	小的	帐篷

[ðæt] [hiː; hi] [meɪks] [ʌv; əv] [twɪgz] [ænd; ənd] ['brækən] .

that	he	makes	of	twigs	and	bracken	.
那	他	制作	的	树枝	和	蕨类植物	.

但一位技艺高超的园丁会用树枝和蕨类植物制作小帐篷，来保护他许多娇嫩的植物。

[wiː; wi][hæv; həv] [siːn] [ðem; ðəm][ɔːl] [ʃeɪps] [ænd; ənd]['saɪzɪz][ɪn][ə; eɪ] [nɔːrθ] ['kʌntri] ['gɑːrdn] [wer]

We	have	seen	them	all	shapes	and	sizes	in	a	North	Country	garden	where
我们	有	已见	他们	全部	形状	和	尺寸	在	一个	北	国家	花园	在哪里

['meni] [rer] [θɪŋz] [ɑːr; ər] [groʊn] .

many	rare	things	are	grown	.
许多	稀有的	事物	是	生长	.

我们在北方乡村的一个花园里见过各种形状和大小的它们，那里种植着许多珍稀植物。

[sʌm; səm] [ɪn'kloʊzd] [ðə; ði][plænt] [ˌɔːltə'geðər] , [ænd; ənd][sʌm; səm] [geɪv] [ˌaɪ 'tiː] ['ʃeltər] ,

Some	enclosed	the	plant	altogether	,	and	some	gave	it	shelter	,
一些	内	这	植物	共	,	和	一些	给予	它	庇护所	,

有些植物被完全围起来，有些则为它提供遮蔽处。

[bʌt; bət] [let] [ɪn] [sʌn] [ænd; ənd] [er] [ɑːn][ðə; ði] [saʊθ] [saɪd] .

but	let	in	sun	and	air	on	the	south	side	.
但	让	在	太阳	和	空气	在	这	南	边	.

但要保证南面能晒到太阳、通风。

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði] [mʌnθ] [wen] [siːd] [lɪsts] [ə'raɪv] , [ænd; ənd][rɪ'maɪnd][juː; jʊ] [ðæt] [sprɪŋ] [ɪz] ['kʌmɪŋ] .

This	is	the	month	when	seed	lists	arrive	,	and	remind	you	that	spring	is	coming	.
这	是	这	月	什么时候	种子	列表	到达	,	和	提醒	你	那	春天	是	未来	.

这个月种子清单陆续到来，提醒我们春天即将来临。

[rɪ'membər] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['iziə] [tuː; tə] [bai] [siːdz] [ðæn; ðən][tuː; tə] [groʊ] [ðem; ðəm] [wel] ,

Remember	that	it	is	easier	to	buy	seeds	than	to	grow	them	well	,
记住	那	它	是	更轻松	到	买	种子	比	到	生长	他们	出色地	,

记住，买种子比种好种子容易得多。

[ænd; ənd][duː][nɑːt]['ɔːrdər] [mɔːr] [ðæn; ðən][juː; jʊ][hæv; həv] [ruːm] [fɔːr; fər] ,

and	do	not	order	more	than	you	have	room	for	,
和	做	不是	命令	更多的	比	你	有	房间	为了	,

不要订购超过你家空间能容纳的数量。

[ɔːr] ['eni] [ri'kwaiərɪŋ] [kən'dɪʃ(ə)nz] [juː; jʊ] ['kænɑːt] [gɪv] [ðem; ðəm] .

or	any	requiring	conditions	you	cannot	give	them	.
或者	任何	需要	状况	你	不能	给	他们	.

或者任何你无法满足的附加条件。

['februeri] .

February	.
二月	.

二月。

[ɔːl] [wiːdz] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [dɪ'strɔɪd] [ðɪs] [mʌnθ] , [bəuθ][ɪn][ðə; ði] [pæθ] [ænd; ənd][ðə; ði] ['edʒɪŋ] ,

All	weeds	should	be	destroyed	this	month	,	both	in	the	path	and	the	edging	,
全部	杂草	应该	是	损毁	这	月	,	两个都	在	这	小路	和	这	边缘	,

本月应清除所有杂草，包括小路和路边的杂草。

[æz; əz] [wel] [æz; əz][ɪn][ðə; ðɪ] [-]

as	well	as	in	the	[	215	]
作为	出色地	作为	在	这	[	-	]

以及在[215]

['bɔːrdər] .

border	.
边界	.

边界。

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv]['dændɪlaɪənz][ɔːr] ['hemlɑːk] , [kʌt][ðer; ðər] ['hedz] [ɔːf] , [ænd; ənd] ['kʌvər] [ðə; ðɪ] [rɪ'meɪnz]

If	you	have	Dandelions	or	Hemlock	,	cut	their	heads	off	,	and	cover	the	remains
如果	你	有	蒲公英	或者	铁杉	,	切	他们的	头部	离开	,	和	覆盖	这	遗迹

[wɪð; wɪθ] ['kɑːmən] [sɔːlt] .

with	common	salt	.
和	常见的	盐	.

如果你发现有蒲公英或毒芹，请剪掉它们的头，并在剩余部分撒上食盐。

['plæntɪnz] [ænd; ənd][moʊst] ['lʌðər] [wiːdz] [meɪ] [biː; bi] [kɪld] [ɪn] [taɪm] [ɪn] [ðɪs] [weɪ] .

Plantains	and	most	other	weeds	may	be	killed	in	time	in	this	way	.
大蕉	和	最多	其他	杂草	可能	是	被杀	在	时间	在	这	方式	.

用这种方法可以及时杀死车前草和大多数其他杂草。

[pər'hæps][juː; jʊ] [rɪ'membər] [ðæt] [laɪn] [ɪn] ['tenɪsn] [ə'baʊt] [dʒə'reɪnt] ['glænsɪŋ] [æt; ət]['iːnɪd] - [æz; əz]

Perhaps	you	remember	that	line	in	Tennyson	about	Geraint	glancing	at	Enid	'	as
也许	你	记住	那	线	在	丁尼生	关于	格伦特	瞥了一眼	在	伊妮德	-	作为

['kerf(ə)l] ['rəubɪnz] [aɪ] [ðə; ðɪ] - [tɔɪl] .

careful	robins	eye	the	delver's	toil	.
小心	知更鸟	眼睛	这	-	辛劳	.

你或许还记得丁尼生诗中那句关于格伦特瞥向伊妮德的诗句，“就像谨慎的知更鸟注视着掘土者的辛勤劳作”。

- [juː; jʊ][ɑːr; ər] [ʃʊr] [tuː; tə] [θɪŋk] [ʌv; əv][ˌaɪ 'tiː] [ðɪs] [mʌnθ] [wen] [juː; jʊ] [bɪ'gɪn] [tuː; tə][fɔːrk]['oʊvər][jʊr; jər]

'	You	are	sure	to	think	of	it	this	month	when	you	begin	to	fork	over	your
-	你	是	当然	到	思考	的	它	这	月	什么时候	你	开始	到	叉	超过	你的

['gɑːrdn] ,

garden	,
花园	,

“这个月当你开始整理花园的时候，你肯定会想起这件事的。”

[fɔːr; fər] [wer'evər] [juː; jʊ][tɜːrn][ðə; ðɪ][sɔɪl][ðer; ðər][juː; jʊ] [wɪl] [siː] [ə; eɪ]['rɑːbɪn][wɪð; wɪθ][ɪts] [red] [brest]

for	wherever	you	turn	the	soil	there	you	will	see	a	robin	with	its	red	breast
为了	无论	你	转动	这	土壤	那里	你	将要	看	一个	罗宾	和	它是红色的		胸部

[ænd; ənd] [braɪt] [aɪz] ['lʊkɪŋ] [fɔːr; fər] [fuːd] .

and	bright	eyes	looking	for	food	.
和	明亮的	眼睛	寻找	为了	食物	.

无论你在哪里翻动泥土，你都会看到一只知更鸟，它有着红色的胸脯和明亮的眼睛，正在寻找食物。

['nevər] [draɪv] [wʌn] [ə'weɪ] , [fɔːr; fər] [ðeɪ] [iːt] [wʊd] - [laɪs] , [grʌbz] , [ænd; ənd][wəːmz, vɔːrms] , [bʌt; bət]

Never	drive	one	away	,	for	they	eat	wood	-	lice	,	grubs	,	and	worms	,	but
绝不	驾驶	一	离开	,	为了	他们	吃	木头	-	虱子	,	幼虫	,	和	蠕虫	,	但

[duː][noʊ][hɑːrm][tuː; tə][plænts] .

do	no	harm	to	plants	.
做	不	伤害	到	植物	.

不要驱赶它们，因为它们吃潮虫、幼虫和蠕虫，但对植物没有伤害。

[ə; eɪ] [naɪs] [bɪg] [toʊd] — [nɑːt][ə; eɪ][frɑːg] , [bʌt; bət][ə; eɪ] [rʌf] , [greɪ] [toʊd] — [ɪz][ə; eɪ][moʊst][dɪ'zaɪərəb(ə)l]

A	nice	big	toad	—	not	a	frog	,	but	a	rough	,	grey	toad	—	is	a	most	desirable
一个	好的	大的	蟾蜍	—	不是	一个	青蛙	,	但	一个	粗糙的	,	灰色的	蟾蜍	—	是	一个	最多	理想

[frend] ,

friend	,
朋友	,

一只漂亮的大蟾蜍——不是青蛙，而是一只粗糙的灰色蟾蜍——是最理想的朋友。

[tuː] , [æz; əz][hiː; hi] [wɪl] [iːt] [ænts] , [wʊd] - [laɪs] , [ænd; ənd] [flaɪz] .

too	,	as	he	will	eat	ants	,	wood	-	lice	,	and	flies	.
也	,	作为	他	将要	吃	蚂蚁	,	木头	-	虱子	,	和	苍蝇	.

此外，它还会吃蚂蚁、鼠妇和苍蝇。

[ænts][ɑːr; ər] ['sʌmtaɪmz] [moʊst] ['mɪstʃɪvəs] [ɪn][ə; eɪ] ['gɑːrdn] .

Ants	are	sometimes	most	mischievous	in	a	garden	.
蚂蚁	是	有时	最多	恶作剧	在	一个	花园	.

蚂蚁有时在花园里最调皮捣蛋。

[ðeɪ] [duː][nɑːt] [iːt] [plænts] , [bʌt; bət] [ðeɪ] [iːt] ['sɜːrt(ə)n] ['efɪs] [ðeɪ] [faɪnd][ɑːn][ðə; ði] [ruːts] .

They	do	not	eat	plants	,	but	they	eat	certain	aphides	they	find	on	the	roots	.
他们	做	不是	吃	植物	,	但	他们	吃	肯定	蚜虫	他们	寻找	在	这	根	.

它们不吃植物，但会吃根部发现的某些蚜虫。

['enihaʊ] , [ðeɪ] [wɪl] [kɪl] [jʊr; jər] [pet] [plænt] [ɪf] [ðeɪ] [ɑːr; ər][soʊ] [ɪn'klaɪnd] .

Anyhow	,	they	will	kill	your	pet	plant	if	they	are	so	inclined	.
无论如何	,	他们	将要	杀	你的	宠物	植物	如果	他们	是	所以	倾斜	.

总之，如果它们想的话，它们会毁掉你的宠物植物。

[juː; jʊ] [siː] [ˌaɪ 'tiː][tɜːrn] ['jeloʊ] [ænd; ənd][daɪ] ,

You	see	it	turn	yellow	and	die	,
你	看	它	转动	黄色的	和	死	,

你会看到它变黄枯萎。

[ænd; ənd] [wen] [juː; jʊ] [teɪk] [ˌaɪ 'tiː][ʌp][juː; jʊ][faɪnd][ɪts] [ruːts] [naːd] [ə'weɪ] .

and	when	you	take	it	up	you	find	its	roots	gnawed	away	.
和	什么时候	你	拿	它	向上	你	寻找	它是	根	被啃咬	离开	.

当你把它拔出来时，你会发现它的根已经被啃噬殆尽。

[wiː; wi][duː][nɑːt] [prɪ'tend] [ðæt] [ðɪs] [ɪz][ə; eɪ] [ˌsaɪən'tɪfɪk] [dɪ'skrɪpʃn] [ʌv; əv] [wʌt] ['hæpənz] ,

We	do	not	pretend	that	this	is	a	scientific	description	of	what	happens	,
我们	做	不是	假装	那	这	是	一个	科学	描述	的	什么	发生	,

我们并不认为这是对所发生事件的科学描述，

[bʌt; bət]['oʊnli][wʌn][wiː; wi][kæn; kən] [rɪ'leɪt] [aʊt] [ʌv; əv]['aʊər; ɑːr] [oʊn] [sæd] [ɪk'spɪriəns] .

but	only	one	we	can	relate	out	of	our	own	sad	experience	.
但	仅有的	一	我们	能	涉及	出去	的	我们的	自己的	伤心	经验	.

但只有一种情况我们能从自身的悲惨经历中找到共鸣。

[wiː; wi][wʌns] [bɪlt] [ə; eɪ] [wɔːl] [wɪð; wɪθ] [greɪt] [ker] , ['miːnɪŋ] [tuː; tə] [groʊ] ['meni] [-]

We	once	built	a	wall	with	great	care	,	meaning	to	grow	many	[	216	]
我们	一次	建造	一个	墙	和	伟大的	关心	,	意义	到	生长	许多	[	-	]

我们曾经精心建造了一堵墙，希望它能长出许多[216]

['bjuːtɪf(ə)l] [rɑːk] [plænts][ɑːn][ˌaɪ 'tiː] .

beautiful	rock	plants	on	it	.
美丽的	岩石	植物	在	它	.

上面长着美丽的岩生植物。

[wiː; wi][kʊd; kəd][nɑːt] [ˌʌndər'stænd] [waɪ] [ðeɪ] ['flʌrɪʃt] [fɔːr; fər][ə; eɪ][taɪm] , [ænd; ənd] [ðen] [daɪd] .

We	could	not	understand	why	they	flourished	for	a	time	,	and	then	died	.
我们	可以	不是	理解	为什么	他们	繁荣	为了	一个	时间	,	和	然后	死亡	.

我们无法理解为什么它们曾一度繁荣昌盛，然后又消亡了。

[ðen] [wiː; wi] [faʊnd] [ðə; ði][ænts][ænd; ənd] [traɪd] [tuː; tə] [kɪl] [ðem; ðəm][ɪn] ['veriəs] ['hɔːrɪd] [weɪz] [ðæt]

Then	we	found	the	ants	and	tried	to	kill	them	in	various	horrid	ways	that
然后	我们	成立	这	蚂蚁	和	尝试	到	杀	他们	在	各种各样的	可怕的	方式	那

[meɪd] [ˌjuː 'es] [fiːl] [laɪk] [ɪn'kwɪzɪtər] .

made	us	feel	like	inquisitors	.
制成	我们	感觉	喜欢	审判官	.

然后我们找到了蚂蚁，并试图用各种可怕的方式杀死它们，这让我们感觉自己像宗教裁判官。

[wiː; wi][wəʊnt] ['hæroʊ] [juː; jʊ][wɪð; wɪθ][ðem; ðəm] , [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ðeɪ] [wɜːr; wər][nɑːt]['oʊnli]['kruːəl] , [bʌt; bət]

We	won't	harrow	you	with	them	,	because	they	were	not	only	cruel	,	but
我们	惯于	耙	你	和	他们	,	因为	他们	是	不是	仅有的	残忍的	,	但

['juːsləs] .

useless	.
无用	.

我们不会用它们来折磨你们，因为它们不仅残忍，而且毫无用处。

[æt; ət][læst][wiː; wi] [æskt] [wʌn][ʌv; əv][ðə; ði][best] ['gɑːdnəz] [wiː; wi] [nuː] [wʌt] [hiː; hi][dɪd] [wen] [wʌn]

At	last	we	asked	one	of	the	best	gardeners	we	knew	what	he	did	when	one
在	最后的	我们	问	一	的	这	最好的	园丁	我们	知道	什么	他	做过	什么时候	一

[ʌv; əv][hɪz; ɪz][plænts][wʌz; wəz] [ə'tækt] [baɪ][ænts] ,

of	his	plants	was	attacked	by	ants	,
的	他的	植物	曾是	遭到攻击	经过	蚂蚁	,

最后，我们询问了我们认识的一位最好的园丁，当他的植物遭到蚂蚁袭击时，他会怎么做。

[ænd; ənd][hiː; hi] [sed] [hiː; hi]['oʊnli] [nuː] [ʌv; əv][wʌn] [θɪŋ] [tuː; tə][duː] ,

and	he	said	he	only	knew	of	one	thing	to	do	,
和	他	说	他	仅有的	知道	的	一	事物	到	做	,

他说他只知道一件事可做，

[ænd; ənd] [ðæt] [wʌz; wəz][tuː; tə] [rɪ'muːv] [ðə; ði][plænt] .

and	that	was	to	remove	the	plant	.
和	那	曾是	到	消除	这	植物	.

目的是移除这株植物。

['leɪdi] - [bɜːrdz] , [æz; əz] [wel] [æz; əz][bɜːrdz][ænd; ənd] [təudz] , [ɑːr; ər] [frendz] [ɪn][jʊr; jər] ['gɑːrdn] ,

Lady	-	birds	,	as	well	as	birds	and	toads	,	are	friends	in	your	garden	,
女士	-	鸟类	,	作为	出色地	作为	鸟类	和	蟾蜍	,	是	朋友们	在	你的	花园	,

瓢虫、鸟类和蟾蜍都是你花园里的朋友。

[æz; əz] [ðeɪ] [iːt] ['efɪs] — [wʌt] [ðə; ði]['lɪt(ə)l][gɜːrl][ɪn][wʌn][ʌv; əv] - ['stɔːriz] [kɔːlz] - [ðoʊz]

as	they	eat	aphides	—	what	the	little	girl	in	one	of	Anstey's	stories	calls	'	those
作为	他们	吃	蚜虫	—	什么	这	小的	女孩	在	一	的	-	故事	呼叫	-	那些

['hɔːrɪd] ['lɪt(ə)l] [griːn] ['eɪθɪɪst] .

horrid	little	green	atheists	.
可怕的	小的	绿色的	无神论者	.

它们吃蚜虫——安斯蒂的一个故事里的小女孩称之为“那些可怕的绿色小无神论者”。

- ['spæroʊz; 'sperooʊz][juː; jʊ][mʌst; məst] [kiːp] [ə'weɪ] [ðɪs] [mʌnθ] [wɪð; wɪθ] [blæk] ['kɑːt(ə)n] [ə'mʌŋst] [jʊr; jər]

'	Sparrows	you	must	keep	away	this	month	with	black	cotton	amongst	your
-	麻雀	你	必须	保持	离开	这	月	和	黑色的	棉布	在	你的

['krəukəsiz] [ɪf] [juː; jʊ][wɑːnt][tuː; tə] [siː] [ðə; ði] ['flaʊərz] [hoʊl] [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] .

Crocuses	if	you	want	to	see	the	flowers	whole	and	upright	.
番红花	如果	你	想	到	看	这	花朵	所有的	和	直立	.

“如果你想看到番红花完整挺拔地绽放，这个月你必须在番红花丛中撒上黑棉花来驱赶麻雀。”

[wen] [juː; jʊ][faɪnd][ðer; ðər] ['jeloʊ] [petlz] [struːn] [ɑːn][ðə; ði] [graʊnd] ,

When	you	find	their	yellow	petals	strewn	on	the	ground	,
什么时候	你	寻找	他们的	黄色的	花瓣	散落的	在	这	地面	,

当你发现它们黄色的花瓣散落在地上时，

[juː; jʊ] [wɪl] [noʊ] [ðæt] [ðə; ði] ['mɪstʃɪvəs] [bɜːrdz][hæv; həv] [bɪn] [æt; ət][ðem; ðəm] .

you	will	know	that	the	mischievous	birds	have	been	at	them	.
你	将要	知道	那	这	恶作剧	鸟类	有	到过	在	他们	.

你会发现，那些调皮的小鸟已经来捣乱了。

[ɪn][maɪld] [sprɪŋz] [sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði] [ɜːr'beɪʃəs] [plænts] [bɪ'gɪn] [tuː; tə] [pʊʃ] [ʌp] [jʌŋ] [liːvz] [ðɪs]
In mild springs some of the herbaceous plants begin to push up young leaves this
在 温和的 弹簧 一些 的 这 草本植物 植物 开始 到 推 向上 年轻的 树叶 这
[mʌnθ] .
month .
月 .

在气候温和的春天，一些草本植物本月开始萌发新叶。

[ðə; ði] [flɑːks] [ɑːr; ər] [ə'mʌŋst] [ðə; ði] ['ɜːrliɪst] .
The Phloxes are amongst the earliest .
这 福禄考 是 在 这 最早 .

福禄考是最早出现的植物之一。

[lʊk] [aʊt] [fɔːr; fər] [slʌgz] , [ɔːr] [ðeɪ] [wɪl] [dɪ'vaʊər] [ðə; ði] ['ɜːrli] [ʃuːts] [ʌv; əv] ['meni] [plænts] ,
Look out for slugs , or they will devour the early shoots of many plants ,
看 出去 为了 蛞蝓 , 或者 他们 将要 吞食 这 早期的 芽 的 许多 植物 ,

注意防范蛞蝓，否则它们会吃掉许多植物的嫩芽。

['ɔːf(ə)n][soʊ] ['griːdɪli] [ðæt] [ðə; ði][plænt] ['kænɑːt] [rɪ'kʌvər] . [-]
often so greedily that the plant cannot recover . [217]
经常 所以 贪婪地 那 这 植物 不能 恢复 . [-]

常常贪婪到植物无法恢复。[217]

[ˌdʒæpə'niːz] ['liliz] [ɑːr; ər] [naʊ] [ə'raɪvɪŋ] , [ænd; ənd] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [pla:ntid] [ɪn] [piːt] [ænd; ənd][sænd] .
Japanese Lilies are now arriving , and should be planted in peat and sand .
日本人 百合花 是 现在 抵达 , 和 应该 是 已种植 在 泥炭 和 沙 .

日本百合现在到货了，应该种植在泥炭和沙子的混合物中。

[ðə; ði][sænd] [kiːps] [ɔːf] [slʌgz] [ænd; ənd] [ə'trækts] ['mɔɪstʃər] .
The sand keeps off slugs and attracts moisture .
这 沙 保持 离开 蛞蝓 和 吸引 水分 .

沙子可以防止蛞蝓滋生并吸收水分。

[ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [hæv; həv][ə; eɪ] [θɪk] ['dresɪŋ] [ʌv; əv] [mə'nʊr] [ɑːn][ðə; ði][tɑːp][tuː; tə] [kiːp] [aʊt] [frɔːst] .
They should have a thick dressing of manure on the top to keep out frost .
他们 应该 有 一个 厚的 敷料 的 肥料 在 这 顶部 到 保持 出去 霜 .

应该在顶部铺上一层厚厚的粪肥，以防止霜冻。

[swiːt] - ['piːz] [meɪ] [biː; bi] [soʊn] [ðɪs] [mʌnθ] [wɪ'ðaʊt] [hɑːrm] , [bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ɪz] [tuː] ['ɜːrli] [fɔːr; fər]
Sweet - peas may be sown this month without harm , but it is too early for
甜的 - 豌豆 可能 是 播种 这 月 没有 伤害 , 但 它 是 也 早期的 为了
[jʊr; jər] ['ʌðər] [siːdz] ,
your other seeds ,
你的 其他 种子 ,

本月可以播种香豌豆，不会有不良后果，但其他种子现在播种还太早。

[æz; əz] [lɔːŋ] [æz; əz][juː; jʊ] [dɪ'pend] [ɑːn][æn; ən] ['aʊtdɔːr] ['gɑːrdn] .
as long as you depend on an outdoor garden .
作为 长的 作为 你 依赖 在 一个 户外的 花园 .

只要你依赖户外花园。

[ðə; ði][ɪm'peɪʃ(ə)nt] , [ˌɪnɪk'spɪriənst] ['gɑːrdnər] [riːps] ['nʌθɪŋ] [bʌt; bət] ['feɪljər] [wen] [hiː; hi] [səuz] [tuː]
The impatient , inexperienced gardener reaps nothing but failure when he sows too
这 不耐烦 , 缺乏经验 园丁 收割 没有什么 但 失败 什么时候 他 母猪 也
['ɜːrli] .
early .
早期的 .

缺乏耐心和经验的园丁如果播种过早，最终只会收获失败。

[ɪf] [juː; jʊ][ɑːr; ər] ['lʌki] [ɪ'nʌf] [tuː; tə][hæv; həv][ə; eɪ] [freɪm] , [juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd][ˌaɪ 'tiː][moʊst]['juːsf(ə)l] ,
If you are lucky enough to have a frame , you will find it most useful ,
如果 你 是 幸运的 足够的 到 有 一个 框架 , 你 将要 寻找 它 最多 有用 ,

如果你有幸拥有一个相框，你会发现它非常有用。

['i:v(ə)n] [ðoʊ] [ðə; ði] [ɪ'læbərət] , ['kɔ:stli] [hɑ:t] - [bedz] [dɪ'skraɪbd] [ɪn] ['gɑ:rdnɪŋ] [bʊks] [ɑ:r; ər] [bɪ'jɑ:nd]

even	though	the	elaborate	,	costly	hot	-	beds	described	in	gardening	books	are	beyond
甚至	尽管	这	精心制作的	,	昂贵	热的	-	床	描述	在	园艺	图书	是	超过

[jʊr; jər] [ri:tʃ] .

your	reach	.
你的	抵达	.

即使园艺书籍中描述的那种精心设计、价格昂贵的育苗床是你无法企及的。

[ə; eɪ]['sɪmp(ə)l][hɑ:t] - [bed][kæn; kən][bi:; bi] [meɪd] [wɪð; wɪθ][sʌm; səm] [mə'nʊr] ,

A	simple	hot	-	bed	can	be	made	with	some	manure	,
一个	简单的	热的	-	床	能	是	制成	和	一些	肥料	,

用一些粪便就可以制作一个简易的热床。

[wɪtʃ] [mʌst; məst][bi:; bi] [pʊt] [ɪn] [ðə; ði] [freɪm] [ænd; ənd] [tɜ:rnd] ['oʊvər] [tu:] [ɔ:r] [θri:] [taɪmz] [wɪð; wɪθ]

which	must	be	put	in	the	frame	and	turned	over	two	or	three	times	with
哪个	必须	是	放	在	这	框架	和	转向	超过	二	或者	三	时代	和

[ə; eɪ] ['gɑ:rdn] [fɔ:rk] .

a	garden	fork	.
一个	花园	叉	.

必须将其放入框架中，用园艺叉翻动两到三次。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz] [ðen] [spred] [aʊt] [flæt] , [ænd; ənd] ['kʌvərd] [wɪð; wɪθ] [gʊd] ['gɑ:rdn] [sɔɪl] .

It	is	then	spread	out	flat	,	and	covered	with	good	garden	soil	.
它	是	然后	传播	出去	平坦的	,	和	涵盖	和	好的	花园	土壤	.

然后将其平铺开，并覆盖上肥沃的园土。

[ju:; jʊ][kæn; kən] ['i:ðər] [soʊ] [jʊr; jər] [si:dz] [ɪn] [ðɪs] [sɔɪl] [ɔ:r] [pʊt] [jʊr; jər] [si:d] - [bɑ:ksɪz][ɑ:n][ˌaɪ 'ti:][ə; eɪ] [fju:]

You	can	either	sow	your	seeds	in	this	soil	or	put	your	seed	-	boxes	on	it	a	few
你	能	任何一个	母猪	你的	种子	在	这	土壤	或者	放	你的	种子	-	盒子	在	它	一个	很少

[deɪz] ['æftər][ˌaɪ 'ti:][ɪz] [meɪd] .

days	after	it	is	made	.
天	后	它	是	制成	.

你可以直接在土壤里播种，或者在土壤制成几天后把育苗盒放在上面。

[ɪf] [ə; eɪ][hɑ:t] - [bed] ['kænɑ:t] [bi:; bi] [meɪd] [ju:; jʊ][kæn; kən] [fɪl] [jʊr; jər] [freɪm] [wɪð; wɪθ] ['sindəz] ,

If	a	hot	-	bed	cannot	be	made	you	can	fill	your	frame	with	cinders	,
如果	一个	热的	-	床	不能	是	制成	你	能	充满	你的	框架	和	煤渣	,

如果无法制作热床，你可以在床架里装满煤渣。

[ænd; ənd] [pleɪs] [jʊr; jər] [si:d] - [bɑ:ksɪz][ɑ:n][ðem; ðəm] .

and	place	your	seed	-	boxes	on	them	.
和	地方	你的	种子	-	盒子	在	他们	.

然后把种子盒放在上面。

[ðə; ði][bɑ:ksɪz][mʌst; məst][bi:; bi] ['lɪftɪd] [ɪn][sʌm; səm] [wei] , [soʊ][æz; əz][tu:; tə][bi:; bi] [nɪr] [ðə; ði] [glæs] ,

The	boxes	must	be	lifted	in	some	way	,	so	as	to	be	near	the	glass	,
这	盒子	必须	是	抬起	在	一些	方式	,	所以	作为	到	是	靠近	这	玻璃	,

必须以某种方式抬起箱子，使它们靠近玻璃。

[ɔ:r][ðə; ði] ['si:diŋz] [wʊd] [groʊ] ['spɪndli] .

or	the	seedlings	would	grow	spindly	.
或者	这	幼苗	会	生长	细长的	.

否则幼苗会长得细长。

[ɑ:n][wɔ:rm] [deɪz] [ju:; jʊ][mʌst; məst]['oʊpən][jʊr; jər] [freɪm] [ænd; ənd] [-]

On	warm	days	you	must	open	your	frame	and	[	218	]
在	温暖的	天	你	必须	打开	你的	框架	和	[	-	]

天气暖和的时候，你必须打开你的框架[218]

[let] [ɪn] [er] , [ɔ:r][ðə; ði] [sɔɪl] [wɪl] [tɜ:rn]['saʊər][ænd; ənd] ['mɔ:si] .

let	in	air	,	or	the	soil	will	turn	sour	and	mossy	.
让	在	空气	,	或者	这	土壤	将要	转动	酸的	和	苔藓	.

让空气流通，否则土壤会变酸变苔。

[ɪn] ['ʃaʊəri] ['weðər] [let] [ɪn] [reɪn] , [ænd; ənd] [ɪn] [ə; eɪ] [draʊt] ['wɔːtər] [dʒu'dɪʃəsli] .

In	showery	weather	let	in	rain	,	and	in	a	drought	water	judiciously	.
在	阵雨	天气	让	在	雨	,	和	在	一个	干旱	水	谨慎地	.

下雨时要让雨水进来，干旱时要谨慎浇水。

[ðə; ði] [fɔːr] [ˌelɪ'mentri] [θɪŋz] [tuː; tə] [rɪ'membər] [ə'baʊt] [siːdz] [groʊn] [ɪn] [ə; eɪ] [freɪm] [ɑːr; ər] :

The	four	elementary	things	to	remember	about	seeds	grown	in	a	frame	are	:
这	四	初级	事物	到	记住	关于	种子	生长	在	一个	框架	是	:

关于在育苗架中培育种子，需要记住的四个基本要点是：

[ðeɪ] [mʌst; məst] [biː; bi] [reɪzd] [ɪn] [sʌm; səm] [weɪ] , [soʊ] [æz; əz] [tuː; tə] [biː; bi] [nɪr] [ðə; ði] [glæs] ;

they	must	be	raised	in	some	way	,	so	as	to	be	near	the	glass	;
他们	必须	是	提高	在	一些	方式	,	所以	作为	到	是	靠近	这	玻璃	;

它们必须以某种方式抬高，以便靠近玻璃；

[ðeɪ] [mʌst; məst] [hæv; həv] [er] [tuː; tə] [kiːp] [ðə; ði] [sɔɪl] ['helθi] ; [ðeɪ] [mʌst; məst] [biː; bi] ['ʃeɪdɪd] [frʌm; frəm]

they	must	have	air	to	keep	the	soil	healthy	;	they	must	be	shaded	from
他们	必须	有	空气	到	保持	这	土壤	健康	;	他们	必须	是	阴影	从

[strɔːŋ] ['sʌnʃaɪn] ;

strong	sunshine	;
强的	阳光	;

它们需要空气来保持土壤健康；它们必须避免强烈的阳光直射；

[ænd; ənd] [ðeɪ] [mʌst; məst] [biː; bi] [mɔɪst] , [bʌt; bət] [nɑːt] [tuː] [mɔɪst] .

and	they	must	be	moist	,	but	not	too	moist	.
和	他们	必须	是	潮湿	,	但	不是	也	潮湿	.

它们必须保持湿润，但不能太湿。

[juː; jʊ] [duː] [nɑːt] [wɑːnt] [ðem; ðəm] ['iːðər] [tuː; tə] [biː; bi] ['wɪðərd] [baɪ] [draʊt] [ɔːr] ['smʌðəd] [baɪ] [mɔːs] .

You	do	not	want	them	either	to	be	withered	by	drought	or	smothered	by	moss	.
你	做	不是	想	他们	任何一个	到	是	干枯	经过	干旱	或者	窒息	经过	苔藓	.

你既不希望它们因干旱而枯萎，也不希望它们被苔藓覆盖。

[mɑːrtʃ] .

March	.
行进	.

行进。

[ðɪs] [ɪz] [ə; eɪ] ['bɪzi] [mʌnθ] [ɪn] [ðə; ði] ['gɑːrdn] .

This	is	a	busy	month	in	the	garden	.
这	是	一个	忙碌的	月	在	这	花园	.

这个月花园里很忙。

[wen] [ˌaɪ 'tiː] - [kʌmz] [ɪn] [laɪk] [ə; eɪ] ['laɪən] - [juː; jʊ] [hæv; həv] [tuː; tə] [sɪt] ['aɪd(ə)l] ; [bʌt; bət] [də'rektli; daɪ'rektli]

When	it	'	comes	in	like	a	lion	'	you	have	to	sit	idle	;	but	directly
什么时候	它	-	来	在	喜欢	一个	狮子	-	你	有	到	坐	闲置的	;	但	直接地

[ðer; ðər] [ɑːr; ər] [maɪld] ,

there	are	mild	,
那里	是	温和的	,

当它"像狮子一样冲进来"时，你只能坐以待毙；但紧接着，情况就变得温和了。

[draɪ] [deɪz] [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [æt; ət] [wɜːrk] .

dry	days	you	should	be	at	work	.
干燥	天	你	应该	是	在	工作	.

晴天你也应该上班。

[wer'evər] [juː; jʊ] [miːn] [tuː; tə] [soʊ] [siːdz] [ðə; ði] [graʊnd] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [wel] [dʌg] ,

Wherever	you	mean	to	sow	seeds	the	ground	should	be	well	dug	,
无论	你	意思是	到	母猪	种子	这	地面	应该	是	出色地	挖	,

无论你在哪里播种，都应该先把土壤翻好。

[ænd; ənd] [ðen] [reɪkt] [smuːð] [ænd; ənd] [faɪn] .

and	then	raked	smooth	and	fine	.
和	然后	耙过的	光滑的	和	美好的	.

然后耙平细腻。

[ɪf] [juː; jʊ] [dʒʌst] [reɪk] [ðə; ði] [tɑːp] , [ænd; ənd] [liːv] [ðə; ði] [sɔɪl] [bɪ'niːθ] [ɪn] [ə; eɪ] [hɑːrd] [keɪk] ,

If	you	just	rake	the	top	,	and	leave	the	soil	beneath	in	a	hard	cake	,
如果	你	只是	耙	这	顶部	,	和	离开	这	土壤	下面	在	一个	难的	蛋糕	,

如果你只是耙掉表层土壤，而让下面的土壤保持硬块状，

[jʊr; jər] [siːdz] [wɪl] [biː; bi] [laɪk] [ðoʊz] [soʊn] [ɪn] [ðə; ði] ['pærəbl] [ðæt] [fel] [ɑːn] ['stoʊni] [graʊnd] [ænd; ənd]

your	seeds	will	be	like	those	sown	in	the	parable	that	fell	on	stony	ground	and
你的	种子	将要	是	喜欢	那些	播种	在	这	寓言	那	跌倒	在	石质的	地面	和

[hæd; həd] [noʊ] [depθ] [ʌv; əv] [ɜːrθ] .

had	no	depth	of	earth	.
有	不	深度	的	地球	.

你们的种子就像比喻中撒在石头地上的种子一样，没有土的深度。

[ðeɪ] [wɪl] [sprɪŋ] [ʌp] , [bʌt; bət] [ðeɪ] [wɪl] [hæv; həv] [noʊ] [ruːts] ,

They	will	spring	up	,	but	they	will	have	no	roots	,
他们	将要	春天	向上	,	但	他们	将要	有	不	根	,

它们会冒出来，但却没有根。

[ænd; ənd] [wen] [ðə; ði] [sʌn] [kʌmz] [ðeɪ] [wɪl] ['wɪðər] [ə'weɪ] .

and	when	the	sun	comes	they	will	wither	away	.
和	什么时候	这	太阳	来	他们	将要	枯萎	离开	.

当太阳升起时，它们就会枯萎凋零。

[ɪn] [ə; eɪ] [koʊld] ['klaɪmət] [swiːt] - ['piːz] [ænd; ənd] [ˌmɪnjə'net] [ʃʊd; ʃəd] [-]

In	a	cold	climate	Sweet	-	peas	and	Mignonette	should	[	219	]
在	一个	寒冷的	气候	甜的	-	豌豆	和	米尼奥内特	应该	[	-	]

在寒冷的气候下，香豌豆和木犀草应该[219]

[nɑːt] [biː; bi] [soʊn] [tɪl] [ðə; ði] ['mɪd(ə)l] [ɔːr] [end] [ʌv; əv] [ðɪs] [mʌnθ] ,

not	be	sown	till	the	middle	or	end	of	this	month	,
不是	是	播种	直到	这	中间	或者	结尾	的	这	月	,

要到本月中下旬才能播种。

[ænd; ənd] [moʊst] ['ʌðər] [siːdz] [wɪl] [duː] ['betər] [ɪf] [soʊn] [ɪn] ['eɪprəl] .

and	most	other	seeds	will	do	better	if	sown	in	April	.
和	最多	其他	种子	将要	做	更好的	如果	播种	在	四月	.

其他大多数种子如果在四月份播种会生长得更好。

[mɑːrtʃ] [ɪz] [tuː] ['ɜːrli] [fɔːr; fər] [nə'stɜːrʃəm] [ɔːr] [kən'vɒlvjʊləs] , [tuː] ['flaʊərz] [moʊst] ['tʃɪldrən] [wɪʃ]

March	is	too	early	for	Nasturtiums	or	Convolvuluses	,	two	flowers	most	children	wish
行进	是	也	早期的	为了	金莲花	或者	旋花	,	二	花朵	最多	孩子们	希望

[tuː; tə] [groʊ] .

to	grow	.
到	生长	.

三月对于旱金莲或旋花来说还太早，而这两种花却是大多数孩子都想种植的。

[tɔːrdz] [ðə; ði] [end] [ʌv; əv] [ðə; ði] [mʌnθ] [juː; jʊ] [kæn; kən] [dɪ'vaɪd] [ðoʊz] [ɜːr'beɪʃəs] [plænts] [ðæt] [ɑːr; ər]

Towards	the	end	of	the	month	you	can	divide	those	herbaceous	plants	that	are
向	这	结尾	的	这	月	你	能	划分	那些	草本植物	植物	那	是

[nɑːt] [sprɪŋ] - ['flaʊərɪŋ] ,

not	spring	-	flowering	,
不是	春天	-	开花	,

临近月底，你可以分株那些非春季开花的草本植物。

[ɪf] [juː; jʊ] [wɪʃ] [tuː; tə] [ɪn'kriːs] [ðem; ðəm] .

if	you	wish	to	increase	them	.
如果	你	希望	到	增加	他们	.

如果你想增加它们。

[juː; jʊ][mʌst; məst][nɑːt][dɪ'stɜːrb][plænts] [ðæt] [ɑːr; ər][dʒʌst]['goʊɪŋ][tuː; tə] ['flaʊər] ,

You	must	not	disturb	plants	that	are	just	going	to	flower	,
你	必须	不是	打扰	植物	那	是	只是	去	到	花	,

你不能打扰即将开花的植物。

[bʌt; bət][ɔːl][ðə; ði] [strɔːŋ] [kaɪndz] [wɪl] [stænd][dɪ'vɪʒ(ə)n][ænd; ənd] [træn'splæntɪŋ] [wen] [ðeɪ] [hæv; həv]

but	all	the	strong	kinds	will	stand	division	and	transplanting	when	they	have
但	全部	这	强的	种类	将要	站立	分配	和	移植	什么时候	他们	有

['oʊnli][sent] [ʌp] [jʌŋ] [liːvz] .

only	sent	up	young	leaves	.
仅有的	发送	向上	年轻的	树叶	.

但是所有强壮的品种在长出嫩叶后都可以进行分株和移植。

[fɔːr; fər] ['ɪnstəns] , [juː; jʊ][kʊd; kəd] [teɪk] [ʌp][ə; eɪ] [flɑːks] , [ə; eɪ] ['mɪklməs] ['deɪzi] , [ɔːr]['iːv(ə)n][ə; eɪ]

For	instance	,	you	could	take	up	a	Phlox	,	a	Michaelmas	Daisy	,	or	even	a
为了	实例	,	你	可以	拿	向上	一个	福禄考	,	一个	米迦勒节	雏菊	,	或者	甚至	一个

[paɪ'riːθrəm] ,

Pyrethrum	,
除虫菊	,

例如，您可以选择福禄考、秋菊，甚至是除虫菊。

[ɑːn][ə; eɪ] ['ʃaʊəri] [deɪ] , [pʊl] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə] ['piːsɪz] ,

on	a	showery	day	,	pull	it	to	pieces	,
在	一个	阵雨	天	,	拉	它	到	件	,

在下雨天，把它拆成碎片。

[ænd; ənd][faɪnd] [ðæt] ['evri] [bɪt] [meɪd] [ə; eɪ] [strɔːŋ] [plænt][baɪ][ðə; ði] ['ɔːtəm] .

and	find	that	every	bit	made	a	strong	plant	by	the	autumn	.
和	寻找	那	每一个	少量	制成	一个	强的	植物	经过	这	秋天	.

到了秋天，发现每一粒种子都长成了一株健壮的植物。

[ɪn][ðə; ði] [rɑːk] ['gɑːrdn] [ðə; ði] ['mɔːsi] [sæksɪfrɪdʒɪz] [ðæt] [hæv; həv][bɔːld]['pleɪsɪz] [ɪn][ðə; ði] ['mɪd(ə)l] [ʃʊd; ʃəd]

In	the	rock	garden	the	mossy	Saxifrages	that	have	bald	places	in	the	middle	should
在	这	岩石	花园	这	苔藓	虎耳草	那	有	秃	地方	在	这	中间	应该

[biː; bi]['teɪkən][ʌp] ,

be	taken	up	,
是	已采取	向上	,

岩石花园中，那些中间秃斑的长满苔藓的虎耳草应该被移除。

[dɪ'vaɪdɪd] , [ænd; ənd]['fɜːrmli] ['riː'plɑːntid] .

divided	,	and	firmly	replanted	.
分割	,	和	牢牢	重新种植	.

分株后，重新栽种。

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði] [weɪ] [tuː; tə] [triːt] ['meni] ['lɪt(ə)l] [rɑːk] [plænts] [ðæt] [groʊ] [ðəm'selvz] ['ʃæbi] [ɪn][ə; eɪ]

This	is	the	way	to	treat	many	little	rock	plants	that	grow	themselves	shabby	in	a
这	是	这	方式	到	对待	许多	小的	岩石	植物	那	生长	他们自己	破旧	在	一个

[jɪr] [ɔːr] [tuː] .

year	or	two	.
年	或者	二	.

这是处理许多一两年内就会长得杂乱无章的小型岩生植物的方法。

['eni] [nuː] ['hɑːrdi] [pə'rɛniəls] [juː; jʊ][wɑːnt] [meɪ] [biː; bi][plaːntid][ɪn] ['feɪvərəbl] [mɑːrtʃ] ['weðər] ,

Any	new	hardy	perennials	you	want	may	be	planted	in	favourable	March	weather	,
任何	新的	耐寒的	多年生植物	你	想	可能	是	已种植	在	有利	行进	天气	,

任何你想要种植的耐寒多年生植物都可以在三月份天气适宜的时候种植。

[ænd; ənd][soʊ] [meɪ] [ðə; ði] ['ɔːtəm] - ['flaʊərɪŋ] [ˌglædɪ'əʊlaɪ] . [-]

and	so	may	the	autumn	-	flowering	Gladioli	.	[	220	]
和	所以	可能	这	秋天	-	开花	剑兰	.	[	-	]

秋季开花的剑兰也是如此。[220]

['eɪprəl] .

April	**.**
四月	.

四月。

[moʊst][ʌv; əv][ðə; ði]['hɑːrdi] ['ænuːəlz] [meɪ] [stɪl] [biː; bi] [soʊn] [ðɪs] [mʌnθ] .

Most	**of**	**the**	**hardy**	**annuals**	**may**	**still**	**be**	**sown**	**this**	**month**	**.**
最多	的	这	耐寒的	一年生植物	可能	仍然	是	播种	这	月	.

大多数耐寒的一年生植物本月仍可播种。

[ðoʊz] [soʊn] [ɪn] [mɑːrtʃ] [wɪl] [biː; bi] ['kʌmɪŋ] [ʌp] ,

Those	**sown**	**in**	**March**	**will**	**be**	**coming**	**up**	**,**
那些	播种	在	行进	将要	是	未来	向上	,

三月份播种的种子即将发芽。

[ænd; ənd][juː; jʊ][mʌst; məst] [rɪ'membər] [wʌt] [wiː; wi][toʊld][juː; jʊ] [ə'baʊt] [ðə; ði] [ɪm'pɔːrt(ə)ns] [ʌv; əv]

and	**you**	**must**	**remember**	**what**	**we**	**told**	**you**	**about**	**the**	**importance**	**of**
和	你	必须	记住	什么	我们	讲述	你	关于	这	重要性	的

['θɪnɪŋ] [aʊt] .

thinning	**out**	**.**
稀疏	出去	.

你一定要记住我们跟你说过精简的重要性。

[ɪn][sʌm; səm] ['gaːdnz] ['nɪrli] [ɔːl] ['ænuːəlz] [ɑːr; ər] [reɪzd] [ɪn][bɑːksɪz] ,

In	**some**	**gardens**	**nearly**	**all**	**annuals**	**are**	**raised**	**in**	**boxes**	**,**
在	一些	花园	几乎	全部	一年生植物	是	提高	在	盒子	,

有些花园里几乎所有的一年生植物都是在箱子里种植的。

[ænd; ənd] [prɪkt] [aʊt] [ɪn][ðə; ði]['bɔːrdərz] [wer] [ðeɪ] [ɑːr; ər][tuː; tə] [bluːm] .

and	**pricked**	**out**	**in**	**the**	**borders**	**where**	**they**	**are**	**to**	**bloom**	**.**
和	刺痛	出去	在	这	边界	在哪里	他们	是	到	盛开	.

然后将它们移栽到花坛边缘，让它们在那里开花。

[wiː; wi] [tel] [juː; jʊ] [ðɪs] [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][juː; jʊ] [meɪ] [bɪ'lɔːŋ] [tuː; tə][ə; eɪ] ['gɑːrdn] [wer] [juː; jʊ][kæn; kən][get]

We	**tell**	**you**	**this**	**because**	**you**	**may**	**belong**	**to**	**a**	**garden**	**where**	**you**	**can**	**get**
我们	告诉	你	这	因为	你	可能	属于	到	一个	花园	在哪里	你	能	得到

[ɔːl][ðə; ði] ['ænuːəlz] [juː; jʊ] [niːd] ['gɪv(ə)n] [ðɪs] [mʌnθ] [ɪn][ðə; ði] [ʃeɪp] [ʌv; əv]['lɪt(ə)l] ['redi] - [meɪd]

all	**the**	**annuals**	**you**	**need**	**given**	**this**	**month**	**in**	**the**	**shape**	**of**	**little**	**ready**	**-**	**made**
全部	这	一年生植物	你	需要	给定	这	月	在	这	形状	的	小的	准备好	-	制成

['siːdiŋz] .

seedlings	**.**
幼苗	.

我们告诉你这些，是因为你可能拥有一个花园，在这个月里，你可以买到所有你需要的当季花卉，它们都是以现成的小苗的形式提供的。

[juː; jʊ][mʌst; məst][plænt][ðem; ðəm] ['sevrəl] [ɪntʃɪz] [ə'pɑːrt][ɑːn][ə; eɪ] ['ʃaʊəri] [deɪ] ,

You	**must**	**plant**	**them**	**several**	**inches**	**apart**	**on**	**a**	**showery**	**day**	**,**
你	必须	植物	他们	一些	英寸	除	在	一个	阵雨	天	,

必须在下雨天将它们间隔几英寸种植。

[ænd; ənd] [ʃeɪd] [ðem; ðəm][frʌm; frəm][ðə; ði] [sʌn] [æt; ət][fɜːrst] ;

and	**shade**	**them**	**from**	**the**	**sun**	**at**	**first**	**;**
和	阴影	他们	从	这	太阳	在	第一的	;

起初要遮阴，避免阳光直射；

[ə; eɪ] [tent] [meɪd] [ʌv; əv] [fɔːr] [stɪks] [ænd; ənd][ə; eɪ] ['nuːzpeɪpər] [wɪl] [sɜːrv] [wen] [ðer; ðər][ɪz][noʊ] [wɪnd] .

a	**tent**	**made**	**of**	**four**	**sticks**	**and**	**a**	**newspaper**	**will**	**serve**	**when**	**there**	**is**	**no**	**wind**	**.**
一个	帐篷	制成	的	四	棍子	和	一个	报纸	将要	服务	什么时候	那里	是	不	风	.

无风的时候，用四根木棍和一张报纸搭个帐篷就行了。

[æz; əz] [suːn] [æz; əz] [ðeɪ] [hæv; həv]['teɪkən] [ruːt] , [ænd; ənd] [lʊk] [wel] [ɪ'stæblɪʃt] ,

As	soon	as	they	have	taken	root	,	and	look	well	established	,
作为	很快	作为	他们	有	已采取	根	,	和	看	出色地	已确立的	,

一旦它们扎根并看起来长势良好，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] [gʊd] [plæn][tuː; tə] [pɪntʃ] [ɔːf][ðer; ðər][tɪps][wɪð; wɪθ][jʊr; jər] [θʌm] [ænd; ənd]['fɪŋgər] ,

it	is	a	good	plan	to	pinch	off	their	tips	with	your	thumb	and	finger	,
它	是	一个	好的	计划	到	捏	离开	他们的	尖端	和	你的	拇指	和	手指	,

用拇指和食指捏掉它们的尖端是个好办法。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ðen] [ðeɪ] [wɪl] [meɪk] ['spredɪŋ] [saɪd] [ʃuːts] , [ænd; ənd] [gɪv] [juː; jʊ] [mɔːr] ['flaʊərz] .

because	then	they	will	make	spreading	side	shoots	,	and	give	you	more	flowers	.
因为	然后	他们	将要	制作	传播	边	芽	,	和	给	你	更多的	花朵	.

因为那样它们就会长出横向的侧枝，开出更多的花。

[juː; jʊ][kæn; kən] [pɪntʃ] [moʊst][ʌv; əv][jʊr; jər] ['ænjuəl] [ænd; ənd] [ɜːr'beɪʃəs] [plænts][ɪn] [ðɪs] [weɪ] [wen]

You	can	pinch	most	of	your	annual	and	herbaceous	plants	in	this	way	when
你	能	捏	最多	的	你的	年度的	和	草本植物	植物	在	这	方式	什么时候

[ðeɪ] [ɑːr; ər] [jʌŋ] ,

they	are	young	,
他们	是	年轻的	,

幼苗期的大部分一年生和草本植物都可以用这种方法摘心。

[bʌt; bət][juː; jʊ][mʌst; məst][nɑːt][duː][ˌaɪ 'tiː][tuː; tə] ['eni] [plænt] ['groʊɪŋ] [frʌm; frəm][ə; eɪ] [bʌlb] [ɔːr][ə; eɪ][kɔːrm] ,

but	you	must	not	do	it	to	any	plant	growing	from	a	bulb	or	a	corm	,
但	你	必须	不是	做	它	到	任何	植物	生长	从	一个	电灯泡	或者	一个	球茎	,

但是，绝对不能对任何由球茎或块茎生长出来的植物这样做。

[sʌtʃ] [æz; əz][ə; eɪ] ['lɪli] [ɔːr][ə; eɪ][ˌglædi'oʊləs] .

such	as	a	Lily	or	a	Gladiolus	.
这样的	作为	一个	百合	或者	一个	剑兰	.

例如百合花或剑兰。

[sʌm; səm] ['tuːbərəs] [plænts] , [sʌtʃ] [æz; əz]['deɪliəˌdɑːliəˌdæliə] , [meɪ] [biː; bi] [pɪntʃt] [wɪð; wɪθ] [əd'væntɪdʒ] .

Some	tuberous	plants	,	such	as	Dahlias	,	may	be	pinched	with	advantage	.
一些	块茎	植物	,	这样的	作为	大丽花	,	可能	是	捏	和	优势	.

[-]

[	221	]
[	-	]

有些块茎植物，如大丽花，摘心后效果会更好。[221]

['roʊziz][ɑːr; ər] [pruːnd] [ɪn] [mɑːrtʃ] [ɔːr]['eɪprəl] , [bʌt; bət][ðə; ði] ['dɪfrənt] [və'raɪətiz] [niːd] ['dɪfrənt]

Roses	are	pruned	in	March	or	April	,	but	the	different	varieties	need	different
玫瑰	是	修剪过的	在	行进	或者	四月	,	但	这	不同的	品种	需要	不同的

['triːtmənt] .

treatment	.
治疗	.

玫瑰通常在三月或四月修剪，但不同品种的玫瑰需要不同的处理方法。

[juː; jʊ][mʌst; məst][get][sʌm; səm] [gʊd] [əd'vaɪs] [ə'baʊt] [jʊr; jər] ['speʃ(ə)l] [kaɪndz] ,

You	must	get	some	good	advice	about	your	special	kinds	,
你	必须	得到	一些	好的	建议	关于	你的	特别的	种类	,

你必须就你的特殊需求寻求一些好的建议。

[ɔːr][biː; bi]['kɑːntent][tuː; tə] [kʌt] [ə'weɪ] [ðə; ði] [ded] - ['lʊkɪŋ] [wʊd] .

or	be	content	to	cut	away	the	dead	-	looking	wood	.
或者	是	内容	到	切	离开	这	死的	-	寻找	木头	.

或者满足于砍掉看起来枯死的木头。

[ðə; ði] [griːn] [flai] [bɪ'gɪnz] [ðɪs] [mʌnθ] , [ænd; ənd] [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [kiːp] [jʊr; jər] ['roʊziz] [friː] [frʌm; frəm] [ˌaɪ 'tiː]

The	green	fly	begins	this	month	,	and	you	should	keep	your	Roses	free	from	it
这	绿色的	飞	开始	这	月	,	和	你	应该	保持	你的	玫瑰	自由的	从	它

,

,

,

绿蝇本月开始出现，你应该采取措施保护你的玫瑰免受其害。

['iːðər] [wɪð; wɪθ] [æn; ən] ['æfɪs; 'eɪfɪs] [brʌʃ] [ɔːr] [baɪ] ['spreɪɪŋ] [wɪð; wɪθ] ['kwɔʃiə, -siə] [tʃɪps] [ænd; ənd] ['wɔːtər]

either	with	an	aphis	brush	or	by	spraying	with	quassia	chips	and	water
任何一个	和	一个	蚜虫	刷子	或者	经过	喷洒	和	苦木	芯片	和	水

[æz; əz] [ˌrekə'mendɪd] [ɑːn] [piː] . - .

as	recommended	on	p	.	126	.
作为	受到推崇的	在	p	.	-	.

可以用蚜虫刷，也可以按照第 126 页的建议，用苦木屑和水喷洒。

[wiːd] [hɑːrd] [ðɪs] [mʌnθ] , [æz; əz] [juː; jʊ] [duː] [nɑːt] [wɑːnt] ['eni] [wiːdz] [tuː; tə] [siːd] [ðəm'selvz] ,

Weed	hard	this	month	,	as	you	do	not	want	any	weeds	to	seed	themselves	,
杂草	难的	这	月	,	作为	你	做	不是	想	任何	杂草	到	种子	他们自己	,

这个月要认真除草，不要让杂草自行播种。

[ænd; ənd] [ðeɪ] [wɪl] [duː] [soʊ] [ɪf] [juː; jʊ] [nɪ'glekt] [ðem; ðəm] .

and	they	will	do	so	if	you	neglect	them	.
和	他们	将要	做	所以	如果	你	忽视	他们	.

如果你忽视它们，它们就会这样做。

[meɪ] .

May	.
可能	.

可能。

[ðə; ði] [liːvz] [ʌv; əv] [jʊr; jər] ['ɜːrli] - ['flaʊərɪŋ] [bʌlbz] [wɪl] [naʊ] [bɪ'gɪn] [tuː; tə] [lʊk] ['ʃæbi] ,

The	leaves	of	your	early	-	flowering	bulbs	will	now	begin	to	look	shabby	,
这	树叶	的	你的	早期的	-	开花	灯泡	将要	现在	开始	到	看	破旧	,

早春开花的球根植物的叶子现在会开始显得有些蔫蔫的。

[bʌt; bət] [juː; jʊ] [mʌst; məst] [pʊt] [ʌp] [wɪð; wɪθ] [ðæt] [ɪf] [juː; jʊ] [duː] [nɑːt] [miːn] [tuː; tə] [θroʊ] [ə'weɪ] [jʊr; jər]

but	you	must	put	up	with	that	if	you	do	not	mean	to	throw	away	your
但	你	必须	放	向上	和	那	如果	你	做	不是	意思是	到	扔	离开	你的

[bʌlbz] [ɔːr] [tuː; tə] [lɪft] [ðem; ðəm] ['kerfəli] [tuː; tə] [ðə; ði] [waɪld] ['gɑːrdn] .

bulbs	or	to	lift	them	carefully	to	the	wild	garden	.
灯泡	或者	到	举起	他们	小心	到	这	荒野	花园	.

但如果你不打算扔掉球茎，或者不打算小心翼翼地把它们移栽到野生花园里，你就必须忍受这种情况。

['dæfədɪl] [liːvz] [meɪ] [biː; bi] [taɪd] [ʌp] [wɪð; wɪθ] [strɪŋ] [ɔːr] ['ræfiə] [ɪf] [ðeɪ] [ɑːr; ər] ['sprɔːlɪŋ] ['oʊvər]

Daffodil	leaves	may	be	tied	up	with	string	or	raffia	if	they	are	sprawling	over
水仙花	树叶	可能	是	系	向上	和	细绳	或者	拉菲草	如果	他们	是	蔓延	超过

['siːdɪŋz] ,

seedlings	,
幼苗	,

如果水仙花叶子蔓延到幼苗上，可以用绳子或拉菲草将其捆扎起来。

[ɔːr] ['oʊvər] [plænts] [juː; jʊ] [wɑːnt] [siːn] .

or	over	plants	you	want	seen	.
或者	超过	植物	你	想	已见	.

或者覆盖在你想展示的植物上。

[wiːdz] [groʊ] [fæst] [ðɪs] [mʌnθ] , [ænd; ənd] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['dɪlɪdʒəntli] [rɪ'muːvd] .

Weeds	grow	fast	this	month	,	and	should	be	diligently	removed	.
杂草	生长	快速地	这	月	,	和	应该	是	勤勉地	已移除	.

本月杂草生长迅速，应勤加清除。

['gɑ:dnəz] [wi:d] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [dʌtʃ] [hoʊ] ,

Gardeners	weed	with	a	Dutch	hoe	,
园丁	杂草	和	一个	荷兰语	锄	,

园丁用荷兰锄除草，

[bʌt; bət][ˌaɪ 'ti:][ɪz][æn; ən] ['ɪmplɪment] [ðæt] [dʌz] [mɔ:r] [hɑ:rm][ðæn; ðən] [gʊd] [ɪf] [ˌʌn'skɪlfʊli] [ju:st] .

but	it	is	an	implement	that	does	more	harm	than	good	if	unskilfully	used	.
但	它	是	一个	实施	那	做	更多的	伤害	比	好的	如果	笨拙地	用过的	.

但如果使用不当，它反而会弊大于利。

[ju:; jʊ] [wɪl] [faɪnd] [wen] [ju:; jʊ][fɜ:rst] [-]

You	will	find	when	you	first	[	222	]
你	将要	寻找	什么时候	你	第一的	[	-	]

你会发现当你第一次[222]

[traɪ][tu:; tə][ju:z][wʌn] [haʊ] ['i:zi] [ˌaɪ 'ti:][ɪz][tu:; tə] ['dæmɪdʒ] [ðə; ði] [jʌŋ] [ʃu:ts] [ʌv; əv][jʊr; jər] ['treʒərz]

try	to	use	one	how	easy	it	is	to	damage	the	young	shoots	of	your	treasures
尝试	到	使用	一	如何	简单的	它	是	到	损害	这	年轻的	芽	的	你的	宝藏

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ][hoʊ] ,

with	a	hoe	,
和	一个	锄	,

试着用锄头试试，你会发现用锄头很容易就能伤到你珍爱植物的嫩芽。

[ænd; ənd] [ðæt] [ɪn][ə; eɪ] ['kraʊdɪd] ['kɔ:rnər][ˌaɪ 'ti:][ɪz][fɑ:r]['seɪfər][tu:; tə] [wi:d] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [naɪf] [ɔ:r][ə; eɪ]

and	that	in	a	crowded	corner	it	is	far	safer	to	weed	with	a	knife	or	a
和	那	在	一个	挤	角落	它	是	远的	更安全	到	杂草	和	一个	刀	或者	一个

[smɔ:l] [hænd] - [fɔ:rk] .

small	hand	-	fork	.
小的	手	-	叉	.

而且在拥挤的角落里，用刀或小手叉除草要安全得多。

[ðə; ði] ['mɪd(ə)l] [ɔ:r][ðə; ði] [end] [ʌv; əv] [meɪ] [ɪz][æn; ən] [ɪk'saɪtɪŋ] [taɪm] [ɪn] ['ga:dnz] ,

The	middle	or	the	end	of	May	is	an	exciting	time	in	gardens	,
这	中间	或者	这	结尾	的	可能	是	一个	激动人心	时间	在	花园	,

五月中旬或下旬是花园里最令人兴奋的时节。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔ:z][wi:; wi] [ðen] [brɪŋ] [aʊt] ['aʊər; ɑ:r][hæf] - ['hɑ:rdi] [plænts] .

because	we	then	bring	out	our	half	-	hardy	plants	.
因为	我们	然后	带来	出去	我们的	一半	-	耐寒的	植物	.

因为我们之后会把半耐寒植物拿出来。

['deɪliəˌdɑ:liəˌdæliə] , ['delɪkət] ['ænu:əlz] ,

Dahlias	,	delicate	annuals	,
大丽花	,	精美的	一年生植物	,

大丽花，娇嫩的一年生植物，

[ænd; ənd] ['bedər] [ɑ:r; ər][ɔ:l] [pʊt] ['ɪntu:][ðə; ði]['bɔ:rdərz] [wen] [ðə; ði] ['ɜ:rli] [meɪ] [frɔsts] [ɑ:r; ər]['oʊvər] .

and	bedders	are	all	put	into	the	borders	when	the	early	May	frosts	are	over	.
和	床铺	是	全部	放	进入	这	边界	什么时候	这	早期的	可能	霜冻	是	超过	.

五月初的霜冻过后，所有的花坛植物都会被移栽到花圃里。

[ɪf] ['pɑ:səb(ə)l] , [ðɪs] [ʃʊd; ʃəd][bi:; bi] [dʌn] [ɪn] ['ʃaʊəri] ['weðər] .

If	possible	,	this	should	be	done	in	showery	weather	.
如果	可能的	,	这	应该	是	完毕	在	阵雨	天气	.

如果可能的话，最好在有阵雨的天气进行。

[tu:] [ɔ:r] [θri:] [dʌl] , [dæmp] ,

Two	or	three	dull	,	damp	,
二	或者	三	乏味的	,	潮湿	,

两三张暗淡、潮湿的.....

[wɔːrm] [deɪz] [seɪv] [ə; eɪ] ['gɑːrdnər] [ə; eɪ] [diːl] [ʌv; əv] ['trʌb(ə)l] [ɪn] ['ʃeɪdɪŋ] [ænd; ənd] ['wɔːtərɪŋ] [æt; ət] [ðɪs]
warm **days** **save** **a** **gardener** **a** **deal** **of** **trouble** **in** **shading** **and** **watering** **at** **this**
温暖的 天 节省 一个 园丁 一个 交易 的 麻烦 在 阴影 和 浇水 在 这
[taɪm] [ʌv; əv] [jɪr] .
time **of** **year** **.**
时间 的 年 .

在这个季节，温暖的天气能为园丁省去很多遮荫和浇水的麻烦。

[ɪn] [keɪs] [ðə; ði] ['weðər] [ɪz] [faɪn] [ænd; ənd][draɪ] , [haʊ'evər] ,
In **case** **the** **weather** **is** **fine** **and** **dry** **,** **however** **,**
在 案件 这 天气 是 美好的 和 干燥 , 然而 ,

然而，如果天气晴朗干燥的话，

[rɪ'membər] [ðæt] [ə; eɪ] [greɪt] [diːl] [kæn; kən][biː; bi] [dʌn] [baɪ] ['plæntɪŋ] [iːtʃ] [plænt][ɪn][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] ['pʌd(ə)l]
remember **that** **a** **great** **deal** **can** **be** **done** **by** **planting** **each** **plant** **in** **a** **little** **puddle**
记住 那 一个 伟大的 交易 能 是 完毕 经过 种植 每个 植物 在 一个 小的 水坑
[ʌv; əv]['wɔːtər][ænd; ənd] ['ʃeɪdɪŋ] [ˌaɪ 'tiː][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['flaʊər] - [pɑːt][ɔːr][ə; eɪ][bɑːks] ,
of **water** **and** **shading** **it** **with** **a** **flower** **-** **pot** **or** **a** **box** **,**
的 水 和 阴影 它 和 一个 花 - 锅 或者 一个 盒子 ,

记住，将每株植物种在一小滩水中，并用花盆或箱子遮阴，就能起到很好的效果。

[ɔːr] ['eni] ['lɪt(ə)l] [tent] [juː; jʊ][kæn; kən] [ɪn'vent] .
or **any** **little** **tent** **you** **can** **invent** **.**
或者 任何 小的 帐篷 你 能 发明 .

或者任何你能想到的小帐篷。

[wen] [ðə; ði] [naɪts] [ɑːr; ər][wɔːrm] [ðiːz] ['kʌvɚɪŋz] [kæn; kən][biː; bi] [rɪ'muːvd] [æt; ət] ['sʌnset] [ænd; ənd]
When **the** **nights** **are** **warm** **these** **coverings** **can** **be** **removed** **at** **sunset** **and**
什么时候 这 夜晚 是 温暖的 这些 覆盖物 能 是 已移除 在 日落 和
[rɪ'pleɪst] [ɪn][ðə; ði] ['ɜːrli] ['mɔːrnɪŋ] .
replaced **in** **the** **early** **morning** **.**
替换 在 这 早期的 早晨 .

夜晚温暖时，可以在日落时移除这些覆盖物，并在清晨重新盖上。

[juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv][tuː; tə] [dʒʌdʒ] [ɪn] [iːtʃ] [keɪs] [haʊ] ['meni] [deɪz] [ʌv; əv] [sʌtʃ] [ker] [ə; eɪ][plænt] [rɪ'kwaɪrz]
You **will** **have** **to** **judge** **in** **each** **case** **how** **many** **days** **of** **such** **care** **a** **plant** **requires**
你 将要 有 到 法官 在 每个 案件 如何 许多 天 的 这样的 关心 一个 植物 需要
.
:
.

你需要根据具体情况判断一株植物需要多少天的照料。

[wen] [ɪts] [ruːts] [ɑːr; ər] [wel] [ɪ'stæblɪʃt] ,
When **its** **roots** **are** **well** **established** **,**
什么时候它是 根 是 出色地 已确立的 ,

当它的根系扎稳后，

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [lʊk] ['æftər] [ɪt'self] [baɪ] [deɪ] [æz; əz] [wel] [æz; əz][baɪ] [naɪt] .
it **will** **look** **after** **itself** **by** **day** **as** **well** **as** **by** **night** **.**
它 将要 看 后 本身 经过 天 作为 出色地 作为 经过 夜晚 .

它日夜都能照顾好自己。

[juː; jʊ] [noʊ] , [ʌv; əv] [kɔːrs] , [ðæt] [plænts][mʌst; məst]['nevər][biː; bi] ['wɔːtərd] [wen] [ðə; ði][sʌn][ɪz][ɑːn]
You **know** **,** **of** **course** **,** **that** **plants** **must** **never** **be** **watered** **when** **the** **sun** **is** **on**
你 知道 , 的 课程 , 那 植物 必须 绝不 是 浇水 什么时候 这 太阳 是 在
[ðem; ðəm] .
them **.**
他们 .

当然，你也知道，太阳直射的时候绝对不能给植物浇水。

[ˌnevərðə'les] , [-]
Nevertheless , [223]
尽管如此 , [-]

然而，[223]

[ɪf] ['evər] [juː; jʊ] [siː] [ə; eɪ] [plænt] ['flægɪŋ] ['bædli] [ɪn] [ðə; ði] [sʌn] , [ænd; ənd] ['pleɪnli] ['daɪɪŋ] [fɔːr; fər] [ə; eɪ]
if ever you see a plant flagging badly in the sun , and plainly dying for a
如果 曾经 你 看 一个 植物 标记 糟糕 在 这 太阳 , 和 显然 垂死 为了 一个
[drɪŋk] ,
drink ,
喝 ,

如果你看到一株植物在阳光下奄奄一息，明显渴望水分，

[juː; jʊ] [meɪ] [gɪv] [ˌaɪ 'tiː] [wʌn] ['kerfəli] [æt; ət] [ɪts] [ruːts] .
you may give it one carefully at its roots .
你 可能 给 它 一 小心 在 它是 根 .

你可以仔细地从根部给它一个。

[duː] [nɑːt] [let] [ðə; ði] ['wɔːtər] [tʌtʃ] [ɪts] [liːvz] , [ænd; ənd] , [ɪf] ['pɑːsəb(ə)l] ,
Do not let the water touch its leaves , and , if possible ,
做 不是 让 这 水 触碰 它是 树叶 , 和 , 如果 可能的 ,

不要让水接触到它的叶子，如果可能的话，

[ʃeɪd] [ˌaɪ 'tiː] [fɔːr; fər] [ðə; ði] [rest] [ʌv; əv] [ðə; ði] [deɪ] .
shade it for the rest of the day .
阴影 它 为了 这 休息 的 这 天 .

当天剩余时间都用阴凉处遮挡。

[ə; eɪ] [greɪt] ['meni] [baɪ'eniəl] [ænd; ənd] [pə'reniəl] [siːdz] [ɑːr; ər] [soʊn] [ɪn] [meɪ] ,
A great many biennial and perennial seeds are sown in May ,
一个 伟大的 许多 双年 和 多年生 种子 是 播种 在 可能 ,

五月份播种了许多二年生和多年生植物的种子。

[fɔːr; fər] [ə; eɪ] ['gɑːrdnər] [mʌst; məst] [wɜːrk] [fɔːr; fər] [ðə; ði] ['jɪrz] [tuː; tə] [kʌm] [æz; əz] [wel] [æz; əz] [fɔːr; fər]
for a gardener must work for the years to come as well as for
为了 一个 园丁 必须 工作 为了 这 年 到 来 作为 出色地 作为 为了
[ðə; ði] ['prez(ə)nt] [wʌn] .
the present one .
这 展示 一 .

园丁不仅要为当下着想，更要为未来岁月着想。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ə; eɪ] [gʊd] [plæn] [tuː; tə] [traɪ] [tuː; tə] [groʊ] [wʌn] [baɪ'eniəl] [ænd; ənd] [wʌn] [pə'reniəl] ['evri] [jɪr] ,
It is a good plan to try to grow one biennial and one perennial every year ,
它 是 一个 好的 计划 到 尝试 到 生长 一 双年 和 一 多年生 每一个 年 ,

每年尝试种植一株二年生植物和一株多年生植物是个好主意。

[æz; əz] [tuː] [bɑːksɪz] [ʌv; əv] ['siːdiŋz] [duː] [nɑːt] [gɪv] [juː; jʊ] [tuː] [mʌtʃ] [wɜːrk] .
as two boxes of seedlings do not give you too much work .
作为 二 盒子 的 幼苗 做 不是 给 你 也 很多 工作 .

两箱幼苗不会让你忙太多。

[biː; bi] [ʃʊr] [tuː; tə] [get] [jʊr; jər] [siːd] [æt; ət] [wʌn] [ʌv; əv] [ðə; ði] [best] ['pleɪsɪz] ,
Be sure to get your seed at one of the best places ,
是 当然 到 得到 你的 种子 在 一 的 这 最好的 地方 ,

务必从最好的地方购买种子。

[fɔːr; fər] ['nʌθɪŋ] [ɪz] [mɔːr] [ˌdɪsə'pɔɪntɪŋ] [ðæn; ðən] [tuː; tə] [teɪk] [greɪt] [peɪnz] [wɪð; wɪθ] [ɪn'fɪriər] [siːd] .
for nothing is more disappointing than to take great pains with inferior seed .
为了 没有什么 是 更多的 令人失望 比 到 拿 伟大的 疼痛 和 下 种子 .

没有什么比费尽心力却得到劣质种子更令人失望的了。

[lʊk] ['kerfəli] [æt; ət][jʊr; jər] [roʊz] - [triːz] ['evri] [deɪ] [ðɪs] [mʌnθ] ,

Look	carefully	at	your	Rose	-	trees	every	day	this	month	,
看	小心	在	你的	玫瑰	-	树木	每一个	天	这	月	,

这个月每天都要仔细观察你的玫瑰树，

[ænd; ənd] [rɪ'muːv] ['eni] [liːvz] [ðæt] [ɑːr; ər] [kɜːrld] [ænd; ənd] [stʌk] [tə'geðər] .

and	remove	any	leaves	that	are	curled	and	stuck	together	.
和	消除	任何	树叶	那	是	卷曲	和	卡住	一起	.

并去除任何卷曲粘连在一起的叶子。

[iːtʃ] [wʌn] [kən'teɪnz] [ə; eɪ] [grʌb] ,

Each	one	contains	a	grub	,
每个	一	包含	一个	幼虫	,

每个盒子里都装着一条幼虫。

[ðæt] [wɪl] [bɪ'kʌm] [ə; eɪ] ['kætərpɪlər] [ænd; ənd][dɪ'vaʊər][ðə; ði]['foʊliɪdʒ][ʌv; əv][ðə; ði] [triː] ['leɪtər][ɑːn] .

that	will	become	a	caterpillar	and	devour	the	foliage	of	the	tree	later	on	.
那	将要	变得	一个	毛虫	和	吞食	这	叶子	的	这	树	之后	在	.

它会变成毛毛虫，然后吃掉树叶。

[liːvz] [ðæt] [ɑːr; ər] ['mɪrli] [kɜːrld] [baɪ][koʊld] , [ænd; ənd][nɑːt] [stʌk] [tə'geðər] , [mʌst; məst][nɑːt][biː; bi]

Leaves	that	are	merely	curled	by	cold	,	and	not	stuck	together	,	must	not	be
树叶	那	是	仅仅	卷曲	经过	寒冷的	,	和	不是	卡住	一起	,	必须	不是	是

[pɪkt] [ɔːf] .

picked	off	.
挑选	离开	.

那些只是被冻得卷曲而没有粘在一起的叶子，不能摘掉。

[kən'vɑːlvjələs] [siːd] [meɪ] [biː; bi] [soʊn] [ɪn][ðə; ði]['oʊpən] [ðɪs] [mʌnθ] . [-]

Convolvulus	seed	may	be	sown	in	the	open	this	month	.	[	224	]
旋花	种子	可能	是	播种	在	这	打开	这	月	.	[	-	]

本月可以播种旋花种子。[224]

[dʒuːn] .

June	.
六月	.

六月。

['meni] [plænts] [wɪl] [naʊ] [rɪ'kwaɪər] ['steɪkɪŋ] .

Many	plants	will	now	require	staking	.
许多	植物	将要	现在	要求	质押	.

现在很多植物都需要支架支撑。

[wiː; wi][hæv; həv][toʊld][juː; jʊ] [haʊ] [ðɪs] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [dʌn] [æt; ət][ðə; ði][end][ʌv; əv][ðə; ði] ['tʃæptər] [ɑːn] -

We	have	told	you	how	this	should	be	done	at	the	end	of	the	chapter	on	'
我们	有	讲述	你	如何	这	应该	是	完毕	在	这	结尾	的	这	章	在	-

['hɑːrdi] [pə'rɛniəls] .

Hardy	Perennials	.
哈迪	多年生植物	.

我们在"耐寒多年生植物"一章的结尾部分已经告诉过你该如何操作。

- [tɔːrdz] [ðə; ði][end][ʌv; əv][ðə; ði] [mʌnθ] [juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd][ðə; ði] [liːvz] [ʌv; əv] ['krəukəsiz] [ænd; ənd]

'	Towards	the	end	of	the	month	you	will	find	the	leaves	of	Crocuses	and
-	向	这	结尾	的	这	月	你	将要	寻找	这	树叶	的	番红花	和

['snəudrɔps] [kwaɪt] [ded] ,

Snowdrops	quite	dead	,
雪花莲	相当	死的	,

"到了月底，你会发现番红花和雪花莲的叶子都枯萎了。"

[soʊ] [ðæt] [juː; jʊ][kæn; kən] [rɪ'muːv] [ðem; ðəm] [wɪ'ðaʊt] ['indʒərɪŋ] [ðə; ði] [bʌlbz] .

so	that	you	can	remove	them	without	injuring	the	bulbs	.
所以	那	你	能	消除	他们	没有	受伤	这	灯泡	.

这样你就可以在不损伤灯泡的情况下将其摘除。

[æt; ət][ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði] [mʌnθ] [ju:; jʊ][kæn; kən] [stɪl] [pʊt] [aʊt] ['bedɪŋ] [plænts] , [hæf] -

At	the	beginning	of	the	month	you	can	still	put	out	bedding	plants	,	half	-
在	这	开始	的	这	月	你	能	仍然	放	出去	寝具	植物	,	一半	-

['hɑ:rdi] ['ænu:əlz] , [ænd; ənd] [baɪ'eniəl] .

hardy	annuals	,	and	biennials	.
耐寒的	一年生植物	,	和	双年展	.

月初你仍然可以种些草花、半耐寒的一年生植物和二年生植物。

[ə; eɪ][plænt] [meɪ] [bi:; bi] [pʊt] ['ɪntu:][ðə; ði]['oʊpən] [graʊnd] [aʊt] [ʌv; əv][ə; eɪ][pɑ:t][æt; ət]['ɔ:lmoʊst] ['eni] [taɪm]

A	plant	may	be	put	into	the	open	ground	out	of	a	pot	at	almost	any	time
一个	植物	可能	是	放	进入	这	打开	地面	出去	的	一个	锅	在	几乎	任何	时间

[ʌv; əv][ðə; ði] [jɪr] .

of	the	year	.
的	这	年	.

几乎一年中的任何时候都可以将植物从花盆移栽到露地里。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz][ðə; ði] ['seɪfɪst] [weɪ] [ʌv; əv] [træn'splæntɪŋ] [ɪn][hɑ:t] ['weðər] ,

It	is	the	safest	way	of	transplanting	in	hot	weather	,
它	是	这	最安全	方式	的	移植	在	热的	天气	,

这是炎热天气下最安全的移植方法。

[bʌt; bət][ju:; jʊ][mʌst; məst] [dɪ'stɪŋgwɪʃ] [bɪ'twi:n] [plænts] [ðæt] [hæv; həv] [bɪn] ['ɑ:nɪstli] [groʊn] [ɪn][pɔts]

but	you	must	distinguish	between	plants	that	have	been	honestly	grown	in	pots
但	你	必须	区分	之间	植物	那	有	到过	诚实地	生长	在	锅

[ænd; ənd] [ðoʊz] [ðæt] [ə; eɪ] ['nɜ:rsərimən] [hæz; həz] ['pɑ:tɪd] [frʌm; frəm][bɑ:ksɪz][ə; eɪ] [deɪ] [ɔ:r] [tu:] [ə'goʊ] .

and	those	that	a	nurseryman	has	potted	from	boxes	a	day	or	two	ago	.
和	那些	那	一个	苗圃工人	有	盆栽	从	盒子	一个	天	或者	二	前	.

但你必须区分那些在花盆里自然生长的植物和那些苗圃老板一两天前从箱子里搬出来的植物。

[wen] [ðə; ði] [sɔɪl] [fɔ:lz] [ə'weɪ] [ænd; ənd] [li:vz] [ðə; ði] [ru:t] [ænd; ənd] [stem] [kwaɪt] [ber] ,

When	the	soil	falls	away	and	leaves	the	root	and	stem	quite	bare	,
什么时候	这	土壤	瀑布	离开	和	树叶	这	根	和	干	相当	裸	,

当土壤脱落，根茎完全裸露时，

[jʊr; jər][plænt] [wɪl] [wɑ:nt] [ker] [ænd; ənd] [ʃeɪd] [æz; əz] [mʌtʃ] [æz; əz] [ɪf] [ju:; jʊ][hæd; həd][dʒʌst] [pʊld]

your	plant	will	want	care	and	shade	as	much	as	if	you	had	just	pulled
你的	植物	将要	想	关心	和	阴影	作为	很多	作为	如果	你	有	只是	拉

[ˌaɪ 'ti:] [aʊt] [ʌv; əv][ə; eɪ][bɑ:ks] [jɔ:r'self] .

it	out	of	a	box	yourself	.
它	出去	的	一个	盒子	你自己	.

你的植物需要的照料和遮阴，就像你刚把它从盒子里拿出来一样。

[jʊr; jər] ['prɪmrəʊz] [ænd; ənd] [ɔ:'rɪkjʊlə] [ʃʊd; ʃəd][bi:; bi]['teɪkən] [ʌp] [ænd; ənd][dɪ'vaɪdɪd] [ðɪs] [mʌnθ] [ɪf] [ju:; jʊ]

Your	Primroses	and	Auriculas	should	be	taken	up	and	divided	this	month	if	you
你的	报春花	和	耳状耳	应该	是	已采取	向上	和	分割	这	月	如果	你

[wɪʃ] [tu:; tə] [ɪn'kri:s] [ðem; ðəm] .

wish	to	increase	them	.
希望	到	增加	他们	.

如果你想增加报春花和耳叶草的数量，这个月就应该将它们挖出来分株。

[let] [ðem; ðəm] [spend] [ðə; ði] ['sʌmər] [ɪn][ə; eɪ] [mɔɪst] , ['ʃeɪdi] ['kɔ:rnər][ʌv; əv][ðə; ði] ['gɑ:rdn] .

Let	them	spend	the	summer	in	a	moist	,	shady	corner	of	the	garden	.
让	他们	花费	这	夏天	在	一个	潮湿	,	阴凉	角落	的	这	花园	.

让它们在花园里潮湿阴凉的角落里度过夏天吧。

[ju:; jʊ] [wɪl] ['prɑ:bəbli] [lu:z] [ðem; ðəm][ɔ:l] [ɪf] [ju:; jʊ][plænt][ðem; ðəm] [wer] [ˌaɪ 'ti:][ɪz][hɑ:t][ɔ:r][draɪ] . [-

You	will	probably	lose	them	all	if	you	plant	them	where	it	is	hot	or	dry	.	[	225
你	将要	大概	失去	他们	全部如果		你	植物	他们	在哪里	它	是	热的	或者	干燥	.	[	-

]

]

如果把它们种在炎热或干燥的地方，它们很可能会全部死亡。[225]

[dʒʊ'laɪ] .

July	**.**
七月	.

七月。

['dʊrɪŋ] [ðɪs] [mʌnθ] [ænd; ənd][ðə; ði][nekst] , [wen] [ðə; ði][sɔɪl][ɪz] ['hiːtɪd] [baɪ][ðə; ði] ['sʌmər] [sʌn] ,

During	**this**	**month**	**and**	**the**	**next**	**,**	**when**	**the**	**soil**	**is**	**heated**	**by**	**the**	**summer**	**sun**	**,**
期间	这	月	和	这	下一个	,	什么时候	这	土壤	是	加热	经过	这	夏天	太阳	,

本月及下月，当土壤被夏日阳光加热时，

[juː; jʊ] [teɪk] ['kʌtɪŋz] [ænd; ənd] ['paɪpɪŋ] , [ænd; ənd] [meɪk] ['leər] [ʌv; əv][ðə; ði][plænts][juː; jʊ] [wɪʃ] [tuː; tə]

you	**take**	**cuttings**	**and**	**pipings**	**,**	**and**	**make**	**layers**	**of**	**the**	**plants**	**you**	**wish**	**to**
你	拿	插条	和	管道	,	和	制作	层	的	这	植物	你	希望	到

[straɪk] .

strike	**.**
罢工	.

你可以剪取插条和茎段，然后将你想要繁殖的植物分层栽培。

[pɪŋks] [ɑːr; ər] [ɪn'kriːst] [wen] [ðeɪ] [hæv; həv] [dʌn] ['flaʊərɪŋ] ,

Pinks	**are**	**increased**	**when**	**they**	**have**	**done**	**flowering**	**,**
粉色	是	增加	什么时候	他们	有	完毕	开花	,

花期结束后，粉色会增多。

[bʌt; bət][ðə; ði] [jʌŋ] [ʃuːts] [ʌv; əv][ðə; ði] [kɑːr'neɪʃn] [ɑːr; ər]['ɔːf(ə)n] ['leər] [waɪl] [ðə; ði]['oʊldər] [ʃuːts]

but	**the**	**young**	**shoots**	**of**	**the**	**Carnation**	**are**	**often**	**layered**	**while**	**the**	**older**	**shoots**
但	这	年轻的	芽	的	这	康乃馨	是	经常	分层	尽管	这	老	芽

[ɑːr; ər] [stɪl] [ɪn] ['flaʊər] .

are	**still**	**in**	**flower**	**.**
是	仍然	在	花	.

但康乃馨的嫩芽常常在老芽还在开花的时候就被压碎。

['dæfədɪl] [liːvz] [ʃʊd; ʃəd] [naʊ] [kʌm] [ə'weɪ] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [tʌtʃ] , [ænd; ənd] [wɪ'ðaʊt] ['ɪndʒəri][tuː; tə][ðə; ði]

Daffodil	**leaves**	**should**	**now**	**come**	**away**	**with**	**a**	**touch**	**,**	**and**	**without**	**injury**	**to**	**the**
水仙花	树叶	应该	现在	来	离开	和	一个	触碰	,	和	没有	受伤	到	这

[bʌlbz] .

bulbs	**.**
灯泡	.

现在轻轻一碰，水仙花叶子就应该可以摘下来，而且不会伤到球茎。

['evri] [deɪ] [ðɪs] [mʌnθ] [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] ['vɪzɪt][jʊr; jər] ['gɑːrdn] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [per] [ʌv; əv] ['sɪzərz] ,

Every	**day**	**this**	**month**	**you**	**should**	**visit**	**your**	**garden**	**with**	**a**	**pair**	**of**	**scissors**	**,**
每一个	天	这	月	你	应该	访问	你的	花园	和	一个	一对	的	剪刀	,

这个月每天都应该带一把剪刀去你的花园里看看。

[ænd; ənd] [kʌt] [ɔːf] [ɔːl] [ded] ['flaʊərz] [ænd; ənd][ɔːl] ['ænuːəlz] [ðæt] [ɑːr; ər]['goʊɪŋ][tuː; tə] [siːd] .

and	**cut**	**off**	**all**	**dead**	**flowers**	**and**	**all**	**annuals**	**that**	**are**	**going**	**to**	**seed**	**.**
和	切	离开	全部	死的	花朵	和	全部	一年生植物	那	是	去	到	种子	.

剪掉所有枯萎的花朵和所有即将结籽的一年生植物。

[nɑːt][wʌn] [swiːt] - [piː] [mʌst; məst][biː; bi] [ə'laʊd] [tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ][pɑːd] ,

Not	**one**	**Sweet**	**-**	**pea**	**must**	**be**	**allowed**	**to**	**make**	**a**	**pod**	**,**
不是	一	甜的	-	豌豆	必须	是	允许	到	制作	一个	荚	,

一粒香豌豆都不能让结荚。

[ænd; ənd][jʊr; jər] [ˌmɪnjə'net] [wɪl] [hæv; həv][ə; eɪ][lɔːŋgər] ['flaʊərɪŋ] ['siːz(ə)n] [ɪf] [juː; jʊ][kæn; kən] [kʌt] [ɔːf]

and	**your**	**Mignonette**	**will**	**have**	**a**	**longer**	**flowering**	**season**	**if**	**you**	**can**	**cut**	**off**
和	你的	米尼奥内特	将要	有	一个	更长	开花	季节	如果	你	能	切	离开

[ðə; ði] [griːn] [siːd] - ['ves(ə)lz] [də'rektli; daɪ'rektli] [ðeɪ] [ə'pɪr] .

the	**green**	**seed**	**-**	**vessels**	**directly**	**they**	**appear**	**.**
这	绿色的	种子	-	船只	直接地	他们	出现	.

如果能及时剪掉刚长出来的绿色种子管，你的木犀草的花期就会更长。

[pər'hæps][juː; jʊ] [wɪl] [laɪk] [sʌm; səm][ʌv; əv][jʊr; jər] [lʌv] - [ɪn] - [ə; eɪ] - [mɪst][tuː; tə][fɔːrm][ɪts] ['hænsəm]

Perhaps	you	will	like	some	of	your	Love	-	in	-	a	-	mist	to	form	its	handsome
也许	你	将要	喜欢	一些	的	你的	爱	-	在	-	一个	-	薄雾	到	形式	它是	英俊的

[siːd] - ['pɑːdz][ænd; ənd] [soʊ] [ɪt'self] [fɔːr; fər][nekst] [jɪr] .

seed	-	pods	and	sow	itself	for	next	year	.
种子	-	豆荚	和	母猪	本身	为了	下一个	年	.

或许你会希望你的一些"爱情花"能够结出漂亮的种子荚，并在来年自行播种。

[wʌn] [pɪŋk] ['kæntərˌberi] [bel] , [tuː] , [wʊd] [gɪv] [juː; jʊ] [siːd] [ɪ'nʌf] [tuː; tə] [fɪl] [ə; eɪ][bɪg] ['gɑːrdn] ;

One	pink	Canterbury	Bell	,	too	,	would	give	you	seed	enough	to	fill	a	big	garden	;
一	粉色的	坎特伯雷	钟	,	也	,	会	给	你	种子	足够的	到	充满	一个	大的	花园	;

一株粉红色的坎特伯雷风铃草也能结出足够多的种子，种满一个大花园；

[bʌt; bət][ɪts] ['siːdɪŋz] [wɪl] ['prɑːbəbli] [nɑːt][biː; bi] [pɪŋk] [ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv] [ə'laʊd] [bluː] [ænd; ənd] [waɪt]

but	its	seedlings	will	probably	not	be	pink	if	you	have	allowed	blue	and	white
但	它是	幼苗	将要	大概	不是	是	粉色的	如果	你	有	允许	蓝色的	和	白色的

[wʌnz][tuː; tə] [groʊ] [nɪr] [ˌaɪ 'tiː] .

ones	to	grow	near	it	.
一个	到	生长	靠近	它	.

但如果你允许蓝色和白色的幼苗在它附近生长，那么它长出的幼苗可能不会是粉色的。

[wen] [jʊr; jər]['luːpɪnz] , , [ænd; ənd] [del'fɪniəm] [goʊ][aʊt][ʌv; əv] ['flaʊər] , [juː; jʊ][kæn; kən]

When	your	Lupins	,	Pyrethrums	,	and	Delphiniums	go	out	of	flower	,	you	can
什么时候	你的	羽扇豆	,	除虫菊	,	和	翠雀花	去	出去	的	花	,	你	能

['iːðər] [kʌt] [ɔːf] [-]

either	cut	off	[	226	]
任何一个	切	离开	[	-	]

当你的羽扇豆、除虫菊和翠雀花不再开花时，你可以剪掉[226]

[ðə; ði] ['flaʊərɪŋ] [stemz] [ænd; ənd] [liːv] [ðə; ði] [rest] [ʌv; əv][ðə; ði][plænt] ,

the	flowering	stems	and	leave	the	rest	of	the	plant	,
这	开花	茎	和	离开	这	休息	的	这	植物	,

只保留开花的茎，留下植株的其余部分。

[ɔːr][juː; jʊ][kæn; kən] [kʌt] [daʊn] [ðə; ði] [hoʊl] [plænt] [kloʊz] [tuː; tə][ðə; ði] [graʊnd] .

or	you	can	cut	down	the	whole	plant	close	to	the	ground	.
或者	你	能	切	向下	这	所有的	植物	关闭	到	这	地面	.

或者你可以把整株植物齐根剪掉。

[wen] [juː; jʊ] [kʌt] [daʊn] [sɪ'vɪrli] [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [gɪv] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l]['ekstrə] [fuːd] [ɪn][ðə; ði] [ʃeɪp] [ʌv; əv]

When	you	cut	down	severely	you	should	give	a	little	extra	food	in	the	shape	of
什么时候	你	切	向下	严重	你	应该	给	一个	小的	额外的	食物	在	这	形状	的

[mə'nʊr] ,

manure	,
肥料	,

大幅修剪草坪时，应该额外施一些肥料。

[boʊn] - [miːl] , [ɔːr] [kleɪz] ['fɜːrtəlaɪzər] .

bone	-	meal	,	or	Clay's	Fertilizer	.
骨	-	一顿饭	,	或者	粘土的	肥料	.

骨粉，又称粘土肥料。

[wiː; wi][dɪd][nɑːt] [ɪn'kluːd] [ɪn]['aʊər; ɑːr] [ʃɔːrt] [lɪst][ʌv; əv] [pə'rɛniəls] , [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ðeɪ]

We	did	not	include	Pyrethrums	in	our	short	list	of	perennials	,	because	they
我们	做过	不是	包括	除虫菊	在	我们的	短的	列表	的	多年生植物	,	因为	他们

[ɑːr; ər] ['ræðər] [kə'prɪʃəs] :

are	rather	capricious	:
是	相当	任性	:

我们没有将除虫菊列入多年生植物的候选名单，因为它们比较难以捉摸：

['iːzəli] ['mænɪdʒd] [ɪn][sʌm; səm] ['gaːdnz] , [ænd; ənd][bæd] - ['tempərd] [ɪn] ['ʌðər] .

easily	managed	in	some	gardens	,	and	bad	-	tempered	in	others	.
容易地	管理	在	一些	花园	,	和	坏的	-	淬火	在	其他的	.

在某些花园里很容易管理，而在另一些花园里却难以控制。

[slʌgz] [dɪ'vaʊər][ðem; ðəm] .

Slugs	devour	them	.
蛞蝓	吞食	他们	.

蛞蝓会吞食它们。

[ɪf] [ðeɪ] [ɑːr; ər]['gɪv(ə)n][tuː; tə][juː; jʊ] , [ænd; ənd][juː; jʊ][wɑːnt][tuː; tə] [kʌt] [ðem; ðəm] [daʊn] , [duː][ˌaɪ 'tiː]

If	they	are	given	to	you	,	and	you	want	to	cut	them	down	,	do	it
如果	他们	是	给定	到	你	,	和	你	想	到	切	他们	向下	,	做	它

['ræðər] ['dʒɪndʒərli] ,

rather	gingerly	,
相当	小心翼翼地	,

如果有人把它们送给你，而你想把它们砍下来，那就小心翼翼地砍。

[ænd; ənd][ɪn][dæmp] , [dʌl] ['weðər] .

and	in	damp	,	dull	weather	.
和	在	潮湿	,	乏味的	天气	.

在潮湿阴沉的天气里。

[wiː; wi][ɑːr; ər][nɑːt] ['spiːkɪŋ] [baɪ] ['eni] ['ɔːrθədɑːks] [trə'dɪʃ(ə)n] , [bʌt; bət] [aʊt] [ʌv; əv]['aʊər; ɑːr] [oʊn]

We	are	not	speaking	by	any	orthodox	tradition	,	but	out	of	our	own
我们	是	不是	请讲	经过	任何	正统	传统	,	但	出去	的	我们的	自己的

[ɪk'spɪriəns] ,

experience	,
经验	,

我们并非依据任何正统传统发言，而是根据我们自身的经验发言。

[æz; əz][wiː; wi][hæv; həv][lɔːst] ['meni] [ə; eɪ] [faɪn] [klʌmp] [θruː] ['biːɪŋ] [toʊld] [ðæt] [ðeɪ] [kʊd; kəd][biː; bi] [kʌt]

as	we	have	lost	many	a	fine	clump	through	being	told	that	they	could	be	cut
作为	我们	有	丢失的	许多	一个	美好的	丛	通过	存在	讲述	那	他们	可以	是	切

[daʊn] ['ʃɑːrpli] ['æftər] ['flaʊərɪŋ] .

down	sharply	after	flowering	.
向下	尖锐地	后	开花	.

我们曾被告知可以在开花后将其猛烈修剪，结果却因此失去了许多漂亮的植株。

[ɪn][draɪ] ['weðər] [ðə; ði][ˌɑːpə'reɪʃ(ə)n] [kɪlz] [ðem; ðəm] .

In	dry	weather	the	operation	kills	them	.
在	干燥	天气	这	手术	杀戮	他们	.

干燥天气下，这种手术会杀死它们。

['ɔːgəst] .

August	.
八月	.

八月。

[ðə; ði] [tʃiːf] [θɪŋz] [tuː; tə][duː] [ðɪs] [mʌnθ] [ɑːr; ər][tuː; tə][ɪn'dʒɔɪ][jʊr; jər] ['gaːrdn] , [tuː; tə] [kʌt] [jʊr; jər]

The	chief	things	to	do	this	month	are	to	enjoy	your	garden	,	to	cut	your
这	首席	事物	到	做	这	月	是	到	享受	你的	花园	,	到	切	你的

['flaʊərz] ,

flowers	,
花朵	,

本月最重要的事就是欣赏你的花园，采摘你的花朵。

[ænd; ənd][tuː; tə] [kiːp] [θɪŋz] ['taɪdi] .

and	to	keep	things	tidy	.
和	到	保持	事物	整齐的	.

并保持整洁。

[pɪŋks] , ['pænziz] , [ænd; ənd] [kɑ:'neɪʃənz] [meɪ] [bi:; bi] [ɪn'kri:st] [ɪn][ðə; ði] [weɪz] [wi:; wi][hæv; həv]

Pinks	**,**	**Pansies**	**,**	**and**	**Carnations**	**may**	**be**	**increased**	**in**	**the**	**ways**	**we**	**have**
粉色	,	三色堇	,	和	康乃馨	可能	是	增加	在	这	方式	我们	有

[ɪk'spleɪnd] .

explained	**.**
解释	.

我们可以按照我们解释过的方法增加石竹、三色堇和康乃馨的产量。

[ɪf] [ju:; jʊ][hæv; həv] [roʊz] - [tri:z] [ʌv; əv][jʊr; jər] [oʊn] ,

If	**you**	**have**	**Rose**	**-**	**trees**	**of**	**your**	**own**	**,**
如果	你	有	玫瑰	-	树木	的	你的	自己的	,

如果你自己种了玫瑰树，

[ɔ:r][ɑ:r; ər] [ə'laʊd] [tu:; tə] [teɪk] [ə; eɪ] [fju:] ['kʌtɪŋz] [frʌm; frəm] ['ʌðər] ['pi:pəlz] ,

or	**are**	**allowed**	**to**	**take**	**a**	**few**	**cuttings**	**from**	**other**	**people's**	**,**
或者	是	允许	到	拿	一个	很少	插条	从	其他	人们的	,

或者被允许从别人那里剪一些枝条，

[ju:; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [traɪ][tu:; tə] [groʊ] [sʌm; səm][ɑ:n][ðer; ðər] [oʊn] [ru:ts] . [-]

you	**should**	**try**	**to**	**grow**	**some**	**on**	**their**	**own**	**roots**	**.**	**[**	**227**	**]**
你	应该	尝试	到	生长	一些	在	他们的	自己的	根	.	[	-	]

你应该尝试用自己的根培育一些。[227]

[wi:; wi][hæv; həv][toʊld][ju:; jʊ] [haʊ] [tu:; tə] [teɪk] [ðə; ði] ['kʌtɪŋ] [ænd; ənd] [haʊ] [tu:; tə][plænt][ˌaɪ 'ti:][ɪn][ðə; ði]

We	**have**	**told**	**you**	**how**	**to**	**take**	**the**	**cutting**	**and**	**how**	**to**	**plant**	**it**	**in**	**the**
我们	有	讲述	你	如何	到	拿	这	切割	和	如何	到	植物	它	在	这

['tʃæptər] [ɑ:n] - ['roʊziz] .

chapter	**on**	**'**	**Roses**	**.**
章	在	-	玫瑰	.

我们在"玫瑰"一章中已经告诉过你如何扦插以及如何种植。

- [ðə; ði] [bʌlb] [lɪsts] [ə'raɪv] [ðɪs] [mʌnθ] , [ænd; ənd][ju:; jʊ][mʌst; məst] [dɪ'saɪd] [wʌt] [bʌlbz] [ju:; jʊ][wɑ:nt]

'	**The**	**bulb**	**lists**	**arrive**	**this**	**month**	**,**	**and**	**you**	**must**	**decide**	**what**	**bulbs**	**you**	**want**
-	这	电灯泡	列表	到达	这	月	,	和	你	必须	决定	什么	灯泡	你	想

[fɔ:r; fər] ['ɔ:təm] ['plæntɪŋ] .

for	**autumn**	**planting**	**.**
为了	秋天	种植	.

"球茎植物清单本月到货，您必须决定秋季种植哪些球茎植物。"

[sep'tembər] .

September	**.**
九月	.

九月。

[jʊr; jər] [sprɪŋ] - ['flaʊərɪŋ] [bʌlbz] [ʃʊd; ʃəd] [bi:; bi] [pla:ntid] [ðɪs] [mʌnθ] .

Your	**spring**	**-**	**flowering**	**bulbs**	**should**	**be**	**planted**	**this**	**month**	**.**
你的	春天	-	开花	灯泡	应该	是	已种植	这	月	.

你的春季开花球根植物应该在这个月种植。

[ɪn][sʌm; səm]['keɪsɪz][ˌaɪ 'ti:]['kænɑ:t][bi:; bi] [dʌn] , [bɪ'kəz, bɪ'kɔ:z][ðer; ðər]['pleɪsɪz][ɑ:r; ər][nɑ:t]['veɪkənt] [jet] ,

In	**some**	**cases**	**it**	**cannot**	**be**	**done**	**,**	**because**	**their**	**places**	**are**	**not**	**vacant**	**yet**	**,**
在	一些	案例	它	不能	是	完毕	,	因为	他们的	地方	是	不是	空缺	然而	,

有些情况下无法做到，因为他们的位置还没有空出来。

[ɔ:r][bɪ'kəz, bɪ'kɔ:z][ju:; jʊ] [mi:n] [tu:; tə][dɪg]['oʊvər][jʊr; jər] [hoʊl] ['gɑ:rdn] ['leɪtər][ɪn][ðə; ði] ['ɔ:təm] .

or	**because**	**you**	**mean**	**to**	**dig**	**over**	**your**	**whole**	**garden**	**later**	**in**	**the**	**autumn**	**.**
或者	因为	你	意思是	到	挖	超过	你的	所有的	花园	之后	在	这	秋天	.

或者因为你打算在秋季晚些时候翻耕整个花园。

[bʌt; bət] [wer] [kəm'pliːt] [riˌɔːrgənə'zeɪʃ(ə)n] [ɪz] [ʌn'nesəseri] , [traɪ][tuː; tə][faɪnd] [ruːm] [fɔːr; fər][jʊr; jər]

But	where	complete	reorganization	is	unnecessary	,	try	to	find	room	for	your
但	在哪里	完全的	重组	是	不必要	,	尝试	到	寻找	房间	为了	你的

[bʌlbz] [æz; əz] [suːn] [æz; əz]['pɑːsəb(ə)l] .

bulbs	as	soon	as	possible	.
灯泡	作为	很快	作为	可能的	.

但如果不需要彻底重新布置，请尽快为你的球茎找到空间。

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv]['eni] [baɪ'eniəl] [ɔːr] [pə'reniəl] [plænts] [groʊn] [frʌm; frəm] [siːd] [soʊn] [ɪn] [meɪ] ,

If	you	have	any	biennial	or	perennial	plants	grown	from	seed	sown	in	May	,
如果	你	有	任何	双年	或者	多年生	植物	生长	从	种子	播种	在	可能	,

如果您有任何五月份播种的二年生或多年生植物，

[ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [naʊ] [biː; bi] [strɔːŋ] [ænd; ənd][bɪg] [ɪ'nʌf] [tuː; tə][trænsˈplænt][tuː; tə][ðer; ðər] ['flaʊərɪŋ]

they	should	now	be	strong	and	big	enough	to	transplant	to	their	flowering
他们	应该	现在	是	强的	和	大的	足够的	到	移植	到	他们的	开花

['kwɔːrtərz] .

quarters	.
四分之一	.

它们现在应该足够强壮和大了，可以移植到它们的花期了。

[ðɪs] [ɪz][æn; ən][ˌɑːpə'reɪʃ(ə)n][juː; jʊ][kæn; kən] ['kæri] [aʊt] ['iːðər] [ɪn] ['ɔːtəm] [ɔːr] [sprɪŋ] , [bʌt; bət][nɑːt][ɪn]

This	is	an	operation	you	can	carry	out	either	in	autumn	or	spring	,	but	not	in
这	是	一个	手术	你	能	携带	出去	任何一个	在	秋天	或者	春天	,	但	不是	在

['wɪntər] .

winter	.
冬天	.

这项手术可以在秋季或春季进行，但不能在冬季进行。

[frɔːst] [suːn] [kɪlz] [plænts] [ðæt] [hæv; həv][nɑːt][hæd; həd] [taɪm] [tuː; tə] [teɪk] [ə; eɪ][fɜːrm][hoʊld][ʌv; əv][ðə; ðɪ]

Frost	soon	kills	plants	that	have	not	had	time	to	take	a	firm	hold	of	the
霜	很快	杀戮	植物	那	有	不是	有	时间	到	拿	一个	公司	抓住	的	这

[sɔɪl] .

soil	.
土壤	.

霜冻很快就会杀死那些还没来得及牢牢扎根于土壤中的植物。

['ɔːtəm] [brɪŋz] [mʌtʃ] ['leɪbər] [ɪn][ðə; ðɪ] ['gɑːrdn] [ɪn][ðə; ðɪ] [ʃeɪp] [ʌv; əv] ['taɪdɪɪŋ] , ['wiːdɪŋ] ,

Autumn	brings	much	labour	in	the	garden	in	the	shape	of	tidying	,	weeding	,
秋天	带来	很多	劳动	在	这	花园	在	这	形状	的	整理	,	除草	,

秋季给花园带来了大量的劳动，包括整理、除草等。

[ænd; ənd] [prɪ'peərɪŋ] [fɔːr; fər][nekst] [jɪr] .

and	preparing	for	next	year	.
和	准备	为了	下一个	年	.

并为明年做准备。

['ænuːəlz] [ðæt] [hæv; həv] [bɪ'kʌm] ['ʃæbi] [meɪ] [biː; bi] [pʊld] [ʌp] [ænd; ənd] [θroʊn] [ə'weɪ] .

Annuals	that	have	become	shabby	may	be	pulled	up	and	thrown	away	.
一年生植物	那	有	变得	破旧	可能	是	拉	向上	和	抛掷	离开	.

那些已经枯萎的一年生植物可以被拔掉扔掉。

[ðeɪ] [wɪl] [liːv] [ə; eɪ] [ber] [pleɪs] [ðæt] [juː; jʊ][mʌst; məst][dɪg]['oʊvər] [wel] . [-]

They	will	leave	a	bare	place	that	you	must	dig	over	well	.	[	228	]
他们	将要	离开	一个	裸	地方	那	你	必须	挖	超过	出色地	.	[	-	]

它们会留下一片光秃秃的地方，你必须好好地挖开。[228]

[bɪˈfɔːr] [juː; jʊ] [ˌriˈplænt] [ˌaɪ ˈtiː][juː; jʊ][mʌst; məst] [kənˈsɪdər] [ˈweðər] [wʌt] [juː; jʊ][ɑːr; ər][ˈgoʊɪŋ][tuː; tə][plænt]

Before	you	replant	it	you	must	consider	whether	what	you	are	going	to	plant
前	你	补种	它	你	必须	考虑	无论	什么	你	是	去	到	植物

[wʊd] [laɪk] [ə; eɪ][ˈlɪt(ə)l] [məˈnʊr] [bɪˈniːθ] [ɪts] [ruːts] ,

would	like	a	little	manure	beneath	its	roots	,
会	喜欢	一个	小的	肥料	下面	它是	根	,

在重新种植之前，你必须考虑你要种植的植物是否需要在根部施一些肥料。

[ɔːr][æz; əz][ə; eɪ] [ˈblæŋkɪt] [ɑːn][ðə; ði][tɑːp] .

or	as	a	blanket	on	the	top	.
或者	作为	一个	毯子	在	这	顶部	.

或者像毯子一样盖在上面。

[ə; eɪ] [ˈgriːdi] [ˈænjuəl] [hæz; həz] [ˈprɑːbəbli] [ɪmˈpɑːvərɪʃt] [ðə; ði] [sɔɪl] .

A	greedy	annual	has	probably	impoverished	the	soil	.
一个	贪婪的	年度的	有	大概	贫困	这	土壤	.

贪婪的一年生植物可能已经使土壤贫瘠。

[ɜːrˈbeɪʃəs] [plænts] [ðæt] [ˈflaʊər] [ɪn] [sprɪŋ] [meɪ] [ɔːl][biː; bi][dɪˈvaɪdɪd][ænd; ənd][ˌriːˈset] [naʊ] .

Herbaceous	plants	that	flower	in	spring	may	all	be	divided	and	reset	now	.
草本植物	植物	那	花	在	春天	可能	全部	是	分割	和	重置	现在	.

现在可以将春季开花的草本植物进行分株繁殖。

[ɑːkˈtoʊbər] .

October	.
十月	.

十月。

[ɪn][ɑːkˈtoʊbər] [greɪt] [ˌɑːpɝˈeɪʃənz] [ɑːr; ər] [ˈkærid] [aʊt] [ɪn] [ɜːrˈbeɪʃəs] [ˈbɔːrdərz] .

In	October	great	operations	are	carried	out	in	herbaceous	borders	.
在	十月	伟大的	运营	是	携带	出去	在	草本植物	边界	.

十月份，花坛里会进行大规模的园艺作业。

[nuː] [plænts] [kʌm] [ɪn][frʌm; frəm] [ˈnəːsərimən] [ɔːr] [frendz] ; [oʊld][wʌnz][ɑːr; ər][kʌt] [daʊn] , [fed] ,

New	plants	come	in	from	nurserymen	or	friends	;	old	ones	are	cut	down	,	fed	,
新的	植物	来	在	从	苗圃工人	或者	朋友们	;	老的	一个	是	切	向下	, 美联储		,

新植物从苗圃或朋友那里运来；老植物被砍掉，施肥，

[ænd; ənd][ɪn][sʌm; səm][ˈkeɪsɪz][dɪˈvaɪdɪd] ; [ˈsiːdiŋz] [ɑːr; ər][pʊt][ɪn] [gruːps] [wer] [ðeɪ] [ɑːr; ər][tuː; tə]

and	in	some	cases	divided	;	seedlings	are	put	in	groups	where	they	are	to
和	在	一些	案例	分割	;	幼苗	是	放	在	团体	在哪里	他们	是	到

[ˈflaʊər] .

flower	.
花	.

在某些情况下，幼苗会被分株；幼苗会被成组地种植，以便它们开花。

[ðiːz] [θɪŋz] [ɑːr; ər] [dʌn] [ɔːl] [θruː] [ðə; ði] [ˈɔːtəm] , [əˈkɔːrdɪŋ] [tuː; tə] [kənˈviːniəns] .

These	things	are	done	all	through	the	autumn	,	according	to	convenience	.
这些	事物	是	完毕	全部	通过	这	秋天	,	根据	到	方便	.

这些事情在整个秋季都会进行，具体时间视情况而定。

[ɪn][ə; eɪ][maɪld][ˈdɪstrɪkt][juː; jʊ][meɪ][goʊ][ɑːn][tɪl] [ˈkrɪsməs] [ˈplæntɪŋ] [aʊt][ænd; ənd] [riːˈɔːgəˌnaɪzɪŋ] [jʊr; jər]

In	a	mild	district	you	may	go	on	till	Christmas	planting	out	and	reorganizing	your
在	一个	温和的	区	你	可能	去	在	直到	圣诞节	种植	出去	和	重组	你的

[ˈbɔːrdərz] .

borders	.
边界	.

在气候温和的地区，你可以一直忙到圣诞节，进行植物种植和重新规划边界。

[ɪn][ə; eɪ][koʊld][wʌn] [get] [ˌaɪ ˈtiː] [dʌn] [æt; ət][ðə; ði][end][ʌv; əv] [ˈsʌmər] , [bɪˈfɔːr] [ðə; ði] [frɔsts] [kʌm] .

In	a	cold	one	get	it	done	at	the	end	of	summer	,	before	the	frosts	come	.
在	一个	寒冷的	一	得到	它	完毕	在	这	结尾	的	夏天	,	前	这	霜冻	来	.

如果天气寒冷，最好在夏末霜冻来临之前完成。

['eni] [bʌlbz] [juː; jʊ][hæv; həv][nɑːt][plaːntid][ɪn] [sep'tembər] [ʃʊd; ʃəd] [goʊ]['ɪntuː][ðə; ði] [graʊnd] [naʊ] .

Any	**bulbs**	**you**	**have**	**not**	**planted**	**in**	**September**	**should**	**go**	**into**	**the**	**ground**	**now**	**.**
任何	灯泡	你	有	不是	已种植	在	九月	应该	去	进入	这	地面	现在	.

任何九月份还没种下的球茎现在都应该种下去。

[noʊ'vembər] .

November	**.**
十一月	.

十一月。

[ðer; ðər][ɪz] [stɪl] ['plenti] [tuː; tə][duː][ɪn][ðə; ði] ['gɑːrdn] [ɑːn][ə; eɪ] [faɪn] [deɪ] .

There	**is**	**still**	**plenty**	**to**	**do**	**in**	**the**	**garden**	**on**	**a**	**fine**	**day**	**.**
那里	是	仍然	很多	到	做	在	这	花园	在	一个	美好的	天	.

晴朗的日子里，花园里仍然有很多事情可以做。

[ɪn][ə; eɪ][waɪld] ['gɑːrdn] [ɔːr] ['ʃrʌbəri]

In	**a**	**wild**	**garden**	**or**	**shrubbery**
在	一个	荒野	花园	或者	灌木

在野生花园或灌木丛中

[sʌm; səm] [-]

some	**[**	**229**	**]**
一些	[	-	]

一些[229]

['piːp(ə)l] [liːv] [ɔːl][ðə; ði] [ded] [liːvz] ['laɪɪŋ] .

people	**leave**	**all**	**the**	**dead**	**leaves**	**lying**	**.**
人们	离开	全部	这	死的	树叶	说谎	.

人们把枯叶都留在原地。

[wiː; wi] [θɪŋk] [ðæt] [ðɪs] [ɪz][əd'vaɪzəb(ə)l][ɪn][ə; eɪ][bɪg] ['kʌntri] ['gɑːrdn] , [bʌt; bət][nɑːt][ɪn][ə; eɪ] [smɔːl] ,

We	**think**	**that**	**this**	**is**	**advisable**	**in**	**a**	**big**	**country**	**garden**	**,**	**but**	**not**	**in**	**a**	**small**	**,**
我们	思考	那	这	是	建议	在	一个	大的	国家	花园	,	但	不是	在	一个	小的	,

我们认为这在大型乡村花园中是可取的，但在小型花园中则不建议这样做。

[kəm'pækt] [taʊn] [wʌn] , [ðæt] [ʃʊd; ʃəd] [lʊk] [trɪm] [ænd; ənd] [wel] - [tendid] .

compact	**town**	**one**	**,**	**that**	**should**	**look**	**trim**	**and**	**well**	**-**	**tended**	**.**
袖珍的	镇	一	,	那	应该	看	修剪	和	出色地	-	倾向于	.

紧凑型城镇住宅，应该看起来整洁美观。

[jʊr; jər] ['flaʊər] ['bɔːrdər][juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd] [kiːp] [æz; əz] [niːt] [æz; əz][jʊr; jər]['bedruːm; 'bedrʊm] .

Your	**flower**	**border**	**you**	**should**	**keep**	**as**	**neat**	**as**	**your**	**bedroom**	**.**
你的	花	边界	你	应该	保持	作为	整洁的	作为	你的	卧室	.

你的花坛应该像你的卧室一样保持整洁。

[ɔːl] [wiːdz] , [ded] [liːvz] , [ænd; ənd] ['rʌbɪʃ] [mʌst; məst][biː; bi] [rɪ'muːvd] [naʊ] ,

All	**weeds**	**,**	**dead**	**leaves**	**,**	**and**	**rubbish**	**must**	**be**	**removed**	**now**	**,**
全部	杂草	,	死的	树叶	,	和	垃圾	必须	是	已移除	现在	,

必须立即清除所有杂草、枯叶和垃圾。

[ænd; ənd] [ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv][plænts] [ðæt] [niːd] [prə'tekʃn] [juː; jʊ] [wɪl] [gɪv] [ðem; ðəm]['taɪdi] [hiːps] [ʌv; əv]

and	**if**	**you**	**have**	**plants**	**that**	**need**	**protection**	**you**	**will**	**give**	**them**	**tidy**	**heaps**	**of**
和	如果	你	有	植物	那	需要	保护	你	将要	给	他们	整齐的	堆积如山	的

[mə'nʊr] ,

manure	**,**
肥料	,

如果你有需要保护的植物，就给它们堆上整齐的粪堆。

['æʃɪz] , [ɔːr] [ded] [liːvz] .

ashes	**,**	**or**	**dead**	**leaves**	**.**
灰烬	,	或者	死的	树叶	.

灰烬，或枯叶。

[siː] [ðæt] [ðə; ði]['leibəlz][ænd; ənd] [stɪks] ['mɑːrkɪŋ] [plænts][ænd; ənd] [bʌlbz] [ɑːr; ər]['fɜːrmli][ɪn][ðə; ði]

See	**that**	**the**	**labels**	**and**	**sticks**	**marking**	**plants**	**and**	**bulbs**	**are**	**firmly**	**in**	**the**
看	那	这	标签	和	棍子	标记	植物	和	灯泡	是	牢牢	在	这

[graʊnd] .

ground	**.**
地面	.

确保标记植物和球茎的标签和木棍牢固地插在土里。

[kʌt] [daʊn] [ɜːr'beɪʃəs] [plænts] [ðæt] [hæv; həv] [dʌn] ['flaʊərɪŋ] .

Cut	**down**	**herbaceous**	**plants**	**that**	**have**	**done**	**flowering**	**.**
切	向下	草本植物	植物	那	有	完毕	开花	.

剪掉已经开花的草本植物。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

儿童园艺书(The Children's Book of Gardening)
第9/9页

[θroʊ] [ə'weɪ] [ðə; ði] ['ænuːəlz] [ðæt] [hæv; həv] [bɪ'kʌm] ['ʃæbi] .

Throw	away	the	annuals	that	have	become	shabby	.
扔	离开	这	一年生植物	那	有	变得	破旧	.

把那些已经枯萎的一年生植物扔掉。

[lɪft] [jʊr; jər]['deɪliəˌdɑːliəˌdæliə][ɑːn][ə; eɪ][draɪ] [deɪ] ,

Lift	your	Dahlias	on	a	dry	day	,
举起	你的	大丽花	在	一个	干燥	天	,

选个晴天把大丽花拔出来。

[kʌt] [ðer; ðər] [stemz] [tuː; tə] [wɪ'ðɪn] [θriː] [ɪntʃɪz] [ʌv; əv][ðə; ði] [kraʊn] [ʌv; əv][ðə; ði] [ruːts] , [ænd; ənd] [pʊt] [ðem; ðəm] ,

cut	their	stems	to	within	three	inches	of	the	crown	of	the	roots	,	and	put	them	,
切	他们的	茎	到	之内	三	英寸	的	这	王冠	的	这	根	,	和	放	他们	,

将它们的茎秆剪到距离根颈三英寸的位置，然后放置，

[stem] ['daʊnwərdz] , [ɪn][æn; ən] ['eri] [pleɪs] [tuː; tə][draɪ] .

stem	downwards	,	in	an	airy	place	to	dry	.
干	向下	,	在	一个	轻盈的	地方	到	干燥	.

茎部朝下，放在通风处晾干。

['dʊrɪŋ] [ðə; ði] ['wɪntər] [ðeɪ] [mʌst; məst][biː; bi] [kept] [frʌm; frəm][frɔːst] , [bʌt; bət][nɑːt] [ˌɔːltə'geðər] [frʌm; frəm] [er] .

During	the	winter	they	must	be	kept	from	frost	,	but	not	altogether	from	air	.
期间	这	冬天	他们	必须	是	保留	从	霜	,	但	不是	共	从	空气	.

冬季必须防止霜冻，但不能完全隔绝空气。

[ðeɪ] [ɑːr; ər]['ɔːf(ə)n] [stɔːrd] [ɪn][ə; eɪ] [ʃed] , [ɔːr][ɑːn][ðə; ði] [flɔːr] [ʌv; əv][ə; eɪ] [kuːl] ['griːnhaʊs] .

They	are	often	stored	in	a	shed	,	or	on	the	floor	of	a	cool	greenhouse	.
他们	是	经常	存储	在	一个	棚	,	或者	在	这	地面	的	一个	凉爽的	温室	.

它们通常被存放在棚子里，或者放在凉爽温室的地板上。

[rɪ'membər] [ðæt] [ðɪs] [ɪz][ðə; ði] [tʃiːf] [mʌnθ] [ɪn][ðə; ði] [jɪr] [fɔːr; fər] ['plæntɪŋ] ['roʊziz] ,

Remember	that	this	is	the	chief	month	in	the	year	for	planting	Roses	,
记住	那	这	是	这	首席	月	在	这	年	为了	种植	玫瑰	,

记住，这是一年中种植玫瑰的最佳月份。

[ænd; ənd][duː][ˌaɪ 'tiː][æt; ət][ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] ['ræðər] [ðæn; ðən][ðə; ði][end] .

and	do	it	at	the	beginning	rather	than	the	end	.
和	做	它	在	这	开始	相当	比	这	结尾	.

而且应该在开始时就做，而不是在结束时做。

['eni] [pɑːrt][ʌv; əv][jʊr; jər] ['gɑːrdn] [ðæt] [ɪz] ['empti] [meɪ] [biː; bi] [dʌg] ['oʊvər][ænd; ənd] [mə'njʊə] [naʊ] .

Any	part	of	your	garden	that	is	empty	may	be	dug	over	and	manured	now	.
任何	部分	的	你的	花园	那	是	空的	可能	是	挖	超过	和	施肥	现在	.

现在可以将花园里任何空地翻耕并施肥。

[ðə; ði] ['sɜːrfɪs] [ʃʊd; ʃəd] [ðen] [biː; bi] [left] [ɪn][ə; eɪ] [rʌf] [steɪt] , [soʊ] [ðæt] [ðə; ði] ['wɪntər] [-]

The	surface	should	then	be	left	in	a	rough	state	,	so	that	the	winter	[	230	]
这	表面	应该	然后	是	左边	在	一个	粗糙的	状态	,	所以	那	这	冬天	[	-	]

然后表面应保持粗糙状态，以便冬季[230]

[frɔsts] [kæn; kən] [wɜːrk] [ðə; ði] [sɔɪl] [wel] ,

frosts	**can**	**work**	**the**	**soil**	**well**	**,**
霜冻	能	工作	这	土壤	出色地	,

霜冻有利于土壤改良。

[ænd; ənd] [prɪ'per] [ˌaɪ 'tiː] [tuː; tə] [rɪ'siːv] [siːdz] [ænd; ənd] [jʌŋ] [plænts] [ɪn] [ðə; ði] [sprɪŋ] .

and	**prepare**	**it**	**to**	**receive**	**seeds**	**and**	**young**	**plants**	**in**	**the**	**spring**	**.**
和	准备	它	到	收到	种子	和	年轻的	植物	在	这	春天	.

并做好准备，以便在春天接收种子和幼苗。

[dɪ'sembər] .

December	**.**
十二月	.

十二月。

[noʊ'vembər] [ænd; ənd] [dɪ'sembər] [ɑːr; ər] [tuː] [moʊst] [ɪm'pɔːrt(ə)nt] [mʌnθs] [ɪn] [ðə; ði] ['gɑːrdnɪŋ] [jɪr] .

November	**and**	**December**	**are**	**two**	**most**	**important**	**months**	**in**	**the**	**gardening**	**year**	**.**
十一月	和	十二月	是	二	最多	重要的	几个月	在	这	园艺	年	.

十一月和十二月是园艺一年中最重要的两个月。

[ɔːl] [ðə; ði] [dɪgɪŋ] [ænd; ənd] [ðə; ði] [ˌɔːltə'reiʃəns] [juː; jʊ] [hæv; həv] [plænd] ['dʊrɪŋ] [ðə; ði] ['sʌmər] [ɑːr; ər]

All	**the**	**digging**	**and**	**the**	**alterations**	**you**	**have**	**planned**	**during**	**the**	**summer**	**are**
全部	这	挖掘	和	这	变化	你	有	计划	期间	这	夏天	是

['teɪkən] [ɪn] [hænd] [naʊ] .

taken	**in**	**hand**	**now**	**.**
已采取	在	手	现在	.

你们原计划在夏季进行的所有挖掘和改造工作现在都已着手进行。

[ɪn] [ə; eɪ] [koʊld] ['klaɪmət] [juː; jʊ] [wʊd] [biː; bi] ['kerf(ə)l] [tuː; tə] ['fɪnɪʃ] [jʊr; jər] ['plæntɪŋ] ['ɜːrli] [ɪn] [noʊ'vembər] ,

In	**a**	**cold**	**climate**	**you**	**would**	**be**	**careful**	**to**	**finish**	**your**	**planting**	**early**	**in**	**November**	**,**
在	一个	寒冷的	气候	你	会	是	小心	到	结束	你的	种植	早期的	在	十一月	,

在寒冷气候下，你应该注意在11月初完成播种工作。

[bʌt; bət] [ɪn] [ðə; ði] [saʊθ] [ænd; ənd] [west] [ʌv; əv] ['ɪŋgland] [juː; jʊ] [maɪt] [stɪl] [biː; bi] ['bɪzi] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [nuː]

but	**in**	**the**	**South**	**and**	**West**	**of**	**England**	**you**	**might**	**still**	**be**	**busy**	**with**	**a**	**new**
但	在	这	南	和	西方	的	英格兰	你	可能	仍然	是	忙碌的	和	一个	新的

['rɑːkəri] [ɔːr] [ə; eɪ] [nuː] ['flaʊər] ['bɔːrdər] .

rockery	**or**	**a**	**new**	**flower**	**border**	**.**
假山	或者	一个	新的	花	边界	.

但在英格兰南部和西部，你可能还在忙着建造新的假山或新的花坛。

['iːv(ə)n] [ɪn] [ðə; ði] [saʊθ] [juː; jʊ] [mʌst; məst] [naʊ] [ɪk'spekt] ['wɪntər] ['weðər] ,

Even	**in**	**the**	**South**	**you**	**must**	**now**	**expect**	**winter**	**weather**	**,**
甚至	在	这	南	你	必须	现在	预计	冬天	天气	,

即使在南方，现在也必须做好应对冬季天气的准备。

[ænd; ənd] [ʃʊd; ʃəd] [kəm'pliːt] [jʊr; jər] [ˌprepə'reɪʃnz] [fɔːr; fər] [prə'tektɪŋ] ['delɪkət] [plænts] .

and	**should**	**complete**	**your**	**preparations**	**for**	**protecting**	**delicate**	**plants**	**.**
和	应该	完全的	你的	准备工作	为了	保护	精美的	植物	.

并应完成保护娇嫩植物的准备工作。

[wʌn] [ʌv; əv] [ðə; ði] [ɪn'tʃæntɪŋ] [dis'kʌvəriz] [juː; jʊ] [meɪk] [wen] [juː; jʊ] [bɪ'kʌm] [ə; eɪ] ['gɑːrdnər] [ɪz] [ðæt]

One	**of**	**the**	**enchanting**	**discoveries**	**you**	**make**	**when**	**you**	**become**	**a**	**gardener**	**is**	**that**
一	的	这	妖娆	发现	你	制作	什么时候	你	变得	一个	园丁	是	那

[ðer; ðər] [ɪz] [noʊ] - [ded] - ['siːz(ə)n] [ɪn] [ðiːz] ['aɪləndz] .

there	**is**	**no**	**'**	**dead**	**'**	**season**	**in**	**these**	**islands**	**.**
那里	是	不	-	死的	-	季节	在	这些	岛屿	.

当你成为一名园丁时，你会惊喜地发现，这些岛屿上没有“淡季”。

[ɪn][ðə; ði]['maɪldər]['kɔːrnərz][juː; jʊ] [meɪ] [hæv; həv]['roʊziz] , ['vaiəlits] , [ænd; ənd] ['prɪmrəʊz] [ɔːl] [θruː]

In	the	milder	corners	you	may	have	Roses	,	Violets	,	and	Primroses	all	through
在	这	较温和	角落	你	可能	有	玫瑰	,	紫罗兰	,	和	报春花	全部	通过

[ðə; ði] ['wɪntər] ,

the	winter	,
这	冬天	,

在气候较为温和的地区，整个冬季都可能盛开着玫瑰、紫罗兰和报春花。

[waɪl] [ðə; ði] ['ɜːrli] [sprɪŋ] [bʌlbz] [pʊʃ] [ðer; ðər] [spaɪks] [θruː] [ðə; ði] [sɔɪl] [bɪ'fɔːr] [juː; jʊ] [hæv; həv]

while	the	early	spring	bulbs	push	their	spikes	through	the	soil	before	you	have
尽管	这	早期的	春天	灯泡	推	他们的	尖峰	通过	这	土壤	前	你	有

['gæðərd] [jʊr; jər] [læst] [krɪ'zænθəməm; krɪ'sænθəməm] .

gathered	your	last	Chrysanthemum	.
聚集	你的	最后的	菊花	.

在你还没来得及采摘最后一朵菊花的时候，早春球茎植物就已经将花茎从土壤中抽出。

[bʌt; bət]['iːv(ə)n][ɪn][ə; eɪ][koʊld] ['klaɪmət] , [wen] [ɔːl][jʊr; jər][plænts] [siːm] [tuː; tə][biː; bi] [ə'sliːp] [bɪ'niːθ]

But	even	in	a	cold	climate	,	when	all	your	plants	seem	to	be	asleep	beneath
但	甚至	在	一个	寒冷的	气候	,	什么时候	全部	你的	植物	似乎	到	是	睡着了	下面

[ðə; ði] [snoʊ] ,

the	snow	,
这	雪	,

但即使在寒冷的气候下，当所有的植物似乎都沉睡在雪下时，

[juː; jʊ][kæn; kən][biː; bi] ['bɪzi] [ˌɪn'dɔːrz] [fɔːr; fər][jʊr; jər] ['gɑːrdn] .

you	can	be	busy	indoors	for	your	garden	.
你	能	是	忙碌的	室内	为了	你的	花园	.

你可以花很多时间在室内打理你的花园。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] [gʊd] [plæn][tuː; tə] [-]

It	is	a	good	plan	to	[	231	]
它	是	一个	好的	计划	到	[	-	]

这是一个好计划[231]

[meɪk] ['plenti] [ʌv; əv][lɑːrdʒ] ['wʊd(ə)n] ['leibəlz] , [æz; əz][ðə; ði]['lɪt(ə)l] [wʌnz] [juː; jʊ] [bai] [ɑːr; ər] ['iːzəli] [lɔːst] .

make	plenty	of	large	wooden	labels	,	as	the	little	ones	you	buy	are	easily	lost	.
制作	很多	的	大的	木制的	标签	,	作为	这	小的	一个	你	买	是	容易地	丢失的	.

多制作一些大的木制标签，因为买来的小标签很容易丢失。

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv][ðə; ði][juːz][ʌv; əv][ə; eɪ] [ʃed] [ɔːr][æn; ən]['ætɪk] ,

If	you	have	the	use	of	a	shed	or	an	attic	,
如果	你	有	这	使用	的	一个	棚	或者	一个	阁楼	,

如果你可以使用棚屋或阁楼，

[juː; jʊ] [meɪ] [wɪʃ] [tuː; tə] [riː'peɪnt] [jʊr; jər] ['wɔːtərɪŋ] - [kæn; kən][ænd; ənd] ['wiːlbæroʊ] ;

you	may	wish	to	repaint	your	watering	-	can	and	wheelbarrow	;
你	可能	希望	到	重新喷漆	你的	浇水	-	能	和	独轮车	;

您可能想重新粉刷您的浇水壶和手推车；

[ænd; ənd] [aʊt] [ʌv; əv] [dɔːz] [juː; jʊ][kæn; kən][sɔːrt] [ɔːl][jʊr; jər] [steɪks] ,

and	out	of	doors	you	can	sort	all	your	stakes	,
和	出去	的	门	你	能	种类	全部	你的	赌注	,

在户外，你可以整理所有的桩子，

[ænd; ənd] [pɔɪnt] [ðoʊz] [juːst] [fɔːr; fər] [swiːt] - ['piːz] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [ʃɑːrp] , [strɔːŋ] [naɪf] .

and	point	those	used	for	Sweet	-	peas	with	a	sharp	,	strong	knife	.
和	观点	那些	用过的	为了	甜的	-	豌豆	和	一个	锋利的	,	强的	刀	.

用锋利、结实的刀尖削去豌豆荚。

[bɪ'saɪdz] , [juː; jʊ] [wɪl] ['prɑːbəbli] [hæv; həv][sʌm; səm] [bʌlbz] [ænd; ənd]['foʊliɪdʒ] [plænts] [ˌɪn'dɔːrz] [ðæt]

Besides	,	you	will	probably	have	some	bulbs	and	foliage	plants	indoors	that
除了	,	你	将要	大概	有	一些	灯泡	和	叶子	植物	室内	那

[rɪ'kwaɪər][jʊr; jər] [ker] .

require	your	care	.
要求	你的	关心	.

此外，你室内可能还会有一些球根植物和观叶植物需要你的照料。

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv] ['eni] ['krɪsməs] ['roʊziz] (['helɪbɔːr]) [ɪn][jʊr; jər] ['gɑːrdn] ,

If	you	have	any	Christmas	Roses	(	Hellebores	)	in	your	garden	,
如果	你	有	任何	圣诞节	玫瑰	(	嚏根草	)	在	你的	花园	,

如果你的花园里种有圣诞玫瑰（铁筷子），

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [wel] [wɜːrθ] [waɪl] [tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [ruːf] ['oʊvər][ðem; ðəm][wɪð; wɪθ] [strɔːŋ] [steɪks] [ænd; ənd]

it	is	well	worth	while	to	make	a	roof	over	them	with	strong	stakes	and
它	是	出色地	值得	尽管	到	制作	一个	屋顶	超过	他们	和	强的	赌注	和

['sækɪŋ] .

sacking	.
解雇	.

用结实的木桩和麻袋为它们搭建一个遮蔽处是非常值得的。

[ðen] [ðə; ðɪ] [er] [kæn; kən] [get] [ɪn][æt; ət][ðə; ðɪ] [saɪdz] ,

Then	the	air	can	get	in	at	the	sides	,
然后	这	空气	能	得到	在	在	这	侧面	,

这样空气就可以从侧面进入，

[bʌt; bət][ðə; ðɪ] [ruːf] [prɪ'vɛnts, priː'vɛnts][ðə; ðɪ] [rʌf] ['wɪntər] [reɪnz] [frʌm; frəm] ['splæʃɪŋ] [ðer; ðər]['feɪsɪz]

but	the	roof	prevents	the	rough	winter	rains	from	splashing	their	faces
但	这	屋顶	阻止	这	粗糙的	冬天	雨	从	溅起水花	他们的	面孔

[wɪð; wɪθ] [sɔɪl] .

with	soil	.
和	土壤	.

但屋顶可以防止凛冽的冬雨裹挟着泥土溅到他们的脸上。

[wen] ['krɪsməs] [ɪz]['oʊvər][juː; jʊ][hæv; həv]['dʒænjueri] , [ðə; ðɪ] [wɜːrst] [ʌv; əv][ðə; ðɪ] ['wɪntər] [mʌnθs] ,

When	Christmas	is	over	you	have	January	,	the	worst	of	the	winter	months	,
什么时候	圣诞节	是	超过	你	有	一月	,	这	最差	的	这	冬天	几个月	,

[bɪ'fɔːr] [juː; jʊ] ,

before	you	,
前	你	,

圣诞节过后，你将迎来一月，那是冬季最寒冷的月份。

[ænd; ənd]['æftər] [ðæt] [juː; jʊ] [wɪl] [seɪ] [tuː; tə] [jɔːr'self] ['evri] [deɪ] [ðæt] - [sprɪŋ] [ɪz] ['kʌmɪŋ] .

and	after	that	you	will	say	to	yourself	every	day	that	'	spring	is	coming	.
和	后	那	你	将要	说	到	你自己	每一个	天	那	-	春天	是	来	.

之后，你每天都会对自己说：“春天就要来了。”

- ['iːv(ə)n] ['dʊrɪŋ] [ə; eɪ][koʊld] ['februeri] [ðə; ðɪ] ['leŋkθənɪŋ] [ˌæftər'nuːn] [laɪts] [seɪ] [ðɪs] [tuː; tə][juː; jʊ][ə; eɪ]

'	Even	during	a	cold	February	the	lengthening	afternoon	lights	say	this	to	you	a
-	甚至	期间	一个	寒冷的	二月	这	延长	下午	灯	说	这	到	你	一个

['lɪt(ə)l] ['klɪrər] ['evri] [wiːk] ,

little	clearer	every	week	,
小的	更清晰	每一个	星期	,

“即使在寒冷的二月，午后逐渐变长的阳光也每周都在更清晰地向你诉说着这一点。”

[ænd; ənd] ['dʊrɪŋ] [ðə; ðɪ] [spel] [ʌv; əv][maɪld] ['weðər] [ðæt] ['nɪrli] ['evri] ['februeri] [brɪŋz] [juː; jʊ] [wɪl]

and	during	the	spell	of	mild	weather	that	nearly	every	February	brings	you	will
和	期间	这	拼写	的	温和的	天气	那	几乎	每一个	二月	带来	你	将要

[faɪnd] ['meni] ['ʌðər] ['prɔmisiz] [ʌv; əv] [sprɪŋ] [ɪn][jʊr; jər] ['gɑːrdn] .

find	many	other	promises	of	spring	in	your	garden	.
寻找	许多	其他	承诺	的	春天	在	你的	花园	.

几乎每年二月都会迎来一段温和的天气，在这段时间里，你会在花园里发现许多其他春天的迹象。

[soʊ][ðə; ði] [jɪr] [goʊz] [raʊnd] [fɔːr; fər][juː 'es] , [ə; eɪ]['tæŋg(ə)ld] [teɪl] [ʌv; əv][wɜːrk][ænd; ənd] ['pleʒər] ,

So	the	year	goes	round	for	us	,	a	tangled	tale	of	work	and	pleasure	,
所以	这	年	去	圆形的	为了	我们	,	一个	纠缠不清	故事	的	工作	和	乐趣	,

[sək'ses] [ænd; ənd] ['feɪljər] ,

success	and	failure	,
成功	和	失败	,

于是，一年又一年地过去了，对我们来说，这是一段工作与娱乐、成功与失败交织而成的复杂故事。

[hoʊp][ænd; ənd] [ˌdɪsə'pɔɪntmənt] .

hope	and	disappointment	.
希望	和	失望	.

希望与失望。

[ðə; ði] [greɪt] ['gɑːrdnər] [mʌst; məst] [-]

The	great	gardener	must	[	232	]
这	伟大的	园丁	必须	[	-	]

伟大的园丁必须[232]

[biː; bi] [waɪz] [ænd; ənd]['hʌmb(ə)l] , [ɔːr][hiː; hi] [wʊd] [nɑːt][biː; bi] [greɪt] ;

be	wise	and	humble	,	or	he	would	not	be	great	;
是	明智的	和	谦逊的	,	或者	他	会	不是	是	伟大的	;

要有智慧和谦逊，否则他不会伟大；

[soʊ][hiː; hi] [noʊz] [tuː; tə][ðə; ði][end][ʌv; əv][hɪz; ɪz] [deɪz] [ðæt] [hiː; hi][hæz; həz] [mʌtʃ] [tuː; tə] [lɜːrn] .

so	he	knows	to	the	end	of	his	days	that	he	has	much	to	learn	.
所以	他	知道	到	这	结尾	的	他的	天	那	他	有	很多	到	学习	.

所以他直到生命的尽头都明白，自己还有很多东西要学习。

[ðə; ði][tʃaɪld] [huː] [fɜːrst][plænts][hɪz; ɪz]['lɪt(ə)l][plɑːt][ʃʊd; ʃəd]['ɔːlsoʊ] [tiːtʃ] [hɪm'self] [ðɪs] ['les(ə)n] .

The	child	who	first	plants	his	little	plot	should	also	teach	himself	this	lesson	.
这	孩子	WHO	第一的	植物	他的	小的	阴谋	应该	还	教	他自己	这	课	.

第一个种下自己小块土地的孩子也应该从中吸取这个教训。

[ðen] , [ɪf] [hiː; hi] [əb'zəːvz] [hɪz; ɪz][plænts] [ə'tentɪvli] [ænd; ənd] ['peɪʃntli] ,

Then	,	if	he	observes	his	plants	attentively	and	patiently	,
然后	,	如果	他	观察	他的	植物	认真地	和	耐心	,

然后，如果他能认真耐心地观察他的植物，

[hiː; hi] [wɪl] [ɪn][ðə; ði] [kɔːrs] [ʌv; əv] ['jɪrz] [bɪ'kʌm] [ə; eɪ] ['gɑːrdnər] .

he	will	in	the	course	of	years	become	a	gardener	.
他	将要	在	这	课程	的	年	变得	一个	园丁	.

多年以后，他会成为一名园丁。

- [huː] [lʌvz] [ə; eɪ] ['gɑːrdn]

'	Who	loves	a	garden
-	WHO	爱	一个	花园

谁喜欢花园

[stɪl] [hɪz; ɪz] ['iːdn] [kiːps] ,

Still	his	Eden	keeps	,
仍然	他的	伊甸园	保持	,

他的伊甸园依然存在，

[pə'reniəl] ['pleʒərz] [plænts] ,

Perennial	pleasures	plants	,
多年生	快乐	植物	,

多年生观赏植物

[ænd; ənd] ['hoʊlsəm] ['hɑːvists] [riːps] . - [-]

And	wholesome	harvests	reaps	.	'	[	233	]
和	健康	收获	收割	.	-	[	-	]

丰收带来健康益处。[233]

['ɪndeks]
INDEX
指数

指数

['ækənaɪt] , ['wɪntər] , -
Aconite , Winter , 85
附子 , 冬天 , -

乌头，冬季，85

- , -
Alonsoas , 40
- , -

阿隆索阿斯，40岁

- , -
Alstrœmerias , 85
- , -

Alstrœmerias，85

['ælɪsəm,ə'lɪsəm]['sæksətaɪl] , -
Alyssum Saxatile , 157
香雪球 saxatile , -

岩生香雪球，157

[æn'θɛrɪkəm] - ([ˌes 'tiː] . ['bruːnoʊz] ['lɪli]) , -
Anthericum Liliastrum (St . Bruno's Lily) , 157
矾根 - (英石 . 布鲁诺的 百合) , -

Anthericum Liliastrum（圣布鲁诺百合），157

[æntɜ-ɪnəmz] (['snæpdrægən]) , -
Antirrhinums (Snapdragons) , 157
金鱼草 (金鱼草) , -

金鱼草（金鱼草），157

['ærəbis] , -
Arabis , 158
阿拉伯 , -

阿拉比斯，158

[ˌɛrə'nɛriə] [ˌbæli'ærɪkə] , -
Arenaria Balearica , 158
阿雷纳里亚 巴利阿里群岛 , -

巴利阿里岛沙丘，158

[ˌæspɪ'dɪstrə] , -
Aspidistra , 198
阿斯匹迪斯特拉 , -

阿斯匹迪斯特拉，198

[ɔː'briːʃə] , -
Aubrietias , 158
奥布里埃蒂亚斯 , -

Aubrietias，158

[ɔː'rɪkjʊlə] , -
Auriculas , 224
耳状耳 , -

耳状花，224

['bedɪŋ] [plænts] , -
Bedding plants , 107
寝具 植物 , -

盆栽植物，107

[bɪ'goʊniə] , -
Begonias , 86
秋海棠 , -

秋海棠，86

[baɪ'eniəl] , -
Biennials , 91
双年展 , -

双年展，91

, -
Calceolarias , 110
钙质 , -

蒲包花属，110

[kəm'pænjulə] - , -
Campanula Isophylla , 206
风铃草 - , -

异叶风铃草，206

['miːdiəm] , -
Medium , 98
中等的 , -

中等，98

- , -
Persicifolia , 170
- , -

桃叶，170

[pi,ræmi'deilis] , -
Pyramidalis , 169
锥体 , -

金字塔，169

, - , - , - , - , -
Campanulas , 98 , 158 , 169 , 170 , 206
风铃草 , - , - , - , - , -

风铃草，98、158、169、170、206

['kændiːˌtʌft] , -
Candytuft , 168
香雪球 , -

香雪球，168

['kæntərˌberi] ['belz] , -
Canterbury Bells , 98
坎特伯雷 钟声 , -

坎特伯雷钟声，98

[kɑː'neɪʃənz] , -
Carnations , 131
康乃馨 , -

康乃馨，131

[ˌsiːə'noʊθəs] [vaɪtʃiːi] , -
Ceanothus Veitchii , 176
加州丁香 维奇 , -

Ceanothus Veitchii，176

['krɪsməs] ['roʊziz] , -
Christmas Roses , 231
圣诞节 玫瑰 , -

圣诞玫瑰，231

[kri'sænθəməmz] (['sʌmər]) , -
Chrysanthemums (Summer) , 62
菊花 (夏天) , -

菊花（夏季），62

['klɑːrkiə] , -
Clarkia , 33
克拉克花 , -

克拉克娅，33

['klemətɪsˌklə'meɪtɪs] , -
Clematis , 176
铁线莲 , -

铁线莲，176

['klaɪmɪŋ] ['roʊziz] , -
Climbing Roses , 119
攀登 玫瑰 , -

攀援玫瑰，119

['kɑːləmbaɪn] , -
Columbine , 57
科伦拜恩 , -

科伦拜恩，57

[kən'vɑːlvjələs] ['meɪdʒər] , -
Convolvulus Major , 178
旋花 主要的 , -

旋花属大花种，178

['krəukəsiz] , -
Crocuses , 73
番红花 , -

番红花，73

['sikləmənz] , -
Cyclamens , 170
仙客来 , -

仙客来，170

['dæfədɪlz] , -
Daffodils , 75
水仙花 , -

水仙花，75

['deɪliəˌ'dɑːliəˌ'dæliə] , -
Dahlias , 88
大丽花 , -

大丽花，88

['deɪziz] , [ˌmɑːrgə'riːt] , -
Daisies , Marguerite , 110
雏菊 , 玛格丽特 , -

雏菊，玛格丽特，110

[deɪ] ['liliz] , -
Day Lilies , 148
天 百合花 , -

萱草，148

[del'fɪniəm] , -
Delphinium , 50
翠雀 , -

翠雀花，50

[dɪ'vaɪdɪŋ] , - , -
Dividing , 219 , 224
分割 , - , -

除法，219，224

['edʒɪŋ] , -
Edging , 15
边缘 , -

边缘，15

[ɪs'kɔlʃə] , -
Eschscholtzia , 40
埃施霍尔齐亚 , -

加州蘑菇，40

['iːvnɪŋ] ['prɪmrəʊz] , - , -
Evening Primrose , 60 , 100
晚上 报春花 , - , -

月见草，60，100

[ˌevər'læstɪŋ] ['piːz] , -
Everlasting Peas , 178
永恒 豌豆 , -

永生的豌豆，178

[fər'get] - [ˌem 'iː] - [nɑːt] , -
Forget - Me - Not , 104
忘记 - 我 - 不是 , -

勿忘我，104

['fɑːksglʌv] , -
Foxgloves , 104
毛地黄 , -

毛地黄，104

[fruːt] , -
Fruit , 190
水果 , -

水果，190

[dʒi'reinjəmz] , -
Geraniums , 110
天竺葵 , -

天竺葵，110

[ˌglædɪ'əʊlaɪ] , -
Gladioli , 82
剑兰 , -

剑兰，82

, -
Godetias , 34
戈德提亚斯 , -

戈德提亚斯，34

[greɪp] ['haɪəsɪnθ] , -
Grape Hyacinth , 81
葡萄 风信子 , -

葡萄风信子，81

[dʒɪp'sɑːfələ] [pæˌnɪkjʊ'leɪtə] , -
Gypsophila Paniculata , 61
满天星 圆锥花 , -

满天星（Gypsophila Paniculata），61

, -
Helianthemums , 158
岩蔷薇 , -

岩蔷薇属，158

['hi:liətroup] , -
Heliotropes , 110
向日葵 , -

天芥菜，110

[ɜ:r'beɪʃəs] [plænts] , -
Herbaceous plants , 219
草本植物 植物 , -

草本植物，219

[hɑ:p] , -
Hop , 177
跳 , -

霍普，177

[haʊs] - [li:ks] , -
House - leeks , 160
房子 - 韭菜 , -

家韭菜，160

['haiəsinθs] , - , - [-]
Hyacinths , 80 , 202 [234]
风信子 , - , - [-]

风信子，80，202[234]

['haɪbrɪd] [pər'petʃuəl] , -
Hybrid Perpetuals , 116
杂交种 永续盘 , -

混合永续系列，116

[ai'biəris] [ˌsɛmpər'vaɪrənz] , -
Iberis Sempervirens , 159
伊比利亚 常绿植物 , -

Iberis Sempervirens，159

['aɪrɪs]['pju:mɪlə] , -
Iris Pumila , 159
鸢尾花 普米拉 , -

鸢尾花，159

[staɪ'loʊsə] , - , -
Stylosa , 159 , 212
柱状体 , - , -

Stylosa，159，212

['aɪərɪsiz] , - , - , - , - , -
Irises , 53 , 84 , 159 , 212
鸢尾花 , - , - , - , - , -

鸢尾花，53、84、159、212

[ˌdʒæpə'ni:z] [ə'neməniz] , -
Japanese Anemones , 56
日本人 海葵 , -

日本银莲花，56

[ˌdʒæpə'ni:z] ['ga:dnz] , -
Japanese gardens , 208
日本人 花园 , -

日本庭园，208

['dʒæzmɪn] , -
Jasmine , 177
茉莉花 , -

茉莉，177

['leibəlz] , -
Labels , 231
标签 , -

标签，231

['lɑːrkspɜːr] , -
Larkspurs , 34
翠雀 , -

翠雀花，34

['lævəndər] , [swiːt] , -
Lavender , Sweet , 61
薰衣草 , 甜的 , -

薰衣草，甜，61

['letɪs] , -
Lettuce , 184
莴苣 , -

生菜，184

['liliz] , [deɪ] , -
Lilies , Day , 148
百合花 , 天 , -

百合花，白天，148

['ɔrɪndʒ] , -
Orange , 144
橙子 , -

橙子，144

['seɪkrɪd] , -
Sacred , 205
神圣 , -

神圣，205

['taɪgər] , -
Tiger , 146
老虎 , -

老虎，146

['liliz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['væli] , -
Lilies of the Valley , 148
百合花 的 这 谷 , -

铃兰，148

['liliəm] - , -
Lilium Auratum , 146
百合 - , -

金百合，146

['kændɪdəm] , -
Candidum , 142
白色 , -

Candidum，142

[ˌspiːʃi'oʊsəm] , -
Speciosum , 145
壮观的 , -

Speciosum，145

[laɪm] , [naɪn]
Lime , 9
酸橙 , 9

青柠，9

[ˌliθəu'spə:məm] - , -
Lithospermum Prostratum , 159
紫草属 - , -

紫草属植物（Lithospermum Prostratum），159

['lu:pɪnz] , -
Lupins , 55
羽扇豆 , -

羽扇豆，55

[mə'loʊpi] , -
Malope , 33
马洛佩 , -

马洛佩，33岁

[mə'nʊr] , [eɪt]
Manure , 8
肥料 , 8

粪便，8

[ˌmɑ:rgə'ri:t] ['deɪziz] , -
Marguerite Daisies , 110
玛格丽特 雏菊 , -

玛格丽特雏菊，110

['mɑ:tə^ən] , -
Martagon , 145
玛塔贡 , -

Martagon，145

['mɪklməs] ['deɪziz] , -
Michaelmas Daisies , 66
米迦勒节 雏菊 , -

米迦勒节雏菊，66

[ˌmɪnjə'net] , -
Mignonette , 31
米尼奥内特 , -

米尼翁内特，31

[mɪnt] , -
Mint , 188
薄荷 , -

薄荷，188

['mɪkstʃɚz] [fɔ:r; fər] ['groʊɪŋ] [bʌlbz] , -
Mixtures for growing bulbs , 203
混合物 为了 生长 灯泡 , -

用于球根植物生长的混合肥料，203

, -
Montbretias , 84
蒙布雷蒂亚斯 , -

蒙布雷蒂亚斯，84

[mʌsk] , -
Musk , 207
马斯克 , -

马斯克，207

['mʌstərd] [ænd; ənd] [kres] , -
Mustard and Cress , 183
芥末 和 豆瓣菜 , -

芥菜和豆瓣菜，183

[nɑːr'sɪsəs] , -
Narcissus , 75
纳西索斯 , -

纳西索斯，75

[nə'stɜːrʃəm] , -
Nasturtiums , 36
金莲花 , -

金莲花，36

[nɪ'dʒɛlə] , -
Nigella , 35
黑孜然 , -

奈杰拉，35岁

['ʌnjənz] , [sprɪŋ] , -
Onions , Spring , 187
洋葱 , 春天 , -

洋葱，春季，187

['ɔrɪndʒ] ['liliz] , -
Orange Lilies , 144
橙子 百合花 , -

橙色百合，144

[ˌɔːri'ent(ə)l] ['pɔpiːz] , -
Oriental Poppies , 52
东方 罂粟花 , -

东方罂粟，52

[pɑːmz] , -
Palms , 199
棕榈树 , -

棕榈树，199

['pænziz] , -
Pansies , 95
三色堇 , -

三色堇，95

['pɑːrsli] , -
Parsley , 189
香菜 , -

欧芹，189

[peɪðz] , [θriː]
Paths , 3
路径 , 3

路径，3

['piːz] , [ˌevər'læstɪŋ] , -
Peas , Everlasting , 178
豌豆 , 永恒 , -

豌豆，永恒，178

['piːz] , [swiːt] , -
Peas , Sweet , 24
豌豆 , 甜的 , -

甜豌豆，24

['piːəniːz] , -
Peonies , 58
牡丹 , -

牡丹，58

['pə'reniəl] ['kændiːˌtʌft] , -
Perennial Candytuft , 168
多年生 香雪球 , -

多年生香雪球，168

[flɑːks] - , -
Phlox Setacea , 160
福禄考 - , -

福禄考属，160

[pɪŋks] , -
Pinks , 139
粉色 , -

粉红，139

[ˌpɑːli'ænθəs] [nɑːr'sɪsəs] , -
Polyanthus Narcissus , 203
报春花 纳西索斯 , -

报春花，203

['pɔpiːz] , ['ʃɜːrli] , -
Poppies , Shirley , 38
罂粟花 , 雪莉 , -

波比斯，雪莉，38

['prɪkɪŋ] [aʊt] , -
Pricking out , 21
刺 出去 , -

刺破，21

['prɪmrəʊz] , - , -
Primroses , 47 , 224
报春花 , - , -

报春花，47，224

, -
Pyrethrums , 225
除虫菊 , -

除虫菊，225

['rædɪʃiz] , -
Radishes , 186
萝卜 , -

萝卜，186

['roʊmən] ['haiəsinθs] , -
Roman Hyacinths , 202
罗马 风信子 , -

罗马风信子，202

['roʊziz] , ['krɪsməs] , -
Roses , Christmas , 231
玫瑰 , 圣诞节 , -

玫瑰，圣诞节，231

['klaɪmɪŋ] , -
Climbing , 119
攀登 , -

攀岩，119

['seɪkrɪd] ['liliz] , -
Sacred Lilies , 205
神圣 百合花 , -

圣洁百合，205

[sæksɪfrɪdʒɪz] , -
Saxifrages , 160
虎耳草 , -

虎耳草，160

['sidəm] , -
Sedums , 160
景天属植物 , -

景天属，160

[si:d] , -
Seed , 18
种子 , -

种子，18

[sɛmpɜ·vɪvəmz] , -
Sempervivums , 160
长生草 , -

长生草属，160

['ʃɜ:rli] ['pɔpi:z] , -
Shirley Poppies , 38
雪莉 罂粟花 , -

雪莉·波比斯，38

[sai'biəriən] [skwɪl] , -
Siberian Squills , 74
西伯利亚 海葱 , -

西伯利亚海葱，74

[ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n][ʌv; əv] ['ga:dnz] , [wʌn]
Situation of gardens , 1
情况 的 花园 , 1

花园位置，1

['snæpdrægən] , -
Snapdragons , 101
金鱼草 , -

金鱼草，101

['snəudrɔps] , -
Snowdrops , 72
雪花莲 , -

雪花莲，72

[sɔɪl] , [wʌn]
Soil , 1
土壤 , 1

土壤，1

['spi:dwel] , -
Speedwell , 160
速生草 , -

速生草，160

- , -
Spiræa , 207
- , -

斯皮里亚，207

[sprɪŋ] ['ʌnjənz] , -
Spring Onions , 187
春天 洋葱 , -

春葱，187

[skwɪl] , [sai'biəriən] , -
Squills , Siberian , 74
海葱 , 西伯利亚 , -

海葱，西伯利亚，74

['steɪkɪŋ] , -
Staking , 68
质押 , -

质押，68

[stɑːks] , -
Stocks , 105
股票 , -

股票，105

['sʌmər] - ['flaʊərɪŋ] [kri'sænθəməmz] , -
Summer - flowering Chrysanthemums , 62
夏天 - 开花 菊花 , -

夏季开花的菊花，62

['sʌnˌflauəz] , -
Sunflowers , 37
向日葵 , -

向日葵，37

[swiːt] ['lævəndər] , -
Sweet Lavender , 61
甜的 薰衣草 , -

甜薰衣草，61

['piːz] , - [-]
Peas , 24 [235]
豌豆 , - [-]

豌豆，24[235]

['wɪljəm] , -
William , 98
威廉 , -

威廉，98岁

[tiː] ['roʊziz][ænd; ənd]['haɪbrɪd] [tiːz] , -
Tea Roses and Hybrid Teas , 117
茶 玫瑰 和 杂交种 茶 , -

茶香月季和杂交茶香月季，117

['taɪgər] ['liliz] , -
Tiger Lilies , 146
老虎 百合花 , -

虎百合，146

[tuːlz] , -
Tools , 11
工具 , -

工具，11

['trentʃɪz] , -
Trenches , 10
战壕 , -

战壕，10

, [ˌspiːʃi'oʊsəm] , -
Tropæolum , Speciosum , 174
托普莱姆 , 壮观的 , -

Tropæolum, Speciosum, 174

['tʌftɪd] ['pænziz] , -
Tufted Pansies , 95
簇绒 三色堇 , -

簇生三色堇，95

[t'juːlɪps] , -
Tulips , 81
郁金香 , -

郁金香，81

[və'loʊtə] [pɜːr'pjuːriːə] , -
Vallota Purpurea , 207
瓦洛塔 紫癜 , -

紫花瓦洛塔，207

['vaiəlits] , -
Violets , 64
紫罗兰 , -

紫罗兰，64

['wɔːlflaʊər] , -
Wallflowers , 93
壁花 , -

壁花乐队，93

['wɔːtər] , -
Water , 202
水 , -

水，202

['wɪntər] ['ækənaɪt] , -
Winter Aconite , 85
冬天 附子 , -

冬乌头，85

[wɪ'st'stɪr] , -
Wistaria , 173
紫藤 , -

紫藤，173

[ðə; ði] [end]
THE END
这 结尾

剧终

['bɪlɪŋ] [ænd; ənd] [sʌnz] , ['limitid] . , ['printərz] , ['gɪlfərd]
BILLING AND SONS , LTD . , PRINTERS , GUILDFORD
计费 和 儿子们 , 有限公司 . , 打印机 , 吉尔福德

比林父子公司，印刷厂，吉尔福德

[-] [noʊts] :
Transcriber's Notes :
转录员的 笔记 :

转录者注释：

['ɑːbviəs] [ˌpʌŋktʃu'eɪʃ(ə)n] ['erərz] [rɪ'per] .
Obvious punctuation errors repaired .
明显的 标点 错误 已修复 .

已修正明显的标点错误。

[peɪdʒ] - , “ [tuː] ” [tʃeɪndʒd] [tuː; tə] “ [tuː; tə] ” ([ɪz] [er] [tuː; tə])
Page 138 , “ too ” changed to “ to ” (is heir to)
页 - , “ 也 ” 已更改 到 “ 到 ” (是 继承人 到)

第 138 页，“too”改为“to”（是继承人）

[peɪdʒ] - , “ ['ænsər] ” [tʃeɪndʒd] [tuː; tə] “ ['ænsər] ” ([ðɪs] [weɪ] ['ænsər] [ɪf])
Page 141 , “ answer ” changed to “ answers ” (this way answers if)
页 - , “ 回答 ” 已更改 到 “ 答案 ” (这 方式 答案 如果)

第 141 页，“answer”改为“answers”（这样就表示答案是否定的）。

[peɪdʒ] - , “ [pɔts][ɪn][plænts] ” [tʃeɪndʒd] [tuː; tə] “ [plænts][ɪn][pɔts] ” (['meni] [plænts][ɪn][pɔts][daɪ])
Page 201 , “ pots in plants ” changed to “ plants in pots ” (Many plants in pots die)
页 - , “ 锅 在 植物 ” 已更改 到 “ 植物 在 锅 ” (许多 植物 在 锅 死)

第 201 页，“盆栽植物”改为“盆栽植物”（许多盆栽植物会死亡）

[peɪdʒ] - , ['ɪndeks] , ['ʌndər] [kəm'pænjulə] , “ - ” [tʃeɪndʒd] [tuː; tə] “ - ” [tuː; tə]
Page 233 , Index , under Campanula , “ Persicæfolia ” changed to “ Persicifolia ” to
页 - , 指数 , 在下面 风铃草 , “ - ” 已更改 到 “ - ” 到
[mætʃ] ['juːsɪdʒ][ɪn][tekst] .
match usage in text .
匹配 用法 在 文本 .

第 233 页，索引，Campanula 下的“Persicæfolia”改为“Persicifolia”，以与正文中的用法一致。

[peɪdʒ] - , ['ɪndeks] , “ - ” [tʃeɪndʒd] [tuː; tə] “ [is'kɔlʃə] ” [tuː; tə] [rɪ'flekt] ['juːsɪdʒ][ɪn][tekst] .
Page 233 , Index , “ Escholtzia ” changed to “ Eschscholtzia ” to reflect usage in text .
页 - , 指数 , “ - ” 已更改 到 “ 埃施霍尔齐亚 ” 到 反映 用法 在 文本 .

第 233 页，索引，“Escholtzia” 改为“Eschscholtzia”，以反映正文中的用法。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。


听书破万卷
开口如有神